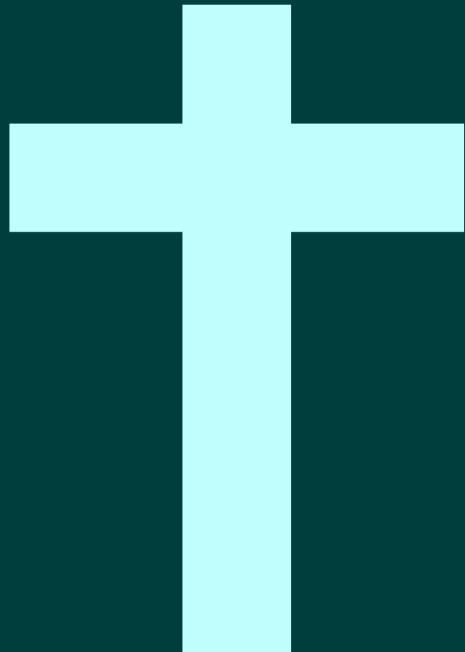


Itlajtol totajtzin

Dios = El Nuevo

Testamento



New Testament in Nahuatl, Northern Oaxaca (MX:nhy:Nahuatl,
Northern Oaxaca)

Itlajtol totajtzin Díos = El Nuevo Testamento

New Testament in Nahuatl, Northern Oaxaca (MX:nhy:Nahuatl, Northern Oaxaca)

copyright © 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nahuatl, Northern Oaxaca

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Náhuatl, norte de Oaxaca [nhy], Mexico

Copyright Information

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Nahuatl, Northern Oaxaca

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jul 2025 from source files dated 29 Jan 2022
b47d7de3-42f3-5a3f-bd32-a5fb1a3fa005

Contents

San Mateo	1
San Marcos	63
San Lucas	101
San Juan	165
Hechos	212
Romanos	270
1 Corintios	297
2 Corintios	323
Gálatas	340
Efesios	350
Filipenses	359
Colosenses	366
1 Tesalonicenses	373
2 Tesalonicenses	379
1 Timoteo	382
2 Timoteo	389
Tito	394
Filemón	397
Hebreos	399
Santiago	419
1 Pedro	426
2 Pedro	434
1 Juan	439
2 Juan	446
3 Juan	447
Judas	449
Apocalipsis	452

SAN MATEO OKIJKUILOJ YIN KUALE TLAJTOLE DE JESUCRISTO

*Iweyitajwan Jesucristo katlej oyekaj ya wejkawitl
(Lc. 3:23-38)*

¹ Yinmej yejwan katlej oyajkej ya wejkawitl iweyitajwan in Jesucristo, katlej walajtok nelwatl de David, iwan noijki walajtok nelwatl de Abraham.

² Abraham oyáj tepapan de Isaac. Isaac oyáj tepapan de Jacob. Jacob oyáj tepapan de Judá iwan oksekimej ikniwan.

³ Judá iwan isiwa Tamar okinpixkej in pilwan katlej intoka Fares iwan Zara. Iwan Fares oyáj tepapan de Esrom. Esrom oyáj tepapan de Aram.

⁴ Aram oyáj tepapan de Aminadab. Aminadab oyáj tepapan de Naasón. Naasón oyáj tepapan de Salmón.

⁵ Salmón iwan isiwa Rahab okipixkej inkone itoka Booz. Booz iwan isiwa Rut okipixkej inkone itoka Obed. Obed oyáj tepapan de Isaí.

⁶ Iwan Isaí oyáj tepapan de yen rey David.

In rey David oyáj tepapan de Salomón. Imaman in Salomón yen katlej oyeka isiwa in Urías.

⁷ Salomón oyáj tepapan de Roboam. Roboam oyáj tepapan de Abías. Abías oyáj tepapan de Asa.

⁸ Asa oyáj tepapan de Josafat. Josafat oyáj tepapan de Joram. Joram oyáj tepapan de Uzías.

⁹ Uzías oyáj tepapan de Jotam. Jotam oyáj tepapan de Acaz. Acaz oyáj tepapan de Ezequías.

¹⁰ Ezequías oyáj tepapan de Manasés. Manasés oyáj tepapan de Amón. Amón oyáj tepapan de Josías.

¹¹ Josías oyáj tepapan de Jeconías iwan noijki okinpixke oksekimej ipilwan, itech nekatej tonaltin níkuak in judiojtin okinwikakej presojtin para itech país de Babilonia.

¹² Ompa itech país de Babilonia, Jeconías okipixke se ikone itoka Salatiel. Salatiel oyáj tepapan de Zorobabel.

¹³ Zorobabel oyáj tepapan de Abiud. Abiud oyáj tepapan de Eliaquim. Eliaquim oyáj tepapan de Azor.

¹⁴ Azor oyáj tepapan de Sadoc. Sadoc oyáj tepapan de Aquim. Aquim oyáj tepapan de Eliud.

¹⁵ Eliud oyáj tepapan de Eleazar. Eleazar oyáj tepapan de Matán. Matán oyáj tepapan de Jacob.

¹⁶ Jacob oyáj tepapan de José. Yon José yen katlej oyeka iokich in María. Iwan yon María okitlakatilij in Jesús katlej tikixmatij yen Cristo.

*Ijkín nik otlakatke in Jesucristo
(Lc. 2:1-7)*

¹⁸ Ijkín nik otlakatke in Jesucristo. María yokichixtoca ma ajsi tonale para monamiktis iwan José. Pero antes de mosetiliskej, María okiwalmachilij ya kipia ikone ijlik itlalax ika ipoder in Espíritu Santo.

¹⁹ Iwan José, katlej oyeka para monamiktis iwan María, yej oyeka kuale tlakatl, iwan mach okinekke kipijpinatis in María. Por yonik okiyejyekoj kikawas ichtaka.

²⁰ Nijuak ijkón okiyejyekoj kichiwas, owalaj se ángel katlej okualtitlanke in Señor. Yon ángel okimonextilij itech ikochteemikilis in José, iwan okilwij:

—José, tekone de David, amo ximomawti timosetilis iwan María para yetos mosiwa. Porke por yen ipoder in Espíritu Santo okichij ma kipia yon konetl.

²¹ María kipias ikone, iwan tiktokayotis JESÚS, porke Yej kimakixtis ipueblo de itlajtlakol.

²² Nochi in yin otlapanok para ma mochiwa tlan okijtoj in toSeñor por medio de yen profeta Isaías:

²³ In ichpochtle kipias se ikone,
iwan ikone yetos itoka Emanuel,
Emanuel kijtosneki: Dios towan kajki.

²⁴ Nijuak José ojsak, okichij ijkón ken okilwij iángel in Señor, iwan omonamiktij iwan María.

²⁵ Pero in José mach semi okochke iwan María asta ijkuak otlakatke ikone, iwan José okitokayotij in konetl Jesús.

2

Nijuak oyeka konetl in Jesús okitlajpalotoj sekimej ixtlamatkej de sitlaltin

¹ Jesús otlakatke itech pueblo de Belén, itech estado de Judea, iwan nijuak Herodes oyeka rey. Ijkuakón owalajkej ik ikisayan tonale sekimej ixtlamatkej de sitlaltin iwan oeijkej itech weyikan de Jerusalén.

² Tlajtlantiwitzej:

—¿Kanin kajki in konetl katlej otlakatke para yetos Rey de yen judiojtin? Porke isitlal otikitakej desde ik ikisayan tonale, iwan otivalajkej otikweyikixtikoj.

³ In rey Herodes okimakak tlapololistle nijuak ijkón okikakke, iwan nochtin tlakaj de Jerusalén nojki okinmakak tlapololistle.

⁴ Herodes okinnotzke nochtin tlayekankej tiopixkej iwan nojki in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés. Iwan okintlajtlanij kanin tlakatis in Cristo.

⁵ Iwan yejwan okilwijek:

—Tlakatis itech pueblo de Belén itech estado de Judea. Porke ijkón okijkuijoj in profeta:

⁶ Tej, Belén, katlej tikaj itech tlale de Judea,
maski titzikitzin, tej okachi tiweyikistok (tiweyititok).
Porke motech kisas se tlayekanke,
katlej kinyekanas nopolwan judiojtin.

⁷ Ijkuakón Herodes okinnotzke ichtaka in ixtlamatkej de sitlaltin, iwan okintlajtlanij itech tlan tonale meroj omonextij in sitlale.

⁸ Satepan okintitlanke itech pueblo de Belén, iwan okinmilwij:

—Ompa xiwian, iwan kuale xitlajtlanikan de yon konetl. Iwan nijuak ankajsiskej, annechilwiskej, para nej nojki nias nikweyikixtiti.

⁹ Nijuak otlanke okintlapowij in rey, yejwan oyajkej. Iwan sitlale katlej okitakej ik ikisayan in tonale, okinyekanaya asta ijkuak oajsitoj Belén, iwan sitlale omoketzato kan oyeka in konetl.

¹⁰ Iwan nijuak okitakej in sitlale sa tekitl opakej.

¹¹ Satepan okalakej kalijtik, iwan okitakej in konetl iwan María katlej imaman. Omotlankuaketzkej iwan okiweyikixtijkej. Okintlapojkej inkajajwan iwan okitlatliokolijkej ika oro, ika kopale, iwan ika ajwiakayotl katlej itoka mirra.

¹² Satepan, itech inkochteemikilis, Dios okinmilwij mach ok ma wian inawak Herodes. Toneses, oyajkej para inchan itech oksé ojtle.

Okiwikakej in konetl Jesús itech país de Egipto

¹³ Nijuak oyajkej in ixtlamatkej de sitlaltin, ikuakón, ovalaj se ángel de toSeñor iwan okimonextilij itech ikochteemikilis in José. Okilwij:

—Ximewa, iwan xikwika in konetl iwan imaman asta itech país de Egipto. Ompa ximokawakan asta ijkuak Nej nimitznawatis xikisakan. Porke Herodes kitemos in konetl para kimiktis.

¹⁴ Iwan niman yon yuak nijuak oisak in José, okiwikak in konetl iwan imaman para Egipto.

¹⁵ Iwan ompa omokajkej asta ijkuak omikke in Herodes. Ijkón otlapanok para ma mochiwa tlan okijtoj in toSeñor por medio de yen profeta nijuak okijtoj: “Oniknotzke in noKone ma kisa de Egipto.”

Herodes otlanawatij ma kinmiktikan in konemej

¹⁶ Nijuak in Herodes okimomakak kuenta nik okikajkayajkej in nekatej ixtlamatkej de sitlaltin, sa tekitl okualanke, iwan otlanawatij ma kinmiktikan nochtin in chochokotzitzintin de ome xiwitl para ik tlani katlej chantij itech pueblo de Belén, iwan nochtin in pueblotin katlej katej ik ompa. Porke in ixtlamatkej de sitlaltin okilwijkaj in Herodes nik ya kipia kej ome xiwitl nijuak yakinika okinmonextilij in yon sitlale.

¹⁷ Ijkón otlamochij ken okijtoj in profeta Jeremías:

¹⁸ Itech pueblo de Ramá mokaki tzajtziliste de tekokojkayotl, iwan chokilistle de neyolkokole.

Yen Raquel kinchokilia ipilwan,
iwan mach kineki moyolosewis, porke yokinmiktilijkej.

¹⁹ Iwan nijuak omikke in Herodes, se ángel de toSeñor okimonextilij in José itech ikochteemikilis ompa Egipto.

²⁰ Okilwij:

—Ximewa, iwan ximokuepa xikwika in konetl iwan imaman para mopaís de Israel. Porke yomikkej katlej okinekiaj kimiktianij in konetl.

²¹ Ijkuakón José omejke iwan omokuepke iwan konetl iwan imaman para itech país de Israel.

²² Pero nijuak José okimatke nik itech estado de Judea, mach ok yen Herodes oyeka rey sino yen itelpoch katlej itoka Arquelao, toneses omomawtij yas ompa. ToTajzin Dios okilwij in José itech ikochteemikilis, ma wia itech estado de Galilea.

²³ Toneses, oyáj itech yon estado iwan omochantij itech se pueblo itoka Nazaret. Ijkón otlapanok ken okijtojkej in profetajtin, nik in Cristo kitokayotiskej nazareno.

3

In Juan Tlakuateekij otlamachiaya kan tlawaki

(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9,15-17; Jn. 1:19-28)

¹ Itech nekatej tonaltin in Juan Tlakuateekij ovalaj kan tlawaki de estado de Judea, iwan okinmachtij in tlakaj katlej ovalajkej inawak.

² Okinmilwiaya:

—Ximoyolkuepakan inawak toTajzin Dios, porke yoajsiko in tonale para Dios tlanawatis amonawak.

³ Yen yin Juan de akin otlajtoj in profeta Isaías, nijuak okijtoj:

Se tlajtole mokaki tetzajtzilia kan tlawaki, iwan kijta:
“Xikyektlalikan iwan xikmelawakan iojwi in Señor.”

⁴ Itzotzol in Juan oyeka de itzojmio kameyo iwan omotlajkoilpiaya ika se kuetlaxtle. Okinkuaya chapulimej (xolinmej) iwan okikuaya nektle.

⁵ Miekej tlakaj owalayaj inawak Juan, owalayaj de weyikan de Jerusalén, de nochin in estado de Judea iwan de nochtin in tlalmej katlej katej ik weyatl Jordán.

⁶ Nijkuak omoyolkuitiayaj de intlajtlakol, in Juan okinkuateekiya ijlik in weyatl Jordán.

⁷ Iwan nijkuak in Juan okinmitak miekej fariseos iwan saduceos owalayaj inawak para mokuateekiskej, okinmilwij:

—¡Namejwan kej ankoamej! ¿Akin oamechilwij ke tla anmokuateekiskej welis an-choloskej de itech ikualanilis in Dios katlej amopan witz?

⁸ Xikchiwakan tlan kuale para ma mota nik ya anmoyolkuepkej.

⁹ Iwan amo xikmolwikan ke ankatej kuale porke antepilwan de Abraham. Ipan melajka namechilwia, ke asta yinmej temej in Dios welis kinkuepas ipilwan in Abraham.

¹⁰ Namejwan ankatej ken tlatokkuanmej katlej mach tlakij. Nochtin in tlatokkuanmej katlej mach tlakij motzontekiskej iwan kintlamotlaskej ijlik tlitl. In acha sa mochixtok para kintzontekis asta itech innelwayo in tlatokkuanmej katlej mach tlakij.

¹¹ Nej melawak namechkuateekia ika atl kej se señas nik melawak anmoyolkuepkej. Pero satepan de nej witz oksé katlej okachi nechpanawilia, porke okachi weyikistok (weyititok) iwan amo ken nej, iwan mach notech powi nion para nikkakkixtis. Yej amechkuateekis ika Espíritu Santo iwan ika tlitl.

¹² Yej ejkos kej se tlakatl katlej pewas kichipawas in trigo. Iwan trigo katlej ya chipawak kitlaatis ijlik kueskomatl, pero itlajsolo kitlamotlas ijlik tlitl katlej mach kemar sewis.

Juan okinkuateekij in Jesús

(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)

¹³ Jesús okiske de estado de Galilea iwan oejkok itech weyatl Jordán kan oyeka in Juan Tlakuateekij, ompa owalaj para ma kikuateeki in Juan.

¹⁴ Pero in Juan mach okinekia kikuateekis. Okijtoj:

—Moneki yen tejwatzin xinechkuateeki. ¿Sejpa yej tejwatzin tikneki ma nimitzkuateeki?

¹⁵ Jesús okinankilij:

—Axan ijkón moneki tikchiwaskej, porke in Dios ijkón kineki ma tikchiwakan nochin tlan kuale.

Juan mach ok itlaj okijtoj iwan okinkuateekij in Jesús.

¹⁶ Nijkuak Jesús omokuateekij iwan nijkuak owalmej de ijlik atl, in ilwikak otlapowik iwan okitak in Espíritu Santo owaltemok ipan Jesús kej se paloma.

¹⁷ Iwan omokakke se tlajtole de ilwikak. Okijtoj:

—Yen yin notlasojKone, katlej inawak nipaki.

4

In Amo Kuale Tlakatl okinekia kitlajtlakolmayawini in Jesús

(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)

¹ Satepan, in Espíritu Santo okiwikak in Jesús kan tlawaki kan diablo okinekia kitlajtlakolmayawini in Jesús.

² Okixikoj mach otakuaj omenpoale tonale iwan omenpoale yuale, iwan satepan otiojsij.

³ Ijkuakón, in tetlajtlakolmayaj owalaj inawak Jesús para kitlajtlakolmayawis, iwan okilwij:

—Tla melawak Tej titenkone de Dios, xikchiwa ma mokuepa pan in yinmej temej.

⁴ Jesús okinankilij:

—In tiotlajkuilole kijta: “In tlakatl mach welis yolitos san ika tlakuale, sino noijki ika nochí tlajtote katlej Dios kijta.”

⁵ Satepan, in diablo okiwikak in Jesús itech iweyikan in toTajzin Dios, yen weyikan de Jerusalén, iwan okitlejkoltij ipan weyi tiopan.

⁶ Iwan okilwij:

—Tla melawak Tej titeKone de Dios, ximotlamotla asta ipan tlale. Porke in tiotlajkuilole kijta:

Dios kinwaltitlanis iangelwan ma mitzpalewikan.

Mitzajkokuiskej ika inma,

para amo tikkomagati itlaj tetl itech mokxi.

⁷ Jesús okilwij:

—Noijki in tiotlajkuilole kijta: “Amo xikyejyeko in Señor moDios para tikitas tlanon kichiwas.”

⁸ Satepan, in diablo okiwikak in Jesús ipan se tepetl wejkapan, iwan okinmititij nochtin paismej de ixko yin tlaltikpak, iwan nochí tlan kipiaj.

⁹ Iwan okilwij:

—Nochi in yin nimitzmakas, tla timotlankuaketzas iwan tinechweyikixtis.

¹⁰ Tones, Jesús okinankilij:

—Xitzinkisa, Satanás, porke in tiotlajkuilole kijta: “Xikweyikixti in Señor moDios, iwan sanwel Yej xiktekipano.”

¹¹ Ijkuakón in diablo okikajtej in Jesús, iwan ovalajkej sekimej angelestín iwan okimonekuitlawijkej in Jesús.

Jesús opéj tekipanoa itech estado de Galilea

(Mr. 1:14-15; Lc. 4:14-15)

¹² Nijkuaq Jesús okimatke nik in Juan Tlakuateekij okitzakej telpiloyan, ijkuakón Yej okiske de estado de Judea iwan oyáj itech estado de Galilea itech ipueblo Nazaret.

¹³ Pero mach omokaj itech ipueblo Nazaret, sino yej oyáj ochantito itech oksé pueblo itoka Capernaum, katlej kajki itempan lago, iwan kajki itech región de Zabulón iwan de Neftalí.

¹⁴ Ijkón otlapanok para ma mochiwa tlan okikuiloj in profeta Isaías:

¹⁵ Tlale de Zabulón iwan tlale de Neftalí,
ojtle katlej panotok itempan lago, ik ne lado de yen weyatl Jordán,
tlale de Galilea kan chantij katlej mach judiojtin.

¹⁶ Nochtin yonmej tlakaj katlej oyekaj ijtk tlatleyualotl okitakej se weyi tlanextle.

Opetlanke in tlanextle para katlej

oyekaj itech iekawilo in mikilistle.

¹⁷ Desde ijkuakón in Jesús opéj tetlapowia, iwan okijoaya:

—Ximoyolpejpenakan (ximoyolkuepakan) de amotlajtlakol, porke yoajsiko in tonale para tlanawatis in Dios amonawak.

Jesús okinnutzke nawi michmajkej

(Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11)

¹⁸ Jesús onejnentiyaya itempan lago de Galilea. Okinmitak omen iknimej: Se itoka Simón, noijki kinotzaj Pedro, iwan oksé itoka Andrés. Okintlamotlatokaj inmichmatlawan ijtk atl, porke yejwan oyekaj michmajkej.

¹⁹ Jesús okinmilwij:

—Namejwan anmichmajkej. Pero axan xiwikikan nowan, para ankintlapowiskej in tlakaj de notlajtol para ma momakixtikan kej yeskia ankinkitzkiskej michimej.

²⁰ San niman okinkajtejkej inmichmatlawan iwan oyajkej iwan Jesús.

²¹ Ok achitzin tlayakapan, Jesús okinmitak ok omen iknimej: Se itoka Santiago iwan oksé itoka Juan, itelpokawan in Zebedeo, katlej oyekaj iwan intaj itech se barko okintilichojojtokaj inmichmatlawan. Iwan Jesús okinnotzke.

²² Yejwan san niman okajtejkej inbarko iwan intaj, iwan oyajkej iwan Jesús.

Jesús okinmachtij miekej tlakaj

(Lc. 6:17-19)

²³ Jesús onemia itech nochti in estado de Galilea, otlamachtiaya itech intiopanwan in judiojtin. Otetlapowiaya de yen kuale tlajtole katlej temakixtia de kenik in Dios tlanawatia. Iwan okinpajtiaya in tlakaj de nochti kokolistle iwan de nochti kualolistle.

²⁴ Otlapoayaj de Jesús asta ik nowian (nian nepa) país de Siria. Iwan tlakaj okinwal-wikiliayaj nochtin katlej okipiayaj nochti tlamanle de kualolistle iwan de kokolistle, katlej okipiayaj mach kuale ejekatl, katlej mimikij, iwan katlej wilanmej (temetlamej). Iwan Jesús okinpajtij nochtin.

²⁵ Oyayaj iwan Jesús miekej tlakaj de estado de Galilea iwan de se región kan oyekaj majtlakte pueblotjin katlej okitokayotiaya Decápolis. Noijki oyayaj miekej de weyikan de Jerusalén, de estado de Judea, iwan de ik ne lado de yen weyatl Jordán.

5

Jesús otlamachtij ipan tepetl

¹ Nijuak in Jesús okinmitak miekej tlakaj, otleykok ipan se tepetl, iwan ompa omotlalij. Imomachtijkawan omikuaniijkej inawak.

² Iwan Yej opéj kinmachtia ijkín:

Akinmej moneki ma pakikan

(Lc. 6:20-23)

³ —Ma pakikan katlej momachiliaj pobrestin ipan inyolo, porke yejwan kipiaj parte itech ilwikak kan Dios tlanawatia.

⁴ 'Ma pakikan katlej chokaj, porke yejwan moyolosewiskej.

⁵ 'Ma pakikan katlej mach moweyinekij, porke yejwan kimoaxkatiskej in tlale katlej Dios okinkakitij kinmakas.

⁶ 'Ma pakikan katlej melawak kinekij yeskej yolchipawakej, ken nijuak akaj tiojsiwi iwan amiki. Porke yejwan ixwiskej.

⁷ 'Ma pakikan katlej teiknomatiij, porke Dios noijki kinmiknomatis.

⁸ 'Ma pakikan katlej yolchipawakej, porke yejwan kitaskej in Dios.

⁹ 'Ma pakikan katlej kichiwaj ma yeto yolosewilistle, porke Dios kinnottzas kej ikonewan.

¹⁰ 'Ma pakikan katlej kintlatlalochtiaj por kichiwaj tlan Dios kineki, porke yejwan kipiaskej parte itech ilwikak kan Dios tlanawatia.

¹¹ 'Xipakikan namejwan nijuak in tlakaj amechwikaltiskej, nijuak amechtlalochtiskej, iwan nijuak amechtlajtoltlatlaliliskej por annechneltokaj.

¹² Xipakikan, porke namejwan ankiresibiroskej se weyi tlaxtlawile ompa ilwikak. Xikelnamikikan nik in ya wejkawitl profetajin noijki okintlatlalochtijkej.

Namejwan ankatej ken istatl iwan ken tlanextle ixko yin tlaltikpak

(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)

¹³ 'Namejwan ankatej ken istatl ixko yin tlaltikpak. Pero tla in istatl kipolos ipuyeka, ¿kenik oksemi puyeyas? Mach ok kuale, sa se kitlamotla ipan ojtle iwan in tlakaj sa ipan tlajtlaksaj.

¹⁴ 'Namejwan ankatej ken tlanextle ixko yin tlaltikpak, ken se weyikan katlej kajki ipan se tepetl iwan mach weli motlaatia.

¹⁵ Nion amakaj kitlikuitia se tlanextle para se kitlaatis itlampa se chikiwitl. Sino se kitlalia ajkopen para ma kintlawili nochtin katlej katej kalijtik.

¹⁶ Namejwan no ijkón, ma tlawi namotlanex inmixpan nochtin in tlakaj, para ma kitakan tlan kuale ankichiwaj, iwan ijkón ma kiweyikixtikan namoPapan Dios katlej kajki ilwikak.

Jesús otlamachtij de yen itlanawatil in Moisés

¹⁷ 'Amo xikyejyekokan ke oniwalaj onikpojpoloko itlanawatil in Moisés o noso tlan okikuilojkej in profetajtin. Mach oniwalaj para nikpojpolos, sino oniwalaj para nikchiwas nochti tlan kijta.

¹⁸ Pero ipan melajka namechilwia, mientras yetos in ilwikak iwan tlaltikpak, mach polewis nion se letra, iwan nion se punto katlej ikuilitok itech itlanawatil in Moisés, asta ma mochiwa nochti tlan omikuiloj.

¹⁹ Por yonik, tla akaj amo kichiwas kuenta kanaj se tlanawatile de Moisés, maski wel tzikitzin ma yeto, iwan tla akaj tlamachtis amo ma kichiwakan kuenta in yon tlanawatile, yon tlakatl sa tekitl tzikitzin yetos ompa ilwikak kan Dios tlanawatia. Pero tla akaj kichiwas iwan tlamachtis tlan kijta in yon tlanawatile, yetos sa tekitl weyi ompa ilwikak kan Dios tlanawatia.

²⁰ Por yonik namechilwia nik mach ankalakiskej ompa ilwikak kan Dios tlanawatia, in tla amo ankichiwaskej tlan kuale ixpan Dios okachi ke tlan kichiwaj in tlamachtijkej de itech itlanawatil in Moisés iwan fariseos.

Tlajtlakole de kualanilistle

(Lc. 12:57-59)

²¹ 'Namejwan ya ankikakej ke ya wejkawitl okinmilwijkej namoweyitajwan: "Amo xitemikti, porke akin temiktis kipia de kitemaktiskej (kitemaktiliskej) innawak tekiwajkej para kitlajtlakoltiskej."

²² Pero Nej namechilwia, ke tla akaj kualanis inawak ikni, kipia de wetziti kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj) para kitlajtlakoltiskej. Iwan akin kilwis in ikni tonto, kipia de kixkomakaskej itech se junta para kitlajtlakoltiskej. Iwan akin kiwikaltis in ikni, yetos tlajtlakolej iwan welis yas ijtk tliko.

²³ 'Por yonik, tla ikuak ya tikitki moofrenda kan kajki in artal iwan ikuakón tikwalelnamiki nik in mokni mitzkuaniytok,

²⁴ okachi kuale xikajtewa moofrenda ompa itech artal, iwan xiwia ximotlapojpolwiti iwan mokni. Iwan ikuakón ya welis timokuepas kan artal iwan xiktemaka moofrenda.

²⁵ 'Tla akaj mitztilwia kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj), xajsikan san se tlajtote achtoj mientras tiweli, para amo ma mitztemakti (mitztemaktili) inawak in jue. Porke in tla amo, in jue mitztemaktis inmak in mayoltin iwan mitztzakuaskej telpiloyan.

²⁶ Ipan melajka nimitzilwia, nik amo tikisas de ompa asta amo xiktlaxtlawa in salúltimo sentabo para tikisas.

Tlajtlakole tla se momekatis

²⁷ 'Namejwan ya ankikakej nik ya wejkawitl okinmilwijkej namoweyitajwan: "Amo ximomekatikan."

²⁸ Pero Nej namechilwia, tla akaj kixelewia se siwatl, kijtosneki ya kimomekatia ipan iyolo.

²⁹ 'Por yonik, tla moyekixtololo mitztoktia xiwetzi ipan tlajtlakole, okachi kuale xikmokixtili iwan xiktlamotla wejka. Porke okachi kuale xikpolo se parte de motlalnakayo, ke nochti motlalnakayo ma kitlamotlakan ijtk tliko.

³⁰ Iwan tla moyekma mitztoktia xiwetzi ipan tlajtlakole, okachi kuale xikmotzontekili iwan xiktlamotla wejka. Porke okachi kuale xikpolo se parte de motlalnakayo, ke nochti motlalnakayo ma kitlamotlakan ijtk tliko.

Jesús otlamachtij amo ma mosiwakawakan
(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)

³¹ 'Namejwan noijki ya ankikakej nik ya wejkawitl okinmilwijkej namoweyitajwan: "Akin kikajkawas isiwa, kipia de kimakas se amatl kan kijtojtos nik mokajkawa iwan isiwa."

³² Pero Nej namechilwia, tla se tlakatl mokajkawa iwan isiwa, maski isiwa mach momekatia, yon tlakatl kijtosneki kimaka parte isiwa ma momekatia iwan akaj tlakatl. Iwan tla akaj monamiktis iwan yon siwatl, kijtosneki iwan momekatia.

Amo xikijtokan Dios tlachixtok

³³ 'Namejwan noijki ya ankikakej nik ya wejkawitl okinmilwijkej namoweyitajwan: "Tla tej tikijta tikchiwas itlaj tlamantle iwan asta tikijta Dios tlachixtok, tones moneki xikchiwa."

³⁴ Pero Nej namechilwia, amo xikijtokan Dios tlachixtok, iwan nion amo xikijtokan tlachixtok in ilwikak nik melawak tlan ankijtaj, porke in Dios ompa ewatok tlanawatijtok.

³⁵ Nion amo xikijtokan tlachixtok in tlaltikpak nik melawak tlan ankijtaj, porke ompa tlaksatokej ikxiwan in toTajtzin Dios. Nion amo xikijtokan tlachixtok in weyikan de Jerusalén nik melawak tlan ankijtaj, porke in toweyi Rey Dios yen yon iweyikan.

³⁶ Nion amo xikijtokan tlachixtok namotzontekon nik melawak tlan ankijtaj, porke mach welis ankichiwaskej se amotzonkal ma istaya o noso ma tliliwia.

³⁷ Amo ijkón xikchiwakan. Okachi kuale xikijtokan "kuale kaj" o noso "amo", porke tla ankijtoskej Dios tlachixtok, kijtosneki ankichiwiwaj tlan amo kuale, iwan Amo Kuale Tlakatl yen yon kineki xikchiwakan.

Jesús okijtoj amo ma tikinkuepaltikan tla itlaj techtoktiaj
(Lc. 6:29-30)

³⁸ 'Namejwan ya ankikakej nik ya wejkawitl omijtoj: "Tla akaj teixkopina, ma kixkopinakan yej noijki. Tla akaj tetlanmayawi, ma kitlanmayawikan yej noijki."

³⁹ Pero Nej namechilwia, tla akaj anmechtoktia itlaj amo kuale, amo xikkuepaltikan. Sino, tla akaj amechixtlatzinia se lado, xikkawili noijki ma mitzixtlatzini in oksé lado.

⁴⁰ Tla akaj kineki mitzwikas kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj) para mitzkixtilis motzotzol, xikmaka noijki mokoton.

⁴¹ Tla akaj mitznekatoktia xitlamama se kilómetro, tej xitlamama ome kilómetro.

⁴² Tla akaj mitztlajtlanilia itlaj tlamantle, tej xikmaka. Iwan tla akaj itlaj mitztlanewilia, xiktlaneti.

Xikintlasojtlakan akinmej amechkokoliaj
(Lc. 6:27-28, 32-36)

⁴³ 'Noijki ya ankikakej nik ya wejkawitl omijtoj: "Xikintlasojtlakan akinmej amechkokoliaj, iwan ximotiotza-jtzilikan por yen akinmej amechtlatlalochtiaj."

⁴⁴ Pero Nej namechilwia, xikintlasojtlakan akinmej amechkokoliaj, iwan ximotiotza-jtzilikan por yen akinmej amechtlatlalochtiaj.

⁴⁵ Ijkón namejwan anyeskej antekonewan de namoPapan Dios katlej kajki ilwikak. Porke Yej kichiwa in tonale ma kisa para katlej mach kualtin iwan para katlej kualtin, iwan kichiwa ma kiawi para katlej kichiwiwaj tlan kuale iwan para katlej kichiwiwaj tlan amo kuale.

⁴⁶ Porke in tla namejwan ankintlasojtlaj sanwel katlej amechtlasojtlaj, ¿tlan welis ankitalniskej? Asta katlej tlakobraroaj ika impuestos no ijkón kichiwiwaj.

⁴⁷ Iwan tla ankintlajpalooaj san yen namokniwan, ¿ankichiwiwaj itlaj tlan oksekimej mach welij kichiwiwaj? Asta katlej mach kixmatij Dios no ijkón kichiwiwaj.

⁴⁸ Xiekan namejwan ipan melajka ankualtin tlakaj, ken namoPapan Dios katlej kajki ilwikak Yej ipan melajka kuale tlakatl.

6***Kenamij se kichiwas ixpan Dios nikuak se kitemakas itlaj***

¹ Xikpiakan kuidado nikuak ankichiwaskej tlan kuale, amo xikchiwakan inmixpan tlakaj san para ma kitakan tlan ankichiwaj. Tla ijkón ankichiwaskej, mach welis ankiresibiroskej in tlaxtlawile katlej kitemakas namoPapan Dios katlej kajki ilwikak.

² Por yonik, nikuak itlaj ankitetliokoliskej amo xiktematiltikan nian nepa, ken kichiwaj in tlakaj katlej ome inmixko. Porke yejwan ijkón kichiwaj itech tiopanmej iwan ipan ojtle, para ma kinmitakan iwan ma tlapoakan kuale de yejwan. Ipan melajka namechilwia, nik in yonmej tlakaj mach ok itlaj tlaxtlawile kiresibiroskej.

³ Nikuak in tej itlaj tiktetliokolis, amakaj ma kimiati nion yen moamigo katlej okachi iwan timuika.

⁴ Tla itlaj tiktemakas xiktemaka san ichtaka. Iwan moPapan Dios katlej kita nochi tlan tikchiwa ichtaka, Yej mitzmakas motlaxtlawil.

Jesús otechmachtij kenik timotiotzajtziliskej

(Lc. 11:2-4)

⁵ Nikuak amejwan anmotiotzajtziliskej, amo xikchiwakan ken kichiwaj in tlakaj katlej ome inmixko, katlej kiwelitaj motiotzajtziliskej mokejketojej itech tiopanmej iwan itech eskinajtin de yen ojmej para ma kinmitakan. Ipan melajka namechilwia, nik in yonmej tlakaj mach ok itlaj tlaxtlawile kiresibiroskej.

⁶ Pero tej, nikuak timotiotzajtzilis, xikalaki mokalijtik, ximokaltzakua iwan ximotiotzajtzili ompa ichtaka inawak moPapan Dios. Iwan moPapan Dios katlej kita tlan tikchiwa ichtaka, Yej mitzmakas motlaxtlawil.

⁷ Iwan nikuak anmotiotzajtziliskej amo san ompa xikkueptokan in tlajtole, ken kichiwaj in tlakaj katlej mach kixmatij Dios, porke yejwan kiyejyekoaj tla san ompa kikueptoskej in tlajtole okachi kinkakilis in Dios.

⁸ Amo xikchiwakan ken yejwan, porke namoPapan Dios ya kimiati tlan namechpoloa antes de ankitlajtlaniliskej.

⁹ Namejwan moneki ximotiotzajtzilikan ijkín:
ToPapan Dios katlej tejwatzin tikaj ilwikak,
Ma nochtin in tlakaj ma mitzyektenewakan.

¹⁰ Ma ajsiki in tonale nikuak tikinnawatis nochtin in tlakaj.
Ma mochiwa tlan tikmonekiltia ixko yin tlaltikpak,
ijkón ken tlan tikmonekiltia ma mochiwa ompa ilwikak.

¹¹ Xitechmaka axan tlan tikkuaskej katlej nochipa ika tipanoskej.

¹² Iwan xitechlapojpolwi de totlajtlakol,
ken tejwan noijki tikintlapojpolwiaj akinmej techtoktiaj tlan amo kuale.

¹³ Iwan amo xitechmotekawili ma techtlajtlakolmayawi in Amo Kuale Tlakatl, sino xitechmakixti de inawak.
Timitztlajtlaniliaj in yin porke tejwatzin tiknawatia nochi, tikpia poder, iwan tikpia mawisotlanextle iktlanke (ik tlami). Ijkón ma yeto.

¹⁴ Porke tla namejwan antetlapojpolwiaj de nochi tlan amechtuktiaj, namoPapan Dios katlej kajki ilwikak noijki amechtlapojpolwis.

¹⁵ Pero in tla namejwan amo antetlapojpolwiskej, noijki namoPapan Dios mach amechtlapojpolwis.

Jesús otlamachtij kenik se mosawas (ayunaras)

¹⁶ Nikuak amejwan anmosawaskej, amo ximoiknotlachaltikan ken kichiwaj in tlakaj katlej ome inmixko, porke yejwan moiknotlachaltiaj para ma kinmitakan nik mosawtokej. Ipan melajka namechilwia, nik mach ok itlaj tlaxtlawile kiresibiroskej.

¹⁷ Tej nikuak timosawas, ximixami iwan kuale ximotzijtzikui.

¹⁸ Ijkón, mach akaj kimatis kox timosawtok, sanwel kimatis moPapan Dios katlej yetos mowan, iwan moPapan Dios katlej kimati tlan tikchiwa ichtaka, Yej mitzmakas motlaxtlawil.

Ma se kololo rikoyotl itech ilwikak

(Lc. 12:33-34)

¹⁹ 'Amo xikololokan rikoyotl ixko yin tlaltikpak, kan tlakuakualo iwan tlapalani, iwan tlachtekij.

²⁰ Sino xikololokan rikoyotl ompa ilwikak, kan mach tlakuakualo, iwan mach tlapalani, iwan nion mach tlachtekij.

²¹ Porke kan yetos namorikojyo, ompa yetos noijski namoyolo.

Itlanex in totlalnakayo

(Lc. 11:34-36)

²² 'Namoixtololowan ankinpiaj kej se tlanextle para namoanima, iwan tla namoixtololowan kualemej, namoanima kipias tlanextle.

²³ Pero in tla namoixtololowan mach kualemej por yen tlajtlakole, nochi namoanima yetos ijlik tlatleyualotl. Ijkón kiné, tla namotlanex yomokuepke tlatleyualotl itech namoanima por yen tlajtlakole, kijtosneki ankatej itech se weyi tlatleyualotl iwan mach onkaj oksé tlatleyualotl ijkón.

In toTajzin Dios iwan rikoyotl

(Lc. 16:13)

²⁴ 'Mach akaj tlakatl welis kinpias ome itekowan, porke welis kitlasojtas in se iwan oksé mach kitlasojtas, o noso welis kitlakitas in se iwan oksé mach kitlakitas. Mach welis ankitekipanoskej in Dios mientras amechyoltilantok in rikoyotl.

Amo se ma motlanemililti

(Lc. 12:22-31)

²⁵ 'Por yonik namechilwia, amo ximotlanemililtikan por tlan ankikuaskej o noso tlan ankoniskej para anyolitoskej, nion amo ximotlanemililtikan por tlan ankonakiskej. ¿Amo ankimatij nik in tonemilis okachi ipatij ke totlakual? ¿Amo ankimatij noijski nik in totlalnakayo okachi ipatij ke tlan tikonakiaj?

²⁶ Xikinmitakan in totomej katlej patlantinemij. Mach tookaj, mach pixkaj, iwan nion mach itlaj kitlaatiaj ijlik kueskomatl. Pero namoPapan katlej kajki ilwikak Yej kintlamaka. Iwan namejwan okachi amopatij iwan amo ken totomej.

²⁷ Tla akaj de amejwan sa tekitl tlanemilia porke kineki moskaltis ok tlajko metro, ¿kox welis moskaltis?

²⁸ ¿Tlanik namejwan wel anmotlanemililtiaj por tlan ankonakiskej? Xikitakan kenik moskaltiaj in xochimej ipan tepetl. Mach tekipanoaj iwan nion mach tlajtzomaj.

²⁹ Pero Nej namechilwia ke nion rey Salomón mach semi omotzotzoltij ken se de yon xochitl maski omotzotzoltiaya ika katlej okachi kuale itzotzol.

³⁰ Iwan tla Dios ijkón kitlakentia in xochitl katlej axan kajki ipan tepetl iwan mostla wiptla mochichinos ijlik tlitl, ¿kenik amo ma amechtzotzolti namejwan? ¡Namejwan wel tzikitzin namotlaneltokalis!

³¹ Amo ximotlanemililtikan kiné, amo xikmolwikan: "¿Tlan tikkuaskej? o noso ¿tlan tikoniskej? o noso ¿tlan tikonakiskej?"

³² Nohi in yin tlamantle ika motlanemililtiaj in tlakaj katlej mach kixmatij Dios. Pero namejwan ankipiadj namoPapan katlej kajki ilwikak katlej ya kimati tlan amechpoloa.

³³ Por yonik, namejwan achtoj xikchiwakan tlan Dios amechnawatia ipan namoyolo para xikchiwakan ken Yej kineki. Iwan ijkón Dios amechmakas noijski nochí yon tlamantle.

³⁴ Ijkón kiné, amo ximotlanemililtikan por yen mostla, porke mostla welis oksemi anmotlanemililtiskej. Kada tonale yipa ankipiaskej tlan ika anmotlanemililtiskej.

7

Amo ma se tepojpoa
(Lc. 6:37-38, 41-42)

- ¹ 'Amo xikinpojpoakan oksekimej, para namejwan noiiki amo ma amechpojpoakan.
- ² Porke tla antepojpoaskej namejwan noiiki amechpojpoaskej. Porke Dios amechtok-tis ijkón ken namejwan antetoktiaj.
- ³ ¿Kenik in tej weli tikistlakawia in mokni por yen tlajtlakole tlan kichiwa, iwan tej mach timota nik tikaj okachi titlajtlakolej?

⁴ Iwan, ¿kenik weli tikilwia in mokni: "Mach ok xitlajtlako", iwan tej tikchijtok miek tlajtlakole?

⁵ ¡Teixkajkayaj! Achtoj tej xikkawa in tlajtlakole katlej miek tikchijtok, iwan ijkón welis tikilwis in mokni mach ok ma tlajtlako.

⁶ 'Itlajtol in Dios katlej chipawak amo xikinmakakan in tlakaj katlej kipiaj mach kuale inyolo. Porke yon kej yeskia ankinmakaj in chichimej ma kikuakan tlan Dios iaxka, iwan noiiki kej yeskia ankinmakaj in pitzomej ma kikuakan se tlamantle katlej sa tekitl patíoj. Porke yejwan san ipan tlajtlaksaskej iwan welis mokuepaskej amotech iwan amechkuaskej.

Dios techmakas tlan titlajtlaniliskej
(Lc. 11:9-13; 6:31)

⁷ 'Xiktlajtlanilikan Dios tlan amechpoloa, iwan Yej amechmakas. Xiktemokan tlan amechpoloa, iwan ankajsiskej. Xiktatalatzakan puerta, iwan Dios amechtlatlapolis.

⁸ Porke akin itlaj kitlajtlani, kiresibiroa. Iwan akin itlaj kitemoa, kajsi. Iwan akin kitatalatza in puerta, kitlatlapoliaj.

⁹ ¿Welis tirkamas mokane se tetl nikuak mitztlajtlanilis se pan?

¹⁰ ¿O noso welis tirkamas se koatl nikuak mitztlajtlanilis se michin?

¹¹ Iwan tla namejwan katlej mach ankualtin ankimatij ankinmakaj namopilwan tlan kuale, ¿amo ankineltokaj nik in namoPapan katlej kajki ilwikak welis kinmakas itlaj tlan kuale akinmej kitlajtlaniliskej?

¹² Ijkón kiné, namejwan xikinchiwilikan oksekimej ijkón ken namejwan ankinelkj ma amechchiwilikan. Nochi in tlanawatile de Moisés iwan nochi tlan okijuilojkej in profetajtin yen yon tlan kijtaj xikchiwakan.

Puerta katlej kopichtik
(Lc. 13:24)

¹³ 'Xikalakikan itech puerta kopichtik katlej yawi ilwikak. Porke in puerta katlej kuyawak iwan ojtle katlej patlaktik tewikaj kan tlaixpolojkan, iwan miekej tlakaj yawi ipan yon ojtle.

¹⁴ Pero sa tekitl kopichtik in puerta iwan sa tekitl pitzaktzin in ojtle katlej tewikaj itech nemilistle, iwan mach miekej kajsij.

Se kuawitl mixmati por yen itlakilo
(Lc. 6:43-44)

¹⁵ 'Xikpiakan kuidado de nekatej tlakaj teixkajkayajkej katlej mochiwaj tlapoaj de Dios. Yejwan motaj kej kualtin tlakaj, pero mach melawak, motaj kej ichkamej pero yejwan katej kej koyomej.

¹⁶ Namejwan welis ankinmixmatiskej kuale por yen tlan kichiwaj. Porke mach moteki uvas itech witztle, iwan nion mach moteki igos itech nojpale.

¹⁷ Nochi tlatoktle kuale kitemaka kuale itlakilo, pero in tlatoktle katlej mach kuale noiiki kitemaka itlakilo mach kuale.

¹⁸ Se tlatoktle kuale mach kitemaka itlakilo mach kuale, iwan se tlatoktle katlej mach kuale mach weli kitemaka itlakilo kuale.

¹⁹ Nochi tlatoktle katlej mach kitemaka kuale itlakilo, se kitzonteki iwan se kitlamotla ijlik titl.

²⁰ Ijkón kiné, namejwan welis ankinmixmatiskej kuale por yen tlan kichiwaj.

Mach nochtin kalakiskej ilwikak kan Dios tlanawatia

(Lc. 13:25-27)

²¹ 'Miekej tlakaj nechilwiaj: "Señor, Señor", pero mach nochtin kalakiskej ilwikak kan Dios tlanawatia. Sino kalakiskej san yejwan katlej kichiwaj tlan kimonekiltia in noPapan katlej kajki ilwikak.

²² Miekej nechilwiskej itech nekáj tonale: "Señor, Señor, ¿amo tikelnamiki nik in tejwan otitetlapowijkej ika motoka, iwan ika motoka otikinkixtijkej demoniojtin, iwan ika motoka otikinchijkej miekej milagrostin?"

²³ Ijkuakón Nej nikinmilwis: "Mach semi onamechixmatke. Ximachiwakan de Nej, tlajtlakolejkej."

Omen tlakaj okichijkej inkalwan

(Lc. 6:47-49; Mr. 1:22)

²⁴ Ijkón kiné, akin kikaki iwan kichiwa tlan nikijta, yon ken se tlakatl ixtlamatke katlej okichij ikal ipan tepejxitl.

²⁵ Ovalaj se tlamawisolkiawatl, iwan otlatlawitonke ik nian nepa, iwan chikawak oehekak, iwan mach owetzke in yon kale porke kajki ipan tepejxitl.

²⁶ Pero akin nechkaki iwan amo kichiwa tlan nikijta, yon ken se tlakatl katlej mach kigmati tlakaki iwan okichij ikal ijlik xale.

²⁷ Ovalaj se tlamawisolkiawatl, otlatlawitonke ik nian nepa, iwan chikawak oehekak, iwan kale owetzke iwan nochitoxitinke.

²⁸ Nijuak Jesús otlanke okintlapowij, nochtin in tlakaj sa otlajtlachixkej (omomaj-mawtijkej) de kenik okinmachtiaya.

²⁹ Porke otlamachtiaya ika chikawak tlanawatile, iwan amo ken otlamachtiayaj in tlamachijkej de itlanawatil in Moisés.

8

Jesús okipajtij se tlakatl katlej opalania inakayo

(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)

¹ Nijuak Jesús otemok de ipan tepetl, miekej tlakaj oyajkej Iwan.

² Ijkuakón omijkuanij inawak Jesús se tlakatl katlej opalania inakayo, omotlankuaket-zke iyakapan iwan okilwij:

—Señor, tla tkmonekiltiani, welini tinechpajtiani.

³ Jesús okitlalij ima ipan yon tlakatl iwan okilwij:

—Nej nikneki xipajti.

Iwan san niman opajtik de ikokolis.

⁴ Iwan Jesús okilwij:

—Xikkaki, amakaj itlaj xikilwi. San xiwia inawak in tiopixke, iwan xiktemaka moofrenda tlan Moisés otlanawatij ma motemaka, para ijkón nochtin ma kimatikan nik in Dios yomitpzajtij de mokokolis.

Jesús okipajtij itekipanoj se kapitan

(Lc. 7:1-10)

⁵ Nijuak Jesús okalakke itech pueblo de Capernaum, ijkuakón se kapitan omijkuanij inawak Jesús, iwan okitlatlawtij.

⁶ Okilwij:

—Señor, notekipanoj kajki nokalijtik mokokoa, owijwilantik iwan sa tekitl wapawi-wiswilo.

7 Jesús okinankilij:

—Ompa niawi nikpajtiti.

8 In kapitan okilwij:

—Señor, mach notech powi xikalaki nokalijtik. Iwan mach moneki xiwia asta ompa, san nian xikijto ma pajti iwan notekipanoj pajtis.

9 Yon nej kuale nikmati. Porke nej noijki nimomatok nikintlakita notlayekankej. Iwan noijki nikinpia soldadojtin katlej nechtlakitaj. Iwan tla nikilwis se de yejwan: “Xiwia ne”, in yej yawi. Iwan tla nikilwis oksé: “Xiwiki”, in yej witz. Iwan tla nikilwis in notekipanoj: “Xikchiwa yin tekitl”, in yej kichiwa.

10 Nijuak ijkón okikakke in Jesús, sa otlaajtlachixke (omomajmawtij), iwan okinmilwij in tlakaj katlej Iwan oyayaj:

—Ipan melajka namechilwia, nik mach nikajsi nion se judío katlej kipia weyi itlanel-tokalis ken yin tlakatl.

11 Iwan namechilwia nik witzej miekej tlakaj de ik ikisayan tonale iwan de ik ipoliwian tonale, iwan motlaliskej tlakuaskej iwan Abraham, iwan Isaac, iwan Jacob, ompa ilwikak kan Dios tlanawatia.

12 Pero miekej judiojtin katlej Dios okinekia ma kalakikan ompa kan Yej tlanawatia, yeskej kalan ijtik tlatleyualotl. Ompa chokaskej iwan motlanteteyitzaskej.

13 Ijkuakón Jesús okilwij in kapitan:

—Xiwia mochan, iwan ma mochiwa ijkón ken tej tikneltoka.

Iwan san niman ijkuakón opajtik itekipanoj in kapitan.

Jesús okipajtij imonan in Pedro

(*Mr. 1:29-31; Lc. 4:38-39*)

14 Jesús oyáj ichan Pedro, iwan okitajsik imonan in Pedro wetok ipan itlapech kipia totonik.

15 Jesús okimakitzkij imonan in Pedro, iwan in totonik okiske. Imonan Pedro omejke iwan okintlamakak.

Jesús okinpajtij miekej kokoxkej

(*Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41*)

16 Nijuak owaltlatleyuak okinwikilijkej in Jesús miekej tlakaj katlej okipiayaj ejekamej mach kualtin. Iwan san ika se tlajtole okinkixtij in yonmej ejekamej, iwan noijki okinpajtij nochtin katlej omokokoayaj.

17 Ijkón otlapanok para ma mochiwa tlan okijtoj in profeta Isaías, nijuak okijtoj: “Yej otechpajtij de tokokolis iwan otechpojpolilij in tokualolis.”

Katlej kinekij nemiskej iwan Jesús

(*Lc. 9:57-62*)

18 Nijuak Jesús okitak opéj kiyawaloaj miekej tlakaj, ijkuakón okinnawatij imomachtijkawan ma panokan oksé lado de yen lago.

19 Iwan ijkuakón omijkuanij inawak Jesús se tlamachtij itech tlanawatile de Moisés, iwan okilwij:

—Tlamachtij, nikneki nimitzwikas san kan Tej tias.

20 Jesús okinankilij:

—In ostomej kipiaj inkuyok, iwan totomej kipiaj intepajsol, pero Nej katlej onimochij nitlakatl mach nikpia kan nimoseewis.

21 Oksé de yen imomachtijkawan noijki okilwij:

—Señor, xinechkawili achtoj ma niktookati nopapan.

22 Jesús okinankilij:

—Xiliki nowan, xikinkawa katlej mach nechneltokaj yejwan ma kintookakan in-mikkawan.

*Jesús okiketzaltij in ejekatl iwan atl
(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)*

²³ Jesú斯 otlejkok itech se barko, iwan imomachtijkawan oyajkej Iwan.

²⁴ Ijkuakón opéj ejeka chikawak iwan atl opéj motlatlamotla ipan barko iwan oatemiaj. Pero Jesú斯 okochtoka.

²⁵ Tones imomachtijkawan okijxitijkej, iwan okilwijkej:

—¡Señor, xitechmakixti! ¡Tiapolakij!

²⁶ Yej okinnankilij:

—¿Tlanik wel anmomawtiaj? Namejwan wel tzikitzin namotlaneltokalis.

Ijkuakón, omoketzke, okajwak in ejekatl iwan atl, iwan san niman omokaj sa tlaman-tok.

²⁷ Imomachtijkawan sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej). Iwan okijtojkej:

—¿Akin yin tlakatl, porke asta yen ejekatl iwan atl kitlakitaj?

In gadarenostlakaj katlej okipiayaj ejekamej mach kualtin

(Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39)

²⁸ Níjkuak Jesú斯 oajsito oksé lado de yen lago, itech tlale de pueblo de Gadara, ijkuakón omen tlakaj katlej okipiayaj ejekamej mach kualtin owalkiskej de kan mikkakuyoktin iwan omijkuanijkej inawak Jesú斯. Oyekaj sa tekitl temajmawtijkej iwan mach akaj owelia opanoaya ipan yon ootle.

²⁹ Níjkuak okitakej in Jesú斯, otzajtzikey, iwan okijtojkej:

—¡Amo ximokalaki towan, Jesú斯, teKone de Dios! ¿Otiwalaj nian para titechtlajyowiltis antes de ajsiki in tonale?

³⁰ Iwan mach wejka de ompa, oyekaj miekej pitzomej otakuajtokaj.

³¹ Iwan ejekamej mach kualtin okitlatlawtijkej in Jesú斯:

—Tla titechkixtis de intech yinmej tlakaj, tones xitechkawili ma tikalakikan intech nekatej pitzomej.

³² Jesú斯 okinmilwij:

—Xiwian kiné.

In ejekamej mach kualtin okiskej de intech yonmej tlakaj iwan okalakej intech nekatej pitzomej. Iwan san niman ijkuakón nochtin in pitzomej omotlalojkej iwan omotepejxiwitoj asta ijtik atl, iwan ompa omoatlanwijkej iwan omikkej.

³³ In tlajpixkej de yonmej pitzomej ocholojkej. Iwan níjkuak oajsikej itech pueblo opéj kitematiltiaj nochti tlán otlapanok iwan de yen tlakaj katlej okipiayaj ejekamej mach kualtin.

³⁴ Satepan nochtin in tlakaj de yon pueblo oyajkej kan oyeka in Jesú斯, iwan níjkuak okitakej okitlatlawtijkej ma wia de ompa de itech intlal.

9

*Jesús okipajtij se tlakatl katlej owijwilantik (otemetlatik)
(Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)*

¹ Jesú斯 otlejkok itech se barko, opanok oksé lado de yen lago, iwan oajsito itech pueblo de Capernaum kan Yej ochantia.

² Ompa oajsikoj sekimej tlakaj katlej okualwikiliayaj in Jesú斯 se tlakatl ipan itlapech katlej owijwilantik. Iwan níjkuak Jesú斯 okitak intlaneltokalis in yonmej tlakaj, ijkuakón okilwij in kokoxke:

—Ximoyolojchikawa, nokone. Nimitzlapojpolwia de nochti motlajtlakol.

³ Pero sekimej tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés okiyejyekojkej: “Yin tlakatl tlajtoa biero de Dios.”

⁴ Pero Jesú斯 okimomakak kuenta de tlán okiyejyekoayaj, iwan okinmilwij:

—¿Tlanik namejwan mach kuale tlán ankiyejyekoaj?

⁵ ¿Katljij yen okachi mach owij nikilwis in kokoxke: “Nimitzlapojpolwia de nochí motlajtlakol”, o noso nikilwis: “Ximewa, iwan xinejnemí”?

⁶ Pero xikmatikan nik in Nej katlej onimochij nitlakatl, nikpia poder ixko yin tlaltik-pak para nitetlapojpolwis itech tlajtlakole.

Iwan ikuakón okilwij in tlakatl katlej owijwilantik:

—Ximewa, xikajkokui motlapech iwan xiwia mochan.

⁷ Toneses in yej omoketzke iwan oyáj para ichan.

⁸ In tlakajtin nikuak ijkón okitakej, sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) iwan oki-weyikixtijkej in toTajtzin Dios por okinmakak in tlakaj ipoder ijkón ken Jesús okimakak.

Jesús okinotzke in Mateo

(Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32)

⁹ Jesús okiske de ompa, okitak se tlakatl itoka Mateo oewatoka kan yej otlakobraroj-toka ika impuestos. Iwan Jesús okilwij:

—Xiwiki nowan.

Toneses in Mateo omoketzke iwan oyáj iwan Jesús.

¹⁰ Itech se tonale, Jesús otlakuajtoka ichan Mateo inwan miekej katlej tlakobraroaj ika impuestos, iwan sekimej tlajtlakolejkej. Nochtin yejwan ovalajkej omotlalijkej san sekan iwan Jesús iwan imomachtijkawan.

¹¹ Nikuak in fariseos ijkón okitakej, okinmilijkej in momachtijkej:

—¿Tlanik namotlamachtij tlakua inwan tlakaj tlajtlakolejkej iwan nojki tlakua inwan tlakaj katlej tlakobraroaj ika impuestos?

¹² Jesús okikakke iwan okinmilwij:

—In tlakaj katlej mach mokokoaj mach intech moneki tepajtij, sino intech moneki yen katlej mokokoaj.

¹³ Ximomachtikan tlan kijtosneki in tlajtole katlej ikuilitok itech tiotlajkuilole: “Nikneki xiteiknomatikan, mach nikneki xinechinmiktilikan yolkamej para ika an-nechweyikixtiskej.” Nej mach oniwalañ onikinnotzako katlej yolchipawakej, sino oniwalañ onikinnotzako katlej tlajtlakolejkej para ma moyolkuepakan inawak Dios.

Jesús okitlajtlanijkej tlanik san sekimej mosawaj iwan oksekimej amo

(Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)

¹⁴ Imomachtijkawan in Juan Tlakuateekij omikuaniijkej inawak Jesús iwan okitlajt-lanijkej:

—Tejwan iwan fariseos timosawaj (tiayunaroaj) miekpa, ¿tlanik momomachtijkawan mach mosawaj?

¹⁵ Jesús okinnankilij:

—¿Kox welis moyolkokoskej iinbitadoswan in novio nikuak yej inwan yetos? Pero ajsis tonale nikuak in yej mach ok inwan yetos, iwan ikuakón welis moyolkokoskej iwan mosawaskej.

¹⁶ ’Mach akaj kiyektlalia se tzotzole katlej ya tlajtlantok iwan kitilichoia ika se pedaso tzotzole yankuik, porke in tzotzole yankuik mololoa iwan kitzayana in tzotzole katlej ya tlajtlantok, iwan okachi tzayani.

¹⁷ Nion mach se kitlalia vino yankuik ijtk kulambre katlej ya tlajtlantok. In vino yankuik kitzomonia in kulambre katlej ya tlajtlantok, iwan vino iwan kulambre parejo ijtlakawij. Por yonik, in vino yankuik moneki motlalis ijtk kulambre yankuik, para ijkón san ken omen ma tlaxikokan.

Ichpoch in Jairo iwan siwatl katlej oestlapowik

(Mr. 5:21-43; Lc. 8:40-56)

¹⁸ Iwan nikuak Jesús okintlapowijtoka in tlakaj de yon tlajtole, ikuakón ovalaj se tlayekanke judío, omotlankuaketze iyakapan Jesús iwan okilwij:

—Nochpoch yakin tlami omikke. Pero tla tejwatzin tias iwan tla ipan tikintlalis momawan, moyolkuis (moyolitis).

¹⁹ Jesús omoketzke, oyáj iwan yon tlakatl iwan imomachtijkawan.

²⁰ Ijkuakón se siwatl katlej yokipiaya majtlakte iwan ome xiwitl de oestlapowik, omijkuanij ik ikuitlapan in Jesús iwan okitzkilij itzotzol san itempantzin.

²¹ Porke okimolwij: “Tla siera nassis niktlakenkitzkis, welis nipajtis.”

²² Pero Jesús omokuepke, okitlatak in siwatl iwan okilwj:

—Ximoyolojchikawa, nokone, yotipajtik porke otinechneltokak.

Iwan san niman ijkuakón opajtik in siwatl.

²³ Nijuak Jesús oajsito ichan tlayekanke judío, okinmitak in tlapitzkej yomoyektlali-jkej para kitookatiwej in ichpochtle, iwan in tlakaj okuawtzajtziaj ika chokilistle.

²⁴ Jesús okinmilwij:

—Xikisakan de nian, yin ichpochtle mach ya miki, sino yej kochi.

In tlakaj okiwewetzkilijkej in Jesús.

²⁵ Pero Yej okinkixtij. Ijkuakón okalakke iwan okimakitzkij in ichpochtle, iwan ichpochtle omejke.

²⁶ Iwan itech nochi nekáj país okimatkej de tlan otlapanok.

Jesús okinpajtij omen tlakaj katlej mach tlachiaj

²⁷ Nijuak Jesús okiske de ompa, omen tlakaj katlej mach tlachiaj ikuitlapan oyajkej tzajtzitiwej:

—¡Xitechiknomati tejwatzin, tekone de David!

²⁸ Nijuak Jesús okalakke kalijtik, in tlakaj katlej mach tlachiaj omijkuanijkej inawak Jesús, iwan Jesús okintlajtlanij:

—¿Ankineltokaj namejwan nik welis namechpajtis?

Yejwan okijtojkej:

—Tikneltokaj, Señor.

²⁹ Tones Jesús okintlalij imawan ipan inmixtolowan, iwan okinmilwij:

—Ma mochiwa ijkón ken namejwan ankineltokaj.

³⁰ Iwan san niman ya kuale otlachixkej. Iwan Jesús okinnawatij:

—Amakaj ma kimati de kenik anpajtikej.

³¹ Pero niman nijuak okiskej, opéj tetlapowiaj itech nochi in yon región de tlan Jesús okichij.

Jesús okipajtij se tlakatl nontzin

³² Nijuak okiskej in yonmej tlakaj katlej mach otlachiayaj, ijkuakón oksekimej tlakaj okiwilijkej in Jesús se tlakatl nontzin katlej okipiaya se ejekatl mach kuale.

³³ Nijuak Jesús okikixtij in ejekatl mach kuale, in tlakatl nontzin opéj tlajtoa. In tlakaj sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej), iwan okijtoayaj:

—¡Mach semi otikitayaj yin tlamatle itech yin país de Israel!

³⁴ Pero in fariseos okijtoayaj:

—Yin tlakatl kinkixtia mach kualtin ejekamej ika ipoder in tlayekanke demonio.

Onkaj miek pixkale

³⁵ Jesús onemia itech nochtin weyikantin iwan pueblobjin, iwan otlamachtiaya itech intiopanwan in judiojtin de kada lugar. Okitematiltiaya in kuale tlajtole katlej temakixtia de kenik in Dios tlanawatia, iwan okinpajtiaya de nochi kokolistle iwan de nochi kualolistle.

³⁶ Nijuak okinmitak in tlakaj, okinmiknomaj, porke oyekaj kej iknamej iwan mach okimatiaj tlan kichiwaskej, oyekaj kej ichkamej katlej mach kipaj tlajpixke.

³⁷ Ijkuakón okinmilwij imomachtijkawan:

—Katej miekej tlakaj katlej moneki kikakiskej notlajtol, pero mach katej miekej katlej kitematiltiaj notlajtol. Kej yeskia onkaj miek tekitl itech pixkale iwan tekipanojkej mach miekej katej.

³⁸ Por yonik, xiktlajtlanilikan in Dios katlej iteko yon pixkale ma kintitlani okachi tekipanojkej para ma pixkatij.

10

Jesús okinpejpenke majtlakte iwan ome itlatitlanilwan (Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16)

¹ Jesús okinpejpenke majtlakte iwan ome imomachtijkawan, okinmakak poder para kinkixtiskej ejekamej mach kualtin iwan para tepajtiskej de nochi kokolistle iwan de nochi kualolistle.

² Yinmej yejwan in majtlakte iwan ome itlatitlanilwan katlej okinpejpenke: Achtoj in Simón, katlej noijki kinotzaj Pedro, iwan noijki okipejpenke in ikni itoka Andrés. Noijki okinpejpenke in Jacobo iwan ikni Juan, katlej itelpokawan in Zebedeo.

³ Noijki okinpejpenke in Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo katlej okololoaya impuestos. Jacobo itelpoch in Alfeo, iwan Tadeo.

⁴ Simón katlej onemia iwan cananistas, iwan Judas Iscariote katlej satepan okitemaktij (okitemaktilij) in Jesús.

Jesús okintitlanke majtlakte iwan omen imomachtijkawan para ma tetlapowitij (Mr. 6:7-13; Lc. 9:1-6)

⁵ Jesús okintitlanke majtlakte iwan omen imomachtijkawan iwan ijkín okinnaj-nawatij:

—Amo xiwan kan katej katlej mach judiojtin, nion amo xikalakikan itech pueblojtin de Samaria.

⁶ Sino xiwan kan katej in tokniwan judiojtin katlej mopolojtinemij kej ichkamej.

⁷ Xiwian, iwan xikinmatiltikan nik yoajsiko in tonale para Dios tlanawatis ipan inyolo in tlakaj.

⁸ Xikinpajtikan in kokoxkej, xikinyolitikan in mikkamej, xikinpajtikan katlej nakay-opalanij, iwan xikinkixtikan in ejekamej mach kualtin. Namejwan Dios oamechtliokolij ipoder, tones moneki no amo xitlakobrarokan por ankitekipanoltiskej in yon poder.

⁹ Amo xikitkikan itlaj tomin,

¹⁰ nion amo xikitkikan amotlaxkal para ankikuaskej ipan ojtle, nion amo xikitkikan ome amotzotzol, nion ome pares amokak, nion amokarrotij. Porke akinmej ankinpalewiskej yejwan kipiaj de amechmakaskej tlan amechpolos, porke namejwan ankitekipanoaj in Dios.

¹¹ 'Nijuak anmajsiskej itech se weyikan o itech se pueblo, xiktemokan se katlej kuale tlakatl iwan ompa ximokawakan ichan asta ikuak ankisaskej de yon lugar.

¹² Nijuak ankakliskej kalijtik, xitetlajpalokan.

¹³ Tla in chanejkej kuale amechresibiroaj, Dios kintiochiwas ika yolosewilistle. Pero tla amo amechresibiroaj kuale, Dios mach kinmakas yolosewilistle.

¹⁴ Iwan tla amo amechresibiroaj iwan nion amo kinekj amechkakiliskej, xikisakan de yon kalijtik o noso de yon pueblo, iwan ximokxitlaltzejtzelokan kej yeskia se señas nik okixpanawijkej in Dios.

¹⁵ Ipan melajka namechilwia, ke itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzon-manalos), intlajyowilis in yonmej tlakaj yetos okachi weyi ke para nekatej tlakaj de Sodoma iwan de Gomorra.

Amechtlatlalochtiskej

¹⁶ ¡Kuale xikkakikan! Nej namechtitlani kej amichkamej kan katej koyomej. Xiekan anlistojtin ken koamej, pero xiekan anpasensiajtin ken palomastin iwan amo xitetot-tikan tlan amo kuale.

¹⁷ Xikpiakan kuidado, porke amechtemaktiskej (omechtemaktiiliskej) inmak tekiwajkej, iwan amechwitekiskej itech tiopanmej.

¹⁸ Iwan asta amechtemaktiskej inmak gobernadortin iwan inmak reytin por an-nechneltokaj. Ijkuakón namejwan moneki antlajtoskej de notlajtol inmixpan yonmej tekiwajkej, iwan inmixpan in tlakaj katlej mach judiojtin.

¹⁹ Pero nikuak amechtemaktiskej inmak tekiwajkej, amo xitlanemilikan por kenik antlajtoskej o noso tlan ankijtoskej. Porke itech yon ora Dios amechmakas tlajtote tlan ankijtoskej.

²⁰ Porke mach amejwan antlajtoskej, sino yen iEspíritu namoPapan Dios katlej tlajtos por amejwan.

²¹ In teikni kitemaktis (kitemaktilis) in ikni ma kimiktikan, in tetaj kitemaktis ikone ma kimiktikan, in tepilwan inpan mokuepaskej in tetajmej iwan kintemaktiskej para ma kinmiktikan.

²² Nochtin amechkokoliskej por annechneltokaj. Pero akin kixikos nochti tlan panos, Dios kimakixtis.

²³ Nikuak amechtlatlalochtiskej itech se pueblo, xicholokan xiwan itech oksé pueblo. Ipan melajka namechilwia, nik in Nej katlej onimochij nitlakatl niwitz oksemi antes de antlamiskej anyaskej itech nochtin pueblotin de Israel.

²⁴ Se katlej momachtij mach kipanawilia itlamachtij, iwan se katlej san tekipanoj mach kipanawilia iteko.

²⁵ Se katlej momachtij ma paki tla ajsiti ken itlamachtij, iwan se katlej tekipanoj ma paki tla ajsiti ken iteko. Iwan tla Nej, akin nikaj kej nitepapan de familia nechtokayotiaj niBeelzebú, namejwan noiiki amechtokayotiskej san tlan amo.

Akin moneki tikimakasiskej

(Lc. 12:2-9)

²⁶ Amo xikinmiimakasikan in tlakaj. Porke nochti tlan tlatitok kipia de nesis, iwan nochti tlan amo momati kipia de momatis.

²⁷ Tlan Nej namechilwia san yen namejwan, xikijtokan inmixpan nochtin. Iwan tlan namechilwia ichtaka, xiktematiltikan kan nochtin kuale ma kikakikan.

²⁸ Amo xikinmiimakasikan in tlakaj katlej kinekij amechmiktiskej, porke mach itlaj welis kitoktiskej namoanima. Xikimakasikan in Dios katlej kipia poder para kixpolos namotlalnakayo iwan para kixpolos namoanima ijlik tliko.

²⁹ ¿Amo monamakaj ome tototzitzintin por se sentabo? Pero nion se de yejwan mach mikis tla namoPapan Dios mach kimonekiltia.

³⁰ Iwan Nej namechilwia namejwan nik in Dios kipia asta keski namotzonkal ankipiaj.

³¹ Ijkón kiné, amo ximomawtikan. Namejwan okachi anpatiojkej iwan amo ken inpatij miekej tototzitzintin.

Ma se tlajto de Cristo teixpan

(Lc. 12:8-9)

³² Tla akaj kijtos inmixpan tlakaj nik kineltoka nik in Nej nitemakixtij de yej, Nej noiiki nikijtos ixpan noPapan katlej kajki ilwikak nik in yej noaxka.

³³ Iwan tla akaj kijtos mach nechixmati inmixpan tlakaj, Nej noiiki nikijtos mach nikixmati ixpan noPapan katlej kajki ilwikak.

In tlakaj moxexeloskej por yen Cristo

(Lc. 12:51-53; 14:26-27)

³⁴ 'Amo xikyejyekokan ke Nej oniwalaj para ma yeto yolosewilistle ixko yin tlaltikpak. Mach oniwalaj para namechmakas yolosewilistle, sino in tlakaj moxexeloskej por Nej.

³⁵ Oniwalaj para nikinxixinis in tlakaj. In tlakatl mach motlajtolnamikis iwan ipapan, iwan ichpochtle mach motlajtolnamikis iwan imaman. In siwamontle mach motlajtolnamikis iwan imonan.

³⁶ Se tlakatl welis yeskej ikontraswan mismo yejwan ifamiliareswan.

³⁷ 'Akin kitlasojtla ipapan o noso imaman okachi ke Nej, mach yetos noaxka. Iwan akin kitlasojtlas itelpoch o noso ichpoch okachi ke Nej, mach yetos noaxka.

³⁸ Iwan akin amo kinekis witz nowan iwan amo kinekis trabajojpanos asta como para ma kimiktikan itech krus, mach powis noaxka.

³⁹ Akin kinekis kipalewis inemilis, kipolos, pero tla akaj kipoloa inemilis por Nej, kajsis inemilis katlej mach keman tlamic.

Tlatliokoliltin

(*Mr. 9:41*)

⁴⁰ 'Akin namejwan amechresibiroa, Nej nechresibiroa. Iwan akin Nej nechresibiroa, nojki kiresibiroaj akin onechwaltitlanke.

⁴¹ Akin kiresibiroa se profeta porke in profeta kitekipanoa in Dios, kimakaskej itlaxtlawil ijkón ken kimakaj se profeta. Iwan akin kiresibiroa se katlej kuale tlakatl, kimakaskej itlaxtlawil ijkón ken kimakaj se katlej kuale tlakatl.

⁴² Iwan akin kintliokolis siera se xikale atl sesek se de yinmej nomomachtijkawan, ipan melajka namechilwia nik kipias itlaxtlawil.

11

In Juan Tlakuateekij okintitlanke omen imomachtijkawan inawak Jesús

(*Lc. 7:18-35*)

¹ Nijuak Jesús otlanke okinnajnawatij in majtlakte iwan ome imomachtijkawan, ikuakón oyáj de ompa para tlamachtis iwan kitematiltis itlajtol in Dios itech pueblojtin de yon regióñ.

² In Juan Tlakuateekij otzaktoka telpiloyan, iwan nijuak okimatke tlan okichiwaya in Cristo Jesús, ikuakón okintitlanke omen imomachtijkawan inawak Jesús.

³ Iwan imomachtijkawan in Juan okitlajtlanijkej in Jesús:

—¿Yen tejwatzin tiCristo katlej Dios techilwijtiwitz kipia de witz o noso ok moneki tikchiaskej ma wiki?

⁴ Jesús okinnankilij:

—Xiwian iwan xikilwikan in Juan nochí tlan namejwan ankitakej iwan ankikakej.

⁵ Xikilwikan ke katlej mach otlachiayaj axan ya tlachiaj, in koxomej ya kuale nejnemij, katlej opalania innakayo yopajtikej de inkokolis, katlej mach otlakakiaj axan ya tlakakij, in mikkamej moyolkuij, iwan pobrestin kikakij in kuale tlajtole katlej temakixtia.

⁶ Ma paki akin amo kipoloa itlaneltokalis nonawak.

⁷ Nijuak imomachtijkawan in Juan oyajkej, ikuakón Jesús opéj kintlapowia in tlakaj de yen Juan Tlakuateekij. Okinmilwij:

—¿Akin anyajkej ankitatoj ne kan tlawaki? ¿Ankitatoj se tlakatl katlej itlaneltokalis kiitki in ejekatl no ken nijuak in ejekatl kiitki se akatl?

⁸ ¿Akin kiné ankitatoj? ¿Ankitatoj se tlakatl katlej omotzotzoltiaya ika kuale itzotzol? Namejwan kuale ankimatiж ke katlej kuale motzotzoltiaya katej ichan reytin.

⁹ Pero, ¿akin anakiskej ankitatoj? ¿Se profeta? Melawak, yej okachi kipanawilia ke se profeta.

¹⁰ In tiotlajkuilole tlapoa de yen Juan, kijta:
Nej niktitlani notlatematiltij moyakapan,
ma mitzyektlalili in ojtle.

¹¹ Ipan melajka namechilwia, ke asta axan mach onkaj nion se tlakatl katlej okachi kipanawilia in Juan Tlakuateekij. Pero akin okachi tzikitzin de itech ilwikak kan Dios tlanawatia yen okachi weyi ke Juan.

¹² 'Desde ikuak in Juan Tlakuateekij opéj kitematiltia itlajtol in Dios iwan opéj tlakuateekia, in tlakaj mochikawaj kinekij kalakiskej kan Dios tlanawatia. Iwan kalakij sanwel katlej melawak mochijchikawaj.

¹³ Asta axan nochtin in profetajtin iwan tlanawatile de Moisés otlapojkej de Cristo asta ikuak ovalaj in Juan.

¹⁴ Iwan tla namejwan ankinekij ankineltokaskej, Juan yen profeta Elías katlej okipiaya de witz.

¹⁵ Akin kipia itlakakilis, ma kikaki.

¹⁶ '¿Tlan ika welis nikinkompararos in tlakaj de yin tiempo? Yejwan katej ken telpokamej katlej motlaliaj mawiltiaj itech tiankistle iwan kintzajtziliaj inmamigoswan,

¹⁷ kinmilwiaj: "Mach ijkón nik anmawiltiaj. Tejwan otamechtlapichilijkej para ximijtotikan, pero mach anmijtotijkej. Otamechtlakuikilijkej se tlakuikale teyolkokoj, pero mach ankinekej anchokakej."

¹⁸ Pues, ovalaj in Juan, katlej omosawaya (oayunaroaya) iwan mach itlaj vino okonia. Iwan namejwan ankijtojkej ke kipia se ejekatl mach kuale.

¹⁹ Satepan oniwalaj Nej katlej onimochij nitlakatl, iwan nitlakua iwan nikoni. Iwan namejwan ankijtaj ke nitlakuani iwan nitlawanke, iwan ankijtaj inwan nimuika in tlajtlakolejkej iwan katlej tlakobraroaj ika impuestos. Pero nikuak in Dios akaj kimaka tlalnamikiliste, kimomaka kuenta nik melawak tlan nikchiwa.

Pueblojtin katlej mach tetlakitakej

(Lc. 10:13-15)

²⁰ Toneses Jesús opéj kinmistlakawia in tlakaj itech pueblojtin kan okinchij okachi miekej milagrostin, porke in yonmej tlakaj mach omoyolkuepayaj de intlajtlakol. Okijtoj:

²¹ —¡Pobre de tej, pueblo de Corazín! ¡Pobre de tej, pueblo de Betsaida! Porke tla itech weyikan de Tiro iwan itech weyikan de Sidón kitanij in milagrostin katlej amejwan ya ankitakej, ya ke tiempo yeskia yomoyolkuepkej. Iwan motzotzoltianij de luto iwan motlikonexwianij, para kiteititianij nik yomoyolkuepkej de intlajtlakol.

²² Pero Nej namechilwia, nik itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos), namejwan ankipiaskej okachi weyi tlajyowilistle ke in tlakaj de weyikan de Tiro iwan de Sidón.

²³ Iwan namejwan de pueblo de Capernaum, ¿ankiyejyekoaj anyaskej ilwikak? ¡Pues amo! Namejwan anyaskej asta tliko. Porke tla in tlakaj de weyikan de Sodoma kitanij in milagrostin katlej amejwan ya ankitakej, yon weyikan yeni asta axan.

²⁴ Pero Nej namechilwia, nik itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos), namejwan ankipiaskej okachi weyi tlajyowilistle ke nekatej tlakaj de región de Sodoma.

Xiwikikan nonawak iwan ximosewikan

(Lc. 10:21-22)

²⁵ Itech yon tonale, Jesús okijtoj:

—Nimitzonweyikixtia Papan, tejwatzin titlanawatia itech ilwikak iwan ixko yin tlaltikpak. Nimitzweyikixtia porke otikchij amo ma kimomakan kuenta tlan kijta motlajtol katlej momachiliaj wel kimatij iwan momachiliaj wel kuale intzontekon, iwan otikinmajsikamatiltij in tlakaj katlej mach moweyinekij.

²⁶ Ijkón otikchij, Papan, porke ijkón otikmonekiltij.

²⁷ 'NoPapan onechmactilij nochí tlamantle. Iwan Nej niiKone mach akaj nechixmati, sino san yej noPapan nechixmati. Iwan mach akaj kixmati noPapan, sino san yen Nej niiKone nikixmati iwan noiiki nekatej tlakaj katlej Nej nikneki ma kixmatikan noPapan.

²⁸ Xiwikikan nonawak, aminochtin namejwan katlej antekipanojtokej iwan antlamajtokej itech tlajyowilistle de tlajtlakole, iwan Nej namechmakas nesewile.

²⁹ Xinechmokawilikan ma namechpalewi, iwan xinechmokawilikan ma namechmachti, porke Nej nipasensia iwan mach nimoweyinekke. Ijkón namejwan ankipiaskej nesewile ipan amoanima.

³⁰ Porke in tekitl katlej namechmaka mach tesotlaj. Iwan in tlamachtile katlej moneki xikchiwakan yon kej se tlamamale katlej mach etik.

12

Jesús imomachtijkawan okitekej trigo itech weyi tonale

(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)

¹ Itech nekatej tonaltin Jesús onejnentiaya kan toktok trigo itech weyi tonale. Imomachtijkawan Jesús opéj tiojsiwij iwan opéj kitekij trigo iwan opéj kikuaj.

² Nijuak in fariseos ijkón okitakej, okilwijkej in Jesús:

—Xikita, momomachtijkawan kitekij in trigo iwan axan weyi tonale, iwan tlanawatile de Moisés kijta mach se ma kichiwa yon itech weyi tonale.

³ Pero Jesús okinmilwij:

—¿Amo keman ankileroaj tlan okichij in rey David nijuak in yej iwan ikompañeroswan otiosijkej?

⁴ David okalakke ikalijtik in Dios iwan okikuaj in pan katlej tlatiochiwaloj, katlej mach oyeka para kikuani in David iwan ikompañeroswan, sino san yejwan tiopixkej welis kikuaskej.

⁵ ¿O noso amo keman ankileroaj tlan kijta itlanawatil in Moisés, nik in tiopixkej tekipanoaj itech weyi tiapan iwan amo mosewiaj itech weyi tonale, iwan yon mach tlajtlakole?

⁶ Pero Nej namechilwia nik in Nej akin axan nian nikaj okachi niweyikistok (niweyititok) ke yon weyi tiapan.

⁷ Namejwan mach ankimomakaj kuenta tlan kijta in tiotlajkuilole: “Nikneki xiteiknomatikan, mach nikneki xinechinmiktilikan yolkamej para ika annechweyikixtiskej.” Tla amejwan ankimomakanij kuenta, mach ankintlajtlakolmakanij in tlakaj katlej mach kipiaj tlajtlakole.

⁸ Porke Nej katlej onimochij nitlakatl, Nej nikpia de nikijtos tlanon moneki se kichiwas itech weyi tonale.

Jesús okipajtij se tlakatl katlej omawakke

(Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)

⁹ Satepan, Jesús oyáj de ompa iwan okalakke itech se tiapan de yen judiojtin.

¹⁰ Iwan ompa oyeka se tlakatl katlej omawakke. In fariseos okitemoliayaj in Jesús itlaj tlan ika welis kitilwiskej, iwan okitlajtlanjikej:

—¿Kox techkawilia itlanawatil in Moisés ma tikpajtikan se kokoxke itech weyi tonale?

¹¹ Jesús okinnankilij:

—Tla se de amejwan kipia se ichka iwan motepejxiwia ijlik kuyoktle itech weyi tonale, ¿amo anyaskej ankikixtitwej?

¹² Pues, ¿amo okachi ipatij se tlakatl ke se ichka? Por yonik, welis tikchiwaskej itlaj tlan kuale itech weyi tonale.

¹³ Tones in Jesús okilwij in tlakatl katlej omawakke:

—Xikmelawa moma.

Iwan nijuak okimelaj, opajtik ima iwan omokaj ya kuale ken oksé ima.

¹⁴ In fariseos okiskej de itech intiapan, iwan opéj motlatlalwiaj para kimiktiskej in Jesús.

Jesús okinnawatiij in tlakaj amakaj itlaj ma kilwikan akin Yej

¹⁵ Níjkuak Jesús okimatke, oyáj de ompa, iwan miekej tlakaj oyajkej Iwan. Jesús okinpahtia nochtin in kokoxkej.

¹⁶ Iwan okinnawatiaya amakaj itlaj ma kilwikan akin Yej.

¹⁷ Ijkón otlapanok para ma mochiwa tlan okijtoj in profeta Isaías, níjkuak okijtoj:

¹⁸ Yin yej notekipanoj, katlej Nej onikpejpenke,
katlej Nej niktlasojtla iwan nipaki por Yej.
Niktlalis noEspíritu itech Yej,
iwan kinmatiltis nochtin in tlakaj de ixko yin tlaltikpak ke kada se tlakatl nikixkomakas
según tlan okichij.

¹⁹ Mach momagatinemis, nion mach tzajtzitinemis,
nion mach akaj kikakis itlajtol ipan ojtle.

²⁰ Kipias kuale iyolo para nekatej katlej mach chijchikawakej,
iwan kinpalewis katlej yakin mewaj,
asta ikuak ma mochiwa nochti tlan kuale ken Yej kineki.

²¹ Iwan nochtin in tlakaj de ixko yin tlaltikpak kichiaskej momakixtiskej inawak.

Jesús kipia poder de toTajzin Dios

(Mr. 3:19-30; Lc. 11:14-23; 12:10)

²² Satepan okiwilikkej in Jesús se tlakatl katlej kipia se ejekatl mach kuale, iwan noijki mach tlachia iwan nontzin. Jesús okipajtij in tlakatl iwan ya owelik otlachixke iwan ya owelik otlajtoj.

²³ Nochtin in tlakaj sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej), iwan okijtojkej:

—¿Kox yen yin ikone in David katlej Dios okijtoj techwaltitlanilis?

²⁴ Pero níjkuak in fariseos ijkón okikakej, okijtojkej:

—Yin tlakatl kinkixtia in ejekamej mach kualtin ika ipoder in Beelzebú, in tlayekanke demonio.

²⁵ Jesús okimatia tlan okiyeykoayaj, iwan okinmilwij:

—Tla in tlakaj de se país pewas momijmiktiskej entre yejwan mismo, yon país tlajtlamis. Iwan tla in tlakaj de se pueblo o noso de se familia sa tekitl pewas momagaskej, no mach wejkawitl yeskej san sekan.

²⁶ Ijkón noijki, tla Satanás kikixtis in Satanás, kijtosneki yej mismo momaga. Ipoder mach wejkawas iwan niman pojpoliwi.

²⁷ Namejwan ankijtaj ke Nej nikinkixtia in ejekamej mach kualtin ika ipoder in Beelzebú. Tla ijkón yeny, ¿tonses akin kinmaka poder namomomachtijkawan para kinkixtiaj in ejekamej mach kualtin? Yejwan kiné ma kijtokan kox melawak o noso amo tlan namejwan annechilwiaj.

²⁸ Pero Nej nikinkixtia in ejekamej mach kualtin ika ipoder iEspíritu in toTajzin Dios, iwan yon kijtosneki nik in Dios ya pewa tlanawatia amonawak.

²⁹ ¿Welis akaj kalakis ichan se tlakatl katlej chikawak iwan kichtekilis tlan kipia, in tla amo achtoj kijlpia? Solamente tla kijlpis welis kitlachtekis.

³⁰ 'Akin amo kajki nowan, kajki kontra Nej. Iwan akin amo nowan kinpixka animajtin, san kinmamayawi.

³¹ 'Por yonik namechilwia, nik in Dios kintlapojpolwis in tlakaj de nochti tlajtlakole iwan de nochti tlan amo kuale kijtoskej, pero tla tlapoaskej biero de yen Espíritu Santo, Dios mach kintlapojpolwis.

³² Iwan tla akaj tlajtos kontra Nej katlej onimochij nitlakatl, Dios welis kitlapojpolwis, pero akin tlajtos biero de yen Espíritu Santo, Dios mach kitlapojpolwis, nion axan ixko yin tlaltikpak iwan nion satepan níjkuak yopanok in yin tlaltikpak.

Se kuawitl moixmati por yen itlakilo

(Lc. 6:43-45)

³³ 'Se katlej kuale kuawitl, kitemaka itlakilo kuale. Iwan tla in kuawitl mach kuale, noijki kitemaka itlakilo mach kuale. Porke in kuawitl moixmati por yen itlakilo.

³⁴ ¡Namejwan kej ankoamej! Mach ankuaultin, ¿kenik welis ankijtoskej itlaj tlan kuale? Porke tlan kijta se tlakatl ika iten kisa de tlan tentok ipan iyolo.

³⁵ Se kuale tlakatl kijta tlan kuale porke ipan iyolo onkaj tlan kuale, iwan se tlakatl mach kuale kijta tlan amo kuale porke ipan iyolo onkaj tlan amo kuale.

³⁶ Pero Nej namechilwia ke itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos), nochtin namejwan ankitemakaskej kuenta de noch i tlajtole tlan amo kuale katlej ankijtojkej.

³⁷ Ijkón kiné, ika namotlajtol katlej kuale mach amechtlajtlakolmakaskej, pero ika namotlajtol katlej mach kuale ika amechtlajtlakolmakaskej.

Okitlajtlanilijkej in Jesús se weyi milagro

(Mr. 8:12; Lc. 11:29-32)

³⁸ Ijkuakón sekimej fariseos iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, okilwijkej in Jesús:

—Tlamachtij, tiknekij tikitaskej xikchiwa se milagro kej se señas nik in Tej melawak tiwitz de Dios.

³⁹ Jesús okinnankilij:

—Namejwan mach ankuaultin iwan mach ankitlakitaj in Dios. Iwan axan ankinékij ma nikchiwa se milagro para annechneltokaskej. Pero mach namechmakas oksé milagro, sino san yen milagro tlan opanok in profeta Jonás.

⁴⁰ Porke ijkón ken Jonás oyeka eyi tonale iwan eyi yuale ijtik se weyi michin, ijkón noijki in Nej katlej onimochij nitlakatl nietos ijtik tlale eyi tonale iwan eyi yuale.

⁴¹ In tlakaj de Nínive omoyolkuepkej nijuak in Jonás okintlapowij de itlajtol in Dios. Iwan itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos) yejwan kinmixkomakaskej in tlakaj de yin tiempo, porke mach omoyolkuepkej, maski onikintlapowij de itlajtol in Dios, iwan Nej okachi niweyikistok (niweyititok) ke Jonás.

⁴² Iwan in reina katlej ovalaj de ik tlani kan okachi wejka de ixko yin tlaltikpak para kikakilis ixtlamachilis in rey Salomón, yej noijki itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos) kinmixkomakas in tlakaj de yin tiempo, porke mach kinekij nechkakiliskej, iwan Nej okachi niweyikistok (niweyititok) ke Salomón.

In ejekatl mach kuale katlej walmokuepa

(Lc. 11:24-26)

⁴³ Nijuak se ejekatl mach kuale kisa de itech se tlakatl, nemi kan tlawaki kitemojtinemi kan mosewis. Iwan tla amo kajsis, kimolwia:

⁴⁴ "Nimokuepas oksemi itech nekáj tlakatl kan onikiske." Iwan nijuak walmokuepa, kajsitaksi in yon tlakatl kej se kale kan mach akaj chanti, tlachipawkan iwan tlayektlalitok.

⁴⁵ Satepan yawi kinnotzatij oksekimej chikomen ejekamej okachi bierojkej ke yej, iwan nochtin yawij mochantitiwej itech yon tlakatl, iwan satepan yon tlakatl mokawa okachi pior ke antes. Ijkón noijki mochiwaskej in tlakaj katlej mach kualtin de yin tiempo.

Imaman iwan ikniwan in Jesús

(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21)

⁴⁶ Jesús ok okintlapowijtoka in tlakaj, iwan ijkuakón oejkokej imaman iwan ikniwan. Omokajkej kalan, iwan okinekiaj motlapowianij Iwan.

⁴⁷ Ijkuakón se tlakatl okilwij in Jesús:

—Momaman iwan mokniwan katej kalan mitznotzaj.

- ⁴⁸ Pero Yej okinankilij:
—¿Akin nomaman, iwan akinmej nokniwan?
⁴⁹ Ijkuakón Jesús okinmajpilwij imomachtijkawan, iwan okijtoj:
—Yinmej yejwan nomaman iwan yejwan nokniwan.
⁵⁰ Porke akin kichiwa tlan kimonekiltia noPapan katlej kajki ilwikak, yen yon nokni tlakatl, yen yon nokni siwatl, iwan yen yon nomaman.

13

Ejemplo de se tlakatl tlatoookak (Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8)

- ¹ Yon tonale Jesús okiske kalijtik iwan omotlalito itempan lago.
² Iwan komo omololojkej miekej tlakaj kan Yej oyeka, okachi kuale in Jesús otlejkok itech se barko iwan ompa ipan omotlalij, iwan nochtin in tlakaj omokajkej atlatentle.
³ Ijkuakón okinmachtij miek tlamantle ika ejemplos. Okijtoj:
—Se tlakatl okiske otookato.
⁴ Iwan nikuak otookatoka, sekin semiya owetzke ipan ojtle. Toneses ovalajkej in totomej iwan okikuajkej.
⁵ Oksekin semiya owetzke ijtk teyoj, kan mach oyeka miek tlale. Yon semiya okiske totoka porke mach wejkatlan oyeka in tlale.
⁶ Pero nikuak okiske in tonale, okichichinoj, iwan komo mach okipiaya wejkatlan inelwayo, owakke.
⁷ Oksekin semiya owetzke itzalko in bierojxiwitl, omoskaltij okachi miek yon bierojxiwitl, iwan tlatoktle oxiwmikke.
⁸ Pero oksekin semiya owetzke kan kuale tlale, iwan otlakke. Sekin tlatoktle okitemakak san de se semiya se siento itliolo, iwan oksekin okitemakak eyinpoale itliolo, iwan oksekin okitemakak senpoale iwan majtlaktle itliolo.
⁹ Tla ankinekij ankimomakaskej kuenta, xikkakikan.

Por tlanik otlamachtij ika ejemplos (Mr. 4:10-12; Lc. 8:9-10)

- ¹⁰ Toneses imomachtijkawan in Jesús omijkuaniijkej inawak iwan okitlajtlanjkej:
—¿Tlanik tikintlapowia in tlakaj ika ejemplos?
¹¹ Yej okinnankilij:
—Namejwan Dios amechkawilia xikmatikan tlan oyeka tlatitok de kenik Dios tlanawatia ompa ilwikak. Pero Dios mach kinkawilia yejwan ma kimatikan.
¹² Porke akin kinekis moskaltis okachi itech itlajtol in Dios, moskaltis okachi. Iwan katlej amo kinekis, kipolos asta tlan ya kinati.
¹³ Por yonik nikintlapowia ika ejemplos, porke maski kitaj tlan nikchiwa iwan maski kikakij tlan nikijta, yejwan mach kimomakaj kuenta.
¹⁴ Ijkón, mochiwa itech yejwan tlan okijtoj in profeta Isaías:
Namejwan ika amotlakakilis antlakakiskej, pero mach itlaj ankimomakaskej kuenta. Ika amoixtololowan antlachiaskej, pero mach ankimatiskej tlanon kijtosneki tlan ankitaskej.
¹⁵ Porke in yinmej tlakaj wel oyoltlakuawakej,
yejwan omonakastzajtzakej,
iwan omoixtzajtzakej
para amo tlachiaskej ika inmixtololowan,
iwan nion amo kinekij tlakakiskej ika intlakakilis,
nion mach itlaj kinekij kimomakaskej kuenta ipan inyolo,
iwan nion mach kinekij moyolkuepaskej nonawak para ma nikinmakixti.

16 Pero namejwan xipakikan, porke antlachiaj ika amoixtololowan, iwan ankimatij tlan kijtosneki tlan ankitaj. Iwan ankimomakaj kuenta tlan ankikakij nikija.

17 Ipan melajka namechilwia, ke miekej profetajtin iwan miekej tlakaj katlej kualtin de nekáj tiempo okinekiaj kitaskej iwan kikakiskej tlan namejwan axan ankitaj iwan ankikakij, pero mach okitakej iwan nion mach okikakej.

*Jesús okintomilij in ejemplo de yen tlatoookak
(Mr. 4:13-20; Lc. 8:11-15)*

18 Xikkakikan kiné tlan kijtosneki in ejemplo de yen tlatoookak.

19 Katlej okikakej in tlajtole de kenik in Dios tlanawatia, iwan amo kimomakaj kuenta, yonmej ken semiya katlej owetzke ipan ojtle. Witz in Amo Kuale Tlakatl iwan kinkixtilia in tlajtole katlej omotoookak ipan inyolo.

20 In semiya katlej owetzke ijtk teyoj, kijtosneki in tlakaj katlej kikakij in tlajtole iwan niman kiresibiroaj ika pakilstle,

21 pero como mach wejkatlan monelwayotiaj, niman nelwayowakij. Iwan nijuak pewa trabajojpanoaj o noso pewa kintlatlalochtiaj por yen itlajtol in Dios, walmosotlawaj iwan kikawaj in Dios.

22 In semiya katlej owetzke itzalko in bierojxiwitl, kijtosneki yejwan katlej kikakij itlajtol in Dios, pero sa tekitl tlanemiliaj itech tlamantin de yin nemilistle iwan kinkajkayawa in rikojyotl. Nochi in yin tlamantle kijyomiktia itlajtol in Dios katlej omotoookak ipan inyolo, iwan mach tlakij.

23 Pero in semiya katlej omotoookak kan kuale tlale, kijtosneki yejwan katlej kikakij itlajtol in Dios iwan kimomakaj kuenta, iwan kitemakaj miek tlakilotl. Iwan sekimej san de se semiya kitemakaj se siento intliolo, sekimej kitemakaj eyinpoale intliolo, iwan sekimej kitemakaj senpoale iwan majtlakte intliolo.

Ejemplo de yen mach kuale xiwitl

24 Jesús okinmilwij oksé ejemplo, okijtoj:

—Iwan ixko yin tlaltikpak kan Dios tlanawatia no ijkón ken se tlakatl katlej okitookak kuale semiya itlalaj.

25 Pero nijuak in tlaltekwaj iwan itekipanojkej okochtokaj, ovalaj in tlakatl katlej kikokolia in tlaltekwaj iwan okitookak xiwitl mach kuale kan toktok trigo, iwan oyáj.

26 Nijuak in trigo omoskaltij iwan omiawatik, ikuakón oneske noiiki in mach kuale xiwitl.

27 Tones in tekipanojkej oyajkej okilwitoj in tlaltekwaj: “Señor, tla tejwatzin otiktookak kuale semiya, ¿de kan okiske kiné, in mach kuale xiwitl?”

28 Pero yej okinmilwij: “Se katlej nechkokolia ijkón okichij.” In tekipanojkej okitlajtlanijkej: “¿Tikneki ma tiwian ma tikwiwitlatij in mach kuale xiwitl?”

29 Pero yej okinmilwij: “Amo, porke tla ankiwiwitlaskej in mach kuale xiwitl, welis noiiki ankiwiwitlaskej in trigo.

30 Okachi kuale xikkawakan ma moskaltikan san sekan asta ikuak se kololos. Iwan ikuakón nikintitlanis sekimej tekipanojkej para achtoj ma kololokan in mach kuale xiwitl iwan ma kimanojojilpikan para kichichinoskej. Iwan satepan nikinmilwis ma kololokan in trigo para niktlaatis ijtk nokueskon.”

*Ejemplo de iyolo in mostaza katlej okachi tzikitzin ke iyolo in miltomatl
(Mr. 4:30-32; Lc. 13:18-19)*

31 Jesús noiiki okintlalilij yin ejemplo:

—Kan Dios tlanawatia yon noiiki ken iyolo in mostaza katlej se tlakatl kitooka itlalaj.

32 Iwan iyolo in mostaza yen okachi tzikitzin de nochtin semiyas. Pero nijuak moskaltia, yen moskaltia okachi weyi tlatoktle iwan motlami weyi kuawitl, ke asta in totomej motepajsooltiaj ipan imamayo.

Ejemplo de yen levadura

(Lc. 13:20-21)

³³ Noijki okinmilwij in yin ejemplo:

—Kan Dios tlanawatia yon noijki ken levadura para pan katlej se siwatl kineloa ika eyi tlatamachiwale de arina, para kisamawas nochi in yon tixtle.

Tlanik in Jesús okintekipanoltij ejemplos

(Mr. 4:33-34)

³⁴ Nochtin in yinmej tlamantin Jesús okinmilwij in tlakaj ika ejemplos. Iwan nochipa nikuak okintlapowiaya, okintlapowiaya ika ejemplos.

³⁵ Para ma mochiwa tlan okijtoj in profeta:

Nitlapoas ika ejemplos.

Nikinmijtos tlamantin katlej mach akaj kinmati desde ikuak in Dios okichij in tlaltik-pak.

Jesús okintomilij in ejemplo de yen mach kuale xiwitl

³⁶ Toneses in Jesús okinmakaj in tlakaj iwan okalakke kalijtik, kan imomachtijkawan omikuaniijkej inawak iwan okitlajtlanijkej:

—Xitechtomili in ejemplo de yen mach kuale xiwitl katlej okiske itzalko in trigo.

³⁷ Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—Nej katlej onimochij nitlakatl, yen Nej in nekáj tlakatl katlej okitookak in kuale semiya.

³⁸ Iwan notlalaj, yen tlaltikpak. In kuale semiya, yejwan in tlakaj katlej kipiaskej parte kan Dios tlanawatia. In mach kuale semiya, yejwan in tlakaj katlej kinnawatia in Amo Kuale Tlakatl.

³⁹ Iwan in tekokolij de yen tlaltekwaj katlej okitookak in mach kuale xiwitl, yen diablo. Iwan nikuak kololoskej in trigo, yen yon kijtosneki nikuak tlamic in tlaltikpak. Iwan katlej kololoaj in trigo, yejwan in angelestín.

⁴⁰ Ijkón ken mowiwitla in mach kuale xiwitl iwan mochichinoa ijlik tlitl, ijkón noijki yetos nikuak tlamic in tlaltikpak.

⁴¹ Nej katlej onimochij nitlakatl nikualintitanis noangelwan kan katej noaxkawan, para ma kinkixtikij nochtin katlej tetlajtlakolmayajkej iwan katlej kichiwaj tlan mach kuale.

⁴² Iwan kintlamotlaskej ijlik tlíko, kan chokaskej iwan motlanteteyitzaskej.

⁴³ Iwan katlej kichiwaj tlan Dios kineki, petlaniskej ken tonale ompa kan tlanawatia inPapan. Akin kineki kimomakas kuenta, ma kikaki.

Ejemplo de yen tomin tlalpachitok

⁴⁴ 'In tlakatl katlej kikawilia in Dios ma kinawati, yon ken se tlakatl katlej okajsik tomin tlalpachitok itech se tlale. Nikuak okajsik in yon tomin, oksempa ompa okitlaatij. Iwan ika pakilistle oyáj ichan, iwan okinamakak nochi tlan kipia. Iwan okikoj in yon tlale kan okajsik in tomin tlalpachitok.

Ejemplo de se perla patíoj

⁴⁵ 'Noijki, in tlakatl katlej kikawilia in Dios ma kinawati, no ken se tlasemanke kintemojtinemi perlas patiokej,

⁴⁶ iwan nikuak kajsi se perla katlej patíoj, yawi ichan, iwan kinamaka nochi tlan kipia, iwan kikowa yon perla.

Ejemplo de se michmatlatl

⁴⁷ 'Kan Dios tlanawatia yon noijki ken se michmatlatl katlej kitlamotlaj ijlik atl iwan kinmololoa nochi tlatlamantle de michimej.

48 Nijuak temi in michmatlatl, in michmajkej kikixtiaj atlatentle, iwan ompa motlaliaj kinpejpenaj in michimej. In michimej katlej kualemej kintlaliaj ijlik chikiwitl, iwan katlej mach kualemej kintlamotlaj.

49 Ijkón yetos nojki nijuak tlamic in tlaltikpak. Kisaskej in angelestín iwan kinxeloskej in tlakaj katlej mach kualtin de intech in tlakaj katlej kualtin.

50 Iwan kintlamotlaskej in tlakaj katlej mach kualtin ijlik tlico, kan chokaskej iwan motlanteteyitzaskej.

Tlamantle yankuik iwan tlamantle katlej mach yankuik

51 Toneses Jesús okintlajtlanij:

—¿Ankimomakaj kuenta namejwan nochi in yin tlamantle?

Yejwan otlanankilijkej:

—Aján, Señor, tikkmomakaj kuenta.

52 Ijkuakón okinmilwíj:

—Nijuak se tlamachtij itech tlanawatile de Moisés momachtia kenik in Dios tlanawatia, weli tlamachtia ika yankuik tlamachtile iwan ika katlej mach ok yankuik. No ijkón ken se chanej katlej kimati kinkixtia de tlan kintlaatijtok ikalijtik, kinkixtia ikosaswan katlej yankuikej iwan katlej mach ok yankuikej.

In tlakaj de pueblo de Nazaret mach otlaneltokakej inawak Jesús

(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)

53 Nijuak in Jesús otlanke okinmilwíj in yinmej ejemplos, oyáj de ompa.

54 Iwan oajsito ipueblo. Ompa opéj tlamachtia itech tiopan, iwan tlakaj sa otlajtlachiyaj (omomajmawtiayaj), iwan okijoayaj:

—¿Kan okikuito yin tlakatl nochi yin ixtlamachilistle? ¿Kenik weli kinchiwa in yinmej milagrostín?

55 ¿Amo yen yin itelpoch in kuawxinke? ¿Amo imaman itoka María, iwan ikniwan intoka Jacobo, José, Simón, iwan Judas?

56 ¿Amo nian chantij nojki in siwamej katlej ikniwan? ¿Kan okikuito kiné, nochi yin ixtlamachilistle?

57 Iwan por yonik in tlakaj mach ok okiwlitakej, iwan mach ok okinekej okikakej. Pero Jesús okinmilwíj:

—Akin tlapoa de Dios se kitlakitas ik nian nepa, menos itech ipueblo iwan itech ichan.

58 Iwan mach okinchij miekej milagrostín ompa, porke yejwan mach otlaneltokakej inawak.

14

In Juan Tlakuateekij okimiktijkej

(Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9)

1 Itech nekatej tonaltin Herodes in tetrarca katlej oyeka gobernador de estado de Galilea, okikakke de tlan Jesús okichiwaya,

2 iwan ijkuakón okinmilwíj itekipanojkawan:

—Nekáj tlakatl yen Juan Tlakuateekij. Yomoyolkuij oksemi satepan de omikke, iwan por yonik kinchiwa wejweyin milagrostín.

3 Herodes ijkón okijtoj, porke itech nekatej tonaltin yej otlanawatij ma kikitzikan in Juan, ma kikadenaijilpikan iwan ma kitzakuakan telpiloyan. Ijkón okichij in Herodes porke okitlankuamotlatoka in Felipe maski oyeka ikni. In siwatl oyeka itoka Herodías.

4 Juan okilwiaya in Herodes:

—Tikchijtok se weyi tlajtlakole porke iwan tikaj mokoñada.

5 Herodes okinekia kimiktiani in Juan, pero okinmiimakasia in tlakaj. Porke nochtin okimatiaj nik in Juan oyeka profeta de Dios.

⁶ Pero nijuak okumpliroj xiwitl in Herodes, ichpoch in Herodías omijtotij inmixpan nochtin iinbitadoswan in Herodes, iwan Herodes sa tekitl okiwelitak.

⁷ Iwan okilwij ipan melajka nik kimakas nochti san tlan yej kitlajtlanilis.

⁸ Tones in ichpochtle achtoj omotlapowij iwan imaman, iwan satepan okilwij in Herodes:

—Xinechmaka ika se plato itzontekon in Juan Tlakuateekij.

⁹ Nijuak ijkón okikakke in rey Herodes, omoyolkokoj, pero komo yokilwinka ipan melajka nik kimakas nochti san tlan kitlajtlanilis iwan inmixpan iinbitadoswan, tones otlanawatij ma kimakakan.

¹⁰ Iwan otlanawatij ma kikechtzontekikan in Juan ompa telpiloyan.

¹¹ Iwan okualkuijkej ika se plato itzontekon, iwan okimaktilijkej in ichpochtle, iwan yej okimakak imaman.

¹² Satepan oejkokej imomachtijkawan in Juan, okitkikej itlalnakayo iwan oyajkej okitookatoj. Satepan oyajkej okimatiltitoj in Jesús.

Jesús okintlamakak makuile mil tlakaj

(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

¹³ Nijuak in Jesús okimatke, oyáj de ompa iselti itech se barko, iwan oyáj se lugar kan tlalkawale kan mach akaj tlakatl nemí. Pero in tlakaj okimatkej, okiskej de inpueblojwan iwan oyajkej okajsitoj nejnentiwej.

¹⁴ Nijuak Jesús otémok de itech barko, okinmitak miekej tlakaj, iwan okinmiknomaj, iwan okinpajtij in kokoxkej katlej okualinwikayaj.

¹⁵ Nijuak yopéj tiotlaki, imomachtijkawan in Jesús omíkuaniijkej inawak, iwan okilwijek:

—Yotiotlakik, iwan nian mach akaj chanti. Xikintitlani in tlakaj para ma wian ik pueblojtin, para ma kikowatij tlan kikuaskej.

¹⁶ Jesús okinmilwij:

—Mach moneki ma wian. Namejwan xikintlamakakan.

¹⁷ Iwan yejwan okinankilijkej:

—Nian tikpiaj san makuile pan iwan ome michin.

¹⁸ Iwan Jesús okinmilwij:

—Xinechinwalkuilkán nian.

¹⁹ Ijkuakón Jesús otlanawatij ma motlalikan in tlakaj kan xiwyoj. Satepan okitilanke in makuile pan iwan ome michimej, oajkopantlachixke omotlasojkamatke inawak Dios, iwan okipojpostekke in pan iwan okinmakak imomachtijkawan, iwan yejwan okinxejxelilijkej nochtin in tlakaj.

²⁰ Nochtin kuale otakuajkej asta oixwikej. Satepan okintemitiijkej majtlakte iwan ome chikimej de pantlapojpostekle iwan michintlakojkotonale de katlej osobraroj.

²¹ Iwan katlej otakuajkej oyekaj kej makuile mil tlakaj, mach okinpojkej in siwamej nion pilalaktin.

Jesús onejnenke ipan atl

(Mr. 6:45-52; Jn. 6:16-21)

²² Satepan Jesús okinnawatij imomachtijkawan ma tlejkókan itech barko para ma panokan oksé lado de yen lago ma sa tlayekanakan, mientras in Yej ok okinmakawaya in tlakaj.

²³ Iwan satepan de okinmakaj, Jesús otlejkok itech se tepetl omotiotzajtzilito iselti. Nijuak owaltlatleyuak, Jesús ompa oyeka iselti.

²⁴ In barko yoyaya tlatlajko lago. In atl omajkokuia ipan barko porke in ejekatl inpan oyaya.

²⁵ Iwan san kualkan ok otlatleyuatoka, Jesús okinmajsito nejnentiw ipan atl.

²⁶ Iwan nijuak imomachtijkawan okitakej nejnentiw ipan atl, omomawtijkej iwan otzajtzikej:

—¡Se temawtij!

²⁷ Pero Jesús okinnotzke, iwan okinmilwij:

—Amo ximomawtikan, Nej niJesús.

²⁸ Ijkuakón Pedro otlanankilij, okijtoj:

—Señor, tla yen tejwatzin, xikchiwa ma ninejnemi ipan atl asta kan tejwatzin tikaj.

²⁹ Iwan Jesús okilwij:

—Xiliki kiné.

Ijkuakón Pedro otemok de itech barko iwan opéj nejnemi ipan atl para yas kinamikitij in Jesús.

³⁰ Pero nijuak okimomakak kuenta nik wel chikawak ejeka, omomawtij. Iwan komo opéj apolaki, otzajtzik:

—¡Señor, xinechmakixti!

³¹ San niman Jesús okimakitzkij, iwan okilwij:

—Wel tzikitzin motlaneltokalis. ¿Tlanik mach otinechneltokak?

³² Iwan nijuak otlejkokej itech barko, in ejekatl omoketzke.

³³ Ijkuakón katlej oyekaj itech barko omotlankuaketzkej iyakapan Jesús iwan okiweyikixtijkej, okijtojkej:

—Melawak nik tejwatzin titeKone de Dios.

Jesús okinpajtij in kokoxkej de Genesaret

(Mr. 6:53-56)

³⁴ Satepan de otlankej opanokej de itech yon lago, oajsitoj itech tlale de Genesaret.

³⁵ Nijuak in tlakaj de yon lugar okixmatkej nik yen Jesús, oyajkej okitematiltijo itech nochí yon región, iwan okualinwikilijkej nochtin kokoxkej kan Yej oyeka.

³⁶ Okitlatlawtiayaj ma kinkawili ma kikitzkilikan itzotzol maski san yen itempantzín. Iwan nochtin katlej okikitzkilijkej itzotzol, opajtikej.

15

Katlej kiyolsokiotia in tlakatl

(Mr. 7:1-23)

¹ Ijkuakón sekimej fariseos iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés katlej owala-
jikej de Jerusalén, omijkuanijkej inawak Jesús, iwan okitlatlaniijkej:

² —¿Tlanik momomachtijkawan mach kitlakitaj in kostumbres katlej otechkajtewil-
ijkej in ya wejkawitl toweyitajwan? Porke mach momajtekiaj nijuak tlakuaj ken
otechmachtijkej.

³ Iwan Jesús okintlatlanij:

—¿Tlanik namejwan noijki mach ankitlakitaj itlanawatil in Dios iwan yej okachi
ankitlakitaj namokostumbre?

⁴ Porke in Dios okijtoj: “Xiktlakita mopapan iwan momaman”, iwan “Akin biero
kitenewilis ipapan o noso imaman, ma kimiktikan.”

⁵ Pero namejwan ankijtaj ke se tlakatl welis kilwis ipapan o noso imaman: “Mach
welis nimitzpalewis ika tlan mitzpoloa, porke tlan nikpia yonikmactilij in Dios.”

⁶ Namejwan ankijtaj ke mach ok moneki se kinpalewis in tetajmej. Ijkón namejwan
ankijtlakoaj itlanawatil in Dios porke ankichiwaj yej tlan de amejwan amokostumbre.

⁷ ¡Teixkajkayajkej! Yompa tlan okijtoj in profeta Isaías de amejwan, nijuak okijtoj:

⁸ Yinmej tlakaj nechtlakitaj san ika inten,

pero inyolo kajki wejka de Nej.

⁹ San tekitl nechweyikixtiaj,

tlamachtiaj ika intlayejyekolis in tlakaj kej yeskia itlanawatil in Dios.

10 Ijkuakón Jesús okinnotzke in tlakaj, iwan okinmilwij:

—Xikkakikan iwan xikmomakakan kuenta tlan namechilwis:

11 Tlan kalaki ijtit iten se tlakatl mach yon kiyolsokiotia. Sino kiyolsokiotia yen tlan kisa de ijtit iten.

12 Ijkuakón imomachtijkawan omikuaniijkej inawak Jesús, iwan okitlajtlanijkej:

—¿Tikmati nik in fariseos okualankej nikuak okikakej tlan otikitjo?

13 Pero Yej okinnankilij:

—NoPapan katlej kajki ilwikak, kiwiwitlas ika nochí inelwayo nochí tlatoktle katlej mach okitookak.

14 Xikinkawakan. Porke in yonmej fariseos katej kej yeskia mach tlachiaj. Iwan tla se katlej mach tlachia kiyekanas oksé katlej noijki mach tlachia, san ken omen welis wetziskej ijtit se kuyoktle.

15 Pedro otlanankilij okijtoj:

—Xitechtomili in yon ejemplo.

16 Jesús okijtoj:

—¿Noijki mach ankimomakaj kuenta namejwan?

17 ¿Amo ankimomakaj kuenta ke nochí tlan kalaki ijtit iten se tlakatl kalaki ijtit itlalax, iwan satepan kisa kalan?

18 Pero tlan kisa de ijtit iten se tlakatl, kisa de ijtit iyolo. Iwan yen yon kiyolsokiotia.

19 Porke de ipan inyolo in tlakaj kisa in mach kuale tlayejyekolistle, temiktiaj, momekatiaj katlej tlanamiktiltin iwan katlej mach tlanamiktiltin, tlachtekij, tlakayawaj, iwan tewikaltiaj.

20 Yen yonmej tlamantin katlej kiyolsokiotia se tlakatl. Pero tla se tlakuas iwan mach se momajtekis, yon mach kiyolsokiotia in tlakatl.

Se siwatl de Canaán okineltokak in Jesús

(Mr. 7:24-30)

21 Jesús okiske de ompa iwan oyáj ik regióñ de Tiro iwan de Sidón.

22 Se siwatl cananea katlej ochantia itech yon regióñ, ovalaj kuawtzajtzitiwitz inawak Jesús. Okijtoj:

—¡Señor, tekone de David, xinechiknomati! Nochpoch kipia se ejekatl mach kuale iwan kitlajyowiltia.

23 Pero Jesús mach okinankilij. Ijkuakón imomachtijkawan omikuaniijkej inawak iwan okitlatlawtijkej, okilwijkej:

—Xiknawati in siwatl ma wia, porke kuawtzajtzitiwitz tokuitlapan.

24 Toneses Jesús okilwij in siwatl:

—Dios mach onechwaltitlanke para ma níkinpalewi oksekimej tlakaj, sino san yen tlakaj de Israel, katlej katej kej ichkamej katlej mopolojtokej.

25 Pero in siwatl omikuaniij inawak iwan omotlankuaketze iyakapan, okilwij:

—Señor, xinechpalewi.

26 Iwan Jesús okilwij:

—Mach kuale kaj tla yej namejwan namechmakas tlan kintokaroa in judiojtin. Porke yon kej yeskia niktlamaka se chichij ika intlakual ikonewan in Dios.

27 Pero in siwatl okijtoj:

—Aján, Señor. Pero noijki in chichimej kikuaj in tlakualpayextle katlej tepewi itlampa mesa nikuak tlakuaj intekowan.

28 Ijkuakón Jesús okilwij:

—Siwatl, sa tekitl weyi motlaneltokalis. Ma mochiwa ijkón ken tej tikneki.

Iwan san niman ijkuakón yon ichpoch opajtik.

Jesús okinpajtij miekej kokoxkej

²⁹ Jesúś okiske de ompa iwan oyáj itempan lago de Galilea. Satepan otlejkok ipan se tepetl iwan ompa omotlalij.

³⁰ Miekej tlakaj oajsitoj kan Jesúś oyeka, ompa okinwikilijkej katlej koxomej, katlej mach tlachiaj, katlej nontzitzintin, katlej matepomej, iwan miekej oksekimej kokoxkej okachi. Okintlalijkej ikxitlan Jesúś, iwan Yej okinpajtij.

³¹ Iwan in tlakaj sa otlajtlachiayaj (omomajmawtiayaj), nikuak okinmitayaj in nontzitzintin opéj tlajtoaj, nikuak in matepomej okisaya oksé yankuik inma, nikuak in koxomej ya kuale onejnemiaj, iwan nikuak ya kuale otlachixkej katlej mach otlachiaya. Iwan opéj kiweyikixtiaj in toTajtzin Dios de Israel.

Jesúś okintlamakak nawi mil tlakaj

(Mr. 8:1-10)

³² Ijkuakón Jesúś okinnotzke imomachtijkawan, iwan okinmilwij:

—Nikinmiknomati in yinmej tlakaj, porke ya kipia eyi tonale katej nian nowan iwan mach itlaj kipiaj tlan kikuaskej. Mach nikneki nikintitlanis inchan ma tiojsijtiwian, porke welis kuatleyuiliskej ipan ojtle.

³³ Tones imomachtijkawan okilwijkej:

—Nian mach akaj chanti, ¿kan tikkixtiskej tanto pan para tikintlamakaskej asta achinmej tlakaj?

³⁴ Jesúś okintlajtlanij:

—¿Keski pan ankipiaj?

Iwan yejwan okinankilijkej:

—Chikome pan iwan kanaj keskimej michimej.

³⁵ Tones Jesúś otlanawatij ma motlalikan in tlakaj ipan tlale.

³⁶ Okintilanke in chikome pan iwan michimej, iwan omotlasojkamatke inawak Dios. Satepan okikojkotonke in pan iwan michimej iwan okinmajmakak in imomachtijkawan, iwan yejwan okinxejxelilijkej nochtin in tlakaj.

³⁷ Nochtin otlakuajkej asta oixwikej. Iwan asta okintemitiijkej chikome chikimej de yen pedasos katlej osobraroj.

³⁸ Iwan tlakaj katlej otlakuajkej oyekaj kej nawi mil tlakaj, mach okinpojkej in siwamej nion pilalaktin.

³⁹ Satepan Jesúś okinmakaj in tlakaj, otlejkok itech barko iwan oyáj itech región de Magdala.

16

In fariseos iwan saduceos okitlajtlanilijkej in Jesúś ma kichiwa se milagro

(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)

¹ Oejkokej in fariseos iwan saduceos para kitlajtlakolmayawiskej in Jesúś, iwan okitlajtlanilijkej ma kichiwa se milagro kej se señas para kitaskej kox melawak in Yej witz de Dios.

² Pero Yej okinnankilij:

—Nikuak tiotlaki, namejwan ankijtaj: “Yetos kuale tiempo, porke tlachichiliwia ik ilwikak.”

³ Iwan nikuak tlanesi ankijtaj: “Axan yetos mach kuale tiempo porke tlachichiliwia iwan tlamixtemi.” ¡Teixkajkayajkej! Namejwan kuale ankixyejyekoaj tlan ankitaj itech ilwikak pero mach ankixyejyekoaj nochí tlan ankitaj tlan tlamochijtok itech yin tiempo.

⁴ Namejwan mach ankualtin iwan mach ankitlakitaj in Dios. Iwan axan ankinekij ma nikchiwa se milagro para annechneltokaskej. Pero mach namechmakas oksé milagro, sino san yen milagro tlan opanok in profeta Jonás.

Jesúś ompa okinkajtej iwan oyáj.

*Jesús okijtoj ke intlamachtilis in fariseos mach melawak
(Mr. 8:14-21)*

⁵ Nijuak in momachtijkej opanokej oksé lado de yen lago, okelkajkej de kitkinij in pan.

⁶ Ijkuakón Jesús okinmilwíj:

—Ximotlachilikan de yen inlevadura in fariseos iwan saduceos.

⁷ Imomachtijkawan opéj kimolwiaj entre yejwan:

—Ijkón techilwia porke mach otikualkuikej in pan.

⁸ Jesús okimomakak kuenta, iwan okinmilwíj:

—¿Tlanik ankimolwiaj ke mach ankipiaj pan? Namejwan wel tzikitzin namotanelokalis.

⁹ ¿Ayamo ankimomakaj kuenta, iwan nion mach ok ankelnamikij de yen makuile pan katlej onikinxexjelilij in makuile mil tlakaj, iwan keski chikiwitl osobraroj?

¹⁰ ¿Iwan nion mach ok ankelnamikij de yen chikome pan katlej onikinxexjelilij in nawi mil tlakaj, iwan keski chikiwitl ankolojokej de tlan osobraroj?

¹¹ ¿Kenik mach ankimomakakej kuenta nik in Nej mach onitlapoaya de yen pan, nijuak onamechilwij ximotlachilikan de yen inlevadura in fariseos iwan saduceos?

¹² Ijkuakón imomachtijkawan okimomakakej kuenta nik in Jesús mach okinmilwiaya ma motlachilikan de yen ilevadura in pan, sino okinmilwíj ma motlachilikan de yen intlamachtil in fariseos iwan saduceos.

Pedro okijtoj Jesús yen Cristo

(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)

¹³ Nijuak Jesús oajsito itech regióñ kan kajki in weyikan de Cesarea de Filipo, ijkuakón okintlajtlanij imomachtijkawan:

—Nijuak in tlakaj motlapowiaj de Nej katlej onimochij nitlakatl, ¿ken kijtaj? ¿Akin Nej?

¹⁴ Yejwan okijtojkej:

—Sekimej kijtaj tejwatzin tiJuan Tlakuateekij. Oksekimej kijtaj tejwatzin tiElías, iwan oksekimej kijtaj tejwatzin tiJeremías o noso akaj oksé profeta.

¹⁵ Iwan Yej okintlajtlanij:

—Iwan namejwan, ¿ken ankijtaj? ¿Akin Nej?

¹⁶ Simón Pedro okinankilij:

—Tejwatzin tiCristo, titeKone de Dios katlej nochipa yolitok.

¹⁷ Iwan Jesús okilwij:

—Xipaki tej, Simón, titekone de Jonás, porke mach akaj tlakatl mitzajsikamatiltia nik in Nej niCristo, sino yen noPapan katlej kajki ilwikak.

¹⁸ Iwan Nej noijki nimitzilwia nik in tej tiPedro (kijtosneki tetl), iwan itech yin tetl nikinnottas notlaneltokawan. Porke tej otiknextij tlan melawak. Iwan nochtin katlej nechneltokaskej, kiresibiroskej tlan melawak. Iwan ipoder in mikilistle mach semi welis kintlanis.

¹⁹ Iwan tej nimitzinmakas in yabejtin de ilwikak kan Dios tlanawatia para tikintlatlapolis in tlakaj. Iwan katlej tikijtos kipiaj intlajtlakol ixko yin tlaltikpak, ompa ilwikak in Dios noijki kijtos nik kipiaj intlajtlakol. Iwan katlej tikijtos mach kipiaj intlajtlakol ixko yin tlaltikpak, ompa ilwikak in Dios noijki kijtos nik mach kipiaj intlajtlakol.

²⁰ Ijkuakón Jesús okinnawatij imomachtijkawan amakaj itlaj ma kilwikan kox yen Cristo.

Jesús okinmilwíj kenik mikis

(Mr. 8:31-9:1; Lc. 9:22-27)

²¹ Ijkuakón Jesús opéj kinyekilwia imomachtijkawan, nik kipia de yas Jerusalén iwan kitlajyowitziskej miek in tlayekankej tetajtzitzintin, in tlayekankej tiopixkej, iwan in

tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés. Iwan okinmilwij nik kimiktiskej, pero ipan eyi tonale moyolkuis (moyolitis).

²² Toneses in Pedro okiwikak in Jesús ik se lado iwan opéj kajwa por ijkón okijtoj, okilwij:

—Amo Dios ma kimonekilti, Señor. Amo semi ijkón xipano de tlan tikiita.

²³ Pero Jesús omokuepke iwan okilwij in Pedro:

—Xitzinkisa de Nej, Satanás. San tinechtzatzakuilia. Porke mach mitztekipachoa tlan Dios kineki, sino mitztekipachoa tlan kinekij in tlakaj.

²⁴ Satepan Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

—Tla akaj kineki witz nonawak, ma wiki kiné, pero moneki ayakmo ma kichiwa san tlan yej kinekis. Sino kipia de kixikos nochí san tlan panos, ma wiki nowan iwan maski ma kimiktikan itech krus.

²⁵ Porke tla akaj kineki kipalewis inemilis, kipolos. Pero tla akaj kipolos inemilis por Nej, kipalewis inemilis.

²⁶ Mach itlaj ipatij tla se tlakatl kimoaxkatis nochí in tlaltikpak iwan satepan kipolos ianima. Porke mach itlaj onkaj ixko yin tlaltikpak tlan ika welis kitlaxtlawas para kipalewis ianima.

²⁷ Porke Nej katlej onimochij nitlakatl niwitz ika imawisotlanex in noPapan iwan iangelwan, iwan ijkuakón kada se tlakatl niktlaxtlawis según tlan okichij.

²⁸ Ipan melajka namechilwia, ke sekimej tlakaj katlej nian katej, mach kixmatiskej in mikilistle asta amo ma nechitakan Nej katlej onimochij nitlakatl ma pewa nitlanawati.

17

Jesús otlakenpetlanke

(Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36)

¹ Chikuasen tonale satepan, Jesús okiwikak in Pedro, in Jacobo iwan ikni itoka Juan, oyajkej itech se weyi tepeṭl.

² Jesús omoixpatlak ompa inmixpan. Ixko opetlanke ken tonale, iwan itzotzol opetlankaistayak ken tlanextle.

³ Iwan owalmonextijkej in Moisés iwan Elías, motlapowijtokej iwan Jesús.

⁴ Ijkuakón Pedro okilwij in Jesús:

—Señor, sa kuale nian tikatej. Tla tikneki, nian ma tikinchiwakan eyi akawalkaltin, se para tejwatzin, se para Moisés, iwan se para Elías.

⁵ Nijuak ok otlapojtoka in Pedro, ijkuakón se mixtle okinkenke iwan omokakke se tlajtole de ijtik yon mixtle, okijtoj:

—Yen yin notlasojKone, akin innawak nipaki. Xikkakilikan itlajtol.

⁶ Nijuak ijkón okikakej, in momachtijkej omotlankuaketzkej asta okitennamikej in tlale, iwan sa tekitl omomawtijkej.

⁷ Ijkuakón Jesús omijkuanij innawak imomachtijkawan, okintlalij imawan inpan iwan okinmilwij:

—Ximoketzakan. Amo ximomawtikan.

⁸ Iwan nijuak otlajtlachixtewakej, mach ok akaj okitakej, sino sa yen Jesús.

⁹ Nijuak otemoaya de ipan tepeṭl, Jesús okinnawatij:

—Amakaj itlaj xikilwikan de tlan ankitakej, asta ijkuak Nej katlej onimochij nitlakatl ma nimoyolkui oksemi de itech nomikilis.

¹⁰ Toneses imomachtijkawan okitlajtlanijkej in Jesús:

—¿Tlanik kiné, kijtaj in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés nik in Elías yen kipia de witz achtoj antes de witz in Cristo?

¹¹ Jesús okinnankilij:

—Melawak, Elías achtoj witz, iwan yej kiyektlalis nochí.

¹² Pero Nej namechilwia ke Elías yowitza, iwan yejwan mach okineltokilijkej iwan yej san tlan amo okitoktijkej. Iwan Nej katlej onimochij nitlakatl no ijkón nechtlaysjowitzkej.

¹³ Ijkuakón imomachtijkawan okimomakakej kuenta nik in Jesús okintlapowiaya de yen Juan Tlakuateekij.

*Jesús okipajtij se nontzin
(Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43)*

¹⁴ Nijuak oajsitoj kan oyekaj in tlakaj, se tlakatl omikuani inawak Jesús omotlankuaketze iyakapan, iwan okilwij:

¹⁵ —Señor, xikiknomati notelpoch, mimiki iwan sa tekitl panoa tekokojkayotl. Miekpa wetzi ijtit tlilt iwan ijtit atl.

¹⁶ Nian onikinwalwikilij momomachtijkawan, pero mach welij kipajtiaj.

¹⁷ Nijuak Jesús ijkón okikakke, okijtoj:

—¡Namejwan wel mach antetlakitakej iwan ankiyejyekoaj tlan mach kuale! ¿Asta keman nietos amowan? ¿Asta keman ijkón namechxikojtos? Xinechwalwikikan nian in telpochtle.

¹⁸ Ijkuakón Jesús okajwak in ejekatl mach kuale, iwan okiske de itech yon telpochtle. Iwan san niman ijkuakón opajtik.

¹⁹ Satepan imomachtijkawan omikuani kej inawak Jesús se lado, iwan okitlajtlanjkej:

—¿Tlanik in tejwan mach otiwelikej otikixtijkej in ejekatl mach kuale?

²⁰ Jesús okinmilwij:

—Porke amechpoloa miek tlaneltokalistle. Ipan melajka namechilwia, tla ankipiaskej tlaneltokalistle maski san ken se semiyajtzin de mostaza, anwelinij ankilwiani in yin tepetl: “Ximikuani de nian iwan xiwia ik ne”, iwan in tepetl mijkuani. Nochi anwelinij ankichiwanij tla melawak namejwan ankipianij tlaneltokalistle.

²¹ Pero in yinmej ejekamej mach kualtin welis ankinkixtiskej tla anmotiotzajtziliskej iwan anmosawaskej (onmayunaroskej).

*Jesús oksemi okitematiltij imikilis
(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)*

²² Se tonale, nijuak ok oyekaj itech estado de Galilea, Jesús okinmilwij nik in Yej katlej omochij tlakatl kitemaktiskej (kitemaktiliskej) inmak in tlakaj katlej mach kualtin,

²³ iwan nechmiktiskej, pero ipan eyi tonale nimoyolkuis (nimoyolitis).

Iwan imomachtijkawan sa tekitl omoyolkokojkej.

Jesús okitlaxtlaj impuesto para in weyi tiopan

²⁴ Nijuak Jesús iwan imomachtijkawan oajsitoj itech pueblo de Capernaum, katlej tlakobraroaj ika impuestos para in weyi tiopan omikuani kej inawak in Pedro, iwan okitlajtlanjkej:

—¿Namotlamachtij kox kitlaxtlawa impuesto para in weyi tiopan?

²⁵ Pedro otlanankilij:

—Kenik amo.

Satepan nijuak in Pedro okalakke kalijtik kan oyeka in Jesús, yen Jesús achtoj okilwij in Pedro:

—¿Ken tikita, Simón? In reytin de ixko yin tlaltikpak, ¿akinmej kinkobraroaj ika impuestos? ¿Kinkobraroaj katlej chantij itech se pueblo o noso katlej mach ompa chantij?

²⁶ Pedro okinankilij:

—Katlej mach ompa chantij.

Jesús okilwij:

—Tones kijtosneki in chanejkej mach kipiaj de kitlaxtlawaskej.

²⁷ Pero maski amo tikpiaj de tiktatlaxtlawaskej, iwan para amakaj ma kualani, xiwia kan lago, xikkajkawa moanzuelo ijlik atl, iwan in michin katlej achtoj tikixtis, xikkamachalolti iwan tikkajxilis se tomin, iwan ika xiktlaxtlawa in de Nej noimpuesto iwan de tej moimpuesto.

18

¿Akin okachi weyikistok?
(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48)

¹ Itech yonmej tonaltin imomachtijkawan omijkuanijkej inawak Jesús iwan okitlajtlanijkej:

—¿Akin okachi weyikistok (weyititok) kan Dios tlanawatia?

² Ijkuakón Jesús okinotzke se chokotzin, okitlalij tlatlajko de kan yejwan oyekaj,

³ iwan okijtoj:

—Ipan melajka namechilwia, tla namejwan amo anmoyolkuepaj iwan amo anmochiwaj ken pilalaktin, mach ankalakiskej kan Dios tlanawatia.

⁴ Ijkón kiné, akin okachi weyikistok (weyititok) kan Dios tlanawatia, yen katlej moiknomati iwan mochiwa ken yin chokotzin.

⁵ Iwan akin kiresibiroa se chokotzin ken yin itech notoka, kijtosneki Nej nechresibiroa.

Dios kintlajtlakoltis katlej tlajtlakolchiwaj
(Mr. 9:42-48; Lc. 17:1-2)

⁶ Tla akaj kitoktis ma wetzi ipan tlajtlakole se de yinmej tzitzikinmej katlej nechneltokaj, okachi kuale ma kilpilikan ikechtlan se metlatl iwan ma kiwitlazokan ijlik atl kan okachi tlawejkatlan.

⁷ ¡Pobrestin tlaltikpaktlakaj! Porke sa tekitl onkaj tlan ika se wetzis ipan tlajtlakole. Nochipa ijkón yetos, pero ¡pobre in tlakatl katlej kitoktis akaj oksé ma wetzi ipan tlajtlakole!

⁸ 'Por yonik, tla moma o noso mokxi mitztoktia xiwetzi ipan tlajtlakole, okachi kuale xikinmotzon tekili iwan wejka xikintlamotla. Porke okachi kuale xikalaki ilwikak timatepoj o noso tikoxo, ke ma mitztlamotlakan ijlik tlilt katlej mach keman sewis ika nochí ome momawan o noso ika nochí ome mokxiwan.

⁹ Iwan tla moixtololo mitztoktia xiwetzi ipan tlajtlakole, okachi kuale xikmokixtili. Porke okachi kuale xikalaki ilwikak ika se moixtololo, ke ika nochí ome moixtololowan ma mitztlamotlakan ijlik tliko kan xotlatok in tlilt.

Ejemplo de se ichka katlej opoliwik
(Lc. 15:3-7)

¹⁰ 'Amo xikchiwakan menos se de yin achintzin. Porke ompa ilwikak iángel nochipa kajki ixpan noPapan katlej kajki ilwikak.

¹¹ Porke Nej katlej onimochij nitlakatl oniwala j onikinmakixtiko katlej mopolojtine-mij.

¹² ¿Kenamij ankitaj? Tla se tlakatl kinpia se siento ichkamej, iwan tla kipolos se, ¿amo kinkajtewas in nawinpoale iwan kaxtole iwan nawi ipan tepeti iwan yas kitemotij katlej opoliwik?

¹³ Iwan tla kaksi, ipan melajka namechilwia ke okachi pakis por yon ichka, ke por nekatej in nawinpoale iwan kaxtole iwan nawi katlej mach okinpolo.

¹⁴ Ijkón noijki, namoPapan katlej kajki ilwikak mach kineki ma mopolon se de yinmej achintzitzintin.

Kenik tiktlapoypolwiskej in se tokni
(Lc. 17:3)

¹⁵ Tla se mokni omitzotkij itlaj amo kuale, xiknotza iselti iwan xikilwi tlan omitzotkij. Tla mitzkaki, kijtosneki yotikmotlanilij, porke oksemi anmowikaskej kuale.

¹⁶ Pero tla amo mitzkaki, ikuakón xiknotza se o kanaj omen tlaneltokakej, para ke nochí tlan mijtos ma kimatikan omen o noso eyin testigojin.

¹⁷ Iwan tla nion yejwan mach kinkaki, ikuakón xikinmilwi nochtin in tiopantlanetokakej. Iwan tla nion yejwan noijki mach kinkaki, tones xikitakan yon tlakatl kej se katlej mach kineltoka Dios o noso kej se katlej tlakobraroa ika impuestos.

¹⁸ Ipan melajka namechilwia, ke nochí katlej tikiitos kipiaj intlajtlakol ixko yin tlaltikpak, ompa ilwikak in Dios noijki kijtos nik kipiaj intlajtlakol. Iwan katlej tikiitos mach kipiaj intlajtlakol ixko yin tlaltikpak, ompa ilwikak in Dios noijki kijtos nik mach kipiaj intlajtlakol.

¹⁹ Noijki namechilwia, tla omen de amejwan anmotlaliskej san se tlajtole ixko yin tlaltikpak para ankitlajtlaniskej itlaj ika tiotzajtzilistle, noPapan katlej kajki ilwikak amechmakas.

²⁰ Porke kan mololoaj omen o noso eyin katlej nechneltokaj, Nej noijki ompa inwan nikaj.

²¹ Ikuakón Pedro omijkuanij inawak Jesús iwan okitlajtlanij:

—Señor, ¿keski buelta niktlapojpolwis se nokni tla onechtoktij itlaj mach kuale? ¿Asta chikome buelta?

²² Jesús okinankilij:

—Mach nimitzilwia xiktlapojpolwi san chikome buelta, sino asta eyinfoale iwan majtlakte de chikome buelta, in tej moneki nochipa xiktlapojpolwi.

Ejemplo de se tlakatl katlej mach okinekke otetlapojpolwij

²³ Por yonik, kan Dios tlanawatia yon ken se rey katlej okinekke kichiwas kuenta iwan itekipanojkawan.

²⁴ Iwan nijuak opéj kichiwa kuenta, okualwikilijkej se itekipanoj katlej okiwikiliaya miek miyones de tomin.

²⁵ Komo itekipanoj mach okipiaya tomin para kikuepilis, ikuakón in rey otlanawatij ma kinamakakan yon tlakatl iwan isiwa, iwan ipilwan, iwan nochí tlan kipia, para ika ma kitlaxtlawa tlan kitewikilia.

²⁶ Ikuakón itekipanoj omotlankuaketzke iyakapan rey iwan okitlatlawtij: “Señor, nimitzlatlawtia xinechonchia ok keski tonale iwan nimitzuepilis nochí tlan nimitzwikilia.”

²⁷ In rey okiknomatke, okitlapojpolwij de nochí tlan okiwikiliaya iwan okikajkaj ma wia.

²⁸ Pero niman nijuak in yon tlakatl okiske, okinamikke se ikompañero noijki tekipanoj de yen rey, katlej okiwikiliaya kanaj kexkich tomin. Okikechkitzkij iwan opéj kikechpatzka, iwan okilwij: “¡Xinechuepili tlan tinechwikilia!”

²⁹ Tones ikompañero omotlankuaketzke iyakapan iwan okitlatlawtij, okilwij: “Nimitzlatlawtia xinechonchia ok keski tonale, iwan nimitzuepilis nochí tlan nimitzwikilia.”

³⁰ Pero yej mach okinekke kichias, sino yej okiwikak okitzakuato telpiloyan para ma kikuepili nochí tlan kiwikilia.

³¹ Nijuak oksekimej itekipanojkawan in rey ijkón okitakej, sa tekitl omoyolkokojoje. Iwan oyajkej okilwitoj in rey nochí tlan okitakej otlapanok.

³² Ikuakón in rey otlanawatij ma kinotzatij yon itekipanoj, iwan okilwij: “Tej mach tikuale tinotekipanoj. Nej onimitzlapojpolwij de nochí tlan otinechwikiliaya, porke otimotlatlawtij nonawak.

³³ Tej noijki omonekia tikiknomatini mokompañero, ijkón ken nej onimitzknomatke.”

³⁴ In rey sa tekitl okualanke, iwan otlanawatij ma kitlajyowiltikan asta kan ma kitlaxtlawa nochí tlan kitewikilia.

³⁵ Satepan de ijkón okinmilwij, in Jesús okijtoj:

—NoPapan katlej kajki ilwikak, no ijkón kitoktis akin amo kinekis kitlapojpolwis se ikni ika nochí iyolo.

19

Jesús otlamachtij mach se ma mosiwakawa (Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)

¹ Nijuak Jesús otlanke okijtoj yin tlajtole, ikuakón okiske de estado de Galilea iwan oyáj itech estado de Judea, ik ne lado de yen weyatl Jordán ik ikisayan tonale.

² Sa tekitl miekej tlakaj ikuitlapan oyajkej, iwan ompa okinpajtij in kokoxkej.

³ Ikuakón sekimej fariseos omikuanikey inawak Jesús para kitlajtlakolmayawiskej, iwan okitlajtlanijkej:

—¿Kox kuale kajki in se tlakatl kikawas isiwa san ika itlaj tzikitzin?

⁴ Jesús okinnankilij:

—¿Amo ankileroaj in tiotlajkuilole kan kijta nijuak in Dios opéj kichiwa in tlaltikpak, iwan ikuakón noiiki okinchij in tlakatl iwan siwatl?

⁵ Iwan noiiki kijta in tiotlajkuilole: “Por yonik in tlakatl kikawas ipapan iwan imaman para mosetilis iwan isiwa, iwan de omen, mochiwas sa se tlakatl.”

⁶ Mach ok yeskej omen, sino sa se. Por yonik, katlej Dios yokinsetilij mach kipia de kinxeelos akaj tlakatl.

⁷ Tones okitlajtlanijkej:

—¿Tlanik kiné, Moisés okitekawilij tla akaj tlakatl kineki mosiwakawas, moneki kimakas isiwa se amatl kan ma kijto nik mosiwakawa?

⁸ Jesús okinmilwij:

—Moisés okitekawilij se tlakatl ma mosiwakawa, porke mach itlaj ankinekij ankimo-makaskej kuenta de tlan kuale. Pero achtoj mach ijkón oyeka.

⁹ Nej namechilwia, tla se tlakatl kikawa isiwa, iwan monamiktis iwan akaj oksé siwatl, kijtosneki iwan momekatia. Pero tla isiwa kichiwa tlajtlakole de momekatia iwan akaj tlakatl, tones iokich welis kikawas in yon isiwa. Iwan tla akaj monamiktis iwan yon siwatl katlej yokikajkajkej, kijtosneki no iwan momekatia.

¹⁰ Ikuakón imomachtijkawan okilwijkej:

—Tla melawak mach kuale se mokajkawas iwan isiwa, okachi kuale mach akaj ma monamikti.

¹¹ Jesús okinmilwij:

—Mach nochtin welij kimomakaj kuenta yin tlajtole, sino sanwel nekatej katlej Dios kinpalewia ma kimomakakan kuenta.

¹² Katej sekimej tlakaj katlej mach monamiktiaj porke desde intlakatilis otlakatkej mach welis kinpiaskej inkonewan. Sekimej mach monamiktiaj porke okintoktijkej amo ma welikan ma kinpiakan inkonewan. Iwan sekimej mach kinekij monamiktiskej porke kitemoaj kenik okachi kuale kitekipanoskej in Dios. Akin kinekis yetos iselti, ma yeto kiné iselti.

Jesús okintiochij in pilalaktin

(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17)

¹³ Satepan okualinwikilijkej in Jesús sekimej pilalaktin, para inpan ma kintlali imawan, iwan para ma tiotzajtzi por yejwan. Pero imomachtijkawan opéj kinmajwaj katlej okualinwikayaj in pilalaktin.

¹⁴ Pero Jesús okinmilwij:

—Xikinkawakan in pilalaktin ma wikikan nonawak, amo xikintzatzakuilikan. Porke in tlakaj katlej yolyamankej ken pilalaktin, kalakiskej ilwikak kan Dios tlanawatia.

¹⁵ Jesús okintlalij imawan inpan pilalaktin, iwan satepan oyáj de ompa.

*Se tlakatl katlej wel kimopialia omotlapowij iwan Jesús
(Mr. 10:17-31; Lc. 18:18-30)*

¹⁶ Se tlakatl omijkuanij inawak Jesús iwan okitlajtlanij:
—Tlamachtij, tejwatzin wel tikuale tlakatl. ¿Tlan welis itlaj kuale nikchiwas para nikpias nemilstle katlej mach keman tlamis?

¹⁷ Jesús okilwij:
—¿Tlanik tinechilwia nikuale tlakatl? Mach onkaj oksé kuale tlakatl, sino san yen Dios. Pero tla tikneki tikalakis ilwikak, moneki xikintlakita itlanawatilwan in Dios.

¹⁸ Iwan tlakatl okilwij in Jesús:
—¿Katlij yejkej tlanawatiltin?
Iwan Jesús okilwij:
—Amo xitemikti, amo ximomekati, amo xitlachteki, amakaj xiktlajtoltlatlalili,
¹⁹ xikintlakita mopapan iwan momaman, iwan xiktlasojtla mokni ken tej timotlaso-jtla.

²⁰ Iwan yon tlakatl okilwij:
—Nochi yon nikchijtiwitz desde nitzikitzin. ¿Tlan oksé nechpoloa nikchiwas?
²¹ Jesús okilwij:
—Tla tikneki tietos entero tikuale tlakatl, xiwia mochan iwan xiknamaka nochi tlan tikpia iwan tomin xikinmaka katlej pobrestin. Ijkón welis tikpias rikojyotl ompa ilwikak. Iwan ijkuakón kemaj xiwiki iwan xinemí nowan.

²² Pero in tlakatl nijuak ijkón okikakke, oyáj omoyolkokojtiaj, porke sa tekitl okimopialiya.

²³ Ijkuakón Jesús okinmilwij imomachtijkawan:
—Ipan melajka namechilwia, nik sa tekitl owij para katlej kimopialiaj kalakiskej ilwikak kan Dios tlanawatia.

²⁴ Oksemi namechilwia, ke okachi mach owij para se kameyo panos kan kuyontok in akuxaj ke para se katlej kimopialiaj kalakis kan Dios tlanawatia.

²⁵ Imomachtijkawan sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) nijuak ijkón okikakej, iwan okimolwiayaj entre yejwan:

—¿Akin kiné welis momakixtis?
²⁶ Jesús okintlatak, iwan okinmilwij:
—Yin tlamatle in tlakaj mach welij kichiwaj, pero Dios nochí weli kichiwa.

²⁷ Toneses in Pedro okilwij:
—Señor, tejwan otikwalkajtejkej nochí tlan otikpiayaj porke tiknekij tiaskej mowan.
¿Tlan tikkajsiskej kiné?

²⁸ Jesús okinankilij:
—Ipan melajka namechilwia, itech nekatej tonaltin nijuak nochí moyankuilis, nijuak Nej katlej onimochij nitlakatl nimotlalis itech nosiya katlej kipia weyi imawisot-lanex, namejwan noijki katlej nowan anwalajkej anmotlaliskej noijki ipan majtlaktele iwan ome siyajtin, para ankinmixkomakaskej in majtlaktele iwan ome familias de Israel.

²⁹ Iwan akinmej okiwalkajtejkej inkal, inmikniwan okichtin o noso siwamej, inpapan, inmaman, insiwa, inpilwan, o noso intlal, por Nej, kiresibiroskej sien buelta okachi de tlan okikajtejkej, iwan noijki Dios kinmakas nemilstle katlej mach keman tlamis.

³⁰ Pero miekej yeskej salúltimo katlej axan katej achtoj, iwan yeskej achtoj katlej axan katej salúltimo.

20

Ejemplo de sekimej tlapalewijkej

¹ Porke ompa ilwikak kan Dios tlanawatia yon ken se tlattekowaj, katlej okiske kualkan okintemoto sekimej tlapalewijkej para kitekiskej uvas.

² Iwan omokajkej kintlaxtlawis se denario tomin por se tonale. Iwan okintitlanke ma tekipanotij itlalaj.

³ Satepan in tlaltekwaj okiske kej las nuebe de kualkan, iwan okinmitak itech tiankistle oksekimej tlapalewijkej katlej omajxilijtokaj.

⁴ Iwan okinmilwij: "Xiwian namejwan noijki xitekipanotij notlalaj, iwan namecht-laxtlawis ijkón ken moneki ankitlaniskej." Iwan yejwan oyajkej.

⁵ In tlaltekwaj oksemi okiske kej tlajko tonale, iwan noijki kej las tres de tiotlakke, okintemoto oksekimej tlapalewijkej.

⁶ Iwan kej las sinko de tiotlakke, oksemi oyáj itech tiankistle iwan okinmajsik oksekimej tlapalewijkej katlej omajxilijtokaj, iwan okinmilwij: "¿Tlanik nian antleyuilijkej iwan mach antekipanoaj?"

⁷ Yejwan okinankilijkej: "Porke mach akaj techtlakewa." Ijkuakón in tlaltekwaj okinmilwij: "Namejwan xiwan noijki xitekipanotij notlalaj, iwan namecht-laxtlawis ijkón ken moneki ankitlaniskej."

⁸ Nijuak otleyuak, in tlaltekwaj okilwij itekipanoj katlej kita in tekitl: "Xikinnotza in tlapalewijkej iwan xikintlaxtlawi, achtoj xikintlaxtlawi katlej okalakej satepan, iwan satepan xikintlaxtlawi katlej achtoj okalakej."

⁹ Toneses oeijkej in tlapalewijkej katlej okalakej kej las sinko de tiotlakke, iwan kada se de yejwan okitlaxtlawijkej se denario tomin.

¹⁰ Iwan nijuak okintokaroto kintlaxtlawiskej in tekipanojkej katlej achtoj okalakej, okiyejyekojkej kintlaxtlawianij okachi. Pero noijki okintlaxtlawijkej kada se de yejwan se denario tomin.

¹¹ Pero nijuak okintlaxtlawijkej, opéj kixnamikij in tlaltekwaj,

¹² iwan okilwijkej: "Nekatej katlej okalakej satepan otekipanojkej san se ora, iwan otikintlaxtlawij no ken tejwan."

¹³ Pero in tlaltekwaj okinankilij se de yejwan: "Amigo, mach nimitztoktia itlaj tlan amo kuale. ¿Amo otimokajkej ke nimitztlaxtlawis se denario tomin por tinechpalewis?

¹⁴ Xikitzi motlaxtlawil iwan xiwa. Nej nikneki nikmakas katlej okalakke satepan noijki ken tej onimitzmakak.

¹⁵ ¿Amo welis nikchiwas san tlan nej niknekis ika notomin? ¿O noso timoxikoa por wel nikuale tlakatl?"

¹⁶ Ijkón kiné, miekej katlej axan katej salúltimo, yeskej achtoj. Iwan katlej axan katej achtoj, yeskej salúltimo. Porke Dios kinnotza miekej tlakaj pero san sekimej kinpejpena para ma yekan iaxkawan.

Jesús okitematiltij de imikilis ya eyi buelta

(Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34)

¹⁷ Nijuak Jesús yoyaya para Jerusalén, okinwikak ik se lado in majtlakte iwan ome imomachijkawan iwan okinmilwij:

¹⁸ —Axan tejwan tiawij Jerusalén. Iwan Nej katlej onimochij nitlakatl nechtemaktisikej (nechtemaktilisikej) inmak in tlayekankej tiopixkej iwan inmak in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés. Iwan yejwan nechtlajtlakoltisikej para ma nechmiktikan.

¹⁹ Nechtemaktisikej inmak in tlakaj katlej mach judiojtin para ma nechpijpinatikan, para ma nechwitekikan iwan para ma nechmajmasoltikan itech krus. Pero ipan eyi tonale nimoyolkuis (nimoyolitis).

Jacobo iwan Juan iwan inmaman okitlajtlankej se favor

(Mr. 10:35-45)

²⁰ Ijkuakón isiwa in Zebedeo, omikuani inawak Jesús inwan omen itelpokawan, omotlankuaketzke iyakapan para kitlajtlanilis se favor.

²¹ Jesús okilwij:

—¿Tlan tikneki?

In tenan okijtoj:

—Nimitztlatlawtia xitlanawati ma motlalikan in yinmej notelpokawan, se ik moyekma iwan oksé ik moopochma, nijuak tejwatzin pewas titlanawatis.

²² Pero Jesús okinankilij:

—Namejwan mach ankimatij tlan ankitlajtlanij.

Jesús okintlajtlanij itelpokawan in yon tenan:

—¿Kox welis namejwan ankixikoskej anpanoskej ken tlan Nej nipanos? ¿Kox welis anmokuateekiskej ika tekokojkayotl katlej ika nimokuateekis?

Iwan yejwan okijtojkej:

—Tiweliskej.

²³ Jesús okinmilwij:

—Ipan melajka, namejwan anpanoskej ken Nej nipanos, iwan anmokuateekiskej ika tekokojkayotl katlej ika nimokuateekis. Pero tla anmotlaliskej ik noyekma o noso ik noopochma, mach Nej nikijtos, sino noPapan kintialis ompa katlej Yej yokinpejpenke.

²⁴ In oksekimej majtlaktin momachtijkej nijuak ijkón okikakej, okualankej innawak in yonmej omen iknimej.

²⁵ Pero Jesús okinnutzke, iwan okinmilwij:

—Namejwan kuale ankimatij ke akinmej mochiwaj gobiernojtin de se país, tlanawatiaj ika miek tlanawatile. Iwan tlakaj katlej okachi weyikistojej (weyititojej), yejwan okachi tlanawatiaj chikawak itech se pueblo.

²⁶ Pero namejwan mach ijkón xiekan, sino tla se de amejwan kineki weyikistos, kipia por kintekichiwilis in oksekimej.

²⁷ Iwan akin kineki tlayekantos de yen namejwan, kipia por kintekichiwilis nochtin in oksekimej,

²⁸ ijkón ken Nej katlej onimochij nitlakatl mach oniwalaj para ma nechpalewikan, sino Nej oniwalaj para nitlapalewis iwan para niktemakas nonemilis, iwan ijkón niktlaxtlawas para nikinmakixtis miekej de intlajtlakol.

Jesús okintlachialtiy omen tlakaj katlej mach otlachiayaj

(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)

²⁹ Nijuak yejwan yokistiyaj de itech weyikan de Jericó, miekej tlakaj oyajkej ikuilapan Jesús.

³⁰ Omen tlakaj katlej mach tlachiaj oewatokaj ipan ojtle, iwan nijuak okikakej nik in Jesús opanoaya ik ompa, otzajtikej chikawak okijtojkej:

—Señor, iKone in David, xitechiknomati.

³¹ In tlakaj okinmajwakej para ayakmo ma tzajtzikan, pero yejwan okachi otzajtikej chikawak:

—Señor, iKone in David, xitechiknomati.

³² Ijkuakón Jesús omoketzke, okinnutzke in omen tlakaj katlej mach tlachiaj, iwan okintlajtlanij:

—¿Tlan ankinekij ma namechtokti?

³³ Tones yejwan okilwijkej:

—Señor, tiknekij titlachiaskej.

³⁴ Jesús okinmiknomatke, okintlalij imawan ipan inmixtololowan, iwan san niman ijkuakón ya kuale otlachixkej, iwan oyajkej iwan Jesús.

21

Jesús okalakke itech weyikan de Jerusalén

(Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

¹ Nijuak oajsitoj itech pueblo de Betfagé, inakastlan Olivostepetl mach ok wejkatzin de Jerusalén, ijkuakón Jesús okintitlanke omen imomachtijkawan

2 iwan okinmilwij:

—Xiwian itech nekáj pueblo katlej kajki tlayakapan. Ompa ankajsitiwej se burra ilpitok iwan ikone. Xikintotomakan iwan xinechinwalwikilikan.

3 Iwan tla akaj itlaj amechilwis, xikilwikan nik in Señor kinneki, iwan san niman amechinkawiliki.

4 Ijkón otlapanok para ma mochiwa tlan okijtoj in profeta:

5 Xikinmilwikan in tlakaj de Sión:

“Xikita, moRey walmuika monawak,
pasensiatzin, yetiowitz ipan se burrajtzin,
ipan ikone in burra katlej tlama.”

6 Ijkuakón imomachtijkawan oyajkej iwan okichijkej ijkón ken Jesús okinmilwij.

7 Okualwikakej in burra iwan ikonetzin, iwan okinkentilijkej intlakenwan inpan iwan Jesús otlejkok ipan burra.

8 Iwan tlakaj, sa tekitl miekej oyekaj, okinsojsojkej intlakenwan ipan ojtle, iwan oksekimej okisojsojkej ixiwyo in kuanmej.

9 In tlakaj katlej oyabaj tlayakapan iwan katlej oyabaj tlakuitlapan, otzajtiaz okijtoabaj:

—¡Hosana! ¡Oejkok iKone in rey David! ¡Ma Dios kitiochiwa katlej okiwaltitlanke para tlanawatis! ¡Hosana! ¡Ma weyijkatlalito in toTajtzin Dios katlej kajki ilwikak!

10 Nijuak Jesús okalakke itech weyikan de Jerusalén, nochtin oyomonkej iwan otlajtlaniaj:

—¿Akin yin tlakat?

11 Iwan tlakaj okijtoabaj:

—Yin yen Jesús, in profeta de pueblo de Nazaret, de estado de Galilea.

Jesús okinkixtij in tlanamakakej de ijtek in weyi tiopan

(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

12 Satepan Jesús okalakke ijtek weyi tiopan de Dios, iwan okinkixtij nochtin katlej ompa otlanamakatokaj iwan otlakojtokaj. Okintlatlamochilij inmesajwan in tominpatlakej, iwan okintlatlamochilij insiyajwan in palomasnamakakej.

13 Iwan okinmilwij:

—Itech tiotlajkuilole kijta: “Nokal kinotzaskej kale de tiotzajtzilistle”, pero namejwan ya ankikuepkej se kale de ichtekej.

14 Ompa ijtek in weyi tiopan omikuaniijkej inawak Jesús sekimej tlakaj katlej mach tlachiaj iwan sekimej koxomej, iwan Jesús okinpajtij.

15 Pero in tlayekankej tiopixkej iwan tlamachijkej de itlanawatil in Moisés, sa tekitl okualankej nijuak okitakej in milagrostin katlej Jesús okinchiwaya, iwan nijuak okinkakej kenik in pilalaktin otzajtiaz chikawak ijtek in weyi tiopan, nijuak okijtoabaj: “¡Hosana! ¡Oejkok iKone in David!”

16 Ijkuakón okilwijkej in Jesús:

—¿Tikkaki tlan kijtaj in yinmej pilalaktin?

Iwan Jesús okinnankilij:

—Aján, nikinkaki. ¿Amo semi ankileroaj in tiotlajkuilole kan tlapoa de yon tlajtote? Kan kijta:

Otikchij ke in pilalaktin iwan konemej katlej ok chiichij,
ma mitztlakuikilikan ika melajka kuale weyikixtilistle.

17 Ijkuakón Yej okinkajtej, okiske de itech yon weyikan, iwan oyáj itech pueblo de Betania iwan ompa omokaj yon yuak.

Jesús okajwak in igoskuawitl

(Mr. 11:12-14, 20-26)

¹⁸ In kualkan, nijuak Jesús yomokuepaya para Jerusalén, otiojsij.

¹⁹ Okitak ipan ojtle se igoskuawitl, omijkuanij kan oyeka yon kuawitl, pero mach itlaj igos okajsik, sino okipiaya san puro ixiwyo. Ijkuakón, Jesús okilwij in igoskuawitl:

—Mach ok semi xitlaki.

Iwan san niman ijkuakón in igoskuawitl owakke.

²⁰ Nijuak imomachtijkawan ijkón okitakej, sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) iwan okitlajtlanijkej in Jesús:

—¿Kenik in igoskuawitl owakke san niman?

²¹ Jesús okinnankilij:

—Ipan melajka namechilwia, tla ankipiaj tlaneltokalistle iwan amo anmoijtitlapowiskej, amo san yen igoskuawitl welis ankiwatzaskej, sino asta welis ankilwiskej yin tepetl: “Ximijkuani de nian iwan ximotlamotla ijtik atl”, iwan ijkón tlapanos.

²² Tla amejwan ankineltokaj nik in Dios amechmakas nochi tlan ankitlajtlaniliskej, tonses xikmatikan nik in Dios melawak amechmakas nijuak anmotiotzajtziliskej.

Jesús okitlajtlanijkej akin okimakak tlanawatijkayotl

(Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8)

²³ Iwan ijkuakón Jesús okalakke ijtik in weyi tiopan, iwan mientras otlamachtijtoka, ijkuakón omijkuanijkej inawak in tlayekankej tiopixkej iwan tlayekankej tetajtzitzintin judiojtin, iwan okitlajtlanijkej:

—¿Ika tlan tlanawatijkayotl tikchiwa nochi yin tlamantle tlan tikchijtinemi? ¿Akin omitzmakak yon tlanawatijkayotl?

²⁴ Jesús okinnankilij:

—Nej noijki namechtlajtlanis se tlajtole, tla namejwan annechnankiliskej, tonses Nej noijki namechilwis ika tlan tlanawatijkayotl nikchiwa.

²⁵ ¿Akin okinawatij in Juan ma tlakuateeki? ¿Yen Dios okinawatij, o noso yen tlakaj okinawatijkej?

Iwan opéj kimolwiaj entre yejwan, okijoayaj:

—Tla tikijtoskej yen Dios okinawatij, techilwis: “¿Tlanik mach ankineltokakej?”

²⁶ Iwan tla tikilwiskej ke okinawatijkej in tlakaj, kualaniskej nochtin. Tejwan tikanmimakasij in tlakaj porke nochtin kimatij nik in Juan oyeka profeta.

²⁷ Tones okinankilijkej in Jesús:

—Mach tikmatij akin okinawatij.

Ijkuakón Jesús noijki okinmilwij:

—Pues Nej noijki mach namechilwis ika tlan tlanawatijkayotl nikchiwa.

Ejemplo de se tlakatl iwan omen itelpokawan

²⁸ Jesús okinmilwij:

—¿Kenamij ankiyejyekoaj yin ejemplo? Se tlakatl okinpiaya omen itelpokawan. Omijkuanij inawak se, iwan okilwij: “Nokone, xiwia xitekipanoti axan itech nouvasyoj.”

²⁹ Itelpoch okinankilij: “Mach nias.” Pero satepan okipatlak itlayejyekol iwan oyáj otekipanoto.

³⁰ In tetaj omijkuanij inawak oksé itelpoch, iwan noijki okilwij ma wia ma tekipanoti itech iuvasyoj, iwan itelpoch okinankilij: “Kuale kajki, nias.” Pero mach oyáj.

³¹ ¿Katlij yen de yonmej omen okichij tlan okinekia in tetaj?

Yejwan okijokey:

—Yen katlej achtoj okinawatij.

Toneses in Jesús okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia, ke katlej tlakobraroaj ika impuestos iwan siwamej momekatijkej, yejwan achtoj kalakiskej kan Dios tlanawatia iwan namejwan satepan.

³² Porke Juan ovalaj oamechmatiltiko kenik welis anmoyolkuepaskej inawak Dios, iwan namejwan mach ankineltokakej. Pero katlej tlakobraroaj ika impuestos iwan siwamej momekatijkej, yejwan okineltokakej. Pero namejwan maski ankitakej nik in yejwan omoyolkuepkej, namejwan mach anmoyolkuepkej iwan nion mach ankineltokakej tlan oamechilwij in Juan.

*In tlatookanej mach kualtin
(Mr. 12:1-12; Lc. 9:19)*

³³ 'Xikkakikan yin oksé ejemplo: Oyeka se tetaj katlej ouvastookak. Okikorraltij ika kuawitl. Okichij se tanke para ompa kipatzkas uvas, iwan okichij se torre wejkapan para ipan tlejcos para kimonekuitlawis iuvasyo.

'Satepan okinkajtewiliij sekimej tekipanojkej para ma kimonekuitlawikan iwan satepan kimokawiskej tlaatlajko de tlan kisas, iwan yej oyáj wejka itech oksé país.

³⁴ Nijuak oajsik in tonale para uvastekiskej, ikuakón okintitlanke sekimej itekipanojkawan para ma kikuitij tlan kitokaroa.

³⁵ Pero in tekipanojkej okinkitzkijkej iwan okinmagakej itekipanojkawan in tlaltekwaj. In se okimagakej, in se okimiktijkej, iwan oksekimej okinmojmotlakej ika tetl.

³⁶ In tlaltekwaj oksemi okintitlanke oksekimej itekipanojkawan, okachi miekej ke achtoj. Pero in tekipanojkej no ijkón okintoktijkej ken katlej achtoj okintitlanke.

³⁷ 'Salúltimo okititlanke ikone, iwan okimolwíj: "Kitlakitaskej in nokone."

³⁸ Pero nijuak okitakej ikone, in tekipanojkej okimolwíjkej entre yejwan: "Yin ikone yen kimokawis in tlale. Ma tikmiktikan, iwan tejwan tikmoaxkatiskej itlal."

³⁹ Ikuakón kiné, okikitzkijkej, okikixtijkej de itech yon uvasyo, iwan okimiktijkej.

⁴⁰ 'Nijuak witz in tlaltekwaj de yon uvasyo, ¿tlan kintoktis in yonmej tekipanojkej katlej okinkajtewiliij iuvasyo?

⁴¹ Okilwijkej:

—Kinmiktis in yonmej tekipanojkej mach kualtin, iwan mach kinmiknomatis. Iwan satepan kinmaktilis iuvasyojoj oksekimej tekipanojkej, katlej kimakaskej tlan kitokaros nijuak ajsis tonale.

⁴² Toneses Jesús okintlajtlanij:

—¿Amo semi ankileroaj in tiotlajkuilole? In tiotlajkuilole ijkín kijta:
In tetl katlej in kalchijkej mach okixitakej,
omochij yen tetl katlej okachi kichikajtok in kale.

Yin tetl ovalaj de yen toSeñor iwan tejwan tikmotetzawiaj.

⁴³ Por yonik namechilwia, nik namejwan mach ok amechtokaros anyeskej kan Dios tlanawatia, sino kintokaros in tlakaj katlej kitemakaskej in tlakilotl katlej Dios kineki.

⁴⁴ Iwan akin wetzis ipan yon tetl, kipojpostekis. Iwan tla yon tetl wetzis ipan akaj, sa tekitl kikuejkuechos.

⁴⁵ Nijuak in tlayekankej tiopixkej iwan fariseos okinkakej yonmej ejemplos katlej Jesús okinmijtoj, okimomakakej kuenta nik yejwan okimilwítoka.

⁴⁶ Ikuakón okinekiaj kikitzkianij in Jesús, pero okinmiimakaskej in tlakaj, porke in tlakaj okineltokayaj nik in Jesús Yej se profeta.

22

Ejemplo de kan monamiktiaj

¹ Jesús oksemi opéj kintlapowia ika ejemplos, okinmilwíj:

² —Kan Dios tlanawatia yon ken se rey katlej okichij se ilwitl nijuak okinamiktij itelpoch.

³ In rey okintitlanke itekipanojkawan ma kinnatzatij iinbitadoswan, pero iinbitadoswan mach okinekej oyajkej.

⁴ In rey oksemi okintitlanke oksekimej itekipanojkawan, okinmilwij: “Xikinmilwikan noinbitadoswan, in tlakuale yokualtik. Notorojwan iwan noyolkawan katlej tojtomawakej yonikinmiktij, iwan nochi ya tlayektlalitok. Ma wikikan ilwitl.”

⁵ Pero iinbitadoswan mach okichijkej kuenta. Se oyáj otekipanoto itlalaj, se oyáj otlasemanato,

⁶ iwan oksekimej okinkitzkijkej itekipanojkawan in rey, okinmagakej iwan okinmiktijkej.

⁷ Ijkuakón in rey sa tekitl okualanke, iwan okintitlanke isoldadojwan para ma kinmiktij katlej otemiktijkej iwan para ma kinchichinilikan inpueblo.

⁸ Tones okinmilwij itekipanojkawan: “In tlakuale yokualtik para yen ilwitl, pero nochtin katlej onikinminbitaroj mach okintokaroaya para witzej porke mach kualtin.

⁹ Xiwan ipan ojtle iwan xikinminbitarokan nochtin akinmej ankinmajsiskej, ma wikikan nian itech ilwitl kan monamiktiaj.”

¹⁰ Ijkuakón itekipanojkawan in rey oyajkej ipan ojtle iwan okinmololojkej nochtin katlej okinmajsikej, katlej mach kualtin iwan katlej kualtin. Iwan ijkón in kalijtik otenke de tlakaj itech yon ilwitl kan monamiktiaj.

¹¹ Ijkuakón in rey okalakke kalijtik para kinmitas katlej inbitadostin, okitak ompa oyeka se tlakatl katlej mach omotzotzoltij ken omonekia motzotzoltiani para yon ilwitl kan monamiktiaj.

¹² Iwan rey okitlajtlanij: “Amigo, ¿kenik otikalakke nian iwan mach otimotzotzoltij ken moneki para tietos itech yin ilwitl kan monamiktiaj?” Pero in tlakatl mach okinankilij.

¹³ Tones in rey okinmilwij katlej otlaserbirotokaj: “Xikijilpijan itech ikxiwan iwan itech imawan, iwan xiktlamotlakan kalan ijtit tlatleyualotl, kan chokas iwan motlanteteyitzas.”

¹⁴ Porke Dios kinnotza miekej tlakaj pero san sekimej kinpejpena para ma yekan iaxkawan.

Kox se kitlaxtlawas impuestos para César

(Mr. 12:13-17; Lc. 20:19-26)

¹⁵ Ijkuakón in fariseos oyajkej, iwan omotlatlalwijkej kenik kimayawiskej in Jesús ika itlaj tlajtole para ika kitilwiskej.

¹⁶ In fariseos okintitlankej sekimej intekipanojkawan iwan sekimej itekipanojkawan in Herodes, para ma kitlajtlaniitij in Jesús:

—Tlamachtij, tikmatij nik tejwatzin tikija tlan melawak, iwan titlamachtia ipan melajka kenik se nemis ken Dios kineki, iwan mach timotekawilia akaj ma mitzka-jkayawa, porke mach tikita akin tejwan kox tirikojtin o noso tipobrestin.

¹⁷ Xitechilwi kiné, kenamij tkiyejyekoa: ¿Kox kuale se kitlaxtlawas impuestos para César o noso amo?

¹⁸ Pero Jesús okimatis nik mach kuale tlan yejwan okiyejyekoaya, iwan okinmilwij:

—¿Tlanik ankinekij annechmayawiskej ika itlaj tlajtole? Namejwan san anteixka-jkayajkej.

¹⁹ Xinechitikan se tomin katlej ika motlaxtlawa impuesto.

Yejwan okimakakej se denario tomin.

²⁰ Ijkuakón Jesús okintlajtlanij:

—De akin ixko in yin iwan de akin itoka katlej nian ijkuititok?

²¹ Okinankilijkej:

—De César.

Iwan Jesús okinmilwij:

—Xikmakakan in César tlan de yen César, iwan xikmakakan Dios tlan de yen Dios.

22 Níjkuak ijkón okikakej, sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej). Satepan okikajtejkej iwan oyajkej.

*Okitlajtlanijkej in Jesús kox moyolkuiskej in mikkamej
(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40)*

23 Itech yon tonale noijki, in saduceos omíkuanijkej inawak Jesús, katlej kijtaj mach melawak moyolkuiskej (moyolitiskej) in mikkamej. Iwan okitlajtlanijkej:

24 —Tlamachtij, Moisés okijtoj tla se tlakatl yomonamiktij iwan miki iwan mach okinpixke ipilwan, in ikni in yon difunto kipia de monamiktis iwan viuda para kinpialis ipilwan in ikni in difunto.

25 Ijkón kiné, nian entre tejwan oyekaj chikomen iknimej. In tetiachka achtoj omonamiktij, iwan omikke. Komo amo okinpixke ipilwan, okajtej isiwa para ikni.

26 No ijkón omochij ikni katlej kiwaltoka, iwan satepan no ijkón omochij in oksé katlej kiwaltoka, iwan ijkón omochijkej san ken nochtin chikomen iknimej.

27 Iwan satepan de omijmikkej nochtin iknimej noijki omikke in siwatl.

28 Tones, itech nekáj tonale níjkuak moyolkuiskej (moyolitiskej) in mikkamej, ¿katlij yej de nochtin yonmej chikomen iknimej yetos isiwa? Porke nochtin omonamiktijkej iwan yon siwatl.

29 Jesús okinnankilij:

—Namejwan mach ompa tlan ankijtaj, porke mach ankimomakaj kuenta in tiotlakuilole nion mach ankimomakaj kuenta de ipoder in Dios.

30 Porke níjkuak moyolkuiskej (moyolitiskej) in mikkamej, in tlakaj iwan siwamej mach monamiktiskej, sino yeskej kej angelestín de Dios ompa ilwikak.

31 Pero ken ya timotlapowijtokej de yen mikkamej moyolkuiskej, ¿amo ankileroaj tlan Dios oamechilwij? Porke okijtoj:

32 “Nej niDios de Abraham, de Isaac iwan de Jacob.” In Dios mach Dios de mikkamej, sino de katlej yolitokej.

33 In tlakaj níjkuak ijkón okikakej, sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) por yen itlamachtil in Jesús.

*Itlanawatil in toTajzin Dios katlej okachi kuale
(Mr. 12:28-34)*

34 Níjkuak in fariseos okimatkej nik in Jesús okinkamatzakke in saduceos, ijkukón yejwan omololojkej inawak Jesús.

35 Iwan se de yejwan katlej tlamachtij itech tlanawatile de Moisés, okitlajtlanij para kitlajtlakolmayawis:

36 —Tlamachtij, ¿katlij yen tlanawatile okachi weyi de nochtin in tlanawatiltin?

37 Jesús okilwij:

—“Xiktlasojtla in Señor moDios ika nochí moyolo, ika nochí moanima, iwan ika nochí motlalnamikilis.”

38 Yen yin tlanawatile okachi weyi iwan yen tlayekantok.

39 Iwan onkaj oksé tlanawatile, ikniyo: “Xiktlasojtla mokni ken tej timotlasojtla.”

40 Yinmej omen tlanawatiltin kijtosneki yen nochí tlan kijta itlanawatil in Moisés iwan nochí tlan kijta intlamachtil in profetajtin.

*¿De akin iKone in Cristo?
(Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44)*

41 Iwan mientras ok oololitokaj in fariseos, Jesús okintlajtlanij,

42 okinmilwij:

—¿Tlan ankiyejyekoaj namejwan de yen Cristo? ¿De akin iKone?

Yejwan okilwijkej:

—De yen rey David.

43 Toneses Jesús okinmilwij:

—Tla namejwan ijkón ankiyejyekoaj, toneses, ¿tlanik kiné in David ika Espíritu Santo okinotzke “noSeñor”? Porke David okijtoj:

44 In toTajtzin Dios okilwij in noSeñor yin tlajtole:

“Ximotlali ik noyekma,

asta ikuak Nej nimitztlalis titlayekanke de yejwan katlej mitzkokoliaj.”

45 Ijkón kiné, tla David okinotzke “noSeñor”, ¿kenijki kiné ma yeto ikone?

46 Iwan mach akaj owelik okinankilij nion se tlajtole, iwan desde yon tonale nion se mach ok omixewij ok itlaj okitlajtlanij.

23

Jesús okijtoj mach kuale tlan kichiwaj in fariseos iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés

(*Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47*)

1 Ijkuakón Jesús okinmilwij in tlakaj iwan imomachtijkawan:

2 —In tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan fariseos motlaliaj para amech-machitiskej ken otlamachtij in Moisés.

3 Ijkón, nochi tlan amechilwiskej xikneltokakan iwan xikchiwakan. Pero amo xikchi-wakan tlan yejwan kichiwaj, porke yejwan mach kichiwaj tlan kijtaj.

4 Porke yejwan kintoktiaj in tlakaj ma kinmamakan miekej tlanawatiltin, katlej sa tekitl owijtitok para se kinxikos. Pero yejwan nion siera ika se inmajpil mach kinekij kajkokuiskej yon tlamamale.

5 Teixkajkayawaj kichiwaj tlan kuale para ma kinmitakan. Noiji teixkajkayawaj ke yolchipawakej, kitkij wejweyin textos de tiotlajkuilole ijtk kajajtzitzintin de kuetlaxtle iwan kimotlaliliaj inmixkuak iwan itech inma. Iwan noiji kiwelitaj kitlaliskej intlaken okachi tenweweyakej ken katlej kinmonakiaj oksekimej tlakaj.

6 Iwan itech se tlakuale kitemoaj katlej okachi kuale lugar para tlakuaskej, iwan itech tiopanmej kinekij motlaliskej tlayakapan kan motlaliaj katlej okachi tlayekantocej,

7 iwan kinekij ma kinyektlajpalokan itech tiankistle iwan kinekij ma kinmilwikan tlamachtijkej.

8 'Pero namejwan amo xikchiwakan de ma amechilwikan antlamachtijkej, porke nochtin namejwan anmiknimej iwan ankipiaj san se amoTlamachtij, yen Cristo.

9 Iwan amakaj xikilwikan “papan” ixko yin tlaltikpak, porke san se namoPapan ankipiaj, katlej kajki ilwikak.

10 Nion amo xikchiwakan ma amechilwikan antlayekankej, porke san se namoT-layekanke ankipiaj, yen Cristo.

11 Akin kintekichiwilis oksekimej, yen okachi weyikistos de yen namejwan.

12 Porke akin moweyinekis, mopinatis. Pero akin amo moweyinekis, weyikistos.

13 'jAy de amejwan, antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan amejwan an-fariseos, anteixkajkayajkej! Porke ankintlatzakuiaj in tlakaj para amo ma kalakikan ilwikak kan Dios tlanawatia. Iwan nion amejwan mach ankalakij, iwan nion amo ankinkawiliaj ma kalakikan akinmej kinekij kalakiskej.

14 'jAy de amejwan, antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan namejwan an-fariseos, anteixkajkayajkej! Porke namejwan ankinkalkixtiliaj in viudajtin, iwan antlaixkajkayawaj anmotiotzajtziliaj sa tekitl para ma amechitakan ke ankichiwaj tlan kuale. Iwan por yonik namejwan ankitlaxtlawaskej okachi weyi namotlajtlakol.

15 'jAy de amejwan, antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan namejwan an-fariseos, anteixkajkayajkej! Porke ik nowian (nian nepa) tlaltikpak ankitemoaj akin welis ankitlaneltokitiskej ika namotlamachtil. Iwan nikuak ya ankajsikej, ankikuepaj okachi sa tekitl yerbierotik de ke namejwan. Iwan ijkón aminochtin anyaskej ijtk tliko.

¹⁶ ¡Ay de amejwan, ankatej kej antlayekankej katlej mach antlachiaj! Porke namejwan ankijtaj tla se tlakatl kijtos nik melawak tlan kija iwan asta kijtos tlachixtok in weyi tiopan, yon mach itlaj kijtosneki, pero tla se tlakatl kijtos nik melawak tlan kija iwan asta kijtos tlachixtok in oro katlej kajki ijtit in weyi tiopan, yon kipia por kichiwas.

¹⁷ ¡Melawak mach antlachiaj iwan antzontemej! ¿Katlij yen okachi importante: yen oro, o noso yen weyi tiopan katlej kitiochijtok in oro?

¹⁸ Iwan noiiki namejwan ankijtaj tla se tlakatl kijtos nik melawak tlan kija iwan asta kijtos tlachixtok in artal, yon mach itlaj kijtosneki. Pero tla se tlakatl kijtos nik melawak tlan kija iwan asta kijtos tlachixtok in ofrenda katlej kajki ipan artal, yon kipia por kichiwas.

¹⁹ ¡Melawak mach antlachiaj iwan antzontemej! ¿Katlij yen okachi importante: yen ofrenda, o noso yen artal katlej kitiochijtok in ofrenda?

²⁰ Porke tla se tlakatl kijtos nik melawak tlan kija iwan asta kijtos tlachixtok in artal, kijtosneki noiiki tlachixtok nochi tlan ompa kajki ipan artal.

²¹ Iwan tla se tlakatl kijtos nik melawak tlan kija iwan asta kijtos tlachixtok in weyi tiopan, kijtosneki noiiki tlachixtok in Dios katlej ompa chanti.

²² Iwan noiiki tla se tlakatl kijtos nik melawak tlan kija iwan asta kijtos tlachixtok in ilwikak, kijtosneki noiiki kijtojtok tlachixtok isiya in Dios, iwan noiiki kijtojtok tlachixtok in Dios katlej motlalia itech yon siya.

²³ ¡Ay de amejwan, antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan namejwan anfariseos, anteixkajkayajkej! Porke namejwan ankitemakaj namodiesmo de xiwitl ajwiakayotl de menta, de anís iwan de komino. Pero mach ankichiwaj katlej okachi importante tlan kija in tlanawatile, de se ma kichiwa tlan melawak, de se ma teiknomati, iwan de se ma tlaneltoka inawak Dios. Kuale in tla se kitemakas diesmo, pero noiiki moneki se kichiwas katlej okachi importante.

²⁴ Namejwan ankatej kej antlayekankej katlej mach tlachiaj, ankitzejtzeloaj tlan ankonij para amo ma pano kanaj itlaj sayolintzin, ¡pero ankitoloaj asta se kameyo!

²⁵ ¡Ay de amejwan, antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan namejwan anfariseos, anteixkajkayajkej! Porke namejwan ankicipawaj in vaso iwan plato san ik tlixko, pero ik tlijtik anyolbierotikej. Porke namoijtik antentokej de ichtekayotl iwan de nochi tlan amo kuale tlan namejwan ankichiwaj.

²⁶ Namejwan anfariseos mach antlachiaj. Achtoj xikchipawakan in vaso iwan plato ik tlijtik, iwan ijkón anyeskej anchipawakej noiiki ik tlixko.

²⁷ ¡Ay de amejwan, antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan namejwan anfariseos, anteixkajkayajkej! Porke namejwan ankatej ken mikkakuyoktin katlej ik tlixko motaj kuakualtzitzintin, pero ik tlijtik tentokej de omitl de mikkamej iwan de nochi pitzoyotl.

²⁸ Ijkón noiiki namejwan, ik tlixko anmotaj kej ankualtin tlakaj, pero ik tlijtik antentokej de teixkajkayawalistle iwan de tlajtlakole.

²⁹ ¡Ay de amejwan, antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan namejwan anfariseos, anteixkajkayajkej! Porke namejwan kuakualtzin ankinchiwiliaj inmikkakuyokwan in profetajtin, iwan antlachijchiwaj kan toktokej katlej oyajkej kualtin tlakaj.

³⁰ Iwan ankijtaj: “Tla tejwan ya tienij itech nekatej tonaltin nikuak oyekaj in ya wejkawitl toweyitajwan, mach tikinpalewianij tikinmiktianij in profetajtin.”

³¹ Ika yon, namejwan amonewian ankimokuitiaj nik antepilwan de nekatej tlakaj katlej okinmiktijkej in profetajtin.

³² Xikyakatlamicán kiné, in tlajtlakole katlej okipewaltijkej in ya wejkawitl namoweyitajwan.

³³ ¡Koamej! ¡Namejwan kej ankoamej! ¿Kenik ancholoskej de yen tlajyowilistle de ijtko tliko?

³⁴ Por yonik, Nej ok namechinwalintilanlijtos sekimej profetajtin iwan sekimej tlamachtijkej itech yankuik tlanawatile. Pero namejwan sekimej ankinmiktiskej iwan sekimej ankinmajmasoltiskej itech krus, iwan oksekimej ankinwitekiskej itech namotiopanwan, iwan oksekimej ankintlatlalochtijtinemiskej nian nepa itech pueblojtin kan ajsiskej.

³⁵ Ijkón kiné, amopan wetzis in tlajtlakole de nochtin in tlakaj katlej kualtin katlej okinmiktijkej, desde yen Abel katlej oyáj kuale tlakatl asta Zacarías ikone in Berequías, katlej namejwan ankimiktijkej ijtk in weyi tiopan iyakapan artal.

³⁶ Ipan melajka namechilwia, nik nochi in yon tlajtlakole wetzis inpan tlakaj katlej axan katej.

Jesús ochokak por yen weyikan de Jerusalén

(Lc. 13:34-35)

³⁷ ¡Ay, Jerusalén, Jerusalén, tej tikinmiktia in profetajtin iwan tikinmojmotla ika tetl katlej Dios kualintitlani monawak! ¡Miekpa oniknekke nikinmololos mokonewan, ken se pio kinmololoa ikonewan itlampa iajaswan, pero mach otiknekke!

³⁸ Axan Dios mach ok amechpalewis, sino amechkawas.

³⁹ Por yonik kiné, namechilwia nik mach oksemi annechitaskej asta ma ajsiki nekáj tonale níjkuak namejwan ijkín ankijtoskej: “¡Ma Dios kitiochiwa katlej okiwaltitlanke para tlanawatis!”

24

Jesús okijtoj in weyi tiopan xitinis

(Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6)

¹ Jesús okiske de kan weyi tiopan, iwan níjkuak yoyaya, iikuakón imomachtijkawan omíjkuanijkej inawak iwan opéj kititaj in wejweyin kalmej katlej iaxkawan in weyi tiopan.

² Iwan Jesús okinmilwij:

—¿Ankinmitaj nochtin in yonmej wejweyin kalmej? Ipan melajka namechilwia, nian mach ok mokawas pepechitos nion se tetl ipan oksé tetl, nochi xitinis.

Ijkín tlapanos antes de tlamis in tlaltikpak

(Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

³ Satepan oyajkej ipan tepetl katlej itoka Olivostepetl. Iwan níjkuak Jesús omotlalij ompa, imomachtijkawan omíjkuanijkej inawak ichtaka, iwan okilwijkej:

—Xitechilwi, ¿keman tlapanos iwan katlij yen señas tikchiaskej níjkuak tiwalmuikas? ¿Iwan keman tlamis in tlaltikpak?

⁴ Jesús okinnankilij:

—Xikpiakan kuidado, amakaj ma amechkajkayawa.

⁵ Porke miekej witzej ika notoka kijtoskej: “Nej niCristo”. Iwan miekej kinkajkayawaskej.

⁶ Namejwan ankimatiskej onkaj guerra iwan motlapowiskej yetos guerra, pero amo ximomawtikan, ijkón kipia de tlapanos. Pero ayamo tlamis in tlaltikpak.

⁷ Se país momagas iwan oksé país, iwan se pueblo momagas iwan oksé pueblo. Yetos apostle, yetos kokolistle, iwan tlalolinis nian nepa.

⁸ Pero noch iyon tlajyowilistle yakin ik pewas ken níjkuak se siwatl pewa ijtkualo níjkuak ya ajsi ora kitlakatilis ikone.

⁹ Ijkukán namejwan amechtemaktiskej (omechtemaktiliskej) para amechkojkokoskej iwan amechmiktiskej. Nochtin amechkokoliskej por annechneltokaj.

¹⁰ Itech nekatej tonaltin miekej wetziskej ipan tlajtlakole iwan mach ok tlaneltokaskej inawak Dios, mokokoliskej se iwan oksé, iwan motemaktiskej se iwan oksé.

¹¹ Monextiskej miekej tekjkayajkej profetajtin, iwan kinkajkayawaskej miekej.

¹² Sa tekitl momiekilis miek tlajtlakole, iwan miekej mach ok motlasojtlaskej nion se iwan oksé.

¹³ Pero akin kixikos nochí tlan panos, Dios kimakixtis.

¹⁴ Iwan yin kuale tlajtole katlej temakixtia de kenik in Dios tlanawatia, motematiltis itech nochí in tlaltikpak, para ke nochtin in tlakaj de nochtin paismej ma kimatikan. Iwan ikuakón tlamic in tlaltikpak.

¹⁵ 'Noijki namejwan ankitaskej tlapanos tlan okikuiloj in profeta Daniel, okijtoj ajsis tonale namejwan ankitaskej moketos itlaj bierotik Kan Tlatiochiwalojkan de yen weyi tiopan kan amo kipia de ompa yetos —akin kileros yin tlan okikuiloj in Daniel, ma kimomaka kuenta—,

¹⁶ ikuakón katlej yeskej Judea, ma cholokan asta inpan tepemej.

¹⁷ Iwan akin yetos ipan ikal amo ma temo ma kixtiti itlaj ikalijtik.

¹⁸ Iwan akin yetos itlalaj, amo ma mokuepa ichan para ma kikuiti itzotzol.

¹⁹ ¡Pobrestin siwamej katlej itech nekatej tonaltin kipiaskej inkone intlalaxko iwan katlej selikkonewajke!

²⁰ Xiknotzakan Dios amo ma amechtokaro ancholoskej nijuak meroj sewa, iwan nion nijuak weyi tonale.

²¹ Porke ikuakón yetos miek tlajyowilistle iwan temawtij, ken mach semi ijkón tlamochiwa desde ikuak opéj in tlaltikpak asta axan, iwan nion mach oksemi ijkón tlamochiwas satepan.

²² Iwan tla Dios amo kitzikitziniliani in yonmej tonaltin mach akaj momakixtiani. Pero yokitzikitzinilij por yejwan katlej Dios kintlasojtla katlej Yej yokinpejpenke.

²³ 'Ikuakón, tla akaj amechilwis: "Xikitakan, nian kajki in Cristo", o noso "Xikitakan, nepa kajki", amo xikneltokakan.

²⁴ Porke monextiskej Cristojtin iwan profetajtin tekjkayajkej, iwan kinchiwaskej señalestín iwan milagrostín, para ika tlakajkayawaskej, iwan kinekiskej kinkajkayawaskej noijki katlej Dios yokinpejpenke.

²⁵ Nej yonamechilwij antes de tlamochiwas.

²⁶ Por yonik, tla amechilwiskej: "Xikitakan, nepa kajki kan tlawaki", amo xiwan. Iwan tla amechilwiskej: "Xikitakan, nian kajki itech kuarto", amo xikneltokakan.

²⁷ Porke ijkón ken ikuak tlapejpetlani ik ikisayan tonale iwan tlawia asta ik ipoliwian tonale, ijkón Nej noijki akin onimochij nitlakatl ik nian nepa nechitaskej nijuak niwitz.

²⁸ Ijkón ken nijuak tikinmitaj in tzojpilomej peva mololoaj kan kajki se mikkatl.

Jesús walmokuepas oksemi

(Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33; 17:26-30, 34-36)

²⁹ Iwan san niman nijuak panos in tlajyowilistle itech nekatej tonaltin, in tonale tlanexosewis, in metztle sewis, mach ok metztonas, in sitlaltin wetziskej de ilwikak, iwan chikawalistin katlej katej ilwikak papatlakaskej (bibiokaskej).

³⁰ Iwan ikuakón motas se señal de Nej katlej onimochij nitlakatl, ninesis itech ilwikak, iwan ikuakón nochtin in tlajtlakolejkej de ixko yin tlaltikpak chokaskej nijuak nechitaskej niwitz ijtil mixtle de ilwikak, ika miek nopoder iwan ika weyi nomawisotlanex.

³¹ Iwan nikinwalintitlanis noangelwan, iwan ika se chikawak tlapitzalistle, kinmololoskej in tlakaj katlej Nej yonikinpejpenke de ik nowian (nian nepa) ixko yin tlaltikpak.

³² 'Xikmomakakan kuenta in ejemplo de yen igoskuawitl: Nijuak peva moselialtia imamayo iwan peva moxiwyotia, namejwan ya ankimatij nik ya pewas tlaxiwyos.

³³ Ijkón noijki, nijuak namejwan ankitaskej nochí in yon ya pews tlapanos, ikuakón noijki xikmatikan nik in Nej katlej onimochij nitlakatl ya niwalkistiwit kaltempan.

³⁴ Ipan melajka namechilwia, nik nochí in yin tlapanos antes de mikiskej in tlakaj katlej katej itech yinmej tonaltin.

³⁵ In ilwikak iwan yin tlaltikpak mach ok yetoskej, nochí poliwiskej, pero notlajtol mach poliwis, sino kipia de mochiwas.

³⁶ 'Mach akaj kimati tlan tonale iwan tlan ora nikuak niwalmokuepas, nion yen angelestín de ilwikak mach kimati, nion Nej niiKone in Dios no mach nikmati, san yen noPapan Dios kimati.

³⁷ 'Iwan ijkón ken oyeka itech tiempo de Noé, no ijkón yetos nikuak niwitz Nej katlej onimochij nitlakatl.

³⁸ Itech nekatej tonaltin, antes de mokajkawani in tlamawisolkiawatl, in tlakaj oilwitlakuayaj iwan okoniaj, omonamikiayaj iwan okintlajtlaniaj ichpokamej. Ijkón okichijtokaj asta itech nekáj tonale nikuak in Noé okalakke ijtit in weyi barko.

³⁹ In tlakaj mach okichijkej kuenta asta ikuak ovalaj in tlamawisolkiawatl iwan nochtin okinmiktij. No ijkón tlapanos nikuak niwitz Nej katlej onimochij nitlakatl.

⁴⁰ Nikuak Nej niwitz, omen tlakaj separtekipanojtoskej intlalaj. Se kiwikaskej iwan oksé kikajtewaskej.

⁴¹ Omen siwamej separtistoskej inkalijtik. Se kiwikaskej iwan oksé kikajtewaskej.

⁴² Xiijsatokan, kiné, porke mach ankimatij tlan ora witz namoSeñor.

⁴³ Xikmomakakan kuenta yin tlamantle, tla se tetaj kimatini tlan ora witz in ichtekke, ijsatoni iwan amo kitekawiliáni akaj ma kalaki ikalijtik para ma kitlachteki.

⁴⁴ Por yonik, namejwan noijki kuale ximoyektlalikan. Porke Nej katlej onimochij nitlakatl niwitz nikuak namejwan mach annechchiaj.

In tekipanojkej katlej kualtin iwan katlej mach kualtin

(Lc. 12:41-48)

⁴⁵ '¿Namejwan kox antekipanojkej de konfiansa iwan antlalnamikilisejkej, katlej toSeñor oamechtalij xikitakan in tekitl itech ichan iwan xikintlamakan in tekipanojkej nikuak ajsis ora?

⁴⁶ Xipakikan namejwan tla ikuak niwalmokuepas namechajsiki ankichijtokej tlan onamechnawatij.

⁴⁷ Ipan melajka namechilwia, nik namechtlalis xikitakan nochí tlan noaxka.

⁴⁸ Pero tla amejwan mach ankualtin antekipanojkej iwan ankiyejyekoskej ke niwejkawas para niwalmokuepas,

⁴⁹ iwan tla pewa ankinwitekij in oksekimej tekipanojkej, iwan pewa anmiilwitlakuaj iwan antlawanaj,

⁵⁰ namoSeñor witz itech se tonale nikuak namejwan mach ankiciaj, iwan itech se ora katlej namejwan mach ankimatij.

⁵¹ Sa tekitl amechwitekis, iwan amechtlalis inwan teixkajkayajkej kan anchokaskej iwan anmotlanteteyitzaskej.

25

Se ejemplo de majtlaktin ichpokamej

¹ 'Kan Dios tlanawatia tlamochejken omochijkej in majtlaktin ichpokamej katlej okitkikej inkandil iwan oyajkej okinamikitoj in novio.

² Makuile de yonmej ichpokamej oyekaj tlalnamikilisejkej iwan ok makultin amo.

³ Katlej mach oyekaj tlalnamikilisejkej, nikuak okitkikej inkandil, mach okitkikej inmaseite para kintemitiskej oksemi.

⁴ Pero oksekimej ichpokamej katlej tlalnamikilisejkej okitkikej inboteya de aseite iwan inkandil.

⁵ Iwan komo in novio mach oejkoya totoka, okochisnekkej in ichpokamej, iwan okochkej.

⁶ Satepan, kej tlajko yuak, okikakej se tlajtole: “¡Ompa witz in novio, xiknamikitij!”

⁷ Tones nochtin in ichpokamej omejtewakej iwan okinyektlalijkej inkandilwan.

⁸ Iwan in makultin ichpokamej katlej mach tlalnamikilisejkej okinmilwijkej in oksekimej makultin katlej tlalnamikilisejkej: “Xitechmakakan sekin namoaseite, porke tokandilwan ya sewtokej.”

⁹ Pero in ichpokamej tlalnamikilisejkej okinnankilijkej: “Amo, porke tla tamech-makaskej mach kajxilis nion para tejwan. Okachi kuale xiwan xikmokowitij kan kinamakaj.”

¹⁰ Pero nikuak in makultin ichpokamej katlej mach tlalnamikilisejkej oyajkej okimokowitzoj inmaseite, ikuakón oejkok in novio. In ichpokamej katlej yomoyektlalijkej okalakej iwan novio itech yon ilwitz kan monamiktia in novio, iwan omotzakke in puerta.

¹¹ Satepan oejkokej in oksekimej makultin ichpokamej katlej mach okipiayaj inmaseite, olatatalatzkej iwan okijtokej: “¡Señor, xitechlatlapoli!”

¹² Pero yej okinnankilij: “¡Mach namechixmati akin namejwan! ¡Xiwan!”

¹³ Ikuakón Jesú斯 okinmilwijkej:

—Por yonik, namejwan xiijsatokan, porke mach ankimatij tlan tonale nion tlan ora nikuak Nej katlej onimochij nitlakatl niwitz.

Ejemplo de sekimej tekipanojkej iwan de sekin tomin

¹⁴ 'Kan Dios tlanawatia yon ken se tlakatl katlej antes de kisas para oksé país, okinnotzke itekipanojkawan iwan okinmakak itomin para ika ma tekipanokan.

¹⁵ 'Se itekipanoj okimakak makuile mil pesos, oksé okimakak ome mil pesos, iwan oksé okimakak mil pesos. Okinmakak según tlan yejwan welinij kitekipanoltianij. Satepan yon tlakatl okiske iwan oyáj wejka.

¹⁶ In tekipanoj katlej okimakakej makuile mil pesos, okichij negosio ika, iwan okitlanke ok makuile mil pesos.

¹⁷ Iwan tekipanoj katlej okimakakej ome mil pesos, noiji okitlanke ok ome mil pesos.

¹⁸ Pero oksé tekipanoj katlej okimakakej mil pesos, okitookak in tomin ijlik tlale para amo kipolos.

¹⁹ 'Opanok tiempo, inteko omokuepato, iwan opéj kinchiwilia kuenta.

²⁰ In tekipanoj katlej okimakakej makuile mil pesos, okimakak iteko ok makuile mil pesos, iwan okilwij: “Señor, otinechmakak makuile mil pesos, nian kajki ok makuile mil katlej oniklanke.”

²¹ Iwan iteko okilwij: “Kuale otikchij. Tej tikuale tinotekipanoj iwan de konfiansa. Iwan komo kuale otiktekipanoltij tlan tzikitzin onimitzmakak, por yonik axan nimitzt-lalis xikita okachi miek tlamantle. Axan, xikalaki iwan nowan xipaki.”

²² In tekipanoj katlej okimakakej ome mil pesos okitemakak ikuenta ijkín: “Señor, otinechmakak ome mil pesos, nian kajki ok ome mil katlej oniklanke.”

²³ In iteko okilwij: “Kuale otikchij. Tej tikuale tinotekipanoj iwan de konfiansa. Iwan komo kuale otiktekipanoltij tlan tzikitzin onimitzmakak, por yonik axan nimitzt-lalis xikita okachi miek tlamantle. Axan, xikalaki iwan nowan xipaki.”

²⁴ Pero in tekipanoj katlej okimakakej mil pesos, okilwij in iteko: “Señor, komo nikmati nik wel chikawak titlanawatia, iwan tikmoaxkatia tlan amo otiklanke iwan tkmopixka tlan amo otiktookak,

²⁵ onimomawtij, iwan okachi kuale oniklaatij motomin. Pero nian kajki, ajsitok nochi motomin.”

²⁶ Iteko okinankilij: “Tej mach tikuale tinotekipanoj iwan titlatziwke, tla otikmatia nik oniknekia nikmokawiani tlan tiktlanini,

²⁷ siera tikonkawani notomin itech banko para kitlanini ikoneyo, para nijuak niejoni, nikresibiroani notomin iwan tlan yokitlanke.”

²⁸ Ijkuakón iteko okinmilwij katlej ompa oyekaj: “Xikixtilikan in mil pesos, iwan xikmakakan katlej kipia majtlakte mil.

²⁹ Porke akin kipia, okachi kimakaskej, iwan kipias okachi miek. Iwan akin amo kipia, kikixtiliskej asta yen tzikitzin tlan kipia.

³⁰ Iwan yin tekipanoj tlatziwke, xiktlamotlakan kalan ijtik tlatleyualotl kan chokas iwan motlanteteyitzas.”

Tlaixkomakalistle para nochtin tlaltikpaktlakaj

³¹ Iwan nijuak Nej katlej onimochij nitlakatl niwitz ika nomawisotlanex inwan nochtin noagelwan, ijkuakón nimotlalis itech nosiya katlej kipia imawisotlanex para nitlaixkomakas (nitlatzonmanas).

³² Iwan nochtin in tlakaj de nochtin paismej mololoskej noyakapan, iwan ninkinse-ladojkixtis ken se tlajpixke kinseladojkixtia ichkamej iwan tentzomej.

³³ Nochkawan nikintlalis ik noyekma iwan tentzomej nikintlalis ik noopochma.

³⁴ Ijkuakón Nej niRey ninkinmilwis katlej yeskej ik noyekma: “Xiwikikan namejwan, katlej oamechtioc'hij noPapan. Xiwikikan iwan xikalakikan kan nitlanawatia kej niRey, kan Dios otlayektlalij para amejwan desde ijkuak okichij in tlaltikpak.

³⁵ Porke nijuak Nej onitiojsij, namejwan annechtlamakakej. Nijuak Nej onamikke, namejwan annechatlitijkej. Nijuak mach onikpiaya kan nimokalotis (nimotepialtis), namejwan annechkalotijkej.

³⁶ Nijuak mach onikpiaya tlan nikonakis, namejwan annechmakakej notzotzol. Nijuak onimokokoj, namejwan annechtlajpalotoj. Nijuak onitzaktoka telpiloyan, namejwan annechitatoj.”

³⁷ Ijkuakón katlej oyajkej kualtin tlakaj kijtoskej: “Señor, ¿keman otimitzitakej otitiojsij, iwan otimitztlamakakej? ¿O noso keman otimitzitakej otamikke, iwan otimitzatlitijkej?”

³⁸ ¿O noso keman otimitzitakej amo otikpiaya kan timokalotis, iwan otimitzkalotijkej, o noso amo otikpiaya tlan tikonakis, iwan otimitzmakakej motzotzol?

³⁹ ¿O noso keman otimitzitakej otimokokoj, o noso otitzaktoka telpiloyan, iwan otiajkej otimitzitatoj?”

⁴⁰ Nej niRey nikinnankilis: “Ipan melajka namechilwia, ke noch iwan ankichijkej por nochtin yinmej nokniwan maski sensiyojtzitzintin, kijtosneki yen Nej nannechchiwijkej.”

⁴¹ Ijkuakón noijki Nej niRey ninkinmilwis katlej yeskej ik noopochma: “Xitzinkisakan de Nej, namejwan mach ankualtin. Xiwian ijtik tlitl katlej mach keman sewis katlej Dios okichij para yen diablo iwan iangelwan.

⁴² Porke ijkuak onitiojsij, namejwan mach annechtlamakakej. Nijuak onamikke, namejwan mach annechatlitijkej.

⁴³ Nijuak amo onikpiaya kan nimokalotis, namejwan mach annechkalotijkej. Nijuak amo onikpiaya tlan nikonakis, namejwan mach annechmakakej notzotzol. Nijuak onimokokoj iwan nijuak onitzaktoka telpiloyan, namejwan mach annechitatoj.”

⁴⁴ Iwan ijkuakón yejwan nechilwiskej: “Señor, ¿keman otimitzitakej otitiojsij o noso otamikke, o noso amo otikpiaya kan timokalotis, o noso amo otikpiaya tlan tikonakis, o noso otimokokoj, o noso otitzaktoka telpiloyan, iwan amo otimitzpalewijkej?”

⁴⁵ Ijkuakón Nej niRey nikinnankilis: “Ipan melajka namechilwia, ke nijuak namejwan mach ankinekej ankinpalewijkej nokniwan, maski sensiyojtzitzintin, kijtosneki yen Nej mach annechpalewijkej.”

⁴⁶ Iwan yonmej katlej mach kualtin yaskej iktlanke (ik tlami) kan tlajyowiskej, iwan katlej yolchipawakej kalakiskej kan kipiaskej nemilistle kan mach keman tlamis.

26

Okitemojkej kenik kimiktiskej in Jesús

(*Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53*)

¹ Nijkuak in Jesús otlanke okijtoj nochí in yon tlajtote, okinmilwíj imomachtijkawan:

² —Namejwan ya ankimatij, nik sa ome tonale poliwi para yen ilwitl itoka pascua. Iwan Nej katlej onimochij nitlakatl nechtemaktiskej (nechtemaktiliskej) para nechma-jmasoltiskej itech krus.

³ Itech yonmej tonaltin in tlayekankej tiopixkej, iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan tlayekankej tetajtzitzintin judiojtin, omololojkej kan patio de yen palacio kan chanti in weyi tiopixke itoka Caifás.

⁴ Ompa omotlapowijkej para kitemoskej kenik kikitzkiskej in Jesús ika itlaj tlakayawalistle para ijkón welis kimiktiskej.

⁵ Pero okijtoaya:

—Mach tikitzkiskej itech ilwitl, para amo kualaniskej in tlakaj iwan yomoniskej.

Se siwatl okiteekilij ajwiakayotl in Jesús ipan itzontekon

(*Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8*)

⁶ Jesús oyeka itech pueblo de Betania, ichan Simón, katlej Jesús okipajtij nijkuak opalania inakayo.

⁷ Ijkuakón se siwatl omijkuanij inawak Jesús katlej okitkia se boteyajtzin de alabastro tentok de ajwiakayotl katlej patíoj, iwan okiteekilij in Jesús ipan itzontekon kan oewatoka itech mesa.

⁸ Nijkuak imomachtijkawan ijkón okitakej, okualankej iwan okijtojkej:

—¿Tlanik yin siwatl san okawiltij in ajwiakayotl?

⁹ Porke welini monamakaní patíoj, iwan se kinmakani in tomin katlej pobrestin.

¹⁰ Jesús okikakke, iwan okinmilwíj:

—¿Tlanik anmokuejsoaj inawak yin siwatl? Porke kuale tlan okichij.

¹¹ In pobrestin nochipa ankinpiaskej, pero Nej mach nochipa annechpiaskej.

¹² Yin siwatl nijkuak onechteekilij ajwiakayotl itech notlalnakayo, kijtosneki okiyek-tlalij notlalnakayo para nijkuak nimotookas.

¹³ Ipan melajka namechilwia, ke ik nowian (nian nepa) ixko yin tlaltikpak kan motematiltis in tlajtote katlej temakixtia, noijki se kitemakas kuenta de tlan okichij in yin siwatl iwan ijkón se kelnamikis.

Judas okitemaktij (okitemaktilij) in Jesús

(*Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6*)

¹⁴ Ijkuakón se imomachtijkaw itoka Judas Iscariote de yen majtlakte iwan omen momachtijkej, oyáj omotlapowito inwan tlayekankej tiopixkej

¹⁵ iwan okinmilwíj:

—¿Kech annechmakaskej tla namechmaktilis in Jesús?

Toneses yejwan okilwijkej kimakaskej senpoale iwan majtlakte tomin de plata.

¹⁶ Iwan desde ijkuakón Judas opéj kitemoa kenik welis kinmaktilis in Jesús.

Tiotlakantlakuale de toSeñor

(*Mr. 14:12-25; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1Co. 11:23-26*)

¹⁷ Nijkuak opéj in ilwitl de pascua yakin se tonale, nijkuak mokua in pan katlej mach kipia levadura, ijkuakón imomachtijkawan Jesús omijkuanijkej inawak, iwan okitlajtlanjikej:

—¿Kan tikneki ma tkiyektlalitij in tiotlakantlakuale de pascua para tkmomajsewís?

18 Yej okinmilwij:

—Xiwian itech weyikan de Jerusalén, ichan se tlakatl katlej iwan yonimotlapowij iwan xikilwikan: “In Tlamachtij kijta: Yoajsiko noora, moneki mochan nikmomajsew is in tiotlakantlakuale de pascua iwan nomomachtijkawan.”

19 Imomachtijkawan okichijkej ijkón ken okinnawatij in Jesús, iwan okiyektlalijkej in tiotlakantlakuale de pascua.

20 Nijuak olatleyuak, Jesús omotlalij itech mesa inwan majtlakte iwan omen imomachtijkawan.

21 Iwan nijuak otakuajtokaj, Jesús okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia, nik se de amejwan nechtemaktis (nechtemaktilis).

22 Yejwan sa tekitl omoyolkokojkej, iwan opéj kitlajtlaniaj kada se de yejwan:

—Señor, ¿kox yen nej?

23 Jesús okinnankilij:

—Katlej kajakia ipan ijtk plato kan Nej noiiki nikajakia nopen, yen yon katlej nechtemaktis (nechtemaktilis).

24 Nej katlej onimochij nitlakatl nimikis ijkón ken kijta in tiotlajkuilole. Pero ipobre in tlakatl katlej nechtemaktis! Okachi kuale mach tlakatini yon tlakatl.

25 Ijkuakón okitlajtlanij in Judas, katlej kitemaktis, iwan okilwij:

—Tlamachtij, ¿kox yen nej?

Jesús okinankilij:

—Aján, tej meroj.

26 Mientras otakuajtokaj, Jesús okitilanke in pan, iwan omotlasojkamatke inawak Dios, satepan okipojpostekke in pan iwan okinmajmakak imomachtijkawan, iwan okinmilwij:

—Xikkuakan. Yin yen notlalnakayo.

27 Ijkuakón okitilanke in kopa, iwan omotlasojkamatke inawak Dios, satepan okinpanoltilij imomachtijkawan, iwan okinmilwij:

—Xikonikan yin kopa aminochtin.

28 Yin yen noeso, katlej yankuik akuerdo, katlej toyawis para ijkón miekej tlapojpol-wiloskej de intlajtlakol.

29 Pero namechilwia, ke desde axan mach ok nikonis iayo uvas asta nekáj tonale nikuak amowan nikonis iayo uvas yankuik katlej onkaj kan noPapan tlanawatia.

Pedro okijtoj mach kixmati in Jesús

(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

30 Satepan de okitlakuikakej se tiotlakuikale, oyajkej ipan Olivostepetl.

31 Iwan ijkuakón Jesús okinmilwij:

—Namejwan aminochtin annechkajtewaskej noselti yin yuak, porke in tiotlajkuilole kijta: “Nikmiktis in tlajpixke iwan ichkamej xixiniskej.”

32 Pero satepan de nimoyolkuis (nimoyolitis), Nej sa nitlayekanas para Galilea iwan satepan namejwan ompa annechitajsij.

33 Ijkuakón Pedro, okilwij:

—Maski nochtin ma mitzkajtewakan, nej mach nimitzkawas.

34 Toneses Jesús okinankilij:

—Ipan melajka nimitzilwia nik yin yuak, antes de tzajtzis in kaxtil, ijkuakón tej yotikijo eyi buelta nik mach tinechixmati.

35 Iwan Pedro okilwij:

—Maski mowan ma nechmiktikan, nej mach keman nimitzkawas.

Iwan nochtin imomachtijkawan no ijkón okijtojkej.

*Jesús omotiotzajtziliј kan tlatokkuawyoj itoka Getsemaní
(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)*

36 Ijkuakón Jesús okinwikak imomachtijkawan se lugar tlatokkuawyoj itoka Getsemaní, iwan okinmilwij:

—Nian ximotlalikan, mientras Nej niawi nimotiotzajtziliti ik ne.

37 Okiwikak in Pedro iwan omen ipilwan in Zebedeo, iwan Jesús opéj sa tekitl mosentiroa iwan opéj moyolkokoa sa tekitl.

38 Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—Nikmachilia itech noanima ya niixpoliwi de neyolkokole. Nian ximokawakan xijsatokan nowan.

39 Jesús oyáj ok achitzin ik tlayakapan, ompa omotlankuaketzke asta okitennamikke in tlale, iwan omotiotzajtziliј okijtoj:

—Papan, in tla welis, xinechkixtili in yin tekokojkayotl. Pero amo ma mochiwa ken Nej nikneki, sino ken tejwatzin tikmonekiltia.

40 Ijkuakón Jesús omokuepke kan oyekaj eyin imomachtijkawan, iwan okinmajsitajsik kochtokej. Iwan okilwij in Pedro:

—¿Amo ankixikojkej nion se ora anmijisatokej nowan?

41 Xijsatokan iwan ximotiotzajtzilijtokan, para amo ma amechmayawi in tlajtlakole. Namoespíritu kineki kichiwas tlan kuale, pero namotlalnakayo mach tlaxikoa.

42 Jesús oyáj ipan ojpatian omotiotzajtzilito, iwan omotiotzajtziliј ijkín:

—Papan, tla amo welis nimakisas de itech yin tekokojkayotl, tonses ma mochiwa kiné tlan tejwatzin tikmonekiltis.

43 Oksemi omokuepke kan oyekaj imomachtijkawan, iwan oksemi okinmajsitajsik kochtokej, porke inpan omopachoj in kochilistle.

44 Oksemi okinkajtej, iwan oyáj omotiotzajtzilito ya eyi buelta, iwan oksemi okijtoj tlan achtoj okijtoj.

45 Satepan oyáj kan oyekaj imomachtijkawan, iwan okinmilwij:

—Axan keman xikochikan iwan ximosewikan. Yoajsik ora, Nej katlej onimochij nitlakatl ya nechtemaktiskej (nechtemaktiliskej) inmak in tlakaj tlajtlakolejkej.

46 Ximewakan, ma tiwian. Yompa witz katlej nechtemaktis.

Jesús okikitzkijkej

(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

47 Jesús ok otlapojtoka nikuak oejjok in Judas, katlej oyeka se de yejwan majtlakte iwan omen imomachtijkawan, okualinwikaya miekej tlakaj kiwalkuij espada iwan kiwalkuij kuawitl. Yinmej tlakaj okualintitlankej in tlayekankej tiopixkej iwan tlayekankej tetajtzitzintin judiojin.

48 Pero in Judas antes de kinmactilis in Jesús, achtoj okinmilwij in tlakaj kenik kinmititis. Okinmilwij:

—Katlej nej nikxipipitzos, yen yon Jesús. Xikitzkikan iwan xikwikakan.

49 Satepan in Judas omijkuanij inawak Jesús iwan okijtoj:

—¡Noltij Tlamachtij!

Iwan okixpipitzoj.

50 Iwan Jesús okinankilij:

—Amigo, ¿tlan otikchiwako?

Ijkuakón omijkuanijkej okitzkijkej in Jesús, iwan okiwikakej.

51 Ijkuakón se imomachtijkaw in Jesús okikixtij iespada iwan okinakastzontekke itekipanoj in weyi tiopixke.

52 Ijkuakón Jesús okilwij:

—Xiktlaati moespada. Porke noctin akinmej kimomagaskej ika espada, noiiki mikiskej ika espada.

⁵³ ¿Amo tikmati tla Nej niknekini, welini niktlajtlaniliani noPapan, ma kualintitlani miles de angelestín para ma nechpalewikij iwan san niman kualintitlanini?

⁵⁴ Pero tla ijkón nikchiwas, ¿kenik mochiwas tlan kijta tiotlajkuilole, katlej kijta nik ijkón nipanos?

⁵⁵ Toneses Jesús okinmilwij in tlakaj:

—¿Annechkitzkikoj namejwan ika espada iwan ika kuawitl kej yeskia niichtekke? Nochipa onieka amowan itech in weyi tiopan onitlamachtijtoka iwan mach keman annechkitzkijkej.

⁵⁶ Pero nochí yin nipanoa para ma mochiwa tlan kijta in tiotlajkuilole katlej okikuilo-jkej in profetajtin.

Ijkuakón nochtin imomachtijkawan okikajtejkej iselti in Jesús iwan ocholojkej.

Jesús okiwikakej kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj)

(*Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24*)

⁵⁷ Katlej okitzkijkej in Jesús okiwikakej ixpan weyi tiopixke Caifás, kan oololitokaj in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan tlayekankej tetajtzitzintin.

⁵⁸ Pero in Pedro inkuitlapán oyáj de wejka asta kan patio de ichan in weyi tiopixke, ompa okalakke iwan omotlálij inwan mayoltin para kitas tlanon tlapanos.

⁵⁹ In tlayekankej tiopixkej, iwan tlayekankej tetajtzitzintin, iwan nochtin de yen junta, okitemoayaj kenik kimayawiskej in Jesús ika tlajtolatlalilistle para kimiktiskej.

⁶⁰ Pero mach itlaj okajxiliayaj tlan ika kistlakawiskej, maski miekej okijtojkej tlan amo melawak. Pero satepan omoketzkej omen tlakaj teistlakawijkej katlej mach kualtin,

⁶¹ iwan okijtojkej:

—Yin tlakatl okijtoj: “Nej welis nikxitinis in weyi tiopan de Dios, iwan san ika eyi tonale nikkewaltis oksemi.”

⁶² Toneses in tlayekanke tiopixke omoketzke, iwan okilwij in Jesús:

—¿Amo titlanankilis? ¿Melawak tlan yejwan mitzistlakawiaj?

⁶³ Pero Jesús mach otlanankilij. Ijkuakón in tlayekanke tiopixke okilwij:

—Nimitznawatia ika itoka in toTajtzin Dios katlej nochipa yolitok, xitechilwi kox yen tej tiCristo, iKone in Dios.

⁶⁴ Jesús okinankilij:

—Aján yen Nej, ijkón ken tej yotikijtoj. Iwan noijki namechilwia, nik namejwan annechitaskej Nej katlej onimochij nitlakatl niewatos ik iyekma in Dios katlej kipia weyi ipoder, iwan niwitz de ilwikak ijtk mixtلة.

⁶⁵ Ijkuakón in tlayekanke tiopixke omotlakentzayanke, iwan okijtoj:

—Yin tlakatl kixpanawia in Dios! ¿Tlan para moneki ok akaj ma kistlakawi de tlan yokijtoj? Namejwan ya ankikakej tlan yej inewian yokimokuitij.

⁶⁶ ¿Namejwan ken ankijtaj?

Iwan yejwan okijtojkej:

—Tlajtlakolej, moneki ma miki!

⁶⁷ Ijkuakón okixchijchakej iwan okimaitenkej. Oksekimej okixtlajtlatzinijkej

⁶⁸ iwan okilwijkej:

—Tej como tiCristo, ¡tla xitlajto (xikadibinaro) akin omitzmaak!

Pedro okijtoj mach kixmati in Jesús

(*Mr. 14:66-72; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-27*)

⁶⁹ Pedro oewatoka kalan kan patio, iwan ijkuakón se tlapalewijkasiwatl omijkuanij inawak iwan okilwij:

—Tej noijki otinemia iwan Jesús katlej de estado de Galilea.

⁷⁰ Pedro mach okimokuitij, okijtoj:

—Mach nikmati tlan tikipta.

71 Pedro yokistiaya ik puertajko, oksé siwatl okitak, iwan okinmilwij katlej ompa oyekaj:

—Yin tlakatl noijki onemia iwan Jesús de pueblo de Nazaret.

72 Pedro oksemi mach okimokuitij, iwan asta okijtoj nik in Dios tlachixtok. Okijtoj:

—Mach nikixmati in yon tlakatl.

73 Okachitzin satepan, katlej ompa oyekaj omijkuanijkej inawak in Pedro, iwan okilwijkej:

—Ya nele, tej noijki se de yejwan, porke mokaki oksé nik titlapoa.

74 Ijkuakón opéj tlawikaltia iwan asta okijtoj nik in Dios tlachixtok mach melawak. Okijtoj:

—Mach nikixmati in yon tlakatl.

Iwan san niman ijkuakón owaltzajtzik in kaxtil.

75 Ijkuakón Pedro okelnamikke tlan achtoj okilwij in Jesús: “Antes de tzajtzis in kaxtil, tej ijkuakón yotikijtoj ya eyi buelta nik mach tinechixmati.” Iwan Pedro okiske de ompa iwan ochokak sa tekitl.

27

Jesús okiwikakej inawak Pilato

(Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)

1 Nijkuak otlaneske, nochtin in tlayekankej tiopixkej inwan tlayekankej tetajtzitzintin judiojtin, omotlalijkej san se tlajtote kenamij kichiwaskej para kimiktiskej in Jesús.

2 Okiwikakej ilpitiw iwan okimaktilijkej in gobernador Poncio Pilato.

Judas omokechpiloj

3 Satepan Judas, katlej okitemaktij (okitemaktilij) in Jesús, nijkuak okitak nik in Jesús yokitlajtlakoltijkej para mikis, omoyolpejpenke (omoyolkuepke) de tlan okichij, iwan oyáj okinkuepilito in senpoale iwan majtlakte tomin de plata in tlayekankej tiopixkej iwan tlayekankej tetajtzitzintin.

4 Iwan okinmilwij:

—Yonitlajtlakoj, porke oniktemaktij yon tlakatl katlej mach itlaj tlajtlakole okichij.

Pero yejwan okilwijkej:

—Tejwan mach totekiw. ¡Ompa tej xikita!

5 Ijkuakón Judas okitlamotlak in tomin ijtk in weyi tiopan, okiske, iwan oyáj omokechpiloto.

6 In tlayekankej tiopixkej okololojkej in tomin iwan okijtojkej:

—Mach welis tiktlaliskej yin tomin ijtk kaja kan motlalia in ofrenda, porke ika okitlaxtlajkej imikilis se tlakatl.

7 Iwan satepan omotlalijkej san se tlajtote para ika yon tomin kikowiliskej itlal in Xoktzinchij, para kipiaskej kan kintookaskej in tlakaj katlej mach ompa chanejkej.

8 Por yonik yon tlale itoka asta axan, Tlale de Estle.

9 Iwan ijkón omochij tlan okijtoj in profeta Jeremías, nijkuak okijtoj: “Okitilankej (okonankej) in senpoale iwan majtlakte tomin de plata, achón tomin katlej okitemakakej in tlakaj de Israel por Yej.

10 Iwan ika yon tomin okikowilijkej itlal in Xoktzinchij, ijkón ken onechnawatij in Señor.”

Pilato okitlatzintokij in Jesús

(Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38)

11 Jesús oyeka ixpan gobernador itoka Pilato, iwan yin gobernador okitlajtlanj in Jesús:

—¿Yen tej tiRey de judiojtin?

Jesús okilwij:

—Aján, ijkón ken tej yotikijtoj.

¹² Iwan maski in tlayekankej tiopixkej iwan tlayekankej tetajtzitzintin opéj kistlakaw-
iaj, in Jesús mach itlaj okijtoj.

¹³ Ijkuakón Pilato okilwij:

—¿Amo tikkaki tlan yejwan kijtaj de tej?

¹⁴ Pero Jesús mach itlaj okinankilij. Iwan Pilato sa otlajtlachixke (omomajmawtij).

Jesús okitemaktijkej (okitemaktilijkej) para ma kimiktikan

(Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)

¹⁵ In gobernador okipiaya kostumbre ke itech ilwitl de pascua kikajkawas se preso,
san katlij yej kitlajtlaniliskej in tlakaj.

¹⁶ Ijkuakón otzaktoka telpiloyan se tlakatl katlej ik nowian (nian nepa) okitokayoma-
tiaj itoka Barrabás.

¹⁷ Iwan nikuak omololojkej miekej tlakaj, in Pilato okintlajtlanij:

—¿Katlij yej namejwan nankinekij ma nikkajkawa: yen Barrabás, o noso yen Jesús,
katlej kinotzaj Cristo?

¹⁸ Porke in Pilato okimomakak kuenta nik in tiopixkej omoxikoayaj, iwan por yonik
okitemaktijkej (okitemaktilijkej) in Jesús.

¹⁹ Mientras Pilato oewatoka ipan isiya para tlaixkomakas (tlatzonmanas), isiwa
otlatitlanke ma kilwitij: “Amo ximokalaki iwan yon tlakatl yolchipawak, porke yin yuak
wel onechmajmawtij tlan onikteemikke de yej.”

²⁰ Pero in tlayekankej tiopixkej iwan tlayekankej tetajtzitzintin okintlatlalwijkej in
tlakaj para ma kitlajtlanilikan ma kikajkawan in Barrabás, iwan ma kimiktikan in
Jesús.

²¹ In gobernador oksemi okinmilwij:

—¿Katlij yej de yinmej omen ankinekij ma nikkajkawa?

Iwan yejwan okijtojkej:

—Xikkajkawa in Barrabás.

²² Pilato okintlajtlanij:

—¿Iwan tlan nikchiwas iwan Jesús, katlej kinotzaj Cristo?

Nochtin okilwijkej:

—¡Xikmajmasolti itech krus! ¡Ma miki!

²³ Toneses in Pilato okinmilwij:

—Pero, ¿tlan okichij?

Pero yejwan oksemi otzajtziukej:

—¡Xikmajmasolti itech krus! ¡ma miki!

²⁴ Nikuak in Pilato okitak nik mach itlaj owelia okichiwaya iwan yej okachi oyomo-
niaj, ijkuakón otlanawatij ma kikuitij atl iwan omomajtekij inmixpan nochtin tlakaj,
iwan okijtoj:

—Nej mach nikmati de imikilis in yin tlakatl. Ompa amejwan xikitakan.

²⁵ Iwan nochtin in tlakaj okijtojkej:

—¡Yon xitechkawili tejwan iwan topilwan ma yeto tejwan totlajtlakol de imikilis!

²⁶ Toneses in Pilato okikajkaj in Barrabás. Iwan satepan otlanawatij ma kiwitekikan in
Jesús, iwan okinmaktilij in tlakaj para ma kimajmasoltikan itech krus.

²⁷ Satepan isoldadojwan in gobernador okiwikakej in Jesús kan palacio, iwan
okiyawalojkej nochtin in soldadojtin.

²⁸ Satepan okixixinijkej (okixipetzijkej), iwan okonakiltijkej se tlakemitl weyak
chichiltikatlilmiktik ken katlej konakiaj in reytin.

²⁹ Okichijkej se korona de witzle iwan okitlalilijkej ipan itzontekon. Okitzkiltijkej se vara itech iyekma kej tekiwaj. Iwan omotlankuaketzayaj iyakapan, okipinawiayaj okijtoayaj:

—¡Viva in Rey de judiojtin!

³⁰ Iwan okichijchayaj, iwan okikixtilijkej in vara iwan ika okikuawijwitekiaj.

³¹ Satepan de okipinawijkej, okikixtilijkej in tlakemidl chichiltikatlilmiktik iwan oksemi okonakiltijkej itzotzol. Satepan okiwikakej para kimajmasoltiskej itech krus.

Jesús okimajmasoltijkej itech krus

(*Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27*)

³² Níkuak yoyabaj ipan ojtle, okinamikej se tlakatl de pueblo de Cirene itoka Simón. Iwan okitoktijkej ma kimamali ikrus in Jesús.

³³ Níkuak oajsitoj se lugar itoka Gólgota, kijtosneki Mikkatzontekomatl,

³⁴ okimakakej ma koni vino katlej okinelojkej ika se pajtle chichik. Pero níkuak okiyeko, mach okinekke okonik.

³⁵ Níkuak yokimajmasoltijkej itech krus, in soldadojtin omotlaankej para kimoxejxeliliskej entre yejwan itzotzol in Jesús. Ijkón omochij tlan ya wejkawitl okijtoj in profeta: “Omotlaankej, iwan okimoxejxelilijkej notzotzol entre yejwan.”

³⁶ Iwan satepan omotlalijkej para kitlatoskej (kikuidarojtoskej).

³⁷ Ik ikuapak okitlalilijkej se letrero ikuilitok por tlanik okimajmasoltijkej itech krus. Kijtojtok: “Yin yen Jesús, in Rey in judiojtin.”

³⁸ Nojki omen ichtakej okinmajmasoltijkej itech krus san sekan iwan Jesús, se ik iyekma iwan oksé ik iopochma.

³⁹ Iwan katlej ik ompa opanoabaj otlajtoabaj biero de Yej, iwan okoliniabaj intzon-tekon

⁴⁰ okijtoayaj:

—¿Amo otikijoaya nik welini tikxitiniani in weyi tiopan iwan san ika eyi tonale welini oksemi tikewaltiani? Ma tikitakan kiné. Xitemo de itech krus tla melawak tej titeKone de Dios.

⁴¹ No ijkón okipinawiayaj in tlayekankej tiopixkej iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, nojki in fariseos iwan tlayekankej tetajtzitzintin, okijtoayaj:

⁴² —Okinmakixtij oksekimej, pero yej inewian mach weli momakixtia. Tla melawak yen Rey de Israel, ma temo de itech krus, para tikneltokaskej nik melawak yen Cristo.

⁴³ Tla okitlalij itlaneltokalis inawak Dios, tones ma kimakixti in Dios, tla melawak kitlasojtla. Porke Yej okijtoj nik in Yej teKone de Dios.

⁴⁴ In ichtakej katlej okinmajmasoltijkej itech krus iwan Jesús nojki otlajtoabaj biero de Yej.

Jesús omikke

(*Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30*)

⁴⁵ Ijkuakón itech nochí in tlaltikpak otlatleyuak, desde tlajko tonale asta las tres de tiotlakke.

⁴⁶ Iwan itech yon ora kej las tres de tiotlakke, Jesús otzajtzik chikawak:

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? —kijtosneki: Dios mío, Dios mío, ¿tlanik otinechkaj noselti?

⁴⁷ Sekimej katlej ompa oyekaj, okikakej iwan okijtokej:

—Yin tlakatl kinotza in profeta Elías.

⁴⁸ San niman ijkuakón se de yejwan omotlaloj okikuito se esponja, iwan satepan de okisiaj ika iayo uvas xokok, okilpij itech se kuawitl iwan okiyaktlij para ma koni.

⁴⁹ Pero oksekimej okijtokej:

—Xikkawa. Ma tikitakan kox witz kimakixtiki in Elías.

⁵⁰ Jesús oksemi otzajtzik chikawak, iwan omikke.

⁵¹ Iwan san niman iikuakón in kortina de yen weyi tiopan otlaikotzayanke, desde tlakpak asta tlaxitlan. Otlalolinke ixko yin tlaltikpak, in temej otlajtlapankej,

⁵² in mikkakuyoktin olatlapokej. Iwan miekej mikkamej omoyolkuikej katlej otaneltokakej inawak Dios.

⁵³ Yinmej katlej omoyolkuikej okiskej de ijlik inmikkakuyok satepan de omoyolkuik in Jesú, iwan okalakej itech weyikan de Jerusalén, katlej tlatiochiwaloj, kan miekej tlakaj okinmitakej.

⁵⁴ In kapitan iwan katlej iwan oyekaj okitlatokaj in Jesú, nijuak okitakej otlalolinke iwan nochí tlan otlapanok, sa tekitl omomawtijkej iwan okijtojkej:

—Yin tlakatl melawak nik yen iKone in Dios.

⁵⁵ Ompa oyekaj miekej siwamej okonitokaj de wejka, katlej ovalajkej iwan Jesú desde estado de Galilea asta Jerusalén katlej okipalewijkej.

⁵⁶ Ompa oyeka in María de pueblo de Magdala, iwan María katlej inmaman in Jacobo iwan José, iwan noiiki ompa oyeka inmaman katlej ipilwan in Zebedeo.

*Jesús okitookakej ijlik se mikkakuyoktle
(Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)*

⁵⁷ Nijuak ovalixtlamikke, oejkok se tlakatl de pueblo de Arimatea katlej okimopialaya, itoka José, iwan katlej noiiki oyeka imomachtijkaw in Jesú.

⁵⁸ Yon José oyáj okitato in Pilato iwan okitlajtlanilij itlalnakayo in Jesú. Tones in Pilato otlanawatij ma kimakakan.

⁵⁹ José okitemowij itlalnakayo in Jesú de itech krus iwan okimiloj ika se sábana chipawak

⁶⁰ iwan okitlalij ijlik imikkakuyok yankuik, katlej okikuyonijkej ikxitlan se tepejxitl. Okitankachojtiaj se weyi tetl tankachtit para ika okikamatatzakke, iwan satepan oyáj.

⁶¹ Ompa oyeka in María de pueblo de Magdala iwan oksé María, oewatokaj iyakapan mikkakuyoktle.

In soldadojtin katlej okitlatokaj in mikkakuyoktle

⁶² Owalmostlatik, satepan de yen tonale nijuak in judiojtin omotlayektlaliliayaj para mosewiskej itech weyi tonale, in tlayekankej tiopixkej iwan fariseos, oyajkej okitatoj in Pilato

⁶³ iwan okilwijkej:

—Nian otimitzitakoj tejwatzin, porke otikelnamikej ke nekáj tekajkayaj, nijuak ok onemia, okijtoj ke satepan de mikini ipan eyi tonale moyolkuini.

⁶⁴ Por yonik, xitlanawati ma kitlatokan in mikkakuyoktle asta ma ajsi eyi tonale, amo san kichiwa imomachtijkawan yaskej kikixtitiwej de yuak, iwan satepan kijtojtine-miskej nik omoyolkuik satepan de omikke. Porke in tlamo, okachi kinkajkayawas in tlakaj iwan amo san ken achtoj okinkajkayaj.

⁶⁵ Pilato okinmilwij:

—Nian katej nosoldadojwan. Xikinwikakan iwan ompa namejwan xikitakan de kuale ma tlachixtokan asta kan welij.

⁶⁶ Tones oyajkej iwan kuale okiyekkamatzzakej in mikkakuyoktle iwan okiseyarojkej in tetl katlej ika okikamatzzakej, iwan ompa okinkajtejkej in soldadojtin.

28

*Jesús omoyolkuik
(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)*

¹ Nijuak yopanok in weyi tonale, iwan yotlanestiwalya de yen yakinika tonale de yen samana, María de pueblo de Magdala, iwan oksé María, oyajkej okitatoj in mikkakuyoktle.

² Iwan san niman ikuakón owaltlalolinke, porke se iángel in Señor owałtemok de ilwikak iwan ovalaj kan kajki in mikkakuyoktle, okikuani in tetl katlej ika okamatza-ktoka iwan ipan omotlalij.

³ In ángel opetlania kej se tlapetlanalistle, iwan itzotzol oyeka istak kej mixtle katlej sa tekitl istak.

⁴ In soldadojtin nikuak okitakej sa tekitl opapatlakakej (obibiokakej) de nemaj-mawtile, iwan omokajkej kej mikkamej.

⁵ Ikuakón in ángel okinmilwij in siwamej:

—Amo ximomawtikan. Nej nikmati nik ankitemoaj in Jesús, katlej okimajmasoltijkej itech krus.

⁶ Mach nian kajki, porke in Yej yomoyolkui, ijkón ken Yej okijo. Xiwikan xikitakij kan ankitlalijkej.

⁷ Iwan xiwan totoka iwan xikinmilwikan imomachtijkawan nik in Yej yomoyolkui de itech imikilis. Iwan Yej tlayekanas yas para Galilea iwan namejwan ompa ankitaj-siskej. Yen yin tlan omonekia namechilwiani.

⁸ Ikuakón in siwamej okiskej de kan mikkakuyoktle iwan oyajkej totoka ika miek nemajmawtile iwan ika miek pakistle. Omotlalojkej okinmatiltitoj imomachtijkawan in Jesús.

⁹ Pero, Jesús okinnamikke ipan ojtle iwan okintlajpaloj. Tones in siwamej omijkuani-jkej inawak Jesús, okimetznapalojkej iwan okiweyikixtijkej.

¹⁰ Jesús okinmilwij:

—Amo ximomawtikan. Xiwan xikinmilwitij nokniwan ma wian para Galilea, iwan ompa nechitajsij.

In soldadojtin okintlaxtlawijkej para otlakajkayajkej

¹¹ Mientras in siwamej oyajkej kan oyekaj in momachtijkej, sekimej soldadojtin katlej okitlatokaj in mikkakuyoktle oyajkej itech weyikan de Jerusalén okinmatiltitoj in tlayekankej tiopixkej nochí tlan otlapanok.

¹² Yonmej tlayekankej tiopixkej oyajkej omotlapowitoj inwan tlayekankej tetajtzitzintin, iwan satepan de omotlalijkej san se tlajtole, okinmakakej miek tomin in soldadojtin,

¹³ iwan okinmilwijkej:

—Namejwan xikijtokan ke imomachtijkawan oyajkej de yuak okichtekitoj itlal-nakayo, mientras namejwan ankochtokaj.

¹⁴ Iwan tla in gobernador kimatis ke ankochtokaj iwan kualanis, tejwan iwan timot-lapowiskej para amitlaj ma amechilwi.

¹⁵ Tones in soldadojtin okitilankej in tomin iwan okichijkej ijkón ken okinmilwijkej. Iwan asta axan ijkón kineltokaj in judiojtin.

Jesús okinnajnawatijtewak imomachtijkawan

(Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

¹⁶ In majtlaktin iwan se momachtijkej oyajkej para Galilea, ipan se tepetl kan Jesús okinmilwij ompa motaskej.

¹⁷ Iwan nikuak okitakej in Jesús okiweyikixtijkej. Maski sekimej mach okineltokaya jkox yen Jesús.

¹⁸ Jesús omijkuani inawak iwan okinmilwij:

—NoPapan Dios onechmakak nochí tekiwajkayotl para ma nitlanawati ompa ilwikak iwan ixko yin tlaltikpak.

¹⁹ Por yonik, xiwan iwan xikinmachtikan nochtin in tlakaj de ixko yin tlaltikpak para ma yekan nomomachtijkawan. Iwan xikinkuateekikan ika itoka noPapan, ika itoka iKone, iwan ika itoka in Espíritu Santo.

20 Iwan xikinmachtikan ma kichiwakan nochi tlan Nej yonamechnawatij. Iwan xikelnamiktokan nik in Nej amowan nietos nochi tonale, asta ikuak tlamic in tlaltikpak. Ijkón ma yeto.

SAN MARCOS OKIJKUILOJ YIN KUALE TLAJTOLE DE JESUCRISTO

*In Juan Tlakuateekij otlamachtij kan tlawaki
(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)*

¹ Ijkín nik opéj in kuale tlajtole katlej temakixtia de Jesucristo iKone in toTajtzin Dios.

² In profeta Isaías ya wejkawitl ijkín okijkuijloj:

Niktitlani notlatematiltij moyakapan,
ma mitzyektlalili in ojtle.

³ Se tlajtole mokaki tetzajtzilia kan tlawaki kijta:

“Xikyektlalikan iwan
xikmelawakan iojwi in Señor.”

⁴ Se tonale in Juan Tlakuateekij oyeka kan tlawaki okinkuateekijtoka in tlakaj, okinmilwiaya ma moyolkuepakan inawak toTajtzin Dios para ma kintlapojpolwi de intlajtlakol iwan ijkón welis mokuateekiskej.

⁵ Nochtin de yen estado de Judea, iwan nochtin de yen weyikan de Jerusalén, owalaya j okiwalkakiaj iwan okimokuitiayaj intlajtlakol. Juan okinkuateekiaya ijtk in weyatl Jordán.

⁶ Itzotzol in Juan oyeka de itzomio kameyo iwan omotlajkoipiaya ika se kuetlaxtle, iwan okinkuaya chapulimej (xolinmej) iwan okikuaya nektle.

⁷ Iwan Juan otetlapowiaya ijkín:

—Nokuitlapan witz se katlej nechpanawilia, porke okachi weyikistok (weyititok) ke nej, iwan mach notech powi nion para nimotoolos nikaktotomas.

⁸ Nej onamechkuateekij ika atl pero Yej amechkuateekis ika Espíritu Santo.

Juan okikuateekij in Jesús

(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)

⁹ Itech yonmej tonaltin, Jesús owalaj de itech ipueblo Nazaret de estado de Galilea, iwan Juan okikuateekij in Jesús ijtk in weyatl Jordán.

¹⁰ Nijuak Jesús owalmej de ijtk atl, ijkuakón okitak in ilwikak otlapowik iwan in Espíritu Santo owaltemok ipan Jesús kej se paloma.

¹¹ Iwan omokakke se tlajtole de ilwikak. Okijtoj:

—Tej tinotlasojKone, iwan sa tekil nipaki monawak.

In Amo Kuale Tlakatl okinekia kitlajtlakolmayawini in Jesús

(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)

¹² Ijkuakón in Espíritu Santo okiwakak in Jesús kan tlawaki.

¹³ Ompa omokaj omenpoale tonale, oyeka innawak yolkamej tekuanimej. Iwan ompa in Satanás okinekia kitlajtlakolmayawini in Jesús, pero satepan owalajkej in angelestín iwan yejwan okimonekuitlawijkej in Jesús.

Jesús opéj tekipanoa itech estado de Galilea

(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)

¹⁴ Satepan de okitzakej in Juan ijtk telpiloyan, Jesús oyáj Galilea okitematiltito in kuale tlajtole katlej temakixtia de kenik in Dios tlanawatia.

¹⁵ Okijtoaya:

—Yoajsiko in tonale para Dios tlanawatis amotech. Ximoyolkuepakan inawak Dios iwan xikneltokakan in kuale tlajtole katlej temakixtia.

*Jesús okinnotzke nawi michmajkej**(Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)*

¹⁶ Jesú opanotia lago de Galilea iwan ompa okinmitak in Simón iwan Andrés katlej iknimej, okintlamotlatokaj inmichmatlawan ijtik atl porke yejwan oyekaj michmajkej.

¹⁷ Jesú okinmilwij:

—Namejwan anmichmajkej. Pero axan xiwikikan nonawak, para ankintlapowiskej in tlakaj de notlajtol para ma momakixtikan kej yeskia ankinkitzkiskej michimej.

¹⁸ San niman okinkajtejkej inmichmatlawan iwan oyajkej iwan Jesú.

¹⁹ Jesú oyáj ok achitzin tlayakapan, iwan okinmitak in Jacobo iwan Juan katlej iknimej, itelpokawan Zebedeo, oyekaj ijtik se barko okinyejyektlalijtokaj inmichmatlawan.

²⁰ Jesú san niman okinnotzke, iwan yejwan kiné okikajtejkej intaj Zebedeo ijtik barko iwan itekipanojkawan, iwan yejwan oyajkej iwan Jesú.

*Jesús okipajtij se tlakatl katlej okipiaya se ejekatl mach kuale**(Lc. 4:31-37)*

²¹ Jesú oajsito itech pueblo de Capernaum, iwan itech se sábado, níkuak weyi tonale, Jesú okalakke itech se tiopan de yen judiojtin iwan opéj kinmachtia.

²² In tlakaj sa otlajtlachiayaj (omomajmawtiayaj) de kenik okinmachtia, porke Yej okinmachtia ika chikawak tlanawatile iwan amo ken otlamachtiaj in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés.

²³ Itech yon tiopan oyeka se tlakatl katlej okipiaya se ejekatl mach kuale, iwan okualankatzajtzik.

²⁴ Okijtoj:

—¿Tlan tikneki towan, Jesú de Nazaret? ¿Otiwalaj otechxixiniko? Nej nikmati akin Tej, Tej tiiyolchipawkaKone in Dios.

²⁵ Jesú okajwak in ejekatl mach kuale, iwan okilwij:

—¡Xitzakua moten, iwan xikisa de itech yin tlakatl!

²⁶ In ejekatl mach kuale okitoktij in tlakatl ma mimiki chikawak, iwan okiske de itech.

²⁷ Nochtin omomawtijkej iwan omotlajtlaniayaj:

—¿Tlanon kijtosneki yin? ¡Tlamachtia ika se tlamantle yankuik iwan ika chikawak tlanawatile! Asta yen ejekamej mach kualtin kinnawatia iwan kitlakitaj.

²⁸ Iwan totoka omomatke tlan Jesú okichiwaya itech nochti in estado de Galilea.

*Jesús okipajtij imonan Simón Pedro**(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)*

²⁹ Níkuak okiskej de itech yon tiopan, Jesú, Jacobo iwan Juan, oyajkej ichan Simón iwan nojki ichan Andrés.

³⁰ Imonan Simón owtoka ika miek totonik. Jesú okilwijkej mokokoa imonan Simón.

³¹ Iwan Yej omikuani inawak, okimakitzkij iwan okewaltij. Iwan ikuakón san niman okiske in totonik iwan opéj kintlamaka.

*Jesús okinpajtij miekej kokoxkej**(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)*

³² Níkuak opoliwito in tonale iwan otlatleyuak, okinwikilijkej in Jesú nochti kokoxkej, iwan katlej okipiayaj ejekamej mach kualtin.

³³ Iwan nochti tlakaj de yon pueblo omololojkej kaltempán.

³⁴ Jesú okinsewíj (okinpajtij) de nochti kokolistle, iwan okinkixtij miekej demoniojtin pero mach okinkawili ma tlajtakan porke yejwan okixmatiaj in Jesú.

*Jesús okitematiltij in kuale tlajtole katlej temakixtia ik nowian estado de Galilea**(Lc. 4:42-44)*

³⁵ San kualkan ok otlatleyuatoka, Jesús omejke iwan okiske, iwan oyáj se lado kan yetos san Yej iselti para motiotzajtzilis.

³⁶ Simón iwan oksekimej katlej iwan oyekaj, oyajkej okitemotoj in Jesús.

³⁷ Nijuak okajsikej okilwijkej:

—Nochtin mitztemoaj.

³⁸ Iwan Yej okinnankilij:

—Ma tiwian intech oksekimej pueblotin katlej katej serka, para ninkinmatiltis in kuale tlajtole porke por yonik oniwalaj.

³⁹ Ijkón Jesús onenke itech nochí in estado de Galilea okintlapowij de yen kuale tlajtole iwan okinkixtij in demoniojtin.

Jesús okipajtij se tlakatl katlej opalania inakayo

(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)

⁴⁰ Se tlakatl katlej opalania inakayo omijkuanij inawak Jesús, omotlankuaketze iwan okilwij:

—Tla tkmonekiltis, tiwelis tinechpajtis.

⁴¹ Jesús okiknomaj, okitlalij ima ipan yon tlakatl iwan okilwij:

—Aján, nikneki. Axan san niman xipajti.

⁴² San niman okiske ikokolis iwan omokaj chipawak.

⁴³ Jesús okimakaj san niman, iwan okinajnawatij okilwij:

⁴⁴ —Xikkaki, iwan amakaj xiktlapowi, san xiwia inawak in tiopixke, iwan xiktemaka moofrenda tlan Moisés otlanawatij ma motemaka para ijkón nochtin ma kimatikan nik in Dios yomitzpajtij de mokokolis.

⁴⁵ Pero nijuak in tlakatl oyáj, opéj nochtin kintlapowia de kenik opajtik. Por yonik in Jesús mach ok owelia okalakia itech pueblotin, okalakia san ichtaka. Iwan omokawayá kalan kan amakaj chanti, pero in tlakaj ovalayaj de nochtin pueblotin okiwalitayah.

2

Jesús okipajtij se tlakatl katlej owijwilantik (otemetlatik)

(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)

¹ Kanaj keski tonale satepan, Jesús oksemi omokuepke para Capernaum. In tlakaj okimatkej nik in Yej oyeka itech se kale.

² Omololojkej miekej tlakaj, iwan mach ok oakej kalijtik iwan miekej omokajkej kaltempán, iwan Yej okinmatiltiaya in kuale tlajtole.

³ Ijkuakón ovalajkej nawin tlakaj kan Jesús oyeka, okualwikiliayah se tlakatl katlej owijwilantik.

⁴ Komo sa tekitl miekej tlakaj oyekaj, mach owelik okikalakijkej kalijtik. Ijkuakón in kale okikuatlapojkej iwan ik ompa okitemowijkej ika nochí itlapech.

⁵ Nijuak Jesús okitak intlaneltokalis, ijkuakón okilwij in kokoxke:

—Nokone, nimitztlapojojpolwia de nochí motlajtlakol.

⁶ Sekimej tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés ompa oewatokaj, iwan okiyejyekojkej:

⁷ “¿Tlanik yin tlakatl ijkón kijta? Tlajtoa biero de Dios. San yen Dios welis tetlapojpolwis.”

⁸ Jesús okimatia tlan yejwan okiyejyekoayaj, iwan okinmilwij:

—¿Tlanik namejwan ankiyejyekoaj mach kuale?

⁹ ¿Katlij yen okachi mach owij nikilwis in kokoxke: “Nimitztlapojojpolwia de nochí motlajtlakol”, o noso nikilwis: “Ximewa. Xikajkokui motlapech iwan xinejnemi”?

¹⁰ Ijkín Nej nikchiwa para ijkón namejwan xikmatikan nik in Nej katlej onimochij nitlakatl, nikpia poder ixko yin tlaltikpak para nikintlapojpolwis in tlakaj de intlajtlakol.

Ijkuakón okilwij in tlakatl katlej owijwilantik:

¹¹ —Tej nimitzilwia, ximewa, xikajkokui motlapech iwan xiwia mokalijitik.

¹² San niman in kokoxke omejke, okajkokke itlapech iwan oyáj. Nochtin katlej okitakej sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) iwan okiweyikixtijkej in toTajzin Dios, iwan okijtokej:

—¡Mach semi otikitayaj yin tlamantle!

*Jesús okinotzke in Leví
(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)*

¹³ Jesúz oksemi oyáj itempan lago de Galilea, miekej tlakaj omololojkej ompa iwan okinmachtij.

¹⁴ Oyáj okachi tlayakapan iwan okitak in Leví, itelpoch in Alfeo, oewatoka kan yej kololoa impuestos. Jesúz okilwij:

—Xiliki nowan.

Leví omoketzke iwan okiwikak.

¹⁵ Jesúz oyáj otakuato ichan Leví. Miekej katlej tlakobraroaj ika impuestos iwan sekimej tlajtlakolejkej, noijki oyajkej, iwan omotlalijkej iwan Jesúz iwan imomachti-jkawan.

¹⁶ In fariseos iwan katlej tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, okitakej in Jesúz otakuajtoka inwan katlej tlakobraroaj ika impuestos iwan tlajtlakolejkej, iwan okint-lajtlaniijkej imomachti-jkawan:

—¿Tlanik in Jesúz tlakua iwan koni inwan tlakaj tlajtlakolejkej iwan katlej tlakobraroaj ika impuestos?

¹⁷ Jesúz okinkakke iwan okinmilwij:

—In tlakaj katlej mach mokokoaj mach intech moneki tepajtij. Nej mach oniwalaq onikinnotzako katlej yolchipawakej, onikinnotzako katlej tlajtlakolejkej para ma moy-olkuepakan inawak Dios.

Otlajtlankej tlanik sekimej mosawaj iwan sekimej mach mosawaj (ayunaroaj)

(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)

¹⁸ Imomachti-kawan in Juan iwan fariseos mach otakuayaj porke omomatokaj omosawayaj. Sekimej ovalajkej kan Jesúz oyeka iwan okilwijkej:

—¿Tlanik imomachti-kawan in Juan iwan fariseos mosawaj iwan momomachti-jkawan mach mosawaj?

¹⁹ Jesúz okinmilwij:

—Katlej iinbitadoswan in novio mach kinekiskej mosawaskej nikuak yej monamik-tijtok, nikuak ok ilwichijtoskej iwan novio mach welis mosawaskej.

²⁰ Porke ajsis tonale nikuak in novio mach ok inwan yetos, iwan ikuakón welis mosawaskej.

²¹ Mach akaj kiyektlalia se tzotzole katlej ya tlajtlantok iwan kitilicho ika se pedaso tzotzole yankuik, porke in tzotzole yankuik mololoa iwan kitzayana in tzotzole katlej ya tlajtlantok, iwan okachi tzayani.

²² Mach akaj kitlalia vino yankuik ijtk kulambre katlej ya tlajtlantok. In vino yankuik kitzomonia in kulambre katlej ya tlajtlantok, iwan nokiwi in vino iwan kulambre ijtlakawi. In vino yankuik moneki motlalis ijtk in kulambre yankuik.

In Señor iaxka in weyi tonale

(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)

²³ Se tonale Jesúz onejnentiaya kan toktok trigo meroj nikuak weyi tonale. Nikuak ik ompa opanotiayaj imomachti-kawan opéj kitekij in trigo.

²⁴ In fariseos okitlajtlaniijkej in Jesúz:

—Xikita, ¿tlanik in yejwan kichiwaj tlan itlanawatil in Moisés kija amo se ma kichiwa itech weyi tonale?

25 Iwan Yej okinmilwij:

—¿Amo ankileroaj tlan okichij in rey David nikuak yej iwan ikompañeroswan otiojsijkej?

26 David okalakke ikalijtik in Dios iwan okikuaj in pan katlej tlatichiwaloj, nikuak Abiatar oyeka weyi tiopixke. In tlanawatile de Moisés kijta nik san yen tiopixkej welis kikuaskej in pan, pero in David okikuaj iwan asta okinmajmakak ikompañeroswan.

27 Noijki in Jesús okinmilwij:

—Dios achtoj okinchij in tlakaj, iwan satepan okichij in weyi tonale para kinpalewis in tlakaj. Pero Dios mach okichij in weyi tonale para ma kinnawati in tlakaj.

28 Por yonik, Nej katlej onimochij nitlakatl, Nej nikpia de nikijtos tlanon kuale se kichiwas nikuak weyi tonale.

3

Jesús okipajtij se tlakatl katlej omawakke

(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)

1 Jesús oksemi oyáj itech se tiopan iwan ompa okitak se tlakatl katlej owakke se ima.

2 Sekimej fariseos moxikoanimej, okonitokaj in Jesús kox kipajtis yon tlakatl itech weyi tonale para ika welis kitilwiskej in Jesús.

3 Ijkuakón Jesús okilwij in tlakatl katlej owakke ima:

—Ximoketza tlayakapan.

4 Tones, Jesús okintlajtlanij in fariseos:

—¿Tlan kijta itlanawatil in Moisés, kipia de mochiwas tlan kuale itech weyi tonale, o noso mochiwas tlan mach kuale? ¿Moneki se kipalewis in tlakatl itech inemilis o noso se kixpolos?

Pero yejwan mach ok itlaj okijtojkej.

5 Jesús okintlatak in fariseos iwan okualanke, iwan omoyolkokoj porke sa tekitl yoltlakuawakej. Ijkuakón okilwij in kokoxke:

—Xikmelawa moma.

In kokoxke okimelaj ima iwan san niman ijkuakón opajtik.

6 In fariseos okiskej omotlatlalwitoj inwan itekipanojkawan Herodes, para kite-moskej kenik welis kimiktiskej in Jesús.

Jesús otlapajtij inakastlan lago de Galilea

7 Jesús oyáj itempan lago inwan imomachtijkawan, miekej tlakaj noijki oyajkej, de estado de Galilea iwan de estado de Judea.

8 De weyikan de Jerusalén iwan de estado de Idumea, iwan katlej katej ikuitlapan in weyatl Jordán, iwan de yen pueblotin katlej katej serka de yen weyikan de Tiro iwan de Sidón. Sa tekitl miekej tlakaj oyajkej inawak Jesús nikuak okimatkej tlan Yej okichiwaya.

9 Jesús okinmilwij imomachtijkawan ma kijuaniлик se barko para itech tlejkos, para amo ma kipajpatzmiktikan in tlakaj.

10 Sa tekitl miekej okinpajtij, asta oksekimej kokoxkej sa omopatzmikiayaj entre yejwan, porke nochtin okinekiaj kitilkoanij in Jesús para pajtiskej.

11 Nikuak in demoniojtin okitakej in Jesús, omotlankuaketzkej iyakapan iwan okuawtzajtzikej:

—¡Tej titeKone de Dios!

12 Pero Yej okinmajwak chikawak iwan okinmilwij mach itlaj ma kijtokan de Yej.

Jesús okinpejpenke majtlakte iwan ome itlatitlanilwan

(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)

¹³ Jesúś otlejkok ipan se tepetl, okinnutzke katlej Yej okinpejpenke iwan yejwan ovalajkej inawak.

¹⁴ Ijkón okinpejpenke in majtlakte iwan ome itlatitlanilwan para ma yetokan inawak, iwan para kintitlanis ma kitematiltikan itlajtol in toTajzin Dios.

¹⁵ Jesúś okinmakak poder para kinpajtiskej kokoxkej iwan para kinkixtiskej demoniojtin.

¹⁶ Yinmej tlakaj yejwan katlej Jesúś okinpejpenke: In Simón okitokayotij Pedro, nojki

¹⁷ okinpejpenke in Jacobo iwan Juan katlej iknimej, itelpokawan Zebedeo, katlej Jesúś okintokayotij Boanerges, kijtosneki kuejsijkej.

¹⁸ Nojki okinpejpenke: Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Jacobo itelpoch in Alfeo, Tadeo, Simón katlej onemia inwan cananistas,

¹⁹ iwan Judas Iscariote, katlej satepan okitemaktij (okitemaktilij) in Jesúś inmak tekiwajkej.

Jesúś kipia poder de toTajzin Dios

(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23; 12:10)

²⁰ Satepan Jesúś oyáj itech se kale. Oksemi omololojkej miekej tlakaj, por yonik Yej iwan imomachtijkawan asta mach ok oweliaj oyektlakuayaj.

²¹ Nijuak okimatkej ifamiliareswan in Jesúś, oyajkej okinotzatoj, yejwan okimolwiayaj yokuatlapoloj.

²² Sekimej tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés ovalajkej de weyikan de Jerusalén. Iwan yejwan okijtojkej:

—Yin Jesúś kipia se ejekatl mach kuale itoka Beelzebú, katlej tlayekanke demonio, yen Beelzebú okinmakak ipoder para ma kinkixti ejekamej mach kualtin.

²³ Jesúś okinnutzke iwan okintlapowij ika ejemplos. Okinmilwij:

—¿Kenik welis in Satanás kikixtis in Satanás?

²⁴ Se país mach welis motlajkoxelos porke mach ok welis monawatis.

²⁵ Tla se familia tlajkoxelitos nojki mach welis san sekan chantitoskej.

²⁶ Tla Satanás momagas inewian iwan motlajkoxelos, tones mach ok yetos, sino san niman pojpoliwis.

²⁷ Se ichtekke mach welis kalakis ichan se tlakatl katlej chikawak para kitlachtekis. Sino achtoj moneki kijilpis iwan ikuakón welis kitlachtekis.

²⁸ Ipan melajka namechilwia, nochtin katlej kichiwaj tlajtlakole iwan tlajtoaj biero, Dios welis kintlapojpolwis.

²⁹ Pero tla akaj tlajtoa biero de yen Espíritu Santo, Dios mach keman kitlapojpolwis, sino yetos tlajtlakolej para iktlanke (ik tlami).

³⁰ Jesúś ijkón okinmilwij, porke yejwan okijtojkej ke Yej kipia se ejekatl mach kuale.

Imaman iwan ikniwan Jesúś

(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)

³¹ Ikuakón oejkokej imaman iwan ikniwan in Jesúś pero omokajkej kalan. Katlej ompa oyekaj kalan okinmilwijkej ma konnotzakan in Jesúś.

³² In tlakaj katlej oewatokaj iwan okiyawalojtokaj in Jesúś, okilwijkej:

—Momaman iwan mokniwan mitztemoaj.

³³ Yej okinnankilij:

—¿Akin nomaman iwan akin nokniwan?

³⁴ Okintlatak katlej ompa okiyawalojtokaj iwan okijtoj:

—Yinmej yejwan nomaman iwan yejwan nokniwan.

³⁵ Nochtin katlej kichiwaj tlan Dios kineki, yen yon nokni tlakatl, yen yon nokni siwatl iwan yen yon nomaman.

4

*Ejemplo de se tlakatl tlatoookak**(Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)*

¹ Jesúś oksemi opéj tlamachtia inakastlan lago de Galilea. Sa tekitl miekej tlakaj omololojkej inawak, iwan okachi kuale otlejkok itech se barko katlej oyeka tlatentle ijtk atl iwan ompa ipan omotlalij. In tlakaj oyekaj itempan atl.

² Okinmachtij de miek tlamantle iwan okintlapowij ika ejemplos para ma kimo-makakan kuenta. Okinmilwij:

³ —¡Xikkakikan kuale tlan namechilwis! Se tlakatl okiske otookato.

⁴ Nijuak otookatoka, sekin semiya owetzke ipan ojtle. In totomej ovalajkej iwan okikuajkej in semiya.

⁵ Oksekin owetzke ijtk teyoj, okiske totoka porke mach okipiaya miek tlale.

⁶ Pero nijuak chikawak otonak, okichichinoj porke mach okipiaya wejkatlan inel-wayo.

⁷ Oksekin owetzke itzalko in bierojxiwitl, omoskaltij okachi miek yon xiwitl, iwan tlatoxtle mach semi omoskaltij porke oxiwmikke iwan mach otlakke.

⁸ Oksekin owetzke kan kuale tlale, okiske iwan otlakke miek. Sekin semiya okitemakak senpoale iwan majtlakte itliolo san de se semiya, iwan oksekin okitemakak eyinpoale itliolo iwan oksekin asta se siento itliolo.

⁹ Iwan okinmilwij:

—Tla ankinekij ankimomakaskej kuenta, xikkakikan.

*Jesúś okitlajtlanijkej tlanik tlamachtia ika ejemplos**(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)*

¹⁰ Nijuak omokaj sa yen Jesúś, in majtlakte iwan omen iwan kanaj keskimej oksekimej, ikuakón okitlajtlanijkej in Jesúś tlan kijtosneki in ejemplo de yen tlatoookak.

¹¹ Yej okinmilwij:

—Namejwan Dios yoamechkawilij xikmatikan tlan oyeka tlatitok de kenik in Dios tlanawatia. Oksekimej katlej mach ya kimatij, se kinmatiltia ika ejemplos.

¹² Para ijkón, maski ma kitakan, mach ma kimomakakan kuenta tlan kitaj. Iwan maski ma kikakikan, mach ma kimatikan tlanon kijtosneki tlan kikakij. Iwan ijkón yejwan mach moyolkuepaskej, iwan Dios mach kintlapojpolwis de intlajtlakol.

*Jesúś okintomilij in ejemplo de yen tlatoookak**(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)*

¹³ Jesúś okinmilwij:

—Tla amo ankimomakaj kuenta yin ejemplo, tones ¿kenik welis ankimomakaskej kuenta de yen oksekimej ejemplos?

¹⁴ Tlan omotoookak yon kej yeskia yen itlajtol in Dios.

¹⁵ In semiya katlej owetzke ipan ojtle yon kej yeskia yejwan katlej kikakij in tlajtole, pero san niman ejko in Satanás iwan kikixtia in tlajtole katlej omotoookak ipan inyolo.

¹⁶ In semiya katlej owetzke ijtk teyoj, yon ken se tlakatl katlej kiresibiroa itlajtol in toTajtzin Dios ika pakilistle nijuak kikaki.

¹⁷ Pero mach wejkatlan monelwayotia iwan san niman nelwayowaki ipan iyolo. Pewa trabajojpanoa iwan pewa kitlatlalochtiaj por yen itlajtol in toTajtzin Dios, wal-mosotlawa iwan kikawa in Dios.

¹⁸ In semiya katlej owetzke itzalko in bierojxiwitl, yon ken sekimej katlej kikakij in tlajtole,

¹⁹ pero sa tekitl tlanemiliaj itech tlamantin de yin nemilistle, kawiliaj ma moskalti in bierojxiwitl ipan inyolo. Kinekij kipiaskej miek tomin iwan kinekij kipiaskej miek

tlamantle, yon ken bierojxiwitl katlej mach kikawilia ma tlaki in tlatoktle de yen itlajtol in Dios ipan inyolo.

²⁰ In semiya katlej omotookak kan kuale tlale, yon ken tlakaj katlej melawak kikakij itlajtol in Dios iwan kiresibiroaj ipan inyolo. Yonmej tlakaj katej ken semiya katlej kitemakaj senpoale iwan majtlakte intliolo san de se semiya, iwan sekimej kitemakaj eyinpoale intliolo, iwan sekimej kitemakaj asta se siento intliolo.

Ejemplo de se tlanextle

(Lc. 8:16-18)

²¹ Jesús okinmilwij:

—Mach akaj kitlalia se tlanextle itlampa se chikiwitl o noso itlampa se tlapechtle. Sino motlalia ajkopan para ma tlawi.

²² Nochi katlej amo momati kipia por momatis, iwan nochi katlej kajki tlatitok kipia por nesis.

²³ Tla ankinekij ankimomakaskej kuenta, xikkakikan.

²⁴ Jesús okinmilwij:

—Moneki kuale xikkakikan tlan ankikakij. Ijkón ken tlan namejwan ankitemakaskej, Dios no ijkón amechmakas iwan amechmakas asta okachi.

²⁵ Porke akin kinekis moskaltis okachi itech itlajtol in Dios, moskaltis okachi. Iwan katlej amo kinekis, kipolos asta tlan ya kimati.

Ejemplo de se semiya katlej moskaltia wejkapan

²⁶ Jesús okijtoj:

—Namechilwis se ejemplo para xikmatikan kenik in Dios tlanawatia: se tlakatl otlatookak itlalaj.

²⁷ Tla kochis nochi yuale iwan tla mewas o noso amo mewas nochi kualkan, in tlatoktle moskaltijtiw, pero yej mach kimati kenik moskaltia,

²⁸ inewian in tlale kitlakiltia in tlatoktle, achtoj kisa iwan moxiwyotia iwan satepan miawati, xiloti iwan motiolotia.

²⁹ Iwan nikuak walchikawa, in tlakatl kipixka porke yokualtik.

Ejemplo de iyolo in mostaza katlej okachi tzikitzin ke iyolo in miltomatl

(Mt. 13:31-32, 34-35; Lc. 13:18-19)

³⁰ Satepan Jesús okinmilwij:

—¿Tlan ika welis tikparejaroskej para xikmomakakan kuenta kenik in Dios tlanawatia? O noso, ¿tlan ejemplo welis namechilwis para okachi xikmomakakan kuenta?

³¹ Yon ken iyolo mostaza, katlej okachi tzikitzin de miek oksekin semiya.

³² Pero nikuak se kitooka, kisa iwan moskaltia okachi weyi de nochi namotlatok. Momamayotia iwan totomej asta itech motepajtsoltiaj.

³³ Jesús okintlapowij ika miek ejemplos asta kan okimomakayaj kuenta in tlakaj.

³⁴ Pero nikuak oyeka san Yej iwan imomachtijkawan, okinyekilwiaya para ma kimomakakan kuenta.

Jesús okiketzaltij in ejekatl iwan atl

(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)

³⁵ Itech yon tonale nikuak otleyuak, Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

—Ma tipanokan oksé lado.

³⁶ Toneses, imomachtijkawan okinkajtejkej in tlakaj katlej ompa inwan oyekaj iwan okiwakej in Jesús itech se barko katlej itech yoyeka. Oksekimej barkojtin noijkl no oyajkej.

³⁷ Satepan ovalaj se ejekatl chikawak iwan atl opéj motlamotla ipan barko iwan opéj atemi.

³⁸ Jesús okochtoka tlakuitlapan ipan se ikpale. Iwan okijxitijkej okilwijkej:

—¡Tlamachtij! ¿Amo tikmomaka kuenta nik tiapolakij?

³⁹ Yej ovalmej iwan okajwak in ejekatl iwan okilwij in atl:

—¡Ximoketza! ¡San xieto!

San niman in ejekatl omoketzke iwan atl sa omokaj.

⁴⁰ Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

—¿Tlanik wel anmomawtiaj? ¿Ayamo antlaneltokaj inawak Dios?

⁴¹ Yejwan sa tekitl omomawtijkej iwan okimolwijkej entre yejwan:

—¿Akin Yin tlakatl, porke asta yen ejekatl iwan atl kitlakitaj?

5

Jesús okinkixtij ejekamej mach kualtin de itech se tlakatl

(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)

¹ Jesús iwan imomachtijkawan oajsitoj oksé lado de yen lago asta ipan intlal in gadarenostlakaj.

² Nijuak Jesús otemok de itech barko, san niman ijkuakón se tlakatl omijkuanij inawak Jesús. Yon tlakatl ochantia ijtik mikkakuyoktin iwan okipiaya se ejekatl mach kuale.

³ Mach akaj owelia okilpiaya nion por ika kadena.

⁴ Miek buelta okimaijilpiayaj iwan okimetzijilpiayaj (okikxijilpiayaj) ika kadena, pero yej omokotonaya. Mach akaj owelia okitlania.

⁵ Tonayan iwan yuak, onemia kan teyoj iwan ijtik kuyoktin kan okinkalakiayaj mikamej. Otzajtzitinemia iwan omotejtekia ika tetl.

⁶ Nijuak yon tlakatl okitak in Jesús desde wejka, omotlaloj iwan omotlankuaketké iyakapan.

⁷ Iwan otzajtzik chikawak:

—¿Tlan tikneki nowan, Jesús, iKone in Dios Weyikistok (Weyititok)? ¡Nimitzlatlawtia ika itoka in Dios amo xinechitlani ijtik tliko!

⁸ Jesús okilwij:

—¡Tej ejekatl mach tikuale, xikisa de itech yin tlakatl!

⁹ Iwan Jesús okitlajtlanij:

—¿Tlan motoka?

Yej okilwij:

—Notoka miek porke timiekej.

¹⁰ In ejekamej mach kualtin omotlatlawtijkej amo ma kintitlani wejka de itech yon regióñ.

¹¹ Ik ompa oyekaj miekej pitzomej otlakuajtokaj inakastlan tepetl.

¹² Iwan ejekamej mach kualtin okitlatlawtijkej, okilwijkej:

—Xitechkawili ma tikalakikan intech nekatej pitzomej.

¹³ Jesús okinkawilij kiné, iwan in ejekamej mach kualtin okiskej de itech in tlakatl iwan okalakej intech yonmej pitzomej, iwan yonmej pitzomej okikistewakej iwan omotepejxiwitoj ijtik atl iwan ompa omoatlanwijkej iwan omikkej. Oyekaj kej ome mil pitzomej.

¹⁴ Katlej okinmonekuitlawiayaj in pitzomej omotlalojkej oyajkej itech pueblo iwan itech tlalmej, otetlapowitoj de tlan otlamochij. Miekej omololojkej iwan okitakoj tlan otlamochij.

¹⁵ Nijuak oajsikoj kan oyeka in Jesús, okitakej in tlakatl katlej okinpiaya ejekamej mach kualtin, ewatok iwan ya tzotzoltitok iwan ya kipia kuale itlynamikilis. In tlakaj omomawtijkej.

¹⁶ In tlakaj katlej okitakej tlan otlamochij otetlapowijkej de tlan otlapanok de yen tlakatl iwan de yen pitzomej.

¹⁷ Ijkuakón okitlatlawtijkej in Jesús ma wia de ompa.

¹⁸ Jesús otlejkok itech se barko. In tlakatl katlej okinpiaya in ejekamej mach kualtin, okitlatlawtij in Jesús ma kiwika.

¹⁹ Pero in Jesús mach okawilij, iwan okilwij:

—Xiwia mochan kan katej mofamiliareswan, iwan xikinmaka kuenta in wejweyin tlamantin tlan Dios okinchij por tej, iwan kenik in Señor omitziknomaj.

²⁰ In tlakatl oyáj, iwan opéj tetlapowia itech nekáj región kan oyekaj majtlakte pueblojtin kan kitokaxtiaj Decápolis, ompa opéj kintlapowia nochtin tlakaj tlan Jesús okichij por yej, iwan nochtin sa otlajtlachiayaj (omomajmawtiyaj).

In siwatl katlej okitzotzolkitzkij in Jesús iwan opajtik

(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)

²¹ Jesús oksemi opanok oksé lado de yen lago itech barko, iwan miekej tlakaj omijkuaniijkej inawak inakastlan lago.

²² Satepan se tlakatl itoka Jairo, katlej oyeka se de yen tlayekankej de itech intiopan in judiojtin de yon lugar, nikuak okitak in Jesús, omijkuanij iwan omotlankuaketzke iyakapan.

²³ Iwan okitlatlawtij:

—Nochpoch ya ixpolitok. Xiwia nochan iwan xiktlali moma ipan nochpoch para ma pajti.

²⁴ Jesús oyáj, iwan miekej tlakaj noiiki oyajkej asta sa okipajpatzmiktiyaj.

²⁵ Ompa tlatzalko oyaya se siwatl kokoxke. Yokipiaya majtlakte iwan ome xiwitl de oestlapowik.

²⁶ Yomotlamij de inwan tepajtijkej iwan yokitlamij nochitomin katlej okipiaya. Mach opajtia yej okachi omochiwaya.

²⁷ Nikuak okimaj otlapoayaj de Jesús, oyáj okitato, omotititzke intzalko in tlakaj iwan okitzotzolkitzkij in Jesús.

²⁸ Okimolwiaya: “Tla siera najsis niktlakenkitzkis, welis nipajtis.”

²⁹ San niman nikuak okitzotzolkitzkij omoketzke iestlapowilis iwan san niman okimachilij opajtik.

³⁰ Jesús totoka okimomakak kuenta ke ika ipoder okipajtij akaj. Omokuepke ik tlakuitapan iwan okinmilwij in tlakaj katlej Iwan oyayaj:

—¿Akin okikitzkij notlaken?

³¹ Imomachtijkawan okilwijkej:

—Tikita miekej tlakaj towan witzej asta sa techpajpatzmiktijtiwitzej. ¿Tlanik titlajtlaní? “¿Akin okikitzkij notlaken?”

³² Jesús okintlatak nochtin tlakaj para kitas akin ijkón okichij.

³³ In siwatl omomajmawtij iwan opapatlakak (obibiokak) porke okimomakak kuenta tlan yotlamochij itech. Omijkuanij, omotlankuaketzke iyakapan Jesús iwan okimakak kuenta de yen tlan omochiwaya.

³⁴ Iwan Jesús okilwij:

—Nokone, motlaneltokalis omitzpajtij. Xiwia ika pakilstle, yotisewik de mokokolis.

Jesús okiyolitij ichpoch in tlayekanke Jairo

³⁵ Nikuak ok otlapojtoka in Jesús, sekimej tlakaj ovalajkej de ichan Jairo iwan okilwijkej:

—Mochpoch yomikke, ayakmo xikkuejsokan in Tlamachtij.

³⁶ Jesús okikakke iwan okilwij in Jairo:

—Amo ximomawti, tej sanwel xiktlali motlaneltokalis nonawak.

³⁷ Jesús mach okinekke ma wia akaj Iwan, san yen Pedro, iwan omen iknimej katlej intoka Jacobo iwan Juan.

³⁸ Oajsitoj ichan Jairo iwan okinmitajsikej motlatlaloaj in tlakaj, moyolkokoaj iwan kuawtzajtzij.

³⁹ Jesús omijkuanij iwan okintlajtlanij:

—¿Tlanik wel ankuawtzajtzij iwan anchokaj? Yin ichpochtle mach ya miki, yej kochi.

⁴⁰ In tlakaj okiwewetzkilijkej in Jesús, pero Yej okinkixtij nochtin de ompa kalijtik. Ijkuakón okinnotzke in tetajmey de yen ichpochtle, iwan eyin imomachtijkawan, iwan okalakej kalijtik kan oyeka yon ichpochtle.

⁴¹ Okimakitzkij yon ichpochtle iwan okilwij:

—Talita, kum —kijtosneki: Ichpochtle, Nej nimitzilwia, ximewa.

⁴² San niman yon ichpochtle katlej okipiaya majtlakte iwan ome xiwitl, omejke iwan opéj nejnemi, iwan nochtin sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej).

⁴³ Jesús okinnawatij amitlaj ma kijtokan de tlan otlamochij. Iwan okinmilwij ma kitlamakakan yon ichpochtle.

6

Jesús oyáj itech ipueblo Nazaret kan Yej omoskaltij

(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)

¹ Jesús okiske de Capernaum iwan oyáj itech ipueblo Nazaret. Imomachtijkawan noijki oyajkej Iwan.

² Itech weyi tonale, opéj tlamachtia itech se tiopan de yen judiojtin, miekej tlakaj omijkuaniijkej para kikakiskej in Jesús. Miekej sa otlajtlachiayaj (omomajmawtiyaj) iwan okijoayaj:

—¿Kan okuito yin tlakatl nochti tlan kichiwa, tlan ixtlamachilistle kipia? ¿Kenik weli kinchiwa nochtin yinmej milagrosti?

³ Yin yen kuawtlaxinke, itelpoch in María iwan tikinmixmatij ikniwan intoka Jacobo, José, Judas iwan Simón. Noijki tikinmixmatij ikniwan katlej siwamej katlej nian chantij itech yin pueblo.

Iwan omokuejsijkej inawak.

⁴ Jesús okinmilwij:

—Akin tlapoa de Dios se kitlakitas ik nowian (nian nepa), pero mach kitlakitaskej itech ipueblo, nion iparenteswan iwan nion itech ichan.

⁵ Por yonik Jesús mach okinchij miekej milagrosti ompa. San inpan sekimej kokoxkej okitlalij ima, iwan opajtikej.

⁶ Jesús sa otlajtlachixke (omomajmawtij) porke mach otlaneltokayah inawak. Iwan oyáj itech pueblotin katlej katej ik ompa serka, ompa oyáj otlamachtito.

Jesús okinnotzke majtlakte iwan ome imomachtijkawan para ma tetlapowitij

(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)

⁷ Jesús okinnotzke majtlakte iwan ome imomachtijkawan iwan opéj kintitlani ojomen. Okinmakak poder para ma kinkixtikan ejekamej mach kualtin.

⁸ Iwan okinmilwij mach itlaj ma kitkikan nion se bolsa, nion tlakuale iwan nion tomin, san se karrotij ma kitkikan.

⁹ Welis kitkiskej inkakuan iwan intzotzol san yej tlan konakijtiwej.

¹⁰ Okinmilwij:

—Nijuak ankakakiskej itech se kale, ximokawakan ompa asta ijkuak ankisaskej de itech yon pueblo.

¹¹ Tla kanaj mach amechresibiroaj o noso mach amechkakiliaj, san niman nijuak ankisaskej de yon lugar, ximokxitlaltzejtzelokan. Ma kimomakakan kuenta nik mach kuale tlan yejwan kichiwaj.

¹² Oyajkej iwan otetlapowijkej de itlajtol in toTajzin Dios, okinmilwiayaj nochtin tlakaj ma moyolkuepakan de intlajtlakol.

¹³ Okinkixtijkej miekej ejekamej mach kualtin, iwan okintlalilijkej aseite miekej kokoxkej iwan opajtikej.

Juan Tlakuateekij okimiktijkej

(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)

¹⁴ In rey Herodes okikakke motlapowiaj de yen Jesús ik nowian (nian nepa). Iwan Herodes okijojo:

—In Juan Tlakuateekij yomoyolkuik satepan de omikke iwan por yonik kinchiwa milagrostin.

¹⁵ Oksekimej okijtoayaj:

—Yon yen profeta Elías.

Iwan oksekimej okijtoayaj:

—Yon se profeta ken katlej ya wejkawitl oyekaj profetajtin.

¹⁶ Nijuak in Herodes ijkón okikakke okijojo:

—Yin yen Juan Tlakuateekij, katlej nej onitlanawatij ma kikechtzontekikan iwan axan yomoyolkuik oksemi satepan de omikke.

¹⁷ Herodes otlanawatij ma kitzkikan in Juan, ma kijilpikan ika kadena iwan ma kitzakuakan telpiloyan. Herodes ijkón okichij para kipaktis isawa katlej itoka Herodías. Herodías achtoj oyeka tesiba de yen Felipe ikni in Herodes, pero satepan Herodes okisiwakixtilij in Felipe maski oyeka ikni.

¹⁸ In Juan Tlakuateekij okilwiaya in rey Herodes:

—Tikchijtok se weyi tlajtlakole porke iwan tikaj mokoñada.

¹⁹ Herodías okikokoliaya in Juan iwan okinekia kimiktis. Pero mach okajsia kenik kichiwas.

²⁰ Herodes mach okinekia kimiktis in Juan porke okimatia nik in yej kuale tlakatl, por yonik Herodes okipiaya kuidado de amitlaj kitoktiskej in Juan. Herodes okiwelitaya ma kitlapowi in Juan, pero nijuak okikakia, sa otlatlachiaya (omomajmawtiaya) iwan mach ok okimatia tlan kijtos.

²¹ Pero se tonale in siwatl Herodías okajsik kenik kimiktis in Juan. Herodes okitemakak se tlaxkale nijuak omixtonaltij (ikumpleaños). Okinnnotzke nochtin tekijwajkej de yon país, kapitanmej de soldadojtin iwan katlej okachi tlatlayekantojej de itech estado de Galilea.

²² Ichpoch in Herodías ovalaj iwan omijtotij inyakapan nochtin katlej ompa oyekaj. Herodes iwan iinbitadoswan sa tekitl okiwelitakej. Ijkuakón Herodes okilwij in ichpochtle:

—Xinechtlajtlanili san tlan tej tiknekis iwan nimitzmakas.

²³ Iwan asta okilwij:

—Ipan melajka, san tlanon tinechtlajtlanilis, nimitzmakas asta tlajko de tlan niknawatia.

²⁴ Yon ichpochtle oyáj okitlajtlaniito imaman para ma kilwi tlanon kitlajtlanilis. Iwan imaman okijojo:

—Xiktlajtlanili itzontekon in Juan Tlakuateekij.

²⁵ San niman omotlaloj in ichpochtle inawak Herodes iwan okilwij:

—Nikneki xinechmaka axan san niman, ika se plato itzontekon in Juan Tlakuateekij.

²⁶ Herodes sa tekitl omoyolkokoj, pero komo yokisentlalij itlajtol inmixpan iinbitadoswan, tones okichij ijkón ken okijojo.

²⁷ Tones okinawatij se soldado ma kikuiti itzontekon in Juan Tlakuateekij. In soldado oyáj telpiloyan okechtzontekito in Juan.

²⁸ Satepan okitkik ika se plato iwan okimaktilij in ichpochtle. Iwan ichpochtle okimakak imaman.

²⁹ Nijuak imomachtijkawan in Juan okimatkej, okitlajtlanitoj in mikkatl para kitookaskej.

*Jesús okintlamakak makuile mil tlakaj
(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)*

³⁰ In momachtijkej ovalajkej inawak Jesús para kimatiltiskej nochi tlan okichijkej iwan tlan otlamachtijkej.

³¹ Jesús okinmilwij:

—Xiwikan nowan ik se lado iwan ximosewikan achitzin.

Ijkón okinmilwij porke sa tekitl miekej tlakajtin owalayaj inawak Jesús, iwan asta mach ok omajxiliajaj otlakuaya.

³² Otlejkokej kiné itech se barko iwan oyajkej se lugar kan tlalkawale kan mach akaj tlakatl nemí.

³³ Miekej okinmitakej iwan okinmixmatkej nijuak oyajkej, ikuakón noijki miekej oyajkej totoka okinnamiktiajkej, otlakotontiajkej ik pueblojtin iwan oajsitoj ompa achtoj ke yejwan.

³⁴ Nijuak Jesús otémok de itech barko, okinmitak sa tekitl miekej tlakaj ompa yokichixtokaj, okinmiknomaj porke oyekaj kej ichkamej katlej mach kipiaj tlajpixke. Iwan okinmachtij de miek tlamantle.

³⁵ Sa tiotlakke imomachtijkawan omikuanikeye inawak Jesús iwan okilwijkej:

—Nian mach itlaj onkaj iwan yotiotlakik.

³⁶ Xikintitlani in tlakaj ma wian ik rancherías iwan ik pueblojtin katlej katej serka, para ma kikowatij tlan kikuaskej.

³⁷ Jesús okinmilwij:

—Namejwan xikintlamakan.

Yejwan okilwijkej:

—Mach kajxilis tikkowaskej ome siento denarios de pan para tikinmajmakaskej nochtin.

³⁸ Yej okinmilwij:

—¿Keski pan ankipiaj? Xikitakan.

Nijuak okitakej, okilwijkej:

—Tikpijaj makuile pan iwan ome michimej.

³⁹ Ikuakón Jesús okinnawatij ma motlalikan in tlakaj por grupojtin, kan xiwyoj.

⁴⁰ Omotlalijkej grupojtin de sejsen siento iwan de tlatlajko siento.

⁴¹ Jesús okitilanke in makuile pan iwan ome michimej, oajkopantlachixke iwan omotlasojkamatke inawak Dios. Okipojpostekke in pan iwan okinmakak imomachtijkawan para ma kinxejxelilikan in tlakaj. Noijki Jesús okinkojkotonke in ome michimej iwan nochtin okinxejxelilijkej.

⁴² Nochtin kuale otlakuajkej asta oixwikej.

⁴³ Satepan, imomachtijkawan okololojkej majtlaktele iwan ome chikimej tentokej de pantlapojpostekle iwan de michtlakojkotonale.

⁴⁴ Iwan katlej otlakuajkej oyekaj kej makuile mil tlakaj.

*Jesús onejnenke ipan atl
(Mt. 14:22-27; Jn. 6:16-21)*

⁴⁵ Satepan, Jesús okintitlanke imomachtijkawan itech se barko, ma tlayekanakan asta itech oksé lado de yen lago, ma ajsitij itech pueblo de Betsaida. Yej ok okinmakawaya in tlakaj.

⁴⁶ Iwan nijuak oyajkej nochtin, Jesús oyáj ik ajko ipan tiliwik iwan ompa omotiotzatzilij.

⁴⁷ Nijuak otleyuak, in barko oyeka itlajko in lago, iwan Jesús oyeka iselti itempan atl.

⁴⁸ Yej okinmitak imomachtijkawan yosotlawakej porke in ejekatl okinmixnamiktiwalaya iwan barko mach ok owelia oyaya totoka. Kej las tres de kualkan, Jesús oyáj nejnentiw ixko atl iwan ya kinpanawiskia.

⁴⁹ Nijuak imomachtijkawan okitakej, okijtojkej xamo se temawtij, omomawtijkej iwan otzajtzikey.

⁵⁰ Porke nochtin okitakej iwan omomawtijkej. San niman Yej, okinnutzke iwan okinmilwij:

—Amo ximomawtikan, Nej niJesús. Ximoyolojchikawan.

⁵¹ Otlejkok itech barko, iwan omoketzke in ejekatl, iwan yejwan sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej).

⁵² Ayamo okimomakayaj kuenta de yen milagro katlej Jesús okichij de yen pan iwan de yen michimej, iwan oyekaj ok yoltlakuawakej.

Jesús okinpajtij kokoxkej itech se lugar itoka Genesaret

(Mt. 14:34-36)

⁵³ Okiatrabesarojkej in lago iwan oajsitoj se lugar itoka Genesaret. Ompa inakastlan lago okilpijkej in barko.

⁵⁴ Nijuak Jesús otemok de itech barko, in tlakaj san niman okixmatkej.

⁵⁵ Ijkuakón nochtin tlakaj de yon lugar omotlatlalojkej okitematiltijkej nik in Jesús oejkok itech yon lugar. Nochtin tlakaj de yon región okualinwikakej nochtin kokoxkej asta kan oyeka in Jesús.

⁵⁶ Iwan san kan Yej oyaya, itech weyikantin, rancherías, pueblojtin, tlalkawaltin o noso ipan ojtle, ompa okintlaliliayaj in kokoxkej, iwan okitlatlawtiayaj ma kinkawili maski san ma kikitzkilikan itzotzol para ma pajtikan. Iwan nochtin katlej okikitzkilijkej itzotzol opajtikej.

7

Jesús okinmajwak in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés

(Mt. 15:1-20)

¹ In fariseos iwan sekimej tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés ovalajkej de weyikan de Jerusalén iwan omololojkej inawak Jesús.

² Miekpa okinmitayaj imomachtijkawan otlakuayaj iwan mach omomajtekiayaj. Pero in fariseos omomajtekiayaj.

³ (In fariseos iwan oksekimej judiojtin omomajtekiayaj miekpa nijuak otlakuayaj porke ijkón okinmititijkej inweyitajwan.

⁴ Iwan nijuak owalmokuepayaj de tiankisko, tla amo momajtekiskej miekpa mach tlakuaskej, iwan okipiayaj oksekimej kostumbres okachi: okinpajpakkayaj basojtin, jarrojtin iwan oksekimej trastestin de tepostin, iwan asta kamajtin.)

⁵ In fariseos iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés okitlajtlanijkej in Jesús:

—¿Tlanik momomachtijkawan mach kineltokaj tlan otechmachtijkej in ya wejkawitl toweyitajwan? ¿Tlanik tlakuaj iwan mach momajtekiaj ken tejwan?

⁶ Yej okinnankilij:

—Melawak ken okijtoj Isaías nik namejwan san anteixkajkayajkej. Nijuak okikuiloj ken Dios okilwij:

Yinmej tlakaj nechtlakitaj san ika inten,
pero inyolo kajki wejka de Nej.

⁷ Mach itlaj ipatij intiotzajtzilis.

Tlan yejwan tlamachtiaj yon mach witz de Dios, sino yon kisa san de itech yejwan intlayejyekolis.

⁸ Namejwan mach ankineltokaj tlan otechnawatij in Dios, iwan namejwan yej oksé tlamantle tlan ankichiwaj, yej anmotlapajpaciaj iwan ankineltokaj se tlanawatile de amejwan.

⁹ Jesús nojki okinmilwij:

—Namejwan ankikawaj se lado tlan Dios otechnawatij, iwan yej ankichiwaj de tlan namejwan anmotlayejejyekol.

¹⁰ Moisés okijtoj: “Xikintlakita mopapan iwan momaman.” Nojki okijtoj: “Akin biero kiteneilia ipapan o noso imaman, ma kimiktikan.”

¹¹ Pero namejwan ankijtaj ke se tlakatl welis kilwis ipapan o noso imaman: “Mach welis nimitzpalewis ika tlan mitzpoloa porke ya Corbán.” (Corbán kijtosneki tlan nikpia yonikmactilij in Dios.)

¹² Ijkón, namejwan mach ankitekawiliaj ma se kipalewi ipapan o noso imaman.

¹³ Namejwan ankikawaj se lado itlajtol in Dios iwan yej ankichiwaj tlan de amejwan anmokostumbre. Iwan nojki ankinchiwaj oksekimej tlamantin ken yinmej.

¹⁴ Jesús okinnutzke nochtin tlakaj iwan okinmilwij:

—Xinechkakikan aminochtin iwan xikmomakakan kuenta tlan nikjta.

¹⁵ Nochi tlan kalakis ijtk se tlakatl mach kiyolsokiotis. Tlan kisa de ipan iyolo in tlakatl yej yon kiyolsokiotia.

¹⁶ Tla ankinekij ankimomakaskej kuenta, xikkakikan.

¹⁷ Satepan de okinkajtej in tlakaj se lado, Jesús okalakke itech se kale, imomachti-jkawan opéj kitlajtlaniaj tlan kijtosneki de tlan okinmakak kuenta.

¹⁸ Yej okinnankilij:

—¿Namejwan no mach ankimomakaj kuenta? ¡Xikkakikan! Tlan kalaki ijtk se tlakatl mach itlaj kitoktia.

¹⁹ Porke mach kalaki ijtk iyolo, sino ijtk itlalax iwan satepan kisa kalan.

Ijkón Jesús okinmilwij nik chipawak nochti tlan mokua.

²⁰ Nojki okijtoj:

—In tlajtlakole katlej kisa de itech se tlakatl, yen yon kiyolsokiotia.

²¹ De ijtk inyolo in tlakaj kisa katlej mach kuale tlalnamikilistle, momekatiaj katlej tlanamiktiltin iwan katlej mach tlanamiktiltin, temiktiaj,

²² tlachtekij, tominpitomej, kitetoktiaj tlan amo kuale, tekajkayajkej, kiwelitaj mopaktiskej ika intlalnakayo, moxikoanimej, tepojpoaj, moweyinekij, iwan mach kimatij tlakakij.

²³ Nochi yon mach kuale tlamanyotl kisa de ijtk inyolo in tlakaj iwan kinyolsokiotia.

Jesús okikixtij se ejekatl mach kuale de itech se ichpochtle

(Mt. 15:21-28)

²⁴ Jesús oyáj ik región de Tiro iwan ik región de Sidón. Okalakke itech se kale, iwan okinekia mokawani ompa para mach akaj ma kimiati kanin kaj, pero mach owelik omotlaatij de nochtin.

²⁵ Se tenan okipiaya ichpoch katlej okipiaya se ejekatl mach kuale. In tenan okimatke kan oyeka in Jesús, oyáj inawak iwan omotlankuaketze ikxitlan.

²⁶ Yin tenan mach judía, yej oyeka griega, otlakatke Sirofenicia. Okitlatlawtij in Jesús ma kikixtili in ichpoch in ejekatl mach kuale.

²⁷ Iwan Jesús okilwij:

—Achtoj ma nirkipalewi nojudiojikniwan. Tej mach tijudía. Tla tej nimitzpalewis, yon kej yeskia niktlamaka se chichij ika intlakual ikonewan Dios.

²⁸ In tenan okinnankilij:

—Aján, Señor. Pero nikuak ikonewan Dios tlakuaj ipan mesa, tepewi sekin intlakual-payex, iwan chichimej kikuaj yon tlakualpayextle.

²⁹ Jesús okilwij:

—Kuale otitlanankilij, xiwia, in ejekatl mach kuale yokiske de itech mochpoch.

³⁰ In tenan oyáj para ichan iwan okitajsik ichpoch wetok ipan itlapech, iwan ejekatl mach kuale yokiske.

Jesús okipajtij se tlakatl nontzin iwan mach otlakakia

³¹ Jesú okiske de región de Tiro iwan opanok ik región de Sidón. Satepan opanok itech tlalmej kan katej majtlakte pueblojtin kan noijki kitokaxtiaj Decápolis, iwan oajsito kan lago de Galilea.

³² Ompa okiwilikijkej se tlakatl nontzin iwan mach otlakakia. Okitlatlawtijkej in Jesú ma kitlali ima ipan yon tlakatl.

³³ Jesú okiwikak ik se lado iselti, okinkalakij imajpilwan ijlik inakaswan in yon tlakatl, ochijchak iwan okikitzkilij inenepil.

³⁴ Satepan Jesú otlachixke ik ilwikak, oelsijsij iwan okilwij:

—¡Efata! —kijtosneki: ¡Ximotlapokan!

³⁵ San niman ijkuakón yon tlakatl onakastlapowik, noijki onenepilkaxanke iwan opéj tlajtoa kuale.

³⁶ Satepan, Jesú okinnawatij in tlakaj mach itlaj ma kijtakan de tlan okichij, pero yejwan okachi okixoyawayaj in tlajtole.

Jesús okinpajtij oksekimej kokoxkej

³⁷ Nochtin sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) de tlan otlamochij, iwan okijoayaj:

—Yin Jesú kuale kinchiwa nochtin yinmej tlamantin. Katlej mach tlakakij kintlakaki-tia iwan katlej mach tlajtoaj kintlajtoltia.

8

Jesús okintlamakak nawi mil tlakaj

(Mt. 15:32-39)

¹ Se tonale omololojkej miekej tlakaj iwan mach okipiayaj tlan kikuaskej, Jesú okinnotzke imomachtijkawan iwan okinmilwij:

² —Nikinmiknomati in yinmej tlakaj ya kipiaj eyi tonale nowan iwan mach kipiaj tlan kikuaskej.

³ Tla amo nikintlamakas iwan nikinmilwis ma wian inchan, welis kuatleyuiliskej ipan ojtle, porke sekimej de yejwan ovalajkej de wejka.

⁴ Imomachtijkawan okilwijkej:

—Nian mach akaj chanti, ¿kan tikkuitiwej pan para tikintlamakaskej?

⁵ Jesú okinmilwij:

—¿Keski pan ankipiaj?

Yejwan okijokey:

—Chikome pan.

⁶ Ijkuakón okinmilwij in tlakaj ma motlalikan. Okitilanke in chikome pan iwan omot-lasojkamatke inawak Dios, okipojpostekke in pan iwan okinmakak imomachtijkawan para ma kinxejxelilikan in tlakaj iwan yejwan ijkón okichijkej.

⁷ Noijki okinpiayaj sekimej michintzitzintin. Jesú noijki omotlasojkamatke inawak Dios iwan okinmilwij imomachtijkawan ma kinxejxelilikan in tlakaj.

⁸ Nochtin kuale otlakuajkej asta oixwikej. Iwan satepan okololojkej tlan osobraroj iwan asta otenke chikome chikiwitl.

⁹ Otlakuajkej kej nawi mil tlakaj. Iwan satepan Jesú okinmakaj.

¹⁰ Satepan Jesú otlejkok itech se barko iwan imomachtijkawan iwan oyajkej. Iwan oajsitoj se lugar itoka Dalmanuta.

In fariseos okitlajtlankej se weyi milagro de Jesú

(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)

¹¹ In fariseos oejkokej inawak Jesúś iwan opéj Iwan motlatlajtolcuepaj. Okitlajtlanili-
jkej ma kichiwa se milagro kej se señas para kitaskej nik melawak kichiwa ika ipoder in
Dios.

¹² Jesúś oelsisij iwan okinmilwij:

—Namejwan ankinekij annechtlajtakolmayawiskej, annechtlajtlaniliaj se weyi mi-
lagro. Ipan melajka namechilwia ke namejwan mach ankitaskej nion se milagro de
ilwikak.

¹³ Ompa okinkajtej iwan oksemi otlejkok itech barko iwan opanok oksé lado de yen
lago de Galilea.

Jesúś okijtoj intlamachtilis in fariseos mach melawak

(Mt. 16:5-12)

¹⁴ Imomachtijkawan in Jesúś mach okitkikej pan itech barko, porke okelkajkej iwan
okitkikej san se pan.

¹⁵ Jesúś okinmilwij:

—Ximotlachilikan de itech inlevadura in fariseos iwan de itech ilevadura in Herodes.

¹⁶ Imomachtijkawan opéj kimolwiaj se iwan oksé:

—Ijkón techilwia porke otikelkajkej in pan.

¹⁷ Jesúś okimatia tlan okiyejyekoayaj iwan okinmilwij:

—¿Tlanik ankimolwiaj ke ankelkajkej in pan? Wel ankuatlakuawakej, mach ankim-
makaj kuenta.

¹⁸ Ankipiaj anmixtololowan pero mach antlachiaj. Ankipiaj ammonakaswan pero
mach antlakakij.

¹⁹ Xikelnamikikan nikuak onikinpojpostekke in makuile pan iwan onikinmajmakak
makuile mil tlakaj para ma tlakuakan. ¿Keski chikiwitl otenke de pan katlej osobraroj?

Yejwan otlanankilijkej:

—Majtlakte iwan ome chikiwitl.

²⁰ —Iwan nikuak onikinpojpostekke in chikome pan para nawi mil tlakaj, ¿keski
chikiwitl otenke de yen pedasos katlej osobraroj?

Yejwan okilwijkej:

—Chikome chikiwitl.

²¹ Ijkuakón okinmilwij:

—¿Mach ya ankimomakaj kuenta? ¿Ankiyejyekoaj Nej nitlanemilia por amo
ankualkuikej in pan?

Jesúś okitlachialtij se tlakatl katlej mach otlachiaya

²² Satepan ovalajkej itech pueblo de Betsaida, iwan okualwikilijkej se tlakatl katlej
mach tlachia, okitlatlawtijkej in Jesúś ma kintlali imawan ipan yon tlakatl para ma pajti.

²³ Jesúś okimatilanke iwan okixtij de itech yon pueblo. Satepan okitlalilij ichijchi itech
ixtololowan, okintlalij imawan ipan iwan okitlajtlanij kox ya weli itlaj kita.

²⁴ Ijkuakón opéj tlachia iwan okilwij:

—Nikinmita in tlakaj kej kuanmej iwan nikinmita nejnemij.

²⁵ Jesúś oksemi okintlalij imawan ipan ixtololowan yon tlakatl iwan okinawatiij kuale
ma tlachia. Iwan ijkuakón yon tlakatl opajtik iwan opéj kuale tlachia.

²⁶ Ijkuakón Jesúś okitilanke ma wia para ichan, iwan okilwij:

—Amo xikalaki itech pueblo iwan amo akaj itlaj xikilwi.

Pedro okijtoj Jesúś yen Cristo

(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)

²⁷ Satepan Jesúś iwan imomachtijkawan oyajkej itech se región kan oyekaj sekimej
pueblojtin. Yonmej pueblojtin okinnawatiaya se weyikan itoka Cesarea de Filipo.
Nikuak onejnentokaj okintlajtlanij:

—¿Ken kijtaj in tlakaj? ¿Akin Nej?

²⁸ Yejwan okilwijkej:

—Sekimej kijtaj tejwatzin tiJuan Tlakuateekij, sekimej kijtaj tejwatzin tiElías o noso akaj oksé profeta.

²⁹ Yej okinmilwij:

—Iwan namejwan, ¿ken ankijtaj? ¿Akin Nej?

Pedro okilwij:

—Tejwatzin tiCristo.

³⁰ Jesús okinmilwij amakaj itlaj ma kilwikan de Yej.

Jesús okinmilwij kenik mikis

(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)

³¹ Jesús opéj kinmachtia nik in Yej akin omochij tlakatl tlajyowis de miek tlamantle. In tlayekankek tetajtzitzintin, in tlayekankek tiopixkej iwan in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés mach kiresibiroskej. Yejwan kimiktiskej pero ipan eyi tonale moyolkuis (moyolitis).

³² Jesús okinmilwij ipan melajka nochí tlan panos, iwan mach itlaj okintlaatilij. Pero ijkuakón Pedro okiwikak in Jesús ik se lado, iwan opéj kajwa por ijkón okijtoj.

³³ Pero Jesús omokuepke para okonimitak imomachtijkawan, iwan ijkuakón okajwak in Pedro iwan okilwij:

—¡Xitzinkisa, Satanás! Porke tej mach mitztekipachoa tlan Dios kineki, sino mitztekipachoa tlan kineki in tlakaj.

Kenik se nemis iwan Jesús

³⁴ Jesús okinnotzke in tlakaj iwan imomachtijkawan iwan okinmilwij:

—Tla akaj kineki witz nonawak, ma wiki kiné, pero moneki ayakmo ma kichiwa san tlan yej kinekis. Sino kipia de kixikos nochí san tlan panos, maski ma kimiktikan itech krus.

³⁵ Tla akaj kineki kipalewis inemilis, kipolos, pero tla akaj kipoloa inemilis por Nej iwan por yen itlajtol in toTajzin Dios, kipalewis inemilis.

³⁶ Mach itlaj ipatij tla se tlakatl kimoaxkatis nochí in tlaltikpak iwan satepan kipolos ianima.

³⁷ Mach welí mokowa se anima.

³⁸ Akin pinawa de Nej iwan de notlajtol inmixpan yinmej tlaltikpaktlakaj momekatijkej iwan tlajtlakolejkej, Nej katlej onimochij nitlakatl noiiki nippinawas de yej nikuak niwitz ika imawisotlanex in noPapan iwan noiiki niwitz inwan angelestín yolchipawakej.

9

¹ Jesús okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia, sekimej katlej nian katej, mach kixmatiskej in mikilistle asta amo ma kitakan kenik in Dios tlanawatis ika miek ipoder.

Jesús otlakenpetlanke

(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)

² Chikuasen tonale satepan, Jesús oyáj ipan tepetl okinwikak in Pedro, Jacobo iwan Juan. Iwan ompa inmixpan omopatlak itzotzol in Jesús.

³ Itzotzol opetlanke sa tekitl istak, iwan mach akaj tlakatl de nian tlaltikpak welis ijkón kikawas, maski sa tekitl ma kipaka mach ijkón nik istayas.

⁴ Iwan ijkuakón omonextijkej in Moisés iwan Elías omotlapowijtokaj iwan Jesús.

⁵ Pedro okilwij in Jesús:

—Tlamachtij, sa kuale nian tikatej mowan. Ma tikinchikaney eyi akawalkaltil, se para tejwatzin, se para Moisés iwan se para Elías.

⁶ Pedro mach okimatke tlan okijtoj, porke yejwan omomawtijkej.

⁷ Ijkuakón se mixtle okinkenke iwan se tlajtole omokakke okijtoj:

—Yin yen notlasojKone, xikkakilikan itlajtol.

⁸ Nijuak omotlachilijetewakej nian nepa, mach ok akaj okitakej sino sa yen Jesús.

⁹ Nijuak owaletemoaya de ipan tepetl, Jesús okinmilwij imomachtijkawan mach itlaj ma kijtokan de tlan okitakej, asta ijkuak in Yej akin omochij tlakatl ma moyolkui oksemi satepan de mikis.

¹⁰ Okitlaatijkej kiné ipan inyolo iwan omotlajtlaniajaj tlan kijtosneki moyolkuis (moyolitis) oksemi satepan de mikis.

¹¹ Okitlajtlanjikej in Jesús:

—¿Tlanik in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés kijtaj ke Elías yej kipia de witz achtoj antes de witz in Cristo?

¹² Jesús okinnankilij:

—Ipan melajka namechilwia, Elías achtoj witz iwan yej tlayektlalis nochí, kajki ijkuitok nik in Nej katlej onimochij nitlakatl nimoyolkokos sa tekitl iwan nechkokoliskej in tlakaj.

¹³ Pero nikneki xikmatikan nik in Elías yowitza iwan tlakaj okitoktijkej san tlan yejwan okinekej, ijkón ken ijkuitolok de tlan panoani in yej.

*Jesús okipajtij se telpochtle katlej okipiaya se ejekatl mach kuale
(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)*

¹⁴ Nijuak omokuepato in Jesús kan oyekaj imomachtijkawan, okinmitak miekej tlakaj okinyawalojtokaj, iwan sekimej tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés omokuejsoayaj iwan imomachtijkawan.

¹⁵ Nochtin sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) nijuak okitlatewakej in Jesús, iwan niman omotlalojkej inawak okitlajpalotoj.

¹⁶ Jesús okintlajtlanj:

—¿Tlanik wel anmotlajtolnanankiliaj inwan nomomachtijkawan?

¹⁷ Se tlakatl katlej ompa oyeka okijtoj:

—Tlamachtij, nian nimitzwalwikilia notelpoch, kipia se ejekatl mach kuale iwan onontik.

¹⁸ San kan yawi, in ejekatl mach kuale kikitzkia iwan kitlalwiteki, kamaposoni, motlanteteyitza iwan sojososoka. Onikintlatlawtij momomachtijkawan ma kikixtilikan in ejekatl mach kuale iwan mach owelikej.

¹⁹ Jesús okinmilwij:

—¡Namejwan wel mach antlaneltokakej! ¿Asta keman nietos amowan? ¿Asta keman ijkón nanmechxikojtos? Xinechwalwikilikan in telpochtle.

²⁰ Ijkuakón okiwikakej in telpochtle inawak Jesús, iwan nijuak in ejekatl mach kuale okitak in Jesús, niman okitoktij in telpochtle ma motlalwiteki chikawak iwan omijtikueptinenke iwan okamaposonke.

²¹ Jesús okitlajtlanj in tetaj de yon telpochtle:

—¿Ya wejkawitl ijkón mochiwa?

In tetaj okinankilij:

—Desde chokotzin.

²² Miekpa kitoktia ma wetzi ijtk tlitl iwan ijtk atl para ma miki. Tla tejwatzin tiwelini itlaj tikchiwani, xitechiknomati iwan xitechpalewi.

²³ Jesús okinankilij:

—Amo xikijto: “Tla tejwatzin tiwelini itlaj tikchiwani.” Tla tej tikneltoka, toneses Dios welis mitzpalewis itech nochí tlamantle.

²⁴ San niman in tetaj otzajtzik chikawak okijtoj:

—¡Señor, nikneltoka! ¡Xinechpalewi ma nitlaneltoka okachi ken moneki!

²⁵ Nijuak Jesús okitak opéj mololoaj miekej tlakaj, okijtoj:

—¡Tej, ejekatl mach tikuale, tinakastzajtzaktok iwan tinontle! ¡Nimitznawatia xikisa de ijistik yin telpochtle iwan mach oksemi xikalaki ijistik!

²⁶ In ejekatl mach kuale okuawtzajtzik, okimimiktij iwan okikuekuepke in telpochtle iwan okiske de ijistik. In telpochtle omokaj kej mikkatl. Iwan miekej okijtojkej yomikke in telpochtle.

²⁷ Ijkuakón Jesús, okimakitzkij iwan okewaltij. Iwan telpochtle omoyekketzke.

²⁸ Nijuak in Jesús okalakke itech se kale iwan imomachtijkawan, ompa yejwan inselti okitlajtlanikej in Jesús:

—¿Tlanik in tejwan mach otiwelikej otikixtijkej in ejekatl mach kuale?

²⁹ Yej okinmilwij:

—Yinmej ejekamej mach kualtin, welis ankinkixtiskej tla anmotiotzajtziliskej iwan anmosawaskej (onayunaroskej).

Jesús oksemi okitematiltij imikilis

(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)

³⁰ Jesús iwan imomachtijkawan okiskej de ompa iwan opanokej ik estado de Galilea. Pero Jesús mach okinekke akaj ma kimati kanin kajki.

³¹ Porke okinequia kinmachtis imomachtijkawan. Okinmilwiaya:

—Nej katlej onimochij nitlakatl nechtemaktiskej (nechtemaktiliskej) inmak in tlakaj iwan nechmiktiskej, pero eyi tonale satepan de yonimikke nimoyolkuis (nimoyolitis).

³² Yejwan mach okimomakakej kuenta de tlan okinmilwiaya, iwan okimakaskej de kitlajtlaniiskej tlan kijtosneki.

¿Akin okachi weyikistok?

(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)

³³ Oajsitoj itech pueblo de Capernaum, nijuak in Jesús oyeka kalijtik, okintlajtlanij:

—¿Tlan nankimolwijitiwalayaj ipan ojtle?

³⁴ Yejwan mach otlanankilijkej, porke okimolwijitiwalayaj akin de yejwan okachi weyikistok (weyititok).

³⁵ Ijkuakón Jesús omotlalij iwan okinnotzke in majtlakte iwan omen imomachtijkawan. Okinmilwij:

—Tla akaj kineki tlayekantos, kipia de motzikitzinilis, iwan yej yetos tekipanoj de nochtin.

³⁶ Jesús okitlalij se chokotzin tlatlajko de kan yejwan oyekaj, omotlalij iwan okinapaloj iwan okinmilwij:

³⁷ —Akin kiresibiros se chokotzin ken yin, kijtosneki Nej nechresibiroa, iwan akin nechresibiroa, amo san Nej nechresibiroa, sino nojiki akin onechwaltitlanke.

Akin amo kajki kontra tejwan towan kajki

(Lc. 9:49-50; Mt. 10:42)

³⁸ Juan okilwij in Jesús:

—Tlamachtij, otiktakej se tlakatl kinkixtia ejekamej mach kualtin ika motoka, iwan otikilwijkej mach ijkón ma kichiwa, porke yej mach towan nemí.

³⁹ Jesús okinmilwij:

—Xikkawilikan, porke akin kichiwa milagro ika notoka, mach welis tlajtos biero de Nej.

⁴⁰ Akin amo kajki kontra tejwan, towan kajki.

⁴¹ Ipan melajka namechilwia, akin anmechmaka se xikale de atl ika notoka, san akin, porke amejwan annoaxkawan, ipan melajka namechilwia nik kiresibiros itlaxtlawil.

Dios kintlajtlakoltis katlej tlajtlakolchiwaj

(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)

⁴² 'In chochokomej nechneltokaj, pero tla akaj kichiwa se de yin tzikitzin ma wetzi ipan tlajtlakole, okachi kuale ma kilpilikán ikechtlan se metlatl iwan ma kitlamotlakan ijtk atl.

⁴³ Tla moma mitztoktia xieto titlajtlakolej, xikmotzontekili. Okachi kuale xikalaki ilwikak timatepoj ke tias ika nochí ome momawan ijtk tliko, kan titl mach keman sewis,

⁴⁴ kan okuilimej mach mikij iwan in titl mach keman sewi.

⁴⁵ Tla mokxi mitztoktia xieto titlajtlakolej, xikmotzontekili. Okachi kuale xikalaki ilwikak tikoxo ke ma mitztlamotlakan ijtk tliko ika nochí ome mokxiwan,

⁴⁶ kan okuilimej mach mikij iwan in titl mach keman sewi.

⁴⁷ Iwan tla moixtololo mitztoktia xieto titlajtlakolej, xikmokixtili. Porke okachi kuale xikalaki kan Dios tlanawatia ika se moixtololo ke ika nochí ome moixtololowan ma mitztlamotlakan ijtk tliko,

⁴⁸ kan okuilimej mach mikij iwan in titl mach keman sewi.

⁴⁹ 'Porke nochtin in tlakaj weliaskej ika titl, ken in tlakuale welia ika istatl.

⁵⁰ In istatl sa tekitl kuale, pero tla in istatl kipolos ipuyeka, ¿kenik oksemi puyeyas? Namejwan xipuyextokan iwan kuale ximoyekwikakan.

10

Jesús otlamachtij mach se ma mosiwakawa

(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)

¹ Jesús okiske de pueblo de Capernaum iwan oyáj ik estado de Judea iwan oksé lado de yen weyatl Jordán, ompa omololojkej in tlakaj iwan Yej opéj kinmachtia ijkón ken nochipa okichiwaya.

² Sekimej fariseos omijkuanijkej para kitlajtlakolmayawiskej iwan okitlajtlanijkej:

—¿Kox kuale kaj tla se tlakatl kikawas isiwa?

³ Jesús okinnankilij:

—¿Tlan kijta itlanawatil in Moisés?

⁴ Yejwan otlanankilijkej:

—Moisés okitekawilij ma mosiwakawa in tlakatl, tla kitemaka se amatl kan ma kijo nik mokajkawa iwan isiwa.

⁵ Jesús okinmilwij:

—Moisés okitemakak in tlanawatile de yen mosiwakawaj, porke mach ankinekj ankimomakaskej kuenta de itlaj tlan kuale.

⁶ Pero nikuak Dios okichij in tlaltikpak, noijki okichij in tlakatl iwan siwatl.

⁷ Por yonik in tlakatl kikajtewas ipapan iwan imaman para mosetilis iwan isiwa.

⁸ Iwan de omen yetos sa se tlakatl. Iwan ijkón mach ok yetoskej omen sino sa se.

⁹ Por yonik, mach akaj ma kinxeelo katlej Dios yokinsetilij.

¹⁰ Nikuak yokatkaj kalijtik imomachtijkawan okitlajtlanijkej oksemi de yen yon tlajtole.

¹¹ Jesús okinmilwij:

—Akin kikawa isiwa iwan monamiktia iwan oksé siwatl, kijtosneki ya kimomekatia.

¹² Tla se siwatl kikawa iokich iwan monamiktia iwan oksé tlakatl, kijtosneki noijki ya kimomekatia.

Jesús okintiochij in pilalaktin

(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)

¹³ Jesús okinwikilijkej sekimej pilalaktin para inpan ma kintlali imawan. Imomachtijkawan opéj kinmajwaj katlej okinwikayaj in pilalaktin.

¹⁴ Jesús okinmitak, okualanke iwan okinmilwij imomachtijkawan:

—Xikinkawakan in pilalaktin ma wikikan nonawak, amo xikintzatzakuilikan. Porke in tlakaj katlej yolyamankej ken pilalaktin, kalakiskej kan Dios tlanawatia.

¹⁵ Ipan melajka namechilwia, tla se tlakatl amo kikawilis in Dios ma tlanawati ipan iyolo ken se chokotzin kimokawilia, yon tlakatl mach kalakis kan Dios tlanawatia.

¹⁶ Jesús okinnapaloj in pilalaktin, satepan okintlalij imawan inpan yonmej pilalaktin iwan okintiochij.

Se tlakatl katlej wel kimopialia omotlapowij iwan Jesús

(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)

¹⁷ Jesús oksemi ya oonewaya para kiseguiroani iojwi, ikuakón se tlakatl omotlaloj inawak, omotlankuaketze iwan okilwij:

—Tlamachtij, Tej wel tikuale tlakatl. ¿Tlan welis nikchiwas para nikpias nemilistle katlej mach keman tlamis?

¹⁸ Jesús okilwij:

—¿Tlanik tinechilwia nikuale tlakatl? Mach onkaj oksé kuale tlakatl, sanwel yen Dios.

¹⁹ Ya tikmati tlan kijtaj in tlanawatiltin: “Amo xitemiki, amo ximomekati, amo xitlachteki, amakaj xiktlajtoltlatlalili, amo xitlakajkayawa, iwan xikintlakita mopapan iwan momaman.”

²⁰ In tlakatl otlanankilij:

—Tlamachtij, nochi in yon nikchijtiwitz desde nitzikitzin.

²¹ Jesús okitlatak ika tlasojtlalistle iwan okilwij:

—Oksé mitzpoloa tikchiwas. Xiwia iwan xiknamaka nochi tlan tikpia, iwan tomin xikinmaka in pobrestin. Ijkón tikpias rikoyotl ompa ilwikak. Iwan nompa, xiwiki nonawak iwan pewa xinemí nowan.

²² Nijuak ijkón okikakke in tlakatl oyáj omoyolkokojtiaj porke sa tekitl okimopialaya.

²³ Jesús otlachixke ik nian nepa iwan okinmilwij imomachtijkawan:

—In tlakaj katlej kimopialiaj sa tekitl owij para kalakiskej kan Dios tlanawatia.

²⁴ Imomachtijkawan sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) de tlan okijtoj pero Jesús okinmilwij oksemi:

—Nokonewan, sa tekitl owij para katlej kimopialiaj kalakiskej kan Dios tlanawatia.

²⁵ Okachi mach owij para se kameyo panos kan kuyontok in akuxaj, ke para se katlej kimopialiaj kalakis kan Dios tlanawatia.

²⁶ Yejwan sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) iwan okimolwiayaj entre yejwan:

—Tla ijkón, ¿akin kiné welis momakixtis?

²⁷ Jesús okintlatak iwan okijtoj:

—In tlakaj mach weli kichiwaj, pero Dios nochi weli kichiwa.

²⁸ Pedro opéj kilwia in Jesús:

—Tejwan otikajkej nochi tlan otikpiayaj para tiaskej mowan.

²⁹ Jesús okijtoj:

—Ipan melajka namechilwia, nochtin akinmej okikajkej inkal, ikniwan, inpapan, inmaman, insiwa, inpilwan o noso intlal por Nej iwan por yen kuale tlajtole katlej temakixtia,

³⁰ kajsiskej axan itech yin tiempo sien buelta okachi de inkalwan, ikniwan, inmaman, inkonewan iwan intlalwan maski kintlatlalochtiskej. Pero itech nekáj tiempo katlej witz satepan kipiaskej in nemilistle katlej mach keman tlamis.

³¹ Pero miekej katlej axan weyikistokey (weyititokey), satepan mach ok weyikistoskej. Iwan miekej katlej axan mach weyikistokey, satepan weyikistoskej.

Jesús okitematiltij de imikilis ya eyi buelta

(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)

32 Oyayaj para weyikan de Jerusalén, iwan Jesús otlayekanaya. Imomachtijkawan sa otlajtlachiayaj (omomajmawtiayaj) iwan oyayaj tlakuitlapan ika nemajmawtile. Ijkuakón Jesús okinnotzke in majtlakte iwan omen imomachtijkawan, iwan opéj kinmilwia tlan mochiwas in Yej.

33 Jesús okinmilwij:

—Xikkakikan. Ma tiwian para weyikan de Jerusalén kan Nej katlej onimochij nitlakatl nechtemaktiskej (nechtemaktiliskej) inmak in tlayekankej tiopixkej iwan inmak in tlamachtijkej de itech tlanawatile de Moisés. Yejwan nechtajtlakoltiskej para ma nechmiktikan, iwan nechtemaktiskej inmak in tlakaj katlej mach judiojin.

34 Nechpijpinatiskej, nechwitekiskej, nechchijchijchaskej iwan nechmiktiskej, pero eyi tonale satepan nimoyolkuis (nimoyolitis).

*Jacobo iwan Juan okinekej yejwan okachi tlayekantoskej
(Mt. 20:20-28)*

35 Jacobo iwan Juan, ipilwan Zebedeo, omikuaniijkej inawak Jesús iwan okilwijkej:

—Tlamachtij, tiknekij xitechchiwili tlan timitztajtlaniliskej.

36 Yej okinmilwij:

—¿Tlan ankinekj?

37 Yejwan okilwijkej:

—Xitechkawili ma timotlalikan ik monakastlan, se ik moyekma iwan se ik moopochma itech momawisotlanex.

38 Jesús okinnankilij:

—Namejwan mach ankimatiij tlan ankitlajtlanij. ¿Kox welis namejwan ankixikoskej anpanoskej ken tlan Nej nipanos? ¿Kox welis anmokuateekiskej ika tekokojkayotl katlej Nej ika nimokuateekis?

39 Yejwan okijtojkej:

—Tiweliskej.

Jesús okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia, satepan namejwan anpanoskej ken Nej nipanos, anmokuateekiskej ika tekokojkayotl katlej Nej ika nimokuateekis.

40 Tla anmotlaliskej ik noyekma o noso ik noopochma, mach Nej nikijtos. Dios kintlalis ompa akinmej yokinpejpenke.

41 Nijuak in oksekimej majtlakin okikakej, okualankej inawak Jacobo iwan inawak Juan.

42 Jesús okinnotzke iwan okinmilwij:

—Namejwan ankimatiij akinmej mochiwaj gobiernojtin de se país, tlanawatiaj ika miek tlanawatijkayotl. In tlakaj katlej okachi wejweyikistojej (wejweyititojej), yejwan okachi tlanawatiaj chikawak itech se pueblo.

43 Pero namejwan mach ijkón kipia de yetos, akin kineki weyikistos de yen namejwan, kipia por kinpalewis in oksekimej.

44 Akin kineki tlayekantos de yej namejwan, kipia por kintekichiwilis noctin in oksekimej.

45 Porke Nej katlej onimochij nitlakatl mach oniwaj para ma nechpalewikan, sino oniwaj para nitepalewis iwan para niktemakas nonemilis, iwan ijkón miekej nikinmakixtis de intlajtlakol.

*Jesús okitlachialtij se tlakatl katlej mach otlachiaya
(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)*

46 Satepan Jesús iwan imomachtijkawan oajsitoj itech weyikan de Jericó. Iwan nijuak Jesús iwan imomachtijkawan iwan miekej oksekimej tlakaj yoyabaj de ompa,

ijkuakón Bartimeo ikone in Timeo, ik ompa oewatoka ipan ojtle omijtlanijtока porke mach otlachiaya.

⁴⁷ Iwan okikakke nik in Jesús de Nazaret ik ompa panoa, iwan ijkuakón okitzajtzilij:
—¡Jesús, iKone in David, xinechiknomati!

⁴⁸ Miekej okilwijkej ma mokamatzakua pero yej okachi chikawak otzajtzik:
—¡Kone in David, xinechiknomati!

⁴⁹ Jesús omokuepke iwan okinmilwij:
—¡Xiknotzatij!

Yejwan okinotzatoj iwan okilwijkej:
—¡Ximoketza iwan xipaki, Jesús mitznotza!

⁵⁰ Ijkuakón yej okitlamotlak ikoton, omoketewak iwan oyáj inawak Jesús.

⁵¹ Jesús okilwij:
—¿Tlan tikneki ma nimitztokti?

Bartimeo okinankilij:
—Tlamachtij, nikneki nitlachias.

⁵² Jesús okilwij:
—Ya welis timuikas. Yotipajtik porke otikneltokak nik welis nimitzpajtis.

Iwan san niman ijkuakón ya owelik otlachixke kuale iwan opéj yawi iwan Jesús ipan iojwi.

11

Jesús okalakke itech weyikan de Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

¹ Oajsikoj itech pueblo de Betfagé iwan itech pueblo de Betania iyakapan in Olivostepetl, mach ok wejka de yen weyikan de Jerusalén. Ijkuakón Jesús okintitlanke omen imomachtijkawan.

² Okinmilwij:

—Xiwian itech pueblo katlej kajki tlayakapan, iwan san niman nijuak anmajsitiwej ompa ankitaskej se burro ilpitok katlej mach ya semi akaj ipan tlejko. Xiktotomakan iwan xinechwalwikilikan.

³ Tla akaj anmechilwis: “¿Tlanik ankitotomaj?”, xikilwikan nik in Señor kineki iwan san niman mitzkawili.

⁴ Oyajkej, iwan okajsitajsikej in burro ilpitok kaltempan itempan ojtle iwan okitonkej.

⁵ Iwan sekimej katlej ompa oyekaj okinmilwijkej:

—¿Tlanik ankitotomaj yon burro?

⁶ Imomachtijkawan in Jesús okijtojkej ijkón ken Yej okinmilwij, iwan okinkawilijkej ma kiwikakan.

⁷ Toneses okiwikakej yon burro kan oyeka in Jesús, iwan okinkentilijkej intlakenwan ipan burro, iwan Jesús ipan otlejkok.

⁸ Miekej tlakaj okisojsojkej intlakenwan ipan ojtle, iwan oksekimej okisojsojkej ixiwyo in kuanmej.

⁹ Nochtin katlej otlayekanayaj iwan katlej oyayaj tlakuitlapan otzajtziaj chikawak:

—¡Hosana! ¡Ma Dios kitiochiwa katlej okiwaltitlanke para tlanawatis!

¹⁰ ¡Ma Dios kitiochiwa katlej ya tlanawatis ken otlanawatij in toweyitaj David! ¡Hosana! ¡Ma weyikisto in toTajzin Dios katlej kajki ilwikak!

¹¹ Jesús okalakke itech weyikan de Jerusalén iwan okalakke ijtik in weyi tiopan iwan otlachixke ik nowian (nian nepa). Satepan oyáj inwan majtlakte iwan omen para Betaria porke yotiotlakijkej.

*Jesús okajwak in igoskuawitl**(Mt. 21:18-19)*

¹² Ipan oksé tonale, nikuak owalkiskej de Betania, Jesús otiojsij.

¹³ Okitak de wejka se igoskuawitl okipiaya ixiwyo. Omikuani inakastlan kuawitl para kitas kox kipia igos, pero mach itlaj okipiaya porke mach ya oyeka itiempo, sino okipiaya san puro ixiwyo.

¹⁴ Ijkuakón Jesús okilwij in igoskuawitl:

—Mach ok keman ok akaj ma kikua motlakilo.

Iwan imomachtijkawan okikakej.

*Jesús okinkixtij in tlanamakakej de ijtk in weyi tiopan**(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)*

¹⁵ Satepan oksemi oejkokej itech weyikan de Jerusalén. Jesús okalakke ijtk in weyi tiopan iwan opéj kinkixtia in tlakaj. Okinkixtij in tlanamakakej iwan tlakojkej. Okintlatlamochilij inmesajwan in tominpatlakej iwan okintlatlamochilij insiyajwan in palomasnamakakej.

¹⁶ Mach okitekawilij akaj ma kitki itlaj tlanamaktele ijtk in weyi tiopan.

¹⁷ Okinmachtij okinmilwij:

—Kajki ijkuitolok: “Nokal kinotzaskej kale de tiotzajtzilistle para noch in tlaltikpak.” Pero namejwan ya ankukuepkej se kale de ichtekej.

¹⁸ In tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan tlayekankej tiopixkej okikakej iwan opéj kitemoaj kenik kimiktiskej. Pero mach oweliaj itlaj okichiwayaj porke okinmimakasiaj in tlakaj de inpan ma wikan, porke nochtin sa otlajtlachiayaj (omomajmawtiayaj) iwan okiwelitayaj tlan Jesús okinmachtia.

¹⁹ Sa tiotlakke Jesús iwan imomachtijkawan okiskej de Jerusalén.

*Igoskuawitl owakke**(Mt. 21:20-22)*

²⁰ San kualkan opanokej kan oyeka in igoskuawitl iwan okitakej ya owakke ik noch inelwayo.

²¹ Pedro okualelnamikke iwan okilwij in Jesús:

—¡Tlamachtij, xikita! ¡Yowakke in igoskuawitl katlej otikajwak!

²² Jesús okijtoj:

—Xikpiakan tlaneltokalistle inawak Dios.

²³ Ipan melajka namechilwia tla akaj kilwis yin tepetl: “Ximikuani iwan ximotlamotla ijtk atl.” Iwan tla amo kiyejyekojtos kox mijkuani o noso amo mijkuani, sino kineltokas ika noch iyolo nik mijkuani, tones ipan melajka in tepetl mijkuani.

²⁴ Por yonik namechilwia, nikuak ankitlajtlaniliskej toTajzin Dios ma amechmaka itlaj tlaman, moneki xikneltokakan nik melawak amechmakas, iwan ijkón welis ankipiaskej tlan ankitlajtlanij.

²⁵ Iwan nikuak anmotiotzajtziliskej, tla amo kuale ankatej iwan akaj, xiktlapoypolwikan para ijkón noijki namoPapan Dios katlej kajki ilwikak ma amechtlapoypolwi de amotlajtlakol.

²⁶ Tla namejwan amo antetlapoypolwiaj, Dios noijki mach amechtlapoypolwisi.

*Jesús okitlajtlanjikej akin okimakak tlanawatijkayotl**(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)*

²⁷ Oksemi oyajkej itech weyikan de Jerusalén. Mientras onemia ompa kan weyi tiopan, in tlayekankej tiopixkej, in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan tlayekankej tetajtzitzintin judiojtin, omikuani jikej inawak Jesús.

²⁸ Okitlajtlanjikej:

—¿Ika tlan tlanawatijkayotl otikinkixtij in tlanamakakej de ijtek in weyi tiopan? ¿Akin omitzmakak in yon tlanawatijkayotl?

²⁹ Jesús okinnankilij:

—Nej noijki namechtajtlanis se tlajtole, xinechnankilikán iwan namechilwis ika tlan tlanawatijkayotl nikchiwa.

³⁰ In tlakuateeklistle de Juan Tlakuateekij, ¿yon se tlanawatile de tlakaj o noso de Dios? Xinechnankilikán.

³¹ Yejwan omotlajtlanjikej, iwan okimolwijkej:

—Tla tikilwiskej de toTajtzin Dios, techilwis: “¿Tlanik mach ankineltokakej?”

³² Pero, mach welis tikilwiskej nik yon tlanawatile de tlakaj.

Yejwan okinmiimakaskej in tlakaj iwan okiyeyekojkej amo san kichiwa nochtin inpan mokuepaskej, porke nochtin okineltokayah nik in Juan melawak oyeka se profeta de Dios.

³³ Yejwan okinankilijkej in Jesús:

—Mach tikmatij.

Toneses in Jesús noijki okinmilwij:

—Nej noijki mach namechilwis akin onechmakak yin tlanawatijkayotl para ijkón ma nikchiwa.

12

In tlatookakej mach kualtin

(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)

¹ Jesús opéj kintlapowia ika ejemplos, okinmilwij:

—Se tlakatl okitookak uvas itlalaj. Okitlatzakuij iwan okichij se tanke kan kipatzkas uvas. Noijki okichij se torre wejkapan para kimonekuitlawis itlatok. Satepan okinkajtewili sekimej tekipanojkej ma kimonekuitlawikan iwan omokajkej kimokawiskej tlaatlajko de tlan tlakis, iwan oyáj wejka itech oksé país.

² 'Nikuak ya kuale para kitekiskej in uvas, iteko in uvasyoj okititlanke se itekipanoj innawak in yonmej tekipanojkej, para ma kikuiti tlan kitokaroa.

³ In tekipanojkej okikitzkijkej iwan okimagakej iwan okikuepkej san ijki.

⁴ Toneses iteko yon uvasyoj okititlanke oksé itekipanoj, iwan tekipanojkej okikuatlajtlanankej ika tetl, iwan okilwijkej san tlan amo.

⁵ Iteko yon uvasyoj okititlanke oksé itekipanoj, iwan tekipanojkej okimiktijkej. Iwan miekej oksekimej okintitlanke, sekimej okinmagakej iwan oksekimej okinmiktijkej.

⁶ 'Omokaj sa yen itelpoch, san yej se itlasojkone, okititlanke iwan okimolwij: “Komo notelpoch, kitlakitaskej.”

⁷ In tekipanojkej okimolwijkej: “Yin itelpoch kimokawis nochí nikuak in tetaj mikis, ma tkmiktikan iwan tejwan tkmokawiskej nochí.”

⁸ Okikitzkijkej iwan okimiktijkej ompa itlalaj iwan okikixtijkej okitlamotlatoj.

⁹ Ijkuakón Jesús okintajtlanij:

—¿Tlan kichiwas iteko de yon uvasyoj? Witz iwan kinmiktis in tekipanojkej mach kualtin. Satepan in uvasyoj kinmaktilis oksekimej tekipanojkej.

¹⁰ 'Amo ankilerajoitlajtol in toTajtzin Dios tlanon kijta? Sekan ijkin kijta:

In tetl katlej in kalchijkej mach okixitakej,

omokuepke yen tetl katlej okachi kichikajtok in kale.

¹¹ Yin tetl ovalaj de yen toSeñor iwan tikitl kuakaultzin.

¹² Ijkuakón okinekiaj kitzakuanij in Jesús, porke okimomakakej kuenta nik okinmixnamikke ika yon ejemplo. Iwan komo ompa oyekaj miekej tlakaj, mach ok itlaj okijtojkej, mejor oyajkej.

*Kox se kitlaxtlawas impuestos para César
(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)*

13 In fariseos iwan sekimej itekipanojkawan in Herodes oyajkej kan Jesús oyeka. Okitemoliayaj kanaj se tlajtole tlan ika kualtis kitilwiskej.

14 Omijkuanijkej inawak Jesús iwan okilwijkej:

—Tlamachtij, tikmatokej nik in tejwatzin tikipta tlan melawak, mach timotekawilia ma mitzkajkayawakan in tlakaj, mach tikita akin tejwan kox tirikojtin o noso tipobrestin. Tej titlamachtia ipan melajka kenik se nemis ken Dios kimonekiltia. ¿Kox kuale se kitlaxtlawas impuestos para César o noso amo? ¿Tiktlaxtlawaskej o noso amo tiktlaxtlawaskej?

15 Pero Jesús yokimatia nik san teixkajkayajkej, iwan okinmilwij:

—¿Tlanik ankinekij annechmayawiskej ika itlaj tlajtole? Xinechwalku likan se tomin ma nikita.

16 Nijuak okimakakej se tomin, ijkuakón okintlajtlanij:

—¿De akin ixko yin iwan de akin itoka katlej nian ijkuilitok?

Iwan yejwan okilwijkej:

—De César.

17 Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—Xikmakakan in César tlan de yen César, iwan xikmakakan Dios tlan de yen Dios.

Iwan yejwan sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) de kenik okinnankili.

Okitlajtlanijkej in Jesús kox moyolkuiskej in mikkamej

(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)

18 Satepan ovalajkej sekimej saduceos katlej kijtaj mach melawak moyolkuiskej (moyolitiskej) in mikkamej. Por yonik okitlajtlanijkej in Jesús, okijtokej:

19 —Tlamachtij, Moisés otechkajtewilij ijkuilitok, tla se tlakatl omonamiktij, miki iwan mach okinpixke ikonewan iwan isiwa, in ikni in difunto kipia de monamiktis iwan viuda para kinpialis ikonewan ipatka in difunto.

20 Semi oyekaj, chikomen iknimej. In tetiachka achtoj omonamiktij pero omikke iwan mach okinpixke ikonewan.

21 Tones katlej kiwaltoka omonamiktij iwan viuda, pero yej noijki omikke iwan mach okinpixke ikonewan. No ijkón opanok in oksé katlej kiwaltoka.

22 Iwan nochtin in chikomen iknimej ijkón opanokej, iwan nion se mach okipixke ikone. Satepan noijki omikke in siwatl.

23 Nijuak nochtin moyolkuiskej (moyolitiskej), iwan ya yolitoskej, ¿katlij yej de yejwan yetos isiwa? Porke san ken nochtin iknimej omonamiktijkej iwan yon siwatl.

24 Jesús okinnankili:

—Namejwan mach ompa tlan ankijtaj, porke mach ankimomakaj kuenta de yen tiotlajkuilole iwan nion de yen ipoder in Dios.

25 Porke nijuak in mikkamej moyolkuiskej (moyolitiskej), in tlakaj iwan siwamej mach monamiktiskej, yejwan yeskej ken angelestin ken katlej katej ilwikak.

26 Komo ya timotlapowijtokej de yen mikkamej moyolkuiskej, ¿amo ankileroaj in libro de Moisés, kan tlapoa de se kuatlanwitztle katlej otlatlaya? Dios okilwij in Moisés: “Nej niDios de Abraham, de Isaac iwan de Jacob katlej yolitokej nowan.”

27 ¡In Dios, mach Dios de mikkamej, sino de katlej yolitokej! Melawak nik mach ompa tlan ankijtaj namejwan.

Itlanawatil in toTajtzin Dios katlej okachi kuale

(Mt. 22:34-40)

28 Se tlamachtij itech tlanawatile de Moisés omijkuanij, okinkakke omotlatlajtolkue-payaj iwan okikakke nik Jesús kuale otlanankili. Ijkuakón okitlajtlanij in Jesús:

—¿Katlij yen tlanawatile okachi importante de nochtin?

²⁹ Jesús okinankilij:

—In tlanawatile katlej okachi importante yen yin: “Xikkaki, Israel, in Señor toTeko, yen toDios, san Yej se Señor onkaj.

³⁰ Xiktlasojtla in Señor moDios ika nochí moyolo, ika nochí moanima, ika nochí motlalnamikilis iwan ika nochí mochikawalis.”

³¹ Oksé tlanawatile katlej ikniyo yen yin: “Xiktlasojtla in mokni ken tej timotlasojtla.” Mach katej oksekimej tlanawatiltin okachi ken yinmej omen.

³² Iwan tlamachtij itech tlanawatile de Moisés okilwij:

—Kuale kajki, Tlamachtij. Melawak tlan tikipta. Onkaj san se Dios, iwan mach onkaj oksé ken Yej.

³³ Iwan moneki tiktlasojtlaskej in Dios ika nochí toyolo, ika nochí totlalnamikilis iwan ika nochí tochikawalis. Iwan moneki tikintlasojtlaskej oksekimej ken tejwan timotlasojtlaj, yon okachi kuale iwan amo ken nochtin in yolkamej katlej tikanmiktiaj iwan tikinchichinoaj ipan artal katlej tikanmakaj kej se tlamanale in toTajzin Dios.

³⁴ Jesús como okitak in tlamachtij itech tlanawatile de Moisés otlanankilij ika kuale itzontekon, okilwij:

—Mach tikaj wejka para tikalakis kan Dios tlanawatia.

Iwan mach ok akaj omixewij okitlajtlanij ok itlaj.

¿De akin iKone in Cristo?

(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)

³⁵ Jesús oksemi otlamachtijtoka ompa ijlik weyi tiopan iwan okijojo:

—¿Tlanik in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés kijtaj ke in Cristo yen ikone in David?

³⁶ Porke in Espíritu Santo okitlajtoltij in David iwan inewian in David okijojo:

In toTajzin Dios okilwij in noSeñor yin tlajtole:

“Ximotlali ik noyekma,

asta ikuak Nej nimitztlalis

titlayekanke de yejwan katlej mitzkokoliaj.”

³⁷ ¿Ankineltokaj namejwan nik in David kilwiani ikone noSeñor?

Ompa oyekaj sa tekitl miekej tlakaj iwan okikakiaj in Jesús ika pakilistle.

Jesús okijojo mach kuale tlan okichiwayaj in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés

(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

³⁸ Jesús itech itlamachtijl okijojo:

—Xikpiakan kuidado de yen tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, kiwelitaj nemiskej ika kuajkuale intlaken weweyak, iwan kinekij ma kinyektlajpalokan nikuak nemij itech tiankistle.

³⁹ Yejwan noijki kiwelitaj motlaliskej itech tiopanmej asta tlayakapan kan okachi kuale lugar, iwan itech se ilwilt noijki kitemoaj katlej okachi kuale lugar kan tlakuaskej.

⁴⁰ Iwan kinnekatoktiaj in viudajtin ma kitemakakan asta tlan amo kipiaj, iwan tlaixkajkayawaj motiotzajtziliaj sa tekitl. Yonmej kitlaxtlawaskej okachi weyi tlajt-lakole.

In viuda katlej okitemakak nochí tlan okipiaya

(Lc. 21:1-4)

⁴¹ Jesús oewatoka iyakapan kaja kan konkajkawaj in tomin para in weyi tiopan. Jesús okonimitoka in tlakaj kenik okonkajkawayaj in tomin ijlik in kaja. Miekej katlej okimopialiyaj okonkajkawayaj okachi miek tomin.

⁴² Ijkuakón oejkok se viuda pobre, okoninkajkaj ome tominmej de cobre katlej mach okachi itlaj ipatij.

⁴³ Ijkuakón Jesús okinnotzke imomachtijkawan iwan okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia, nik in yin viuda pobre, okonkajkaj okachi miek ke nochtin oksekimej katlej okonkajkajkej intomin ijtk kaja.

⁴⁴ Porke nochtin okonkajkajkej katlej kinsobraroa porke kipiaj tomin, pero yin viuda pobre okonkajkaj noch ika tlan okipiaya tlan ika motlamakani.

13

Jesús okijtoj in weyi tiopan xitinis

(Mt. 24:1-2; Lc. 21:5-6)

¹ Nijuak Jesús okiske de ijtk in weyi tiopan, se de yen imomachtijkaw okijtoj:

—¡Tlamachtij! Xikinmita in yinmej kuajkualtin temej iwan kuajkualtin kalmej.

² Jesús okilwíj:

—¿Tikinmita nochtin yinmej kuajkualtin kalmej? Satepan nochtin xitiskej, mach ok mokawas nion oksé tetl pepechitos ipan oksé tetl.

Ijkín tlapanos antes de tlamis in tlaltikpak

(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

³ Satepan Jesús iwan imomachtijkawan oyajkej ipan Olivostepetl, katlej kajki iyakapan weyi tiopan. Iwan nijuak Jesús ompa yoewatoka, ikuakón Pedro, Jacobo, Juan iwan Andrés okitlajtlanijkej in Jesús san ichtaka:

⁴ —Xitechilwi, ¿kemanian tlapanos iwan katlij yen tikchiaskej kej señas iwan kemanian tlapanos de yen tlan tikija?

⁵ Iwan Jesús opéj kinmilwia:

—Xikpiakan kuidado, amakaj ma amechkajkayawa.

⁶ Miekej witzej ika notoka kijtoskej: “Nej niCristo.” Iwan miekej kinkajkayawaskej.

⁷ 'Nijuak namejwan ankikakiskej nik onkaj guerra o noso motlapowiskej yetos guerra, amo ximomawtikan ijkón kipia de tlapanos pero mach ya tlamis in tlaltikpak.

⁸ Porke se país momagas iwan oksé país, iwan se pueblo momagas iwan oksé pueblo. Tlalolinis chikawak miek lado iwan yetos apostle. Yon yakin se ik pewas de itech tekokojkayotl ken se siwatl nijuak yoajsik ora para kitlakatilis ikone.

⁹ 'Namejwan ximotlachilikan porke anmechtemaktiskej (omechtemaktiliskej) inmak tekiwajkej iwan anmechwitekiskej itech tiopanmej. Anmechwikaskej inmak gobernadortin iwan inmak reytin por yen notlajtol, iwan ompa inmixpan namejwan welis antetlapowiskej de Nej.

¹⁰ Pero achtoj moneki ma motematilti notlajtol katlej temakixtia itech noch i tlaltikpak.

¹¹ Amo ximotekipachokan por tlan ankijtoskej nijuak amechtemaktiskej inmak tekiwajkej, ikuakón xitlajtokan, porke mach amejwan antlajtoskej, sino yen Espíritu Santo katlej tlajtos.

¹² In teikni kitemaktis ikni ma kimiktikan, in tetaj kitemaktis ikone ma kimiktikan, in tepilwan inpan mokuepaskej in tetajmej iwan kintemaktiskej para ma kinmiktikan.

¹³ Nochtin amechkokoliskej por Nej, pero akin kixikos noch ika tlan panos, Dios kimakixtis.

¹⁴ 'Nijuak ankitaskej itlaj bierotik moketos itech weyi tiopan, kan mach kipia de ompa yetos, ikuakón katlej yeskej Judea, ma cholokan asta ipan tepemej. (Akin kineki kimomakas kuenta, ma kilero itlajkuilol in Daniel.)

¹⁵ Iwan akin yetos ipan ikal amo ma temo ma kixtiti itlaj.

¹⁶ Iwan akin yetos itlalaj amo ma mokuepa ichan para ma kikuiti itzotzol.

¹⁷ ¡Pobrestin in siwamej katlej itech yonmej tonaltin kipiaskej inkone intlalaxko iwan katlej yeskej selikkonewajkej!

¹⁸ Xiklatlatlawtikan Dios de mach ma tlapano nijuak sewa.

¹⁹ Porke itech yonmej tonaltin yetos weyi tekokojkayotl, ken mach semi ijkón tlamo-chiwa desde ikuak opéj in tlaltikpak katlej Dios okichij, iwan nion mach oksemi ijkón tlamochiwas satepan.

²⁰ Iwan tla in Señor amo kitzikitziniliani in yonmej tonaltin mach akaj mopalewiani. Pero yokitzikitzinilij por yejwan katlej kintlasojtla katlej Yej yokinpejpenke.

²¹ Ikuakón tla akaj amechilwis: "Xikitakan nian kajki in Cristo", o noso "Xikitakan nepa kajki", amo xikneltokakan.

²² Monextiskej Cristojtin iwan profetajtin tekajkayajkej, iwan kinchiwaskej señaleston iwan milagrostin para ika tlakajkayawaskej, iwan kinekiskej kinkajkayawaskej noiji katlej Dios yokinpejpenke.

²³ ¡Ximotlachilikan! Nej yonamechilwij antes de tlamochiwas.

Jesús walmokuepas oksemi

(Mt. 24:29-35, 42-44; Lc. 21:25-36)

²⁴ Satepan de itech nekatej tonaltin, nikuak nochi yotlapanok de yen weyi tekokojkayotl, in tonale tlanexosewis, in metztle sewis, mach ok metztonas.

²⁵ In sitlaltin wetziskej de ilwikak iwan chikawalistin katlej katej ilwikak papatlakaskej (bibiokaskej).

²⁶ Ikuakón in tlakaj nechitaskej Nej katlej onimochij nitlakatl niwitz ijlik mixtle ika miek nopoder iwan ika weyi nomawisotlanex.

²⁷ Iwan ikuakón nikinwalintitanis noangelwan iwan kinmololoskej in tlakaj katlej Nej yonkinpejpenke de ik nian nepa itech nochi in tlaltikpak.

²⁸ Xikmomakakan kuenta in ejemplo de yen igoskuawitl: Nikuak pewa moselialtia imamayo iwan pewa moxiwyotia, namejwan ya ankimatij nik ya pewas in tiempo de tlaxiwyosas.

²⁹ No ijkón nikuak ankitaskej ya pewas tlapanos itech in yonmej nemajmawtiltin, ikuakón noiji xikmatikan nik in Nej katlej onimochij nitlakatl ya niwalkistiwitl itech puerta.

³⁰ Ipan melajka namechilwia, nochi yin tlapanos antes de mikiskej in tlakaj de yin tiempo.

³¹ In ilwikak iwan yin tlaltikpak mach ok yetoskej, pojpoliwiskej, pero notlajtol mach pojpoliwis, sino kipia de mochiwas.

Mach akaj kimati tlan tonale walmokuepas in Jesús

³² Mach akaj kimati tlan tonale iwan tlan ora nikuak niwalmokuepas, nion yejwan angelestin de ilwikak mach kimati, nion Nej niiKone in Dios no mach nikmati, san yen noPapan Dios kimati.

³³ Por yonik, xiijsatokan, xitlachixtokan iwan ximotiotzajtzilijtokan, porke mach ankimatij kemanian ajsiki in yon tonale.

³⁴ Yon kej yesquia se tlakatl oyáj de viaje, okinkajtewilij itekipanojkawan ma kimonekuitlawikan in kale, kada se okikajtewilij itekiw, iwan se okinawatij ma tlachixto.

³⁵ Ijkón kiné, namejwan xitlachixtokan porke mach ankimatij kemanian ejkoki iteko in kale, kox tiotlakke, o noso tlajkoyuak, o noso ikuak waltzajtzis in kaxtil, o noso ikuak walanesis.

³⁶ Amo san kichiwa onkisaki iwan anmechajsiki ankochtokej.

³⁷ Tlan namechilwia namejwan, noiji nikinmilwia nochtin: Xitlachixtokan.

¹ Sa ome tonale opoliwia para ilwitl de pascua nikuak mokua in pan katlej mach kipia levadura. In saduceos iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, okitemoliayaj in Jesús kenik welis kikitzkiskej ika tlakajkayawalistle iwan ijkón kimiktiskej.

² Pero okimolwiayaj:

—Mach tikitzkiskej itech ilwitl para amo kualaniskej in tlakaj iwan yomoniskej.

*Se siwatl okiteekilij ajwiakayotl in Jesús ipan itzontekon
(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)*

³ Jesús oyeka itech pueblo de Betania ichan Simón katlej okipiaya se kokolistle, katlej opalania inakayo. Jesús ikuakón oewatoka itech mesa, oejkok se siwatl kiwalkui se boteyajtzin de alabastro tentok de ajwiakayotl de nardo katlej kuale iwan patíoj, okitlapanke in boteyajtzin iwan okiteekilij in ajwiakayotl ipan itzontekon in Jesús.

⁴ Sekimej katlej ompa oyekaj okuankej iwan okimolwiayaj:

—¿Tlanik san okawiltij in ajwiakayotl?

⁵ Welini monamakaní patíoj ken tlan kitlani se tlakatl katlej tlapalewia de se xiwitl, iwan se kinmakaskia in tomin katlej pobrestin.

Iwan okajwakej chikawak in yon siwatl.

⁶ Jesús okijtoj:

—Xikkawakan, ¿tlanik ankajwaj? Yej kuale tlan onechtoktij.

⁷ In pobrestin nochipa ankinpiaskej iwan welis ankinpalewiskej san keman ankinnekiskej, pero Nej mach nochipa annechpiaskej.

⁸ Yin siwatl okichij tlan owelik. Yonechajwialij para ikuak nimotookas.

⁹ Ipan melajka namechilwia ke nian nepa ixko yin tlaltikpak, kan motematiltis in tlajtole katlej temakixtia, noijki motematiltis tlan okichij in yin siwatl iwan ijkón se kelnamikis.

*Judas okitemaktij (okitemaktilij) in Jesús
(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)*

¹⁰ Judas Iscariote, se de yen majtlakte iwan omen, oyáj okinmitato in tlayekankej tiopixkej para kinmaktilis in Jesús.

¹¹ San niman nikuak okikakej, opakej iwan okilwijkej kimakaskej tomin in Judas. Ijkón yej okitemoaya keman okachi kuale para kinmaktilis in Jesús.

*Tiotlakantlakuale de toSeñor
(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1Co. 11:23-26)*

¹² Nikuak opéj ilwitl de pascua yakin se tonale, nikuak mokua in pan katlej mach kipia levadura, nikuak noijki okimikiayaj in ichkatzin de pascua, in momachtijkej okitlajtlanjikej in Jesús:

—¿Kan tikneki ma tityektlalitij in tiotlakantlakuale de pascua?

¹³ Ikuakón okintitlanke omen imomachtijkawan okinmilwij:

—Xiwian itech pueblo, ompa ankajsitiwej se tlakatl katlej kitki iatekon. Xiwian iwan.

¹⁴ Iwan kan ajsiti ompa xiktlajtlanikan iteko in kale: “In Tlamachtij tlajtlani: ¿Katlij yenkuarto kan nikuas in tiotlakantlakuale de pascua inwan nomomachtijkawan?”

¹⁵ Yej amechititis se kuarto weyi katlej kajki ajkopan iwan ya tlayektlalitok. Ompa xikchiwakan in tiotlakantlakuale de pascua.

¹⁶ In momachtijkej okiskej iwan oyajkej itech pueblo. Okajsitajsikej nochíken Jesús okinmilwij iwan okichijkej in tiotlakantlakuale de pascua.

¹⁷ Nikuak owaltlatleyuak, Jesús iwan majtlakte iwan omen imomachtijkawan oe-jkokej kalijtik.

¹⁸ Nikuak otakuajtokaj ipan mesa, Jesús okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia, nik se de amejwan katlej nian nowan tlakuajtok, nechtemaktis (nechtemaktilis).

¹⁹ Yejwan omoyolkokojkej iwan opéj kitlajtlaniaj se por se:

—¿Kox nej?

²⁰ Jesús okinmilwij:

—Se de yen namejwan anmajtlakin iwan amomen, katlej kajakia ipan ijtok in plato kan Nej noijki nikajakia.

²¹ Nej katlej onimochij nitlakatl nípanos ijkón ken kijta in tiotlajkuilole, pero ipobre akin nechtemaktis (nechtemaktilis)! Mejor amo tlakatini.

²² Níkuak otlakuajtokaj, in Jesús okitilanke in pan iwan omotlasojskamatke inawak Dios. Okipojpostekke in pan iwan okinmajmakak imomachtijkawan, iwan Jesús okijtoj:
—Xikkuakan, yin yen notlalnakayo.

²³ Ijkuakón okitilanke in kopa iwan omotlasojskamatke inawak Dios, satepan okinpanoltilij imomachtijkawan iwan nochtin okonikej.

²⁴ Okinmilwij:

—Yin yen noeso, katlej yankuik akuerdo inawak Dios, katlej toyawis para miejej.

²⁵ Ipan melajka namechilwia, ke mach ok nikonis iayo uvas asta itech nekáj tonale níkuak nikonis iayo uvas yankuik katlej onkaj kan Dios tlanawatia.

Pedro okijtoj mach kixmati in Jesús

(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

²⁶ Satepan de okitlakuikakej se tiotlakuikale, oyajkej ipan Olivostepetl.

²⁷ Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—Namejwan aminochtin annechkajtewaskej noselti, porke kajki ijkuitilitok kijta:
“Nikmiktis in tlajpixke iwan ichkamej xixiniskej.”

²⁸ Satepan de ijkuak nimoyolkuis (nimoyolitis), namechyekanas ik estado de Galilea.

²⁹ Pedro okijtoj:

—Maski nochtin ma mitzkajtewakan, nej mach nimitzkawas.

³⁰ Jesús okilwij:

—Ipan melajka, yin yuak antes de tzajtzis in kaxtil ome buelta, tej ijkuakón yotikijtoj ya eyi buelta nik mach tinechixmati.

³¹ Pedro okachi omochijchikaway:

—Maski mowan ma nechmiktikan, nej mach keman nimitzkawas.

Iwan nochtin ijkón okijtojkej.

Jesús omotiotzajtzilij kan tlatokkuawyoj itoka Getsemaní

(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)

³² Satepan oyajkej ik tlatokkuawyoj kan kilwiaj Getsemaní, iwan Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

—Ximotlalikan nian mientras Nej niawi nimotiotzajtziliti.

³³ Okinwikak in Pedro, Jacobo iwan Juan, iwan opéj moyolkokoa iwan opéj mosentiroa sa tekitl.

³⁴ Okinmilwij:

—Nikmachilia itech noanima ya niixpoliwi de neyolkokole. Nian ximokawakan iwan xiijsatokan.

³⁵ Oyáj achitzin ik tlayakapan, ompa omotlankuaketzke asta okitennamikke in tlale. Iwan okimotlatlawtilij in Dios, tla kualtini, amo ma kawili ma pano tekokojkayotl itech nekáj ora.

³⁶ Itech itiotzajtzilis okijtoj:

—Abba, Papan, tejwatzin nochtiweli tikchiwa, xinechkixtili yin tekokojkayotl, pero amo ma mochiwa ken Nej nikneki, sino ken tejwatzin tikmonekiltia.

³⁷ Satepan omokuepke kan oyekaj eyin imomachtijkawan iwan okinmajsito kochtokej, iwan okilwij in Pedro:

—Simón, ¿tikochi? ¿Amo otikxikoj tiijsatok nion se ora?

³⁸ Xiijsatokan iwan ximotiotzajtzilijtokan, para amo ma amechmayawi in tlajtlakole, namoespíritu kineki kichiwas tlan kuale, pero namotlalnakayo mach tlaxikoa.

³⁹ Jesús oyáj oksemi omotiotzajtzilito iwan oksemi okijtoj tlan achtoj yokijtoj.

⁴⁰ Nijuak omokuepato, oksemi okinmitajsik kochtokej porke inpan omopachoj in kochilistle. Iwan mach ok okimatiaj tlan kijtoskej.

⁴¹ Nijuak omokuepato ya eyi buelta, okinmilwij:

—¿Ankiseguiroaj anmosewiaj iwan ankochij? ¡Xiijsakan! Yoajsik ora, porke Nej katlej onimochij nitlakatl ya nechtemaktiskej (nechtemaktiliskej) inmak in tlakaj tlajtlakolejkej.

⁴² ¡Ximewakan ma tiwian! Xikitakan, ya ompa witz katlej nechtemaktis.

Jesús okikitzkijkej

(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

⁴³ Jesús ok otlapojtoka iwan ikuakón oejkok in Judas, se de yen majtlaktele iwan omen imomachtijkawan, kualinwika miekej tlakaj kiwalkuij espada iwan kiwalkuij kuawitl. In yonmej tlakaj okualintitankej in tlayekankej tiopixkej, in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan tlayekankej tetajtzitzintin.

⁴⁴ Iwan Judas antes de kitemaktis (kitemaktilis) in Jesús, ijkín okinmilwij in tlakaj:

—Akin nej nikixpipitzos yen yon Jesús, xikitzkikan kuale iwan xikwikakan.

⁴⁵ Niman nijuak oejkok in Judas, omijkuanij inawak Jesús iwan okilwij:

—¡Tlamachtij!

Iwan ikuakón okixpipitzoj.

⁴⁶ San niman ikuakón omijkuanijkej in tlakaj iwan okitzkijkej in Jesús.

⁴⁷ Pero se imomachtijkaw in Jesús okikixtij iespada iwan okinakastzontekke itekipanoj in weyi tiopixke.

⁴⁸ Iwan Jesús okinmilwij:

—¿Tlanik anwalajkej annechkitzkikoj ika espada iwan ika kuawitl? Mach niichtekke.

⁴⁹ Nochipa onieka amowan itech in weyi tiopan onitlamachtijtoka iwan mach keman annechkitzkijkej. Pero ijkín nipanoa para ma mochiwa tlan kijta in tiotlajkuilole.

⁵⁰ Nochtin imomachtijkawan ochocholoxkej iwan okikajtejkej iselti in Jesús.

⁵¹ Se telpochtle ompa oyaya otlakentitiaya san ika se sábana katlej kuale, pero nijuak okitzkijkej,

⁵² oxoxolkopinke iwan ocholoj sa xitlatztik.

Jesús okiwikakej kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj)

(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

⁵³ Okiwikakej in Jesús imak in weyi tiopixke, iwan omololojkej in tlayekankej tiopixkej, in tlayekankej tetajtzitzintin iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés.

⁵⁴ Pedro oyaya san wejka iwan omokaj kan patio de yen ichan in weyi tiopixke, iwan ompa omotlalij omototonijtoka itech tlikuile inwan sekimej tlamonekuitlawijkej de ompa.

⁵⁵ In tlayekankej tiopixkej iwan nochtin katlej tlatlanawatijkej tlaixkomakakej (tlatzonmanajej), okistlakawiayaj ika san tlan amo, tlan ika welis kimayawiskej in Jesús iwan ijkón kualtis kimiktiskej, pero mach itlaj okajxiliayaj.

⁵⁶ Miekej okijtojkej tlan amo melawak (tlen amo ijkón). Sekimej okijtoayaj se tlaman-
tle iwan oksekimej okijtoayaj oksé tlaman-

⁵⁷ Sekimej tlakaj mach kualtin omoketzkej iwan okistlakawijkej in Jesús okijtojkej:

⁵⁸ —Tejwan otikkakej okijtoj: “Nikxitinis yin weyi tiopan katlej okichijkej in tlakaj, iwan san ika eyi tonale nikkewaltis oksé katlej mach akaj tlakatl kichiwas.”

⁵⁹ Maski ijkón okijtoayaj mach oajsiaj san se tlajtote.

⁶⁰ Ijkuakón omoketzke tlatlajko in weyi tiopixke iwan okitlajtlanij in Jesús:

—¿Amitlaj tikijtos de tlan yinmej mitzistlakawiaj?

⁶¹ Jesús mach otlanankilij. Iwan in weyi tiopixke oksemi okitlajtlanij:

—¿Yen tej tiCristo titeKone de Dios katlej tikweyitewaj?

⁶² Jesús okinankilij in weyi tiopixke:

—Aján, yen Nej, iwan namejwan annechitaskej Nej katlej onimochij nitlakatl niewatos ik iyekma in Dios katlej kipia weyi ipoder, iwan namejwan annechitaskej niwitz de ilwikak ijtk mixtle.

⁶³ Iwan in weyi tiopixke omotlakentzayanke iwan okijtoj:

—¿Tlan para moneki okachi ankistlakawiskej?

⁶⁴ ¡Namejwan ya ankikakej nik otlahtoj kej yeskia yen Dios! ¿Tlan ankijtaj?

Nochtin okijtojkej nik tlajtlakolej iwan moneki ma kimiktikan.

⁶⁵ Sekimej opéj kichijchijchaj, okixilpiayaj iwan okimaitemayaj, iwan okilwiayaj:

—¡Tla xitlajto (xikadibinaro), akin omitzmaak!

Iwan mayoltin noijki okixtlajtlatziniayaj.

Pedro okijtoj mach kixmati in Jesús

(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-29)

⁶⁶ Pedro oyeka tlatlampa kan patio, iwan ik ompa opanok se siwatl itlapalewij in weyi tiopixke.

⁶⁷ Nijuak okitak in pedro mototonijtok, omoketzke iwan okitlatak, iwan okijtoj:

—Tej noijki otinemia iwan Jesús de pueblo de Nazaret.

⁶⁸ Pedro mach okimokuitij iwan okijtoj:

—Mach nikixmati iwan nion mach nikmati tlan tikija.

Iwan okiske ik kalan iwan ijkuakón otzajtzik in kaxtil.

⁶⁹ In tlapalewijkasiwatl, oksemi okitak in Pedro iwan opéj kinmilwia katlej ompa oyekaj:

—Yin se de yejwan.

⁷⁰ Pedro oksemi mach okimokuitij. Ok achitzin satepan, katlej ompa oyekaj oksemi okilwijkej in Pedro:

—Ipan melajka, tej se de yejwan, porke in tej noijki de estado de Galilea.

⁷¹ Ijkuakón Pedro opéj tlawikaltia iwan okijtoj nik in Dios tlachixtok nik melawak tlan kijta. Okijtoj:

—Mach nikixmati yon tlakatl katlej namejwan ankitenewaj.

⁷² Ijkuakón in kaxtil otzajtzik oksemi. Pedro ijkuakón okelnamikke tlan achtoj okilwijka in Jesús: “Antes de tzajtzis in kaxtil ome buelta, tej ijkuakón yotikijtoj ya eyi buelta nik mach tinechixmati.” Iwan ochokak sa tekitl.

15

Jesús okiwikakej inawak Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)

¹ San kualkan, omololojkej katlej tlayekantokej tiopixkej, in tlayekankek tetajtzitzintin, in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan nochtin de yen junta, okiwikakej in Jesús ilpitiw okimaktilitoj in Pilato.

² In Pilato okitlajtlanij:

—¿Yen tej tiRey de judiojtin?

Jesús okilwij:

—Ijkón ken tej yotikijtoj.

³ Iwan katlej tlayekantokej tiopixkej okistlakawiayaj de miek tlamantle.

⁴ Pilato oksemi okitlajtlanij:

—¿Mach itlaj tikijtos de nochí tlan mitzistlakawiaj?

⁵ Jesús mach itlaj okijtoj. In Pilato sa otlajtlachixke (omomajmawtij) por amo otlanankilij in Jesús.

*Jesús okitemaktijkej (okitemaktilijkej) para ma kimiktikan
(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)*

⁶ Nochi xiwitl itech ilwitl, Pilato okikajkawa se de yen katlej tzaktekoj san katlij yej okitlajtlaniliayaj ma kikajkawa.

⁷ Se tlakatl itoka Barrabás otzaktoka inwan itemiktijkniwan, yonmej otemiktijkej itech se pleito inawak gobierno.

⁸ Iwan miekej tlakaj omololojkej inawak Pilato iwan okilwijkej ma kichiwa ken nochi xiwitl kichiwa.

⁹ Pilato okinnankilij:

—¿Ankinekij ma nikajkawa yen Rey de judiojtin?

¹⁰ Pilato okimatiá nik in tlayekankej tiopixkej okitemaktijkej (okitemaktilijkej) in Jesús porke itech omoxikoayaj.

¹¹ Pero in tlayekankej tiopixkej okintlatlalwijkej in tlakaj para ma kilwikan in Pilato okachi kuale ma kikajkawa yen Barrabás.

¹² Pilato okintlajtlanij oksemi:

—¿Tlan ankinekij ma nikchiwa iwan yin tlakatl katlej ankilwiaj Rey de judiojtin?

¹³ Yejwan otlanankilijkej chikawak:

—¡Xikmajmasolti itech krus, ma miki!

¹⁴ Pilato okinmilwij:

—¿Tlanik? ¿Tlan okichij?

Pero yejwan okachi okuawtzajtziaj:

—¡Xikmajmasolti itech krus, ma miki!

¹⁵ Pero in Pilato okinekke mokawas kuale inwan tlakaj iwan okikajkaj in Barrabás. Iwan otlanawatij ma kiwitekikan in Jesús iwan satepan okitemaktij (okitemaktilij) para ma kimajmasoltikan itech krus.

Ikorona de witztle

¹⁶ In soldadojtin okiwikakej in Jesús kan patio de yen palacio iwan okinmololojkej nochtin in soldadojtin.

¹⁷ Okonakiltijkej se kapa chichiltikatlilmiktik iwan okitlalilijkej se korona de witztle itech itzontekón.

¹⁸ Iwan opéj tzajtzij:

—¡Viva in Rey de judiojtin!

¹⁹ Iwan okikuawijwitekiaj ika tlakotl, okichijchijchayaj, iwan omotlankuaketzaya j omochiwayaj kej yeskia kiyektlajpalooaj.

²⁰ Satepan de otlanke okipinawijkej, okixtilijkej ikapa chichiltikatlilmiktik iwan okonakiltijkej itzotzol, iwan satepan okiwikakej para kimajmasoltiskej itech krus.

Jesús okimajmasoltijkej itech krus

(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

²¹ Ik ompa opanotiaya se tlakatl de país de Cirene itoka Simón katlej tetaj de yen Alejandro iwan de yen Rufo, witz de itlalaj. Iwan níkuak Simón opanotoka ik ompa, okitoktijkej ma kimamali ikrus in Jesús.

²² Okiwikakej in Jesús itech se lugar katlej kitokayotiaj Gólgota (kijtosneki mikkatzon-tekomatl).

²³ Iwan okimakakej vino nelitok iwan mirra pero mach okinekke okonik.

²⁴ Níkuak in Jesús okimajmasoltijkej itech krus, in soldadojtin omotlaankej para kitaskej akin de yejwan kimokawis itzotzol in Jesús.

²⁵ Oyeka kej las nuebe de kualkan níkuak okimajmasoltijkej itech krus.

²⁶ Iwan ik ikuapak okitlalilijkej se letrero ikuilitok por tlanik okimajmasoltijkej itech krus, kijtojtok: “Rey de yen judiojtin.”

Omen tlakaj katlej ichtekej

²⁷ Nojki okinmajmasoltijkej itech krus omen ichtekej ik inajnakastlan in Jesús, se ik iyekma iwan oksé ik iopochma.

²⁸ Otlapanok ijkón ken kijta in tiotlajkuilole: “Okitakej kej yeskia tlajtlakolej.”

²⁹ Katlej opanoaya jikópa okoliniayaj intzontekón iwan otajtoaya jikópa biero de yen Jesús iwan okilwiaya jikópa:

—Tej otiknekia tiktlamotlani in weyi tiopan iwan otikijoj tikchiwani san ika eyi tonale.

³⁰ Axan ximomakixti tej monewian iwan xitemo de itech krus.

³¹ In tlayekankej tiopixkej iwan tlamahtijkej de itlanawatil in Moisés, nojki okip-inawiaya jikópa in Jesús, okimolwiaya jikópa:

—Okinpalewij oksekimej pero yej inewian mach weli mopalewia.

³² Ma tikitakan ma temo de itech krus in Cristo, Rey de yen judiojtin, iwan tiknel-tokaskej.

In ichtekej katlej okinmajmasoltijkej itech krus nojki otajtoaya jikópa biero de yen Jesús.

Jesús omikke

(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

³³ Desde tlajko tonale iwan asta las tres de tiotlakke sa tekitl otlatleyuak ixko yin tlaltikpak.

³⁴ Iwan kej las tres, Jesús otzajtzik chikawak okijo jikópa:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? —kijtosneki: Dios mío, Dios mío, ¿tlanik otinechkaj noselti?

³⁵ Iwan sekimej katlej opa oyekaj okikakej iwan okijo jikópa:

—¡Xikkakikan! Kinotza in profeta Elías.

³⁶ Se de yejwan omotlaloj iwan okisiawato se tzotzole ika iayo in uvas katlej xokok. Okilpij iyak se kuawitl weyak iwan okimakak ma koni iwan okijo jikópa:

—Xikkawakan, tikitasej kox in profeta Elías witz kitemowiki de itech krus.

³⁷ Jesús otenak chikawak iwan omikke.

Miek otlapanok nikuak Jesús omikke

³⁸ In kortina de yen weyi tiopan otajkotzayanke desde tlakpak asta tlakxitlan.

³⁹ In kapitan de yen soldadojtin, okonitoka in Jesús nikuak otenak iwan nikuak omikke, iwan okijo jikópa:

—Ipan melajka, yin tlakatl oyeka iKone in Dios.

In siwamej katlej oyekaj ixitlan krus

⁴⁰ Sekimej siwamej oyekaj opa okonitokaj de wejka, opa oyeka in María de pueblo de Magdala, María imaman in José iwan de Jacobo xokoyotl, iwan oksé in siwatl itoka Salomé.

⁴¹ In yonmej siwamej okiwikatinemaj in Jesús iwan okipalewiaya jikópa oyeka itech estado de Galilea. Nojki opa oyekaj miekej oksekimej siwamej katlej owalajkej iwan Jesús itech weyikan de Jerusalén.

Jesús okitookakej ijtek se mikkakuyoktle

(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

⁴² Ijkuakón yon tiotlakke omotlayektlalilijtokaj para walmostlatis moseewiskej porke ya yetos weyi tonale.

⁴³ Se tlakatl itoka José de pueblo de Arimatea, oyeka kuale tlakatl iwan oyeka tewan tlanawatij de itech injunta in judiojtin. José nojki okichiaya keman pewas tlanawatis in Dios. Omixchikaj oyáj inawak Pilato okitlajtlanilito itlalnakayo in Jesús.

⁴⁴ Pilato sa otlajtlachixke (omomajmawtij) nikuak okikakke nik in Jesús yomikke. San niman okinotzke in kapitan de yen soldadojtin iwan okitlajtlanij kox yomikke in Jesús.

⁴⁵ Nikuak in kapitan okilwij nik yomikke, in Pilato okawilij in José ma kiwika in mikkatl.

⁴⁶ José okikoj se kuale sábana de lino, okitemowij in tlalnakatl de itech krus, okikimiloj iwan okitookak ijtk se weyi mikkakuyoktle katlej okikuyonijkej ikxitlan se tepejxitl, iwan ika se weyi tetl patlaktik iwan tankachtik ika okikamatzakke.

⁴⁷ In María de pueblo de Magdala iwan María imaman José okitakej kan okitookakej in Jesús.

16

Jesús omoyolkuik

(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

¹ Nikuak opanok in weyi tonale, in María de pueblo de Magdala, in María imaman Jacobo iwan Salomé, okikojkej ajwiakayotl para kitlaliliskej itlalnakayo in Jesús.

² In yakinika tonale de yen samana, san kualkan yakin okisako tonale, oyajkej kan okitookakej in Jesús.

³ Oyayaj motlapowijtiwej entre yejwan:

—¿Akin techijkuanilis in tetl de itech mikkakuyoktle?

⁴ Pero nikuak oajsitoj, okitakej in weyi tetl katlej ika okamatzaktoka in mikkakuyoktle, mach ok okatka ken okikajtejkej.

⁵ Iwan nikuak okalakej ijtk in mikkakuyoktle okitakej ik inyekma ewatok se telpochtle ika itzotzol weyak iwan istak. Iwan siwamej omomawtijkej.

⁶ Pero yej okinmilwij:

—Amo ximomawtikan, namejwan ankitemoaj in Jesús de pueblo de Nazaret katlej okimajmasoltijkej itech krus, ¡Yej yomoyolkuik! ¡Mach ok nian kajki! Xikitakan kan ankitlalijkaj.

⁷ Axan xiwan iwan xikinmilwikan imomachtijkawan iwan Pedro, nik in Jesús Yej tlayekanas yas para Galilea iwan namejwan ompa ankitajsiskej ijkón ken Yej achtoj yoamechilwij.

⁸ Ijkuakón in siwamej okikistewakej de ijtk in mikkakuyoktle, porke omomawtijkej iwan asta opapatlakatokaj (obibiokatokaj), iwan mach akaj itlaj okilwijkej porke omomawtiyaj.

Jesús okimotitij in María de pueblo de Magdala

(Jn. 20:11-18)

⁹ Nikuak Jesús omoyolkuik, yon domingo kualkan, achtoj okimotitij in María de pueblo de Magdala katlej okinkixtilij chikome ejekamej mach kualtin.

¹⁰ Yej oyáj iwan okinmatiltij imomachtijkawan Jesús katlej omoyolkokojtokaj iwan ochokatokaj.

¹¹ Iwan nikuak okinmilwij nik in yej okitak in Jesús yolitok, yejwan mach okineltokakej.

Jesús okimotitij omen imomachtijkawan

(Lc. 24:13-35)

¹² Jesús omoixpatlak iwan satepan okimotitij omen imomachtijkawan katlej oyayaj ik tlalkawale.

¹³ Yejwan noiiki okinmatiltijkej in oksekimej momachtijkej iwan noiiki mach okinnel-tokilijkej.

*Jesús okinnajnawatijewak imomachtijkawan
(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)*

¹⁴ Okachi satepan okinmotitij san ken majtlakte iwan se imomachtijkawan, nikuak yejwan oewatokaj otlakuajtokaj. Jesús okinmajwak porke mach tlaneltokakej iwan por yoltlakuawakej, porke mach okinneltokilijkej katlej okinmilwijkej nik okitakej in Jesús yolitok.

¹⁵ Iwan okinmilwij:

—Xiwian itech nochi in tlaltikpak iwan xikintlapowikan nochtin de yen kuale notlaj-tol katlej temakixtia.

¹⁶ Akin kineltokas iwan mokuateekis, mopalewis. Iwan akin amo kineltokas, Dios mach kitlapojpolwis.

¹⁷ Iwan akinmej kineltokaskej welis kinchiwaskej miekej señalestin ken yinmej: Ika notoka kinkixtiskej demoniojtin iwan tlajtoskej ika oksekimej yankuikej tlajtoltin.

¹⁸ Kinkitzkiskej koamej, iwan tla koniskej itlaj katlej pajyoj, mach itlaj mochiwaskej, kintaliskej inmawan inpan kokoxkej iwan pajtiskej.

*Jesús omotlejkawij ik ilwikak
(Lc 24:50-53)*

¹⁹ Nijuak otlanke okintlapowij, in Señor Jesús omotlejkawijtiaj (otlejkok) ik ilwikak, iwan omotlalij ik iyekma in toTajtzin Dios.

²⁰ Imomachtijkawan okiskej otetlapowitoj ik nowian (nian nepa) de yen tlajtole katlej temakixtia. In Señor Jesús okinpalewiaya iwan okinmititiaya nik melawak nochi tlan kitta itlajtol in toTajtzin Dios, iwan yejwan okinchiwayaj wejweyin milagrostin ika ipoder in toTajtzin Dios. Ijkón ma yeto.

SAN LUCAS OKIJKUILOJ YIN KUALE TLAJTOLE DE JESUCRISTO

Lucas okitlajkuililij in Teófilo de tlan Jesús okichij ixko yin tlaltikpak

¹ Nokni Teófilo, miekej tlakaj yokikuilojkej nochí tlan otlapanok de tlan Jesucristo okichij de tlan tejwan kuale tikmatij.

² In Señor imomachtijkawan okitakej ika inmixtololowan tlan otlapanok desde ijkuak opéj nemij iwan toSeñor Jesús, iwan noijki otetlapowijkej de itlajtol in toTajzin Dios.

³ Nej noijki kuale onimomachtij ika kuidado nochí yin tlamantle tlan otlapanok, iwan noijki tlan otlapanok desde ijkuak ayamo ovalaya in toSeñor Jesucristo ixko yin tlaltikpak. Por yonik, tejwatzin Teófilo, nikita kuale nimitztlajkuililis de yin tlan otlapanok iwan nochí yolik nimitzmakatias kuenta,

⁴ para okachi xikyekmati tlan melawak de tlan yomitzmachtijkej.

Se ángel okijtoj tlakatis in Juan Tlakuateekij

⁵ Níjkuak Herodes oyeka rey de Judea, itech yon tiempo oyeka se tiopixke itoka Zacarías, katlej oyeka tewan de se grupo de tiopixkej de Abías. Isiwa in Zacarías oyeka itoka Elisabet, katlej noijki walajtok nelwatl de Aarón. Yon Aarón yen katlej yakinika oyáj tiopixke.

⁶ Zacarías iwan isiwa Elisabet oyekaj yolchipawakej inawak Dios, iwan okichiwayaj nochí tlan kijta itlanawatil in Señor, asta mach okipiayaj de tlanon ika se kinmislakawis.

⁷ Pero mach okipiayaj inkone, porke Elisabet mach owelia okinpiaya, iwan san ken omen yoyekaj tetajtzitzintin.

⁸ Se tonale, níjkuak Zacarías otekipanotoka kej tiopixke ijlik in weyi tiopan, níjkuak okitokaroj in grupo de Abías de tekipanos,

⁹ iwan como okipiayaj kostumbre, motlanij para aber akin kitokaros kichichinos in kopale, ikuakón yen Zacarías otlatlanke iwan yej okitokaroj kalakis tlapopochwis ijlik in weyi tiopan de toSeñor.

¹⁰ Mientras Zacarías otlapopochwiftoka tliltik, nochtin in tlakaj omotiotzajtzilijtokaj kalan de yen weyi tiopan.

¹¹ Ijkuakón se iángel in Señor okimonextilij in Zacarías. Yon ángel omoketoka ik yekmaitl de yen artal kan kichichinoaj in kopale.

¹² Zacarías sa otajtlachixke (omomajmawtij) iwan omomajmawtij níjkuak okitak in ángel.

¹³ Pero in ángel okilwij:

—Zacarías, amo ximomawti, porke Dios yokikakke motiotzajtzilis, iwan mosiwa Elisabet kipias se ikone, katlej tiktokayotis Juan.

¹⁴ Sa tekitl tikpias pakilistle, iwan noijki miekej pakiskej níjkuak yej tlakatis.

¹⁵ Porke yej weyikistos inawak Dios. Mach konis vino iwan nion mach konis itlaj oksé katlej teiwintij, iwan tentos de Espíritu Santo desde antes de tlakatis.

¹⁶ Yej kichiwas miekej tlakaj de Israel ma moyolkuepakan inawak in Señor katlej yejwan inDios.

¹⁷ Yej achtoj kinyektlalilis inyolo in tlakaj para ma kiresibirokan in toSeñor katlej satepan witz. Kipias iyolo iwan kipias poder ken Elías okipixke. Kichiwas ma moyekwikakan in tetajmej inwan inpilwan, iwan katlej mach kitlakitaj Dios ma kipiakan tlalnamikilistle, ijkón ken kipiaj katlej kualtin tlakaj. Para ijkón kinyekketzas in tlakaj para weliskej kiresibiroskej in Señor.

¹⁸ Zacarías okitlajtlanij in ángel:

—¿Kenik nikmatis kox melawak? Porke nej iwan nosiwa ya titetajtzitzintin.

¹⁹ In ángel okinankilij:

—Nej niGabriel, niktekipanoa in toTajzin Dios. Yej onechwaltitlanke para ma nimitzilwiki yin kuale tlajtole.

²⁰ Pero axan, como mach otikneltokak tlan onimitzilwij, axan tinontis iwan mach ok welis tlajtos asta ikuak tlakatis in mokone. Iwan nochi yin tlan nimitzilwijtok ijkón mochiwas nikuak ajsis tonale.

²¹ Ikuak in tlakaj oyekaj kalan okichixtokaj in Zacarías, iwan otlanemilijtokaj de tlanik wejkajtok iwan mach walkisa totoka de ijtek in weyi tiopan.

²² Nikuak in Zacarías okiske, mach ok owelik okintlapowij. Ikuak in okimomakakej kuenta nik in Dios okititij itlaj tlamantle kej yeskia se teemikle ijtek in weyi tiopan. Zacarías okintlapowiaya sa ika señas, porke onontik.

²³ Nikuak otlankej in tonaltin de otekipanoj in Zacarías itech in weyi tiopan, oyáj para ichan.

²⁴ Satepan de yon, Elisabet omokonetij, iwan mach okiske de ichan kej makuile metztle, okijtoj:

²⁵ “Axan in Señor onechchiwilij tlan kuale ika itlasojtlalis, para mach ok ma nechpinawikan por amo niweli nikinpiia nokonewan.”

Se ángel okijtoj tlakatis in Jesús

²⁶ Nikuak Elisabet yokipiaya chikuasen metztle de omokonetij, Dios okualtitlanke iángel Gabriel itech se pueblo de estado de Galilea itoka Nazaret,

²⁷ kan ochantia se ichpochtle itoka María. Yon María yokatka para monamiktis iwan se tlakatl itoka José, katlej walajtok nelwatl de yen rey David.

²⁸ In ángel okalakke kan okatka in María iwan okilwij:

—Xipaki tejwatzin María. Dios sa tekitl tikpaktia. In Señor mowan kajki iwan Dios omitzpejpenke de nochtin siwamej.

²⁹ Pero nikuak okitak in ángel, sa otlajtlachixke (omomajmawtij) iwan mach ok okimatke tlan kijtos, iwan okimolwij tlan kijtosneki yon tlan kijta in ángel.

³⁰ Ikuak in ángel okilwij:

—María, amo ximomawti, porke Dios tikpaktia.

³¹ Axan tikpias mokone, iwan tiktakatalis se chokotzin, iwan tiktakayotis Jesús.

³² Yej sa tekitl weyikistos (weyititos), iwan kinotzaskej iKone in Dios weyikistok, iwan toSeñor Dios kitlalis ma yeto Rey para ma tlanawati ijkón ken otlanawatij in ya wejkawitl iweyitaj David,

³³ Yej nochipa yetos tekiwaj itech país de Israel, iwan itekiwajkayo mach keman tlamis.

³⁴ Tones María okitlajtlanij in ángel:

—¿Kenik ma nikpia nokone iwan mach nikpia nookich?

³⁵ In ángel okinankilij:

—In Espíritu Santo witz mopan, iwan ipoder in Dios weyikistok (weyititok) mitzkemis kej mixtle. Por yonik, in konetl tlakatis yolchipawak iwan kinotzaskej iKone in Dios.

³⁶ Moprima Elisabet noijki kipias se iKone maski ya tenantzin, katlej miekej okijoayaj mach weli kinpia ikonewan, pero axan ya kipia chikuasen metztle de omokonetij.

³⁷ Dios nochi weli kichiwa.

³⁸ Tones in María okijtoj:

—Nej niitekipanoj in Señor. Ma kichiwa nowan ijkón ken yotikijtoj.

Ikuak in ángel owalpoliwik.

María okitlajpaloto in Elisabet

³⁹ Itech yonmej tonaltin María oyáj totoka itech se pueblo katlej oyeka ik tepeyoj de Judea.

⁴⁰ Nijuak oajsito itech yon pueblo, okalakke ichan Zacarías iwan okitlajpaloj in Elisabet.

⁴¹ Iwan nijuak Elisabet okikakke okitlajpaloj in María, in konetl omolinij itlalaxko in Elisabet, iwan otенке de Espíritu Santo.

⁴² Iwan okijtoj chikawak:

—Dios omitziochij okachi ke nochtin in siwamej, iwan okitiochij mokone katlej tikpixtok motlalaxko.

⁴³ ¿Akin nej, como para ma wiki ma nechtalajpaloki imaman in noSeñor?

⁴⁴ Porke san niman nijuak onikakke otinechtalajpaloj, nokone omolinij noiijtik ika pakilistle.

⁴⁵ Xipaki, porke otikneltokak, porke mochiwas nochti tlan toSeñor omitzilwij.

⁴⁶ Ijkuakón María okijtoj:

Noanima kiweyikixtia in Señor,

⁴⁷ iwan noyolo paki inawak Dios noTemakixtij.

⁴⁸ Porke maski nitzikitzin iwan san niitekipanoj, Yej onechelnamikke, iwan desde axan nochtin in tlaltikpaktlakaj kijtoskej nik in Dios onechtiochij sa tekitl.

⁴⁹ Porke Dios katlej yolchipawak iwan katlej kipia nochti poder notech okinchij we-jweyin tlamantin.

⁵⁰ Nochipa kinmiknomatis nochtin akinmej kitlakitaskej.

⁵¹ Kinchiwa wejweyin tlamantin ika ipoder.

Okinkaj se lado katlej moweyinekij.

⁵² In tekiwajkej okinkixtij de itech intlanawatijkayo, iwan okinmakak weyikixtilistle katlej moiknomatij.

⁵³ Katlej otiojsiwiaj okinmakak nochti tlan kuale, iwan katlej kimopialiaj mach itlaj okinmakak.

⁵⁴ Okipalewij in país de Israel katlej itekipanoj, mach okelkaj de kinmiknomatis,

⁵⁵ okichij ijkón ken okinmilwika in ya wejkawitl toweyitajwan, ijkón ken tlan okilwika in Abraham iwan nochtin ipilwan, nik kintlasojtlas nochipa.

⁵⁶ María omokaj iwan Elisabet kej eyi metztle, iwan satepan omokuepke para ichan.

Otlakatke in Juan Tlakuateekij

⁵⁷ Nijuak oajsik tonale para kitlakatilis ikone in Elisabet, okitlakatilij se chokotzin.

⁵⁸ Nijuak ibesinoswan iwan iparenteswan okimatkej kenik in Señor okiknomatke iwan okichij tlan kuale, ijkuakón oyajkej okitlajpalotoj iwan opakej iwan Elisabet.

⁵⁹ Owalchikometik oyajkej okisirkunsidarotoj in chokotzin, iwan okinekiaj kitokay-otianij Zacarías ijkón ken itoka in tetaj.

⁶⁰ Pero in tenan okijtoj:

—Amo. Moneki tiktakayotiskej Juan.

⁶¹ Iwan okilwijkej:

—¿Tlanik? Mach akaj ijkón itoka itech mofamilia.

⁶² Ijkuakón okitlajtlanijkej ika señas in tetaj, para kimatiskej kenamij kineki kitokay-otis ichokotzin.

⁶³ In tetaj okitlajtlanke se amatl para itech kijkuilos, iwan ijkón okijkuiloj: “Yetos itoka Juan.” Iwan nochtin sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej).

⁶⁴ Iwan san niman ijkuakón Zacarías oksemi owelik otlajtoj, iwan opéj kiweyikixtia in toTajtzin Dios.

⁶⁵ Nochtin ibesinoswan sa otlajtlachixkej. Iwan oxoyawik (oxitinki) in tlajtole de tlan otlamochij itech nochti in yon región tepeyoj de Judea.

⁶⁶ Nochtin akinmej okikakiaj, okiyeykoaya j iwan omotlajtlaniaya j se iwan oksé:
—¿Tlan itekiw yetos in yon chokotzin?

Ijkón okijtoayaj porke ya nele melawak in Señor okimakak ipoder in yon chokotzin.

Itlakuikalis in Zacarías

⁶⁷ Zacarías, ipapan Juan, otenke de Espíritu Santo iwan okijtoj tlan Dios okimakak ma kijto. Ijkín okijtoj:

⁶⁸ Ma tikweyikixtikan in Señor, Dios de Israel,
porke ovalaj otechpalewiko, tejwan katlej tikatej kej ipueblo para techmakixtis.

⁶⁹ Yotechmakak se chikawak toTemakixtij
katlej walajtok nelwatl de yen rey David katlej itekipanoj.

⁷⁰ Ijkón ken Dios yokijtojka ya wejkawitl itech inten in profetajtin yolchipawakej.

⁷¹ Nik techmakixtis de inmak tokontraswan iwan de nochtin akinmej techkokoliaj.

⁷² Iwan kipias iteiknotlamachilis towan ijkón ken okinmilwika in ya wejkawitl toweyitajwan,

iwan mach kelkawas in akuerdo tlan okijtoj.

⁷³ Dios ijkón okilwij in ya wejkawitl toweyitaj Abraham.

⁷⁴ Okilwij nik techmakixtis de inmak tokontraswan,
para ma tiktekipanokan ika ixchikawalistle.

⁷⁵ Okilwij ma tiekan tiyolchipawakej iwan ma tiekan tikualtin tlakaj inawak Dios asta ikuak timikiskej.

⁷⁶ Iwan tej, tinokane, mitznotzaskej tiprofeta de Dios weyikistok (weyititok),
porke tej titlayekanas para tikiyektlalijtias iojwi in Señor.

⁷⁷ Para tикиmatiltis in tlakaj de ipueblo kenik momakixtiskej,
para ijkón Dios kintlapojpolwis de intlajtlakol.

⁷⁸ In toTajtzin Dios kintlapojpolwia porke sa tekitl kipia weyi iteiknotlamachilis.

Iwan ika iteiknotlamachilis techwaltitlanilis se yankuik tonale.

⁷⁹ Para kinmakas tlanextle katlej nemij ijtik tlatleyualotl iwan katlej nemij ijtik mikilistle,

iwan para techyekanas ipan ojtle de yolosewilistle.

⁸⁰ In chokotzin Juan omoskaltiaya iwan Dios okichikawaya ipan ianima, iwan ochantito kan tlawaki asta ikuak oajsik tonale nikuak okinmotitij in tlakaj de Israel iwan opéj kintlapowia de itlajtol in toTajtzin Dios.

2

Nikuak otlakatke in Jesúis

(Mt. 1:18-25)

¹ Itech nekatej tonaltin in weyi tlanawatij Augusto César otlanawatij ma majkokui se censo itech nochtin in tlakaj de noch in tlaltikpak.

² Yin yakinika censo omochij nikuak Cirenio oyeka gobernador de Siria.

³ Nochtin oyayaj para inpueblo para ompa moikuiloskej itech censo.

⁴ Por yonik, in José okiske de pueblo de Nazaret, de estado de Galilea, iwan oyáj itech estado de Judea, itech pueblo de Belén, kan otlakatke in rey David, porke in José ovalajtoka nelwatl de David.

⁵ José oyáj ompa Belén san sekan iwan María para moikuiloskej itech censo. Porke María iwan José yakin omonamiktijkej, iwan María yokipiaya ikone ijtik itlalax.

⁶ Iwan nikuak oyekaj Belén, oajsik in tonale para tlakatis ikone in María.

⁷ Ompa okitlakatilij ikone katlej yankuiotl, okimiloj ika tzinkuemej iwan okitekak ijtik se kajon katlej okipiaya sakatl kan otlakuayaj in yolkamej. Porke mach ok oyeka lugar itech yon kale kan tekalotiaj.

In angelestин iwan tlajpixkej

⁸ Mach wejka de Belén oyekaj sekimej tlajpixkej okinmonekuitlawijtokaj de yuak inmichkawan.

⁹ San niman ikuakón okinmonextilij se iángel in Señor, iwan okintlawilij imawisot-lanex in Señor, iwan yejwan sa tekitl omomawtijkej.

¹⁰ Pero in ángel okinmilwíj:

—Amo ximomawtikan, porke oniwalaj para namechmatiltis se kuale tlajtole, katlej welis kinpaktis nochtin in tlakaj.

¹¹ Axan itech ipueblo in David otlakatke namoTemakixtij, yen Cristo in toSeñor.

¹² Iwan para welis ankixmatiskej, namejwan ankitemoskej iwan ankajsiskej in konet-zintle kimilitok ika tzinkuemej, iwan wetok ijtk se kajon katlej kipia sakatl kan tlakuaj in yolkamej.

¹³ Ijkuakón omonextijkej ik inakastlan ángel, oksekimej miekej angelestín de ilwikak, katlej okiweyikixtiayaj in toTajtzin Dios. Okiptoayaj:

¹⁴ Dios ma kipia yektenewalistle ompa ilwikak, iwan ixko yin tlaltikpak ma yeto yolosewilistle itech nochtin katlej kipaktiaj in toTajtzin Dios.

¹⁵ Nijuak in angelestín omokuepkej para ilwikak, in tlajpixkej opéj kimolwiaj se iwan oksé:

—Ma tiwian kiné para Belén. Ma tikitati j tlan otlamochij, tlan otechmatiltij in Señor.

¹⁶ Oyajkej totoka iwan okitajsikej in María iwan José, iwan konetl wetok ijtk kajon kan tlakuaj in yolkamej.

¹⁷ Nijuak okitakej in konetl, okitemakakej kuenta nochí tlan okinmilwíj in ángel de yon konetl,

¹⁸ iwan nochtin katlej okikakej de tlan okijtojkej in tlajpixkej sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej).

¹⁹ Pero María nochí in yon okitlaatij ipan iyolo, iwan nochipa okelnamikia nochí tlan otlapánok.

²⁰ In tlajpixkej omokuepkej kan oyekaj inmichkawan. Oyajkej okiweyikixtijtiajkej iwan okiyektenejtiajkej in toTajtzin Dios por nochí tlan okikakej iwan okitakej, ijkón ken okinmilwíj in ángel.

In konetl Jesús okiteixpantitoj kan weyi tiopan

²¹ Nijuak ochikometik de otlakatke in konetl, okisirkunsidarojkej iwan okitokayotijkej Jesús, ijkón ken ángel okilwíj in María antes de mokonetis.

²² Nijuak opanokej in tonaltin de omochipajkej, ijkón ken kijta in tlanawatile de Moisés, okiwikakej in konetl Jesús itech weyikan de Jerusalén para kixpantiliskej in Señor.

²³ Ijkón okichijkej porke itech itiotlajkuilol in Señor kijta: “Nochtin katlej konemej yankuiomej kipiaj de kinmixpantiliskej in Señor para yeskej iaxkawan.”

²⁴ Oyajkej kiné, para kitemakaskej ome yolkamej para ma kinmiktikan ipan artal iwan kimakaskej toTajtzin Dios kej se tlamanale, ijkón ken kijta itlanawatil in Señor, omen kokolotzitzintin o noso omen palomastin.

²⁵ Itech nekáj tiempo ochantia Jerusalén se tlakatl itoka Simeón. Oyeka kuale tlakatl iwan sa tekitl omotemaktiaya inawak Dios, iwan okichiaya kemanian tlakatis akin kinmakixtis in tlakaj de Israel. Simeón otentoka de Espíritu Santo,

²⁶ iwan okimatiltika nik mach mikis asta amo ma kita in Cristo, katlej toSeñor kiwaltitlanis.

²⁷ Iwan in Espíritu Santo okitoktij in Simeón ma wia kan weyi tiopan. Iwan nijuak in tetajmej de yen konetl Jesús okiwikakej ompa kan weyi tiopan para kichiwaskej según tlan kijta itlanawatil in Moisés,

²⁸ Simeón okinapaloj in konetl Jesús iwan okiweyikixtij in Dios. Okijtoj:

²⁹ Señor, axan ya welis tinechkawilis ma nimiki ika kuale,
porke axan yotikchij tlan otinechilwinka nej nimotekipanoj.

³⁰ Yonikitak ika noixtololowan in toTemakixtij katlej yotikkualtitlanke,

³¹ iwan katlej yotiktlalij inmixpan nochtin in tlakaj de ixko yin tlaltikpak.

³² Yej kajki kej se tlanextle katlej kintlawilis katlej mach judiojtin,
iwan kinmakas tetlakitalistle mokonewan katlej judiojtin.

³³ José iwan imaman Jesús sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) de tlan okijtoj in Simeón de yen konetl Jesús.

³⁴ Ijkuakón Simeón okintiochij, iwan okilwij in María imaman in Jesús:

—Yin mokone, Dios okitlalij para miekej tlakaj de Israel moixpoloskej porke mach kineltokaskej. Pero miekej tlakaj momakixtiskej inawak porke kineltokaskej. Iwan Yej kiteitis in ojtle para kalakiskej ilwikak inawak Dios, pero miekej mach kinekiskej.

³⁵ Iwan ijkón miekej tlakaj tlan kiyeyekoaj ipan inyolo nochi momatis. Pero para tej nochi in yin yetos kej se espada katlej kitzopitis moanima.

³⁶ Ompa oyeka noijki se siwatl profeta, itoka Ana, ichpoch in Fanuel, de familia de Aser. Yoyeka tenantzin. Omonamiktika wel ok ichpochtle, iwan oyeka iwan iokich san chikome xiwitl,

³⁷ iwan axan yoyeka viuda ya nawinfoale iwan nawi xiwitl. Mach okisaya de kan weyi tiapan, sino okitekipanoaya in toSeñor yuale tonale, omosawaya (oayunaroaya) iwan omotiotzajtziliya.

³⁸ Yon viuda Ana ovalaj itech yon ora, iwan omotlasojkamatke inawak Dios. Iwan opéj kintlapowia de yon konetl Jesús nochtin in tlakaj de Jerusalén katlej okichiayaj ma wiki in Cristo para kinmakixtis.

Jesús iwan itajwan omokuepkej para Nazaret

³⁹ Satepan de okichijkej nochi tlan kijta itlanawatil in Señor, omokuepkej para Galilea, itech inpueblo de Nazaret.

⁴⁰ In chokotzin Jesús omoskaltiaya iwan omochikaway, iwan okajsia miek ixtlamachilistle. Iwan toTajtzin Dios okitiochiwaya miek.

In chokotzin Jesús omokaj itech weyi tiapan

⁴¹ Itajwan in Jesús nochi xiwitl oyayaj Jerusalén itech ilwitl de pascua.

⁴² Nijuak Jesús okipixke majtlakte iwan ome xiwitl, Yej iwan itajwan oyajkej Jerusalén ijkón ken okichiwayaj nochi xiwitl.

⁴³ Nijuak otlanke ilwitl, iwan yomokuepayaj para inpueblo Nazaret, in chokotzin Jesús omokaj Jerusalén, pero imaman iwan ipapan mach okimomakakej kuenta kox omokaj.

⁴⁴ Itajwan okiyejyekojkej nik in Jesús ompa ovalaya inwan oksekimej tlakaj. Pero nikuak yonejenkej se tonale, opéj kitemoaj kan ovalayaj infamiliareswan iwan inmamigoswan,

⁴⁵ pero mach okajsikej. Toneses oksemi omokuepkej para Jerusalén okitemotoj.

⁴⁶ Eyi tonale satepan okajsikej kan weyi tiapan, ompa oewatoka inwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, okinkaktoka iwan okintlatlajtlaniaya.

⁴⁷ Iwan nochtin akinmej okikakiaj sa omotlajtlachialtiayaj (omomajmawtiayaj) porke okipiaya kuale ixtlamachilistle iwan porke kuale okinnankiliaya.

⁴⁸ Nijuak itajwan okitakej, sa otlajtlachixkej. Iwan imaman okilwij:

—Nokone, ¿tlanik ijkón otitechtokej? Mopapan iwan nej sa tekitl titlanemiliaj timitztemojtinemij.

⁴⁹ Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—¿Tlanik annechtemoaj? ¿Amo ankimatij nik moneki nikchiwas in tekitl de noPapan?

50 Pero yejwan mach okimomakakej kuenta tlan okinmilwij.

51 Ijkuakón Jesús omokuepke inwan para Nazaret iwan okintlakitaya itajwan. María okitlaatiaya ipan iyolo nochí yon tlamantle.

52 Jesús okachi omoskaltiaya iwan okajsia okachi ixtlamachilistle, iwan okipaktiaya in toTajzin Dios iwan noiiki okinpaktiaya in tlakaj.

3

In Juan Tlakuateekij otlamachiaya kan tlawaki (Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)

1 Nijkuak Tiberio César yokipiaya kaxtole xiwitl de weyi tekiwaj de Roma, Poncio Pilato oyeka gobernador itech estado de Judea, Herodes oyeka gobernador itech estado de Galilea, iwan Felipe ikni in Herodes oyeka gobernador de estado de Iturea iwan de estado de Traconite, iwan Lisanias oyeka gobernador de estado de Abilinia.

2 Anás iwan Caifás oyekaj wejweyin tiopixkej. Itech yon tiempo Dios okitlapowij in Juan, itelpoch in Zacarías, kan tlawaki.

3 Por yonik, in Juan oyáj itech nochtin in tlalmej katlej katej inakastlan weyatl itoka Jordán. Okinmilwiaya in tlakaj ma moyolkuepakan inawak Dios para ma kintlapojpolwi de intlajtlakol, iwan ijkón ma mokuateekikan.

4 Ijkón ken profeta Isaías okijkuij:

Se tlajtole mokaki tetzajtzilia kan tlawaki:

“Xikyektlalikan iwan

xikmelawakan iojwi in Señor.

5 Nowian (nian nepa) kan tlawewejenatlan moixmanas, nochtin tepemej iwan tepetzitzintin moixmanaskej, in ojmej katlej chichijkoltikej momelawaskej, in ojmej kan tlawewejenatlan kipia de moixmanaskej.

6 Iwan nochtin in tlaltikpaktlakaj kitaskej kenik temakixtis in Dios.”

7 Miekej tlakaj owalayaj inawak Juan para ma kinkuateeki, iwan Juan okinmilwiaya:
—¡Namejwan kej ankoamej! ¿Akin oamechilwij tla anmokuateekiskej welis ancholoskej de itech ikualanilis in Dios katlej amopan witz?

8 Xikchiwakan tlan kuale para ma mota nik melawak ya anmoyolkuepkej. Iwan amo xikmolwikan: “Tejwan tiwalajtoej nelwatl de Abraham.” Porke ipan melajka namechilwia, ke asta yinmej temej Dios welis kinkuepas nelwamej de Abraham.

9 In acha sa mochixtok para kintzontekis in kuanmej. Iwan nochtin in kuanmej katlej mach kitemakaj kuale intlakilo, se kintzontekis iwan se kintlamotlas ijlik tlitl.

10 Ijkuakón in tlakaj okitlajtlanjkej:

—¿Tlan moneki tikchiwaskej kiné?

11 Juan okinnankilij:

—Akin kipia ome ikamisa, ma kimaka se akin amo kipia. Iwan akin kipia tlan kikuas, ma kimaka sekin akin amo kipia tlan kikuas.

12 Noijki ovalajkej sekimej katlej tlakobraroaj ika impuestos para mokuateekiskej, iwan okitlajtlanjkej in Juan:

—Tlamachtij, ¿tlanon moneki tikchiwaskej in tejwan?

13 Juan okinmilwij:

—Amo xitlakobraroakan okachi de tlan moneki antlakobraroaskej.

14 Noijki sekimej soldadojtin okitlajtlanjkej:

—Iwan tejwan, ¿tlanon moneki tikchiwaskej?

Iwan yej okinmilwij:

—Amakaj itlaj xikixtilikan, nimpot amo xikmajmawtikan iwan nion amo xikistlakawikan de itlaj tlan amo okichij. Iwan xikixitakan namotlaxtlawil.

¹⁵ Komo nochtin in tlakaj okichixtokaj ma wiki in Cristo san niman, por yonik in yejwan okiyeykoayaj xamo yen Juan in Cristo.

¹⁶ Pero in Juan okinmilwij nochtin:

—Nej, melawak, namechkuateekia ika atl. Pero witz se tlakatl katlej amechkuateekis ika Espíritu Santo iwan ika tlitl. Yej okachi kipia poder iwan amo ken nej, iwan nion mach notech powi nion para nikaktotomas.

¹⁷ Yej ejkos kej se tlakatl katlej pewas kichipawas in trigo. In trigo katlej ya chipawak kitlaatis ijlik ikueskon, pero itlajsolo kitlamotlas ijlik tlitl katlej mach keman sewis.

¹⁸ Ijkón, iwan ika okachi miek oksekin tlajtole de tlanajnawatilistle, Juan okintlapowiaya in tlakaj de yen yankuik kuale tlajtole.

¹⁹ Noijki okajwak in gobernador Herodes, porke okimosiwatij in Herodías katlej oyeka ikuñada. Yon Herodías oyeka isiwa in Felipe, ikni in Herodes. Juan noijki okajwak in Herodes porke okichij miek oksekin tlamantle tlan mach kuale.

²⁰ Pero Herodes mach okinekke okikakke, sino okichij oksé tlamantle tlan mach kuale, okitzakke in Juan ijlik telpiloyan.

Juan okikuateekij in Jesús

(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)

²¹ Pero nijuak ayamo okitzakuayaj in Juan, otlamochij ke nijuak in Juan okinkuateekijtoka miekej tlakaj, ikuakón noijki omokuateekij in Jesús. Iwan mientras Jesús omotiotzajtziliaya inawak Dios, in ilwikak otlapowik

²² iwan in Espíritu Santo owaltemok ipan Jesús kej se paloma. Iwan omokakke se tlajtole de ilwikak, ijkín okijoj:

—Tej tinotlasojKone, iwan sa tekitl nipaki monawak.

Iweyitajwan Jesucristo katlej oyekaj ya wejkawitl

(Mt. 1:1-17)

²³ Jesús okipiaya kej senpoale iwan majtlakte xiwitl nijuak opéj tetlapowia de itlajtol in toTajzin Dios. In tlakaj kiyejyekoaj nik in Jesús oyáj tekone de José. José oyáj tekone de Elí,

²⁴ iwan Elí oyáj tekone de Matat, Matat oyáj tekone de Leví, Leví oyáj tekone de Melqui, Melqui oyáj tekone de Jana, Jana oyáj tekone de José,

²⁵ José oyáj tekone de Matatías, Matatías oyáj tekone de Amós, Amós oyáj tekone de Nahúm, Nahúm oyáj tekone de Eslí, Eslí oyáj tekone de Nagai,

²⁶ Nagai oyáj tekone de Maat, Maat oyáj tekone de Matatías, Matatías oyáj tekone de Simei, Simei oyáj tekone de José, José oyáj tekone de Judá,

²⁷ Judá oyáj tekone de Joana, Joana oyáj tekone de Resa, Resa oyáj tekone de Zorobabel, Zorobabel oyáj tekone de Salatiel, Salatiel oyáj tekone de Neri,

²⁸ Neri oyáj tekone Melqui, Melqui oyáj tekone de Adi, Adi oyáj tekone de Cosam, Cosam oyáj tekone de Elmodam, Elmodam oyáj tekone de Er,

²⁹ Er oyáj tekone de Josué, Josué oyáj tekone de Eliezer, Eliezer oyáj tekone de Jorim, Jorim oyáj tekone de Matat,

³⁰ Matat oyáj tekone de Leví, Leví oyáj tekone de Simeón, Simeón oyáj tekone de Judá, Judá oyáj tekone de José, José oyáj tekone de Jonán, Jonán oyáj tekone de Eliaquim,

³¹ Eliaquim oyáj tekone de Melea, Melea oyáj tekone de Mainán, Mainán oyáj tekone de Matata, Matata oyáj tekone de Natán,

³² Natán oyáj tekone de David, David oyáj tekone de Isaí, Isaí oyáj tekone de Obed, Obed oyáj tekone de Booz, Booz oyáj tekone de Salmón, Salmón oyáj tekone de Naasón,

³³ Naasón oyáj tekone de Aminadab, Aminadab oyáj tekone de Aram, Aram oyáj tekone de Esrom, Esrom oyáj tekone de Fares, Fares oyáj tekone de Judá,

³⁴ Judá oyáj tekone de Jacob, Jacob oyáj tekone de Isaac, Isaac oyáj tekone de Abraham, Abraham oyáj tekone de Taré, Taré oyáj tekone de Nacor,

³⁵ Nacor oyáj tekone de Serug, Serug oyáj tekone de Ragau, Ragau oyáj tekone de Peleg, Peleg oyáj tekone de Heber, Heber oyáj tekone de Sala,

³⁶ Sala oyáj tekone de Cainán, Cainán oyáj tekone de Arfaxad, Arfaxad oyáj tekone de Sem, Sem oyáj tekone de Noé, Noé oyáj tekone de Lamec,

³⁷ Lamec oyáj tekone de Matusalén, Matusalén oyáj tekone de Enoc, Enoc oyáj tekone de Jared, Jared oyáj tekone de Mahalaleel, Mahalaleel oyáj tekone de Cainán,

³⁸ Cainán oyáj tekone de Enos, Enos oyáj tekone de Set, Set oyáj tekone de Adán, Adán oyáj tekone de Dios.

4

In Amo Kuale Tlakatl okinekia kitlajtlakolmayawini in Jesús

(Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)

¹ Jesús okiske de ijtik in weyatl Jordán tentok de Espíritu Santo. Iwan in Espíritu Santo okiwikak kan tlawaki.

² Ompa omokaj omenpoale tonale, iwan in diablo okinekia kitlajtlakolmayawini in Jesús. Mach itlaj okikuaj nion tlenon itech yon omenpoale tonale, iwan satepan otiojsij.

³ Satepan in diablo okilwij:

—Tla melawak titeKone de Dios, xikilwi in yin tetl ma mokuepa pan.

⁴ Jesús okinankilij:

—In tiotlajkuilole kijta: “In tlakatl mach yolitos san ika tlakuale, sino noijki ika nochitlajtote katlej Dios kijta.”

⁵ Satepan in diablo okiwikak ipan se tepetl wejkapan, iwan san niman okinmititij nochtin in paismej katlej katej ixko yin tlaltikpak.

⁶ Iwan in diablo okilwij:

—Nej nimitzmakas nochitlanawatijkayotl iwan weyikixtilistle itech yinmej paismej. Porke nej nochitnoaxka, iwan welis nikmakas san akin nej niknekis.

⁷ Tla timotlankuaketzas noyakapan iwan tinechweyikixtis, nochit in yin yetos moaxka.

⁸ Pero Jesús okinankilij:

—Xitzinkisa de Nej, Satanás, porke in tiotlajkuilole kijta: “Xikweyikixti in Señor moDios, iwan sanwel Yej xiktekipano.”

⁹ Satepan in diablo okiwikak itech weyikan de Jerusalén iwan okitlejkoltij ikpak in weyi tiopan, iwan okilwij:

—Tla melawak titeKone de Dios, ximotlamotla asta ipan tlale.

¹⁰ Porke itech in tiotlajkuilole kijta:

Dios kinnawatis iangelwan ma mitzpalewikan.

¹¹ Mitzajkokuiskej ika inma,

para amo tikmomagati itlaj tetl itech mokxi.

¹² Jesús okinankilij:

—In tiotlajkuilole noijki kijta: “Amo xikyejyeko in Señor moDios para tikitas tlanon kichiwas.”

¹³ In diablo ayakmo owelia ken kichiwas para kitlajtlakolmayawini in Jesús, iwan okikaj por se tiempo.

Jesús opéj tekipanoa itech estado de Galilea

(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)

¹⁴ Jesús omokuepke itech estado de Galilea tentok de ipoder in Espíritu Santo, iwan nochtin in tlakaj de yon región omotlapowiayaj de Jesús.

¹⁵ Itech nochtin pueblojtin otlamachtiaya itech tiopanmej de yen judiojtin, iwan nochtin okiweyikixtiayaj.

Jesús oyáj itech ipueblo Nazaret kan Yej omoskaltij

(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)

¹⁶ Satepan Jesús oyáj para Nazaret, itech ipueblo kan Yej omoskaltij. Nijuak weyi tonale okalakke itech se tiopan de yen judiojtin, ijkón ken Yej okimatia okichiwaya, iwan omoketzke para kileros in tiotlajkuilole.

¹⁷ Okimakakej in libro katlej okikuiloj in profeta Isaías. Iwan nijuak okitlapoj, okajsik kan ijkuitlak in ijkín:

¹⁸ IEspíritu in Señor notech kajki,
porke Dios onechtlalij para ma nikintlapowi in pobrestin de yen yankuik kuale tlajtole.
Onechwaltitanke para ma nikinpajti katlej moyolkokoaj,
para ma nikinmatilti in tlajtole katlej temakixtia katlej ilpitokej ipan tlajtlakole,
para ma nikintlachialti katlej mach tlachiaj,
para ma nikinmakixti katlej kintlajyowiltiaj.

¹⁹ Iwan para ma niktematilti nik yojsiko in tonale para Dios kintiochiwas nochtin akinmej witzej inawak.

²⁰ Satepan Jesús okitzakke in libro, okimakak katlej tlapalewia itech yon tiopan iwan omotlalij. Iwan nochtin katlej oyekaj itech yon tiopan sa okitlajtlatakej.

²¹ Ijkuakón Yej opéj ijkín kijta:

—Yin tiotlajkuilole katlej yakin tlami ankikakej axan yomochij tlan kijta.

²² Nochtin kuale otlajtoayaj de Jesús, iwan sa omotlajtlachialtiayaj (omomajmawtiayaj) de yen kuakualtzin tlajtole katlej okinmilwiaya. Iwan omotlajtlaniayaj:

—¿Amo yen yin ikone in José?

²³ Jesús okinmilwij:

—Namejwan xamo ankinekij annechilwiskej in yin tlajtole: “Tepajtij, tej moneweeneyan ximopajti.” Iwan nojki xamo ankinekij annechilwiskej ke nochitlamanle katlej ankikakej onikchij Capernaum, nojki ankinekij ma nikchiwa nian itech nopueblo.

²⁴ Nojki okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia, nik mach akaj profeta kiresibiroaj ika kuale itech ipueblo.

²⁵ Nojki ipan melajka namechilwia nik oyekaj miekej viudajtin itech país de Israel itech nekáj tiempo nijuak Elías oyeka profeta, nijuak mach okiawik kej eyi xiwitl iwan tlajko, iwan oyeka miek apostle itech nochitlamanle katlej in país de Israel.

²⁶ Pero Dios mach okititlanke in Elías nion siera inawak se viuda de Israel, sino okititlanke inawak se viuda katlej ochantia itech pueblo de Sarepta, katlej serka motok iwan weyikan de Sidón.

²⁷ Nojki itech nekáj tiempo nijuak Eliseo oyeka profeta, nojki oyekaj miekej tlakaj katlej opalania innakayo itech país de Israel. Pero Eliseo mach okipajtij nion se de yejwan, sino okipajtij san yen Naamán, katlej oyeka de país de Siria.

²⁸ Nijuak okikakej yon tlan okinmilwij, nochtin katlej oyekaj itech yon tiopan sa tekitl okualankej.

²⁹ Omokeketewakej iwan okikixtijkej in Jesús de itech yon pueblo, iwan okiwikakej asta ikpak in tepetl kan oyeka yon pueblo, para ompa kitepejxiwianij.

³⁰ Pero Jesús opanok intzalko iwan oyáj.

Jesús okipajtij se tlakatl katlej okipiaya se ejekatl mach kuale

(Mr. 1:21-28)

³¹ Satepan Jesús oyáj para Capernaum, se pueblo katlej kajki itech estado de Galilea, iwan ompa opéj kinmachtia in tlakaj nijuak weyi tonale.

³² Sa omotlajtlachialtiayaj (omomajmawtiaya) de kenik okinmachtiaya, porke otلامachiaya ika miek tlanawatile.

³³ Itech se tiopan de yen judiojtin oyeka se tlakatl katlej okipiaya se ejekatl mach kuale, iwan otzajtzik okijtoj:

³⁴ —¡Xitechkawa! ¿Tlan tikpia towan, Jesús de Nazaret? Nej nikmati akin Tej. Tej tiiyolchipawkaKone in Dios.

³⁵ Jesús okajwak in ejekatl mach kuale, iwan okilwij:

—¡Xiktzakua moten, iwan xikisa de itech yon tlakatl!

Ijkuakón in ejekatl mach kuale okitlalwitekke in tlakatl inyakapan, iwan okiske de itech, iwan mach ok itlaj okitoktij.

³⁶ Nochtin omomajmawtijkej, iwan okimolwiayaj se iwan oksé:

—¿Tlan kijtosneki yin tlamachtile? Itlajtol kipia tlanawatile iwan kipia poder porke kinnawatia in ejekamej mach kualtin, iwan yejwan kitlakitaj iwan kisaj.

³⁷ Iwan itech nochi yon región omotlapowiayaj de tlan Jesús okichiwaya.

Jesús okipajtij imonan in Simón Pedro

(Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)

³⁸ Jesús okiske de itech yon tiopan iwan okalakke ichan Simón. Imonan in Simón sa tekitl ototonkawiloaya, iwan okitlatlawtijkej in Jesús ma kipajti.

³⁹ Jesús omikuaniy kan oyeka in siwatl iwan okajwak in totonik, iwan totonik okiske. Iwan san niman in siwatl omejke iwan opéj kintlamaka.

Jesús okinpajtij miekej kokoxkej

(Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)

⁴⁰ Nijuak ya ompolitiw in tonale, nochtin in tlakaj katlej okinpiayaj inkokoxkawan okualinwikilijkej in Jesús. In kokoxkej okinpiayaj tlalamantle kokolistle, pero Jesús okintlalij imawan inpan nochtin kokoxkej iwan opajtikej.

⁴¹ Miekej de yonmej kokoxkej okinpiayaj ejekamej mach kualtin. Nijuak okisayaj in ejekamej mach kualtin, otzajtziq chikawak, okijtoayaj:

—¡Tej titeKone de Dios!

Pero Jesús okinmajwak in ejekamej mach kualtin iwan mach okinkawilij ma tlajtokan, porke yejwan okimatiaj nik in Jesús yen Cristo.

Jesús okitematiltij in kuale tlajtole katlej temakixtia itech nochi in estado de Galilea

(Mr. 1:35-39)

⁴² Nijuak owalmostlatik, Jesús okiske de itech yon pueblo de Capernaum iwan oyáj se lugar kan yetos san Yej iselti. Pero in tlakaj okitemojkej, iwan nijuak okajsikej okitlatlawtijkej amo ma wia.

⁴³ Pero Jesús okinmilwij:

—Noijklí moneki niktematiltis itech oksekimej pueblojin in kuale tlajtole katlej temakixtia de kenik in Dios tlanawatia, porke por yonik oniwalaq.

⁴⁴ Ijkón, Jesús otlamachtijtinemia itech nochtin tiopanmej de yen judiojtin de estado de Galilea.

5

Okinkitzkijkej miekej michimej

(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)

¹ Se tonale, Jesús oyeka itempan lago itoka Genesaret, iwan sa tekitl miekej tlakaj oyekaj iwan asta sa ipan omotojtopewayaj, para kikakiskej itlajtol in toTajzin Dios.

² Jesús okinmitak ome barkojtin oyekaj itempan atl, iwan michmajkej yokiskej okinpakatoj inmichmatlawan.

³ Otlejkok itech se barko, katlej iaxka in Simón, iwan okilwij ma kitzinkixti achitzin de itempan atl. Omotlalij itech yon barko iwan desde ompón opéj kinmachtia in tlakaj.

⁴ Nijuak otlanke otlapoj, okilwij in Simón:

—Xikikuani in barko kan okachi tlawejkatlan, iwan ompa xikintlamotlakan namomichmatlawan. Ompa ximichmakan.

⁵ In Simón okinankilij:

—Tlamachtij, nochi in se yuale ya otitekipanojkej iwan mach itlaj otikajsikej, pero komo tejwatzin tinechilwia ompa ma niktlamotla nomichmatlaw, ijkón nikchiwas kiné.

⁶ Nijuak ijkón okichijkej, okinkitzkijkej sa tekitl miekej michimej asta okojkotonia imichmatlaw.

⁷ Ijkuakón okinchiwilijkej señas inkompañeroswan katlej oyekaj itech oksé barko para ma kinpalewitij. Yejwan oyajkej iwan okinseparantemitijkej inbarkojwan asta ya meroj apolakinij.

⁸ Nijuak ijkón okitak in Simón Pedro, omotlankuaketze iyakapan Jesús, iwan okilwij:

—Xitzinkisa de nej, Señor, porke nej nitlajtlakolej.

⁹ In Simón ijkón okilwij in Jesús, porke yej iwan nochtin ikompañeroswan sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) por yen sa tekitl miekej michimej okinkixtijkej.

¹⁰ Noijki sa otlajtlachixkej in Jacobo iwan Juan ipilwan in Zebedeo, katlej oyekaj iamigoswan in Simón. Pero Jesús okilwij in Simón:

—Amo ximomawti, porke desde axan ya pewsas tikintlapowis in tlakaj de notlajtol para ma momakixtikan kej yeskia tikinkitzkis michimej.

¹¹ Satepan okintilankej inbarkojwan asta ipan tlale, ompa okajtejkej nochi iwan oyajkej iwan Jesús.

Jesús okipajtij se tlakatl katlej opalania inakayo

(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)

¹² Nijuak Jesús oyeka itech se pueblo, ompa oejkok se tlakatl kokoxke katlej opalania inakayo, iwan nijuak okitak in Jesús, omotlankuaketze iyakapan asta okitennamikke in tlale iwan okitlatlawtij okilwij:

—Señor, tla tiknekini, tiwelis tinechpajtis.

¹³ Ijkuakón Jesús okitlalij ima ipan kokoxke, iwan okilwij:

—Aján, nikneki. Axan san niman xipajti.

Iwan san niman ijkuakón in kokolistle opojpoliwik.

¹⁴ Satepan Jesús okinawatij in tlakatl amakaj itlaj ma kilwi. Okilwij:

—Xiwia, ximoteitititi inawak in tiopixke, iwan xiktemaka moofrenda tlan Moisés kijta itech itlanawatil, de ke nochtin katlej pajtij de innakayopalanalis, kipiaj de kitemakaskej inmofrenda, para ijkón nochtin ma kimatikan nik yotipajtik.

¹⁵ Ik nowian (nian nepa) omotlapowiayaj okachi de Jesús, iwan miekej tlakaj omololoayaj para kikakiskej iwan para ma kinpajti de inkokolis.

¹⁶ Pero Jesús miekpa omoseladojkixtiaya de innawak in tlakaj, iwan oyaya ik se lugar kan yetos iselti para motiotzajtzilis.

Jesús okipajtij se tlakatl katlej owijwilantik (otemetlatik)

(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)

¹⁷ Se tonale, kan Jesús otlamachtijtoka, ik ompa oewatokaj sekimej fariseos, iwan sekimej tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, katlej ovalajkej de nochtin pueblobjtin de estado de Galilea, de estado de Judea iwan de weyikan de Jerusalén. ToTajtzin Dios okimakak poder in Jesús para okinpajtiaya in kokoxkej.

¹⁸ Ijkuakón oejkokej sekimej tlakaj okiwalwikayaj se tlakatl wilan (temetlatzin) ipan itlapech, iwan okinekiaj kikalakianij kalijtik para kitlaliskej iyakapan Jesús.

¹⁹ Pero mach owelik okikalakijkej, porke ompa oyekaj miekej tlakaj. Toneses otlejkokej ikpak kale. Okikuatlapojkej in kale, iwan ik ompa okitemowijkej in wilan ipan itlapecch asta tlatlajko de kan oyekaj in tlakaj iwan kan oyeka in Jesús.

²⁰ Nijuak in Jesús okitak nik melawak okineltokayah in yonmej tlakaj, ijkuakón okilwij in kokoxke:

—Tlakatl, nimitztlapojpolwia de nochí motlajtlakol.

²¹ Ijkuakón in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan fariseos opéj kiyejyekoaj: “¿Akin yin tlakatl? ¿Tlanik tlajtoa biero de Dios? Mach akaj welis tetlapojpolwis itech tlajtlakole, sino san yen Dios welis tetlapojpolwis.”

²² Pero Jesús yokimatis tlan okiyejyekojtokaj, iwan okinmilwij:

—¿Tlanik ijkón ankiyejyekoaj?

²³ ¿Katlij yen okachi mach owij nikijtos: “Nimitztlapojpolwia de nochí motlajtlakol”, o noso nikijtos: “Ximewa iwan xinejnemi”?

²⁴ Pero axan Nej nikneki namechitisitik nik in Nej katlej onimochij nitlakatl, nikpia tlanawatile ixko yin tlaltikpak para nikintlapojpolwis in tlakaj de intlajtlakol.

Ijkuakón okilwij in tlakatl katlej wilan:

—Tej nimitzilwia, ximewa, xikajkokui motlapecch iwan xiwia mochan.

²⁵ San niman ijkuakón, in wilan (temetlatzin) omoketzke inyakapan, okajkokke itlapecch iwan oyáj para ichan okiweyikixtijtiaj in toTajtzin Dios.

²⁶ Nochtin sa omotlajtlachialtijkej (omomajmawtijkej) iwan okiweyikixtijkej in toTajtzin Dios, iwan ika miek nemajmawtile okijtojkej:

—Axan yotikitakej se weyi tlamantle katlej mach semi otikitayaj.

Jesús okinotzke in Leví

(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)

²⁷ Satepan de yon, Jesús okiske iwan okitak se tlakatl katlej tlakobraroa ika impuestos itoka Leví. Oewatoka kan otlakobraroaya ika impuestos, iwan Jesús okilwij:

—Xiliki nowan.

²⁸ Leví omoketzke, okikajtej nochí, iwan oyáj iwan Jesús.

²⁹ Satepan, Leví okichij se weyi ilwitl ichan para yen Jesús. Ompa oyekaj miekej tlakaj tlakobrarojkej ika impuestos iwan miekej oksekimej tlakaj oewatokaj inwan itech mesa.

³⁰ Pero in fariseos iwan in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés opéj kinpojpoaj imomachtijkawan in Jesús, iwan okinmilwijkej:

—¿Tlanik namejwan antlakuaj iwan ankonij inwan tlakaj tlajtlakolejkej iwan noijki inwan tlakaj katlej tlakobraroaj ika impuestos?

³¹ Jesús okinnankilij:

—Se tepajtij mach moneki ma kinpajti katlej kualtin iwan katlej mach mokokoaj, sino moneki ma kinpajti katlej mokokoaj.

³² Nej mach oniwalaj onikinnotzako katlej yolchipawakej, sino onikinnotzako katlej tlajtlakolejkej para ma moyolkuepakan de intlajtlakol.

Jesús otlamachtij kenik se mosawas (ayunaros)

(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)

³³ Ijkuakón yejwan okitlajtlanjkej in Jesús:

—¿Tlanik imomachtijkawan in Juan iwan fariseos mosawaj iwan motiotzajtziliaj miekpa, pero momomachtijkawan tlakuaj iwan konij?

³⁴ Jesús okinnankilij:

—¿Welis namejwan ankintoktiskej ma mosawakan katlej inbitadostin nikuak katej itech se ilwitl kan monamiktiaj, mientras in novio ompa kajki inwan?

³⁵ Pero ajsis tonale nikuak kinkixtiliskej in novio, iwan ijkuakón kemaj welis mosawaskej.

³⁶ Noijki okinmilwij yin ejemplo:

—Mach akaj kiteki se pedaso tzotzole yankuik para ika kitilichos se tzotzole katlej ya tlajtlantok. Tla ijkón se kichiwas, tzayanis in tzotzole katlej ya tlajtlantok, iwan in pedaso de tzotzole yankuik mach kinamikis in tzotzole katlej ya tlajtlantok.

³⁷ Noijki mach akaj kitlalia vino yankuik ijlik kulambre katlej ya tlajtlantok. Porke in vino yankuik kitzomonia in kulambre katlej ya tlajtlantok, iwan nokiwi in vino iwan kulambre ijtlakawi.

³⁸ In vino yankuik moneki motlalis ijlik kulambre yankuik, iwan ijkón san ken omen kixikoskej.

³⁹ Iwan akin konis in vino katlej ya wejkawitl ewa, satepan mach ok kinekis konis vino katlej yankuik, porke kijtos: “In vino katlej ya wejkawitl ewa, okachi welik.”

6

In Señor iaxka in weyi tonale

(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)

¹ Ya semi nijuak weyi tonale, Jesús onejnentiaya kan toktok trigo, iwan imomachti-jkawan okitektiayaj in trigo. Okitoxomayaj iwan okikuayaj itliolo in trigo.

² Ijkuakón sekimej fariseos okintlajtlanjikej:

—¿Tlanik ijkón ankichiwaj namejwan tlan amo techkawilia in totlanawatil ma tikchi-wakan nijuak weyi tonale?

³ Jesús okinnankilij:

—¿Amo keman ankileroaj tlan okichij in rey David nijuak yej iwan ikompañeroswan oapismikiaj?

⁴ David okalakke ijlik in weyi tiopan, iwan okitilanke in pan katlej tlatiochiwaloj, okikuaj in pan, iwan asta okinmajmakak noijki ikompañeroswan para ma kikuakan. Maski itlanawatil in Moisés kijta nik san yen tiopixkej welis kikuaskej yon pan.

⁵ Noijki okinmilwij:

—Nej katlej onimochij nitlakatl, Nej nikpia de nikijtos tlanon welis mochiwas nijuak weyi tonale.

Jesús okipajtij se tlakatl katlej omawakke

(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)

⁶ Itech oksé weyi tonale, Jesús okalakke itech se tiopan de yen judiojtin iwan ompa opéj tlamachtia. Ompa oyeka se tlakatl katlej owakke iyekma.

⁷ In tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan fariseos sa okixpiktigaj in Jesús para kitaskej kox kipajtis in yon tlakatl itech weyi tonale, iwan ijkón welis kitilwiskej.

⁸ Pero Jesús okimatia tlan yejwan okiyejyekojtokaj, iwan okilwij in tlakatl katlej omawakke:

—Ximoketza iwan xiwiki nian tlatlajko.

In tlakatl omoketzke tlatlajko.

⁹ Ijkuakón Jesús okinmilwij in oksekimej:

—Namechtlajtlanis se tlajtole: ¿Tlanon techkawilia itlanawatil in Moisés ma se kichiwa nijuak weyi tonale? ¿Ma se kichiwa tlan kuale o noso tlan amo kuale? ¿Ma tigmakixtikan se tlakatl itech inemilis, o noso ma tigmakixtikan?

¹⁰ Tenses Jesús okintlatak nochtin katlej okiyawalojtokaj, iwan okilwij in tlakatl:

—Xikmelawa moma.

In tlakatl okimelaj ima, iwan opajtik.

¹¹ Pero in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan fariseos sa tekitl okualankej, iwan opéj kimolwiaj se iwan oksé tlanon welis kitoktiskej in Jesús.

Jesús okinpejpenke majtlakte iwan ome itlatitlanilwan

(Mt. 10:1-4; Mr. 3:13-19)

¹² Itech yonmej tonaltin Jesús oyáj ipan se tepetl omotiotzajtzilito, iwan nochi in se yuale omotiotzajtzilijtoka inawak Dios.

¹³ Nijuak otlaneske, okinnottzke imomachtijkawan, iwan okinpejpenke majtlaktle iwan ome de yonmej imomachtijkawan, katlej okintokaxtij tlatitlaniltin.

¹⁴ Ijkín intoka in tlatitlaniltin: Simón, katlej Jesús okitokayotij Pedro, Andrés ikni in Simón, Jacobo, Juan, Felipe, Bartolomé,

¹⁵ Mateo, Tomás, Jacobo itelpoch in Alfeo, Simón katlej onemia inwan cananistas,

¹⁶ Judas ikni in Jacobo, iwan Judas Iscariote, katlej satepan okitemaktij (okitemaktij) in Jesús.

Jesús okinmachtij miekej tlakaj

(Mt. 4:23-25)

¹⁷ Jesúz otemok de ipan tepetl iwan omoketzke se lugar kan tlalixtlawak iwan imomachtijkawan iwan miekej oksekimej tlakaj. Miekej tlakaj ovalajkej de nochi in estado de Judea, de weyikan de Jerusalén iwan de región de weyikan de Tiro iwan de weyikan de Sidón katlej katej itempan atl. Ovalajkej para kikakiskej in Jesús iwan para ma kinpajti de inkokolos.

¹⁸ Akinmej okipiayaj ejekamej mach kualtin iwan otlajyowiayaj por yon, noijklí opajtikej.

¹⁹ Nochtin in tlakaj okinekiaj kikitzkiskej in Jesús, porke Yej okinpajtiaya nochtin ika ipoder.

Xipakikan

(Mt. 5:1-12)

²⁰ Ijkuakón Jesús okintlatak imomachtijkawan iwan okinmilwij:

—Xipakikan namejwan katlej anpobrestin, porke namejwan ankipiaj parte kan Dios tlanawatia.

²¹ 'Xipakikan namejwan katlej axan antiojsiwij, porke namejwan anmixwiskej.

'Xipakikan namejwan katlej axan anchokaj, porke satepan namejwan anpakiskej.

²² 'Xipakikan namejwan nijuak in tlakaj amechkokoliskej, nijuak mach amechresibiroskej, nijuak amechwikaltiskej, iwan nijuak tlajtoskej biero de amejwan porke annechneltokaj Nej katlej onimochij nitlakatl.

²³ Sa tekitl xipakikan nijuak ijkón anpanoskej, porke namejwan anpiresibiroskej se weyi tlaxtlawile ompa ilwikak. Porke in ya wejkawitl inweyitajwan no ijkón okintoktijkej in ya wejkawitl profetajtin.

²⁴ 'Pero anpobrestin namejwan katlej ankimprialiaj, porke in pakilstle katlej axan ankipiaj tlamic nochi san ixko yin tlaltikpak.

²⁵ 'Anpobrestin namejwan katlej axan anmixwitokej, porke satepan antiojsiwiskej.

'Anpobrestin namejwan katlej axan anwetzkaj, porke satepan namejwan anchokaskej de neyolkokole.

²⁶ 'Anpobrestin namejwan nijuak nochtin in tlakaj tlapoaskej kuale de amejwan, porke in ya wejkawitl namoweyitajwan noijklí otlapoayaj kuale de yen profetajtin tekajkayajkej.

Ma se kintlasojtla tokontraswan

(Mt. 5:38-48; 7:12)

²⁷ 'Pero namejwan katlej annechkakij namechilwia: Xikintlasojtlakan namokontraswan. Xikinchilikan tlan kuale akinmej amechkokolaj.

²⁸ Xiktlajtlanilikan in Dios ma kintiochiwa akinmej amechwikaltiaj. Xiktlajtlanilikan in Dios ma kintiochiwa akinmej amechtoktiaj tlan amo kuale.

²⁹ Tla akaj mitzixtlatzinia ik se lado, xikkawili noijklí ma mitzixtlatzini in oksé lado. Iwan tla akaj mitzkixtilia mokoton, xikkawili noijklí ma kitki mokamisa.

³⁰ Tla akaj mitztlajtlanilis itlaj, xikmaka. Iwan akin mitzkixtilis itlaj tlan moaxka, ayakmo xiktlajtlanili.

³¹ Xikinchiwilikan in oksekimej ijkón ken namejwan ankinekij ma amechchiwilikan.

³² 'Tla namejwan ankintlasojojtaj san yen katlej amechtlasojojtaj, ¿kox kuale tlan ankichiwaj? Asta in tlajtlakolejkej no ijkón kichiwaj.

³³ O noso tla ankinchiwiliaj tlan kuale san yen akinmej amechchiwiliaj tlan kuale, ¿kox kuale tlan ankichiwaj? In tlajtlakolejkej no ijkón kichiwaj.

³⁴ Iwan tla ankintlanetiaj itlaj san yen akinmej ankiyejyekoaj ankiresibiroskej noiiki itlaj de yejwan, ¿kox kuale tlan ankichiwaj? Porke noiiki in tlajtlakolejkej kimotlatlane-tiaj itlaj entre yejwan, iwan kichiaj noiiki itlaj kiresibiroskej.

³⁵ Pero namejwan moneki xikintlasojojtakan namokontraswan, iwan xikinchiwilikan tlan kuale iwan xikintlanetikan tlan kinekij iwan amo xikchiakan ma amechmakakan itlaj por ankintlanetiaj. Ijkón ankipiaskej miek amotlaxtlawil, iwan namejwan anyeskej antekonewan de Dios weyikistok (weyititok). Porke Yej sa tekitl yolyamanke iwan kinchiwilia tlan kuale in tlakaj katlej mach kimatij motlasojojkamatij iwan katlej mach kualtin.

³⁶ Namejwan xiekan anteiknomatkej, ijkón ken namoPapan Dios Yej teiknomatke.

Amo ma se tepojpoa

(Mt. 7:1-5)

³⁷ 'Amo xikinpojpoakan in oksekimej iwan nion amo xikintlajtlakoltikan para ijkón Dios noiiki amo ma amechtlajtlakolti. Xitetlapojpolwikan, iwan Dios amechtlapojpol-wis.

³⁸ Xiktemakakan, iwan Dios amechmakas. Dios amechmakas miek, ken ikuak se kitemaka se tlatamachiwale tentok de tliole, tijtilintok, kuale tetentok iwan tzontitok, porke Dios amechmakas ijkón ken namejwan ankitemakaj.

³⁹ Jesúz noiiki okijtoj se ejemplo:

—¿Welis se tlakatl katlej mach tlachia kiyekanas oksé katlej noiiki mach tlachia? ¿Amo san ken omen welis wetzitiwej ijtik se kuyoktle?

⁴⁰ Se katlej momachtij mach kipanawilia katlej itlamachtij. Pero nikuak tlamis momachtis, noiiki yetos ken itlamachtij.

⁴¹ ¿Kenik in tej weli tikistlakawia in mokni por yen tlajtlakole katlej kichiwa, iwan tej mach timota nik tikchijtok okachi weyi tlajtlakole?

⁴² ¿O noso kenik weli tikilwia in mokni: "Mach ok xitlajtlako", iwan tej tikchijtok miek tlajtlakole? ¡Teixkajkayaj! Achtoj tej xikkawa in tlajtlakole katlej miek tikchijtok, iwan ijkón welis tikilwis in mokni mach ok ma tlajtlako maski mach miek tlajtlakole tlan kichiwa.

Se kuawitl mixmati por yen itlakilo

(Mt. 7:17-20; 12:33-35)

⁴³ 'Se tlatoktle kuale mach kitemaka itlakilo mach kuale, iwan se tlatoktle katlej mach kuale mach weli kitemaka itlakilo kuale.

⁴⁴ Porke nochí kuawitl moixmati por yen itlakilo. Mach moteki igos itech nojpale, nion mach moteki uvas itech kuatlanwitztle.

⁴⁵ Se kuale tlakatl kijta tlan kuale porke ipan iyolo onkaj tlan kuale, iwan se tlakatl katlej mach kuale kijta tlan amo kuale porke ipan iyolo onkaj tlan amo kuale. Porke ika iten kijta tlan onkaj ipan iyolo.

Omen tlakaj okichijkej inkalwan

(Mt. 7:24-27)

⁴⁶ ¿Tlanik namejwan annechnotzaj, "Señor, Señor", iwan mach ankichiwaj tlan namechilwia?

⁴⁷ Akin witz nonawak, iwan nechkakilia notlajtol iwan kichiwa tlan nikijta, yon ken se tlakatl

⁴⁸ katlej okichij ikal, pero achtoj otlakuyonij wejkatlan, iwan okitlalij in cimiento ipan tetl. Nijuak oweiyiyak in kiwalatl, in atl okimomagato chikawak in kale, pero mach okolinij porke okipiaya icimiento ipan tetl.

⁴⁹ Pero akin nechkaki iwan amo kichiwa tlan nikijta, yon ken se tlakatl katlej okichij ikal ipan tlale, iwan mach kipia icimiento. Iwan nijuak oweiyiyak in kiwalatl iwan okimomagato chikawak in kale, owetzke iwan nochi oxitinke.

7

Jesús okipajtij itekipanoj de se kapitan

(Mt. 8:5-13)

¹ Nijuak Jesús otlanke okintlapowij in tlakaj, oyáj para pueblo de Capernaum.

² Ompa oyeka se kapitan romano katlej okipiaya se itekipanoj katlej okitlasojtlaya, iwan katlej omokokoaya iwan ya oixpolitoka.

³ Nijuak in kapitan okikakke otlapoayaj de Jesús, ijkuakón okintitlanke sekimej tlayekankej tetajtzitzintin judiojtin para ma kitlatlawtitij ma wiki ma kipajtiki itekipanoj.

⁴ Yejwan omijkuanijkej inawak Jesús iwan opéj kitlatlawtiaj miek, okilwiayaj:

—Yin kapitan moneki xikpalewi,

⁵ porke yej kintlasojtla in judiojtin, iwan yej inewian otlanawatij ma kichiwakan totiopan ika itomin.

⁶ Toneses Jesús oyáj inwan. Pero nijuak ya onajsiaj ichan kapitan, in kapitan okintitlanke sekimej iamigoswan para ma kilwikan in Jesús:

—Señor, amo xitlanemili, porke mach notech powi xikalaki nokalijtik.

⁷ Por yonik nion mach onimixewij oniaj onimitztemoto nonewian. San xikijto ma pajti notekipanoj iwan yej pajtis.

⁸ Porke nej nojki nimomatok nikintlakita notlayekankej. Iwan nojki nikinpia soldadojtin katlej nechtikitaj. Iwan tla nikilwis se de yejwan: “Xiwia ne”, in yej yawi. Iwan tla nikilwis oksé: “Xiwiki”, in yej witz. Iwan tla nikilwis in notekipanoj: “Xikchiwa yin tekitl”, in yej kichiwa.

⁹ Nijuak Jesús ijkón okikakke, sa omotlajtlachialtij (omomajmawtij). Ijkuakón omokuepke iwan okintlatak in tlakaj katlej oyayaj ikuitlapan iwan okijtoj:

—Ipan melajka namechilwia, ke mach nikarsi nion se judío katlej kipia weyi itlaneltokalis ken yin tlakatl.

¹⁰ In tlakaj katlej okintlankaj omokuepkej ichan kapitan iwan okajsitajsikej itekipanoj in kapitan yopajtik.

Jesús okiyolitij ikone de se viuda

¹¹ Satepan de yon, Jesús oonewak ik se pueblo itoka Naín. Imomachtijkawan iwan miekej tlakaj nojki oyayaj iwan Jesús.

¹² Nijuak oajsitoj kalyakapan de yon pueblo, okitak yawij kitookatiwej se mikkatl. Yon mikkatl oyeka ikone se viuda katlej okipixke san yon se ikone. Miekej tlakaj de yon pueblo okiakompañaroayaj in viuda.

¹³ Nijuak in Señor okitak in viuda, okiknomatke iwan okilwij:

—Amo xichoka.

¹⁴ Ijkuakón Jesús omijkuanij iwan okitlalij ima ipan kaja. Iwan katlej okikechpanoayaj in kaja omoketzkej. Iwan Jesús okilwij in mikkatl:

—Telpochtle, Nej nimitzilwia: ¡Ximoketza!

¹⁵ Toneses katlej omikka, omotlalij iwan opéj tlapoa, iwan Jesús okimaktlij imaman.

¹⁶ Nochtin omomawtijkej nikuak ijkón okitakej, iwan opéj kiweyikixtiaj in toTajzin Dios, okijoayaj:

—Omonextij se weyi profeta tonawak.

Nojki okijoayaj:

—Dios owalaj para kinpalewis in judiojtin.

¹⁷ Nochi in estado de Judea iwan nochtin pueblojin katlej okiyawalojtokaj, okimatkej tlan Jesús okichij.

*In Juan Tlakuateekij okintitlanke omen imomachtijkawan inawak Jesús
(Mt. 11:2-19)*

¹⁸ Imomachtijkawan in Juan Tlakuateekij okilwiayaj nochi tlan Jesús okichiwaya. Toneses in Juan okinnotzke omen imomachtijkawan,

¹⁹ iwan okintitlanke inawak Jesús para ma kitlajtlaniitij kox melawak yen Cristo katlej kipia de witz, o noso ok moneki kichiaskej ma wiki.

²⁰ Itlatitlanilwan in Juan omikuaniijkej inawak Jesús, iwan okitlajtlaniijkej:

—In Juan Tlakuateekij otechwaltitlanke ma timitztlajtlaniikkij kox yen tejwatzin tiCristo katlej kipia de witz, o noso ok moneki tikchiaskej ma wiki.

²¹ Nikuak imomachtijkawan in Juan oajsitoj inawak Jesús, Yej ijkuakón meroj okinpajtjtoka miekej tlakaj katlej okipiayaj tlatlamantle kokolistle, iwan okinkixtiaya ejekamej mach kualtin, iwan okintlachialtiaya katlej mach otlachiayaj.

²² Ijkuakón Jesús okinnankilij:

—Xiwian iwan xikilwikan in Juan tlan namejwan ya ankitakej iwan ya ankikakej. Xikilwikan nik in tlakaj katlej mach otlachiayaj axan ya tlachiaj, in koxomej ya kuale nejnemij, katlej opalania innakayo axan ya chipawij de inkokolis, katlej mach otlakakiaj axan ya tlakakij, in mikkamej moyolkuij, iwan in pobrestin kikakij in kuale tlajtole katlej temakixtia.

²³ Ma paki akin amo kipolos itlaneltokalis nonawak.

²⁴ Nikuak oyajkej katlej Juan okintitlanka, ijkuakón Jesús opéj kintlapowia in tlakaj de yen Juan Tlakuateekij:

—¿Tlan anyajkej ankitatoj ne kan tlawaki? ¿Ankitatoj se tlakatl katlej itlaneltokalis kiitki in ejekatl no ken ijkuak in ejekatl kiitki se akat?

²⁵ ¿Akin kiné ankitatoj? ¿Ankitatoj se tlakatl katlej omotlakentiaya ika kuale itzotzol? Namejwan kuale ankimatij ke katlej kuale motlakentiaj katej ichan reytin.

²⁶ Tones, ¿tlan anakiskej ankitatoj? ¿Se profeta? Melawak, yej okachi kipanawilia ke se profeta.

²⁷ In tioltajkuilole tlapoa de yen Juan kan kijta:

Nej niktitlani notlatematiltij moyakapan,
ma mitzyekthalili in ojtle.

²⁸ Iwan namechilwia, ke entre nochtin in tlakaj mach akaj onkaj katlej okachi ma kipanawili in Juan Tlakuateekij. Pero se tlaneltokak katlej okachi tzikitzin de kan Dios tlanawatia yen yon okachi weyi ke Juan.

²⁹ Nochtin in tlakaj iwan asta katlej tlakobraroaj ika impuestos nikuak okikakej tlan okintlapowij in Juan, omotemakakej ma kinkuateeki, porke okineltokakej iwan okitakej nik sa tekitl kuale itlajtol in toTajzin Dios katlej Juan okinmachtiaya.

³⁰ Pero in fariseos iwan in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés mach okineltokakej, mach okinekej ma kinkuateeki in Juan, iwan ijkón yejwan mach okinekej tlan Dios okinekia para yejwan.

³¹ Iwan toSeñor Jesús okijtoj:

—¿Tlan ika welis nikinkompararos in tlakaj de yin tiempo?

³² Yejwan ken telpokamej katlej motlaliaj mawiltiaj itech tiankistle iwan kintzajtziliaj inmamigoswan, kinmilwiaj: “Mach ijki nik anmawiltiaj. Tejwan otamechtlapichilijkej

para ximijtotikan, pero mach anmijtotijkej. Otamechtakuikilijkej se tlakuikale teyolkokoj, pero mach ankinekej anchokakej."

³³ Porke, ovalaj in Juan katlej mach otakuaya porke omosawaya (oayunaroaya) iwan mach okonia vino, iwan namejwan ankijtaj ke kipia se ejekatl mach kuale.

³⁴ Satepan, oniwalaj Nej katlej onimochij nitlakatl, iwan nitlakua iwan nikon. Iwan namejwan ankijtaj wel nitlakuani iwan nitlawanke, iwan ankijtaj inwan nimowika in tlajtlakolejkej iwan katlej tlakobraroaj ika impuestos.

³⁵ Pero in ixtlamachilistle de Dios mota por tlan se kichiwa ika Dios iixtlamachilis.

Jesús oyáj ichan se fariseo itoka Simón

³⁶ Se fariseo okinbitaroj in Jesús ma tlakuati ichan. Jesús oyáj ichan fariseo iwan omotlalij itech mesa.

³⁷ Ijkuakón se siwatl momekatij de yon pueblo, nikuak okimatke nik in Jesús oyáj otakuato ichan fariseo, ijkuakón yej ompa oajsito okitkia se boteyajtzin de alabastro tentok de ajwiakayotl.

³⁸ Omotlalij ikxitlan Jesús chokatok iwan opéj kikxipaka ika ixayo. Satepan opéj kikxiwajwazta ika itzonkal, okikxipipitzoj iwan okiteekilij ajwiakayotl ipan ikxiwan.

³⁹ Nikuak ijkón okitak in fariseo katlej okinbitaroj in Jesús, okiyejyekoj: "Tla yin tlakatl melawak yeskia profeta, kimomakani kuenta akin kikikitzkijtok iwan tlan itekiw in siwatl, porke yin siwatl tlajtlakolej."

⁴⁰ Ijkuakón Jesús okilwij in fariseo:

—Simón, nikneki nimitzilwis se tlajtole.

In fariseo okinankilij:

—Xinechilwi, Tlamachtij.

⁴¹ Jesús okijtoj:

—Omen tlakaj okiwiliayaj tomin se katlej tetomintlanetij. Se okiwiliaya makuile siento denariojtomín, iwan oksé okiwiliaya omenpoale iwan majtlakte denariojtomín.

⁴² Iwan como mach oweliaj okikuepiliayaj, in tetomintlanetij okintlapojpolwíj san ken omen. Axan xinechilwi, ¿akin okachi okipialij tlasojtlalistle de yonmej omen?

⁴³ Simón okinankilij:

—Nej nikijta yen katlej okachi okitlapojpolwíj de tlan okiwiliaya.

Jesús okilwij:

—Melawak tlan tikija.

⁴⁴ Tones Jesús okitlatak in siwatl, iwan okilwij in Simón:

—¿Tikita yin siwatl? Onikalakke mokalijtik, iwan mach otinechmakak atl para nokxiwan. Pero yin siwatl onechikxipakke ika ixayo, iwan onechikxiwajwatzke ika itzonkal.

⁴⁵ Tej mach otinechixpipitzoj, pero yej nechikxipipitzotok desde onikalakke.

⁴⁶ Tej mach otinechtlalilij aseite ipan notzontekon, pero yej onechteekilij ajwiakayotl ipan nokxiwan.

⁴⁷ Por yonik nimitzilwia, yin siwatl mota nik okichij miek tlajtlakole iwan axan Nej yoniktlapojpolwíj de nochitlajtlakol porke nikita nik sa tekitl nechtlasojtla. Nikuak se tlakatl kimachilia mach okachi moneki ma kitlapojpolwikan, tones noijski san achitzin motlasojkamatis nikuak kitlapojpolwiskej.

⁴⁸ Ijkuakón okilwij in siwatl:

—Nimitztlapojpolwia de nochitlajtlakol.

⁴⁹ Iwan inbitadostin katlej ompa oewatokaj iwan Jesús, opéj kimolwiaj entre yejwan:

—¿Akin yin tlakatl? ¿Tlanik mixewia tetlapojpolwia itech tlajtlakole?

⁵⁰ Pero Jesús okilwij in siwatl:

—Motlaneltokalis yomitzaikij. Xiwia ika kuale.

8

In Siwamej katlej okipalewiayaj in Jesús

¹ Satepan de yon, Jesús onemia itech miekej weyikantin iwan itech miekej pueblojtin, okitematiltijtinemia iwan otetlapowijtinemia de yen kuale tlajtole katlej temakixtia de kenik Dios tlanawatia. In majtlakte iwan omen imomachtijkawan oyayaj iwan Jesús.

² Noijki Iwan oyayaj sekimej siwamej katlej okinpajtij de mach kualtin ejekamej iwan de tlatlamantle kokolistle. Sekimej de yejwan katlej oyayaj iwan Jesús itoka María katlej noijki kinotzaj Magdalena katlej de pueblo de Magdala. Itech yon María okiskej chikomen ejekamej mach kualtin.

³ Noijki oyaya in Juana, isiwa in Chuza, yon tlakatl Chuza yej okitaya nochí tlan iaxka in rey Herodes. Noijki oyaya in Susana, iwan miekej oksekimej siwamej katlej okipalewiayaj in Jesús ika tlan okipiayaj.

Ejemplo de se tlakatl tlatoookak

(Mt. 13:1-9; Mr. 4:1-9)

⁴ Miekej okiskej de inpueblo para kitaskej in Jesús. Iwan nijuak omololojkej miekej tlakaj, ikuakón okintlapowij ika se ejemplo. Okinmilwij:

⁵ —Se tlakatl oyáj otookato. Nijuak otookatoka, sekin semiya owetzke ipan ojtle. In tlakaj ipan otlajtlaksakej, iwan totomej okikuajkej.

⁶ Oksekin semiya owetzke ijtk teyoj. Iwan nijuak yon semiya okiske, niman owakke porke okipoloaya kuechawalotl.

⁷ Oksekin semiya owetzke itzalko xiwitl witzoj, iwan in xiwitl witzoj okixiwmiktij in semiya katlej okiske.

⁸ Iwan oksekin semiya owetzke kan kuale tlale. Iwan nijuak okiske, omoskaltij iwan okipixke kuale itlakilo, iwan kada se semiya okitemakak asta se siento itliolo.

Nijuak Jesús otlanke ijkón okijtoj, ikuakón okinmilwij chikawak:

—Tla ankinekij ankimomakaskej kuenta, xikkakikan.

Jesús okitlajtlanjikej tlanik tlamachtia ika ejemplos

(Mt. 13:10-17; Mr. 4:10-12)

⁹ Imomachtijkawan okitlajtlanjikej tlan kijtosneki yon ejemplo.

¹⁰ Iwan Jesús okinmilwij:

—Namejwan Dios yoamechkawilij xikmatikan tlan oyeka tlatitok de kenik Dios tlanawatia. Pero oksekimej se kinmachtia ika ejemplos, para ijkón, maski ma kitakan tlan nikchiwa, mach ma kimomakakan kuenta tlan kitaj. Iwan maski ma kikakikan notlajtol, mach ma kimatikan tlan kikakij.

Jesús okintomilij in ejemplo de yen tlatoookak

(Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)

¹¹ In ejemplo katlej yonamechilwij kijtosneki yen yin: In semiya yon kej yeskia itlajtol in Dios.

¹² In semiya katlej owetzke ipan ojtle yon ken akinmej kikakij itlajtol in Dios, pero witz in diablo iwan kinkixtilia in tlajtole katlej omotoookak ipan inyolo, para amo ma kineltokakan iwan amo ma momakixtikan.

¹³ In semiya katlej owetzke ijtk teyoj, yon ken akinmej kikakij itlajtol in Dios iwan kiresibiroaj ika pakilstle, pero mach wejkatlan monelwayotiaj. Kineltokaj san kanaj keski tonale, pero nijuak pewa tlajyowiaj ikuakón mosotlawaj iwan kikawaj in Dios.

¹⁴ In semiya katlej owetzke itzalko in xiwitl witzoj, yon ken akinmej kikakij itlajtol in Dios pero mach welij tlakij porke sa tektil tlanemiliaj de kenik mopanoltiskej, iwan kenik morikojtiliskej iwan kenik mopaktiskej itech innemilis.

15 Pero in semiya katlej owetzke kan kuale tlale, yon ken akinmej ika kuale inyolo melawak kikakij itlajtol in Dios iwan nochipa kichiwaj tlan kijta itlajtol. Yonmej melawak kitemakaj kuale intlakilo.

Ejemplo de se tlanextle

(*Mr. 4:21-25*)

16 'Mach akaj kitlikuitia se tlanextle para satepan kixtzakuas ika itlaj o noso kitlalis itlampa se kuawtlapectle, sino motlalia ajkopan, para ma kintlawili nocthin akinmej kalakiskej kalijtik.

17 Porke nochि katlej amo momati kipia por momatis, iwan nochि katlej kajki tlatitok kipia por nesis iwan motas.

18 Ijkón kiné, kuale xikkakikan. Porke akin kinekis moskaltis okachi itech itlajtol in Dios, moskaltis okachi. Iwan katlej amo kinekis, kipolos asta tlan ya kimati.

Imaman iwan ikniwan Jesús

(*Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35*)

19 Satepan imaman iwan ikniwan Jesús oejkokej kan Yej oyeka, pero mach owelikej oasitoj asta inawak porke oyekaj miekej tlakaj.

20 Iwan se tlakatl okilwij in Jesús:

—Momaman iwan mokniwan katej kalan iwan kinekij mitzitaskej.

21 Pero Jesús okinmilwij:

—In tlakaj katlej kikakij itlajtol in Dios iwan kichiwaj tlan kijta, kijtosneki yejwan nomaman iwan yejwan nokniwan.

Jesús okiketzaltij in ejekatl iwan atl

(*Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41*)

22 Se tonale Jesús otlejkok itech se barko iwan imomachtijkawan, iwan okinmilwij:

—Ma tipanokan oksé lado de yin atl.

Iwan oyajkej.

23 Iwan níkuak opanotiyaj, Jesús okochke. Ijkuakón ovalaj se ejekatl chikawak iwan atl opéj motlamotla ipan barko iwan opéj atemi asta ya meroj apolakini.

24 Ijkuakón okijxitijkej in Jesús, iwan okilwijkej:

—¡Tlamachtij! ¡Tlamachtij! ¡Tiapolakij!

Jesús omoketzke iwan okajwak in ejekatl iwan atl katlej omotlatlamotlaya. Ijkuakón omoketzke in ejekatl iwan atl iwan nochि omokaj sa tlamantok.

25 Ijkuakón Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

—¿Kanin kajki namotlaneltokalis?

Yejwan sa tekitl omomawtijkej iwan sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej), iwan omotlajtlaniayaj se iwan oksé:

—¿Akin yin tlakatl? ¿Kenik weli kinnawatia in ejekatl iwan atl iwan kitlakitaj?

Jesús okinkixtij ejekamej mach kualtin de itech se tlakatl

(*Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20*)

26 Satepan oejkokej ipan intlal in gadarenostlakaj, katlej kajki oksé lado de yen atl iwan kixnamiktok in estado de Galilea.

27 Níkuak Jesús otémok de itech barko, ijkuakón se tlakatl de yon pueblo omíkuani inawak Jesús. Yon tlakatl ya wejkawitl okinpiaya ejekamej mach kualtin. Mach omotzotzoltiaya iwan nion mach ochantia itech se kale, sino ochantia ijtik mikkakuyoktin.

28 Níkuak in tlakatl okitak in Jesús, otzajtzik chikawak iwan omotlankuaketzke ikxitlan, iwan okijtoj chikawak:

—¿Tlan tikneki nowan, Jesús, teKone de Dios Weyikistok (Weyititok)? Nimitztlatlawtia amo xinechtitlani ijtik tliko.

²⁹ Ijkón okijtoj porke Jesús okinawatijtoka in mach kuale ejekatl ma kisa de ijtik in tlakatl. Ya wejkawitl in ejekatl mach kuale yokimoaxkatijka in tlakatl. Iwan miek buelta okijilpiayaj ika kadena itech imawan iwan itech ikxiwan. Pero yej okinkojkotonaya in kadenajtin, iwan in mach kuale ejekatl okitoktiaya ma wia kan tlawaki.

³⁰ Jesús okitlajtlanij:

—¿Tlan motoka?

Iwan yej okinankilij:

—Nej nikpia miek notoka.

Ijkón okijtoj porke oyekaj sa tekitl miekej ejekamej mach kualtin katlej okalakej ijtik in tlakatl.

³¹ Iwan in ejekamej mach kualtin okitlatlawtijkej in Jesús amo ma kintitlani ijtik in kuyoktle weyi katlej mach kipia kan ontlami.

³² Komo oyekaj miekej pitzomej otlakuajtokaj ipan tepetl, in mach kualtin ejekamej okitlatlawtijkej in Jesús ma kinkawili ma kalakikan inmijtik in pitzomej. Jesús okinkawilij kiné.

³³ Ijkuakón in ejekamej mach kualtin okiskej de ijtik in tlakatl iwan okalakej inmijtik in pitzomej, iwan pitzomej nochtin okikistewakej iwan omotepejxiwitoj ixkuak se tepejxitl iwan owetzkej asta ijtik atl, nochtin omoatlanwijkej iwan omikkej.

³⁴ In tlajpixkej de yonmej pitzomej, nikuak okitakej tlan otlamochij, omotlalojkej oyajkej okitematiltitoj itech pueblo iwan ik tetlalaj.

³⁵ In tlakaj oyajkej okitatoj tlan otlamochij. Nikuak oajsitoj kan oyeka in Jesús, okajsitajsikej in tlakatl katlej ijtik okiskej in ejekamej mach kualtin, ewatok ikxitlan Jesús. Ya tzotzolejtok iwan ya ika kuale itlalnamikilis. Iwan omomajmawtijkej.

³⁶ Akinmej okitakej tlan otlamochij, otetlapowijkej kenik opajtik in tlakatl katlej ijtik okiskej in ejekamej mach kualtin.

³⁷ Tones nochtin in tlakaj de yon región de Gadara opéj kitlatlawtiaj in Jesús ma wia de ompa, porke sa tekitl omomawtiayaj. Ijkuakón kiné, Jesús otlejkok itech barko iwan oyáj.

³⁸ In tlakatl katlej ijtik okiskej in ejekamej mach kualtin, okitlatlawtij in Jesús ma kikawili ma wia Iwan, pero Jesús okinawatij ma mokawa. Okilwij:

³⁹ —Ximokuepa mochan, iwan xitetlapowi de nochti in wejweyin tlamantin tlan Dios okichij por tej.

In tlakatl oyáj, iwan otetlapowij itech nochti in pueblo de nochti tlan Jesús okichij por yej.

In siwatl katlej okitzotzolkitzkij in Jesús iwan opajtik

(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)

⁴⁰ Nikuak Jesús omokuepke oksé lado de yen lago, in tlakaj okiresibirojkej ika pakistle. Porke nochtin okichixtokaj.

⁴¹ Ijkuakón ovalaj se tlakatl itoka Jairo, katlej oyeka tlayekanke de itech se tiopan de yen judiojtin. Yon tlakatl omotlankuaketzke ikxitlan Jesús iwan okitlatlawtij ma wia ichan,

⁴² porke okipiaya san se itakkoj de majtlakte iwan ome xiwitl, katlej yomiktoka. Nikuak Jesús yoyaya ichan Jairo, miekej tlakaj no Iwan oyayaj iwan asta sa okipaj-patzmikiayaj.

⁴³ Ompa intzalko oyaya se siwatl katlej okipiaya majtlakte iwan ome xiwitl de oestlapowik, iwan yokitlamij nochti itomin innawak in tepajtijkej, iwan mach akaj owelia okipajtiaya.

⁴⁴ Yon siwatl omijkuanij ikuitlapan Jesús iwan okitempankitzkilij itzotzol, iwan san nimana ijkuakón omoketzke iestlapowilis.

⁴⁵ Ijkuakón Jesús okijtoj:

—¿Akin okitzkij notlaken?

Nochtin okijoayaj nik in yejwan mach okitzkilijkej, ijkuakón Pedro iwan ikom-pañeroswan okijokey:

—Tlamachtij, in tlakaj mitzpajpatzmiktiaj iwan mitztojtopewaj, ¿tlanik ok titlajtlani akin okitzkij motlaken?

⁴⁶ Pero Jesús okijtoj:

—Akaj onechtlakenkitzkij. Porke onikmachilij notech okiske poder iwan nikmati nik akaj opajtik ika nopoder.

⁴⁷ Nijuak in siwatl okimomakak kuenta nik mach welis kitlaatis de kenik opajtik, owalaj papatlakatiwitz (bibiokatiwitz) iwan omotlankuaketzke ikxitlan Jesús. Okimokuitij nochi inmixpan nochtin tlakaj por tlanik okitzotzolkitzkij, iwan kenik opajtitiwetzke san niman nijuak okitzotzolkitzkij.

⁴⁸ Ijkuakón Jesús okilwij in siwatl:

—Nokone, yotipajtik porke otinechneltokak. Xiwia ika kuale.

⁴⁹ Nijuak in Jesús okitlapowijtoka in siwatl, ijkuakón oejkok se tlakatl katlej owalaj de ichan Jairo, yon Jairo yen katlej tlayekanke de tiopan, iwan yon tlakatl okilwij in Jairo:

—Motakkoj yomikke. Ayakmo xiktekimaka in Tlamachtij.

⁵⁰ Pero nijuak Jesús okikakke, okilwij:

—Amo ximomawti. Tej san xitlaneltokato, iwan motakkoj pajtis.

⁵¹ Nijuak Jesús oajsito ichan Jairo, Jesús mach akaj okawilij ma kalaki Iwan, san yen Pedro, Jacobo, Juan iwan tetajmej de yen takkoj.

⁵² Nochtin okichokilijtokaj iwan omoyolkokojtokaj. Pero Jesús okinmilwij:

—Amo xichokakan. In takkoj ayamo miki, sino yej san kochi.

⁵³ Yejwan san okiwewetzkilijkej, porke okimatiaj nik yomikke.

⁵⁴ Toneses in Jesús okimakitzkij in takkoj iwan okilwij chikawak:

—Takkoj, ximewa.

⁵⁵ San niman ianima omokuepke oksemi itech inemilis iwan owalmejtewak. Jesús okinnawatij ma kitlamakakan in takkoj.

⁵⁶ In tetajmej de yon takkoj sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej). Pero Jesús okin-nawatij amakaj itlaj ma kilwikan de tlan otlamochij.

9

*Jesús okinnotzke majtlakte iwan ome imomachtijkawan para ma tetlapowitij
(Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)*

¹ Jesús okinmololoj in majtlakte iwan omen imomachtijkawan iwan okinmakak poder iwan tlanawatijkayotl para kinkixtiskej nochti tlamantle de ejekamej mach kualtin, iwan para tepajtiskej de nochti kokolistle.

² Okintitlanke ma kitematiltitij de kenik Dios tlanawatia, iwan ma kinpajtikan in kokoxkej.

³ Iwan okinmilwij:

—Amitlaj xikitikan nijuak anyaskej ipan ojtle, nion karrotij, nion bolsa, nion pan, nion tomin, iwan nimpot amo xikitikan ome namotzotzol.

⁴ San katlij yej kalijtik kan anmajsiskej, ompa ximokawakan asta ijkuak ankisaskej de itech yon pueblo.

⁵ Iwan kan amo kinekiskej anmechresibiroskej, xikisakan de itech yon pueblo iwan ximokxitlaltzejzelokan, para ma kimomakakan kuenta nik mach kuale tlan yejwan kichiwaj.

⁶ Yejwan, kiné, oyajkej itech nochtin pueblotzitzintin, okitematiltijtiajkej in kuale tlajtole katlej temakixtia iwan okinpajtijtiajkej in kokoxkej.

In Juan Tlakuateekij okimiktijkej
(Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)

⁷ In gobernador o noso rey Herodes okimatke nochí tlan Jesús okichiwaya, iwan mach ok okimatia tlan kichiwas, porke sekimej okijoayaj ke Juan Tlakuateekij yomoyolkuik oksemi satepan de omikke.

⁸ Oksekimej okijoayaj yen profeta Elías yomonextij. Iwan oksekimej okijoayaj yon se katlej ya wejkawitl profeta yomoyolkuik.

⁹ Pero Herodes okijo:

—Nej nonewian onitlanawatij ma kikechtzontekikan in Juan. ¿Akin yin, kiné, wel nikkaki motlapowiaj de yej?

Iwan Herodes okitemoaya kenik welis kitas in Jesús.

Jesús okintlamakak makuile mil tlakaj
(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)

¹⁰ Nijuak in tlatitlaniltin omokuepatoj, okimatiltijkej in Jesús nochí tlan okichijkej. Satepan okinwikak iwan oyajkej san yejwan inselti ik se lugar kan tlalkawale kan mach akaj tlakatl nemí, iwan mach wejka de pueblo de Betsaida.

¹¹ Pero nijuak in tlakaj okimatkej, oyajkej okajsitoj. Jesús okinresibiroj iwan okintlapowij de kenik Dios tlanawatia iwan okinpajtij in kokoxkej.

¹² Nijuak otiotlakik, in majtlakte iwan omen imomachtijkawan omikuaniijkej in awak Jesús iwan okilwijkej:

—Xikintitlani in tlakaj para ma mosewitij iwan ma kitemotij tlan kikuaskej. Ma wian ik pueblojtzitzintin iwan ik rancherías katlej katej serka, porke nian kan tikatej mach itlaj onkaj.

¹³ Jesús okinmilwij:

—Namejwan xikintlamakakan.

Yejwan okilwijkej:

—Mach tikpiaj tlanon tikinmakaskej, sanwel tikpiaj makuile pan iwan ome michimej.
 ¿O noso tikneki ma tiwian ma tikkowatij sekin tlakuale para nochtin?

¹⁴ Oyekaj kej makuile mil tlakaj. Ijkuakón Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

—Xikinnawatikan ma motlalikan por grupojtin de ojomen poale iwan majtlakte.

¹⁵ Ijkón okichijkej iwan nochtin omotlalijkej.

¹⁶ Ijkuakón Jesús okintilanke in makuile pan iwan ome michimej. Oajkopantlachixke, omotlasojkamatke inawak Dios por yon pan iwan michimej, iwan satepan de okinkojkotonke, okinmakak imomachtijkawan para ma kinxejxelilikan in tlakaj.

¹⁷ Nochtin kuale otlakuajkej asta oixwikej. Satepan okintemitijkej majtlakte iwan ome chikimej de pedasos katlej osobraroj.

Pedro okijo Jesús yen Cristo
(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-29)

¹⁸ Se tonale nijuak Jesús omotiotzajtzilitoka iselti iwan nojki ompa Iwan oyekaj imomachtijkawan, okintlajtlanij:

—¿Ken kijta in tlakaj? ¿Akin Nej?

¹⁹ Yejwan okinankilijkej:

—Sekimej kijtaj tejwatzin tiJuan Tlakuateekij. Oksekimej kijtaj tejwatzin tiElías, iwan sekimej kijtaj tejwatzin tiprofeta katlej ya wejkawitl otimikke iwan axan yotimoyolkuik.

²⁰ Toneses Jesús okintlajtlanij:

—Iwan namejwan, ¿ken ankijtaj? ¿Akin Nej?

Iwan Pedro okilwij:

—Tejwatzin tiCristo katlej Dios omitzwaltitanke.

*Jesús okinmilwij kenik mikis
(Mt. 16:20-28; Mr. 8:30—9:1)*

²¹ Pero Jesús kuale okinnawatij amakaj itlaj ma kilwikan.

²² Iwan okinmilwij:

—Nej katlej onimochij nitlakatl sa tekitl nitlajyowis miek. In tlayekankej tetajtzitzintin, in tlayekankej tiopixkej, iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés mach nechnekiskej iwan nechmiktiskej. Pero ipan eyi tonale nimoyolkuis (nimoyolitis).

²³ Iwan okinmilwij nochtin:

—Tla akaj kineki witz nonawak, ma wiki kiné, pero moneki ayakmo ma kichiwa san tlan yej kinekis. Sino kipia de kixikos nochipa nochí san tlan panos iwan ma wiki nowan maski ma kimiktikan itech krus.

²⁴ Porke akin kinekis kimakixtis inemilis, kipolos, pero akin kipolos inemilis por Nej, kimakixtis inemilis.

²⁵ Porke mach itlaj ipatij tla se tlakatl kimoaxkatis nochí tlan onkaj ixko yin tlaltikpak, iwan satepan ianima yas ijlik tliko.

²⁶ Tla se tlakatl pinawas de Nej iwan de notlajtol, Nej noijki akin onimochij nitlakatl nipayawas de yon tlakatl nijuak niwitz ika nomawisotlanex, iwan ika imawisotlanex in noPapan iwan angelestin yolchipawakej.

²⁷ Pero ipan melajka namechilwia, sekimej katlej nian katej, mach kixmatiskej in mikilistle asta amo ma kitakan kenik in Dios tlanawatia.

*Jesús otlakenpetlanke
(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)*

²⁸ Satepan de opanok kanaj chikueyi tonale de ikuak okijtoj in yon tlamantle, Jesús otlejkok ipan se tepetl omotiotzajtzilito, okinwikak in Pedro, Jacobo iwan Juan.

²⁹ Nijuak Jesús omotiotzajtzilitoka, ixko omopatlak, iwan noijki omopatlak itzotzol iwan sa tekitl oistayak iwan opetlanke.

³⁰ Ikuakón omonextijkej omen tlakaj omotlapowijtokaj iwan Jesús. Yen Moisés iwan Elías.

³¹ Omonextijkej kinyawalojtok imawisotlanex in Dios petlantok sa tekitl, omotlapowijtokaj iwan Jesús de kenik tlajyowis iwan kenik ixpoliwis itech weyikan de Jerusalén.

³² Maski in Pedro iwan ikompañeroswan sa tekitl okochisneki, omokajkej ijsatokej, iwan okitakej imawisotlanex in Jesús iwan ok omen tlakaj katlej Iwan oyekaj.

³³ Nijuak nekatej tlakaj okajtejtiyaj in Jesús, ikuakón Pedro okilwij:

—Tlamachtij, sa kuale nian tikatej. Ma tikinchikan eyi akawalkaltin, se para tejwatzin, se para Moisés iwan se para Elías.

Pero Pedro mach okimatia tlan okijtoya.

³⁴ Iwan mientras Pedro ijkón okijtojtoka, ikuakón ovalaj se mixtle iwan okinkenke, iwan nijuak yoyekaj ijlik in mixtle, omomawtijkej.

³⁵ Ikuakón omokakke se tlajtole de ijlik mixtle. Ijkín omokakke okijtoj:

—Yin yen notlasojKone, xikkakilikan tlajtol.

³⁶ Nijuak otlanke omokakke yon tlajtole, ikuakón okitakej in Jesús sa iselti. Yejwan mach ok itlaj okijtojkej, iwan itech nekatej tonaltin mach akaj itlaj okilwijkej de tlan okitakej.

*Jesús okipajtij se telpochtle katlej okipiaya se ejekatl mach kuale
(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)*

³⁷ Ovalmostlatik, nijuak otemokej de ipan tepetl, miekej tlakaj okinamikitoj in Jesús.

³⁸ Ikuakón se tlakatl katlej oyaya intzalko in tlakaj, okijtoj chikawak:

—Tlamachtij, nimitztlatlawtia xinechitili nokone, porke san yen se nikpia.

³⁹ Se ejekatl mach kuale kikitzkia iwan kitzajtzitia iwan kitoktia ma mimiki iwan ma kamaposoni. Kikokokoa iwan mach kineki kikajkawas.

40 Onikintlatlawtij momomachtijkawan ma kikixtilikan in ejekatl mach kuale, pero mach owelikej.

41 Jesús okinankilij:

—¡Namejwan mach antlaneltokakej iwan ankiyejyekoaj tlan mach kuale! ¿Asta keman nietos amowan? ¿Asta keman ijkón namechxikojtos? Nian xinechwalwikili mokane.

42 Pero nikuak in telpochtle yomijkuanijtiaya inawak Jesús, in ejekatl mach kuale okitlalwitekke iwan okitoktij ma mimiki. Pero Jesús okajwak in ejekatl mach kuale, iwan okipajtij in telpochtle iwan okimaktijipapan.

43 Nochtin sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) de yen ipoder in toTajzin Dios.

Jesús oksemei okitematiltij imikilis

(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)

Mientras nochtin sa otlajtlachiayaj de tlan Jesús okichiwaya, Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

44 —Kuale xikkakikan yin tlan namechilwis iwan amo xikelkawakan: Nej katlej onimochij nitlakatl nechtemaktiskej (nechtemaktiliskej) inmak in tlakaj.

45 Pero imomachtijkawan mach okimomakayaj kuenta tlan okinmilwiaya, porke Dios ayamo okinkawiliaya ma kimomakakan kuenta. Iwan okimakasiaj de kitlajtlaniiskej tlan kijtosneki.

¿Akin okachi weyikistok?

(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)

46 Satepan imomachtijkawan opéj motlatlajtolkuepaj de akin okachi weyikistok (weyititok) de entre yejwan.

47 Pero Jesús okimomakak kuenta de tlan yejwan okiyejyekoaya. Ijkuakón okitilanke se chokotzin, iwan okitlalij inakastlan.

48 Iwan okinmilwij:

—Akin kiresibiro se chokotzin ken yin ika notoka, kijtosneki Nej nechresibiroa. Iwan akin Nej nechresibiroa, noijki kiresibiroa akin onechwaltitlanke. Porke akin kintekichiwiilis in oksekimej, yen yon okachi weyikistos.

Akin amo kajki kontra tejwan towan kajki

(Mr. 9:38-40)

49 Ijkuakón Juan okilwij:

—Tlamachtij, otiktakej se tlakatl kinkixtia ejekamej mach kualtin ika motoka. Iwan tejwan otikilwijkej ayakmo ijkón ma kichiwa, porke mach towan nemi.

50 Pero Jesús okilwij:

—Xikkawilikan ma kichiwa, porke akin amo kajki kontra tejwan, towan kajki.

Jesús okajwak in Jacobo iwan Juan

51 Nikuak yoajsia in tonale para Jesús tlejkos ilwikak, opéj nejnemi ika yolchikawalistle para Jerusalén.

52 Okintilanke sekimej itlatitlanilwan ma tlayekanakan ma wian itech se pueblo de estado de Samaria, para ma kitemolitij kan motepialtis (mokalotis).

53 Pero in tlakaj samaritanojtin katlej ochantiaj itech yon pueblo mach okinekej okiresibirojkej porke okitakej nik in Yej yawi para Jerusalén.

54 Nikuak imomachtijkawan Jacobo iwan Juan ijkón okitakej, okilwijkej in Jesús:

—Señor, ¿tikneki ma titlanawatikan ma wetzi tlitl de ilwikak para ma kinmixpolo nochtin, ijkón ken okichij in profeta Elías?

55 Ijkuakón Jesús okintlatak iwan okinmajwak, okinmilwij:

—Namejwan mach ankimatij akin namechtoktia para xikualanikan.

56 Porke Nej katlej onimochij nitlakatl mach oniwalaj onikinmixpoliliko inmanima in tlakaj, sino oniwalaj para nikinmakixtis.

Satepan oyajkej para oksé pueblo.

*Katlej kinekij nemiskej iwan Jesús
(Mt. 8:19-22)*

⁵⁷ Níjkuak oyayaj ipan ojtle, ikuakón se tlakatl okilwij in Jesús:

—Señor, nikneki nimitzwikas san kanik tias.

⁵⁸ Jesús okinankilij:

—In ostomej (astomej) kipiaj inkuyok, in totomej kipiaj intepajsol. Pero Nej katlej onimochij nitlakatl mach nikpia nion kan nimoseewis.

⁵⁹ Jesús okilwij oksé tlakatl:

—Xiwiki nowan.

Pero yej okilwij:

—Señor, xinechkawili achtoj ma niktookati nopapan.

⁶⁰ Jesús okinankilij:

—Xikinkawili katlej amo nechneltokaj yejwan ma kintookakan inmikkawan. Pero tej, xiwia iwan xiktematilti de kenik in Dios tlanawatia.

⁶¹ Iwan oksé tlakatl noijki okilwij in Jesús:

—Señor, nikneki nimitzwikas, pero achtoj xinechkawili ma nikinyolopachoti katlej katej nochan.

⁶² Pero Jesús okilwij:

—Akin nemi itech iwjwi in Dios iwan satepan kinekis mokuepas kan achtoj oyeka, yon ken se tlakatl katlej kitzkijtiw in arado níjkuak tlaxawa iwan tlachia ik ikuilapan. Yon tlakatl mach serbiros kan Dios tlanawatia.

10

Jesús okintitlanke eyinpoale iwan majtlakte imomachtijkawan

¹ Satepan de yin, in Señor Jesús okinpejpenke eyinpoale iwan majtlakte imomachtijkawan, iwan okintitlanke ojomen itech nochtin pueblojin iwan itech nochtin lugartin kan satepan Yej yas.

² Okinmilwij:

—Sa tlalwis miekej tlakaj katej kej se pixkale sa tekitl weyi, pero tejwan katlej tipixkakej mach timiekej. Por yonik, xiktlajtlanilikan in Dios katlej iteko in yon pixkale ma kualintitlani oksekimej tekipanojkej para ma pixkakij.

³ Xiwian. Nej namechtitlani kej amichkamej kan katej koyomej.

⁴ Amo xikitkikan bolsa, nion tomin, nion kakmej. Iwan nion amo ximoketzakan ipan ojtle para akaj xiktlajpalokan.

⁵ Níjkuak ankalakiskej itech se kalijtik, achtoj xitetlajpalokan, xikjtukan: “Ximoyolosewikan aminochtin namejwan katlej nian ankatej.”

⁶ Tla akaj katlej ompa chanti kuale amechresibiroa, Dios kitiochiwas ika yolosewilistle. Pero tla amo amechresibiroa, Dios mach kimakas yolosewilistle.

⁷ Ompa ximokawakan itech yon kale, iwan xikkuakan iwan xikonikan tlan yejwan amechmakaskej. Porke se tekipanoj moneki kimakaskej itlaxtlawil. Amo san nian nepa ximotepialtijtinemikan (ximokalotijtinemikan).

⁸ Níjkuak anmajsiskej itech se pueblo kan amechresibiroskej, xikkuakan tlan amechmakaskej.

⁹ Xikinpajtikan in kokoxkej katlej ompa yeskej, iwan xikinmilwikan: “Yoajsiko in tonale para Dios tlanawatis amonawak.”

¹⁰ Pero tla anmajsiskej itech se pueblo kan amo amechresibiroskej, xikisakan ipan ojtle iwan xikjtukan:

11 “Asta yen tlale de amopueblo katlej otechajsik ipan tokxi, tiktzejzeloa para xikmatikan nik mach kuale tlan ankichiwaj. Pero xikmatikan, nik in Dios ya meroj amechnawatis.”

12 Nej namechilwia, ke itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos), intlajyowilis in yonmej tlakaj yetos okachi weyi ke para nekatej tlakaj de Sodoma.

Pueblojtin katlej mach tetlakitakej

(Mt. 11:20-24)

13 ’¡Pobre de tej, pueblo de Corazín! ¡Pobre de tej, pueblo de Betsaida! Porke tla itech pueblo de Tiro iwan itech pueblo de Sidón kitanij in milagrostin katlej amejwan ankitaj, ya ke tiempo yeskia yomoyolkuepkej. Iwan motzotzoltianij de luto iwan motlikonexwianij, para kiteititianij nik yomoyolkuepkej de intlajtlakol.

14 Pero itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos), namejwan ankipi-askej okachi weyi tlajyowilistle ke in tlakaj de pueblo de Tiro iwan de Sidón.

15 Iwan namejwan de pueblo de Capernaum, ¿ankiyejyekoaj ke antlejkoskej asta ilwikak? Namejwan anyaskej asta ijtki tlíko.

16 ’Akin amechkaki namejwan, kijtosneki yen Nej nechkaki. Iwan akin amo amechresibiroa, kijtosneki yen Nej mach nechresibiroa. Iwan akin Nej mach nechresibiroa, kijtosneki noijki mach kiresibiroa akin onechwaltitlanke.

Omokuepatoj eyinpoale iwan majtlaktin imomachtijkawan

17 In eyinpoale iwan majtlaktin imomachtijkawan omokuepatoj ika pakilstle, iwan okilwijkej in Jesús:

—Señor, asta in ejekamej mach kualtin otechtlatitakej nijuak otikinkixtijkej ika motoka.

18 Jesúz okinmilwij:

—Aján, Nej onikitak in Satanás kenik owetzke de ilwikak kej se tlapetlanalistle.

19 Nej onamechmakak poder para inpan antlajtlaksaskej in koamej iwan kolomej, iwan para ankitlaniskej nochí ipoder in Amo Kuale Tlakatl, iwan mach itlaj anmochiwaskej tlan mach kuale.

20 Pero amo xipakikan porke amechtlakitaj in ejekamej mach kualtin, sino xipakikan porke namotoka ya kajki ikuilitok ompa ilwikak.

Jesús opakte

(Mt. 11:25-27; 13:16-17)

21 Itech yon ora in Espíritu Santo okimakak in Jesús miek pakilstle, iwan Jesúz okijtoj:

—Papan, nimitzonweyikixtia tejwatzin tiiTeko in ilwikak iwan tlaltikpak. Nimitzonweyikixtia porke otikintlaatilij in tlamantin para amo ma kimatikan in tlakaj katlej momachiliaj wel kimatij iwan momachiliaj wel kuale intzonmek, iwan otikinnextilij in tlakaj katlej mach moweyinekij. Ijkón otikchij, Papan, porke ijkón otikmonekiltij.

22 ’NoPapan onechmaktilij nochí tlamantle. Nej niiKone mach akaj kimatí akin Nej, sino san yen noPapan kimatí akin Nej. Iwan mach akaj kimatí akin noPapan, sino san Nej niiKone nikmatí akin Yej iwan noijki nekatej tlakaj akinmej Nej nikneki ma kimatikan akin noPapan.

23 Ijkuakón okintlatak imomachtijkawan iwan okinmilwij san yejwan inselti:

—Xipakikan namejwan porke ankitaj ika namoixtololo tlan axan ankitaj.

24 Porke ya wejkawitl miekej profetajtin iwan reytin okinekiaj kitanij tlan axan namejwan ankitaj, pero mach okitakej. Okinekiaj kikakinij tlan axan namejwan ankikakij, pero mach okikakej.

Ejemplo de se kuale tlakatl de Samaria

25 Se tlamachtij itech tlanawatile de Moisés okinekke kitlajtlakolmayawis in Jesús, iwan okitlajtlanij:

—Tlamachtij, ¿tlanon moneki nikchiwas para nikpias nemilistle katlej mach keman tlamis?

26 Jesús okinankilij:

—¿Tlanon kijta itlanawatil in Moisés? ¿Tlanon tikmomaka kuenta?

27 In tlamachtij itech tlanawatile de Moisés okijtoj:

—“Xiktlasojtla in Señor moDios ika nochí moyolo, ika nochí moanima, ika nochí mochikawalis iwan ika nochí motlalnamikilis. Iwan xiktlasojtla mokni ken tej timotlasojtla.”

28 Ijkuakón Jesús okilwij:

—Kuale otitlanankilij. Tla ijkón tikchiwas tikpias nemilistle katlej mach keman tlamis.

29 Pero in tlamachtij itech tlanawatile de Moisés okinekke mokawas kuale teixpan, iwan okilwij in Jesús:

—¿Iwan akin yon nokni?

30 Ijkuakón Jesús okinankilij:

—Se tlakatl oyaya de Jerusalén para Jericó, iwan ipan ojtle okitlachtekijkej sekimej ichtekej iwan okitkijkej nochí tlan okitkia, iwan okitkijkej asta itzotzol. Okimagakej iwan oyajkej, iwan yej okikajtejkej medio mikkatl.

31 Satepan oonkisako se tiopixke katlej ik ompa opanok itech yon ojtle. Pero nijuak okitak, san okitlayawalwij iwan okipanawij.

32 Nojki se levita katlej tekipanoa itech tiopan no ik ompa opanok, iwan nijuak okitak, nojki san okitlayawalwij iwan okipanawij.

33 Pero se tlakatl de estado de Samaria katlej opanoaya ipan yon ojtle, nijuak okitak, okiknomatke.

34 Omijkuanij inawak, iwan okipajtilij ika aseite iwan ika vino kan okiejeskixtijkej, iwan okimililij ika se tzotzole. Satepan, okitlejkoltij ipan iburro, iwan okiwikak itech se kale kan motepialtiaj (mokalotiaj) iwan ompa okimonekuitlawij.

35 Owalmostlatik, nijuak in tlakatl de Samaria ya yani, okixtij ome tomin iwan okimakak iteko in kale kan motepialtiaj, iwan okilwij: “Xikmonekuitlawi yin tlakatl, iwan tla monekis itlaj okachi, nimitztlaxtlawilijitejko nijuak nimokuepati.”

36 Axan kiné, ¿katlij yej de yonmej eyin tlakaj tikita omochij kej ikni in tlakatl katlej okitlachtekijkej?

37 In tlamachtij itech tlanawatile de Moisés okijtoj:

—Yen katlej okiknomatke.

Ijkuakón Jesús okilwij:

—Kuale kajki. Axan xiwia iwan no ijkón xikchiwa.

Jesús okintlapaloto Marta iwan María

38 Jesús iwan imomachtijkawan okiseguiroayaj oyayaj para Jerusalén, iwan oajsitoj itech se pueblojtzin. Se siwatl itoka Marta okinkalotij itech ikalijtik.

39 Marta okipiaya se ikni siwatl itoka María. Iwan yin María omotlalij ikxitlan Jesús para kikakis tlan okijtoaya in Jesús.

40 Pero Marta okachi omotekipachoaya itech itekiwi, omijkuanij inawak Jesús iwan okilwij:

—Señor, ¿amo tikmomaka kuenta nik in nokni nechkawilia in tekitl san nej ma nikchiwa? Xikilwi ma nechpalewi.

41 Pero Jesús okinankilij:

—Marta, Marta, sa tekitl timotekipacho iwan timotlanemilitia ika miek tlamantle.

42 Pero onkaj san se tlamantle katlej moneki okachi ika se motekipachos. María okipejpenke yon tlamantle iwan mach akaj welis kikixtilis.

11

*Jesús otechmachtij kenik timotiotzajtziliskej
(Mt. 6:9-15; 7:7-11)*

¹ Se tonale Jesús omotiotzajtzilijtoka se lugar, iwan níjkuak otlanke omotiotzajtzilij, se de imomachtijkaw okilwij:

—Señor, xitechmachtí kenik timotiotzajtziliskej, ijkón ken Juan Tlakuateekij okin-machtij imomachtijkawan.

² Jesús okinmilwij:

—Níjkuak anmotiotzajtziliskej, xikijtokan:
ToTajtchin Dios katlej tikaj ilwikak,
ma nochtin kiyektenewakan motoka.

Ma ajsiki yon tonale níjkuak titlanawatis.

Ma mochiwa tlan tkmonekiltia ixko yin tlaltikpak ijkón ken mochiwa ompa ilwikak.

³ Xitechmaka axan tlan tikkusakej katlej ika tipanosakej yin tonale.

⁴ Xitechtlapojojpolwi de totlajtlakol, porke tejwan noijki tikintlapojojpolwiaj nochtin akin-mej techtoktiaj tlan amo kuale.

Iwan amo xitechmotekawili ma techtlajtlakolmayawi in Amo Kuale Tlakatl para ma titlajtlakokan.

⁵ Jesús noijki okinmilwij:

—Tla akaj de amejwan kipia se iamigo iwan yawi ichan kej tlajko yuak, iwan kilwia:
“Amigo, xinechlaneti eyi pan,

⁶ porke se noamigo yakin oejjokok nokalijtik iwan witz de wejka, iwan mach nikpia tlan nikmakas ma kikua.”

⁷ Iwan tla nekáj tlakatl waltlanankilis desde ikalijtik, iwan kilwis: “Amo xinechkuejso. Ya tzaktok in puerta, iwan nokonewan ya kochtoej nowan ipan totlapech. Mach welis nimoketzas para nimitzinmakati.”

⁸ Ipan melajka namechilwia, tla okachi mochikawas kitlajtlanilis, iamigo moketzas iwan kimakas tlan kinekis, pero amo por wel iamigo, sino porke mochikawa kitlajtlanilia.

⁹ Por yonik Nej namechilwia: Xiktlajtlanilikan Dios tlan amechpoloa, iwan Yej amechmakas. Xiktemokan tlan amechpoloa, iwan ankajsiskej. Xiknotzakan Dios, iwan Yej amechtlatlapolis.

¹⁰ Porke akin kitlajtlani, kiresibiroa. Akin kitemoa, kaksi. Iwan akin tlatatalatza itech puerta, kitlatlapoliaj.

¹¹ ¿Akaj de amejwan antetajmej mixewis kimakas ikone se tetl níjkuak kitlajtlanilis se pan? ¿O noso mixewis kimakas se koatl níjkuak kitlajtlanilis se michin?

¹² ¿O noso mixewis kimakas se kolotl níjkuak kitlajtlanilis se teksistle?

¹³ Axan kiné, tla namejwan katlej mach ankuaultin, ankimatij ankinmakaj namokonewan itlaj tlan kuale, kenik namopapan katlej kajki ilwikak amo ma kinmaka in Espíritu Santo akinmej kitlajtlaniliskej.

*Jesús kipia poder de toTajtchin Dios
(Mt. 12:22-30; Mr. 3:19-27)*

¹⁴ Jesús okikixtijtoka se ejekatl mach kuale de ijtk se tlakatl katlej okitoktijtoka ma yeto nontle. Iwan níjkuak in ejekatl mach kuale okiske, in tlakatl ya owelik otlajtoj. In tlakaj sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) níjkuak ijkón okitakej,

¹⁵ pero sekimej okijtojkej:

—Yin tlakatl kinkixtia ejekamej mach kuaultin ika ipoder in tlayekanke demonio itoka Beelzebú.

¹⁶ Oksekimej, okinekiaj kitlajtlakolmayawiskej in Jesús, iwan okitlajtlaniliayaj ma kichiwa se milagro de ilwikak.

17 Pero Yej okimatia tlan okiyejyekoayaj, iwan okinmilwij:

—Tla in tlakaj de se país momijmiktiskej san entre yejwan, yon país pojpoliwis. Iwan tla itech se familia mokualaniskej entre yejwan, yon familia noijki xixinis.

18 Ijkón noijki, tla Satanás moxelos de inwan ejekamej mach kualtin, ¿kenik welis wejkawas ipoder? Ijkín Nej namechilwia porke namejwan ankijtaj ke Nej nikinkixtia ejekamej mach kualtin ika ipoder in Beelzebú.

19 Pero tla ijkón yen, ¿welis ankijtoskej namejwan ke namomomachtijkawan noijki kinkixtaj ejekamej mach kualtin ika ipoder in Beelzebú? Xikintlajtlanikan aber tlan kijtoskej.

20 Pero tla Dios nechmaka ipoder para ma nikinkixti ejekamej mach kualtin, tonses kijtosneki in Dios yowalaj para tlanawatis amonawak.

21 'Nikuak se tlakatl chikawak kimonekuitlawia ikalijtik ika miekej iteposwan, tlan kipixtok ompa ikalijtik mach akaj welis kikixtilis.

22 Pero tla witz oksé tlakatl okachi chikawak ke yej iwan kitlanis, tonses kinkixtilis iteposwan katlej ika mopalewiani, iwan kitkilis nochí tlan iaxka.

23 'Akin amo kajki nowan, kajki kontra Nej. Iwan akin amo nowan kinpixka animatin, san kinxixinia.

In ejekatl mach kuale katlej walmokuepa

(Mt. 12:43-45)

24 'Nikuak se ejekatl mach kuale kisa de ijtk se tlakatl, nemí kan tlawaki, kitemojtinemi kan mosewis. Iwan nikuak amo kajsi, kimolwia: "Nimokuepas oksemi itech nekáj tlakatl kan onikiske."

25 Iwan nikuak mokuepa, kajsitajsi in yon tlakatl kej se kale kan tlachipawkan iwan tlayektlalitok.

26 Tones yawi kinnotzatij oksekimej chikomen ejekamej okachi piorestin ke yej, iwan nochtin yawij mochantitiwej itech yon tlakatl, iwan satepan yon tlakatl mokawa okachi pior ke antes.

Ma pakikan katlej kichiwaj tlan Dios kinmilwia

27 Mientras Jesús ijkón otlapojtoka, ikuakón se siwatl owaltzajtzik de intzalko in tlakaj:

—Ma paki in siwatl katlej omitztlakatilij iwan omitzchichitij.

28 Pero Jesús okijtoj:

—Okachi kuale, ma pakikan akinmej kikakij itlajtol in Dios iwan kichiwaj tlan kinmilwia.

In tlakaj mach kualtin okitlajtlanilijkej in Jesús se weyi milagro

(Mt. 12:38-42; Mr. 8:12)

29 In tlakaj opéj okachi kiyawaloaj in Jesús, iwan Yej opéj kinmilwia:

—In tlakaj de yin tiempo sa tekitl mach kualtin, iwan axan kinekij ma nikchiwa se milagro. Pero mach nikinmakas oksé milagro, sino san yen milagro tlan opanok in profeta Jonás.

30 Porke ijkón ken Jonás omochij kej se señas para nekatej tlakaj katlej ochantiaj itech weyikan de Nínive, ijkón noijki Nej katlej onimochij nitlakatl nimochiwas kej se señas para in tlakaj de yin tiempo.

31 Itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos), nikuak kinmixkomakaskej in tlakaj de yin tiempo, in reina katlej ovalaj de ik tlani kan okachi wejka de ixko yin tlaltikpak para kikakilis iixtlamachilis in rey Salomón, yej noijki itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle moketzas iwan kintlajtlakoltis in tlakaj de yin tiempo, porke mach kinekij nechkakiskej, iwan Nej okachi niweyikistok (niweyititok) ke Salomón.

³² In tlakaj katlej ochantiaj itech weyikan de Nínive, yejwan noiiki moketzaskej itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos) iwan kintlajtlakoltiskej in tlakaj de yin tiempo. Porke yejwan omoyolkuepkej de intlajtlakol nikuak okintlapowij in Jonás. Iwan axan, Nej okachi niweyikistok (niweyititok) ke Jonás iwan mach kinekij nechkakiskej.

Itlanex in totlalnakayo

(Mt. 5:15; 6:22-23)

³³ 'Mach akaj kitlikuitia se tlanextle para kitlaatis, o noso para kitlalis itlampa se chikiwitl, sino se kitlalia ajkopan, para ma kintlawili nochtin akinmej kalakiskej kalijtik.

³⁴ Namoixtololowan yejwan katej kej yeskia se tlanextle para namotlalnakayo. Tla namoixtololowan kualemej, noiiki namotlalnakayo kipias tlanextle. Pero in tla namoixtololowan mach kualemej, noiiki nochi namotlalnakayo kipias tlatleyualotl.

³⁵ Xikpiakan kuidado kiné, amo ma mokuepa tlatleyualotl katlej yeskia tlanextle para namotlalnakayo.

³⁶ Porke tla nochi namotlalnakayo kipia tlanextle, iwan amo kipia nion se tlatleyualotl, nochi welis ankitaskej, ken nikuak se tlanextle amechtlawilia.

Jesús okijtoj mach kuale tlan kichiwaj in fariseos iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)

³⁷ Nikuak Jesús otlanke otlapoj, ikuakón se fariseo okilwij ma tlakuati ichan. Jesús okalakke ikalijtik in fariseo iwan omotlalij itech mesa.

³⁸ In fariseo sa omotlajtlachialtij (omomajmawtij) nikuak okitak nik in Jesús mach omomajtekij antes de tlakuas.

³⁹ Pero in Señor Jesús okijtoj:

—Namejwan anfariseos ankicipawaj in vaso iwan plato ik tlixko, pero ik tlijtik namejwan anyolbierotikej. Porke namoijtik antentokej de ichtekayotl iwan nochi tlan amo kuale.

⁴⁰ ¡Wel antzontemej! Dios okichij namotlalnakayo, pero noiiki okichij namoyolo.

⁴¹ Xikchiwakan tlan kuale ika nochi amoyolo, iwan ijkón nochi namoyolo yetos chipawak.

⁴² ¡Ay de amejwan, anfariseos! Namejwan ankitemakaj namodiesmo de menta, de ruda iwan de nochi tlamatle xiwitl. Pero mach ankichiwaj tlan Dios kijta, nik moneki se kinchiwilis in tlakaj tlan intech powi iwan moneki se kitlasojtas in Dios. Kuale in tla se diesmaros, pero noiiki moneki se kichiwas katlej okachi importante.

⁴³ ¡Ay de amejwan, anfariseos! Ankiwelitaj anmotlaliskej itech kuale lugar itech tiopanmej, iwan ankinekij ma amechyektlajpalokan nikuak annemij tiankistle.

⁴⁴ ¡Ay de amejwan, anfariseos iwan antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, anteixkajkayakej! Namejwan ankatej ken mikkakuyoktin katlej mach motaj, in tlakaj inpan panoaj iwan mach kimati kox tlabiero nik tlijtik.

⁴⁵ Ikuakón okinankilij se tlamachtij de itlanawatil in Moisés, okilwij:

—Tlamachtij, nikuak ijkón tikitja, tejwan noiiki titechpijinatia.

⁴⁶ Pero Jesús okijtoj:

—¡Ay de amejwan noiiki, antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés! Porke namejwan ankintoktiaj in tlakaj ma kinmamakan miekej tlanawatiltin, katlej sa tekitl owij para se kinxikos, iwan namejwan nion siera ika se amomajpil mach ankinekij ankitilkoskej.

⁴⁷ ¡Ay de amejwan, porke ankinchiwiliaj inmikkakuyok in profetajtin katlej okinmiktijkej in ya wejkawitl namoweyitajwan!

⁴⁸ Para amejwan ankitaj kuale tlan yejwan okichijkej. Porke yejwan okinmiktijkej in profetajtin, iwan namejwan ankinchiwiliaj inmikkakuyok.

49 'Por yonik Dios itech ixtlamachilis okijtoj: "Namechintlaniis profetajtin iwan tlatitlaniltin, iwan sekimej de yejwan kimiktiskej iwan oksekimej kintlatlalochtiskej."

50 Porke in tlakaj de yin tiempo, inpan wetzis in tlajtlakole de inmikilis de nochtin profetajtin katlej okimiktijkej desde ikuak opéj in tlaltikpak.

51 Desde ikuak okimiktijkej in Abel iwan asta ikuak okimiktijkej in Zacarías, katlej okimiktijkej ijtik in weyi tiopan iyakapan artal. Por yonik namechilwia, yon tlajtlakole inpan wetzis in tlakaj de yin tiempo.

52 '¡Ay de amejwan, antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés! Porke mach ankinkawiliaj in tlakaj ma kimomakakan kuenta tlan Dios techmachtia. Porke nion amejwan mach ankinkej ankimomakaskej kuenta, iwan nion mach ankinkawiliaj in oksekimej ma kimomakakan kuenta.

53 Nijuak Jesús okinmilwij yin tlajtole, in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan fariseos sa tekitl okualankej, iwan opéj kitlajtlania de miek tlamantle.

54 Okinekaj kajxilianij kanaj itlaj tlajtole tlan Yej kijtoani para ijkón welis ika kitilwiskej.

12

Amo se ma yeto ome ixko

1 Satepan miekej tlakaj opéj mololoaj, sa tekitl miekej omololojkej asta sa omotojtope-wayaj entre yejwan. Jesús opéj achtoj kinmilwia imomachtijkawan:

—Ximotlachilikan de itech inlevadura in fariseos, kijtosneki, ximotlachilikan de itech inteixkajkayawalis.

2 Porke nochi katlej amo momati kipia por momatis, iwan nochi katlej kajki tlatitok kipia por nesis.

3 Por yonik, nochi tlan amejwan ankijtojkej ijtik tlatleyualotl, nochi mokakis kan tlanestok. Iwan tlan ankijtojkej ichtaka amokalijtik, kijtoskej chikawak kan nochtin kuale kikakiskej.

Akin moneki tikimakasiskej

(Mt. 10:26-31)

4 'Namejwan katlej annoamigoswan namechilwia, amo xikinmiimakasikan katlej weliskej kimiktiskej namotlalnakayo, iwan satepan mach ok welis ok itlaj amechtoktiskej.

5 Pero Nej namechilwis akin moneki ankimakasiskej: xikimakasikan toTajtzin Dios katlej welis amechmiktis, iwan ika ipoder welis kititlanis namoanima ijtik tliko. Ijkón kiné, moneki xikimakasikan yen toTajtzin Dios.

6 '¿Amo monamakaj makuile tototzitzintin por makuile sentabo? Pero maski amo okachi itlaj inpatij, Dios mach kelkawa nion se tototzin.

7 Iwan Dios asta kímati keski amotzonkal ankipiaj. Amo ximomawtikan. Namejwan okachi amopatij iwan amo ken inpatij miekej tototzitzintin.

Ma se tlajto de Cristo teixpan

(Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

8 'Iwan nej namechilwia, ke akin kijtos inmixpan tlakaj ke kineltoka nik in Nej nitemakixtij de yej, Nej noijki akin onimochij nitlakatl, nikijtos inmixpan iangelwan Dios nik in yej noaxka.

9 Pero tla akaj kijtos inmixpan tlakaj ke amo nechixmati, Nej noijki nikijtos inmixpan iangelwan Dios nik mach nikixmati.

10 'Iwan akin tlajtos kontra Nej katlej onimochij nitlakatl, Dios welis kitlapojpolwis. Pero akin tlajtos biero de yen Espíritu Santo, Dios mach kitlapojpolwis.

¹¹ Níjkuak amechwikaskej itech tiopanmej, o noso inmixpan juestin o noso inmixpan tekiwajkej, amo xitlanemilikan por kenik antlanankiliskej o noso tlan ankijtoskej.

¹² Pero níjkuak ajsis ora de antlajtoskej, in Espíritu Santo amechilwis tlan ankijtoskej.

Se tlakatl katlej kimopialia

¹³ Se tlakatl katlej oyeka intzalko in tlakaj okilwij in Jesús:

—Tlamachtij, xikilwi nokni ma nechmaka in herencia katlej nechtokaroa.

¹⁴ Pero Jesús okilwij:

—Tlakatl, ¿akin onechtlalij ma nieto Nej kej nijues o noso ma nieto kej nitlaxeloi?

¹⁵ Iwan okinmilwij nochtin:

—Ximotlachilikan, amo ma kineki namoyolo tlan kita. Porke se tlakatl maski ma kipia miek rikojoyotl yon mach welis kimakas nemilistle.

¹⁶ Ijkuakón okinmilwij se ejemplo:

—Oyeka se tlakatl katlej sa tekitl okimopialaya, opixkak sa tekitl miek, porke otlamochiwili.

¹⁷ Iwan okimolwij: “¿Tlan nikchiwas? Mach nikpia kan niktlaatis nochi tlan onikpixkak.”

¹⁸ Iwan okimolwij: “Ya nikmati tlan nikchiwas. Nikinxixinis nokueskonwan iwan nikinchiwais okachi wejweyin, ompa niktlaatis nochi tlan onikpixkak iwan nochi tlan nikpia.

¹⁹ Satepan nikmolwis ipan noanima: Nikpia miek tlatitok tlan noaxka para miek xiwitl, ma nimosewi, ma nitlakua, ma natli, iwan ma nipaki.”

²⁰ Pero in Dios okilwij: “¡Tzontet! Yin yuak timikis, iwan tlan yotiktlaatij, ¿akin kimokawis?”

²¹ Ijkón mochiwaj in tlakaj katlej kipiaj miek tlamantle san para yejwan, pero mach itlaj kipiaj inawak Dios.

Amo se ma motlanemililti

(Mt. 6:25-34)

²² Satepan Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

—Namechilwia, kiné, amo ximotlanemililtikan por tlan ankikuaskej para anyolitoskej, nion por tlan ankonakiskej.

²³ Namonemilis okachi ipatij ke tlan ankikuaj, iwan namotlalnakayo okachi ipatij ke tlan ankonakiaj.

²⁴ Xikinmitakan in kakalomej, mach tookaj, mach pixkaj, mach kipiaj inkueskon iwan nion mach kanaj kipiaj kan kitlaatiaj intlakual. Pero Dios kintlamaka. Iwan namejwan okachi amopatij iwan amo ken totomej.

²⁵ Tla akaj de amejwan sa tekitl tlanemilia porke kineki moskaltis ok tlajko metro, ¿kox welis moskaltis?

²⁶ Tla mach anwelij ankichiwaj se tlamantle tzikitzin, ¿tlanik, kiné, antlanemiliaj itech oksekimej tlamantin?

²⁷ Xikitakan kenik moskaltiaj in xochimej, mach tekipanoaj iwan nion mach ijkitij (tlajtzomaj). Pero Nej namechilwia ke nion rey Salomón mach semi omotlakentij ken se de yinmej xochimej maski omotlakentiaya ika itzotzol katlej okachi patíoj.

²⁸ Iwan tla Dios ijkón kitlakentia in xochitl, katlej axan ompa kajki ipan tepetl iwan mostla wiptla mochichinos ijtitl, ¿kenik amo ma amechtlakenti namejwan? ¡Namejwan wel tzikitzin namotlaneltokalis!

²⁹ Por yonik, amo sa tekitl xitlanemilikan por tlan ankikuaskej o noso tlan ankoniskej.

³⁰ Porke in tlakaj katlej mach kixmatij Dios kitemoaj nochi in yon tlamantle. Pero namejwan ankipiaj namoPapan Dios katlej ya kimati tlan amechpoloa.

³¹ Pero namejwan achtoj xiktemokan ma Dios tlanawati ipan namoyolo. Iwan ijkón Dios amechmakas nochi yon tlamantle.

*Ma se kololo rikoyotl itech ilwikak
(Mt. 6:19-21)*

³² 'Amo ximomawtikan, namejwan maski mach anmiektzitzintin annochkawan, namoPapan Dios kipia pakilstle para amechkawilis xitlanawatikan noijki kan Yej tlanawatia.

³³ Xiknamakan tlan ankipiaj, iwan tomin xikinmakakan in pobrestin. Xiktemitikan rikoyotl ika bolsa katlej mach tlajtlamis ompa ilwikak. Yon rikoyotl mach keman tlamis. Mach welis kuakualos iwan nion mach welis kitkis akaj ichtekke.

³⁴ Porke kan yetos namorikojyo, noijki ompa yetos namoyolo.

Ma se ijsato

³⁵ 'Sa xitzotzoltitokan iwan sa xikpixtokan namokandil ma xotlato.

³⁶ Xiekan kej antekipanojkej katlej kichixtokej inteko ma mokuepati kan monamiktaj, para san niman kitlatlapoliskej nijuak tlatatalatzas nijuak yej ejkos.

³⁷ Ma pakikan in tekipanojkej katlej kinmajsiki inteko ijsatokej nijuak yej ejkos. Ipan melajka namechilwia, nik inewian inteko kinsiyajtlalis itech mesa iwan kintlamakas.

³⁸ Maski ma ejko kej tlajko yuak o noso ya tlanestiwitz, iwan tla kinmajsiki ijsatokej, ma pakikan yonmej tekipanojkej.

³⁹ Xikmatikan kiné, tla se tetaj kimatini tlan ora witz in ichtekke, ijsatoni iwan amo kitekawiliani akaj ma kalaki ikalijtik para ma kitlachteki.

⁴⁰ Namejwan noijki xijsatokan. Porke Nej katlej onimochij nitlakatl niwitz nijuak namejwan mach annechchiaj.

*In tekipanojkej kualtin iwan tekipanojkej mach kualtin
(Mt. 24:45-51)*

⁴¹ Ijkuakón Pedro okitlajtlanj:

—Señor, ¿otikijtoj yon ejemplo san para tejwan, o noso para nochtin?

⁴²⁻⁴⁴ In Señor okijtoj:

—Nikilwia san akin yetos, katlej tekipanoj de konfiansa iwan tlalnamikilisej, katlej kitlalia in Señor ma kintlamaka in oksekimej tekipanojkej. Tla ijkuak ejkos iteko iwan kajsiki kichijtok tlan okinawatij, ipan melajka namechilwia, ke yon iteko kitlalis ma kitili nochii tlan iaxka.

⁴⁵ Pero tla yon tekipanoj kiyejyekos ke wejkawas iteko para walmokuepas, iwan pewas kinmagas in oksekimej tekipanojkej iwan kriadajtin, iwan pewas ilwiltlakuas iwan konis iwan iwintis,

⁴⁶ ijkuakón ejkos iteko itech se tonale nijuak itekipanoj mach kichia, iwan itech se ora katlej mach kimati. Sa tekitl kitlajyowiltis iwan kitlalis ma yeto inwan katlej mach tlaneltokakej.

⁴⁷ 'In tekipanoj katlej kimati tlanon kineki iteko, pero mach motlalia listo para nijuak yej witz nimpot amo kichiwa tlan yej kineki, sa tekitl kiwitekis.

⁴⁸ Pero in tekipanoj katlej mach okimatke tlanon okinekia iteko, iwan okinchij sekin tlamantin katlej moneki ika ma kiwitekikan, kiwitekiskej kiné pero mach sa tekitl. Porke nijuak in Dios kichiwa se tlakatl ma yeto moesoj, noijki kitlajtlanilia ma kichiwa miek tekitl. Iwan nijuak in Dios kimaka se tlakatl ma yeto moesoj de miek tlamtante, noijki okachi miek tekitl kitlajtlanilis.

*In tlakaj moxexeloskej por yen Cristo
(Mt. 10:34-36)*

⁴⁹ 'Nej oniwalaj ixko yin tlaltikpak para nikinmakas in tlakaj yankuik tlaneltokalistle katlej xotlas kej tlitl ipan inyolo. Iwan sa tekitl niknekiskia ya ma xotlato.

⁵⁰ Pero nikpia de nimokuateekis ika se tlakuateekilistle de tlajyowilistle. Iwan sa tekitl nitlajyowia asta ma mochiwa tlan kipia de mochiwas notech.

⁵¹ Amo xikyejyekokan ke Nej oniwaj para ma yelo yolosewilistle ixko yin tlaltikpak. ¡Amo! Sino in tlakaj moxexeloskej por yen Nej.

⁵² Porke de nian para tlayakapan, makuiltil de itech se familia mach ok yeskej san se tlajtole, eyin mach motlajtolnamikiskej inwan omen, iwan omen no mach ok motlajtolnamikiskej inwan eyin.

⁵³ In tepapan mach ok motlajtolnamikis iwan ikone, iwan tekone mach motlajtolnamikis iwan ipapan. In temaman mach motlajtolnamikis iwan ichpoch, iwan ichpoch mach motlajtolnamikis iwan imaman. In temanan mach motlajtolnamikis iwan siwamontle, iwan siwamontle mach motlajtolnamikis iwan imonan.

Ma tikmomakakan kuenta itech tlan tiempo tikatej

(Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)

⁵⁴ Jesús noijki okinmilwij in tlakaj:

—Nikuak namejwan ankitaj motlalia in mixtle ik ipoliwian tonale, namejwan ankijtaj nik kiawis, iwan ijkón tlamochiwa.

⁵⁵ Iwan nikuak in ejekatl witz ik tlani, namejwan ankijtaj nik tonas, iwan ijkón tlamochiwa.

⁵⁶ ¡Teixkajkayakej! Namejwan kuale ankixyejyekoaj tlanon tlamochiwa itech ilwikak iwan ixko in tlaltikpak. ¿Kenik kiné, mach ankixyejyekoaj tlan nikchiwa itech yin tiempo?

Ma motlapojpolwikan katlej mokualaniaj

(Mt. 5:25-26)

⁵⁷, ¿Tlanik mach ankiyejyekoaj namejwan amonewian para ankichiwaskej tlan kuale?

⁵⁸ Tla akaj mitztilwia innawak tekiwajkej, xikchiwa de iwan ximotlapojpolwi mientras anyawij ipan ojtle, para amo ma mitzwika ixpan jue. Porke in tla amo, in jue mitztemaktis (mitztemaktilis) imak in mayol, iwan mayol mitztzakuas telpiloyan.

⁵⁹ Iwan mach tikisas de ompa asta amo xiktlaxtlawa in salúltimo sentabo para tikisas.

13

Moneki ma se moyolkuepa

¹ Itech nekatej tonaltin sekimej tlakaj okilwijkej in Jesús nik in Pilato okinmiktij sekimej tlakaj de estado de Galilea, iwan inmeso de yonmej tlakaj okineloj iwan inmeso de sekimej yolkamej katlej yejwan okinmiktijkej para kixpantiliskej in toTajtzin Dios.

² Jesús okinmilwij:

—¿Ankiyejyekoaj namejwan nik ijkón opanokej in tlakaj de Galilea porke oyekaj okachi tlajtlakolejkej ke oksekimej tlakaj de Galilea?

³ ¡Amo! Namejwan noijki anmikiskej tla amo anmoyolkuepaskej inawak Dios.

⁴ ¿O noso ankineltokaj namejwan ke nekatej kaxtoltin iwan eyin tlakaj katlej omikkej nikuak in torre de Siloé inpan owetzke, oyekaj okachi tlajtlakolejkej ke oksekimej katlej ochantiaj Jerusalén?

⁵ ¡Amo! Namejwan noijki anmikiskej tla amo anmoyolkuepaskej inawak Dios.

Ejemplo de se igoskuawitl katlej mach tlaki

⁶ Ijkuakón Jesús okinmilwij yin ejemplo:

—Se tlakatl okipiaya se igoskuawitl otoktoka itech iuvasyo, se tonale oyáj okitato kox yotlakke, pero mach itlaj igos okajsik.

⁷ Tones okilwij in tlakatl katlej kimonekuitlawia in uvasyo: “Ya kipia eyi xiwitl nikkuallita yin igoskuawitl xamo kipia itlaj igos, iwan mach keman itlaj nikajsi. Xiktzonterki, porke san tlatzakuilijtok itech yin tlale.”

⁸ Pero in tlakatl katlej kimonekuitlawia yon uvasyo okinankilij: “Señor, ok xikkawa yin xiwitl. Niktlayamanilis iwan nikmajadajtemis.

⁹ Xamo tlakis. Pero tla amo tlaki, ikuakón keman tiktzon tekiskej.”

Jesús okipajtij se siwatl kuitlapantomotztik nikuak weyi tonale

¹⁰ Nikuak weyi tonale Jesús otlamachtijtoka itech se tiopan de yen judiojtin.

¹¹ Iwan ompa oyeka se siwatl katlej yokipiaya kaxtole iwan eyi xiwitl de kokoxke. Se ejekatl mach kuale okikaj kuitlapantomotztik yon siwatl iwan mach owelia omokuitlapmelawaya.

¹² Nikuak Jesús okitak, okinotzke iwan okilwij:

—Siwatl, axan yotipajtik de mokokolis.

¹³ Jesús okintlalij imawan ipan yon siwatl, iwan san niman ikuakón okuitlapmelawik in siwatl, iwan opéj kiweyikixtia in toTajzin Dios.

¹⁴ Pero in tlayekanke de yon tiopan okualanke porke Jesús okipajtij in siwatl nikuak weyi tonale, iwan okinmilwij in tlakaj:

—Onkaj chikuasen tonale para se tekipanos. Itech yonmej tonaltin xiwikikan kiné para ximopajtikan, iwan amo ximopajtikan nikuak weyi tonale.

¹⁵ Ikuakón in Señor Jesús okinankilij:

—Teixkajkayajkej, ¿amo ankitotomaj namejwan namotoro o noso namoburro nikuak weyi tonale iwan anyawij ankatlititiwej?

¹⁶ Iwan yin siwatl katlej walajtok nelwatl de Abraham, iwan katlej Satanás okilpijtoka ika yin kokolistle ya kaxtole iwan eyi xiwitl, ¿amo omonekia noiiki se kitotomas de ikokolis maski ma yeto weyi tonale?

¹⁷ Nikuak Jesús ijkón okijtoj, nochtin ikontraswan sa opinajkej. Pero nochtin in tlakaj opakiaj por yen wejweyin tlamantin katlej Jesús okinchiwaya.

Ejemplo de iyolo in mostaza katlej okachi tzikitzin ke iyolo in miltomatl

(Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)

¹⁸ Ikuakón Jesús okijtoj:

—¿Tlan ika welis nikkompararos para xikmomakakan kuenta kenik in Dios tlanawatia? ¿Tlan ejemplo welis namechilwis para xikmomakakan kuenta?

¹⁹ Yon ken iyolo in mostaza katlej se tlakatl kitooka itlalaj. Achtoj kisa, satepan moskaltia iwan motlami se weyi kuawitl, iwan asta itech motepajtsoltiaj in totomej ipan imamayo.

Ejemplo de yen levadura

(Mt. 13:33)

²⁰ Jesús noiiki okijtoj:

—¿Tlan ika welis nikkompararos para xikmomakakan kuenta kenik in Dios tlanawatia?

²¹ Yon ken levadura katlej se siwatl kineloa ika eyi tlatamachiwale de arina, iwan levadura kisamawa nochi in tixtle.

Puerta katlej kopichtik

(Mt. 7:13-14, 21-23)

²² Jesús nikuak oyaya para Jerusalén, opanotiaya iwan otlamachtijtiaya itech pueblosjin iwan itech pueblojtzitzintin.

²³ Iwan se tlakatl okitlajtlanj:

—Señor, ¿keskimej tlakaj kinmakixtis in toTajzin Dios de intlajtlakol? ¿San kanaj keskimej?

Jesús okinankilij:

²⁴ —Xikchiwakan de xikalakikan itech puerta kopichtik katlej yawi ilwikak. Porke Nej namechilwia, nik miekej tlakaj kinekiskej kalakiskej, pero mach weliskej.

²⁵ Yetos kej se chanej katlej mewas iwan kitzakuas in puerta. Tones namejwan katlej anyeskej kalan, antlatatalatzaskej itech puerta iwan ankijtoskej: “Señor, xitechlatlapoli.” Pero yej amechnankilis: “Mach namechixmati akin namejwan.”

²⁶ Ijkuakón namejwan pewas ankijtoskej: “Tejwan otitlakuajkej iwan otikonikej mowan, iwan tejwatzin otitlamachtij ipan ojmej de topueblo.”

²⁷ Pero yej amechnankilis: “Yonamechilwij nik mach namechixmati akin namejwan. Ximachiwakan de Nej aminochtin namejwan katlej antlajtlakolejkej.”

²⁸ Ompa anchokaskej iwan anmotlanteteyitzaskej, nikuak ankitaskej in Abraham, Isaac, Jacob iwan nochtin in profetajtin katlej katej kan Dios tlanawatia, iwan namejwan amechwalkixtiskej.

²⁹ Porke witzej tlakaj de ik ajko, de ik tlani, de ik ikisayan tonale iwan de ik ipoliwian tonale, para motlaliskej tlakuaskej kan Dios tlanawatia.

³⁰ Iwan sekimej katlej axan mach wejweyikistokey (weyititokey) satepan wejweyikistoskej, iwan katlej axan wejweyikistokey satepan mach ok wejweyikistoskej.

Jesús ochokak por yen weyikan de Jerusalén

(Mt. 23:37-39)

³¹ Ijkuakón itech yon tonale oejkokej sekimej fariseos iwan okilwijkej in Jesús:

—Xiwia de nian, porke in rey Herodes kineki mitzmiktis.

³² Pero Jesús okinnankilij:

—Xiwian xikilwitij yon ostotl Herodes: “Axan iwan mostla ok nikinkixtijos ejkamej mach kualtin iwan ok nikinpajtijos in kokoxkej, iwan asta ipan eyi tonale nitlamis.”

³³ Pero nikpia de nikseguiros noojwi axan, mostla iwan wiptla, porke nochtin in profetajtin kipiaj de mikiskej itech weyikan de Jerusalén.

³⁴ ¡Jerusalén, Jerusalén, tej tikinmiktia in profetajtin, iwan tikinmojmota ika tetl katlej Dios kualintilani monawak! ¡Miekpa oniknekke nikinmololos mokonewan, kej se pio kinmololoa ikonewan itlampa iajaswan, pero mach otiknekke!

³⁵ Xikitakan kiné, Dios mach ok yetos amowan, sino amechkawas. Iwan Nej namechilwia, nik mach oksemi annechitaskej asta ma ajsiki in nekáj tonale nikuak namejwan ijkín ankijtoskej: “Ma Dios kitiochiwa katlej okiwaltiltanke para tlanawatis.”

14

Jesús okipajtij se tlakatl katlej otetenke

¹ Nikuak weyi tonale Jesús oyáj otlakuato ichan se tlayekanke fariseo, iwan oksekimej fariseos sa okixpiktigaj.

² Noijki ompa oyeka iyakapan Jesús se tlakatl katlej otetenke.

³ Ijkuakón Jesús okintlajtlanij in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan fariseos: —¿Kuale se kipajtis se kokoxke nikuak weyi tonale, o noso amo?

⁴ Pero yejwan mach itlaj okijtokey. Tones Jesús okimakitzkij in kokoxke iwan okipajtij, iwan okilwij ma wia.

⁵ Iwan Jesús okinmilwij in fariseos:

—¿Akin de amejwan amo kikixtia iburro o noso itoro tla wetzi ijtk se kuyoktle maski ma yeto weyi tonale?

⁶ Iwan yejwan mach ok owelikej ok itlaj okijtokey.

Nikuak se kiinbitaroaj kan monamiktiaj

⁷ Nikuak Jesús okitak kenik in inbitadostin okipejpenayaj katlej okachi kuale lugar para motlaliskej itech mesa, ijkuakón okinmakak yin ejemplo:

⁸ —Nikuak akaj mitzinbitaros itech se ilwitl kan monamiktiaj, amo ximotlali kan okachi kuale lugar, porke welis ejkos oksé inbitado katlej okachi weyikistok (weyititos) ke tej.

⁹ Iwan katlej oamechinbitaroj, welis mitzilwis: “Xikkawili yin tlakatl ompa ma motlali.” Ijkuakón tej tiixpinawas iwan tias timotlaliti asta tlatentle.

¹⁰ Okachi kuale, nijuak mitzinbitaroskej, ximotlali asta tlatentle. Para ke nijuak mitzitas akin omitzinbitaroj, mitzilwis: “Amigo, ximotlali nian kan okachi kuale lugar.” Ijkón mitzwewayimatiskej katlej ompa inwan timotlalis.

¹¹ Porke akin moweyinekis, mopinatis. Pero akin amo moweyinekis, weyikistos (weyititos).

¹² Jesús noijki okilwij in tlakatl katlej okinbitaroj ma tlakuati ichan:

—Nijuak tiknekis tiktemakas se tlaxkale tonayan o noso tiotlakke, amo xikinminbitaro moamigoswan, nion mokniwan, nion moparentejwan, nion mobesinoswan katlej kimopialiaj. Porke yejwan welis noijki mitzinbitaroskej, iwan ijkón yejwan momakuepaskej mowan.

¹³ Okachi kuale, nijuak tiilwichiwas, xikinminbitaro in pobrestin, wilanmej (temetlamej), koxomej, iwan katlej mach tlachiaj.

¹⁴ Iwan ijkón tikpias pakilstle. Porke yejwan mach welis momakuepaskej mowan, pero Dios mitzkuepilis nijuak moyolkuiskej (moyolitiskej) in yolchipawakej.

Ejemplo de se tiotlakantlakuale

¹⁵ Se tlakatl katlej oewatoka itech mesa nijuak ijkón okikakke, okilwij in Jesús:

—Ma paki akin tlakuas kan Dios tlanawatia.

¹⁶ Ijkuakón Jesús okilwij:

—Se tlakatl okitemakak se weyi tiotlakantlakuale, iwan otlanawatij ma kinminbitarokan miekej tlakaj.

¹⁷ Iwan nijuak oajsik ora para tlakuaskej, okititlanke se itekipanoj ma kinmilwiti iinbitadoswan: “Xiwikan, porke nochí ya kuale kajki.”

¹⁸ Pero nochtin opéj kijtaj ma kintlapojpolwikan porke mach welis yaskej. Achtoj se okijtoj: “Yakin onikoj se tlale, iwan nikneki nias nikitati. Nimitzlatlawtia xinechtlapopolwi porke mach welis nias.”

¹⁹ Oksé okijtoj: “Onikinkoj makuile yunta de torojtin, iwan niawi nikinyeiyekoti. Nimitzlatlawtia xinechtlapopolwi porke mach welis nias.”

²⁰ Iwan oksé okijtoj: “Yakin onimonamiktij, iwan por yonik mach welis nias.”

²¹ Nijuak in tekipanoj omokuepato, okimakak kuenta iteko nochí tlan okilwijkej. Toneses iteko okualanke iwan okilwij itekipanoj: “Xiwia totoka ipan ojmej iwan ipan ojitzaktin de yen pueblo, iwan nian xikinwalinwika in pobrestin, wilanmej (temetlamej), koxomej iwan katlej mach tlachiaj.”

²² Okachi satepan itekipanoj okijtoj: “Señor, yonikchij ken otinechnawatij, iwan ok onkaj miek lugar.”

²³ Ijkuakón iteko okilwij itekipanoj: “Xiwia ipan ojmej iwan itech tlalmej, iwan xikintokti ma kalakikan para ma temi nokalijtik.”

²⁴ Porke Nej namechilwia ke nion se de nekatej katlej achtoj onikinminbitaroj mach tlakuas itech notiotlakantlakual.”

Owijtitok se kitekipanos in Cristo

²⁵ Miekej tlakaj oyayaj iwan Jesús. Iwan Yej omokuepke iwan okinmilwij:

²⁶ —Tla akaj kineki witz nowan, iwan okachi kitlasojtlas ipapan, imaman, isiwa, ipilwan, ikniwan iwan asta inemilis, mach welis yetos nomomachtijkaw tla okachi kintlasojtlas yejwan iwan amo yen Nej.

²⁷ Akin amo kinekis witz nowan iwan amo kinekis tlajyowis asta komo para ma kimiktikan itech krus, mach welis yetos nomomachtijkaw.

²⁸ Tla akaj de amejwan kineki kichiwas se kale, ¿amo achtoj motlalis kichiwas kuenta para kixyejyekos kox kajxilis tlan kipia para welis kitlamis?

²⁹ Tla kichiwa in cimiento iwan satepan mach weli kitlamia, nochtin akinmej kitaskej pewas kipinawiskej

³⁰ iwan kijtoskej: "Yin tlakatl opéj kichiwa se kale, iwan mach owelik okitlamij."

³¹ O noso tla se rey kineki kipias guerra iwan oksé rey, ¿amo achtoj motlalis para kixyejyekos kox ika majtlakte mil soldadojtin welis mokitzkis iwan oksé rey katlej witz ika senpoale mil soldadojtin?

³² Iwan tla amo welis, nijuak in oksé rey ok wejka witz, ikuakón kintitlanilis sekimej itlatitlanilwan para ma motlapojpolwikan para ayakmo momagaskej.

³³ Ijkón kiné, tla se de amejwan amo kikawas nochi tlan kipia, mach welis yetos nomomachtijkaw.

Nijuak in istatl kipoloa ipuyeka

(Mt. 5:13; Mr. 9:50)

³⁴ In istatl sa tekitl kuale, pero tla in istatl kipolos ipuyeka, ¿kenik oksemi puyeyas?

³⁵ Mach ok welis se kitekipanoltis nion para yen tlale iwan nion para majada, sino sa se kitlamotla. Akin kineki kimomakas kuenta, ma kikaki.

15

Ejemplo de se ichka katlej opoliwik

(Mt. 18:10-14)

¹ Nochtin katlej tlakobraroaj ika impuestos iwan tlajtlakolejkej omololoayaj inawak Jesús para kikakiskej,

² iwan por yonik in fariseos iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés opéj tlapoaj de Yej, okijtoayaj:

—Yin tlakatl moneloa inwan tlajtlakolejkej, iwan inwan tlakua.

³ Ikuakón Jesús okinmilwij in yin ejemplo:

⁴ —Tla se de amejwan kipia se siento ichkamej iwan kipolos se, ¿amo kinkajtewas in nawinfoale iwan kaxtole iwan nawi ichkamej kan tlajpixtos, iwan yas kitemotij ichka katlej opoliwik, asta kan kajsis?

⁵ Iwan tla yokajsik, kimokechpanoltia ika pakilstle,

⁶ iwan ejko ichan, kinmololoa iamigoswan iwan ibesinoswan iwan kinmilwia: "Nowan xipakikan, porke yonikajsik nochka katlej onikpolojka."

⁷ Nej namechilwia, itech ilwikak no ijkón tlamochiwa. Ompa onkaj miek pakilstle nijuak se tlajtlakolej moyolkuepa de itlajtlakol, ke por nawinfoale iwan kaxtole iwan nawi yolchipawakej katlej mach ok moneki moyolkuepaskej de intlajtlakol.

Ejemplo de se tomin katlej opoliwik

⁸ 'Tlan kichiwa se siwatl tla kipia majtlakte tomin de plata iwan kipoloa se? ¿Amo kitlikuitia se tlanextle iwan tlachpana yolik ikalijtik asta ikuak kaksi itomin?

⁹ Iwan nijuak kaksi, kinmololoa amigaswan iwan ibesinaswan iwan kinmilwia: "Nowan xipakikan, porke yonikajsik notomin katlej onikpolojka."

¹⁰ Nej namechilwia, iangelwan in toTajzin Dios noiiki pakij miek nijuak se tlajtlakolej moyolkuepa de itlajtlakol.

Ejemplo de se telpochtle katlej san okawiltij itomin

¹¹ Jesús noiiki okijtoj:

—Se tlakatl okinpiaya omen itelpokawan,

¹² iwan katlej okachi xokoyotl okilwij ipapan: "Papan, xinechmaka in herencia katlej nechtokaroa." Tones in tetaj okinxejxelilij tlan okipiaya.

¹³ Kanaj keski tonale satepan, in telpochtle katlej okachi xokoyotl okinamakak nochi tlan okimakak ipapan, iwan oyáj wejka itech oksé estado, kan san okawiltij itomin iwan mach kuale tlan okichijtinemia.

¹⁴ Níjkuak otlanke okitlajtlamij itomin, owalaj se apistle itech nekáj estado, iwan yej mach ok okipiaya tlan kikuas.

¹⁵ Satepan oyáj okitemoto tekitl inawak se tlakatl de yon estado, yon tlakatl okimakak tekitl iwan okititlanke itlalaj ma kinmonekuitlawiti pitzomej.

¹⁶ Iwan okinekia kikuani xiwitl itoka algarrobas katlej okikuayaj in pitzomej, pero mach akaj okimakaya.

¹⁷ Ijkuakón opéj moomelia (moyezyekoa) iwan okimolwij: “Nochan katej tekipanojkej katlej kipiaj miek tlan kikuaj, iwan nej nian nipanotok apostle.

¹⁸ Nimokuepas inawak nopapan, iwan nikilwis: Papan, onitlajtlakoj inawak Dios iwan onitlajtlakoj monawak.

¹⁹ Mach ok notech powi para xinechita kej nimokone, xinechita sa kej nekatej tlakaj katlej mitzpalewiaj.”

²⁰ Toneses omoketzke iwan omokuepke ichan ipapan.

’Níjkuak ok wejka owalaya, ipapan okitak iwan okiknomatke. Omotlaloj okinamikito, okinanapaloj (okinawajtekke) iwan okixpijpipitzoj.

²¹ Ijkuakón itelpoch okilwij: “Papan, onitlajtlakoj inawak Dios iwan onitlajtlakoj monawak. Mach ok notech powi xinechita kej nimokone.”

²² Pero ipapan okinmilwij itekipanojkawan: “Xikkualkuikan totoka katlej okachi kuale tzotzole, iwan xiktzotzoltikan. Xikaniyotikan itech imajpil iwan xikkaktikan.

²³ Xikualwikakan in torojkonetl katlej tomawak iwan xikmiktikan. Tikkuskej iwan tikchiwaskej ilwitzl.

²⁴ Porke yin nokone yomikka, iwan axan oksemi omoyolkui. Opolika, iwan axan yotikajsikej.” Iwan opéj kichiwaj ilwitzl.

²⁵ ’Oksé itelpoch katlej tetiachka otekipanojtoka itlalaj. Iwan níjkuak omokuepato iwan yoejkotiwalaya ichan, okikakke tlapitzaj ichan iwan okinmitak mijtotiaj.

²⁶ Ijkuakón okinotzke se katlej ompa tekipanoa iwan okitlajtlanij tlan onkaj ichan.

²⁷ In tekipanoj okilwij: “Mokni yomokuepato. Iwan mopapan otlanawatij ma kimiktikan in torojkonetl katlej tomawak, porke mokni oejkok kuale iwan chikawak.”

²⁸ In telpochtle katlej tetiachka sa tekitl okualanke iwan mach okinekia kalakini ikalijtik. In tetaj okiske iwan opéj kitlatlawtia ma kalaki.

²⁹ Pero itelpoch okilwij ipapan: “Tejwatzin kuale tikmati nik ya miek xiwitl nimitztekipanoa, nochipa nimitztlakita, iwan mach semi tinechmaka nion se tentzonkonetl para nikchiwas se ilwitzl inwan noamigoswan.

³⁰ Pero axan oejkok yin mokone, katlej san okawiltij motomin inwan siwamej momekatijkej, iwan asta otikmiktilij se torojkonetl tomawak.”

³¹ Ijkuakón ipapan okilwij: “Nokone, tej nochipa nowan tikaj, iwan nochi tlan nikpia moaxka.

³² Pero axan moneki tikchiwaskej ilwitzl iwan ma tipakikan, porke mokni yomikka, iwan axan yomoyolkui. Opolika, iwan axan yotikajsikej.”

16

Ejemplo de se tekipanoj katlej mach kuale iyolo

¹ Jesús noijki okinmilwij imomachtijkawan:

—Oyeka se tlakatl katlej okimopialaya iwan okipiaya se itekipanoj katlej okitaya nochi tlan okipiaya. Pero iteko okilwijkej ke itekipanoj san kawiltilia tlan iaxka.

² Ijkuakón iteko okinotzke itekipanoj iwan okilwij: “¿Tlanik ijkón nechilwiaj de tej? Xinechmactili nochi in kuenta de tlan titekipanojtiwitz, porke mach ok tietos tinotekipanoj.”

³ Ijkuakón in tekipanoj okimolwij: “¿Axan tlan nikchiwas porke noteko nechkixtilis in tekitl? Mach nikxikos nitekipanos ika ajsalon, iwan nipinawa nimijtlanijtinemis.

⁴ Ya nikmati tlan nikchiwas, para ke nikuak nechkixtis noteko nikinpias akinmej nechresibiroskej inchan.”

⁵ Toneses okinnotzke katlej okiwikiliayaj iteko. Katlej achtoj okinotzke okilwij: “¿Kex-kich tikwikilia in noteko?”

⁶ Iwan yej okijtoj: “Nikwikilia se siento barriltin de aseite.” In tekipanoj okilwij: “Nian kajki moresibo. Niman ximotlali iwan xikchiwa oksé resibo san de tlajko siento barriltin.”

⁷ Satepan okitlajtlanij oksé katlej kiwikilia iteko: “Tej, ¿kexkich tikwikilia in noteko?” Iwan yej okilwij: “Se siento koxtal de trigo.” Toneses in tekipanoj okilwij: “Nian kajki moresibo. Xikchiwa oksé resibo san de nawinpoale koxtal.”

⁸ Nikuak okimatke iteko, okijtoj nik in yon itekipanoj omotlalij listo porke okitemoj kenik kichiwas satepan. Porke in tlaltikpaktlakaj okachi listojtin para kitekipanoltiskej itlaj tlamantle iwan amo ken ikonewan Dios.

⁹ ’Nej namechilwia ke okachi kuale xiktekipanoltikan in rikojoyotl katlej onkaj ixko yin tlaltikpak, para ijkón xiwelikan xikinpiakan namoamigoswan, iwan nikuak tlamis in rikojoyotl welis amechresibiroskej kan anchantiskej nochipa.

¹⁰ ’Akin kímati kitekipanoltia itlaj tlamantle tzikitzin ika kuale iyolo, toneses noijki welis kitekipanoltis itlaj tlamantle miek. Iwan akin amo kímati kitekipanoltia itlaj tlamantle tzikitzin porke mach kipia kuale iyolo, toneses noijki mach welis kitekipanoltis itlaj tlamantle miek.

¹¹ Axan kiné, tla itech in rikojoyotl katlej onkaj ixko yin tlaltikpak namejwan mach ankitekipanoltiaj ken moneki, toneses mach welis amechmactiliskej katlej melawak rikojoyotl.

¹² Iwan tla namejwan mach kuale ankitekipanoltiaj itlaj tlamantle katlej amo amoaxka, toneses mach welis amechaxkatiskej itlaj tlamantle para xiktekipanoltikan.

¹³ ’Mach akaj tekipanoj welis kinpias ome itekowan, porke welis kitlasojtlas in se iwan oksé mach kitlasojtlas, o noso welis kitlakitas in se iwan oksé mach kitlakitas. Mach welis ankitekipanoskej in Dios mientras amechyoltilantok in rikojoyotl.

¹⁴ In fariseos katlej okiwelitayaj tomin, okikaktokaj nochí tlan Jesús okijoaya iwan san okiwetzkiliayaj.

¹⁵ Toneses Jesús okinmilwij:

—Namejwan anmochiwaj ke yeskia melawak ankualtin inmixpan tlakaj, pero Dios kixmati namoyolo. Onkaj tlamantle katlej in tlakaj kiweyimati, pero toTajtzin Dios kikokolia.

In tlanawatile de Moisés mach ya tlami

¹⁶ ’Itlanawatil in Moisés iwan intlamachtil in profetajtin omotekipanoltijkej asta ikuak ovalaj in Juan Tlakuateekij. Desde ikuakón motematiltjiwit in kuale tlajtote de kenik Dios tlanawatia. Iwan axan nochtin mochijchikawaj kinekij kalakiskej kan Dios tlanawatia.

¹⁷ ’Okachi mach owij pojpoliwis in ilwikak iwan tlaltikpak, ke se letra katlej ikuilitok itech itlanawatil in Moisés amo ma mochiwa.

Jesús otlamachtij mach se ma mosiwakawa (Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)

¹⁸ ’Tla se tlakatl kikawa isiwa iwan monamiktia iwan oksé siwatl, kijtosneki ya kimomekatia. Iwan akin monamiktia iwan se siwatl katlej omokajkaj iwan iokich, noijki kijtosneki ya kimomekatia.

In tlakatl katlej okimopialiaya iwan Lázaro

¹⁹ ’Oyeka se tlakatl katlej okimopialiaya. Omotzotzoltiaya ika tzotzole moradotik sa tekil patíoj iwan omochijchiwaya kej yeskia se rey. Iwan momostla okichiwaya ilwitl iwan okikowaya miek tlakuale katlej sa tekil kuale.

²⁰ Noijki oyeka se pobre itoka Lázaro, katlej nochí itlalnakayo otentoka de tzotzol. Iwan omotlaliaya ipan tlale ikaltempan in tlakatl katlej okimopialiya.

²¹ Yon pobre okinekia kikuani tlan owetzia de ipan imesa in tlakatl katlej okimopialiya. Iwan asta in itzkuinmej okipajpaliliayaj itzotzowan.

²² Se tonale in pobre omikke, iwan angelestín okiwikakej inawak Abraham kan ilwikak. In tlakatl katlej okimopialiya noijki omikke, iwan okitookakej.

²³ In tlakatl katlej okimopialiya sa tekitl otlajyowiaya ijtki tliko, oajkopantlachixke iwan okitak de wejka in Abraham iwan Lázaro.

²⁴ Ijkuakón otzajtzik okijtoj: “Papan Abraham, xinechiknomati, iwan xiknawati in Lázaro ma kisiawa imajpil, iwan ma wiki ma kiseseliki nonenepil. Porke sa tekitl nitlajyowia ijtki yin tlilt.”

²⁵ Pero Abraham okilwij: “Nokone, xikelnamiki nik in tej otikpixke miek tlamantle nikuak otinemia ixko in tlaltikpak, iwan Lázaro opanok miek tlamantle mach kuale. Axan yej nian kipia pakilstle, iwan tej titlajyowia.

²⁶ Iwan onkaj se tlamantle katlej sa tekitl tlawejkatlan katlej techxelojtok. Iwan akinmej kinekiskej yaskej de nian para ompa, mach weliskej, nion akinmej kinekiskej witzej de ompa para nian noijki mach weliskej.”

²⁷ Tones in tlakatl katlej okimopialiya okilwij: “Nimitzlatlawtia kiné, papan Abraham, xikitlani in Lázaro ichan nopapan,

²⁸ kan nikinpia makultin nokniwan, para ma kintlapowiti, iwan ijkón amo ma wikikan yejwan noijki itech yin tlajyowilistle.”

²⁹ Pero Abraham okilwij: “Yejwan kipiaj tlan okikuiloj in Moisés iwan tlan okikuilojkej in profetajtin. Ma kikakikan tlan yejwan kijtaj.”

³⁰ In tlakatl katlej okimopialiya okinankilij: “Amo, mach ijkón, papan Abraham, pero tla akaj katlej yomikke iwan moyolkuis (moyolitis) oksemi iwan yas kintlapowiti, yejwan moyolkuepaskej de intlajtlakol.”

³¹ Pero Abraham okilwij: “Tla amo kinekij kikakiskej itlajtol in Moisés iwan intlajtol in profetajtin, tones maski ma moyolkui akaj tlakatl no mach kinekiskej kikakiskej maski ma kintlapowi.”

17

Kenik se wetzi ipan tlajtlakole

(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)

¹ Jesúś okinmilwij imomachtijkawan:

—Nochipa yetos tlan ika tlajtlakoskej in tlakaj. Pero ipobre in tlakatl katlej kitoktis akaj oksé ma wetzi ipan tlajtlakole!

² Okachi kuale ma kilpilikan ikechtlan se metlatl iwan ma kitlamotlakan ijtki atl, ke ma kitokti ma wetzi ipan tlajtlakole se de yinmej tzitzikinmej.

³ Xikpiakan kuidado.

‘Tla se mokni tlajtlakoa motech, xiknotza iwan xikajwa. Tla mitzkaki iwan moyolpe-jpena (moyolkuepa), xiktlapojojpolwi.

⁴ Maski ma tlajtlako motech chikome buelta se tonale, iwan chikome buelta witz monawak mitzilwiki: “Mach ok ijkón nikchiwas”, in tej xiktlapojojpolwi.

Ma tlaneltokakan okachi

⁵ In tlatitlaniltin okilwijkej in Señor:

—Xitechmaka okachi tlaneltokalistle.

⁶ Ijkuakón in Señor okinmilwij:

—Tla amejwan ankipianij tlaneltokalistle, maski tzikitzin kej isemiyá in mostaza, welini ankilwianij yin sicomorojkuawitl: “Ximowiwitla de nian iwan ximotooka ijtki atl”, iwan kuawitl amechtlakitani.

In tekipanoj iwan itekiw

⁷ 'Tla akaj de amejwan kipia se itekipanoj iwan tla yomokuepato ot laxawato o noso otlajpiato, ¿kox ankilwiaj: "Xiwiki ximotlali xitlakua"?

⁸ Amo, sino ankilwiaj: "Xinechchiwili tlan nikuas, xiktlejtlejkolti momakamisa iwan xinechtlamaka asta ma tlami ma nitlakua iwan ma natli. Satepan tej welis titlakuas iwan tatlis."

⁹ ¿Kox ankitlasojkamatij namejwan namotekipanoj por kichiwa tlan ankinawatiaj? Namejwan kuale ankintij nik amo.

¹⁰ Ijkón nojki namejwan, nijuak antlamiskej ankichiwaskej nochí tlan Dios amechnawatia, moneki xikijtowan: "Tejwan mach tikuaultin titekipanojkej, porke mach otikchijkej okachi de tlan otechnawatijkej ma tikchiwakan."

Jesús okinpajtij majtlaktin tlakaj katlej opalania innakayo

¹¹ Nijuak Jesús oonewak para Jerusalén, opanok ik estado de Samaria iwan ik estado de Galilea.

¹² Nijuak oajsik itech se pueblotzin, ovalajkej okinamikikoj majtlaktin tlakaj katlej opalania innakayo, pero san wejka omoketzkej

¹³ iwan otzajtikej chikawak:

—¡Jesús, Tlamachtij, xitechiknomati!

¹⁴ Nijuak in Jesús okinmitak, okinmilwij:

—Xiwian ximoteititij innawak in tiopixkej.

Iwan nijuak yoyabaj ipan ojtle, opajtikej iwan ochipawikej itech innakayo.

¹⁵ Ijkuakón se de yejwan, nijuak omotlatak yochipawik de ikokolis, omokuepke, kiweyikixtijtiw in toTajtzin Dios chikawak.

¹⁶ Omotlankuaketzke iyakapan Jesús, asta okitennamikke in tlale iwan omotlasojkamatke inawak. Yon tlakatl oyeka de estado de Samaria.

¹⁷ Ijkuakón Jesús okijtoj:

—¿Amo anmajtlaktin katlej anpajtikej? ¿Kanin katej in oksekimej chiknawin?

¹⁸ ¿San yen yin tlakatl katlej mach judío omokuepke para kiweyikixtis in Dios?

¹⁹ Toneses in Jesús okilwij in tlakatl:

—Ximoketza iwan xiwia. Otipajtik porke otinechneltokak.

Kenik yetos nijuak witz in Jesús para tlanawatis

(Mt. 24:23-28, 36-41)

²⁰ In fariseos okitlajtlanijkej in Jesús keman ajsis tonale nijuak Dios pewas tlanawatis. Iwan Jesús okinnankilij:

—In tlakaj mach welis kitaskej nijuak Dios pewas tlanawatis.

²¹ Nimpot mach kijtoskej: "Xikitakan, nian kajki", o noso "Xikitakan nepa kajki". Porke Dios ya tlanawatijtok ipan inyolo in tlakaj.

²² Ijkuakón okinmilwij imomachtijkawan:

—Ajsis tonale namejwan ankinekiskej annechitaskej Nej katlej onimochij nitlakatl iwan ankinekiskej oksemi ma nieto amowan, pero mach ok annechitaskej.

²³ Iwan sekimej tlakaj amechilwiskej: "Xikitakan, nian kajki", o noso "Xikitakan, ne kajki." Amo xikneltokakan, nion amo xiwian xinechtemotij.

²⁴ Porke ijkón ken nijuak tlapetlani ik se lado de itech ilwikak iwan tlawia asta itech oksé lado de ilwikak, ijkón Nej nojki akin onimochij nitlakatl ik nowian (nian nepa) nechitaskej itech nekáj tonale nijuak niwitz.

²⁵ Pero achtoj moneki nitlajyowis miek, iwan nechkokoliskej in tlakaj katlej nemij itech yinmej tonaltin.

²⁶ Ijkón ken otlamochij itech nekáj tiempo de Noé, no ijkón tlamochiwas nijuak niwitz Nej katlej onimochij nitlakatl.

27 In tlakaj otlakuaya iwan okoniaj, omonamiktiyaj iwan okintlajtlaniaj ich-pokamej. Ijkón okichijtokaj asta itech nekáj tonale nikuak in Noé okalakke ijlik in weyi barko, iwan ikuakón omokajkaj in tlamawisolkiawatl iwan nochtin okinpojpolo.

28 Ijkón nojki otlamochij itech nekáj tiempo de Lot: otlakuaya iwan okoniaj, ot-lakowayaj iwan otlanamakayaj, otlatookayaj iwan okalchiwayaj.

29 Pero nikuak Lot okiske de itech weyikan de Sodoma, owetzke tlilt iwan azufre de ilwikak, iwan nochtin okinmiktij.

30 Ijkón nojki tlamochiwas itech nekáj tonale nikuak niwalmonextis Nej katlej onimochij nitlakatl.

31 'Itech nekáj tonale, tla akaj yetos ipan ikal, amo ma temo para kikixtiti tlan kipia itech ikalijtik. Iwan tla akaj kajki itlalaj, amo ma walmokuepa para ichan.

32 Xikelnamikikan tlan omochij isiwa in Lot.

33 Akin kinekis kipalewis inemilis, kipolos. Pero akin kipolos inemilis por Nej, kipalewis inemilis.

34 'Namechilwia nik in yon yuak kochtoskej omen ipan se tlapchte. Se kiwikaskej iwan oksé kikajtewaskej.

35 Omen siwamej sepantistoskej inkalijtik. Se kiwikaskej iwan oksé kikajtewaskej.

36 Omen tlakaj sepantekipanojtoskej intlalaj. Se kiwikaskej iwan oksé kikajtewaskej.

37 Nikuak ijkón okikakej, okitlajtlanijkej:

—¿Kan ijkón tlamochiwas, Señor?

Iwan Jesús okinnankilij:

—Kan wetos se mikkatl, ompa mololoskej in tzopilomej.

18

Ejemplo de se viuda iwan se jue

1 Jesús okinmilwij se ejemplo para kinmachtis nik moneki se motiotzajtzilis nochipa, iwan amo se ma mosotlawa.

2 Okinmilwij:

—Oyeka itech se pueblo se jue se viuda, katlej mach okimakasia in Dios, iwan okinkokoliaya nochtin tlakaj.

3 Itech yon pueblo oyeka nojki se viuda, katlej okonitaya in yon jue para ma kipalewi itech se pleito porke okinekiaj kitotkotiskej.

4 Opanok miek tonale in jue mach okinekia kipalewis, pero satepan okimolwij: “Maski mach nikimakasi in Dios iwan maski nikinkokolia in tlakaj,

5 nikpalewis in yin siwatl, porke san mokueptok nechwaliita, para ayakmo okachi ma nechkuejso iwan ma nechylajxiti.”

6 Iwan Señor okijtoj:

—Xikkakikan tlan okijtoj in mach kuale jue.

7 ¿In Dios kox amo welis kinpalewis nojki itlapejpenalwan, katlej tonayan iwan yuak kimotlatlawtiliaj ma kinpalewi? ¿Kox wejkawas para kinpalewis?

8 Nej namechilwia nik mach wejkawas. Pero Nej katlej onimochij nitlakatl nikuak niwitz, ¿kox ok nikinmajsiki in tlakaj katlej tlaneltokaj nonawak ixko yin tlaltikpak?

Ejemplo de se tlakatl fariseo iwan se tlakatl katlej tlakobraroa ika impuesto

9 Jesús okinmilwij oksé ejemplo, okinmilwij katlej momachiliaj kualtin tlakaj iwan okinmitayaj kej yeskia mach itlaj inpatij in oksekimej. Okijtoj:

10 —Omen tlakaj oyajkej kan weyi tiapan omotiotzajtzilitoj: se oyeka fariseo, iwan oksé oyeka tlakobraroj ika impuestos.

¹¹ In fariseo omoketoka iwan omotiotzajtzilijtokaj ijkín: “Dios, nimitzla sojka machilia porke nej mach nikchiwa ken oksekimej, katlej ichtekej, katlej mach kualtin iwan katlej momekatijkej. Iwan nion mach nikchiwa ken yin tlakobraroj ika impuestos.

¹² Nej nimosawa (niayunaroa) ome buelta se samana, iwan nimitzmaka in diesmo de nochí tlan niktlani.”

¹³ Pero in tlakatl katlej tlakobraroj ika impuestos san wejka omoketzke iwan nion mach omixewiaya ajkopantlachias, sino san omoelpantlatziniaya iwan okijoaya: “¡Dios, xinechiknomati, porke nej nitlajtlakolej!”

¹⁴ Nej namechilwia nik in yon tlakobraroj ika impuestos omokuepke para ichan ya chipawak de itlajtlakol. Pero in fariseo amo. Porke akin moweyinekis, mopinatis. Pero akin amo moweyinekis, weyikistos (weyititos).

Jesús okintiochij in pilalaktin

(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)

¹⁵ In tlakaj okinwalinwikayaj inpilalakknewan para Jesús ma kintlali imawan inpan. Pero nijuak imomachtijkawan okitakej, opéj kinmajwaj katlej okinwalinwikayaj in pilalaktin.

¹⁶ Pero Jesús okinnotzke iwan okinmilwij:

—Xikinkawakan in pilalaktin ma wikikan nonawak, amo xikintzatzakuilikan. Porke in tlakaj katlej yolyamankej ken pilalaktin, kalakiskej kan Dios tlanawatia.

¹⁷ Ipan melajka namechilwia, akin amo kikawilis Dios ma tlanawati ipan iyolo ken se chokotzin kimokawilia, in yon tlakatl mach kalakis kan Dios tlanawatia.

Se tlakatl katlej wel kimopialia omotlapowij iwan Jesús

(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)

¹⁸ Se tlakatl tlayekanke judío okitlajtlanij in Jesús:

—Tlamachtij, tejwatzin tikuale tlakatl, ¿tlan moneki nikchiwas para nikpias nemilistle katlej mach keman tlamis?

¹⁹ Jesús okilwij:

—¿Tlanik tinechilwia nikuale tlakatl? Mach onkaj oksé kuale tlakatl sanwel yen Dios.

²⁰ Ya tikmati tlan kijtaj in tlanawatiltin: “Amo ximomekati, amo xitemikti, amo xitlachteki, amakaj xiktlajtoltlatlalili, xiktlakita mopapan iwan momaman.”

²¹ In tlakatl okilwij:

—Nochi in yon nikchijtiwitz desde nichokkoj.

²² Nijuak ijkón okikakke in Jesús, okilwij:

—Oksé tlamantle mitzpoloa tikchiwas: xiknamaka nochí tlan tikpia iwan in tomin xikinmaka in pobrestin. Ijkón tikpias rikojoyotl ompa ilwikak. Iwan nompa, xiwiki nonawak iwan pewa xinemí nowan.

²³ Pero yon tlakatl nijuak ijkón okikakke, sa tekitl omoyolkokoj, porke sa tekitl okimopialiya.

²⁴ Nijuak Jesús okitak nik sa tekitl omoyolkokoj yon tlakatl, okijojo:

—Sa tekitl owij para nekatej katlej kimopialiaj kalakiskej kan Dios tlanawatia.

²⁵ Okachi mach owij para se kameyo panos kan kuyontok in akuxaj, ke para se katlej kimopialia kalakis kan Dios tlanawatia.

²⁶ Iwan katlej ijkón okikakej okijojo:

—Tones, ¿akin kiné welis momakixtis?

²⁷ Jesús okinmilwij:

—Tlan amo welij kichiwaj in tlakaj, Dios weli kichiwa.

²⁸ Pedro okilwij:

—Señor, tejwan otikajtejkej nochí tlan otikpiayaj para tiaskej mowan.

²⁹ Ijkuakón Jesús okinnankilij:

—Ipan melajka namechilwia, ke akin okikajtej ikal, o noso ipapan, o noso ikniwan, o noso isiwa, o noso ipilwan, para kichiwas tlan Dios kinawatia,

³⁰ kiresibiros okachi miek de tlan okikajtej. Kiresibiros okachi miek itech yin tiempo, iwan kipias nemilistle katlej mach keman tlamic itech nekáj tiempo katlej satepan yetos.

Jesús okitematiltij de imikilis ya eyi buelta

(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)

³¹ Jesús okinwikak ik se lado in majtlakte iwan omen imomachijkawan, iwan okinmilwij:

—Axan ma tiwian para Jerusalén, kan mochiwas nochi tlan okikuilojkej in profetajtin de yen Nej katlej onimochij nitlakatl.

³² Nechtemaktiskej (nechtemaktiliskej) inmak in tlakaj katlej mach judiojtin, nechpi-jpinatiskej, nechwikaltiskej iwan nechchijchijchaskej.

³³ Iwan satepan de nechwitekiskej, nechmiktiskej. Pero ipan eyi tonale nimoyolkuis (nimoyolitis).

³⁴ Yejwan mach okimomakakej kuenta tlan okinmilwij, nion mach okimatiaj de tlanon okintlapowiaya. Mach okimomakakej kuenta yon tlamantle porke ok otlatitoka para yejwan.

Jesús okitlachialtij se tlakatl katlej mach otlachiaya

(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)

³⁵ Nijuak Jesús yojsitiaya itech weyikan de Jericó, se tlakatl katlej mach tlachia oewatoka itempan ojtle omoijtlanijtoka.

³⁶ Nijuak okikakke opanoayaj miekej tlakaj ik ompa, in tlakatl katlej mach tlachia otlajtlanke tlan tlamocheiwa.

³⁷ Iwan okilwijkej nik in Jesús de Nazaret ik ompa panotiwi.

³⁸ Ijkuakón otzajtzik chikawak okijtoj:

—¡Jesús, iKone in David, xinechiknomati!

³⁹ Katlej oyayaj tlayakapan okajwakej para ma mokamatzakua, pero yej okachi chikawak otzajtzik:

—¡Jesús, iKone in David, xinechiknomati!

⁴⁰ Tones in Jesús omoketzke iwan otlanawatij ma kiwalwikilikan. Nijuak oejkok iyakapan, okitlajtlanj:

⁴¹ —¿Tlan tikneki ma nimitztokti?

In tlakatl katlej mach tlachia okijtoj:

—Señor, nikneki nitlachias.

⁴² Jesús okilwij:

—Xitlachia! Motlaneltokalis yomitzmakixtij.

⁴³ San niman ijkuakón in tlakatl ya owelik otlachixke. Satepan yej oyáj iwan Jesús kiweyikixtijtiw in toTajzin Dios. Iwan nochtin in tlakaj katlej okitakej, noijki okiweyik-ixtijkej in toTajzin Dios.

19

Jesús iwan Zaqueo

¹ Satepan Jesús okalakke itech weyikan de Jericó iwan onejnentiaya itech se ojtle,

² iwan ompa oyeka se tlakatl katlej okimopialaya itoka Zaqueo, katlej tlayekanke tlakobraroj ika impuestos,

³ iwan yon Zaqueo okinekia kixmatis in Jesús. Pero mach owelia okitaya porke oyekaj sa tekitl miekej tlakaj iwan Zaqueo oyeka chaparrotzin.

⁴ Ijkuakón omotlaloj tlayakapan, iwan para welis kitas in Jesús, otlejkok itech se kuawitl itoka sicómoro serka de kanik Jesús panos.

⁵ Níjkuak Jesús opanok ik ompa, otlachixke ik ajkopan iwan okilwij:

—Zaqueo, xitemo totoka, porke axan nikneki nimokalotis mokalijtik.

⁶ Toneses in Zaqueo otemok totoka, iwan okiresibiroj in Jesús ika pakilstle.

⁷ Níjkuak ijkón okitakej, nochtin opéj kipojpoaj, okijtoayaj ke Jesús okalakke omokalotito ichan se tlakatl tlajtlakolej.

⁸ Satepan Zaqueo omoketzke iwan okilwij in Señor:

—Señor, níkinmakas in pobrestin tlajko de nochti tlan nikpia. Iwan tla akaj onika-jkayaj para oniktlachtekij, nikkuepilis nawi buelta okachi de tlan onikixtilij.

⁹ Jesús okilwij:

—Axan yomomakixtijkej in tlakaj de yin kale. Porke yin Zaqueo noijki walajtok nelwatl de Abraham iwan tlaneltoka ken Abraham otlaneltokak.

¹⁰ Porke Nej katlej onimochij nitlakatl oniwalaj onikintemoko iwan onikinmakixtiko katlej mopolojtokej.

Ejemplo de majtlakte tominmej

¹¹ Mientras in tlakaj okikakiaj yon tlajtole, Jesús okinmilwij se ejemplo, porke yoyeka serka de Jerusalén iwan yejwan okiyejyekoayaj nik in Dios san niman ya pewas tlanawatis ixko yin tlaltikpak.

¹² Ijkuakón okinmilwij:

—Oyeka se tlakatl katlej kimopialia iwan weyikistok (weyititok), oyáj wejka para kiresibiros itekiwajkayo de rey iwan satepan oksemi walmokuepas.

¹³ Antes de yas, okinnotzke majtlaktin itekipanojkawan, kada se okimakak se tomin katlej miek ipatij, iwan okinmilwij: “Xiktekipanoltikan yin tomin para xiktlanikan okachi mientras ma nimokuepati.”

¹⁴ Pero in tlakaj de ipueblo okikokoliayaj, iwan por yonik okintitlankej sekimej tlakaj para ma kijtotij: “Mach tiknekij yin tlakatl ma technawati kej rey.”

¹⁵ Pero okiresibiroj itekiwajkayo de rey, iwan omokuepke para ipueblo. Níjkuak oejjok, okintekuitlanke itekipanojkawan katlej okinmakak in tomin, para kimatis kexkich okitlanke kada se.

¹⁶ Achtoj se oejjok iwan okijtoj: “Señor, motomin okitlanke majtlakte buelta okachi.”

¹⁷ In rey okinankilij: “Kuale kajki. Tej tikuale titekipanoj. Iwan komo kuale otik-tekipanoltij tlan san tzikitzin onimitzmakak, por yonik axan nimitztlalis xitlanawati itech majtlakte pueblotin.”

¹⁸ Oksé oejjok iwan okijtoj: “Señor, motomin okitlanke makuile buelta okachi.”

¹⁹ In rey noijki okilwij: “Tej noijki nimitztlalis xitlanawati itech makuile pueblotin.”

²⁰ Satepan oksé oejjok iwan okijtoj: “Señor, nian kajki motomin. Oniktaatij ika se panito.

²¹ Porke onimitzimakaske, porke tejwatzin wel chikawak titlanawatia, iwan tik-moaxkatia tomin katlej mach otiktlanke iwan tikmopixka tlan amo otiktookak.”

²² Ijkuakón in rey okilwij: “Tej mach tikuale titekipanoj, ika tlan tej monewan yotikijtoj ika yon nimitztlajtlakoltis. Tla tikmati nik chikawak nitlanawatia, iwan nikmoaxkatia in tomin katlej mach oniktlanke iwan nikmopixka tlan amo oniktookak,

²³ ¿Tlanik amo otikkawato notomin itech banko, para níjkuak niejkoni, nikresibiroani notomin iwan ikoneyo?”

²⁴ Iwan okinmilwij katlej ompa oyekaj: “Xikixtilikan in tomin katlej onikmakak, iwan xikmakakan katlej kipia majtlakte tomin.”

²⁵ Iwan yejwan okilwijkej in rey: “Pero Señor, yej ya kipia majtlakte tomin.”

²⁶ Pero in rey okinmilwij: “Nej namechilwia, ke akin kipia, kimakaskej okachi miek. Iwan akin amo kipia, kikixtiliskej asta yen tzikitzin tlan kipia.”

²⁷ Iwan nekatej nokontraswan katlej mach kinekij ma nieto nirey para ma níkin-nawati, xikinwalinwikakan iwan noixpan xikinmiktikan.”

*Jesús okalakke itech weyikan de Jerusalén
(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)*

28 Satepan de ijkón okijtoj, Jesús oksemi oonewak para weyikan de Jerusalén.

29 Nijuak ya onajsitiw itech pueblo de Betfagé iwan itech pueblo de Betania, ya serka kan kajki in Olivostepetl, ijkuakón okintitlanke ome imomachtijkawan,

30 okinmilwij:

—Xiwian itech nekáj pueblojtzin katlej kajki ne tlayakapantzin, iwan nijuak anmajsitiwej ankitaskej se burro ilpitok, katlej mach ya semi akaj ipan tlejko. Xiktotomakan iwan xikualwikakan.

31 Tla akaj amechtlajtlanis tlanik ankitotomaj, xikilwikan nik in Señor kineki.

32 Imomachtijkawan oyajkej, iwan okajsitajsikej nochin ken Jesús okinmilwij.

33 Iwan nijuak okitotontokaj in burro, itekowan in burro okintlajtlanijkej:

—¿Tlanik ankitotomaj in burro?

34 Iwan yejwan otlanankilijkej:

—Porke in Señor kineki.

35 Ijkuakón okiwilikijkej in Jesús, okinkixtijkej intlakenwan iwan okinkentilijkej in burro iwan ipan okitlejkoltijkej in Jesús.

36 Nijuak Jesús oyaya ipan burro, in tlakaj okinsojtiayaj intlakenwan ipan ojtle.

37 Iwan nijuak Jesús oajsik kan pewa temolistle de kan Olivostepetl, nochtin se monton imomachtijkawan opéj tzajtzij chikawak ika pakilstle iwan okiweyikixtiayaj in toTajtzin Dios por nochtin in milagrostin katlej yokitakej.

38 Okijtoayaj:

—¡Ma Dios kitiochiwa in Rey katlej okualtitlanke in toTajtzin Dios! ¡Ma tlayolosewto itech ilwikak, iwan ma tikweyikixtikan toTajtzin Dios katlej kajki ilwikak!

39 Ijkuakón sekimej fariseos katlej ompa oyekaj inwan in tlakaj, okilwijkej in Jesús:

—Tlamachtij, xikinmajwa momomachtijkawan katlej ijkón kijtaj.

40 Pero Jesús okinnankilij:

—Nej namechilwia, tla yejwan mokamatzakuaskej, in temej tzajtziskej.

41 Nijuak oajsito serka de itech weyikan de Jerusalén, iwan nijuak okitak, ochokak,

42 iwan okijtoj:

—¡Ay, Jerusalén! ¡Ojalá tigmomakani kuenta itech yin tonale katlej mitzmakani yolosewilistle! Pero axan mach tigmomakas kuenta porke Dios yomitzaatilij.

43 Porke witzej tonaltin, nijuak mokontraswan mitzyawaloskej iwan mitzlatzakuiskej. Ik nowian (nian nepa) mitzyawaloskej iwan mitzmagaskej.

44 Mitztlamotlaskej ipan tlale. Kinmiktiskej katlej motech chantij, iwan mach kikawaskej nion se tetl nepanitos ipan oksé tetl. Porke mach otigmomakak kuenta nijuak Dios omitzitako para mitzmakixtis.

Jesús okinkixtij in tlanamakakej de ijtik in weyi tiopan

(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)

45 Satepan Jesús okalakke ijtik in weyi tiopan iwan opéj kinkixtia de ompa katlej otlanamakayaj iwan katlej otlakowayaj,

46 iwan okinmilwij:

—Itech tiotlajkuilole kijta: “Nokal yetos kale de tiotzajtzilistle”. Pero namejwan ya ankikuepkej se kale de ichtekoj.

47 Nochi tonale Jesús otlamachtiaya itech weyi tiopan. Pero in tlayekankej tiopixkej iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, iwan in tlayekankej de itech yon weyikan opéj kitemoaj kenik welis kimiktiskej.

48 Pero mach okaysiaj kenik kichiwaskej, porke nochtin in tlakaj okinekiaj kikakiskej nochin tlan Jesús okijtoaya.

20

*Jesús okitlajtlanijkej akin okimakak tlanawatijkayotl
(Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)*

¹ Se tonale níkuak Jesús oyeka kan weyi tiopan okinmachtijtoka in tlakaj, iwan okinmatiltijtoka in kuale tlajtole katlej temakixtia, ikuakón oeijkej in tlayekankej tiopixkej iwan in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, iwan in tlayekankej tetajtzitz-intin judiojtin,

² iwan okilwijkej:

—Xitechilwi, ¿ika tlan tlanawatijkayotl tikchiwa in yin tlamantle? ¿Akin omitzmakak in yon tlanawatijkayotl?

³ Ikuakón Jesús okinnankilij:

—Nej noijki namechtlajtlanis se tlajtole. Xinechnankilikan:

⁴ ¿Akin okinawatij in Juan ma tlakuateeki? ¿Yen Dios okinawatij, o noso yen tlakaj okinawatijkej?

⁵ Ikuakón opéj kimolwiaj entre yejwan ijkín:

—¿Ken tikilwiskej? Tla tikijtoskej yen Dios okinawatij, techilwis: “¿Tlanik kiné mach ankineltokakej?”

⁶ Iwan tla tikijtoskej yejwan in tlakaj okinawatijkej, nochtin in tlakaj techmiktiskej ika tetl, porke yejwan kuale kimatij nik in Juan oyeka profeta de Dios.

⁷ Iwan okinankilijkej ke mach kimatij akin okinawatij in Juan ma tlakuateeki.

⁸ Tones in Jesús okinmilwij:

—Pues Nej noijki mach namechilwis ika tlan tlanawatijkayotl nikchiwa in yon tlamantle.

In tlatookej mach kualtin

(Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)

⁹ Satepan Jesús opéj kintlapowia in tlakaj, iwan okinmilwij yin ejemplo:

—Oyeka se tlakatl katlej okitookak miek uvas, iwan satepan okinkajtewilij sekimej tekipanojkej para ma kimonekuitlawikan iwan satepan kimokawiskej tlaatlajko de tlan tlakis, iwan oyáj de ompa iwan owejkawato kan oyáj.

¹⁰ Níkuak ya kuale para kitekiskej in uvas, okititlanke se itekipanoj innawak in yonmej tekipanojkej para ma kitlajtlaniti tlan kitokaroa. Pero in tekipanojkej okimagakej iwan okikuepkej san ijki.

¹¹ Satepan iteko in uvasyoj okititlanke oksé itekipanoj. Pero noijki okimagakej. San tlan amo okilwijkej iwan okikuepkej san ijki.

¹² Iteko in uvasyoj oksemi okititlanke oksé itekipanoj, pero in tekipanojkej noijki okikojkokojkej iwan okikixtijkej kalan.

¹³ ‘Satepan, iteko in uvasyoj okimolwij: “¿Tlan nikchiwas? Niktitlanis notlasojkone. Níkuak kitaskej, xamo kitlakitaskej.”

¹⁴ Pero níkuak in tekipanojkej okitakej, okimolwijkej se iwan oksé: “Yin ikone yen katlej kimokawis tlan iaxka in tetaj. Ma tigmiktikan, para tejwan tikmoaxkatiskej in uvasyoj.”

¹⁵ Ikuakón okikixtijkej in tekone de kan uvasyoj iwan okimiktijkej.

Satepan Jesús okintlajtlanij:

—Axan kiné, ¿tlan kichiwas iteko in uvasyoj? ¿Tlan kintoktis in tekipanojkej?

¹⁶ Yon iteko in uvasyoj yas iwan kinmixpolos nekatej tekipanojkej, iwan iuvasyoj kinmakas oksekimej para ma kimonekuitlawikan.

Níkuak in tlakaj ijkón okikakej, okijtojkej:

—¡Amo ma Dios kimonekilti!

¹⁷ Pero Jesús okintlatak, iwan okijtoj:

—¿Tlan kijtosneki kiné tlan kijta in tiotlajkuilole? Kan kijta:

In tetl katlej in kalchijkej mach okixitakej,
omochij yen tetl katlej okachi kichikajtok in kale.

18 Iwan akin wetzis ipan yon tetl, pojpostekis. Iwan tla in tetl wetzis ipan akaj, kikuejkuechos.

*Kox se kitlaxtlawas impuesto para César
(Mt. 21:45-46; 22:15-22; Mr. 12:13-17)*

19 In tlayekankej tiopixkej iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés okinekiaj kikitzkianij in Jesús itech yon ora, porke okimomakakej kuenta nik okinkajkakitij ika yon ejemplo. Pero mach okikitzkijkej, porke okinmiimakasiaj in tlakaj.

20 Satepan okintitlankej sekimej tlakaj para ma kixpiakan in Jesús iwan omochiwayaj kej kualtin tlakaj, para welis kikakiskej itlaj tlajtote katlej ika welis kimayawiskej iwan ijkón welis kitemaktiskej (kitemaktiliskej) imak in gobernador.

21 Por yonik yejwan okitlajtlanikej in Jesús:

—Tlamachtij, tikmatij nik tikipta tlan melawak iwan noijki titlamachtia tlan melawak, iwan tejwatzin mach tikinmita in tlakaj kox rikojtin o noso pobrestin, sino titlamachtia ipan melajka kenik se nemis ken Dios kineki.

22 Xitechilwi: ¿Kox kuale se kitlaxtlawas impuesto para César o noso amo?

23 Pero Jesús okimatia nik mach kuale tlan okijejyekojtokaj iwan nik okinekiaj kimayawiskej ika itlaj tlajtote. Iwan okinmilwij:

—¿Tlanik ankinekij annechmayawiskej ika itlaj tlajtote?

24 Xinechititikan se tomin. ¿De akin ixko iwan akin itoka katlej nestok itech yin tomin?

Yejwan okijtokej:

—De César.

25 Tones in Jesús okinmilwij:

—Pues xikmakakan in César tlan de yen César, iwan xikmakakan Dios tlan de yen Dios.

26 Iwan mach owelikej okitlajtolmaya jkej de tlan okijtoaya inmixpan tlakaj. Sino okachi sa omotlajtlachialtiayaj (omomajmawtiayaj) de kenik otlanankiliaya, iwan mach ok itlaj okijtokej.

*Okitlajtlanikej in Jesús kox moyolkuiskej in mikkamej
(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)*

27 Satepan, sekimej saduceos oyajkej okitatoj in Jesús. In yonmej saduceos mach kineltokaj kox welis moyolkuiskej (moyolitiskej) in mikkamej. Iwan okitlajtlanikej in Jesús:

28 —Tlamachtij, Moisés otechkajtewilij ijkuitlakat, ke tla se tlakatl omonamiktij, mi ki iwan mach okipixke nion se ikone iwan isiwa, ikni in difunto kipia de monamiktis iwan yon viuda para kinpias ikonewan para ijkón welis yeskej kej yeskia ikonewan in difunto.

29 Axan kiné, oyekaj chikomen iknimej. In yankuiotl achtoj omonamiktij, pero omikke iwan mach okipixke ikonewan.

30 Oksé ikni katlej kiwaltoka omonamiktij iwan yon viuda, iwan noijki omikke iwan mach okipixke ikonewan.

31 Ijkuakón oksé katlej kiwaltoka omonamiktij iwan yon viuda, iwan ijkón okichijkej nochtin in oksekimej, iwan san ken chikomen iknimej omikkej iwan mach okipixke nion se inkone.

32 Satepan noijki omikke in viuda.

33 Tones, nijuak moyolkuiskej (moyolitiskej) in mikkamej, ¿katlij yen de yonmej chikomen yetos isiwa? Porke nochtin chikomen omonamiktijkej iwan yon siwatl.

34 Tones in Jesús okinnankiliij:

—Itech yin tlaltikpak, in tlakaj iwan siwamej monamiktiaj.

³⁵ Pero nikuak in tlakaj iwan siwamej moyolkuiskej oksemi de itech inmikilis, iwan katlej Dios kinkawilis ajsiskej ompa ilwikak, mach ok motlajtlaniskej iwan nion mach ok monamiktiskej.

³⁶ Porke mach ok mikiskej. Yeskej kej angelestин, iwan yeskej ikonewan in Dios porke yokinyolitij.

³⁷ Inewian Moisés, okiteititij nik in mikkamej moyolkuiskej, kan tlapoa de se kuatlanwitztle katlej otlatlaya. Kan Dios okilwij in Moisés nik yen Dios de Abraham, de Isaac iwan de Jacob.

³⁸ Iwan Dios amo Dios de mikkamej, sino de katlej yolitokej. Porke nochtin katlej iaxkawan Dios, yonmej nochtin yolitokej.

³⁹ Ijkuakón sekimej tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés okilwijikej:

—Tlamachtij, kuale tlan otikijtoj.

⁴⁰ Iwan mach ok omixewijkej ok itlaj okitlajtlanijkej.

¿De akin iKone in Cristo?

(Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37)

⁴¹ Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—¿Tlanik kijtaj nik in Cristo katlej Dios okipejpenke yen ikone in David?

⁴² Porke inewian in David kijta itech libro de Salmos:

In toTajzin Dios okilwij in noSeñor yin tlajtole:

“Ximotlali ik noyekma,

⁴³ asta ikuak Nej nimitztlalis titlayekanke de yejwan katlej mitzkokoliaj.”

⁴⁴ Tla inewian David okinotzke in Cristo “noSeñor”; ¿kenik kiné in Cristo ma yeto iKone in David?

Jesús okijtoj mach kuale tlan kichiwaj in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54)

⁴⁵ Nochtin in tlakaj otlakaktokaj nikuak in Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

⁴⁶ —Ximotlachilikan de yen tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, porke kiwelitaj nemiskej ika intlaken weweyak, iwan kinekij ma kinyektlajpalokan nikuak nemij tiankistle. Iwan itech tiopanmej kiwelitaj motlaliskej kan motlaliaj in tlayekankej, iwan kitemoaj motlaliskej kan okachi kuale lugar itech ilwimej.

⁴⁷ Iwan yejwan noijki kinkixtiliaj inkalwan in viudajtin, iwan tlaixkajkayawaj motzajtziliaj sa tekitl para ma kinmitakan kichiwaj tlan kuale. Por yonik in yejwan kitlaxtlawaskej okachi weyi intlajtlakol.

21

In viuda katlej okitemakak nochti tlan okipiaya

(Mr. 12:41-44)

¹ Jesús oyeka ijtk in weyi tiopan iwan ompa okinmitak in tlakaj katlej kimopialiaj, okonkajkawayaj intomin ijtk in kaja kan mololoa in ofrenda.

² Noijki ompa okitak se viuda pobre katlej okonkajkaj ijtk in yon kaja ome tomintzitzintin de cobre.

³ Iwan Jesús okijtoj:

—Ipan melajka namechilwia, nik in yin viuda pobre okonkajkaj okachi miek ke nochtin oksekimej.

⁴ Porke nochtin konkajkawayaj intomin katlej kinsobraroa, pero yin viuda pobre okonkajkaj nochti tlan okipiaya tlan ika motlamakani.

Jesús okijtoj in weyi tiopan xitinis

(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)

⁵ Níjkuak sekimej omotlapowijtokaj de yen weyi tiopan, iwan de yen temej kualtzitzintin, iwan de yen tlamanin kualtzitzintin katlej ompa oyekaj kej ofrendajtin, ijkuakón Jesús okijtoj:

⁶ —Ajsis tonale níjkuak nochí yin tlamanle katlej namejwan axan ankitaj xitinis, iwan nion se tetl mach ok mokawas nepanitos ipan oksé tetl.

Ijkín tlapanos antes de tlamis in tlaltikpak

(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)

⁷ Ijkuakón okitlajtlanjikej:

—Tlamachtij, ¿keman ijkón tlapanos? ¿Tlan señas tikitáskej níjkuak ijkón pewas tlapanos?

⁸ Jesús okijtoj:

—Xikpiakan kuidado de amakaj ma amechkajkayawa. Porke miekej witzej ika notoka kijtoskej: “Nej niCristo”, iwan noijki kijtoskej: “Yoajsik ora.” Pero amo xikinneltoki-likan.

⁹ Níjkuak ankimatiskej onkaj guerra iwan momagaj ik nowian (nian nepa), amo ximomawtikan, porke ijkón kipia de tlapanos achtoj. Pero ijkuakón mach ya tlamis in tlaltikpak.

¹⁰ Jesús noijki okinmilwíj:

—Se país momagas iwan oksé país, iwan se pueblo momagas iwan oksé pueblo.

¹¹ Miek lado tlalolinis chikawak, yetos apistle iwan yetos kokolistle. Motaskej tlamanin temajmawtijkej iwan señalestin wejweyin de ilwikak.

¹² Pero achtoj, namejwan amechtlatlalochtiskej, amechkukuyotzáskej asta itech tiopanmej iwan asta itech telpiloyan, iwan amechwikaskej inyakapan reytin iwan inyakapan gobernadortin. Ijkón anpanoskej por annechneltokaj.

¹³ Pero ijkuakón namejwan xikintlapowikan de Nej.

¹⁴ Iwan xikchiwakan de amo ximotlanemilitikan de kenik antlanankiliskej para anmopalewiskej.

¹⁵ Porke Nej namechmakas tlajtole iwan tlalnamikilistle ke namokontraswan mach kixikoskej iwan nion mach weliskej amechnankiliskej.

¹⁶ Iwan asta amotajwan, amokniwan, amoparenteswan, iwan amoamigoswan yejwan mismo amechtemaktiskej (omechtemaktiliskej). Sekimej de amejwan amechmiktiskej,

¹⁷ iwan nochtin in tlakaj amechkokoliskej por Nej.

¹⁸ Pero nion se amotzonkal de amotzontek mach poliwis.

¹⁹ Tla anmoyekketoskej itech namotlaneltokalis, se tonale welis anmomakixtiskej.

²⁰ 'Níjkuak ankitáskej in weyikan de Jerusalén yokiyawalojkej miekej soldadojtin, xikmatikan nik san niman kixixitzaskej.

²¹ Ijkuakón katlej yeskej Judea ma cholokan asta ipan tepemej. Katlej yeskej itech weyikan de Jerusalén ma kisakan de ompa, iwan katlej yeskej intlalaj amo ma mokuepakan oksemi para Jerusalén.

²² Porke itech nekatej tonaltin Dios kintlajyowiltis in tlakaj katlej mach kuale otetoktijkej, para ma mochiwa nochí tlamanle tlan kijta in tiotlajkuilole.

²³ ¡Pobrestin in siwamej katlej itech nekatej tonaltin kipiaskej inkone intlalaxko iwan katlej yeskej selikkonewajkej! Porke yetos weyi tlajyowilistle ixko yin tlaltikpak, iwan ikualanilis in Dios witz inpan yinmej tlakaj.

²⁴ Sekimej mikiskej itech guerra, iwan oksekimej kintzakuaskej itech oksekimej paismej. Iwan katlej mach judiojtin ipan tlajtlaksaskej in weyikan de Jerusalén, asta kan Dios kijtos ma tlami yon tiempo de ijkón ma kichiwakan in tlakaj katlej mach judiojtin.

*Jesús walmokuepas oksemi**(Mt. 24:29-35, 42-44; Mr. 13:24-37)*

²⁵ Ijkuakón motaskej señalestin itech tonale, itech metztle iwan itech sitlaltin. Iwan itech tlaltikpak in tlakaj momajmawtiskej iwan mach ok kimatiskej tlanon kichiwaskej, porke in atl kukuyokas chikawak iwan motlatlamotlas.

²⁶ In tlakaj sa tekitl momawtiskej asta kuatleyuiliskej de nemajmawtile nikuak kimomakaskej kuenta tlan tlapanos ixko yin tlaltikpak. Porke asta in chikawalistin katlej katej ilwikak papatlakaskej (bibiokaskej).

²⁷ Ijkuakón kemaj nechitaskej, Nej katlej onimochij nitlakatl, niwitz ijtk mixtle ika nopoher iwan ika nomawisotlanex.

²⁸ Nikuak pewas ijkón tlapanos, ximoyolojchikawan iwan xiajkopantlachiakan, porke niman namechmakixtis.

²⁹ Jesús nojki okinmakak yin ejemplo:

—Xikitakan in igoskuawitl, o noso itlaj oksé kuawitl.

³⁰ Nikuak ankitaj pewa selia, namejwan ankimatiy yoajsiko in tiempo de tonalko.

³¹ Ijkón nojki, nikuak ankitaskej pewas panoskej in yonmej tlamantin, xikmatikan nik ya meroj pewas tlanawatis in toTajzin Dios.

³² Ipan melajka namechilwia, nik nochi in yin tlapanos antes de mikiskej in tlakaj de yin tiempo.

³³ In ilwikak iwan yin tlaltikpak mach ok yetoskej, poliwiskej, pero notlajtol mach poliwis, kipia de mochiwas.

³⁴ Xikpiakan kuidado. Amo xiyoltlakuawakan ika tlan amo kuale. Amo san xitlakua-jtinemikan, amo xitlawantinemikan iwan nion amo xikkawilikan in tlanemilile de yin nemilistle ma amechijtlako. Porke Nej san nonkisaki itech nekáj tonale, iwan amo nikneki ijkón namechajsiki.

³⁵ Porke yetos kej se trampa katlej kinkitzkis nochtin tlakaj katlej nemij ixko yin tlaltikpak.

³⁶ Xiiyatokan kiné. Ximotiotzajtzilitokan nochi tonale para amo xipanokan itech yonmej tlamantin katlej panoskej, para ijkón welis anmajsitiwej noyakapan Nej katlej onimochij nitlakatl.

³⁷ Jesús otlamachtiaya tonayan itech weyi tiopan, iwan de yuak oyaya kan Olivost-petl iwan ompa omokawaya.

³⁸ Iwan nochtin tlakaj oyayaj kan weyi tiopan nochi kualkan para kikakiskej in Jesús.

22*Okitemojkej kenik kimiktiskej in Jesús**(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2, 10-11; Jn. 11:45-53)*

¹ Yoajsia ilwitl nikuak mokua in pan katlej mach kipia levadura, kijtosneki yen ilwitl de pascua.

² In tlayekankej tiopixkej iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés okitemoayaj kenik kimiktiskej in Jesús, pero mach oweliaj porke okinmiimakasiaj in tlakaj.

³ Ijkuakón Satanás okalakte ipan iyolo in Judas, katlej kinotzaj Iscariote. Yej oyeka se de yejwan majtlakte iwan omen imomachtijkawan in Jesús.

⁴ Oyáj okinmitato iwan okintlapowito in tlayekankej tiopixkej iwan tlayekankej de tiopan, de kenik kinmaktilis in Jesús.

⁵ Yejwan opakej iwan okilwijkej kimakaskej tomin.

⁶ Judas okijtoj kuale kajki iwan opéj kitemoa kenik kitemaktis (kitemaktilis) nikuak mach ma kimomakakan kuenta in tlakaj.

*Tiotlakantlakuale de toSeñor**(Mt. 26:17-29; Mr. 14:12-25; Jn. 13:21-30; 1Co. 11:23-26)*

⁷ Oajsiko yon tonale de ilwitl nijuak mokua in pan katlej mach kipia levadura, nijuak kimiktiaj se ichkatzin para ika kelnamikij nijuak in Dios okinkixtij de Egipto.

⁸ Iwan Jesús okintitlanke in Pedro iwan Juan ika yin tlanawatile:

—Xiwian xikchiwatij in tiotlakantlakuale de pascua.

⁹ Yejwan okitlajtlanjkej:

—¿Kan tikneki ma tikchiwatij?

¹⁰ Jesús okinnankilij:

—Nijuak ankalakiskej itech weyikan, ankinamikiskej se tlakatl katlej kitki iaxoktzin. Xiwian ikuitlapan asta itech kale kan yej kalakis,

¹¹ iwan xikilwikan iteko in kale: “In Tlamachtij kijta: ¿Katlij yenkuarto kan nikmoma-jsew in tiotlakantlakuale de pascua inwan nomomachtijkawan?”

¹² Ijkuakón yej amechitis se weyi kuarto ik ajkopan, ya tlayektlalitok. Ompa xikchiwakan in tiotlakantlakuale.

¹³ Yejwan oyajkej iwan okajsitajsikej nochí ken Jesús okinmilwij, iwan okichijkej in tiotlakantlakuale de pascua.

¹⁴ Nijuak oajsik ora, Jesús iwan itlatitlanilwan omotlalijkej itech mesa.

¹⁵ Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—Ya wejkawitl niknektiwitz nikuas amowan yin tiotlakantlakuale de pascua antes de nimikis.

¹⁶ Pues namechilwia nik mach ok semi nikuas, asta ijkuak ma mochiwa de tlanon kijtosneki in yin tlakuale kan Dios tlanawatia.

¹⁷ Satepan okitilanke in kopa, omotlasojkamatke inawak Dios iwan okijtoj:

—Xikonikan yin, iwan xikmoxejxelilikan aminochtin namejwan.

¹⁸ Pues namechilwia nik mach ok semi nikonis iayo uvas asta ma ejko in tonale nijuak in Dios pewas tlanawatis.

¹⁹ Satepan, okitilanke in pan iwan omotlasojkamatke inawak Dios. Satepan okipoj-postekke in pan iwan okinmakak imomachtijkawan. Okijtoj:

—Yin yen notlalnakayo, iwan niktemaka por yen namejwan. Xikchiwakan yin para ika xinechelnamikikan.

²⁰ No ijkón okichij ika in kopa, satepan de otiotlakantlakuajkej, okijtoj:

—Yin kopa kijtosneki yen yankuik akuerdo katlej mochiwas ika noeso, iwan nokiwis por amejwan.

²¹ Pero xikitakan, in tlakatl katlej nechtemaktis (nechtemaktilis), nowan kajki itech mesa.

²² Melawak, Nej katlej onimochij nitlakatl nimikis ijkón ken Dios kimonekiltia. Pero ipobre in tlakatl katlej nechtemaktis!

²³ Ijkuakón entre yejwan opéj motlajtlaniaj akin de yejwan ijkón kichiwas.

Motlatlajtolkuepaj de akin okachi weyikistok (weyititok)

²⁴ Noijklí opéj motlatlajtolkuepaj akin de yejwan okachi weyikistok.

²⁵ Pero Jesús okinmilwij:

—In reytin de ixko yin tlaltikpak mochiwaj kej tekomej itech paismej kan tlanawatiaj. Iwan tlakaj kinmilwiaj “tekiwajkej katlej kichiwas tlan kuale”.

²⁶ Pero namejwan mach ijkón xikchiwakan. Sino, akin kineki weyikistok de amejwan, kipia de kintekipanos nochín oksekimej ijkón ken se telpochtle kimonekuitlawia se tetajtzin. Iwan akin okachi tlayekantos, ma mochiwa kej se tlapalewij.

²⁷ ¿Akin okachi weyikistok, katlej motlalia itech mesa o noso katlej tetlamaka? ¿Amo yen katlej motlalia itech mesa? Pero Nej maski namotlayekanke, nikaj amowan ken se katlej tetlamaka.

²⁸ 'Namejwan nochipa ya antlajyowijtinenkej nowan.

29 Por yonik, Nej namechtlalis para xitlanawatikan, ijkón ken noPapan Nej onechtlalij ma nitlanawati.

30 Namejwan antlakuaskej iwan antlaoniskej itech nomesa ompa kan nitlanawatis. Anmotlaliskej ipan siyajtin para ankimixkomakaskej in majtlaktele iwan ome familias de Israel.

*Jesús okijtoj nik in Pedro kijtos mach kixmati
(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Jn. 13:36-38)*

31 In Señor noijki okijtoj:

—Simón, Simón, xikkaki. Satanás yokitlajtlanke para amechtejtzelos ken trigo.

32 Pero Nej yonikmotlatlawtilij in Dios para amo xikpolo motlaneltokalis. Iwan nikuak oksemi timokuepas nonawak, xikinpalewi mokniwan para ma moyekketokan itech intlaneltokalis.

33 Simón okilwij:

—Señor, nimotemaka nias mowan maski ma nechtzakuakan o noso maski ma nechmiktikan.

34 Jesús okilwij:

—Pedro, nimitzilwia nik axan, antes de tzajtzis in kaxtil, ikuakón tej yotikijoj eyi buelta nik mach tinechixmati.

Ma kitkikan bolsa, morral, iwan espada

35 Ikuakón Jesús okintlajtlanij:

—Nikuak onamechtitlanke iwan onamechilwij amo xikitkikan itlaj bolsa, nion tomin, nion kaktle, ¿kox itlaj oamechpolo?

Yejwan okijtojkej:

—Mach itlaj.

36 Tenses okinmilwij:

—Pero axan, akin kipia ibolsa, ma kitki iwan noijki ma kitki imorral. Iwan akin amo kipia iespada ma kinamaka itzotzol iwan ma kimokowi se iespada.

37 Porke namechilwia nik kipia de mochiwas notech yin tlan kijta in tiotlajkuilole: “Okitakej kej yeskia se tlakatl mach kuale.” Porke noch ikuakón tlan kajki ikuilitok de Nej, kipia nik mochiwas.

38 Ikuakón yejwan okijtojkej:

—Señor, nian katej ome espadajtin.

39 Jesús okinmilwij:

—Ya kuale kajki, ayakmo itlaj xikijtokan.

*Jesús omotiotzajtziliij kan tlatokkuawyoj itoka Getsemani
(Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42)*

39 Satepan Jesús okiske. Ijkón ken Yej okimatia okichiwaya, oyáj ipan Olivostepetl. Imomachtijkawan noijki oyajkej ikuilapan.

40 Nikuak Jesús ompa oajsito, okinmilwij:

—Ximotiotzajtzilikan, para amo amopan ma wiki in Amo Kuale Tlakatl.

41 Jesús omijkuanij de innawak iwan oyáj ik se lado wejkatzin ken nikuak se kitlamotla se tetl de wejka, ompa omotlankuaketzke iwan omotiotzajtziliij.

42 Okijtoj:

—Papan, tla tejwatzin tikmonekiltia, xinechmakixti de itech yin tlajyowilistle. Pero amo ma mochiwa ken Nej nikneki, sino ken tejwatzin tikmonekiltia.

43 Ikuakón okimonextilij se ángel de ilwikak para kimakas chikawalistle.

44 Iwan nikuak omoyolkokojtoka sa tekitl, omotiotzajtziliaya okachi. Wejweyi itonil ochipinia ipan tlale kej estle.

45 Níkuak otlanke omotiotzajtzilij, omoketzke iwan oyáj kan oyekaj imomachtijkawan, iwan okinmajsitajsik kochtokej, porke in sotlawalistle iwan neyolkokole okinkochpachoj.

46 Jesús okinmilwíj:

—¿Tlanik ankochij? Ximewakan, iwan ximotiotzajtzilikan para amo amopan ma wiki in Amo Kuale Tlakatl.

Jesús okikitzkijkej

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)

47 Jesús ok otlapojtoka, iwan ijkuakón oejkokej miekej tlakaj. Katlej itoka Judas, katlej oyeka se de yen majtlakte iwan omen imomachtijkawan Jesús, okualinyekanaya. Omíkuanij inawak Jesús iwan okixpipitzoj.

48 Ijkuakón Jesús okilwíj:

—Judas, ¿ijkín tinechixpipitzoa para tinechtemaktia (techtemaktilia) Nej katlej onimochij nitlakatl?

49 Katlej oyekaj iwan Jesús, níkuak okitakej tlan pewe tlapanoa, okitlajtlanjikej:

—Señor, ¿tikneki ma tikmomagakan inwan ika espada?

50 Iwan se de yejwan okinakastzontekke se tlakatl itekipanoj in tlayekanke tiopixke, okitzontekilij iyeknakas.

51 Pero Jesús okijtoj:

—Xikinkawakan. Ya kuale kajki.

Ijkuakón Jesús okitzkilij inakas in yon tlakatl iwan opajtik.

52 Jesús okinmilwíj in tlayekankej tiopixkej, in tlayekankej de tiopan iwan tlayekankej tetajtzitzintin, katlej ovalajkej okikitzkikoj:

—¿Anwalajkej anechkitzkikoj ika espada iwan ika kuawitl kej yeskia niichtekke?

53 Nochipa onieka amowan itech weyi tiopan, iwan mach anechkitzkijkej. Pero itech yin ora Dios amechkawilia xikchiwakan tlan amejwan ankinekij, iwan tlan kineki in Amo Kuale Tlakatl katlej tlanawatia ijtik tlatleyualotl.

Pedro okijtoj mach kixmati in Jesús

(Mt. 26:57-58, 69-75; Mr. 14:53-54, 66-72; Jn. 18:12-18, 25-27)

54 Iwan ijkuakón okitzkijkej in Jesús, iwan okiwikakej ichan tlayekanke tiopixke. Pedro san wejka okonitiaya.

55 Ompa tlatlajko patio, in tlakaj okitlalijkej se tlikuile, iwan omotlalijkej okiyawalojkej. Pedro noijki omotlalij intzalko.

56 Satepan se tlapalewijkasiwatl, níkuak okitak in Pedro ewatok iyakapan tlikuile, okitlatak kuale iwan okijtoj:

—Yin tlakatl noijki onemia iwan Jesús.

57 Pero in Pedro mach okimokuitij, iwan okijtoj:

—Siwatl, nej mach nikixmati.

58 Achitzin satepan, oksé tlakatl okitak iwan okilwíj:

—Tej noijki se de yejwan.

Pero in Pedro okijtoj:

—Amo, nej mach inwan nipowi.

59 Kej se ora satepan, oksé okiyekijtoj:

—Ipan melajka, yin tlakatl onemia iwan Jesús, porke yin noijki de estado de Galilea.

60 Ijkuakón Pedro okijtoj:

—Tlakatl, mach nikmati tlan tikipta.

Iwan san niman ijkuakón, níkuak in Pedro ok otlapojtoka, otzajtzik in kaxtil.

⁶¹ Ijkuakón in Señor omokuepke iwan okitlatak in Pedro, iwan Pedro okelnamikke tlan Señor okilwinka: “Axan, antes de tzajtzis in kaxtil, ijkuakón tej yotikijtoj eyi buelta nik mach tinechixmati.”

⁶² Iwan ijkuakón Pedro okiske iwan ochokak sa tekitl.

Okipijpinatijkej iwan okiwitekej in Jesús

(Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)

⁶³ In tlakaj katlej okipixtokaj in Jesús, okipinawiayaj iwan okiwitekiaj.

⁶⁴ Okixilpiayaj iwan okixwijiwitkaj, iwan okilwiayaj:

—¡Tla xitlajto (xikadibinaro), akin omitzmaak!

⁶⁵ Iwan san tlan amo okilwiayaj para ika okipijpinatijkej.

Jesús okiwikakej kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj)

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)

⁶⁶ Nijkuak otlaneske, omololojkej in tlayekankej tetajtzitzintin judiojtin, in tlayekankej tiopixkej, iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, iwan okiwikakej in Jesús kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj) in judiojtin. Ompa okitlajtlanjkej:

⁶⁷ —Xitechilwi, ¿kox tej in tiCristo?

Yej okinnankilij:

—Tla namechilwis nik yen Nej, namejwan mach annechneltokiliskej.

⁶⁸ Iwan tla itlaj namechtlajtlanis, mach annechnankiliskej, iwan nion mach anechkajkawaskej.

⁶⁹ Iwan desde axan Nej katlej onimochij nitlakatl niewatos ik iyekma in toTajtzin Dios katlej kipia nochí poder.

⁷⁰ Ijkuakón nochtin okitlajtlanjkej:

—¿Tones kijtosneki tej titeKone de Dios?

Jesús okinnankilij:

—Aján, yen Nej. Ijkón ken namejwan ya ankijtojkej.

⁷¹ Tones yejwan okijtojkej:

—Mach ok moneki ok akaj ma kistlakawi. Yotikkakej tlan Yej inewian yokimokuitij.

23

Jesús okiwikakej inawak Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)

¹ Ijkuakón nochtin omoketzkej, iwan okiwikakej in Jesús inawak Pilato.

² Ompa opéj kistlakawiaj, okijtoayaj:

—Otikajsikej yin tlakatl kinkuatlapololtijtinemi in tlakaj. Kijta nik mach moneki se kitlaxtlawas impuestos para César, iwan kijta nik yen Cristo, kijtosneki Yej se Rey.

³ Tones in Pilato okitlajtlanj:

—¿Yen tej tiRey de judiojtin?

Jesús okinankilij:

—Ijkón ken tej tikiita.

⁴ Ijkuakón Pilato okinmilwij in tlayekankej tiopixkej iwan tlakaj:

—Mach itlaj tlajtlakole nikkajxilia yin tlakatl.

⁵ Pero yejwan okachi chikawak okijtojkej:

—Kinkuatlapololtijtinemi in tlakaj ika itlamachtil itech nochí in estado de Judea. Opéj kinkuatlapololtia itech estado de Galilea, iwan axan asta nian ijkón kichijtinemi.

Jesús okiwikakej inawak Herodes

⁶ Nijkuak in Pilato ijkón okikakke, otlajtlanke kox in Jesús Yej de Galilea.

⁷ Nijuak okilwijkej nik in Yej de ompa, ikuakón okititlanke inawak Herodes, katlej oyeka gobernador de yon estado de Galilea, katlej noijki ompa omajsia itech weyikan de Jerusalén itech yonmej tonaltin.

⁸ Nijuak Herodes okitak in Jesús, Herodes sa tekitl opakke. Ya wejkawitl okinekia kitas, porke okikakia otlapoayaj de Yej, iwan okinekia kitas ma kichiwa se milagro.

⁹ Herodes miek okitlatlajtlanij, pero Jesús mach itlaj okinankilij.

¹⁰ Ompa oyekaj noijki in tlayekankej tiopixkej iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, katlej okistlakawiayaj chikawak ika miek tlajtote.

¹¹ Tones Herodes iwan isoldadojwan okitojtoktijkej san tlan amo iwan okipinawijkej, okitzotzoltijkej ika se kuale tzotzole ijkón ken motzotzoltia se rey. Satepan Herodes oksemi okititlanke inawak Pilato.

¹² Itech yon tonale Pilato iwan Herodes omochijkej amigostin. Porke achtoj mach omoyekwikayaj.

Jesús okitemaktijkej (okitemaktilijkej) para ma kimiktikan

(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39—19:16)

¹³ Satepan Pilato okinmololoj in tlayekankej tiopixkej, in tekiwajkej iwan nochtin in tlakaj,

¹⁴ iwan okinmilwij:

—Namejwan annechwalwikilijkej yin tlakatl, ankijtaj kinkuatlapololtijtinemi in tlakaj. Pero nej yoniktlatzintokij amoixpan, iwan ya ankitakej nik mach itlaj onikka-jxilij itlaj tlan amo kuale de tlan ika amejwan ankitilwiaj.

¹⁵ Nion Herodes mach itlaj okajxilij, porke oksemi onechwaltitlanilij. Yin tlakatl mach itlaj okichij komo para ma se kimiki.

¹⁶ San nitlanawatis ma kiwitekikan iwan satepan nikkajkawas.

¹⁷ Pilato ijkón okinmilwij, porke kada xiwitl itech ilwitl de pascua in tekiwajkej romanostin okipiayaj kostumbre de okikajkawayaj se preso.

¹⁸ Pero nochtin opéj kuawtzajtzij:

—¡Xikmiki yon tlakatl iwan xikkajkawa in Barrabás!

¹⁹ Yon Barrabás okitzakej telpiloyan porke okintlatlalwij miekej tlakaj ma momagakan iwan gobieno ompa itech weyikan de Jerusalén, iwan noijki porke otemiktij.

²⁰ Pilato oksemi okintlapowij in tlakaj, porke okinekia kikajkawani in Jesús.

²¹ Pero yejwan oksemi otzajtziikej chikawak:

—¡Xikmajmasolti itech krus! ¡Xikmajmasolti itech krus! ¡Ma miki!

²² Pilato okinmilwij ya eyi buelta:

—¿Tlanik? ¿Kox itlaj okichij mach kuale? Nej mach itlaj nikkajxilia itlaj tlan mach kuale komo para ma se kimiki. Nitlanawatis ma kiwitekikan iwan satepan nikkajkawas.

²³ Pero yejwan okachi otzajtziaj chikawak, okijoayaj ma kimajmasoltikan itech krus. Yejwan iwan tlayekankej tiopixkej sa tekitl otzajtziikej, asta kan okajsikej tlan okinekiaj.

²⁴ Ikuakón kiné in Pilato okichij tlan yejwan okinekiaj.

²⁵ Iwan ijkón, okikajkaj in tlakatl katlej otzaktoka por okintlatlalwika in tlakaj ma momagakaj iwan gobieno iwan por otemiktij. Porke yejwan ijkón okitlajtlankej. Pero Pilato okinmaktilij in Jesús para ma kitoktikan san tlan yejwan kinekiskej.

Jesús okimajmasoltijkej itech krus

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-31; Jn. 19:17-27)

²⁶ Nijuak opéj kiwikaj in Jesús para kimajmasoltiskej itech krus, ikuakón okikitzki-kej se tlakatl de estado de Cirene itoka Simón, katlej owalaya de itlalaj, iwan okitoktijkej ma kimama in krus iwan ma kitki ikuitlapan Jesús.

²⁷ Miekej tlakaj oyayaj ikuitlapan Jesús, iwan noijki oyayaj miekej siwamej katlej ochokayaj iwan otzajtziaj de neyolkokole por Yej.

28 Pero Jesús omokuepke iwan okinmilwij:

—Namejwan ansiwamej de Jerusalén, amo xichokakan por Nej, sino xichokakan por amejwan iwan por amopilwan.

29 Porke ajsis tonale nijkuak ijkín mijtos: “Ma pakikan in siwamej katlej mach welij kinpiaj inkonewan, iwan katlej mach keman okintlakatilijkej inkonewan, iwan katlej mach keman otlachichitijkej.”

30 Ijkuakón in tlakaj pews kinmilwiskej in tepemej: “Topan xiwetzikij”, iwan kinmilwiskej in tepeztitzintin: “Xitechtlaatikan.”

31 Tla Nej katlej mach nikpia tlajtlakole nipanoa tlajyowilistle, ¿kenik amo ma panokan tlajyowilistle in oksekimej katlej kipiaj tlajtlakole? No ken se kuawitl xoxowik, tla welij kichichinoaj maski xoxowik, ¿kenik amo ma kichichinokan katlej wakke?

32 Noijki okinwikayah omen tlakaj katlej mach kualtin para kinmiktiskej itech krus iwan Jesús.

33 Nijkuak oajsitoj itech nekáj lugar kan kitokayotiaj Mikkatzontekomatl, ompa okimajmasoltijkej itech krus in Jesús, iwan noijki okimajmasoltijkej omen tlakaj katlej mach kualtin: se ik iyekma in Jesús iwan oksé ik iopochma.

34 Nijkuak in Jesús okimajmasoltijkej itech krus, okijtoj:

—Papan, xikintlapojpolwi, porke mach kimatij tlan kichiwaj.

In soldadojtin omotlankej para kitaskej kenik kimoxejxeliliskej entre yejwan itzotzol in Jesús.

35 Miekej tlakaj ompa otlachixtokaj. In tekiwajkej sa tekitl okiwetzkiliayaj in Jesús, okijtoayaj:

—Okinmakixtij oksekimej. Axan Yej inewian ma momakixti, tla melawak yen Cristo katlej Dios okipejpenke.

36 In soldadojtin noijki okiwetzkiliayaj in Jesús, omijkuanijkej inawak iwan okimakakej ma koni iayo uvas xokok,

37 iwan okilwiayaj:

—Tla tej tiRey de judiojtin, ximomakixti tej monewian.

38 Iwan ikuapak okipiaya se letrero ijkuitlito ika tlajtote griego, latín iwan hebreo, okijtoaya: “YIN YEN RÉY DE JUDIOJTIN.”

39 Se de yen omen tlakaj katlej mach kualtin katlej ompa opilkatoka itech krus, noijki san tlan amo okilwij, okijtoj:

—Tla tej tiCristo, monewian ximomakixti, iwan xitechmakixti in tejwan noijki.

40 Pero in oksé katlej noijki mach kuale, okajwak iwan okilwij:

—¿Amo tikimakasi in Dios, maski ya tikmati nik san sekan timikiskej?

41 Tejwan technamiki ma techtlajyowiltikan, porke ya tiktatlaxtlajtokej tlan otikchijkej, pero yin tlakatl mach itlaj okichij.

42 Iwan okilwij in Jesús:

—Jesús, xinechelnamiki itech nekáj tonale nijkuak oksemi tiwalmuikas para titlanawatis.

43 Jesús okinankilij:

—Ipan melajka nimitzilwia, axan tias nowan itech paraíso.

Jesús omikke

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)

44 Nijkuak oajsik kej tlajko tonale, otlatleyuak itech nochí in tlaltikpak iwan owejkaj asta las tres de tiotlakke.

45 In tonale mach ok otlawij, iwan kortina de yen weyi tiopan otlajkotzayanke.

46 Ijkuakón Jesús otzajtzik chikawak:

—Papan, ipan momatzin niktlalia noanima.

Nijkuak otlanke ijkón okijtoj, omikke.

⁴⁷ Níjkuak in kapitan romano okitak tlan otlamochij, okiweyikixtij in toTajtzin Dios, okijtoj:

—Yin tlakatl melawak nik oyeka kuale tlakatl.

⁴⁸ Nochtin in tlakaj katlej ompa oyekaj iwan okitakej nochi tlan otlamochij, omokuepkej moyolkokojojtiwej iwan moelpantlatzinijtiwej.

⁴⁹ Pero nochtin katlej inwan omixmatia in Jesús, iwan siwamej katlej ovalajkej iwan Jesús desde estado de Galilea, san wejka omokajkej konitokej nochi yon tlamantle.

Jesús okitookakej ijtk se mikkakuyoktle

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)

⁵⁰ Oyeka se tlakatl itoka José. Oyeka kuale tlakatl iwan oyeka yolchipawak inawak Dios, ipueblo itoka Arimatea katlej kajki itech estado de Judea. José noijki tewan opowia kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj) in judiojtin.

⁵¹ José okichiaya keman Dios pews tlanawatis, iwan yej mach inwan oyeka san se tlajtole in tlakaj katlej powij kan tlaixkomakaj, porke okitak nik mach ijki tlan okitoktijkej in Jesús.

⁵² Ijkuakón oyáj okitato in Pilato iwan okitlajtlanilij ma kikawili ma kitki itlalnakayo in Jesús.

⁵³ Satepan de okitemowij de itech krus, okikimiloj ika se sábana iwan okitlalij ijtk se mikkakuyoktle katlej okikuyonijkej itech se tepejxitl, kan mach ya semi akaj kitookaj.

⁵⁴ Iwan itech yon tonale oyeka níjkuak otlayektlaliayaj in judiojtin, para amo tekipanoskej níjkuak walmostlatis porke ya weyi tonale, iwan itech yon tonale in judiojtin mosewiaj. Iwan yoajsia ora para pews in weyi tonale.

⁵⁵ In siwamej katlej ovalajkej iwan Jesús desde estado de Galilea, noijki oyajkej iwan José. Yejwan okitakej in mikkakuyoktle, iwan okitakej kenik okitlalijkej itlalnakayo in Jesús.

⁵⁶ Níjkuak omokuepkej inkalijtik, okiyektlalijkej sekin ajwiakayotl iwan sekin aseite para kaltliskej itlalnakayo in Jesús. Iwan níjkuak oajsik in weyi tonale, omosewijkej ijkón ken kijta itlanawatil Moisés.

24

Jesús omoyolkuik

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)

¹ In yakinika tonale de yen samana, in siwamej omokuepkej kan mikkakuyoktle san kualkan mach ya owalkisaya in tonale, okitkaj in ajwiakayotl katlej okiyektlalijkej. Oksekimej siwamej noijki inwan oyaya.

² Níjkuak oajsikej kan mikkakuyoktle, okajsitajsikej in tetl katlej ika okamatzaktoka, yoyeka ik se lado.

³ Iwan níjkuak okalakej tlijtik, mach okajsikej itlalnakayo in Señor Jesús.

⁴ Mach ok okimatiaj tlan kichiwaskej, iwan ijkuakón okinmitakej omen tlakaj moke-tokej ik innakastlan, otlakentitokaj ika intlaken petlantok.

⁵ In siwamej omomawtijkej iwan omotlankuaketzkej iwan omotoolojkej asta ipan tlale. Pero in yonmej tlakaj okinmilwijkej in siwamej:

—¿Tlanik ankitemoaj se katlej yolitok nian kan kintookaj in mikkamej?

⁶ Jesús mach nian kajki. Yej yomoyolkuik. Xikelnamikan tlan oamechilwíj níjkuak ok oyeka itech estado de Galilea.

⁷ Okijtoj nik in Yej, katlej omochij tlakatl, nik yipa kitemaktianij (kitemaktilianij) inmak in tlakaj tlajtlakolejkej, iwan nik yipa kimajmasoltianij itech krus, iwan nik okipiaya por moyolkuis (moyolitis) ipan eyi tonale.

⁸ Ijkuakón in siwamej okelnamikej tlan Jesús okinmilwíj.

⁹ Iwan satepan de omokuepatoj de kan mikkakuyoktle, okinmatiltijkej nochti tlan otlapanok in majtlakte iwan se tlatitlaniltin iwan nochtin oksekimej.

¹⁰ In yonmej siwamej oyekaj yen María de pueblo de Magdala, Juana, María imaman Jacobo, iwan oksekimej siwamej.

¹¹ Pero in tlatitlaniltin okiyejyekojej mach melawak tlan okijtoayaj in siwamej, iwan mach okinneltokilijkej.

¹² Ijkuakón Pedro okistewak iwan omotlaloj oyáj kan mikkakuyoktle. Iwan nijuak ompa oajsito, oontlachixke ik tliltik, okinmitak sa yen sabanajtin ompa oyekaj. Oyáj para ichan iwan sa omotlajtlachialtij (omomajmawtij) de tlan otlapanok.

Ojtle katley yawi para Emaús

(Mr. 16:12-13)

¹³ Itech yon mismo tonale, omen tlakaj katley okineltokayah in Jesús onejnentiayah ipan ojtle oyayaj asta se pueblo itoka Emaús, katley oyeka de wejka kanaj majtlakte iwan se kilómetro de Jerusalén.

¹⁴ Omotlapowijtiayah de nochti tlan otlapanok.

¹⁵ Iwan mientras omotlapowijtiayah de nochti tlan otlapanok, ijkuakón Jesús inewian omikuaniy innawak iwan opéj inwan nejnemi.

¹⁶ Pero maski yejwan okitayah, oyeka kej itlaj tlamantle katley okintzakuiliaya para amo ma kixmatikan.

¹⁷ Ijkuakón Jesús okintlajtlanij:

—¿De tlan namotlapowiaj mientras annejnemij? ¿Tlanik wel anmoyolkokoaj?

¹⁸ Se de yejwan katley itoka Cleofas, okinankilij:

—Nochti kimatij tlan otlamochij Jerusalén itech yinmej tonaltin. Asta katley mach ompa chantij kimatij. ¿San yen tejwatzin in amo tikmati?

¹⁹ Toneses in Jesús okinmilwij:

—¿Tlan otlamochij?

Yejwan okilwijkej:

—De yen Jesús de pueblo de Nazaret, katley oyeka profeta iwan okipiaya poder de nochti tlan okichiwaya, iwan de nochti tlan okijtoaya inawak Dios iwan innawak nochtin in tlakaj.

²⁰ In tlayekankej tiopixkej iwan totekiwajkawan, okitemaktijkej (okitemaktilijkej) inmak in tlanawatijkej romanostin, para ma kitlajtlakoltikan ma miki, iwan okimajma-soltijkej itech se krus.

²¹ Tejwan otikchiayaj Yej kimakixtiani in topaís de Israel. Pero axan, ya kipia eyi tonale de ijkón otlamochij.

²² Maski sekimej siwamej katley towan powij yotechmajmawtijkej de tlan techmakaj kuanta, porke oyajkej san kualkan kan mikkakuyoktle,

²³ iwan komo mach okajsikej itlalnakayo in Jesús, ovalajkej otechilwikoj nik okitakej kej yeskia se teemiktle, okinmitakej sekimej angelestin katley okinmilwijkej nik in Jesús yolitok.

²⁴ Sekimej tlakaj de tejwan oyajkej kan mikkakuyoktle, iwan okajsitajsikej ijkón ken siwamej otechilwijkej, pero mach okitakej in Jesús.

²⁵ Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—¡Melawak amechpoloa tlalnamikiliste, iwan sa tekitl owij ankineltokaj nochti tlan okijtokej in profetajtin!

²⁶ ¿Amo okipiaya de tlajyowis in Cristo itech nochti in yon tlamantle, antes de kalakis kan imawisotlanex?

²⁷ Ijkuakón opéj kinyekilwia tlan okikuiloj in Moisés iwan nochti tlan okikuilojkej in profetajtin de yon tlamantle kan tlapoa de Yej.

²⁸ Nijuak oajsikej itech pueblo kan yejwan oyayaj, Jesús omochij komo kej yawi okachi wejka.

²⁹ Pero yejwan okichijkej de ma mokawa inwan. Okilwijkej:

—Ximokawa towan, porke yotiotlakik, iwan ya tlatleyuas.

Jesús mach ok oyáj iwan ompa inwan omokaj.

³⁰ Iwan nijuak inwan yoewatoka itech mesa, okitilanke in pan iwan okitiochij. Satepan okipojpostekke iwan okinmajmakak.

³¹ Iwan san niman ikuakón oixtlajtlapokej, iwan okiyekixmatkej. Pero Yej san owalpoliwik.

³² Iwan okimolwijkej se iwan oksé:

—¿Amo otikpiayaj miek pakistle ipan toyolo ne ipan ojtle nijuak otechtlapowijitwalaya, iwan otechyekilwiaya tlan kijta in tiotlajkuilole?

³³ Tones san niman ikuakón, omokuepkej para Jerusalén. Iwan okinmajsitajsikej in majtlaktin iwan se tlatitlaniltin oololitokaj inwan oksekimej katlej ompa inwan oyekaj.

³⁴ In majtlaktin iwan se tlatitlaniltin okijtojkej:

—Melawak nik omoyolkui in Señor, iwan Simón nojki yokitak.

³⁵ Ikuakón, in omen tlakaj katlej okineltokayah in Jesús nojki opéj kintlapowiaj de tlan opanokej ipan ojtle, iwan kenik okiyekixmatkej in Jesús nijuak okipojpostekke in pan.

Jesús okinmotitij imomachtijkawan

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Jn. 20:19-23)

³⁶ Yejwan ok omotlapowijtokaj de yon tlamantle, iwan Jesús ikuakón owalmonextij ik tlatlajko iwan okintlajpaloj, okinmilwij:

—Ximoyolosewikan.

³⁷ Yejwan omomawtijkej iwan opapatlakakej (obibiokakej) de majkayotl. Yejwan okiyeyekojkej xamo se anima.

³⁸ Pero Jesús okinmilwij:

—¿Tlanik anmomawtiaj? ¿Tlanik anmoijtitlapowiaj ipan namoyolo?

³⁹ Xikinmitakan nomawan iwan nokxiwan. Yen Nej. Xinechmachilikan iwan xinechitakan. Porke se anima mach kipia inakayo nion iomio, ken namejwan ankitaj nikpia.

⁴⁰ Nijuak ijkón okinmilwij, okinmititij imawan iwan ikxiwan.

⁴¹ Pero yejwan mach oweliaj okineltokayah, pero sa tekitl opakiaj iwan sa omotlajtachialtijkej (omomajmawtijkej). Iwan Jesús okinmilwij:

—¿Ankipiaj itlaj para nikuas?

⁴² Ikuakón okimakakej se pedaso michin tliwakej iwan se nepale (tlanepale) de nektle.

⁴³ Jesús okitilanke (okitzkij) iwan okikuaj inmixpan.

⁴⁴ Ikuakón okinmilwij:

—Tlan onipanok, yen tlan onamechilwij nijuak ok onieka amowan: nik okipiaya por mochiwani noch ikanlitok de Nej itech itlanawatil in Moisés, iwan itech intlajkuilol in profetajtin, iwan nojki tlan kijta in Salmos.

⁴⁵ Ikuakón okintlapolij intlalnamikilis para ma kimomakakan kuenta tlan kijta in tiotlajkuilole.

⁴⁶ Iwan okinmilwij:

—Ijkón kajki ikuilitok, Nej niCristo onikpiaya por nimikini, iwan ipan eyi tonale nimoyolkui oksemi.

⁴⁷ Iwan moneki xipewakan desde nian Jerusalén iwan asta itech nochtin paismej de ixko yin tlaltikpak, xikinmilwikan ke nochtin akinmej kikawaskej de tlajtlakoskej iwan mokuepaskej inawak Dios, Dios kintlapojpolwis de intlajtlakol.

⁴⁸ Namejwan ankitakej noch ikanlitok de Nej itech itlanawatil in Moisés, iwan intlajkuilole.

49 Iwan axan xikkakikan, Nej namechwaltitlanilis amopan tlan noPapan oamechilwij. Pero ximokawakan nian Jerusalén asta xikresibirokan in poder katlej witz de ilwikak.

*Jesús omotlejkawij (otlejkok) ik ilwikak
(Mr. 16:19-20)*

50 Satepan, Jesús okinkixtij de itech yon weyikan iwan okinwikak asta pueblo de Betania. Satepan okinmajkokke imawan iwan okintiochij.

51 Iwan mientras okintiochiwaya, okinkajtejtiaj iwan omotlejkawijtiaj (otlejkok) ik ilwikak.

52 Yejwan, satepan de okiweyikixtijkej, omokuepkej para Jerusalén ika miek pakilistle.

53 Iwan nochipa oyekaj itech weyi tiopan okiweyikixtiayaj in toTajtzin Dios. Ijkón ma yeto.

SAN JUAN OKIJKUILOJ YIN KUALE TLAJTOLE DE JESUCRISTO

Itlajtol in toTajtzin Dios omokuepke tlakatl

¹ Nijkuak ayamo otzinpewaya in tlaltikpak, yoyeka in Cristo, iwan Cristo oyeka iwan Dios, iwan Cristo yen Dios.

² Cristo yoyeka iwan Dios desde itzintian tlaltikpak.

³ Cristo okichij nochí tlan onkaj, iwan tla amo por yen Cristo, mach yeri nochí tlan axan onkaj.

⁴ Itech Cristo oyeka nemilistle, iwan yon nemilistle oyeka yen tlanextle para nochtin in tlakaj.

⁵ Yon tlanextle tlawia kan tlatleyua. Iwan yon tlatleyualotl mach weli kisewia in tlanextle.

⁶ Oyeka se tlakatl itoka Juan katlej Dios okualtitlanke.

⁷ Okualtitlanke para yetos testigo para ma tetlapowi de yon tlanextle, para ijkón nochtin ma kineltokakan.

⁸ Juan mach oyeka yen tlanextle, sino yej ovalaj para tetlapowis de yon tlanextle.

⁹ Cristo yen katlej melawak tlanextle, katlej kintlawilia nochtin in tlakaj, iwan ovalaj ixko yin tlaltikpak.

¹⁰ Cristo oyeka ixko yin tlaltikpak, iwan yen okichij in tlaltikpak. Pero in tlaltikpaktlakaj mach okimomakakej kuenta akin Yej.

¹¹ Cristo ovalaj innawak in tlakaj katlej iaxkawan, pero katlej iaxkawan mach okiresibirojkej.

¹² Pero sekimej katlej okiresibirojkej iwan otlaneltokakej inawak, Cristo okinmakak poder para ma yekan ipilwan toTajtzin Dios.

¹³ Otlakatkej kej ipilwan, pero mach otlakatkej ken nijkuak tlakati se konetl. Nion mach otlakatkej por yen tetajmej okinekej kinpiaskej inkonewan, sino otlakatkej kej ipilwan Dios porke yen toTajtzin Dios okimonekiltij ma tlakatikan inawak.

¹⁴ Cristo omochij tlakatl iwan towan onenke ixko yin tlaltikpak, iwan otikitakej imawisotlanex, imawisotlanex de san Yej se iKone in toTajtzin Dios. Otechmakak miek itlasojtlalis iwan otechmachtij tlan melawak.

¹⁵ Juan otetlapowij de Cristo, iwan chikawak okijtoj:

—Yen yin tlakatl de akin nej onikijtoaya nijkuak onikijtoj: “Katlej witz satepan de nej, okachi weyikistok (weyititok) ke nej, porke Yej yoyeka desde okachi achtoj antes de nej nitlakatiní.”

¹⁶ Tinochtin tejwan tikresibirojtokej miek tlamantle tlan kuale de Cristo. Porke Yej techlasojtla iwan techmachtia tlan melawak.

¹⁷ Dios otechmakak itlanawatil por medio de Moisés. Pero itlasojtlalis iwan tlan melawak ovalaj por medio de Jesucristo.

¹⁸ Dios mach semi akaj kita. Pero iKone katlej san Yej se, katlej noijki Dios, iwan katlej kajki iwan iPapan, yen otechixmatiltiko in Dios.

In Juan Tlakuateekij otetlapowij de Cristo

(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)

¹⁹ In judiojtin de Jerusalén okintitlankej sekimej tiopixkej iwan sekimej levitas para ma kitlajtlaniikan in Juan akin yej.

²⁰ Iwan Juan okinmilwij ipan melajka:

—Mach nej niCristo.

²¹ Iwan okitlajtlaniijkej:

—Toneses, ¿akin tej? ¿Tej tiElías?

Juan okijtoj:

—Amo, nej mach niElías.

Oksemi okitlajtlanijkej:

—¿Yen tej tiprofeta katlej kipia de witz?

Juan okinnankilij:

—Amo, mach nej.

²² Ijkuakón kiné okilwijkej:

—¿Akin tej kiné? Moneki xitechilwi para ijkón welis tикинмакаскей itlaj rason katlej otechwaltitlankej. ¿Tlan welis titechilwis de tej?

²³ Juan okinnankilij:

—Yen Nej katlej nitetzajtzilia kan tlawaki: “Xikmelawakan iojwi in Señor” —ijkón ken ya wejkawitl okijtoj in profeta Isaías nik ijkón nikchiwas.

²⁴ Katlej oyajkej okitatoj in Juan oyekaj intlatitlanilwan in fariseos.

²⁵ Iwan okitlajtlanijkej:

—¿Tlanik kiné titlakuateekia tla amo yen tej tiCristo, nion amo yen tej tiElías, nion amo yen tej tiprofeta katlej tikchiaj ma wiki?

²⁶ Juan okinnankilij ijkín:

—Nej nitlakuateekia ika atl. Pero amowan kajki se akin namejwan mach ankixmatij.

²⁷ Yen yon katlej witz satepan de nej. Iwan nion mach notech powi para nikaktotomas.

²⁸ Yon otlamochij itech tlale de pueblo de Betábara, ik ne lado de yen weyatl Jordán, kan Juan otlakuateekiaya.

Jesús yen iichkatzin in toTajtzin Dios

²⁹ Owalmostlatik, Juan okitak in Jesús ovalaya inawak, iwan okijtoj:

—Xikitakan iichkatzin in toTajtzin Dios, katlej kintlapojpolwis in tlaltikpaktlakaj de intlajtlakol.

³⁰ Yen yin tlakatl de katlej nej onikijtoj: “Satepan de nej witz se tlakatl katlej okachi weyikistok (weyititok) ke nej. Yej yipa yoyeka desde okachi achtoj, antes de nej nitlakatini.”

³¹ Nej mach onikixmatia. Pero por yonik nej nitlakuateekijtiwitz ika atl para ijkón in tlakaj de Israel ma kixmatikan.

³² Juan noijki okijtoj:

—Nej onikitak in Espíritu Santo ovaltemok de ilwikak kej se paloma iwan ipan omotlalij.

³³ Nej mach ya onikixmatia, pero akin onechwaltitlanke ma nitlakuateeki ika atl, onechilwij: “Níjkuak tikitás in Espíritu Santo waltemos iwan motlalis ipan se tlakatl, yen yon katlej tlakuateekis ika Espíritu Santo.”

³⁴ Iwan nej yonikitak, iwan por yonik namechilwia nik yen yon iKone in toTajtzin Dios.

Katlej yakiniika okinnotzke imomachtijkawan in Jesús

³⁵ Owalmostlatik, in Juan oksemi ompa oyeka iwan omen imomachtijkawan.

³⁶ Iwan níjkuak okitak nik in Jesús ik ompa opanoaya, okijtoj:

—Xikitakan iichkaKone in toTajtzin Dios.

³⁷ Iwan yonmej omen imomachtijkawan in Juan okikakej tlan okijtoj. Iwan satepan oyajkej iwan Jesús.

³⁸ Níjkuak in Jesús omokuepke iwan okinmitak nik ikuitlapan oyayaj, okinmilwij:

—¿Tlan ankitemoaj?

Iwan yejwan okijtojkej:

—Rabí —kijtosneki Tlamachtij—, ¿kan tichanti?

39 Iwan Jesús okinmilwij:

—Xiwikikan iwan xikitakan.

Ijkuakón yejwan oyajkej iwan Jesús iwan okitakej kan chanti, iwan ompa omokajkej iwan Jesús yon tonale, porke yoyeka kej las cuatro de tiotlakke.

40 Andrés, ikni in Simón Pedro, oyeka se de yonmej omen katlej okikakej tlan okijtoj in Juan iwan satepan oyajkej iwan Jesús.

41 Andrés niman oyáj okitemoto ikni katlej itoka Simón, iwan okilwij:

—Yotikajsikej in Mesías —kijtosneki Cristo o noso Tlapejpenale de Dios.

42 Iwan okiwikak inawak Jesús. Nijuak in Jesús okitak, okilwij:

—Tej tiSimón, titekone de Jonás. Tej yetos motoka tiCefas —kijtosneki Pedro o noso Tetl.

Jesús okinotzke in Felipe iwan Natanael

43 Owalmostlatik, in Jesús okiyejyekoj yas ik estado de Galilea. Ompa okitak in Felipe iwan okilwij:

—Xiliki nowan.

44 Felipe oyeka de pueblo de Betsaida, kan ochantiaj Andrés iwan Pedro.

45 Felipe okitemoto in Natanael, iwan okilwij:

—Yotikajsikej in tlakatl de katlej Moisés okijtoj walani iwan okikuiloj itech itlanawatil. In ya wejkawitl profetajtin noijki okikuilojkej de yon tlakatl. Iwan yon tlakatl yen Jesús ikone in José de pueblo de Nazaret.

46 Natanael okijtoj:

—¿Welis kisas itlaj kuale itech pueblo de Nazaret?

Felipe okinankilij:

—Xiliki xikitaki.

47 Nijuak in Jesús okitak in Natanael yowalaya inawak, okijtoj:

—Nian witz se katlej melawak israelita, katlej amo tlakajkayawa.

48 Natanael okitlajtlanij in Jesús:

—¿Kenik tinechixmati?

Iwan Jesús okinankilij:

—Antes de mitznotzati in Felipe, nijuak otieka itlampa igoskuawitl, Nej onimitzitak.

49 Ijkuakón Natanael okijtoj:

—Tlamachtij, tejwatzin titeKone de Dios. Tejwatzin tiRey de Israel.

50 Jesús okinankilij:

—Por onimitzilwij nik onimitzitak itlampa igoskuawitl, ¿por yonik tinechneltoka?

Okachi wejweyin tlamantin tikinmitas ke yon.

51 Jesús noijki okijtoj:

—Ipan melajka namechilwia, namejwan ankitaskej in ilwikak tlapotos, iwan angelestín de Dios tlejkoskej iwan temoskej nopen Nej katlej onimochij nitlakatl.

2

Kan otlanamiktijkej itech pueblo de Caná

1 Owiptlatik, omochij se ilwitl kan monamiktiaj itech pueblo de Caná itech estado de Galilea. Ompa oyeka imaman in Jesús.

2 Noijki okinminbitarojkej in Jesús iwan imomachtijkawan itech yon ilwitl.

3 Iwan nijuak otlanke in vino, imaman in Jesús okilwij:

—Mach ok kipiaj vino.

4 Jesús okinankilij:

—Tejwatzin nanan, mach moneki xinechilwi tlanon moneki nikchiwas. Mach ya ajsi ora para pewas nitekipanos.

5 Imaman okinmilwij katlej otaserbirojtokaj:

—Xikchiwakan nochi tlan Yej amechilwis.

⁶ Ompa oyekaj chikuasen wejweyin xoktzinmej katlej ika okitlaliayaj atl in judiojtin, para ika omomajtekiayaj kej se kostumbre para omochipawayaj inawak Dios. Ijtik kada se xoktzin oakia kanaj se sien litros de atl.

⁷ Jesús okinmilwij in tlaserbirojkej:

—Xikintemitikan yinmej xoktzinmej ika atl.

Yejwan okintemitiijkej asta otenkej.

⁸ Iwan Jesús okinmilwij:

—Axan xikixtikan achitzin, iwan xikitkilikan in tlakatl katlej tlayekanke de yen tlaserbirojkej.

Okitkilijkej kiné.

⁹ In yon tlayekanke okiyekoj in atl katlej omokuepke vino, mach okimatia de kan ovalaj, san yen katlej tlaserbiroaj katlej okixtijkej atl okimatiaj de kan ovalaj. Iwan ikuakón in tlayekanke okinotzke in novio.

¹⁰ Okilwij:

—Nochtin in tlakaj kitemaka achtos katlej kuale vino, iwan nijuak ya miek yokonikej, ikuakón kitemakaj katlej okachi barato. Pero tejwatzin otikaj katlej kuale vino para satepan tiktemakas.

¹¹ Yen yin katlej yakinika milagro okichij in Jesús itech pueblo de Caná de Galilea. Ika yon milagro okiteititij ipoder. Iwan imomachtijkawan otlaneltokakej inawak.

¹² Satepan de yon, Jesús oyáj para Capernaum, ompa opanok kanaj keski tonale iwan imaman, iwan ikniwan, iwan imomachtijkawan.

Jesús okinkixtij in tlanamakakej de ijtik in weyi tiopan

(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lc. 19:45-46)

¹³ Nijuak yoajsia inmilwiw in judiojtin katlej itoka pascua, Jesús oyáj para Jerusalén.

¹⁴ Iwan okinmitajsik ijtik in weyi tiopan in bakajnamakakej, in ichkanamakakej, in palomasnamakakej, iwan in tominpatlakej katlej ompa oewatokaj itech inmesa.

¹⁵ Jesús okichij se chikotejmekatl, iwan okinkixtij de kan patio de yen weyi tiopan ika nochi inmichkawan iwan inbakajwan. Okinxoyawilij intomin in tominpatlakej, iwan okintlatlamochilij inmesajwan.

¹⁶ Jesús okinmilwij in palomasnamakakej:

—Xikinkixtikan namopalomaswan de nian. Amo xikkuepakan kej se tiankistle ikalijtik in noPapan.

¹⁷ Ijkuakón okelnamikej imomachtijkawan nik in tiotlajkuilole kijta: “Sa tekitl niktlasojtlal mokalijtik ika nochi noyolo.”

¹⁸ In judiojtin okitlajtlanjkej:

—¿Kenik otimixewij otikinkixtij? Tla Dios omitzilwij ijkón xikchiwa, xitechititi kiné se milagro.

¹⁹ Jesús okinnankilij:

—Xikxitinikan yin weyi tiopan iwan san ika eyi tonale oksemi nikchiwas.

²⁰ In judiojtin okijojkej:

—Yin weyi tiopan omochij ika omenpoale iwan chikuasen xiwitl. ¿Iwan Tej san ika eyi tonale tikneki tikchiwas oksemi?

²¹ Pero in weyi tiopan de katlej Jesús okijoaya, kijtosneki yen itlalnakayo.

²² Por yonik, nijuak omoyolkuik oksemi satepan de omikke, imomachtijkawan okelnamikej yon tlan okijoj, iwan okineltokakej tlan kijta in tiotlajkuilole iwan tlan Jesús okinmilwij.

Jesús kinmixmati nochtin in tlakaj ipan inyolo

²³ Iwan nijuak Jesús oyeka Jerusalén itech ilwitl de pascua, miekej otaneltokakej inawak porke okitakej wejweyin señalestin okinchiwaya.

²⁴ Pero Jesús mach okinneltokiliaya, porke Yej kuale okinmixmatia nochtin ipan inyolo.

²⁵ Mach omonekia akaj ma kilwi tlanon kiyeyekoaj in tlakaj, porke Yej inewian yokimatia tlanon kiyeyekoaj.

3

Jesús iwan Nicodemo

¹ Oyeka se tlakatl fariseo itoka Nicodemo, iwan oyeka tlayekanke judío.

² Yon Nicodemo oyáj de yuak okitato in Jesús iwan okilwij:

—Tlamachtij, tejwan tikmatij nik tejwatzin omitzwaltitanke in toTajtzin Dios para xitechmachtiki. Porke mach akaj tlakatl welis kinchiwas in milagrostin tla Dios amo iwan yetos. Tla Dios iwan yetos, tonses welis kinchiwas in milagrostin ijkón ken tejwatzin tikinchiwa.

³ Jesús okilwij in Nicodemo:

—Ipan melajka nimitzilwia: Akin amo tlakatis oksemi, mach welis kalakis kan Dios tlanawatia.

⁴ Iwan Nicodemo okitlajtlanij:

—¿Kenik welis oksemi tlakatis se katlej ya weyi tlakatl? ¿Kox welis kalakis ijtk imaman iwan tlakatis oksemi?

⁵ Iwan Jesús okinankilij:

—Ipan melajka nimitzilwia: Akin amo tlakatis ika atl iwan akin amo tlakatis ika Espíritu Santo, mach welis kalakis kan Dios tlanawatia.

⁶ Se tlakatl katlej tlakati itech imaman kipia inakayo iwan iomio, pero se tlakatl katlej tlakati itech Espíritu Santo kiresibiroa se yankuik nemilistle ipan ianima.

⁷ Amo ximotlajtlachialti (ximomajmawti) por nimitzilwia: “Moneki titlakatis oksemi.”

⁸ In ejekatl yawi san kanik kineki, iwan tikkaki kokuyoka. Pero mach tikmati de kan witz iwan nion mach tikmati kan yawi. Ijkón noijki akin tlakati itech Espíritu Santo.

⁹ Nicodemo oksemi okitlajtlanij:

—¿Yon kenamij?

¹⁰ Jesús okinankilij:

—¿Tej tiweylamachtij de Israel, iwan amo tkmomaka kuenta?

¹¹ Ipan melajka nimitzilwia, tejwan tikijtaj de tlan tikmatij. Titetlapowiaj de tlan yotikitakej, pero namejwan mach ankineltokaj tlan tamechilwiaj.

¹² Tla nimitzilwia itlaj tlamantle de nian tlaltikpak, iwan amo tinechneltoka, ¿kenik kiné tikneltokas tla nimitzilwis itlaj tlamantle de ilwikak?

¹³ 'Mach semi akaj tlejko ilwikak, sino san Nej akin oniwaltemok de ilwikak, Nej katlej onimochij nitlakatl.

¹⁴ Iwan ijkón ken Moisés okajkokke in koatl kan tlawaki, ijkón noijki nechajkokuiskej Nej katlej onimochij nitlakatl.

¹⁵ Para ijkón, nochtin akinmej nechneltokaskej ma kipiakan nemilistle katlej mach keman tlamis.

¹⁶ 'Dios sa tekitl kintlasojtla in tlaltikpaktlakaj, iwan por yonik okitemakak in san Yej se iKone, para ke nochtin akinmej kineltokaskej, amo ma mopolokan, sino ma kipiakan nemilistle katlej mach keman tlamis.

¹⁷ Dios mach okualtitlanke iKone itech yin tlaltikpak para ma kinpojpolo in tlaltikpaktlakaj, sino okualtitlanke para ma kinmakixti.

¹⁸ Akin kineltoka iKone in Dios, mach mopoloa. Pero akin amo kineltoka, kijtosneki yomopoloj porke amo ma otaneltokak inawak katlej san Yej se iKone in Dios.

¹⁹ Akinmej amo kineltokaj, kijtosneki yomopolojkej. Porke Nej oniwalaj itech yin tlaltikpak kej se tlanextle. Pero in tlaltikpaktlakaj okachi okiwlitakej in tlatleyualotl (tlatleyuwalistle) iwan amo yen tlanextle. Okachi kiwlitaj in tlatleyualotl porke kichiwaj tlan mach kuale.

²⁰ Nochtin akinmej kichiwaj tlan mach kuale, kikokoliaj in tlanextle iwan amo mijkuaniaj inawak, para amo ma mota intlajtlakol.

²¹ Pero akinmej kichiwaj tlan melawak, mijkuaniaj kan kajki in tlanextle, para ma mota nik kichijtokej tlan Dios kineki.

In Juan Tlakuateekij oksemi otlapoj de Jesús

²² Satepan de yon, Jesús oyáj iwan imomachtijkawan itech región de Judea, iwan ompa inwan omokaj kanaj keski tonale, iwan okinkuateekij miekej tlakaj.

²³ Juan noijki otlakuateekijtoka itech pueblo de Enón, inakastlan pueblo de Salim, porke ompa oyeka miek atl. Iwan in tlakaj oyayaj inawak in Juan iwan omokuateekijayaj.

²⁴ Porke ikuakón in Juan mach ya okitzakuayaj telpiloyan.

²⁵ Imomachtijkawan in Juan opéj motlatlajtolkuepaj inwan sekimej judiojtin de kenik moneki se yetos chipawak inawak Dios.

²⁶ Iwan oyajkej okilwitoj in Juan:

—Tlamachtij, in tlakatl katlej oyeka mowan ik ne lado itech weyatl Jordán, de katlej tejwatzin otitechtlapowij, axan nochtin yawij inawak para mokuateekiskej.

²⁷ Juan okinnankilij:

—Kada se tlakatl Dios okimakak itekiw para ma kichiwa tlan Dios kineki.

²⁸ Namejwan amonewian annechkakej onikijtoj nik mach nej niCristo, sino Dios onechwaltitlanke antes de Yej witz.

²⁹ Nijuak akaj monamiktia, in novio yen katlej kipixtok in novia, iwan iamigo in novio sa tekitl paki nijuak kikaki tlajtoa in novio. Ijkón nej noijki, sa tekitl nipaki nijuak nikkaki nik nochtin tlakaj yawij inawak Jesús.

³⁰ Yej kipia de weyikistias (weyititias) iwan nej nitzikitzinixtias.

Jesús owaltemok de ilwikak

³¹ Katlej owaltemok de ilwikak, okachi weyikistok (weyititok) de nochtin. In tlaltikpaktlakaj katlej powij de nian tlaltikpak, tlajtoaj de tlan onkaj ixko yin tlaltikpak. Pero katlej owaltemok de ilwikak okachi weyikistok de nochtin.

³² Yej kitemaka kuenta de tlan okitak iwan de tlan okikakke, pero mach akaj kineltoka tlan Yej kijta.

³³ Akin kineltoka tlan Yej kijta, kimomaka kuenta nik in Dios kijta tlan melawak.

³⁴ Pero Jesús katlej Dios okiwaltitlanke, noijki tlapoa de tlan Dios kijta, porke Dios kimaka nochii in poder katlej kipia iEspíritu.

³⁵ ToPapan Dios kitlasojtla iKone, iwan okimaktiilij ma kinawati nochii tlan onkaj.

³⁶ Akin kineltoka iKone in toTajzin Dios, kipia nemilistle katlej mach keman tlamis. Pero akin amo kineltoka yon iKone, mach kipias yon nemilistle, sino ipan witz ikualanilis in Dios.

4

Jesús iwan se siwatl de estado de Samaria

¹ In fariseos okimatkej nik in Jesús okinpiaya okachi miekej imomachtijkawan iwan okinkuateekiaya okachi miekej ke Juan.

² Maski amo yen Jesús okinkuateekiaya, sino yen imomachtijkawan otlakuateekiayaj.

³ Iwan nijuak Jesús ijkón okimatke, okiske de estado de Judea, iwan omokuepke oksemi para estado de Galilea.

⁴ Iwan Jesúś okipiaya para panos ik estado de Samaria.

⁵ Oajsito kiné, itech se pueblo de Samaria itoka Sicar, inakastlan in tlale katlej Jacob okimakak ikone José.

⁶ Iwan ompa oyeka in poso de Jacob. Jesúś osotlawak de onejnenke iwan omotlalij itempan yon poso. Oyeka kej tlajko tonale.

⁷ Ijkuakón owalaj se siwatl de Samaria para kikixtis atl. Iwan Jesúś okilwij:

—Xinechmaka achitzin atl ma natli.

⁸ Ijkuakón imomachtijkawan meroj yajtokej itech pueblo okikowatoj tlan kikuaskej.

⁹ In siwatl samaritana okinankilij:

—¿Tlanik tinechtlajtlanilia ma nimitzmaka atl? Tej tijudío iwan nej nisamaritana.

(Ijkón okijtoj porke in judiojtin mach monekij inwan samaritanojtin.)

¹⁰ Iwan Jesúś okilwij:

—Tej mach tikmati tlan Dios kitetliokolia, iwan mach tinechixmati akin Nej. Nej nimitztlajtlanilia xinechmaka achitzin moaw. Tla tej tikmatini akin Nej, toneses yen Nej tinechtlajtlaniliani ma nimitzmaka noaw. Nej welis nimitzmakas yon atl katlej kitemaka nemilistle.

¹¹ Iwan siwatl okilwij:

—Señor, mach tikpia tlan ika tikkixtis atl, iwan in poso wejkatlan. Toneses, ¿kan tikkuiti yon atl katlej kitemaka nemilistle para tinechmakas?

¹² ¿Okachi tiweyikistok (tiweyititok) in Tej ke in ya wejkawitl toweyitaj Jacob? Porke yen toweyitaj Jacob katlej otechmakak yin poso, kan yej oatlia iwan noijki nian oatliaj ipilwan iwan iyolkawan.

¹³ Jesúś okinankilij:

—Nochtin akinmej koniskej yin atl, oksemi amikiskej.

¹⁴ Pero akin konis in atl katlej Nej nikmakas, mach oksemi amikis. Porke in atl katlej Nej nikmakas yetos kej se ameyale katlej mextos ipan iyolo iwan kimakas nemilistle katlej mach keman tlamic.

¹⁵ Ijkuakón in siwatl okilwij:

—Señor, xinechmaka yon atl para mach ok keman ma namiki, iwan nion mach ok keman ma nikixtiki atl itech yin poso.

¹⁶ Jesúś okilwij:

—Xiwia xiknotzati mookich iwan xiwikikan nian.

¹⁷ In siwatl okinankilij:

—Mach nikpia nookich.

Jesúś okilwij:

—Melawak tlan tikija nik mach tikpia mookich.

¹⁸ Porke yotikinpixke makultin mookichwan, iwan katlej axan tikpia mach mookich. Melawak tlan tikija.

¹⁹ Nijuak ijkón okikakke in siwatl, okilwij:

—Señor, nikmomaka kuente nik tejwatzin tiprofeta.

²⁰ In ya wejkawitl toweyitajwan samaritanojtin okiweyikixtiyaj in toTajtzin Dios itech yin tepetl, pero namejwan anjudiojtin ankijtaj nik moneki se kiweyikixtis in Dios itech weyikan de Jerusalén.

²¹ Iwan Jesúś okinankilij:

—Siwatl, xinechneltokili. Ajsis tonale, nijuak mach ok monekis anwitzej itech yin tepetl, iwan nion mach ok monekis anyaskej Jerusalén para ankiweyikixtiskej in Dios.

²² Namejwan ansamaritanojtin mach ankimati j akin nankiweyikixtiaj. Pero tejwan katlej tijudiojtin tikmatij akin tikweyikixtiaj. Porke por yen judiojtin owalaj itlajtol in Dios para ma kimatikan in tlaltikpaktlakaj kenik welis momakixtiskej de itech tlajtlakole, para ijkón welis kipiaskej yankuik nemilistle katlej mach keman tlamic.

²³ Pero ajsiki se tonale nijuak in tlakaj kiweyikixtiskej in toPapan Dios ika nochí inyolo iwan ipan melajka ken Dios kineki, iwan axan yon tonale yoajsiko. ToPapan Dios, ijkón kineki ma kichiwakan akinmej kiweyikixtiaj.

²⁴ Dios Yej Espíritu, iwan akinmej kiweyikixtiskej moneki ma kiweyikixtikan ika nochí inyolo iwan ipan melajka.

²⁵ In siwatl okilwij:

—Nikmati nik witz in Mesías, katlej kilwiaj Cristo. Iwan nijuak Yej witz tehtomilis nochí yin tlamantle.

²⁶ Jesús okilwij:

—Yen Nej niCristo, katlej axan Nej mowan nimotlapowijtok.

²⁷ Iwan ikuakón oeijkej imomachtijkawan. Sa otlaatlachixkej (omomajmawtijkej) por okitakej motlapowijtok iwan se siwatl samaritana. Pero mach akaj omixewij okitlajtlanij tlan kineki yon siwatl, o noso de tlanon motlapowiaj.

²⁸ Ijkuakón in siwatl okikajtej iaxoktzin, iwan oyáj ompa ipueblo, iwan okinmilwij in tlakaj:

²⁹ —Xiwikikan, xikitakij se tlakatl katlej onechilwij nochí tlan onikchij. Xamo yen Cristo.

³⁰ Ijkuakón okiskej de itech yon pueblo, iwan oyajkej kan oyeka in Jesús.

³¹ Mientras, imomachtijkawan okitlatlawtiayaj in Jesús ma tlakua, okilwiayaj:

—Tlamachtij, ximotlamajsewi.

³² Pero Yej okinmilwij:

—Nej nikpia se tlakuale katlej namejwan mach ankixmatij.

³³ Imomachtijkawan opéj kimolwiaj entre yejwan:

—¿Xamo akaj okiwalkuilij itlaj tlan kikuas?

³⁴ Pero Jesús okinmilwij:

—Notlakual kijtosneki moneki nikchiwas tlan kimonekiltia akin onechwaltitlanke. Iwan nixwis nijuak niktlamis in tekitl katlej onechmakak.

³⁵ Nijuak namejwan antookaj ankitaj: “Moneki tikchiaskej nawi metztle para tipixkaskej.” Pero Nej namechilwia: Xitlachiakan kuale kan tlatokyoj, yotlachikawak iwan ya kuale para se pixkas. In tlakaj katej kej tlatoktin katlej yochikawakej iwan moneki se kinpixkas para Dios.

³⁶ Iwan akin kinpixka animajtin kipias itlaxtlawil, iwan katlej kinpixkaj kipiaskej nemilistle katlej mach keman tlamis. Iwan ijkón, katlej tooka iwan katlej pixka san sekan ma pakikan.

³⁷ Melawak ijkón ken kijta in tlajtole: “Se tlakatl katlej tooka iwan satepan oksé tlakatl katlej pixka.”

³⁸ Nej onamechtitlanke xiwan xikpixkatij katlej namejwan mach ankitookakej. Oksekimej katlej otekipanojkej iwan namejwan sa anpixkaskej.

³⁹ Miekej samaritanojtin de yon pueblo otlaneltokakej inawak Jesús por yej tlan okinmilwij in siwatl: “Onechilwij nochí tlan onikchij.”

⁴⁰ Nijuak in samaritanojtin ovalajkej inawak Jesús, okitlatlawtijkej inwan ma mokawa. Jesús ompa omokaj ome tonale.

⁴¹ Iwan itech yon ome tonale otlaneltokakej inawak Jesús okachi miekej tlakaj por tlan Yej inewian okinmilwij.

⁴² Iwan okilwijkej in siwatl:

—Axan tikneltokaj amo san por tlan tej otitechilwij, sino porke tejwan tonewian yotikkakej nojki, iwan yotikmatkej ipan melajka nik Yej kinmakixtis in tlaltikpaktlakaj.

Jesús okipajtij ikone de yen itekipanoj in rey

⁴³ Satepan de yon ome tonale, Jesús okiske de ompa, iwan oyáj itech estado de Galilea.

⁴⁴ Ken okijtoj in Jesús, se profeta mach kitlakitaj itech ipueblo.

⁴⁵ Níjkuak oajsito Galilea, nochtin in tlakaj de ompa okiresibirojkej ika pakilistle. Yonmej tlakaj oyekaj Jerusalén níjkuak okitakej in Jesús nochí tlan okichij itech ilwítl de pascua.

⁴⁶ Satepan Jesús oksemi oyáj itech pueblo de Caná de Galilea, kan Yej okikuepke vino in atl. Iwan itech pueblo de Capernaum oyeka se weyi tekiwaj de yen rey, katlej okipiaya se ikone kokoxke.

⁴⁷ Níjkuak yon tekiwaj okimatke nik in Jesús yomokuepato de estado de Judea iwan yoejkoko itech estado de Galilea, oyáj para Caná okitato in Jesús. Okitlatlawtij iwan ma wia para Capernaum ma kipajtiliti ikone, porke yamiktok.

⁴⁸ Iwan Jesús okilwij:

—Namejwan mach itlaj ankineltokaj tla amo ankitaj itlaj milagro o noso itlaj señal.

⁴⁹ Iwan yon tekiwaj okilwij:

—Señor, san niman xiwiki antes de mikis nokone.

⁵⁰ Ijkuakón Jesús okilwij:

—Ximokuepa mokalijtik, mokone yopajtik.

In tlakatl okineltokak tlan Jesús okilwij, iwan oyáj para ichan.

⁵¹ Níjkuak yoajsitiaya ichan, itekipanojkawan okinamikitoj, iwan okilwijkej:

—Mokone yopajtik!

⁵² Iwan yej okintlajtlanj tlan ora opéj mijmati ikone, iwan yejwan okilwijkej:

—Yala kej la una de tiotlakke, okiske in totonik.

⁵³ Ijkuakón in tetaj okimomakak kuenta ke meroj itech yon ora in Jesús okilwij: “Mokone yopajtik.” Iwan yej iwan nochí ifamilia otlaneltokakej inawak Jesús.

⁵⁴ Yin milagro ya ipan ojpa okichij in Jesús itech estado de Galilea, okichij satepan de ovalaj de estado de Judea.

5

Jesús okipajtij se kokoxke itech tanke katlej itoka Betesda

¹ Satepan de yon tlan okichij in Jesús, oyáj para Jerusalén, kan judiojtin kichiwaskej se ilwítl itech yon weyikan.

² Iwan itech weyikan de Jerusalén, inakastlan puerta katlej kitokayotiaj puerta de ichkamej, ompa oyeka se tanke katlej ika tlajtole hebreo itoka Betesda, katlej okinpiaya makuile korredortin.

³ Iwan itech yonmej korredortin oyekaj miekj kokoxkej owejwetokaj ipan tlale. Sekimej mach otlachiayaj, sekimej oyekaj koxomej iwan sekimej oyekaj wilanmej (temetlamej).

⁴ Se iángel in Señor kemanti owaltemoaya iwan okoliniaya in atl. Iwan nochtin okichiayaj yon ora níjkuak owaltemoaya in ángel. Iwan akin achtoj omoapolakiaya, opajtia san tlan kokolistle okipiaya.

⁵ Ompa oyeka se tlakatl katlej yokipiaya senpoale iwan kaxtole iwan eyi xiwitl de mokokoa.

⁶ Iwan níjkuak in Jesús okitak ompa wetok in yon tlakatl, okimomakak kuenta nik yokipiaya miek xiwitl de kokoxke, iwan okitlajtlanj:

—¿Tikneki tipajtis?

⁷ Iwan in kokoxke okinankilij:

—Señor, mach nikpia akin nechapolakis ijtk in tanke níjkuak molinia in atl. Porke nochipa níjkuak nej nikneki nimoapolakis, oksé achtoj moapolakiwiwetzi.

⁸ Jesús okilwij:

—Ximoketza, xikajkokui mopejt iwan xiwia.

⁹ San niman ijkuakón yon tlakatl opajtik, okajkokke ipetl iwan opéj nejnemi. Yon tonale oyeka sábado níjkuak weyi tonale.

¹⁰ Ijkuakón in tlayekankej judiojtin okilwijkej in tlakatl katlej opajtik:
—Axan sábado, mach welis tikmamas mopetl.

¹¹ Iwan yej okinnankilij:
—Katlej onechpajtij, onechilwij: “Xikajkokui mopetl iwan xiwia.”

¹² Yejwan okitlajtlanijkej:
—¿Akin yon tlakatl katlej omitzilwij: “Xikajkokui mopetl iwan xiwia”?

¹³ Pero in tlakatl katlej opajtik mach okimatia akin okipajtij, porke in Jesús okalakke intzalko in tlakaj katlej oyekaj itech nekáj lugar iwan mach ok okitak.

¹⁴ Satepan, Jesús okitak in yon tlakatl kan weyi tiopan, iwan okilwij:
—Xikkaki, yotipajtik, ayakmo xitlajtlako, para amo timochiwas itlaj okachi temawtij.

¹⁵ Yon tlakatl oyáj okinmilwito in tlayekankej judiojtin nik yen Jesús katlej okipajtij.

¹⁶ Por yonik in tlayekankej judiojtin okijtojkej kimiktiskej in Jesús, porke otepajtiaya nikuak weyi tonale.

¹⁷ Pero Jesús okinmilwij:
—NoPapan nochipa tekipanojtok kichijtok tlan kuale, iwan Nej no ijkón nikchiwa.

¹⁸ Por yonik in tlayekankej judiojtin okachi okinekej kimiktiskej, porke amo okitlakitya in weyi tonale iwan porke omoteixmachtiaya nik in Yej iwan toTajtzin Dios san se, iwan ijkón omochiwaya noiiki ken Dios.

Jesús okijtoj kenik tekipanoa

¹⁹ Jesús okinmilwij:
—Ipan melajka namechilwia: Nej katlej niiKone in Dios, mach welis itlaj nikchiwas san tlan Nej niknekis, sino Nej nikchiwa tlan nikita kichiwa noPapan. Nochi tlan kichiwa noPapan, yen yon noiiki tlan Nej nikchiwa.

²⁰ Porke noPapan nechtlaejtla Nej katlej niiKone, iwan nechititia nochi tlan kichiwa. Iwan nechititis okachi wejweyin tlamantin iwan amo ken yinmej, iwan namejwan sa anmotlajtlachialtiskej (onmomajmawtiskej).

²¹ Porke noPapan kinyolitía in mikkamej iwan kinmaka nemilstle. Ijkón noiiki Nej katlej niiKone in Dios nikmakas nemilstle katlej Nej niknekis nikmakas.

²² NoPapan mach teyolkuitia, yen Nej katlej onechtlalij para ma nikinyolkuiti nochtin in tlakaj.

²³ Para ijkón nochtin ma nechtlakitakan Nej katlej niiKone in Dios, ijkón ken kitlakitaj noPapan. Akin amo nechtlakita Nej katlej niiKone in Dios, toneses noiiki mach kitlakita noPapan katlej onechwaltitlanke.

²⁴ Ipan melajka namechilwia: Akin kikaki notlajtol, iwan kineltoka katlej onechwaltitlanke, kipias nemilstle katlej mach keman tlamic. Iwan mach akaj kitlajtlakoltis, yon kijtosneki yokiske de itech mikilistle iwan axan yakiopia nemilstle.

²⁵ Ipan melajka namechilwia: Ajsis tonale iwan yon tonale yoajsiko. Axan, in tlakaj katlej katej kej mikkamej, kikakiskej notlajtol de Nej katlej niiKone in Dios. Iwan nochtin katlej kikakiskej notlajtol Nej nikinmakas yankuik nemilstle.

²⁶ Ijkón ken noPapan kipia nemilstle itech Yej iwan weli kitemaka nemilstle, ijkón noiiki okichij Nej katlej niiKone in Dios ma nikpia nemilstle notech para ijkón noiiki ma niktemaka nemilstle.

²⁷ Iwan noiiki onechmakak tlanawatijkayotl para nikinmixkomakas (nikintzonmanas) in tlaltikpaktlakaj, porke Nej katlej onimochij nitlakatl yen Nej niiKone in Dios.

²⁸ Amo ximotlajtlachialtikan (ximomajmawtikan) de tlan namechilwia, porke ajsis tonale nikuak nochtin katlej toktokej kikakiskej notlajtol,

²⁹ iwan kisaskej de ijtik inmikkakuyok. Akinmej okichijkej tlan kuale moyolkuiskej (moyolitiskej) iwan kipiaskej nemilstle katlej mach keman tlamic. Iwan akinmej okichijkej tlan amo kuale, moyolkuiskej para kintlajtlakoltiskej.

Jesús otlapoj de Yej

³⁰ 'Nej mach welis itlaj nikchiwas san tlan Nej niknekis. Nitlayolkuitia ijkón ken noPapan nechnawatia ma nikchiwa. Iwan nitlayolkuitia ijkón ken moneki porke mach nikchiwa san tlan Nej nikneki, sino Nej nikchiwa tlan kineki noPapan katlej onechhwaltitlanke.

³¹ Tla namechtlapowiani itlaj katlej kisa san de Nej, tonses yeni mach itlaj ipatij tlan nikijta.

³² Onkaj oksé akin tlajtoa de Nej, iwan nikmati ke tlan kijta de Nej yon melawak.

³³ Namejwan ankintitlankej sekimej tlakaj inawak in Juan Tlakuateekij, iwan tlan yej okinmilwiw de Nej yon melawak.

³⁴ Pero mach moneki akaj tlakatl ma amechmatilti akin Nej. Sino Nej san namechel-namiktia tlan Juan okijtoj para xitlaneltokakan iwan ximomakixtikan.

³⁵ Juan oyeka kej tlanextle katlej otlikuitoka iwan otlawiaya, iwan miekej tlakaj okiwelitakej. Iwan ijkón namejwan anpakej kanaj keski tonale itech itlajtol.

³⁶ Pero Nej nikpia se testigo katlej okachi weyi ke Juan. Tlan Nej nikchiwa yen tlan noPapan onechtlalij ma nikchiwa, iwan yon tlan nikchiwa kiteititia nik melawak yen noPapan onechhwaltitlanke.

³⁷ Iwan noPapan katlej onechhwaltitlanke noiiki kiteititia nik in Nej niitlatitlanil, maski namejwan mach semi ankikakij iwan nion mach semi ankitaj.

³⁸ Nion itlajtol mach weli kalaki ipan amoyolo, porke mach annechneltokaj Nej katlej noPapan onechhwaltitlanke.

³⁹ Namejwan anmomachtiaj in tiotlajkuilole porke ankiyejyekoaj welis amechmakas nemilistle katlej mach keman tlamis. Pues yon tiotlajkuilole tlapoa de Nej.

⁴⁰ Iwan namejwan mach ankinekij anwitzej nonawak para xikpiakan nemilistle katlej mach keman tlamis.

⁴¹ 'Nej mach niktemoa namejwan kuale xitlapoakan de Nej.

⁴² Porke Nej kuale namechixmati, nik mach melawak ankipiaj itlasojtlalis in Dios ipan namoyolo.

⁴³ Nej oniwalaj porke noPapan onechhwaltitlanke ma niwiki, iwan namejwan mach annechneltokaj. Pero tla witz akaj oksé tlakatl katlej san yej inewian kiyejyekos witz, yen yon okachi ankineltokiliskej.

⁴⁴ ¿Kenik welis annechneltokiliskej namejwan, tla san entre amejwan anmoweyikixtiaj se iwan oksé, iwan mach keman ankiyejyekoaj tlanon moneki ankichiwaskej para ma amechweyikixti in Dios katlej onkaj san Yej se?

⁴⁵ Amo xikyejyekokan nik in Nej namechtilwis inawak noPapan. Sino onkaj oksé akin namechtilwis, kijtosneki yen itlanawatil in Moisés, katlej namejwan ankichiach amechmakixtis.

⁴⁶ Porke tla amejwan ankineltokanij tlan Moisés okijtoj, tonses namejwan annechneltokanij, porke tlan yej okikuiloj tlapoa de Nej.

⁴⁷ Pero tla amo ankineltokaj tlan yej okikuiloj, ¿kenik welis ankineltokaskej tlan Nej namechilwia?

6

Jesús okintlamakak makuile mil tlakaj

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)

¹ Satepan de yon, Jesús opanok oksé lado de yen mar de Galilea katlej noiiki itoka Tiberias.

² Miekej tlakaj oyajkej iwan Jesús porke okinmitayaj in señahestin katlej Yej okinch-waya ika ipoder itech in kokoxkej.

³ Toneses Jesús otlejkok itech se tepetl, iwan ompa omotlalij iwan imomachtijkawan.

⁴ Ijkuakón yoajsia in tonale de yen inmilwiw in judiojtin katlej itoka pascua.

⁵ Níjkuak in Jesús okitak nik sa tekitl miekej tlakaj owalayaj inawak, ikuakón okilwij in Felipe:

—¿Kan tikkowatiwej pan para ma tlakuakan nochtin yinmej tlakaj?

⁶ Jesús ijkón okitlajtlanij in Felipe para kitas tlan kijtos, porke in Jesús yokimatia tlanon kichiwas.

⁷ Iwan Felipe okinankilij:

—Mach kajxilis tikkowaskej ome siento denarios de pan para ma tlakuakan nochtin, porke mach kajxilis kikuaskej nion ajachintzitzin.

⁸ Ikuakón in Andrés, ikni in Simón Pedro, katlej noijki oyeka imomachtijkaw in Jesús, okijtoj:

⁹ —Nian kajki se chokkoj katlej kipia makuile pan de sebada iwan ome michin, pero mach kajxilis para nochtin.

¹⁰ Ikuakón Jesús okijtoj:

—Xikinmilwikan nochtin ma motlalikan.

Itech yon lugar oyeka xiwyoj, iwan nochtin omotlalijkej. Iwan oyekaj kej makuile mil tlakaj.

¹¹ Jesús okitilanke in pan, omotlasojkamatke inawak Dios, iwan okinxejxelilij in tlakaj katlej oewatokaj. Iwan noijki ijkón okichij ika michimej, iwan tlakaj kuale otlakuajkej asta oixwikej.

¹² Iwan níjkuak nochtin yoixwikej, in Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

—Xikololokan nochti tlan osobraroj para amitlaj ma ijtlakawi.

¹³ Yejwan okololojkej katlej osobraroj de yon makuile pan de sebada, iwan okintemitejkej majtlakte iwan ome chikimej.

¹⁴ Níjkuak in tlakaj okitakej yon milagro katlej Jesús okichij, okijtojkej:

—Ipan melajka, yen yin profeta katlej otikchixtokaj ma wiki ixko yin tlaltikpak.

¹⁵ Pero níjkuak in Jesús okimomakak kuenta nik okinekiaj kiwikanij ika chikawak para ma yeto rey, in Yej oksemi oyáj ik ajko ipan tepetl para ompa yetos iselti.

Jesús onejnenke ipan atl

(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

¹⁶ Níjkuak olatleyuak, imomachtijkawan otemokej de ipan tepetl iwan oyajkej itempan mar de Galilea,

¹⁷ otlejkokej itech se barko iwan opéj panoaj oksé lado de yen atl asta pueblo de Capernaum. Ikuakón yotlatleyuak iwan Jesús mach ya oejkoya.

¹⁸ Opéj ejeka iwan atl opéj motlatlamotla chikawak.

¹⁹ Iwan níjkuak yoyayaj kej makuile o chikuasen kilómetro itech barko, okitakej in Jesús walnejnemi ipan atl iwan yokualinmajsia. Iwan yejwan omomawtijkej.

²⁰ Pero Yej okinmilwij:

—Amo ximomawtikan, Nej niJesús.

²¹ Ikuakón yejwan sa tekitl opakej iwan okitlejkoltijkej ijtik barko. Iwan san niman oajsitoj itech tlale kan yejwan oyayaj.

In tlakaj okitemoayaj in Jesús

²² Sekimej tlakaj omokajkej oksé lado de yen atl. Owalmostlatik, okitakej nik in Jesús mach otlejkok iwan imomachtijkawan itech barko. Okimatiaj nik san yejwan imomachtijkawan oyajkej inselti, iwan Jesús omokaj.

²³ Pero oksekimej barkojtin de pueblo de Tiberias, owalajkej serka de yon lugar kan okikuajkej pan satepan de ikuak in toSeñor okimakak tlasojkamachilistle in toTajzin Dios.

²⁴ Iwan níjkuak in tlakaj okimomakakej kuenta nik in Jesús mach ompa oyeka, nion imomachtijkawan, otlejkokej itech sekimej barkojtin, iwan oyajkej para Capernaum okitemotoj in Jesús.

Jesús yen pan katlej kitemaka nemilistle

²⁵ Nijuak okajsitoj in Jesús itech oksé lado de yen atl, okilwijkej:

—Tlamachtij, ¿keman otejkok nian?

²⁶ Iwan Jesús okinnankilij:

—Ipan melajka namechilwia, namejwan annechtemoaj amo porke melawak ankimomakakej kuenta tlan kijtosneki in señal, sino porke onamechtlamakak iwan amixwikej.

²⁷ Amo xitekipanokan por yen tlakuale katlej tlami, sino xitekipanokan por yen tlakuale katlej mach keman tlami iwan katlej kitemaka nemilistle katlej mach keman tlamis. Nej katlej onimochij nitlakatl namechmakas yon tlakuale, por yonik onechwaltitlanke noPapan Dios.

²⁸ Iwan yejwan okitlajtlanjikej:

—¿Tlan moneki tikchiwaskej para ma tikchiwakan tlan Dios kineki?

²⁹ Jesúus okinnankilij:

—Yen yin tlan Dios kineki xikchiwakan. Yej kineki xinechneltokakan Nej porke Yej onechwaltitlanke.

³⁰ Iwan yejwan okilwijkej:

—¿Tlan milagro titechitis para ma tikitakan iwan para ma timitzneltokakan? ¿Tlan milagro titechitis?

³¹ In ya wejkawitl toweyitajwan okikuajkej in pan katlej itoka maná, ne kan tlawaki. Ijkón ken kijta in tiotlajkuilole: “Dios okinmakak pan de ilwikak para ma kikuakan.”

³² Iwan Jesús okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia: Mach yen Moisés akin okinmakak in pan de ilwikak, sino yen noPapan katlej kitemaka in melawak pan de ilwikak.

³³ Porke in pan katlej Dios kitemaka yen katlej owaltemok de ilwikak iwan kinmaka nemilistle in tlaltikpaktlakaj.

³⁴ Ijkuakón yejwan okilwijkej:

—Señor, xitechmaka nochipa yon pan.

³⁵ Iwan Jesús okinmilwij:

—Yen Nej nipan katlej niktemaka nemilistle. Akin witz nonawak, mach ok keman tiojsiwis. Iwan akin tlaneltokas nonawak, mach ok keman amikis.

³⁶ Pero Nej yonamechilwij nik namejwan maski ya annechlatokej mach annechnel-tokaj.

³⁷ Nochtin katlej noPapan kimonekiltis ma wikikan nonawak, Nej nikinresibiros iwan mach nikijtos amo.

³⁸ Porke mach oniwaltemok de ilwikak para nikchiwas san tlan Nej niknekis, sino para nikchiwas tlan kineki akin onechwaltitlanke.

³⁹ Iwan noPapan katlej onechwaltitlanke, amo kineki ma nikpolo nion se de nochtin katlej onechinmakak, sino kineki ma nikinyoliti itech nekáj sa iyakatlanka tonale.

⁴⁰ Porke noPapan katlej onechwaltitlanke, kineki nochtin akinmej kimatiskej nik Nej niiKone in Dios iwan tlaneltokaskej nonawak, ma kipiakan nemilistle katlej mach keman tlamis. Iwan kineki ma nikinyoliti itech nekáj sa iyakatlanka tonale.

⁴¹ Ijkuakón in judiojtin opéj mokualankatlapowiaj de Jesús, porke okijtoj: “Nej nipan katlej oniwaltemok de ilwikak.”

⁴² Iwan okijtojkej:

—¿Amo yen yin Jesús, ikone in José? Tejwan tikixmatij ipapan iwan imaman. ¿Kenik kijta nik in Yej owaltemok de ilwikak?

⁴³ Iwan Jesús okinmilwij:

—Amo xikualankatljatokan entre namejwan.

⁴⁴ Mach akaj tlakatl welis witz nonawak san por yej kinekis. Sino san yen noPapan katlej onechwaltitlanke welis kichiwas akaj tlakatl ma wiki nonawak. Iwan Nej nikyolitis itech nekáj sa iyakatlanka tonale.

⁴⁵ Kajki ijkuitilitok itech in tiotlajkuiloltin katlej okijuilojkej in profetajtin: “Dios kin-machtis nochtin.” Ijkón kiné, nochtin akinmej kikakiskej noPapan iwan kimomakaskej kuenta tlan kinmachtia, witzej nonawak.

⁴⁶ 'Amo kijtosneki akaj yokitak in noPapan Dios, sino san yen Nej katlej oniwalaj kan Yej kajki, yen Nej katlej yonikitak.

⁴⁷ Ipan melajka namechilwia: Akin tlaneltoka nonawak kipia nemilistle katlej mach keman tlamis.

⁴⁸ Nej nidan katlej niktemaka nemilistle.

⁴⁹ In ya wejkawitl namoweyitajwan okikuajkej in pan katlej itoka maná ne kan tlawaki, iwan maski yejwan okikuajkej yon pan, omikkej.

⁵⁰ Pero akinmej kikuaskej in pan katlej owaltemok de ilwikak, mach mikiskej.

⁵¹ Nej nidan katlej niktemaka nemilistle katlej oniwaltemok de ilwikak. Akin kikuas yin pan, yolitos nochipa. In pan katlej nej niktemakas kijtosneki yen notlalnakayo, iwan niktemakas para ma kipiakan nemilistle in tlaltikpaktlakaj.

⁵² Ijkuakón in judiojtin opéj kualanij iwan okijoayaj entre yejwan:

—¿Kenik yin tlakatl kineki techmakas itlalnakayo ma tikuakan?

⁵³ Jesús okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia: Tla namejwan amo ankikuaskej notlalnakayo de Nej katlej onimochij nitlakatl, iwan tla amo ankoniskej noeso, mach ankipiaskej nemilistle.

⁵⁴ Akin kikua notlalnakayo iwan koni noeso, kipia nemilistle katlej mach keman tlamis, iwan Nej nikyolitis itech nekáj sa iyakatlanka tonale.

⁵⁵ Porke notlalnakayo yon melawak tlakuale, iwan noeso yon melawak tlaonilistle.

⁵⁶ Akin kikua notlalnakayo iwan koni noeso, kijtosneki kajki nonawak iwan Nej nikaj inawak.

⁵⁷ NoPapan katlej onechwaltitlanke, kipia nemilistle, iwan Nej nikpia nemilistle inawak. Ijkón noijki akin nechmomajsewia, noijki kipia nemilistle nonawak.

⁵⁸ Yen yin pan katlej owaltemok de ilwikak, iwan yin pan mach ken pan katlej itoka maná katlej okikuajkej in ya wejkawitl namoweyitajwan, iwan maski okikuajkej yon pan yejwan omikkej. Akin kikuas yin pan yolitos nochipa.

⁵⁹ Jesús okinmachtij in tlakaj de yin tlamatle ompa Capernaum itech se tiopan de yen judiojtin.

Tlajtole katlej kitemaka nemilistle katlej mach keman tlamis

⁶⁰ Nijuak ijkón okikakej in tlakaj katlej onemiaj iwan Jesús, okijojkej:

—Wel owijtitok para se welis kimomakas kuenta. ¿Akin welis kimomakas kuenta?

⁶¹ Pero Jesús okimomakak kuenta nik in yonmej tlakaj mach okiwelitakej tlan okinmilwij, iwan Yej okinmilwij:

—¿Ankuanlij por yen tlan namechilwia?

⁶² ¿Tlan ankiyejyekoskej kiné, tla namejwan annechitaskej Nej katlej onimochij nitlakatl nitlejkos ilwikak kan achtoj onieka?

⁶³ Se tlakatl ianima yen yon kimaka nemilistle itlalnakayo. Itlalnakayo mach itlaj kipalewia tla kipoloa ianima. Notlajtol katlej yonamechilwij amechmaka nemilistle ijkón ken ianima se tlakatl kimaka nemilistle itlalnakayo.

⁶⁴ Pero katej sekimej de amejwan katlej mach nechneltokaj.

Jesús yokimatia desde achtoj akinmej amo otlaneltokayah iwan akin kitemaktis (kitemaktilis).

⁶⁵ Iwan Jesús okijoj:

—Por yonik namechilwia ke mach akaj tlakatl welis witz nonawak tla noPapan amo kimonekiltis.

⁶⁶ Desde ikuakón, miekej tlakaj katlej onemiaj iwan Jesús, okikajkej iwan mach ok Iwan onenkej.

⁶⁷ Ikuakón Jesús okinmilwij in majtlakte iwan omen imomachtijkawan:

—¿Nojki namejwan ankinekij anyaskej?

⁶⁸ Simón Pedro okinankilij:

—Señor, ¿akin oksé inawak tiaskej? Tejwatzin tikpia tlajtole katlej kitemaka nemilistle katlej mach keman tlamis.

⁶⁹ Iwan tejwan yotikneltokakej iwan ya tikmatokej nik tejwatzin tiiyolchipawkaKone in toTajtzin Dios katlej yolitok.

⁷⁰ Iwan Jesús okinmilwij:

—Nej onamechpejpenke namejwan amajtlaktin iwan amomen, pero se de amejwan itekipanoj in diablo.

⁷¹ Jesús otlajtoaya de yen Judas Iscariote itelpoch in Simón, porke satepan yen okitemaktij (okitemaktilij) in Jesús, maski oyeka se de yen majtlakte iwan omen imomachtijkawan.

7

Iknian Jesús mach otlaneltokayaj inawak

¹ Satepan de yon, Jesús onemia itech estado de Galilea. Mach okinekia nemis itech estado de Judea, porke in tlayekankej judiojtin okinekiaj kimiktiskej.

² Iwan yoajsia inmilwiw in judiojtin itoka tabernáculos.

³ Iknian Jesús okilwijkej:

—Amo nian ximokawa. Xiwia Judea, para ijkón momomachtijkawan katlej ompa katej ma kinmitakan nojki in milagrostin katlej Tej tikinchiwa.

⁴ Nijuak akaj tlakatl kineki ma kixmatikan mach kichiwa itlaj tlamatle san ichtaka sino kichiwa teixpan. Tones, in Tej moneki xikchiwa inmixpan nochtin in tlakaj para ijkón nochtin ma kitakan tlan tikchiwa.

⁵ Nion yen iknian mach okineltokayaj.

⁶ Iwan Jesús okinmilwij:

—Mach ya ajsi tonale para nias ompa, pero para amejwan san katlij yej tonale welis anyaskej.

⁷ In tlaltikpaktlakaj mach welis amechkokoliskej namejwan. Pero Nej nechkokoliaj, porke Nej nikinmilwia nik yejwan kichiwa tlan mach kuale.

⁸ Namejwan xiwan ilwitl. Nej mach nias, porke mach ya ajsi tonale para nias ompa.

⁹ Iwan satepan de ijkón okinmilwij, Jesús ompa omokaj itech estado de Galilea.

Jesús oyáj itech ilwitl itoka tabernáculos

¹⁰ Satepan de ikuak yoyajkej iknian, Jesús nojki oyáj itech yon ilwitl, oyáj san ichtaka para amo ma kitakan nochtin tlakaj.

¹¹ In tlayekankej judiojtin okitemoayaj ompa itech ilwitl, iwan okijtoayaj:

—¿Kanin kajki in yon tlakatl itoka Jesús?

¹² Nochtin tlakaj omotlapowiayaj de Yej. Sekimej okijtoayaj: “Jesús kuale tlakatl.” Iwan oksekimej okijtoayaj: “Jesús mach kuale, san kinkajkayajtinemi in tlakaj.”

¹³ Pero mach akaj otlapoaya de Yej inmixpan tlakaj porke okinmiimakasiaj in tlayekankej judiojtin.

¹⁴ Iwan nijuak ya tlajko yawi in yon ilwitl, Jesús okalakke ijtik in weyi tiopan iwan ompa opéj tlamachtia.

¹⁵ In judiojtin sa omotlajtlachialtiayaj (omomajmawtiayaj) iwan okijtoayaj:

—¿Kenik in yin tlakatl wel kinati miek iwan nion amo omoixtlamachtij?

¹⁶ Jesús okinnankilij:

—Notlamachtilis mach kisa de Nej, sino yon witz de noPapan Dios katlej onechwaltitlanke.

¹⁷ Tla akaj kineki kichiwas tlan Dios kimonekiltia, welis kimomakas kuenta nik notlamachtilis witz de Dios, iwan mach de Nej.

¹⁸ Akin tlapoan san de yej itlayejyekolis, kijtosneki kineki ma kiweyikixtikan. Pero Nej nikneki nikweyikixtis katlej onechwaltitlanke. Nej nikijta tlan melawak, iwan mach nitlakajkayawa.

¹⁹ Moisés oamechmakak namejwan in tlanawatile pero nion se de amejwan mach kichiwa tlan kijta yon tlanawatile. ¿Tlanik namejwan ankinekij annechmiktiskej?

²⁰ In tlakaj okinankilijkej:

—Tej tikpia demonio. ¿Akin kineki mitzmiktis?

²¹ Jesús okinmilwij:

—Aminochtin sa anmotlajtlachialtijkej (omomajmawtijkej) san por onikpajtij se kokoxke nijuak weyi tonale.

²² Moisés oamechilwíj xikchiwakan in sirkunsión (maski mach yen Moisés okipewaltij in sirkunsión sino katlej ya wejkawitl iweyitajwan). Iwan namejwan ankisirkunsidaroaj se chokotzin maski ma yeto weyi tonale.

²³ Axan kiné, tla namejwan ankisirkunsidaroaj se chokotzin nijuak weyi tonale porke itech yon tonale okitokaroj mosirkunsidaro, namejwan maski ma yeto weyi tonale ankisirkunsidaroaj porke ankinekij anmokawaskej kuale itech itlanawatil in Moisés. ¿Tlanik kiné namejwan ankualanij nonawak por onikpajtij se tlakatl nijuak weyi tonale?

²⁴ Amakaj xikistlakawikan san por ankinekiliskej. Sino xikistlakawikan tla melawak ankimatij nik mach kuale tlan okichij.

Jesús okijtoj de kan ovalaj

²⁵ Sekimej katlej ochantiaj Jerusalén okijtoayaj:

—¿Amo yen yin tlakatl katlej kitemojtinemij para kimiktiskej?

²⁶ Xikitakan, tlapoxtok inmixpan nochtin in tlakaj, iwan mach akaj itlaj kilwia. ¿Xamo in tekiwajkej melawak yokineltokakej nik in yin tlakatl yen Cristo?

²⁷ Pero tejwan tikmatij de kan ovalaj in yin tlakatl. Iwan nijuak witz in Cristo, mach akaj kimatis de kan witz.

²⁸ Jesús ok otlamachtijtoka ijistik in weyi tiopan, iwan nijuak ijkón okikakke, okijto chikawak:

—Namejwan annechixmatij iwan ankimatij de kan oniwalaj. Nej amo oniwalaj san por Nej nikneki, sino oniwalaj porke onechwaltitlanke in Dios katlej itech onkaj tlan melawak, iwan katlej namejwan mach ankixmatij.

²⁹ Pero Nej nikixmati porke Nej oniwalaj de Yej inawak, iwan Yej onechwaltitlanke.

³⁰ Por yonik okinekiaj kikitzkianij. Pero amakaj okikitzkij porke mach ya oajsia in tonale para kikitzkiskej.

³¹ Iwan miekej otlaneltokakej inawak, iwan okijtoayaj:

—Tejwan tikneltokaj nik yen yin Cristo porke mach akaj oksé welis witz iwan kinchiwas okachi wejweyin milagrostin ken yin Jesús.

In fariseos okintitlankej sekimej mayoltin para ma kitzkikan in Jesús

³² In fariseos okikakej tlan okijtoayaj in tlakaj de yen Jesús. Ikuakón in tlayekankej tiopixkej iwan in fariseos okintitlankej sekimej mayoltin para ma kikitzkikan in Jesús.

³³ Iwan Jesús okijtoj:

—Sa kanaj keski tonale namowan nietos, iwan satepan nimokuepas inawak noPapan Dios katlej onechwaltitlanke.

³⁴ Namejwan annechtemoskej, pero mach annechajsiskej. Porke kan Nej nias, namejwan mach welis anyaskej.

³⁵ In judiojtin opéj motlajtlaniaj entre yejwan:

—¿Kanin yas iwan amo welis tikajsiskej? ¿Kox yas innawak in tojudiojikniwan katlej chantitokej ipan intlal in griegojtin? ¿Kox yas kinmachtitij in griegojtin?

³⁶ ¿Tlan kijtosneki tlan kijta: “Annechtemoskej, pero mach annechajsiskej, porke kan Nej nias, namejwan mach welis anyaskej”?

Ameyale katlej kitemaka yankuik nemilistle

³⁷ In sa iyakatlanka tonale de yon ilwitl, katlej okachi weyi tonale, Jesús omoketzke iwan okijtoj chikawak:

—Tla akaj amiki, ma wiki nonawak iwan ma atl.

³⁸ Tla akaj nechneltokas, toneses ipan iyolo meyas atl katlej kitemaka yankuik nemilistle, ijkón ken kijta in tiotlajkuilole.

³⁹ Jesús ijkón okijtoj kijtosneki akinmej kineltokaskej in Jesús kiresibiroskej in Espíritu Santo. Ijkuakón ayamo ovalaya in Espíritu Santo porke in Jesús mach ya oyaya ilwikak para kiweiyikixtiskej.

In tlakaj omoxelojkej

⁴⁰ Sekimej de yonmej tlakaj nijuak ijkón okikakej okijtojkej:

—Ipan melajka yin yen profeta katlej otikchixtokaj ma wiki.

⁴¹ Iwan oksekimej okijtoayaj:

—Yin yen Cristo.

Pero sekimej okijtoayaj:

—Amo. Mach yen Cristo. Porke in Cristo mach witz de Galilea.

⁴² In tiotlajkuilole kijta nik in Cristo kipia de witz nelwatl de yen rey David. Iwan noijski kijta nik witz de pueblo de Belén kan ochantia in David.

⁴³ Por yonik in tlakaj omoxelojkej por yen Jesús.

⁴⁴ Sekimej de yejwan okinekiaj kikitzkianij. Pero mach akaj okikitzkij.

In tlayekankej judiojtin mach okineltokakej in Jesús

⁴⁵ In mayoltin oyajkej innawak in tlayekankej tiopixkej iwan innawak in fariseos. Iwan yejwan okintlajtlanijkej in mayoltin:

—¿Tlanik mach ankiwalwikakej?

⁴⁶ In mayoltin otlanankilijkej:

—Mach keman tikkakij akaj tlakatl ijkón nik tlapoa.

⁴⁷ Toneses in fariseos okinmilwijkej in mayoltin:

—¿Nojki namejwan yoamechkajkayaj?

⁴⁸ ¿Kox ya ankitakej akaj de totekiwajkawan o noso akaj de tejwan tifariseos yotitlaneltokakej inawak Jesús?

⁴⁹ Pero nekatej tlakaj katlej mach kixmatij in tlanawatile de Moisés iwan tlaneltokaj inawak yon Jesús, Dios kintlajtlakoltis.

⁵⁰ Nicodemo, katlej okachi achtoj oyáj de yuak okitato in Jesús, iwan katlej oyeka noijski fariseo, okinmilwij:

⁵¹ —Totlanawatil kijta nik mach welis tiktajtlakolmamaltiskej se tlakatl san tekitl, tla mach achtoj tikuylkuitiaj para tikkatiskej tlan okichij.

⁵² Iwan yejwan okilwijkej:

—¿Tej noijski xamo tiwitz de Galilea? Xiktemo itech tiotlajkuilole iwan tikkomakas kuenta nik mach keman kisas nion se profeta de Galilea.

⁵³ Ijkuakón kada se de yejwan oyajkej para inchan.

8

Se siwatl momekatij

¹ Pero Jesús oyáj kan Olivostepetl.

² Owalmostlatik san kualkan, oksemi oyáj itech in weyi tiopan, iwan miekej tlakajtin omijkuanijkej inawak. Iwan Jesús omotlalij opéj kinmachtia.

³ Ijkuakón in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan in fariseos okiwikakej ompa se siwatl katlej okajsikej momekatijtok iwan se tlakatl. Iwan okiketzkej tlatlajko.

⁴ Iwan okilwijkej in Jesús:

—Tlamachtij, yin siwatl otikajsikej kimomekatijtok se tlakatl.

⁵ In tlanawatile de Moisés otechnawatij ma tigmiktikan ika tetl akin ijkón kichiwa. ¿Iwan Tej ken tikipta?

⁶ Okitlajtlanijkej ijkón porke okinekiaj kitlajtlakolmayawiskej para kajsiskej itlaj tlan ika kitilwiskej. Pero Jesús omotooloj iwan opéj tlajkuiloa ipan tlale ika imajpil.

⁷ Pero como okachi okitlajtlaniaya, Yej omoyekketzke iwan okinmilwij:

—Tla akaj de amejwan mach kipia itlaj tlajtlakole, ma yen achtoj ma kimotla ika tetl.

⁸ Iwan oksemi omotooloj iwan oksemi opéj tlajkuiloa ipan tlale.

⁹ Iwan yejwan nikuak ijkón okikakej, okistiajkej sejsen por sejsen. Opéj achtoj kisaj katlej okachi tetajtzitzintin. Nikuak omokaj sa yen Jesús iwan siwatl katlej oyeka tlatlajko,

¹⁰ ijkuakón oksemi omoyekketzke in Jesús iwan okitlajtlanij in siwatl:

—Siwatl, ¿katlimej katlej omitztilwiaya? ¿Amakaj omitztlajtlakoltij?

¹¹ In siwatl okinankilij:

—Amo, Señor. Nion se.

Iwan Jesús okilwij:

—Nion Nej mach nimitztlajtlakoltia. Xiwia, iwan ayakmo xitlajtlako.

Jesús kajki ken se tlanextle de yen tlaltikpaktlakaj

¹² Jesús oksemi okintlapowij in tlakaj, iwan okinmilwij:

—Nej nitlanextle de yen tlaltikpaktlakaj, akin walmuikas nonawak, mach semi nemis ijtik tlatleyualotl, sino kipias tlanextle katlej kitemaka nemilistle katlej mach keman tlamis.

¹³ Iwan in fariseos okilwijkej:

—Tlan Tej tikipta kisa san de Tej. Iwan tlan tikipta mach melawak.

¹⁴ Jesús okinnankilij:

—Tlan Nej nikija yon melawak, maski kisa de Nej tlan nikija, porke Nej nikmati de kan oniwalaj iwan kan niawi. Pero namejwan mach ankimatij de kan oniwalaj nion kan niawi.

¹⁵ Namejwan antetlajtlakoltiaj ijkón ken kichiwaj in tlaltikpaktlakaj. Nej mach akaj niktlajtlakoltia.

¹⁶ Pero tla Nej nitetlajtlakoltis, nitetlajtlakoltis itech tlan melawak, porke mach nitetlajtlakoltia san Nej, sino titetlajtlakoltiaj Nej iwan noPapan katlej onechwaltitlanke.

¹⁷ Namejwan itech namotlanawatil ankipiaj ijkuilitok ke nikuak omen testigojin parejo kijtaj san se tlajtole, tonses melawak tlan kijtaj.

¹⁸ Nej namechmatiltia tlan de Nej, iwan noPapan katlej onechwaltitlanke noiiki amechmatiltia de Nej.

¹⁹ Iwan yejwan okitlajtlanijkej:

—¿Kanin kajki moPapan?

Jesús okinnankilij:

—Namejwan mach annechixmatij, iwan nion mach ankixmatij noPapan. Tla amejwan annechixmatinij, noiiki ankixmatinij noPapan.

²⁰ Jesúś okijtoj yon tlajtote nikuak otlamachtijtока ijtik in weyi tiapan, kan oyeka in kaja kan okonkajkawayaj in tomin para yen weyi tiapan. Iwan mach akaj okikitzkij, porke mach ya oajsia tonale para kikitzkiskej.

Kan Nej nias namejwan mach welis anyaskej

²¹ Jesúś oksemi okinmilwij:

—Nej nias, iwan namejwan annechtemoskej, pero anmikiskej ipan nanmotlajtlakol porke kan Nej nias namejwan mach welis anyaskej.

²² Ijkuakón in judiojtin okijtojkej:

—¿Xamo momiktis, por yonik kijta nik mach welis tiaskej kan Yej yawi?

²³ Iwan Jesúś okinmilwij:

—Namejwan anpowij de nian tlaltikpak, pero Nej nipowi de ilwikak. Namejwan san antlaltikpaktlakaj, pero Nej amo.

²⁴ Por yonik namechilwia nik anmikiskej ipan namotlajtlakol, porke tla amo annechneltokaj nik in Nej niCristo, anmikiskej ipan namotlajtlakol.

²⁵ Ijkuakón yejwan okitlajtlanjkej:

—Toneses, ¿akin Tej?

Jesúś okinnankilij:

—Yonamechilwij desde achtoj akin Nej.

²⁶ Nikpia miek tlamanter tlan namechilwis iwan miek tlan namechtajtlakoltis namejwan. Melawak tlan nikijta, ijkón ken katlej onechwaltitlanke Yej melawak. Iwan tlan Nej onikakke de Yej, yen yon tlan nikimilwia in tlaltikpaktlakaj.

²⁷ Pero in judiojtin mach okimomakakej kuenta ke okintlapowiaya de yen iPapan.

²⁸ Por yonik okinmilwij:

—Nikuak namejwan annechajkokuiskej ajkopan Nej katlej onimochij nitlakatl, ijkuakón ankimonmakaskej kuenta nik yen Nej. Iwan ankimonmakaskej kuenta nik mach itlaj nikchiwa san tlan kisa de Nej, sino sanwel nikijta tlan noPapan yonechmachtij.

²⁹ Porke katlej onechwaltitlanke Yej nowan kajki. NoPapan mach nechkawa noselti, porke Nej nochipa nikchiwa tlan Yej kipaktia.

³⁰ Nikuak in Jesúś otlanke okijtoj nochí yon tlajtote, miekej otlaneltokakej inawak.

Jesúś okijtoj kenik welis timakisaskej de ijtik tlajtlakole

³¹ Jesúś okinmilwij in judiojtin katlej otlaneltokakej inawak:

—Tla namejwan ankichijtoskej tlan kijta notlamachtil, toneses melawak anyeskej annomomachtijkawan.

³² Iwan ankixmatiskej tlan melawak, iwan yon tlan melawak amechmakixtis de inawak namoteko para ayakmo ma amechnawatijto.

³³ Iwan yejwan okinankilijkej:

—Tejwan tiwalajtokej nelwatl de Abraham, iwan mach semi akaj tikpiaj oksé kej toteko. ¿Kenik tikipta in Tej nik titechmakixtis de inawak toteko?

³⁴ Iwan Jesúś okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia, nochtin akinmej kichiwaj tlajtlakole, kijtosneki yon tlajtlakole yen inteko.

³⁵ Iwan se tlakatl katlej yen yon iteko mach welis powis itech ifamilia in toTajtzin Dios, pero se katlej tekone de Dios yon kemaj powi ikłlanke (ik tlami) itech ifamilia in toTajtzin Dios.

³⁶ Ijkón kiné, tla Nej niiKone in Dios namechmakixtis de inawak namoteko, toneses namejwan anmokawaskej melawak antlamakixtiltin.

³⁷ Nikmati nik namejwan anwalajtokej nelwatl de Abraham. Pero ankinekij annechmiktiskej porke mach ankiresibiroaj ipan namoyolo tlan namechilwia.

³⁸ Nej nikijta tlan noPapan nechititia, iwan namejwan ankichiwaj tlan namopapan amechnawatia.

³⁹ Iwan yejwan okilwijkej:

—Tejwan topapan yen Abraham.

Iwan Jesús okinmilwij:

—Tla Abraham yeni yen namopapan, tones ankichiwanij tlan yej okichij.

⁴⁰ Maski yonamechilwij tlan melawak tlan Dios nechititia, namejwan ankinekij annechmiktiskej. Abraham mach ijkón okichij.

⁴¹ Namejwan ankichiwaj ijkón ken tlan kichiwa namopapan.

Yejwan okilwijkej:

—Tejwan mach tiichtakapiltin, tejwan tikpiaj san se topapan, topapan yen toTajzin Dios.

⁴² Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—Tla yen Dios yeskia namopapan, namejwan annechtlasojtlanij, porke Nej oniwala de Dios ixko yin tlaltikpak. Mach oniwala san por Nej oniknekke, sino porke Dios onechwaltitlanke.

⁴³ ¿Ankimati por tlanik mach ankimomakaj kuenta tlan namechilwia? Mach ankimo makaj kuenta porke mach ankinekij ankikakiskej tlan namechilwia.

⁴⁴ Namejwan namopapan yen diablo, iwan namejwan ankichiwaj tlan yej kineki. In diablo yej temiktij desde opejke in tlaltikpak. Mach keman itlaj kijta tlan melawak porke mach itlaj kipia ipan iyolo tlan melawak. Nochipa san tlakajkayajtinemi porke yen yon itekiw, porke yipa tekajkayaj, iwan yen tetaj de noctin akinmej tlakajkayawaj.

⁴⁵ Pero como Nej nikijta tlan melawak, por yonik namejwan mach annechneltokaj.

⁴⁶ ¿Akin de amejwan welis nechnextilis nik nikpia itlaj tlajtlakole? Iwan tla nikijta tlan melawak, ¿tlanik mach annechneltokaj?

⁴⁷ Akin powi inawak Dios, kikaki itlajtol in Dios, pero como namejwan mach anpowij inawak Dios, por yonik mach ankinekij ankikakiskej.

Cristo yokatka okachi achoj ke Abraham

⁴⁸ Iwan ijkuakón in judiojtin okilwijkej:

—Yompa tlan tikijtaj, Tej tisamaritano iwan tikpia demonio.

⁴⁹ Iwan Jesús okinnankilij:

—Nej mach nikpia nion se demonio, sino Nej nikweyimati in noPapan. Pero namejwan mach annechweyimati.

⁵⁰ Nej mach nikintemoa in tlakaj para ma nechweyikixtikan, onkaj se katlej kintemoa para ma nechweyikixtikan, iwan katlej kinmixkomakas akinmej amo nechweyikixtiskej.

⁵¹ Ipan melajka namechilwia, akin kichiwas tlan Nej nikijta, mach keman mikis.

⁵² Ijkuakón in judiojtin okinankilijkej:

—Axan kuale tikmomakaj kuenta nik melawak tikpia demonio. Abraham iwan noctin in profetajtin omikkej, iwan Tej tikijta: “Akin kichiwas tlan Nej nikijta, mach keman mikis.”

⁵³ ¿Kox okachi tiweyikistok in Tej ke topapan Abraham? Yej omikke iwan in profetajtin noijki omikkej. ¿Akin timomachilia in Tej?

⁵⁴ Iwan Jesús okinnankilij:

—Tla Nej niktemoani noweyikixtilis, tones noweyikixtilis mach itlaj ipatij. Pero katlej nechweyikixtia, yen noPapan, katlej namejwan ankijtaj yen namoDios.

⁵⁵ Namejwan mach ankixmatij. Nej nikixmati, iwan tla nikijtoani mach nikixmati, nietoskia noijki nitekajkayaj ken namejwan. Pero Nej melawak nikixmati, iwan nikchiwa tlan Yej kijta.

⁵⁶ In ya wejkawitl namopapan Abraham, opakke porke okimatke nik niwitz ixko yin tlaltikpak. Yej itech itlaneltokalis onechitak iwan por yonik opakke.

⁵⁷ Ijkuakón in judiojtin okilwijkej in Jesús:

—Ayamo tikpia omenpoale iwan majtlakte xiwitl, ¿iwan tikiita otikitak in Abraham?

⁵⁸ Iwan Jesús okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia, desde antes de tlakatis in Abraham, Nej yipa yonieka.

⁵⁹ Ijkuakón in judiojtin okonintilankej sekimej temej para kimojmotlaskej in Jesús. Pero Yej omotlaatij, opanok intzalko iwan okiske de ijtk in weyi tiopan.

9

Jesús okipajtij se tlakatl katlej mach otlachiaya desde itlakatilis

¹ Nijuak Jesús oyaya ipan ojtle, okitak se tlakatl katlej mach otlachiaya desde itlakatilis.

² Iwan imomachtijkawan okitlajtlanijkej:

—Tlamachtij, ¿tlanik yin tlakatl otlakatke mach tlachia? ¿Por otlajtlakojej ipapanwan, o noso porke yej otlajtlako?

³ Jesús okinnankilij:

—Mach por yej otlajtlako nion mach por otlajtlakojej ipapanwan. Sino para itech ma mota tlan Dios weli kichiwa.

⁴ Itech yinmej tonaltin Nej nikpia de nikchiwas in tekitl de noPapan Dios katlej onechhwaltitlanke, porke ajsis tonale nikuak mach ok akaj welis tekipanos.

⁵ Mientras Nej nikaj ixko yin tlaltikpak, nikaj kej se tlanextle katlej kinyoltlawilia in tlaltikpaktlakaj.

⁶ Satepan de ijkuak ijkón okijo, ochijchak ipan tlale, okipaatlak achitzin akuitlatl iwan okixaltilij ipan ixtololowan in tlakatl katlej mach tlachia.

⁷ Iwan okilwij:

—Xiwia ximixpaki itech ameyale katlej itoka Siloé —Siloé kijtosneki Tlatitlanile.

In tlakatl katlej mach tlachia oyáj omixpakato. Iwan nikuak omokuepato ya owelik otlachixke.

⁸ Ijkuakón nochtin katlej ibesinoswan iwan nochtin katlej achtoj okitayaj omijtlanijtinemia, okijokey:

—¿Amo yen yin tlakatl katlej omijtlanijtinemia?

⁹ Sekimej okijoayaj:

—Yej yin tlakatl.

Oksekimej okijoayaj:

—Amo, mach yej. Maski ijkón mota.

Pero in tlakatl yej inewian okijoayaj:

—Yen nej.

¹⁰ Iwan okitlajtlanijkej:

—¿Iwan kenik axan ya kuale titlachia?

¹¹ Yej okinnankilij:

—In tlakatl katlej itoka Jesús okichij achitzin akuitlatl, iwan onechixaltilij ipan noixtololowan, iwan onechilwij: “Xiwia ximixpaki itech ameyale katlej itoka Siloé.” Oniaj, iwan nikuak onimixpakte, ya kuale onitlachixke.

¹² Iwan okitlajtlanijkej:

—¿Kanin kajki in yon tlakatl?

Iwan yej okinnankilij:

—Mach nikmati.

In fariseos okitlatzintokijkej in tlakatl katlej mach otlachiaya

¹³ Satepan okiwikakej in tlakatl katlej mach otlachiaya okinmixpantilijtoj in fariseos.

¹⁴ Oyeka weyi tonale nikuak in Jesús okichij akuitlatl, iwan okitlachialtij in tlakatl.

¹⁵ In fariseos okitlajtlanijkej in tlakatl kenik ya weli tlachia. Iwan yej okinmilwij:

—Onechixaltlij akuitlatl itech noixtololowan, onimixpakke, iwan axan ya kuale nitlachia.

¹⁶ Ijkuakón sekimej fariseos okijtoijkej:

—In tlakatl katlej ijkón okichij mach ovalaj de Dios, porke mach kitlakita in weyi tonale.

Iwan oksekimej okijtoayaaj:

—Pero, ¿kenik weli kinchiwa milagrostin in tla Yej tlajtlakolej?

Iwan mach oyekaj san se tlajtote entre yejwan iwan omoxelojkej.

¹⁷ Iwan oksemi okitlajtlanijkej in tlakatl katlej mach otlachiaya:

—¿Iwan tej, tlan tikipta de nekáj tlakatl katlej omitztlachialtij?

Iwan yej okijto:

—Nej nikija nik in yon tlakatl profeta.

¹⁸ Pero in tlayekankej judiojin mach okineltokayah kox melawak mach otlachiaya iwan axan ya kuale tlachia, iwan asta okinnutzkej itajwan.

¹⁹ Iwan okintlajtlanijkej:

—¿Yen yin namotelpoch katlej namejwan ankijtaj otlakatke mach tlachia? ¿Kenik in axan ya kuale tlachia?

²⁰ Itajwan otlankilikijkej:

—Tikmatij nik in yej totelpoch, iwan tikmatij nik otlakatke mach tlachia.

²¹ Pero mach tikmatij kenik ya weli tlachia, nion mach tikmatij akin okitlachialtij. Xiktlajtlanikan yej, mach ok tzikitzin, yej welis amechilwis kenik opajtik.

²² Itajwan ijkón okijtoijkej porke okinmiimakasiaj in tlayekankej judiojin, porke in tlayekankej judiojin yokichijkaj san se tlajtote ke tla akaj kijtos nik Jesús yen Cristo, kikixtiskej iktlanke (ik tlami) de itech intiopan.

²³ Por yonik okijtoijkej itajwan: “Xiktlajtlanikan yej, mach ok konetl.”

²⁴ In tlayekankej judiojin oksemi okinutzkej in tlakatl katlej mach otlachiaya, iwan okilwijkej:

—Xikijto tlan melawak ixpan Dios. Porke tejwan tikmatij nik in Jesús Yej tlajtlakolej.

²⁵ Iwan yej okinnankilik:

—Nej mach nikmati kox tlajtlakolej o noso amo. San tlan nej nikmati, mach onitlachia-aya iwan axan ya weli nitlachia.

²⁶ Iwan oksemi okitlajtlanijkej:

—¿Tlan omitztoktij? ¿Kenik omitztlachialtij?

²⁷ Iwan yej okinnankilik:

—Yonamechilwij, iwan mach ankineltokaj, ¿tlanik ankinekij oksemi ma namechilwi? ¿Noijki namejwan ankinekij anyeskej imomachtijkawan?

²⁸ Ijkuakón okajwakej iwan okilwijkej:

—Tej tiimomachtijkaw de Yej. Pero tejwan tiimomachtijkawan de Moisés.

²⁹ Tejwan tikmatij nik in Dios okinutzke in Moisés, pero yin tlakatl nion mach tikmatij de kan ovalaj.

³⁰ In tlakatl katlej mach otlachiaya okinnankilik:

—¿Kenijki? ¡Kenik namejwan mach ankimati de kan ovalaj, iwan nej yonecht-lachialtij!

³¹ Tikmatij nik in Dios mach kinkaki in tlajtlakolejkej. Kinkaki san yen katlej kiweyikixtiaj iwan kichiwaj tlan Dios kimonekiltia.

³² Desde ijkuak opéj in tlaltikpak mach semi tikkakij akaj tlakatl ma kitlachialti se katlej mach tlachia desde itlakatilis.

³³ Tla yin tlakatl amo walani de Dios, mach itlaj welini kichiwani.

34 Iwan yejwan okilwijkej:

—Tej otitlakatke titentok de tlajtlakole, ¿iwan axan tikneki titechmachtis? Iwan okikixtijkej iktlanke (ik tlami) de itech intiopan.

In tlakaj katlej mach tlachiaj ipan intlamachilis

35 Jesús okimatke nik in tlakatl katlej mach otlachiaya okikixtijkej iktlanke (ik tlami) de itech intiopan. Iwan nikuak in Jesús okinamikke yon tlakatl, okitlajtlanij:

—¿Titlaneltoka inawak iKone in Dios?

36 Iwan yej okilwij:

—Señor, xinechilwi akin yon, para ma nitlaneltoka inawak.

37 Iwan Jesús okilwij:

—Tej yotikitak. Yen Nej katlej axan Nej mowan nimotlapowijtok.

38 Ijkuakón in tlakatl omotlankuaketzke iyakapan Jesús, iwan okilwij:

—Nimitzneltoka, tejwatzin noSeñor.

39 Iwan Jesús okilwij:

—Nej oniwalaj ixko yin tlaltikpak para nikinmilwis kox kuale o noso amo kuale tlan kichiwaj in tlaltikpaktlakaj. Iwan ijkón, katlej mach tlachiaj ma tlachiakan, iwan katlej tlachiaj mach ma tlachiakan.

40 Sekimej fariseos katlej ik ompa oyekaj, nikuak ijkón okikakej, okitlajtlanijkej:

—¿Kijtosneki tejwan nojki mach titlachiaj?

41 Iwan Jesús okinnankilij:

—Tla melawak namejwan yeskia mach antlachianij, mach ankipianij tlajtlakole. Pero komo namejwan ankijtaj nik kuale antlachiaj, tones namotlajtlakol amotech kajki, porke mach melawak ankimomakaj kuenta tlan kijta notlajtol.

10

Ejemplo de se ichkakorral

1 Ipan melajka namechilwia, in tlajpixke kalaki itech puerta de yen korral, iwan akin kalakis oksé lado iwan amo itech puerta de yen korral, yon ichtekke.

2 Porke in tlajpixke katlej kinmonekuitlawia ichkamej kalaki itech puerta.

3 Se tlakatl kitlapolia puerta in tlajpixke para ma kalaki, iwan ichkamej kitenkakij. Iichkawan kinnotza ika intoka, iwan kinkixtia de ijtik inkorral.

4 Iwan nikuak nochtin yokinkixtij, kinwika kinyekana. Iwan ichkamej ikuitlapan yawij, porke kitenkakij.

5 Pero se katlej mach kixmatij mach iwan yawij, sino kicholiliaj, porke mach kitenkakij se katlej mach kixmatij.

6 Jesús okintlalilij yon ejemplo, pero yejwan mach okimomakakej kuenta tlan Jesús okinekia ma kimatikan.

Jesús yen kuale tlajpixke

7 Jesús oksemi okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia, Nej nikaj kej se puerta kanik kalakij ichkamej.

8 Nochtin akinmej ovalajkej antes de Nej niwitz, oyajkej ichtekej, iwan ichkamej mach okintenkakej nikuak okinnotzkej.

9 Nej nikaj kej nipiurta. Iwan akin notech kalakis, momakixtis. Yetos kej se ichka katlej kalaki iwan kisa kan puerta iwan kajsi itlakual.

10 In ichtekke ovalaj san para tlachtekis, san temiktia iwan san teixpoloa. Pero Nej oniwalaj para in tlakaj ma kipiakan nemilistle. Iwan yon nemilistle tentok de nochti tlamatle tlan kuale.

11 Yen Nej katlej nikuale nitlajpixke. In kuale tlajpixke kitemaka inemilis por yen ichkamej.

¹² Pero akin san tetlajpialia, nikuak kita witz in koyotl, kinkajtewa in ichkamej iwan chloa, porke mach melawak tlajpixke iwan ichkamej mach iaxkawan. In koyotl kinkitzia sekimej ichkamej iwan oksekimej kinchochololtia.

¹³ Yon katlej san tetlajpialia chloa porke san tekipanoj iwan por yonik mach kinchiwa kuenta in ichkamej.

¹⁴⁻¹⁵ 'Yen Nej katlej nikuale nitlajpixke. Ijkón ken noPapan nechixmati iwan Nej nikixmati noPapan, no ijkón Nej nikinmixmati nochkawan iwan yejwan nechixmatij. Iwan Nej niktemaka nonemilis por yen ichkamej.

¹⁶ Noijki nikinpia oksekimej ichkamej katlej mach katej ijtk yin korral, iwan moneki nikinwalwikas noijki. Yejwan nechtenkakiskej, iwan nochtin yeskej san sekan, iwan yetos san se tlajpixke.

¹⁷ 'NoPapan nechtlaejtla porke niktemaka nonemilis por yen nochkawan, para satepan oksemi nikajsis nonemilis nikuak nimoyolkuis (nimoyolitis).

¹⁸ Mach akaj welis nechkixtilis nonemilis, sino Nej nonewan niktemaka. Nikpia poder para niktemakas nonemilis, iwan nikpia poder para oksemi nikajsis nonemilis. Ijkón noPapan onechnawatij ma nikchiwa.

¹⁹ Nikuak in judiojin okikakej yon tlajtole, oksemi omoxelojkej.

²⁰ Miekej de yejwan okijtoayaj:

—¿Tlanik ankineltokaj tlan amechilwia? Kipia se demonio iwan kualoko.

²¹ Oksekimej okijtoayaj:

—Akin kipia demonio mach ijkón nik tlapo. Se tlakatl katlej kipia demonio mach welis kitlachialtis se katlej mach tlachia.

In judiojin mach otlaneltokakej inawak Jesús

²² Ompa Jerusalén okichijtokaj ilwitl katlej okichiwayaj kada xiwitl para kelnamikij nikuak okiyankuilijkej in weyi tiapan. Iwan oyeka meroj nikuak sewa.

²³ Jesús ik ompa onentoka itech weyi tiapan itech Korredor de Salomón.

²⁴ Ijkuakón in judiojin okiyawalojkej iwan okitlajtlanijkej:

—¿Asta keman kuale tikmatiskej de Tej? Tla melawak yen Tej tiCristo, melajka xitechilwi.

²⁵ Jesús okinnankilij:

—Yonamechilwij iwan mach annechneltokaj. In tlamantin katlej Nej nikinchiwa ika ipoder noPapan kiteititiaj nik Nej niCristo.

²⁶ Pero namejwan mach annechneltokaj, porke namejwan mach annochkawan.

²⁷ Nochkawan nechtenkakij, iwan Nej nikinmixmati iwan yejwan witzej nonawak.

²⁸ Nej nikinmaka nemilistle katlej mach keman tlamic. Iwan mach semi mikiskej, iwan mach akaj welis nechinkixtilis.

²⁹ NoPapan katlej onechinmakak nochkawan, Yej kipia okachi weyi ipoder iwan mach akaj onkaj oksé ken Yej, iwan mach akaj welis kinkixtilis.

³⁰ NoPapan iwan Nej tisetitokej san se.

³¹ In judiojin oksemi okonintilankej temej para kimojmotlaskej.

³² Pero Jesús okinmilwij:

—Amoixpan nikchijtiwitz miek tlamantle ika ipoder in noPapan. ¿Tlan tlamantle mach kuale onikchij komo para ika xinechmojmotlakan ika tetl?

³³ In judiojin okinankilijkej:

—Mach timitzmojmotlaskej por tlan kuale tikchiwa. Sino porke tikixpanwia in toTajzin Dios. Tej san tikomokiera tlakatl, iwan timochiwa kej yeskia tiDios.

³⁴ Jesús okinmilwij:

—Itech namotlanawatil ikuilitok nik in Dios okijtoj: “Nej onikijtoj, namejwan andios-mej.”

³⁵ Tikmatij ke tlan kijta in tiotlajkuilole mach welis se kipatlas. Iwan Dios okintokay-otij diosmej in tlakaj katlej okiresibirojkej itlajtol.

³⁶ Iwan tla Dios onechpejpenke iwan onechhwaltitlanke ixko yin tlaltikpak, ¿tlanik kiné, namejwan ankijtaj ke nikixpanawia in Dios por onikijtoj nik in Nej niiKone?

³⁷ Tla amo nikinchiwa milagrostin ken noPapan kinchiwa, amo xinechneltokakan.

³⁸ Pero tla nikinchiwa, xikinneltokakan kiné in milagrostin katlej nikinchiwa, maski amo ankineltokaj tlan namechilwia. Para xikneltokakan iwan xikmatikan nik melawak noPapan nowan kajki iwan Nej Iwan nikaj.

³⁹ Oksemi okinekiaj kikitzkianij, pero Jesús okincholilij.

⁴⁰ Jesús omokuepke oksemi ik ne lado de yen weyatl Jordán, kan otakuateekiaya in Juan Tlakuateekij, iwan ompa omokaj.

⁴¹ Miekej tlakaj oyajkej inawak, iwan okijtoayaj:

—Maski in Juan mach okichij itlaj milagro, nochi tlan okijtoj de yin Jesús ya nele melawak.

⁴² Iwan miekej otlaneltokakej inawak Jesús itech yon lugar.

11

Imikilis in Lázaro

¹ Oyeka se tlakatl katlej omokokoaya itoka Lázaro, katlej ochantia iwan ikniwan María iwan Marta itech pueblo de Betania.

² Yon María, ikni in Lázaro, yen katlej okiteekilij ajwiakayotl in toSeñor itech ikxiwan iwan okinwajwachilij ika itzonkal.

³ Ijkón kiné, María iwan Marta olatitlankej ma kilwitij in Jesús:

—Señor, moamigo Lázaro chikawak mokokoa.

⁴ Nijuak okikakke in Jesús okijtoj:

—Yon kokolistle mach kimiktis, sino ika moteititis iweyikixtilis in Dios. Iwan ika yon kokolistle noijki ika moteititis noweyikixtilis Nej katlej niiKone in Dios.

⁵ Jesús sa tekitl okintlasojtlaya in Marta, in María iwan Lázaro,

⁶ iwan maski okilwijkej nik in Lázaro chikawak mokokoa, Yej ok omokaj ome tonale kan oyeka.

⁷ Satepan okimilwij imomachtijkawan:

—Ma tiwian oksemi itech estado de Judea.

⁸ Imomachtijkawan okilwijkej:

—Tlamachtij, mach ya wejkika ompa in judiojtin okinekiaj mitzmiktianij ika tetl, ¿iwan oksemi tikneki tias ompa?

⁹ Jesús okinmilwij:

—¿Amo kipia in tonale majtlakte iwan ome ora? Tla se nemis nijuak tlanestok, mach se motepotlamis porke tlanestok.

¹⁰ Pero tla se nemis nijuak tlatleyua, welis se motepotlamis porke mach tlanestok.

¹¹ Satepan Jesús okinmilwij:

—In tokni Lázaro kochtok, iwan Nej nikijxitis.

¹² Imomachtijkawan okilwijkej:

—Señor, tla san kochtok, kijtosneki pajtis.

¹³ Pero Jesús ijkón okijtoj porke in Lázaro yomikke, iwan imomachtijkawan okiyeyekojkej san kochi.

¹⁴ Ijkuakón Jesús okinyekilwij:

—In Lázaro yomikke.

¹⁵ Nipaki porke mach ompa onieka. Nipaki porke yon se kuale para amejwan para okachi xitlaneltokakan. Axan ma tiwian ma tikitati.

¹⁶ Ijkuakón in Tomás, katlej kitokayotiaj Kuatejtzin, okinmilwij in oksekimej momachijkej:

—Tejwan nojki ma tiwian, para ma timikikan san sekan iwan Jesús.

Jesús Yey teyolitia iwan Yey kitemaka nemilistle

¹⁷ Nijuak in Jesús oajsito Betania, okimatiltijkej nik in Lázaro ya kipia nawi tonale de toktok.

¹⁸ Betania oyeka serka de Jerusalén, san kanaj eyi kilómetro de wejka.

¹⁹ Iwan miekej judiojtin oyajkej otetlajpalotoj ichan Marta iwan María, para kinyolochikawaskej por omikke in Lázaro.

²⁰ Nijuak in Marta okimatke nik in Jesús ya ompa witz, okiske okinamiktiaj, pero in María omokaj kalijtik.

²¹ Marta okilwij in Jesús:

—Señor, tla nian tieni, nokni mach mikini.

²² Pero nej nikmati nik in Dios mitzmakas nochi tlan tiktlajtlanilis.

²³ Jesús okinankilij:

—Mokni moyolkuis (moyolitis).

²⁴ Marta okilwij:

—Ya nikmati nik moyolkuis nijuak nochtin in mikkamej moyolkuiskej nijuak sa iyakatlanka tonale.

²⁵ Tenses in Jesús okilwij:

—Nej nikinyolitis in mikkamej iwan Nej nikinmakas nemilistle. Akin nechneltoka, maski mikis, moyolkuis iwan kipias nemilistle katlej mach keman tlamis.

²⁶ Iwan nochtin katlej ok yolitokej iwan nechneltokaj, mach keman mikiskej. ¿Tikneltoka tlan nimitzilwia?

²⁷ Marta okilwij:

—Nikneltoka, Señor. Nikneltoka nik tejwatzin tiCristo, titeKone de Dios. Yen tejwatzin katlej tejwan otikchiayaj ma wiki ixko yin tlaltikpak.

Jesús ochokak

²⁸ Satepan de ijkón okijtoj in Marta, oyáj okinotzato in María katlej ikni, iwan okilwij ichtaka:

—In Tlamachtij nian kajki iwan mitznotza.

²⁹ Nijuak ijkón okikakke in María, omoketewak iwan oyáj okitato in Jesús.

³⁰ Jesús ayamo okalakia itech pueblo, ok oyeka kan Marta okinamikke.

³¹ In judiojtin katlej oyekaj kalijtik katlej okiyolosewijtokaj in María, nijuak okitakej in María omoketewak iwan okistewak, yejwan nojki okikistewakej iwan oyajkej ikuitlapan. Yejwan okijejyekojkej yawi chokatij kan toktok in Lázaro.

³² Nijuak in María oajsito kan oyeka in Jesús, omotlankuaketzke ikxitlan, iwan okilwij:

—Señor, tla nian tieni, nokni mach mikini.

³³ Jesús okitak in María sa tekitl choka iwan nojki okinmitak in judiojtin nojki chokaj katlej ovalayaj ikuitlapan. Ijkuakón Jesús sa tekitl omoyolkokoj iwan oyoltlinke.

³⁴ Iwan okintlajtlanij:

—¿Kan nankitookakej?

Yejwan okilwijkej:

—Xiwiki xikitaki, Señor.

³⁵ Iwan Jesús ochokak.

³⁶ Ijkuakón in judiojtin okijtojkej:

—Xikitakan sa tekitl okitlasojtlaya.

³⁷ Iwan sekimej de yejwan okijtoayaj:

—Yin Jesús katlej okitlachialtij in tlakatl katlej mach otlachiaya, ¿amo owelik itlaj okichij para amo ma miki in Lázaro?

Jesús okiyolitij in Lázaro

³⁸ Jesús oksemi omoyolkokoj iwan omijkuanij kan toktok in Lázaro. Oyeka ijtk se mikkakuyoktle, okamatzaktoka ika se tetl patlaktik.

³⁹ Iwan Jesús okijtoj:

—Xikijkuanikan in tetl.

Marta ikni in mikkatl, okilwij in Jesús:

—Señor, yotzoyayak, porke yakinia nawi tonale de omikke.

⁴⁰ Jesús okinankilij:

—¿Amo onimitzilwij tla tikneltokas, tikitas imawisotlanex in Dios?

⁴¹ Ijkuakón okijkuanijkej in tetl. Jesús oajkopantlachixke, iwan okijtoj:

—Papan, nimitztlasojkamachilia porke tinechkaki.

⁴² Nej nikmati nik nochipa tinechkaki, iwan ijkín nikijta para ke in tlakaj katlej nian katej ma kineltokakan nik tejwaztin otinechwalitlanke.

⁴³ Nijuak otlanke ijkón okijtoj, ijkuakón okijtoj chikawak:

—¡Lázaro, xiwalkisa!

⁴⁴ Iwan Lázaro katlej omikka okiske kikimilitiwitz ika tzotzole itech ikxiwan iwan itech imawan, iwan ixkikimilitiwitz ika se tzotzole kej payo. Iwan Jesús okinmilwij:

—Xiktotomakan iwan xikkawakan ma wia.

Okitemojkej kenik kimiktiskej in Jesús

(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)

⁴⁵ Ijkuakón otlaneltokakej inawak Jesús miekej judiojtin katlej otetlajpalotoj inawak María porke okitakej tlan Jesús okichij.

⁴⁶ Pero sekimej de yejwan oyajkej okinmitatoj in fariseos, okinmilwitoj tlan Jesús okichij.

⁴⁷ Ijkuakón in fariseos iwan in tlayekankej tiopixkej omololojkej iwan omotlapowijkej, okijtojkej:

—¿Tlan tikchiwaskej? Yin tlakatl kinchiwa miekej milagrostin.

⁴⁸ Tla tikkawiliskej ijkón ma kichiwa, nochtin tlaneltokaskej inawak, iwan tekiwajkej romanostin witzej iwan kixitiniskej in toweyi tiapan katlej tlatiochiwaloj, iwan kimoaxkatiskej in topaís.

⁴⁹ Pero se de yejwan katlej itoka Caifás, katlej oyeka weyi tiopixke itech yon xiwitl, okinmilwij:

—Namejwan mach itlaj ankimatij.

⁵⁰ Nion mach ankimomakaj kuenta nik okachi kuale para tejwan ma miki se tlakatl por nochtin in tlakaj, ke ma timikikan tinochtin tejwan tijudiojtin.

⁵¹ Pero tlan okijtoj in Caifás mach okiske de yej itlayejyekolis, sino komo oyeka weyi tiopixke itech yon xiwitl, Dios okitlajtoltij in Caifás nik in Jesús mikis por yen judiojtin.

⁵² Iwan amo mikis san por yen judiojtin, sino noijki mikis para kinmololos nochtin ikonewan Dios katlej xintojek ixko nochti in tlaltikpak.

⁵³ Desde yon tonale in tekiwajkej judiojtin opéj kitemoaj kenik kimiktiskej in Jesús.

⁵⁴ Por yonik in Jesús mach ok omonextiaya inmixpan in judiojtin. Sino okiske de itech yon regióñ de Judea iwan oyáj itech se pueblo itoka Efraín, katlej kajki serka kan tlawaki. Iwan ompa omokaj iwan imomachtijkawan.

⁵⁵ Opoliwia sa kanaj keski tonale para ajsiki imilwiw in judiojtin katlej itoka pascua. Miekej tlakaj de miekej pueblotjin yowalajtokaj Jerusalén para mochipawaskej de intlajtlakol antes de pewas yon ilwital de pascua.

⁵⁶ Ijkuakón okitemoayaj in Jesús, iwan nijuak yoyekaj nochtin itech weyi tiopan omotlajtlaniyaj:

—¿Tlan ankiyejyekoaj? ¿Kox witz ilwitz in Jesús, o noso amo?

⁵⁷ In fariseos iwan in tlayekankej tiopixkej otlanawatijkej tla akaj kimatis kanin kajki in Jesús, ma kinmatilti, para kikitzkiskej.

12

María okinokilij ajwiakayotl in Jesús ipan ikxiwan

(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

¹ Chikuasen tonale antes de yen ilwitz de pascua, Jesús oyáj itech pueblo de Betania, kan chanti in Lázaro katlej Jesús okiyolitij.

² Ompa okichiwilijkej se tlakuale in Jesús. Marta okinserbiroaya, iwan Lázaro noiiki ompa oewatoka inakastlan Jesús otlakuajtokaj ipan mesa.

³ María okiwalkuik kej tlajko litro de ajwiakayotl de nardo, katlej sa tekitl patíoj, iwan okinokilij ipan ikxiwan in Jesús. Satepan okikxiwajwatzke ika itzonkal, iwan nochi in kalijtik otlajwiayak ika in ajwiakayotl.

⁴ Ijkuakón itelpoch in Simón itoka Judas Iscariote, katlej oyeka se de yen imomachti-jkaw in Jesús, iwan katlej okitemaktij (okitemaktilij) satepan, okijtoj:

⁵ —¿Tlanik amo omonamakak yin ajwiakayotl? Porke yin ajwiakayotl ipatij ken tlan kitlani se tlakatl katlej tlapalewia de se xiwitl, iwan se kinmakani in tomin katlej pobrestin.

⁶ Judas ijkón okijtoj mach por melawak okinmiknomatia in pobrestin, sino porke oyeka ichtekke. Judas oyeka tesorero de nochtin imomachtijkawan in Jesús, iwan okichtekia yon tomin katlej okitkitinemia.

⁷ Iwan Jesús okilwij:

—Xikkawa. Porke yin tlan kichiwa, yen para nekáj tonale nijuak nechtookaskej.

⁸ In pobrestin nochipa ankinpiaskej, pero Nej mach nochipa annechpiaskej.

In judiojtin okitemoayaj kenik kimiktiskej in Lázaro

⁹ Miekej judiojtin okimatkej nik in Jesús oyeka itech pueblo de Betania, iwan oyajkej ompa, amo san para kitaskej in Jesús sino noiiki para kitaskej in Lázaro.

¹⁰ In tlayekankej tiopixkej okijtokej kimiktiskej in Lázaro noiiki.

¹¹ Porke por yen Lázaro miekej judiojtin okikajkej tlan achtoj okineltokayah iwan opéj tlaneltokaj inawak Jesús.

Jesús okalakke itech weyikan de Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

¹² Owalmostlatik, nijuak okimatkej nik in Jesús yowalaya para Jerusalén, ijkuakón miekej tlakaj ovalajkej ilwitz.

¹³ Okimatejtekej sekin soyatl iwan okiskej okinamikitoj in Jesús, iwan otzajtziaj chikawak:

—¡Hosana! ¡Ma Dios kitiochiwa katlej okiwaltitlanke para tlanawatis! ¡Ma Dios kitiochiwa in Rey de Israel!

¹⁴ Jesús okajsik se burro iwan ipan otlejkok, ijkón ken kijta in tiotlajkuilole:

¹⁵ Amo ximomawtikan, tlakaj de Sión.

Xikitakan namoRey ya walmuika.

Yetiwitz ipan se burro.

¹⁶ Itech yon tonale imomachtijkawan mach okimomakakej kuenta tlan kijtosneki yon tlamantle tlan otlamochij. Pero satepan nijuak in Jesús oyáj ilwikak, okelnamikej ke nochi yon yokatka ijkuitlitok itech tiotlajkuilole kan otlapoaya de yen Jesús, iwan ijkón otlapanok.

¹⁷ In tlakaj katlej oyekaj iwan Jesús iwan okitakej nikuak okitzajtzilij in Lázaro de kan imikkakuyok iwan okiyolitij oksemi satepan de omikke, otetlapowiayaj de tlan okitakej otlapapanok.

¹⁸ Por yonik, in tlakaj okiskej okinamikitoj in Jesús, porke okimatkej okichij se weyi milagro.

¹⁹ Pero in fariseos okimolwiayaj entre yejwan:

—Xikitakan, nochtin in tlakaj yawij inawak iwan tejwan mach itlaj tiwelij tikchiwaj.

Sekimej griegojin okitemojkej in Jesús

²⁰ Itech yon ilwilt de pascua noijki ompa oyekaj sekimej griegojin katlej noijki oyajkej okiweyikixtitoj in toTajzin Dios.

²¹ Yonmej griegojin omikuaniijkej inawak Felipe katlej oyeka de pueblo de Betsaida de estado de Galilea. Iwan okilwijkej:

—Señor, tiknekij tikitaskej in Jesús.

²² Toneses in Felipe oyáj okilwito in Andrés tlan okilwijkej. Iwan satepan san sekan oyajkej okilwitoj in Jesús.

²³ Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—Yoajsiko in tonale nikuak in Nej katlej onimochij nitlakatl nechweyikixtiskej.

²⁴ Ipan melajka namechilwia, tla se semiya amo se kitookas, nochipa yetos san ijkón se semiya. Pero tla se kitookas kitemakas miek semiya.

²⁵ Akin amo kitemakas inemilis nonawak, kipolos nikuak mikis. Iwan akin kitemakas inemilis nonawak ixko yin tlaltikpak, mach kipolos, sino kipias nemilstle katlej mach keman tlamic.

²⁶ Tla akaj kineki nechtekipanos, moneki nowan ma wiki. Iwan kan Nej nietos, ompa yetos noijki notekipanoj. Tla akaj nechtekipanos, noPapan kiweyikixtis.

Jesús okitematiltij imikilis

²⁷ 'Axan sa tekitl nimoyolkokoa. ¿Iwan tlan nikijtos? Mach welis nikijtos: "Papan, xinechmakixti de itech yin tekokojkayotl katlej axan ya nidanotok." Mach welis ijkón nikijtos, porke por yonik oniwalaj.

²⁸ Satepan Jesús okilwij iPapan:

—Papan, xikweyikixti motoka.

Iwan ijkuakón omokakke se tlajtole de ilwikak, okilwij in Jesús:

—Yonikweyikixtij iwan oksemi nikweyikixtis.

²⁹ In tlakaj katlej ompa oyekaj, nikuak okikakej in yon tlajtole, okijtojkej okikakej se tlaticuinalistle. Iwan oksekimej okijtoayaj:

—Se ángel okinotzke.

³⁰ Jesús okinmilwij:

—Yon tlajtole katlej omokakke mach omokakke para yen Nej ma nikkaki, sino omokakke para yen namejwan xikkakikan.

³¹ Axan yoajsiko tonale para Dios kinmixkomakas (kintzonmanas) katlej mach nechneltokaj, iwan mach ok tlanawatis in Amo Kuale Tlakatl ixko yin tlaltikpak.

³² Iwan nikuak nechmajmasoltiskej itech krus nian ixko yin tlaltikpak, nikinyoltlanas nochtin in tlakaj para ma wikikan nonawak.

³³ Ijkón okijtoj para ma kimomakakan kuenta kenik mikis.

³⁴ Iwan tlakaj okinankilijkej:

—In tiotlajkuilole techilwia nik in Cristo yolitos iktlanke (ik tlami). ¿Kenik in Tej tikiya ke katlej omochij tlakatl kipiloskej itech krus para ma miki? ¿Akin yon omochij tlakatl?

³⁵ Jesús okinmilwij:

—Sa kanaj keski tonale nietos amowan Nej katlej nikintlawilia in tlakaj ipan inyolo. Xinechneltokakan axan mientras anwelij para amo ximopolokan iktlanke (ik tlami).

In tlakaj katlej mach kinekij ma nikintlawili, nemij ijtitk tlatleyualotl iwan mach kimomakaj kuenta kox mopoloskej.

³⁶ Nej nikaj kej nitlanextle. Xikneltokakan notlajtol katlej namechmatiltia nik Nej namechnotza, iwan anyeskej annokonewan iwan Nej namechtlawilis ipan namoyolo.

Nijuak in Jesús otlanke ijkón okijtoj, oyáj de ompa iwan okinmonetlatilij.

In judiojtin mach okineltokakej

³⁷ Maski Jesús okinchiwaya miekej wejweyin milagrostín inmixpan nochtin tlakaj, mach nochtin otlaneltokayaj inawak.

³⁸ Ijkón otlamochij para ma mochiwa tlan okikuiloj in profeta Isaías: Señor, mach miekej kineltokaj tlan tejwan tикиmatiltiaj de tejwatzin.

Mach akaj kimomaka kuenta kox welis tikmakixtis ika mopoder.

³⁹ Ijkón kiné, mach oweliaj okineltokayaj, iwan in Isaías noijki okikuiloj:

⁴⁰ Dios okintoktij amo ma tlachiakan iwan ma yoltlakuawakan,

para amo ma yektlachiakan ika inmixtololowan,

iwan amo ma kimomakakan kuenta ika inyolo,

iwan amo ma moyolkuepakan,

iwan ijkón amo nikinpajtis.

⁴¹ Isaías ijkón okijtoj porke okitak iweyikixtilis in Jesús, iwan otlahtoj de Yej.

⁴² Iwan miekej judiojtin otlaneltokakej inawak Jesús, asta intekiwajkawan noijki otlaneltokakej, pero mach akaj otlapoaya de yon, porke okinmiimakasij in fariseos, porke mach okinekiaj ma kinkixtikan iktlanke (ik tlami) de itech intiopan.

⁴³ Yejwan okinekiaj mokawaskej kuale inwan tlakaj maski amo ma mokawakan kuale iwan Dios.

Itlajtol in Jesús kintlajtlakoltis in tlakaj

⁴⁴ Iwan Jesús okijtoj chikawak:

—Akin nechneltoka, amo san Nej nechneltoka, sino noijki kineltoka in noPapan katlej onechwaltitlanke.

⁴⁵ Iwan akin nechita, kita noijki katlej onechwaltitlanke.

⁴⁶ Nej oniwalaixko yin tlaltikpak kej se tlanextle. Iwan nikintlawilia ipan inyolo nochtin akinmej nechneltokaj, iwan mach keman yeskej ijtitk tlatleyualotl.

⁴⁷ Pero akin kikaki notlajtol iwan amo kineltoka, mach yen Nej niktajtlakoltis. Porke Nej mach oniwalaix para nikintlajtlakoltis in tlaltikpaktlakaj, Nej oniwalaix para nikinmakixtis.

⁴⁸ Akin amo nechneki iwan amo kineki kikakis notlajtol, onkaj akin kitlajtlakoltis. Kijtosneki yen tlajtole katlej Nej nikijta, yen yon kitlajtlakoltis itech nekáj sa iyakatlanka tonale.

⁴⁹ Porke Nej mach nikijta san tlan Nej nikyejyekoa. NoPapan katlej onechwaltitlanke, Yej onechnawatij tlanon moneki nikijtos iwan tlanon moneki nitlamachtis.

⁵⁰ Iwan nikmati ke tlan noPapan onechnawatij ma namechilwi, kitemaka nemilistle katlej mach keman tlamic. Ijkón kiné, tlan Nej nikijta, nikijta ijkón ken Yej onechnawatij.

13

Jesús okinmikxipapakke imomachtijkawan

¹ Sa se tonale opoliwia para ilwitl de pascua. Iwan Jesús yokimatia nik yoajsiko in tonale para kikajtewas yin tlaltikpak iwan yas inawak iPapan. Yej nochipa okintlasojojtak imomachtijkawan katlej Iwan oyekaj ixko yin tlaltikpak. Iwan sa tekitl okintlasojojtak asta omotemakak ma kimiktikan por yejwan.

² Nijuak in Jesús otlakuajtoka inwan imomachtijkawan, ikuakón in diablo okalakke ipan inyolo in Judas Iscariote, itelpoch in Simón, para ma kitemakti (ma kitemaktili) in Jesús.

³ Jesús yokimatisa nik iPapan yokimaktij noch ilamantle imak, iwan nik in Yej ovalaj de Dios, iwan nik oksemi mokuepas inawak.

⁴ Jesús omoketzke de kan otlakuajtokaj, okikixtij itlaken iwan omotlajkoilpij ika se tzotzole.

⁵ Satepan okitlalij atl ijistik se ajpatzintle, iwan opéj kinmikxipaka iwan satepan opéj kinmikxiwajwatza ika se tzotzole katlej ika omotlajkoilpijka.

⁶ Nijuak okitokaroto kiikxipakas in Simón Pedro, okilwij:

—Señor, ¿tejwatzin tinechikxipakas?

⁷ Jesús okinankilij:

—Axan mach tikmomaka kuenta tlanik ijkón nikchiwa, pero satepan tikmomakas kuenta.

⁸ Pedro okilwij:

—Nej mach semi tinechikxipakas.

Iwan Jesús okilwij:

—Tla amo nimitzikxipakas, mach nowan tipowis.

⁹ Simón Pedro okinankilij:

—Tla ijkón, Señor, amo san nokxiwan xikinpaka, sino noijki xikinpaka nomawan iwan notzontekon.

¹⁰ Ijkuakón Jesús okilwij:

—Akin yomaltij, moneki sa yen ikxiwan kinpakas porke ya kajki nochi chipawak. Iwan namejwan ya ankatej anchipawakej maski mach aminochtin.

¹¹ Jesús yokimatisa akin kitemaktis (kitemaktilis), iwan por yonik okijtoj: “Mach aminochtin anchipawakej.”

¹² Satepan de ijkuak otlanke okinmikxipajpakke, Jesús oksemi okonakij itlaken, iwan omotlalij oksemi itech mesa iwan okinmilwij:

—¿Ankimomakakej kuenta tlanik ijkón onikchij?

¹³ Namejwan annechnotzaj Tlamachtij iwan annechnotzaj Señor. Iwan yon kuale tlan ankijtaj porke melawak.

¹⁴ Pues tla Nej niSeñor iwan niTlamachtij onamechikxipakke, namejwan no ijkón moneki xikchiwakan se iwan oksé.

¹⁵ Nej namechmaka se ejemplo para namejwan no ijkón xikchiwakan ken Nej onikchij.

¹⁶ Ipan melajka namechilwia, se katlej san tekipanoj mach weli mochiwa okachi weyi ken iteko, nion se tlatitlanile mach weli mochiwa okachi weyi ken katlej tlatitlani.

¹⁷ Tla ankimomakaj kuenta iwan ankichiwaj yin tlamantle tlan namechilwia, tones xipakikan.

¹⁸ Tlan nikijta amo nikijta para aminochtin. Nej nikmati akinmej onikinpejpenke. Iwan kipia de mochiwas tlan kijta in tiotlajkuilole: “Akin nowan tlakua, omokuepke nokontra.”

¹⁹ Desde axan namechilwia maski ayamo tlapano, para ke nijuak tlapanos, xikneltokakan nik yen Nej niCristo katlej namejwan ankichiayaj ma wiki.

²⁰ Ipan melajka namechilwia, tla akaj de amejwan amechresibiroa kej notlatitlanil, kijtosneki Nej nechresibiroa. Akin Nej nechresibiroa, kijtosneki kiresibiroa noijki akin onechwaltitlanke.

Jesús okijtoj nik yen Judas kitemaktis (kitemaktilis)

(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc. 22:21-23)

²¹ Satepan de ijkuak ijkón okijtoj, Jesús sa tekitl omoyolkokoj, iwan okinyekilwij:

—Ipan melajka namechilwia, nik se de amejwan nechtemaktis (nechtemaktilis).

²² Ijkuakón imomachtijkawan opéj motlajtlataj se iwan oksé, porke mach okimatiyakin ijkón kichiwas.

²³ Se de yejwan katlej Jesús sa tekitl okitlasoxtlaya, oyeka inakastlan otlakuajtoka,

²⁴ in Simón Pedro okichiwili señas para ma kitlajtlani in Jesús akin ijkón kichiwas katlej kitemaktis.

²⁵ Yej omikuanij okachi asta ik ielpan in Jesús, iwan okitlajtlanij:

—Señor, ¿akin ijkón kichiwas?

²⁶ Jesús okinankilij:

—Nikajakis se pedaso pan, iwan akin Nej nikmakas, yen yon.

Ijkuakón okajakij se pedaso pan iwan okimakak in Judas Iscariote, itelpoch in Simón.

²⁷ Iwan niman nijuak Judas okikuaj in pan, in Satanás okalakke ipan iyolo. Iwan Jesús okilwij:

—Tlan tkiyejyekojtok tikchiwas, xikchijtiwetzi san niman.

²⁸ Iwan nion se de yejwan katlej otlakuajtokaj itech mesa mach okimomakakej kuenta por tlanik ijkón okilwij.

²⁹ Komo in Judas oyeka tesorero, sekimej okiyejyekojkej xamo in Jesús okilwij ma wia ma kikowati itlaj para yen ilwitl, o noso itlaj ma kinmaka in pobrestin.

³⁰ Nijuak in Judas otlanke okikuaj in pan, niman okiske. Iwan ijkuakón oyeka ya yuak.

Se yankuik tlanawatile

³¹ Satepan de ijkuak in Judas okiske, in Jesús okijoj:

—Axan moteitis noweyikixtilis de Nej katlej onimochij nitlakatl, iwan moteitis iweyikixtilis in Dios itech tlan Nej nikchiwas.

³² Iwan tla Nej katlej onimochij nitlakatl nikteitis iweyikixtilis in Dios, in Dios noijki kiteitis noweyikixtilis. Iwan kichiwas san niman.

³³ Nokonewan, mach ok wejkika amowan nietos. Namejwan annechtemoskej, iwan ijkón ken onikinmilwij in oksekimej judiojtin, no ijkón axan namejwan namechilwia: Mach welis anyaskej kan Nej niawi.

³⁴ Nej namechmaka yin yankuik tlanawatile: Ximotlasojtlakan se iwan oksé. Ijkón ken Nej namechtlasojtla, namejwan no ijkón ximotlasojtlakan se iwan oksé.

³⁵ Tla namejwan amotlasojtlaskej se iwan oksé, nochtin in tlakaj kimomakaskej kuenta nik melawak namejwan annomomachtijkawan.

Pedro okijoj mach kixmati in Jesús

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)

³⁶ Simón Pedro okitlajtlanij in Jesús:

—Señor, ¿kanin timuikas?

Jesús okinankilij:

—Kan Nej niawi, axan mach welis nowan tias, pero satepan welis nowan tias.

³⁷ Pedro okilwij:

—Señor, ¿tlanik amo welis nimitzwikas? Nej asta welis nimotemakas ma nechmiktikan por tejwatzin.

³⁸ Jesús okinankilij:

—¿Ipan melajka tikneki timotemakas maski ma mitzmiktikan por Nej? Ipan melajka nimitzilwia, antes de tzajtzis in kaxtil, tej ijkuakón yotikijoj eyi buelta mach tinechix-mati.

14

Jesús yen ojtle para se yas inawak toTajzin Dios

¹ 'Amo ximotlanemililtikan nion amo ximoyolkokokan. Xikneltokakan Dios iwan xinechneltokakan Nej noijki.

²⁻³ Ompa ilwikak kan kajki noPapan katej miekej kalmej, iwan Nej niawi nitlayekt-laliti para amejwan. Nijuak nochí ya kuale yetos, ijkuakón niwalmokuepas oksemi.

Niwitz namechnotzaki para xiekan iktlanke (ik tlami) kan Nej nietos. Iwan tla amo ijkón yени, tonses Nej namechyekilwiani.

⁴ Namejwan ankimatij kan Nej niawi, iwan ankixmatij in ojtle.

⁵ Tomás okilwij in Jesús:

—Señor, mach tikmatij kan tiawi, ¿kenik tikmatiskej katlij yen ojtle?

⁶ Jesús okinankilij:

—Yen Nej niojtle, yen Nej nimelawak iwan yen Nej ninemilistle. Tla akaj amo nechneltoka, mach welis ajsis inawak noPapan.

⁷ Tla amejwan ankimatiniј akin Nej, noijki ankimatiniј akin noPapan. Iwan desde axan ya ankixmatij, porke ya ankitakej.

⁸ Tones in Felipe okilwij:

—Señor, xitechkawili ma tikitakan moPapan, iwan ika yon tiyolopachiwiskej.

⁹ Jesús okinankilij:

—Yakipia miek tonale namowan nikaj, ¿iwan ayamo tinechixmati Felipe? Akin yonechitak, kijtosneki noijki yokitak in noPapan. ¿Kenik kiné in tej tikjta ma nanmechititi in noPapan?

¹⁰ ¿Amo tikneltoka nik in Nej nikaj iwan noPapan iwan noPapan kajki nowan? Tlan Nej namechilwia mach nikijta san tlan Nej nikyejyekoa. NoPapan katlej kajki nowan, yen kichiwa in tekitl por medio de Nej.

¹¹ Xinechneltokakan nik Nej nikaj iwan noPapan iwan noPapan kajki nowan. Iwan tla amo ankineltokaj tlan namechilwia, xikinneltokakan siera notlatekipanolwan tlan Nej nikinchawa.

¹² Ipan melajka namechilwia, akin nechneltoka, noijki kinchiwas in tlatekipanoltin katlej Nej nikinchawa, iwan kinchiwas asta okachi wejweyin porke Nej niawi inawak noPapan.

¹³ Iwan nochí tlan ankitlajtlaniskej ika notoka, Nej nikchiwas, para ijkón ma kiweiyik-ixtikan noPapan por medio de Nej niiKone.

¹⁴ Tla itlaj ankitlajtlaniskej ika notoka, Nej nikchiwas.

Jesús okijtoj techmakas iEspíritu Santo

¹⁵ 'Tla amejwan annechtlaosjtaj, xikchiwakan tlan namechnawatia.

¹⁶ Iwan Nej niktlajtlanilis noPapan ma amechwaltitlanili oksé Teyolojchikaj, para ma yeto nochipa amowan,

¹⁷ Yen Espíritu Santo katlej kiteititia tlan melawak. In tlaltikpaktlakaj katlej mach noaxkawan, mach welis kipiaskej yon Espíritu porke mach kitaj iwan nion mach kixmatij. Pero namejwan ankixmatij, porke amowan kajki iwan nochipa amowan yetos.

¹⁸ 'Mach namechkawas amiknomej. Nej niwalmokuepas oksemi iwan nietos amowan.

¹⁹ Mach ok wejkika in tlaltikpaktlakaj mach ok nechitaskej. Pero namejwan annechitaskej. Nej niyolitok nochipa, iwan por yonik namejwan noijki anyolitoskej nochipa.

²⁰ Itech nekáj tonale namejwan ankimatisej nik in Nej nikaj itech noPapan, iwan namejwan ankatej notech, iwan Nej nikaj amotech.

²¹ Akin kipia notlanawatil, iwan kichiwa, yon tlakatl nechtlaosjtla. Iwan akin nechtlaosjtla, noPapan kitlaosjtla, iwan Nej noijki niktlasojtlas iwan nimoteititis itech.

²² Ijkuakón oksé Judas (amo Judas Iscariote) okitlajtlanij:

—Señor, ¿tlanik timoteititis san towan iwan amo inwan tlaltikpaktlakaj?

²³ Jesús okinankilij:

—Akin nechtlaosjtla, kichiwa tlan nikijta. Iwan noPapan kitlaosjtla, iwan noPapan iwan Nej tiwitzej para timochantiskej ipan iyolo.

²⁴ Akin amo nechtlasojtla, mach kichiwa kuenta tlan nikijta. Iwan in tlajtole katlej namejwan ankikakij mach noaxka, sino iaxka in noPapan katlej onechwaltitlanke.

²⁵ 'Namechilwia nochi yin tlamantle mientras ok nikaj amowan.

²⁶ Pero in Teyolojchikaj, yen Espíritu Santo katlej noPapan kiwaltitlanis ika notoka, Yej amechmachtis nochi tlamantle. Iwan amechelnamiktis nochi tlamantle katlej Nej yonamechilwij.

²⁷ 'Namechkajtewilia yolosewiliste. Iwan noyolosewilis katlej namechmakas mach ken kitemakaj in tlaltikpaktlakaj. Amo xitlanemilikan nion amo ximomawtikan.

²⁸ Ya ankikakej nik yonamechilwij nik niawi, iwan oksemi niwitz para nietos amowan. Tla annechtlasojtlanij ipan melajka, toneses anpakinij porke niawi inawak noPapan. Porke noPapan okachi weyikistok ke Nej.

²⁹ Axan kiné, yonamechilwij antes de tlapanos, para ke nikuak tlapanos xitlanel-tokakan nonawak.

³⁰ 'Mach ok wejkika namechtlapowis, porke ompa witz in diablo katlej kinnawatia in tlaltikpaktlakaj. Maski yej mach welis itlaj nechtoktis.

³¹ Pero Nej nikchiwas tlan nechnawatia noPapan, para ijkón ma kimatikan in tlaltik-paktlakaj nik melawak niktlasojtla noPapan. Ximoketzakan. Ma tiwian de nian.

15

Jesús yen katlej melawak uvaskuawitl

¹ 'Yen Nej katlej melawak niuvaskuawitl iwan noPapan yen kitekipanoa in uvaskuawitl.

² Tla se nomayo amo tlaki, kitzonteki. Pero tla kuale tlaki, kichipawas para ma tlaki okachi.

³ Namejwan ya ankatej anchipawakej por yen tlajtole katlej Nej yonamechilwij.

⁴ Xiekan notech, iwan Nej nietos amotech. Se imayo in uvaskuawitl mach welis tlakis san iselti. Moneki tlakitzkijtos itech itlaktzonyo. Ijkón noiiki namejwan. Mach welis itlaj ankichiwaskej tla amo anyeskej notech.

⁵ 'Nej nikaj kej niuvaskuawitl, iwan namejwan ankatej kej annomamayowan. Akin tlakitzkijtos notech iwan Nej nitlakitzkijtos itech, kitemakas miek tlakilotl. Porke tla amo anyeskej notech mach welis itlaj ankichiwaskej.

⁶ Akin amo yetos notech, kitekiskej iwan kitlamotlaskej kalan kej se imayo in uvaskuawitl katlej mach kuale, iwan wakis. Satepan kololoskej iwan kitlamotlaskej ijlik tlilt para ma tlatla.

⁷ 'Tla namejwan nochipa anyeskej notech, iwan notlajtol yetos amotech, xiktlajt-lanikan nochi tlan ankinekiskej, iwan Dios amechmakas.

⁸ Moweyikixtia noPapan nikuak namejwan ankitemakaj miek tlakilotl, iwan ijkón mota noiiki nik namejwan annomomachtijkawan.

⁹ Nej namechtlasojtla namejwan ijkón ken noPapan nechtlasojtla. Xiekan ika notla-sojtlalis katlej Nej ika namechtlasojtla.

¹⁰ Tla ankichiwaskej tlan Nej namechnawatia, anyeskej itech notlasojtlalis. Ijkón ken Nej noiiki nikchiwa tlan nechnawatia noPapan iwan nikaj itech itlasojtlalis.

¹¹ 'Nej namechilwia nochi yin tlajtole para xipakikan ken Nej nipaki, iwan namopak-ilis ma momiekili.

¹² Yen yin tlan namechnawatia xikchiwakan: Ximotlasojtlakan ken Nej namechtlasojtla.

¹³ Akin kitemakas inemilis por yen iamigoswan kijtosneki sa tekitl kintlasojtla.

¹⁴ Tla amejwan ankichiwaskej tlan Nej namechnawatia, kijtosneki amejwan an-noamigoswan.

¹⁵ Mach ok namechnotzas kej annotekipanojkawan, porke se katlej san tekipanoj mach kinati tlan kichiwa iteko. Nej namechnotzas annoamigoswan, porke yonamechmatiltij nochi tlan noPapan onechilwij.

¹⁶ Mach yen namejwan annechpejpenkej, sino yen Nej onamechpejpenke. Iwan namechmakatok namotekiw para xiwian kan namechtitlani. Nej nikneki namejwan nochipa xiktlakilitokan miek tlakilotl. Iwan ijkón nochi tlan ankitlajtlaniliskej noPapan ika notoka, Yej amechmakas.

¹⁷ Tlan Nej namechnawatia xikchiwakan yen yin: Ximotlasoxtlakan se iwan oksé.

In tlaltikpaktlakaj amechkokoliskej

¹⁸ 'Tla in tlaltikpaktlakaj amechkokoliaj, xikmatikan nik in Nej yonechkokolijkej okachi achtoj ke namejwan.

¹⁹ Tla namejwan noiiki anyenij ken katej in antlaltikpaktlakaj, in tlaltikpaktlakaj amechtlasoxtlanij ken yejwan motlasoxtlaj. Pero Nej onamechpejpenke namejwan de itech yonmej tlaltikpaktlakaj, iwan por yonik yejwan amechkokoliaj porke mach ok inwan anpowij.

²⁰ Xikelnamikikan tlan onamechilwij: "Se katlej san tekipanoj mach weli mochiwa okachi weyi ken iteko." Tla Nej nechtlatlalochtiaj, namewan noiiki amechtlalochtiskej. Iwan tla Nej onechkakilijkej, namejwan noiiki amechkakiliskej.

²¹ Namejwan amechtoktiskej nochi yon tlamanle porke annechneltokaj, iwan porke yejwan mach kixmatij akin onechwaltitlanke.

²² 'Tla Nej amo niwalani, iwan nion amo nikintlapowiani, tones mach kipanij tlajtlakole, pero axan mach itlaj kipiaj tlan kimotenwiskej komo para kijtoskej nik mach kipiaj tlajtlakole.

²³ Akin Nej nechkokolia, noiiki kikokolia in noPapan.

²⁴ Tla Nej amo nikchiwani entre yejwan itlaj tlamanle katlej mach semi akaj weli kichiwa, tones mach kipanij tlajtlakole. Pero miek tlamanle yokitakej yonikchij, iwan maski ijkón, techkokoliaj Nej iwan noPapan.

²⁵ Ijkón tlapanoa para ma mochiwa in tlajtote katlej kajki ijkuitolok itech tiotlajkuilole katlej yejwan itech mokitzkaj: "Nechkokoliaj iwan nion mach onkaj tlan ika."

²⁶ 'Nej namechwaltitlanilis in Teyolojchikaj katlej witz de noPapan. In Teyolojchikaj yen Espíritu katlej melawak, katlej witz de inawak noPapan. Nijuak Yej witz, amechmatiltis de Nej.

²⁷ Iwan namejwan noiiki ankitematiltiskej de Nej porke namejwan anyekaj nowan desde ikuak opéj nitlamachtia.

16

¹ 'Namechilwia yin tlajtote para amo xikpolokan namotlaneltokalis.

² Namejwan amechkixtiskej iktlanke (ik tlami) de itech amotiopan, iwan ajsis tonale tla akaj amechmiktis kiyeyyekos ke ika yon kitekipanoa in Dios.

³ Ijkón kichiwaskej porke mach kixmatij noPapan iwan nion Nej mach nechixmatij.

⁴ Namechilwia nochi yin tlan tlapanos para ke nijuak ajsis ora, xikelnamikikan tlan Nej yonamechilwij.

Itekiw in Espíritu Santo

'Achtoj mach onamechilwij tlan axan namechilwia, porke onieka amowan.

⁵ Pero axan Nej niawi inawak noPapan katlej onechwaltitlanke. Iwan nion se de amejwan mach nechtlajtlania kan niawi.

⁶ Yej pewa anmoyolkokoaj por yonamechilwij yin tlajtote.

⁷ Pero Nej namechilwia tlan melawak, ke okachi kuale para namejwan ma niwia. Porke tla amo nias, in Teyolojchikaj mach witz para yetos amowan. Pero tla nias, Nej nikkualltitlanis.

⁸ Níkuak Yej witz, kinmatiltis in tlaltikpaktlakaj nik nemij itech tlajtlakole iwan nik moneki moyolkuepaskej, iwan kinmatiltis nik welis yeskej yolchipawakej inawak Dios, iwan nik in Dios noiji kinmixkomakas nochtin in tlaltikpaktlakaj.

⁹ In Teyolojchikaj kinmatiltis in tlaltikpaktlakaj nik in yejwan tlajtlakolchijtokej porke mach tlaneltokaj nonawak.

¹⁰ Yej kinmatiltis nik in Nej melawak nikpia nonemilis chipawak inawak noPapan Dios, porke Nej nimokuepas kan kajki noPapan iwan mach ok annechitaskej.

¹¹ Iwan Yej kinmatiltis in tlaltikpaktlakaj nik in Dios kinmixkomakas (kintzonmanas) nochtin katlej kichiwaj tlan amo kuale, porke in diablo, katlej tlanawatia ixko yin tlaltikpak, yokitlajtlakoltijkej.

¹² 'Nikpia ok sekin tlajtote katlej nikneki namechilwis, pero axan mach welis ankimo-makaskej kuenta.

¹³ Iwan níkuak witz in Espíritu katlej melawak, Yej amechyekanas itech nochti tlan melawak. Porke mach kijtos itlaj san tlan Yej kiyejyekos, sino nochti tlan kikakis yen yon kijtos. Iwan amechmatiltis tlan satepan tlapanos.

¹⁴ Yej kichiwas in tlakaj ma nechweyikixtikan porke amechmachtis miek tlamantle de Nej.

¹⁵ Nochi tlan iaxka noPapan noiji Nej noaxka. Por yonik onikijtoj nik amechmachtis miek tlamantle de Nej.

Neyolkokole mokuepas pakilstle

¹⁶ 'Mach ok wejkika namejwan mach ok annechitaskej, iwan mach wejkawas oksemi annechitaskej, porke Nej niawi inawak noPapan.

¹⁷ Ijkuakón sekimej de imomachtijkawan omotlajtlanijkej:

—¿Tlan kijtosneki yon tlan techilwia: “Mach ok wejkika namejwan mach ok annechitaskej, iwan mach wejkawas oksemi annechitaskej”, iwan tlan kijtosneki: “Porke Nej niawi inawak noPapan”?

¹⁸ ¿Tlan kijtosneki: “Mach ok wejkika”? Mach tikmomakaj kuenta tlan kijta.

¹⁹ Jesús okimomakak kuenta nik okinekiaj kitlajtlanianij, iwan okinmilwij:

—Nej yonamechilwij mach ok wejkika namejwan mach ok annechitaskej, iwan mach wejkawas oksemi annechitaskej. ¿Yen yon tlan namejwan anmotlajtlaniaj?

²⁰ Ipan melajka namechilwia, namejwan anchokaskej iwan anmoyolkokoskej, iwan in tlaltikpaktlakaj pakiskej. Pero maski namejwan anmoyolkokoskej, namoneyolkokolis mokuepas pakilstle.

²¹ Níkuak se siwatl ya kitlakatilis ikone, kikokoa itlalnakayo, porke yoajsiko iora para kitlakatilis ikone. Pero satepan de ijkuak yotlakatke ikone, mach ok kelnamiki kox okikokoj itlalnakayo, sino ya kipia pakilstle porke otlakatke se konetl ixko yin tlaltikpak.

²² Ijkón noiji namejwan, axan anmoyolkokoaj. Pero oksemi annechitaskej, iwan anpakiskej, iwan mach akaj welis amechkixtilis namopakilis.

²³ 'Itech nekáj tonale mach ok itlaj annechtlajtlaniskej. Ipan melajka namechilwia, noPapan amechmakas nochti tlan ankitlajtlaniskej ika notoka.

²⁴ Asta axan, namejwan mach itlaj ankitlajtlanij ika notoka. Xiktlajtlanikan iwan ankiresibioskej, para namopakilis ma momiekili.

Jesús okitlanke in Amo Kuale Tlakatl katlej tlanawatia ixko yin tlaltikpak

²⁵ 'Nej namechilwijtok yin tlajtote ika ejemplos. Pero ajsis tonale mach ok namechtlapowis ika ejemplos, sino namechtlapowis ika tlajtote katlej okachi mach owij para ankimomakaskej kuenta de noPapan.

²⁶ Itech nekáj tonale, namejwan ankitlajtlaniliskej noPapan itlaj tlamantle ika notoka. Nej mach nikija nik moneki niklatlawtis noPapan por amejwan,

²⁷ porke noPapan yipa amechtlasojtla. Yej amechtlasojtla porke namejwan annechtlasojtlaj, iwan porke ankineltokaj nik in Nej oniwalaj de Dios.

²⁸ Oniwalaj de inawak noPapan iwan onajsiko ixko yin tlaltikpak. Iwan axan nikajtewa yin tlaltikpak para nimokuepas oksemi inawak noPapan.

²⁹ Ijkuakón imomachtijkawan okilwijkej:

—Axan ya titlapoxtok ika tlajtote katlej okachi mach owij para tikmomakaj kuenta iwan mach ok titechtlapoawia ika ejemplos.

³⁰ Axan tikmomakaj kuenta nik nochi tlamantle tikmati, iwan mach ok moneki akaj ma mitztlajtlani tlan kijtosneki motlamachtil. Por yonik tikneltokaj nik melawak otivalaj de Dios.

³¹ Jesús okinnankilij:

—¿Axan kemaj ankineltokaj?

³² Ya ajsi ora, iwan mach ok wejkawas, nijuak namejwan anxixiniskej iwan kada se kitzkis iojwi, iwan annechkawaskej noselti. Pero mach nikaj noselti, porke noPapan kajki nowan.

³³ Nochi yin namechilwia para xikpiakan yolosewilistle nonawak. Namejwan antlajyowiskej ixko yin tlaltikpak, pero ximoyolojchikawan, porke Nej yonitlatlanke itech nochi tlan onkaj ixko yin tlaltikpak.

17

Jesús omotiotzajtzili por yen imomachtijkawan

¹ Satepan de okijtoj yon tlajtote, Jesús oajkopantlachixke ik ilwikak, iwan okijtoj:

—Papan, yoajsiko ora. Xinechweyikixti Nej nimoKone, para ijkón Nej noiiki nimitzweyikixtis tejwatzin.

² Porke tejwatzin otinechtlalij ma nitlanawati itech nochtin in tlaltikpaktlakaj, para ma ninkinmaka nemilistle katlej mach keman tlamis nochtin katlej yotinechinmakak.

³ Iwan nochtin katlej kipiaj yon nemilistle katlej mach keman tlamis, yomitzixmatkej iwan kimati jikilik niq'el melawak tejwatzin tiDios, iwan mach onkaj oksé. Iwan noiiki yonechixmatkej Nej niJesucristo katlej tejwatzin otinechwaltitlanke.

⁴ 'Nej yonimitzweyikixtij ixko yin tlaltikpak. Iwan yoniktlamij noteziw katlej otinechnawatij ma nikchiwa.

⁵ Axan kiné, Papan, xinechweyikixti monawak ika weyikixtilistle katlej mowan onikpiaya desde ijkuak in tlaltikpak ayamo oyeka.

⁶ 'In tlakaj katlej otikinpejpenke de itech yinmej tlaltikpaktlakaj para otinechinmakak, yonikinmatiltij akin tejwatzin. Oyekaj moaxkawan, iwan tejwatzin otinechinmakak, iwan yejwan okineltokakej motlajtol.

⁷ Axan ya kimati jikilik niq'el nochi tlamantle katlej otinechmakak witz de tejwatzin.

⁸ Porke nochi tlan tejwatzin otinechilwij, Nej yonikinmilwij, iwan yejwan okineltokakej. Yokimomakakej kuenta nik melawak oniwalaj de tejwatzin, iwan kineltokaj nik tejwatzin otinechwaltitlanke.

⁹ 'Nej nimitzlatlawtia por yejwan. Mach nimitzlatlawtia por yen tlaltikpaktlakaj katlej mach nechneltokaj, sino nimitzlatlawtia por yejwan katlej otinechinmakak, porke moaxkawan.

¹⁰ Nochi tlan noaxka noiiki moaxka, iwan tlan moaxka noiiki noaxka. Iwan yejwan nechweyikixtiaj.

¹¹ 'Nej mach ok nietos ixko yin tlaltikpak, porke ya niawi monawak, pero yejwan ok mokawaskej ixko yin tlaltikpak. Papan, tejwatzin tichipawak, tejwatzin xikinmonekuitlawi ika mopoder de yen motokatzin, para ma setitokan san se, ijkón ken tejwan tisetitokej san se.

¹² Nijuak Nej inwan onieka ixko yin tlaltikpak, Nej onikinmonekuitlawiaya ika mopoder katlej tejwatzin otinechinmakak. Nej onikinmonekuitlawij para amo ma mopolokan, iwan nion se de yejwan mach omopoloj, sino omopoloj san yen katlej yoyeka para mopolos, para ma mochiwa tlan kijta in tiotlajkuilole.

¹³ 'Axan Nej niawi monawak. Iwan nikijta yin tlajtole mientras ok nikaj ixko yin tlaltikpak, para ma kipiakan miek pakilistle ipan inyolo ijkón ken Nej nikpia.

¹⁴ Nej yonikinmakak motlajtol nomomachtijkawan, iwan in tlaltikpaktlakaj katlej mach mitzixmatij kinkokolaj, porke nomomachtijkawan mach ok powij inwan tlaltikpaktlakaj ijkón ken Nej noijki mach nipowi inwan tlaltikpaktlakaj.

¹⁵ Mach nimitzlatlawtia xikinkixti de ixko yin tlaltikpak, sino xikinpalewi para amo ma kinkajkayawa in Amo Kuale Tlakatl.

¹⁶ Ijkón ken Nej mach nipowi inwan tlaltikpaktlakaj, yejwan noijki mach powij inwan tlaltikpaktlakaj.

¹⁷ Xikintlali ma yekan itech tlan melawak para ma mitztekipanokan san yen tejwatzin. Motlajtol yen yon melawak.

¹⁸ Ijkón ken tejwatzin otinechwaltitlanke nian kan katej in tlaltikpaktlakaj, Nej noijki nikintitlani kan katej in tlaltikpaktlakaj.

¹⁹ Nej nimotemaktia (nimotemaktilia) por yejwan para nikchiwas tlan tejwatzin tikneki, para ijkón yejwan noijki ma motemaktikan ma kichiwakan tlan tejwatzin tikneki por yen motlajtol katlej melawak.

²⁰ 'Amo nimitzlatlawtia san para nomomachtijkawan, sino noijki para nekatej katlej tlaneltokaskej nonawak nikuak kinkakiliskej intlajtol de nomomachtijkawan.

²¹ Nimitzlatlawtia nochtin yejwan ma setitokan san se. Ijkón ken tejwatzin, Papan, iwan Nej tisetitokej san se. Nimitzlatlawtia yejwan ma setitokan towan san se. Iwan ijkón in tlaltikpaktlakaj ma kineltokakan nik tejwatzin otinechwaltitlanke.

²² Yejwan yonikinmakak weyikixtilistle katlej tejwatzin otinechmakak, para ma setitokan san se, ijkón ken tejwatzin iwan Nej tisetitokej san se.

²³ Nej nietos intech iwan tejwatzin tietos notech para ijkón melawak ma setitokan san se. Iwan ijkón in tlaltikpaktlakaj ma kimomakakan kuenta nik tejwatzin otinechwaltitlanke, iwan nik melawak tikintlasojtla ijkón ken tejwatzin tinechtlasojtla.

²⁴ 'Papan, nikneki ke katlej tejwatzin otinechinmakak noijki ma yekan nowan kan Nej nietos, para ma kitakan nomawisotlanex katlej otinechmakak porke otinechtlasojtla desde ikuak in tlaltikpak ayamo omochiwaya.

²⁵ Papan, tejwatzin tikuale tlakatl, in tlaltikpaktlakaj mach mitzixmatij. Pero Nej nimitzixmati, iwan yinmej katlej otinechinmakak yokimatkej nik tejwatzin otinechwaltitlanke.

²⁶ Nej yonikinmatiltij akin tejwatzin iwan ok nikinmatiltijtos. Nej nikneki yejwan ma motlasojtlanke ijkón ken tejwatzin tinechtlasojtla porke Nej nietos ipan inyolo.

18

Jesús okikitzkijkej

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53)

¹ Nijuak Jesús otlanke okijtoj yon tlajtole, oyáj iwan imomachtijkawan ik ne lado de yen barrankajtzin katlej itoka Cedrón. Ompa oyeka se lugar tlatokkuawyoj, iwan ompa okalakke in Jesús iwan imomachtijkawan.

² Iwan Judas, katlej ikuakón ya yawi kitemaktiti (kitemaktilitij) in Jesú, okixmatia yon lugar. Porke miekpa ompa omololoayaj in Jesú iwan imomachtijkawan.

³ Ikuakón Judas ompa oajsito kinwika miekej soldadojtin iwan miekej mayoltin de yen tlayekankek tiopixkej iwan de yen fariseos. Oajsitoj ompa ika kandil iwan ika okotl motlawiliwij, iwan nochí intejtepos.

⁴ Pero como in Jesú yokimatisa nochí tlan panos, okiske okinnamikito iwan okintlajtlanjij:

—¿Akin nankitemoaj?

⁵ Iwan yejwan okinankilijkej:

—Tiktemoaj in Jesú de Nazaret.

Iwan Jesú okijojo:

—Yen Nej.

Noijki ompa inwan ovalaya in Judas katlej ikuakón yokitemaktijtoka (yokitemaktilijtoka) in Jesú.

⁶ Nijuak in Jesú okinmilwij: “Yen Nej”, oajketiajkej otepewitoj ipan tlale.

⁷ Jesú oksemi okintlajtlanjij:

—¿Akin nankitemoaj?

Iwan yejwan oksemi okinankilijkej:

—Tiktemoaj in Jesú de Nazaret.

⁸ Jesú oksemi okinmilwij:

—Yonamechilwij nik yen Nej. Tla yen Nej nannechtemoaj, tones xikinkawilikan ma wian in yinmej katlej nowan katej.

⁹ Ijkón okijojo para ma mochiwa tlan achtoj okijojo: “Katlej otinechinmakak, nion se de yejwan mach onikpoloj.”

¹⁰ Ikuakón Simón Pedro okipixtoka iespada, okikixtij iwan okinakastzontekke itech iyeknakas itekipanoj in weyi tiopixke. Katlej okinakastzontekej itoka Malco.

¹¹ Jesú okilwij in Pedro:

—Xikkalaki de kan otikkixtij moespada. In tekokojkayotl katlej noPapan yokitlalij ma nipano, moneki ijkón nipanos maski ma yeto sa tekitl tekokoj.

Jesú okiwikakej inawak in weyi tiopixke itoka Anás

(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)

¹² In soldadojtin iwan koronel, iwan inmayolwan in judiojtin, okikitzkijkej in Jesú iwan okijlpijkej.

¹³ Iwan okiwikakej achtoj ichan Anás, porke Anás oyeka temontaj de yen Caifás, iwan Caifás oyeka weyi tiopixke itech yon xiwitl.

¹⁴ Yon Caifás yen katlej okachi achtoj okimilwika in judiojtin ke okachi kuale ma miki se tlakatl por nochtin in tlakaj.

Pedro okijojo mach kixmati in Jesú

(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lc. 22:55-57)

¹⁵ Simón Pedro iwan oksé imomachtijkai kni san de wejka okonitiyaj in Jesú. Oksé imomachtijkai kni kuale omixmatia iwan weyi tiopixke Anás, por yonik okalakke iwan Jesú kan patio.

¹⁶ Pero in Pedro omokaj kalan itech puerta. Por yonik in oksé imomachtijkai kni katlej iwan omixmatia in weyi tiopixke, okiske iwan omotlapowij iwan se tlapalewijkasiwatl de yen weyi tiopixke, para ma kikawili ma kalaki in Pedro.

¹⁷ In tlapalewijkasiwatl okitlajtlanjij in Pedro:

—¿Amo tej noijki tiimomachtijkaw de nekáj tlakatl?

Pedro okinankilij:

—Nej amo.

¹⁸ Komo wel chikawak osewatoka, in tlapalewijkej iwan mayoltin okitlalijkej se tlilt iwan omototonijtokaj mokejketokej. Pedro noijki ompa inwan omoketoka omototonijtoka.

In weyi tiopixke Anás okitlatzintokij in Jesús

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lc. 22:66-71)

¹⁹ In weyi tiopixke Anás opéj kitlatzintokia in Jesús de yen imomachtijkawan iwan de yen itlamachtil.

²⁰ Jesús okinankilij:

—Nej nochipa onitetlapowiaya inmixpan nochtin in tlakaj. Nochipa onitlamachtiaya itech amotiopanwan iwan itech in weyi tiopan kan mololoaj nochtin in judiojtin. Mach itlaj onikijtoj san ichtaka.

²¹ ¿Tlanik yen Nej tinechtlatzintokia? Xikintlatzintoki yejwan katlej onechkakej onikintlapowij. Yejwan kimatij tlan onikijtoj.

²² Nijuak Jesús ijkón okijtoj, ikuakón se de yen mayoltin katlej ompa oyeka, okamatlatzinij in Jesús, iwan okilwij:

—¿Ijkón nik tiknankilia in weyi tiopixke?

²³ Jesús okinankilij:

—Tla onikijtoj itlaj mach kuale, xinechilwi. Iwan tla kuale tlan Nej nikijta, ¿tlanik tinechmaga?

²⁴ Satepan Anás okititlanke in Jesús inawak in weyi tiopixke Caifás. Jesús ok oijilpitoka nikuak okititlankej inawak yon Caifás.

Pedro oksemi okijtoj mach kixmati in Jesús

(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)

²⁵ Pedro ok omoketoka mototonijtok, iwan okitlajtlaniijkej:

—¿Amo tej noijki tiimomachtijkaw de nekáj tlakatl?

Pedro mach okimokuitij, iwan okijtoj:

—Amo, nej mach niimomachtijkaw.

²⁶ Ikuakón se de yen itekipanoj in weyi tiopixke, ipariente in tlakatl katlej Pedro okinakastzontekke, okitlajtlaniij:

—¿Amo yen tej onimitzitak iwan Jesús kan tlatokkuawayo?

²⁷ Pedro oksemi mach okimokuitij, iwan san niman ikuakón otzajtzik in kaxtil.

Jesús okiwikakej inawak Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5)

²⁸ Jesús okikixtijkej de ichan Caifás iwan okiwikakej kan palacio kan ochantia in gobernador itoka Pilato. Iwan komo yotlanestiwalaya, in judiojtin mach okinekej okalakej kan palacio para amo moyolsokiotiskej porke okinekiaj yeskej yolchipawakej para welis kikuaskej in tlakuale de pascua. Porke in judiojtin tla kalakiskej ichan se katlej mach judío, yejwan kijtaj ke moyolsokiotiaj.

²⁹ Por yonik, in Pilato okiske kalan kan yejwan oyekaj, iwan okinmilwij:

—¿Tlan ika nankitilwiaj yin tlakatl?

³⁰ Yejwan otlanankilijkej:

—Tla yin tlakatl amo kichiwani itlaj tlan amo kuale, mach timitzmaktilianij.

³¹ Pilato okinmilwij:

—Xikmowikilian, iwan xikixkomakakan (xiktzonmanakan) namejwan ijkón ken kijta namotlanawatil.

Pero in judiojtin okilwijkej:

—Pero itlanawatil in César mach techkawilia in tejwan akaj ma tigmiktiikan.

³² Iwan ijkón omochij de tlan achtoj okijtoj in Jesús de kenik mikis.

³³ Ikuakón Pilato oksemi okalakke itech ipalacio, okinotzke in Jesús iwan okilwij:

—¿Yen tej tiRey de judiojtin?

³⁴ Jesús okilwí:

—¿Kisa de tej tinechtlajtlania kox niRey, o noso porke akaj oksé omitzilwij nik Nej niRey?

³⁵ Pilato okinankilij:

—Nej mach nijudío. Mojudiojikniwan iwan tlayekankej tiopixkej yejwan omitztemaktikoj (omitztemaktilikoj) nonawak. ¿Tlan otikchij?

³⁶ Jesús otlanankilij:

—Nej mach nitlanawatia nian ixko yin tlaltikpak. Tla ijkón yeni, notekipanojkawan nechpalewianij para amo ma nechtemaktikan inmak in judiojtin. Pero Nej mach nitlanawatia nian ixko yin tlaltikpak.

³⁷ Ijkuakón Pilato okitlajtlanij:

—¿Toneses kijtosneki in Tej tiRey?

Jesús okinankilij:

—Yen Nej niRey ijkón ken tej yotikijtoj. Nej onitlakatke para nietos niRey iwan oniwalaj ixko yin tlaltikpak para niktematiltis tlan melawak. Nochtin katlej kineltokaj tlan melawak, nechkakij.

³⁸ Pilato okilwí:

—¿Iwan tlanon yon melawak?

Pilato okitemaktij (okitemaktilij) in Jesús ma kimiktikan itech krus

(Mt. 27:15-31; Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25)

Nikuak in Pilato ijkón okitlajtlanij, san niman okiske oksemi omotlapowito inwan judiojtin, iwan okinmilwij:

—Mach itlaj tlajtlakole nikkajxilia.

³⁹ Pero namejwan ankipiaj kostumbre de ma namechkajkawili se preso itech ilwitl de pascua. ¿Ankinekij ma nikkajkawa in Rey de judiojtin?

⁴⁰ Ijkuakón nochtin otzajtzikey oksemi, okijtojkej:

—¡Amo, amo xikajkawa yon tlakatl! ¡Xikkajkawa yen Barrabás!

Iwan yon Barrabás oyeka ichtekke.

19

¹ Ijkuakón Pilato okikixtij in Jesús iwan otlanawatij ma kiwitekikan ika chikote katlej kipia tepestle iyak.

² In soldadojtin okichijkej se korona de witztle iwan okikuaonakiltijkej itech itzon-tekon, iwan okonakiltijkej se kapa chichiltikatilmiktik.

³ Iwan omijkuanijkej inawak iwan okijoayaj:

—¡Viva in Rey de judiojtin!

Iwan okixtlajtlatziniayaj.

⁴ Pilato okiske oksemi, iwan okimilwij in judiojtin:

—Xikitakan, nian namechwalwikilia, para xikmomakakan kuenta nik mach itlaj tlajtlakole nikkajxilia.

⁵ Jesús okiske kan patio kikuaonakijtiwitz se korona de witztle iwan konakijtiwitz se kapa chichiltikatilmiktik. Iwan Pilato okinmilwij:

—Xikitakan, nian kajki in tlakatl.

⁶ Nikuak okitakej in tlayekankej tiopixkej iwan mayoltin, otzajtzikey chikawak:

—¡Xikmajmasolti itech krus! ¡Ma miki!

Pilato okinmilwij:

—Amejwan xikwikakan iwan xikmajmasoltikan itech krus, porke nej mach itlaj tlajtlakole nikkajxilia.

⁷ In judiojtin okinankilijkej:

—Tejwan tikpiaj se tlanawatile, iwan totlanawatil kijta ma miki in yon tlakatl, porke motenewa nik yen iKone in Dios.

⁸ Nijuak in Pilato ijkón okikakke, okachi omomawtij.

⁹ Oksemi okalakke itech ipalacio iwan okitlajtlanij in Jesús:

—¿Tej de kan otiwalaj?

Pero in Jesús mach okinankilij.

¹⁰ Toneses in Pilato okilwij:

—¿Amo tinechnankilis? ¿Amo tikmati nik nej welis nitlanawatis para ma mitzmajma-soltikan itech krus, o noso welis nitlanawatis ma mitzkajkawan?

¹¹ Jesús okinankilij:

—Mach itlaj welini tinechtoktiani ika motlanawatil, tla Dios amo kimonekiltiani. Por yonik, akin momak onechtemaktij (onechtemaktilij) okachi kipia weyi tlajtlakole ke tej.

¹² Desde ikuakón in Pilato opéj kitemoa ken kichiwas para kikajkawas in Jesús. Pero in judiojtin otzajtziaj chikawak okijoayaj:

—¡Tla tikkajkawas in yon tlakatl, mach tiiamigo de yen toweyi tlanawatij César! ¡Akin kineki motenewas kej rey, kijtosneki kikokolia in César!

¹³ Nijuak ijkón okikakke in Pilato, otlanawatij ma kiwalkixtikan in Jesús, iwan Pilato omotlalij kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj), kan ika tlajtote hebreo kitokayotiaj Gabata, kijtosneki Piso de Tetl.

¹⁴ Yon tonale yotlayektlalijtokaj para yen walmostlatis ya ilwitzl de pascua, iwan ikuakón oyeka kej tlajko tonale. Ikuakón Pilato okinmilwij in judiojtin:

—¡Nian kajki namoRey!

¹⁵ Pero yejwan otzajtzekej:

—¡Ma miki! ¡Ma miki! ¡Xikmajmasoltikan itech krus! ¡Ma miki!

Pilato okinmilwij:

—¿Ankinekj ma nikmajmasolti itech krus namoRey?

In tlayekankej tiopixkej okinankilijkej:

—¡Tejwan mach tikpiaj oksé rey, sino san yen César!

¹⁶ Ikuakón Pilato okinmaktilij in Jesús para ma kimajmasoltikan itech krus, iwan yejwan okiwikakej.

Jesús okimajmasoltijkej itech krus

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43)

¹⁷ Jesús okiske kikechpanojojiw ikrus asta kan kitokayotiaj Mikkatzontekomatl, katlej ika tlajtote hebreo itoka Gólgota.

¹⁸ Ompa okimajmasoltijkej itech krus, iwan noijki ompa okimajmasoltijkej ok omen tlakaj ik inajnakastlan.

¹⁹ Pilato okikuiloj se letrero, iwan okitlalij ik ikuapak ikrus in Jesús. Ijkín okijtoaya in letrero: “Jesús de Nazaret, Rey de yen judiojtin.”

²⁰ Miekej judiojtin okilerojkej yon letrero, porke kan okimajmasoltijkej in Jesús itech krus oyeka serka de yen weyikan de Jerusalén, iwan letrero oikuilitoka ika tlajtote hebreo, ika tlajtote griego iwan ika tlajtote latín.

²¹ Por yonik in tlayekankej tiopixkej judiojtin okilwijkej in Pilato:

—Amo xikikuilo, “Rey de yen judiojtin”; sino xikikuilo “In tlakatl katlej motenewa Rey de yen judiojtin.”

²² Pero in Pilato okinnankilij:

—Tlan yonikikuilo, ijkón ma mokawa.

²³ Nijuak in soldadojtin okimajmasoltijkej in Jesús itech krus, okontilankej itzotzol in Jesús iwan okitoktijkej nawi pedaso iwan okimoxejxelilijkej entre nawin soldadojtin. Noijki okontilankej itlaken katlej mach oyeka tlajtzomale iwan omotlantoka san se tzotzole desde tlipak asta tlakxitlan.

24 In soldadojtin okimolwijkej entre yejwan:

—Mach ma tiktzayanakan, okachi kuale ma timotlanikan, aber akin kitlanis.

Ijkón otlamochij ken kijta in tiotlajkuilole: “Okimoxejxelilijkej notzotzol, iwan omotlaankej ika notlaken.” Ijkón okichijkej in soldadojtin.

25 Ixxitlan ikrus in Jesús oyekaj imaman, iknitzin imaman, isiwa in Cleofas iwan María de pueblo de Magdala.

26 Nijuak in Jesús okitak ompa moketok imaman, iwan imomachtijkaw katlej sa tekitl okitlasojtlaya, ijkuakón okilwij imaman:

—Nanan, noan kajki mokane.

27 Satepan okilwij imomachtijkaw:

—Noan kajki momaman.

Desde ijkuakón imomachtijkaw okimonekuitlawij kej yeskia imaman.

Jesús omikke

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49)

28 Satepan de yon, como in Jesús yokimatia nik nochi itekiw yotlanke, okijtoj para ma mochiwa tlan kijta in tiotlajkuilole:

—¡Namiki!

29 Ompa oyeka se xoktzin otentoka de iayo uvas xokok. Okisiajkej se esponja ika yon iayo uvas katlej xokok, okiyakailpijkej itech se kuawitl de hisopo, iwan okiyaktilejkej itech iten.

30 Nijuak in Jesús okonik yon iayo uvas xokok, okijtoj:

—Nochi noteikiw yoniktlamij.

Ijkuakón omotzonpiloj, okitemaktij (okitemaktilij) ianima iwan omikke.

Jesús okkestzopitijkej ika se kuawitl weyak yakateposoj itoka lanza

31 Se tonale antes de yen ilwtl de pascua, in judiojtin okijtojkej mach ma mokawakan in mikkamej itech inkrus nijuak weyi tonale, porke oyeka weyi ilwtl itech yon tonale. Por yonik in tlayekankej judiojtin okilwijkej in Pilato ma tlanawati ma kinmetzpoj-postekikan katlej okinmajmasoltijkej itech krus iwan ma kinkixtikan de ompa.

32 In soldadojtin oyajkej iwan okinmetzpojpostekej in omen tlakaj katlej okinmajmasoltijkej itech krus ik inajnakastlan in Jesús.

33 Iwan nijuak in soldadojtin omikuaniijkej kan oyeka in Jesús, okitakej yomikke. Por yonik mach okimetzpojpostekej.

34 Pero se soldado, okkestzopitij ika se kuawitl weyak yakateposoj, iwan san niman ijkuakón okiske estle iwan atl.

35 Nej nochi kuale onikitak, iwan namechilwia tlan melawak, para namejwan noiiki xikneltokakan.

36 Yon tlamatle omochij para ma mochiwa tlan kijta in tiotlajkuilole: “Nion se iomio mach kipostekiliskej.”

37 Iwan oksekan de yen tiotlajkuilole noiiki kijta: “Kitaskej katlej okkestzopitijkej.”

Jesús okitookakej ijtek se mikkakuyoktle

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)

38 Satepan de yon, José de pueblo de Arimatea, katlej oyeka imomachtijkaw in Jesús san ichtaka porke okinmiimakasia in judiojtin, okitlatlawtij in Pilato ma kikawili ma kitki itlalnakayo in Jesús. Pilato okikawilij ma kitki. Tones in José oyáj iwan okitkik itlalnakayo in Jesús.

39 Nicodemo noiiki oyáj okiwikak in José, Nicodemo yen katlej achtoj oyajka okitato in Jesús de yuak. Yej okitkik kej senpoale iwan majtlaktele kilo de ajwiakayotl, nelitok de mirra iwan áloes.

⁴⁰ José iwan Nicodemo okitkikej itlalnakayo in Jesús iwan okikimilojkej ika bendajtin katlej okinsiajkej ika yon ajwiakayotl. Okichijkej ijkón ken inkostumbre in judiojtin kichiwaj nikuak kitookaj se mikkat.

⁴¹ Kan okimajmasoltijkej in Jesús itech krus, ik ompa serka oyeka se lugar tlatokkuawyoj, iwan itech yon lugar oyeka se mikkakuyoktle kan mach ya akaj okitookayaj.

⁴² Ompa okikalakijkej itlalnakayo in Jesús para okitookakej, porke yon mikkakuyoktle oyeka serka iwan porke ya pewani in weyi tonale.

20

Jesús omoyolkuik

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)

¹ In yakinika tonale de yen samana, in María de pueblo de Magdala oyáj kan okitookakej in Jesús san kualkan, ok otlatleyuatoka. Iwan okitajsik in mikkakuyoktle mach ok okamatzaktoka ika tetl.

² Ikuakón omotlaloj oyáj kan oyeka in Simón Pedro iwan oksé momachtij, katlej Jesús okitlasoijtlaya, iwan okinmilwij:

—¡Yokiwikakej itlalnakayo in toSeñor de itech mikkakuyoktle, iwan mach tikmatij kan okitlalijkej!

³ Pedro iwan oksé momachtij okiskej iwan oyajkej kan oyeka in mikkakuyoktle.

⁴ San ken omen omotlalojkej san sekan, pero in oksé momachtij omotlaloj okachi ke Pedro iwan oajsito achtoj kan oyeka in mikkakuyoktle.

⁵ Oontlachixke ik tliltik, iwan okinmitak in bendajtin ompa oyekaj, pero mach omixewij okalakke.

⁶ Satepan oajsiko in Simón Pedro, katlej ovalaya tlakuitlapan, iwan okalakke ijtik in mikkakuyoktle. Yej noijki okinmitak in bendajtin.

⁷ Iwan noijki okitak in panito katlej oyeka ipan itzontekon in Jesús, iwan mach oyeka iwan bendajtin, sino oyeka ik se lado otejkuixtoka.

⁸ Ikuakón okalakke noijki in oksé momachtij katlej achtoj oajsito itech mikkakuyoktle. Okitak tlan otlamochij, iwan okineltokak nik mach ompa oyeka in Jesús.

⁹ Porke ayamo kuale okimomakayaj kuenta tlan kijta in tiotlajkuilole nik kipia de moyolkuis (moyolitis) oksemi.

¹⁰ Satepan in yonmej omen momachtijkej omokuepkej para inchan.

Jesús okimotitij in María de pueblo de Magdala

(Mr. 16:9-11)

¹¹ María omokaj chokatok kalan inakastlan mikkakuyoktle. Nijuak ochokatoka omotooloj iwan oontlachixke ijtik in mikkakuyoktle.

¹² Iwan okinmitak omen angelestín otzotzoltitokaj ika intlaken istak. Oewatokaj kan oyeka itlalnakayo in Jesús, se ik ikxitlan iwan oksé ik itzontekonpan.

¹³ In angelestín okitlajtlanijkej in María:

—Siwatl, ¿tlanik tichoka?

Yej okinnankilij:

—Yokiwikakej noSeñor, iwan mach nikmati kan okikawatoj.

¹⁴ Nijuak ijkón okijtoj, omokuepke iwan okitak in Jesús ompa moketok, pero mach okixmaj kox yen Jesús.

¹⁵ Jesús okitlajtlanij:

—Siwatl, ¿tlanik tichoka? ¿Akin tiktemoa?

María okimolwij xamo yen tlamonekuitlawij de yon tlatokkuawyoj, iwan okilwij:

—Tataj, tla tejwatzin otikwikak, xinechilwi kan otikkawato, iwan nej niknotzatij.

¹⁶ Jesús okilwij:

—¡María!

Yej omokuepke iwan okilwij ika tlajtole hebreo:

—¡Raboni! —kijtosneki Tlamachtij.

17 Jesús okilwij:

—Xinechkajkawa, porke mach ya nimotlejkawia (nitlejko) inawak noPapan. Pero xiwia xikinmilwiti nokniwan, ke nimotlejkawis inawak noPapan, katlej namejwan noijski amoPapan, katlej noDios iwan katlej namejwan noijski amoDios.

18 Ijkuakón in María de pueblo de Magdala oyáj okinmilwito in momachtijkej nik okitak in Señor, iwan noijski okinmilwij tlan okinawatij.

Jesús okinmotitij imomachtijkawan

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49)

19 Nijuak otlatleyuak itech yon yakinika tonale de yen samana, in momachtijkej omololojkej iwan omokaltzajtzakej porke okinmiimakasiaj in judiojtin. Ijkuakón Jesús owalmonextij ik tlatlajko de kan yejwan oyekaj iwan okintlajpaloj, okinmilwij:

—Ximoyolosewikan.

20 Satepan de ijkón okijtoj, okinmititij imawan iwan ikestlan. Yejwan opakej porke oksemi okitakej in Señor.

21 Ijkuakón Jesús okinmilwij oksemi:

—Ximoyolosewikan. Ijkón ken noPapan onechwaltitlanke, ijkón Nej noijski namechti-tlani.

22 Iwan okinmijpitzke imomachtijkawan, iwan okinmilwij:

—Xikresibirokan in Espíritu Santo.

23 Akin namejwan ankitlapojpolwiskej de itlajtlakol, mokawas chipawak. Iwan akin amo ankitlapojpolwiskej de itlajtlakol, mokawas tlajtlakolej.

Tomás mach okineltokaya nik in Jesús omoyolkuik

24 Pero in Tomás, se de yen majtlakte iwan omen momachtijkej, katlej okitokayotiaya Kuatej, mach ompa okatka inwan nijuak in Jesús okinmotitij.

25 Satepan in oksekimej imomachtijkakaikniwan okilwijkej:

—Yotikitakej in toSeñor.

Pero in Tomás okinnankilij:

—Tla amo nikinmitas imawan iwan tla amo nikkalakis nomajpil kan okimaku-jkuyunijkej ika klabostin, iwan noijski tla amo nikkalakis noma itech ikestlan, mach nikneltokas.

26 Chikueyi tonale satepan, in momachtijkej oksemi omololojkej itech se kale, iwan ijkuakón in Tomás ompa oyeka inwan. Nochtin in puertajtin otzajtzaktokaj, pero Jesús oksemi owalmonextij ik tlatlajko. Iwan okintlajpaloj okinmilwij:

—Ximoyolosewikan.

27 Ijkuakón okilwij in Tomás:

—Xikinmita nomawan iwan xikkalaki momajpil itech nomakpal. Noijski xikkalaki moma ik nokestlan. Amo xieto mach titlaneltokak, sino xieto titlaneltokak.

28 Ijkuakón Tomás okilwij:

—¡Tejwatzin tinoDios iwan tinoSeñor!

29 Jesús okilwij in Tomás:

—Axan tikneltoka porke otinechitak. Ma pakikan katlej amo nechitaj iwan nechnel-tokaj.

Tlan para omikuiloj yin libro

30 Jesús okinchij miekej oksekimej milagrostin inmixpan imomachtijkawan, katlej mach ijkuilitokej itech yin libro.

³¹ Pero nochí yin tlán ikuilitok itech yin libro, omikuiloj para namejwan xiknel-tokakan nik in Jesús yen Cristo, iKone in toTajtzin Dios. Iwan tla namejwan antlanel-tokaskej inawak ankipiaskej nemilistle katlej mach keman tlamis.

21

Jesús okinmotitij chikomen imomachtijkawan

¹ Satepan de yon, Jesús okinmotitij imomachtijkawan inakastlan mar itoka Tiberias. Iwan ijkín otlamochij:

² Imomachtijkawan Jesús oyekaj san sekan, oyeka in Simón Pedro, Tomás katlej kitokayotiaj Kuaje, Natanael katlej oyeka de Caná de Galilea, nojki ipilwan Zebedeo, iwan ok omen imomachtijkawan.

³ Simón Pedro okinmilwij:

—Niawi nimichmati.

Yejwan okinankilijkej:

—Ma timitzwikakan.

Ikuakón kiné, otlekokej itech se barko. Pero yon yuak mach itlaj michin okajsikej.

⁴ Nijuak yotlanestiwalaya, Jesús owalmonextij ik atlatentle, pero imomachtijkawan mach okimatiaj kox yen Jesús.

⁵ Jesús okintlajtlanij:

—Telpokamej, ¿ankinmajsikej michimej?

Yejwan okinankilijkej:

—¡Amo!

⁶ Jesús okinmilwij:

—Xiktlamotlakan in michmatlatl ik iyekma in barko, iwan ankinmajsiskej michimej.

Ijkón okichijkej kiné, iwan satepan, mach ok oweliaj okikixtiyaj in michmatlatl porke okinkitzkijkej sa tekitl miekej michimej.

⁷ Ikuakón in momachtij katlej Jesús okitlasojtlaya, okilwij in Pedro:

—¡Yen toSeñor!

San niman nijuak ijkón okikakke in Simón Pedro nik yen Señor, omotzotzoltijtiwet-zke, porke oyeka xitlatztik, iwan omotlamotlak ijlik atl.

⁸ Oksekimej momachtijkej oajsitoj atlatentle itech barko, okitilantiyaj in michmatlatl tentok de michimej. Oyekaj san kanaj se sien metros de kan atlatentle.

⁹ Nijuak otemokej ipan tlale, okitakej se michin iwan se pan ipan tlixochtle.

¹⁰ Jesús okinmilwij:

—Xikkualinkukan sekimej michimej katlej yakin ankinkitzkijkej.

¹¹ Simón Pedro otlekkok itech barko iwan okitilanke in michmatlatl asta atlatentle tentok de wejweyin michimej. Okinpoj, iwan oyekaj se siento iwan omenpoale iwan majtlakte iwan eyi michimej. Maski okinkitzkijkej miekej michimej, mach otzayanke in michmatlatl.

¹² Jesús okinmilwij:

—Xiwikan xitlakuakij.

Iwan nion se imomachtijkaw mach omixewij okitlajtlanij akin Yej, porke kuale okimatiaj nik yen toSeñor.

¹³ Satepan Jesús omikuani, okitilanke in pan iwan okinmajmakak. Iwan nojki ijkón okichij ika michin.

¹⁴ Ika yon omochij ya eyi buelta okinmotitij in Jesús imomachtijkawan, satepan de moyolkuij oksemi de ikuak omikka.

Jesús iwan Pedro

¹⁵ Satepan de otlanke otlakuajkej, in Jesús okitlajtlanij in Simón Pedro:

—Simón, ikone in Jonás, ¿tinechtlasojtla okachi ke momomachtikaikniwan?

Pedro okinankilij:

—Aján, Señor, tejwatzin kuale tikmati nik sa tekitl nimitzneki.

Jesús okilwij:

—Xikintlakualti nochkakonewan.

¹⁶ Jesús okitlajtlanij oksemi:

—Simón, ikone in Jonás, ¿tinechtlasojtla?

Pedro okinankilij:

—Aján, Señor, tejwatzin kuale tikmati nik nimitzneki.

Jesús okilwij:

—Xikinpia nochkawan.

¹⁷ Ipan eyi buelta oksemi okitlajtlanij:

—Simón, ikone in Jonás, ¿melawak tinechneki?

Nijuak in Jesús okitlajtlanij ya eyi buelta kox melawak kineki, ikuakón Pedro omoyolkokoj por ijkón okitlajtlanij. Iwan okinankilij:

—Señor, tejwatzin nochi tikmati. Tejwatzin kuale tikmati nik melawak nimitzneki.

Jesús okilwij:

—Xikintlamaka nochkawan.

¹⁸ Ipan melajka nimitzilwia, nikuak otieka titelpochtle, otimotzotzoltiaya iwan otaya san kan tej otiknekia. Pero nikuak titetajtis, timajmasos iwan oksé mitztzotzoltis, iwan mitzwikas kan amo tiknekis tias.

¹⁹ Jesús ijkón okijtoj para okinmatiltij kenik mikis in Pedro satepan, iwan kenik kiweyikixtis in Dios ika imikilis. Satepan okilwij:

—Xiwiki nowan.

Imomachtijkaw in Jesús katlej okitlasoijtlaya

²⁰ Nikuak in Pedro omokuepke, okitak in oksé imomachtijkaw katlej Jesús okitlasoijtlaya, oyaya inkuitapan, katlej oyeka itech in tiotlakantlakuale iwan omijkuanijka ik ielpan in Jesús, iwan okitlajtlanijka: “Señor, ¿akin mitztemaktis (mitztemaktilis)?”

²¹ Nikuak in Pedro okitak, okitlajtlanij in Jesús:

—Señor, ¿iwan yin tlakatl tlan mochiwas?

²² Jesús okilwij:

—Tla Nej niknekis ma mokawa asta ikuak niwalmokuepas, tej mach motekiw. Tej xiwiki nowan.

²³ Ikuakón yon tlajtole oxoyawik (oxitinki) intech in momachtijkej tlaneltokakej, okimatkej nik nekáj momachtij mach mikis. Pero Jesús mach okijtoj nik mach mikis. Sino Yej okijtoj: “Tla Nej niknekis ma mokawa asta ikuak niwalmokuepas, tej mach motekiw.”

²⁴ Nekáj momachtij yen nej. Nej onikitak tlan otlapanok, iwan onikikuiloj itech yin libro. Iwan namejwan ankimatij nik nochi tlan nikijta yon melawak.

²⁵ Jesús okinchij oksekimej tlamantin okachi. Iwan tla nochi moikkuiloani se por se de tlan Jesús okichij, mach akinij ixko yin tlaltikpak in librojtin katlej mijkuiloanij. Ijkón ma yelo.

YEN YIN TLAN OKICHIJKEJ ITLATITLANILWAN TOTAJTZIN DIOS

Jesús okinmilwij itlatitlanilwan nik witz in Espíritu Santo

¹ Nokni Teófilo: Itech yakinika nolibro onikikuiloj noch iwan Jesús okichij iwan noch iwan otlamachtij desde ikuak okipewaltij itekiw,

² iwan asta ikuak oyáj ilwikak. Antes de yas ilwikak, ika iEspíritu Santo okinnawati-jtewak in tlatitlaniltin katlej Jesús okinpejpenke para ma kichiwakan tlan okinmilwij.

³ Satepan de omikke, Jesús okinmotitij itlatitlanilwan de miek tlamatle para ma kimomakakan kuanta nik in Yej yolitok. Okinmotitij omenpoale tonaltin. Itech yonmej omenpoale tonaltin okintlapowij de kenik in Dios tlanawatia.

⁴ Nijuak in Jesús ok oyeka inwan itlatitlanilwan, okinnawatij mach ma wian de Jerusalén. Okinmilwij:

—Xikchiakan asta ma mochiwa tlan noPapan oamechilwij, ijkón ken Nej noijki yonamechilwij.

⁵ Ipan melajka, Juan otlakuateekij ika atl, pero sa kanaj keski tonale namejwan anmokuateekiskej ika Espíritu Santo.

Jesús omotlejkawij (otlekot) ik ilwikak

⁶ Katlej omololojkej iwan Jesús, okitlajtlanijkej:

—Señor, ¿tikmakixtis itech yinmej tonaltin in topaís de Israel para sa yej iselti ma monawati?

⁷ Jesús okinnankilij:

—Namejwan mach amehtokaroa ankimatiskej itech tlan tonale o noso keman itlaj kichiwas in noPapan. Sanwel Yej kimati iwan Yej kijta tlan kichiwas.

⁸ Iwan nijuak in Espíritu Santo witz ipan namoyolo, namejwan ankiresibiroskej ipoder iwan ankitaskej antetlapowitiwej de Nej ik Jerusalén, ik noch i región de Judea iwan de Samaria, iwan asta kan katej okachi wejka de ixko yin tlaltikpak.

⁹ Satepan de otlanke okintlapowij, Jesús omotlejkawijtiaj (otlekot) ik ilwikak, mientras imomachtijkawan okonitokaj, opoliwito ijtit mixtle iwan mach ok okitakej.

¹⁰ Iwan nijuak okonitokaj kenik omotlejkawijtiaj ik ilwikak, omen tlakaj otlakentitokaj de istak omonextijkej ik innakastlan,

¹¹ iwan okintlajtlanijkej:

—Tlakaj de Galilea, ¿tlanik ankonitokej in ilwikak? Yin Jesús katlej oyeka amowan iwan katlej ya ankitakej yoyáj ik ilwikak, witz oksemi ijkón ken ankitakej oyáj.

Okipejpenkej in Matías para ma yeto ipatka in Judas

¹² Owalmokuepkej in tlatitlaniltin para Jerusalén owalajkej desde kan Olivostepetl, kej se kilómetro nik wejka.

¹³ Nijuak oajsitoj Jerusalén, okalakej kalijtik iwan otlekokej ajkopan itech oksé piso kan yejwan okalotitokaj. Ompa oyeka in Pedro, Juan, Jacobo, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo itelpoch in Alfeo, Simón katlej onemia inwan cananistas, iwan Judas itelpoch in Jacobo.

¹⁴ Noijki ompa oyekaj sekimej siwamej. Ompa oyeka in María imaman in Jesús iwan ikniwan in Jesús. Nochtin yejwan omololoayaj nochipa para motiotzajtziliskej.

¹⁵ Itech yonmej tonaltin in tokniwan tlaneltokakej omololojkej kej se siento iwan senpoale, Pedro omoketzke tlatlajko iwan okinmilwij:

¹⁶ —Nokniwan, xinechkakikan. Ya wejkawitl in rey David okikuiloj tlan okilwij in Espíritu Santo, de tlan Judas panoani, katlej okinyekanke katlej okitzkijkej in Jesús.

17 Judas opowia towan iwan noiiki towan otekipanoaya.

18 Pero omotlalkowij ika yen tomin katlej okimakakej de itlajtlakol. Satepan ompa ipan itlal owetzke ika itzontekon iwan oxijxitinke, iwan okuetlaxkolkopinke.

19 Katlej ochantiaj Jerusalén nijuak okimatkej, okitokayotijkej nekáj tlale Acéldama, kijtosneki ika intlajtol arameo Tlale de Estle.

20 Itech libro de Salmos kijtojtok:

Ichán ma mokawa iselti kale,
iwan mach akaj ompa ma chantí.

Noiiki itech oksé Salmo kijta:

Katlej de yej itekiw oksé ma kipatkayoti.

21 'Nian katej sekimej tlakaj katlej onemiaj towan nochipa nijuak in toSeñor JesúS Iwan otinemiaj,

22 desde ikuak in Juan okikuateekij in JesúS iwan asta ikuak omotlejkawij (otlekkok) ik ilwikak. Moneki kiné, ke se de yejwan towan ma mosetili, para ijkón noiiki ma kitematilti nik in JesúS omoyolkuik.

23 Ijkón kiné, okinpejpenkej omen tlakaj: se itoka José Justo katlej noiiki kinotzaj Barsabás, iwan oksé itoka Matías.

24 Satepan omotiotzajtzilijkej okijtojkej:

—Señor, tejwatzin tikinmixmati nochtin tlakaj ipan inyolo, xitechititi katlij yej de yinmej omen tlakaj katlej tejwatzin yotikpejpenke

25 para ma tekipano kej tlatitlanile ipatka in Judas, katlej okipoloj itekiw de tlatitlanile iwan oyáj kan kitokaroa yetos.

26 Ikuakón omotlaankej in yonmej omen, iwan otlatlanke in Matías, iwan desde ikuakón omosetilij inwan oksekimej majtlaktin iwan se tlatitlaniltin para ijkón omochijkej ya majtlaktin iwan omen.

2

Dios okualtitlanke iEspíritu Santo

1 Nijuak oajsiko ilwítl de Pentecostés, nochtin oyekaj san sekan itech se kale.

2 Iwan ikuakón owatlakokuyokak, kej se ejekatl chikawak, omokakke ovalaya de ilwikak. Iwan okiwixoj nochi in kale kan yejwan oyekaj.

3 Iwan owlmonextijkej sekimej tlimex iwan omoxexelokkej ipan kada se de yejwan.

4 Iwan nochtin otenkej de Espíritu Santo iwan opéj tlapoaj ika oksekimej tlajtoltin. Iwan okijoayaj tlan Espíritu Santo okintoktiaya ma kijtokan.

5 Itech yonmej tonaltin oyekaj Jerusalén miekej judiojtin katlej sa tekitl omotemaktiaya inawak Dios. Yonmej judiojtin ovalajkej de nian nepa ixko yin tlaltikpak.

6 Nijuak okikakej owatlakokuyokak, san niman omololojkej miekej iwan mach ok okimatiaj tlan kijtoskej, porke kada se de yejwan tlatitlaniltin opéj kintlapowiaj in tlakaj ika de yejwan intlajtol.

7 Melajka sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej), iwan okimolwiayaj:

—¿Amo ovalajkej de Galilea nochtin yinmej katlej tlapojokej?

8 Pero kada se de tejwan tikinkakij techtlapowiaj ika totlajtol, ¿kenik welij? Tejwan otivalajkej de miekan paismej de ixko yin tlaltikpak.

9 Sekimej ovalajkej de país de Partia, de Media, de Elam, de Mesopotamia, de Judea, de Capadocia, de Ponto iwan de Asia,

10 noiiki nian katej sekimej de Frigia, de Panfilia, de Egipto iwan de regionmej de Africa kanik kajki in pueblo de Cirene. Noiiki nian katej sekimej de Roma katlej nian chantij. Sekimej de yejwan yipa judiojtin desde otlakatkej, iwan oksekimej okalakej itech intiotlamachtil in judiojtin.

¹¹ Noijki ovalajkej sekimej de Creta iwan de Arabia. Tinochtin tikinkakij in yinmej tlatitlaniltin tlapoaj kada se de yejwan ika totlajtol. Techinkakitaj miekej tlamantin wejweyin de tlan Dios kichiwa.

¹² Nochtin sa otlajtlachiayaj (omomajmawtiayaj) iwan mach ok okimatiaj tlan kijtoskej, iwan omotlajtlaniayaj:

—¿Tlan kijtosneki nochi yin tlan tlamochijtok?

¹³ Pero sekimej okinpinawiayaj, okijtoayaj:

—¡Yinmej iwintij!

Pedro omoketzke iwan otlapoj

¹⁴ Ijkuakón Pedro omoketzke inwan oksekimej majtlaktin iwan se tlatitlaniltin, iwan chikawak okijtoj:

—Judiojtin iwan nochtin katlej nian chantij Jerusalén, xikkakikan iwan xikmatikan kuale nochi tlan namechilwis.

¹⁵ Yinmej mach iwintij ken namejwan ankijtaj, porke wel ok kualkan, yakin las nuebe.

¹⁶ Nian tlamochijtok tlan ya wejkawitl okijtoj in profeta Joel:

¹⁷ Dios kijta:

Ijkín tlapanos itech nekatej sa iyakatlanka tonaltin.

Nikitlanis noEspíritu intech nochtin tlaltikpaktlakaj.

Namopilwan kijtoskej tlan satepan tlapanos.

In telpokamej kitaskej itlaj kej yeskia teemiktokej,
iwan in tetajtzitzintin kikochteemikiskej tlan tlapanos.

¹⁸ Noijki nikinnokilis noEspíritu katlej notekipanojkawan,
nikinnokilis in tlakaj iwan siwamej itech nekatej tonaltin,
iwan kitenkixtiskej in tiotlajtote tlan Dios kinmakas.

¹⁹ De itech ilwikak nikinnextilis wejweyin señalestin,
iwan ipan yin tlaltikpak nikinnextilis señalestin ika estle, ika tlitl iwan ika mixpoktle.

²⁰ In tonale mach ok tlawis,
iwan in metztle chichiliwias kej estle,
antes de ajsiki in weyi tonale de toSeñor.

²¹ Iwan nochtin akinmej kitlajtlaniliskej in toSeñor ma kinmakixti, in Señor kinmakixtis.

²² 'Xikkakikan kiné tlakaj de Israel tlan namechilwis: Jesúz de Nazaret, Dios okipejpenke. Namejwan kuale ankimatij porke Jesúz okipixke miek poder para okinchij milagrostín iwan señalestin anmoixpan.

²³ Namejwan ankikitzkijkej iwan ankitemaktijkej (onkitemaktijkej) inmak in tlakaj tlajtlakoleijkej, iwan ankimiktijkej itech krus, ijkón ken Dios yokimatis iwan okinekke ijkón ma pano.

²⁴ Pero Dios okiyolitij iwan okimakixtij de itech mikilistle. Porke in mikilistle mach owelik okitlanke in Jesúz iwan Yej omoyolkuij oksemi.

²⁵ Achtoj in rey David otlajtoj de yen Jesúz, okijtoj:

Nochipa onikitaya in Señor noyakapan.

Yej ik noyekma, mach akaj welis itlaj nechtoktis.

²⁶ Por yonik niyolpaki, iwan noten tlakuika ika pakilistle.

Maski nimelatok, nikmati nik nimoyolkuis (nimoyolitis).

²⁷ Porke amo tikkawas noanima kan tliko,
nion amo tikkawas ma ijtlakawi notlalnakayo
de Nej nimochipawkaKone.

²⁸ Otinechititij in kuale ojtle kan nias para nikpias nemilistle nochipa,
iwan nikpias miek pakilistle nijuak nietos mowan.

²⁹ 'Nokniwan, nikneki namechilwis nik in rey David omikke iwan okitookakej, iwan asta axan tikmatij kanin toktok.

³⁰ David oyeka profeta, iwan okimatia nik in Dios okilwij ipan melajka, nik kitlalis se Rey se de iwejkaixwi katlej satepan motlalis itech isiya para tlanawatis.

³¹ Ijkón kiné, kej yeskia okonitoka, David otlajtoj de kenik moyolkui in Cristo. Okijtoj nik in Dios mach kikawani kan tlíko iwan itlalnakayo mach ijtlakawini.

³² Ijkón kiné, Dios yokiyolitij in Jesús, iwan tejwan titlatitlaniltin tinochtin otikitakej.

³³ Yej omoyolkui ika poder para omotlalij ik iyekma in toTajzin Dios, yen toTajzin Dios okimakak in Espíritu Santo katlej achtoj Jesús okijtoj techwaltitlanilis, iwan axan Yej yotechnokilij iEspíritu katlej namejwan axan ankitaj iwan ankikakij.

³⁴ Porke mach yen David katlej otlejkok ilwikak, porke yej inewian okijtoj:
In Dios okilwij in noSeñor:

“Ximotlali ik noyekma,

³⁵ asta ikuak Nej nimitztlalis titlayekanke de yejwan katlej mitzkokoliaj.”

³⁶ 'Tlakaj de Israel, kuale xikmatikan iwan ipan melajka, nik in Jesús katlej ankimaj-masoltijkej itech krus. Dios okitlalij para ma yeto yen toSeñor iwan yen Cristo.

³⁷ Nijuak okikakej yon tlajtote katlej ompa oololitokaj, sa tekitl omoyolkokojkej, iwan okitlajtlajkej in Pedro iwan oksekimej tlatitlaniltin:

—Tokniwan, ¿tlan moneki tikchiwaskej?

³⁸ Pedro okinnankilij:

—Ximoyolkuepakan inawak Dios iwan ximokuateekikan kada se de amejwan ika itoka in toSeñor Jesucristo, para ijkón Dios amechlapojojpolwis de amotlajtlakol, iwan ijkón Yej amechtliokolis iEspíritu Santo.

³⁹ Dios okisentlalij amechmakas iEspíritu Santo namejwan iwan namopilwan, iwan nojki nekatej tlakaj katlej katej wejka. Kijtosneki nochtin in tlakaj katlej Dios kinnotzas ma yekan iaxkawan.

⁴⁰ Pedro okintlapowij ika okachi oksekin tlajtote iwan okinyekilwij:

—¡Amo inwan ximonelokan in tlakaj katlej mach kinekij kikakiskej in melajkayot!

⁴¹ Ijkón kiné, katlej okineltokakej tlan okijtoj in Pedro, omokuateekijkej. Iwan yon tonale omajxitijkej oksekimej tlaneltokakej kej eyi mil tlakaj.

⁴² Nochtin omotekipachoayaj de tlan okinmacthiayaj in tlatitlaniltin, iwan okimox-exeliliayaj nochi tlan okipiayaj, omotiotzajtziliayaj iwan omololoayaj para kisep-ankuskej in pan para kelnamikiskej imikilis in Jesús.

Kenik omoyekwikayaj katlej achtoj okineltokakej in Cristo

⁴³ Miekej milagrostin iwan señaletin okinchiwayaj in tlatitlaniltin. Iwan nochtin in tlakaj opéj momawtiaj.

⁴⁴ Nochtin in tlaneltokakej omoyekwikayaj iwan okipiayaj san se inyolo, iwan okimoxejxeliayaj tlan okipiayaj.

⁴⁵ Okinnamakayaj intlalwan iwan nochi tlan okipiayaj iwan okinpalewiayaj katlej mach itlaj okipiayaj.

⁴⁶ Nochipa omololoayaj kan weyi tiopan, iwan itech inkajkalijtik okisepankuayaj in pan para kelnamikiskej imikilis in Jesús, iwan osepanatlakuayaj ika pakilistle,

⁴⁷ iwan okiweyikixtiayaj in toTajzin Dios. Iwan nochtin in tlakaj okintlakitayaj in tlaneltokakej, iwan nochi tonale omomiekiliayaj katlej toSeñor okinmakixtiayaj de intlajtlakol.

3

Opajtik se koxo

¹ Se tonale, Pedro iwan Juan oyajkej kan weyi tiopan de Jerusalén kej las tres de tiotlakke para motiotzajtziliskej.

² Ompa kan weyi tiopan oyeka se koxo desde itlakatilis, nochipa okiwikayaj iwan okitlaliayaj ompa kaltempan kan kilwiaj Kuakaultzin, iwan okinmijtlaniliaya tomin katlej ompa okalakiaj.

³ Nijuak in koxo okinmitak in Pedro iwan Juan ya kalaktiwej ijtk in weyi tiopan, okinmijtlanilij tomin.

⁴ Yejwan okitlatakej, iwan Pedro okilwij in koxo:

—Xitechtlata.

⁵ In koxo okinyektlatak, iwan okichixtoka ma kimakakan itlaj tomin.

⁶ In Pedro okilwij:

—Mach nikpia plata nion oro, pero tlan nikpixtok nimitzmakas. Ika itoka in Cristo Jesús de Nazaret, ximoketza iwan xinejnemi.

⁷ Satepan de ijkón okilwij, in Pedro okitilanke ika iyekma iwan okiketzaltij, iwan nikuak okontilanke oyekmejmelawikej imetztlalwayowan.

⁸ Ijkón yej omoketewak iwan opéj nejnemi kuale, iwan okalakke ijtk in weyi tiopan inwan tlatitlaniltin, nejnentiw iwan ajkotzikuintiw iwan okiweyikixtiaya in toTajtzin Dios.

⁹ Nijuak nochtin in tlakaj okitakej ya nemi iwan kiweyikixtia in toTajtzin Dios,

¹⁰ niman okixmatkej nik yen tlakatl katlej ompa omotlaliaya iwan omijtlaniaya ika tomin itech tiopankaltentle kan kitokayotiaj Kuakaultzin. Sa tekitl omotetzawijkej iwan omomawtijkej por yen tlan omochij in koxo.

Pedro otlapoj kan Korredor de Salomón

¹¹ In tlakatl katlej opajtik mach ok semi okinkawaya in Pedro iwan Juan. Nochtin in tlakaj sa tekitl omotetzawijkej, iwan oyajkej omotlalojkej okinmitatoj kan kitokayotiaj Korredor de Salomón.

¹² In Pedro nijuak ijkón okitak, okinmilwij:

—¿Tlanik anmotetzawiaj namejwan tlakaj de Israel? ¿Tlanik antechtlajtlataj? ¿Kox ankiyejyekoaj tejwan otikpajtijkej in koxo ika topoder para ma nejnemi? O noso ¿kox ankiyejyekoaj porke tikpiaj tonemilis chipawak iwan por yonik in yin tlakatl owelik otikpajtijkej?

¹³ Yen Dios okipajtij in koxo, yen Dios de Abraham, de Isaac, de Jacob, iwan de yen ya wejkawitl toweyitajwan. Dios okipajtij iwan ika okiweyikixtij in Jesús katlej iKone, katlej namejwan ankitemaktijkej (okinkitemaktilijkej) imak Pilato, yej okinekia kikajkawani iwan namejwan mach ankinekej.

¹⁴ Namejwan yej ankitlajtlankej ma kikajkawakan se tlakatl katlej temiktij, iwan mach ankinekej ma kikajkawakan katlej oyáj yolchipawak iwan kuale tlakatl.

¹⁵ Iwan ijkón namejwan ankimiktijkej katlej techmaka nemistle, pero Dios okiyolitij oksemi satepan de omikke, iwan tejwan kuale tikmatij porke otikitakej.

¹⁶ Yin tlakatl katlej amejwan ankitaj iwan ankixmatij, Dios okipajtij iktlanke (ik tlami) porke tikneltokaj ipoder in Jesús. Iwan por tikneltokaj in Jesús, axan Yej amoixpan okipajtij.

¹⁷ 'Nokniwan, nikmati ke nijuak amejwan iwan amotekiwajkawan ankimiktijkej in Jesús, mach ankimatkej tlan ankichijkej.

¹⁸ Ijkón, Dios okichij tlan achtoj okitematiltij ika nochtin inten in profetajtin, de tlan panoani iCristo.

¹⁹ Por yonik, namejwan ximoyolpejpenakan iwan ximoyolkuepakan inawak Dios, para ma amechtlapojpolwi de amotlajtlakol, iwan ijkón in Señor kichiwas ma mosewi namoanima.

²⁰ Iwan noijki oksemi kiwaltitlanis in Cristo katlej Dios yokipejpenke desde achtoj, kijtosneki kiwaltitlanis in Jesús.

²¹ Maski axan in Jesús kipia de yetos ilwikak asta ma tlami ma kiyektlali in Dios nochitlamantle. Ya wejkawitl ijkón okijtoj ika inten in profetajtin.

²² Moisés okinmilwíj in ya wejkawitl toweyitajwan: “In Señor toDios kichiwas ma kisa de amejwan se profeta ken nej. Xikneltokilikan yon profeta nochitlan anmechilwis,

²³ porke akin amo kineltokilis nekáj profeta, Dios kixpolos iwan mach ok powis inwan ipilwan.”

²⁴ Iwan nochtin in profetajtin, desde Samuel para nian, otlapojkej noijki de yinmej tonaltin.

²⁵ Namejwan antepilwan de nekatej profetajtin, iwan namejwan anmaktiskej de tlan Dios okinmilwíj kinmakas in ya wejkawitl toweyitajwan. Dios okilwíj in Abraham: “Por yen mopilwan nikintiochiwas nochtin in tlakaj de ixko yin tlaltikpak.”

²⁶ Níjkuak in Dios okiyolitj iKone, oamechwaltitlaniij achtoj namejwan katlej anjudiojtin para ma amechtiochiwa, para xikkawakan de xitlajtlakokan.

4

Pedro iwan Juan okinketzkej inyakapan tekiwajkej

¹ Pedro iwan Juan okintlapowijtokaj in tlakaj, iwan ikuakón oajsikoj in tiopixkej, in komandante de yen weyi tiopan iwan saduceos.

² Nochtin okualaniaj porke Pedro iwan Juan okinmachtiayaj in tlakaj, iwan okinmilwiayaj nik in mikamej moyolkuiskej (moyolitiskej) porke Jesús omoyolkui.

³ Tones okinkitzkijkej iwan okintzakej, iwan asta yen oksé tonale okijtojkej kintlatzintokiskej porke yotiotlakik.

⁴ Miekej katlej okikakej itlajtol in Dios okineltokakej, iwan san yen okichtin okinpojkej oyekaj kej makuile mil tlakaj katlej otlaneltokakej.

⁵ Owalmostlatik omololojkej Jerusalén in tlanawatijkej judiojtin, in tlayekankej tetatzitzintin iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés.

⁶ Noijki ompa oyekaj in wejweyin tiopixkej, Anás, Caifás, Juan, iwan Alejandro. Iwan nochtin infamiliareswan in wejweyin tiopixkej.

⁷ Pedro iwan Juan okinketzkej tlatlajko iwan okintlajtlanjkej:

—¿Ika tlanawatijkayotl ankichijkej ma pajti in kokoxke, o noso akin oamechnawatij xikpajtikan in kokoxke?

⁸ Pedro tentok de Espíritu Santo okinnankilij:

—Namejwan antlanawatijkej iwan antlayekankej tetatzitzintin de yin pueblo.

⁹ Tla axan namejwan antechtlajtlaniaj kenik otikpalewijkej in kokoxke, iwan kenik opajtik,

¹⁰ pues axan, tamechmatiltiaj amoixpan para ma kimati nochitlan in pueblo de Israel, nik in yin tlakatl katlej kajki amoixpan, opajtik ika itoka in Cristo Jesús de pueblo de Nazaret, katlej namejwan ankimiktijkej itech krus iwan satepan Dios okiyolitj.

¹¹ Yin Jesús, Yej kej se tetl katlej kuale iwan namejwan ankatej kej ankalchijkej. Yon kuale tetl namejwan mach ankinekej, pero Yej omochij yen tetl katlej okachi kichikajtok in tepamitl.

¹² Mach onkaj oksé tlakatl akin welis techmakixtis, porke Dios mach otechmakak oksé tlakatl para inawak ma timomakixtikan.

¹³ Níjkuak in tlayekankej de itech junta okimomakakej kuenta nik in Pedro iwan Juan melawak ixchijchikawakej iwan mach ixtlamatkej, sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej). Iwan ikuakón noijki okimomakakej kuenta nik melawak onemiaj iwan Jesús.

¹⁴ Iwan tlakatl katlej opajtik ompa oyeka inwan Pedro iwan Juan, iwan por yonik mach ok owelik ok itlaj okijtojkej.

¹⁵ Ikuakón okinkixtijkej de kan junta se achitzin, iwan omonotzkej san yen tlayekankej de itech junta para motlapowiskej.

16 Okijtojkej:

—¿Tlan welis tikintoktiskej in yinmej tlakaj? Nochtin in chanejkej de Jerusalén kimatij nik okichijkej se weyi milagro, iwan mach welis tikitoskej nik mach melawak.

17 Iwan para amo okachi ma xoyawi (xitini) yin tlajtole, ma tikiñmajmawtikan, para ke de nian para tlayakapan mach ok ma tetlapowikan de Jesús.

18 Ijkuakón oksemi okinnotzkej ma kalakikan Pedro iwan Juan iwan okinnawatijkej ayakmo ma tetlapowikan iwan ayakmo ma tlamachtikan itlaj de Jesús.

19 Pedro iwan Juan otlanankilijkej:

—Kuale xikyejyekokan namejwan kox Dios kimonekiltia yej amejwan se ma amech-neltokili iwan amo se ma kineltokili in toTajtzin Dios.

20 Tejwan mach welis tikkawaskej de tikitoskej de tlan yotikitakej iwan yotikkakej.

21 Ijkuakón okinmajmawtijkej in Pedro iwan Juan iwan okinkajkajkej ma wian. Mach okajsikej kenik welis itlaj kintoktiskej, porke nochtin in tlakaj okiweyikixtiayaj in Dios por yen tlakatl katlej opajtik.

22 Iwan in tlakatl katlej opajtik ika yin milagro, okipiaya okachi de omenpoale xiwitl.

In tlaneltokakej okitlajtlanilijkej in toTajtzin Dios ma kinyolojchikawa

23 Pedro iwan Juan, nijuak okinkajkajkej, oyajkej kan oyekaj in oksekimej intek-itijkaikniwan, iwan okinmakakej kuenda de nochti tlan tlayekankej tiopixkej iwan tlayekankej tetajtzitzintin okinmilwijkej.

24 Satepan de okinkakilijkej, nochtin omotiotzajtzilijkej okijtojkej:

—ToWeyi tlanawatij Dios, tejwatzin otikchij in ilwikak, in tlaltikpak, in atl iwan nochti tlan onkaj.

25 Tejwatzin ika Espíritu Santo iwan de itech iten motekipanoj David otikijtoj:

¿Tlanik mokualaniaj in paismej?

¿Tlanik in tlaltikpaktlakaj san tlan amo kajsij kiyeyekoaj?

26 In tekiwajkamej de nochti in tlaltikpak omosetilijkej, para motlatlalwiskej para yaskej en kontra de yen Dios iwan de iCristo temakixtij.

27 'Tikmatij nik melawak in Herodes, iwan Poncio Pilato, iwan judiojtin iwan katlej mach judiojtin omololojkej nian Jerusalén iwan omokuepkej kontra mochipawkaKone Jesús katlej tejwatzin otikpejpenke.

28 Okichijkej nochti tlan desde achtoj otikyejyekoj iwan otikmonekiltij ijkón ma mochiwa.

29 Axan Señor, xikita tlan kinekij techtoktiskej, iwan xitechyolojchikawa tejwan timotekipanojkawan para ma tiktematiltikan motlajtol ika ixchikawalistle.

30 Iwan ika mopoder ma pajtikan in kokoxkej iwan ma mochiwakan milagrostín iwan señaleston ika itoka in mochipawkaKone Jesús.

31 Nijuak otlankej omotiotzajtzilijkej, kan oololitokaj otlalolinke, iwan nochtin otenkej de Espíritu Santo, iwan otetlapowiayaj de itlajtol in toTajtzin Dios ika ixchikawalistle.

Nochti tlan okipiayaj oyeka para nochti

32 Nochtin in tlaneltokakej okipiayaj san se intlalnamikilis. Mach akaj okijtoaya ke tlan kipixtok san para yej, sino para nochti.

33 In tlatitlaniltin ika miek poder okitematiltiayaj kenik omoyolkuik in Señor Jesús, iwan Dios nochtin okintiochiwaya miek.

34 Nion se de yejwan mach itlaj okipoloaya, iwan akin okinpiaya itlalwan o noso ikalwan, okinnamakaya iwan tomin nochti okitemakaya.

35 In tomin okinmaktiliayaj in tlatitlaniltin, para ma kinxejxelilikan in tlaneltokakej katlej okinpoloaya.

³⁶ Ijkón okichij se tlakatl itoka José, katlej walajtok nelwatl de familia de Leví iwan katlej otlakatke itech tlale katlej pankistok itech atl itoka Chipre, katlej in tlatitlaniltin okitokayotijkej Bernabé, kijtosneki teyolojchikaj.

³⁷ Yon tlakatl okinamakak itlal iwan tomin okinmaktilij in tlatitlaniltin.

5

In tlajtlakole de Ananías iwan Safira

¹ Oyeka se tlakatl itoka Ananías, yej iwan isiwa Safira omotlatnamakijkej.

² Yon tlakatl omotlatlalwij iwan isiwa de kimokawiskej sekin de yon tlaltomin iwan oksekin okinmakak in tlatitlaniltin.

³ Pedro okilwij:

—Ananías, ¿tlanik okimoaxkatij moyolo in Satanás, iwan omitztoktij xikkajkayawa in Espíritu Santo, para xikmokawi sekin tomin de tlan omitztlaxtlawilijkej de yen motlal?

⁴ ¿Amo oyeka moaxka in tlale? Iwan satepan de otiknamakak, ¿amo oyeka moaxka in tomin? ¿Tlanik otikkawilij moyolo ma tlakajkayawa? Mach otikinkajkayaj in tlakaj, sino otiknechia tikajkayawani in Dios.

⁵ Nijuak ijkón okikakke, Ananías owetzito ipan tlale iwan omikke. Iwan nochtin katlej okimatkej sa tekitl omomawtijkej.

⁶ Ijkuakón ovalajkej sekimej telpokamej, okikimilojkej in tlalnakatl iwan okitookatoj.

⁷ Kej eyi ora satepan oejkok isiwa in Ananías, iwan mach okimatia tlan otlapanok.

⁸ Pedro okitlajtlanij:

—Xinechilwi, ¿ankinamakakej in tlale ika yon ipatij ken nankijtaj?

Iwan yej otlanankilij:

—Melawak, ika yon ipatij.

⁹ Pedro okilwij:

—¿Tlanik namejwan anmotlatlalwijkej para ankiyejyekoskej iEspíritu in Señor? Nian witzej katlej okitookatoj mookich, iwan axan tej noijki mitzwikaskej mitztookatiwej.

¹⁰ San niman ijkuakón Safira owetzito ikxitlan Pedro iwan omikke. Nijuak omokuepatoj in telpokamej, okajsitejkokej in Safira yomikke, okikixtijkej iwan okitookatoj inakastlan iokich.

¹¹ Iwan nochtin in tiopantlaneltokakej iwan nochtin katlej okimatkej tlan otlapanok, sa tekitl omomawtijkej inawak Dios.

In tlatitlaniltin okinchijkej miekej milagrostin

¹² In tlatitlaniltin okinchiyaj miekej milagrostin iwan señahestin innawak in tlakaj. Iwan nochtin in tlaneltokakej omololoayaj kan kitokayotiaj Korredor de Salomón.

¹³ Mach akaj omixewiaya mosetilis inwan, pero nochtin in tlakaj okinyektlakitayaj in tlaneltokakej.

¹⁴ Iwan omomiekiliyaj miekej okichtin iwan siwamej katlej okineltokayah in toSeñor.

¹⁵ Por yonik, asta okinkixtiyaj in kokoxkej ipan ojtle, okintlaliyaj ipan intlapec'h iwan inpan inpetl para nikuak panos in Pedro, siera ma kinmekawili ika iekawilo para ma pajtikan.

¹⁶ Noijki miekej oksekimej pueblobojtin de ik ompa serka, owalayaj Jerusalén okualin-wikayaj kokoxkej iwan katlej okipiayaj ejekamej mach kualtin, iwan nochtin opajtiaj.

Itlatitlanilwan Dios okintzakej

¹⁷ In weyi tiopixke iwan grupo de saduceos katlej ompa inwan oyekaj, sa tekitl omoxikojkej.

¹⁸ Okinkitzijkej in tlatitlaniltin iwan okintzakej telpiloyan.

¹⁹ Pero se iángel in Señor okintlapoj de yuak iwan okinkixtij. Okijtoj:

²⁰ —Xiwian. Xikalakikan ijtik in weyi tiopan iwan xikinmatiltikan nochtin de nochin yankuik nemilistle.

²¹ Yejwan okineltokakej tlan okinmilwij in ángel. Nijuak otlaneske, okalakej ijtik in weyi tiopan iwan opéj tlamachtiaj.

Iwan ijkuakón in weyi tiopixke iwan katlej iwan oyekaj okichijkej junta iwan okinnotzkej in tlayekankej tetajtzitzintin de Israel para ma mololokan. Iwan otlanawatijkej ma kualinwikakan in tlatitlaniltin de kan telpiloyan.

²² Pero nijuak in mayoltin oajsitoj telpiloyan, mach ok okinmajsitajsikej in tlatitlaniltin. Tones omokuepkej okitematiltitoj,

²³ okijtojkej:

—Otikajsitajsikej in puerta kuale tzaktok, iwan soldadojtin oyekaj iyakapan puerta kan otzaktokaj. Pero nijuak otiktlapojkej in puerta, mach ok akaj otikajsikej tlijtik.

²⁴ Nijuak ijkón okikakej, in weyi tiopixke, in komandante de weyi tiopan iwan oksekimej tlayekankej tiopixkej, omotlanemiltilijkej iwan okimolwiayaj tlanon welis tlapanos satepan de yon tlamantle.

²⁵ Ijkuakón oejkok se tlakatl, iwan okinmilwij:

—Xikkakikan, katlej amejwan ankintzakej katej itech weyi tiopan kinmachtijtokej in tlakaj.

²⁶ In komandante de weyi tiopan iwan imayolwan, oyajkej oksemi okinnotzatoj, pero mach itlaj okintoktijkej, porke okinmiimakasiaj in tlakaj de ma kinmojmotlakan ika tetl.

²⁷ Nijuak okualinwikakej in tlatitlaniltin, okinteixpantijkej itech junta iwan in weyi tiopixke okintlatzintokij okinmilwij:

²⁸ —Tejwan kuale otamechnawatijkej mach ok xitlamachtikan ika itoka yon tlakatl Jesús. Iwan xikitakan tlan ya ankichijkej, ya ankixoyajkej (onkixitinijkej) namotlamachtilis itech nochin in weyikan de Jerusalén, iwan asta antechmamaltiaj nik tejwan otikmiktijkej yon tlakatl.

²⁹ Pedro iwan oksekimej tlatitlaniltin otlanankilijkej:

—Tejwan tikpij de tikchiwaskej tlan Dios kijta iwan amo tlan namejwan ankijtaj.

³⁰ In Dios katlej ya wejkawitl toweyitajwan okineltokakej Yej okiyolitij in Jesús katlej namejwan ankimiktijkej nijuak ankimajmasoltijkej itech krus.

³¹ Dios okiweyijkatlalij in Jesús ik iyekma iwan okimonekiltij yen Jesús ma yeto toTlayekanke iwan toTemakixtij. Dios ijkón okichij para ke in tlakaj de Israel ma moyolpejpenakan (ma moyolkuepakan) de intlajtlakol iwan ijkón Dios kintlapojpolwis.

³² Tejwan nochin otikitakej iwan tikmatij tlan axan titetlapowiaj, iwan noijki kimiati in Espíritu Santo. Dios techmaka in Espíritu Santo tinochtin katlej tikeneltokaj.

³³ Katlej oyekaj itech junta, nijuak okikakej in yon tlajtole, sa tekitl omokuejsojkej iwan okinekiaj kinmiktianij in tlatitlaniltin.

³⁴ Pero ompa oyeka se tlakatl fariseo itoka Gamaliel, katlej oyeka tlamachtij itech tlanawatile de Moisés, iwan nochtin in tlakaj sa tekitl okitlakitayaj. Yin Gamaliel omoketzke iwan otlanawatij ma kinkixtikan kalan in tlatitlaniltin se achitzin.

³⁵ Iwan okijtoj:

—Tetajmej de Israel, xikpiakan kuidado de tlan ankinekij ankintoktiskej in yinmej tlakaj.

³⁶ Xikelnamikikan namejwan, ke ya wejkikatzin omonextij se tlakatl itoka Teudas. Yon Teudas omoweyikixtij, iwan okinyekanaya kej nawi siento tlakaj. Pero yon Teudas okimiktijkej, iwan katlej okinyekanaya ochocholokej iwan nochin ompa otlanke.

³⁷ Satepan de Teudas omonextij Judas de estado de Galilea, meroj nijuak omochij censo, iwan noijki okinyekanke miekej, pero noijki okimiktijkej, iwan nochtin katlej okinyekanke opojpolikej.

³⁸ Por yonik, namechilwia xikinkawakan in yinmej tlakaj, amo inwan ximokalakikan. Porke tla yin tlamachtile kisa de tlakaj, se tonale kipia de pojpoliwi.

³⁹ Pero tla kisa de Dios, mach welis ankitzakuiliskej. Xikpiakan kuidado, amo san kichiwa yej ankinekij ankimomagaseskej iwan Dios.

⁴⁰ Yejwan kiné okinakasnamikej tlan okinmilwij in Gamaliel. Okinnutzkej in tlatitlaniltin, okinwitekej iwan okinmilwijkej mach ok ma kitenevakan itoka in Jesús, iwan okinkajkajkej.

⁴¹ In tlatitlaniltin okiskej de itech yon junta ika pakilstle, porke Dios okinkawilij ma tlajyowikan iwan ma kinpippinatikan por okitenewayaj itoka in Jesús.

⁴² Iwan momostla itech weyi tiapan iwan kalpan, mach okawayaj de otlamachtiayaj iwan de okitematiltiayaj de Jesucristo.

6

Okinpejpenkej chikomen tlapalewijkej

¹ Itech nekatej tonaltin, como okachi omomiekiliayaj in momachtijkej tlaneltokakej, katlej otlajtoayaj griego opéj kinmixnamikij katlej otlajtoayaj hebreo, okijoayaj ke momostla nijuak okinxejxeliliayaj tlan kikuaskej, in viudajtin grieajtin mach okinmakayaj ijkón ken katlej okinmakayaj viudajtin hebreas.

² Ijkuakón in majtlakte iwan omen tlatitlaniltin okinmololojkej nochtin in momachtijkej tlaneltokakej iwan okinmilwijkej:

—Mach kuale kaj, tla tikkawaskej de titetlapowiskej de itlajtol in Dios, iwan yej pewas titetlamakaskej.

³ Okachi kuale, xikinpejpenakan chikomen de tokniwan katlej kuale kintlakita, katlej kipiaj kuale intlnamikilis iwan ma tentokan de Espíritu Santo, para yejwan ma kichiwakan yon tekitl.

⁴ Tejwan tikseguiroskej timotiotzajtziljitoskej iwan tiktematiltijtoskej itlajtol in toTajtzin Dios.

⁵ Nochtin okinakasnamikej tlan okijojkej in tlatitlaniltin, okipejpenkej in Esteban, tentok de tlaneltokalistle iwan de Espíritu Santo, noiiki okipejpenkej in Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Pármenas iwan Nicolás de Antioquía katlej mach judío pero okalakke itech intiotlamachtil in judiojtin.

⁶ Satepan nochtin in chikomen okualinwikakej innawak in tlatitlaniltin, omotiotzajtziljikej iwan inpan okintlalijikej inmawan.

⁷ Itlajtol in toTajtzin Dios opéj xoyawi (xitini) okachi, iwan ompa Jerusalén in momachtijkej tlaneltokakej okachi omomiekiliayaj. Noiiki miekej tiopixkej judiojtin otlaneltokakej itech yon tlaneltokalistle de Cristo.

Okikitzkijkej in Esteban

⁸ Dios okitemitij in Esteban de tlaneltokalistle iwan de Espíritu Santo, iwan okinchiwaya milagrostin iwan señaletin intech in tlakaj.

⁹ Pero omonextijkej sekimej de itech se tiapan de yen judiojtin katlej kinmilwiaj Esclavos Libertados, iwan sekimej de Cirene, de Alejandría, de Cilicia iwan de Asia, iwan yejwan opéj motlatlajtolkuepaj iwan Esteban.

¹⁰ Pero mach oweliaj okitlaniaj, porke yej otlankiliaya ika ixtlamachilistle katlej okimakaya in Espíritu Santo.

¹¹ Ijkuakón okinmichtakatlalwijkej sekimej tlakaj para ma kijtowan ke okikakej in Esteban otlajtoaya biero de Moisés iwan otlajtoaya biero de Dios.

¹² Iwan por yonik sa tekitl oyomonkej in tlakaj iwan tlayekankej tetajtzitzintin iwan tlamachtiukej de itlanawatil in Moisés. Sa tekitl okualankej iwan okikitzkijkej in Esteban iwan okiwikakej itech junta.

¹³ Okintemojkej sekimej tlajtoltatlalijkej, iwan yonmej okijtojkej:
—Yin tlakatl tlapojinemi biero de yin weyi tiopan tlatiochiwaloj iwan tlajtoa biero de itlanawatil in Moisés.

¹⁴ Otikkakej okijtoj ke Jesús de Nazaret, kixixinis in weyi tiopan iwan kinpatlas in kostumbres katlej Moisés otechinkajtewilij.

¹⁵ Iwan nochtin katlej ompa oewatokaj itech junta, nikuak okitlatakej in Esteban, okitakej ixko kej yeskia ixko se ángel.

7

Esteban omotlajtulpalewij

¹ In weyi tiopixke okitlajtlanij in Esteban:

—¿Kox melawak nochí tlan yejwan mitzistlakawiaj?

² Yej otlanankilij:

—Nokniwan iwan tetajmej de Israel, xinechkakikan: In toWeyijkatlalitok Dios, ya wejkawitl okimonextilij in toweyitaj Abraham, nikuak oyeka itech tlale de Mesopotamia, antes de onchantini kan pueblo de Harán,

³ iwan Dios okilwij: “Xikisa de itech motlal iwan xikinkajtewa moparientejwan, iwan xiwia itech oksé tlale katlej Nej nimitzititis.”

⁴ Ijkuakón Abraham okiske de itech tlale de Caldea iwan oyáj ochantito itech pueblo de Harán. Satepan de omikke ipapan, Dios okualwikak in Abraham itech yinmej tlalmej, kan namejwan axan anchantij.

⁵ Pero mach itlaj okikajtewilij itech yin tlale, nimpot kan kitlalis se ikxi. Pero Dios okilwij nik kitlaltis, iwan satepan de ijkuak yej mikis in tlale mokawas para ipilwan, maski ijkuakón in Abraham mach ya okipiaya nion se ikone.

⁶ Noijki, Dios okilwij ke ipilwan chantskej itech oksé país kan amo intlal, yeskej kej tlanamaktin iwan kintekipanoltiskej sa tekitl, iwan kinnekatoktiskej kej nawi siento xiwitl.

⁷ Pero noijki Dios okilwij: “Nej ninkinmixkomakas (kintzonmanas) in tlakaj de yon país akinmej kintekipanoltiskej iwan kinnekatoktiskej mopilwan. Satepan kisaskej de ompa iwan nechweyikixtiskej itech yin tlale.”

⁸ Dios omotlapowij iwan Abraham iwan omokajkej san se tlajtole de ke Abraham kichiwas in sirkunsión. Nikuak ochikometik de otlakatke in Isaac, in tetaj Abraham okisirkunsidaroj. Noijki ijkón okichij in Isaac iwan ikone Jacob, iwan Jacob noijki ijkón okichij iwan ipilwan katlej oyajkej tetajmej de yen majtlakte iwan ome familias de Israel.

⁹ Yinmej majtlakin iwan omen iknimej yejwan oyajkej in ya wejkawitl toweyitajwan, yejwan wel omoxikojkej miek de inmikni José, iwan okinamakakej para ma kiwikakan itech país de Egipto. Pero Dios oyeka iwan José,

¹⁰ iwan okipalewij itech nochí tlan otlajyowij. Dios okimakak in José ixtlamachilistle iwan okipalewij para ke in Faraón rey de Egipto, ma kiyolejkita in José. Yin rey okitlalij in José ma yeto gobernador de Egipto iwan ma kita nochí tlan iaxka in rey.

¹¹ Satepan ovalaj miek apistle iwan miek tlajyowilistle itech nochí in tlale de Egipto iwan itech tlale de Canaán, iwan ya wejkawitl toweyitajwan mach okipiayaj tlan kikuaskej.

¹² Pero nikuak in Jacob okimatke onkaj trigo itech país de Egipto, okintitlanke ompa ipilwan yejwan in ya wejkawitl toweyitajwan. Ijkuakón yakinika ompa oyajkej.

¹³ Nikuak oyajkej ipan ojpa, José omoteixmachtij inawak ikniwan, iwan ijkón in Faraón okimatke de tlan rasa oyeka in José.

¹⁴ Satepan, José otlanawatij ma kualinwikakan ipapan iwan ifamilia, para ma mochantitij Egipto. Por nochtin oyekaj kej eyinfoale iwan kaxtole.

¹⁵ Ijkón, Jacob oyáj omochantito Egipto, ompa omikke iwan ompa omikkej noijki ipilwan, yejwan in ya wejkawitl toweyitajwan.

¹⁶ Intlalnakayo okinwikakej para itech pueblo de Siquem, iwan okintookakej ijtk imikkakuyok in Abraham katlej yej okimokowij ika miek platajtomín. Achtoj, ompa Siquem ipilwan in Hamor okinamakiltijkej in Abraham in yon mikkakuyoktle.

¹⁷ 'Nijuak yoajsitiwalaya in tonale para mochiwas tlan Dios okilwíj in Abraham, topueblo de Israel sa tekitl omomiekilij ompa Egipto.

¹⁸ Pero itech yonmej tonaltin, okalakke oksé rey ompa Egipto katlej mach itlaj okimatia de José.

¹⁹ Yon rey okinkajkayaj tokniwan iwan okinnekatoktij in ya wejkawitl toweyitajwan, okinnawatij ma kintlamotlakan inselikkonewan katlej chochokotzitzintin para ma mikikan.

²⁰ Itech yonmej tonaltin otlakatke Moisés. Dios okiwelitak in yon konetl, iwan tetajmej okiskaltijkej inkalijtik san eyi metztle.

²¹ Nijuak okikawatoj kalan in konetl, ichpoch in rey Faraón okajsik iwan okiskaltij kej yeskia ikone.

²² Iwan ijkón Moisés okixtlamachtijkej ika nochí tlan okimatiaj in egipcios, yej oyeka sa tekitl ixtlamatke para tlajtos iwan para tekipanos.

²³ 'Nijuak okipixke omenpoale xiwitl, Moisés oyáj okintlajpaloto ikniwan de ipueblo Israel.

²⁴ Pero nijuak okitak se tlakatl egipcio okinekatoktijtoka se tlakatl israelita, Moisés okipalewij in israelita iwan okimiktij in egipcio.

²⁵ Moisés okimolwíj ke ikniwan de ipueblo Israel kimomakanij kuenta, nik yen Dios katlej okititlanke in Moisés para ma kinmakixti, pero yejwan mach okimomakakej kuenta.

²⁶ Omostlatik, Moisés okinmitak omen tlakaj de Israel omomagatokaj, iwan yej okinekia kinyolosewis, okinmilwíj: "Namejwan anmiknimej, ¿tlanik ankimomagaj?"

²⁷ Ijkuakón katlej otemagatoka okitopej in Moisés, iwan okilwíj: "¿Akin omitztlalij kej titekiwaj o noso kej tijues para ximokalaki towan?"

²⁸ ¿Tikneki tinechmiktis noijki, ken yala otikmiktij in egipcio?"

²⁹ Nijuak ijkón okikakke, Moisés ocholoj iwan oyáj kan tlale de Madián. Ompa ochantik tepueblo iwan ompa okinpixke ome ipilwan.

³⁰ 'Opanok kanaj omenpoale xiwitl satepan, se tonale oyeka kan tlawaki ipan se tepetl itoka Sinaí, ompa okimonextilij se ángel ijtk tlitl kan otlatlaya se kuatlanwitztle.

³¹ Moisés sa otlajtlachixke (omomajmawtij) de tlan okitak, iwan nijuak omijkuanij para kiyekitas okachi, ijkuakón okikakke itlajtol in Señor:

³² "Nej niDios de moweyitajwan. Nej niDios de Abraham, de Isaac iwan de Jacob." Moisés opéj papatlaka (bibioka) de majkayotl iwan mach ok omixewiaya ok kitlatas.

³³ Ijkuakón in Señor okilwíj: "Ximokakkixti porke kan titlaksatok tlatiochiwaloj.

³⁴ Yonikitak kenik tlajyowiaj nopilwan katlej katej Egipto. Yonikinkakilij inneyolkokolis iwan oniwaltemok para nikinmakixtis. Axan kiné, xiwiki, nimitztitlanis Egipto."

³⁵ 'Maski yejwan okikokolijkej in Moisés iwan okilwíjkej: "¿Akin omitztlalij kej titekiwaj o noso kej tijues para ximokalaki towan?" Dios okitlalij in Moisés iwan okititlanke kej tekiwaj iwan kej temakixtij, iwan ángel okipalewij katlej okimonextilij itech kuatlanwitztle katlej otlatlatoka.

³⁶ Yen Moisés okinkixtij de Egipto in ya wejkawitl toweyitajwan, iwan okinchij milagrostín iwan señalestín itech nekáj tlale de Egipto, itech mar itoka Chichiltik iwan kan tlawaki, ijkón okichij kej omenpoale xiwitl.

³⁷ Yen yon Moisés katlej achtoj okinmilwij in tlakaj de Israel: “Dios anmechwaltitlanilis se profeta ken nej onehwaltitlanke, iwan kisas de yen namejwan. Xikneltokikan tlan amechilwis.”

³⁸ Yen yon Moisés katlej oyeka inwan tlakaj de Israel kan tlawaki, noijki katlej okitlapowij in ángel kan tepetl Sinaí, noijki katlej oyeka inwan ya wejkawitl toweyitajwan, iwan noijki katlej okimaktijikej in tlajtole katlej kitemaka nemilistle, para satepan tejwan ma techpanoltli.

³⁹ Pero in ya wejkawitl toweyitajwan mach okineltokilijkej, sino omixkuepkej iwan okinekiaj mokuepanij para Egipto.

⁴⁰ Okilwijkej in Aarón: “Xitechinchiwili sekimej diosmej katlej ma techyekanakan, porke mach tikmatij tlan opanok in Moisés katlej otechkixtij de Egipto.”

⁴¹ Iwan ikuakón okichijkej se dios kej se torojkonetl, okitlamiktilijkej iwan okitlamilijkej. Iwan omopaktijkej por tlan yejwan okimochiwilijkej ika inmawan.

⁴² Por yonik Dios okinkaj, iwan okinkawilij ma kinweyikixtikan in sitlaltin de ilwikak. Ijkón ken kajki ikuilitok itech inlibro in profetajtin:

Tlakaj de Israel, ¿itech yonmej omenpoale xiwitl kan tlawaki
kox yen Nej nannechtlamiktilijkej iwan nannechtlamanilijkej?

⁴³ Pues amo, yej ankitkajj itiopantzin in dios Moloc
iwan sitlale de yen dios Renfán.

Yonmej diosmej namejwan ankinchijkej iwan ankinweyikixtijkej.

Por yonik, Nej namechkixtis de itech amotlal,
iwan namechtitlanis asta okachi wejka de yen país de Babilonia.

⁴⁴ In ya wejkawitl toweyitajwan okitkitinemaj kan tlawaki se mantajtiopantzin iwan ompa ijtk okitkajj in temej kan oikuilitoka itlanawatilwan in toTajtzin Dios. Yon mantajtiopantzin Moisés okichij ijkón ken Dios okinextilij iwan okinawatij ijkón ma kichiwa.

⁴⁵ Yon mantajtiopantzin katlej okichij Moisés, opanok inmak in ya wejkawitl toweyitajwan iwan okualkuikej nian nikuak okitlankej in guerra de itech pueblojtin katlej mach judiojtin. Nikuak Josué oyeka tlawaykanke, Dios okinkixtij nekatej tlakaj de itech intal, iwan ya wejkawitl toweyitajwan okonankej in tlale. In ya wejkawitl toweyitajwan okipixkej in mantajtiopantzin asta ikuak oyeka in rey David.

⁴⁶ Dios okitlasoxtlak miek in David. Iwan David okinekke kichiwas se weyi tiopan para ke ipilwan in Jacob ompa ma kiweyikixtikan in Dios.

⁴⁷ Pero mach yen David okichij in weyi tiopan de toTajtzin Dios, sino yen Salomón okichij.

⁴⁸ Maski in Dios katlej Weyikistok (Weyititok) mach chanti itech tiopanmej katlej kinchiwaj in tlakaj. Ken okijtoj in profeta:

⁴⁹ Kijta in Señor,

In ilwikak yen kan niewatok iwan
in tlaltikpak yen kan tlaksatokej nokxiwan.

¿Tlan kale ankinekij annechchiwiliskej namejwan?

¿Kan nichantis iwan kan nimoseewis?

⁵⁰ ¿Amo yen Nej katlej onikchij in ilwikak iwan tlaltikpak?

⁵¹ Esteban okinmilwiaya:

—Pero namejwan sa tekitl anyoltlakuawakej. Mach ankinekij ankikakiskej itlajtol in Dios iwan nion mach ankinekij ankineltokiliskej. Nochipa ankixpanawiaj in Espíritu Santo, ijkón okichijkej in ya wejkawitl namoweyitajwan iwan namejwan no ijkón ankichiwaj.

⁵² Iwan namoweyitajwan noijki okintlatlalochijkej in profetajtin. Yejwan okinmiktilijkej in profetajtin akinmej okijtoayaj nik se tonale witz in tlakatl katlej mach kipia

nion se tlajtlakole, iwan axan yon tlakatl yowitza, iwan namejwan ankitemaktijkej (onkitemaktijkej) iwan ankimiktijkej.

⁵³ Namejwan ankiresibirojkej in tlanawatiltin de Dios katlej oamechmakakej in angelestín, pero mach ankichiwaj.

Esteban okimiktijkej

⁵⁴ Nijuak okikakej tlan okijtoj in Esteban, sa tekitl okualankej asta omotlanteteyitzkej.

⁵⁵ Pero in Esteban otentoka de Espíritu Santo, oajkopantlachixke ik ilwikak iwan okitak imawisotlanex in Dios. Okitak in Jesús moketok ik iyekma in Dios.

⁵⁶ Iwan okijtoj:

—Xikitakan, nikita in ilwikak tlapotok. Nikita in Jesús katlej omochij tlakatl moketok ik iyekma in Dios.

⁵⁷ Ijkuakón yejwan omonakastzajtzakej iwan okuawtzajtzikej chikawak, iwan nochtin omotlalojkej iwan okikitzkijkej in Esteban.

⁵⁸ Okixtijkej in Esteban de itech weyikan de Jerusalén iwan okimojmotlakej ika tetl. Iwan katlej okimojmotlakej okinkajtejkej intlakenwan ma kintlato se telpochtle itoka Saulo.

⁵⁹ Nijuak okimojmotlatokaj, Esteban omotiotzajtzili, okijtoj:

—Señor Jesús, xikresibiro noanima.

⁶⁰ Satepan omotlankuaketzke iwan okijtoj chikawak:

—Señor, amo xikinchili kuenta yin tlajtlakole tlan kichiwaj.

Nijuak otlanke ijkón okijtoj, omikke.

8

Saulo okinekia kinmiktiani nochtin in tlaneltokakej

¹ Saulo okijtoj kuale kajki ma kimiktikan in Esteban. Itech nekáj tonale opéj kintlatlalochtiaj in tlaneltokakej katlej oyekaj Jerusalén. Nochtin ochocholojkej ik región de Judea iwan ik región de Samaria, pero in tlatitlaniltin mach ocholojkej.

² Sekimej tlaneltokakej katlej sa tekitl omotemaktiayaj inawak Dios okitookatoj in Esteban. Sa tekitl okichokilijkej.

³ Pero in Saulo opéj kintlatlalochtia in tlaneltokakej. Okalakia kalpan, okinkixtiaya iwan okinkokuyotzaya okichtin iwan siwamej iwan okintzakuaya telpiloyan.

Felipe okitematiltij tlajtol in Dios itech región de Samaria

⁴ Iwan katlej ochocholojkej de Jerusalén, otetlapowiayaj de yen kuale tlajtote katlej temakixtia ik nian nepa san kanik oyaj.

⁵ Felipe, se de yejwan katlej ocholojkej, oyáj itech se weyikan itech estado de Samaria iwan ompa opéj tetlapowia de Cristo.

⁶ Miekej tlakaj omololoayaj iwan okikakiaj ika nochí inyolo tlan okinmilwiaya in Felipe. Okitayaj okinchiwaya señaleston.

⁷ Miekej tlakaj katlej okipiayaj ejekamej mach kualtin opajtikej, iwan ejekamej asta otzajtziaj nijuak okisayaj. Nojiki opajtikej in koxomej iwan wilanmej (temetlamej).

⁸ Iwan por yonik, oyeka miek pakilistle itech yon weyikan.

⁹ Ompa itech yon weyikan oyeka se tlakatl itoka Simón. Yon Simón oyeka texoxke (brujo) iwan okinkajkayawa ika itexoxalis (ibrújería) in tlakaj de yon estado de Samaria. Okijtoaya nik mach akaj oyeka oksé ken yej.

¹⁰ Nochtin in tlakaj, desde pilalaktin asta katlej ya tetajmej okineltokiliayaj in Simón. Okijtoayaj:

—Yin Simón kipia poder de Dios.

¹¹ Iwan okineltokiliayaj, porke ika itexoxalis ya wejkawitl kinkajkayajtiwitz.

¹² Iwan nijuak yejwan okikakej in kuale tlajtole katlej temakixtia katlej Felipe okinmatiltij, yejwan okineltokakej. Felipe okintlapowij kenik in Dios tlanawatia iwan okintlapowij de Jesucristo. Miekej okichtin iwan siwamej omokuateekijkej.

¹³ Nojki in Simón texoxke okineltokak iwan omokuateekij, iwan opéj kiwikatinemi in Felipe. Okinmitaya in wejweyin milagrosti iwan señalestin, iwan sa omotetzawiaya.

¹⁴ In tlatitlaniltin katlej oyekaj Jerusalén okimatkej nik in tlakaj de itech estado de Samaria okineltokakej itlajtol in Dios. Ijkuakón ompa okintitlankej in Pedro iwan Juan.

¹⁵ Nijuak ompa oajsitoj, omotiotzajtzilijkej por yen yankuikej tlaneltokakej de Samaria, para ma kiresibirokan nojki in Espíritu Santo.

¹⁶ Porke ayamo okipiayaj ipan inyolo in Espíritu Santo, porke san ok omokuateekijkej ika itoka in toSeñor Jesús.

¹⁷ Ijkuakón Pedro iwan Juan okintlalijkej inmawan inpan yonmej tokniwan, iwan ijkuakón okiresibirojkej in Espíritu Santo.

¹⁸ In Simón texoxke okinmitak in tlatitlaniltin okintlaliajaj inmawan inpan tlaneltokakej iwan okiresibiroayaj in Espíritu Santo. Iwan ijkuakón yej okinmijijtolij tomin in tlatitlaniltin.

¹⁹ Okinmilwij:

—Xinechmakakan nej nojki yon poder, para nijuak nej nikintlalis nomawan ipan akaj tlakatl, ma kiresibiro nojki in Espíritu Santo.

²⁰ Pedro okinankili:

—¡Motomin mowan ma pojpoliwi! Tej tikyejyekoa ke tlan Dios techmaka weli mokowa ika tomin.

²¹ Tej mach itlaj tikpia towan iwan nion mach mitztokaroa tikpias itlaj itech yin tekitl, porke moyolo mach kajki chipawak inawak Dios.

²² Ximoyolpejpena (ximoyolkuepa) de yin tlajtlakole tlan tikchiwa, iwan xiknotza in Dios, iwan xamo ijkón mitzlapojpolwis de tlan tikyejyekoa ipan moyolo.

²³ Porke nikita sa tekitl tichichikatentok iwan motlajtlakol mitztakatzojtok.

²⁴ Toneses in Simón okinmilwij:

—Xitiotzajtzikan por nej, para amitlaj ma nipano de tlan ya annechilwijkej.

²⁵ Satepan de otlapojkej iwan de okitematiltijkej itlajtol in Dios, in tlatitlaniltin omokuepkej para Jerusalén. Iwan itech miekej pueblojtin itech estado de Samaria kanik opanotiayaj, ompa okitematiltijtajkej nojki in kuale tlajtole katlej temakixtia.

Felipe iwan se tlakatl de Etiopía

²⁶ Satepan se iángel in Señor okilwij in Felipe:

—Ximoketza iwan xiwia ik tlani. Xiwia ipan ojtle katlej yawi de Jerusalén para Gaza. Yon ojtle panotok kan tlawaki.

²⁷ Felipe omoketzke iwan oyáj. Iwan ipan ojtle okajsito se tlakatl de país de Etiopía. Yon tlakatl eunuco oyeka weyi tekiwaj tesorero de se reina itoka Candace, reina de Etiopía. Yon tlakatl ovalaya de Jerusalén kan okiweyikixtito in Dios.

²⁸ Yoyaya para ichan ewatotiw ipan ikarreta, iwan okilerojiatiya itlajkuilol in profeta Isaías.

²⁹ In Espíritu Santo okilwij in Felipe:

—Xiwia xikajsiti nekáj karreta.

³⁰ Nijuak in Felipe okajsito, okikakke in tlakatl etiope kilerojtiw itlajkuilol in profeta Isaías, iwan okitlajtlanij:

—¿Kox tkmomaka kuenta tlan tiklerojtiw?

³¹ In etiope okinnankili:

—¿Kenik nikmomakas kuenta? Mach onkaj akin nechtomilis.

In etiope okitlatlawtij in Felipe ma tlejko iwan ma motlali inakastlan.

³² Tlan okilerojiatiya in etiope, ijkín kijta:

Okiwikakej kej se ichka kan tlamiktiaj.

Iwan kej se ichkatzin mach tzajtzi nikuak kiximaj,
no ijkón Yej mach itlaj okijtoj nikuak okimiktijkej.

³³ Okimawispolojkej, okitlajtlakoltijkej iwan okimiktijkej
maski mach itlaj okichij.

¿Kenik welis se tlajtos de ipilwan?

Tla antes de kinpiani yej okikixtilijkej inemilis.

³⁴ In tekiwaj etiope okitlajtlanij in Felipe:

—Nimitzlatlawtia xinechilwi, ¿de akin tlapoa in profeta, tlapoa de yej o noso de akaj
oksé?

³⁵ Tones in Felipe, opéj kitlapowia de yen itlajkuilol Isaías kan etiope okilerojiaya,
iwan okitlapowij de yen kuale tlajtole katlej temakixtia de Jesús.

³⁶ Okachi tlayakapan, oajsitoj se lado kan oyeka atl, iwan tlakatl etiope okijtoj:

—Nian onkaj atl, ¿amo welis tinechkuateekis?

³⁷ Felipe okilwij:

—Tla ika nochí moyolo tikneltoka in Cristo, toneses welis.

In tlakatl etiope okilwij:

—Nikneltoka nik in Jesucristo yen iKone in toTajzin Dios.

³⁸ In tlakatl etiope okilwij itekipanoj ma kiketzalti ikarreta, iwan san ken omen
otemokej ijtit atl, iwan Felipe okikuateekij in etiope.

³⁹ Nikuak okiskej de ijtit atl, iEspíritu in toSeñor okiwakak in Felipe, iwan tekiwaj
etiope mach ok okitak, iwan oyáj ipan iojwi ika pakilistle.

⁴⁰ Pero in Felipe oneske asta itech weyikan de Azoto, iwan de ompa oyáj otetlapow-
ijtiaj de yen kuale tlajtole katlej temakixtia itech pueblojin kanik yej opanotiaya asta
oajsito itech weyikan de Cesarea.

9

Saulo omokuepke tlaneltokak

(Hch. 22:6-16; 26:12-18)

¹ In Saulo, ok okualantinemia iwan okintemojtinemia in momachtijkej tlaneltokakej
de toSeñor, para kinmiktis. Por yonik, oyáj okitato in weyi tiopixke,

² iwan okitlajtlanilij se amatlanawatile para kiteitis itech tiapanmej de yen judiojtin
katlej katej itech weyikan de Damasco, kan kijtojtiw ma kikawilikan ma kinkitzki san
akin kajsis, okichtin iwan siwamej katlej nemij itech iojwi in Jesús, para kinwalinwikkas
kintzakuaki Jerusalén.

³ Iwan nikuak yoyaya ipan ojtle iwan yoajsitiaya itech weyikan de Damasco, ijkuakón
owalaj ipan Saulo se tlawile de ilwikak teixmijmiktij.

⁴ Ijkuakón Saulo owetzito ipan tlale, iwan okikakke se tlajtole, okilwij:

—Saulo, Saulo, ¿tlanik wel tinechtemojtinemi iwan tikneki tinechkojkokos?

⁵ Saulo otlanankilij:

—¿Akin tej, tejwatzin?

In tlajtole okinankilij:

—Nej niJesús, katlej tej tiktemojtinemi.

⁶ Axan, ximoketza iwan xiwia itech weyikan, ompa mitzilwiskej tlan tikchiwas.

⁷ In tlakaj katlej oyayaj iwan Saulo, omomawtijkej iwan omokajkej sa tlakaktoej,
porke okikakej ke akaj otlajtoaya pero mach akaj okitakej.

⁸ Satepan Saulo omoketzke de ipan tlale, pero nikuak okintlapoj ixtololowan, mach
ok owelik otlachixke. Sa okimatilankej iwan okiwakakej para itech weyikan de Dam-
asco.

⁹ Ompa oyeka eyi tonale, mach ok otlachiaya, mach ok otlakuaya iwan nion mach ok itlaj okonia.

¹⁰ Ompa Damasco ochantia se tlakatl momachtij tlaneltokak itoka Ananías, katlej in toSeñor okimonextilij kej yeskia teemiktok. Okilwij:

—¡Ananías!

Yej otlanankilij:

—Nian nikaj, Señor.

¹¹ In Señor okilwij:

—Ximoketza iwan xiwia itech ojtle katlej itoka Melaktik, iwan xitlajtlani kan ichan Judas, iwan ompa xitlajtlani kox ompa kajki se tlakatl de Tarso itoka Saulo, yej ompa motiotzajtzilijtok.

¹² Iwan maski amo tlachia, yej omitzitak kej yeskia okitemikke, kan tej Ananías tikalaki kalijtik iwan tikintlalia momawan ipan para ma tlachia oksemi.

¹³ Ijkuakón Ananías okijto:

—Señor, miekej yonechtlapowijkej de yon tlakatl Saulo, iwan de nochi tlan yokintoktij in yolchipawakej de Jerusalén.

¹⁴ Iwan axan yowalaj nian, kiwalkui se amatlanawatile de yen tlayekankej tiopixkej para kinkitzkis iwan kinwikas nochtin katlej kitenewaj motoka.

¹⁵ Pero in Señor okilwij:

—Xiwia, porke yonikpejpenke yon tlakatl Saulo, para ma kintlapowi de Nej in tlakaj katlej mach judiojtin, iwan noijki para ma kintlapowi in reytin iwan tlakaj de Israel.

¹⁶ Nej nikitis kenik tlajyowis por Nej.

¹⁷ Ananías oyáj ichan Judas kan oyeka in Saulo. Okalakke iwan okintlalij imawan ipan Saulo, iwan okilwij:

—Nokni Saulo, in Señor Jesús, katlej omitzmonextilij ipan ojtle kan otiwalaya, onech-waltitlanke para xitlachia oksemi iwan para xitemi de Espíritu Santo.

¹⁸ San niman otepewik de itech ixtololowan in Saulo sekin kej tlatlapachte (kakapachtlí), iwan otlachixke oksemi. Satepan omoketzke iwan omokuateekij.

¹⁹ Satepan otlakuaj iwan okitzkij chikawalistle oksemi, iwan omokaj kanaj keski tonale inwan tlaneltokakej de Damasco.

Saulo otetlapowij itech weyikan de Damasco

²⁰ San niman Saulo opéj tetlapowia itech tiapanmej de yen judiojtin nik Jesús yen iKone in toTajzin Dios.

²¹ Nochtin katlej okikakiaj sa otlajtlachiayaj (omomajmawtiayaj), iwan okijoayaj:

—¿Amo yen yin tlakatl katlej okintemoaya ne Jerusalén akinmej kitenewaj itoka in Jesús? ¿Amo yen yin noijki katlej ovalaj nian para kinkitzkis in tlaneltokakej iwan kintemaktis (kintemaktilis) inmak in tlayekankej tiopixkej?

²² Pero in Saulo otlajtoaya ika ixchikawalistle. Okinkamatzakke in judiojtin katlej ochantiaj Damasco. Iwan ika itlajtol in Dios okinmititiaya nik in Jesús yen Cristo katlej Dios okipejpenke para techmakixtis.

Saulo okincholilij in judiojtin

²³ Opanok kanaj keski tonale, in judiojtin omotlatlalwijkej para kimiktiskej in Saulo,

²⁴ pero yej san niman okimatke. Tonayan iwan yuak okixpiayaj itech puerta de yon weyikan para kimiktiskej.

²⁵ Pero imomachtijkawan in Saulo, okikalakijkej ijtk se chikiwitl iwan okitemowijkej de yuak itech tepamitl katlej kiyawalojtok in weyikan. Iwan ijkón nik ocholoj.

Saulo oyáj Jerusalén

26 Nijuak in Saulo oajsito Jerusalén, okinekia mosetilis inwan in momachtijkej tlaneltokakej. Pero nochtin okimakasiaj, porke mach okineltokayaj nik in yej noiiki yomokuepke momachtij tlaneltokak.

27 Pero in Bernabé okiwikak in Saulo okinmixpantilito in tlatitlaniltin. Okinmakak kuenta kenik okitak iwan kenik okitlapowij in Señor ipan ojtle nijuak oyaya para itech weyikan de Damasco, iwan kenik otetlapowij de Jesús ika ixchikawalistle ompa Damasco.

28 Ijkón, Saulo omokaj ompa Jerusalén iwan onemia inwan tlatitlaniltin.

29 Otetlapowiaya de toSeñor ika ixchikawalistle. Otetlapowiaya iwan omotlaj-tolkuekuepaya inwan judiojtin katlej otlapoayaj griego. Pero yejwan okitemoaya kenik kimiktiskej.

30 Nijuak in tokniwan tlaneltokakej okimatkej, okiwikakej in Saulo para itech weyikan de Cesarea, iwan de ompa okitilankej para itech weyikan de Tarso.

31 Itech yonmej tonaltin in tiopantlaneltokakej de regionmej de Judea, de Galilea iwan de Samaria, oyolosewtinemaj iwan okajsiaj chikawalistle itech intlaneltokalis iwan opéj nemij ken toSeñor kineki. In Espíritu Santo okinyolojchikaway iwan omomiekiliayaj okachi.

Pedro okipajtij in Eneas

32 Nijuak in Pedro okintlajpalojtinemia nochtin in yolchipawakej, noiiki oyáj okintlapowito in yolchipawakej katlej ochantiaj Lida.

33 Ompa okajsito se tlakatl wilan (temetlatzin) itoka Eneas, katlej yokiwikaya chikueyi xiwitl wetok ipan itlapech.

34 Ijkuakón Pedro okilwíj:

—Eneas, Jesucristo mitzpajtia, ximewa iwan xikajkokui moperl.

Eneas san niman owalmejtewak.

35 Iwan nochtin katlej ochantiaj itech weyikan de Lida iwan itech weyikan de Sarón okitakej kenik opajtik in Eneas iwan okineltokakej itlajtol in toSeñor Jesús.

Dorcus omoyolkuik

36 Itech nekatej tonaltin oyeka itech weyikan de Jope, se siwatl momachtij tlaneltokak itoka ika arameo Tabita, ika griego Dorcas kijtosneki masatl. Yej oyeka sa tekitl kuale tlakatl iwan okinpalewiaya katlej mach itlaj okipiayaj.

37 Itech nekatej tonaltin, Dorcas omokokoj iwan omikke. Satepan de okipakej itlalnakayo, okimelajkej ajkopan ijtk se kuarto.

38 In weyikan de Jope iwan weyikan de Lida mach wejka omotokaj, Pedro omajsia Lida iwan komo in momachtijkej tlaneltokakej okimatkej nik in yej ompa majsi, okintitlankej omen tlakaj ma kilwitij:

—San nimantzin xiwiki nian Jope.

39 Pedro okinwikak. Nijuak oajsito ompa, okiwikakej ajkopan ijtk kuarto kan melatok in mikkatl, iwan nochtin in viudajtin okiyawalojkej in Pedro chokatokej, iwan okinmititijkej in kuemej iwan ichkapayojtin tlan Dorcas okinchiwiliq nijuak ok oyolitoka.

40 Pedro okinkixtij nochtin. Omotlankuaketze iwan omotiotzajtzilij. Satepan omokuepke para kanik kajki in mikkatl, iwan okilwij:

—;Tabita, ximewa!

Ijkuakón Tabita okintlapoj ixtololowan. Nijuak okitak in Pedro, omotlalij.

41 Pedro okimakitzkij in Dorcas iwan okiketzaltij. Satepan okinnotzke in tokniwan yolchipawakej iwan viudajtin, iwan okinmixpantilij yolitok.

42 Yon tlan otlapanok omomatke itech noch in weyikan de Jope, iwan miekej okineltokakej in toSeñor.

⁴³ Pedro omokaj miek tonale ompa Jope. Omokaj ichan Simón katlej kitekipanoa kuetlaxtle.

10

Cornelio okinotzke in Pedro

¹ Itech weyikan de Cesarea oyeka se tlakatl itoka Cornelio. Yej oyeka kapitan de se siento soldadojtin, iwan yon grupo de soldadojtin okitokaytiyaj Italiano.

² Cornelio iwan nochí ifamilia sa tekitl omotemaktiayaj inawak Dios. Yej okitemakaya miek tomin para okinpalewiaya in judiojtin katlej mach itlaj okipiayaj, iwan nochipa omotiotzajtziliaya.

³ Se tonale, kej las tres de tiotlakke Cornelio okitak kej yeskia se teemiktle, okitak se ángel de Dios katlej okalakke ikalijtik kan yej oyeka iwan okilwij:

—¡Cornelio!

⁴ Cornelio okimelajkatlatak in ángel ika miek nemawtile iwan okinankilij:

—¿Tlanon tikneki, Señor?

In ángel okilwij:

—Dios ya mitzkaktiwitz nijuak timotiotzajtzilia iwan nochí tlan tikchijtiwitz para tikipalewia katlej mach itlaj kipiaj.

⁵ Xikintitlani sekimej tlakaj itech weyikan de Jope para ma kinotzatij in Simón, katlej noijki kinotzaj Pedro.

⁶ Kalotitok ichan oksé tlakatl katlej noijki itoka Simón, katlej kitekipanoa kuetlaxtle, iwan chanti itempan atl.

⁷ Nijuak in ángel oyáj, Cornelio okinotzke omen itekipanojkawan iwan se soldado katlej sa tekitl omotemaktiaya inawak Dios katlej okipalewiaya in Cornelio.

⁸ Okintlapowij de nochí tlan okitak, iwan satepan okintitlanke para Jope.

⁹ Owalmoslatik, kej tlajko tonale, nijuak yejwan oyayaj ipan ojtle iwan yoajsitiayaj Jope, ijkuakón Pedro otlejkok omotiotzajtzilito ikpak kale kan okalotitoka.

¹⁰ Sa tekitl otiojsijtoka iwan okinekia tlakuas, iwan mientras okichiwilijtakaj tlan kikuas, Dios okititij kej yeskia se teemiktle,

¹¹ okitak in ilwikak otlapowik iwan owaltemoaya ipan tlale kej se weyi manta oilpitiwalaya nawkan lado.

¹² Itech yon manta oyekaj miekej yolkamej de nawi inmikxiwan, noijki katlej motilanaj ipan tlale iwan katlej patlanij.

¹³ Ijkuakón Pedro okikakke se tlajtole, okilwij:

—Ximoketza Pedro, xitlamikti iwan xitlakua.

¹⁴ Pedro otlanankilij:

—¡Amo, Señor! Nej mach semi nikua itlaj yolkatl katlej mach chipawak o noso mach kuale para mokuas, katlej itlanawatil in Moisés mach techkawilia ma tikkukan.

¹⁵ In tlajtole oksemi okilwij:

—Amo xikijo mach chipawak tlan Dios yokichipaj.

¹⁶ Ijkón otlapanok eyi buelta, iwan satepan in manta oksemi otlejkok ilwikak.

¹⁷ Nijuak in Pedro ok otlanemilijtoka tlan kijtosneki tlan okitak, ijkuakón oajsikoj kaltempán itekipanojkawan in Cornelio, katlej tlajtlantiwitzej kan ichan in Simón.

¹⁸ Nijuak oajsikoj otlahtlankej chikawak kox ompa kalotitok se tlakatl itoka Simón, katlej noijki kinotzaj Pedro.

¹⁹ Nijuak in Pedro ok otlanemilijtoka tlan kijtosneki tlan okitak, in Espíritu Santo okilwij:

—Xikkaki, mitztemoaj eyin tlakaj.

²⁰ Ximoketza, xitemo iwan xikinwika iwan amo xikmolwi kox tias o noso amo porke Nej onikinwalintitlanke.

21 Pedro otemok iwan okinmilwij itekipanojkawan in Cornelio:

—Yen nej katlej namejwan ankitemoaj. ¿Tlan nankinekiaj?

22 Yejwan okinankilijkej:

—Otechwaltitlanke in kapitan Cornelio, yej sa tekitl kuale tlakatl iwan motemaktia inawak Dios, iwan nochtin in judiojtin kuale tlajtoaj de yej. Se ángel de toTajtzin Dios okilwij ma mitzwaltekuitlani para xiwia ichan Cornelio, para ma kikaki tlan tejwatzin tikilwis.

23 Ijkuakón Pedro okinmilwij ma kalakikan, iwan yon yuak ompa omokajkej. Owalmostlatik in Pedro okinwikak. Noijki oyajkej inwan oksekimej tokniwan tlaneltokakej de Jope.

24 Owalwiptlatik oajsitoj Cesarea kan Cornelio okinchixtoka. Noijki ompa oyekaj ifamiliareswan iwan sekimej tlakaj katlej kuale inwan omoyekwikaya, katlej okinnotzke para ma kixmatikan in Pedro.

25 Nijuak in Pedro oajsito kaltempan, Cornelio okiske okinamikito, iwan omotlankuaketzke ikxitlan para kiweyikixtis.

26 Tones in Pedro okiketzaltij, iwan okilwij:

—Ximoketza, nej noijki nitlakatl ken tej.

27 Iwan okalakej motlapowijtiwej, okinmitajsik in Pedro miekej tlakaj ololitokej.

28 Ijkuakón Pedro okinmilwij:

—Namejwan ankimatiij ke itlanawatil in Moisés mach kitekawilia ma monelo se judío iwan se katlej mach judío. Pero Dios onechititij ke nion se tlakatl mach ma nikita kej mach kuale o noso mach chipawak inawak Dios.

29 Por yonik, san niman nijuak annechekuitlankej, oniwalaj iwan mach itlaj onikijtoj. Nikneki nikmatis kiné, por tlanik annechnotzatoj.

30 Cornelio okinankilij:

—Ya kipia nawi tonale, kej de yin ora de las tres de tiotlakke, nej nian onieka nochan onimotiotzajtzilijtoka, iwan ijkuakón onechmonextilij se tlakatl tlakenpetlantok.

31 Iwan onechilwij: “Cornelio, Dios yokikakke motiotzajtzilis iwan okelnamikke tlan tikchiwa para tikipalewia katlej mach itlaj kipiaj.

32 Xiktekuitlani itech weyikan de Jope, ma kinotzatij in Simón katlej noijki kinotzaj Pedro, kalotitok ichan oksé Simón, katlej kitekipanoa kuetlaxtle iwan chanti itempan atl.”

33 Por yonik san niman onimitztekuitlanke, iwan niktlasojkamati por otivalaj. Axan nian tikatej tinochtin ixpan Dios, iwan tiknekij tikkakiskej nochí tlan toSeñor omitzilwij xiwiki xitechilwiki.

Pedro otlapoj ichan Cornelio

34 Ijkuakón Pedro opéj kintlapowia, okijtoj:

—Axan nikmomaka kuenta ipan melajka nik in Dios mach kintlasojtla san sekimej iwan oksekimej amo,

35 sino itech nochí in tlaltikpak in Dios kinneki akinmej kitlakitaj iwan kichiwaj tlan kuale.

36 Dios otechmakak itlajtol tejwan tijudiojtin, otechmatiltij in tlajtole de yolosewilistle itech yen toSeñor Jesucristo, yen Señor de tinochtin.

37 Namejwan kuale ankimatiij tlan otlapanok itech nochí in tlale de Judea. Opejke itech estado de Galilea, satepan de ijkuak otetlapowij iwan otlakuateekij in Juan.

38 Namejwan ankimatiij nik in Dios okititlanke in Espíritu Santo itech Jesús de Nazaret para okipixke poder. Iwan ankimatiij nik in Jesús okichiwaya tlan kuale. Okinpajtij nochtin akinmej okintlajyowiltiaya in diablo. Jesús okichij nochí yon porke Dios okipalewiaya.

³⁹ Tejwan kuale tikmatij porke otikitakej nochi tlan okichiwaya in Jesús, itech región de Judea iwan itech weyikan de Jerusalén. Satepan okimajmasoltijkej itech se krus iwan okimiktijkej.

⁴⁰ Pero Dios okiyolitij ipan eyi tonale, iwan okichij ma techmotiti.

⁴¹ Mach okinmotitij nochtin, sino san tejwan katlej Dios achtoj otechpejpenke para satepan ma tiktematiltikan tlan otikitakej. Nijuak omikke iwan oksemi omoyolkuik, tejwan otitlakuajkej iwan otikonikej Iwan.

⁴² Iwan Yej otechtitlanke ma titetlapowikan iwan ma tикинматилькан in tlakaj, nik yen Dios okitlalij in Jesús kej juev para techixkomakas (techtzonmanas) tinochtin katlej tiyolitokej iwan noijki katlej yomikkej.

⁴³ Ya wejkawitl nochtin in profetajtin otlajtojkej de Yej. Okijtojkej nik nochtin akinmej kineltokaskej in toSeñor Jesús ika itoka, Dios kintlapojpolwis de intlajtlakol.

Katlej mach judiojtin intech ovalaj in Espíritu Santo

⁴⁴ Pedro ok otlapojtoka iwan ijkuakón in Espíritu Santo ovalaj intech nochtin akinmej okikaktokaj itlajtol.

⁴⁵ Iwan in tlaneltokakej judiojtin katlej okiwalwikakej in Pedro, sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) porke Dios okinnokilij iEspíritu Santo noijki katlej mach judiojtin.

⁴⁶ Porke okinkakiaj otlapoayaj iwan okiweyikixtiyaj in Dios ika oksekimej tlajtoltin. Yonmej tlajtoltin mach semi okinkakiaj.

⁴⁷ Ijkuakón Pedro okijtoj:

—¿Amo welis mokuateekiskej noijki in yinmej tlakaj katlej yokiresibirojkej in Espíritu Santo noijki ken tejwan?

⁴⁸ Iwan otlanawatij ma mokuateekikan ika itoka in toSeñor Jesucristo. Satepan okitlatlawtijkej in Pedro ma mokawa ompa inwan kanaj keski tonale.

11

Pedro okitemakak kuenta de tlan otlamochij itech weyikan de Cesarea

¹ In tlatislaniltin iwan tokniwan tlaneltokakej katlej oyekaj Judea, okimatkej ke noijki katlej mach judiojtin okikakej iwan okineltokakej itlajtol in toTajtzin Dios.

² Iwan nijuak in Pedro omokuepke para Jerusalén, sekimej tlaneltokakej judiojtin katlej yotlaneltokakej inawak Jesús okajwakej in Pedro.

³ Okilwijkej:

—¿Tlanik otiwia otikinmitato katlej mach judiojtin iwan otitlakuatoj inwan?

⁴ Pedro opéj kinmaka kuenta de nochi tlan otlamochij iwan okimilwij:

⁵ —Nijuak nej onieka itech weyikan de Jope, iwan nijuak onimotiotzajtzilitoka, onikitak kej yeskia onikteemikke, onikitak se manta patlawak ilpitok nawkan lado, iwan ovaltemoaya de ilwikak asta kan nej onieka.

⁶ Onikonyekitak para nikitas tlanon okipiaya ik tlajtik, iwan onikinmitak sekimej yolkamej de nawi inmikxiwan, sekimej yolkamej tekuanimej, sekimej katlej motilanaj ipan tlale iwan sekimej katlej patlanaj.

⁷ Iwan onikakke se tlajtole onechilwij: “Ximoketza Pedro, xitlamikti iwan xitlakua.”

⁸ Pero nej onitlanankilij: “Amo, Señor. Nej mach semi nikua tlaj yolkatl katlej mach chipawak o noso mach kuale para mokwas, tlan itlanawatil in Moisés mach techkawilia ma tikkuakan.”

⁹ Ijkuakón in tlajtole de ilwikak oksemi onechilwij: “Amo xikijto mach chipawak tlan Dios yokichipaj.”

¹⁰ Ijkón otlapanok eyi buelta, iwan san niman nochi oksemi otlejkok ik ilwikak.

¹¹ Niman ijkuakón, eyin tlakaj de Cesarea oajsitoj kan onikalotitoka onechtemojtiyaj porke se tlakatl de Cesarea okintitlanke ma nechtemotij.

¹² In Espíritu Santo onechnawatij ma niwia inwan iwan mach ma nikmolwi kox nias o noso amo. Nojki oyajkej nowan yinmej chikuasemej tokniwan. Nijuak otajsitoj Cesarea, tinochtin otikalakej ichan se tlakatl itoka Cornelio,

¹³ yej otechtlapowij kenik okitak se ángel omoketoka ikalijtik iwan okilwij: “Xikintitlani sekimej tlakaj itech weyikan de Jope para ma kinotzatij in Simón, katlej nojki kinotzaj Pedro,

¹⁴ iwan yej amechilwis kenik welis anmomakixtisnej de amotlajtlakol, tej iwan nochtin katlej katej mochan.”

¹⁵ Nijuak opéj nikintlapowia, in Espíritu Santo ovalaj intech yonmej tokniwan ijkón ken tejwan totech ovalaj.

¹⁶ Ijkuakón onikelnamikke de tlan okijtoj in toSeñor: “Ipan melajka, in Juan otlakuateekij ika atl, pero namejwan anmokuateekisnej ika Espíritu Santo.”

¹⁷ Iwan axan, tla Dios kinmaka yejwan nojki in Espíritu Santo, katlej tejwan nojki otechmakak nijuak otikneltokakej in toSeñor Jesucristo, ¿akin nej para ma nikilwi in Dios mach ijkón ma kichiwa?

¹⁸ Nijuak in tlaneltokakej de Jerusalén okikakej in yon tlajtole, mach ok itlaj okijtojkej iwan okiweyikixtijkej in toTajzin Dios, iwan okijtojkej:

—¡Axan tikkomakaj kuenta ke nojki katlej mach judiojtin, Dios kinkawilia ma moyolpejpenakan (ma moyolkuepakan) de intlajtlakol para ijkón welis kipiaskej nemilstle katlej mach keman tlamic!

In tlaneltokakej de weyikan de Antioquía

¹⁹ Nijuak okimiktijkej in Esteban, opéj nojki kintlatlalochtiaj in oksekimej tlaneltokakej. Sekimej ocholojkej oyajkej itech país de Fenicia, itech país de Chipre iwan itech weyikan de Antioquía. Itech yonmej lugartin okitematiltijkej in kuale tlajtole katlej temakixtia, pero okinmatiltijkej san yen judiojtin.

²⁰ Pero sekimej tlaneltokakej de Chipre iwan de Cirene oajsikoj itech weyikan de Antioquía, iwan yejwan nojki okintlapowijkej katlej mach judiojtin, okinmatiltiayaj in kuale tlajtole katlej temakixtia de toSeñor Jesús.

²¹ ToSeñor okinmakak poder para otetlapowijkej, iwan miekej okikajkej tlan achtoj okineltokayah, iwan okineltokakej in toSeñor Jesús.

²² Nijuak in tiopantlaneltokakej de Jerusalén okimatkej tlan tlapanotok ne Antioquía, ikuakón okititlankej in Bernabé ma wia ompa.

²³ Nijuak in Bernabé oajsito ompa Antioquía, okitajsik kenik in Dios okintiochiwaya, iwan sa tekitl opakke. Okinyolojchikaj nochtin, okinmilwij ika nochin inyolo ma moyekketokan inawak toSeñor.

²⁴ Bernabé oyeka kuale tlakatl, tentok de Espíritu Santo iwan tentok de tlaneltokalistle. Iwan ijkón sa tekitl miekej omosetilijkej okachi inawak toSeñor.

²⁵ Satepan, Bernabé oyáj itech weyikan de Tarso okitemoto in Saulo. Nijuak okajsik, okiwikak para itech weyikan de Antioquía.

²⁶ Ompa omokajkej inwan tiopantlaneltokakej se xiwitl. Okinmachtijkej miekej tlakaj. Ompa Antioquía yakinika in momachtijkej tlaneltokakej opéj kintokayotiaj kristianostin.

²⁷ Itech nekatej tonaltin, sekimej profetajtin oyajkej de Jerusalén asta Antioquía.

²⁸ Se de yejwan itoka Agabo, omoketzke iwan okitematiltij ika Espíritu Santo nik yetos miek apostle itech nochin in tlaltikpak. Iwan ijkón otlapanok itech nekatej tonaltin nijuak in Claudio oyeka weyi tlanawatij de Roma.

²⁹ Ijkuakón in momachtijkej tlaneltokakej de Antioquía, okimolwijkej kinpalewiskej ika san tlan yejwan weliskej kitemakaskej, para kintitlaniliskej inmíkniwan tlaneltokakej katlej chantij itech estado de Judea.

³⁰ Iwan ijkón okichijkej. Tlan okololojkej Antioquía, okitkikej in Bernabé iwan Pablo, iwan yejwan okinmitkilikeye in tiopantlayekanek de estado de Judea.

12

Jacobo okimiktijkej iwan Pedro okitzakej

¹ Noijki itech nekatej tonaltin, in rey Herodes opéj kintlatlalochtia sekimej tiopantlaneltokakej.

² Okimiktij in Jacobo ikni in Juan ika espada,

³ como okitak okinpaktij in judiojtin, tones noijki otlanawatij ma kikitzkikan in Pedro. Yon otlapanok meroj itech ilwitr nikuak mokua in pan katlej mach kipia levadura.

⁴ Nikuak Herodes okitzkij in Pedro, okitzakke telpiloyan. Okintlalij nawi grupojtin de nanawin soldadojtin para ma kitlatokan. Herodes okimolwij kinmixpantilis in tlakaj san ma pano in ilwitr de pascua.

⁵ Ijkón in soldadojtin kuale okitlatokaj in Pedro itech telpiloyan. Pero in tiopantlanetokakej mach ok omosewiayaj de omotiotzajtziliayaj inawak Dios por yen Pedro.

Dios okikixtij in Pedro de ijtk telpiloyan

⁶ Yon yuak antes de tlanesis para Herodes kinmixpantilis in tlakaj, in Pedro okochtoka ilpitok ika ome kadenajtin iwan okitlatokaj omen soldadojtin ik inajnakastlan, iwan oksekimej soldadojtin oyekaj kaltempan ompa telpiloyan.

⁷ Ijkuakón owalmonextij se iángel in Señor iwan owaltlapetlanke ompa ijtk telpiloyan. In ángel okitilkoj in Pedro ik ikestlan, okijxitij iwan okilwij:

—¡Ximewa totoka!

San niman in kadenajtin owetzkej de itech imawan Pedro.

⁸ In ángel okilwij:

—Ximotzotzolti iwan ximokakti.

Nikuak in Pedro omotzotzoltij iwan omokaktij, in ángel oksemi okilwij:

—Xikonaki mokoton iwan tiawij.

⁹ Pedro oyáj iwan ángel. Mach okimatia kox melawak tlan okichijtuka in ángel. Okimolwiaya xamo san kiteemiktok.

¹⁰ Okipanawijkej se grupo de soldadojtin iwan okipanawijkej oksé grupo, iwan nikuak oajsitoj kan sajwan de tepestle katlej kajki itempan ojtle, in sajwan omotlapoj iselti. In ángel iwan Pedro okiskej, iwan satepan de okipanawijkej se ojtle, in ángel okikajtej sa iselti in Pedro.

¹¹ Ijkuakón Pedro okimomakak kuenta, iwan okijtoj:

—Axan ipan melajka nikmomaka kuenta nik in Señor okualtitlanke iángel para nechmakixtis de imak Herodes, iwan de tlan okinekiaj nechtoktianij in judiojtin.

¹² Nikuak okimomakak kuenta nik melawak okiske de ijtk telpiloyan, Pedro oyáj ichan María, imaman in Juan akin noijki kinotzaj Marcos, kan miekej oololitokaj omotiotzajtziliyotokaj.

¹³ Nikuak in Pedro otlatalatzke kan puerta de itempan ojtle, se ichpochtle itoka Rode oyáj otlachiato akin tlatatalatza.

¹⁴ Nikuak okitenkakke nik yen Pedro, sa tekitl opakke iwan mach okitlatlapolij, yej omotlaloj ik kalijtik okinmilwito nik in Pedro kajki kan puerta.

¹⁵ Ijkuakón okilwijkej in Rode:

—¡Tej tikuatlapoloa!

Pero yej okinmilwij nik melawak. Iwan yejwan okijtojkej:

—Mach yej, xamo san iángel.

¹⁶ Pedro ok otlatalatoka kan sajwan. Iwan nikuak otlatalapojkej, okitakej iwan sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej).

¹⁷ Pero yej okinchiwili señas ika ima de ma mokamatzakuakan, iwan okintlapowij de kenik in Señor okikixtij de kan otzaktoka. Iwan okinmilwij:

—Xiktlapowikan in Jacobo iwan tokniwan tlaneltokakej de tlan onipanok.

Satepan okiske de ompa iwan oyáj oksé lado.

¹⁸ Nijuak otlaneske, in soldadojtin sa tekitl opéj motlatlaloaj iwan mach ok okimatiaj tlan kichiwaskej porke mach okimatiaj tlan opanok in Pedro.

¹⁹ Herodes otlanawatij ma kitemokan kuale in Pedro pero mach okajsikej. Ijkuakón okintlatzintokij in soldadojtin iwan como mach owelik okimakakej itlaj rason, otlanawatij ma kinmiktikan. Satepan, Herodes okiske de estado de Judea iwan oyáj ochantito itech weyikan de Cesarea.

Herodes omikke

²⁰ In rey Herodes okualantoka innawak in tlakaj de weyikan de Tiro iwan de Sidón katlej de oksé país, pero yonmej tlakaj omotlalijkej san se tlajtole iwan oyajkej okitatoj in Herodes asta Cesarea. Se tlakatl itoka Blasto, tekiwaj de yen rey Herodes, okimoamigojijkej iwan okitlatlawtijkej yen ma kitlapowi in Herodes para ma kintlapojpolwi iwan mach ok ma kualani, porke in tlakaj de Tiro iwan tlakaj de Sidón okonkuiaj tlan kikuaskej itech ipaís in rey.

²¹ Herodes okitlalij se tonale para inwan motlapowis in tlakaj de Tiro iwan de Sidón. Iwan nijuak oajsiko yon tonale, Herodes omotzotzoltij ika katlej okachi kuale itzotzol katlej konakiaj in reytin, omotlalij itech isiya de rey, iwan ijkuakón okintlapowij.

²² Ijkuakón in tlakaj opéj tzajtzij chikawak:

—¡Yin katlej techtlapowijtok, techtlapowijtok se dios mach se tlakatl!

²³ San niman ijkuakón, iángel in Señor okichij in Herodes ma mokokojtiwetzi, porke mach okiweyikixtij in Dios, ochakaloak iwan omikke.

²⁴ Itlajtol in Dios omotematiltiaya iwan oxoyawia (oxitinia) okachi ik nian nepa.

²⁵ Nijuak in Bernabé iwan Saulo yokitlamijkej intekiw ne Jerusalén, omokuepkej para Antioquía. Okiwikakej in Juan katlej noijki kinotzaj Marcos.

13

Bernabé iwan Saulo okintitankej ma tetlapowitij oksekan

¹ Kan oyekaj in tiopantlaneltokakej de Antioquía, oyekaj sekimej profetajtin iwan sekimej tlamachtijkej. Ompa oyeka: Bernabé, Simón katlej okitokayotiayaj Tliltik, Lucio de Cirene, Saulo iwan Manaén katlej iwan omoskaltij in Herodes tetrarca, katlej otlanawatiaya Galilea.

² Se tonale, nijuak omosawtokaj (oayunarojtokaj) iwan okichijtokaj kulto, in Espíritu Santo okijtoj:

—Xikinxelokan in Bernabé iwan Saulo para ma kichiwan in tekitl katlej yonikin-pejpenilij.

³ Satepan de omosawkej iwan okichijkej kulto, okintlalijkej inmawan inpan iwan okinmakajkej.

Bernabé iwan Saulo otlamachijkej itech tlale katlej pankistok itech atl itoka Chipre

⁴ Satepan in Espíritu Santo okintitanke in Bernabé iwan Saulo para itech pueblo de Seleucia, iwan de ompa otlejkokej itech se barko iwan oyajkej itech tlale katlej pankistok itech atl itoka Chipre.

⁵ Nijuak oajsitoj itech weyikan de Salamina katlej kajki itempan atl. Ompa opéj tetlapowiaj de itlajtol in toTajzin Dios itech intiapanwan in judiojtin. Bernabé iwan Saulo okiwikakej in Juan Marcos para ma kinpalewi.

⁶ Onenkej itech nochí in tlale katlej pankistok itech atl itoka Chipre iwan oajsitoj asta kan pueblo de Pafos, ompa okajsitoj se texoxke (brujo) judío itoka Barjesús, katlej otlakajkayawaya okijtoaya nik in yej profeta de Dios.

⁷ Yon texoxke omowikaya iwan gobernador Sergio Paulo, in gobernador oyeka tlalnamikilisej. Okintekuitlanke in Bernabé iwan Saulo, porke okinekia kikakis itlajtol in Dios.

⁸ Pero Barjesús katlej noijki itoka Elimas kijtosneki texoxke, omotlayakapankaketzke innawak in Bernabé iwan Saulo, porke mach okinekia in gobernador ma kineltoka itlajtol in Dios.

⁹ Ijkuakón in Saulo katlej noijki kinotzaj Pablo, tentok de Espíritu Santo, okitlatak in texoxke

¹⁰ iwan okilwij:

—¡Tekajkayaj! ¡Yolbiero! ¡Tekone de diablo! ¡Tikkokolia nochí tlan kuale! ¿Asta kemanian tikkawas de tikinkajkayajtinemis in tlakaj para amo ma kajsikan in melaktik ojtle de Dios?

¹¹ Axan tiktlaxtlawas inawak in Señor, tiixkokoxkatis (tiixpachitis) iwan mach welis titlachias kanaj keski tonale.

San niman ijkuakón Elimas owalixtlatleyuilij (owalixtlatlayowilij), iwan sa otlamate-moaya para akaj ma kimatilana porke mach ok otlachiaya.

¹² Nijuak in gobernador okitak tlan otlapanok, okineltokak. Sa omotlajtlachialtij (omomajmawtij) de yen itlamachtil in toSeñor.

Pablo iwan Bernabé oyajkej para Antioquía de Pisidia

¹³ Pablo iwan itekitijkai kniwan otlekokej itech barko okiskej de pueblo de Pafos iwan oyajkej para kan pueblo de Perge, itech región de Panfilia. Pero ompa in Juan Marcos okinkajtej iwan omokuepke para Jerusalén.

¹⁴ Satepan yejwan oyajkej de Perge asta Antioquía, katlej kajki itech región de Pisidia. Ompa nijuak weyi tonale, okalakej itech se tiopan de yen judiojtin iwan ompa omotlalitoj.

¹⁵ Satepan de otlankej okilerojkej in libro de Moisés iwan tlan okikuilojkej in profetajtin, in tlayekankej de yon tiopan okilwijkej se tlakatl katlej ompa oyeka ma koninmilwiti in Pablo iwan Bernabé, ijkín:

—Nokniwan, tla ankinekij ankijtoskej itlaj para ma moyolojchikawan in tlakaj, xikijtokan.

¹⁶ Ijkuakón Pablo omoketzke iwan okinchiwilij señas ika ima para mach ok ma tlapoakan. Okijtoj:

—Xikkakikan namejwan tlakaj de Israel, iwan namejwan katlej mach anjudiojtin katlej ankimakastojej in Dios.

¹⁷ In Dios de topaís Israel okinpejpenke in ya wejkawitl toweyitajwan. Okinekke ma yekan sa tekitl miekej, iwan ijkón omochij nijuak ok oyekaj itech nekáj país de Egipto. Satepan, Dios ika weyi ipoder, okinkixtij de ompa.

¹⁸ Dios okinxikoj de nochí tlan yejwan okichiwayaj kan tlawaki kej omenpoale xiwitl,

¹⁹ iwan okinpojpoloj chikome regionmej itech país de Canaán, iwan yonmej tlalmej okinmakak in ya wejkawitl toweyitajwan.

²⁰ Satepan, Dios okintlalilij juestin kej nawi siento iwan tlajko xiwitl asta itech nekatej tonaltin nijuak in Samuel oyeka profeta.

²¹ In ya wejkawitl toweyitajwan okitlajtlankej se rey para ma kinnawati, iwan Dios okinmakak in Saúl kej rey, iwan Saúl okinnawatij omenpoale xiwitl. Saúl oyeka ikone in Cis iwan oyeka familia de Benjamín.

²² Okachi satepan, Dios okipatlak in Saúl, iwan okitalij in David kej rey, iwan Dios okijtoj: “Yonikitak in David ikone in Isaí, yej kuale tlakatl iwan sa tekitl nechyolpaktia, iwan yej kichiwas nochí tlan Nej niknekis.”

²³ Jesúś oyeka se de inelwayo in David iwan Dios okititlanke in Jesúś para ma kinmakixti in tlakaj de Israel, ijkón ken Dios achtoj yokisentlalijka.

²⁴ Antes de walani in Jesúś, in Juan Tlakuateekij okintlapowij nochtin in tlakaj de Israel, okinmilwiaya ma moyolpejpenakan (ma moyolkuepakan) de intlajtlakol iwan ma mokuateekikan.

²⁵ Kanaj keski tonale antes de mikis in Juan, okijtoj: “Mach yen nej katlej namejwan ankiyejyekoaj. Mach yen nej niCristo katlej Dios okijtoj kiwaltitlanis. Pero satepan de nej witz in Cristo katlej nej mach notech powi nion para nikkaktotomas.”

²⁶ Nokniwan, namejwan katlej antepilwan de Abraham, iwan namejwan katlej mach anjudiojtin katlej ankimakastokey in Dios, yin tlajtole katlej temakixtia yin para tinochtin.

²⁷ Katlej chantij Jerusalén iwan tlayekankej de ompa, mach okimatiaj akin Jesúś, nion mach okimomakaya j kuenta de intlajtol in profetajtin maski omoleroaya itech tiopanmej de yen judiojtin nochipa nikuak weyi tonale. Nikuak okimiktijkej in Jesúś, mach okimomakakej kuenta nik okichijkej tlan ya wejkawitl okijtokej in profetajtin.

²⁸ Maski mach okajxilijkej nion itlaj tlajtlakole para ika ma kimiktikan, yejwan okitlajtlanilijkej in Pilato ma tlanawati ma kimiktikan.

²⁹ Ijkón okichijkej nochí tlan okijtoaya in tiotlajkuilole de tlan panoani in Jesúś. Satepan okitemowijkej itlalnakayo de itech krus iwan okitookakej ijtik se mikkakuyoktle.

³⁰ Pero Dios okiyolitij oksemi satepan de omikke.

³¹ Satepan de moyolkuik in Jesúś, okimotitij miek buelta, katlej Iwan onemiaj desde estado de Galilea iwan asta weyikan de Jerusalén. Axan, yejwan katlej kitematiltiaj de Jesúś para nochtin ma kimatikan.

³² Iwan axan tejwan tamechmatiltiaj yin kuale tlajtole katlej temakixtia, katlej Dios desde okachi achtoj okinkakitij in ya wejkawitl toweyitajwan de tlan kichiwani satepan.

³³ Tejwan como titepilwan de ya wejkawitl toweyitajwan, Dios yokichij towan tlan achtoj okinmilwika in ya wejkawitl toweyitajwan. Okichij nikuak Dios okiyolitij in Jesúś. Ijkón omochij ken kajki ijkuitlakol ipan ome salmo: “Tej tinoKone, axan Nej onimitztlalij kej tinoKone.”

³⁴ Dios yokijtojka nik kiyolitis oksemi de itech imikilis para mach ma ijtakawi itlalnakayo, Dios ijkín okijtoj iwan kajki ijkuitlakol: “Namejwan namechmakas nochí in tlatiochiwalistle tlan onikilwij in David nikmakas.”

³⁵ Por yonik nojki kijta itech oksé Salmo: “Amo tikkawas ma ijtakawi itlalnakayo de motekipanoj yolchipawak.”

³⁶ David omikke nikuak otlanke itekiw de iwan ipueblo ijkón ken Dios okinekia. Iwan okitookakej ijtik se mikkakuyoktle kan otoktokaj iweyitajwan, iwan itlalnakayo ojtlakawik.

³⁷ Pero itlalnakayo in Jesúś mach ojtlakawik porke Dios okiyolitij.

³⁸ Xigmatikan kiné nokniwan, tejwan tamechmatiltiaj nik san yen Jesúś welis amechtlapojpolwis de amotlajtlakol.

³⁹ Nochtin akinmej kineltokaj in Jesúś, Dios kinresibiroa kej yolchipawakej, iwan mach ok kinchiwilta kuenta intlajtlakol, amo ken itlanawatil in Moisés mach owelik otechtlapojpolwij.

⁴⁰ Xikpiakan kuidado kiné, para amo anpanoskej namejwan tlan okikuilojkej in profetajtin. Yejwan okikuilojkej ijkín:

⁴¹ Xikitakan, namejwan katlej mach ankimatij antlakakij,

anmotlajtlachialtiskej (onmomajmawtiskej) iwan anpojpoliwiskej,
porke nikchiwas itlaj weyi nikuak ok anyolitoskej,
ke namejwan mach ankineltokaskej
maski akaj ma anmechtlapowi de tlan nikchiwas.

⁴² Satepan de otlanke otlapoj in Pablo, yej iwan Bernabé okiskej de itech yon tiapan. In tlakaj okintlatlawtijkej para oksemi ma kintlapowikan de Jesús itech oksé weyi tonale.

⁴³ Nikuak nochtin opéj kisaj de itech yon tiapan, miekej judiojtin oyajkej iwan Pablo iwan Bernabé. Noijki oyajkej inwan sekimej katlej mach judiojtin katlej yokalakej itech intiotlamachtil in judiojtin. Pablo iwan Bernabé okinnajnawatijkej nochtin in tlakaj ma moyekketokan itech itlasojoatlalis in Dios.

⁴⁴ Owalchikometik, nikuak weyi tonale, kasi nochtin in tlakaj de weyikan de Antioquía omololojkej para kikakiskej itlajtol in Señor.

⁴⁵ Sekimej judiojtin nikuak okitakej nik miekej tlakaj omololojkej, sa tekitl omoxikojkej. Opéj kitlajtolnanamikij in Pablo iwan opéj kiwikaltiaj.

⁴⁶ Ijkuakón in Pablo iwan Bernabé otlajtojkej ika ixchikawalistle. Okinmilwijkej in judiojtin:

—Omonekia achtoj namejwan katlej anjudiojtin ma tamechmatiltikan itlajtol in toTajzin Dios. Pero namejwan mach ankinekij ankineltokaskej. Tlan namejwan ankichiwaj mota nik mach amotech powi ankipiaskej in nemilistle katlej mach keman tlamic. Por yonik axan tejwan tikinmatiltiwej katlej mach judiojtin.

⁴⁷ Ijkón tikchiwaskej porke in toSeñor ijkón otechnawatij, okijtoj:
Onimitztlalij kej se tlanextle para xikintlawili in tlakaj
katlej mach judiojtin, para xíkinmitkili in kuale tlajtole katlej temakixtia itech nochti in tlaltikpak.

⁴⁸ Katlej mach judiojtin, nikuak ijkón okikakej, sa tekitl opakej iwan opéj kijtaj nik itlajtol in Señor sa tekitl kuale. Iwan okineltokakej nochtin katlej Dios okinpejpenke para kipiaskej nemilistle katlej mach keman tlamic.

⁴⁹ Ijkón omotematiltij itlajtol in Señor itech nochti nekáj regióñ.

⁵⁰ Pero in judiojtin xixikuintin omotlatlalwijkej inwan sekimej siwamej katlej okachi wejweyikistokej iwan sa tekitl omotemaktiayaj itech itlanawatil in Moisés. Noijki okintlatlalwijkej sekimej tlakaj katlej okachi tlayekankej de itech yon weyikan. Okintlatlalwijkej para ma kintlatlalochtikan in Pablo iwan Bernabé. Okintlatlalochtijkej de itech yon weyikan de Antioquía iwan de itech oksekimej pueblojtin katlej ik ompa serka oyekaj.

⁵¹ Ijkón kiné, in tlatitlaniltin omoikxitzejzelojkej, kijtosneki nik mach intlajtlakol tla in yonmej tlakaj mach kiresibiroaj itlajtol in Dios. Iwan oyajkej para itech weyikan de Iconio.

⁵² Pero in momachtijkej tlaneltokakej oyoltentokaj ika pakilistle iwan ika Espíritu Santo.

14

Pablo iwan Bernabé oajsitoj Iconio

¹ Ompa itech weyikan de Iconio Pablo iwan Bernabé okalakej san sekan itech se tiapan de yen judiojtin, iwan otetlapowijkej ika miek poder. Iwan ijkón miekej otlaneltokakej tanto judiojtin iwan katlej mach judiojtin.

² Pero in judiojtin katlej mach okineltokakej, okintlatlalwijkej katlej mach judiojtin, iwan okichijkej de ma kiyeyekokan mach kuale de yen tokniwan.

³ Por yonik, in Pablo iwan Bernabé ompa omokajkej miek tonale. Otetlapowijkej ika miek ixchikawalistle, porke omotenmachojtokaj inawak toSeñor. Iwan toSeñor okinmakaya poder para ma kinchiwakan señahestin iwan milagrostiñ. Ijkón, Dios

okichiwaya ma kimomakakan kuenta in tlakaj nik melawak tlan Pablo iwan Bernabé okijtoayaj de itlasojtlalis in Dios.

⁴ In tlakaj de yen weyikan de Iconio omoxelojkej, sekimej oyajkej inwan judiojtin iwan sekimej oyajkej inwan tlatitlaniltin.

⁵ Satepan in judiojtin iwan katlej mach judiojtin, okichijkej san se tlajtote inwan tekiwajkej, para kinwikaltiskej iwan kinmojomotlaskej in tlatitlaniltin.

⁶ Pero in Pablo iwan Bernabé, nijuak okimatkej, ocholojkej iwan oyajkej itech weyikantin de Listra iwan de Derbe katlej katej itech estado de Licaonia, iwan itech oksekimej pueblojtin de ik ompa.

⁷ Iwan ompa noiji okitematiltiayaj in kuale tlajtote katlej temakixtia.

Pablo okimojmotlakej itech weyikan de Listra

⁸ Itech weyikan de Listra ompa oyeka se tlakatl katlej mach owelia onejnemia. Mach onejnemia porke oyeka koxo desde itlakatilis. Yon tlakatl ompa oewatoka,

⁹ okikaktoka tlan Pablo okijtoaya. Pablo okiyektlatak iwan okimomakak kuenta nik in yon koxo okipiaya miek tlaneltokalistle para welis pajtis.

¹⁰ Ijkuakón Pablo okilwij chikawak:

—¡Ximoyekketza!

In tlakatl owalmoketewak iwan ya owelik onejnenke.

¹¹ Nijuak okitakej tlan okichij in Pablo, in tlakaj de yon estado de Licaonia opéj kuawtzajtzij ika de yejwan intlajtol, okijtokej:

—¡Owaltemokej yinmej diosmej kej tlakaj!

¹² Bernabé okitokayotijkej dios Júpiter, iwan Pablo okitokayotijkej dios Mercurio, porke yen otlapoaya.

¹³ In tiopixke de dios Júpiter, katlej okipiaya itiopian kalyakapan, okualinwikak torojtin iwan okinkechonakiltij sekin kej xochikoronaqtin. In tiopixke iwan nochtin chanejkej okinekiaj kinmiktilianij yonmej torojtin para ika kinweyikixtiskej in Pablo iwan Bernabé kej indioswan.

¹⁴ Pero nijuak in Pablo iwan Bernabé okimomakakej kuenta tlan okinekiaj kichiwaniij, omoelpantzotzoltzayankej iwan okalakej intzalko in tlakaj, kuawtzajtzitiwej.

¹⁵ Okijtoayaj:

—¡Tlakaj! ¿Tlanik ijkón ankichiwaj? Tejwan noiji titlakaj ken namejwan. Tejwan otivalajkej otamechmatiltikoj in kuale tlajtote katlej temakixtia. Iwan otivalajkej para tamechilwiskej nik moneki de ankinkawaskej in yinmej tlamantin katlej axan ankichiwaj, katlej mach itlaj inpatij. Okachi kuale ximokuepakan inawak Dios katlej yolitok, katlej okichij in ilwikak, in tlaltikpak, in atl iwan nochi tlan onkaj intech.

¹⁶ Ya wejkawitl in Dios okinkawilij in tlakaj ma kichiwakan san tlan yejwan okinekiaj.

¹⁷ Yej nochipa okinmititiaya akin Yej por tlan kuale okinchiliaya. Yej techwaltitlanilia in kiawatl iwan kuale tlakilotl, noiji techmaka tlan tikkuj iwan techmaka pakilstle.

¹⁸ Pero maski ijkón okinmilwijkej, in tlatitlaniltin owij nik owelikej okinkawaltijkej in yonmej tlakaj, para amo ma kinmiktilikan in torojtin para ika ma kinweyikixtikan.

¹⁹ Ijkuakón oajsikoj sekimej judiojtin de weyikan de Antioquía iwan de Iconio, iwan okinkuatlapololtijkej in tlakaj itech yon weyikan de Listra. Yonmej judiojtin okintlatlalwijkej in tlakaj para ma kimojmotlakan in Pablo ika tetl. Satepan de okimojmotlakej ika tetl, yejwan okiyeykojkej yokimiktijkej, iwan okikokuyotzkej okikixtijkej asta kalyakapan.

²⁰ Iwan nijuak in momachtijkej tlaneltokakej okiyawalotoj in Pablo, yej omoketzke iwan okalakke oksemi itech weyikan. Owalmostlatik in Pablo iwan Bernabé okiskej de ompa iwan oyajkej para itech weyikan de Derbe.

²¹ Ompa itech weyikan de Derbe okitematiltijkej in kuale tlajtole katlej temakixtia iwan miekej omochijkej momachtijkej tlaneltokakej. Satepan oksemi omokuepkej itech weyikan de Listra, itech weyikan de Iconio iwan itech weyikan de Antioquía.

²² Itech yonmej weyikantin okinyolojchikajkej in momachtijkej tlaneltokakej, iwan okinnajnawatijkej ma moyekketokan itech intlaneltokalis, iwan okinmilwijkej ke para se ajsiti inawak Dios kan Yej tlanawatia kipia de se tlajyowis.

²³ Iwan itech kada lugar kan omololoayaj in tiopantlaneltokakej okintlalijkej sekimej tlayekankej para yejwan ma kinyekanakan in tokniwan. Iwan nikuak omotiotzajtzili-jkej iwan omosawkej (oayunarojkej), okintlalijkej ipan imatzin in toSeñor katlej yejwan yokineltokakej.

Pablo iwan Bernabé omokuepkej para weyikan de Antioquía de Siria

²⁴ Satepan Pablo iwan Bernabé opanokej ik región de Pisidia iwan oajsitoj itech región de Panfilia.

²⁵ Okitematiltijkej itlajtol in toTajtzin Dios itech weyikan de Perge. Satepan oyajkej asta itech weyikan de Atalia.

²⁶ Ompa Atalia otlekkojej itech barko iwan oyajkej para itech weyikan de Antioquía. Okachi achtoj Pablo iwan Bernabé yejwan okiskej de ompa Antioquía nikuak yakinika opéj inviaje. Itech nekáj tonale nikuak okiskej, in tlaneltokakej omotiotzajtzilijkej para Dios ma kinpalewi iwan ma kintiochiwa itech yon tekitl katlej Dios okinmakak. Iwan axan Pablo iwan Bernabé yomokuepatoj porke yokitlamijkej yon tekitl.

²⁷ Nikuak oajsitoj Antioquía, okinmololojkej nochtin in tlaneltokakej iwan okintlapowijkej de nochti tlan Dios okichij inwan. Nojki okintlapowijkej de kenik in toTajtzin Dios yokinresibiroj in tlakaj katlej mach judiojtin para yejwan nojki ma tlaneltokakan inawak Jesús.

²⁸ Pablo iwan Bernabé omokajkej ompa miek tonale inwan momachtijkej tlaneltokakej.

15

In tlayekankej tlaneltokakej iwan itlatitlanilwan Dios omololojkej Jerusalén

¹ Itech nekatej tonaltin, sekimej tlakaj okiskej de estado de Judea iwan oyajkej asta itech weyikan de Antioquía. Iwan opéj kinmachtiaj in tokniwan tlaneltokakej okinmilwiayaj ke para welis momakixtiskej kipiaj de mosirkunsidarioskej ijkón ken Moisés otlanawatij.

² Pablo iwan Bernabé omotlatlajtolcuepkej chikawak inwan yonmej tlakaj. Por yonik in tlaneltokakej de Antioquía okinpejpenkej in Pablo, iwan Bernabé iwan oksekimej tokniwan para ma wian Jerusalén, ma kiyektlalitij yon tlamantle de sirkunsisión. Okintitlankej ma motlapowitij inwan tlatitlaniltin iwan nojki inwan tiopantlayekankej de Jerusalén.

³ In tlaneltokakej de Antioquía okintitlankej kiné ma wian. Iwan nikuak oyajkej, opanokej ik región de Fenicia iwan ik estado de Samaria. Ompa kanik oyayaj okintlapowiaj in tokniwan kenik katlej mach judiojtin okikajkej tlan achtoj okineltokayah iwan axan ya kineltokaj in toTajtzin Dios. Iwan nochtin in tokniwan sa tekitl opakej nikuak ijkón okikakej.

⁴ Nikuak in Pablo iwan Bernabé oajsitoj Jerusalén, nochtin in tlaneltokakej, in tlatitlaniltin iwan in tiopantlayekankej okinresibirojkej ika pakilstle. Pablo iwan Bernabé okintlapowijkej nochti tlan Dios okichij innawak.

⁵ Pero omoketzkej sekimej de yen grupo de judiojtin intoka fariseos katlej yotlaneltokakej inawak Jesús, iwan okijtojkej:

—Kipiaj de mosirkunsidarioskej in tlaneltokakej katlej mach judiojtin, iwan kipiaj de kichiwaskej tlan kijta itlanawatil in Moisés.

6 Ijkuakón omololojkej in tlatitlaniltin iwan tiopantlayekankej para moyektlapowiskej de yon tlamantle de sirkunsisión.

7 Satepan de omotlapowijkej miek, Pedro omoketzke iwan okinmilwij:

—Nokniwan, namejwan ankimatij nik ya wejkawitl in Dios onechpejpenke de entre amejwan, para nikanmatiltis in kuale tlajtole katlej temakixtia katlej mach judiojtin, para ijkón yejwan noijki ma kikakikan iwan ma kineltokakan.

8 In Dios katlej techixmati tinochtin ipan toyolo, otechititij nik ipan melajka kinresibiroa katlej mach judiojtin porke okinmakak in Espíritu Santo ijkón ken tejwan noijki otechmakak.

9 Dios mach techresibiroa san tejwan iwan yejwan amo, sino tinochtin techresibiroa, porke yejwan noijki okinyolchipaj de intlajtlakol porke otlaneltokakej.

10 Iwan axan, ¿tlanik ankikuejsoaj in Dios? Porke namejwan ankinmakaj se tlamamale katlej mach judiojtin, katlej nion ya wejkawitl toweyitajwan iwan nion tejwan mach tiwelij tikmamaj.

11 Sino tejwan tikneltokaj nik in toSeñor Jesús techmakixtia por yen iteiknotlamachilis, ijkón ken kinmakixtia ika iteiknotlamachilis katlej mach judiojtin.

12 Iwan nocthin omokajkej sa tlakaktokej. Iwan okinkakilijkej tlan Pablo iwan Bernabé okinmilwiayaj de nekatej milagrostín iwan señaletin tlan yejwan okichijkej innawak katlej mach judiojtin ika ipoder in toTajtzin Dios.

13 Nijuak otlankej otlapojkej in Pablo iwan Bernabé, Jacobo okijtoj:

—Nokniwan, xinechkakikan.

14 Simón Pedro otechtlapowij de kenik nijuak yakinika in Dios opéj kinnotza katlej mach judiojtin, iwan okinpejpenke sekimej de yejwan katlej mach judiojtin para ma yekan iaxkawan iwan ma kiyektenewakan.

15 Tlan okijtoj in Simón Pedro ya ompa tlan okikuilojkej in profetajtin, ijkín okikuilojkej itech tiotlajkuilole:

16 Satepan de yin, niwalmokuepas oksemi

iwan niktlalis kej rey se tlakatl katlej tlakatis de nelwatl de David.

Ijkón ken se tlakatl oksemi kichiwa ikal nijuak xitini,

Nej no ijkón nikchiwas para ijkón in judiojtin ma kipiakan se rey.

17 Para ijkón nocthin oksekimej tlaltikpaktlakaj ma kitemokan in Señor, iwan nocthin katlej mach judiojtin

kinekiskej nechtemoskej, porke yeskej noaxkawan.

18 Ijkón kijta in Señor, iwan ya wejkawitl

ijkón yokitematiltikja yin tlamantle.

19 'Por yonik, nej nikijta, nik in yonmej katlej mach judiojtin katlej yomokuepkej inawak Dios, mach ok ma tikinnonotzakan.

20 San se kintlajkuililis para mach ma kikuakan itlaj tlamanale katlej kinmaniliaj in santojtin, in tlakaj iwan siwamej amo ma momekatikan, iwan mach ok ma kikuakan nakatl de yolkamej katlej amo kinkixtiliaj inmeso, iwan nion mach ma kikuakan estle.

21 Ijkón tikinmilwiskej porke ijkón kijta in tlanawatile de Moisés, iwan desde ya wejkawitl katej tlakaj itech nocthin weyikantin katlej tetlapowiaj de yon tlanawatile. Tetlapowiaj itech tiopanmej de yen judiojtin nochí chikome nijuak weyi tonale.

Katlej mach judiojtin okintitlanilijkej se amatlajkuilole

22 In tlatitlaniltin iwan tiopantlayekankej, iwan nocthin in tiopantlaneltokakej, okijtojkej kinpejpenaskej sekimej de yejwan para ma wian iwan Pablo iwan Bernabé itech weyikan de Antioquía. Okipejpenkej in Judas katlej noijki kinotzaj Barsabás, iwan noijki okipejpenkej in Silas. Yonmej oyekaj katlej okachi tlayekantokej de itech yonmej tokniwan.

23 Yejwan okitkikej yin amatlajkuilole, katlej ijkín okijoaya:

“Tejwan titlatitlaniltin iwan tokniwan tiopantlayekankej tamechijkuililiaj yin amatlajkuilole. Tamechontlajpaloaj namejwan antlaneltokakej katlej mach anaudiojtin katlej anchantij itech weyikan de Antioquía, itech región de Siria iwan itech región de Cilicia.

²⁴ Otikmatkej nik sekimej tlakaj oyajkej de nian para ompa katlej mach tejwan otikintitlankej, oamechnonotzatoj iwan oamechkuatlapololtitoj, porke amechilwiaj ximosirkunsidarokan iwan xikchiwakan nochi tlan kijta itlanawatil in Moisés.

²⁵ Por yonik, tinochtin otiksepanyejyekojkej otikinpejpenkej sekimej de tejwan tokniwan para ma wian ma amechitatij san sekan iwan Pablo iwan Bernabé totetlasojaikniwan.

²⁶ Pablo iwan Bernabé yomotemaktijkej (omotemaktilijkej) ika nochi inyolo maski ma kinmiktikan por yen toSeñor Jesucristo.

²⁷ Por yonik axan, tamechintitlaniliaj in Judas iwan Silas, yejwan noijki anmechyek-ilwiskej nochi yin tlamantle.

²⁸ In Espíritu Santo okitak kuale iwan tejwan noijki, de mach ok tamechmakaskej itlaj oksé tlamanale xikchiwakan, sino san yen

²⁹ amo xikkuakan itlaj tlamanale katlej kinmaniliaj in santojtin. Amo xikkuakan estle iwan nakatl de yolkamej katlej mach kinkixtiliaj inmeso. In tlakaj iwan siwamej amo ma momekatikan. Tla ankichiwaskej tlan yotamechilwijkej, tonses kuale kajki. Ma Dios amechtiochiwa.”

³⁰ Satepan, Pablo, Bernabé, Judas iwan Silas omoyolopachojkej iwan oyajkej para Antioquía. Iwan ompa Antioquía okinmololojkej nochtin tokniwan tlaneltokakej iwan okinmaktilijkej in amatlajkuilole.

³¹ Nijuak in tokniwan tlaneltokakej okilerojkej, sa tekitl opakej por yen tlan okijtoaya in amatlajkuilole.

³² Iwan komo in Judas iwan Silas noijki oyekaj profetajtin, yejwan okintlatlapololitijkej iwan okinyolojchikajkej in tokniwan tlaneltokakej.

³³ Judas iwan Silas opanokej ompa Antioquía kanaj keski tonale. Iwan nijuak okijtojkej mokuepaskej oksemi para Jerusalén innawak tokniwan katlej okualintitlankej, okinyolopachojkej kiné iwan okinmilwijkej ma wian ika kuale.

³⁴ Pero in Silas okijtoj mokawas ompa Antioquía.

³⁵ Pablo iwan Bernabé noijki omokajkej ompa Antioquía. Yejwan iwan miekej oksekimej tlaneltokakej okiseguirojkej tlamachtiaj iwan kitematiltiaj itlajtol in toSeñor.

Pablo ipan ojpa okiske otetlapowito kej tlatitlanile de Dios

³⁶ Keski tonale satepan, Pablo okilwij in Bernabé:

—Ma tiwian ma tikintlajpalotij oksemi in tokniwan itech nochtin in weyikantin kan otiktematiltijkej itlajtol in toSeñor, para tikmatiskej kenamij katej.

³⁷ Bernabé okinekia kiwikani in Juan katlej noijki kinotzaj Marcos,

³⁸ pero in Pablo okiyejyekoj mach kualtis kiwikaskej porke achtoj in Juan Marcos okinkajtej ne itech tlale de Panfilia iwan mach ok okiseguiroj inwan itech yon tekitl.

³⁹ Iwan komo mach omotlajtolwelitakej iwan omokualanijkej, okachi kuale omoxeloljkej. Bernabé okiwikak in Juan Marcos, oonewakej otlejkokej itech se barko para oyajkej asta Chipre.

⁴⁰ Ijkuakón Pablo okipejpenke in Silas para ma kiwika. In tlaneltokakej de Antioquía omotiotzajtzilijkej iwan okintlalijkej ipan itlasojtlalis in toSeñor. Satepan in Pablo iwan Silas oyajkej.

⁴¹ Opanokej ik tlale de Siria iwan ik tlale de Cilicia. Okinyolojchikajtiayaj nochtin in tiopantlaneltokakej ik nowian (nian nepa) kanik opanotiayaj.

16

Timoteo okinwikak in Pablo iwan Silas

¹ Pablo iwan Silas oajsitoj itech weyikan de Derbe iwan itech weyikan de Listra, kan okajsitoj se momachtij tlaneltokak itoka Timoteo, itelpoch de se siwatl tlaneltokak judía iwan ipapan oyeka griego.

² In tokniwan tlaneltokakej de Listra iwan de Iconio otlaajtoayaj kuale de Timoteo.

³ Pablo okinekke ma wia iwan Timoteo, pero achtoj okisirkunsidaroj porke in judio-jtin katlej chantij itech nekatej weyikantin kan yaskej okimatiaj ke ipapan in Timoteo oyeka griego. Pablo mach okinekke ma kijtowan in yonmej judio-jtin nik in Timoteo mach kichiwa in tlamantle de sirkunsisióñ.

⁴ Itech nochtin weyikantin kanik yejwan opanotiajaj, okinmatiltijtiajkej in tlanel-tokakej de yen tlanawatiltin katlej omonekia de kichiwaskej, katlej in tlatitlaniltin iwan tiopantlayekankej de Jerusalén okijtojkej ma mochiwa.

⁵ In tiopantlaneltokakej okajsikej okachi chikawalistle itech intlaneltokalis, iwan nochti tonale omomiekiliaya jokachi in tlaneltokakej.

Pablo okitak kej yeskia teemiktok kinotzaj ma wia Macedonia

⁶ Iwan como in Espíritu Santo amo okinkawilij ma kitematiltikan itlajtol in Dios itech tlale de Asia, yejwan otlakotonkej ik regióñ de Frigia iwan ik regióñ de Galacia,

⁷ iwan oajsitoj kan monamiktokej in tlalmej de Misia iwan de Bitinia. Satepan okimol-wijkej kalakiskej itech yon tlale de Bitinia, pero in Espíritu Santo mach okinkawilij.

⁸ Ijkón, san opanokej ik inakastlan in tlale de Misia, iwan oajsitoj itech weyikan de Troas katlej kajki itempan atl.

⁹ Yon yuak, Pablo okitak kej yeskia teemiktok, okitak se tlakatl de tlale de Macedonia, omoketoka iyakapan iwan okitlatlawtiaya: "Xipano ik Macedonia iwan xitechpalewi."

¹⁰ Nijuak in Pablo okitak in yon kej yeskia teemiktle, niman otimotlayektlalilijkej iwan otiktemojkej se barko para tiaskej itech nekáj tlale de Macedonia, kuale otikmatiaj nik in Dios otechnotoka para ompa ma tiktematiltit in kuale tlajtole katlej temakixtia.

Pablo iwan Silas oyajkej itech weyikan de Filipos

¹¹ Otikiskej kiné de itech weyikan de Troas itech se barko, iwan otiajkej melajka itech tlale katlej pankistok itech atl itoka Samotracia, iwan owalmostlatik otajsitoj itech weyikan de Neápolis.

¹² Iwan de ompa otiajkej para itech weyikan de Filipos, yon weyikan okachi weyik-istok de itech yonmej tlalmej de Macedonia, kan chantij romanostin, iwan ompa otimokajkej kanaj keski tonale.

¹³ Se sábado, nijuak weyi tonale, otikiskej de itech yon weyikan, iwan otiajkej itempan se weyat, kan sekimej kimatij yawij ompa onmotiotzajtziliaj. Otimotlalijkej iwan otikintlapowijkej in siwamej katlej ompa oololitokaj.

¹⁴ Se de yonmej siwamej itoka Lidia. Yon siwatl oyeka de Tiatira iwan oyeka tzotzolnamakak de katlej kuale tzotzole moradotik. Yej noijki okiweyikixtiaya in toTajtzin Dios. Ompa oyeka iwan okikakke tlan otikijtoayaj, in Señor okiyoltlapoj para kuale ma kikaki tlan Pablo okijtoaya.

¹⁵ Yej iwan nochti ifamilia omokuateekijkej. Iwan satepan Lidia otechtlatlawtij. Otechilwij:

—Tla melawak namejwan ankiyejyekoaj nik in nej nikneltoka in Señor, xiwal-muiukan ximokalotikan nokalijtik.

Iwan sa tekitl otechtlatlawtij ma timokawakan ichan, iwan ompa otimokajkej kiné.

¹⁶ Se buelta, nijuak otiayaj para nekáj lugar kan motiotzajtziliaj, otiknamikej se ichpochtle tekipanoj okipiaya se ejekatl mach kuale iwan otetlamatkawiaya iwan okitlania miek tomin para okinmakaya itekowan.

¹⁷ Yon ichpochtle opéj techseguiroa tejwan iwan Pablo, iwan okijoaya chikawak:
—Yinmej tlakaj itekipanojkawan Dios katlej Weyikistok (Weyititok) iwan amechmatiltiaj in kuale ojtle para anmomakixtiskej.

¹⁸ Ijkón okichijtineneke miek tonale, asta kan Pablo okikuejsoj, omokuepke iwan okilwij in ejekatl katlej okipiaya in ichpochtle:

—Ika itoka in Señor Jesucristo, nimitznawatia xikisa de itech.

Iwan san niman ikuakón okiske in ejekatl mach kuale.

¹⁹ Pero nikuak itekowan yon ichpochtle okitakej nik mach ok kitlani tomin para yejwan, ikuakón okinkitzkijkej in Pablo iwan Silas iwan okinwikakej inmak in tekiwajkej itech kancha de yon weyikan.

²⁰ Iwan okinteixpantitoj innawak in juestin, iwan okijojkej:

—Yinmej judiojtin kinkuapajsolojtinemij (kinkuatlapololtijtinemij) in tlakaj de toweyikan,

²¹ iwan tlamachtijtinemij de oksé tlamantle katlej tejwan mach tiknekij iwan nion mach welis tikchiwaskej, porke tejwan tiromanostin.

²² Ikuakón in tlakaj okinyawalojkej in Pablo iwan Silas iwan okinmistlakawiayaj ika san tlan amo. In juestin otlanawatijkej ma kintzotzolkixtikan iwan ma kinwitekikan ika tlakotl.

²³ Iwan satepan de okinwitekej miek, okintzakej. Okinawatijkej in tetzakke kuale ma kintlat.

²⁴ Nikuak otlanke okinajnawatijkej in tetzakke, okinkalakij okintzakuato asta kan okachi tlijtik de ijtk telpiloyan, iwan okinmikxikuawkalakij itech se tabla tilaktik itoka cepo.

²⁵ Pero kej tlajko yuak, Pablo iwan Silas omotiotzajtzilijtokaj iwan okitlakuikilijtokaj in toTajzin Dios, iwan oksekimej katlej otzaktokaj okinkaktokaj,

²⁶ iwan san niman ikuakón otlanolinke chikawak asta okiwiwixoj icimiento in telpiloyan, iwan san niman ikuakón noiji owa tlapokej nochtin puertajtin. Iwan nochtin in tlakaj katlej otzaktokaj okojkotonkej inkadenawan katlej ika oijilpitokaj.

²⁷ In tetzakke ojsak iwan okinmitak nochtin in puertajtin tlapotokej. Ikuakón okikixtij iespada para momiktis, porke okimolwij yocholojkej katlej otzaktokaj.

²⁸ Pero in Pablo okitzajtzilij chikawak:

—¡Amo ximomikti! Nian tikatej tinochtin.

²⁹ Ikuakón in tetzakke okitlajtlanke se tlanextle, iwan omotlaloj ik tlijtik papatlakatiw (bibiokatiw) ika nemawtile, omotlankuaketzke iwan omopachoj inmikxitlan Pablo iwan Silas.

³⁰ Satepan okinkixtij kalan iwan okintlajtlanij:

—Xinechilwikan namejwantzitzintin, ¿tlan moneki nikchiwas para nimomakixtis?

³¹ Yejwan okinankilijkej:

—Xikneltoka in Señor Jesús, iwan ijkón welis timomakixtis iwan noiji welis momakixtis nochti mofamilia.

³² Satepan Pablo iwan Silas okitlapowijkej de itlajtol in Señor in tetzakke iwan noiji nochtin katlej iwan ochantiaj.

³³ San niman yon yuak, in tetzakke okinpakilij kan okinxojxolejkej, iwan san niman yej iwan nochti ifamilia omokuateekijkej.

³⁴ Satepan in tetzakke okinwikak in Pablo iwan Silas itech ikalijtik iwan okintlamakak. Yej iwan ifamilia opakej miek por okineltokakej in toTajzin Dios.

³⁵ Nikuak otlaneske, in juestin okintitlankej sekimej mayoltin kan oyeka in tetzakke, para ma kinkajkawakan in Pablo iwan Silas.

³⁶ In tetzakke okilwij in Pablo:

—In juestin onechnawatijkej ma namechkajkawa, axan ya kualtis ankisaskej iwan xiwan ika kuale.

37 Pero in Pablo okinmilwij in mayoltin:

—Tejwan tiromanostin, iwan otechwitekej teixpan iwan nion mach otechtlatzintok-
ijkej achtoj kox otikchijkej itlaj tlan mach kuale, iwan san tekitl otechtzakej. ¿Iwan
axan kinekij techkajkawaskej san ichtaka? ¡Amo! Ma wikikan yejwan innewian ma
techkixtikij.

38 In mayoltin okinmatiltitoj in juestin. In yonmej juestin omomawtijkej nijuak
okimatkej nik in Pablo iwan Silas yejwan romanostin.

39 Oyajkej kiné in juestin, omotlapojpolwitoj iwan Pablo iwan Silas por tlan okintok-
ijkej, okinkixtijkej de telpiloyan iwan okintlatlawtijkej ma wian de itech yon weyikan.

40 Nijuak in Pablo iwan Silas okiskej de telpiloyan, oyajkej ichan Lidia. Satepan de
okinmitakej iwan de okinyolojchikajkej in tokniwan tlaneltokakej, okiskej de ompa.

17

Pablo iwan Silas oyajkej itech weyikan de Tesalónica

1 Nijuak oyajkej, in Pablo iwan Silas opanokej ik weyikan de Anfípolis iwan ik
weyikan de Apolonia, iwan satepan oajsitoj itech weyikan de Tesalónica, kan judiojtin
okipiayaj se intiopian.

2 Pablo oyáj itech se tiopan, ijkón ken yej okimatis okichiwaya, oyáj ipan eyi samana
kada sábado nijuak weyi tonale iwan okintlapowij de tlan kijta in tiotlajkuilole.

3 Okinyekilwiaya nik in Cristo okipiaya de tlajyowis, mikis iwan moyolkuis (moyolis-
tis). Okinmilwij:

—In Jesús katlej nej namechmatiltia namejwan, yen Cristo.

4 Ijkuakón sekimej judiojtin omokuepkej tlaneltokakej iwan omosetilijkej iwan
Pablo iwan Silas. Nojki omokuepkej tlaneltokakej sekimej griegojtin katlej sa tekitl
omotemaktiayaj inawak Dios, iwan nojki omokuepkej tlaneltokakej miekej siwamej
katlej okachi wejweyikistokej (wejweyititokej) de itech yon weyikan. Yejwan nojki
mosetilijkej iwan Pablo iwan Silas.

5 Iwan judiojtin katlej mach tlaneltokakej, omoxikojej miek, iwan okintlatlalwi-
jikej sekimej tlakaj tlaztivej katlej mach kuale inyolo. Okintlatlalwijkej iwan asta
okinkuakualanijkej in tlakaj de yon weyikan de Tesalónica. Oyajkej ichan Jasón, okin-
temotoj in Pablo iwan Silas, para kinkixtiskej iwan kintemaktiskej (kintemaktiliskej)
inmak in tlakaj de yon weyikan.

6 Pero como mach okinmajsitoj, tones okiwakakej in Jasón iwan oksekimej tokniwan
tlaneltokakej, okinkokuyotzkej ipan tlale iwan oyajkej okintemaktitoj (okintemaktili-
toj) innawak tekiwajkej de yon weyikan. Iwan nochtin tlakaj otzajtziaj chikawak:

—¡Yinmej tlakaj tekuapajsolotinemij (tekuatlapololtijtinemij) itech nochti in tlaltik-
pak, iwan axan nian nojki yowalajkej!

7 ¡Jasón okinkalotij ichan! Nochtiin yejwan mach ok kitlakitaj itlanawatil in rey César.
Yejwan kijtaj ke onkaj oksé rey, itoka Jesús.

8 Nijuak ijkón okikakej, in tlakaj iwan tekiwajkej okachi omokuakualanaltijkej.

9 Pero in Jasón iwan oksekimej tokniwan tlaneltokakej okitlaxtlajkej para okinkajka-
jikej.

Pablo iwan Silas oyajkej itech weyikan de Berea

10 San niman yon yuak in tokniwan okinyolopachojkej in Pablo iwan Silas para ma
wian itech weyikan de Berea. Nijuak oajsitoj, oyajkej kan intiopian in judiojtin.

11 Yonmej judiojtin de Berea okipiayaj okachi kuale intlalnamikilis iwan amo ken
judiojtin de Tesalónica, ika miek pakilistle okiresibirojkej itlajtol in toTajzin Dios, iwan
nochipa okileroayaj in tiotlajkuilole para kitaskej kox melawak tlan okinmilwiayaj.

¹² Ijkón, miekej judiojtin otlaneltokakej. Nojki otlaneltokakej miekej siwamej grie-gajtin katlej okachi wejweyikistojej (wejweyititojej) de itech yon weyikan, iwan nojki otlaneltokakej miekej tlakaj griegojtin.

¹³ Pero nijuak in judiojtin de Tesalónica okimatkej nik in Pablo okitematiltijtoka itlajtol in Dios nojki itech weyikan de Berea, oyajkej para ompa. Iwan ompa nojki okintlatlalwijkej iwan okinkuakualanijkej in tlakaj.

¹⁴ Pero in tokniwan tlaneltokakej san niman okititlankej in Pablo para ma wia asta itempan atl, pero in Silas iwan Timoteo omokajkej ompa Berea.

¹⁵ Katlej okiwikayaj in Pablo okikajkawatoj asta itech weyikan de Atenas. Satepan owalmokuepkej para Berea ika itlanawatil in Pablo para ma kilwikan in Silas iwan Timoteo de ma kajsitij san niman ompa Atenas.

Pablo omajsiá itech weyikan de Atenas

¹⁶ Nijuak in Pablo okinchixtoka in Silas iwan Timoteo ompa Atenas, omoyolkokoj miek porke okinmitak miekej diosmej itech yon weyikan.

¹⁷ Por yonik, yej okintlapowiaya in judiojtin itech intiopan iwan nojki okintlapowiaya katlej mach judiojtin katlej omotemaktiayaj inawak Dios. Nojki noch tonale okintlapowiaya itech tiankistle katlej ik ompa omololoayaj.

¹⁸ Ompa oyekaj sekimej ixtlamatkej katlej kintokayotiaj epicúreos iwan oksekimej ixtlamatkej katlej kintokayotiaj estoicos, opéj iwan motlatlajtolkuepaj. Iwan sekimej okijtoayaj:

—¿Tlan kineki techilwis yin tlakatl katlej wel tlapoa?

Iwan oksekimej okijtoayaj:

—Nesi ke tetlapowijtinemi de oksekimej diosmej.

Ijkón okijtoayaj porke Pablo okinmatiltiaya de Jesús iwan de kenik omoyolkuik.

¹⁹ Ijkuakón in tlakaj okiwikakej in Pablo kan Areópago, kan kichiwaj junta katlej okachi ixtlamatkej, iwan okitlajtlanijkej:

—¿Welis tikmatiskej katlij yen yankuik tlamachtile tikkualkui?

²⁰ Porke tej titechilwia tlan mach tikmomakaj kuenta, iwan tiknekij tikmatiskej tlan kijtosneki noch yon.

²¹ Ijkón okijtojkej porke nochtin tlakaj de Atenas iwan katlej amo de Atenas pero ompa chantij, mach itlaj oksé tlamantle okichiwayaj, sino sanwel okikakiaj iwan omotlapowiayaj de itlaj tlamantle yankuik.

²² Ijkuakón Pablo omoketzke tlatlajko kan Areópago, iwan okijtoj:

—Tlakaj de Atenas, nikita nik namejwan wel ankintlakitaj namodioswan.

²³ Onitlajtlachixtinenke kan katej namodioswan, iwan ompa onikitak se artal katlej kipia ijkuitlak: “Para yen Dios katlej mach tikixmatij”. Iwan axan, in Dios katlej namejwan ankiweyikixtiaj iwan mach ankixmatij, axan de yen yon nej nikneki namechtlapowis.

²⁴ 'In Dios katlej okichij in tlaltikpak iwan nochti tlan onkaj itech, yen Señor iaxka in ilwikak iwan tlaltikpak. Mach chanti itech tiopanmej ken katlej kinchiwaj in tlakaj,

²⁵ nion mach moneki akaj tlakatl itlaj ma kichiwa por Yej, porke Yej mach itlaj kipoloa. Yej techmaka tonemilis tinochtin, techmaka toijyoyo para ma tiwelikan ma timijyotikan iwan techmaka noch tlan tikpiaj.

²⁶ 'San itech se tlakatl katlej itoka Adán, Dios okinchij nochtin in tlakaj de ixko yin tlaltikpak para ma chantikan ik nowian (nian nepa), iwan nojki keski tonale kipiaj de yolitoskej iwan kan kipiaj de chantskej.

²⁷ Dios ijkón okichij para ke nochtin in tlakaj de yin tlaltikpak ma kitemokan, xamo welis tlamatemoskej iwan kajsiskej, maski ipan melajka, in Dios mach kajki wejka de kada se de tejwan.

²⁸ Porke ika ipoder in Dios tiyolitokej, timoliniaj iwan tikatej. Ijkón ken sekimej poetas de amejwan okijtojkej: “Tejwan titepilwan de Dios.”

²⁹ Ijkón kiné, tla tejwan titepilwan de Dios, amo ma tkiyejyekokan nik in Dios tlachiwale de oro, de plata o noso de tetl ken kinchiwaj in tlakaj, iwan kiyeykoaj ijkón nik kaj in Dios.

³⁰ Ya wejkawitl in Dios mach okinchiwilij kuenta intlajtlakol in tlakaj, porke mach okimatiaj tlan okichiwayaj, pero axan kinnawatia nochtin in tlakaj de yin tlaltikpak, ma moyolpejpenakan (ma moyolkuepakan) de intlajtlakol.

³¹ Porke yokitlalij se tonale, nikuak nochtin in tlakaj de yin tlaltikpak kinyolkuitis ika itlakamelawalis de yen Cristo Jesús katlej Dios okipejpenke. Dios okinmititij nochtin in tlakaj nik melawak ijkón kichiwas nikuak okiyolitij in Jesús satepan de omikke.

³² Nikuak okikakej nik in mikkamej moyolkuiskej (moyolitiskej), sekimej okipinawi-jkej iwan oksekimej okijtojkej:

—Okachi kuale itech oksé tonale oksemi welis titechtlapowis.

³³ Ikuakón in Pablo okiske de ompa.

³⁴ Pero sekimej tlakaj okineltokakej in toSeñor iwan oyajkej iwan Pablo. Se de yejwan itoka Dionisio, se tlakatl tlayekanke de kan Areópago, iwan noiji se siwatl itoka Dámaris, iwan noiji otlaneltokakej oksekimej.

18

Pablo omokaj itech weyikan de Corinto se xiwitl iwan tlajko

¹ Satepan, Pablo okiske de Atenas iwan oyáj itech weyikan de Corinto.

² Ompa okajsito se judío itoka Aquila, de región de Ponto. Ikuakón mach ya wejkika, in Aquila iwan isiwa Priscila oajsikoj de Italia, okiskej de ompa porke in weyi tlawanatij Claudio, otlanawatij ke nochtin in judiojtin ma kinkixtikan de itech weyikan de Roma, ikapital in país de Italia. Ikuakón Pablo oyáj okintlapaloto itech inkalijtitik.

³ Aquila iwan Priscila yejwan intekiw oyeka okinchiwayaj mantajkaltin, no ken Pablo, iwan por yonik in Pablo ompa omokaj para inwan tekipanos.

⁴ Iwan nochí sábado, nikuak weyi tonale, Pablo oyaya kan intiopan in judiojtin. Ompa okintlapowiaya in judiojtin iwan katlej mach judiojtin. Pablo okinekia ma kineltokakan in Cristo.

⁵ Nikuak in Silas iwan Timoteo oajsikoj de Macedonia, Pablo okikaj itekiw iwan okixkawij (omomelij) tetlapowia de itlajtol in toTajtzin Dios. Okinmilwij in judiojtin nik in Cristo katlej yejwan kichixtokej yowitzta. Okinmilwij nik in Jesús yen Cristo. Cristo kijtosneki itlapejpenal in Dios.

⁶ Pero in judiojtin okualankej inawak iwan opéj kiwikaltiaj. Pablo omotlakentze-jtzeloj kej se señas nik mach okiresibirojkej itlajtol in toTajtzin Dios, iwan okinmilwij:

—Amejwan namotlajtlakol tla anmopoloskej. Mach ok nej notlajtlakol. De axan para tlayakapan nej nikinmatiltis itlajtol in toTajtzin Dios in tlakaj katlej mach judiojtin.

⁷ Pablo okiske de kan intiopan in judiojtin iwan oyáj ichan se tlakatl itoka Ticio Justo, katlej otlaneltokaya inawak Dios iwan ochantia inakastlan yon tiopan.

⁸ Se tlakatl itoka Crispo tlayekanke de itech yon tiopan, okineltokak in Señor, yej iwan nochí ifamilia. Noiji miekej tlakaj de Corinto, nikuak okikakej itlajtol in toTajtzin Dios, okineltokakej iwan omokuateekijkej.

⁹ Se yuak in Pablo okitak in Señor kej yeskia oteemiktoka okilwij:

—Amo ximomawti, xiktematilti notlajtol iwan amo ximokamatzakua.

¹⁰ Porke Nej mowan nikaj iwan mach akaj itlaj welis mitztoktis, porke ok miekej tlakaj nikinpia itech yin weyikan katlej nechneltokaskej.

¹¹ Ijkón, Pablo omokaj itech weyikan de Corinto se xiwitl iwan tlajko, otlamachtiaya de itlajtol in toTajtzin Dios.

¹² Pero itech yonmej tonaltin nikuak in romano Galión oyeka gobernador itech estado de Acaya, omololojkej sekimej judiojtin katlej okualankej inawak in Pablo iwan okitzkijkej iwan okiwikakej kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj) ixpan gobernador Galión.

¹³ Okilwijkej in gobernador:

—Yin tlakatl kintlaneltokitia nochtin in tlakaj para ma kiweyikixtikan in Dios ika oksé tlamantle iwan amo ken kija totlanawatil.

¹⁴ Pablo ya tlajtoani, pero ijkuakón Galión okinmilwij in judiojtin:

—Tla amejwan anjudiojtin ankistlakawiaj yin tlakatl por otlachtekke o noso por otemiktij, o noso por okichij itlaj oksé tlamantle mach kuale, nian nikaj nej para namechkakilis.

¹⁵ Pero komo namejwan annechnotzaj san por yej tlan tlamachtia yin tlakatl iwan de tokayomej, iwan de amotlanawatilwan, ompa amejwan xikitakan, porke nej mach nikneki nimokalakis amowan kej nijues.

¹⁶ Iwan okinkixtij ika chikawak de kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj).

¹⁷ Ijkuakón nochtin okitzkijkej in Sóstenes, se tlayekanke de kan yon tiopan, iwan okiwitekej ompa teixpan kan tlaixkomakaj. Pero in gobernador Galión mach okinchij kuuenta.

Pablo omokuepke oksemi para Antioquía

¹⁸ Pablo ok omokaj Corinto miek tonale. Oajsik tonale otlayolopachoj de innawak in tokniwan tlaneltokakej, iwan satepan Pablo iwan Priscila iwan Aquila otleykokej san sekan itech se barko para oyajkej itech región de Siria. Pero kan pueblo de Cencrea, Pablo omoxinke tetextik (kuameloj), para ijkón okichij tlan achtoj okisentlalij inawak Dios.

¹⁹ Nijuak oajsitoj itech weyikan de Éfeso, Pablo okinkajtej in Priscila iwan Aquila iwan yej oyáj itech intiopan in judiojtin, ompa omotlapowij inwan judiojtin katlej ompa omololoayaj.

²⁰ Yejwan okilwiayaj ma mokawa kanaj keski tonale inwan, pero in Pablo mach okinekke.

²¹ Otlayolopachoj de innawak. Okinmilwij:

—Tla Dios kineki, namechtlajpaloki oksemi.

Satepan Pablo otleykok itech se barko iwan okiske de itech weyikan de Éfeso.

²² Pablo oajsito itech weyikan de Cesarea iwan de ompa oyáj para itech weyikan de Jerusalén. Oyáj okintlajpaloto in tiopantlaneltokakej. Satepan omokuepke para itech weyikan de Antioquía.

²³ Ompa Antioquía omokaj kanaj keski tonale. Satepan oksemi okiske iwan oyáj itech régión de Galacia iwan itech régión de Frigia. Kanik yej opanotiaj okinyolojchikajtiaj nochtin in momachtijkej tlaneltokakej.

Apolos okitematiltij itlajtol in toTajtzin Dios itech weyikan de Éfeso

²⁴ Itech nekatej tonaltin oajsiko itech weyikan de Éfeso se judío itoka Apolos, de pueblo de Alejandría. Kuale okimatia otlapoaya iwan kuale okixmatia in tiotlajkuilole.

²⁵ Okiyekixmatia iojwi in Señor, iwan otetlapowiaya ika pakilstle. Tlan Apolos otetlapowiaya iwan tlan otlamachtiaya de Jesús yon melawak, pero san yen tlakuateek-ilistle de Juan tlan okimatia.

²⁶ Apolos opéj kintlapowia nochtin itech intiopan in judiojtin ika ixchikawalistle. Pero nikuak in Priscila iwan Aquila okikakej in Apolos, okinotzkej iwan okiyekmatiltijkej okachi de iojwi in toTajtzin Dios.

²⁷ Niikuak in Apolos okijtoj yas ik régión de Acaya, in tokniwan tlaneltokakej de Éfeso okiyolojchikajkej kiné ma wia. Okintlajkuililijkej in momachtijkej tlaneltokakej de

Acaya para ma kiresibirokan ika kuale. Nijuak oajsito ompa, okinpalewij miek katlej Dios ika itlasojtlalis okichij ma tlaneltokakan.

²⁸ Porke inmixpan nochtin in tlakaj okinkakjaktiaya nik in judiojtin mach ijki nik katej. Iwan in judiojtin mach ok itlaj okijtoayaj. Apolos okichiwaya kuale ma kimo-makakan kuenta de itlajtol in toTajzin Dios porke omokitzkiaya itech tiotlajkuilole, okinmititiaya nik in Jesús yen Cristo katlej Dios okitlalij para tlanawatis.

19

Pablo oajsito itech weyikan de Éfeso

¹ Nijuak Apolos ok oyeka Corinto, Pablo oyáj otlakotontiaj ik tepeyoj iwan oajsito itech weyikan de Éfeso, ompa okinmajsito sekimej momachtijkej tlaneltokakej.

² Pablo Okintlajtlanij:

—¿Ankiresibirojek in Espíritu Santo nijuak antlaneltokakej?

Yejwan okinankilijkej:

—Mach keman tikkakij kox onkaj Espíritu Santo.

³ Ijkuakón Pablo okintlajtlanij:

—Tones, ¿tlan tlakuateekilstle ankineltokakej kiné?

Yejwan okijtojkej:

—Otimokuateekijkej ijkón ken otlakuateekiaya in Juan Tlakuateekij.

⁴ Pablo okinmilwij:

—Melawak, Juan okinkuateekiaya in tlakaj iwan yon kijtosneki nik in tlakaj yomoy-olpejpenkej (yomoyolkuepkej) de intlajtlakol. Pero noijki okinmilwiaya kipiaj de kineltokaskej katlej walmuikas satepan de yen Juan, kijtosneki ma kineltokakan in Jesús.

⁵ Nijuak okikakej tlan Pablo okinmilwij, omokuateekijkej ika itoka in toSeñor Jesús.

⁶ Iwan nijuak in Pablo okintlalij imawan inpan yonmej tokniwan, in Espíritu Santo ovalaj inpan, iwan otlapoayaj ika oksekimej tlajtoltin, iwan opéj kijtaj tlan Dios okinmilwiaya ma kijtokan.

⁷ Por nochtin oyekaj kanaj majtlakte iwan ome tlakaj.

⁸ Pablo oyaya itech intiopan in judiojtin kanaj eyi metztle, kan okitematiltiaya itlajtol in toTajzin Dios ika ixchikawalistle. Okintlapowiaya iwan okintlaneltokitiaya in tlakaj de kenik in Dios tlanawatia.

⁹ Pero sekimej sa tekitl oyoltlakuawakej iwan mach okinekej okineltokakej itlajtol in Dios. Inmixpan nochtin in tlakaj otlajtoayaj mach kuale de iojwi in Dios. Ijkuakón Pablo omoxeloj de yejwan, iwan okinwikak in momachtijkej tlaneltokakej kan se eskuela kan noijki otlamachtiaya se tlakatl itoka Tirano. Pablo ompa okinmachtiaya momostla.

¹⁰ Ijkón okichij kej ome xiwitl. Por yonik nochtin katlej ochantiaj itech región de Asia okikakej itlajtol in toSeñor Jesús, nochtin in judiojtin iwan katlej mach judiojtin.

¹¹ Pablo okinchiwaya wejweyin milagrosti ika ipoder in toTajzin Dios.

¹² Asta in panitojtin iwan baberojtin katlej Pablo okinmotlaliltiaya okinmitkiliayaj in kokoxkej iwan opajtiaj de inkokolis, iwan ejekamej mach kualtin okisayaj de intech.

¹³ Pero sekimej judiojtin katlej otexoxinemaj (otebrujarojtinemaj) kalpan, okinekiaj kinkixtiskej in ejekamej mach kualtin ika itoka in Señor Jesús para ma kisakan de innawak in kokoxkej. Okinmilwiayaj in ejekamej:

—Tamechnawatiaj xikisakan ika itoka in Jesús, de katlej Pablo tetlapowia.

¹⁴ Ijkón okichiwayaj in chikome itelpokawan in Esceva, se tiopixke tlayekanke judío.

¹⁵ Pero se buelta in ejekatl mach kuale okinnankilij in yonmej telpokamej:

—Nikixmati in Jesús, iwan nikmati akin in Pablo, pero namejwan, ¿anmakinmej?

¹⁶ San niman ijkuakón, in tlakatl katlej okipiaya in ejekatl mach kuale inpan oajkotzikuinke iwan sa tekitl okinmagak (okinmakak). Sa tekitl okinkojkokoj nochtin

iwan sa okicholilijkej de kan kalijtik. Okikistewakej sa xijxitlatztikej iwan sa ejes-matztikej.

¹⁷ Nochtin katlej ochantiaj Éfeso, in judiojtin iwan katlej mach judiojtin nikuak okimatkej, sa tekitl omomawtijkej iwan nochtin okiweyitenewayaj itoka in Señor Jesúz.

¹⁸ Noijki miekej katlej otlaneltokakej owalayaj iwan okimokuitiayaj nochi tlan mach kuale okichiwayaj.

¹⁹ Iwan miekej katlej otexoxayaj (otlabrujaroayaj) okualinkuikej inlibrojwan de texoxalistle iwan okinchichinojkej teixpan. Iwan nikuak okixyejyekojkej para okitakej kech tomin okinchichinojkej por in yonmej librojtin, okichijkej kuenta okiske kej omen-poale iwan majtlakte mil tomin de plata.

²⁰ Ijkón itlajtol in Dios oxoyawia (oxitinia) okachi ik nian nepa, iwan Dios okitekipanoltiaya itlajtol ika miek poder nikuak okikakiaj in tlakaj.

²¹ Satepan de nochi yon tlan otlapanok, in Pablo okisentlalij yas itech región de Macedonia iwan itech región de Acaya, iwan satepan ajsiti asta Jerusalén. Iwan noijki okijtoj, ke satepan de yon Jerusalén, noijki moneki yas itech weyikan de Roma.

²² Timoteo iwan Erasto okipalewiayaj in Pablo. Iwan ikuakón Pablo okintitlanke in Timoteo iwan Erasto para ma wian itech región de Macedonia. Yej ok omokaj kanaj keski tonale okachi itech región de Asia.

Omokualanaltijkej in tlakaj de Éfeso

²³ Itech nekatej tonaltin miekej tlakaj opéj mokualanaltiaj por yen iojwi in toTajtzin Dios katlej Pablo okinmatiltiaya.

²⁴ Okipewaltij se tlakatl itoka Demetrio, katlej okinchiwaya kej tiopantzitzintin de plata de se santo itoka Diana. Itekipanojkawan katlej otekipanoayaj iwan Demetrio okitlaniaj miek tomin.

²⁵ Okinmololoj itekipanojkawan iwan noijki oksekimej tlakaj katlej noijki otekipanoayaj ken yej. Okinmilwij:

—Tlakaj, namejwan kuale ankimatij nik tiktlanij miek tomin itech yin tekitl.

²⁶ Pero ken namejwan ya ankikakij iwan ya ankitaj, yin Pablo kijtojtinemi nik in diosmej katlej in tlakaj kinchiwaj mach melawak diosmej, iwan miekej tlakaj yokint-laneltokitij. Amo san de nian Éfeso sino noijki itech nochi in región de Asia.

²⁷ Iwan para tejwan mach kuale kajki, porke welis tikpoloskej in totekiw. Noijki in tiopan de tosantojtzin Diana mach ok kitlakitaskej, iwan welis kitlawelitaskej in toweyi santomojtzin Diana katlej axan kiweyikixtiaj in tlakaj de Asia iwan de nochi in tlaltikpak.

²⁸ Nikuak ijkón okikakej, sa tekitl okualankej iwan otzajtza:

—¡Viva tosantojtzin Diana! ¡Tosantojtzin de Éfeso!

²⁹ Ijkón, in tlakaj de yon weyikan okualankej. Iwan okikitzkijkej in Gayo iwan Aristarco, omen tlakaj de región de Macedonia katlej oyayaj iwan Pablo, iwan okinwikakej ika chikawak kan ojuntajchiwayaj, kan yejwan omololoayaj para omotlapowiayaj de nochi tlamantle.

³⁰ Pablo okinekia kalakini ompa para kintlapowis in tlakaj, pero in momachtijkej tlaneltokakej mach okikawilijkej.

³¹ Sekimej tekiwajkej de región de Asia, katlej inwan omowikaya in Pablo, noijki okintitlanilijkej sekimej tlakaj para ma kitlatlawtikan in Pablo amo ma kalaki ompa.

³² Ompa itech yon lugar, sekimej okijtoayaj se tlamantle iwan oksekimej okijtoayaj oksé tlamantle, porke omokuatlapololtijtokaj, iwan miekej nion mach okimatiaj por tlanik ompa oyekaj.

³³ Pero sekimej judiojtin okilwijkej in Alejandro por tlanik ompa omololojkej in tlakaj, iwan okitopejkej para ma moketza tlayakapan. Iwan yon tlakatl okinchiwili señas

ika ima para mach ok ma tzajtzikan. Para ijkón welis kintlapowis para mach ok ma kualanikan innawak in judiojtin.

³⁴ Pero nikuak in tlakaj okimomakakej kuenta nik in Alejandro yej noijki judío, oksemi otzajtikej okachi:

—¡Viva tosantojtzin Diana! ¡Tosantojtzin de Éfeso!

Iwan ijkón otzajtzitokaj kanaj ome ora.

³⁵ In sekretario de yon weyikan nikuak owelik okichij mach ok ma tzajtzikan, okinmilwijk:

—Tlakaj de Éfeso, aminochtin ankimatij nik in tejwan de nian Éfeso, tigmonekuitlawia in tiopan de tosantojtzin Diana, tosantojtzin de tetl katlej owetziko de ilwikak.

³⁶ Aminochtin kuale ankimatij, iwan mach moneki xitzajtzikan, iwan mach itlaj xikchiwakan tla amo ankimatij tlan ankichiwaj.

³⁷ Porke yinmej tlakaj katlej amejwan ankualinwikakej mach itlaj okichtekej itech totiopan iwan nion amo otlajtojkej biero de tosantojtzin.

³⁸ Tla Demetrio iwan katlej iwan tekipanoaj kinekj kitilwiskej akaj, tones ma wian innawak juestin kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj) para ompa ma motilwikan.

³⁹ Iwan tla namejwan ankipiaj kanaj itlaj oksé tlamantle para ankiyektlaliskej, ankipiaj de anmoyektlaliskej itech se junta.

⁴⁰ Tlan axan otlapanok welis sekimej techtilwiskej de titekuejsojkej, iwan kijtoskej tiawij en kontra de yen gobierno. Iwan mach welis tiktemakaskej itlaj rason por tlan axan ika timokuapajsoloaj (timokuatlapololtiaj).

⁴¹ Satepan de otlanke otlapoij in sekretario, okinyolopachoj nochtin.

20

Pablo oyáj itech región de Macedonia iwan itech región de Grecia

¹ Satepan de otlanke omokualanaltijkej, Pablo okinnottze in momachtijkej tlaneltokakej iwan okinnajnawatij. Satepan inwan omoyolopachoj iwan oyáj itech región de Macedonia.

² Pablo okintlajpalotiaj nochtin in tlaneltokakej itech nekatej pueblobojt kanik yej opanotiaya. Okinyolojchikaj miek por yen tlan okintlapowij. Iwan satepan oajsito itech región de Grecia,

³ iwan ompa omokaj eyi metztle. Nikuak yoyeka para tlejkos itech barko para yas itech país de Siria, Pablo okimatke nik in judiojtin omotlatlalwijkej para kimiktiskej iwan yokimatiaj kanik in yani. Ijkuakón yej okiyejyekoj okachi kuale yas itech oksé ojtle. Por yonik in Pablo oyáj oksemi ik Macedonia.

⁴ Oksekimej tokniwan oyajkej iwan Pablo asta Asia. Oyáj in Sópater de Berea, itelpoch in Pirro. Oyáj in Aristarco iwan Segundo de Tesalónica. Oyáj in Gayo de Derbe. Oyáj in Timoteo. Iwan noijki oyajkej in Tíquico iwan Trófimo de región de Asia.

⁵ Yonmej tokniwan otlayekankej iwan otechchiatoj asta itech weyikan de Troas.

⁶ Satepan nikuak otlanke ilwitl nikuak mokua in pan katlej mach kipia levadura, tejwan otikiskej de Filipos itech barko, iwan ipan makuile tonale otikinmajsitoj ompa itech weyikan de Troas, iwan ompa otimokajkej chikome tonale.

Pablo okiyolitij se telpochtle ompa Troas

⁷ Yon domingo otimololojkej para tiksepanguaskej in pan katlej ika tikelnamikij imikilis in Jesús, iwan Pablo okintlapowij katlej ompa oyekaj. Iwan komo in Pablo ya yani ipan oksé tonale, okachi owejkaj okintlapowij asta tlajko yuak.

⁸ Otimololojkej itech se kuarto katlej oyeka tlakpak, kan oyekaj miekej tlanextin tlikuitokej.

⁹ Se telpochtle itoka Eutico oewatoka ipan bentana. Iwan como in Pablo owejkaj otlapojtока, in telpochtle okitlanke in kochilistle, iwan owetziko desde ipan eyi piso. Iwan nijuak okajkokuitoj, yomikke.

¹⁰ Pablo ottemotiwtetzke, ipan omixiktekak in telpochtle iwan okimonapaloltij. Iwan okijtoj:

—Amo ximomawtikan, yej yolitok.

¹¹ Ijkuakón Pablo oksemi otlejkok ajkopen. Okipojpostekke in pan iwan nochtin otlakuajkej san sekan. Iwan okiseguiroj okintlapowij asta otlaneske. Iwan satepan oyáj.

¹² In telpochtle okiwikakej para ichan yolitok, iwan nochtin omoyolojchikajkej okachi.

Pablo okiske de Troas iwan oajsito itech weyikan de Miletó

¹³ Tejwan otitlayekankej itech barko asta itech weyikan de Asón para ompa tiknotik-isaskej in Pablo, ijkón ken otimokajkej, porke yej okinekke nejnemis asta ompa.

¹⁴ Nijuak iwan otimonamikej ompa Asón, towan otlejkok itech barko iwan otiajkej asta itech weyikan de Mitilene.

¹⁵ Otikiskej de ompa Mitilene, iwan owalmostlatik otipanokej inakastlan in tlale katlej pankistok itech atl itoka Quío, iwan asta ipan oksé tonale otajsitoj itech weyikan de Samos. Otinejnenkej oksé tonale okachi itech barko iwan otajsitoj asta itech weyikan de Miletó.

¹⁶ Ijkón otikchijkej, porke in Pablo mach okinekke panos ik Éfeso, para amo mokawas miek tonale itech región de Asia. Pablo okinekia san niman ajsiti Jerusalén in tla welis, para ompa yetos itech ilwítl de Pentecostés.

Pablo okintlapowij in tiopantlayekankej de weyikan de Éfeso

¹⁷ Nijuak in Pablo yoyeka itech weyikan de Miletó, okintekuitlanke in tiopantlayekankej de weyikan de Éfeso.

¹⁸ Nijuak oejkokej inawak in Pablo, okinmilwij:

—Namejwan kuale ankimati jenik nichipawkanentiwitz desde yakinika tonale nijuak oniekoko nian itech región de Asia.

¹⁹ Ankimati jenik nochipa nijuak onieka amowan oniktekipanoaya in toSeñor. Onichokak miek iwan onitrabajojpanok miek por yen tlan onechtoktijkej in judiojtin.

²⁰ Pero mach onimosotlaj de onamechmatiltij nochi tlan kuale, iwan yon se kuale para amejwan. Onamechmachtij kan anmololoaj iwan itech amokalijtik.

²¹ In judiojtin iwan katlej mach judiojtin onikinmilwij ma moyolpejpenakan (ma moyolkuepakan) de intlajtlakol, iwan ma mokuepakan inawak Dios iwan ma kinel-tokakan in toSeñor Jesús.

²² Iwan axan niawi Jerusalén, in Espíritu Santo nechtoktia ma niwia, iwan mach nikmati tlan nipanos ompa.

²³ San tlan nej nikmati ke itech weyikantin kanik nipanotiwitz, in Espíritu Santo nechilwijtiwitz nik nechtzakuaskej iwan nipanos miek tekokojkayotl.

²⁴ Para nej, nonemilis mach nechtekipachoa. Tlan nechtekipachoa yen noteikiw. Moneki nikchiwas nochi tlan in toSeñor Jesús onechnawatij ma nikchiwa. Kijtosneki ma niktematilti in kuale tlajtole katlej temakixtia katlej Dios otechmakak por yen itlasojoatlali.

²⁵ Iwan axan kuale nikmati, ke nion se de amejwan, katlej onamechtlapowij de kenik in Dios tlanawatia, mach ok nechitas.

²⁶ Iwan axan nej nikneki namechilwis nik mach ok notlajtlakol tla akaj amo momak-ixtis.

²⁷ Porke nej ika nochi noyolo onamechmatiltij nochi tlan Dios kimonekiltia itech itlajtol, iwan mach ok itlaj poliwi namechilwis.

²⁸ Axan, ximotlachilikan de kenik anyeskej iwan xikinmonekuitlawikan nochtin in tlaneltokakej ijkón kej se tlajpixke kinmonekuitlawia ichkawan. In Espíritu Santo oamechtlalij kej amobispojtin (antlajpixkej) para xikinmonekuitlawikan in tlaneltokakej. Ijkón namejwan xikinpalewikan in tiopantlaneltokakej porke Dios okinkoj ika ieso.

²⁹ Nej nikmati ke nikuak mach ok nian nietos, witzej sekimej tlakaj katlej mach kuale inyolo iwan kej koyomej tekuanimej kinekiskej kinkuaskej in tlaneltokakej.

³⁰ Iwan monextiskej sekimej de amejwan katlej tlakajkayawaskej, tlamachtiskej ika tlan mach melawak para kinwikaskej in momachtijkej tlaneltokakej.

³¹ Ijkón kiné, ximotlachilijtakan, xikelnamikikan ke por eyi xiwitl, yuale tonale, mach onimosotlaj de onamechnajnawatij kada se de amejwan ika miek noixayo.

³² 'Axan, nokniwan, namechkawa inawak Dios iwan inawak itlajtol de tlasojtlalistle katlej kipia poder para amechyolojchikawas itech namotlaneltokalis, iwan amechmakas tlan ya amechkakitijkej san sekan inwan oksekimej katlej yomoyolchipajkej inawak Dios.

³³ Nej mach akaj onikixelewilij itomin nion itzotzol.

³⁴ Namejwan kuale ankimatij nik in nej onitekipanoj ika yinmej nomawan para onikmotemolij tlan ika nimopanoltis, iwan tlan ika mopanoltiskej katlej nowan onemaij.

³⁵ Nochipa onamechmachtij nik ijkón kipia de se tekipanos iwan de se kinpalewis katlej mach itlaj kipiaj. Ma tikelnamikikan tlan okijtoj in toSeñor Jesú: "Moneki ma paki in tlakatl nikuak itlaj kitemaka iwan amo nikuak itlaj kimakaj."

³⁶ Satepan de otlanke otlapoj, Pablo omotlankuaketzke omotiotzajtzilij inwan nochtin in tiopantlaneltokakej de Éfeso.

³⁷ Nochtin ochokakej, okinanapalojkej (okinanawajtekej) iwan okixpipitzojkej in Pablo.

³⁸ Iwan omoyolkokojkej sa tekitl porke okinmilwij mach oksemi kitaskej. Satepan okimakawatoj asta itech barko.

21

Pablo oyáj itech weyikan de Jerusalén

¹ Nikuak otikinkajtejkej in tokniwan, ottitlejkokej itech barko iwan melajka otiajkej asta itech tlale katlej pankistok itech atl itoka Cos, iwan owalmostlatik otiajkej itech oksé tlale katlej noiiki pankistok itech atl itoka Rodas, iwan de ompa otajsitoj asta itech weyikan de Pátara.

² Ompa Pátara otikajiskej oksé barko katlej oyaya para régión de Fenicia, itech ottitlejkokej iwan otiajkej.

³ Nikuak otinejnentokaj otikitakej ik toopochma in tlale katlej pankistok itech atl itoka Chipre, pero otipanokej otiajkej melajka asta país de Siria. Iwan komo in barko okikajtikiske tlamamale itech weyikan de Tiro, tones ompa otitemokej.

⁴ Ompa otikinmitajsikej in momachtijkej tlaneltokakej iwan otimokajkej inwan chikome tonale. Yejwan okilwijkej in Pablo amo ma wia Jerusalén ijkón ken okinmilwij in Espíritu Santo.

⁵ Ochikometik otikiskej de ompa. Nochtin in tokniwan iwan insiwawan iwan inpilwan, otechmakawatoj asta iatlatempan in weyikan, iwan ompa itempan atl otimotlankuaketzkej iwan otimotiotzajtzilijkej.

⁶ Satepan otimonanapalojkej iwan otimomakajkej. Ottitlejkokej itech barko iwan otiajkej, iwan yejwan omokuepkej para inchan.

⁷ Satepan otiajkej okachi itech barko desde Tiro asta itech weyikan de Tolemaida. Ompa Tolemaida otikintlajpalojkej in tokniwan iwan otimokajkej inwan se tonale.

⁸ Owalmostlatik otiajkej itech barko iwan otajsitoj itempan weyikan de Cesarea. Otiajkej ichan Felipe, katlej oyeka se de yen chikome tlapalewijkej de yen tlatitlaniltin. Felipe noijki oyeka tetlapowij de yen kuale tlajtole katlej temakixtia. Iwan ompa otimokajkej ichan.

⁹ Felipe okinpiaya nawi ichpokawan katlej mach ya omookichtiayaj, katlej oyekaj profetajtin.

¹⁰ Yotiekaj ompa kanaj keski tonale, iwan ikuakón oajsiko de estado de Judea se profeta itoka Agabo.

¹¹ Nijuak otechitejkok, okontilanilij itlajkoilpika in Pablo, omomaijilpij iwan omometzilpij, iwan okijtoj:

—In Espíritu Santo kijta ke itech weyikan de Jerusalén, in judiojtin kijilpiskej ijkín iteko de yin tlajkoilpikatl, iwan kitemaktiskej (kitemaktiliskej) inmak in tlakaj katlej mach judiojtin.

¹² Nijuak ijkón otikkakej, tejwan iwan tokniwan de Cesarea otiktlatlawtijkej in Pablo amo ma wia para Jerusalén.

¹³ Pero in Pablo otechnankilij:

—¿Tlanik anchokaj iwan ankichiwaj ma nimoyolkoko para amo ma niwia? Nej nimotemaka, amo san para ma nechijilpikan, sino asta para ma nechmiktikan ompa Jerusalén por yen niktematiltia itoka in toSeñor Jesús.

¹⁴ Pablo mach okinekke otechkakilij iwan mach ok otiktlatlawtijkej okachi, otikijtojkej:

—Ma mochiwa san tlan Dios kimonekiltis.

¹⁵ Satepan, otimotlayektlalilijkej iwan otiajkej para Jerusalén.

¹⁶ Oyajkej towan sekimej momachtijkej tlaneltokakej de Cesarea, katlej otechwikakej ichan se tlakatl de Chipre itoka Mnasón, katlej desde ya wejkawitl yoyeka tlaneltokak. Ompa ichan otimokalotijkej.

Pablo okitlajpaloto in Jacobo

¹⁷ Nijuak otajsikej Jerusalén, in tokniwan tlaneltokakej otechresibirojkej ika miek pakilstle.

¹⁸ Owalmostlatik, Pablo oyáj towan para otiktlajpalotoj in Jacobo, iwan ompa oyekaj noijki nochtin in tiopantlayekankej.

¹⁹ Pablo okintlajpaloj. Okinmilwij nochi tlan Dios okichij innawak katlej mach judiojtin por medio de yen Pablo.

²⁰ Nijuak ijkón okikakej, okiweyikixtijkej in toTajtzin Dios. Okilwijkej in Pablo:

—Tokni Pablo, ya tikmati nik katej sa tekitl miekej judiojtin katlej yokineltokakej in toSeñor Jesucristo, iwan nochtin yejwan mochikawaj kinekij ma mochiwa tlan kijta itlanawatil in Moisés.

²¹ Yejwan okimatkej nik nochtin in judiojtin katlej katej wejka itech oksekimej paismej, nik in tej tikintlapowijtinemi mach ma kichiwanan tlan otlanawatij in Moisés, iwan noijki tikanmilwia mach ok moneki ma kinsirkunsidarakan in pilwan, iwan nion mach ok ma kichiwanan in kostumbres de yen ya wejkawitl toweyitajwan.

²² ¿Tlan tikchiwaskej? Porke nochtin kimatiskej nik otikalaj.

²³ Mejor ijkín xikchiwa: Nian towan katej nawí tlakaj katlej kichiwaskej inawak Dios tlan yejwan yokijtojkej.

²⁴ Xikinwika, iwan ximochipawa inwan, xikchiwa noijki in tlamantle ken kichiwaj in judiojtin. Iwan xikintlatlaxtlawili para ma moximakan tetextik (kuameloj), iwan tej noijki ximoxima tetextik. Tla ijkón tikchiwas nochtin kimomakaskej kuenta nik mach melawak tlan okimatkej de tej, sino kimatiskej nik tikchiwa tlan otlanawatij in Moisés.

²⁵ Iwan in tlaneltokakej katlej mach judiojtin, yotikintlajkuililijkej, otikinmilwijkej amo ma kikuakan nakatl katlej kinmaniliaj in santojtin, amo ma kikuakan estle iwan

amo ma kikuakan nakatl de yolkamej katlej mach kinkixtiliaj inmeso, iwan in tlakaj iwan siwamej amo ma momekatikan.

Pablo okitzkijkej itech weyi tiopan

²⁶ Satepan Pablo okinwikak in nawin tlakaj iwan san sekan omochipajkej ijkón ken kichiwaj in judiojtin para yeskej kuale inawak Dios. Owalmostlatik in Pablo okalakke ijtk in weyi tiopan para okinmilwito in tiopixkej itech tlan tonale tlamis mochipawaskej, iwan keman kinmiktiskej in yolkamej para kixpantiliskej in Dios.

²⁷ Nijuak yejwan iwan Pablo yomochipajtokaj itech yonmej chikome tonaltin, sekimej judiojtin de Asia okitakej in Pablo itech weyi tiopan, iwan okinkuakualanijkej in tlakaj de yon weyikan. Iwan ijkukakón okitzkijkej in Pablo.

²⁸ Iwan otzajtzikey:

—¡Tlakaj de Israel, xitechpalewikan! Yin tlakatl nemí ik nowian (nian nepa) kinmil-wijtinemi in tlakaj amo ma kichiwakan tlan kijta itlanawatil in Moisés, iwan kinmilwia amo ma kitlakitakan in weyi tiopan. Iwan axan, yokinkalakij nian ijtk in weyi tiopan sekimej griegojtin otlajtlakokoj nian kan tlatiochiwaloj.

²⁹ Ijkón okijtokej porke okiyejyekojkej nik in Pablo okiwikak se tlakatl griego itoka Trófimo itech weyi tiopan, maski amo melawak. In Trófimo oyeka de weyikan de Éfeso, iwan achtoj in judiojtin okitakej in Pablo mowikatinemi iwan Trófimo itech weyikan de Jerusalén.

³⁰ Nochtin tlakaj de yon weyikan omokuejsojkej iwan nochtin omotlalojkej omot-zonewatoj ipan Pablo. Okitzkijkej iwan okokuyotzkej ipan tlale asta kalan de yen weyi tiopan, iwan san niman okualintzakej in puertajtin.

³¹ Iwan okinekiaj kimiktianij, pero in koronel de yen soldadojtin okimatke nik nochtin in tlakaj de Jerusalén sa tekitl kualanij.

³² In koronel okinmololoj isoldadojwan iwan kapitanmej, iwan omotlalojkej oyajkej kan ololitokaj in tlakaj. Nijuak okitakej in koronel iwan isoldadojwan, ijkukakón okajkej iwan mach ok okimagakej okachi.

³³ Ijkukakón in koronel okitzkij in Pablo iwan okinnawatij isoldadojwan ma kijilpikan ika ome kadenajtin. Satepan okintlajtlanij akin yon tlakatl iwan tlan okichij.

³⁴ Pero sekimej otzajtziay okijtoayaj se tlamantle iwan oksekimej okijtoayaj oksé tlamantle. In koronel mach owelia okikakia tlan okijtoayaj porke sa nochtin otzajtziay. Okachi kuale otlanawatij ma kiwikakan itech kuartel.

³⁵ Nijuak oajsitoj kan eskalerajtin (escalones) de yen kuartel, in soldadojtin okikech-panojkej in Pablo iwan okitlejkoltijkej ajkopan porke nochtin in tlakaj sa tekitl okualankej inawak.

³⁶ Iwan nochtin oyayaj inkuitlapan tzajtzitiwej okijtoayaj:

—¡Xikmiktikan!

Pablo omopalewij inmixpan nochtin tlakaj

³⁷ Nijuak ya kikalakianij itech kuartel, in Pablo okitlajtlanij in koronel:

—¿Welis achitzin nimotlapowis mowan?

In koronel okinankilij:

—¿Tikmati titlapoa griego?

³⁸ ¿Amo yen tej tiegipcio katlej ya wejkawitl otiaj en kontra de yen gobierno iwan otikinwikak nawi mil temiktijkej kan tlawaki?

³⁹ Pablo okilwij:

—¡Amo, mach nej! Nej nijudío iwan onitlakatke itech se weyikan itoka Tarso, katlej sa tekitl weyi, iwan kajki itech región de Cilicia. Nej ompa nijkuilitok. Nimitzlatlawtia xinechkawili ma nikintlapowi in yinmej tlakaj.

⁴⁰ In koronel okawilij ma tlapoа. Pablo omoketzke kan eskalerajtin de yen kuartel, okiketzke ima okinchiwiliј señas para ma mokamatzakuakan. Nijuak nochtin omokamatzakej ikuakón okintlapowij ika intlajtol in judiojtin, ika hebreo:

22

¹ —Nokniwan tatajmej, nananmej, xikkakikan tlan namechilwis para nimopalewis.

² Nijuak okikakej ke okintlapowiaya ika intlajtol hebreo, omokamatzakej okachi. Iwan Pablo okinmilwij:

³ —Nej nijudío. Onitlakatke itech weyikan de Tarso, regióн de Cilicia, pero onimiskaltij nian Jerusalén. Gamaliel onechmachtij miek iwan kuale onikmokawij tlan kijtaj in tlanawatiltin de ya wejkawitl toweyitajwan. Sa tekitl onikixkawiaya (onimomelij) de niktekipanos in toTajtzin Dios ika nochti noyolo, ijkón ken aminochtin namejwan axan ankichiwaj.

⁴ Achtoj nej onikintlatlalochtiaya katlej nemij itech yin ojtle de Jesús iwan sekimej asta onikinmikiatiya. Tlakaj iwan siwamej onikinkitzkiaya iwan onikintzakuaya telpiloyan.

⁵ In weyi tiopixke iwan nochtin in tlayekankej tetajtzitzintin kuale kimatij nik ijkón onikchiwaya. Yejwan onechmakakej amatlanawatiltin para in tokniwan judiojtin de Damasco, para ika onechkawilijkej ma nikinwalwika in kristianostin nian Jerusalén kej presojtin para ma kintlajyowiltikan.

Pablo okinmakak kuenta in judiojtin kenik omokuepke tlaneltokak

(Hch. 9:1-19; 26:12-18)

⁶ Nijuak oniaya ipan ojtle iwan yonajsitiaya Damasco, iwan kej tlajko tonale, se tlanextle chikawak de ilwikak onechwaltlawilij

⁷ iwan oniwetzito ipan tlale. Iwan onikakke se tlajtole, onechilwij: “Saulo, Saulo, ¿tlanik wel tinechtemojtinemi iwan tikneki tinechkojkokos?”

⁸ Ikuakón nej onitlanankilij: “¿Akin tej, tejwatzin?” In tlajtole onechnankilij: “Nej niJesús de Nazaret, katlej tej tiktemojtinemi.”

⁹ Katlej nowan oyajay okitakej in tlanextle, pero mach okikakej in tlajtole katlej onechtlapowiaya.

¹⁰ Nej oniktlajtlanij: “¿Tlan nikchiwas, Señor?” Iwan Señor onechilwij: “Ximoketza iwan xiwia itech weyikan de Damasco. Ompa mitzilwiskej tlan tikchiwas.”

¹¹ Iwan komo in tlanextle chikawak onechixtlawilij, onechixmiktij, iwan mach okowelik onitlachixke, in tlakaj katlej nowan oyajay sa onechmatilankej iwan onechwikakej para Damasco.

¹² Ompa itech weyikan de Damasco oyeka se tlakatl itoka Ananías, sa tekitl omotemaktiaya itech itlanawatil in Moisés, iwan nochtin in judiojtin katlej chantij ompa Damasco otlajtoayaj kuale de yej.

¹³ Ananías ovalaj onechitako iwan onechilwij: “Nokni Saulo, xitlachia oksemi.” Iwan san niman ikuakón onitlachixke oksemi, iwan owelik onikitak in Ananías.

¹⁴ Ikuakón yej onechilwij: “In Dios de ya wejkawitl toweyitajwan yomitzpejpenke desde achtoj para xikmati tlan Yej kimonekiltia, iwan para xikita in Jesús katlej kipia tlan kuale ipan iyolo iwan para tikkakilis itlajtol.

¹⁵ Dios omitzpejpenke para titetlapowis de Jesús iwan para tikanmatiltis nochtin in tlaltikpaktlakaj de tlan otikitak iwan de tlan otikakke.

¹⁶ Iwan axan, amo ximochia okachi. Ximoketza iwan ximokuateeki. Ximotlatlawtili in Señor ma mitzchipawa de motlajtlakol.”

Pablo okinmakak kuenta kenik in Señor okititlanke kan katej in tlakaj katlej mach judiojtin

¹⁷⁻¹⁸ Nijuak onimokuepke para Jerusalén, oniwia ijlik in weyi tiopan onimotiotzajtilito. Iwan nijuak onimotiotzajtilitoka ikuakón onikitak in Señor kej yeskia

niteemiktok. In Señor onechilwij: “Xikisa totoka de Jerusalén, porke mach mitzneltok-iliskej tlan tikinmilwis de Nej.”

¹⁹ Iwan nej oniknankilij: “Señor, yejwan kuale kimatij ke oniaya itech nochtin intiopanwan in judiojtin para onikinwikaya telpiloyan katlej mitzneltokaj, iwan onikin-witekia.

²⁰ Iwan nijuak okimiktijkej in Esteban katlej otetlapowiaya de tejwatzin, nej ompa onieka, oniktekawilij ma kimiktikan iwan asta onikintlatoka intlakenwan katlej otemiktijkej.”

²¹ Iwan Señor onechilwij: “¡Xiwa! Nej nimitztitlanis wejka, tikintlapowiti katlej mach judiojtin.”

Pablo imak in koronel

²² Asta ompa okikakilijkej itlajtol, iwan ikuakón otzajtzikej in judiojtin:

—¡Ma miki yon tlakatl! ¡Mach ok ma yeto!

²³ Iwan komo otzajtzitokaj iwan okintlamotlayaj ajkopan intlakenwan iwan okitlam-otlayaj tlale ik ajkopan,

²⁴ in koronel okachi kuale otlanawatij ma kikalakikan in Pablo kan quartel. Iwan otlanawatij ma kiwitekikan para ma kijto tlanik in tlakaj okualaniaj iwan otzajziaj inawak.

²⁵ Iwan nijuak yokijilpijkaj para kiwitekiskej, in Pablo okitlajtlanij in kapitan katlej ompa oyeka:

—¿Welas tikwitekis se tlakatl romano maski mach ya kitlazintokiaj?

²⁶ Nijuak ijkón okikakke in kapitan, oyáj okimatiltito in koronel. Okilwij:

—Xikpia kuidado de tlan tikchiwas porke yin tlakatl romano.

²⁷ Ikuakón in koronel okitato in Pablo iwan okitlajtlanij:

—¿Melawak nik in tej tiromano?

Iwan yej okinankilij:

—Aján, nej niromano.

²⁸ Ikuakón in koronel okilwij in Pablo:

—Nej oniktlaxtlaj miek tomin para onimochij niromano.

Pablo okijtoj:

—Pues nej niromano desde onitlakatke.

²⁹ Ijkón, in tlakaj katlej kiwitekinij in Pablo san niman okikajkajkej. Iwan nijuak in koronel okikakke nik in Pablo yej romano, omomawtij porke yokijilpijka.

Pablo okiwikakej itech injunta in judiojtin

³⁰ In koronel okinekia kimatik kuale por tlanik in judiojtin okistlakawiayaj in Pablo. Owalmostlatik in koronel okinkixtilij in kadenajtin in Pablo. Nojki otlanawatij ma mololokan in tlayekankej tiopixkej iwan nochtin tlayekankej tetajtzitzintin judiojtin itech injunta. Satepan okikixtij in Pablo iwan okiwikak okiteixpantito itech yon junta.

23

¹ Pablo okintlatak nochtin in tlakaj de itech yon junta iwan okinmilwij:

—Nokniwan, nej nikaj asta axan ika kuale notlalnamikilis inawak Dios.

² Ikuakón in weyi tiopixke Ananías, okinnawatij katlej ompa oyekaj inakastlan Pablo, ma kikamatlajtlatzinikan.

³ Pablo okilwij:

—¡Dios mitzkamatlajtlatzinis tej teixkajkayaj! Tla tej ompa tiewatok para tinechtlatz-intokis ken kijta in tlanawatile, ¿tlanik kiné titlanawatia ma nechkamatlajtlatzinikan? ¿Kox ijkón kijta in tlanawatile xikchiwa?

⁴ Katlej ompa oyekaj okilwijkej:

—¿Ijkón timixewia tiknanankilia in weyi tiopixke de Dios?

5 Pablo okijtoj:

—Nokniwan, nej mach onikmatia kox yen weyi tiopixke. Tla nikmatini mach ijkón nik nitlajtoani, porke itech in tiotlajkuilole kijta: “Amo titlajtos biero de se tlayekanke de mopueblo.”

6 Ijkuakón Pablo okitak nik ompa oyekaj sekimej saduceos iwan sekimej fariseos, iwan okijtoj chikawak:

—Nokniwan, nej nifariseo, nej niwalajtok nelwatl de fariseos. Namejwan annechislakawiaj porke nej nikchia nik se tonale moyolkuiskej (moyolitiskej) in mikkamej.

7 Nijuak ijkón okijtoj in Pablo, in fariseos iwan saduceos sa yejwan opéj mokualaniaj. Oneske ome tlalnamikilistle porke mach san se tlan okiyejyekoayaj.

8 Porke in saduceos kijtaj nik in mikkamej mach moyolkuiskej, iwan kijtaj mach katej angelestn nion espíritus, pero in fariseos noch yon tlamantle kineltokaj.

9 Nochtin otzajtziaj. Sekimej tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, katlej oyekaj fariseos, omoketzkej iwan okijtojkej:

—Yin tlakatl mach itlaj biero okichij. Welis ipan melajka okitlapowij se espíritu o noso se ángel nikuak oyaya ipan ojtle para Damasco.

10 Iwan como sa tekitl opéj mokualaniaj okachi, in koronel omomawtij amo san kichiwa kitzkiskej iwan kitlajtlamiskej in Pablo. Ijkuakón okinnotzkej sekimej soldado-jtin para ma kixtikan de itech yon junta iwan ma kiwikakan oksemi para kan kuartel.

11 Owalmostlayuaktik, in Señor okimonextilij in Pablo iwan okilwij:

—Ximoyolojchikawa, Pablo, porke ijkón ken otitlapoj de Nej nian Jerusalén, ijkón nojki titetlapowis de Nej itech weyikan de Roma.

Omotlatlalwijkej para kimiktiskej in Pablo

12 Owalmostlatik, sekimej judiojtin omotlatlalwijkej para kimiktiskej in Pablo, iwan okisentlalijkej mach tlakuaskej iwan nion mach itlaj koniskej asta ma yolopachiwikan ma kimiktikan in Pablo.

13 Oyekaj okachi de omenpoaltin tlakaj katlej ijkón okisentlalijkej intlajtol.

14 Oyajkej kiné innawak in tlayekankej tiopixkej iwan innawak in tlayekankej tetajtzitzintin. Okinmilwitoj:

—Tejwan yotksentlalijkej totlajtol mach itlaj tikkuaskej iwan mach itlaj tikoniskej tla amo achtoj tiyolopachiwij tigmiktiaj in Pablo.

15 Axan namejwan iwan katlej de yen junta xiktlajtlanilikan in koronel ma amech-walwikili in Pablo, xikmotenwikan nik ankinkekij ankitatzintokiskej itech junta mostla para ankiyekmatiskej tlan okichij. Tejwan ya timochixtoskej para tigmiktiskej antes de ajsiki nian.

16 Pablo okipiaya se ikni siwatl. Iwan nikuak itelpoch okimatke nik kinekij kimiktiskej itio, ijkuakón omotlaloj okilwito kan kuartel.

17 Pablo okinotzke se kapitan, iwan okilwij:

—Xikwika yin telpochtle inawak in komandante porke kineki kimatiltis se tlajtote.

18 In kapitan okiwikak in telpochtle inawak in komandante. Okilwij:

—Pablo katlej tzaktok onechnotzke iwan onechilwij ma nikwalwika nian yin telpochtle. Kineki mitzilwis se tlajtote.

19 In komandante okimatilanke in telpochtle okiwikak ik se lado iwan okitlajtlanij:

—¿Tlan tikneki tinechilwis?

20 In telpochtle okilwij:

—In judiojtin omotlatlalwijkej para mitztlajtlanilikiwej xikwika oksemi in Pablo mostla itech junta, kimotenwiskej kinekij kitlatzintokiskej okachi para kiyekmatiskej tlan okichij.

21 Pero amo xikinneltokili, porke kej omenpoaltin de intekipanojkawan kimonepach-wiskej, iwan yokisentlalijkej intlajtol mach tlakuaskej iwan nion mach itlaj koniskej tla

amo achtoj yolopachiwij kimiktiāj in Pablo. Axan ya mochixtokej iwan sa kichiaj tlan tikijtos.

²² Ijkuakón in komandante okiyolopachoj in telpochtle. Iwan okinawatij amakaj itlaj ma kilwi de tlan yokilwij.

Pablo okiwikakej inawak in gobernador Félix

²³ In koronel okinnottzke omen kapitanmej, iwan okinnawatij ma kinyektlalikan ome siento soldadojtin katlej san nejnemiskej, eyinfoale iwan majtlakte katlej yaskej ipan kabayo, iwan ome siento katlej yaskej ika lanzajtin. Para nochtin ma wian itech weyikan de Cesarea a las nuebe de yuak.

²⁴ Noijki otlanawatij ma kiyektlalikan se kabayo para ipan yas in Pablo, iwan otlanawatij ma kiwikakan ika kuale inawak in gobernador Félix iwan amitlaj ma pano.

²⁵ Iwan okinmakak ma kitkikan se amatlajkuilole katlej ijkín kijta:

²⁶ “Nej ni Claudio Lisias. Nimitzontlajpaloa tejwatzin gobernador Félix itech yin amatl.

²⁷ In judiojtin okitzkijkej yin tlakatl Pablo iwan yakimiktianij, pero nikuak nej onikmatke nik in yej romano, oniaj inwan nosoldadojwan iwan onimokalakij onikpalewito.

²⁸ Iwan como oniknekia nikmatini por tlanik kitilwiaj, por yonik onikwikak itech injunta in judiojtin.

²⁹ Iwan onikmatke nik in judiojtin kitilwiaj in Pablo san por sekin tlamantle de intlanawatil de yejwan. Pero mach itlaj biero okichij como para ma kimiktikan, iwan nion mach moneki yetos telpiloyan.

³⁰ Iwan como onikmatke nik in judiojtin omotlatlalwijkej para kimiktiskej, okachi kuale nian nimitzontitlanilia monawak. Iwan noijki onikinmilwij akinmej kitilwiaj in Pablo ma wian ma moyektlalitij monawak de tlan ika kitilwiaj. Oksé tonale timotlajpaloskej.”

³¹ In soldadojtin okichijkej ijkón ken okinnawatijkej, iwan okiwikakej in Pablo de yuak asta itech weyikan de Antípatris.

³² Owalmostlatik, in soldadojtin katlej san onejnenkej okiskej de Antípatris iwan owalmokuepkej para Jerusalén itech inkuartel. In soldadojtin katlej oyayaj ipan kabayo, okiseguirojkej oyajkej okiwikakej in Pablo.

³³ Nikuak oajsitoj Cesarea, in amatlajkuilole okimaktijkej in gobernador iwan noijki okitemaktijkej (okitemaktijkej) in Pablo.

³⁴ In gobernador nikuak otlanke okileroj yon amatlajkuilole, ijkuakón okitlajtlanij in Pablo in yej de kan. Nikuak okimatke nik in Pablo yej de Cilicia,

³⁵ okilwij:

—Nimitzkakilis nikuak ma wikikan katlej mitztilwiaj.

Satepan okinnawatij isoldadojwan ma kitlatokan itech ipalacio in Herodes.

24

Pablo omopalewij ixpan gobernador Félix

¹ Makuile tonale satepan, in weyi tiopixke Ananías, oajsito ompa itech weyikan de Cesarea iwan sekimej tlayekankej tetajtzitzintin de Jerusalén iwan se lisensiado itoka Tértulo, katlej sa tekitl kuale otlapoaya. Nochtin yonmej oyajkej inawak in gobernador para kitilwiskej in Pablo.

² Nikuak okualwikakej in Pablo inyakapan, in lisensiado Tértulo opéj kistlakawia in Pablo. Okilwij in gobernador Félix:

—Timitztlasojkamachiliaj miek tejwatzin gobernador. Por yen tejwatzin axan tejwan tikatej ika kuale iwan tikpiaj pakilistle. Tiktglasojkamatij por yen moixtlamachilis por tlan kuale tlamochijtok itech yin topaís.

³ Por nochí tlan tejwatzin tikchiwa ik nian nepa, tejwan tipakij iwan timitztlasojka-machiliaj por nochí in yon, tejwatzin gobernador Félix.

⁴ Iwan para amo okachi nimitzwejkawas, nimitzlatlawtia xitechonkakili se achitzin.

⁵ Kuale yotikixmatkej yin tlakatl wel tekokolismakak. Iwan itech nochí in tlaltikpak kinkuatlapololtijtinemi in judiojtin. Iwan yen tlayekanke de se grupo katlej kintokay-otiaj nazarenos.

⁶ Iwan okinekia tlajtlakoani itech weyi tiopan, iwan por yonik tejwan otikitzkijkej.

⁷ Pero in komandante Lisias omokalakij iwan otechkixtilij in Pablo ika chikawak.

⁸ Tejwatzin monewian welis tikyolkuitis para xikyekmati nik melawak nochí tlan ika tiktilwiaj.

⁹ In judiojtin katlej ompa oyekaj ixpan gobernador okijoayaj melawak nochí tlan okijoaya in Tértulo.

¹⁰ In gobernador ikuakón okichiwili señas in Pablo para ma tlajto. Pablo okijtoj:

—Ika pakistle nimopalewis moixpan tejwatzin porke nikmati nik in tejwatzin titekiwaj de yin país desde ya wejkika.

¹¹ Yakin kipia majtlakte iwan ome tonale de oniekoko Jerusalén para nikweyikixtis in toTajtzin Dios itech weyi tiopan. Tejwatzin monewian welis tikonyekmatis tla amo melawak.

¹² Mach onechitakej nimokualanijtok iwan akaj, nion mach onikinkuejsoaya in tlakaj itech weyi tiopan, nion itech intiopan in judiojtin, iwan nion kanaj oksé lado de itech yon weyikan.

¹³ Yinmej tlakaj mach itlaj welis mitznextiliskej de tlan ika nechtilwiaj.

¹⁴ Pero nej nikmokuitia nik melawak niktekipanoa in toTajtzin Dios de ya wejkawitl toweyitajwan ijkón ken nechnextilia in Yankuik Ojtle de Cristo, iwan por yonik yejwan techtokayotiaj tinazarenos. Iwan nikneltoka nochí tlan kajki ikuilitok itech itlanawatil in Moisés iwan tlan okikuilojkej in profetajtin.

¹⁵ Nej nikchia inawak Dios tlan yejwan noijki kichiaj, de ke nochtin mikkamej moyolkuiskej (moyolitiskej) oksemi. Moyolkuiskej katlej kualachijkej iwan katlej mach kualachijkej.

¹⁶ Por yonik nochipa nikneki nikchiwas tlan kuale, para notlalnamikilis amo ma nechistlakawi de itlaj tlamantle mach kuale inawak Dios iwan nion innawak in tlakaj.

¹⁷ 'Satepan de kanaj keski xiwitl de oninenke itech oksekimej paismej, oniwalmokuepke oniwalaj para nopaís para nikxejxelos itech weyikan de Jerusalén kanaj kexkich tomin para katlej pobrestin, iwan noijki para nikmiktis se yolkatl para nikix-pantilis in toTajtzin Dios.

¹⁸ Nej onimochipajtoka itech weyi tiopan ijkón ken kichiwaj in judiojtin para nietos kuale inawak Dios. Iwan ikuakón sekimej judiojtin de región de Asia onechajsitejkojej itech weyi tiopan. Mach miekej ompa oyekaj nion mach omokuejsoayaj in tlakaj.

¹⁹ Moneki yejwan nekatej judiojtin ma wikikan ma moteixpantikij nian para ma nechtilwikan tla itlaj kipiaj nowan.

²⁰ O noso in yinmej katlej nian katej ma kijtakan kox onechajxilijkej itlaj mach kuale nikuak onechpixtokaj itech junta.

²¹ O noso xamo nechtilwiaj por onitzajtzik chikawak ompa itech junta. Onikijtoj: "Namejwan axan nian annechistlakawiaj san por nikneltoka nik in mikkamej moyolkuiskej (moyolitiskej)."

²² Nikuak ijkón okikakke in gobernador Félix, okiyejyekoj okachi kuale kikawas yon tlamantle para oksé tonale. Porke yej okimatia achi de yen yonmej tlaneltokakej katlej nemij itech iwjwi in Cristo. Okinmilwij:

—Nikuak witz in koronel Lisias, nikmatis okachi kuale por tlanik ankistlakawiaj.

²³ In gobernador okinawatij in kapitan ok ma kitlato in Pablo ijtik telpiloyan, pero ma kikawilikan ma kitlajpalokan iamigoswan iwan ma kimakakan tla itlaj kineki.

²⁴ Opanok keski tonale satepan, ovalaj oksemi para Cesarea in gobernador Félix iwan isiwa Drusila, katlej oyeka judía. In gobernador otlanawatij ma kinotzakan in Pablo para ma kitlapowi de yen tlaneltokalistle de Cristo Jesús.

²⁵ Pablo okilwij in Félix kenik welis se tlakatl yetos chipawak inawak Dios. Okilwij nik in Dios kineki ma se kimoxikolti amo se tlajtlakos. Noijki okilwij nik in Dios se tonale techyolkuitis tinochtin. Iwan nikuak in gobernador okikakke noch yon, sa tekitl omomawtij iwan okilwij in Pablo:

—San ika yej, xiwia. Nimitznotzas oksemi nikuak nimajxilis.

²⁶ In gobernador okichixtoka in Pablo ma kimaka itlaj tomin para kikajkawas. Por yonik okinotzaya miekpa para iwan omotlapowiaya.

²⁷ Ome xiwitl ijkón okichijtoka in gobernador Félix asta ikuak omopatlak. Okalakke oksé gobernador itoka Porcio Festo. Iwan komo in gobernador Félix okinekke mokawas kuale inwan judiojin, por yonik okikajtej tzaktok in Pablo ijtik telpiloyan.

25

Pablo omopalewij ixpan in gobernador Festo

¹ Festo oajsito itech weykan de Cesarea para otekikitzkij de gobernador. Eyi tonale satepan okiske de Cesarea iwan oyáj para Jerusalén.

² In tlayekankej tiopixkej iwan judiojin katlej okachi tlayekantokej de Jerusalén, mientras ompa omajsia in gobernador Festo, omotlalojkej oyajkej okitilwitoj in Pablo.

³ Okitlatlawtijkej ma tlanawati ma kiwalwikakan in Pablo para Jerusalén. Pero yejwan yomotlatthalwijkej kimonepachwiskej ipan ojtle para kimiktiskej.

⁴ Pero in gobernador Festo okinnankilij nik in Pablo tzaktok Cesarea, iwan ipan kanaj keski tonale yej inewian yas ompa.

⁵ Okinmilwij:

—Ma wian sekimej tlakaj katlej okachi wejweyikistoje de amejwan. Ma wian nowan asta Cesarea. Tla Pablo okichij itlaj mach kuale, ompa welis ankistlakawiskej.

⁶ In gobernador Festo oyeka Jerusalén kanaj se chikueyi o noso majtlakte tonale, iwan satepan omokuepke para Cesarea. Owalmostlatik, omotlalij ipan isiya de gobernador kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj), iwan otlanawatij ma kiwalwikakan in Pablo.

⁷ Nikuak in Pablo okalakke kan tlaixkomakaj, in judiojin katlej ovalajkej de Jerusalén okiyawalojkej iwan opéj kitilwiaj de miek tlamantle, pero mach yipa owelikej itlaj okinextilijkej de tlan okijtoayaj.

⁸ Pablo omopalewij okijtoj:

—Nej mach onikchij itlaj mach kuale, nion itech intlanawatil in judiojin, nion itech weyi tiapan, iwan nion inawak in weyi tlanawatij romano César.

⁹ Pero komo in Festo okinekke mokawas kuale iwan judiojin, okitlajtlanij in Pablo:

—¿Tikneki tias Jerusalén para ompa nej nonewian nikitas noch yin tlamantle de tlan ika mitzistlakawiaj?

¹⁰ Pablo okinankilij:

—Nikaj kan tlaixkomaka (tlatzonmanaj) in weyi tlanawatij César, kan kipiaj de kitaskej por tlanik nechistlakawiaj. Tejwatzin monewian yotikmatke nik mach itlaj onikchij tlan mach kuale innawak in judiojin.

¹¹ Tla itlaj onikchij mach kuale iwan moneki ma nechmiktikan, mach nimotzinkixtis. Pero tla amo onkaj itlaj tlan melawak de tlan ika nechistlakawiaj, mach akaj welis nechtemaktis (nechtemaktilis) inmak in judiojin. Nikneki inewian in weyi tlanawatij César ma kita kox nikpia tlajtlakole o noso amo.

¹² Festo omotlapowij inwan oksekimej tlanajnawatijkej, iwan satepan okilwij in Pablo:

—Komo tikneki tipanos inawak in César, pues tias kiné inawak in César asta Roma.

Pablo oyáj inawak in rey Agripa

¹³ Kanaj keski tonale satepan, in rey Agripa iwan ikni siwatl Berenice oyajkej para itech weyikan de Cesarea okitlajpalotoj in gobernador Festo.

¹⁴ Iwan como ompa omokajkej miek tonale, Festo okimakak kuenta in rey Agripa de yen Pablo, okilwij:

—Nian kajki se tlakatl katlej Félix okajtej tzaktok nijuak nej onikalakke nigobernador.

¹⁵ Nijuak onieka Jerusalén, in tlayekankej tiopixkej iwan in tlayekankej tetajtzitzintin judiojtin, onechixpantilitoj nonawak por tlanik kistlakawiaj yon tlakatl Pablo, iwan onechilwijkej ma niktlajtlakolti para ma miki.

¹⁶ Nej onikinnankilij nik se juev romano mach kipia derecho para kitemaktis (kitemaktilis) akaj para ma kimiktikan san por yej kinekis. Achtoj moneki katlej kitilwiaj ma mopalewi ixpan juev iwan inmixpan tlakaj katlej kitilwiaj.

¹⁷ Por yonik, nijuak in judiojtin ovalajkej nian, san niman nijuak owalmostlatik onimotlalij ipan nosiya de gobernador kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj) iwan onitlanawatij ma nechwalwikilikan in Pablo.

¹⁸ Nej onikmolwij xamo kitilwiaj de itlaj tlan mach kuale okichij, pero in judiojtin katlej ovalajkej okitlwikoj mach itlaj okijtojkej de tlan nej onikyejyekoaya.

¹⁹ Okitilwiayaj san por se tlamantle de intiotlamachtil iwan de se tlakatl itoka Jesús, katlej yomikke iwan Pablo kijta yolitok.

²⁰ Iwan como mach onikmatia tlan nikchiwas, okachi kuale oniktlajtlanij in Pablo kox kineki yas Jerusalén para ompa nonewian nikitas kox kipia itlaj tlajtlakole o noso amo.

²¹ Pero yej okijtoj ke inewian in weyi tlanawatij romano César ma kita kox kipia itlaj tlajtlakole o noso amo de tlan ika kitilwiaj. Por yonik onitlanawatij ok ma tzakto in Pablo asta ikuak ajsis tonale para niktitlanis inawak in César.

²² Ijkuakón in rey Agripa okilwij in gobernador Festo:

—Nej noijki nikneki nikkakis in yon tlakatl.

Festo okinankilij:

—Niman mostla welis tikkakis.

²³ Owalmostlatik, in rey Agripa iwan Berenice ovalajkej kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj), okalakej tlakentitiwej ika kuajkuale intlaken. Noijki ovalajkej in koroneltin iwan katlej okachi wejweyikistojej (wejweyititojej) de itech yon weyikan. Satepan Festo otlanawatij ma kualwikakan in Pablo.

²⁴ Iwan okijtoj in Festo:

—Tejwatzin, rey Agripa iwan namejwan katlej nian anmololitojej towan. Nian kajki in tlakatl katlej nochtin in judiojtin de nian Cesarea iwan de Jerusalén kitilwiaj. Yejwan otzajtziaj chikawak onechilwiayaj ma miki.

²⁵ Nej nikita, mach itlaj okichij tlan mach kuale como para se ma kimiki. Iwan como yej inewian okitlajtlanke ke okachi kuale inewian in weyi tlanawatij César ma kita kox kipia itlaj tlajtlakole o noso amo, tones nej onikyejyekoj okachi kuale niktitlanis asta Roma inawak César.

²⁶ Iwan como amo nikpia itlaj de tlan melawak de tlan ika kitilwiaj para welis niktlajkuilis in toweyi tlanawatij César, nian namechixpantilia namejwan, pero katlej okachi nikneki nikxpantilis, yen tejwatzin rey Agripa. Xiktlatzintoki tlan okichij para ma nikpia itlaj tlamantle tlan nikijkuilis in toweyi tlanawatij César.

²⁷ Porke nikita mach kuale kajki tla niktitlanis se preso inawak in César iwan mach nikilwis tlan okichij.

26

Pablo omotlajtolpalewij ixpan rey Agripa

1 Ijkuakón in rey Agripa okilwij in Pablo:

—Kualtis titlajtos para ximopalewi.

Pablo okiketzke ima iwan ijkín okijtoj:

2 —Nikpia miek pakilstle porke axan welis nitlapoas moixpan tejwatzin rey Agripa, para nimopalewis de nochí tlan ika nechtilwiaj in judiojtin.

3 Porke tejwatzin kuale tikixmati nochí in kostumbres katlej kipiaj in judiojtin iwan tikmati nochí in tlamantle tlan ika timokualaniaj. Por yonik nimitzlatlawtia xinechonyekkakili notlajtol.

Pablo okinmakak kuenta kenamij nik onemia nikuak mach oyeka tlaneltokak

4 'Nochtin in judiojtin de weyikan de Tarso kan onitlakatke iwan de Jerusalén kuale kimatij kenamij nik onichipawkanemia innawak desde nichokkoj.

5 Noijki kimatij iwan welis kijtoskej tla kinekij, ke desde nitelpochtle onieka nifariseo. In grupo de fariseos yejwan katlej okachi moyekketzaj itech totiotlamachtil iwan amo ken oksekimej grupojtin de judiojtin.

6 Iwan axan nian onechwalwikakej nechtilwiaj. Nechtilwiaj porke nej nikchia tlan Dios okinkakitij in ya wejkawitl toweyitajwan.

7 In tlakaj de yen majtlakte iwan ome familias de Israel, noijki kichiaj ma mochiwa tlan achtoj in Dios okinkakitij. Por yonik kiweiyikxtiaj in Dios ika nochí inyolo iwan kitekipanoaj tonayan iwan yuak. Iwan por yonik, tejwatzin rey Agripa, axan in judiojtin nechtilwiaj porke nej noijki nikchia tlan yejwan noijki kichiaj.

8 Pero, ¿tlanik namejwan mach ankineltokaj nik in Dios welis kinyolitis in mikkamej?

Pablo okinmakak kuenta kenamij nik okintlatlalochtiaya in tlaneltokakej

9 'Nej noijki achtoj onikyejyekoaya oksé tlamantle. Onikyejyekoaya nikintoktis miek tlamantle tlan mach kuale katlej kineltokaj in Jesús de Nazaret.

10 Iwan ijkón onikchij itech weyikan de Jerusalén. Ika intlanawatil in tlayekankej tiopixkej, nej nonewian onikintzakke telpiloyan miekej yolchipawakej, iwan nikuak okinmikiayaj nej onikijtoaya kuale kajki.

11 Miekpa sa tekitl onikinnekatoktij para ma tlajtokan biero de Jesús. Iwan ijkón onikchijtinemia itech nochtin intiapanwan in judiojtin. Sa tekitl onechkualaniyaj ke asta onikintlatlalochtiatinemia itech weyikantin katlej katej itech oksekimej paismej.

Pablo okijtoj oksemi kenamij nik omokuepke tlaneltokak

(Hch. 9:1-19; 22:6-16)

12 'Iwan nikuak oniaj itech weyikan de Damasco, onikitik se amatl katlej okitkia se tlanawatile katlej onechmakakej in tlayekankej tiopixkej para ma nikinkitzki in tlaneltokakej.

13 Pero ipan ojtle, tejwatzin rey, kej tlajko tonale onikitak se tlanextle de ilwikak okachi chikawak ke itlawil in tonale, otlawij nopen iwan inpan katlej oyayaj nowan.

14 Tinochtin otiwetzitoj ipan tlale, iwan onikakke se tlajtole onechtlapowij ika tlajtole hebreo: "Saulo, Saulo, ¿tlanik wel tinechtemojtinemi iwan tikneki tinechkojkokos? Tej monewian timokojkokoa ijkón ken se toro mokojkokoa nikuak kitejteliksa in markisotes."

15 Ijkuakón nej onikijtoj: "¿Akin tej, tejwatzin?" In Señor onechnankilij: "Nej niJesús, katlej tej tiktemojtinemi."

16 Ximoketza, porke onimitzmonextilij para titekipanos nonawak iwan para xiktem-atilti tlan axan yotikitak de Nej iwan tlan satepan tikitas.

17 Nimitzmakixtis de inmak in judiojtin iwan de inmak katlej mach judiojtin. Axan Nej nimitztitlani xiwia kan katej katlej mach judiojtin.

¹⁸ Nimitztitlani innawak para ma mixtlajtlapokan para mach ok ma nemikan kan tlatleyua, sino ma nemikan kan tlanestok. Para mach ok ma nemikan imak Satanás, sino ma nemikan inawak Dios. Moneki ma nechneltokakan para welis nikintlapojpolwis de intlajtlakol, iwan ijkón welis kipiaskej parte inwan nochtin in oksekimej katlej Dios yokinyolchipaj porke nechneltokaj."

Pablo okichij tlan Jesús okilwij

¹⁹ 'Ijkón kiné, tejwatzin rey Agripa, onikchij tlan Jesús onechilwij nikuak onechmonextilij de ilwikak.

²⁰ Achtoj onikinmatiltij de itlajtol in Dios in judiojin katlej katej Damasco, satepan katlej katej Jerusalén iwan katlej katej itech nochti in estado de Judea. Noijki onikinmatiltij katlej mach judiojin. Nochtin onikinmatiltij itlajtol in Dios para ma moyolpejpenakan (ma moyolkuepakan) de intlajtlakol iwan ma mokuepakan inawak Dios. Onikinmilwij ma kichiwakan tlan kuale para ma mota nik melawak yomokuepkej tlaneltokakej.

²¹ Por yonik, sekimej judiojin onechkitzkijkej itech weyi tiopan iwan okinekiaj nechmiktianij.

²² Pero asta axan nitelapowia de Jesucristo porke Dios nechpalewia. Nochtin nikintlapowia de Dios, wejweyin iwan tzitzikinmej, mach itlaj oksé nikinmilwia, san yej tlan okijtojkej in profetajtin iwan tlan Moisés okijtoj de tlan tlamochiwas.

²³ Yejwan okijtojkej nik in Cristo okipiaya de mikis iwan satepan moyolkuis (moyolitis) oksemi de itech imikilis. Iwan yen katlej achtoj moyolkuis de nochtin. Yonmej profetajtin okijtojkej nik in Cristo kintlawilis in judiojin iwan katlej mach judiojin ika itlajtol, iwan kinmakixtis de intlajtlakol.

Pablo okichij ma moyolkuepa in rey Agripa

²⁴ Nikuak in Pablo okijtoj nochti yon tlajtote tlan ika omopalewij, in Festo owaltlajtoj chikawak:

—¡Tej yotilokojtik Pablo! Sa tekitl otimoixtlamachtij asta yotikuatlapoloj.

²⁵ Pablo otlanankilij:

—Tejwatzin gobernador Festo, nej mach niloko. Nej ipan melajka tlan nikija iwan kuale tlan nikyejyekoa.

²⁶ Nian kajki in rey Agripa, katlej kuale kimati nochti yin tlamantle, iwan por yonik nitlajtoa ika miek ixchikawalistle. Nej kuale nikmati nik in yej noijki kimati nochti yin tlan nej namechilwia porke mach itlaj otlapanok ichtaka.

²⁷ ¿Tikneltoka tejwatzin rey Agripa tlan okijtojkej in profetajtin? Nej kuale nikmati nik tikneltoka.

²⁸ In rey Agripa okinankilij:

—¿Tikneki san niman tinechkuepas nikristiano san ika keski tlajtote?

²⁹ Ijkuakón Pablo okijtoj:

—Tla san ika keski tlajtote o noso ika miek tlajtote, Dios ma kimonekilti ke amo san tejwatzin rey ximokuepa tikristiano, sino noijki nochtin katlej axan nian nechkaktokej noijki ma mokuepakan ken nej, maski amo ika yinmej kadenajtin.

³⁰ Satepan in rey Agripa iwan Berenice iwan gobernador Festo omoketzkej iwan noijki omoketzkej nochtin katlej ompa oewatokaj.

³¹ Oyajkej se lado para motlapowiskej de yen Pablo. Okimolwijkej:

—Yin tlakatl mach itlaj okichij como para ma se kimiki, nion para tzaktos telpiloyan.

³² Iwan rey Agripa okilwij in gobernador Festo:

—Yin tlakatl welini tikkajkawanij, tla yej amo kitlajtlanini ke inewian in weyi tlanawatij César ma kita kox kipia itlaj tlajtlakole o noso amo.

27

Pablo okititlankej asta itech weyikan de Roma

¹ Iwan okiyejyekojkej techtitlaniskej itech se barko para tiaskej asta país de Italia. Pablo iwan oksekimej katlej otzaktokaj okinmaktilijkej se kapitan itoka Julio. Julio oyeka kapitan de se siento de soldadojtin iwan oyekaj iaxkawan in weyi tekiwaj Augusto César.

² Tinochtin ottitlejkokej itech se barko katlej witz de itech pueblo de Adramitio iwan katlej yokatka para kisani itech pueblotin de itech región de Asia. Otikiskej de itech weyikan de Cesarea. Noijki towan oyaya in Aristarco, katlej oyeka de weyikan de Tesalónica de región de Macedonia.

³ Owalmostlatik, otajsitoj itech weyikan de Sidón. In kapitan Julio opéj kuale kinotza in Pablo, iwan okikawilij ma kintlajpaloti iamigoswan itech yon weyikan para ma kipalewikan ika itlaj.

⁴ Otikiskej de Sidón, otiajkej ik ajko otikmotoktijtiajkej (itikmonetechtiitiajkej) in tlale katlej pankistok itech atl itoka Chipre, porke in ejekatl chikawak otechixnamikiwalaya.

⁵ Ottitlakotonkej itech atl otipanokej itempan régión de Cilicia iwan de Panflia, iwan otajsitoj itech weyikan de Mira, de itech régión de Licia.

⁶ Ompa itech weyikan de Mira, in kapitan okajsik se barko katlej owalaya de itech weyikan de Alejandría iwan katlej oyaya para país de Italia. In kapitan otechnawatij ma titlejkokan itech yon barko para tiaskej Italia.

⁷ Otipanokej miek tonale itech atl iwan yolik otiajaj, iwan owij nik otajsitoj iyakapan in weyikan de Gnído katlej kajki itempan atl. Iwan komo ok otechixnamikiwalaya in ejekatl, por yonik otiajkej melajka ik ikxitlan in tlale katlej pankistok itech atl itoka Creta, iwan otajsitoj iyakapan in weyikan de Salmón.

⁸ Sa tekitl owij nik otiajkej ik tlatentle. Otajsitoj se lugar itoka Buenos Puertos mach ok wejka de weyikan de Lasea.

⁹ Ya miek tonale otinejnentokaj itech atl, iwan oyeka sa tekitl temawtij para tiaskej okachi itech atl, porke opoliwia sa kanaj keski metztle para tlamicxiwitl iwan yopanok in tonale de ijkuak se mosawa (ayunaroa). Por yonik in Pablo okinmilwij:

¹⁰ —Tlakaj, nikita nik mach ok welis tiaskej okachi itech atl porke ya temawtij, iwan welis polakis in barko iwan tikpoloskej itlamamal, iwan asta tejwan noijki welis timikiskej.

¹¹ Pero in kapitan okachi okikakilij iteko in barko iwan katlej tlanejnemtitij de yen barko, iwan mach okikakilij in Pablo.

¹² Nekáj lugar katlej itoka Buenos Puertos mach oyeka kuale para ompa timokawaskej itech metzmej níjkuak sewa. Por yonik nochtin okiyejyekojkej okachi kuale kisaskej de ompa iwan mochijchikawaskej de ajsitiwej itech weyikan de Fenice, katlej kajki itempan atl de yen tlale katlej pankistok itech atl itoka Creta. Yon Fenice onitok ik ikisayan in tonale, iwan okijtojkej tikchiaskej ompa asta ijkuak ayakmo ejekas okachi itech atl.

Oejekak chikawak itech atl

¹³ Satepan, níjkuak opéj witz achitzin yamankaejekatl de ik tlani, ijkuakón yejwan okiyejyekojkej welis oksemi tiaskej itech atl. Otikiskej de yon lugar iwan otiajkej itech atl nochti tlatentle de yon tlale katlej pankistok itech atl itoka Creta.

¹⁴ Pero achitzin satepan se ejekatl chikawak itoka Euroclidón o noso Norte, owalaj okimomagako in barko.

¹⁵ Yon ejekatl opéj kiwika in barko. Iwan komo mach ok owelik otiknejnemtitijkej in barko, otimokajkajkej ma techwika in ejekatl.

¹⁶ Otipanokej ikuitlapan se tzikitzin tlale katlej pankistok itech atl itoka Claudio. Otipanokej ikuitlapan yon tlale porke ompa mach ok otechwitekia in ejekatl. In barko okitilantiaya se barkojtzin iwan sa tektl owij otiktlejkoltijkej ipan weyi barko.

¹⁷ Satepan de otiktlejkoltijkej in barkojtzin, in tlakaj okonintilankej in arreatajtin para ika okitlajkotijtilinijkej in barko. Iwan komo okimakaskej de amo tzoponiti ijtk in xale katlej kilwiaj Sirte, ikuakón okintemowijkej ilonajwan in barko katlej okitoktiaya in ejekatl ma nejnemi. Iwan okajkej in barko ma kiwika in ejekatl.

¹⁸ Owalmostlatik, ok oejetatoka chikawak iwan mach kuale oyaya in barko. Poryonik yejwan opéj kitlatlamotlaj itlamamal in barko ijtk atl.

¹⁹ Owiptlatik, okintlatlamotlakej noijki ipostejwan in barko, iarreatajwan iwan nochis san tlan owelik okitzijkej de tlan motekitiltia itech barko.

²⁰ Opanok miek tonale iwan mach otikitakej in tonale nion sitlaltin, iwan ika yon ejekatl katlej okimomagaya in barko, mach ok otikchiayaj timomakixtianij de ompa.

²¹ Komo yotipanokej miek tonale iwan mach otitlakuayaj, in Pablo omoketzke tlatlajko de nochtin iwan okijtoj:

—Tatajmej, okachi kuale annechneltokilianij iwan mach tikisanij de Creta. Mach ankipoloanij itlamamal in barko iwan mach itlaj tipanoanij.

²² Pero axan amo ximoyolotlamitikan, tikpoloskej in barko pero mach akaj mikis.

²³ Yin yuak onechmonextilij se iángel in Dios, katlej nej nikneltoka iwan niktekipanoa.

²⁴ Onechilwij: “Amo ximomawti Pablo, porke tikpia por timoteixpantiti inawak in weyi tlanawatij César, iwan por yen tej Dios kinpalewis nochtin katlej katej mowan itech barko.”

²⁵ Por yonik, namejwan tlakaj, ximoyolojchikawakan, porke nikneltoka iwan kuale nikmati nik in Dios ipan melajka kichiwas ijkón ken onechilwij iángel.

²⁶ Pero in ejekatl kitlamotlati in tobarko itech se tlale katlej pankistok itech atl.

²⁷ Satepan de kaxtole tonale, ok otechwikatinemia in ejekatl itech mar katlej itoka Adria. Kej tlajko yuak, in tlakaj katlej tekipanoaj itech barko, okimomakakej kuenta nik yotikonajsitiayaj in tlale.

²⁸ Okitamachijkej in atl kox ok wel wejkatlan. Okipliya senpoale iwan kaxtole iwan se metro. Ok achitzin tlayakapan okitamachijkej oksemi, okipliya senpoale iwan chikome metro.

²⁹ Omomawtijkej de motepitzinitiwej (kimotoponilitiwej) ika itlaj weyi tetl. Por yonik okinkajkajkej nawi tepostin ik ikuitlapan in barko para ika okitzikojkej tlatlampa. Iwan okinekiaj ma tlanestiwiwetzi sa niman.

³⁰ Pero in tlakaj katlej tekipanoaj itech barko okinekiaj choloanij, iwan opéj kite-mowiaj in barkojtzin ixko atl. Omochijkej yawij kinkajkawatiwej in tepostin ik iyakapan barko para ika ma motziko.

³¹ Iwan ikuakón in Pablo okilwij in kapitan iwan isoldadojwan:

—Tla nekatej tlakaj amo mokawaj itech yin weyi barko, namejwan mach welis anmomakixtiskej.

³² Tones in soldadojtin okintzonkej in arreatajtin katlej ika oilpitoka in barkojtzin iwan okajkej ma wetziti ijtk atl.

³³ Ok kualkan niikuak ayamo otlanesia, in Pablo okinmilwij nochtin:

—Yokaxtoltik namejwan mach itlaj ankikuaj iwan nion mach ankochij.

³⁴ Namechtlatlawtia xitlakuakan para ankixikoskej anmomakixtiskej, porke mach akaj mikis iwan nion mach akaj kipolos nion se itzonkal.

³⁵ Nijuak ijkón okijtoj, in Pablo okontilanke se pan iwan omotlasojkamatke inawak Dios inmixpan nochtin. Okiplikek in pan iwan opéj kikua.

³⁶ Ikuakón kiné nochtin omoyolojchikajkej iwan otlakuajkej noijki.

³⁷ Katlej otiayaj itech yon barko, por tinochtin otiekaj ome siento iwan eyinfoale iwan kaxtole iwan se.

³⁸ Satepan de otlakuajkej asta kan oixwikej, ijkuakón okitlamotlakej noch in trigo ijtik atl para mach ok ma etiya in barko.

In barko oapolakke

³⁹ Nijuak otlaneske, okitakej ya ajsitiwej kan ya onkaj tlale pero mach okimatiaj kanin katej. Okitakej imayo in atl chikokalaktok itech yon tlale iwan okitakej in atlatentle xaloj. Okijtojkej kichiwaskej de kijuaniskej in barko okachi ik tlatentle.

⁴⁰ Okintzontekej in arreatajtin de yen tepostin katlej ika otzikotoka in barko ik tlatlampa, iwan ompa okinkajtejkej ijtik atl. Nojki okintotonkej in arreatajtin katlej ika oilpitoka in timón kej yeskia ibolante in barko. Satepan okitlejkoltijkej ilona in barko para ke in ejekatl ma kinejnemiti. Satepan in barko opéj mijkuania okachi ik tlatentle.

⁴¹ Pero nijuak yotonajsiaj okachi ik tlatentle, in barko oyakatzoponito ik tlatlampa ijtik xale iwan ompa omokaj. Iyakapan omokaj tzopontok iwan ik ikuitlapan opéj pojposteki porke in atl chikawak ipan omotlamotlaya.

⁴² In soldadojtin okinekiaj kinmiktianij in presojtin para amo ma cholokan nadarojtiaskej.

⁴³ Pero in kapitan mach okinekke ma miki in Pablo. Por yonik mach okitekawilij ma kinmiktikan in presojtin. Okinnawatij nochtin akinmej moesojkej nadaroaj yejwan achtoj ma mokajkawan ijtik atl para ma kisatij ipan tlale.

⁴⁴ Iwan oksekimej katlej mach kimatij nadaroaj ma wian ipan tablajtin o noso ipan kuanmej katlej opojpostekej de yen barko. Iwan ijkón tinochtin otikisatoj ipan tlale.

28

Pablo oajsito ipan tlale katlej pankistok itech atl itoka Malta

¹ Nijuak yotimomakixtijkej tinochtin de ijtik atl iwan yotiekaj ipan tlale, in tlakaj katlej ompa chantij otechilwijkej nik in yon tlale katlej pankistok itech atl itoka Malta.

² In tlakaj katlej ompa chantij sa tekitl kuale otechresibirojkej. Iwan komo okiawtoka iwan osewatoka, okitlalijkej se weyi tlikuile iwan otechnotzkej ma timototonikan.

³ Pablo okikuito se manojo kuawitl wakke, iwan nijuak okontenke ijtik in tlitl, ikuakón niman se koatl okistewak porke okimachilij totonik in tlitl iwan omopiloj itech ima in Pablo.

⁴ Nijuak in tlakaj katlej ompa chantij okitakej yon koatl omotzikoj ika itlanwan itech ima in Pablo, okimolwijkej:

—Yin tlakatl yipa temiktij, porke maski omomakixtij de ijtik atl, itlajtlakol mach ok kikawilia ma yolito.

⁵ Pero in Pablo omomatzejzeloj iwan koatl owetzke ijtik tlitl, iwan mach itlaj omochij in Pablo.

⁶ Nochtin okichiayaj tlan ora temis (posawis) ima o noso tlan ora wetziti ya mikkatl. Pero komo wejkawitl okichixtokaj iwan okitakej mach itlaj omochiwaya, ijkuakón okipatlakej intlayejyekol iwan opéj kijtaj nik in Pablo yej se dios.

⁷ Mach wejka de ompa oyekaj sekimej tlalmej iaxkawan se tlakatl itoka Publio, katlej tekiwaj de yon lugar. Sa tekitl kuale otechresibiroj iwan ompa otimokajkej otechtlamakatoka eyi tonale.

⁸ Ipapan in Publio sa owetoka ipan itlapech, ototonkawiloaya iwan oeswiyoaya. Ikuakón Pablo oyáj okitlajpaloto. Omotiotzajtzilij iwan okintlalij imawan ipan yon kokoxke, iwan ijkón opajtik.

⁹ Satepan nochtin okimatkej. Por yonik ovalajkej inawak in Pablo nochtin in kokoxkej de yon lugar, iwan nochtin opajtikej.

¹⁰ Nochtin omotlasojkamatkej tonawak iwan otechtlatliokolijkej. Satepan nijuak ya ora tikisaskej itech barko para tiaskej, otechmakatoj noch iwan tiknekiskej ipan ojtle.

Pablo oyáj itech weyikan de Roma

¹¹ Satepan de otipanokej eyi metztle itech yon tlale katlej pankistok itech atl, otilejkokej itech se barko katlej ompa omochixtoka kej eyi metztle nijuak sewa. In barko owalaya de itech weyikan de Alejandría, iwan iyakapan barko okitkia intlajmacho in diosmej koatzitzintin katlej kintokayotiaj Cástor iwan Pólux.

¹² Otajsitoj itech weyikan de Siracusa katlej kajki itempan atl, iwan ompa otimokajkej eyi tonale.

¹³ Otikiskej de Siracusa itech barko iwan otiajkej san noch ilatentle asta otajsitoj itech weyikan de Regio. Owalmostlatik, owalaj se ejekatl de ik tlani, iwan ipan ome tonale otajsitoj itech weyikan de Puteoli.

¹⁴ Ompa otikinmajsikej sekimej tokniwan tlaneltokakej, iwan otechtlatlawtijkej inwan ma timokawakan se samana. Satepan otikiskej iwan otiajkej para Roma.

¹⁵ In tokniwan de Roma yokimatiaj de tejwan. Owalkiskej de Roma iwan owalajkej otechnamikikoj ipan ojtle asta itech weyikan katlej itoka Foro o noso tiankindle de Apio iwan asta kan se lugar katlej kitokayotiaj Tres Tabernas o noso Eyi Tienda. Nijuak in Pablo okinmitak in yonmej tokniwan, omotlasojkamatke inawak Dios iwan omoyolojchikaj okachi.

¹⁶ Nijuak otajsitoj itech weyikan de Roma, in kapitan Julio okintemaktij (okin-temaktilij) in presojtin imak oksé kapitan katlej kinmita in presojtin. Pero in Pablo okikawilijkej ma chanti se lado iwan okitlalijkej se soldado ma kitlato.

Pablo otetlapowij de Jesús itech weyikan de Roma

¹⁷ Eyi tonale satepan, Pablo okinnotzke katlej okachi tlayekantokej judiojtin de itech weyikan de Roma. Nijuak omololojkej okinmilwij:

—Nokniwan, nej mach itlaj onikchij tlan amo kuale innawak in judiojtin nion innawak in tlamantin katlej otechtitijkej in ya wejkawitl toweyitajwan. Pero maski ijkón, in judiojtin de Jerusalén onechtemaktijkej (onechtemaktilijkej) inmak in tekiwajkej romanostin.

¹⁸ Iwan satepan de onechtlatzintokijkej okinekiaj nechkajkawanij, porke mach itlaj onechajxilijkej tlan amo kuale komo para ika ma nechmiktikan.

¹⁹ Pero in judiojtin mach okinekej ma nechkajkawan. Por yonik oniktlajtlanke ke inewian in weyi tlanawatij César yej ma kita kox nikpia itlaj tlajtlakole o noso amo, maski nej mach oniwalaj onikintilwiko nojudiopikniwan.

²⁰ Por yonik, nej onamechnotzke para namechitas iwan para namechtlapowis. Namejwan axan annechitaj nijilpitok ika kadenajtin porke nikneltoka in Cristo katlej nochtin in judiojtin kichixtokej ma wiki.

²¹ Yejwan okilwijkej in Pablo:

—Tejwan mach akaj techwaltitlanilia nion se amatlajkuilole de yen judiojtin katlej katej itech estado de Judea. Nimpor yen tokniwan judiojtin katlej oajsikoj nian, mach akaj itlaj techilwia itlaj tlan amo kuale de tej.

²² Pero axan tejwan tiknekij tikkakiskej tlan tikyejyekoa. Porke tikmatij ik nian nepa in tlakaj tlajtoaj biero de yin yankuik tlamachtile.

²³ Toneses okitlalijkej se tonale para oksemi motlapowiskej. Itech yon tonale miekej tlakaj omololojkej kan okalotitoka in Pablo. Desde kualkan asta tiotlakke, in Pablo okintlapowij de kenik in Dios tlanawatia. Okichiwaya de ma kineltokakan in Jesús ika itlanawatil in Moisés iwan ika tlan okikuilojkej in profetajtin.

²⁴ Sekimej judiojtin okineltokakej tlan Pablo okinmilwij, pero oksekimej mach okinel-tokakej.

²⁵ Iwan como mach nochtin in judiojtin omotlaliayaj san se tlajtote, mejor opéj yawij de ompa. Pero antes de kisaskej nochtin, Pablo okinmilwij:

—In Espíritu Santo yompa tlan okilwij in profeta Isaías iwan satepan okinmilwij in ya wejkawitl toweyitajwan:

²⁶ Xiwia iwan xikinmilwi in yonmej tlakaj:

Namejwan maski antlakakiskej, pero mach ankimomakaskej kuenta.
Maski kuale xitlachiakan pero mach itlaj ankitaskej.

²⁷ Porke yonmej tlakaj wel yoltlakuawakej,
iwan tzajtzaktok intlakakilis,
iwan omixtzajtzakej.

Para amo ma yektlachiakan ika inmixtololowan,
iwan amo ma tlakakikan ika intlakakilis,
iwan amo ma kimomakakan kuenta ipan inyolo,
iwan amo ma moyolkuepakan,
iwan ijkón amo nikinmakixtis.

²⁸ Xikmatikan kiné namejwan anjudiojtin, de axan para tlayakapan Dios kinkawilis ma momakixtikan in tlakaj katlej mach judiojtin. Iwan yejwan ipan melajka kikakiliskej itlajtol.

²⁹ Nijuak in Pablo ijkón okijtoj, in judiojtin okiskej iwan oyajkej sa tekitl mokualani-
jiwej entre yejwan.

³⁰ Pablo omokaj ome xiwitl itech weyikan de Roma itech se kale kan okitlanejtoka.
Ompa okinresibiroaya nochtin katlej okontlajpaloayaj.

³¹ Okintlapowiaya in tlakaj de kenik in Dios tlanawatia. Otetlapowiaya mach ika nemawtile, iwan otlamachtiaya de toSeñor Jesucristo iwan mach ok akaj itlaj okilwiaya.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE ROMA

Pablo okintlajkuililij in tiopantlaneltokakej de Roma

¹ Nej niPablo, niitekipanoj in Jesucristo. Dios onechnotzke para ma nieto niitlatitlanil. Onechpejpenke para ma niktematilti in kuale tlajtole katlej temakixtia.

² Desde ya wejkawitl, Dios okinkakitij in tlakaj de Israel yon kuale tlajtole katlej temakixtia ika inten in profetajtin katlej okijkuijolokej in tiotlajkuilole.

³ Yon kuale tlajtole katlej temakixtia tlpoa de yen toSeñor Jesucristo, iKone in toTajzin Dios. Nijuak otlakatke, otlakatke kej se tlakatl katlej walajtok nelwatl de yen rey David.

⁴ Pero nijuak omoyolkuik satepan de omikke, omoteititij nik melawak Yej iKone in Dios katlej kipia weyi ipoder, iwan noijki okipiaya in Espíritu Santo katlej chipawak porke Yej Dios.

⁵ Iwan por yen Jesucristo, Dios ika iteiknotlamachilis onechtlalij ma nieto niitlatitlanil, para ma nikinmatilti nochtin in tlaltikpaktlakaj de yen kuale tlajtole katlej temakixtia, para ma kineltokakan iwan ma kitlakitakan toTajzin Dios, iwan ijkón nochtin ma kiweiyikixtikan toSeñor Jesucristo.

⁶ Iwan namejwan noijki Dios oamechnotzke para xiekan iaxkawan in Jesucristo.

⁷ Namechijkuililia yin amatlajkuilole aminochtin namejwan katlej anchantij itech weyikan de Roma, katlej Dios sa tekitl amechtlasojtla, iwan oamechnotzke para xiekan anyolchipawakej inawak iwan xiekan de Yej iaxkawan. ToPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma amechmakakan inteiknotlamachilis iwan inyolosewilis.

Pablo sa tekitl okinekke yas kintlajpaloti in tlaneltokakej katlej chantij itech weyikan de Roma

⁸ Axan, por yen tlan Jesucristo okichij por tejwan, achtoj, nikneki nimotlasojkamatis inawak Dios por aminochtin namejwan, porke ik nowian (nian nepa) yokimatkej nik namejwan kuale antlaneltokaj inawak Dios.

⁹ Iwan Dios, katlej ika noch ioyolo niktekipanoa para niktematiltia in kuale tlajtole katlej temakixtia de iKone, Yej kuale kimati nik nej nochipa namechelnamiki nijuak nimotiotzajtzilia.

¹⁰ Iwan nochipa niklatlawtia in toTajzin Dios, Yej ma kimonekilti xamo kualtis nias namechitati.

¹¹ Porke nikneki namechitas iwan nikneki namechpalewis para namejwan xikpiakan poder katlej kitemaka in Espíritu Santo para okachi kuale xiktekipanokan in toTajzin Dios, iwan para okachi kuale ximoyekketzakan itech namotlaneltokalis.

¹² Kijtosneki, ma timoyolojchikawakan se iwan oksé ika totlaneltokalis katlej tikpiaj.

¹³ Nokniwan, nikneki xikmatikan nik ya miekpa nikneki nias namechitati, pero asta axan mach niweli porke nechtzakuilijtitiwitz miek tlamatle. Nikneki nias namechitati para namechmachtis xinejnemikan kuale ipan iowji in Cristo, ijkón ken onikinmachtij oksekimej tlaneltokakej katlej mach judiojtin.

¹⁴ Nej nikpia de nikintlapowis nochtin, katlej tlpoaj ika tlajtole griego iwan katlej mach tlpoaj ika griego, katlej ixtlamatkej iwan katlej mach ixtlamatkej.

¹⁵ Iwan por yonik, nej sa nikchixtok keman welis namechmatiltis in kuale tlajtole katlej temakixtia namejwan noijki katlej anchantij itech weyikan de Roma.

In kuale tlajtole katlej temakixtia kipia poder

¹⁶ Nej amo nippinawa de niktematiltis in kuale tlajtole katlej temakixtia, porke kipia poder de Dios iwan weli kinmakixtia nochtin akinmej kineltokaj. Achtoj yen judiojtin okikakej itlajtol in Dios para ma momakixtikan, pero axan katlej mach judiojtin noiiki ya kikakij itlajtol in Dios para ma momakixtikan noiiki.

¹⁷ Porke yin kuale tlajtole katlej temakixtia techititia kenik in Dios techita tichipawakej de nochti totlajtlakol nikuak titlaneltokaj inawak. Dios ijkón techita san yen tla titlaneltokaj inawak. Ken kijta in tiotlajkuilole: “Akin kitlalis itlaneltokalis inawak Dios, in Dios kitas ya chipawak de nochti itlajtlakol iwan ijkón welis kipias nemilistle nochipa.”

Intlajtlakol in tlaltikpaktlakaj

¹⁸ ToTajtzin Dios katlej kajki ilwikak kiteititia ikualanilis inpan nochtin in tlakaj katlej mach kualtin iwan mach kitlakitaj in Dios. Iwan por yen tlajtlakole katlej kichiwaj, kitzakuiliaj tlan melawak de Dios para oksekimej amo ma kimatikan.

¹⁹ Porke nochtin in tlaltikpaktlakaj kimatij nik onkaj Dios, iwan por yen tlamantin katlej okinchij, ika yon Yej moteititia.

²⁰ Maski amo se weli kita in toTajtzin Dios, pero desde ikuak opéj in tlaltikpak, nochti tlan Yej okichij techititia nik in Yej onkaj iwan kipia weyi ipoder katlej mach keman tlamic. Iwan por yonik mach akaj welis kijtos nik mach kimiati kox onkaj Dios.

²¹ Iwan maski yejwan okimatiaj nik onkaj Dios, mach okitlakitatej kej Dios iwan nion mach okitlasojkamachilijkej. Sino yej opéj kiyejyekoaj miek tlamantle katlej mach itlaj ipatij, iwan oyoltlakuawakej porke mach ok itlaj welij kimomakaj kuenta.

²² Yejwan momachiliaj wel ixtlamatkej, pero omokuepkej okachi mach ajsitok intlanamikilis.

²³ Porke ayakmo okiweyikixtijkej in Dios katlej kipia imawisotlanex iwan mach keman miki. Yejwan yej opéj kinweyikixtiaj in santojtin katlej tlachiwaltin. Yonmej santojtin motaj ken tlakaj katlej mikij, o noso motaj ken totomej, ken koamej o noso ken yolkamej katlej kipiaj nawi inmikxiwan.

²⁴ Por yonik, kiné, Dios okinkaj ma kichiwakan tlan amo chipawak tlan kineki inmelewilis. Iwan ijkón se iwan oksé opéj kichiwaj ika intlanakayo miek tlamantle biero iwan tepinatij.

²⁵ Porke okikajkej se lado katlej melawak tlan onkaj de Dios, iwan opéj okachi kineltokaj in tlakajkayawalistle. Iwan opéj kitlakitaj iwan kiweyikixtiaj tlan Dios okichij, iwan amo yen Dios katlej moneki se kiweyikixtis nochipa. Ijkón ma yeto.

²⁶ Por yonik, kiné, Dios okinkaj ma kichiwakan tlan amo kuale tlan kineki inmelewilis iwan tepinatij, iwan asta insiwawan okikajkej de kochiskej inwan inmokichwan, iwan yej opéj kochtinemij inwan insiwaikniwan.

²⁷ Ijkón noiiki in tlakaj, okikajkej de kochiskej inwan insiwawan iwan yej opéj totoniaj porke kinekij kochiskej inwan inmokichikniwan (intlakaikniwan). Entre tlakaj kichiwaj ika intlanakayo tlan mach kuale katlej tepinatij, iwan por yonik yejwan kiresibiroaj tlajyowilistle ipan intlanakayo ijkón ken moneki.

²⁸ Komo yejwan mach okinekej okichijkej kuenta in Dios, por yonik in Dios okinkaj. Okinkawilij kiné ma kiyejyekokan tlan mach kuale, iwan por yonik opéj kichiwaj tlan mach omonekia kichiwanij.

²⁹ Omomachtijkej kichiwaj miek tlamantle mach kuale. Momekatiaj, mach kualtin, kinekij kipiaskej nochti tlan kitaj, kitechiwiliaj tlan amo kuale. Tentojej de nexikolistle, temiktijkej, tenonotzkej, tekajkayajkej iwan kiyejyekoaj tlan mach kuale de oksekimej.

³⁰ Noijki tepojpojkej, kikokoliaj in Dios, moweyinekij iwan mach tetlakitatej. Moweyimatij, kinextiaj itlaj tlamantle mach kuale iwan mach kintlakitaj intajwan.

³¹ Mach kimatij tlakakij, mach kichiwaj tlan kijtaj, mach tetlasojtlakej, mach kimatij tetlapojpolwiaj, iwan mach teiknomatkej.

³² Yejwan kuale kimatij nik in Dios kijta ke nochtin akinmej kichiwaj noch i yon tlamantle kipia de mikiskej iktlanke (ik tlami). Pero maski ijkón, yejwan kiseguiroaj kichiwaj, iwan asta kiwelitaj noiiki nikuak oksekimej no ijkón kichiwaj.

2

Dios kinmixkomakas (kintzonmanas) in tlaltikpaktlakaj ken moneki

¹ Ijkón kiné, tej mach welis titlapojpolwilos tla tikipta nik in yonmej tlakaj tlajtlakolejkej porke biero kichiwaj. Dios mach mitzitas akin tej katlej ijkón tikipta. Nikuak tej tikipta ke akaj oksé tlakatl kipia tlajtlakole, tej monewian timotlajtlakolmaka, porke tej noiiki tikchiwa ken yej.

² Tikmatij nik san yen Dios welis kijtos ke katlej kichiwaj yon tlamantle biero kipiaj tlajtlakole. Iwan noiiki tikmatij nik in Dios kichiwas ken moneki nikuak kintlajyowiltis.

³ Pero tla tej tikipta kej katlej kichiwaj yon tlamantle biero kipiaj tlajtlakole, iwan tej no ijkón tikchiwa, ¿kox tikyejyekoa nik in Dios amo mitztlajyowiltis?

⁴ Tej mach tikneki tkmomakas kuenta nik in Dios mach san niman mitztlajyowiltia nikuak titlajtlakoa porke mitztlasojtl. Yej mitzxikoa ika itlasojoatlal katile mach keman tlami iwan kineki mitzpalewis para ximoyolkuepa.

⁵ Pero tej, como wel tiyoltlakuawak iwan mach tikneki timoyolkuepas inawak Dios, tej monewian tkmotetemilia ikualanilis in Dios. Yon ikualanilis mopan witz itech nekáj tonale nikuak in Dios kiteitis ikualanilis, iwan kinmixkomakas (kintzonmanas) nochtin in tlakaj ken moneki.

⁶ Ikuakón Dios kitlaxtlawis kada se tlakatl según tlan okichij.

⁷ Dios kinmakas yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis, akinmej amo mosotlawaskej de kichijtoskej tlan kuale iwan kitemojtoskej kenik welis kajsiskej inmawisotlanex itech ilwikak, iwan noiiki kenik welis kipiaskej tetlakitalistle inawak Dios, iwan kenik welis kipiaskej yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis.

⁸ Pero Dios kintlajyowiltis ika ikualanilis akinmej moweyinekij iwan mach kichiwaj itlamachtil in Dios katlej melawak, sino yej kichiwaj tlan amo kuale.

⁹ Kipiaskej tlajyowilstle iwan tekokojkayotl nochtin akinmej kichiwaj tlan amo kuale. Achtoj ijkón panoskej in judiojtin iwan noiiki ijkón panoskej katlej mach judiojtin.

¹⁰ Pero nochtin akinmej kichiwaj tlan kuale, kipiaskej inmawisotlanex, kipiaskej tetlakitalistle iwan kipiaskej yolosewilistle. Achtoj kipiaskej in judiojtin iwan noiiki kipiaskej katlej mach judiojtin.

¹¹ Porke Dios mach kintlasojojtla san sekimej iwan oksekimej amo.

¹² Por yonik, nochtin in tlakaj katlej tlajtlakoaj iwan amo kixmatij in tlanawatil de Moisés, in Dios kintlajtlakoltis, maski amo ma kixmatikan yon tlanawatil. Iwan nochtin katlej tlajtlakoaj maski kixmatij in tlanawatil de Moisés, in Dios noiiki kinmixkomakas (kintzonmanas) ijkón ken kijta yon tlanawatil.

¹³ Porke Dios mach kinmita in tlakaj nik ya chipawakej de noch intlajtlakol san kimatij itlanawatil, sino tla melawak kichiwaj noch tlan kijta itlanawatil.

¹⁴ Pero katlej mach judiojtin katlej mach kipiaj itlanawatil in Moisés, ipan inyolo kimatij tlan kuale iwan tlan amo kuale, kej yeskia onkaj se tlanawatil ipan inyolo katlej kinnawatia tlanon moneki kichiwaskej.

¹⁵ Por yen tlan kichiwaj, kiteitisaj nik kipiaj yon tlanawatil ipan inyolo katlej kinmilwia tlan kuale iwan tlan amo kuale. Porke itech intlalnamikilis kimatij nikuak kichiwaj tlaj tlan kuale o noso tlan amo kuale.

¹⁶ Ijkón tlapanos itech nekáj tonale nikuak in Dios kijtos akinmej tlajtlakolejkej, porke Yej kuale kimat tlan kipiaj ipan inyolo de nochtin in tlakaj. In kuale tlajtote katlej temakixtia katlej nej niktematiltia, kijta nik in Dios kitlalis in Jesucristo para ma kinmixkomaka nochtin in tlakaj.

In judiojtin iwan itlanawatil in Moisés

17 Tla tej tijudío iwan timokitzkia itech itlanawatil in Moisés, iwan timoweyineki porke tikija kuale tikaj inawak Dios.

18 Iwan kuale tikmati tlan Dios kineki xikchiwa, porke timomachtia itlanawatil in Moisés iwan tikmati katlij yen okachi kuale katlej moneki tikchiwas.

19 Timomachilia nik tiwelis tikinyekanas katlej mach kixmatij Dios katlej nemij kej yeskia mach tlachiaj. Nojki timomachilia nik tiwelis tikintlawilis katlej nemij ijtk tlatleyualotl.

20 Tikyejyekoa nik tiwelis tixinmachtis katlej mach itlaj kimatij, iwan nik welis tixinmachtis nojki katlej katej kej konemej inawak Dios. Tikyejyekoa nik melajka tikmati iwan nojki tikmati tlan melawak porke tikixmati itlanawatil in Moisés.

21 Ijkón kiné, tla tej tixinmachtia oksekimej tlanon moneki kichiwaskej tlan kijta itlajtol in Dios, tonses ¿tlanik in tej amo tikchiwa tlan tixinmachtia? Tla tej titetlapowia amo se ma tlachteki, tonses, ¿tlanik in tej titlachteki?

22 Tla tej tikija amo se ma momekati, ¿tlanik in tej timomekatia? Tla tej tikinkokolia in santojtin, ¿tlanik kiné tikalaki tiapan iwan tikintlachtekia?

23 Tej timoweyineki porke tikixmati itlanawatil in Moisés, pero tikixpanawia in Dios porke mach tikchiwa tlan kijta yon tlanawatile.

24 Por yonik kijta in tiotlajkuilole: “Katlej mach judiojtin tlapoaj biero de Dios por yen namejwan anjudiojtin namotlajtlakol.”

25 Melawak, se tlakatl katlej mosirkunsidaroa iwan kichiwa tlan kijta itlanawatil in Moisés, tonses yon sirkunsisión kipalewia. Pero tla amo kichiwa tlan kijta itlanawatil in Moisés, tonses yon kej yeskia mach yeri sirkunsidado.

26 Pero akin amo kajki sirkunsidado iwan kichiwa tlan kijta yon tlanawatile, in toTajtzin Dios kita kej yeskia sirkunsidado.

27 Akin amo kajki sirkunsidado itech itlalnakayo, pero kichiwa tlan kijta yon tlanawatile, kintlajtlakoltis nekatej katlej mach kichiwas tlan kijta yon tlanawatile maski kimatij iwan maski katej sirkunsidadojtin.

28 Se tlakatl mach melawak judío san por tlakati itech se familia de judiojtin, iwan mach melawak kajki sirkunsidado san por monakayoteki itech itlalnakayo.

29 Katlej melawak judío yen katlej melawak kineki kitlakitas in Dios ika nochí iyolo. Iwan katlej melawak sirkunsisión yen nijuak in Dios kisirkunsidaroa se tlakatl ipan iyolo, porke ika nochí iyolo pewa kitemoa in Dios iwan mach por yen tlanawatile kitoktia pewa ma kitemo. Tones, tla se tlakatl ijkón yetos, in Dios kitas nik yolkuale, maski in tlakaj amo ijkón ma kitakan.

3

1 Tones, ¿tlanon kipalewia se tlakatl ma yeto judío? ¿O noso tlanon kipalewia tla se judío kajki sirkunsidado?

2 Melawak, in judiojtin kinpalewia miek. Achtoj nikneki namechilwis nik in Dios okinmakak in judiojtin itlanawatil para ma kixmatikan iwan ma kichiwanan tlan kijta.

3 Iwan melawak nik sekimej de yejwan mach kichiwas tlan kijta itlanawatil in Dios. Tones, ¿kox in Dios ayakmo kichiwas tlan yokijtoj?

4 ¡Pues kichiwas! Porke Dios nochipa kijta tlan melawak, maski nochtin in tlakaj ma yekan tekajkayajkej. Ken kijta in tiotlajkuilole:

Tejwatzin Dios, tikmatij nik melawak nochí tlan tikija,
iwan mach akaj welis kijtos nik mach melawak nijuak akaj kinekis mitzistlakawis de
itlaj.

⁵ Pero tla tejwan nijuak titlajtlakoaj tikteititiaj nik in Dios Yej sa tekitl yolchipawak, ¿tlan welis tikijtoskej kiné? ¿Tikijtoskej nik in Dios mach ijki tlan kichiwa porke techtlajyowiltia? (Nitlapoa ken tlapoaj in tlakaj.)

⁶ ¡Pues amo! Porke tla Dios mach ijki tlan kichiwani, tonses, ¿kenik welis kinmixkomakas in tlaltikpaktlakaj?

⁷ Akaj tlakatl welis kiyejyekos ke nijuak yej tlakajkayawa ika yon kipalewia in Dios para miekej ma kiweyikixtikan, iwan noijki kijtos ke ika itlakajkayawalis kiteititia nik san yen Dios weli kichiwa tlan kijta. Iwan noijki kimolwis, tonses, ¿tlanik in Dios ok kineki kitlajtlakoltis?

⁸ Noijki akaj tlakatl welis kiyejyekos iwan kijtos: “Ma tikchiwakan okachi tlan mach kuale para ma mota nik in Dios Yej sa tekitl kuale”. Miekej techpojpoaj iwan kijtaj nik in tejwan ijkón titlamachtijtinemij. Pero Dios kintlajyowiltis ken moneki katlej ijkón kiyejyekoaj.

Tinochtin titlajtlakolejkej

⁹ ¿Tlan welis tikijtoskej kiné? ¿Tejwan katlej tijudiojtin okachi tikualemej ke katlej mach judiojtin? ¡Pues amo! Porke yotamechmatiltijkej nik in judiojtin iwan katlej mach judiojtin, tinochtin tikpiaj tlajtlakole.

¹⁰ In tiotlajkuilole kijta:

Mach onkaj nion se tlakatl katlej amo ma yeto tlajtlakolej, mach onkaj nion se.

¹¹ Mach onkaj nion se katlej ma kimomaka kuenta tlanon Dios kineki, mach onkaj nion se katlej melawak kitemoa Dios.

¹² Nochtin okitzkijkej oksé ojtle mach kuale, iwan nochi tlan kichiwaj mach itlaj ipatij. Mach onkaj nion se tlakatl katlej ma kichiwa tlan kuale, mach onkaj nion se.

¹³ Nijuak kitlapoaj inten, tlapoaj biero ken nijuak kitlapoaj se mikkakuyoktle. Ika innenepil tlakajkayajtinemij.

Ika intlajtol tekojkokoaj ken nijuak se koatl tekua iwan tekokoa.

¹⁴ Itech inten tentokej de tlawikaltlistle iwan yolchichikatlajtoaj katlej ika tekojkokoaj.

¹⁵ Sa kinekojkej temiktiskej.

¹⁶ San kanik yejwan yawij, tekojkokoaj iwan kikajtewaj neyolkokole.

¹⁷ Mach kixmatij in yolosewilistle para yeskej ika kuale.

¹⁸ Nion mach siera kelnamikij kox moneki kiimakasiskej in toTajtzin Dios.

¹⁹ Tikmatij nik nochi yon tlan kijta itlanawatil in Moisés, kinmilwijtok yejwan katlej kitlaliaj inyolo itech yon tlanawatile. Mach ok akaj welis kijtos nik mach tlajtlakolej nijuak in Dios kixkomakas (kitzonmanas), nijuak nochtin in tlaltikpaktlakaj kitemakaskej kuenta inawak Dios.

²⁰ Por yonik, mach akaj tlakatl welis yetos chipawak de nochi tlajtlakol san por kichiwas tlan kijta in tlanawatile. Porke Dios otechmakak yon tlanawatile para ma tikmatikan nik titlajtlakolejkej.

Nijuak titlanetokaj inawak Dios Yej techchipawa de nochitotlajtlakol

²¹ Pero axan, ma tiktalikan se lado itlanawatil in Moisés, axan Dios techititia kenik welis tieskej inawak ya tichipawakej de nochitotlajtlakol, iwan mach por se kichiwas tlan kijta itlanawatil in Moisés. Iwan yon tiwelij tigmomakaj kuenta nijuak tikleroaj tlan kijta itlanawatil in Moisés iwan tlan okikuilojkej in profetajtin.

²² Nijuak titlanetokaj inawak Jesucristo ikuakón Dios ya techita tichipawakej de nochitotlajtlakol. Dios ijkón kinmita nochtin akinmej kineltokaj, iwan amo san sekimej iwan oksekimej amo.

²³ Porke nochtin tlakaj otlajtlakojkej iwan okimopolilijkej de yaskej inawak Dios katlej kipia imawisotlanex.

²⁴ Pero Dios ika iteiknotlamachilis kinmita ya chipawakej de nochí intlajtlakol nochtin akinmej kineltokaj. Yon se tlatliokolile katlej Dios techmaka, iwan mach moneki itlaj titlaxtlawaskej porke in Cristo Jesús Yej yokitlaxtlaj para techmakixtis de totlajtlakol.

²⁵ Dios okichij in Cristo ma kinoki ieso nijuak omikke itech krus para ijkón welis kintlapojpolwis in tlakaj de intlajtlakol nijuak kineltokaskej. Dios okitemakak in Jesucristo ma kimiktikan por tejwan, iwan ijkón Dios techititia nik in Yej nochipa kichiwa tlan kuale. Porke ya wejkawitl itech nekatej tonaltin Yej mach okinchiwiliж kuenta intlajtlakol in tlakaj porke sa tekitl okinxikoaya.

²⁶ Iwan axan itech yinmej tonaltin, nojiki in Dios techititia nik in Yej kichiwa tlan kuale, porke nijuak titlaneltokaj inawak Jesús, in Yej techita ya tichipawakej de nochí totlajtlakol.

²⁷ Tones, mach akaj welis moweyinekis iwan kijtos yochipawik de nochí itlajtlakol inawak Dios san por kichiwa miek tlamantle kuale para ika momakixtis. Amo, mach ijkón, mach por se kichiwas yon tlamantle. Sino Dios techita tichipawakej de nochí totlajtlakol porke titlaneltokaj inawak Jesucristo.

²⁸ Tíkmomakaj kuenta kiné, nik in Dios techita ya tichipawakej de nochí totlajtlakol nijuak titlaneltokaj inawak Jesucristo, iwan amo por se kichiwas tlan kijta itlanawatil in Moisés.

²⁹ ¿In toTajzin Dios kox san yen judiojtin inDios? ¡Pues amo! Katlej mach judiojtin yejwan nojiki no inDios.

³⁰ Porke onkaj san se Dios. Iwan Yej kinmitas kej ya chipawakej de nochí intlajtlakol, nochtin in tlakaj katlej tlaneltokaskej inawak Jesucristo, iwan mach kitas kox judío o noso amo judío, kox sirkunsidado o noso amo sirkunsidado.

³¹ Tones, tla Dios techmakixtia porke titlaneltokaj inawak Jesucristo, ¿kox welis tikijtoskej kiné nik mach ok moneki titlakitaskej itlanawatil in Moisés? Amo, mach ijkón. Sino tikteititiaj nik in yon tlanawatile sa tekitl moneki.

4

Dios okitak in Abraham ya chipawak de nochí itlajtlakol por otlaneltokak

¹ ¿Tlan welis tikijtoskej kiné de yen Abraham katlej ya wejkawitl toweyitaj? ¿Tlan okichij para owelik ochipawik de nochí itlajtlakol inawak Dios?

² Tla Dios kitani in Abraham kej chipawak de nochí itlajtlakol san por okichij itlaj tlamantle kuale, tones Abraham kipiani tlan ika moweyinekini, pero amo inawak Dios.

³ Porke in tiotlajkuilole kijta: “Abraham okineltokak tlan Dios okilwij, iwan por yonik in Dios okitak kej se tlakatl chipawak kej yeskia mach keman otlajtlakoj.”

⁴ Nijuak se tlakatl tekipanoa, itlaxtlawil katlej kimakaj mach kijtosneki kitliokoliaj, sino kijtosneki yon itlaxtlawil yokimotlanilij.

⁵ Pero tla se tlakatl mach kichiwa itlaj tlamantle kuale para welis ika momakixtis, pero kineltoka in toTajzin Dios katlej kintlapojpolwia in tlajtlakolejkej, tones in Dios kita kej chipawak de nochí itlajtlakol porke kineltoka.

⁶ In rey David nojiki okijtoj nik ma paki in tlakatl katlej kineltoka tlan Dios kilwia, porke in Dios kita ya chipawak de nochí itlajtlakol maski amo okichij itlaj tlan kuale.

⁷ In David okijtoj:
Ma pakikan in tlakaj katlej Dios kintlapojpolwia de nochí intlajtlakol iwan mach ok kinmita kej yeskia ok tlajtlakolejkej.

⁸ Ma pakikan in tlakaj nijuak in Dios mach ok keman kelnamikis de intlajtlakol.

⁹ ¿Yon pakilstle welis kipiaskej san yen judiojtin katlej katej sirkunsidadojtin? ¡Amo! Yon pakilstle nojiki welis kipiaskej katlej mach judiojtin katlej mach katej sirkunsidadojtin. Porke yonamechilwij tlan kijta in tiotlajkuilole: “Abraham okineltokak tlan

Dios okilwij, iwan por yonik in Dios okitak kej se tlakatl chipawak kej yeskia mach keman otlajtlakoj."

10 ¿Keman ijkón okitak in Dios in Abraham? ¿Nijuak yomosirkunsidaroj o noso ijkuaak ayamo omosirkunsidaroaya? Amo, Dios ijkón okitak in Abraham nijuak ayamo omosirkunsidaroaya.

11 Iwan satepan Dios okilwij in Abraham ma mosirkunsidaro itech itlakayo para ma mota nik in Dios ya kita kej chipawak de nochti itlajtlakol porke okineltokak nik mochiwas tlan Dios okilwij. Iwan por yonik Abraham omochij kej tetaj de nochtin tlakaj katlej kineltokaj tlan Dios kinmilwia, maski amo ma yekan sirkunsidadojtin, porke Dios ya kinmita yejwan noijki ya chipawakej de nochti itlajtlakol.

12 Abraham yej noijki kajki kej tetaj de nekatej katlej katej sirkunsidadojtin itech intlakayo. Kijtosneki amo san por katej sirkunsidadojtin itech intlakayo, sino porke noijki kipiaj intlaneltokalis ijkón ken Abraham okipixke nijuak ayamo omosirkunsidaroaya itech itlakayo.

Dios okimakak in Abraham tlan okilwij porke okineltokak

13 Dios okilwij in Abraham iwan iwejkaixwiwan nik kinmaxkatis nochti in tlaltikpak, pero Dios ijkón okilwij in Abraham amo por okichij tlan kijta itlanawatil in Moisés, sino porke okineltokak tlan Dios okilwij iwan por yonik in Dios okitak kej yochipawik de itlajtlakol.

14 Pero yejwan mach okimoaxkatijkej in tlaltikpak por okichijkej tlan kijta itlanawatil in Moisés. Porke tla ijkón yenyi, tones san tekitl tikneltokaj tlan Dios kijta, iwan tlan Dios okilwij in Abraham yeskia mach itlaj ipatij.

15 Porke akinmej kipiaj yon tlanawatile de Moisés iwan amo kichiwaj tlan kijta, in Dios kintlajyowiltia ika ikualanilis. Pero tla amo onkaj itlaj tlanawatile para se kichiwas, tones mach akaj welis kitlajtlakoltiskej porke mach onkaj itlaj tlanawatile.

16 Dios otechilwij tlanon tikresibiroskej tla titlaneltokaskej inawak iwan san techtliokolis. Dios okinekia ke nochti iwejkaixwiwan in Abraham ma kiresibirokan tlan Yej yokinkakitij. Dios amo okinekia ma kiresibirokan san yejwan katlej okichiwayaj in tlanawatile de Moisés. Porke nochti in tlakaj judiojtin o noso amo judiojtin, nochti katlej kineltokaj nik melawak tlamochiwas tlan Dios kijta ijkón ken Abraham okineltokak, tones nochti yonmej katej kej yeskia iwejkaixwiwan Abraham.

17 Ken kijta in tiotlajkuilole: "Onimitzalij titetaj de miekej tlaltikpaktlakaj." Abraham okineltokak tlan Dios okilwij. Iwan inawak Dios, Abraham kajki kej tetaj de nochti katlej tlaneltokaj ken yej otlaneltokak. Abraham otlaneltokak inawak Dios katlej weli kinyolitia in mikkamej, iwan kichiwa ma yeto tlan ayamo onkaj.

18 Por yonik, nijuak in Dios okilwij in Abraham: "Sa tekitl miekej tikinpias mowejkaixwiwan", ijkuaakón Abraham okineltokak, maski mach ok okichiaya kipiani ikone. Iwan ijkón Abraham omochij kej tetaj de miekej tlaltikpaktlakaj.

19 Abraham mach okipoloj itlaneltokalis, maski okipiaya kej se siento xiwitl. Yej iwan isiwa Sara okimomakayaj kuenta nik mach ok yenij wejkawitl, iwan yoyekaj sa tekitl ya tetajtzitzintin iwan mach ok okichiaya kipiaskej inkone, porke in Sara mach semi owelia okipiaya ikone.

20 Abraham mach okimolwij kox melawak o noso amo de tlan Dios okilwij kimakas, sino yej okachi omochikaj itech itlaneltokalis iwan okiweyikixtij in toTajzin Dios.

21 Abraham kuale okimatia nik in Dios kipia poder para welis kichiwas tlan kijta.

22 Por yonik in Dios okitak in Abraham kej yochipawik de itlajtlakol porke okineltokak.

23 Nijuak in tiotlajkuilole kijta nik in Dios okitak in Abraham kej yochipawik de itlajtlakol por okineltokak, mach tlapoa san de yen Abraham,

²⁴ sino noijki tlapoa de yen tejwan. Porke tejwan noijki in Dios techita kej tichipawakej de totlajtlakol nijuak tikneltokaj tlan techilwia in toTajzin Dios katlej okiyolitij in toSeñor Jesús nijuak omikke.

²⁵ Dios okitemakak in toSeñor Jesús para ma miki por totlajtlakol. Iwan satepan omoyolkui, para ijkón Dios ya weli techita kej tichipawakej de totlajtlakol nijuak titlaneltokaj inawak.

5

Tlan pewa tikitaj nijuak Dios techita ya tichipawakej de totlajtlakol

¹ Tones ijkón, in toTajzin Dios ya techita tichipawakej de totlajtlakol porke tikneltokaj tlan Yej techilwia. Axan, mach ok tikatej kej tiikontraswan in Dios, sino in toSeñor Jesucristo Yej okichij ma timotlapojpolwikan iwan Dios.

² Iwan por yen Cristo iwan porke tikneltokaj tlan techilwia, axan tiwelij timikuaniaj inawak Dios ika iteiknotlamachilis maski mach totech opowia timikuaniyanij inawak, iwan axan ya timoyekketojej itech iteiknotlamachilis. Iwan tipakij porke tikchiaj tikpiaskej parte itech imawisotlanex in Dios.

³ Iwan amo san yon, sino noijki tipakij nijuak titlajyowiaj, porke tikmatij nik in tlajyowilistle techpalewia para tixxikoaj nochí tlan tipanoaj.

⁴ Iwan nijuak tixxikoaj in tlajyowilistle, tikitckaj chikawalistle ipan toyolo. Iwan nijuak yotikitzkijkej chikawalistle ipan toyolo, tones, okachi kuale tikmomakaj kuenta de tlan tikchiaj inawak Dios.

⁵ Iwan kuale tikmatij nik mach techpinatis tlan tikchiaj inawak Dios. Porke Dios yotechtemitij ipan toyolo ika itlasojtlalis iwan okichij ika iEspíritu Santo katlej otecmakak.

⁶ Nijuak tejwan mach otiweliah otimomakixtiayaj tonewian, oajsik tonale katlej Dios okitlalij iwan Cristo omikko por tejwan porke otiekaj titlajtlakolejkej.

⁷ Mach akaj welis motekawilis ma kimiktikan ipatka oksé tlakatl katlej kuale. Pero welis akaj tlakatl mixewis mikis ipatka de se katlej sa tekitl kuale tlakatl.

⁸ Pero Dios techtitia nik sa tekitl techtlasojtla, porke Cristo omikke por tejwan maski otiekaj ok titlajtlakolejkej.

⁹ Iwan axan, tla Dios ya techita tichipawakej de totlajtlakol por yen ieso in Cristo katlej okinokij nijuak omikke, tones, axan okachi kuale tikmatij nik in Cristo techmakixtis de itech ikualanilis in Dios.

¹⁰ Iwan tla ikuak otiekaj tiikontraswan in Dios, iKone omikke por tejwan para okichij ayakmo ma tiekan tiikontraswan, tones axan okachi welis timomakixtiskej porke axan tikpiaj inemilis in Cristo ipan toyolo, iwan porke mach ok tiikontraswan in Dios.

¹¹ Iwan amo san yon, sino noijki tipakij inawak Dios por tlan okichij in toSeñor Jesucristo por tejwan, iwan por yen toSeñor Jesucristo axan yotimotlapojpolwijkej iwan toTajzin Dios.

Adán iwan Cristo

¹² Nijuak opéj in tlaltikpak Adán otlajtlakoj iwan ijkón nik opéj in tlajtlakole ixko yin tlaltikpak, iwan por yon tlajtlakole opéj in mikilistle. Iwan por yonik, axan nochtin mikij porke nochtin tlajtlakolchiwaj.

¹³ Nijuak ayamo oyeka itlanawatil in Moisés, oyeka in tlajtlakole ixko yin tlaltikpak, maski in Dios mach okintlajtlakoltij in tlakaj nijuak ayamo oyeka yon tlanawatile.

¹⁴ Pero, nochtin in tlakaj katlej oyekaj nijuak oyeka in Adán iwan asta ikuak oyeka in Moisés, nochtin omikkej porke nochtin otlajtlakojkej, maski mach otlajtlakojkej ken otlajtlakoj in Adán. Iwan Adán omotaya ken katlej satepan owalaj.

¹⁵ Pero itlatliokolil in toTajzin Dios mach welis moparejaros iwan itlajtlakol in Adán. Porke por itlajtlakol in Adán, axan nochtin mikij. Pero in tlatliokolile katlej

Dios techmaka itech Jesucristo por yen weyi iteiknotlamachilis katlej kipia towan, yon okachi techpalewia iwan yon se kuale para miekej tlakaj.

¹⁶ Itlajtlakol in Adán mach welis moparejaros iwan itlatliokolil in Dios katlej techmaka. San por se tlajtlakole, owalaj in tlajyowilistle de Dios intech in tlakaj. Pero maski in tlaltikpaktlakaj okichijkej miek tlajtlakole, axan inawak Jesucristo in toTajtzin Dios techmaka se tlatliokolile katlej kichiwa ma techita in Dios ya tichipawakej de totlajtlakol.

¹⁷ San por itlajtlakol se tlakatl itoka Adán, okichij nochtin in tlakaj ma mikikan. Pero katlej yokiresibirojkej in weyi iteiknotlamachilis in Dios, axan kipiaskej yankuik nemilistle porke Dios ya kinmita nik ya chipawakej de intlajtlakol, por yen tlan okichij se tlakatl itoka Jesucristo.

¹⁸ Iwan ijkón, san por se tlakatl itoka Adán otlajtlakoj iwan otechwalkuili tlajyowilistle de Dios, axan noijki san por se tlakatl itoka Jesucristo katlej okichij tlan melajka kuale, axan nochtin in tlakaj welis yeskej chipawakej de intlajtlakol para welis kipiaskej yankuik nemilistle.

¹⁹ Adán mach okichij tlan Dios okilwij iwan por yonik nochtin omokuepkej tlajtlakolejkej. Pero Jesucristo okichij tlan Dios okilwij iwan por yonik miekej tlakaj yeskej chipawakej de intlajtlakol.

²⁰ Dios otechmakak itlanawatil in Moisés para ma tikmatikan nik sa tekitl miek tlajtlakole tikpiaj. Iwan nijuak tikmatij nik miek tlajtlakole tikpiaj, tonses noijki tikmatij nik iteiknotlamachilis in Dios katlej techmaka, yon sa tekitl okachi weyi iwan amo ken totlajtlakol.

²¹ Iwan ijkón ken tlajtlakole okichij ma timikikan, axan noijki iteiknotlamachilis in Dios kichiwa ma tiekan tichipawakej de totlajtlakol iwan ma tikpiakan yankuik nemilistle katlej mach keman tlamic, por yen tlan toSeñor Jesucristo okichij por tejwan.

6

Yotimkkej itech tlajtlakole pero tiyolitokej inawak Cristo

¹ ¿Tlan welis tikijtoskej kiné? ¿Kox moneki okachi ma titlajtlakokan para Dios okachi ma kipia weyi iteiknotlamachilis towan?

² ¡Pues amo! In tlajtlakole mach ok weli technawatia porke in tlajtlakole ya techita kej yotimkkej. Iwan tla tejwan yotimkkej, tonses ¿kenik ok welis titlajtlakojtoskej okachi?

³ ¿Amo ankimati j nik tinochtin katlej timokuateekiaj timochiwaj sa se iwan Cristo Jesús, iwan noijki timochiwaj sa se itech imikilis?

⁴ Nijuak tejwan otimokuateekijkej, yon kej yeskia otimikkej iwan otechtlaltokakej iwan Cristo. Iwan ijkón ken Cristo omoyolkuik satepan de omikke ika weyi ipoder in toPapan Dios, tejwan noijki otechyolitij para ma tikpiakan yankuik nemilistle inawak.

⁵ Porke tla tejwan timochiwaj sa se iwan Cristo nijuak omikke, tonses axan tejwan noijki Iwan timochiwaj sa se itech yankuik nemilistle ken Yej kipia porke Yej omoyolkuik.

⁶ Tikmatij nik in tonemilis katlej achtoj otikpiayaj okimajmasoltijkej itech krus iwan Cristo, iwan ijkón totlalnakayo katlej tlajtlakolej opojpoliwik. Para ijkón in tlajtlakole ayakmo ma technawati ma tikchiwakan tlan amo kuale.

⁷ Porke akin yomikke, kijtosneki ayakmo kajki ilpitok itech tlajtlakole.

⁸ Tla tejwan yotimkkej iwan Cristo, noijki tikneltokaj nik tiyolitoskej iwan Yej.

⁹ Porke tikmatij nik in Cristo omoyolkuik satepan de omikke iwan mach ok keman welis mikis porke in mikilistle mach welis itlaj kitoktis.

¹⁰ Cristo omikke para okitlanke in tlajtlakole para iktlanke (ik tlami). Pero satepan Yej omoyolkuik, iwan axan Yej yolitok para kichiwas tlan Dios kineki.

¹¹ Ijkón noijki namejwan, xikmatikan nik in tlajtlakole mach ok welis amechnawatis porke in tlajtlakole amechita kej ya anmikkej. Pero noijki xikmatikan nik namejwan ya ankipiaj nemilistle iwan Cristo Jesúz in toSeñor para ankichiwaskej tlan Dios kineki.

¹² Por yonik, amo ximotekawilikan ma amechnawati in tlajtlakole ipan namotlalnakayo katlej mikis. Ayakmo ma amechtokti xikchiwakan tlan amo kuale katlej kineki kichiwas namotlalnakayo.

¹³ Amo xiktemaktikan (xiktemaktilikan) namotlalnakayo ipan tlajtlakole para ankichiwaskej tlan amo kuale. Sino ximotemaktikan inawak Dios kej yeskia ya anmikkaj iwan axan ya anmoyolkuikej oksemi. Xiktemaktikan namotlalnakayo inawak Dios para welis ankichiwaskej tlan kuale.

¹⁴ In tlajtlakole mach ok welis amechnawatis xikchiwakan tlan amo kuale, porke mach ok technawatia itlanawatil in Moisés, sino axan tejwan ya timokitzkiaj itech iteiknotlamachilis in Dios.

Mach ok tikatej kej titlanamaktin para tiktekipanoskej in tlajtlakole

¹⁵ ¿Kenamij kiné? ¿Titlajtlakoskej okachi porke mach ok tikatej itech itlanawatil in Moisés sino ya tikatej itech iteiknotlamachilis in Dios? ¡Pues amo!

¹⁶ Namejwan kuale ankimatij tla amotemaktiskej (onmotemaktiliskej) kej antlanamaktin inawak se amoteko para ankichiwaskej tlan amechnawatis, tones namejwan anyeskej kej antlanamaktin de yon amoteko iwan ankichiwaskej nochí tlan amechnawatis. Tla namejwan ankichiwaj tlan amechnawatia in tlajtlakole, tones yen mochiwaj kej amoteko katlej amechwalkuilia mikilistle. Pero tla namejwan ankichiwaj tlan Dios amechnawatia, tones Yej mochiwa kej amoteko para ankichiwaskej tlan kuale.

¹⁷ Maski namejwan achtoj amotemaktijkaj (onmotemaktilijkaj) kej antlanamaktin para ankichiwayaj tlan oamechnawatiaya in tlajtlakole, axan tiktlaosojkamachiliaj in toTajtzin Dios porke namejwan ankineltokakej ika nochí amoyolo in tiotlamachtile katlej oamechmachtijkej.

¹⁸ Dios oamechtotonke de itech tlajtlakole katlej oyeka amoteko, iwan axan namejwan anmochijkej kej antlanamaktin para nochipa welis ankichiwaskej tlan kuale.

¹⁹ Namejwan namechtlapowia ijkín, ika yin ejemplo de se tlakatl katlej kajki kej tlanamakte, para okachi kuale xikmomakakan kuenta. Achtoj namejwan anyekaj kej antlanamaktin porke ankitemaktijkej (onkitemaktilijkej) namotlalnakayo para ankichiwayaj miek tlamantle mach kuale iwan biero. Iwan yon oamechtoktiaya okachi xitlajtlakokan, pero axan namejwan xiktemakakan namotlalnakayo para ma kichiwa tlan kuale iwan para xichipawkanemikan inawak Dios.

²⁰ Níkuak amejwan ok oamechnawatiaya in tlajtlakole kej antlanamaktin, namejwan mach amotekipachoayaj para ankichiwaskej tlan kuale.

²¹ Iwan ¿tlan ankitlankej por ankichiijkej tlan achtoj ankichiwayaj iwan katlej axan ika anpinawai? Porke nochí yon tlamantle kiwalkui mikilistle.

²² Pero axan, mach ok ankatej kej antlanamaktin para ankitekipanoskej in tlajtlakole, sino namejwan axan ankatej kej antlanamaktin para ankitekipanoskej in toTajtzin Dios. Iwan yon kemaj amechpalewis para welis anchipawkanemiskej, iwan satepan ankipiaskej in yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis.

²³ Porke in tlajtlakole tetlaxtlawia ika mikilistle, pero Dios techmaka se tlatliokolile níkuak tikneltokaj in toSeñor Jesucristo, iwan yon tlatliokolile yen yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis.

¹ Nokniwan, namejwan katlej kuale ankixmatij in tlanawatile, kuale ankimatij nik in yon tlanawatile kipia poder itech se tlakatl nikuak ok onkaj.

² Ma tiktalikan se ejemplo, se siwatl katlej kipia iokich iwan mientras ok onkaj iokich, in tlanawatile kijta nik kipia de yetos iwan iokich. Pero tla miki iokich, toneses ya momakixtia de itech yon tlanawatile katlej kijta kipia yetos iwan iokich.

³ Por yonik, tla yon siwatl mosetilis iwan oksé tlakatl iwan ok onkaj iokich, kijtosneki kimomekatia. Pero tla miki iokich, toneses ya momakixtia de itech yon tlanawatile, iwan welis monamiktis iwan oksé tlakatl iwan ijkón mach kijtosneki kimomekatia.

⁴ Ijkón noijki namejwan, nokniwan, xikmomakakan kuenta nik ya anmikkej itech krus iwan Cristo. Axan namejwan ya anmakiskej de itech in tlanawatile katlej achtoj oamechnawatiaya. Iwan ijkón ken nikuak se siwatl miki iokich iwan monamiktia iwan oksé, namejwan axan noijki ya anmosetilijkej iwan oksé tlakatl katlej omoyolkuik satepan de omikke. Para ijkón se welis kichiwas tlan kuale ken Dios kineki.

⁵ Achtoj in tlajtlakole otechnawatiaya iwan nikuak otikmatkej tlan kijta in tlanawatile, in totlalnakayo okachi okinekia ma titlajtlakokan iwan yon tlajtlakole san otechwalkuilij mikilistle.

⁶ Pero axan yotimakiskej de imak yon tlanawatile porke ya tikatej kej yeskia yotimikkej, iwan ayakmo technawatijtok. Iwan axan ya tiwelij tiktekipanoaj in toTajzin Dios ika se yankuik nemilistle katlej techmaka in Espíritu Santo, iwan mach ok moneki tiktekipanoskej in toTajzin Dios ken achtoj nikuak otikchiwayaj miek tlamantle katlej otechnawatiaya in tlanawatile ma tikchiwakan.

Tlajtlakole katlej kajki ipan toyolo

⁷ ¿Tlanon welis tikitoskej kiné? ¿Tikitoskej nik in tlanawatile de Moisés mach kuale? ¡Amo, mach ijkón ma tkiyejyekokan! Tla amo por yon tlanawatile, nej mach nikmatini tlanon tlajtlakole. Nej mach nikmatini kox tlajtlakole tla nikixeewis itlaj tlamantle, tla yon tlanawatile amo kijtoani: “Amo xikixelesi tlan iaxka oksé tlakatl.”

⁸ In tlanawatile onechmatiltij nik onikchijtoka miek tlajtlakole, porke onikixeleiwaya miek tlamantle. Porke tla amo yeni in yon tlanawatile, mach nikmatini kox nitlajtlakotjtok.

⁹ Achtoj nikuak ayamo onikmatia tlanon kijta in tlanawatile, nej onikyejyekoaya kuale nikaj, pero nikuak onikmatke tlan kijta in tlanawatile, ikuakón onikmomakak kuenta nik nitlajtlakolej iwan nik nimikini iktlanke (ik tlami).

¹⁰ Iwan onikmatke nik in yon tlanawatile katlej omonekia nechmakani nemilistle, yej onechtlajtlakoltij para ma nimiki.

¹¹ In tlajtlakole katlej notech oyeka okitekipanoltij in tlanawatile iwan ika onechka-jkayaj iwan ika onechtlajtlakoltij para ma nimiki.

¹² Tikitaj kiné, nik in yon tlanawatile chipawak, melawak, iwan kuale.

¹³ Toneses, ¿kox kijtosneki in yon tlanawatile katlej kuale onechtoktij ma nimiki? ¡Pues amo! Sino itech yon tlanawatile katlej kuale, in tlajtlakole onechtoktij ma nimiki, iwan ijkón in tlajtlakole omoteititij nik ya nele tlajtlakole. Iwan ijkón noijki in tlanawatile okiteititij nik in tlajtlakole sa tekitl mach kuale.

¹⁴ Tikmatij nik in tlanawatile melajka kuale porke walajtok de Espíritu Santo. Pero nej como nitlaltikpaktlakatl nikchiwa tlan amo kuale iwan nikaj ya momati (kej yeskia) onimonamakak para nikchiwas tlajtlakole.

¹⁵ Mach nikmomaka kuenta tlan nikchiwa, porke mach nikchiwa tlan nikneki, sino nikchiwa tlan nej nikkokolia.

¹⁶ Iwan tla nikchiwa tlan amo kuale tlan amo nikneki nikchiwas, toneses nikmomaka kuenta nik in tlanawatile sa tekitl kuale.

¹⁷ Toneses, mach ok yen nej nikchiwa tlan amo kuale, sino yen tlajtlakole katlej kajki notech.

¹⁸ Nikmati nik itech notlalnakayo mach onkaj itlaj kuale, porke maski sa tekil nikneki nikchiwas tlan kuale, mach niweli nikchiwa.

¹⁹ Mach nikchiwa tlan kuale tlan nikneki, sino ok nikchiwa tlan amo kuale katlej mach nikneki.

²⁰ Iwan tla nikchiwa tlan nej amo nikneki nikchiwas, tones mach ok nej nikchiwa, sino yen tlajtlakole katlej kajki notech.

²¹ Nikmomaka kuenta kiné, maski nej nikneki nikchiwas tlan kuale, mach niweli por yen tlajtlakole katlej kajki notech.

²² Ipan noyolo nikwelita nikchiwas tlan kijta itlanawatil in Dios.

²³ Iwan maski notlalnamikilis kineki kichiwas tlan kijta itlanawatil in Dios, itech notlalnakayo onkaj oksé tlanawatile katlej nojki kineki nechnawatis. Kijtosneki in tlanawatile de yen tlajtlakole katlej kikokolia itlanawatil in Dios. Yen yon itlanawatil in tlajtlakole katlej kajki notech iwan nechpixtok kej yeskia niilpitok.

²⁴ ¡Nilástima! ¿Akin welis nechmakixtis de itech yin notlalnakayo katlej nechwika ijtk mikilistle?

²⁵ Nikmati nik yen Jesucristo nechmakixtis. Por yonik niklasojkamachilia in toTajtzin Dios.

Tones, ika notlalnamikilis nikchiwa tlan kijta itlanawatil in toTajtzin Dios, pero notlalnakayo kineki kichiwas tlan kijta itlanawatil in tlajtlakole.

8

Nemilstle katlej techmaka in Espíritu Santo

¹ Axan kiné, in toTajtzin Dios mach ok kintlajyowiltis katlej setitokej san se iwan Cristo Jesús, katlej kichiwaj ken kineki in Espíritu Santo iwan amo ken kineki intlalnakayo.

² Porke ipoder in Espíritu Santo katlej kitemaka yankuik nemilstle oamechmakixtij de itech ipoder in tlajtlakole iwan de itech ipoder in mikilistle. Iwan tejwan tikpiaj ipoder in Espíritu Santo porke tisetitokej san se iwan Cristo Jesús.

³ Itlanawatil in Moisés okipoloj ichikawalis porke totlalnakayo mach owelik okichij tlan kijta. Por yonik tlan amo owelik okichij in tlanawatile de Moisés, in Dios Yej owelik okichij, nijuak okualtitlanke iKone katlej omochij tlakatl iwan okipixke itlalnakayo nojki ken tejwan totlalnakayo katlej ika titlajtlakoaj. Dios okitemakak iKone kej se tlamanale para ijkón ma kitlaxtlawa totlajtlakol ika itlalnakayo, iwan ijkón nojki okipojpolilij ipoder in tlajtlakole.

⁴ Dios ijkón okichij para tejwan ma tiwelikan ma tikchiwakan tlan kijta itlanawatil. Porke axan mach ok tikchiwaj ken kineki in totlalnakayo, sino tikchiwaj ken kineki in Espíritu Santo.

⁵ Katlej kichijinemij tlan kineki intlalnakayo, san yen yon kiyejyekojtokej kichiwaskej. Pero katlej kichiwaj tlan kineki in Espíritu Santo, tones yen yon kiyejyekoaj kichiwaskej.

⁶ Akin kitemoa kichiwas tlan kineki itlalnakayo, moixpolos. Pero akin kitemoa kichiwas tlan kineki in Espíritu Santo, kipias nemilstle iwan yolosewilistle.

⁷ Porke akinmej kitemoaj kichiwaskej tlan kineki intlalnakayo, mokuepaj ikontraswan Dios. Mach kinekij kichiwaskej tlan kijta itlanawatil in Dios iwan nion mach welij kichiwaj tlan kijta.

⁸ Iwan akinmej kitemoaj kichiwaskej tlan kineki intlalnakayo, mach welis kipaktiskej in Dios.

⁹ Pero namejwan mach ok amechyekana namotlalnakayo, sino namejwan ya amechyekana in Espíritu Santo, porke iEspíritu in toTajtzin Dios ya kajki ipan namoyolo. Akin amo kipia iEspíritu in Cristo, kijtosneki mach iaxka in Cristo.

¹⁰ Tla Cristo kajki ipan namoyolo, tonses namoanima kipia nemilistle porke Dios amechita ya anchipawakej de amotlajtlakol, maski mikis namotlalnakayo por yen tlajtlakole.

¹¹ Iwan tla iEspíritu in toTajzin Dios katlej okiyolitij in Jesús nikuak omikke, kajki ipan namoyolo, tonses in Espíritu katlej okiyolitij in Cristo nikuak omikke, noijklki kiyolitis namotlalnakayo katlej miki, ika yen Espíritu katlej kajki ipan namoyolo.

¹² Por yonik nokniwan, moneki tikchiwaskej ken kineki in Espíritu Santo, iwan amo ken kineki in totlalnakayo.

¹³ Porke tla namejwan ankichiwaskej tlan kineki namotlalnakayo, anmoixpoloskej. Pero tla ika ipoder in Espíritu Santo ankipojpoloaj in tlajtlakole katlej ankichiwaj ika namotlalnakayo, tonses ankipiaskej nemilistle.

¹⁴ Nochtin katlej kimokawiliaj ma kinyekana iEspíritu in toTajzin Dios, yonmej tekonewan de Dios.

¹⁵ In Espíritu Santo katlej Dios oamechmakak mach amechtuktia xiekan kej antlamaktin para oksemi sa ximomawtijtokan ken nikuak anyekaj inawak se amoteko. Sino Dios oamechmakak in Espíritu Santo katlej kichiwa namejwan xiekan ya antekonewan de Dios. Iwan ika Espíritu Santo tejwan ya tiwelij tikilwiaj in toTajzin Dios: “¡Abba!”, kijtosneki “¡Papan!”

¹⁶ In Espíritu Santo techilwia ipan toyolo nik tejwan ya tiikonewan Dios.

¹⁷ Iwan tla tejwan tiikonewan Dios, tonses Dios techaxkatis tlan yokijtoj techmakas. Dios techmakas san sekan iwan Cristo tlan Yej yokijtoj. Tla titlajyowiskej iwan Cristo, tonses satepan noijklki Iwan tieskej itech imawisotlanex.

¹⁸ Kuale nikmati nik in tlajyowilistle katlej axan tipanoaj, yon mach itlaj, tla tikparejaroskej iwan tomawisotlanex kuakualtzin katlej tikpiaskej satepan.

¹⁹ Porke noch tlan Dios okichij itech ilwikak iwan ixko yin tlaltikpak, sa kichixtokej iwan kinekiskiaj ma ajsitiwetzi in tonale nikuak in Dios kinnextis ikonewan.

²⁰ Nochi tlan Dios okichij oijtlakawik, pero mach por yej inewian okinekke oijtlakawik, sino porke Dios ijkón okimonekiltij. Pero maski oijtlakawik, ok kichia

²¹ momakixtis se tonale nikuak noch tlan onkaj ixko yin tlaltikpak mach ok keman ijtlakawis. Iwan ikuakón momakixtis ijkón ken momakixtiskej ikonewan Dios katlej kipiaskej inmawisotlanex kuakualtzin.

²² Tikmatij nik asta axan noch tlan Dios okichij tena iwan tlajyowia ken nikuak se siwatl kitlakatilia ikone.

²³ Iwan mach tlajyowia san yen tlan Dios okichij, sino noijklki tejwan titlajyowiaj katlej ya tikpiaj in Espíritu Santo katlej Dios yotechmakak achi de tlan satepan techmakas. Tejwan noijklki sa tekitl titlajyowiaj, iwan tikchiaj ma ajsitiwetzi in tonale nikuak in Dios techresibiros kej tiikonewan. Kijtosneki nikuak Dios techmakas oksé totlalnakayo yankuik, katlej mach ok keman mokokos iwan nion mach ok keman mikis.

²⁴ Dios otechmakixtij nikuak otitlaneltokakej inawak Cristo porke tikchiaj mochiwas tlan Dios okijtoj. Pero tla ya tikpianij noch tlan yotechkakitij, tonses mach ok monekiskiaj tikchianij okachi.

²⁵ Pero tejwan tikchixtokej tlan ayamo tikitaj, iwan por yonik moneki tikxikoskej noch tlan tipanoaj, iwan ma tikchiakan ika pakilistle tlan satepan tikpiaskej.

²⁶ Noijklki in Espíritu Santo techpalewia ika tlan tejwan mach tiwelij, porke tejwan mach tiwelij timotiotzajtziliaj ken moneki. Pero inewian in Espíritu Santo kitlatlawtia in toTajzin Dios por tejwan, kej yeskia tena nik kitlatlawtia tlan tejwan mach tiwelij tiktenkixtiaj ika totlajtol.

²⁷ Iwan Dios, katlej kixmati toyolo, kimati tlan kineki kijtos in Espíritu Santo, porke in Espíritu Santo kitlatlawtia por yen ikonewan Dios ijkón ken Dios kineki.

Tejwan titlatlanij por yen Cristo

²⁸ Iwan tejwan katlej tiktlasojtlaj in Dios tikmatij nik nochi tlan welis tipanoskej, kox kuale o noso amo kuale, nochi yon tlamanle yetos se kuale para tejwan. Tejwan katlej Dios otechnotzke para totech ma mochiwa tlan Yej yokiyejyekoj kichiwas desde achtoj.

²⁹ Dios yokimatia akinmej kineltokaskej in Cristo desde ikuak ayamo oyeka in tlaltikpak. Iwan Dios okimonekiltij ma tiekan ken iKone, iwan iKone ma yeto yen tetiachka iwan tejwan ma tiekan tiikniwan katlej satepan tewaj.

³⁰ Dios okimonekiltij ma tiekan ken iKone, iwan por yonik otechnotzke. Iwan tejwan katlej Dios otechnnotzke, in Dios ya techita tichipawakej de totlajtlakol. Iwan tejwan katlej Dios ya techita tichipawakej de totlajtlakol, noijki otechmakak tomawisotlanex kuakualtzin ken Yej kipia.

³¹ ¿Tlanon welis tikiitoskej kiné de nochi yin tlamanle? Tla Dios towan kajki, ¿akin welis itlaj techtoktis?

³² Dios mach oyáj tzotzokatl nikuak okitemakak iKone por tejwan, sino okitemakak ma miki por tinochtin tejwan. Tones, ¿tlanik amo ma techmaka san sekan iwan iKone nochi in tlamanle tlan techilwia?

³³ ¿Akin welis techistlakawis tejwan katlej Dios yotechpejpenke? Mach akaj, porke Dios Yej techita ya tichipawakej de totlajtlakol.

³⁴ ¿Akin welis techtlajtlakoltis? Mach akaj, porke Cristo Yej omikke por tejwan iwan omoyolkuij oksemi, iwan noijki kajki ik iyekma in toTajzin Dios kan motlatlawtijtok por tejwan.

³⁵ Tones, ¿akin welis techxelos de itech itlasojoatlalis in Cristo? Mach akaj. Nion tlajyowilistle, nion tekokojkayotl, nion nikuak techtlatlalochtiaj, nion apostle, nion nikuak amo tikpiaj totzotzol, nion nikuak se kaj itenko miklistle, o noso nikuak kinekij techmiktiskej.

³⁶ Ken kijta in tiotlajkuilole:

Por yen tejwatzin, in tlakaj nochipa kinekij techmiktiskej.

Techitaj kej tiichkamej iwan kinekij techmiktiskej.

³⁷ Pero itech nochi in yin tlamanle, Cristo techmaka chikawalistle para ma titlatlanikan itech nochi tlan tipanoaj porke Yej techtlasojtla.

³⁸ Por yonik, kuale nikmati nik mach onkaj nion itlaj tlan welis techxelos de itech itlasojoatlalis in Dios. Nion miklistle, nion nemilistle, nion angelestin, nion ejekamej mach kualtin katlej kipiaj tekiwajkayotl, nion ejekamej katlej kipiaj poder, nion tlan axan onkaj iwan nion tlan satepan yetos,

³⁹ nion tlan onkaj ajkopan iwan nion tlan onkaj tlatlampa, nion itlaj oksé tlamanle katlej Dios okichij. Mach itlaj welis techxelos de itech itlasojoatlalis in Dios porke tisetitojej san se iwan Cristo Jesús katlej toSeñor.

9

Dios okinpejpenke in judiojtin

¹ Melawak tlan nikija porke nitlaneltoka inawak Cristo. Mach nitlakajkayawa. In Espíritu Santo nechmatiltia ipan notlalnamikilis nik melawak tlan nikija.

² Sa tekitl nimoyolkokoa iwan mach keman tlami noneyolkokol.

³ Iwan asta nej nonewian niknekiskia ma nimoxelo de inawak Cristo maski amo ma nimomakixti, tla ijkón weliskia nikinpalewiani ma momakixtikan nokniwan judiojtin, katlej san se estle tikpijai.

⁴ In judiojtin yejwan tepilwan de yen ya wejkawitl toweyitaj Israel, iwan Dios okinresibiroj in judiojtin kej ikonewan. Dios oyeka inwan ika imawisotlanex, iwan okichij se akuerdo inwan. Noijki okinmakak in tlanawatile de Moisés, iwan okinmilwij kenik moneki kiweyikixtiskej, iwan noijki okinmilwij tlanon kinmakas satepan.

⁵ Yonmej judiojtin walajtokej nelwatl de yen ya wejkawitl toweyitajwan. Cristo noijki walajtok nelwatl de itech yonmej toweyitajwan nijuak ovalaj otlakatiko ixko yin tlaltikpak. Iwan Cristo yen Dios katlej tlanawatia itech nochti tlamantle, iwan katlej moneki ma tikweyikixtikan nochipa. Ijkón ma yeto.

⁶ Pero amo kijtosneki ke mach omochij tlan Dios okijtoj, porke mach nochtin katlej walajtokej nelwatl de Israel melawak tekonewan de Dios.

⁷ Iwan noijki mach nochtin katlej walajtokej nelwatl de Abraham melawak tekonewan de Abraham. Porke Dios ijkín okilwij in Abraham: “San yen ipilwan in mokone Isaac, yejwan yeskej mowejkaixwiwan.”

⁸ Kijtosneki, mach nochtin katlej iwejkaixwiwan in Abraham melawak tekonewan de Dios, sino san yejwan katlej tlakatij ijkón ken Dios okilwij in Abraham.

⁹ Porke Dios ijkín okilwij in Abraham: “Nian se xiwitl, niwitz, iwan Sara kitlakatilis se ikone.”

¹⁰ Iwan amo san yen yon. Noijki in Rebeca katlej okinpixke omen ikonewan san se intaj okipixkej, yen ya wejkawitl toweyitaj Isaac.

¹¹ Antes de tlakatinij in yonmej omen ikonewan koatzitzintin, iwan nijuak ayamo okichiwayaj tlan kuale o noso tlan amo kuale, ikuakón Dios okipejpenke se de yejwan para kichiwas tlan Yej yokiyejyekoj desde ya wejkawitl. Tikmomakaj kuenta kiné nik yen Dios kimati akin kipejpenas, iwan akin kipejpena, kipejpena amo por okichij itlaj tlamantle kuale, sino porke Yej kipejpena san akin Yej kineki.

¹² Dios okilwij in Rebeca: “Katlej tetiachka kitekipanos in xokoyotl.”

¹³ In tiotlajkuilole noijki kijta: “Oniktlasojtlak in Jacob, pero mach oniktlasojtlak in Esaú.”

¹⁴ Tones, ¿tlanon tikijtoskej? ¿Kox welis tikijtoskej nik in Dios mach iki tlan kichiwa? Amo, mach ijkón ma tikyejyekokan.

¹⁵ Porke Dios okilwij in Moisés: “Niktlasojtlas akin Nej niknekis niktlasojtlas, iwan nikiknomatis akin Nej niknekis nikiknomatis.”

¹⁶ Tones, mach por se kinekis o noso por se mochijchikawas para Dios ma kiknomati. Sino yen Dios kimati akin kineki kiknomatis.

¹⁷ Itech in tiotlajkuilole ikuilitok kan Dios okilwij in Faraón in rey de Egipto: “Onim-itztlalij xieto tirey para motech nikteititis nopoder, iwan para ma kimatikan itech nochti in tlaltikpak akin Nej.”

¹⁸ Tones, Dios kitlasojtlas akin Yej kineki kitlasojtlas, iwan noijki kiyoltlakuawa akin Yej kineki kiyoltlakuawas.

¹⁹ Pero welis akaj tlakatl ijkín nechilwis: “Tla ijkón, tones, ¿tlanik in Dios ok kintlajtlakoltia in tlakaj por tlan kichiwa? Porke mach akaj welis kitzakuilis tlan Dios kineki kichiwas.”

²⁰ Yon tlakatl nej nikneki ijkín niknankilis: ¿Akin tej para xikixnamiki in Dios? ¿Kox welis in xoktzin kilwis in tlakatl katlej okichij: “¿tlanik ijkín nik otinechchij?”

²¹ Porke in xoktzinchij yej kichiwa tlan yej kineki kichiwas ika tlale (barro). Yej welis kichiwas ika tlale se xoktzin kuakualtzin iwan noijki welis kichiwas se xoktzin mach kuakualtzin.

²² ToTajtzin Dios noijki kichiwa ken Yej kineki, ijkón ken xoktzinchij noijki kichiwa ken yej kineki. Porke Yej okinekia kinmititis ikualanilis iwan ipoder, iwan por yonik in Yej sa tekitl kinxikojtok in tlakaj katlej mach kualtin katlej intech powi para kintlajyowitzis.

²³ Ijkón okichij para kiteititis nik sa tekitl kipia miek tlamantle kuale para kinmakas nochtin katlej Yej yotechpejpenke ika iteiknotlamachilis. Iwan desde ikuak ayamo oyeka in tlaltikpak, in Dios yotechyektlalij para ma tikpiakan nemilistle katlej mach keman tlamis itech imawisotlanex.

²⁴ Dios mach otechnotzke san yen tejwan katlej tijudiojtin para ma tiekan iaxkawan, sino noijki okinnotzke katlej mach judiojtin.

²⁵ Ijkón ken kijta itlajkuilol in profeta Oseas, kan kijta:
Katlej amo oyekaj nokonewan, nikinnotzas nokonewan.
Katlej amo onikintlasojtlaya, axan nikintlasojtlas.

²⁶ Iwan kan achtoj onikinmilwij: "Namejwan mach annokonewan", axan ompa kinmilwiskej tekonewan de Dios katlej melawak yolitok.

²⁷ Isaías noijki okijtoj de yen judiojtin: "Maski katlej walajtokej nelwatl de Israel sa tekitl miekej ken xale katlej onkaj itempan atl, san sekimej de yejwan momakixtiskej."

²⁸ Porke in toSeñor kichiwas ixko yin tlaltikpak san totokatijkak tlan kijta itech itlajtol."

²⁹ Ijkón ken ya wejkawitl okijtoj in Isaías:

Tla in toSeñor katlej kinyekana in soldadojtin de ilwikak amo techinkawiliani sekimej de towejkaixwiwan,
yetoskia yotechixpoloj ijkón ken okinmixpoloj in tlakaj de weyikan de Sodoma iwan de Gomorra.

In judiojtin mach kineltokaj in kuale tlajtote katlej temakixtia

³⁰ ¿Tlan kijtosneki kiné nochí yin tlamantle? Kijtosneki ke katlej mach judiojtin katlej mach okitemoayaj kenik yeskej chipawakej de intlajtlakol, yejwan ochipawikej de intlajtlakol porke okineltokakej itlajtol in Dios.

³¹ Pero in judiojtin, katlej okinekiaj yeskej chipawakej de intlajtlakol iwan okichiwayaj tlan kijta itlanawatil in Moisés, mach owelikej omochipajkej de intlajtlakol.

³² ¿Tlanik mach owelikej? Yejwan mach owelikej porke mach okitlalijkej intlanetokalis itech itlajtol in Cristo para ijkón Dios welini kinmitani ya chipawakej de intlajtlakol. Sino yejwan okinekiaj yeskej chipawakej de intlajtlakol san por okichiwayaj itlaj tlamantle kuale. Por yonik in yejwan omotepotlamijkej ika se tetl katlej okachi weyikistok (weyititok), yon tetl yen Cristo.

³³ Ken kijta in tiotlajkuilole:
Xikitakan, Nej niktlalia itech weyikan de Sión se tlakatl kej se tetl katlej ika motepotlamiskej, se tetl katlej kintoktis ma wetzikan.
Iwan akin tlaneltokas inawak yon tetl mach semi mopinatis.

10

¹ Nokniwan, ika nochí noyolo niktlatlawtia in toTajtzin Dios ma kinmakixti in judiojtin.

² Nej nikmati nik in yejwan sa tekitl kitemoaj in Dios, pero mach ijkón ken Dios kineki ma kitemokan para kuale ma kixmatikan.

³ Porke in judiojtin mach kimomakaj kuenta kenik in Dios weli techita tichipawakej de totlajtlakol. Sino yejwan inselti kinekij mochipawaskej de intlajtlakol, iwan amo ken Dios kineki. Mach kinekij kineltokaskej tlan Dios yokijtoj de kenik kipia de yetos para welis techitas tichipawakej de totlajtlakol.

⁴ Porke itech Cristo omochiwako nochí tlan kijta itlanawatil in Moisés. Iwan ijkón nochtin akinmej tlaneltokaj inawak Cristo, in Dios kinmita ya chipawakej de intlajtlakol.

⁵ Moisés ya wejkawitl okijuiloj kenik in Dios welis kinmitas in tlakaj ya chipawakej de intlajtlakol tla se kichiwas tlan kijta itlanawatil in Moisés. Ijkín kijta: "Akin kichiwas nochí tlan kijta itlanawatil in Moisés, kipias nemilistle katlej mach keman tlamis."

⁶ Pero Dios techita ya tichipawakej de totlajtlakol porke titlaneltokaj inawak Cristo, porke in tiotlajkuilole ijkín kijta: "Amo xikmolwi ipan moyolo, ¿kenik welis nitlejkos ilwikak?" Yon kijtosneki kineki kiwaltemowis in Cristo ixko yin tlaltikpak para ma kipalewi.

⁷ Nion amo xikmolwi: “¿Kenik welis nitemos itlampa tlale kan katej in mikkamej?” Yon kijtosneki kineki kikixtiti in Cristo kan katej in mikkamej para ma moyolkui iwan ma kipalewi.

⁸ In tiotlajkuilole noijki kijta: “Itlajtol in Dios kajki serka de tej, ijkón ken tikpia serka moten iwan moyolo.” Yen yin kuale tlajtole katlej temakixtia katlej tejwan tiktematiltiaj iwan katlej moneki kineltokaskej.

⁹ Iwan tla ika moten tikijta nik in Jesús yen moSeñor, iwan ipan moyolo tikneltoka nik in Dios okiyolitij satepan de omikke, in Dios mitzmakixtis.

¹⁰ Porke nijuak se tlakatl tlaneltoka ika noch iyolo, tonses in Dios kita ya chipawak de itlajtlakol. Iwan tla ika iten kitematiltia nik tlaneltoka inawak Cristo, in Dios kimakixtis.

¹¹ In tiotlajkuilole kijta: “Nochtin akinmej tlaneltokaskej inawak Cristo mach keman mopinatiskej.”

¹² In tiotlajkuilole kijta “nochtin”, kijtosneki san akin, porke in Dios mach techita kox tijudiojtin o noso amo tijudiojtin. Porke tinochtin tikpiaj san se toSeñor. Iwan Yej kipia miek tlamantle kuale para ika kinpalewis nochtin akinmej kitlajtlaniliskej ma kinpalewi.

¹³ Porke in tiotlajkuilole kijta: “Nochtin akinmej kitlajtlaniliskej in toSeñor ma kintlapojpolwi, in toSeñor kintlapojpolwis iwan kinmakixtis.”

¹⁴ Pero, ¿kenik kitlajtlaniliskej in Señor ma kintlapojpolwi tla ayamo kineltokaj? ¿Iwan kenik kineltokaskej tla amo keman kikakij de Yej? ¿Iwan kenik kikakiskej tla amakaj kintlapowia de Yej?

¹⁵ ¿Iwan kenik tetlapowiskej de Yej tla amakaj kintitlani ma tetlapowikan? Ken kijta in tiotlajkuilole: “Sa tekitl kuakualtzin nijuak ejkoj in tlakaj katlej kitematiltiaj in kuale tlajtole katlej temakixtia, de kenik welis tieskej kuale iwan Dios.”

¹⁶ Pero mach nochtin kineltokaj katlej kikakij in kuale tlajtole katlej temakixtia. Ken kijta in Isaías: “Señor, ¿akin yokineltokak in tlamachtile katlej tiktematiltiaj?”

¹⁷ Por yonik, para se tlakatl tlaneltokas moneki kikakis itlajtol in Dios. Iwan welis kikakis itlajtol in Dios tla kitlapowiskej de itlajtol in Cristo.

¹⁸ Pero axan nej nitlajtlani: ¿Kox amo keman okikakej in judiojtin in kuale tlajtole katlej temakixtia? ¡Kenik amo ma kikakikan! Yejwan yokikakej. In tiotlajkuilole kijta: Intlajtol yomokakke itech noch i tlaltikpak.

In kuale tlajtole katlej temakixtia yokitematiltijkej ik nian nepa asta kan ontlantok in tlaltikpak.

¹⁹ Noijki nitlajtlani: ¿Amo okimomakakej kuenta in judiojtin nik in Dios kinkawani se lado tla amo kineltokanij in Cristo? Melawak, in judiojtin yejwan okimomakakej kuenta. Por yonik in Moisés ya wejkawitl okijtoj:

Nikchiwas ma moxikokan in tlakaj de nopueblo por tlan nikchiwas inwan tlakaj katlej mach de nopueblo katlej mach onechixmatiaj.

Iwan katlej axan mach kimatij akin Nej, satepan kimatiskej iwan por yonik in judiojtin kuananiskej.

²⁰ Satepan, Isaías okijtoj ika ixchikawalistle:

Katlej achtoj mach onechtemoayaj, axan yonechajsikej.

Iwan katlej mach otlajtlaniaj por Nej, axan yonikinmonextilij.

²¹ Iwan Isaías noijki okijtoj de yen judiojtin: “Nochipa nikinnnotok in judiojtin katlej mach tetlakitakej iwan mach kimatij tlakakij.”

¹ Axan nej nitlajtlani: ¿Kox in Dios yokinkaj in judiojin katlej katej kej ikonewan? ¡Pues amo! Porke nej noijki nijudío. Niwalajtok nelwatl de yen ya wejkawitl toweyitaj Abraham iwan noijki niwalajtok de familia de Benjamín katlej oyáj iwejkaixwi in Abraham.

² Dios mach kinkawa in judiojin katlej okinpejpenke desde ya wejkawitl nijuak ayamo oyeka in tlaltikpak. ¿Amo ankimati tlan kijta in tiotlajkuilole de yen Elías, nijuak omotiotzajtzilij iwan okinmistlakawij in judiojin? Okijto:

³ “Señor, yokinmiktijkej motekipanojawan katlej profetajtin, iwan yokinxitinijkej moartalwan. Sa yen nej onimokaj, iwan noijki kinekij nechmiktiskej.”

⁴ Pero Dios okinankilij: “Nikinpia ok chikome mil tlakaj katlej mach keman motlankuaketzaj inawak in dios Baal.”

⁵ Noijki ijkón axan. Katej kanaj keskimej judiojin katlej kineltokaj in Dios itlajtol, katlej Dios yokinpejpenke ma yekan iaxkawan porke kipia sa tekitl weyi iteiknotlamachilis por yejwan.

⁶ Iwan tla Dios okinpejpenke sekimej judiojin porke kipia weyi iteiknotlamachilis por yejwan, tones kijtosneki mach okinpejpenke porke okichijkej itlaj kuale. Tla Dios kinpejpenani porke okichijkej itlaj kuale, tones iteiknotlamachilis in Dios mach yeskia teiknotlamachiliste sino yeskia kej se tlaxtlawile.

⁷ Ijkón kiné, in judiojin mach okajsikej kenik yeskej chipawakej de intlajtlakol maski okitemoayaj sa tekitl. Pero katlej Dios okinpejpenke yejwan kemaj okajsikej kenik yeskej chipawakej de intlajtlakol. Pero oksekimej judiojin oyoltlakuawakej.

⁸ Ijkón ken kijta in tiotlajkuilole: “Dios okintlalnamikilispoloj. Okintzakuilij inmixtololo para amo ma tlachiakan, iwan okintzakuilij innakas para amo ma tlakakikan, iwan asta axan ijkón nik katej.”

⁹ In David noijki kijta:

Ma mopolokan ika inmilwitlakual iwan ma kintokti ma kiyejyekokan nik katej kuale inawak Dios.

Ma mopolokan, iwan Dios ma kintlajyowilti.

¹⁰ Ma ixkokoxkatikan (ixpachitikan) iwan mach ok ma tlachiakan, iwan nochipa ma panotokan tlajyowilstle.

Kenik in Dios kinmakixtia katlej mach judiojin

¹¹ Axan nej nitlajtlani: ¿In judiojin owetzkej para ma mopolokan iktlanke (ik tlami)? ¡Amo! Sino in judiojin como amo okitlakitakej in Dios, axan katlej amo judiojin welij momakixtiaj. Para ijkón in judiojin ma moxikokan iwan ma kinekikan ma momakixtikan ken katlej mach judiojin.

¹² Tones, in judiojin como amo okitlakitakej in Dios, axan nochtin in tlaltikpaktlakaj welis kipiaskej tlatiochiwalistle katlej Dios kitemaka. Tlan yejwan okimopolilijkej, tones katlej mach judiojin yejwan okimokawijkej. Iwan tikmomakaj kuenta, nik yetos sa tekitl weyi tlatiochiwalistle para nochtin tlaltikpaktlakaj nijuak nochtin in judiojin tlaneltokaskej inawak Cristo.

¹³ Axan, nej nikpia se tlajtole katlej nikneki namechilwis namejwan katlej mach anjudiojin. Dios onechtlalij para ma namechmatilti yin tlajtole namejwan katlej mach anjudiojin. Iwan yin tekitl katlej Dios onechmakak nikita nik sa tekitl kipia miek ipatij.

¹⁴ Nikneki ke sekimej judiojin ken nej, ma moxikokan por tlan Dios kichiwa innawak katlej mach judiojin. Para ijkón yejwan noijki ma kinekikan ma momakixtikan ken katlej mach judiojin.

¹⁵ Tla ikuak in judiojin okikajkej in Dios, ikuakón in Dios okinkawilij in tlakaj katlej mach judiojin ma motlapojpolwikan iwan Yej, tones tikmatij ke nijuak in judiojin kineltokaskej in Cristo, yetos kej yeskia yomikkaj iwan oksemi yomoyolkuikej.

¹⁶ Tla akaj tlakatl kixpantilia in Dios in yakinika pan katlej okikixtij de itech tixtle, tonses, kijtosneki nochi in tixtle okixpantilij in Dios. O noso tla inelwayo se kuawitl iaxka in Dios, tonses nochi imamayo in kuawitl noijki iaxka. Kijtosneki tla in yakinika judiojin oyekaj iaxkawan Dios, tonses, katlej satepan tlakatij noijki iaxkawan.

¹⁷ Pero sekin de imamayo in olivoskuawitl, kijtosneki yen judiojin, okinpopostekej iwan namejwan katlej mach anjudiojin oamechpepechojkej kan okinpopostekej imamayo in olivoskuawitl. Axan namejwan ankipiaj in kuale nelwatl de yen olivoskuawitl.

¹⁸ Amo ximoweyinekikan. Amo xikyejyekokan nik namejwan okachi ankuaultin ke nekatej imamayowan katlej okinpopostekej. Xikmatikan nik mach amejwan katlej ankiskaltiaj in nelwatl, sino yen nelwatl amechiskaltia namejwan.

¹⁹ Namejwan welis ankijtoskej: “Tla okinpopostekej imamayo in olivoskuawitl para tejwan ompa otechpepechojkej, xamo por okachi tikuaultin.”

²⁰ ¡Xikpiakan kuidado! Yejwan okinpopostekej porke mach okineltokakej in Cristo. Iwan namejwan ompa oamechpepechojkej porke oantlaneltokakej. Amo ximoweyinekikan, sino ximomawtijtongan inawak Dios.

²¹ Tla Dios amo okinmiknomatke iwan okipopostekke in meroj yen imamayo in olivoskuawitl, namejwan noijki no mach amechiknomatis iwan welis noijki amechpopostekis.

²² Xikmomakakan kuenta kiné, nik in Dios kipia weyi itlasojtlalis iwan noijki tetlajyowiltij. Kintlajyowiltia katlej mach ok kineltokaj, pero kipia weyi itlasojtlalis para amejwan katlej ankineltokaj. Iwan Yej nochipa kipias weyi itlasojtlalis amowan tla namejwan antlaneltokatoskej inawak. Iwan tla amo, tonses namejwan noijki amechpopostekis.

²³ Tla in judiojin kineltokaskej in Cristo, Dios oksemi kinpepechos itech olivoskuawitl. Porke Dios kipia poder para welis oksemi kinpepechos.

²⁴ Namejwan, katlej mach anjudiojin, oamechpopostekej de itech se olivoskuawitl katlej oyeka ipan tepetl, iwan oamechpepechojkej itech se olivoskuawitl katlej okitookakej kan mach oamechtokaroaya anmoskaltianij. Tones, in Dios okachi mach owij oksemi kintlalis in judiojin kan meroj inmolivoskuawyo kan achtoj oyekaj, porke yejwan yonmej katlej oyekaj imamayo in olivoskuawitl.

Satepan in judiojin momakixtiskej

²⁵ Nokniwan, nikneki namechilwis se tlamanle katlej achtoj mach akaj okimatia. Nikneki xikmatikan para amo ximoweyinekikan, iwan amo xikyejyekokan nik namejwan okachi ankuaultin iwan amo ken judiojin. Sekimej judiojin oyoltlakuawakej, pero yejwan ijkón yoltlakuawatoskej asta ikuak ma ajksikan nochtin katlej mach judiojin katlej kipia de momakixtiskej.

²⁶ Nijuak ijkón tlapanos, tonses nochtin in judiojin momakixtiskej. Ken kijta in tiotlajkuilole:

Se Temakixtij witz de Sión,
iwan kintlajtlakolkixtis nochtin iwejkaixwiwan in Jacob nijuak kineltokaskej.

²⁷ Nej inwan nikchiwas se akuerdo,
iwan nikinmakixtis de intlajtlakol.

²⁸ Axan sekimej judiojin katej kej ikontraswan in Dios porke mach kineltokaj in kuale tlajtole katlej temakixtia, iwan yon namejwan katlej mach anjudiojin oamechpalewij porke ijkón nik owelik oamechiknomatke in toTajzin Dios para ximomakixtikan. Pero Dios okinpejpenke in judiojin, iwan por yonik ok kintlasojtla ijkón ken okinmilwij in ya wejkawitl inwejtitjwan nik kintlasojtas iwan kintiochiwas.

²⁹ Porke tlan Dios kitemaka, mach ok kitekixtilia. Iwan Dios okinpejpenke in judiojin para ma yekan iaxkawan iwan mach keman kinkawas.

³⁰ Namejwan katlej mach anjudiojtin achtoj mach ankineltokayaj in Dios, pero axan Dios ya amechiknomati porke in judiojtin mach okineltokakej.

³¹ Axan in judiojtin mach tlaneltokaj, iwan yon ijkón tlamochejwa para ke se tonale in Dios noijki ma kinmiknomati ijkón ken namejwan oamechiknomatke.

³² Porke Dios okinkaj nochtin tlaltikpaktlakaj ma tzaktokan ijtk tlajtlakole porke mach otlaneltokakej inawak, para ijkón satepan welis oksemi kinmiknomatis nochtin.

³³ ¡In toTajtzin Dios sa tekitl kipia miek tlamanle tlan kuale iwan mach keman tlamis! ¡Kipia miek ixtlamachilistle iwan miek tlan Yej kimati! Mach akaj weli kimomaka kuenta tlan Yej kiyejyekoa kichiwas, iwan nion mach akaj weli kimomaka kuenta kenik kichiwa tlan Yej kijta.

³⁴ In tiotlajkuilole kijta: “¿Akin kimati tlan Dios kiyejyekoa? O noso, ¿akin okilwij tlanon moneki kichiwas?

³⁵ ¿Kox itlaj okitlanetijkej in Dios para satepan ma kikuepa?”

³⁶ Porke nochti tlan onkaj walajtok de Dios, iwan nochti tlan onkaj, onkaj por Yej iwan para Yej. Ma tikweyikixtikan toTajtzin Dios nochipa. Ijkón ma yeto.

12

Kenik moneki se nemis inawak Dios

¹ Nokniwan, toTajtzin Dios kipia weyi iteiknotlamachilis towan. Iwan por yonik namechtlatlawtia ximotemaktikan (ximotemaktilikan) inawak Dios kej se tlamanale katlej yolitok iwan chipawak ijkón ken Yej kipaktia. Tla ijkón ankichiwaskej, toneses kijtosneki yen yon weyikixtilistle katlej toTajtzin Dios kipaktia.

² Ayakmo xikchiwakan ken tlan kichiwaj in tlaltikpaktlakaj. Sino xikkawilikan in Dios ma amechyankuili itech namotlalnamikilis, para ijkón ankimatiskej tlanon Dios kineki xikchiwakan, iwan ankimatiskej tlan kuale, tlan Yej kipaktia iwan katlej okachi kuale de nochti.

³ Dios okipixke weyi iteiknotlamachilis nowan iwan onechmakak yin tekitl para ma namechilwi tlan moneki ankichiwaskej. Por yonik namechilwia, amo xikyejyekokan nik okachi ankualtin okachi de tlan moneki ankiyejyekoskej. Sino okachi kuale xikyejyekokan nochti tlamanle ken moneki ika kuale amotlalnamikilis. Para ijkón xikyejyekokan nik welis ankichiwaskej in tekitl katlej Dios oamechmakak para xikchiwakan kada se de amejwan porke namejwan antlaneltokaj inawak.

⁴ Porke in totlalnakayo kipia miek partes, iwan kada se parte kichiwa tlatlamantle tekitl.

⁵ Ijkón tejwan noijki, maski tikatej timiekej titlaneltokakej, tinochtin timochiwaj sa se tlalnakatl itech Cristo. Tinochtin tikchiwaj tlatlamantle tekitl, iwan tinochtin timopalewiaj se iwan oksé ijkón ken Dios kineki.

⁶ Dios otechmakak ipoder para ma tikchiwakan tlatlamantle tekitl. Dios otechmakak ika iteiknotlamachilis ijkón ken Yej okinekke. Por yonik, tla Dios otechmakak poder para ma tikijtokan itlaj tlajtote tlan Yej techmaka, toneses ma tikijtokan kiné. Moneki ma tiktekipanoltikan totlaneltokalis katlej Dios otechmakak.

⁷ Tla Dios otechmakak poder para ma tikinpalewikan oksekimej, toneses moneki ma tikinpalewikan. Tla Dios otechmakak poder para ma titlamachtikan, toneses moneki ma titlamachtikan.

⁸ Tla Dios otechmakak poder para ma tikinyolojchikawan oksekimej, toneses moneki ma tikinyolojchikawan. Tla Dios otechmakak poder para ma tiktemakakan itlaj tlan tikpij, toneses ma tiktemakakan ika kuale toyolo. Tla Dios otechmakak poder para ma titlayekantokan itech itlaj tekitl, toneses ma titlayekantokan iwan kuale ma tikchiwakan totekiw. Tla Dios otechmakak poder para ma tikinpalewikan katlej mach itlaj kipiaj, toneses moneki ma tikinpalewikan ika pakilstle.

Kenik moneki yeskej in tlaneltokakej

⁹ Ximotlasojtlakan se iwan oksé ipan melajka. Xikchiwakan tlan kuale, iwan xikkawakan tlan amo kuale.

¹⁰ Ximotlasojtlakan se iwan oksé kej anmiknimej. Moneki okachi xikinchiwakan kuenta in oksekimej iwan ximotlakitakan se iwan oksé.

¹¹ Ximochijchikawakan ika nochí amoyolo para ankitekipanoskej in toSeñor iwan amo xitlatziwikan.

¹² Nochipa xipaktokan por yen tlan techchia ompa ilwikak. Xikmoxikoltikan nikuak antlajyowiaj. Amo keman xikkawakan de anmotiotzajtziliskej.

¹³ Xikinpalewikan ikonewan Dios nikuak itlaj kinpoloa. Xikinresibirokan ika kuale akinmej amechontlajpalooaj.

¹⁴ Xiktlajtlanilikan Dios ma kintiochiwa katlej kinekij amechtuktiskej tlan amo kuale. Amo xiktlajtlanilikan Dios ma kintlajyowilti, sino ma kintiochiwa.

¹⁵ Xipakikan inwan katlej pakij, iwan xichokakan inwan katlej chokaj.

¹⁶ Xikpiakan san se amotlalnamikilis. Amo ximoweyinekikan, sino kuale ximowikakan inwan katlej sensiyojtztitzintin. Amo xikyejyekokan ke namejwan ankipiaj okachi ixtlamachilistle.

¹⁷ Amo xikinkuepaltikan katlej amechtuktiaj itlaj amo kuale. Nochtin ma amechitakan nik ankichiwaj tlan kuale.

¹⁸ Xikchiwakan asta kan anwelij de xiekan ika kuale inwan nochtin.

¹⁹ Namejwan notetlasojkaikniwan, amo xikinkuepaltikan akinmej amechtuktiaj tlan amo kuale, sino xikkawilikan yen Dios ma kintlajyowilti. Porke in tiotlajkuilole kijta: "Nej nikinkuepaltis akinmej kichiwaj tlan amo kuale, yejwan nechtlaxtlawiliskej ken moneki." Ijkón kijta in toSeñor.

²⁰ Okachi kuale xikchiwakan ken kijta in tiotlajkuilole: "Tla se tlakatl mitzkokolia iwan tiojsiwi, xiktlamaka, iwan tla amiki xikatlti. Porke tla ijkón tikchiwas, in yej sa tekitl pinawas."

²¹ Amo xikkawilikan ma amechtlani tlan amo kuale, sino amejwan xiktlanikan tlan amo kuale ika tlan kuale.

13

Ma se kintlakita katlej tlatlayekantokej

¹ Nochtin moneki ma kintlakitakan in tekiwajkej de gobierno. Porke yen Dios okinmakak in yon tekitl, iwan katlej axan tlanawatijtokej, yen Dios okintlalij.

² Por yonik, akin amo kintlakita in yonmej tekiwajkej, kijtosneki mach kitlakita tlan Dios okitlalij. Iwan akinmej ijkón kichiwaj in Dios kintlajyowiltis.

³ Porke in tekiwajkej mach katej para kinmajmawtiskej katlej kichiwaj tlan kuale, sino katlej kichiwaj tlan amo kuale. Tla amo tikneki ma mitzmajmawtikan in tekiwajkej, toneses xikchiwa tlan kuale iwan in tekiwajkej mitztlakitaskej.

⁴ Porke Dios okintlalij in tekiwajkej para mitzpalewiskej. Pero tla tikchiwa tlan amo kuale, ikuakón xikinmiimakasi in tekiwajkej porke yejwan tlanawatiskej ma mitztlajyowiltikan. In tekiwajkej katej kej itekipanojkawan in Dios para kintlajyowiltiskej ken moneki akinmej kichiwaj tlan amo kuale.

⁵ Por yonik moneki se kintlakitas in tekiwajkej, amo san para amo ma techtlajyowitzikan, sino porke ijkón moneki se kichiwas.

⁶ Iwan noijki por yonik namejwan ankitlaxtlawaj impuestos. Porke in tekiwajkej moneki kitlaniskej intlaxtlawil para welis tekipanoskej itech yon tekitl katlej Dios okinmakak.

⁷ Xiktlaxtlawakan nochí tlan moneki ankitlaxtlawaskej. Xiktlaxtlawakan impuestos iwan renta. Xiktlakitakan akin moneki ankitlakitaskej, iwan xikweyimatikan akin moneki ankiweyimatiskej.

⁸ Amakaj itlaj xikwikilitokan, sino moneki ximotlasojtlakan se iwan oksé. Porke akin tetlasojtla kijtosneki kichiwa nochi tlan kijta itlanawatil in Moisés.

⁹ Porke itlanawatil in Moisés kijta: “Amo ximomekti, amo xitemikti, amo xitlachteki, amo xitetlajtoltlatlalili, amo xikixelevi tlan amo moaxka”. Yinmej iwan nochtin oksekimej tlanawatiltin mochiwa sa se, kijtosneki: “Xiktlasojtla in mokni ken tej timotlasojtla.”

¹⁰ Akin tetlasojtla kijtosneki kitechiwilia tlan kuale. Iwan akin ijkón kichiwa kijtosneki kichiwa nochi tlan kijta itlanawatil in Moisés.

¹¹ Tones, moneki xikchiwakan nochi yin tlamatle tlan namechilwia, porke ya ankimatij itech tlan tiempo tikatej. Moneki xiijsatokan, porke ya ajsi tonale para techmakixtis in Cristo, iwan amo ken nikuak yakin otitlaneltokakej.

¹² Ya tlamickej in tonaltin de tinemiskej ixko yin tlaltikpak, iwan ya pewaskej in tonaltin de tinemiskej iwan Dios. Por yonik ayakmo ma tikchiwakan tlan amo kuale ken kichiwaj in tlakaj katlej katej ijistik tlatleyualotl, sino ma tinemikan ijistik tlanextle para welis tiktlaniskej tlan amo kuale, ijkón ken nikuak se soldado nemí nikuak tlanestok para temagas.

¹³ Moneki tinochtin ma tichipawkanemikan, ijkón ken moneki tinemiskej ijistik tlanextle tinochtin tejwan katlej titlaneltokakej. Amo ma tinemikan itech ilwimej mach kualtin, iwan amo ma titlawantinemikan. Amo ma timomekatikan, iwan amo ma tikchiwakan tlan amo kuale tlan kineki totlalnakayo. Amo ma timokualanijtinemikan inwan oksekimej. Iwan amo ma tikpiakan nexikolistle.

¹⁴ Sino ma tiktlajtlanilikan toSeñor Jesucristo ma techpalewi ma tinemikan ken Yej, iwan amo ma tikchiwakan tlan amo kuale tlan kineki totlalnakayo.

14

Ma se kinpalewi in tokniwan katlej mach chijchikawakej itech intlaneltokalis

¹ Xikinyeknotzakan in tokniwan katlej mach ya kuale kimomakaj kuenta in tlamacstile katlej tikneltokaj. Pero amo inwan ximotlatlajtolkuepakan ika tlan yejwan mach kimomakaj kuenta.

² Por ejemplo, katej sekimej tlaneltokakej katlej kineltokaj welis kikuaskej de noch i tlamatle tlakuale, pero katej sekimej tlaneltokakej katlej mach ya kuale tlaneltokaj, katlej kiyejyekoaj moijtlakoskej inawak Dios tla kikuaskej nakatl.

³ In tlaneltokakej katlej kikuaj de noch i tlamatle tlakuale, amo ma kiyejyekokan nik okachi kualtin ke katlej mach kikuaj nakatl. Iwan tlaneltokakej katlej mach kikuaj nakatl amo ma kinpojpoakan katlej kikuaj nakatl, porke Dios parejo yoamechresibiroj kej anmikonewan.

⁴ ¿Akin tej para xikijto kox kuale o noso amo kuale tlan kichiwa itekipanoj de oksé tlakatl? San yen iteko welis kijtos kox kuale o noso amo kuale tlan kichiwa. Iwan toTeko kipia poder para kipalewis ma kichiwa tlan kuale para ma moyekketza.

⁵ Katej sekimej tlaneltokakej katlej kiyejyekoaj nik onkaj se tonale katlej okachi weyi tonale ke oksekimej tonaltin. Pero katej oksekimej tlaneltokakej katlej kijtaj nik nochtin tonaltin san se parejo. Kada se moneki kuale ma kimatí ipan iyolo de tlan kiyejyekoa.

⁶ In tlaneltokakej katlej kitlakitaj se tonale okachi ke oksekimej tonaltin, kitlakitaj yon tonale porke kinekij kipaktiskej in toSeñor. In tlaneltokakej katlej kikuaj de noch i tlamatle tlakuale, kikuaj de noch i porke kinekij kipaktiskej in toSeñor porke kitlasojkamachiliaj in toTajtzin Dios por noch i tlan kikuaj. Iwan tlaneltokakej katlej mach kikuaj de noch i tlamatle tlakuale, mach kikuaj porke kinekij kipaktiskej in toSeñor iwan yejwan noijki kitlasojkamachiliaj in toTajtzin Dios por tlan kikuaj.

⁷ Porke mach akaj katlej kineltoka Dios weli monawatia iselti. Mach akaj tlakatl weli yolitok san por yej kineki yolitos para mopaktis, iwan nion mach akaj tlakatl miki san por yej kineki mikis.

⁸ Pero tla tiyolitokej ixko yin tlaltikpak, tiyolitokej para tiktekipanoskej in toSeñor, iwan nijuak timikiskej, timikiskej para yen toSeñor. Tla tiyolitoskej o noso tla timikiskej, tejwan tiaaxkawan toTajtzin Dios.

⁹ Por yonik in Cristo omikke iwan omoyolkuik oksemi para yetos yen toSeñor maski timikiskej o noso tiyolitoskej.

¹⁰ Tones, ¿tlanik tikpojpoa in mokni? O noso, ¿tlanik tikyejyekoa nik in tej okachi tikuale ke yej? Tinochtin tikpiaj de timoteixpantiskej inawak Cristo iwan Yej kijtos kox titlajtlakolejkej o noso amo.

¹¹ Porke in tiotlajkuilole kijta:

Nej niyolitok, kijta in toSeñor, iwan nochtin tlakaj motlankuaketzaskej noyakapan, iwan nochtin kijtoskej teixpan nik melawak Nej niDios.

¹² Tones, kada se de tejwan tikpiaj de tiktemakaskej kuenta inawak Dios de tlan tikchiwaj.

Amo xiktokti in mokni ma wetzi ipan tlajtlakole

¹³ Por yonik, mach ma tikanmitakan in tokniwan kox kuale tlan kichiwaj o noso amo. Sino, xikpiakan kuidado de amo ankichiwaskej itlaj tlamantle tlan ika welis wetzis ipan tlajtlakole se amokni, iwan ijkón ankijtlakoliskej itlaneltokalis.

¹⁴ Nej como nitlaneltokak inawak toSeñor Jesúz, kuale nikmati nik mach itlaj tlakuale welis techijtlakos inawak Dios. Pero tla akaj kiyeyjekoa nik tlajtlakos tla kikuas itlaj tlakuale, tones para yej tlajtlakole in tla kikuas.

¹⁵ Iwan tla se mokni mitzita tikkua itlaj tlakuale katlej para yej tlajtlakole se kikuas, tones kijtosneki mach tiktlasojtla in mokni por yen tlan tikchiwa. Amo xikchiwa ma mopollo se mokni katlej Cristo omikke por yej, san por yen tlakuale katlej tikkua.

¹⁶ Tla ijkón tikchiwas, oksekimej welis kijtoskej nik mach kuale tlan tikchiwa maski ma yeto kuale tlan tikchiwa.

¹⁷ Porke kan Dios tlanawatia mach importariwi tlan tikuaj o noso tlan tikonij. Pero tla tejwan tichipawkanemij, tla tikpiaj yolosewilistle, iwan tla tikpiaj pakilstle katlej techmaka in Espíritu Santo, yon melawak okachi importariwi.

¹⁸ Akin ijkón kitekipanoa in Cristo, kipaktia in Dios iwan welis kitlakitaskej nochtin tlakaj.

¹⁹ Por yonik, ma tikchiwakan tlan welis techmakas yolosewilistle, iwan ma timopalewikan se iwan oksé para okachi ma timochikawakan itech totlaneltokalis.

²⁰ Amo xikijtlakokan in tekitl de toTajtzin Dios por itlaj tlakuale tlan ankikuaj. Melawak nik nochi tlakuale welis se kikuas, pero mach kuale tla se kikuas itlaj tlakuale katlej ika welis wetzis ipan tlajtlakole se tokni.

²¹ Okachi kuale mach ma se kikua nakatl iwan nion mach ma se koni vino, iwan nion itlaj oksé tlamantle, katlej ika welis wetzis ipan tlajtlakole se tokni.

²² San tej xikmato tlan tikneltoka inawak Dios. Ma paki akin kineltoka nik kuale tlan kichiwa iwan mach kineltoka nik tlajtlakole.

²³ Pero akin kikua itlaj tlakuale iwan kimolwijtok ipan iyolo kox kuale o noso amo kuale tlan kikua, tones kichiwa tlajtlakole. Porke mach kikua ika itlaneltokalis de ke kichiwa tlan kuale. Iwan nochi tlamantle tla amo se kichiwas ika tlaneltokalistle, yon tlajtlakole.

¹ Tejwan katlej tichikawakej itech totlaneltokalis moneki tikinpalewiskej katlej mach chikawakej itech intlaneltokalis, iwan amo ma tikchiwakan san tlan tejwan techpaktia.

² Kada se de tejwan moneki ma tikchiwakan tlan kuale katlej welis kipaktis in tokni iwan katlej welis kipalewis para okachi kuale ma tlaneltoka inawak Dios.

³ Porke nion Cristo mach okichij itlaj tlamantle san tlan Yej okipaktiaya. Porke in tiotlajkuilole kijta: "In tlakaj katlej mitzwijwikaltiaj noijki Nej nechwijwikaltiaj."

⁴ Nochi tlan omikuiloj ya wejkawitl, omikuiloj para tejwan ika ma timomachtikan. Iwan nikuak timomachtiaj in tiotlajkuilole, in Dios techpalewia para ma tikxikokan nochi tlan tipanoaj. Iwan noijki techyolojchikawa para ma tikchiakan nochi tlan yokijtoj techmakas.

⁵ ToTajtzin Dios katlej techyolojchikawa iwan techpalewia para ma tikxikokan tlan tipanoaj, ma amechpalewi para xikpiakan san se namotlalnamikilis ijkón ken Cristo Jesús kineki ma tikpiakan.

⁶ Iwan ijkón, aminochtin ika san se tlalnamikilistle xikweyikixtikan in toTajtzin Dios, iPapan in toSeñor Jesucristo.

In kuale tlajtole katlej temakixtia kinmatiltiaj katlej mach judiojtin

⁷ Por yonik, ximoyeknotzakan se iwan oksé, ijkón ken Cristo techyeknotok. Iwan ijkón welis tikweyikixtiskej in toTajtzin Dios.

⁸ Iwan namechilwia, nik in Cristo ovalaj para kinpalewis in judiojtin. Iwan ijkón Dios okiteititij nik melawak nochi tlan okinmilwj in ya wejkawitl toweyitajwan, iwan nik in Yej nochipa kichiwa tlan kijta.

⁹ Cristo noijki ovalaj para ke katlej mach judiojtin ma kiweyikixtikan toTajtzin Dios por yen iteiknotlamachilis katlej okipixke por yejwan katlej mach judiojtin, ken kijta in tiotlajkuilole:

Por yonik in tlakaj katlej mach judiojtin mitzweyikixtiskej, iwan nikintlakuikas tiotlakuikaltin para ika nimitzweyikixtis.

¹⁰ Iwan oksé lado itech in tiotlajkuilole noijki kijta:

Namejwan katlej mach anjudiojtin, xipakikan inwan judiojtin katlej iaxkawan in toTajtzin Dios.

¹¹ Iwan oksé lado noijki kijta:

Aminochtin namejwan katlej mach anjudiojtin moneki xikweyikixtikan toTajtzin Dios. Ma kiweyikixtikan toTajtzin Dios nochtin tlaltikpaktlakaj.

¹² Iwan Isaías noijki kijta:

Satepan tlakatis se iwejkaixwi in Isaí,

iwan yej yetos tlayekanke katlej kinnawatis nochtin katlej mach judiojtin.

Iwan yejwan mochiaskej inawak para ma kinmakixti.

¹³ In Dios katlej inawak timochiaj ma amechmaka pakilstle, iwan ma amechmaka yolosewilistle porke namejwan ankineltokaj. Iwan ma amechpalewi in Espíritu Santo ika ipoder para ma moweyili namotlaneltokalis para ijkón okachi welis anmochiaskej inawak.

¹⁴ Nokniwan, nej kuale nikmati nik namejwan ankinekij ankichiwaskej ika pakilstle tlan Dios kineki, iwan noijki namejwan kuale ankimatij tlanon moneki ankichiwaskej para ijkón welis anmonajnawatiskej se iwan oksé.

¹⁵ Iwan itech yin amatlajkuilole namechilwia sekin tlajtole ika chikawak para ika namechelnamiktia sekin tlamantle. Ijkín namechilwia itech yin amatlajkuilole porke Dios ika iteiknotlamachilis nechnawatia ijkón ma nikchiwa.

¹⁶ Nej niktekipanoa in toSeñor Jesucristo para nikinmatiltia katlej mach judiojtin itlajtol in Dios katlej temakixtia. Nikinmilwia kenik in Dios welis kinmakixtis de intlajtlakol ijkón ken nikuak se tiopixke kinmilwia. Iwan yon kej yeskia nikmaka in Dios se tlamanale katlej Yej kiwelita, iwan katlej yokichipaj in Espíritu Santo.

¹⁷ Por yonik, nej como nitlaneltokak de Cristo Jesús, sa tekitl nipaki por yen tekitl katlej nikchiwa inawak Dios.

¹⁸ Mach namechilwis itlaj oksé tlamantle, sino san yen tlan Cristo okichij notech para owelik onikintlapowij katlej mach judiojtin para yejwan noijki ma kineltokakan in Dios. Yejwan okineltokakej Dios por yen tlan onikinmilwij, iwan por yen tlan onikchij innawak,

¹⁹ iwan noijki por yen señalestin iwan milagrostin katlej onikinchij ika ipoder in Espíritu Santo. Iwan ik nian nepa yoniktematiltij in kuale tlajtole katlej temakixtia de Cristo, desde Jerusalén iwan asta itech país de Ilírico.

²⁰ Nochipa onimochijchikawayá de niktematiltis in kuale tlajtole katlej temakixtia kan mach ya keman okikakiaj de Cristo. Ijkón onikchij para amo nitekipanos kan oksekimej ya tekipanojtokej.

²¹ Sino ken kijta in tiotlajkuilole:

Nekatej tlakaj katlej mach ya keman kinmilwiaj de itlajtol in Dios, yejwan kikakiskej. Iwan nekatej tlakaj katlej mach keman okikakiaj de Yej, yejwan kimomakaskej kuenta.

Pablo okiyeyekoj yas Roma

²² Por yonik maski miekpa nikneki nias namechitati, mach niweli.

²³ Pero axan yotlanke onitekipanoj itech yinmej regionmej, iwan como ya kipia miek xiwitl nikneki nias namechitati,

²⁴ axan nej nikyejyekoa welis namechitikisas nijuak nias España. Iwan nijuak yonikpixke pakistotle de yonamechitak kanaj keski tonale, satepan welis annech-palewiskej ika tlan monekis para nias ipan noojwi.

²⁵ Pero axan niawi para Jerusalén para nikinpalewis katlej iaxkawan Dios katlej ompa katej.

²⁶ Porke in tlaneltokakej de estado de Macedonia iwan de Acaya, okijojkej kololoskej itlaj tlan ika kinpalewiskej in tokniwan tlaneltokakej katlej mach itlaj kipiaj katlej katej Jerusalén.

²⁷ Yejwan, katlej mach judiojtin okijojkej kinpalewiskej in judiojtin katlej mach itlaj kipiaj. Porke yen judiojtin katlej oyajkej okinmatiltitoj de itlajtol in Dios para yejwan noijki ma momakixtikan. Axan yejwan noijki moneki kinpalewiskej in judiojtin katlej mach itlaj kipiaj.

²⁸ Tones, nijuak niktlamis yin tekitl iwan nijuak yotlanke yoniktemaktij (yoniktemaktilij) tlan omololoj, nias para España, iwan namechitikisas.

²⁹ Iwan nikmati ke nijuak nias namechitati, najsiti ika miek tlatiochiwaliste katlej Cristo kitemaka.

³⁰ Nokniwan, sa tekitl namechtlatlawtia inawak toSeñor Jesucristo iwan por yen tlasojtlalistle katlej techmaka in Espíritu Santo, xinechpalewikan ximotiotzajtzilikan inawak Dios por nej.

³¹ Xiktlatlawtikan Dios ma nechmakixti de innawak in tlakaj katlej mach tlaneltokakej katlej katej itech estado de Judea. Iwan noijki xiktlatlawtikan para ke in tokniwan yolchipawakej katlej katej Jerusalén ma kiresibirokan ika pakistotle nijuak nikinmakati tlan omololoj.

³² Iwan tla Dios kimonekiltis, ma nechkawili ma najsiti amonawak ika miek pakistotle iwan ijkón welis nimoseewis amowan.

³³ ToTajzin Dios katlej techmaka yolosewiliste ipan toyolo, ma yeto amowan. Ijkón ma yeto.

¹ Nikneki xikixmatikan in tokni siwatl katlej itoka Febe. Yej tekipanoa itech tiopan katlej kajki itech weykan de Cencrea.

² Nikneki kuale xikresibirokan ika itlasojtlalis in toSeñor ijkón ken moneki tикиnresibiroskoj in tokniwan tlaneltokakej. Xikpalewikan ika nochí tlan kinekis, porke yej miekej yokinpalewij iwan asta nej noijki yonechpalewij.

³ Xikonintlajpalokan Priscila iwan Aquila katlej nowan tekipanoaj itech itekiw in Cristo Jesús.

⁴ Yejwan okimakixtijkej nonemilis maski yoyekaj itenko mikilistle por nej. Iwan axan mach san yen nej nikintlasojkamachilia, sino noijki kintlasojkamachiliaj nochtin in tiopantlaneltokakej katlej mach judiojtin.

⁵ Xikonintlajpalokan noijki in tiopantlaneltokakej katlej mololoaj ichan Priscila iwan Aquila. Xikontlajpalokan notetlasojkaikni Epeneto, katlej achtoj okineltokak in Cristo itech estado de Acaya.

⁶ Xikontlajpalokan in María, katlej chikawak tekipanoa por amejwan.

⁷ Xikonintlajpalokan noparenteswan Andrónico iwan Junias, katlej nowan otzaktokaj telpiloyan. Nochtin katlej itlatitlanilwan Dios sa tekitl kintlakitaj. Iwan noijki yejwan achtoj okineltokakej in Cristo, okachi achtoj ke nej.

⁸ Xikontlajpalokan in Amplias, katlej notetlasojkaikni inawak toSeñor.

⁹ Xikontlajpalokan in Urbano, katlej towan tekipanoa itech itekiw in Cristo Jesús. Iwan noijki xikontlajpalokan notetlasojkaikni Estaquis.

¹⁰ Xikontlajpalokan in Apeles, katlej techititia nik melawak tlaneltoka inawak Cristo maski panoa miek tlajyowilistle. Xikonintlajpalokan noijki ifamilia in Aristóbulo.

¹¹ Xikontlajpalokan noparente Herodión, iwan noijki xikonintlajpalokan ifamilia in Narciso katlej tlaneltokaj inawak toSeñor.

¹² Xikonintlajpalokan in Trifena iwan Trifosa katlej tekipanoaj itech itekiw in toSeñor. Xikontlajpalokan in totetlasojkaikni Pérsida, katlej sa tekitl tekipanojtiwitz itech itekiw in toSeñor.

¹³ Xikontlajpalokan in Rufo, katlej Dios okipejpenke para kichiwas se weyi tekitl. Iwan noijki xikontlajpalokan imaman in Rufo katlej kajki kej yeskia nej nomaman noijki.

¹⁴ Xikonintlajpalokan in Asíncrito, Flegonte, Hermas, Patrobas, Hermes iwan noijki xikonintlajpalokan in tokniwan katlej inwan katej.

¹⁵ Xikonintlajpalokan noijki in Filólogo iwan Julia, noijki in Nereo iwan ikni siwatl Olimpas, iwan noijki xikonintlajpalokan nochtin tokniwan tlaneltokakej katlej inwan katej.

¹⁶ Ximotlajpalokan ika tlasojtlalistle se iwan oksé ken Dios kineki. Amechontlajpalaoj nochtin in tiopantlaneltokakej de Cristo.

¹⁷ Nokniwan, namechtlatlawtia kuale xikinmitakan akinmej kinekij kinxeloskej in tokniwan iwan kinekij kinmijtlakoliskej intlaneltokalis, porke yejwan mach kineltokaj in tlamacitile katlej namejwan ya ankimatij. Amo inwan ximonelokan

¹⁸ porke yejwan mach kitekipanoaj in toSeñor Jesucristo, sino yejwan kichiwas se tlan yejwan kineki. Yejwan tlapoaj ika tlajtole kuakualtzin para ika kinkajkayawaj ipan inyolo in tlakaj katlej mach ya kuale kimomakaj kuenta de itlajtol in Dios.

¹⁹ Nochtin kimatij nik namejwan ankichiwas se tlan Dios kineki, iwan por yonik nej sa tekitl nipaki. Iwan nikneki namejwan xiekan anlistojtin para ankichiwaskej tlan kuale iwan amo para ankichiwaskej tlan amo kuale.

²⁰ Iwan toTajzin Dios katlej techmaka yolosewilistle ipan toyolo, mach ok wejkawas para kipojpolilis ipoder in Satanás para ayakmo ma amechkuejso. In toSeñor Jesucristo ma kipia weyi iteiknotlamachilis amowan.

²¹ Amechontlajpaloa in Timoteo, katlej nowan tekipanoa. Noijki amechontlajpaloa jiparienteswan Lucio, Jasón iwan Sosípater.

²² Nej, niTercio, katlej nikikuilojtok in yin amatlajkuilole, noijki namechontlajpaloa ika itlasojtlalis in toSeñor.

²³ Amechontlajpaloa in Gayo, katlej ichan nikalotitok, iwan katlej kitetlanetijtok ikal para ompa ma mololokan nochtin in tiopantlaneltokakej. Amechontlajpaloa in Erasto, katlej tesorero de itech yin weyikan, iwan noijki amechontlajpaloa in Cuarto.

²⁴ In toSeñor Jesucristo ma kipia weyi iteiknotlamachilis amonawak. Ijkón ma yeto.

Ma tikweyikixtikan toTajtzin Dios

²⁵ Axan, ma tikweyikixtikan toTajtzin Dios katlej welis kichiwas para ximoyekketzakan itech namotlaneltokalis. Dios welis amechchikawas itech itlajtol katlej temakixtia de yen Jesucristo katlej nej niktematiltia. Yon kuale tlajtole katlej temakixtia yen katlej ya wejkawitl mach akaj okimatia porke Dios ayamo okinekia ma kimatikan.

²⁶ Pero axan yotechmatiltij por yen tlan okikuilojkej in profetajtin. Iwan Dios katlej yolitok nochipa, otlanawatij ma kinmatiltikan nochtin tlaltikpaktlakaj yon kuale tlajtole katlej temakixtia, para ma kineltokakan Dios iwan ma kichiwakan tlan Yej kineki.

²⁷ ¡ToTajtzin Dios, katlej san Yej kipia nochí ixtlamachilistle, ma tikweyikixtikan nochipa por tlan Jesucristo kichiwa towan! Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS YAKINIKA OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE CORINTO

Pablo okintlajkuililij in tlaneltokakej de Corinto

¹ Nej niPablo, Dios okimonekiltij onechtlalij ma nieto nitlatitlanile de Jesucristo. Nej iwan tokni Sóstenes

² tamechtlajkuililiaj namejwan antokniwan antiopantlaneltokakej de Dios, katlej anchantij itech weyikan de Corinto. Dios yoamechyolchipaj para xiekan iaxkawan iwan xisetitokan san se iwan Cristo Jesús. Dios oamechnotzke para xiekan iaxkawan inwan nochtin katlej ik nian nepa kiyektenewaj itoka in toSeñor Jesucristo, katlej yejwan inSeñor iwan tejwan noijki toSeñor.

³ ToPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma amechmakakan inteiknotlamachilis iwan inyolosewilis.

Pablo motlasojkamati inawak toTajzin Dios por yen tlaneltokakej

⁴ Nochipa nimotlasojkamati inawak Dios por amejwan, por yen iteiknotlamachilis in toTajzin Dios katlej oamechmakak itech Cristo Jesús.

⁵ Iwan por ansetitokej san se iwan Cristo Jesús, Dios oamechrikojtilij ipan namoyolo de miek tlamatle, de nochitlan ankijtaj iwan de nochitlan ankimatij.

⁶ Ijkón kiné, nochitlan nej onamechilwij de Cristo de kenik in Yej kineki amechyolpatlas, omochiwako melawak itech namonemilis.

⁷ Porke mach itlaj amechpoloa nion se poder katlej Dios kitemaka para welis ankitekipanoskej itech yin tonale iwan asta ikuak witz in toSeñor Jesucristo.

⁸ Yej amechyolojchikawas para ximoyekketokan itech namotlaneltokalis asta itech nekáj sa iyakatlanka tonale, para amakaj ma amechistlakawi de itlaj nijuak walmokuepas in toSeñor Jesucristo.

⁹ Dios nochipa kichiwa tlan kijta, iwan Yej oamechnotzke para xisetitokan san se iwan Jesucristo, katlej Dios iKone, iwan katlej yen toSeñor.

Tokniwan katlej mach kipiaj san se intlayejyekol iwan moxexeloaj

¹⁰ Nokniwan, namechtlatlawtia ika itoka in toSeñor Jesucristo, xikpiakan san se namotlayejyekol iwan amo ximoxexelokan. Sino kuale ximoyekwikakan, ika san se amotlayejyekol iwan san se amoyolo.

¹¹ Nokniwan, namechilwia yin tlamatle porke ifamilia in Cloé onechilwijkej nik anmokualaniaj.

¹² Iwan kada se de amejwan ankijtaj: “Nej nipowi iwan Pablo”, oksekimej kijtaj: “Nej nipowi iwan Apolos”, oksekimej kijtaj: “Nej nipowi iwan Pedro”, iwan oksekimej kijta: “Nej nipowi iwan Cristo.”

¹³ Melajka mach ompa tlan ankijtaj. Cristo mach tlatlajkoxelitok. ¿Kox yen Pablo okimajmasoltijkej itech krus por amejwan? ¿O noso namejwan anmokuateekijkej ika itoka in Pablo?

¹⁴ Niktlasojkamachilia in toTajzin Dios porke mach akaj de amejwan onikkuateekij sino san yen Crispo iwan Gayo.

¹⁵ Iwan mach akaj welis kijtos omokuateekij ika notoka.

¹⁶ Noijki onikkuateekij ifamilia in Estéfanás, pero mach nikelnamiki kox ok akaj oksé onikkuateekij.

¹⁷ Porke Cristo mach onechtitlanke para ma nitlakuateeki, sino onechtitlanke para ma niktematilti itlajtol katlej temakixtia. Iwan amo onechtitlanke para ma nitetlapowi ika

kuajkuale tlajtole. Sino nej nikneki namejwan ximoyolkuepakan por omikke in Cristo itech krus por amejwan, para ijkón imikilis in Cristo amo ma yeto san tekitl.

Cristo yen ipoder iwan iixtlamachilis in Dios

¹⁸ In kuale tlajtole techilwia kenik omikke in Cristo itech krus por tejwan para techmakixtis. Iwan nekatej tlakaj katlej yawij kan teixpolojkan, para yejwan kitaj kej yeskia se tontojyotl. Pero para tejwan katlej tiawij kan tlatemakixtijk, yon kuale tlajtole kipia poder de Dios.

¹⁹ Por yonik kijta in tiotlajkuilole:

Nikinmijtlakolis inmixtlamachilis katlej wel ixtlamatkej.

Iwan nikinkixtilis intlalnamikilis katlej wel kimatij.

²⁰ Axan kiné, mach itlaj ipatij inmixtlamachilis in tlaltikpaktlakaj. Mach itlaj ipatij intlamachtil in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés. Mach itlaj ipatij tlan kimatij in tlakaj katlej momachiliaj wel kimatij miek tlamatle ixko yin tlaltikpak. Porke Dios techititia ke inmixtlamachilis in tlaltikpaktlakaj yon kej yeskia se tontojyotl.

²¹ Dios katlej kipia weyi ixtlamachilistle, mach okinkawilij in tlaltikpaktlakaj ma kixmatikan ika inmixtlamachilis. Sino Dios okipaktij kinmakixtis in tlakaj katlej kineltokaj por medio de yen itlajtol in Dios katlej se kitematiltia, maski sekimej kijta yon se tontojyotl.

²² In judiojin kinekij kitaskej milagrostin para tlaneltokaskej, iwan katlej mach judiojin kitemoaj ixtlamachilistle itech itlanawatil in Dios para welis kineltokaskej.

²³ Pero tejwan titetlapowiaj de Cristo katlej omikke itech krus por tejwan. In judiojin nikuak ijkón kikakij kinkualania, iwan katlej mach judiojin kitaj kej se tontojyotl.

²⁴ Pero para katlej Dios okinnotzke, judiojin o noso amo judiojin, Cristo kipia poder iwan kipia ixtlamachilistle de Dios.

²⁵ Maski in tlaltikpaktlakaj kitaj imikilis in Cristo kej se tontojyotl, yon okachi kipia iixtlamachilis iwan amo ken inmixtlamachilis in tlaltikpaktlakaj. Iwan maski in tlaltikpaktlakaj kitaj kej yeskia in Dios mach kipia chikawalistle, ichikawalis okachi chikawak ke inchikawalis in tlaltikpaktlakaj.

²⁶ Nokniwan, xikelnamikikan kenik anyekaj nikuak Dios oamechnotzke para xiekan iaxkawan. Mach miekej de amejwan anyekaj anmixtlamatkej ixko yin tlaltikpak. Mach miekej de amejwan ankipiayaj tekiwajkayotl, iwan nion mach anyekaj de familia katlej okachi wejweyikistojej (wejweyititojej).

²⁷ Maski in tlaltikpaktlakaj amechitaj kej yeskia mach ajsitok namotlalnamikilis, Dios oamechpejpenke namejwan para ankinpinatiskej katlej momachilia wel ixtlamatkej. Iwan maski in tlaltikpaktlakaj techitaj mach tikpiaj chikawalistle, Dios otechpejpenke para tikinpinatiskej katlej momachiliaj kipiaj miek chikawalistle.

²⁸ Dios okinpejpenke in tlakaj katlej ixko yin tlaltikpak mach wejweyikistojej (wejweyititojej) iwan katlej mach kinnekij, iwan noijki katlej in tlaltikpaktlakaj kinmitaj kej yeskia mach itlaj inpatij. Nochtin yonmej Dios okinpejpenke para kinpolilis inpatij nochí tlan in tlaltikpaktlakaj kiyeyekoaj itlaj tlamatle sa tekitl importante para yejwan.

²⁹ Para ijkón amakaj welis moweyinekis ixpan Dios.

³⁰ Dios inewian okichij xiekan san se iwan Cristo Jesús. Iwan itech Cristo tikpiaj ixtlamachilistle, mach ok tikpiaj tlajtlakole inawak Dios, techyolchipawa de tlan amo kuale para ma tiktekapanokan, iwan techmakixtia de itech tlajtlakole.

³¹ Por yonik, ken kijta in tiotlajkuilole: “Tla akaj kineki moweyinekis, ma moweyineki por tlan toSeñor kichiwa.”

2

In kuale tlajtole de Jesucristo katlej okimajmasoltijkej itech krus

¹ Nokniwan, nijuak nej oniwia amonawak para onamechmatiltij itlajtol in Dios, nej mach onamechtlapowij ika weyi ixtlamachilistle iwan nion ika kuajkuale tlajtole.

² Porke nijuak nej oniwia, mach onikijtoj namechtlapowis de itlaj oksé tlamantle, sino oniksentrallij namechtlapowis san yen de Jesucristo, iwan de kenik okimajmasoltijkej itech krus.

³ Iwan nijuak onieka amowan iwan onamechtlapowiaya, nej onikmachiliaya mach onikpiaya chikawalistle. Onimomawtiaya iwan onipapatlakaya (onibibiokaya).

⁴ Iwan nijuak nej onamechtlapowij de itlajtol in Dios, nej mach onamechtlaneltokitij ika kuajkuale tlajtole ken katlej kisa de itech intlnamikilis in tlakaj. Sino nej onamechtlapowij ika ipoder in Espíritu Santo.

⁵ Para ijkón namejwan xitlaneltokakan inawak Cristo ika ipoder in Dios iwan amo ika inmixtlamachilis in tlakaj.

Dios moteititia ika iEspíritu Santo

⁶ Pero titlapoaj ika miek ixtlamachilistle inwan katlej yochijchikawakej itech intlaneltokalis. Pero amo tikintlapowiaj ika ixtlamachilistle de yin tlaltikpak, nion ika inmixtlamachilis in tlatlanawatijkej de yin tlaltikpak. Porke yejwan iwan inmixtlamachilis se tonale polewiskej.

⁷ Pero tejwan tikintlapowiaj ika ixtlamachilistle de Dios katlej achtoj mach ya akaj okimatia porke Dios mach ya okitekawiliaya akaj ma kimati. Yin ixtlamachilistle kijtosneki yen itlajtol in Dios katlej techmakixtia iwan katlej ya wejkawitl nijuak ayamo oyeka in tlaltikpak, Dios okimonekiltij otechmakak in yon weyi imawisotlanex.

⁸ Iwan nion se de yen tlatlanawatijkej de ixko yin tlaltikpak mach welij kimomakaj kuenta yin ixtlamachilistle de Dios. Porke tla kimomakanij kuenta, mach kimajmasoltianij itech krus in toSeñor katlej kipia imawisotlanex.

⁹ In tiotlajkuilole kijta:
Dios okichij para yejwan katlej kitlasojtlaj, sekin tlamantle katlej mach akaj okitaya,
mach akaj okikakia,
iwan nion mach akaj okiyeyekoaya.

¹⁰ Tejwan Dios otechinnextilij yinmej tlamantin ika iEspíritu Santo. Porke in Espíritu Santo kimati noch i tlamantle, asta yen tlamantin de Dios katlej mach tiwelij tkmomakaj kuenta.

¹¹ Porke mach akaj weli kimati tlan kiyejyekoa ipan iyolo de se tlakatl, sino san yen yon tlakatl kimatok ipan iyolo. Ijkón noijki, mach akaj kimati tlan Dios kiyejyekoa, sino san yen iEspíritu in toTajtzin Dios kimati.

¹² Iwan tejwan mach otikresibirojkej se espíritu de nian tlaltikpak, sino tejwan otikresibirojkej in Espíritu katlej witz de Dios, para ma tkmomakan kuenta de yin tlamantle katlej Dios yotechmakak.

¹³ Iwan tejwan titetlapowiaj de yin tlamantle ika tlajtole katlej iEspíritu in toTajtzin Dios techmaka. Amo titetlapowiaj ika tlajtole katlej kisa itech totlnamikilis. Titetlapowiaj de itlamachtil in Espíritu Santo para titlamachtiskej noch tlan melawak tlan Yej techilwia.

¹⁴ Se tlakatl katlej amo kipia iEspíritu in toTajtzin Dios mach kimomaka kuenta tlan iEspíritu in toTajtzin Dios techmachtia, porke para yej kita kej yeskia se tontojoyotl. Iwan mach weli kimomaka kuenta porke para kimomakas kuenta moneki kipias iEspíritu in toTajtzin Dios.

¹⁵ Pero se tlakatl katlej kipia iEspíritu in toTajtzin Dios weli kimomaka kuenta noch tlamantle kox kuale o noso amo kuale, iwan se tlakatl katlej mach kipia iEspíritu in

toTajtzin Dios mach welis kilwis mach ijki tlan kichiwa nekáj tlakatl katlej kipia iEspíritu in toTajtzin Dios.

¹⁶ Porke in tiotlajkuilole kijta: “¿Akin kímati tlan Dios kiyejyekoa? ¿Akin welis kimachtis?” Pero tejwan katlej tikpiaj Espíritu Santo, tikpiaj itlayejyekolis in Cristo.

3

Tejwan titekipanojkej de toTajtzin Dios

¹ Nokniwan, nikuak onieka amowan, mach onamechtlapowij ken nikuak nikintlapowia in tokniwan katlej yochijchikawakej itech intlaneltokalis. Sino nej onamechtlapowij ken nekatej katlej kichiwaj san tlan yejwan kinekij, kej yeskia ok ankonemej inawak Cristo.

² Onamechmachtij ika tlajtote katlej mach owij para se kimomakas kuenta, ijkón ken se konetl katlej ok kichichitiae porke mach ya weli tlakua, porke namejwan mach ya anweliaj ankimapakayaj kuenta de yen tlamachtile katlej okachi owij, iwan asta axan mach ya weli ankimapakaj kuenta.

³ Porke ok ankichiwaj tlan kineki namotlalnakayo. Ankipaiaj nexikolistle se iwan oksé, anmokualanijtinemij iwan amo ankipiaj san se tlalnamikilistle. Ankichiwaj san tlan kineki namotlalnakayo. Ankichiwaj ken tlakaj katlej mach kixmatij Dios.

⁴ Porke nikuak se de amejwan kijta: “Nej nipowi iwan Pablo”, iwan oksé kijta: “Nej nipowi iwan Apolos”, ijkón namejwan ankiteititiaj nik ankichiwaj san tlan kineki namotlalnakayo ken tlakaj katlej mach kixmatij Dios.

⁵ ¿Tlan nopalij nej niPablo iwan tlan ipatij in Apolos? Mach itlaj. Tejwan san titekipanojkej de Dios, iwan por yen tejwan namejwan ankineltokakej in toSeñor Jesucristo. Kada se de tejwan san otikchijkej in tekitl katlej in toSeñor otechmakak ma tikchiwakan.

⁶ Itlajtol in Dios katlej onamechmatiltij yon kej yeskia se semiya katlej nej oniktookak iwan Apolos okajwili. Pero yen Dios katlej okichij ma moskalti.

⁷ Ijkón kiné, akin okitookak in semiya iwan akin okajwili, mach yejwan yonmej katlej okachi moneki itech yin tekitl, katlej okachi moneki yen Dios katlej kichiwa ma moskalti in tlatoxtle.

⁸ In tlakatl katlej kitooka in semiya iwan tlakatl katlej kajwilia, Dios kinmita san se parejo. Maski Dios techtlaxtlawis kada se de tejwan segün in tekitl tlan tikchiwaj.

⁹ Porke in Apolos iwan nej san sekan titekipanoaj inawak Dios. Iwan amejwan ankatej kej yeskia itlatok in Dios katlej tejwan tiktekipanoaj pero mach de tejwan totlatok.

O noso welis tikijtoskej noijki, amejwan ankatej kej yeskia ikal in Dios katlej tejwan tikchiwaj, pero mach tejwan tokal.

¹⁰ Dios ika iteiknotlamachilis onechtlalij nimoesoj kej yeskia nikalchij. Nej oniktlalij in cimiento katlej ipan moketos in kale, iwan oksekimej kiskaltiaj in kale ipan yon cimiento. Pero kada se ma kipia kuidado kenik kiskaltia in kale.

¹¹ In cimiento katlej ya kajki yen Jesucristo, iwan mach akaj welis kichiwas oksé cimiento.

¹² Se kalchij welis kiskaltis in kale ipan yon cimiento ika oro, ika plata, ika temej kualtzitzintin, ika kuawitl, ika akatl o noso ika sakatl.

¹³ Pero in tekitl de kada se tlakatl motas itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos). Porke itech yon tonale motas tla kuale o noso amo kuale in tekitl katlej otikchijkej. Itech yon tonale yetos se tlilt katlej kiyejyekos in tekitl de kada se tlakatl, in tekitl katlej mach kuale tlatlas iwan katlej kuale mach tlatlas.

¹⁴ Tla akaj amo tlatlas itekiw katlej okichij, Dios kimakas itlaxtlawil.

¹⁵ Pero tla akaj tlatlas itekiw katlej okichij, kipolos itlaxtlawil, pero Dios kimakixtis ken nikuak se tlakatl kimakixtiaj de ijtik ikal nikuak tlatlatok.

¹⁶ ¿Amo ankimatij nik yen namejwan ankatej kej itiopan in Dios, iwan nik iEspíritu in toTajtzin Dios chanti ipan namoyolo?

¹⁷ Tla akaj tlakatl kijtlakoa itiopan in Dios, Dios kitlajyowiltis in yon tlakatl. Porke itiopan in Dios chipawaktzin, iwan yon tiopan kijtosneki yen namejwan.

¹⁸ Amakaj ma mokajkayawa iselti iwan ma kijto wel kimi. Tla akaj kiyejyekoa kipia miek ixtlamachilistle ixko yin tlaltikpak, ma mochiwa kej yeskia mach itlaj kimi, para ijkón melawak kipias ixtlamachilistle de Dios.

¹⁹ Porke in ixtlamachilistle katlej kipiaj in tlakaj ixko yin tlaltikpak, para Dios yon kej yeskia se tontojyotl. Porke itech tiotlajkuilole kijta: “Katlej momachiliaj wel kimi, Dios kinmixtzajtzakua ika inmixtlamachilis.”

²⁰ In tiotlajkuilole nojki kijta: “Dios kimi kenamij kiyejyekoaj in tlakaj katlej momachiliaj wel ixtlamatkej, iwan kimi nik mach itlaj ipatij yon inmixtlamachilis.”

²¹ Por yonik, nikuak ankipiaskej se namotlamachtij, amo ika ximoweyinekikan. Dios oamechinmakak nochtin in tlamachtijkej iwan oamechmakak nochti tlamantle para amechpalewis.

²² Nej niPablo, in Apolos, in Pedro, in tlaltikpak, in nemilistle, in mikilistle, tlan axan onkaj iwan tlan satepan yetos, Dios okichij nochti ma yeto amoaxka para amechpalewiskej.

²³ Iwan namejwan ya ankatej anteaxkawan de Cristo, iwan Cristo iaxka in Dios.

4

Intekiw in tlatitlaniltin de Dios

¹ Namejwan moneki xitechitakan nik san titekipanojkej de Cristo, katlej otechmakak in tekitl para ma titlamachtikan de yen tlamantin de Dios, katlej achtoj mach akaj okimati.

² Axan kiné, moneki kada se tekipanoj ma kiteititi nik kuale tekipanoa.

³ Tlan namejwan o noso in tlatlanawatijkej de ixko yin tlaltikpak itlaj ankiyejyekoskej de nej, para nej yon mach itlaj ipatij. Iwan asta tlan nej welis nikyejyekos de nej mismo, nojki no mach itlaj ipatij.

⁴ Iwan maski notlalnamikilis amo nechistlakawia de itlaj, amo kijtosneki ke amo nikpia itlaj tlajtlakole. Yen toSeñor kixmati noyolo iwan Yej kijtos tla itlaj amo ijkí nik kajki.

⁵ Por yonik, amo san niman xikijtowan akin kichiwa tlan kuale o noso tlan amo kuale itech itekiw in toTajtzin Dios. Xikchiakan asta ma wiki in toSeñor. Nikuak Yej witz, kinextis nochti tlamantle tlan axan tlatitok ipan inyolo in tlakaj. Kinextis nochti tlan se tlakatl okijejyekoj iwan tlan okichij. Ijkuakón Dios kimakas kada se tlakatl in weyikixtilistle tlan kitokaroa.

⁶ Nokniwan, namechtlapowia de yin tlamantle se kuale para amejwan, in Apolos iwan nej tikatej kej se ejemplo para xikmatikan nik moneki anyeskej ijkón ken kijta in tiotlajkuilole. Iwan tla anyeskej ijkón ken kijta in tiotlajkuilole, mach amoweyinekiskej, iwan nion mach san sekimej tlamachtijkej ankintlasojetlaskej iwan oksekimej amo.

⁷ ¿Tlanik tikyejyekoa nik in tej okachi tikuale ke oksekimej? ¿Amo yen Dios omitz-makak nochti tlan tikpia? Iwan tla yen Dios omitzmakak, tonses, ¿tlanik timoweyineki kej yeskia tej otikmotlanilij nochti tlan tikpia?

⁸ Nesi kej namejwan ya ankipiaj nochti tlan ankinekij iwan anmomachiliaj mach ok itlaj amechpoloa inawak Dios. Namejwan ankiyejyekoaj yopéj antlanawatiaj, iwan tejwan ayamo. Niknekiskia kiné melawak in Dios yoamechtlalij xitlanawatikan para ijkón tejwan nojki amowan titlanawatiskej.

⁹ Nej nikita kej yeskia in Dios otechtalij in tejwan tiitlatitlanilwan asta sa tlakuitlapan. Kej yeskia ya tikatej para techmiktiskej. Nochi in tlaltikpak, in angelestin iwan tlakaj, sa techmawisoaj.

¹⁰ In tlakaj techitaj kej yeskia mach ajositok totlalnamikilis porke titlamachtiaj de Cristo, pero namejwan anmomachiliaj wel anmixtlamatkej inawak Cristo. Tejwan mach tikpiaj chikawalistle, pero namejwan ankipiaj chikawalistle. In tlaltikpaktlakaj mach technekij, pero namejwan amechnekij.

¹¹ Asta axan tejwan mach tikpiaj tlan tikkuaskej iwan tlan tikoniskej, iwan techpoloa totzotzol. In tlakaj techkojkokoaj iwan mach tikpiaj tochan.

¹² Titekipanoaj chikawak ika tomawan para titlakuaskej. Nijuak in tlakaj techtenewiliaj biero, tejwan tiktlajtlaniliaj in Dios ma kintiochiwa. Nijuak techtlatlalochtiaj para techtajyowiltiskej, tejwan tikxikoaj.

¹³ In tlakaj techtlajtoltlatlaliliaj, pero tejwan tikintlapowiaj ika kuale. In tlakaj techitaj asta axan kej itlaj tlajsole mach kuale katlej moneki kikixtiskej de ixko yin tlaltikpak para ma tlachipato.

¹⁴ Mach namechikuililia yin tlamenti para ika namechpijpinatis, sino para ika namechnajnawatis porke namejwan ankatej kej yeskia annokonewan katlej nikintla-sojta.

¹⁵ Porke maski namejwan xikinpiakan majtlakte mil tlamachtijkej katlej amechmachtiskej de Cristo, mach ankinpiaj miekej amopapanwan. Sino san yen nej nikaj kej namopapan inawak Cristo Jesús, porke yen nej achtoj onamechmatiltij in kuale tlajtole katlej temakixtia, iwan ankineltokakej.

¹⁶ Ijkón kiné, namechtlatlawtia xikchiwakan ijkón ken nej nikchiwa.

¹⁷ Por yonik namechtitlanilia in Timoteo, katlej kajki kej yeskia notlasojkone iwan katlej kichiwa tlan toSeñor kinawatia. Yej amechelnamiktis kenik nitlaneltoka inawak Cristo iwan kenik nichipawkanemi, iwan yen yon tlan nikinmachtia in tiopantlanel-tokakej ik nian nepa.

¹⁸ Sekimej de amejwan anmoweyinekij iwan ankiyejyekoaj mach keman nias namechitati.

¹⁹ Pero nej nikneki san niman nias namechitati tla in toSeñor kimonekiltis. Iwan ijkukón nikitas kox melawak kipiaj poder de Dios in yonmej katlej moweyinekij o noso san por tlapoaj.

²⁰ Porke in tlakaj katlej kikawiliaj in Dios ma kinnawati, mach san por tlapoaj, sino nemij ika ipoder in Dios.

²¹ ¿Tlanon ankinekij ma nikchiwa kiné? ¿Ankinekij ma namechajwati, o noso ankinekij ma namechtlapowiti ika tlasojtlalistle iwan ika noyolyamanilis?

5

Se katlej kimomekatia ichawanan

¹ Yonikmatke nik se de amejwan nemi iwan ichawanan. Yon tlajtlakole sa tekitl mach kuale ke asta katlej mach kixmatij Dios mach ijkón kichiwaj.

² Iwan namejwan ok anmixewiaj anmoweyinekij por tlan ankichiwaj. Okachi kuale moneki ximoyolkokokan iwan xikixtikan de amonawak in tlakatl katlej ijkón kichiwa.

³ Maski nej amo ompa nikaj amowan, noespíritu ompa kajki amowan. Iwan nej nikijta nik in yon tlakatl tlajtlakolej katlej ijkón kichiwa, ijkón nikijta kej yeskia ompa nikaj amowan.

⁴ Ximololokan namejwan ika itoka in toSeñor Jesucristo, iwan nej nietos amowan ika noespíritu, iwan noijsi yetos amowan ipoder in toSeñor Jesucristo.

⁵ Iwan ikuakón yon tlakatl xikmactilikan in Satanás para ma kitlajyowilti itech itlalnakayo, para ma moyolkuepa. Iwan Dios kimakixtis iespíritu itech nekáj tonale nikuak witz in toSeñor Jesú.

⁶ Amo ximoweyinekikan por tlan ankichiwaj porke yon mach kuale. ¿Amo ankimatij nik in levadura weli kisamawa nochi in tixtle maski kitlaliliaj san tzikitzi?

⁷ Xikixtikan nochi tlan amo kuale para amo xikinmijtlakokan in oksekimej. Iwan ijkón anyeskej ken pan katlej kikuaj in judiojtin itech ilwitz de pascua, katlej tlachiwale ika tixtle yankuik iwan mach kipia levadura. Namejwan melawak nik ankatej ken yon tixtle katlej mach kipia levadura, kijtosneki ya anchipawakej. Porke Cristo omikke por totlajtlakolwan ijkón ken nikuak okimiktiyaj se ichkatzin itech ilwitz de pascua.

⁸ Ijkón kiné, ijkón ken judiojtin mach kikuaj in pan katlej kipia levadura itech ilwitz de pascua, tejwan noiji ma tikkawakan in tlajtlakole iwan nochi tlan amo kuale, iwan ma tinemikan ika melajkayotl iwan ika kuale toyelis inawak Dios.

⁹ Itech oksé noamatlajkuilol onamechilwij amo inwan ximonelokan katlej momekatij.

¹⁰ Pero ika yon tlan onamechilwij, amo kijtosneki ximoxelokan de inwan nochtin in tlaltikpaktlakaj katlej momekatijkej, katlej kinekij kipiaskej nochi tlan kitaj, katlej tlachtekij iwan katlej kinweyikixtiaj santojtin. Porke tla namejwan mach ankinekiskej ok inwan anyetoskej, tonses omonekia ankisanij de ixko yin tlaltikpak.

¹¹ Tlan nej nikneki nikijtos, yen amo inwan ximonelokan katlej motenewaj tokniwan inawak Cristo iwan momekatiaj, kinekij kipiaskej nochi tlan kitaj, kinweyikixtiaj santojtin, tlajtolerojtin, tlawankej iwan ichtekej. Nion amo siera inwan xitlakuakan katlej ijkón kichiwaj.

¹²⁻¹³ Porke nej mach nechtokaroa nikijtos kox tlajtlakolejkej o noso amo katlej mach kixmatij Dios. Yen Dios kijtos. Pero namejwan moneki ankijtoskej akinmej tlajtlakolejkej de yen tokniwan tlaneltokakej. Por yonik, xikixtikan de amonawak in yon tlakatl katlej tlajtlakolej.

6

In tlaneltokakej mach moneki motilwiskej innawak tekiwajkej

¹ Nikuak se de amejwan kineki kitilwis se tokni tlaneltokak de itlaj tlamantle, amo ma wia innawak tekiwajkej katlej mach kineltokaj Dios. Sino ma wia innawak tokniwan katlej iaxkawan in Dios para yejwan ma kiyektlalikan yon tlamantle.

² ¿Amo ankimatij nik namejwan katlej anteaxkawan de Dios ankinmixkomakaskej (ankintzonmanaskej) in tlaltikpaktlakaj? Iwan tla amejwan ankinmixkomakaskej in tlaltikpaktlakaj, ¿kenik amo anwelij ankiyektlalikan yin tlamantle tzikitzi?

³ ¿Amo ankimatij nik asta yejwan in angelestín tejwan tikinmixkomakaskej? Tones, ¿tlanik amo ma weli ma tikinyektlalikan in tokniwan nikuak mokualaniaj ika itlaj tlamantle ixko yin tlaltikpak?

⁴ Ijkón kiné, tla amejwan ankipiaj itlaj tlamantle para ankiyektlaliskej, ¿tlanik anyawij inawak se juev katlej mach kineltoka Dios?

⁵ Namechilwia ijkón para xipinawakan. ¿Amo ompa kaj nion se tokni katlej ma kipia kuale tlayezyekole para ma weli ma kiyektlali yon tlamantle?

⁶ Mach kuale mota tla ankiwikaskej se amokni tlaneltokak inawak se juev katlej mach kineltoka Dios.

⁷ Mota sa tekitl tepinatij tla namejwan anyawij innawak tekiwajkej para ankitilwiskej se amokni tlaneltokak. Okachi kuale xikxikokan namokni katlej amechtuktia tlan amo kuale. Okachi kuale xikxikokan nikuak amechtlachtekiaj.

⁸ Pero namejwan yej ankintoktiaj tlan amo kuale iwan ankintlachtekiaj maski amokniwan tlaneltokakej.

⁹ Amo ximokajkayawakan. ¿Amo ankimatij nik in tlakaj katlej kichiwaj tlan amo kuale, mach welis kalakiskej kan Dios tlanawatia? Noijki mach kalakiskej katlej momekatiaj maski tlanamiktiltin o noso amo tlanamiktiltin, katlej kinweyikixtiaj in santojtin, tlakajtin katlej mosiwakuepaj iwan tlakajtin katlej kochij inwan yonmej katlej mosiwakuepaj,

¹⁰ katlej tlachtekij, katlej kinekij kipiaskej nochi tlan kitaj, katlej iwitkej, katlej tlawikaltijkej, iwan katlej kimoaxkatiaj itlaj tlamatle ika tlakajkayawalistle. Nochtin yonmej mach kalakiskej kan Dios tlanawatia.

¹¹ Sekimej de amejwan achtoj anyekaj ken yonmej tlajtlakolejkej. Pero axan Dios yoamechchipaj de amotlajtlakol iwan yoamechseladojkixtij para xichipawkanemikan inawak, iwan Dios amechita mach ok itlaj tlajtlakole ankipiaj. Dios ijkón okichij ika ipoder de yen itokatzin in toSeñor Jesucristo, iwan ika ipoder de yen iEspíritu in toTajzin Dios.

Totalnakayo moneki yetos chipawak inawak Dios

¹² Nochi san tlan nej niknekis welis nikchiwas. Pero mach nochi welis nechpalewis. Maski welis nikchiwas nochi san tlan nej niknekis, mach nigmokawilis itlaj tlajtlakole ma nechnawati.

¹³ Nochi tlakuale omochij para totlalax iwan totlalax omochij para kikuas in tlakuale, pero satepan Dios kipojpolos nochi yon ome tlamatle. Iwan totalnakayo mach omochij para ika ma timomekatikan. Sino in totalnakayo omochij para ma kichiwa tlan Dios kineki, iwan ika ipoder in Dios in totalnakayo kipia nemilistle.

¹⁴ Iwan ijkón ken Dios okiyolitij in toSeñor Jesucristo, noijki in tejwan techyolitis ika ipoder.

¹⁵ ¿Amo ankimatij nik namotlalnakayo tlakitzkijtok itech itlalnakayo in Cristo? Tones, ¿kox kuale tla nimotemaktis (nimotemaktilis) inawak se siwatl katlej momekatia ika notlalnakayo katlej tlakitzkijtok itech itlalnakayo in Cristo? Pues amo.

¹⁶ ¿Amo ankimatij namejwan nik se tlakatl nijuak motemaktia inawak se siwatl katlej momekatij, mochiwaj sa se tlalnakatl? Porke in tiotlajkuilole kijta: “De omen mochiwa sa se tlalnakatl.”

¹⁷ Pero nijuak se tlakatl motemaktia inawak toSeñor, mochiwa sa se espíritu.

¹⁸ Por yonik, xikkawakan se lado de anmomekatiskej. Tla akaj kichiwa itlaj oksé tlamatle tlajtlakole, mach kijtlakoa itlalnakayo, pero akin momekatia kijtosneki inewian kitoktia ma tlajtlako itlalnakayo.

¹⁹ ¿Amo ankimatij namejwan nik namotlalnakayo mochijtok yen itiopan in Espíritu Santo? Dios oamechmakak iEspíritu Santo iwan chanti amotech. Por yonik kiné, namotlalnakayo mach amoaxka.

²⁰ Porke Dios sa tekitl patío nik oamechkoj. Por yonik moneki xikweyikixtikan in Dios ika namotlalnakayo iwan ika namoanima, porke namejwan anteaxkawan de Dios.

7

Kenik moneki yeskej katlej tlanamiktiltin

¹ Axan nej namechnankilis de yen tlan namejwan annechtlatlaniijkej itech namoamatlajkuilol. Yetoskia kuale tla se tlakatl mach mosiwatis.

² Pero como miekej san momekatiaj, tones kada se tlakatl ma mosiwati, iwan kada se siwatl ma mookichti.

³ In teokich moneki motemaktis (motemaktilis) inawak isiwa ken Dios kimonekiltia. Iwan tesiwa noijki moneki motemaktis inawak iokich ken Dios kimonekiltia.

⁴ Nijuak se siwatl kipia iokich, mach ok yen kinawatia itlalnakayo porke itlalnakayo ya iaxka iokich. Iwan noijki nijuak se tlakatl kipia isiwa, mach ok yen kinawatia itlalnakayo porke itlalnakayo ya iaxka isiwa.

⁵ Nijuak in teokich kineki yetos iwan isiwa, isiwa amo ma kijto amo, iwan noijsi in tesiwa nijuak kineki yetos iwan iokich, iokich amo ma kijto amo. Pero tla san ken amo men anmotlaliskej san se tlajtote para amo anyeskej san sekan kanaj keski tonale iwan ankixkawiskej (onmechonmelis) anmotiotzajtziliskej, yon kuale kajki. Pero satepan moneki oksemi ximosetilikan para ijkón Satanás amo amechtuktis xitlajtlakokan por yen amo ankixikoskej anyeskej wejkawitl sejseñ lido.

⁶ Yin tlan namechilwia mach kijtosneki namechnawatia ijkón xikchiwakan, pero welis ijkón ankichiwaskej tla ankinekij.

⁷ Nej niknekiskia tla nochtin yenij ken nej iwan mach kipianij insiwa. Pero kada se de tejwan Dios otechchij titlatlamantin. Dios okinekke sekimej tlakaj ma kipiakan insiwa iwan sekimej siwamej ma kipiakan inmokich, iwan oksekimej Dios okinekke ma yekan insejseñti.

⁸ Namejwan katlej mach ya ammonamiktaj iwan namejwan katlej anviudajtin, nikneki namechilwis okachi kuale ximokawakan ken nej iwan amo ximonamiktikan.

⁹ Pero tla amo ankixikoaj anyeskej amoselti, ximonamiktikan, porke okachi kuale ximonamiktikan para amo ximochichinojtinemikan ika namoelewilis.

¹⁰ Pero nikpia se tlanawatile para namejwan katlej antlanamiktiltin. Yin tlanawatile mach de nej, sino de toSeñor. In tlanawatile kijta: in tesiwa amo ma kikawa iokich.

¹¹ Pero tla se siwatl kikawa iokich, mach ok ma mookichti, o noso ma motlapojpolwi iwan iokich iwan oksemi iwan ma mosetili. Nojki in tlakatl mach ma kikawa isiwa.

¹² Oksekimej nikneki nikinmilwis se tlajtote katlej kisa de nej notlajtol iwan amo de toSeñor, tla se tokni kipia isiwa mach tlaneltokak iwan yon siwatl kineki iwan yetos, yon tokni mach ma kikawa yon siwatl.

¹³ Iwan tla se tokni siwatl kipia iokich mach tlaneltokak iwan yon iokich kineki iwan yetos, yon tokni siwatl mach ma kikawa yon iokich.

¹⁴ Porke in teokich katlej mach tlaneltokak, Dios kita kej ya chipawak de itlajtlakol porke omosetilij iwan isiwa tlaneltokak. Iwan tesiwa katlej mach tlaneltokak, Dios kita kej ya chipawak de itlajtlakol porke omosetilij iwan iokich tlaneltokak. Tla amo ijkón yeni, namokonewan yeskia ken inkonewan katlej mach tlaneltokakej, pero axan Dios kinmita ya chipawakej de intlajtlakol.

¹⁵ Pero tla in teokich o noso in tesiwa katlej mach tlaneltokak kineki tekawas, ma tekawa kiné. Tla ijkón kaj yon tlamantle, in tokni okichtle o noso siwatl katlej tlaneltokak amo ma kitlatlawti de amo ma wia katlej mach tlaneltokak. Porke in Dios kineki xiekan ika kuale.

¹⁶ Porke se siwatl katlej tlaneltokak, mach kimati kox welis kipalewis iokich para ma tlaneltoka iwan ma momakixti de itech itlajtlakol. Nojki se tlakatl katlej tlaneltokak, mach kimati kox welis kipalewis isiwa para ma tlaneltoka iwan ma momakixti de itlajtlakol.

¹⁷ Kada se ma yeto ken toSeñor kineki ma yeto. Xiekan ken anyekaj nijuak opéj ankineltokaj in toTajzin Dios. Ijkón nikinmilwia in tiopantlaneltokakej ik nian nepa.

¹⁸ Tla akaj oyeka sirkunsidado nijuak Dios okinotzke, ijkón ma mokawa. Iwan tla akaj amo oyeka sirkunsidado nijuak Dios okinotzke, amo ma mosirkunsidaro.

¹⁹ Tla se yetos sirkunsidado o noso amo, mach yen yon katlej moneki, sino moneki ma se kichiwa tlan kijta itlanawatil in Dios.

²⁰ Kada se ma yeto ken oyeka nijuak opéj kineltoka in toTajzin Dios.

²¹ Tla akaj oyeka kej tlanamakte nijuak opéj kineltoka in Dios, amo ma tlanemili. Pero tla kita nik welis momakixti, ma momakixti para ayakmo ma yeto kej tlanamakte.

²² Porke akin oyeka kej tlanamakte nijuak opéj kineltoka in toSeñor, axan yon tlakatl yomakiske iwan mach ok kajki kej tlanamakte iwan ya kajki para kitekipanos

in toSeñor. Ijkón noijki, akin oyeka mach tlanamaktle nijuak opéj kineltoka in toSeñor, axan ya kajki kej tlanamaktle katlej yokikoj in Cristo.

²³ Dios oamechkoj sa tekitl patíoj. Por yonik amo ximotekawilikan ma amechpiakan in tlakaj kej antlanamaktin.

²⁴ Ijkón kiné, nokniwan, kada se de amejwan ma yeto inawak Dios ijkón ken oyeka nijuak opéj kineltoka in toTajtzin Dios.

²⁵ In toSeñor mach nechmaka se tlanawatile para ma namechilwi namejwan katlej mach ya antlanamikttiltin. Pero nej namechilwis ken nej nikyejyekoa kuale para ijkón xikchiwakan, iwan welis annechneltokiliskej kej yeskia yen Dios amechilwia, porke Dios kipia weyi iteiknotlamachilis nonawak.

²⁶ Nej nikyejyekoa okachi kuale tla se tlakatl o noso se siwatl ma yeto ken axan kajki, porke tikatej itech tonaltin katlej sa tekitl owijtitok tlan tipanotokej.

²⁷ Tla tikpia mosiwa, amo xikkawa. Tla amo tikpia mosiwa, amo xiktemo.

²⁸ Tla timonamiktis, mach tlajtlakole. Iwan tla se ichpochtle monamiktia, noijki mach tlajtlakole. Pero katlej monamiktiaj okachi trabajojpanoskej itech innemilis, iwan nej niknekiskia mach ijkón ma panokan.

²⁹ Nokniwan, tlan nej nikneki namechilwis yen yin: Mach ok tiempo. Por yonik, katlej tlanamikttiltin ma yekan kej yeskia mach tlanamikttiltin para ma kitekipanokan in Dios.

³⁰ Katlej moyolkokoaj ma yekan kej yeskia kipiaj pakilstle, iwan katlej kipiaj pakilstle ma yekan kej yeskia moyolkokoaj. Iwan katlej tlakowaj, ma yekan kej yeskia mach inmaxka tlan kikowaj.

³¹ In tlakaj katlej kipiaj miek tlamanle ixko yin tlaltikpak, ma momachilikan kej yeskia mach itlaj kipiaj. Porke se tonale tlamis in tlaltikpak ika nochí tlan onkaj.

³² Nej niknekiskia amo ximotekipachokan por yen tlamantin de ixko yin tlaltikpak. Se katlej mach ya siwaj (siwayej) motekipachoa para kitekipanos in toSeñor iwan para welis kipaktis.

³³ Pero se katlej ya siwaj motekipachoa por yen tlamantin de ixko yin tlaltikpak iwan de kenik kipaktis isiwa.

³⁴ Tlatlamantle nik katej. Ijkón noijki, in siwatl katlej mach ya okichwaj iwan katlej mach keman omookichtij, parejo motekipachoa para kitekipanoskej in toSeñor iwan para moyolchipajtoskej itech intlalnakayo iwan ipan inmanima. Pero in siwatl katlej okichwaj motekipachoa por yen tlamantin de ixko yin tlaltikpak iwan de kenik kipaktis iokich.

³⁵ Ijkón namechilwia se kuale para amejwan, mach por amo ximonamiktikan. Nikneki kuale xiekan iwan xiwelikan xiktekipanokan in toTajtzin Dios iwan amitlaj ma amechezakuili.

³⁶ Tla se tetaj kipia se ichpoch, iwan kiyeyekoa ya ma monamiki porke ya chikawak, ma monamiki, mach tlajtlakole.

³⁷ Pero tla se tetaj kipia se ichpoch iwan kiyeyekoa amo ma monamiki, kichiwas kuale tla amo kinamiktis ichpoch, iwan kichiwas kuale tla kipixtos itech ikalijtik tla melawak yen yon yokisentlalij ipan iyolo in tetaj.

³⁸ Ijkón kiné, tla in tetaj kitemakas ichpoch ma monamiki, yon kuale. Pero tla amo kitemakas ma monamiki, yon okachi kuale.

³⁹ Se siwatl katlej tlanamiktile kinsetilijtok in tlanawatile iwan iokich mientras onkaj iokich. Pero tla iokich miki, in siwatl oksemi welis monamiktis san akin iwan yej kinekis. Pero ma monamiki iwan se katlej tlaneltokak.

⁴⁰ Pero nej nikijta tla yon viuda mach monamiktis okachi kipias pakilstle. Iwan nej nikyejyekoa nik in nej nikpia iEspíritu in toTajtzin Dios katlej nechmaka yin tlajtole katlej namechilwia.

8*Tlakuale katlej kinmaniliaj in santojtin*

¹ Axan namechilwis de yen tlakuale katlej kinmaniliaj in santojtin. Tejwan ya kuale tikmatij tlanon moneki tikchiwaskej itech yon tlamatle. Nijuak se tlakatl kiyeyekoa kuale kimomaka kuenta itlaj tlamatle, ika moweyineki. Pero se katlej kinati tetlasoxtla, kinpalewia in tiopantlaneltokakej.

² Tla se tlakatl kiyeyekoa wel kinati miek, kijtosneki mach ya itlaj kinati ken moneki kimat.

³ Pero tla se tlakatl melawak kitlasoxtla in Dios, tones in Dios kuale kixmati.

⁴ Iwan de yon tlakuale katlej kinmaniliaj in santojtin, tejwan kuale tikmatij nik mach itlaj inpatij in yonmej santojtin katlej sekimej kinmitaj kej indioswan. Porke tikmatij nik onkaj san se Dios.

⁵ Maski miekej tlakaj kijtaj nik katej miekej diosmej iwan miekej tekomej itech ilwikak iwan ixko yin tlaltikpak.

⁶ Pero tejwan tikmatij nik onkaj san se Dios, yen toPapan Dios katlej okiyeyekoj ma yeto nochitlan onkaj, iwan tejwan tikatej para tikchiwaskej tlan Yej kineki. Iwan onkaj san se Señor, yen toSeñor Jesucristo, katlej okichij nochitlan onkaj iwan yen techmakatok tonemilis.

⁷ Pero mach nochtin kinati. Porke sekimej yomomatkej kineltokaj nik in santojtin yolitokej, iwan kineltokaj nik in tlakuale katlej kinmaniliaj in santojtin, kijtosneki kinmaniliaj katlej melawak diosmej. Por yonik nijuak kikuaj in tlakuale katlej kinmaniliaj in santojtin, kimachiliaj ipan inyolo yotlajtlakojej, porke mach chijchikawakej itech intlaneltokalis.

⁸ In tlakuale mach techpalewia para ma tiekan okachi kuale inawak Dios. Tla amo tikkuaskej mach timochiwaskej okachi tikualemej, iwan tla tikkuaskej mach timochiwaskej okachi mach tikualemej.

⁹ Pero xikpiakan kuidado de amo ankichiwaskej de ma wetzikan ipan tlajtlakole katlej mach chijchikawakej itech intlaneltokalis.

¹⁰ Porke tla tej, katlej tikmati mach mitzijtlakos in yon tlakuale, timotlalis titlakuas kan kikuaj in tlamanale katlej okinmanilijkej in santojtin, iwan tla mitzitas se tokni katlej mach chikawak itech itlaneltokalis, ikuakón yej noiiki walmixewis kikuas yon tlakuale katlej okimanilijkej in santojtin.

¹¹ Iwan ijkón, in tej por okachi tikmati tlan tikchiwa, welis tikijtlakos in mokni katlej mach chikawak itech itlaneltokalis, katlej Cristo noiiki omikke por yej.

¹² Iwan nijuak tikchiwa se mokni ma wetzi ipan tlajtlakole, tikijtlakolia iyolo. Porke tiktktia ma kichiwa se tlamatle tlan yej kinati ipan iyolo mach kuale, iwan tej noiiki titlajtlakoa inawak Cristo.

¹³ Por yonik, tla nej nikchiwa se nokni ma wetzi ipan tlajtlakole por yen tlan nikua, okachi kuale mach ok keman nikua nakatl, para amo niktktis ma wetzi ipan tlajtlakole se nokni.

9*Katlej welis kichiwas se tlatitlanile*

¹ Nej welis nikchiwas san tlan nej niknekis. Nej niitlatitlanil in Dios. Nej onikitak in toSeñor Jesús. Namejwan antlaneltokakej por yen tekitl katlej onikchij entre namejwan para yen toSeñor.

² Tla sekimej kijtaj mach melawak nitlatitlanile, namejwan kuale ankimati nik melawak. Nej onamechmatiltij itlajtol in Dios iwan namejwan ankineltokakej, iwan ika yon namejwan ankiteititiaj nik melawak nitlatitlanile.

³ Tla akaj amo kiwelita tlan nikchiwa, nikneki nikilwis ijkín.

⁴ Nej notech powi para nikresibiros tlan nechmakaskej para nikuas iwan nikonis,

⁵ iwan noijki notech powi de nikpias se nosiwa tlaneltokak, ijkón ken oksekimej tlatilatin kinpiaj insiwawan, iwan noijki ken ikniwan in toSeñor Jesús kipiaj insiwawan, iwan noijki ken Pedro kipia isiwa.

⁶ ¿Kox san yen nej iwan Bernabé tikpiaj de timotlatlaniliskej para titlakuaskej iwan amitlaj ma techmakakan in tokniwan?

⁷ ¿Kox onkaj soldado katlej kipia de motlatlanilis oksekan para tlakuas? ¿Kox onkaj akaj tlakatl katlej kitooka uvas iwan amo ma kikua? ¿Kox onkaj akaj tlajpixke iwan amo ma koni leche nikuak kintlapatzkilia itentzonwan?

⁸ Iwan amo xikyejyekokan ke yin tlan namechilwia san nej ijkón nikyejyekoa, porke itlanawatil in Moisés noijki ijkón kijta.

⁹ Itech itlanawatil in Moisés kijta: "Xikkawili in toro ma kikua in sebada nikuak ipan tlajtlaksa para kooya." Iwan yon tlan kijta amo kijtosneki in Dios motekipachoa por yen toro.

¹⁰ Sino Dios motekipachoa por tejwan. Porke in tlanawatile omikuiloj para tejwan. Katlej tlaxawa iwan katlej pixka, parejo kichiaj kipiaskej in tlakilotl katlej kintokarao.

¹¹ Ijkón kiné, tla tejwan otiktookakej amotech sekin semiya de itlajtol in Dios, ¿amo welis noijki tikpiaskej de amejwan sekin tlan ika timopanoltiskej?

¹² Tla oksekimej tlamachtijkej intech powi kiresibiroaj de amejwan tlan ika mohanoltiaj, tejwan asta okachi totech powi.

Pero tejwan mach ijkón tikchiwaj maski totech powi, iwan tejwan tikxikojtiwitzej nochi tlan tipanotiwitzej para amo tiktzakuijiskej in kuale tlajtole katlej temakixtia de Cristo.

¹³ Namejwan kuale ankimatiij ke katlej kitekipanoaj in Dios itech itiopan, kikuaj in tlakuale katlej kitemakaj in tlakaj para Dios. Iwan noijki katlej kitekipanoaj in Dios itech artal, kikuaj tlan ompa kitlaliaj itech artal.

¹⁴ Ijkón noijki, in toSeñor otlanawatij ke katlej kitematiltiaj in kuale tlajtole katlej temakixtia, moneki de ompa kisas tlan ika mohanoltiskej por yen yon tekitl katlej kichiwaj.

¹⁵ Pero nej mach keman ijkón nikchiwa, maski notech powi para nikchiwas. Iwan nion mach namechikuilia yin tlajtole para namejwan itlaj xinechmakakan. Okachi kuale ma nimiki antes de annehkixtiliskej yin noweyinekilis katlej nikpia.

¹⁶ Mach nimoweyineki por niktematiltia in kuale tlajtole katlej temakixtia, porke nej yipa onechnawatijkej ma niktematilti. ¡Pobre de nej tla amo niktematiltis in kuale tlajtole katlej temakixtia!

¹⁷ Por yonik, tla nikchiwas ika nopakilis, Dios nechmakas notlaxtlawil. Pero tla nikchiwas san afuersa iwan amo ika nopakilis, yipa kipia de nikchiwas porke Dios ijkón onechnawatij.

¹⁸ Tones, ¿katlij yen notlaxtlawil? Notlaxtlawil yen pakilstle katlej nikpia nikuak niktematiltia in kuale tlajtole katlej temakixtia iwan mach niktlani. Iwan maski notech powi para nikresibiros tlan ika nimohanoltis, mach keman ijkón nikchiwa.

¹⁹ Maski nej mach akaj onechkoj para ma niktekipano, nej nikaj kej nitekipanoj de nochtin in tlakaj para welis nikinpalewis okachi miekej ma yekan para Cristo.

²⁰ Nikuak nikaj inwan judiojin nimochiwa noijki kej njudío para welis nikintlanetokitis de itlajtol in Dios. Kijtosneki para welis nikintlanetokitis katlej kichiwaj tlan kijta itlanawatil in Moisés, nej noijki nikchiwa tlan kijta in yon tlanawatile nikuak inwan nikaj, maski nej mach nechawatia yon tlanawatile de Moisés.

²¹ Nikuak nikaj inwan katlej mach kipiaj itlanawatil in Moisés, nimochiwa noijki ken yejwan para welis nikintlanetokitis de itlajtol in Dios. Ika yon, amo kijtosneki ke mach niktlakita itlanawatil in Dios, porke nej melawak niktlakita itlanawatil in Cristo.

22 Nijuak nikaj inwan katlej mach chijchikawakej itech intlaneltokalis, nimochiwa nojki ken yejwan para welis nojki nikintlaneltokitis de itlajtol in Dios. Kijtosneki nimochiwa ijkón ken katej nochtin. Nimochiwa ken yejwan para welis nikinpalewis ma momakixtikan sekimej inawak Cristo.

23 Ijkón nikchiwa para miekej ma welikan ma kikakikan in kuale tlajtole katlej temakixtia, para welis nikajsis nej nojki in tlatiochiwalistle katlej kitemaka in yon tlajtole.

24 Namejwan ankimatij ke nikuak motlanij in tlakaj nikuak motlaloaj, miekej kinekij tlatlaniskej, pero san se katlej tlatlani iwan kimakaj itlatliokolil. Namejwan nojki moneki ximotlalokan iwan xiktlanikan in tlatliokolile katlej Dios kineki amechmakas.

25 Katlej momachtiaj para mawiltiskej itech se awile, kikawaj se lado nochti tlan welis kinmijtlakos, para welis kitlaniskej se korona tlachiwale de xiwitl katlej niman piliwi. Pero tejwan tiknekij tiktlaniskej se korona katlej mach keman ijtlakawis.

26 Nej mach san tekitl nimotlaloa kej yeskia mach nikmati kan niawi. Mach nitemaga kej yeskia nikmomaga iwan ejekatl.

27 Sino, nej niktlajyowiltia notlalnakayo iwan niktoktia ma nechtakita, porke nimomawtia tla nej yonikinmachtij oksekimej de itlajtol in Dios, iwan sejpa yej nej ma nikpolo iwan amo ma niktlani notlatliokolil.

10

Amo se ma kinweyikixti in santojin

1 Nokniwan, nikneki xikmatikan nik in ya wejkawitl toweyitajwan onejnenkej tlampa se mixtle, iwan nochtin opanokej ijtik mar katlej itoka Chichiltik.

2 Ijkón nochtin yejwan omokuateekijkej ika yon mixtle iwan ika yon atl de yen mar, iwan nochtin omochijkej imomachtijkawan in Moisés katlej oyeka kej intlayekanke.

3 Iwan nochtin okikuajkej san se tlakuale katlej Dios okinmakak de ilwikak.

4 Iwan nochtin okonikej san se atl katlej Dios okinmakak katlej okiske de itech se tetl. Iwan yon tetl kijtosneki yen Cristo katlej ompa inwan oyaya.

5 Maski Dios okintiochiwaya miek, Dios mach okiwelitak tlan okichijkej miekej de yejwan, iwan por yonik omikkej kan tlawaki.

6 Nochi yon tlan otlamochij techititia amo ma tiknekikan ma tikchiwakan tlan amo kuale, ken yejwan okinekej okichijkej.

7 Por yonik, amo ma tikinweyikixtikan in santojin ken sekimej de yejwan okichijkej, ken kijta in tiotlajkuilole: “In tlakaj omotlalijkej tlakuajkej iwan otlawankej, iwan satepan omoketzkej opéj mijtotiaj ixpan se santo tlachiwale.”

8 Amo ma timomekatikan ken sekimej de yejwan omomekatijkej, iwan san se tonale omikkej senpoale iwan eyi mil tlakaj.

9 Amo ma tikchiwakan itlaj tlamantle mach kuale san para tikitasej kox melawak in Dios techtlajyowiltis ken sekimej de yejwan ijkón okichijkej, iwan okoawilokej iwan omikkej.

10 Nion amo ma tikixnamikikan in Dios ken sekimej de yejwan okixnamikej, iwan por yonik in Dios okititlanke iángel para ma kinmiki.

11 Nochi yin tlamantle opanokej in ya wejkawitl toweyitajwan, iwan omikuiloj itech tiotlajkuilole kej se ejemplo para amo no ijkón tikchiwaskej, tejwan katlej tikatej itech yinmej sa iyakatlanka tonaltin.

12 Ijkón kiné, akin kiyejyekoa kuale moyekketok itech intlaneltokalis, ma kipia kuidado de amo wetzis ipan tlajtlakole.

13 Nijuak in Amo Kuale Tlakatl amechyoltiana para xitlajtlakokan, kuale xikmatikan nojki nik ijkón panoaj nochtin. Pero namejwan xiktalikan namoyolo inawak Dios, porke Yej mach amechtekawilis ma amechyoltiana in tlajtlakole asta kan mach ok

ankixikoaj. Sino, Dios amechpalewis para ximakisakan iwan amo xitlajtlakolchiwakan, para ijkón welis ankixikoskej.

¹⁴ Por yonik, namejwan notetlasojkaikniwan, xikinkawakan se lado in santojtin iwan amo xikinweyikixtikan.

¹⁵ Nej namechtlapowia kej antlakaj katlej kuale ankimomakaj kuenta. Iwan namejwan xikyejyekokan kox kuale o noso amo kuale tlan nemechilwia.

¹⁶ Nijuak tejwan tiktajtlaniliaj in Dios ma kitiochiwa in kopa itech in tiotlakantlakuale de toSeñor, iwan nikuak tikonij in vino, tiknextiaj nik tikatej san sekan iwan Cristo porke okinokij ieso por tejwan itech krus. Iwan nikuak tikpojpostekij in pan iwan tikuaj, tiknextiaj nik tikatej san sekan iwan Cristo porke okitemakak tlalnakayo nikuak omikke por tejwan.

¹⁷ Maski yon pan welis mochiwas miek pedaso, motlantok san se pan. Iwan tejwan maski timiekej, timochiwaj san se tlalnakatl porke tinochtin tikuaj san se pan.

¹⁸ Xikinmitakan in judiojtin. Yejwan kikuaj in tlakuale katlej kimanaj ipan artal, yon kej yeskia mosetiliaj iwan Dios por yen yon tlamanale katlej kikuaj.

¹⁹ Yon tlan namechilwia amo kijtosneki nik in santojtin itlaj inpatij, nion yen tlakuale katlej kinmaniliaj.

²⁰ Sino nej nikneki namechilwis nik in tlakaj katlej mach kixmatij Dios, nikuak kimanaj tlamanale ipan immortal, mach yen Dios kimaniliaj, sino yen demoniojtin. Iwan nej mach nikneki ximosetilikan inwan demoniojtin.

²¹ Mach welis ankoniskej itech ikopa in toSeñor iwan noijki ankoniskej itech inkopa in demoniojtin. Nion mach welis antlakuaskej itech imesa in toSeñor iwan noijki antlakuaskej itech inmesa in demoniojtin.

²² Amo xikchiwakan itlaj tlan ika welis ankitoktiskej ma chawati in toTajtzin Dios, porke Yej okachi kipia poder iwan mach ken tejwan.

Ma tikinpalewikan katlej mach ya chichikawakej itech intlaneltokalis

²³ Melawak nik nochi san tlan tejwan tiknekiskej welis tikchiwaskej. Pero mach nochi welis techpalewis. Nochi san tlan tejwan tiknekiskej welis tikchiwaskej, pero mach nochi techpalewis ma timoskaltikan itech totlaneltokalis.

²⁴ Amo ma tiktemokan tlan kuale san para tejwan, sino noijki ma tiktemokan tlan kuale para oksekimej.

²⁵ Namejwan welis ankikuaskej nochi tlamantle nakatl katlej kinamakaj tiankisko iwan amo xitlajtlanikan kox okimanilikaj akaj santo o noso amo, para amo xikmatikan.

²⁶ Porke nochi tlan onkaj ixko yin tlaltikpak, iaxka in toSeñor.

²⁷ Tla akaj katlej mach kineltoka Dios iwan mitznotza xitlakuati ichan, iwan tej tikneki tias, tej xikua nochi tlan mitzmakas, iwan amo xitlajtlani kox yon tlakuale okimanilikaj akaj santo o noso amo, para amitlaj xikmati.

²⁸ Pero tla akaj mitzilwis: “Yin nakatl okinanilikaj in santojtin”, tonses amo xikua para amo xikijtlakoli itlaneltokalis akin ijkón mitzilwia, iwan ijkón yej mach kiyejyekos nik mach kuale tlan tikchiwa. Porke nochi tlan onkaj ixko yin tlaltikpak, iaxka in toSeñor.

²⁹ Yin tlan nikijta, nikijta de yen itlayejyekolis in oksé tlakatl, amo de yen namejwan amotlayejyekolis.

Pero akaj welis kijtos: “¿Tlanik amo welis nikchiwas san tlan nej niknekis san por yen itlayejyekolis de oksé tlakatl?”

³⁰ Tla nej nimotlasojkamati inawak Dios por tlan nikua, tonses, ¿tlanik ok kijtoskej nik mach kuale tlan nikchiwa?”

³¹ Tla namejwan antlakuaj, o noso ankonij, o noso ankichiwaj itlaj oksé tlamantle, xikchiwakan nochi para in tlakaj ma kiweyikixtikan in toTajtzin Dios por tlan namejwan ankichiwaj.

³² Amitlaj xikchiwakan tlan ika ankitoktiskej ma wetzi ipan tlajtlakole se judío, o noso se katlej mach judío, o noso se katlej tlaneltoka inawak Dios.

³³ Nej nikneki nikchiwas nochi tlamantle tlan kuale para nochtin oksekimej. Mach nikneki nikchiwas tlan kuale san para yen nej, sino noijki para yen oksekimej, para ma momakixtikan.

11

¹ Namejwan xikchiwakan ken nej nikchiwa porke nej nikchiwa ken Cristo okichij.

Kenik moneki yeskej in siwamej itech tiopan

² Nokniwan, sa tekitl nipaki porke nochipa annechelnamikij iwan ankichijtokej tlan nej onamechmachtij.

³ Pero nej nikneki xikmomakakan kuenta nik in Cristo yen tzontekomatl de yen tlakajtin, iwan teokich yen tzontekomatl de yen isiwa, ijkón ken Dios yen tzontekomatl de yen Cristo.

⁴ Tla se tlakatl mokuatzakua nijuak motiotzajtzilia tiopan o noso nijuak kijta itlaj tlajtole katlej Dios okimakak, kijtosneki mach kitlakita in Cristo.

⁵ Pero tla se siwatl mach mokuatzakua nijuak motiotzajtzilia o noso ijkua kijta itlaj tlajtole katlej Dios okimakak, kijtosneki mach kitlakita iokich, yon kej yeskia omoxinke.

⁶ Tla se siwatl amo mokuatzakua, tones okachi kuale ma kimoximili nochi itzonkal. Pero tla pinawa kimoximilis nochi itzonkal o noso mokuatetexximas (mokuamelonximas), tones moneki mokuatzakuas.

⁷ In tlakatl mach moneki mokuatzakuas, porke in tlakatl yen motlachialtia ken Dios ik tlachixtok iwan kiteititia imawisotlanex in Dios. Pero in siwatl kiteititia imawisotlanex in tlakatl.

⁸ Porke nijuak in Dios okichij in tlakatl, mach okikixtij de itech siwatl, sino yen siwatl okikixtij de itech in tlakatl.

⁹ Dios mach okichij in tlakatl para ma kipalewi in siwatl, sino in Dios okichij in siwatl para ma kipalewi in tlakatl.

¹⁰ Por yonik in siwatl moneki kipias ipan itzontekon se señas para ma kitakan in angelestín nik yen okichtle katlej tlanawatia.

¹¹ Pero tejwan katlej tipowij inawak toSeñor, in okichtle mach welis yetos tla amo iwan siwatl, nion in siwatl mach welis yetos tla amo iwan okichtle.

¹² Porke ijkón ken siwatl okikixtijkej de itech in tlakatl, ijkón noijki axan in tlakatl tlakati de itech in siwatl. Pero yen Dios katlej okichij nochi tlamantle iwan ijkón okitlalij ma yeto.

¹³ Namejwan amonewian xikyejyekokan kox kuale tla se siwatl motiotzajtzilis inawak Dios iwan amo mokuatzakuas.

¹⁴ Namejwan ankimatij nik tepinatij tla se tlakatl yetos tzonkalweweyak.

¹⁵ Pero nijuak se siwatl kipia itzonkal weweyak, sa tekitl kuakualtzin mota, porke Dios okimakak itzonkal weweyak para ika ma kuatzako.

¹⁶ Tla akaj amo kiwelita iwan kineki itlaj kijtos de tlan nikija, ma kimiati ke tejwan kan titlamachtijtinemij, in siwamej mokuatzakuaj nijuak motiotzajtziliaj o noso nijuak kijtaj itlaj tlajtole katlej Dios kinmaka nijuak mololoaj. Iwan nochtin oksekimej tiopantlaneltokakej no ijkón kichiwaj.

Kenik moneki se kikuas in tiotlakantlakuale de toSeñor

¹⁷ Pero axan tlan namechilwis, mach welis namechweyikixtis por tlan ankichiwaj. Porke nesi kej nijuak anmololoaj mach itlaj amechpalewia, sino yej okachi anmijt-lakawij.

¹⁸ Porke onikmatke ke nijuak anmololoaj tiopan, mach san se tlan ankiyejyekoaj, iwan kanaj nej nikneltoka.

¹⁹ Iwan yipa yeskej tlakaj katlej mach yeskej san se tlajtole inwan oksekimej para ijkón momatis akin melawak kineltoka in Dios.

²⁰ Porke tla amo san se tlan ankiyejyekoaj nijuak anmololoaj tiapan, mach ok melawak anmololoaj para ankikuaskej in tiotlakantlakuale de toSeñor.

²¹ Porke nijuak antlakuaj, kada se san niman pewa tlakua iwan amo ankinchiaj in oksekimej. Sekimej mokawaj tiosijtokej, iwan mientras oksekimej asta moiwintiaj.

²² ¿Amo ankipiaj amochan kan welis antlakuaskej iwan antlaoniskej? Ijkón ken ankichiwaj, namejwan ankinpinatiaj in tlaneltokakej de Dios, iwan ankinpinatiaj katlej mach kipiaj tlan kikuaskej. ¿Tlanon welis namechilwis? ¿Namechweyikixtis por tlan ankichiwaj? ¡Amo! Mach welis namechweyikixtis.

Tiotlakantlakuale de toSeñor

(Mt. 26:26-29; Mr. 14:22-25; Lc. 22:14-20)

²³ Nej onamechmachtij de tlan toSeñor nojki onechmachtij. Nekáj yuak nijuak in toSeñor Jesúz okitemaktijkej (okitemaktilijkej) inmak in soldadojtin, in toSeñor Jesúz okitilanke in pan,

²⁴ iwan satepan de omotlasojkamatke inawak Dios, okipojpostekke iwan okijtoj: “Xikkuakan yin pan. Yin yen notlalnakayo katlej niktemaka para mikis por amejwan. Xikchiwakan yin tlamantle para ika xinechelnamikikan.”

²⁵ Ijkón nojki, satepan de otlakuajkej, okitilanke in kopa iwan okijtoj: “Yin vino yen noeso katlej toyawis iwan ika nikchiwas se yankuik akuero por amejwan. Nijuak ankoniskej, xikchiwakan para xikelnamikikan nik onimikke por amejwan.”

²⁶ Nochipa nijuak ankikuaskej in pan iwan ankoniskej in vino itech tiotlakantlakuale de toSeñor, kijtosneki ankitematiltijtokej nik in toSeñor omikke por amejwan asta ikuak oksemi ma walmokuepa.

Kenik moneki se kikuas in tiotlakantlakuale de toSeñor

²⁷ Iwan tla se kikuas in yon pan iwan konis in yon vino de ikopa in toSeñor iwan amo kichiwas ken moneki, kichiwa tlajtlakole ika itlalnakayo iwan ika ieso in toSeñor iwan kimawispoloa.

²⁸ Por yonik, moneki achtoj ma se motlajtlani kox kuale kajki inawak Dios antes de kikuas yon pan iwan konis in vino de yon kopa ken moneki.

²⁹ Porke tla se kikuas iwan konis in tiotlakantlakuale de toSeñor iwan amo kimomaka kuenta nik yon kijtosneki yen itlalnakayo in toSeñor katlej omikke por tejwan, Dios kitlajyowiltis, porke amo kikua yon pan iwan koni yon vino ken moneki.

³⁰ Por yonik, miekej de namejwan mach anchijchikawakej iwan anmokokoaj, iwan sekimej asta yomikkej.

³¹ Pero tla achtoj timotlajtlaniskej kox kuale tikatej inawak Dios o noso amo, Dios mach techtlajyowiltis.

³² Pero nijuak tikpiaj tlajtlakole, in toSeñor techtlajyowiltia, para amo ma tiwian tliko kan yaskej katlej mach kineltokaj in Dios.

³³ Ijkón kiné, nokniwan, nijuak anmololoskej para ankikuaskej in tiotlakantlakuale de toSeñor, ximochiakan se iwan oksé para ansepantlakuaskej.

³⁴ Tla akaj sa tekitl tiojsiwi, ma tlakuajtewa ichan, para amo xitlajtlakokan nijuak anmololoskej, iwan ijkón Dios amo ma amechtlajyowilti. Oksekin tlamantle nikyektlalis nijuak nias namechitati.

12

Ipoder in Espíritu Santo katlej techmaka

¹ Nokniwan, nikneki namechilwis de yen poder katlej techmaka in Espíritu Santo. Porke nikneki namejwan xikmatikan de yon tlamantle.

² Namejwan kuale ankimatij ke nijuak ayamo ankineltokayaj in Cristo, oamechka-jkayawaya in Amo Kuale Tlakatl para xikinweyikixtikan in santojtin katlej mach tlapoaj.

³ Por yonik, nikneki kuale xikmatikan ke katlej tlapoaj ika ipoder in Espíritu Santo mach welis kijtoskej itlaj biero de Jesús. Iwan mach akaj welis kijtos: “Jesús yen toSeñor” tla amo tlaoa ika ipoder in Espíritu Santo.

⁴ Onkaj miek tlatlamantle poder katlej Dios techmaka para ma tiktekipanokan. Pero san se Espíritu Santo katlej techmajmaka.

⁵ Onkaj miek tlatlamantle tekitl katlej ika tiktekipanoaj in toTajzin Dios, pero onkaj san se toSeñor katlej tiktekipanoaj.

⁶ Iwan onkaj tlatlamantle de kenik se welis kichiwas in tekitl, pero onkaj san se Dios katlej kintekipanoltia itekipanojkawan ika ipoder itech nochti tlan kichiwaj.

⁷ In Espíritu Santo moteititia itech kada se tlaneltokak para kinpalewis nochtin in tiopantlaneltokakej.

⁸ Sekimej tlaneltokakej in Espíritu Santo kinmaka poder para ma welikan ma tlapoakan ika ixtlamachilistle, iwan oksekimej in Espíritu Santo kinmaka poder para ma kitematiltikan sekin tlajtole de toTajzin Dios katlej okachi owijtitok.

⁹ Oksekimej tlaneltokakej in Espíritu Santo kinmaka poder para chikawak ma tlaneltokakan inawak Dios, iwan oksekimej in Espíritu Santo kinmaka poder para ma welikan ma kinpajtikan in kokoxkej.

¹⁰ Sekimej tlaneltokakej in Espíritu Santo kinmaka poder para ma kinchiwakan milagrostin, iwan oksekimej para ma welikan ma kijtokan itlaj tlajtole katlej Dios kinmaka. Sekimej tlaneltokakej in Espíritu Santo kinmaka poder para ma kimomakakan kuenta kox se tlaoa ika ipoder in Espíritu Santo o noso ika inpoder in ejekamej mach kualtin. Oksekimej tlaneltokakej in Espíritu Santo kinmaka poder para ma welikan ma tlapoakan ika oksé tlajtole katlej mach ika tlaoa, iwan oksekimej tlaneltokakej in Espíritu Santo kinmaka poder para ma welikan ma kitomakan tlan se kijta ika yon tlajtole katlej mach ika se tlaoa.

¹¹ Pero onkaj san se Espíritu Santo katlej kichiwa nochti yon tlamatle iwan kinmajmaka kada se tlaneltokak ipoder ken Yej kineki kinmakas.

Nochtin in tlaneltokakej mochiwaj san se tlalnakatl

¹² Cristo kajki kej itlalnakayo se tlakatl iwan maski kipia miek partes itlalnakayo, san se tlalnakatl mochijtok. Tejwan no ijkón tikatej. Maski tikatej timiekej katlej tikneltokaj in Cristo, tinochtin timochijtokej san se tlalnakatl.

¹³ Porke tinochtin tejwan, kox tijudiojtin o noso amo tijudiojtin, kox tikatej kej titlanamaktin inawak se toteko o noso amo, tinochtin otimokuateekijkej san ika se Espíritu, para ma timochijtowan san se tlalnakatl, iwan tinochtin otikresibirojkej san se Espíritu.

¹⁴ Itlalnakayo se tlakatl mach kipia san se parte, sino kipia miek partes.

¹⁵ Iwan tla ikxi se tlakatl weliskia kijoani: “Nej mach niima iwan por yonik mach nipowi itech itlalnakayo”, maski ijkón kijoani, yej yipa powi itech itlalnakayo in tlakatl.

¹⁶ O noso tla inakas kijoani: “Nej mach niixtololo iwan por yonik mach nipowi itech itlalnakayo”, maski ijkón kijoani, yej yipa powi itech itlalnakayo in tlakatl.

¹⁷ Tla itlalnakayo se tlakatl kipiani san nochti ixtololo, tones, ¿kenik tlakakini? O noso tla kipiani san nochti inakas, tones, ¿kenik tlajnekuini?

¹⁸ Pero Dios okitlalij kada se parte itech totlalnakayo kan Yej okinekke.

¹⁹ Tla se tlakatl kipiani san nochti ixxiwan, tones, mach motani kej yeskia kipia itlalnakayo.

²⁰ Pero maski axan katej miekej partes itech totlalnakayo, nochtin yonmej partes motlantok san se tlalnakatl.

²¹ Ixtololo se tlakatl mach welis kilwis ima: "Mach nimitzneki", nion itzontekon mach welis kilwis ikxiwan: "Mach namechneki."

²² Sino se kinneki nochtin partes katlej tikpiaj itech totlalnakayo, iwan partes katlej motaj mach chijchikawakej ken oksekimej, yejwan yonmej katlej okachi monekij.

²³ Iwan partes de itech totlalnakayo katlej tикинmitaj mach okachi itlaj inpatij, yejwan okachi tikinyektlakentiaj. Iwan partes de itech totlalnakayo katlej mach moneki tikinnextiskej, yonmej tikintlakentiaj okachi ika kuidado.

²⁴ Iwan partes de itech totlalnakayo katlej weli tikinnextiaj, mach moneki tikintlakentiskej okachi kuale. Pero Dios ijkón nik okichij in totlalnakayo para okachi kuale ma tикиnweyimatikan in partes katlej tejwan tикиnmitaj kej mach okachi itlaj inpatij.

²⁵ Dios ijkón okichij para amo ma moxexelokan in partes de totlalnakayo, sino kada se parte de totlalnakayo moneki ma motekipacho para ma kinpalewi in oksekimej.

²⁶ Tla se parte de totlalnakayo tlajyowia, nochtin in oksekimej partes noijki tlajyowiaj. Iwan nikuak se parte de totlalnakayo kiresibiroa tetlakitalistle, nochtin oksekimej partes noijki pakij.

²⁷ Ijkón kiné, namejwan ankatej kej itlalnakayo in Cristo, iwan kada se de amejwan anpowij se parte de itech itlalnakayo.

²⁸ Dios okintlalij tlatlamantin tlaneltokakej itech tiopan para ma kitekipanokan. Achtoj okintlalij in tlatitlaniltin. Nompa, okintlalij katlej kijtaj itlaj tlajtote katlej Dios kinmilwia. Nompa, okintlalij katlej tlamachtijkej. Noijki okintlalij katlej kinchiwaj milagrosti. Noijki okintlalij katlej kinpajtiaj kokoxkej, noijki katlej tlapalewiaj, iwan katlej tlayekankej, iwan katlej kipiaj poder para tlapoaj ika oksé tlajtote katlej mach ika tlapoaj.

²⁹ Xikmomakakan kuenta, kiné, mach nochtin welij kichiwaj in tekitl de tlatitlaniltin. Dios mach nochtin kinmaka itlaj tlajtote para ma kijtowan. Mach nochtin welij tlamachtiaj. Mach nochtin welij kinchiwaj milagrosti.

³⁰ Mach nochtin kipiaj poder para welis kinpajtiskej kokoxkej. Mach nochtin kipiaj poder para welis tlapoaskej ika oksé tlajtote katlej mach ika tlapoaj. Nion mach nochtin welij kitomaj tlan kijtosneki yon tlajtote.

³¹ Pero namejwan okachi xiknekikan ma Dios amechmaka ipoder katlej okachi kuale kinpalewis in tlaneltokakej. Iwan axan namechnextilis se ojtle katlej okachi kuale de nochtin, katlej amechpalewis okachi.

13

In tlasojoatlalistle yen okachi kuale

¹ Tla nej nikpiani poder para nitlajtoani de nochtin tlajtoltin katlej ika tlapoaj nochtin in tlaltikpaktlakaj, iwan noijki ika intlajtol in angelestian, iwan tla amo nitetlasojoatl, tones nieni san kej se tambora katlej san tijtikuini o noso kej se platillo katlej san chajchalani.

² Tla nikpiani poder para nikijtos itlaj tlajtote katlej Dios nechmaka ma nikijto, iwan tla nikmomakani kuenta de nochti tlamantle de Dios katlej mach akaj kimiati, iwan tla nikmatini nochti ixtlamachilistle de Dios, iwan tla nikpiani miek tlaneltokalistle iwan asta welini nikinmijkuaniani in tepemej, iwan tla amo nitetlasojoatl, tones mach itlaj nopatij.

³ Tla niktemakani nochti tlan nikpia para ika nikintlamakani in pobrestin, iwan tla niktemakani asta notlalnakayo para ma kichichinokan, iwan tla amo nitetlasojoatl, tones nochti yon tlamantle mach itlaj nechpalewiani.

⁴ Akin tetlasojoatl, kimiati kinxikoa in oksekimej katlej kichiwilaj tlan amo kuale, iwan kimiati kinchiwilaj tlan kuale. Akin tetlasojoatl, amo kimiati moxikoa intech oksekimej, iwan amo kiyeyjekoa ke mach onkaj oksé ken yej, iwan nion amo moweyineki.

⁵ Akin tetlasojtla, mach kitechiwilia itlaj tlan amo kuale iwan amo tzotzokatl. Amo nimana kualani iwan nion mach sa kelnamiktok nijuak itlaj kitoktiaj tlan amo kuale.

⁶ Akin tetlasojtla, mach kipaktia nijuak akaj kitetktia itlaj mach kuale, sino yej kipaktia nijuak akaj kichiwaj itlaj tlan melawak.

⁷ Akin tetlasojtla, kímati kixikoa nochí in tlajyowilistle tlan panoa, kineltoka nochí tlan kuale tlan oksekimej kichiwaj, kichia ma mochiwa tlan kuale intech oksekimej, iwan kixikoa nochí tlan panoa.

⁸ In tlasojtlalistle mach keman tlamic. Ajsis tonale nijuak mach ok akaj kijtos itlaj tlajtole katlej Dios kitemaka, mach ok akaj tlapoas ika oksé tlajtole katlej mach ika se tlapoas, iwan nion mach ok yetos ixtlamachilistle katlej Dios kitemaka.

⁹ Axan mach miek tlan tikmatij, iwan nijuak Dios kitemaka itlaj tlajtole para ma se kinmilwi in oksekimej, kitemaka san se tzikitzin.

¹⁰ Pero nijuak witz katlej sa tekitl kuale ken Dios okitlalij ma yeto, ikuakón mach ok yetos katlej axan mach miek tlan tikmatij.

¹¹ Nijuak nej onieka nichokotzin, onitlapoaya, onikyejyekoaya iwan onikmomakaya kuenta ken se chokotzin. Pero axan como ya niweyi tlakatl, yonikkaj yon tlamanle ken katlej kichiwa se chokotzin.

¹² Tejwan axan no ijkón tikatej, kej yeskia tikitaj in Dios itech se teskatl kan tlatleyua. Pero satepan nijuak Yej witz, timoixtlataskej Iwan. Axan mach miek tlan tikmatij, pero nijuak Yej witz ijkakón nikmatis nochí tlamanle inawak Dios, ijkón ken Dios axan kuale kímati de nej.

¹³ Ijkón kiné, onkaj eyi tlamanle katlej moneki tikchiwaskej. Moneki tikneltokaskej in toSeñor, moneki tikchiaskej ma pano nochí tlan Dios kijta panos, iwan moneki ma titetlasojtlakan. Pero katlej okachi moneki tikchiwaskej de yinmej eyin tlamanin, moneki yen ma titetlasojtlakan.

14

Nikuak se tlapoa ika oksé tlajtole katlej mach keman ika se tlapoa

¹ Xikchiwakan ika nochí amoyolo de xitetlasojtlakan, iwan xiktlajtlanilikan in Espíritu Santo ma amechmaka ipoder para ika ankitekipanoskej in toTajtzin Dios. Pero okachi xiktlajtlanilikan ma amechmaka ipoder para ankijtoskej itlaj tlajtole katlej Dios kitemaka para ankinmilwiskej in oksekimej.

² Porke akin tlapoa ika oksé tlajtole katlej mach ika se tlapoa, mach kintlapowia in tlakaj, sino kitlapowia in Dios, porke mach akaj kimomaka kuenta tlan yej kijta. Porke kijta tlan Espíritu Santo kiichtakamatiltia ma kijto.

³ Pero akin kijta itlaj tlajtole katlej Dios kimaka ma kijto, yon kinmilwia in tlakaj para kinpalewis ma moskaltikan itech intlaneltokalis, para kinyolojchikawas iwan para kinyolosewis.

⁴ Akin tlapoa ika oksé tlajtole katlej mach keman ika se tlapoa, inewian mopalewia para moskaltis okachi itech intlaneltokalis. Pero akin kijta itlaj tlajtole katlej Dios kimaka ma kijto, kinpalewia nochtin in tiopantlaneltokakej para okachi ma moskaltikan itech intlaneltokalis.

⁵ Nej nikwelitani tla aminochtin namejwan ankipianij poder para ika antlapoanij ika oksé tlajtole katlej mach keman ika se tlapoa, pero nej okachi nikwelitani tla namejwan ankipianij poder para ika xikijtokan itlaj tlajtole katlej Dios kitemaka. Porke yin okachi moneki ke se tlapoas ika oksé tlajtole katlej mach ika se tlapoa. Porke tla amo se kitomas yon tlajtole tlan se kijta, mach kinpalewis in tiopantlaneltokakej para okachi ma moskaltikan itech intlaneltokalis.

⁶ Por yonik, nokniwan, tla nej nias namechitati iwan namechtlapowis ika oksé tlajtole katlej mach keman ankikakij, tonses, ¿tlan amechpalewis? Pero tla nej namechtlapowis

ika namotlajtol itlaj tlan Dios onechnextilij, o noso tla namechmatiltis okachi de tlan melawak, o noso tla namechilwis itlaj tlajtote tlan Dios nechmaka ma namechilwi, o noso tla namechmachtis se tiotlamachtile de toTajtzin Dios, yon kemaj welis amechpalewis.

⁷ Ma tiktalikan se ejemplo de yen akatlapitzale iwan arpa katlej mach kipiaj nemiliste. Tla amo se kinpapatis nikuak se kintzotzonas, mach mokakis tlanon se kitzotzona.

⁸ Iwan itech se guerra, tla se soldado amo ijki nik kipitzas in tlapitzale ken moneki, mach akaj kimatis kox kipiaj de mololoskej para kimomagaskej.

⁹ Ijkón noijki namejwan. Tla ankijtoskej itlaj tlajtote iwan amakaj kimomakas kuenta tlan ankijtaj, tones, mach akaj kimatis de tlanon antlapoaj. Iwan nochí san kitkis in ejekatl.

¹⁰ Tejwan tikmatij nik katej miekej tlajtoltin katlej ika tlapoaj in tlakaj de ixko yin tlaltikpak, iwan kada se de yonmej tlajtoltin, para katlej ika tlapoaj, kimatij tlanon kijtosneki.

¹¹ Pero tla nej amo weli nikmomaka kuenta tlan oksekimej tlapoaj, ikuakón nej nechitaskej kej yeskia mach de inpueblo, iwan yejwan noijki nikinmitas kej yeskia mach de nopueblo.

¹² Por yonik kiné, como namejwan sa tekitl ankinekij in Espíritu Santo ma amechmaka ipoder para welis ika ankitekipanoskej in Dios, tones xiktlajtlanilikan okachi ma amechmaka ipoder katlej okachi kinpalewis ma moskaltikan itech intlaneltokalis in tiopantlaneltokakej.

¹³ Ijkón kiné, akin weli tlapoa ika oksé tlajtote katlej mach keman ika se tlapoa, moneki noijki ma kitlajtlanili in Dios de ma weli ma kitoma tlan kijta.

¹⁴ Porke tla nej nimotiotzajtzilis inawak Dios ika se tlajtote katlej mach nikmomaka kuenta, yon san noanima motiotzajtzilia pero notlalnamikilis mach kimomaka kuenta tlan kijta noanima.

¹⁵ ¿Tlan nikchiwas kiné? Okachi kuale nimotiotzajtzilis inawak Dios ika noanima iwan noijki ika notlalnamikilis. Iwan okachi kuale niktlakuikilis in Dios ika noanima iwan noijki ika notlalnamikilis.

¹⁶ Porke tla tej tikweyikixtia in Dios san ika moanima porke titlapoa ika oksé tlajtote katlej mach keman ika se tlapoa, oksekimej mach welis motlasojkamatiskej inawak Dios porke mach kimatij tlan tikipta.

¹⁷ Iwan maski sa tekitl kuale ximotlasojkamati inawak Dios, in oksekimej mach kinpalewis para ma moskaltikan okachi itech intlaneltokalis.

¹⁸ Nimotlasojkamati inawak Dios porke Yej onechmakak poder para ma niweli ma nitlapoa ika oksekimej tlajtoltin katlej mach keman ika se tlapoa, iwan nion se de amejwan mach akaj ijkón tlapoa ken nej.

¹⁹ Pero nikuak tololitojei tiopan, okachi kuale moneki nikijtos san kanaj makuile tlajtote katlej kuale kimomakaskej kuenta in oksekimej para ma kinpalewi, iwan amo nikijtos kanaj majtlakte mil tlajtote katlej mach akaj welis kimomakas kuenta.

²⁰ Nokniwan, amo xitlayeiyekokan kej ankonemej. Xiekan kej ankonemej itech tlan amo kuale, pero xiekan kej anwejweyin tlakaj ika kuale amotlayeiyekolis.

²¹ Itech itlanawatil in Dios ijkón kijta: “Nikintitlanis tlakaj de oksekimej pueblojtin katlej tlapoaj ika oksé tlajtote para ma kintlapowikan yinmej tlakaj katlej mach nechneltokaj, iwan nion ijkón mach nechkakiliskej, kijta in Señor.”

²² Ijkón kiné, nikuak Dios akaj kimaka poder para ma tlapoa ika oksé tlajtote katlej mach keman ika se tlapoa, yon kinmaka kej se señas para katlej mach ya kineltokaj Dios, iwan amo para katlej ya tlaneltokaj. Pero nikuak Dios akaj kimaka poder para ma kijto itlaj tlajtote katlej Dios kimaka, yon kinmaka kej se señas katlej ya tlaneltokakej, iwan amo para katlej mach ya kineltokaj Dios.

²³ Iwan tla nijuak mololoskej in tlaneltokakej itech tiopan, tla nochtin pews tlapoaskej ika se tlajtole katlej mach akaj kimomaka kuenta, iwan kalakiskej sekimej katlej mach kixmatij itlajtol in Dios o noso mach ya kineltokaj Dios, yejwan welis kijtoskej nik ya ankuatlapolojkej.

²⁴ Pero tla aminochtin pews ankijtoskej itlaj tlajtole katlej Dios amechmaka xikijtokan, iwan kalakis akaj katlej mach ya kineltoka Dios o noso akaj katlej mach kixmati itlajtol in Dios, ikuakón yej kimomakas kuenta nik tlajtlakolej iwan pews moyolpejpenas (moyolkuepas), por yen tlan kikakis de amejwan.

²⁵ Nochi tlan amo kuale katlej kipixtos ipan iyolo, kikixtis. Iwan motlankuaketzas kiweyikixtis in toTajtzin Dios, iwan kijtos nik melawak in Dios kajki amowan.

Xikchiwakan nochti ika kuale iwan ken moneki

²⁶ Ijkón kiné, nokniwan, ijkín xikchiwakan nijuak anmololoskej. Nijuak anmololoskej sekimej ma tlakuikakan, sekimej ma tlamachtikan, sekimej ma kijtokan itlaj tlan Dios kinnextilia, sekimej ma tlapoakan ika oské tlajtole katlej mach ika se tlapoa, iwan sekimej ma kitomakan yon tlajtole. Pero nochti yon ma yeto para ma kinpalewi in tlaneltokakej para okachi ma moskaltikan itech intlaneltokalis.

²⁷ Nijuak akaj tlapoas ika oksé tlajtole katlej mach keman ika se tlapoa, ma tlapoakan san omen o noso eyin, iwan ma kintokarojiw sesejsenmej. Iwan moneki akaj ma kitoma tlan se kija.

²⁸ Pero tla nijuak anmololoskej tiopan, tla amo onkaj akin welis kitomas in yon tlajtole, okachi kuale amakaj ma tlapoa ika oksé tlajtole katlej mach ika se tlapoa, okachi kuale kada se iselti ma motlapowi iwan Dios kan amakaj ma kikaki.

²⁹ Ijkón noijki, ma tlapoakan san omen o noso eyin katlej kinekij kijtoskej itlaj tlajtole katlej Dios kinmaka. Iwan oksekimej ma kikakikan tlan kijtaj, iwan ma kiyeyekokan kox yen Espíritu Santo kinmakatok in yon tlajtole o noso amo.

³⁰ Pero tla se tokni katlej ompa ewatok iwan Dios kilwia itlaj tlajtole katlej moneki ma kijto, ikuakón katlej achtoj otlapojtoka ma kawili ma tlpoa yon tokni.

³¹ Ijkón, nochti katlej Dios kinmaka itlaj tlajtole para ma kijtokan, ma tlapoakan sesejsenmej para nochti ma welikan ma kimomakakan kuenta iwan ma moyolochikawan.

³² Katlej kijtaj itlaj tlajtole katlej Dios kinmaka ma kijtokan, kipiaj de kimatiskej mochiaskej asta ikuak kintokaros tlapoaskej.

³³ Porke Dios mach kineki san semi nochti ma tlapoakan porke mach akaj kimatis akin moneki se kikakilis.

Noijki welis ankichiwaskej yin tlamanle ken kichiwaj nochti in oksekimej tiopantlaneltokakej katlej iaxkawan in Dios.

³⁴ In siwamej mach kintokaroa tlapoaskej nijuak anmololoaj tiopan. In siwamej moneki ma kinkawilikan in tlakaj ma kinyekanakan ijkón ken kijta itlanawatil in Dios.

³⁵ Tla in siwamej kinekij kimatiskej itlaj tlamanle, moneki ma kintlajtlanikan inmochikwan itech inchan. Porke mach kuale mota se siwatl ma tlpoa nijuak anmololoaj tiopan.

³⁶ Moneki xikmatikan ke itlajtol in Dios mach achtoj amejwan opéj ankimatij iwan mach san yen namejwan ankimatij.

³⁷ Tla akaj momachilia nik in Dios kimaka poder para ma weli kijto itlaj tlajtole katlej Dios kimaka, o noso momachilia nik kipia in Espíritu Santo, ma kimomaka kuenta nik in yin tlan namechijkuililia yon itlanawatil in Dios.

³⁸ Iwan tla amo kimomaka kuenta nik yin itlanawatil in Dios, tonses yon akin ijkón momachilia noijki amakaj ma kichiwa kuenta.

³⁹ Ijkón kiné, nokniwan, xiktlajtlanilikan in Dios ma amechmaka ipoder para xikij-tokan itlaj tlajtole katlej Yej amechmakas, iwan amo xikintzatzakuilikan katlej tlapoaj ika oksé tlajtole katlej mach keman ika se tlapoaj.

⁴⁰ Pero xikchiwakan nochi ika kuale iwan ken moneki.

15

Cristo omoyolkuik satepan de omikke

¹ Axan, nokniwan, nikneki namechelnamiktis in kuale tlajtole katlej temakixtia katlej nej onamechmatiltij. Yin yen kuale tlajtole katlej amejwan ankiresibirojkej, iwan axan itech anmoyekketokej ika namotlaneltokalis.

² Iwan namejwan weli itech anmomakixtiaj, tla melawak kuale ankineltokatokej in yon tlajtole katlej onamechmatiltij. Pero tla amo ankimomakaj kuenta iwan nion amo ankineltokaj ken kijta in yon kuale tlajtole, tones san tekitl ankineltokakej.

³ Nej onamechmatiltij katlej okachi omonekia ankimatini j katlej Dios onechmatiltij. Nej onamechmatiltij nik in Cristo omikke por yen totlajtlakol, ijkón ken kijta in tiotlajkuilole.

⁴ Okitookakej ijtk se mikkakuyoktle, iwan ipan eyi tonale omoyolkuik, ijkón ken kijta in tiotlajkuilole.

⁵ Nijuak omoyolkuik, okimonextlij in Cefas, iwan satepan noijki okinmonextlij nochtin in oksekimej majtlaktin iwan omen tlatitlaniltin.

⁶ Satepan okinmonextlij okachi de makuile siento tokniwan san sekan. Miekej de yejwan ok katej, pero sekimej yomikkej.

⁷ Satepan okimonextlij in Jacobo, iwan satepan okinmonextlij nochtin in tlatitlaniltin.

⁸ Iwan satepan de nochtin nej noijki onechmonextlij, kej yeskia se katlej otlakatke katlej ayamo oajsia tonale para tlakatis.

⁹ Nej okachi nitzikitzin ke oksekimej tlatitlaniltin, iwan nion mach notech powi ma nechnotzakan kej nitlatitlanile, porke nej onikintlajyowiltiaya in tlaneltokakej de Dios.

¹⁰ Pero Dios okipixke weyi iteiknotlamachilis nowan iwan onechmakak in yin tekitl, iwan axan nej nitlatitlanile. Iwan mach san tekitl okipixke weyi iteiknotlamachilis nowan, porke nej nitekipanoa okachi ke oksekimej tlatitlaniltin. Maski mach yen nej nikchiwa yin tekitl, sino yen Dios katlej kipia weyi iteiknotlamachilis nowan, Yej tekipanoa notech para kichiwa yin tekitl.

¹¹ Tla oksekimej okachi otekipanojkej, o noso nej okachi onitekipanoj, mach yen yon katlej okachi omonekia. Katlej okachi omonekia yen katlej tejwan otamechmatiltijkej iwan namejwan ankineltokakej.

Tejwan timoyolkuiskej oksemi satepan de timikiskej

¹² Iwan tla tejwan otamechmatiltijkej nik in Cristo omoyolkuik (omoyolitij) satepan de omikke, tones, ¿kenik sekimej de amejwan ankijtaj nik in mikkamej mach keman moyolkuiskej?

¹³ Porke tla in mikkamej amo welis moyolkuiskej satepan, tones kijtosneki mach omoyolkuik in Cristo.

¹⁴ Iwan tla Cristo amo omoyolkuik satepan de omikke, tones san nenkaj (san tekitl) tamechmatiltiaj nik in Cristo omoyolkuik, iwan namejwan san nenkaj ankineltokaj.

¹⁵ Iwan tla ijkón yeni, tejwan katlej titlatitlaniltin tienij san titekajkayajkej, porke tejwan tiktematiltiaj nik in Dios okiyolitij in Cristo. Tla melawak mach welis moyolkuiskej in mikkamej, tones noijki mach melawak nik in Dios okiyolitij in Cristo.

¹⁶ Porke tla in mikkamej mach welis moyolkuiskej (moyolitiskej), tones kijtosneki nion Cristo mach omoyolkuik.

¹⁷ Iwan tla Cristo mach omoyolkui, tonses mach itlaj ipatij tlan namejwan ankinel-tokaj. Tones kijtosneki namejwan ok ankatej antlajtlakolejkej.

¹⁸ Iwan tla ijkón yeni, tones noijki katlej yomikkej iwan otlaneltokakej inawak Cristo noijki omopolojkej.

¹⁹ Tla tejwan tikneltokaj in Cristo techpalewis san yej nijuak ok tiyolitokej iwan amo techpalewis satepan de timikiskej, tones tejwan okachi mach itlaj topatij de nochtin oksekimej tlakaj katlej mach kineltokaj in Cristo.

²⁰ Pero Cristo melawak omoyolkui (omoyolitij) satepan de omikke. Iwan yen achtoj omoyolkui, iwan techmaka se ejemplo nik nochtin in oksekimej katlej mikij, satepan noijki moyolkuiskej.

²¹ In tlakaj opéj mikij ixko yin tlaltikpak por yen tlan okichij se tlakatl, pero noijki por yen tlan okichij in oksé tlakatl, in mikkamej moyolkuiskej.

²² Iwan komo tinochtin tiwalajtokej de Adán, por yonik tinochtin timikiskej. Ijkón noijki, tinochtin katlej tiyankuikatlakatij itech Cristo, tinochtin timoyolkuiskej oksemi.

²³ Pero achtoj se iwan satepan oksé ijkón ken Dios yokitlalij. Achtoj Cristo omoyolkui, iwan techtitia kej se exemplo nik nochtin katlej iaxkawan in Cristo moyolkuiskej (moyolitiskej) satepan nijuak Yej walmokuepas oksemi ixko yin tlaltikpak.

²⁴ Ijkuakón ajsiki itlamian nochtin tonaltin nijuak in Cristo kinpojpolos nochtin katlej tlanawatiaj, nochtin katlej kipiaj tekiwajkayotl iwan nochtin katlej kipiaj poder. Iwan Cristo kimaktilis in toPapan Dios nochti in tlanawatijkayotl katlej achtoj okimakak.

²⁵ Porke Cristo kipia de tlanawatis asta ijkuak Dios kitlalis ma yeto tlayekanke de yejwan katlej kikokoliaj.

²⁶ Iwan katlej kipojpolos salúltimo, yen mikilistle iwan mach ok akaj mikis.

²⁷ Porke Dios okitlalij in Cristo para ma kinawati nochti tlamantle. Pero amo kijtosneki nik in Cristo kinawatis in Dios, porke yen Dios katlej okitlalij in Cristo para ma tlanawati.

²⁸ Iwan nijuak in Cristo kintlanis nochtin katlej kikokoliaj iwan ya pewas kin-nawatis, ijkuakón Yej katlej teKone de Dios, inewian motemaktis (motemaktilis) inawak iPapan katlej okichij ma tlatlani. Iwan ijkuakón Dios kipias nochti tlanawatijkayotl itech nochti tlan onkaj.

²⁹ Noijki, tla in mikkamej mach moyolkuiskej (moyolitiskej), ¿tlanik kiné sekimej mokuateekiaj inpatka de yejwan katlej yomikkej? Tla amo ankineltokaj nik in mikkamej moyolkuiskej, tones, ¿tlanik kiné ijkón ankichiwaj?

³⁰ Iwan tla in mikkamej mach moyolkuiskej (moyolitiskej), tones, ¿san nenkaj (san tekitl) timotemaktiaj nochipa itech totekiw maski ma techmiktikan?

³¹ Nochipa nikaj itenko mikilistle porke katej miekej katlej kinekij nechmiktiskej. Yin melawak tlan namechilwia, nokniwan, ijkón ken noijki melawak nipaki amotech porke tinochtin tikatej san se itech toSeñor Jesucristo.

³² Itech weyikan de Éfeso miekej tlakaj oyajkej kontra nej kej yolkamej tekuanimej. Pero tla amo moyolkuiskej in mikkamej, tones, san nenkaj (san tekitl) ijkón nipanoa. Iwan okachi kuale ma tikchiwakan ken sekimej kijtaj: “Ma titlakuakan iwan ma titlaonikan, porke mostla wiptla timikiskej.”

³³ Amo ximotekawilikan ma amechkajkayawakan ken katlej kijta yon tlajtole. Tla inwan annemiskej katlej kichiwaj tlan amo kuale, amechijtlakoskej itech tlan kuale katlej ankinekij ankichiwaskej.

³⁴ Ayakmo xiekan kej yeskia amiwintitokej, ximoskalikan (xitlalnamikikan) iwan xiekan ika kuale amotlalnamikilis, iwan ayakmo xitlajtlakokan. Porke sekimej de amejwan mach kixmatij Dios. Nej ijkín namechilwia para ijkón namejwan xipinawakan.

³⁵ Pero welis akaj de amejwan tlajtlanis: “¿Kenik moyolkuiskej in mikkamej? ¿Kenamij yetos intlalnakayo nijuak moyolkuiskej?”

³⁶ Melajka mota kej yeskia mach ajsitok itlalnamikilis akin ijkón tlajtlanis. Porke nijuak motooka se semiya, yon semiya achtoj kipia de palanis iewayo para ijkón welis kisas iwan moskaltis.

³⁷ Iwan nijuak itlaj tiktookaj, mach yen tlatoktle in tiktookaj para ma kisa, sino tiktookaj yen semiya. In semiya welis yetos de trigo o noso de itlaj oksé semiya.

³⁸ Iwan Dios kichiwa yon semiya ma kisa iwan ma kipia ikuawyo ken Yej kimonekiltia. Iwan nochti tlatlamantle semiya Dios kimaka tlatlamantle ikuawyo katlej moneki kipias.

³⁹ Mach nochtin kipiaj san se intlalnakayo katlej katej ixko yin tlaltikpak. In tlakaj kipiaj oksé tlamantle intlalnakayo, in yolkamej kipiaj oksé tlamantle intlalnakayo, in totomej kipiaj oksé tlamantle intlalnakayo, iwan michimej kipiaj oksé tlamantle intlalnakayo.

⁴⁰ Ijkón noijki, katlej katej ilwikak kipiaj oksé tlamantle intlalnakayo iwan katlej katej ixko yin tlaltikpak kipiaj oksé tlamantle intlalnakayo. Intlalnakayo katlej katej ilwikak oksé inkualtzinyo kipiaj iwan intlalnakayo katlej katej ixko yin tlaltikpak oksé inkualtzinyo kipiaj.

⁴¹ In tonale iwan metztle tlatlamantle nik tlawiaj, iwan noijki in sitlaltin oksé tlamantle nik tlawiaj. Iwan nochtin sitlaltin noijki tlatlamantle nik tlawiaj.

⁴² Ijkón noijki yetos nijuak in mikkamej moyolkuiskej (moyolitiskej). In tlakaj kitookaj se mikkatl iwan intlalnakayo palani, pero Dios kiyolitis ika se intlalnakayo katlej mach keman palanis.

⁴³ Nijuak in tlakaj kitookaj se mikkatl, intlalnakayo mota bierotik, pero nijuak in Dios kiyolitis, kipias kuakualtzin imawisotlanex. Itlalnakayo in mikkatl katlej kitookaj in tlakaj mach chikawak, pero nijuak in Dios kiyolitis kipias miek chikawalistle.

⁴⁴ Nijuak miki se tlakatl, kitookaj intlalnakayo katlej okipiaya ixko yin tlaltikpak, pero nijuak moyolkuis (moyolitis) kipias se intlalnakayo de ilwikak. Onkaj tlalnakatl de ixko yin tlaltikpak, iwan noijki onkaj tlalnakatl de ilwikak.

⁴⁵ In tiotlajkuilole kijta: “Adán yen achtoj tlakatl katlej oyeka ixko yin tlaltikpak, iwan Dios okimakak nemilistle nijuak okichij.” Pero in tlakatl Adán katlej satepan ovalaj, kijtosneki yen Cristo, Yej kipia poder para kitemakas nemilistle katlej mach keman tlamis.

⁴⁶ Axan mach ya tikpiaj totlalnakayo de ilwikak. Porke achtoj moneki tikpiaskej totlalnakayo de nian tlaltikpak iwan satepan tikpiaskej totlalnakayo de ilwikak.

⁴⁷ Adán, katlej achtoj tlakatl, okipixke intlalnakayo katlej Dios okichij ika tlale de yin tlaltikpak. Pero in Adán katlej satepan ovalaj, kijtosneki yen Cristo, ovalaj de ilwikak.

⁴⁸ In achtoj tlakatl Adán okipiaya intlalnakayo de tlale, iwan nochtin in tlaltikpaktlakaj noijki kipiaj intlalnakayo de tlale. Pero katlej iaxkawan in Cristo katlej ovalaj de ilwikak, yejwan kipiaskej intlalnakayo de ilwikak ken Yej kipia.

⁴⁹ Axan tikpiaj totlalnakayo ken okipixke in Adán, pero satepan tikpiaskej totlalnakayo de ilwikak ken intlalnakayo in Cristo.

⁵⁰ Nikneki namechilwis nokniwan, nik in totlalnakayo katlej axan tikpiaj ika toeso iwan ika tonakayo, mach welis kalakis kan Dios tlanawatia. Totlalnakayo katlej palani mach welis kalakis ilwikak kan mach itlaj palani.

⁵¹ Pero nikneki namechilwis se tlamantle katlej mach akaj kimati. Mach tinochtin timikiskej, pero Dios techpatilis totlalnakayo ika oksé yankuik.

⁵² Yon tlapanos san totokatijkak ken nijuak tikintzakuaj iwan tikintlapoaj toix-tololowan, nijuak mokakis sa se buelta kipitzaskej in trompeta. Nijuak ijkón mokakis, in mikkamej moyolkuiskej (moyolitiskej) iwan mach ok keman mikiskej, iwan tejwan katlej ok tiyolitoskej, Dios techpatilis totlalnakayo ika oksé yankuik.

⁵³ Porke in totlalnakayo katlej axan mach wejkawa, mopatlas ika oksé katlej wejkawas iktlanke (ik tlami). Iwan totlalnakayo katlej weli miki, mopatlas ika oksé katlej mach keman mikis.

⁵⁴ Iwan nijuak in totlalnakayo katlej axan mach wejkawa, mopatlas ika oksé katlej yetos iktlanke (ik tlami), iwan katlej axan weli miki mopatlas ika oksé katlej mach keman mikis, ijkuakón mochiwas tlan kijta in tiotlajkuilole: “In mikilistle mach ok yetos porke yotlatlanke in nemilistle.

⁵⁵ ¡Ay mikilistle! ¿Kanin kaj mopoder para titechkojkokos? ¡Ay mikilistle! ¿Kanin kaj mopoder para titechtlanis?”

⁵⁶ In tlakaj mikij por yen tlajtlakolchiwaj, iwan in tlajtlakole kipia poder para techmiktia porke itlanawatil in Dios kijta ke katlej kichiwaj tlajtlakole kipiaj de mikiskej.

⁵⁷ Pero ma tiktlasojkamachilikan in toTajtzin Dios porke Yej techmaka ipoder para tiktlaniskej in mikilistle por yen tlan toSeñor Jesucristo kichiwa por tejwan.

⁵⁸ Por yonik, notetlasojkaikniwan, xitlaneltokatokan inawak toSeñor ika nochí amoyolo iwan amo ximoxelokan de itech iwjwi. Nochipa xikchiwakan in tekitl katlej toSeñor amechmaka xikchiwakan. Porke namejwan ya ankimatij ke nochí in tekitl katlej ankichiwaj inawak toSeñor, mach san tekitl.

16

In tlaneltokakej okololojkej sekin tomin

¹ Axan nikneki namechilwis de yen tomin katlej moneki ankololoskej para ika ankinpalewiskej oksekimej tokniwan yolchipawakej. Moneki xikchiwakan ijkón ken yonikinmilwij in tiopantlaneltokakej katlej katej itech estado de Galacia.

² Nochi domingo moneki kada se de amejwan xiktlatihiwan sekin tomin de tlan ankitlanij. Sa xikololojtokan para amo yakin ankololoskej nijuak niajsiti.

³ Iwan nijuak nej niajsiti, nikintitlanis para Jerusalén in tokniwan katlej namejwan ankinpejenaskej. Nikinmakas se amatlajkuilole kan tlajtojtias nik tejwan tikintitlanij, iwan yejwan kitkiskej namotomin katlej ankitetliokoliskej para kinmaktiliskej in tokniwan de ompa Jerusalén.

⁴ Iwan tla monekis nej nias noijki, ijkuakón yejwan welis nowan yaskej.

Pablo okiyejyekoj yas Macedonia

⁵ Nijuak nias namechitati, napanotikisas ik estado de Macedonia, iwan satepan niajsiti ompa Corinto.

⁶ Iwan welis amowan nimokawas kanaj keski tonale. O noso welis nimokawas ompa asta ijkuak ma pano in sesek, iwan satepan namejwan welis annechpalewiskej ika tlan niknekis itech noojwi para kan moneki nias.

⁷ Mach nikneki san namechitikisas, sino nikneki nimokawas amowan kanaj keski tonale, tla toSeñor kimonekiltis.

⁸ Pero nimokawas nian itech weyikan de Éfeso asta ma pano ilwít de Pentecostés.

⁹ Porke nian nikpia se weyi tekitl katlej Dios kineki ma nikchiwa iwan miekej tlaneltokaskej inawak Dios, maski katej miekej katlej mach kiwelitaj tlan nikchiwa.

¹⁰ Tla ompa ajsiti in Timoteo, namejwan xikchiwakan de ma yelo ika pakilistle, porke yej kitekipanoa in toSeñor ijkón ken nej noijki niktekipanoa.

¹¹ Por yonik, amakaj de amejwan ma kita kej yeskia amitlaj ipatij. Sino moneki xikpalewikan ika tlan moneki iwan xikwaltitanikan itech iwjwi ika kuale para ma wiki nian nowan, porke nikchixtok ma ejkoki inwan oksekimej tokniwan.

¹² In tokni Apolos, oniktlatlawtij miek ma wia inwan oksekimej tokniwan ma amechitati, pero axan yej mach okinekke oyáj. Pero yas nijuak yej welis.

Pablo okonintlapaloj iwan okoninnajnawatij

¹³ Xiijsatokan iwan ximoyekketokan itech namotlaneltokalis. Xikpiakan ixchikawalistle iwan amo ximomawtikan. Ximochikawan ika Dios ichikawalis para amo keman ankikawaskej itlajtol.

¹⁴ Nochi tlan ankichiwaskej, xikchiwakan ika tlasojtlalistle.

¹⁵ Nokniwan, namejwan ya ankimatij nik in Estéfanas iwan ifamilia yejwan achtoj otlaneltokakej inawak Cristo itech estado de Acaya. Iwan yejwan kixkawiaj (momeliaj) kinpalewiaj in tokniwan katlej moneki se kinpaleewis.

¹⁶ Nikneki xikintlakitakan katlej kichiwaj ken yonmej tokniwan iwan nochtin katlej tlapalewiaj iwan tekipanoaj inawak Dios.

¹⁷ Sa tekitl nipaki porke ovalajkej in Estéfanas, Fortunato, iwan Acaico. Yejwan okichijkej tlan namejwan mach anwelikej ankichijkej nowan porke mach nian nowan ankatej.

¹⁸ Yejwan onechyolojchikajkej ijkón ken namejwan noiiki oamechyolojchikajkej. In tokniwan ken yonmej moneki se kintlakitas.

¹⁹ In tiopantlaneltokakej de país de Asia amechontlajpaloaj. Aquila iwan Priscila, iwan tokniwan katlej mololoaj ichan, noiiki amechontlajpaloaj miek ika itoka in toSeñor.

²⁰ Nochtin tokniwan katlej nian katej noiiki amechontlajpaloaj. Ximotlajpalokan ika tlasojtlalistle se iwan oksé ken Dios kineki.

²¹ Nej niPablo namechontlajkuililia ika noma katlej ika namechontlajpaloa.

²² Tla akaj amo kitlasojtla in toSeñor Jesucristo, ma yeto anatema, kijtosneki ma Dios kikixti de inawak para iktlanke (ik tlami). ¡Maranata! Kijtosneki ¡In Señor ya walmuika!

²³ In toSeñor Jesucristo ma kipia weyi iteiknotlamachilis amonawak.

²⁴ Aminochtin namejwan namechtlasojtla porke tinochtin tipowij titeaxkawan de Cristo Jesús. Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS IPAN OJPA OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE CORINTO

Pablo okonintlajkuililij in tlaneltokakej de Corinto

¹ Nej niPablo, Dios okimonekiltij onechtlalij nitlatitlanile de Jesucristo. Nej iwan tokni Timoteo tamechontlajkuiliaj namejwan tokniwan antiopantlaneltokakej katlej anchantij itech weyikan de Corinto, iwan nochtin in tiopantlaneltokakej de Dios katlej katej itech estado de Acaya.

² In toPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma amechmakakan inteiknotlamachilis iwan ma amechmakakan yolosewilistle.

Kenik otlajyowij in Pablo

³ Ma tikweyikixtikan toTajtzin Dios katlej iDios iwan iPapan in toSeñor Jesucristo, porke yen toPapan katlej nochipa techiknomati iwan yen toDios katlej nochipa techyolosewia.

⁴ Yej nochipa techyolosewia nijuak titlajyowiaj, para ijkón tejwan noiiki ma tikinyolosewikan akinmej noiiki tlajyowiaj. Tejwan tikinyolosewiaj ijkón ken Dios techyolosewia.

⁵ Tla tejwan titlajyowiaj miek ijkón ken Cristo noiiki otlajyowij, tonses noiiki tikresibiroskej miek yolosewilistle itech Cristo.

⁶ Por yonik, tla tejwan titlajyowiaj, titlajyowiaj para namejwan xikpiakan yolosewilistle iwan para ximomakixtikan. Iwan tla Dios techyolosewia, techyolosewia para namejwan xikpiakan yolosewilistle iwan ximomakixtikan, iwan ijkón noiiki welis ankixikoskej in tlajyowilistle katlej tejwan tipanotiwitzej.

⁷ Tejwan kuale tikmatij nik in Dios amechyolosewis ijkón ken tejwan techyolosewijtok porke namejwan noiiki antlajyowiaj ken tejwan titlajyowiaj.

⁸ Nokniwan, tiknekij xikmatikan kenik sa tekitl otitlajyowijkej itech estado de Asia. Sa tekitl otipanokej tlajyowilistle asta mach ok otikxikoayaj, tejwan otikijtojkej mach ok timakisanij sino timikinij.

⁹ Otikmachilijkej kej yeskia ya timikiskej. Nik ijkón otimochijkej para ma tikmatikan amo san tejwan ma tigmopialikan konfiansa, sino moneki ma tiktalikan tokonfiansa inawak Dios katlej weli kinyolitia in mikkamej.

¹⁰ Iwan Dios otechmakixtij de itech nekáj weyi temajmawtij mikilistle. Iwan tikchiaj nik in Yej nochipa techmakixtijtas.

¹¹ Namejwan noiiki moneki xitehpalewikan ximotiotzajtzilikan inawak Dios por tejwan. Iwan tla miekej motiotzajtziliskej inawak Dios por tejwan, noiiki miekej kitlasojkamachiliskej in toTajtzin Dios, por yen tlatiochiwalistle katlej techmaka.

Por tlanik Pablo amo oyáj Corinto

¹² Onkaj se tlamatle tlan techpaktia, yen tlan totlalnamikilis techilwia nik kuale timowikaj ika kuale toyolo iwan ipan melajka ixko yin tlaltikpak, iwan noiiki melawak kuale timowikaj amowan. Ijkón timowikaj amo porke totlalnamikilis ijkón techyekana, sino porke ijkón techyekana in Dios ika iteiknotlamachilis.

¹³ Itech toamatlajkuilowan amitlaj oksé tamechijkuililiaj, sino san yen tlan namejwan anwelij ankileroaj iwan ankimomakaj kuenta de tlan tamechilwiaj. Iwan tejwan tikchiaj namejwan kuale xikmomakakan kuenta tlan tamechilwiaj.

¹⁴ Axan namejwan mach ya kuale ankimomakaj kuenta nochí tlan tamechijkuililiaj. Pero tiknekij kuale xikmomakakan kuenta para nekáj tonale nijuak in toSeñor Jesús

walmuikas, amejwan welis anmopaktiskej towan ijkón ken tejwan noijki timopaktiskej amowan.

¹⁵⁻¹⁶ Nej kuale nikmati nik amejwan kuale annechresibiroskej. Por yonik oniknekia namechitikisani nikuak niani itech estado de Macedonia, iwan nikuak niwalmokuepani oksemi namechitajsini, iwan ijkón welini oja namechpaktiani. Iwan nikuak niwalmokuepani, welini annechpalewianij ika tlan nechpoloani para nias Judea.

¹⁷ Nikuak onamechtajkuililij onikijtoj nias namechitati. Sekimej de amejwan ankiyejyekojej nik mach ipan melajka tlan onamechilwij, porke mach onamechitato ken onikijtoj. ¿Namejwan ankiyejyekoaj ke nikuak nikija itlaj nikchiwas, nikchiwa ken oksekimej tlakaj katlej satepan motlajtolpatlaj?

¹⁸ Dios nochipa kichiwa tlan kijta, iwan tejwan noijki tikchiwaj tlan tikijtaj, mach keman tikijtaj tikchiwaskej se tlamantle iwan satepan mach ok tikchiwaj.

¹⁹ Porke Jesucristo, iKone in toTajtzin Dios, katlej Silvano, Timoteo iwan nej otamechmatiltijkej, Yej mach keman itlaj kijta kichiwas iwan satepan kijta mach ok kichiwas. Cristo nochipa kichiwa nochi tlan kijta.

²⁰ Porke itech Cristo nochi mochiwa tlan Dios otechkakitij. Por yonik nikuak tikweyikixtiaj in toTajtzin Dios, itech Cristo Jesús tikijtaj: "Ijkón ma yeto."

²¹ Iwan Dios noijki yokiyekeitze in toyolo iwan namoyolo itech Cristo iwan Yej otechmakak in tekitl katlej tikpiaj para ma tiktekipanokan.

²² Yej yotechtlalilij iseyo nik ya tiiaxkawan, iwan yokitlalij iEspíritu Santo ipan toyolo katlej techititia nik melawak tikresibiroskej nochi tlan yotechkakitij techmakas.

²³ Ijkón kiné, nikneki niktestigojtlalis in toTajtzin Dios katlej kuale kixmati noyolo. Mach oniwia onamechitato ompa Corinto, porke mach oniknekke namechkojkokos ika tlan namechilwis.

²⁴ Tejwan mach tiknekij titlanawatiskej itech namotlaneltokalis, porke namotlaneltokalis melajka ya moyekketok inawak Cristo. Sino tejwan tiknekij tamechpalewiskej para namejwan xikpiakan pakilstle.

2

¹ Por yonik nej onikmolwij mach nias namechitati para amo namechkojkokos oksemi.

² Porke tla nej nikchiwas ximoyolkokokan namejwan, tonses ¿akinmej nechmakaskej pakilstle? Sino san yen namejwan katlej namechkojkoano.

³ Por yonik nej namechikuililia yin amatlajkuilole. Mach oniknekke oniaj para amo nimoyolkokos sino nej nikneki namejwan xinechmakakan pakilstle. Kuale nikmati nik tla nej nipakis, namejwan noijki anpakiskej aminochtin.

⁴ Nikuak onamechikuililijtoka yin amatlajkuilole, sa tekitl onitlanemilijtoka iwan onimoyolkokojtoka asta onichokak. Pero mach onamechtajkuililij para ximoyolkokokan sino para xikmatikan nik sa tekitl namechtlasojtla.

Xiklapojpolwikan tla akaj itlaj okichij tlan amo kuale

⁵ Axan, nekáj tlakatl katlej okichij tlan amo kuale, amo san yen nej onechkojkokoj sino namejwan noijki achi oamechkojkokoj. Mach nikija nik sa tekitl oamechkojkokoj para amo nimotlajtolpanoltis miek inawak yon tlakatl.

⁶ In tlajyowilistle katlej yej yokiresibiroj nikuak miekej de amejwan ankitlajyowilitjkej, ya kuale kajki san ika yen yon.

⁷ Iwan axan kiné, namejwan okachi kuale xiklapojpolwikan iwan xikyolosewikan, para amo sa tekitl ma moyolotlamiti iwan satepan kinekis kikawas in Cristo.

⁸ Por yonik kiné namechtlatlawtia oksemi xikititikan nik ok ankitlasojtla.

⁹ Por yonik noijki, nej achtoj yonamechtajkuililika para namechitas kox melawak antetlakitakej itech nochi tlamantle.

¹⁰ Axan kiné, katlej namejwan ankitlapojpolwiskej, nej noijki niktlapojojpolwis. Tla nej yoniktlapojojpolwijk de itlaj, yonikchij ixpan Cristo, iwan yon se kuale para amejwan.

¹¹ Ma tiktlapojojpolwikan para amo techtlanis in Satanás, porke kuale tikmatij tlanon yej kineki techtoktis.

Pablo omotekipachoj nijuak oyeka itech weyikan de Troas

¹² Nijuak onajsito itech weyikan de Troas para niktematiltis in kuale tlajtote de Cristo katlej temakixtia, onikitak nik oyekaj miekej tlakaj katlej okinekiaj kikakiskej itlajtol in Señor.

¹³ Pero mach onimomachiliaya kuale ipan noyolo porke amo onikajsk ompa in tokni Tito. Por yonik inwan onimoyolopachoj in tokniwan iwan oniaj para ik estado de Macedonia.

Itech Cristo titlatlanij

¹⁴ Pero tiktlasojkamachiliaj in toTajtzin Dios porke Yej nochipa kichiwa ma titlatlanikan porke tinemij iwan Cristo Jesús. Iwan Yej kichiwa tejwan ma tiktematiltikan itlajtol iwan ma xoyawi (xitini) ik nian nepa kej itlaj tlamatle ajwiak.

¹⁵ Porke tejwan tikatej kej itlaj tlamatle kuakualtzin ajwiak para Dios, porke tiktematiltiaj in tlamatle de Cristo iwan kinmarsi nochtin katlej momakixtiaj iwan katlej mopolooaj.

¹⁶ Para nekatej katlej mopolooaj, para yejwan in tlamatle de Cristo kajki kej itlaj tlamatle katlej kijnekuij iwan kinmiktia. Pero nekatej katlej momakixtiaj para yejwan in tlamatle de Cristo kajki kej itlaj tlamatle ajwiak katlej kinmaka nemilistle. ¿Akin kiné kipia ixtlamachiliste para kichiwas yin tekil? ¡Mach akaj!

¹⁷ Tejwan mach tiktematiltiaj itlajtol in Dios para titlaniskej itlaj tomin ken miekej kichiwaj. Sino tejwan tiktematiltiaj itlajtol in Dios ijkón ken Yej technawatia, iwan por yonik titlamachliaj ika noch toyolo ixpan Dios porke tisetitoje san se iwan Cristo.

3

Tlajtote de yen katlej yankuik akuerdo

¹ Nijuak ijkín titlapoaj, ¿ankiyejyekoaj namejwan nik titlapoaj kuale para xitechresibirokan? ¿Ankiyejyekoaj moneki tikpiaskej itlaj amatlajkuilole katlej ma tlajto kuale de tejwan para ijkón xitechresibirokan, o noso kox ankiyejyekoaj moneki tamechtlatlaniliskej itlaj amatlajkuilole katlej ma tlajto kuale de tejwan ken sekimej kichiwaj?

² Pero in amatlajkuilole katlej tejwan tiknekij yen namejwan, porke namejwan ankatej kej se amatlajkuilole katlej ijkuititok ipan toyolo. Iwan nochtin welis kixmatiskej iwan kileroskej.

³ Ijkón namejwan annestoskej kej se amatlajkuilole katlej Cristo okikuiloj iwan tejwan tittitlanij. Namejwan ankatej kej se amatlajkuilole katlej mach ijkuititok ika tinta, sino ika iEspíritu in toTajtzin Dios katlej yolitok. Iwan yin amatlajkuilole amo omikuiloj itech itlaj tetl sino omikuiloj ipan namoyolo.

⁴ Tejwan tikpiaj konfiansa inawak Dios de tlan tikijtaj por tlan Cristo kichiwa towan.

⁵ Tejwan mach tikijtaj nik itlaj tlamatle tiwelij tikchiwaj toselti, sino noch tlan tiwelij tikchiwaj witz de Dios.

⁶ Porke Yej techmachtia tejwan ma tiwelikan kuale ma tiktekipanokan ma tiktematiltikan itlajtol ika se yankuik akuerdo. Yon yankuik akuerdo amo yen tlan itlanawatil Moisés techilwia ma tikchiwakan, sino in yankuik akuerdo yen katlej kisa de itech Espíritu Santo, porke katlej ijkuititok itech itlanawatil Moisés yon kiwalkui mikilistle, pero in Espíritu Santo kitemaka nemilistle.

⁷ Itlanawatil Moisés omikuiloj itech temej iwan nijuak ovalaj in tlanawatile, ovalaj ika se weyi mawisotlanextle, iwan nijuak in Moisés okinresibiroj in temej, ixko sa tekil

opetlanke asta in judiojtin mach oweliaj okixtlatayaj. Pero maski in tlanawatile ijkón ovalaj, ipetlanilis opospolitaj. Tla yon tlanawatile katlej tetlajyowiltia ika mikilistle oneske ika se weyi mawisotlanextle,

⁸ axan kipia okachi weyi imawisotlanex in yankuik akuerdo para se welis kitekipanos in toTajzin Dios porke ya techmaka iEspíritu Santo.

⁹ Kijtosneki tla in tlanawatile katlej tetlajyowiltia ika mikilistle okipiaya weyi imawisotlanex, axan okachi weyi imawisotlanex kipia tiktematiltiskej itlajtol in Dios katlej techtoktia ma tiekan tichipawakej inawak Dios.

¹⁰ Porke in tlanawatile katlej achtoj okipiaya weyi imawisotlanex, axan mach ok kipia imawisotlanex, porke yin yankuik akuerdo kipia okachi sa tekitl weyi imawisotlanex.

¹¹ Tla okipiaya weyi imawisotlanex in tlanawatile katlej san kanaj keski tonale owejkaj, axan in yankuik akuerdo kipia okachi weyi imawisotlanex porke yetos iktlanke (ik tlami).

¹² Tejwan tiktematiltiaj itlajtol in Dios ika ixchikawalistle iwan tiktlaliaj toyolo itech yin yankuik akuerdo.

¹³ Tejwan mach tikchiwaj ken Moisés, porke yej omoixtzakuaya ika se tzotzole para in tlakaj de Israel amo ma kitakan kenik pojpolitiw in petlanalistle katlej mach owejkaj opetlantoka.

¹⁴ Pero yejwan okuatlakuawakej iwan mach okimomakayaj kuenta in ya wejkawitl akuerdo. Iwan asta axan, nikuak momachtiaj in ya wejkawitl akuerdo, mach yipa ya kimomakaj kuenta, kej yeskia tzaktok inmixtlamachilis ika se tzotzole iwan mach welij ixtlapowij. Pero welis ixtlajtlapowiskej tla yejwan kineltokaskej in Cristo.

¹⁵ Iwan asta axan mach itlaj welij kimomakaj kuenta nikuak momachtiaj tlan okijuiloj in Moisés, kej yeskia se tzotzole kinmixtzakuilijtok inmixtlamachilis.

¹⁶ Pero nikuak se tlakatl kineltoka in Señor, in tzotzole katlej kixtzakuilia machiwa.

¹⁷ Porke in toSeñor Jesucristo Yej Espíritu, iwan nikuak iEspíritu in Señor kajki ipan iyolo se tlakatl, momakixtia de itech tlajtlakole iwan ya weli mijkuania inawak Dios.

¹⁸ Pero tejwan mach ok tikatej kej yeskia tiixtzaktej ika se tzotzole, tejwan axan tikatej kej se teskatl katlej kinextia imawisotlanex in toSeñor. Iwan ijkón tejwan timochijiwej okachi ken Yej, porke nochipa tikpiaj okachi de imawisotlanex. Nochi yin kichiwa yen iEspíritu in Señor.

4

¹ Dios otechiknomaj iwan otechmakak yin tekitl iwan por yonik tejwan mach timosotlawaj.

² Tejwan tiktlaliaj se lado tlan se kichiwa ichtaka tlan amo kuale iwan tepinatij, mach titlakajkayajtinemij iwan mach tikpatlaj itlajtol in Dios. Sino tejwan tikijtaj tlan melawak ixpan Dios iwan tiknekij ke nochtin in tlakaj ma techkakikan ika kuale intlahnamikilis.

³ Pero tla sekimej mach kimomakaj kuenta in kuale tlajtote katlej temakixtia katlej tejwan tiktematiltiaj, mach welij kimomakaj kuenta porke yejwan mopolojtokej itech tlajtlakole.

⁴ In Satanás katlej kajki kej dios de yin tiempo ixko yin tlaltikpak, yokintlamachilispoloj para mach ma tlaneltokakan iwan mach ma kitakan itlanex in kuale tlajtote katlej temakixtia. Yon kuale tlajtote katlej temakixtia petlani ken imawisotlanex in Cristo. Iwan itech Cristo moteititia in Dios.

⁵ Nikuak titetlapowiaj, mach titetlapowiaj itlaj de tejwan, sino titetlapowiaj de Jesucristo katlej yen toSeñor. Iwan tejwan san titlapalewijkej de amejwan porke Jesús techtlasojtla.

⁶ Dios Yej otlanawatij ma petlani in tlanextle ijlik tlatleyualotl, iwan okichij ma petlani itlanex ipan toyolo, para ma tikixmatikan imawisotlanex in Dios katlej petlani itech ixko in Jesucristo.

Kenik moneki se nemis ika totlaneltokalis

⁷ Tejwan tikatej kej se xoktzin katlej totech tentok miek tlamanle patíoj, para ma mota nik yon tlamanle witz de Dios iwan mach de tejwan.

⁸ Iwan maski tipanoaj san tlan amo, tiwelij timakisaj. Iwan maski mach ok tikmatij tlanon tikchiwaskej, mach timoyolotlamitaj.

⁹ Iwan maski techtlajyowiltiaj, Dios mach techkawa toselti. Iwan maski techko-jokoaj, mach techtlajtlamiaj.

¹⁰ Iwan san kanik tiawij, tejwan timotemaktiaj (timotemaktiliaj) para timikiskej ken Jesús omikke, para ijkón noijki totech ma mota inemilis in Jesús.

¹¹ Iwan mientras ok tiyolitojej, tejwan nochipa timotemaktiaj maski ma techmik-tikan por tiktekipanoaj in Jesús. Pero yon mochiwa para ma mota inemilis in Jesús itech totlalnakayo katlej weli miki.

¹² Ijkón kiné, tejwan por tiktematiltiaj itlajtol in Señor, in mikilistle yolik techtlajtlami-jtiw, para ijkón namejwan welis ankajsiskej in yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis.

¹³ In tiotlajkuilole kijta: “Onikneltokak, por yonik onitlajtoj.” Tejwan noijki tikpiaj yon tlaneltokalistle iwan por yonik titetlapowiaj.

¹⁴ Porke kuale tikmatij nik in Dios katlej okiyolitij in toSeñor Jesús, tejwan noijki techyolitis ijkón ken Yej okiyolitij. Dios techwikas inawak, tejwan iwan namejwan noijki.

¹⁵ Nochi tlan titlajyowiaj, se kuale para amejwan para tamechpalewiskej. Para ijkón ma momiekilikan okachi akinmej ma tlaneltokakan ika iteiknotlamachilis in Dios, iwan ijkón okachi miek tlasojkamachilistle kimakaskej in Dios, iwan kiweyikixtiskej iweyilis in Dios.

¹⁶ Por yonik mach timosotlawaj de titetlapowiaj, porke maski totlalnakayo tlajtlantiw, toanima nochipa yankuixtiw.

¹⁷ Porke in tlajyowilistle katlej tipanoaj ixko yin tlaltikpak, yon san achitzin iwan san panoa. Iwan por yon tlan tipanoaj, Dios techmakas weyi tomawisotlanex. Iwan yon mawisotlanextle sa tekitl okachi kuale iwan amo ken tlan axan tipanoaj.

¹⁸ Por yonik mach tikchiwaj kuenta tlan axan tikitaj, sino yen tlan amo tikitaj. Porke katlej axan mota mach wejkawas, pero katlej mach mota yetos iktlanke (ik tlami).

5

¹ Tikmatij, tla totlalnakayo pojpoliwis katlej kajki kej se kale katlej mach wejkawa, Dios techmakas oksé totlalnakayo ompa ilwikak katlej yetos iktlanke (ik tlami), iwan totlalnakayo mach yetos kej se kale katlej kichiwaj in tlakaj katlej mach wejkawa.

² Axan sa tekitl titenaj porke titlajyowiaj, porke sa tekitl tiknekij tikpatlaskej totlal-nakayo katlej axan tikpiaj kej yeskia tokal ixko yin tlaltikpak, para tiaskej itech oksé totlalnakayo katlej yetos kej tokal ompa ilwikak.

³ Yen yon tiknekij, para ijkón, amo tieskej san ika toanima katlej mach kipia itlal-nakayo, sino tikpiaskej se yankuik totlalnakayo para amo timotaskej kej tixitlatztikej.

⁴ Iwan mientras tikatej itech yin totlalnakayo kej yeskia kale, titenaj iwan titlajyowiaj. Yon amo kijtosneki ke tiknekij tikpojpoloskej in totlalnakayo, sino tiknekij Dios ma techpatili totlalnakayo katlej axan tikpiaj iwan ma techmaka se totlalnakayo de ilwikak, para ijkón totlalnakayo katlej miki ma pojpolitiw itech katlej yankuik tonemilis.

⁵ Dios techyektlalilijtok yin tlamanle iwan yotechmakak iEspíritu Santo para kuale ma tikmatikan nik ijkón tlapanos tlan techilwia.

⁶ Ijkón kiné, nochipa tiktlalaj toyolo inawak Dios, iwan mientras ok tikatej itech yin totlalnakayo, ayamo tikatej ilwikak iwan toSeñor.

⁷ Tejwan tikchiah nik mochiwas tlan Dios kijta porke tikneltokaj maski mach ya tikitaj.

⁸ Pero sa tekitl tipakij por tlan tipanoskej, tiknekiskiaj yotikajkej yin totlalnakayo, para tiaskej tichantitiwej iwan toSeñor.

⁹ Por yonik tejwan nochipa tiktemoaj kenik welis tikpaktiskej in toSeñor, maski tieskej itech yin totlalnakayo o noso tieskej ompa ilwikak ika oksé totlalnakayo.

¹⁰ Porke tinochtin tikpij de timoteixpantitiwej ixpan Cristo, iwan kada se tlakatl kiresibiros tlan kitokaroa segúñ tlan okichij, kox kuale o noso amo kuale, nijuak onemia ika itlalnakayo katlej okipixke ixko yin tlaltikpak.

Tlajtole de yolosewilistle

¹¹ Por yonik, tikmatij nik nochtin moneki ma kimakasikan toTajzin Dios. Iwan por yonik nojki tiktekipanoaj in toSeñor para oksekimej nojki ma kineltokakan. Dios kímati nik tikchiwaj tlan kuale iwan nikchia ke namejwan nojki ankimatij itech namotlalnamikilis.

¹² Amo tiknekij titlapoaskej kuale de tejwan, sino tiknekij namejwan xiwelikan ximoweyikixtikan de tejwan, para xiwelikan xikinnankilikan katlej moweyinekij de tlan yejwan tetlapowiaj, pero amo tetlapowiaj ika kuale inyolo.

¹³ Iwan tla sekimej kijtaj tilokojtin por tlan tikchiwaj, tilokojtin kiné porke tiktekipanoaj in Dios. Iwan tla tikpij kuale totlalnamikilis, yon para amejwan welis tamechpalewiskej.

¹⁴ Itlaso ttlalis in Cristo technawatia ijkón ma tkiyejyekokan, iwan tikmatij nik in Cristo omikke por tinochtin, iwan por yonik tinochtin otimikkej itech Cristo imikilis.

¹⁵ Cristo omikke por nochtin in tlakaj, para ke katlej kipiaj nemistle inawak Cristo amo san yejwan ma monawatikan, sino ma kichiwakan tlan Cristo kineki, katlej omikke iwan omoyolkuik por yejwan.

¹⁶ Por yonik tejwan mach ok tikenmitaj in oksekimej kej kualtin tlakaj o noso mach kualtin segúñ ken tejwan tikenmitaj ixko yin tlaltikpak. Iwan nijuak ayamo otitanel-tokayaj, nojki ijkón otikitayaj in Cristo, otikitayaj kej yeskia akaj oksé tlakatl, pero axan mach ok ijkón tikitaj.

¹⁷ Ijkón kiné, akin powi inawak Cristo, yankuik tlakatl mochiwa. Inemilis mach ok kajki ken achtoj, sino ya pewa ika oksé yankuik inemilis.

¹⁸ Iwan nochí yin witz de Dios. Dios omoyolosewij tonawak por tlan Cristo okichij. Iwan Dios nojki otechmakak in tekitl para ma tikenmatiltikan in tlakaj kenik welis kajsiskej yolosewilistle inawak Dios.

¹⁹ Kijtosneki, Dios oyeka iwan Cristo okichijtoka ma kajsikan yolosewilistle in tlaltik-paktlakaj inawak Dios, iwan mach okinchiwiliq kuenta intlajtlakol. Iwan yin yen tekitl katlej Dios otechmakak para ma tikenmatiltikan in tlakaj kenik welis kajsiskej yolosewilistle inawak Dios.

²⁰ Ijkón kiné, tejwan tikatej kej titlatitlaniltin de Cristo. Kej yeskia Yej inewian amech-notza ika tlan tejwan tamechmatiltaj. Tamechtlatlawtiaj kiné, ijkón ken technawatia Cristo: xikresibirokan in yolosewilistle de Dios.

²¹ Cristo mach okichij nion se tlajtlakole. Pero por tejwan, Dios okitoktij in Cristo kej yeskia yen okichij nochí in tlajtlakole de ixko yin tlaltikpak. Ijkón omochij para Dios ma techresibiro kej tichipawakej nijuak tipowij inawak Cristo.

6

¹ Ijkón kiné, tejwan iwan namejwan san sekan titekipanoaj inawak Dios. Iwan tamechtlatlawtiaj amo san xikawiltikan iteiknotlamachilis in Dios.

² Porke itech in tiotlajkuilole in Dios kijta:

Onimitzkakke itech se tonale nijuak omonekia, iwan itech se tonale nijuak omonekia nimitzmakixtis onimitzpalewij. Xikkakikan kiné, axan Dios kineki amechresibiros. Yoajsiko in tonale para Dios amechmakixtis.

³ Mach akaj tiknekij tiktzakuiliskej itech iojwi in toTajtzin Dios por itlaj tlan amo kuale tikchiwaj, para mach akaj ma kijo mach kuale in totekiw tlan tikchiwaj.

⁴ Sino itech nochi tlan tikchiwaj tiktetititiaj nik melawak titekipanojkej de Dios. Por yonik tikxikoaj miek tlamantle, titlajyowiaj, techpoloa tlan tiknekij iwan tipanoaj miek tlamantle.

⁵ Techwitekij, techtzakuaj, miekej techtemoaj para techkitzkiskej. Titekipanoaj chikawak, mach tiyekkochij iwan nion mach tiyektlakuaj.

⁶ Nojki tejwan tiktetititiaj nik tikpiaj tonemilis chipawak, tikmatij tlan Dios kineki, tikmatij tikmoxikoltiaj tlan tipanoaj. Nojki tikchiwaj tlan kuale para oksekimej. Tikpiaj in Espíritu Santo ipan toyolo, iwan tikmatij titetlasojtlaj ika kuale toyolo.

⁷ Tiktematiltiaj tlan melawak iwan tiktetititiaj ipoder in Dios itech nochi tlan tikchiwaj. Tiktetkipanoltiaj in tochipawkanemilis kej yeskia tikinkitzkijtokej tepostin para ika titemagaj iwan para ika timopalewiaj.

⁸ Kemanti techtlakamatij iwan kemanti mach techtlakamatij. Kemanti kuale tlapoaj de tejwan iwan kemanti tlapoaj biero de tejwan. Kemanti techitaj kej titekajkayajkej maski tejwan tikijtaj tlan melawak.

⁹ Kemanti techitaj kej yeskia mach techixmatij maski kuale techixmatij. Kemanti asta ya techmiktisnekij, pero ok tiyolitokej. Kemanti techtlajyowiltiaj, pero mach techmiktiaj.

¹⁰ Maski timoyolkokoaj, mach semi tikpoloaj topakilis. Maski tipobrestin, miekej tикинrikotiliaj inawak Dios. Iwan maski amitlaj tikpiaj, tejwan tikpiaj nochi tlan okachi ipatij.

¹¹ Nokniwan de Corinto, yotamechtlapowijkej ipan melajka ika nochi tlan tikpiaj ipan toyolo.

¹² Tejwan tamechilwiaj nochi tlan tikpiaj ipan toyolo, pero namejwan mach antechilwiaj nochi tlan ankipiaj ipan namoyolo.

¹³ Axan kiné, namechtlapowia kej yetoskia annopilwan. Xinechtlasojtlakan ijkón ken nej namechtlasojtla.

Tejwan tikatej kej ikal in Dios katlej yolitok

¹⁴ Amo iwan ximosetilikan katlej mach tlaneltokak inawak Cristo. ¿Kox welis mosetilis se katlej yolchipawak iwan se katlej mach yolchipawak? O noso, ¿kox welis yetos tlatleyualotl kan onkaj tlanextle?

¹⁵ O noso, ¿kox welis kipiaskej san se inyolo in Cristo iwan Satanás? O noso, ¿kox welis san se tlalnamikilistle kipiaskej se katlej kineltoka in Cristo iwan se katlej mach kineltoka in Cristo?

¹⁶ O noso, ¿kox welis san sekan yeskej itiopan in Dios iwan katlej mach melawak diosmej? Namejwan kiné, ankatej kej itiopan in Dios katlej yolitok. Ijkón ken Dios inewian okijtoj:

Nichantis iwan ninemis inwan.

Nej nietos niinDios,

iwan yejwan yeskej noaxkawan.

¹⁷ Por yonik in toSeñor nojki kijta:

Xikisakan iwan xikinkawakan katlej mach tlaneltokaj.

Xikkawakan se lado tlan amo chipawak,

iwan Nej namechresibiros.

¹⁸ Nej nietos namoPapan,

iwan namejwan anyeskej annopilwan.
Ijkín kijta in toSeñor katlej kipia nochí poder.

7

¹ Ijkón kiné, notetlasojkaikniwan, ika yin tlajtole katlej yotechkakitijkej, amo ma tikchiwakan itlaj tlan welis techijtlakos itech totlalnakayo iwan itech toanima. Kuale ma timoyolchipawakan iwan kuale ma tiktikitakan in toTajtzin Dios.

Kenik omoyolkuepkej in tlakaj de Corinto

² Xitechresibirokan ipan namoyolo. Tejwan mach akaj itlaj otiktoktijkej tlan amo kuale, mach akaj otikyekankej itech se ojtle katlej mach kuale, iwan nion amakaj otikajkayajkej.

³ Mach namechilwia yin para namechtajtlakoltis. Nej achtoj yonamechilwij nik namejwan namechpia ipan noyolo. Tla tiyolitoskej o noso timikiskej, nochipa tamechpiaskej ipan toyolo.

⁴ Melajka niktlalia noyolo amonawak iwan nimoweyikixtia por amejwan. Maski sa tekitl titlajyowiaj, nej sa tekitl nipaki iwan nimoyolojchikawa por yen namonemilis.

⁵ Desde ikuak otejkokoj nian Macedonia, mach weli timosewiaj, sino ik nian nepa tipanoaj san tlan amo, porke in tlakaj katlej mach tlaneltokakej otechtemoayaj para techtoktiskej tlan amo kuale iwan ipan toyolo otikpiayaj nemajmawtile.

⁶ Pero Dios, katlej kinyolojchikawa katlej moyolotlamitaj itech tlajyowilistle, otechyolojchikaj nikuak oajsiko in Tito.

⁷ Iwan amo otipakej san por otiktakej in Tito, sino noiiki otipakej porke otechilwij kenik namejwan ankiyolojchikajkej nikuak oajsito amonawak. Yej otechilwij nik sa tekitl ankinékij antechitaskej namejwan, iwan otechilwij nik anmoyolkokoaj iwan anmotekipachoaj por nej. Por yonik, ika nochí yon, nej sa tekitl onipakke okachi.

⁸ Maski in tlajkuilolamatl katlej achtoj onamechijkuililij ika anmoyolkokoajkej, axan mach nechtlanemiliftia. Nikmati nik oamechyolkokoaj in amatlajkuilole, pero san kanaj keski tonale.

⁹ Axan nipaki. Pero mach nipaki por anmoyolkokoajkej, sino porke namoneyolkokol oamechpalewij para ximoyolkuepakan. Namejwan anmoyolkokoajkej ken Dios okimonekiltij, kijtosneki in totlajkuilolamaw mach oanmechtoktij itlaj tlan amo kuale.

¹⁰ Katlej moyolkokoaj ken Dios kimonekiltia, moyolkokoaj de intlajtlakol, iwan por yonik Dios kinmakixtia, iwan mach moneki se moyolkokos por yon. Porke in tlakaj katlej mach kineltokaj Dios, moyolkokoaj pero mach kinékij moyolkuepaskej, iwan por yonik yejwan mopoloskej iktlanke (ik tlami) ijtk mikilistle.

¹¹ Namejwan oanmoyolkokoajkej ken Dios okimonekiltij, iwan axan xikitakan tlanon ankitlankej por yon. Onamechyektlajtlachialtij iwan axan ya annemij ika melajkayotl iwan ya welis ankijtoskej tlanon oankichijkej. In tlajtlakole katlej onamechmatiltij itech nekáj notlajkuilolamaw, oamechkualanij iwan oamechmajmawtij. San niman ankinékij annechitanij, iwan ankinékij ankitlajyowiltianij katlej otlajtlakoj. Por yonik kiné, namejwan ankiteititijkej nik mach ankipiaj tlajtlakole itech yon tlan otlamochij.

¹² Ijkón kiné, maski onamechijkuililij nekáj amatlajkuilole, nej mach onikchij por nekáj tlakatl katlej okichij tlan amo kuale, iwan nion por yen nekáj katlej ijkón opanok, sino onikchij ixpan Dios para xikmatikan nik sa tekitl timotlanemiliftaj por amejwan.

¹³ Por yonik, nikuak otikmatkej nik namejwan antechtasojtlaj, ika yon otimoyolochikajkej.

Pero noiiki sa tekitl otipakej porke otikitakej in Tito sa tekitl paki, porke aminochnin namejwan ankipalewijkej para yej ma moyolojchikawa.

¹⁴ Nikuak Tito ayamo oyaya amonawak, onikilwij nik sa tekitl onipakia por amejwan. Axan yej yoejkok nonawak iwan mach nipinawa de tlan onikilwij. Sino nochí tlan

otamechilwijkej oyeka melawak, iwan Tito noijki okimomakak kuenta nik melawak nochi tlan nej onikilwij.

¹⁵ Iwan Tito okachi amechtlasojtlia nikuak yej kelnamiki de kenik ankitlakitakej itech nochi tlan oamechilwij. Iwan noijki de kenik ankireshibirojkej namejwan ika nemajmawtile porke ankinekiaj ankichiwaskej tlan kuale.

¹⁶ Por yonik sa tekitl nipaki porke kuale nikmati nik welis niktlalis nochi noyolo amonawak.

8

In tlaneltokakej otlapalewijkej ika pakilstle

¹ Axan nokniwan, tiknekij tamechmatiltiskej de kenik omoteititij iteiknotlamachilis in Dios itech in tiopantlaneltokakej de estado de Macedonia.

² Maski in tokniwan opanokej miek tlajyowilistle para Dios ika okinyejyekoj, yejwan kipiaj pakilstle. Iwan maski sa tekitl pobrestin, yejwan ika kuale inyolo okitemakakej tlan okipiayaj kej yeskia rikojtin.

³ Yejwan innewan ika pakilstle okitemakakej mach san yen tlan owelikej okitemakakej, sino asta okachi de tlan owelikej. Iwan yon nej kuale nikmati.

⁴ Yejwan otechtlatlawtijkej ma tikinkawilikan ma kinpalewikan tokniwan de Jerusalén katlej iaxkawan Dios para ma kinpalewikan ika tlan kinpoloa.

⁵ Yejwan okichijkej okachi de tlan tejwan otikchiayaj. Achtoj omotemaktijkej (omotemaktilej) okachi inawak toSeñor, iwan satepan omotemaktijkej tonawak, ijkón ken Dios okimonekiltij.

⁶ Por yonik, nikuak otikitakej tlan okitemakatokaj in tokniwan de Macedonia, ikuakón otiktlatlawtijkej in Tito ma wia ma amechitati. Porke in tokni Tito yen akin opéj amechpalewia desde ikuak yakinika opéj ankololoaj namotomin para ankitetliokoliskej, iwan otiknekkiaj ma amechyolojchikawa para ankitlamiskej in tekitl de ankololoskej yon tomin.

⁷ Namejwan antlapanawiaj itech nochi: antlapanawiaj de ankipiaj weyi namotlanetokalis, ankimatiy antlamachtiaj, ankipiaj ixtlamachilistle, ankimatiy antlapalewiaj iwan ankimatiy antechtlasojtlaj. Iwan axan, namejwan noijki moneki antlapanawiskej de xiktemakakan yon tomin para ankitetliokoliskej.

⁸ Mach namechnawatia nik ijkón moneki ankichiwaskej. Sino nej nikneki namejwan xikmatikan kenik in oksekimej kimatij tlapalewiaj, para ijkón noijki namejwan xikmatikan kox melawak antetlasojojtlaj.

⁹ Porke namejwan ya ankixmatij iteiknotlamachilis in toSeñor Jesucristo por tlan okichij por amejwan. Maski Yej okipiaya nochi rikoyotl, omochij pobre por yen amejwan, iwan itech ipobrejyo, namejwan anmorikojtilijkej inawak Dios.

¹⁰ Nej nikneki namechilwis okachi kuale xiktlamikan in tekitl de ankololoaj in tomin para ankitetliokoliskej katlej ankipewaltijkej ya se xiwitl. Yon se kuale para amejwan. Namejwan achtoj ankiyejyekojkej ankitemakaskej yon tomin, iwan yen namejwan achtoj opéj ankitemakaj.

¹¹ Axan kiné, xikchijtowan yon tekitl asta xiktlamikan. Ijkón xikchijtowan ika nochi amoyolo katlej ankipixkej desde achtoj. Xiktemakakan kiné, según tlan ankipiaj.

¹² Porke tla se kitemaka itlaj ika nochi iyolo, miek o noso amo miek, Dios kitlasojojmati. Yej mach techtlajtlanilia tlan amo tikpiaj.

¹³ Nej mach nikneki sejpa itlaj ma amechpolo por ankinpalewiaj oksekimej,

¹⁴ sino moneki aminochtin xikpiakan tlan ika anpanoskej. Axan namejwan ankipiaj tlan ika welis ankinpalewiskej itech tlan kinpoloa in oksekimej. Ajsis tonale nikuak namejwan itlaj amechpolos, yejwan ikuakón noijki welis amechpalewiskej. Iwan ijkón, se mopalewiftias para amakaj itlaj ma kipolo.

¹⁵ Ken kija in tiotlajkuilole: “Akin okololoj miek mach okisobraroj. Iwan akin okololoj san tzikitzin (achitzin) mach okipoloj.”

Tito iwan itekipanojkaikniwan

¹⁶ Niktlasojkamachilia in toTajtzin Dios, porke Yej okichij de ma motekipacho in Tito por amejwan para ma amechpalewi, ijkón ken nej noijki onimotekipachoj.

¹⁷ Yej okijtoj kuale kajki nijuak onikilwij ma wia ma amechitati oksemi. Yej motekipachoa por amejwan, iwan nikmati nik yipa yani, porke yej sa tekitl kineki amechitas oksemi.

¹⁸ Tikitlanij iwan tokni Tito se tokni katlej kuale kixmatij iwan kuale kitlakitaj nochtin in tiopantlaneltokakej de ik nian nepa, por yen kuale kitoma in tlajtote katlej temakixtia.

¹⁹ Iwan mach san yen yon, sino noijki in tiopantlaneltokakej okipejpenkej yin tokni para ma wia towan Jerusalén, kan katej oksekimej tokniwan para tixinmitkiliskej yin tomin katlej mololojtok. Ijkín tikchiwaj para tiktetitiskej iweyikixtilis in toSeñor, iwan para tiktetitiskej nik melawak tiknekij timopalewiskej se iwan oksé.

²⁰ Iwan tla tiaskej san sekan, mach akaj welis techpojpoas de kenik tiktekapanoltiaj in tomin katlej miek yomololoj.

²¹ Tiknekij tikchiwaskej itlaj tlamantle ika kuale toyolo, amo san ixpan Dios, sino noijki inmixpan tlakaj.

²² Noijki inwan tikitlanij oksé tokni, katlej de miek tlamantle yotechititij nik ika noch iyolo kineki tlapalewis. Iwan axan yej okachi kineki tlapalewis, porke yej sa tekitl kitlalia iyolo amonawak porke amechixmati.

²³ Tla akaj itlaj amechtlajtlania de Tito, xikilwikan nik in yej tekipanoa nowan para tamechpalewiskej. Iwan tla amechtlajtlaniaj por yen oksekimej omen tokniwan, xikinmilwikan nik yejwan tiopantlaneltokakej kintitlanij, iwan por yen tlan kichiwaj moteititia iweyikixtilis in Cristo.

²⁴ Por yonik, nijuak yejwan ajsitiwej amonawak, xikinmititikan nik melawak ankintlasojtlaj, iwan para ijkón nochtin in tiopantlaneltokakej ma kimatikan. Iwan xikinmititikan por tlanik timoweyinekij por amejwan.

9

Okololojkej tomin para kintliokoliskej oksekimej tokniwan

¹ Iwan de yen yin tomin katlej mololos para ika ankinpalewiskej katlej iaxkawan Dios, mach ok moneki namechtajkuililis para xikinpalewikan.

² Ya nikmati nik namejwan ankinekij ankinpalewiskej. Nej kuale nikintlapowijitiwitz de amejwan katlej katej itech estado de Macedonia, nik desde ya se xiwitl namejwan katlej ankatej itech estado de Acaya, nik ya ankatej ika kuale amoyolo para ankinpalewiskej. Iwan nijuak okimatkej tlan namejwan ankinekij ankichiwaskej, miekej tokniwan de Macedonia omoyolojchikajkej para noijki tlapalewiskej.

³ Pero nikintitlani yinmej tokniwan para ma kimatikan nik melawak tlan yonikijtoj de amejwan. Kijtosneki sa xikpiktignamotomin para ankitemakaskej, ijkón ken nej yonikinmilwij in tokniwan de Macedonia nik ya ankipixtokej yon tomin.

⁴ Amo san kichiwa witzej nowan sekimej de yejwan tokniwan iwan amechajsikiwej ayamo ankololoaj namotomin. Porke tla amo, tejwan timopinatiskej, pero namejwan okachi anmopinatiskej porke yonikinmilwij nik ya ankipixtokej yon tomin.

⁵ Por yonik onikyejyekoj kuale nikintlatlawtis in tokniwan achtoj ma wian ma amechitatij, iwan ma amechpalewikan xikololokan namotomin katlej ya ankijtojkej ankitemakaskej. Iwan nijuak nej najsiti, namotomin ya ankipixtoskej, iwan ika yon motas nik namejwan ankitemakaj ika amopakilis iwan amo por akaj amechnawatia ijkón xikchiwakan.

6 Xikelnamiktokan yin tlajtole: Akin tooka san tzikitzin (achitzin), noijki san tzikitzin tlan kipixka. Iwan akin tooka miek, noijki miek tlan kipixka. Ijkón kiné, akin kitemaka san tzikitzin noijki san tzikitzin tlan kiresibiroa.

7 Kada se ma kitemaka tlan kimachilia ipan iyolo kitemakas. Amo ma kiyolkoko iwan nion amo afuersa. Porke Dios kitlasojtla akin kitemaka ika pakilistle.

8 Dios welis amechmakas namejwan nochi tlamantle de tlatiochiwalistle para nochipa ankipiaskej nochi tlan moneki, iwan noijki ankipiaskej miek tlan ika welis antlapalewiskej itech nochi kuale tekitl.

9 In tiotlajkuilole ijkín kijta:

Se katlej kuale tlakatl kinmaka miek tlamantle katlej pobrestin, iwan yon kuale tlamantle katlej kichijtok mach keman tlamis.

10 Porke in Dios katlej kimaka semiya in tlatoakak, iwan kiskaltia para ijkón in tlatoakak ma kipixka iwan ma kikua, Yej noijki amechmakas miek semiya iwan kuale tlakilotl para ijkón noijki welis ankitemakaskej miek tlamantle para ika ankinpaleewiskej oksekimej.

11 Dios amechmakas amejwan nochi tlamantle rikojoyotl para nochipa welis ankitemakaskej miek tlamantle ika pakilistle. Iwan nikuak tikinmakaskej in tokniwan in tomin katlej namejwan ankintitlaniliskej para ika ankinpaleewiskej, yejwan kitlasojkamachiliskej in toTajtzin Dios.

12 Porke yin tomin katlej amejwan ankintitlaniliaj in tokniwan, mach se kinmaka san yen tlan kinpoloa, sino noijki tikchiwaj yejwan ma kitlasojkamachilikan miek in toTajtzin Dios.

13 Yejwan kiweyikixtiskej in toTajtzin Dios por yen tlan ankinmakaj katlej ika ankinpaleewiskej, porke yejwan kitaskej nik melawak ankitlakitaj in kuale tlajtole katlej temakixtia de Cristo katlej namejwan ankijtaj ankineltokaj. Yejwan noijki kiweyikixtiskej in toTajtzin Dios por tlan ankinmakaj ika pakilistle, para yejwan iwan para nochtin oksekimej.

14 Iwan yejwan motiotzajtziliskej inawak Dios para ma amechpalewi, iwan amechelnamiktoskej ika tlasojtlalistle por yen iteiknotlamachilis in Dios katlej kiteititia amonawak.

15 Ma tiktasojkamachilikan in toTajtzin Dios porke otechmakak se weyi tlatetliokolile, iwan asta mach tikajsij in tlajtole para tikijtoskej kenamij in yon.

10

Pablo otlanawatij kej tlatitlanile

1 Nej, niPablo, namechtlawtia ika noyolyamanilis iwan ika notlasojtlalis ijkón ken Cristo okichiwaya, xinechkakilikan tlan namechilwis. Sekimej kijtaj ke nikuak nikaj amowan nimotlalia wel niyolyamanke, pero nikuak mach ompa nikaj amowan namechtlapowia wel ika chikawak itech notlajkuilolamaw.

2 Namechtlawtia kiné, amo xinechtoktikan sekimej ma nikintlapowi ika chikawak nikuak najsiti amonawak. Porke sekimej kijtaj ke tejwan titekipanoaj para ika timoweyinekiskej ken oksekimej tlakaj kichiwaj, iwan amo ken Dios tlanawatia. Moneki nikintlapowis ika chikawak katlej ijkón kijtaj.

3 Maski tejwan tlaltikpaktlakaj, mach titemagaj ken sekimej tlakaj kichiwaj ixko yin tlaltikpaktlakaj.

4 Porke mach moneki tikanpiaskej tepostin para ika titemagaskej ken kintekipanoltiaj in tlaltikpaktlakaj, sino tejwan tiktekipanoltiaj ipoder in Dios, katlej weli kipojpoloa ipoder in Amo Kuale Tlakatl.

⁵ Tikpojpoloaj nochí tlayejyekolistle katlej mach kuale iwan moweyineki iwan mach kitekawilia ma se kixmati in Dios. Nochi in tlalnamikilistle de tlakaj tiktktiaj ma kitlakita in Cristo.

⁶ Iwan nijuak namejwan ya kuale ya ankimomakakej kuenta kenik moneki ankit-lakitaskej in Cristo, ijkuakón kemaj tikintlajyowiltiskej nekatej katlej mach kitlakitaj in Cristo.

⁷ Namejwan ankitaj akaj san yen ik tlrixko. Tla akaj melawak kimachilia ipan iyolo nik de Cristo, kuale ma kímati nik in tejwan noijki de Cristo.

⁸ Maski okachi ma nimoweyineki ika totlanawatil, mach onkaj tlan ika nípinawas, porke in Señor otechmakak yin tlanawatile para tamechiskaltiskej itech namotlanel-tokalis, iwan amo para tamechijtlakoskej.

⁹ Amo nikneki ma mota kej nikneki namechmajmawtis ika noamatlajkuilol.

¹⁰ Sekimej kijtaj ke noamatlajkuilolwan tlapoaj ika chikawak, pero nijuak nikaj amowan mach nitlapoa ika chikawak iwan mach anmechpaktiaj nik nitlapoa.

¹¹ Pero akinmej ijkón kijtaj, ma kímatikan ke ijkón ken titlapoaj itech totlajkuilola-mawan, ijkón noijki tikchiwaskej nijuak tieskej amonawak.

¹² Mach timixewiaj timoparejaroskej iwan nion mach tiknekij tietoskej ken oksekimej katlej momachiliaj sa tekitl wejweyikistojej (wejweyititojej). Yejwan motamachiwaj iwan moparejaroaj san entre yejwan, iwan ijkón yejwan innewian kiteititiaj nik mach itlaj weli kimomakaj kuenta.

¹³ Tejwan mach timoweyinekj ika se tekitl tlan amo techtokaroa. Tejwan tiknekij tikchi-waskej in tekitl tlan Dios techmaka ma tikchiwakan. Iwan namoweyikan de Corinto kajki itech se lugar kan Dios kineki ma tiktekipanokan.

¹⁴ Tejwan mach otajkej okachi ik ne de kan omonekia tianij, iwan por yonik otajsitoj amonawak. Iwan yen tejwan katlej achtoj otajsitoj ompa Corinto para otamechmatilti-jkej in kuale tlajtole katlej temakixtia.

¹⁵ Mach timoweyinekj ika se tekitl katlej oksekimej yokichijkej. Sino tikchiaj okachi ma moskalti namotlaneltokalis inawak Dios iwan ijkón noijki in totekiw moskaltis okachi entre namejwan, pero nochipa titekipanoskej kan techtokaroa.

¹⁶ Iwan satepan welis tiktematiltiskej in kuale tlajtole katlej temakixtia okachi wejka de kan amejwan ankatej. Pero mach keman timoweyinekiskej ika se tekitl katlej oksekimej yokichijkej.

¹⁷ Tla akaj kineki moweyinekis, ma moweyineki por tlan toSeñor kichiwa.

¹⁸ Porke mach itlaj ipatij nijuak se tlakatl kiyejyekoa iwan tlajtoa kuale de yej mismo, sino okachi ipatij nijuak in Dios tlajtoa kuale de se tlakatl.

11

Pablo otlapoj de yen nekatej tlatitlaniltin tekajkayajkej

¹ Nikneki xinechkakikan achitzin maski ma mokaki notlajtol kej yeskia nikuatlapolo-jtok. Nikneki xinechxikokan.

² Nej namechchiwa kuenta porke Dios ijkón kineki. Onamechtemakak kej yeskia onamechnamiktij inawak se amookich, kej yeskia oniktemaktij (oniktemaktij) se ichpochtle chipawak inawak Cristo para ma yeto kej iokich.

³ Pero ijkón ken koatl okimatke kenik okichij okikajkayaj in Eva, nej nimomawtia tla namejwan noijki amechkajkayawaskej iwan amechijtlakoliskej namotlamachilis, iwan mach ok ankitlasojtlaskej in Cristo ika nochí amoyolo.

⁴ Nimomawtia porke namejwan sa tekitl kuale ankinresibiroaj katlej kipatlaj in tlamachtile de Jesús wel oksé tlamantle de tlan tejwan yotamechmachijkej. Iwan ankiresibiroaj se espíritu wel oksé tlamantle de yen Espíritu Santo katlej achtoj ya

ankiresibirojkej, iwan noijki ankiresibiroaj se tlamachtile katlej kijta noijki temakixtia katlej wel oksé tlamatle de tlan tejwan otamechmachtijkej.

⁵ Pero nej nikmati ke nekatej katlej momachiliaj wejweyin tlatitlaniltin mach kimati okachi ke nej.

⁶ Iwan maski in tlakaj mach nikinpaktia ika notlajtol, nej kuale nikmati de tlan nitlamachtia, ijkón ken miek buelta yotamechititijkej itech nochi tlan tikchiwaj.

⁷ Nijuak onamechmatiltij in kuale tlajtole katlej temakixtia, nej mach onamechko-braroj. Onimochij nipobre para namejwan ximorikojtilikan itech itlajtol in Dios. Iwan axan, ¿kijtosneki onitlajtlakoj por amo onamechkobraroj?

⁸ Nej onikresibiroj de oksekimej tiopantlaneltokakej tlan ika onechpalewijkej, kej yeskia onikinkixtilij tlan okipiayaj para oniktekipanoltij nijuak onitekipanoj amonawak, para ijkón amo xinechtlaxtlawikan amejwan.

⁹ Iwan nijuak onieka amowan iwan onechpoloaya tomin, nion se de amejwan mach itlaj oniktlajtlanilij para amo namechtekimakas, porke in tokniwan katlej ovalajkej de Macedonia yejwan onechmakakej tlan onechpoloaya. Onipixke kuidado de amo onamechtekimakak namejwan, iwan mach keman namechtekimakas.

¹⁰ Nej nikmati nik nikijta tlan melawak ijkón ken Cristo kijta tlan melawak. Nej kuale nikmati nik itech nochi in región de Acaya mach akaj nechtzakuilis de ma nimoweyineki por amo namechkobraroa nijuak niktekipanoa in Dios.

¹¹ ¿Por tlanik ijkín nik namechtlapowia? ¿Por amo namechneki? Dios kuale kimati nik sa tekitl namechneki.

¹² Nochipa nikchijtos ijkón ken tlan axan nikchiwa, para amo nikinkawilis nekatej katlej motenewaj tlatitlaniltin, ma moweyinekikan iwan ma kijtojtinemikan ke yejwan kitekipanoaj in Dios ijkón ken tejwan tiktekipanoaj.

¹³ Yejwan motenewaj tlatitlaniltin pero mach melawak, sino san tlakajkayawaj. Yejwan teixkajkayawaj kej yeskia melawak tlatitlaniltin de Cristo.

¹⁴ Pero amo ximotlajtlachialtikan (ximomajmawtikan) de tlan namechilwia, porke in Satanás noijki teixkajkayaj iwan monextia kej yeskia se ángel de Dios katlej petlani.

¹⁵ Iwan por yonik nej mach nimotlajtlachialtia (nimomajmawtia) tla itekipanojkawan in Satanás noijki tlaixkajkayawaj kej yeskia tekipanojkej de Dios yolchipawakej. Pero Dios kintlajyowitzis ijkón ken moneki tlajyowiskej por tlan kichiwaj.

Pablo otlajyowij kej tlatitlanile

¹⁶ Oksemi kiné, namechilwia: amakaj ma kiyeyeko ke nikuatlapolojtok. Pero tla ankiyejyekoaj ke nej nikuatlapolojtok, xinechkawilikan kiné ma namechtlapowi kej yeskia nikuatlapolojtok para welis noijki achitzin nimoweyinekis.

¹⁷ Yin tlan nemechilwia amo namechilwia porke in toSeñor ijkón kineki ma nikijo, sino namechilwia kej yeskia nikuatlapolojtok porke nikmati ipan noyolo nik welis nimoweyinekis.

¹⁸ Iwan tla miekej moweyinekij por tlan kichiwaj ixko yin tlaltikpak, nej noijki nimoweyinekis por tlan nikchiwa.

¹⁹ Namejwan anmomachiliaj sa tekitl amixtlamatkej, iwan por yonik kuale ankinresibiroaj katlej kuatlapolojtokej.

²⁰ Porke namejwan kuale ankinresibiroaj akinmej amechmoaxkatiaj ika miekej tlanawatiltin, amechtlakijkixtiliaj de tlan ankipiaj, amechmajpachoaj, moweyinekij amonawak, iwan amechkamatlajtlatzinaj.

²¹ Asta nipayawa nikijtos ke wel niyolyamanke porke amo onamechtoktij ken yejwan amechtuktiaj. Pero mach nimixewis nikchiwas ken yejwan kichiwaj.

Tla oksekimej mixewiaj tlapoaj kuale de yejwan mismo, nej noijki nimixewis no ijkón nikchiwas, maski nikijta kej yeskia nikuatlapolojtok.

²² ¿Moweyinekij porke yejwan hebreos? Nej noijki nihebreo. ¿Moweyinekij porke yejwan israelitas katlej Dios okinpejpenke kej ipueblo? Nej noijki niisraelita. ¿Moweyinekij porke yejwan walajtokej nelwatl de Abraham? Nej noijki niwalajtok nelwatl de Abraham.

²³ ¿Moweyinekij porke yejwan kitekipanoaj in Cristo? Nej noijki niktekipanoa in Cristo okachi ke yejwan. Ijkín nik nitlapoa, mokaki kej nikuatlapolojtok. Nej yonitekipanoj okachi ke yejwan. Nej yonechwhitekej okachi miekpa ke yejwan asta mach ok nikelnamiki keski buelta. Nej sa tekitl miek buelta yonechtzakej iwan miek buelta yonieka itenko (itempan) mikilistle.

²⁴ Makuile buelta onechwitekej in judiojin, kada se buelta onechwitekej ika kuarta senpoale iwan kaxtole iwan nawi ik nokuitlapan.

²⁵ Eyi buelta onechwitekej ika kuawitl. Se buelta onechmojmotlakej ika tetl. Eyi buelta onimochij, oapolakej in barkojtin nikuak inmijtik oniaya. Se buelta onimochij, onimokaj ijtki atl, se tonale iwan se yuale.

²⁶ Yoninejenke miek iwan wejka, iwan miek buelta onimakisde de ijtki weyatl iwan de inmak ichtek. Miek buelta onimakisde de inmak nojudiojikniwan iwan miek buelta onimakisde de inmak katlej mach judiojin. Onimakisde de itech weyikan, de ipan tepetl iwan de ijtki atl. Iwan noijki onimakisde de inmak nekatej katlej motenewaj tokniwan tlaneltokakej pero mach melawak tlaneltokakej.

²⁷ Sa tekitl yonimotekipanoltij miek iwan yonimosotlaj. Miek buelta mach niyekkochi. Miek buelta nipanoa tiojsiwlistle iwan amikle. Miek buelta mach nikpia tiempo para nitlakuas. Nipanoa sekulistle iwan mach nikpia notzotzol tlan nikonakis.

²⁸ Pero mach ok namechilwis okachi oksekin tlamatle. Nej noijki nochipa nimotekipachoa de kenik katej nocthin in tokniwan tiopantlaneltokakej.

²⁹ Tla akaj tokni amo chikawak itech itlaneltokalis, nej noijki nimomachilia mach nichikawak ken yej. Iwan tla akaj tokni kitoktia oksé tokni ma wetzi ipan tlajtlakole, sa tekitl nechyolkokoa.

³⁰ Tla moneki nimoweyinekis de itlaj, nimoweyinekis itech yin tlamatle katlej kiteititia nik mach nichikawak.

³¹ ToTajtzin Dios katlej iPapan in toSeñor Jesucristo, katlej moneki iktlanke (ik tlami) tikweyikixtiskej, kimati nik melawak tlan nikija.

³² Nikuak onieka Damasco, in gobernador katlej okipalewiaya in rey Aretas, okintalij soldadojin ik nian nepa kan puertajtin de yen weyikan para nechkitzkianij nikuak nikisani de ompa.

³³ Pero onechtemowijkej ijtki se chikiwitl de kan ventana katlej kajki itech tepamitl katlej kiyawalojtok in weyikan. Iwan ijkón onicholoj de imak nekáj gobernador.

12

Tlan Dios okititij in Pablo

¹ Melawak, mach itlaj niklanis tla niknekis nimoweyinekis. Pero nimoweyinekis de yej nikuak in toSeñor onechmoitij iwan de yen tlan onechnextilij.

² Ya kipia majtlakte iwan nawi xiwitl onechwikakej asta ipan eyi ilwikak kan kajki in Dios, iwan ikuakón yonieka ya nitlaneltokak inawak Cristo. Pero mach nikmati kox onechwikakej ika notlalnakayo o noso amo, san yen Dios kimati.

³ Pero nej kuale nikmati nik onechwikakej ilwikak kan kajki in Dios. Mach nikmati kox onechwikakej ika notlalnakayo o noso amo, san yen Dios kimati.

⁴ Nej kuale nikmati nik onechwikakej ilwikak kan sa tekitl tlakualkan, iwan onikakke sekin tlajtole katlej mach weli mijta ika totlajtol iwan nion Dios mach kitekawilia akaj ma kijto.

⁵ Welini nimoweyinekini porke Dios onechwikak ilwikak, pero mach nimoweyineki de nej mismo, sino nimoweyineki itech nekatej tlamanit katilej kiteititiaj nik mach nichikawak.

⁶ Iwan tla nej niknekini nimoweyinekini, yon mach yeskia se tontojoyotl porke nej nikijta tlan melawak. Pero mach nimoweyineki para amakaj ma kiyejyeko sa tekitl niweyikistok (niweyititok) okachi de tlan kitaj iwan de tlan kikakij de nej.

⁷ In tlamanit katilej Dios yonechinmititij, sa tekitl kualtzitzintin, iwan para nej amo ma nimoweyineki de tlan Dios yonechititij, Cristo onechmakak se tlajyowilistle kej itlaj witztle, katilej Satanás itekipanoj okikalakij ijlik notlalnakayo para ma nechkoko, iwan para ijkón amo ma nimoweyineki.

⁸ Iwan eyi buelta yoniktlajtlanilij in toSeñor ma nechkixtili yon tlajyowilistle.

⁹ Pero in toSeñor onechilwij: “Tikpia noteiknotlamachilis, yen yon nochitlan moneki tikpias. Porke nopoder moteititia okachi kuale nikuak se tlakatl mach chikawak.” Ijkón kiné, ika pakilistle ma nimoweyineki por amo nichikawak, para notech ma yeto ipoder in Cristo.

¹⁰ Por yonik nipaki maski mach nichikawak, maski nechwikaltiaj, maski miek tlamanle mach nikpia, maski nechtlatlalochtiaj, iwan maski nipanoa miek tlamanle por yen Cristo. Nikuak nimomachilia mach nichikawak, ikuakón Cristo nechmaka ichikawalis.

Pablo omotekipachoj por yen tiopantlaneltokakej de Corinto

¹¹ Mokaki kej nikuatlapolojtok por nitlapoa kuale de nej, pero yen namejwan annechtoktijké ijkón ma nitlapoa. Okachi kuale yetoskia yen namejwan kuale antlapoanij de nej, iwan maski nej mach itlaj nopalij, nej mach okachi nitzikitzin ke nekatej katilej amejwan ankinresibiroaj kej yetoskia wejweyin tlatitlaniltin.

¹² Nikuak onieka amowan, nej onamechititij nik melawak nej nitlatitlanile. Porke onikinchij wejweyin tlamanit ika ipoder in Cristo, onikinchij señaleston iwan milagrosti, iwan onikxikoj sekin tlajyowilistle nikuak onieka amowan.

¹³ ¿Tlan namechtoktia para ximomachilikan mach anparejojtin ken oksekimej tiopantlaneltokakej? ¿Kox por amo onamechkawilij xinechmakakan tlan onechpoloaya? Xinechtlapoypolwikan por ijkón onamechtoktij.

¹⁴ Axan yonimoyektlalij para nias ya ipan eyi buelta namechitati iwan mach namechtekimakas ika itlaj. Nej mach nikneki itlaj tlan amejwan ankipiaj, sino san yen namejwan namechneki para Cristo. Porke in konemej mach yejwan kipiaj de kitemoskej tomin para intajwan, sino yen tetajmej kipiaj de kitemoskej in tomin para inkonewan.

¹⁵ Iwan nej ika pakilistle niktemakas nochitlan nikpia, iwan mach san yon, sino noijki nimotlajtlamis por yen namoanima. Maski nikuak nej okachi namechtlasojtla, namejwan okachi mach annechtlaosjtaj.

¹⁶ Pero sekimej de amejwan maski kimatij nik mach onamechtekimakak ika itlaj, kijtaj ke kuale onikmatke kenik onamechkajkayaj.

¹⁷ Pero, ¿kenamij namejwan ankiyejyekoaj nik onamechkajkayaj? ¿Akinyejejyekoaj nik onamechkajkayaj por medio de yen tokniwan katilej onikintitlanke amonawak?

¹⁸ Oniktlatlawtij in Tito ma amechitati, iwan noijki oniktitlanke oksé tokni para ma wia iwan Tito. ¿Kox oamechkajkayaj in Tito ika itlaj? ¿Amo tikpiaj san se toyolo para tikchiwaj itlaj tlamanle? ¿Amo san sekan tiawij san itech se ojtle?

¹⁹ Namejwan welis ankiyejyekoskej ke timotlajtolpalewiaj amonawak. Pero amo, mach ijkón. Sino titlapoaj ixpan Dios ken Cristo kineki. Iwan nochitlan tikchiwaj, notetlasojaikniwan, tikchiwaj para amejwan ximoskaltikan itech namotlaneltokalis.

²⁰ Nej nimomawtia tla nikuak namechitajsis, mach anyeskej ken nej nikneki, iwan namejwan mach annechitaskej ken amejwan ankinekij. Nimomawtia namechitas

anmotlatlajtolcuepaj, ammoxijxikoaj, anmokualaniaj, ammoxexeloaj, anmotlajtoltlatlaliliaj, amoichtakatlapowiaj, anmoweyinekij iwan aminochtin ankichiwaj san tlan ankinekij.

²¹ Nimomawtia noijki, tla amoixpan nechpinatis in Dios por amejwan, iwan welis noijki amoixpan nichokas porke miekej de amejwan katlej ya tlajtlakojtiwitzej desde ya wejkawitl asta axan ayamo moyolkuepaj, iwan ok kichijtokej miek tlamantle tlan amo chipawak, iwan ok momekatiaj iwan ok kixkawiaj (momeliaj) mopaktiaj ika tlan amo kuale.

13

Pablo okonintlajpaloj iwan okoninnajnawatij

¹ Axan, ika yin ya eyi buelta niawi namechitati. In tiotlajkuilole kijta tla akaj kistlakawiaj de itlaj tlan amo kuale okichij kipia de moyektlalis inmixpan omen o noso eyin tlakaj katlej okitakej tlan otlamochij.

² Katlej otlajtlakojkej desde achtoj, iwan noctin oksekimej katlej noijki tlajtlakojtokej, axan como nikaj wejka oksemi namechmatiltia ken nikuak onamechmatiltij nikuak oniwia ipan ojpa onamechitato: tla nias oksemi namechitati mach namechiknomatis iwan namechlajyowiltis.

³ Namejwan ankinekij ankitaskej kox melawak ijkón nikchiwas, tones nej namechitis nik in Cristo tlapoa por medio de nej. Amo xikyejyekokan ke Cristo mach chikawak como para welis amechyekketzas, sino Yej welis amechyekketzas ika ipoder.

⁴ Cristo omikke itech krus kej yetoskia mach chikawak, pero Yej yolitok ika ipoder in Dios. Tejwan noijki mach tichijchikawakej ken Cristo nikuak omikke itech krus. Pero como tisetitokej san se iwan Yej, tones noijki tiyolitoskej iwan Cristo ika ipoder in Dios para kuale tamechyekketzaskej nikuak tieskej amowan.

⁵ Namejwan amonewian ximotakan, para ankimatiskej kox anmoyekketokej itech namotlaneltokalis, ximotakan kox melawak anpowij inawak Cristo. ¿Amo ankimomakaj kuenta nik in Jesucristo kajki amowan? Pero tla amo ankimati, kijtosneki mach melawak antlaneltokakej.

⁶ Nikchia namejwan xikmomakakan kuenta nik in tejwan melawak titlatitlaniltin de Cristo.

⁷ Iwan tejwan timotiotzajtziliaj para namejwan amitlaj xikchiwakan tlan amo kuale, mach para tikteititiskej nik in tejwan titlatitlaniltin, sino para namejwan xikchiwakan tlan kuale. Maski namejwan xikijtokan nik mach melawak titlatitlaniltin.

⁸ Porke mach itlaj welis tikchiwaskej para tieskej en contra de tlan melawak, sino nochi tlan tikchiwaj, tikchiwaj por yen tlan melawak.

⁹ Por yonik, tejwan tipakij nikuak namejwan anchikawakej iwan tejwan mach tichikawakej. Tejwan timotiotzajtziliaj para amejwan amitlaj ma amechpolo para chikawak xitlaneltokakan.

¹⁰ Namechijkuililia yin amatlajkuilole antes de nias namechitati, para nikuak nej nias, amo namechtlapowis ika chikawak para namechitis nik yen toSeñor onechmakak yin tlanawatile. Iwan yin tlanawatile katlej in Señor onechmakak moneki niktekipanoltis para ma amechiskalti itech namotlaneltokalis iwan amo para ma amechijtlako.

¹¹ Axan kiné, nokniwan, namechonyolopachoa. Xipaktokan, ximoyekketzakan iwan ximopalewikan se iwan oksé para ximoskaltikan okachi itech namotlaneltokalis. Xikpiakan san se namotlalnamikilis iwan xiekan ika yolosewilistle. Iwan Dios katlej kitemaka yolosewilistle iwan tlasojtlalistle amowan yetos.

¹² Ximotlajpalokan se iwan oksé ika tlasojtlalistle ken Dios kineki.

¹³ Nochtin katlej iaxkawan Dios amechontlajpaloj.

¹⁴ Iteiknotlamachilis in toSeñor Jesucristo iwan itlasojoatlalis in Dios ma amowan yeto, iwan ma amechyekana in Espíritu Santo. Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE ESTADO DE GALACIA

Pablo okintlajkuililij in tokniwan tlaneltokakej de estado de Galacia

¹ Nej niPablo, nitlatitlanile. Mach onechtlalij iwan nion mach onechtitlanke akaj tlakatl para ma nitetlapowi de itlajtol in Dios, sino inewian Jesucristo iwan toPapan Dios katlej okiyolitij in Jesús satepan de omikke, yejwan onechtlalijkej para ma nieto nitlatitlanile.

² Nej, iwan nochtin tokniwan tlaneltokakej katlej nian nowan katej, tamechtlajkuililij namejwan antiopantlaneltokakej katlej anchantij itech estado de Galacia.

³ ToPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma amechmakakan iteiknotlamachilis iwan ma amechmakakan yolosewilistle.

⁴ In toSeñor Jesucristo omotemaktij (omotemaktij) ma kimiktikan por yen totlajtlakol, para techmakixtis de itech tlan amo kuale de tlan onkaj ixko yin tlaltikpak, pues ijkón okimonekiltij in toPapan Dios ma kichiwa in toSeñor.

⁵ Por yonik, ma tikweyikixtikan toTajtzin Dios nochipa. Ijkón ma yeto.

Mach onkaj oksé tlajtole katlej welis techmakixtis

⁶ Mach nikmati kenik namejwan totoka ya ankikajkej in toTajtzin Dios, katlej oamechnotzke ika iteiknotlamachilis in Cristo. Iwan axan ya ankineltokaj oksé tlajtole katlej ankiyejyekoaj welis amechmakixtis.

⁷ Pero mach onkaj oksé tlajtole katlej welis amechmakixtis. Sino katej sekimej tlakaj katlej amechkuatlapololtiaj, iwan kinekij kipatlaskej in kuale tlajtole katlej temakixtia, katlej Cristo otechmakak.

⁸ Pero tla akaj tlakatl amechmachtia ika oksé tlajtole katlej kijta noijki temakixtia, katlej tejwan mach ijkón otamechmachtijkej, ma Dios kitlajyowilti ika ikualanilis. San akin, maski se de tejwan o noso se ángel de ilwikak.

⁹ Ijkón ken achtoj yonikijtoj, iwan axan oksemi nikijta: Tla akaj tlakatl amechmachtia ika oksé tlajtole katlej kijta noijki temakixtia, pero amo ken tejwan otamechmachtijkej, ma Dios kitlajyowilti ika ikualanilis iktlanke (ik tlami).

¹⁰ Ika yin tlan namechilwia, mach niktemoa kenik welis nikinpaktis in tlakaj. Amo. Sino nikneki nikpaktis in toTajtzin Dios. Tla nej niktemoani kenik welis nikinpaktis in tlakaj, ya wejkawitl yeskia mach ok niitekipanoj in Cristo.

Pablo okijitoj kenik omochij tlatitlanile

¹¹ Pero nikneki xikmatikan, nokniwan, nik in kuale tlajtole katlej temakixtia katlej nej onamechmachtij, mach walajtok se tlamachtile de tlakaj.

¹² Mach onikakke de akaj tlakatl iwan nion mach onechtitij akaj tlakatl, sino inewian Jesucristo onechkakitij iwan onechtitij.

¹³ Namejwan ya ankimati jenamij onieka achtoj nikuak onikneltokaya intiotlamachtil in judiojtin. Ankimati jnik sa tekitl onikintlatlalochtiaya in tokniwan tlaneltokakej, iwan onikneka nikinmixpolos.

¹⁴ Itech intiotlamachtil in judiojtin, nej okachi oniwelik asta onikinpanawiliaya in nokniwan judiojtin katlej inwan newa, porke nej sa tekitl onimotemaktiaya para nikchiwas in kostumbres katlej onechmachtijkej in ya wejkawitl noweyitajwan.

¹⁵ Pero Dios onechpejpenke desde antes de nitlakatini, iwan onechnotzke ika iteiknotlamachilis. Dios okitlalij se tonale katlej Yej okitak kuale,

¹⁶ iwan itech yon tonale Dios onechnextilij iKone para ma níkinmatilti tlajtol katlej mach judiojtin. Níjkuak ijkón otlamochij, nej mach oniaj oniktlajtlaniito akaj tlakatl ma nechilwi tlan moneki nikchiwas.

¹⁷ Iwan nion mach oniaj Jerusalén para onikinmitato in tlatitlaniltin katlej Dios okinnutzke achtoj ke nej. Sino san niman oniaj itech región de Arabia, iwan satepan oksemi onimokuepke para Damasco.

¹⁸ Pero satepan, níjkuak yopanok eyi xiwitl, ijkukón kemaj oniaj para Jerusalén. Ijkukón onikixmatke in Pedro, iwan ompa iwan onimokaj kaxtole tonale.

¹⁹ Noijki onikitak in Jacobo katlej ikni in toSeñor Jesús, pero mach onikinmitak in oksekimej tlatitlaniltin.

²⁰ Iwan Dios kimati nik melawak nochí yin tlan namechijkuililia.

²¹ Satepan oniaj itech región de Siria iwan itech región de Cilicia.

²² Pero ayamo onechixmatiaj in tiopantlaneltokakej de Cristo katlej katej itech región de Judea.

²³ San okikakiaj okijoayaj: “Nekáj tlakatl katlej antes otechtlatlalochtiaya iwan okinekia techixpolos, axan ya kintlapowijtinemi in tlakaj ma tlaneltokakan inawak Cristo.”

²⁴ Iwan okiweyikixtiayaj in toTajtzin Dios por tlan Yej okichij notech.

2

Oksekimej itlatitlanilwan in toTajtzin Dios okiresibirojkej in Pablo

¹ Satepan de opanok majtlakte iwan nawi xiwitl, oksemi oniaj para Jerusalén. Ijkukón oniaj iwan Bernabé, iwan noijki onikwikak in Tito.

² Oniaj ompa porke Dios onechititij ma niwia ompa Jerusalén. In tokniwan katlej okachi tlayekantojej onikinnutzke se lado kan san tejwan otimotlapowijkej. Iwan onikinmakak kuenta de kenik nikintlapowia katlej mach judiojtin de yen kuale tlajtote katlej temakixtia. Ijkón onikchij porke mach oniknekia ma yeto san nenkaj (en vano) in tekitl katlej yonikchij o noso katlej nikchijtok.

³ In tokniwan katlej okachi tlayekantojej okitakej kuale kajki de tlan onikinmatiltiaya katlej mach judiojtin. Tito oyeka nowan. Iwan maski yej amo judío, mach okinawatijkej ma mosirkunsidaro.

⁴ Sekimej tlakaj katlej motenewaj tokniwan pero mach melawak, oichtakakalakej towan iwan okinekiaj ma mosirkunsidaro in Tito. Yonmej tlakaj okalakej san para techijstlakoskej para kitaskej kox tikchiwaj tlan kijta intlanawatil in judiojtin. Tejwan tikmatij nik mach ok moneki tikinchiwaskaj yonmej tlanawatiltin katlej yejwan kinchiwaj. Pero yejwan omochikawayaj okinekiaj ma tikchiwakan tlan kijta intlanawatil.

⁵ Pero tejwan mach otikinchiwilijkej kuenta nion achitzin, para ijkón namejwan amo xikyejyekokan nik in Dios amechmakixtis tla anmosirkunsidarioskej o noso tla ankichiwaskej tlan kijta intlanawatil in judiojtin.

⁶ In tokniwan katlej okachi tlayekantojej mach onechilwijkej itlaj oksé tlamachtile yankuik para ma níkinmachti in tlakaj. Pero nej mach notekiw tla yejwan okachi tlayekantojej o noso amo, porke Dios techita tinochtin san se parejo.

⁷ Sino yejwan okimomakakej kuenta nik yen Dios onechtlalij para ma níkinmatilti katlej mach judiojtin in kuale tlajtote katlej temakixtia, ijkón ken Pedro noijki okitlali-ijkej para ma kinmatilti in judiojtin in yon tlajtote.

⁸ Iwan ijkón ken Dios okitlalij in Pedro para ma tekipano kej tlatitlanile innawak in judiojtin, ijkón nej noijki in Dios onechtlalij para ma nitekipano kej nitlatitlanile innawak katlej mach judiojtin.

⁹ Por yonik Jacobo, Pedro iwan Juan, katlej okachi tlayekantojej de yen tokniwan, okimomakakej kuenta nik in Dios nechpalewia ika iteiknotlamachilis. Iwan nej iwan

Bernabé otechmakitzkijek ika inyekma kej se señas nik tikpiaj san se totlalnamikilis, para titekipanoskej innawak katlej mach judiojtin, iwan yejwan tekipanoskej innawak katlej judiojtin.

¹⁰ Pero otechtlatlawtijkej ma tикинмелнамикан de ma tикинпalewikan in pobrestin, iwan yon tlamatle nej ya nikchijtiwitz ika pakilstle.

Pablo okajwak in Pedro itech weyikan de Antioquía

¹¹ Pero níkuak in Pedro ovalaj itech weyikan de Antioquía, onikilwij i xkotika nik kichijtok tlan amo kuale.

¹² Pedro otakuajtoka inwan tokniwan katlej mach judiojtin, pero níkuak oejkokej sekimej tokniwan judiojtin de Jerusalén, katlej okualintitlanke in Jacobo, ikuakón in Pedro mach ok okiseguiroj otakuaj inwan katlej mach judiojtin. Porke omomawtij de itlaj ma kilwikan in yonmej judiojtin katlej kinekij ma mosirkunsidarokan nochtin katlej mach judiojtin.

¹³ Oksekimej tokniwan judiojtin de Antioquía no ijkón okichijkej ken Pedro okichij ika iteixkajkayawalis. Iwan asta yen Bernabé no ijkón okichij porke okinmitiliq tlan yejwan kichiwaj.

¹⁴ Pero níkuak nej onikitak nik mach okichiwayaj ken kijta in melawak kuale tlajtole katlej temakixtia, ikuakón onikilwij in Pedro inmixpan nochtin: “Tla tej tijudío, pero amo tinemi kej tijudío, sino tinemi kej yeskia amo tijudío, tonses, ¿tlanik tikneki tikintoktis katlej mach judiojtin ma mokuepakan ken judiojtin?”

In judiojtin iwan katlej mach judiojtin parejo momakixtiaj ika tlaneltokalistle

¹⁵ Tejwan otitlakatkej tijudiojtin, mach otitlakatkej titlajtlakolejkej ken katlej mach judiojtin.

¹⁶ Pero kuale tikmatij nik mach akaj welis chipawis de itlajtlakol san por se kichiwas tlan kijta itlanawatil in Moisés. Sino porke se kineltoka in toSeñor Jesucristo. Por yonik, tejwan noijki otikneltokakej in toSeñor Jesucristo, para tichipawiskej de totlajtlakol ika totlaneltokalis iwan amo por tikchiwaj tlan kijta itlanawatil in Moisés. Porke mach akaj welis chipawis de itlajtlakol san por se kichiwas tlan kijta itlanawatil in Moisés.

¹⁷ Iwan axan, tla tejwan tiknekij tichipawiskej de totlajtlakol porke tikneltokaj in Cristo, iwan tla por yon kijtosneki titlajtlakoa, tonses ¿kox kijtosneki in Cristo techtuktia ma titlajtlakokan? ¡Amo! Ma Dios techpalewi de amo ijkón tkiyejyekoskej.

¹⁸ Porke tla tejwan yotikajkej itlanawatil in Moisés iwan satepan oksemi pewas tikchiwaskej yon tlanawatile, kijtosneki timokuepaj titlajtlakolejkej.

¹⁹ Nej onikmomakak kuenta ke itlanawatil in Moisés mach kipia poder para nechchipawas de notlajtlakol porke mach keman oniwelik onikchij tlan onechnawatij, por yonik onikaj yon tlanawatile kej yeskia yonimikke. Iwan axan ya welis niyolitos para Dios.

²⁰ Níkuak Cristo omikke itech krus, nej noijki Iwan onimikke. Iwan axan mach ok yen nej ninemi, sino yen Cristo nemí ipan noyolo. In nemilistle katlej axan nikpia itech notlalnakayo, nikpia porke niktlalijtok notlaneltokalis inawak iKone in toTajzin Dios, katlej sa tekitl nechtlasojtla iwan omotemaktij (omotemaktij) omikke por nej.

²¹ Nej mach nikneki niktlalis se lado iteknotlamachilis in Dios. Porke tla welini timochipawanij de totlajtlakol san por se kichiwani tlan kijta itlanawatil in Moisés, tonses kijtosneki san tekitl omikke in Cristo.

3

Itlanawatil Moisés o noso tlaneltokalistle inawak Cristo

¹ ¡Ay, nokniwan de Galacia! ¿Kanin kaj namotlalnamikilis? ¿Akin oamechkajkayaj para ayakmo xikneltokakan tlan melawak? Tejwan kuale otamechmachtijkej iwan

namejwan kuale ankimomakakej kuenta de kenik omikke in Cristo itech krus por amejwan.

² San se tlamantle nikneki nikmatis de amejwan: ¿Ankiresibirojkej namejwan in Espíritu Santo por ankichiijkej tlan kijta itlanawatil in Moisés, o noso por ankineltokakej in tlamachtile de Cristo katlej ankikakej?

³ ¿Kox kej amo ajsitok namothalnamikilis? Namejwan opéj ankipiaj nemilistle ika Espíritu Santo nijuak antlaneltokakej inawak Cristo. Iwan axan, ¿ankinekij ankichiwaskej tlan kijta itlanawatil in Moisés para welis anyeskej ken Dios kineki?

⁴ ¿Tones san tekitl nochí in tlajyowilistle katlej anpanokej? Nikchia amo ma yeto san tekitl.

⁵ ¿Dios amechmaka iEspíritu Santo iwan kinchiwa milagrostín entre namejwan, porke ankichiwaj tlan kijta itlanawatil in Moisés? ¿O noso por ankikakej itlajtol in Dios iwan ankineltokakej?

⁶ Abraham okineltokak in Dios, iwan por yonik in Dios okitak kej se tlakatl katlej chipawak kej yeskia mach keman otlajtlakoj.

⁷ Por yonik, kuale xikmatikan ke katlej melawak tlaneltokaj inawak Dios, yejwan yonmej katlej katej kej teknewan de Abraham.

⁸ In tiotlajkuilole desde ya wejkawitl kijtojtok nik in Dios kinmakixtis katlej mach judiojtin nijuak kineltokaskej para yeskej chipawakej de intlajtlakol. Dios okikakitij in Abraham in yon kuale tlajtote katlej temakixtia, nijuak okilwij: “Nikintiochiwas nochtin in tlakaj de ixko yin tlaltikpak akinmej nechneltokaskej ken tej otinechnel-tokak.”

⁹ Ijkón kiné, nochtin akinmej tlaneltokaj inawak Jesucristo, Dios kintiochiwa ijkón ken okitiochij in Abraham porke okineltokak tlan Dios okilwij.

¹⁰ Nochtin katlej kinekij kichiwaskej tlan kijta itlanawatil in Moisés para momakixtiskej, Dios kintlajtlakoltis, porke ijkón kijta in tiotlajkuilole: “Nochtin katlej amo kichiwaskej nochí tlan kijta itlanawatil in Moisés, Dios kintlajtlakoltis.”

¹¹ Iwan melawak nik mach akaj welis yetos chipawak de itlajtlakol san por se kichiwas tlan kijta itlanawatil in Moisés. Porke in tiotlajkuilole kijta: “Akin kitlalis tlaneltokalis inawak Dios, in Dios kitas ya chipawak de nochí itlajtlakol iwan ijkón welis kipias nemilistle nochipa.”

¹² Iwan itlanawatil in Moisés mach techilwia nik in Dios techitas tichipawakej de totlajtlakol tla tiktlaliskej totlaneltokalis inawak Dios. Porke in tiotlajkuilole ijkín kijta: “Akin kichiwas nochí tlan kijta in tlanawatile de Moisés, welis yolitos.”

¹³ Pero Cristo okitlaxtlaj para otechmakixtij de itech tlajyowilistle de itech itlanawatil in Moisés. Ijkón, yon tlanawatile mach ok weli techtlajyowiltia. Tejwan titlajyowiani por totlajtlakolwan pero Cristo yen otlajyowij por tejwan. In tiotlajkuilole kijta: “Nochtin tlakaj katlej kinpiloaj itech se kuawitl, Dios kinkawa se lado de inawak.”

¹⁴ In Cristo Jesús ijkón okichij para Dios welis kintiochiwas in tlakaj katlej mach judiojtin ijkón ken okitiochij in Abraham. Iwan axan tinochtin tejwan katlej tikneltokaj in Cristo welis tikresibiroskej in Espíritu Santo ijkón ken Dios okijtoj techmakas.

Itlanawatil in Moisés iwan tlan Dios okilwij in Abraham

¹⁵ Nokniwan, namechilwis se ejemplo de tlan kichiwas in tlakaj para okachi xikmomakan kuenta. Nijuak se tlakatl kichiwa se akuerdo iwan akaj oksé tlakatl, o noso kichiwa se amatl para kintlaxelilia ikonewan, iwan kifirmaroa, tones yon tlan yokifirmaroj kipia de ijkón mochiwas, iwan mach ok akaj welis motzinkixtis.

¹⁶ Ijkón kiné, ya wejkawitl in Dios noijklí okichij se akuerdo iwan Abraham iwan se ixwi. Iwan Dios okisentlalij nik kichiwas tlan okijtoj itech yon akuerdo. Mach okilwij: “tej iwan moxwiwan”, kej yeskia tlapoa de miekej, sino Dios okilwij: “tej iwan moxwi”. Tlapoa san de se, kijtosneki tlapoa de yen Cristo.

¹⁷ Tlan nej nikneki nikijtos yen yin: Dios okichij se akuerdo iwan Abraham iwan Dios okisentlalij nik kitiochiwas. Por yonik itlanawatil in Moisés katlej oneske satepan ipan nawi siento iwan senpoale iwan majtlakte xiwitl, mach welis kipatlas in akuerdo katlej Dios yokichij iwan Abraham iwan nion mach welis kijtos mach ok mochiwas.

¹⁸ Tla Dios techmakixtiani kej yeskia techmaka se herencia por tikchiwaj tlan kijta itlanawatil in Moisés, tones mach techmakixtiani por yen tlan okilwij in Abraham. Pero Dios okimakak in Abraham tlan okilwij, porke ijkón okijtoj itech iakuerdo katlej okilwij in Abraham.

¹⁹ Tones, ¿tlan para tikpiaj in tlanawatile de Moisés? Dios okitemakak in yon tlanawatile de Moisés para ma tkmomakakan kuenta de totlajtlakol. Pero yon tlanawatile omotekipanoltij asta ikuak ovalaj ixwi in Abraham, kijtosneki yen Cristo katlej Dios okilwij in Abraham kiwaltitlanis. Dios okinnawatij in angelestín ma kimaktilikan in Moisés in yon tlanawatile, iwan satepan Moisés okinmakak in tlakaj.

²⁰ Pero nikuak Dios okilwij in Abraham kimakas tlan okilwij, yen Dios inewian okilwij, iwan amo okinotzke akaj oksé para ma kitlapowi in Abraham. Yen Dios okichij iselti.

¿Tlanik in Dios otechmakak itlanawatil in Moisés?

²¹ ¿Kijtosneki itlanawatil in Moisés kajki kontra de tlan Dios okilwij in Abraham? Amo. Porke tla melawak in yon tlanawatile welini techmakani yankuik nemistle, tones welini tienij tchipawakej de totlajtlakol por tikchiwanij tlan kijta in yon tlanawatile.

²² Pero in tiotlajkuilole kijta nik nochtin in tlakaj omokajkej tzaktokej ijlik tlajtlakole. Para ijkón nochtin akinmej tlaneltokaskej inawak Jesucristo, Dios kinmakas tlan Yej yokijtoj kinmakas in tlaneltokakej.

²³ Antes de walani in Cristo para titlaneltokanij inawak, itlanawatil in Moisés otechpixtoka kej tipresojtin. Ijkón oyeka asta ikuak Dios otechnextilij in Cristo para ma titlaneltokakan inawak.

²⁴ Ijkón kiné, itlanawatil in Moisés oyeka kej se konepixke. Achtoj otechmonekuitlawiya iwan satepan otechwikak inawak Cristo para ma titlaneltokakan inawak, iwan para ijkón welis techitas ya tchipawakej de totlajtlakol.

²⁵ Iwan axan, como ya titlaneltokaj inawak Cristo, itlanawatil in Moisés mach ok moneki ok ma techmonekuitlawi kej tikonemej.

²⁶ Iwan axan tejwan tinochtin titekonewan de Dios tla titlaneltokaj inawak Cristo Jesús.

²⁷ Iwan tinochtin katlej timokuateekiaj para tieskej tiiaxkawan in Cristo, Yej techyankuiktlakentia ika inemilis ken katlej Yej kipia.

²⁸ Axan Dios mach ok techita kox tijudiojtin o noso amo tijudiojtin, kox titlanamaktin o noso amo titlanamaktin, kox tlakaj o noso siwamej. Porke tinochtin timochiwaj sa se inawak Cristo.

²⁹ Iwan tla tejwan titeaxkawan de Cristo, kijtosneki noijki titeixwiwan de Abraham, iwan noijki tikresibiroskej in herencia katlej Dios okilwij in Abraham.

4

¹ Tlan nej nikneki namechilwis yen yin: Tla se tepapan miki iwan kitlakajtewilia se ichokotzin, mientras ichokotzin ayamo moskaltia, kajki no ken se tlakatl katlej tlanamaktle, maski ma yeto yej iaxka de tlan okikajtewili ipapan.

² Yon chokotzin kipia de kintlakitas katlej kiskaltiaj iwan noijki kipia de kintlakitas in tlakaj katlej kipialiaj tlan iaxka, asta ikuak ma kipia xiwitl katlej ipapan okijtoj ma kipia para welis kiresibiros nochi tlan iaxka.

³ Tejwan noijki ijkón otiekaj. Nijuak ayamo owalaya in Cristo, tejwan otiekaj kej tikonemej, otikchiwayaj tlan sekimej tlaltikpaktlakaj otechilwiayaj ma tikchiwakan para welis tinemiskej ken yejwan nemij ixko yin tlaltikpak.

⁴ Pero nijuak oajsik tonale katlej Dios okitlalij, okiwaltitlanke iKone katlej otlakatke itech se siwatl. Otlakatke kej se judío iwan okichij nochi tlan kijta itlanawatil in Moisés.

⁵ Iwan Yej okitlaxtlaj para otechmakixtij de itech itlanawatil in Moisés para mach ok ma technawatijto, iwan para ijkón Dios welis techresibiros kej tiikonewan.

⁶ Tejwan kuale tikmatij nik ya tiikonewan Dios, porke Dios otechwaltitlanilij iEspíritu de iKone ipan toyolo. Iwan iEspíritu techtoktia ma tikilwikan toTajtzin Dios: “¡Abba!” Kijtosneki: “¡Papan!”

⁷ Ijkón kiné, mach ok tikatej kej titlanamakin, sino axan tejwan ya tiikonewan Dios. Iwan tla tejwan ya tiikonewan, tones Dios noijki techmakas tlan iaxka.

Pablo omotlanemililtij por yen tlaneltokakej

⁸ Achtoj, nijuak namejwan ayamo ankixmatiaj in Dios, anyekaj kej antlanamakin porke ankintekipanoaya in diosmej katlej mach melawak diosmej.

⁹ Pero axan namejwan ya ankixmatij in Dios, o noso okachi kuale ma tikijtowan yen Dios ya amechixmati. Iwan axan, ¿tlanik namejwan oksemi ankinekij anmokuepaskej para ankichiwaskej oksemi tlan kijta itlanawatil in Moisés, katlej pobre iwan mach kipia poder, iwan amechkuepa oksemi xiekan kej antlanamakin?

¹⁰ Namejwan oksemi yopéj anmilwichiwaj nijuak weyi tonale, nijuak yankuik metztle, nijuak yankuik xiwitl o noso itech itlaj oksé tonale.

¹¹ Nimomawtia tla nikmatis nik in tekitl katlej onikchij entre namejwan san nenkaj (en vano) onikchij.

¹² Nokniwan, namechtlatlawtia ximokuepakan ken nej, porke nej noijki onimokuepke ken namejwan. Nikneki xikkawakan itlanawatil in Moisés ijkón ken nej yonikchij. Namejwan mach annechtoktijkej itlaj mach kuale.

¹³ Namejwan ankimatij ke nijuak nej oniaj ompa amowan, oniaj porke onimokokoaya, iwan por yonik onamechtlapowij de yen kuale tlajtole katlej temakixtia.

¹⁴ Pero maski onitlajyowitzoka ika yon kokolistle, namejwan annechresibirojkej iwan mach annechijixkej. Namejwan annechresibirojkej kej yeskia anpiresibirojkej se ángel de Dios, o noso kej yeskia anpiresibirojkej yen Cristo Jesús.

¹⁵ ¿Kan oyáj yon pakilstle katlej ankipixkej por onamechmatiltij itlajtol in Dios? Nimixewia nikijta, ke itech nekatej tonaltin, tla welini, namejwan asta ika pakilstle ankinmokixtilianij namoixtololowan para annechinmakanij.

¹⁶ Iwan axan, ¿yonimokuepke kej namokontra san por namechilwia tlan melawak?

¹⁷ Nekatej tlamachtijkej tekajkayajkej mochiwaj sa tekitl amechtlasojtlaj, pero amo para amechpalewiskej ika tlan kuale. Sino yejwan kinekij amechxeloskej de yen kuale tlamachtile, para ijkón namejwan welis ankintlasojtlaskej okachi por yen intlamachtil.

¹⁸ Nej mach nechkualania tla sekimej kinekij amechpalewiskej, pero moneki ma amechpalewikan ika kuale inyolo iwan nochipa ijkón ma kichiwakan, maski nietos amowan o noso amo.

¹⁹ Nokonetzitzinwan, yon tlan ankichiwaj sa tekitl nechkokoa oksemi. Ken se siwatl tlajyowia iwan kikokoa nijuak kitlakatilia ikone. Axan nej no ijkón nipanotok. Nitlajyowitzos iwan nechkokojtos asta ikuak namejwan melawak xiktlalikan nochi namotlaneltokalis inawak Cristo, para ijkón nikitas nik in Cristo melawak yolitok amotech, iwan ijkón mach ok nitlajyowitzos por amejwan.

²⁰ Niknekisia axan san niman amowan nieni, para amo namechtlapowiani ken axan namechtlapowijtok itech yin amatl, porke axan mach nikmati tlanon okachi welis namechilwis.

Ejemplo de Agar iwan Sara

²¹ Namejwan katlej ankinekij ankichiwaskej tlan kijta itlanawatil in Moisés, xinechilwikan: ¿ankimatij tlan kijtosneki in yon tlanawatile de Moisés?

²² In tiotlajkuilole kijta nik Abraham okipixke ome ikonewan: se ikone okipixke iwan se siwatl katlej oyeka tlanamakte inawak Abraham itoka Agar, iwan oksé ikone okipixke iwan isiwa Sara katlej mach oyeka tlanamakte.

²³ In siwatl katlej tlanamakte ikone otlakatke ijkón ken tlakatij nochtin konemej. Pero ikone in siwatl katlej mach tlanamakte, otlakatke para ma mochiwa tlan Dios okilwij in Abraham itech iakuero.

²⁴ Nochi yon tlamtante kitemaka se ejemplo. Yonmej omen siwamej technextiliaj ome ejemplos de ome akuerdos katlej Dios okichij inwan tlakaj. In siwatl katlej itoka Agar kijtosneki yen akuerdo katlej Dios okichij inwan tlakaj de Israel ipan tepetl Sinaí, nijuak okinmakak in tlanawatile de Moisés. Nochtin katlej kitlaliaj intlaneltokalis itech itlanawatil in Moisés, kej kej tlanamaktin katlej kipiaj de kichiwaskej nochi tlan kijta yon tlanawatile, ijkón ken Agar iwan ikone oyekaj tlanamaktin inawak Abraham.

²⁵ Ijkón kiné, Agar kijtosneki yen tepetl Sinaí katlej kajki itech país de Arabia. Iwan noijki kijtosneki yen weyikan de Jerusalén katlej kajki ixko yin tlaltikpak kan katej in judiojtin. In weyikan de Jerusalén kajki kej yeskia temaman iwan nochtin in judiojtin kej yeskia ikonewan, iwan nochtin katej kej tlanamaktin katlej kipiaj de kichiwaskej tlan kijta itlanawatil in Moisés.

²⁶ Pero onkaj oksé weyikan de Jerusalén katlej kajki ilwikak. Yon Jerusalén katlej kajki ilwikak yon ken isiwa in Abraham katlej mach tlanamakte, iwan tejwan tikatej kej tiikonewan porke mach titlanamaktin.

²⁷ In tiotlajkuilole kijta:

Xipaki siwatl katlej mach weli tikinpiia mokonewan.

Xitzajtzi ika pakilstle, tej katlej mach tikixmati kenik tekokoj nijuak se siwatl kit-lakatilia ikone.

Porke tej tikinpias okachi mokonewan ke nekáj siwatl katlej kipia iokich.

²⁸ Nokniwan, ijkón ken Abraham okipixke in Isaac porke Dios okilwij kimakas yon ikone, tejwan noijki Dios techpia kej tiikonewan porke Dios ijkón okilwij in Abraham.

²⁹ Itech nekáj tonale, ikone in Agar katlej otlakatke ijkón ken tlakatij nochtin in konemej, okitojtoktiaya ikone in Sara katlej otlakatke ika ipoder in Espíritu Santo. Axan tejwan noijki katlej titlakatij itech Espíritu Santo noijki techtojtoktiaj katlej kinekij ma tikchiwakan tlan kijta itlanawatil in Moisés.

³⁰ Pero ¿tlan kijta in tiotlajkuilole? In tiotlajkuilole kijta: “Xikixti ma wia de mochan in siwatl katlej tlanamakte iwan ikone, porke ikone mach welis kiresibiros in herencia katlej tikkajtewas. Sino yon herencia kiresibiros in mokone Isaac katlej okitlakatilij mosiwa Sara katlej mach tlanamakte.”

³¹ Ijkón kiné, nokniwan, tejwan mach tikatej kej titekonewan de yon siwatl Agar katlej tlanamakte, sino tejwan tikatej kej titekonewan de yon siwatl Sara katlej mach tlanamakte.

5

Cristo yotechmakixtij de itech itlanawatil in Moisés

¹ Cristo otechmakixtiko de itech itlanawatil in Moisés para ayakmo ma techilpijo. Por yonik namejwan ayakmo xikchiwakan tlan kijta yon tlanawatile de Moisés. Ayakmo ximotekawilikan ma amechnawati kej yeskia antlanamaktin.

² Xinechkakilikan. Nej, niPablo, nikneki namechilwis yin tlajtote, tla namejwan anmosirkunsidaroškej iwan ankiyejyekoskej ijkón Dios welis amechmakixtis, tonses kijtosneki san tekitl ankineltokaj in Cristo.

³ Oksemi nikija: Nochtin akinmej kinekij mosirkunsidaroskej, tonses kipiaj de kichiwaskej noiji nochi tlan kijta itlanawatil in Moisés.

⁴ Iwan namejwan katlej ankiyejyekoaj moneki ankichiwaskej tlan kijta itlanawatil in Moisés para anyeskej anchipawakej de amotlajtlakol, tonses kijtosneki ankikawaj in Cristo iwan ankikawaj iteiknotlamachilis in Dios.

⁵ Pero tejwan por medio de yen Espíritu Santo iwan por titlaneltokaj inawak Cristo, tikchiaj nik in Dios techitas ya tichipawakej de totlajtlakol.

⁶ Tla tejwan tiktalialaj totlaneltokalis inawak Cristo Jesús, tonses mach kipia itlaj kitas kox se kajki sirkunsidado o noso amo. Sino moneki ma se kipia tlaneltokalistle inawak Cristo, iwan yon tlaneltokalistle ma techtokti ma timotlasojoatlakan.

⁷ Namejwan ya kuale antlaneltokayah inawak Cristo. ¿Akin kiné, oamechkajkayaj para ayakmo xikneltokakan in tlamachtile katlej melawak?

⁸ Mach yen Dios ijkón amechtuktia, sino Yej amechnotza para xitlaneltokakan inawak Cristo.

⁹ Pero kemanti san se tlakatl weli kinmijtlakoa oksekimej tlakaj. Ijkón ken levadura katlej kitlaliliaj in tixtle para kichiwaj pan, maski kitlaliliaj san tzikitzin levadura, weli kisamawa nochi in tixtle.

¹⁰ Nej nikchia inawak Dios nik in Yej amechpalewis para amo ankawaskej de antlaneltokaskej inawak Cristo. Pero in tlakatl akin kineki amechkuatlapololtis itech namotlaneltokalis, Dios kitlajyowiltis, san akin.

¹¹ Tla nej namechilwani ximosirkunsidarokan, tonses in judiojtin mach nechtlatlalochtianij, porke mach akaj kualanini. Pero nej nechtlatlalochtaj porke nitlamachtia nik san yen Cristo weli techchipawa de totlajtlakol porke Yej omikke itech krus por tejwan iwan yon tlamantle kinkualania.

¹² Yonmej katlej kinekij ximosirkunsidarokan, nej niknekiskia yejwan san semi ma kimotekilikan intlakayo iwan ayakmo ma amechkuatlapololtikan ika intlamachtil.

¹³ Nokniwan, namejwan Dios oamechnotzke para ayakmo xiilpitokan itech itlanawatil in Moisés. Dios yoamechtotonke pero amo para ankichiwaskej tlan amo kuale, sino para anmopalewiskej se iwan oksé ika tlasojoatlalistle.

¹⁴ Tla ijkón ankichiwaskej, kijtosneki ankichiwaj nochi tlan kijta itlanawatil in Dios katlej mochiwa sa se tlanawatile, katlej kijta: "Xiktlasojtla in mokni ken tej timotlasojoatl."

¹⁵ Pero tla namejwan anmokualaniaj iwan ammonanankiliaj se iwan oksé, xikpiakan kuidado porke welis anmotlajtlamiskej san entre amejwan.

Katlej kineki kichiwas in totlalnakayo iwan katlej kineki kichiwas in Espíritu Santo

¹⁶ Nikneki namechilwis kiné: Xikkawilikan in Espíritu Santo ma amechyekana itech namonemilis. Para ijkón amo xikchiwakan tlan amo kuale katlej namotlalnakayo kineki kichiwas.

¹⁷ Porke tlan kineki in totlalnakayo kikokolia tlan kineki in Espíritu Santo. Iwan tlan kineki in Espíritu Santo kikokolia tlan kineki in totlalnakayo. Mach mowikaj se iwan oksé. Por yonik namejwan mach anwelij ankichiwaj tlan namejwan ankinekij.

¹⁸ Pero tla yen Espíritu Santo namechyekana, tonses itlanawatil in Moisés mach ok welis anmechnawatis.

¹⁹ Niman mota tlan amo kuale tlan kichiwaj in tlakaj ika intlalnakayo. Momekatiaj katlej tlanamiktiltin iwan katlej mach tlanamiktiltin, kichiwaj ika intlalnakayo katlej biero iwan mach chipawak, mopaktiaj ika nochi tlamantle mach kuale (vicios).

²⁰ Kinweiyikixtiaj santojtin, texoxkej (tlabrujowiaj), tekokolijkej, temagakej (temakakej), chawamej, niman kualanij, itlaj kichiwaj san para yejwan, kinxexeloaj in tokniwan iwan kinmachtiaj tlan amo melawak.

²¹ Moxikoanimej, temiktijkej, iwitkej, biero mopaktiaj itech ilwimej asta kuawtzajtzij iwan kichiwaj oksekin tlamentle okachi. Nikneki namechilwis ijkón ken achtoj yonamechilwij, ke akinmej kichiwaj yon tlamentle mach welis kalakiskej kan Dios tlawanatia.

²² Pero nijuak in Espíritu Santo kinyekana in tlakaj, yen yin tlan kichiwaj: tetlaso-jtlaj, kipiaj pakilstle, kipiaj yolosewilistle, kimatij kimoxikoltiaj itlaj tlamentle, kuale tlakajtin, kimatij kitechiwiliaj tlan kuale, kichiwaj tlan kijtaj,

²³ yolyamankej, iwan kimatij kimoxikoltiaj para amo tlajtlakoskej. Mach onkaj nion se tlawanatile katlej welis kintlajtlakoltis akinmej kichiwaj yon tlamentle.

²⁴ Iwan katlej iaxkawan in Cristo, mach ok kikawiliaj intlalnakayo ok ma tlajtlakolchiwa. Yon kej yeskia yomikke intlalnakayo itech krus ika nochi tlan okinyoltlanaya iwan tlan okixeleyiayaj.

²⁵ Axan in Espíritu Santo yotechmakak yankuik nemilistle, por yonik ma tikkawilikan in Espíritu Santo ma techyekana itech nochi tlan tikchiwaskej.

²⁶ Amo ma timoweyinekikan. Amo ma timokualanijtinemikan, iwan nion amo ma timoxixkijotinemikan.

6

Ma timopalewikan se iwan oksé

¹ Nokniwan, tla ankitaj se tokni kichijtok tlan amo kuale, namejwan katlej kuale anmoyekketokej itech Espíritu Santo, xikpalewikan. Pero xikchiwakan ika kuale amoyolo, iwan xikpiakan kuidado amo ma amechyoltilana in Amo Kuale Tlakatl para xitlajtlakokan nojki.

² Xikinpalewikan namokniwan nijuak tlajyowiaj. Tla namejwan ijkón ankichiwaskej, toneses kijtosneki ankichiwaj tlan Cristo technawatia.

³ Tla akaj momachilia weyikistok (weyititok), iwan amo melawak, kijtosneki san yej mokajkayawa.

⁴ Kada se ma mota kenik kajki. Akin motas kuale kajki, toneses ma paki de tlan kichiwa iwan amo ma kinmita kox kuale o noso amo kuale tlan kichiwaj in oksekimej.

⁵ Kada se kipia de kimatis kenamij nik kajki, porke kada se kipia de kitemakas kuenta inawak Dios de tlan se kichiwa.

⁶ Katlej techmachtia de itlajtol in Dios, moneki tikpalewiskej ika tlan tikpiaj.

⁷ Amo ximokajkayawakan. Dios mach welis ankikajkayawaskej. Tlan namejwan ankitoookaskej, yen yon nojki ankipixkaskej.

⁸ Tla se tlakatl kichiwa tlan amo kuale tlan kineki itlalnakayo, yon tlakatl iselti mopoloa. Pero tla se tlakatl kichiwa tlan Espíritu Santo kineki, in Espíritu Santo kimakas yankuik nemilistle katlej mach keman tlamilis.

⁹ Amo ma timosotlawakan de tikchiwaskej tlan kuale, porke tla amo timosotlawaskej de tikchiwaskej tlan kuale, ajsis tonale in Dios techtlaxtlawis.

¹⁰ Por yonik, nijuak tiweliskej, moneki tinochtin ma tiktechiwilikan tlan kuale, iwan okachi moneki tikinchiliskej yejwan tokniwan katlej tlaneltokaj inawak Cristo.

Pablo okoninnajnawatij iwan okonintlapaloj

¹¹ Xikinmitakan yinmej letrajtin wejweyin katlej ika noma namechijkuilia.

¹² Nekatej tlakaj katlej kinekij ximosirkunsidaroan yejwan ijkón amechnawatiaj xikchiwakan porke kinekij kuale mokawaskej inwan judiojtin, para amo ma kintlatlalochtikan tla yejwan mixewiskej kijtoskej nik san yen Cristo techtlapojpolwia de totlajtlakol porke Yej omikke por tejwan.

¹³ Pero nion yejwan katlej mosirkunsidaroaj mach kichiwaj nochi tlan kijta itlanawatil in Moisés. Pero yejwan kinekij ximosirkunsidaroan para yejwan welis moweyinekiskej por ankichiwaj tlan yejwan amechmachtiaj.

¹⁴ Pero nej mach nikneki nimoweyinekis itech itlaj oksé tlamentle, sino nej nikneki nimoweyinekis san itech imikilis in toSeñor Jesucristo katlej omikke itech krus por nej. Ijkón axan nej mach ok weli nechyoltilana tlan onkaj ixko yin tlaltikpak porke para nej nikita kej yomikke. Iwan tlan amo kuale katlej onkaj ixko yin tlaltikpak noijki nechita kej yonimikke.

¹⁵ Ijkón kiné, tla tikatej iwan Cristo Jesús, mach itlaj ipatij tla tikatej tisirkunsidadojtin o noso amo. Pero katlej okachi ipatij, kijtosneki tla timochiwaj tiyankuikej titlakajtin.

¹⁶ Aminochtin namejwan katlej ankichiwaj yin tlamachtile, ma Dios amechmaka iyolosewilis iwan ma kipia iteiknotlamachilis amonawak, iwan noijki innawak nochtin katlej melawak iaxkawan Dios.

¹⁷ De nian para tlayakapan, amo ok akaj ma nechkuejso de kox melawak niitekipanoj in toSeñor Jesús o noso amo, porke nestok itech notlalnakayo kan omokaj markado de kan onechmagakej in tlakaj, iwan ika yon mota nik melawak niitekipanoj in toSeñor Jesús.

¹⁸ Nokniwan, iteiknotlamachilis in toSeñor Jesucristo ma yeto ipan namoyolo. Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE ÉFESO

Pablo okintlajkuililij in tiopantlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Éfeso

¹ Nej niPablo, nitlatitlanile de Jesucristo porke Dios ijkón okimonekiltij. Nej namecht-lajkuilia namejwan katlej ankatej itech weyikan de Éfeso, namejwan katlej ani-axkawan in Dios iwan antlaneltokaj inawak Cristo Jesús.

² ToPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma amechmakakan inteknotlamachilis iwan inyolosewilis.

Dios techtiochiwa por medio de Cristo Jesús

³ Ma tikweyikixtikan toTajtzin Dios, iPapan in toSeñor Jesucristo, porke otechmakak miek tlamantle de tlatiochiwalistle de ilwikak ipan toanima porke tipowij inawak Cristo.

⁴ Ya wejkawitl, antes de yenyi in tlaltikpak, Dios otechpejpenke para ma tiekan tiaxkawan. Yej okichij ma tiekan tichipawakej iwan amo ma tikpiakan nion itlaj tlajtlakole inawak.

⁵ Ika itlasojtlalis, desde antes de yenyi in tlaltikpak, Dios okinekke techpias kej tiikonewan nijuak okualtitlanke in Jesucristo ma mikiki por tejwan, porke Dios ijkón okimonekiltij kichiwas.

⁶ Para ijkón nochtin ma kiweyikixtikan por yen weyi iteknotlamachilis katlej okip-ixke por tejwan nijuak okualtitlanke iKone katlej sa tekitl kitlasojtla.

⁷ Cristo okitlaxtlaj ika ieso in totlajtlakol, iwan axan Dios yotechtlapojpolwij ika weyi iteknotlamachilis.

⁸ Noijki okipixke weyi iteknotlamachilis towan nijuak otechmakak nochi ixtlamachilistle iwan nochi tlalnamikilistle.

⁹ Iwan Yej okimonekiltij otechmatiltij tlan achtoj mach akaj okimatia. Otechmatiltij tlanon kichiwas por medio de Cristo.

¹⁰ Dios okijtoj nijuak ajsis tonale, kinmololos nochtin in tlakaj iwan nochti tlamantle inawak Cristo. Iwan Cristo kinnawatis nochtin katlej katej itech ilwikak iwan katlej katej ixko yin tlaltikpak.

¹¹ Por yonik, como tisetitokej iwan Cristo, in Dios techmaka toherencia. Desde ikuak in tlaltikpak ayamo oyeka, Dios otechpejpenke para ma tiekan tiaxkawan. Yej kichiwa ke nochti tlan tlapanos ma mochiwa ijkón ken Yej kimonekiltia.

¹² Ijkón okichij, para ijkón tejwan katlej achtoj otikchiayaj in Cristo, ma tikweyikixtikan por yen wejweyin tlamantin katlej kichiwa por tejwan.

¹³ Noijki namejwan, nijuak ankikakej in tlajtole katlej melawak, kijtosneki yen itlajtol in Dios katlej techmakixtia, iwan ankineltokakej in Cristo, ijkukón Dios oamech-seyaroj ika iEspíritu Santo iwan ammochijkej kej iaxkawan. Yon Espíritu Santo in Dios okiwaltitlanke para ma yeto towan ijkón ken Yej otechkakitij kichiwas.

¹⁴ Dios ika iEspíritu Santo kisentlalia towan nik techaxkatis tlan Dios yokijtoj techmakas nijuak tlamicusaskej de itech nochti tlan amo kuale. Iwan ijkón welis tikweyikixtiskej iweyilis in toTajtzin Dios.

Pablo okitlajtlanilij in Dios ma kinmaka ixtlamachilistle in tlaneltokakej

¹⁵ Por yonik, nijuak nej onikmatke nik sa tekitl kuale antlaneltokaj inawak in toSeñor Jesús, iwan de kenik ankintlasojtlaj nochtin katlej iaxkawan in Dios,

¹⁶ desde ikuakón nej mach nikkawa de niktlasojkamachilia in toTajtzin Dios nijuak nimotiotzajtzilia por amejwan.

¹⁷ Niktlajtlanilia in Dios de toSeñor Jesucristo, in toweyi Papan, ika iEspíritu Santo ma amechmaka ixtlamachilistle para xikmomakakan kuenta tlan Yej kineki amechnextilis iwan para okachi kuale xikixmatikan.

¹⁸ Niktlajtlanilia in Dios ma amechtlapoli namotlalnamikilis, para xikmatikan tlanon tikchiaj inawak Dios katlej otechnotzke para ma tiekan tiiaxkawan. Iwan ijkón xikmomakakan kuenta nik sa tekitl weyi iwan kuakualtzin in herencia katlej Dios kinmakas katlej Yej iaxkawan.

¹⁹ Iwan noijki xikmomakakan kuenta nik sa tekitl weyi ipoder katlej mach keman tlami. Yon ipoder tekipanoa totech para techpalewia tejwan katlej titlaneltokaj inawak. Iwan yon ipoder yen katlej okiteititij in Dios ika miek poder

²⁰ nikuak okiyolitij in Cristo oksemi de itech imikilis iwan okitlalij ma ewato ik iyekma ompa ilwikak.

²¹ Iwan Dios okimakak in Cristo weyi tekiwajkayotl para ma kinnawati nochtin katlej tekiwajkej, nochtin katlej tlatlayekantojej, nochtin katlej kipiaj poder iwan nochtin katlej wejweyikistojej (wejweyititojej). Cristo kipia yin weyi tekiwajkayotl amo san axan itech yin tiempo, sino noijki itech nekáj tiempo katlej satepan yetos.

²² Dios yokimaktilij in Cristo nochti tlamantle para ma kinawati, iwan noijki okitlalij in Cristo ma yeto yen tlayekanke de tinochtin tejwan katlej titlaneltokaj inawak iwan katlej tikatej kej itiopan.

²³ Iwan itlalnakayo in Cristo yen tejwan katlej tikatej kej itiopan, iwan tikresibiroaj nochti tlan de Yej iaxka. Tejwan tikajxitiaj in Cristo porke tikatej kej itlalnakayo, iwan Cristo yen kajxitia nochti tlamantle tlan onkaj itech ilwikak iwan ixko yin tlaltikpak.

2

Dios techmakixtia porke techtlasojtla

¹ Cristo oamechmakak nemilistle nikuak namejwan anyekaj kej anmikkamej, porke ankichiwayaj tlajtlakole iwan ankichiwayaj oksekin tlamantle mach kuale.

² Namejwan ankichiwayaj ken oksekimej tlaltikpaktlakaj kichiwaj. Ankichiwayaj tlan okinekia in Amo Kuale Tlakatl katlej kinnawatia in ejekamej mach kualtin ixko ejekatl, iwan katlej kinyekana katlej mach kinekij kikakiskej in Dios.

³ Tejwan tinochtin noijki otiekaj ken yejwan. Otikchiwayaj biero tlan okelewiaya in totlalnakayo. Iwan noijki otikchiwayaj miek tlamantle mach kuale tlan okinekia in totlalnakayo iwan totlalnamikilis. Iwan por yonik, otechnamikia para techtlajyowiltiani in Dios ika ikualanilis ijkón ken oksekimej kintlajyowiltia katlej mach kineltokaj.

⁴ Pero Dios kipia sa tekitl weyi iteiknotlamachilis, iwan sa tekitl otechtlasojtlak.

⁵ Iwan nikuak otiekaj kej yeskia timikkamej por yen totlajtlakol, Dios otechmakak nemilistle iwan Cristo. Dios otechmakixtij porke kipia weyi iteiknotlamachilis por tejwan.

⁶ Dios otechyolitij kej yeskia otechkixtij de kan otitoktokaj, ijkón ken okikixtij in Cristo. Iwan noijki kej yeskia okichij ma timotlalikan iwan Cristo itech ilwikak.

⁷ Dios ijkón okichij para kiteitis nochipa nik kipia sa tekitl weyi iteiknotlamachilis por tejwan, iwan para kiteitis noijki nik kipia weyi itlasojtlalis katlej techmaka inawak Cristo.

⁸ Dios ika iteiknotlamachilis otechmakixtij de totlajtlakol nikuak tejwan otikneltokakej in Cristo. Yon mach de tejwan okiske para otitlaneltokakej, sino yen Dios otechmakak totlaneltokalis para ma titlaneltokakan inawak.

⁹ Dios otechmakixtij mach por otikchijkej itlaj tlan kuale para otikmotlanilijkej, para ijkón amakaj ma moweyineki.

¹⁰ Tejwan titlachiwaltin de Dios. Dios otechchij para ma tiekan de Cristo Jesús para ma tikchiwakan tlan kuale. Dios ijkón okijejyekoj okichij por tejwan.

Itech Cristo tikpiaj yolosewilistle

¹¹ Ijkón kiné, namejwan katlej mach anjudiojtin, xikelnamikikan kenamij anyekaj. Namejwan katlej mach ammonakayotekij, amechtokaxtiaj mach ansirkunsidadojtin. Pero in judiojtin monakayotekij, iwan por yonik motokaxtiaj sirkunsidadojtin.

¹² Achtoj namejwan mach ankixmatiaj in Cristo. Namejwan mach anpowiaj inwan tlakaj de Israel. Iwan nojki mach oamechtokaroaya ankipiaskej tlan Dios okijtoj kin-makas in judiojtin de yen akuerdo katlej inwan okichij. Namejwan mach ankichiayaj nion itlaj tlan kuale para amejwan, porke mach ankiayaj in Dios ipan namoyolo.

¹³ Pero axan namejwan ya ansetitokej san se iwan Cristo Jesús. Namejwan katlej achtoj anyekaj wejka de Cristo, axan ya ankatej inawak, porke Yej okinokij ieso iwan omikke por amejwan.

¹⁴ Cristo otechwalkuilij yolosewilistle iwan tinochtin otechsetilij san se, katlej judiojtin iwan katlej amo judiojtin. Achtoj in judiojtin iwan katlej amo judiojtin omokokoli-ayaj iwan oyekaj kej yeskia okintlajkoxeelojtoka se tepamitl. Pero Cristo omikke para okixitinij in yon tepamitl katlej okinxeelojtoka.

¹⁵ Cristo omikke itech krus para ayakmo ma mokokolikan, iwan okipojpoloj ipoder itlanawatil in Moisés iwan nochti tlan otechnawatiaya ma tikchiwakan yon tlanawatile. Iwan axan in judiojtin iwan katlej amo judiojtin nochtin mochiwaj sa se tlakatl porke Cristo okichij ma tisetitokan sa se inawak. Ijkón nik okichij ma yeto yolosewilistle.

¹⁶ Cristo omikke itech krus para ma motlapojpolwikan iwan Dios nochtin katlej judiojtin iwan katlej amo judiojtin, iwan okichij ma yekan inawak kej yeskia sa se tlalnakatl. Ijkón nik okipojpolo in kualanilistle katlej okipiayaj se iwan oksé.

¹⁷ Cristo ovalaj iwan okitematiltij in kuale tlajtote de yolosewilistle. Oamechmatiltij aminochtin namejwan katlej mach anjudiojtin katlej anyekaj wejka de Dios iwan nojki okinmatiltij in judiojtin katlej oyekaj okachi serka de inawak Dios.

¹⁸ Iwan por yen tlan okichij in Cristo por tejwan, in judiojtin iwan katlej amo judiojtin, nochtin welij mijkuaniaj inawak toPapan Dios ika san se Espíritu.

¹⁹ Por yonik, namejwan katlej mach anjudiojtin, mach ok ankatej ken tlakaj katlej chantij tepueblo, sino axan namejwan nojki ya anpowij kej anchanejkej kan chantij nochtin katlej Dios iaxkawan. Namejwan nojki ya anpowij itech ifamilia in Dios.

²⁰ Namejwan ankatej kej se kale, iwan ankatej ipan se cimiento katlej okichijkej in tlatitlaniltin iwan profetajtin, iwan Jesucristo yen tetl katlej okachi kichikajtok in kale.

²¹ Iwan itech Yej, nochti in tepamitl moskaltijtiw iwan moyektentiw para motlamis se tiopan chipawak para yen toSeñor.

²² Iwan ijkón, namejwan inwan judiojtin anmosetiliaj para anmochiwaskej kej se kale para Dios chantis amotech por medio de iEspíritu Santo.

3

Dios okitlalij in Pablo para ma kintlapowi de itlajtol katlej amo judiojtin

¹ Por yonik, nej niPablo, nitzaktok telpiloyan porke namechtlapowia de itlajtol in Cristo namejwan katlej amo anjudiojtin.

² Namejwan ya kuale ankimatij nik in Dios onechmakak yin tekitl. Dios ika iteiknot-lamachilis, onechmakak yin tekitl para namechpalewis.

³ Dios onechititij se tlamantle katlej miekej mach kimati, ijkón ken achtoj nej yon-amechijkuililij kanaj keski tlajtote.

⁴ Nijuak namejwan ankileroskej tlan onamechijkuililij, namejwan ankimomakaskej kuanta nik in nej kuale nikmati tlanon kijtosneki in yon tlamantle de Cristo katlej miekej mach kimati.

⁵ Desde ya wejkawitl, in Dios mach akaj tlakatl okititiaya in yon tlamantle, pero axan Dios yokinmititij in tlatitlaniltin iwan profetajtin yolchipawakej ika iEspíritu Santo.

⁶ Yon tlamantle katlej achtoj mach otikmatiaj, kijtosneki in judiojin iwan katlej amo judiojin nochtin kipiaskej herencia katlej Dios kinmakas. Iwan noijki san sekan setitoskej itech itlalnakayo. Iwan kipiaskej parte katlej Dios okinkakitij kinmakas in judiojin, porke katlej amo judiojin noijki kineltokaj in kuale tlajtole katlej temakixtia iwan kitlaliaj intlaneltokalis inawak Cristo Jesús.

⁷ Dios ika iteiknotlamachilis, onechtlalij ma nieto niitekipanoj. Iwan ika ipoder onechmakak yin noteikiw para ma niktematilti in kuale tlajtole katlej temakixtia.

⁸ Maski nej okachi nitzikitzin de nochtin katlej iaxkawan in Dios, Yej okipixke weyi iteiknotlamachilis nowan para ma nikinmatilti katlej amo judiojin, in kuale tlajtole katlej temakixtia katlej techilwia nik sa tekitl miek rikojyotl onkaj itech Cristo asta mach ok tlaixyejyekole.

⁹ Iwan Dios, katlej okichij nochti tlan onkaj, noijki onechtlalij para ma nikteititi tlan ya wejkawitl mach akaj okimatia, nik in Yej kinmakixtis katlej amo judiojin por medio de Cristo.

¹⁰ Ijkón omochij, para ken axan, nochtin katlej kipiaj tekiwajkayotl iwan nochtin katlej tlatlayekantojej itech ilwikak, ma kixmatikan por medio de yen tiopantlanetokakej, nik in Dios kipia miek ixtlamachilistle. Iwan yon ixtlamachilistle tekipanoa de miek tlamantle.

¹¹ Dios ijkón okijtoj ma mochiwa desde ikuak opéj in tlaltikpak. Yej ijkón okichij por medio de toSeñor Jesucristo.

¹² Iwan por yen totlaneltokalis katlej tikpiaj inawak Cristo axan tikpiaj konfiansa para timijkuaniskej inawak Dios.

¹³ Por yonik, namechmolwilia, amo ximoyolotlamitikan por yen axan nitlajyowia por amejwan. Sino yin tlajyowilistle katlej napanotok yon se kuale para amejwan.

Itlasojtlalis in Cristo

¹⁴ Por yonik kiné, nimotlankuaketza inawak toTajtzin Dios, iPapan in toSeñor Jesucristo.

¹⁵ Yen inPapan de nochtin katlej katej ilwikak iwan ixko yin tlaltikpak katlej kineltokaj porke Yej okinchij iwan okintokayotij.

¹⁶ Niktlatlawtia in toPapan Dios, ke itech irikojyo katlej sa tekitl miek kipia, ma amechmaka poder ika iEspíritu para ximochikawan ipan namoanima.

¹⁷ Iwan niktlatlawtia in Dios ma chanti in Cristo ipan namoyolo porke namejwan ank-ineltokaj. Iwan noijki niktlatlawtia para namejwan ximochikawan itech itlasojtlalis ijkón ken se kuawitl mochikajtok itech inelwayo o noso kej se kale mochikajtok ipan icimiento.

¹⁸ Iwan ijkón namejwan xikmomakan kuenta san sekan inwan nochtin oksekimej katlej iaxkawan Dios, ke itlasojtlalis in Cristo sa tekitl patlawak, weyak, wejkatlan iwan wejkapan.

¹⁹ Niktlatlawtia in toTajtzin Dios para namejwan xikixmatikan itlasojtlalis in Cristo, katlej sa tekitl weyi iwan asta mach akaj weli kimomaka kuenta. Iwan ijkón namejwan welis antentoskej de Dios ipan namoyolo.

²⁰ Iwan axan, toTajtzin Dios katlej tekipanoa totech ika ipoder, Yej welis kichiwas ika yon ipoder okachi miek de tlan tejwan welis tiktajtlaniliskej iwan asta okachi de tlan welis tikyejyekoskej.

²¹ Tejwan katlej tikneltokaj Dios tikatej kej itiopan porke timochiwaj san se iwan Cristo Jesús. Ma tikweyikixtikan toTajtzin Dios nochipa. Ijkón ma yeto.

¹ Nej, kiné, katlej nitzaktok telpiloyan porke niktekipanoa in toSeñor, namechtlatlawtia xichipawkanemikan ijkón ken Dios kineki, porke Dios oamechnotzke para xiekan iaxkawan.

² Xiekan anpasensiajtin iwan xiekan ankualtin tlakaj. Xikmatikan xikinxikokan oksekimej ika tlasojtlalistle.

³ Xikchiwakan de xisetitokan san se ika itlapalewilis in Espíritu Santo. Iwan ijkón ankipiaskej yolosewilistle se iwan oksé.

⁴ Porke tinochtin tejwan katlej tikneltokaj in Dios tikatej kej san se tlakatl ika san se totlalnakayo inawak Dios. Onkaj san se Espíritu katlej techsetilia. Onkaj san se tlan tikchiaj katlej Dios otechkakitij nikuak otechnotzke.

⁵ Onkaj san se toSeñor. Onkaj san se tlamachtile katlej itech titlaliaj totlaneltokalis. Onkaj san se tlakuateekilistle para nochtin.

⁶ Onkaj san se Dios katlej yen toPapan de tinochtin katlej tikneltokaj in Cristo. Yen tlanawatia ika ipoder inpan nochtin, yen tekipanoa itech nochti tlan okichij, iwan yen kajki ipan toyolo de tinochtin.

⁷ Cristo otechmakak kada se de tejwan ipoder kej se tlatliokolile para ma tiwelikan ma tiktekipanokan, ijkón ken Yej okixyejyekoj otechmakak.

⁸ Por yonik in tiotlajkuilole kija:

Nikuak Yej otlejkok ilwikak, okinwikak ikontraswan kej presojtin, iwan okinmakatewak ipoder kej se tlatliokolile in tlakaj katlej iaxkawan para ma welikan ma kitekipanokan.

⁹ ¿Iwan tlanon kijtosneki “otlejkok”? Kijtosneki achtoj otemok asta kan okachi tlatlampa de ixko yin tlaltikpak.

¹⁰ Iwan katlej otemok no yen noijski katlej otlejkok asta kan okachi ajkopan de itech ilwikak, para yen yetos ika iEspíritu itech nochti in ilwikak iwan itech nochti in tlaltikpak.

¹¹ Iwan okinmakak ipoder in tlakaj kej se tlatliokolile para ma welikan ma kitekipanokan. Sekimej Yej inewian okintlalij ma yekan tlatitlaniltin, sekimej okintlalij ma yekan profetajtin, sekimej okintlalij ma yekan tetlapowijkej de itlajtol katlej temakixtia, sekimej okintlalij ma yekan pastortin iwan noijski sekimej okintlalij ma yekan tlamachtijkej.

¹² Ijkón Yej okinyektlalij ma yekan moesojkej itech kada tekitl nochtin katlej iaxkawan in Dios para kuale ma welikan ma kitekipanokan, iwan para ma kiskaltikan itlalnakayo in Cristo.

¹³ Iwan moneki ma timopalewikan tinochtin asta ijkua tejwan katlej titlaneltokakej ma tisetitokan san se itech tlan tikneltokaj iwan itech tlan tikmatij de yen iKone in Dios. Iwan ijkón mach ok tieskej kej tikonemej, sino tieskej kej titlakaj katlej ya tichijchikawakej, timoskaltiskej iwan timotlamitiwej noijski ken Cristo.

¹⁴ Iwan ijkón mach ok tikchiwaskej ken konemej katlej niman kipatlaj intlayejyekol, para amo ma techwika itlaj oksé tlamachtile ken nikuak in tlajsole kitki in ejekatl. Porke katej sekimej tlakaj katlej kitemoaj kenik kintlaneltokitiskej in tlakaj ika intlamachtil katlej mach melawak, para kinwikaskej ipan inmojwi mach kuale.

¹⁵ Sino ma tikijtokan tlan melawak ika tlasojtlalistle. Iwan ijkón ma timoskaltikan itech nochti tlamantle para tieskej ken Cristo, porke Yej kajki kej itzontekon de yen itlalnakayo.

¹⁶ Iwan ijkón ken itlalnakayo se tlakatl weli tekipanoa nochti in partes katlej kipia porke nochti setitok, ijkón noijski in Cristo okintlalij nochti tlaneltokakej kan moneki yeskej, para ijkón nochti welis mopalewiskej se iwan oksé, para nochti itlalnakayo in Cristo kuale ma tekipano iwan ma moskalti, iwan ma mochikawa ika tlasojtlalistle.

Cristo otechmakak yankuik nemilistle

¹⁷ Nikneki namechilwis ika itlanawatil in toSeñor in yin tlamantle: ayakmo xinemikan ken oksekimej katlej mach kixmatij Dios. Porke tlan yejwan kiyejyekoaj yon mach itlaj ipatij.

¹⁸ Nemij tlatleyualpan. Mach itlaj kimomakaj kuenta porke ixtzajtzaktokej iwan mach kipiaj yankuik nemilistle katlej Dios kitemaka. Porke yejwan mach kinekij kikakiskej in Dios.

¹⁹ Mach ok kimatij pinawaj, yokitzkijkej miek tlamantle biero, iwan ika pakilistle kichiwaj nochi tlamantle bierotik.

²⁰ Pero namejwan mach oamechmachtijkej de Cristo para xikchiwakan yon tlamantle biero,

²¹ porke nej nikmati nik namejwan ankikakej iwan oamechmachtijkej de tlan melawak katlej onkaj itech Jesú.

²² Namejwan ya ankimatiq nik mach ok moneki annemiskej ken achtoj nijuak ayamo ankixmatiay in Dios. Moneki ankikawaskej yon nemilistle katlej oamechijtlakoaya porke oamechkajkayawa ika nochi tlamantle katlej oamechyoltlanaya.

²³ Namejwan moneki anmoyankuiliskej ipan namoyolo iwan ipan namotlalnamikilis.

²⁴ Iwan ijkón ken se tlakatl nijuak motzotzoltia ika itzotzol yankuik, namejwan nojki ximotzotzoltikan ika yankuik nemilistle para xinemikan ken Dios kineki. Xiyolchipawkanemikan iwan ximelajkanemikan porke Dios otechchij para ma tiekan ken Yej.

²⁵ Por yonik, ayakmo xitlakajkayawan, sino kada se de amejwan xikijtowan tlan melawak inwan namokniwan. Porke tinochtin tipowij san itech se tlalnakatl.

²⁶ Tla ankuaniskej, amo xitlajtlakokan. Iwan nijuak ankuaniskej amo xikualantokan nochi in se tonale sino niman ximotlapojpolwikan.

²⁷ Amo xikkawilikan in diablo ma amechkajkayawa para xitlajtlakokan.

²⁸ Akin tlachteki, ayakmo ijkón ma kichiwa iwan ma peva ma tekipano. Okachi kuale ma tekipano ika imawan para ma kichiwa itlaj kuale tekitl, para ijkón welis kipias tlalon kinmakas in tokniwan katlej mach itlaj kipiaj.

²⁹ Amo xikijtowan itlaj tlajtole biero, sino xikijtowan itlaj kuale tlajtole katlej ika kinyolochikawas iwan kinpalewis katlej kikakiskej para okachi kuale ma tlaneltokakan inawak Dios.

³⁰ Amo xikchiwakan de ma moyolkoko iEspíritu Santo in toTajzin Dios, porke ika iEspíritu namejwan anmokajkej anseyadojtin (onmachiotitokej) para anyeskej kej iaxkawan in Dios asta nekáj tonale nijuak Yej amechwikas para ilwikak.

³¹ Ayakmo xiyolchichikatentokan, amo sa xikualantinemikan, amo san niman xikualantiwetzikan, amo xikuawtzajtzikan nijuak itlaj ankijtoskej, amo xitewikaltikan, iwan nion amo xitetotkikan tlan amo kuale.

³² Sino moneki xiekan ankualtin tlakaj se iwan oksé iwan xikinchiwakan kuenta, iwan ximotlapojpolwikan se iwan oksé ijkón ken Dios oamechtlapojpolwij inawak Cristo.

5

Ma tinemikan ken Dios kineki

¹ Namejwan xikchiwakan ken Dios kichiwa, porke namejwan antepilwan de Dios, iwan amechtlasojtl.

² Ximotlasojtlakan ken Cristo techtlasojtlá asta omotemaktij (omotemaktilij) para ma kimiktikan por tejwan. Yej omotemaktij kej se ichkatzin katlej okimiktijkej iwan okimanilijkej in Dios kej se tlamanale katlej kuakualtzin ajwiak.

³ Namejwan ya anteaxkawan de Dios, por yonik amo xikchiwakan nion itlaj tlan amo kuale. Amo ximomekatikan, amo xikchiwakan itlaj tlamantle biero iwan nion amo xikwelitakan ankipiaskej miek tlamantle okachi de tlan ya ankipiaj.

⁴ Amo xikijtowan itlaj tlajtole tepinatij, nion itlaj tlajtole tontojyotl, iwan nion itlaj tlajtole kamanale. Porke yon tlamantle mach ok technamiki para tikijtoskej, okachi kuale ma tiktlasojkamachilikan in toTajtzin Dios por tlan kichiwa por tejwan.

⁵ Namejwan ya ankimatij ke tla akaj momekatis, o noso kichiwas itlaj tlamantle biero o noso kiwelita kipias miek tlamantle okachi de tlan ya kipia, yon kej yeskia kinweyikixtia in santojtin, mach welis kalakis kan tlanawatia in Cristo iwan toTajtzin Dios.

⁶ Amakaj ma amechkajkayawa ika itlaj tlajtole katlej mach melawak, katlej amechilwiaj mach itlaj anpanoskej tla ankinchiwaskej in yonmej tlajtlakoltin. Porke Dios kintlajyowiltis ika ikualanilis in yonmej katlej mach kineltokaj iwan kinchiwaj in yonmej tlajtlakoltin.

⁷ Por yonik, amo inwan ximonelokan.

⁸ Achtoj namejwan anyekaj ijtik tlatleyualotl, pero axan, ya ankatej ijtik tlanextle porke ya ansetitokej iwan toSeñor. Por yonik, xinemikan ijkón ken moneki nemiskej katlej katej ijtik tlanextle.

⁹ Porke akinmej katej ijtik tlanextle, yonmej yolkualemej, kichiwaj tlan kuale iwan kijtaj tlan melawak.

¹⁰ Nochipa xiktemokan tlanon kipaktia in toSeñor para yen yon xikchiwakan.

¹¹ Amo xikchiwakan itlaj tlamantle katlej mach tepalewij ken katlej kichiwaj in tlakaj katlej katej ijtik tlatleyualotl. Okachi kuale xikimilwikan nik mach kuale yon tlan kichiwaj.

¹² Porke asta tepinatij se kijtos tlan yejwan kichiwaj ichtaka.

¹³ Iwan nochi tlamantle tlan mochiwa kan onkaj tlanextle, nochi weli mota.

¹⁴ Por yonik in Dios kijta itech in tiotlajkuilole:

Xijsa tej katlej tikochi.

Ximewa tej katlej tikaj kej timikkatl por yen tlajtlakole katlej tikchiwa, iwan Cristo mitzlawilis ipan monemilis.

¹⁵ Por yonik, xikpiakan kuidado de kenamij nik anyeskej itech namonemilis. Amo xiekan kej yeskia mach ajsitok namotlalnamikilis sino xikpiakan kuale namotlalnamikilis.

¹⁶ Amo xikpolojtowan tiempo, sino nochipa xikchiwakan tlan kuale ken Dios kineki, porke ya tikatej ya itech itlamian tonaltin iwan tlakaj kichiwaj miek tlamantle mach kuale.

¹⁷ Amo xiekan kej yeskia mach ajsitok namotlalnamikilis, sino xikmomakakan kuenta tlanon kineki in toSeñor xikchiwakan.

¹⁸ Amo xitlawantinemikan, porke yon welis amechixpolos. Okachi kuale ximotemitan de Espíritu Santo iwan xikkawilikan Yej ma amechyekana.

¹⁹ Ximoyolojchikawan se iwan oksé ika salmos, ika himnos iwan ika tlakuikale de weyikixtiliste para Dios. Xiktlakuikilikan toTajtzin Dios iwan xikweyikixtikan ika nochi namoyolo.

²⁰ Nochipa ximotlasojkamatikan inawak toPapan Dios ika itoka in toSeñor Jesucristo por nochi tlan kichiwa por tejwan.

Kenamij moneki nik tieskej itech tochan

²¹ Ximopalewikan se iwan oksé, para ijkón ankiteitiskej nik ankitlakitaj in Dios.

²² Namejwan ansiwamej moneki ximotekawilikan ma amechyekananan namookichwan ijkón ken ankikawiliaj ma amechyekana toSeñor.

²³ Porke in tlakatl moneki yen kiyekanas isiwa, ijkón ken Cristo yen techyekana tejwan katlej titlaneltokakej iwan katlej tikatej kej itiopan. Cristo techmakixtia iwan techyekana porke Yej kajki kej totzontekon iwan tejwan tikatej kej itlalnakayo.

²⁴ Iwan ijkón ken tikkawiliaj in Cristo ma techyekana tejwan katlej tikatej kej itiopan, ijkón noijki moneki in siwamej ma kikawilikan inmokich ma kinyekana itech nochi tlamantle.

²⁵ Tlakajtin, xikintlasojtlakan namosiwawan, ijkón ken Cristo otechtlasojtlak tejwan katlej tikatej kej itiopan iwan omotemakak por tejwan tinochtin.

²⁶ Ijkón okichij para techchipawas iwan para ma tiekan de Yej iaxkawan. Yej otechchipaj de totlajtlakol, iwan kuale otechpajpakke nijuak otikijtokej nik tiktaliaj nochi in totlaneltokalis itech itlajtol.

²⁷ Iwan para tejwan, katlej tikatej kej itiopan, ma timoketzakan ixpan kej se novia kuakualtzin chijchitok, katlej mach sokíoj, mach xojxolochtik iwan nion mach kipia itlaj oksé tlamantle mach kuale. Ijkón Yej kineki ma tiekan tejwan katlej tikatej kej itiopan, kineki ma tiekan tichipawakej iwan amo ma tikpiakan nion itlaj tlajtlakole katlej ika welis techistlakawiskej.

²⁸ Ijkón ken tlakatl kitlasojtla itlalnakayo, ijkón noijki moneki ma kitlasojtla isiwa. Akin kitlasojtla isiwa motlasojtla yej inewian.

²⁹ Porke mach akaj tlakatl kikokolia itlalnakayo, sino kitlamaka iwan kimalwia. Cristo no ijkón towan kichiwa porke tejwan tikatej kej itiopan.

³⁰ Tejwan tipowij itech itlalnakayo, iwan inakayo iwan iomiowan yon yen tejwan.

³¹ Porke in tiotlajkuilole ijkín kijta: “Por yonik se tlakatl kikajtewa ipapan iwan imaman para mosetilia iwan isiwa, iwan de omen mochiwa sa se tlakatl.”

³² Sa tekitl owij para se kimomakas kuenta in yin tlamantle katlej miekej mach welij kimomakaj kuenta, pero Dios techititia nik in tejwan katlej titlaneltokaj inawak Cristo timochiwaj san se iwan Yej.

³³ Ijkón kiné, kada se tlakatl moneki ma kitlasojtla isiwa ijkón ken yej motlasojtla, iwan kada se siwatl moneki ma kitlakita iokich.

6

¹ Konemej, namejwan katlej antlaneltokaj inawak toSeñor, moneki xikintlakitan namotajwan, porke yon sa tekitl kuale.

² In tiotlajkuilole kijta: “Xiktlakita mopapan iwan momaman.” Iwan de yen ma-jtlaktin tlanawatiltin, yen yin achtoj tlanawatile kan noijki techilwia nik in Dios techtiochiwas tla tikneltokaskej itlajtol.

³ Ijkín kijta: “Ijkón xikchiwa para kuale tietos iwan ijkón tikpias nemilistle wejkawitl ixko yin tlaltikpak.”

⁴ Namejwan antetajmej, amo xikinkualanikan namopilwan, sino moneki kuale xiknyekanakan iwan kuale xikinmachtikan itech itlajtol in toSeñor.

⁵ Namejwan katlej ankatej kej antlanamaktin, xikintlakitan namotekowan ixko yin tlaltikpak. Xikintlakitan iwan xikinmiimakasikan, iwan noijki xikintekipanokan ika nochi amoyolo kej yeskia yen Cristo ankitekipanoaj.

⁶ Nochipa xitekipanokan kuale iwan amo san nijuak amechlatok namoteko, para ma amechita nik kuale antekipanoaj. Sino moneki xitekipanokan ijkón ken moneki tekipanoskej itekipanojkawan in Cristo. Xikchiwakan ika nochi amoyolo ken Dios kineki.

⁷ Xitekipanokan ika pakilistle kej yeskia antekipanoaj para yen toSeñor iwan amo para akaj oksé tlakatl.

⁸ Namejwan kuale ya ankimatiij ke kada se tlakatl, kox tlanamaktele o noso amo tlanamaktele, in toSeñor kitlaxtlawis tla kichiwas tlan kuale.

⁹ Iwan namejwan katlej antekomej, moneki noijki ijkón xikchiwakan inwan namotekipanojkawan katlej ankinpiaj kej tlanamaktin, iwan amo xikinmajmawtikan. Xikelnamikikan nik namejwan iwan yejwan ankipiaj san se amoTeko ompa ilwikak, porke Yej techita tinochtin san se parejo.

Dios techmaka tlan ika timopalewiskej

¹⁰ Iwan axan, nokniwan, ximochikawan inawak toSeñor ika ipoder, porke yon ipoder mach akaj welis kitlanis.

¹¹ Xiktekipanoltikan nochi tlan Dios amechmaka para ika ximopalewikan, iwan ijkón ankitlaniskej in diablo nijuak kinekis amechmayawis ika itlakajkayawalis.

¹² Porke tejwan mach timomagaj inwan tlakaj katlej kipiaj inmeso iwan innakayo ken tejwan. Tejwan timomagaj (tikmomakaj) inwan ejekamej mach kualtin katlej kipiaj tekiwajkayotl, katlej kipiaj chikawalistle, katlej tlatalayekantokej, iwan katlej kipiaj poder ixko yin tlaltikpak ijtk tlatleyualotl. Yonmej ejekamej mach kualtin kinyoltilanaj in tlakaj para ma kichiwakan tlan amo kuale, iwan nemij ixko ejekat.

¹³ Por yonik, moneki xiktekipanoltikan nochi tlan Dios techmaka para ika timopalewiskej, para ijkón welis ankixikoskej nijuak in yonmej ejekamej mach kualtin kinekiskej amowan mokitzkiskej. Iwan nijuak nochi ya ankixikojkej, namejwan anmoyekketoskej.

¹⁴ Moneki ximoyekketokan kiné, iwan ximotlajkoilpikan ika tlan melawak ken se soldado motlajkoilpia nijuak yawi temagati (temakatij). Iwan xichipawkanemikan kej yeskia ankonakiaj se tepostle namoelpan para ika anmotzakuiliskej ken katlej konakia se soldado.

¹⁵ Ximoyejyektlalikan para ankitematiltiskej in kuale tlajtole katlej temakixtia katlej kitemaka yolosewilistle, ijkón ken se soldado moyejyektlalia ika ikakuan para yas temagati (temakatij).

¹⁶ Iwan katlej okachi moneki, yen xikpiakan namotlaneltokalis para ika ximopalewikan kej yeskia se tepostle patlawak, ken katlej kipiaj in soldadojtin, para ika ximotzakuilikan nijuak in diablo amechmojmotas ika iflechajwan tlikuitojej.

¹⁷ Xikpiakan namonemakixtilis kej se kasko para ika ximotzakuilikan itech namotzontek, ijkón ken se soldado motzakuilia itech itzontek ika se kasko. Iwan noijki xikpiakan itlajtol in Dios kej se espada katlej techmaka in Espíritu Santo.

¹⁸ Nochipa ximotiotzajtzilijtovan. Xiktlatlawtikan iwan xiktlajtlanilikan in toTajtzin Dios nochi iEspíritu Santo. Xijsatokan iwan amo xikkawakan de ximotiotzajtzilikan por nochtin katlej iaxkawan in Dios.

¹⁹ Noijki ximotiotzajtzilikan por nej, para Dios ma nechmaka tlajtole nijuak nitlapoas, para ma nitlapoa ika ixchikawalistle nijuak niktematiltis in kuale tlajtole katlej temakixtia katlej achtoj mach akaj okimatis.

²⁰ Dios onechtlalij kej nitlatitlanile para ma niktematilti in yon kuale tlajtole. Iwan por yonik axan niijilpitok ika kadena nian telpiloyan. Ximotiotzajtzilikan por nej para ma nitetlapowi ika ixchikawalistle ijkón ken moneki.

Pablo okonintlajpaloj in tokniwan

²¹ Tíquico, in totetasojkaikni, yej amechmatiltis nochi tlan nípanotiwitz iwan tlan axan nikchiwa. In tokni Tíquico yej kitekipanoa in toTajtzin Dios iwan nochipa kichiwa ken moneki.

²² Por yonik niktitlani amonawak, para yej ma amechilwi kenamij tikatej iwan ijkón ma amechyolojchikawa.

²³ ToPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma kinmakakan in tokniwan yolosewilistle iwan tlasojtlalistle ika tlaneltokalistle.

²⁴ Iwan ma Dios kintiochiwa nochtin katlej kitlasojojtaj in toSeñor Jesucristo ika tlasojtlalistle katlej mach keman mopatla. Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE FILIPOS

Nikuak in Pablo otzaktoka telpiloyan okonintlajkuililij in tlaneltokakej de Filpos

¹ Nej niPablo iwan tokni Timoteo katlej nowan kajki, tiktekipanoaj in toTeko Jesucristo. Tamechontlajkuililiaj aminochtin namejwan, iwan aminochtin katlej antlayekankej, iwan aminochtin katlej antlapalewijkej itech tiopan, katlej anchantij itech weyikan de Filpos, katlej Dios amechpia kej iaxkawan porke ansetitokej san se iwan Cristo Jesús.

² ToPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma amechmakakan inteiknotlamachilis iwan inyolosewilis.

Pablo omotiotzajtzilij por yen tlaneltokakej

³ Nochipa nikuak namechelnamiki, nimotlasojkamati inawak toTajzin Dios.

⁴ Iwan sa tekitl nipaki nikuak nimotiotzajtzilia inawak Dios por aminochtin namejwan.

⁵ Porke desde ikuak ankineltokakej in kuale tlajtole katlej temakixtia iwan asta axan, namejwan antekipanojiwitzej nowan para ke oksekimej tlakaj ma kikakikan in yon kuale tlajtole.

⁶ Kuale nikmati nik in Dios, katlej opéj kichiwa kuale tekitl ipan namoyolo nikuak ankineltokakej, kiseguiros ijkón kichijtos asta nekáj tonale nikuak Jesucristo witz.

⁷ Ijkón nikyejyekoa de amejwan iwan nikita kuale ijkón nikyejyekos porke sa tekitl namechtlasojtla. Porke namejwan iwan nej Dios techsepanmaka iteiknotlamachilis. Maski nikuak nitzaktok, o noso nikuak nikaj inmixpan tekiwajkej, namejwan annechpalewiaeja para ninkinmatiltia in tlakaj nik melawak tlan kijta itlajtol in Dios.

⁸ Dios kuale kimati nik in nej ipan melajka namechtlasojtla, namechtlasojtla ika noch in tlasojtlalistle katlej Jesucristo nechmaka.

⁹ Niktlajtlanilia in toTajzin Dios xikpiakan okachi miek tlasojtlalistle, iwan xikpiakan okachi miek ixtlamachilistle iwan tlalnamikilistle.

¹⁰ Para ijkón nochipa xikmatikan katlij yen kuale katlej moneki ankichiwaskej, para xikpiakan namonemilis chipawak iwan ijkón amakaj welis amechtlajtlakoltis de itlaj itech nekáj tonale nikuak in Cristo witz.

¹¹ Jesucristo amechpalewis para xikchiwakan miek tlamatle tlan kuale. Ijkón nochtin kiweiyikixtiskej iwan tlapoaskej kuale de toTajzin Dios.

Para nej mach nikpia nemilistle tla Cristo amo kajki nowan

¹² Nokniwan, nikneki xikmatikan ke nochin yin tlajyowilistle katlej nipanoa, kinpalewia miekej oksekimej katlej kikakij iwan kineltokaj in kuale tlajtole katlej temakixtia.

¹³ Nochtin in soldadojtin katlej katej itech ipalacio in rey, iwan nochtin oksekimej kimatij nik nitzaktok porke nikneltoka in Cristo.

¹⁴ Iwan miekej tlaneltokakej okachi moyolojchikawaj tlaneltokaj inawak Cristo porke nechitaj nitzaktok. Iwan por yonik mach ok momawtiaj para kitematiltiskej itlajtol in Dios.

¹⁵ Melawak, sekimej tetlapowiaj de Cristo porke notech moxikoaj, iwan kinekij yejwan okachi ma kinchiwilikan kuenta iwan nej amo. Pero oksekimej tetlapowiaj de itlajtol in Dios ika kuale inyolo.

¹⁶ Sekimej tetlapowiaj de Cristo porke melawak kitlasojojtaj in toSeñor, kimatij nik in Dios okinekke nian ma nechzakuakan para welis ninkinmilwis de itlajtol in Dios katlej nian katej.

¹⁷ Pero oksekimej tetlapowiaj de Cristo para moweyinekiskej. Amo tetlapowia ika kuale inyolo. Kinekij okachi ma nitlajyowi nian ijtik telpiloyan kan nitzaktok.

¹⁸ Pero mach itlaj kijtosneki tla tetlapowiaj de Cristo ika kuale inyolo o noso amo. Porke tla tetlapowiaj de Cristo, yen yon tlan okachi nechpaktia.

Yen yon tlan okachi nechpaktijtos.

¹⁹ Porke kuale nikmati nik nimakisas de tlan nipanoa iwan nechkajkawaskej, porke namejwan anmotiotzajtziliaj por nej iwan porke iEspíritu in Jesucristo nechpalewis.

²⁰ Tlan nej nikneki iwan tlan nej nikchia ika nochia noyolo yen amo nikchiwas itlaj tlan ika welis nippinawas. Yen yon tlan nej nikchia. Pero nikneki nitetlapowis de Cristo ika ixchikawalistle ijkón ken nochipa nikchiwa para notech ma kitakan iweyilis in Cristo, iwan mach nitlanemilia tla nechmiktiskej o noso amo.

²¹ Porke tla nej niyolitos, niyolitos para Cristo. Iwan tla nimikis, sa tekitl miek niktlanis, porke nietos iktlanke (ik tlami) iwan Cristo.

²² Pero tla ok niyolitos itech yin notlalnakayo, nitekipanos para Dios para okachi miekej ma kineltokakan. Tones mach nikmati kox nikneki niyolitos o noso kox nikneki nimikis.

²³ Mach nikmati katlij yen nikneki. Kanaj niknekiskia okachi kuale ma nimiki para nieti iwan Cristo, porke yen yon tlan okachi kuale para nej.

²⁴ Pero para amejwan okachi kuale tla nej ok niyolitos.

²⁵ Nej nikmati nik yen yon okachi kuale para amejwan. Nikmati nik ok nietos amowan para namechpalewis para okachi ximoskaltikan iwan okachi xikpiakan pakilistle itech namotlaneltokalis.

²⁶ Por yonik, nijuak oksemi amowan nietos, namejwan okachi ankiweyikixtiskej in Cristo Jesús, porke oksemi amowan nietos.

²⁷ Namejwan xiekan ijkón ken moneki yeskej katlej yokineltokakej in kuale tlajtole katlej temakixtia. Iwan tla nias namechitati o noso amo, nej nikneki nikmatis nik namejwan kuale anmoyekketokej iwan ankipiaj san se amoyolo. Iwan nikneki nikmatis nik ansepantekipanoaj para oksekimej ma kineltokakan in kuale tlajtole katlej temakixtia.

²⁸ Iwan nion amo ximotekawilikan ma amechmajmawtikan katlej amechkokoliaj. Porke ijkón mota nik melawak yejwan yawij kan tlaixpolojkan, pero namejwan Dios yoamechmakixtij iwan yoamechmakak yankuik nemilistle, katlej Dios ijkón okimonekiltij.

²⁹ Dios okimonekiltij namejwan xitlaneltokakan inawak Cristo, iwan noijki okimonekiltij xitlajyowikan por Yej.

³⁰ Namejwan iwan nej parejo titlajyowiaj por Cristo. Namejwan achtoj ya ankimo-makakej kuenta kenik onitlajyowij por Yej. Iwan asta axan nitlajyowijtok ijkón ken ya ankimatkej.

2

Jesús omoiknomatke iwan Dios okiweyijkatlalij

¹ Ya ankimatij nik in Cristo amechyolojchikawa, iwan itlasojojtalis amechyolalia. Iwan noijki ankimatij nik in Espíritu Santo kajki amowan iwan noijki ankimatij nik namejwan anmotlasojojtaj iwan anteiknomatij.

² Tones, xikchiwakan de ma nikpia miek pakilistle. Xikpiakan san se namotlalnamikilis iwan ximotlasojojtakan se iwan oksé. Xikpiakan san se amoyolo iwan xiekan san se tlajtole (de acuerdo).

³ Amo xiktemokan para ankipiaskej tlan ankinekij san para amejwan, iwan nion amo xikchiwakan itlaj tlan ika amechweyikixtiskej in tlakaj por tlan ankichiwaj para ika amoweyinekiskej. Sino namejwan xikinmitakan oksekimej nik okachi wejweyikistokey (wejweyititokey) ke amejwan.

⁴ Amo xikchiwakan tlan kuale san para amejwan, sino noijki xikchiwakan tlan kuale para oksekimej.

⁵ Namejwan xikpiakan namotlayeheyekolis ijkón ken Jesucristo okipixke nijuak owtiza ixko yin tlaltikpak.

⁶ Maski in Cristo Yej Dios, mach okinekke omoteititij kej Dios ika ipoder para ma kitakan in tlakaj nik yen Dios.

⁷ Sino okikaj se lado iweyikixtilis iwan omochij tlakatl ken tejwan. Omochij kej se tlakatl tepalewij, iwan otlakatke itech se siwatl ijkón ken tejwan otitlakatkej.

⁸ Iwan nijuak oyeka kej se tlakatl, omoiknomatke iwan okineltokilij tlan iPapan okilwij iwan asta omotemaktij (omotemaktilij) para ma kimiktikan, iwan okimiktijkej itech se krus.

⁹ Por yonik toTajtzin Dios okiweyijkatlalij iwan okimakak se itoka katlej okachi importante ke oksekimej intoka. Kijtosneki Jesús yen okachi weyikistok (weyititok) de nocthin.

¹⁰ Para ijkón nocthin katlej katej ilwikak iwan katlej katej ixko yin tlaltikpak, iwan noijki katlej katej itlampa tlale, ma motlankuaketzakan iyakapan Jesús nijuak kikakiskej itoka.

¹¹ Iwan ijkón nocthin kijtoskej nik in Jesucristo yen toweyiTlanawatij, iwan ijkón ma kiweyikixtikan toPapan Dios.

In tlaneltokakej katej kej tlanextin ixko yin tlaltikpak

¹² Ijkón kiné, notetlasojkaikniwan, namejwan nochipa ankineltokayah itlajtol in Dios nijuak nej onieka amowan, pero axan okachi moneki xikneltokakan porke axan nikaj wejka de amejwan. Xikchiwakan nochí tlan Dios kineki para ma mota nik melawak in Dios yoamechmakixtij. Iwan xiktlakitakan in Dios ika nemawtile para amo ankichiwaskej tlan amo kuale katlej Yej mach kiwelita.

¹³ Dios tekipanoa ipan namoyolo para xiknekikan xikchiwakan tlan kuale tlan Yej kineki. Noijki amechmaka chikawalistle para kuale xikchiwakan tlan Yej kipaktia.

¹⁴ Nochi tlan ankichiwaj xikchiwakan ika kuale. Amo ximoixtokakan por itlaj tlamantle tlan ankichiwaj.

¹⁵ Para ijkón amakaj ma amechtlajtlakolti de itlaj, porke namejwan anyolchipawakej ijkón ken moneki ma yekan ikonewan in Dios. Moneki xiekan anchipawakej para ijkón amakaj welis amechtlajtlakoltis maski ankatej inwan tlakaj katlej mach kualtin iwan yolbierotikej. Iwan ijkón namejwan anyeskej kej antlanextin inmixpan tlakaj de yin tlaltikpak.

¹⁶ Xikintlapowikan in tlakaj de itlajtol in Dios katlej kitemaka yankuik nemilistle, iwan nijuak in Cristo walmokuepas, nipakis amonawak. Nipakis porke mach san tekil onamechmachtij de itlajtol in Dios, iwan nion mach san tekil onitekipanoj.

¹⁷ Maski ma nechmiktikan por yen Cristo, porke namejwan ankineltokakej nijuak nej onamechtlapowij, nej sa tekil nipakis. Yon kej yeskia nimotemaktia (nimotemaktilia) inawak Dios ipan artal kej se yolkatl katlej kimiktiaj iwan toyawi ieso ipan se tlamantle katlej namejwan ankimakaj in Dios, kijtosneki yen namotlaneltokalis katlej ankipiaj inawak. Iwan por yonik, nej nikneki namejwan noijki nowan xipakikan.

¹⁸ Por yonik, kiné, xipakikan iwan nowan xikpiakan pakilistle tla nechmiktiskej por yen Cristo.

Timoteo iwan Epafroditó

¹⁹ Tla toSeñor Jesús kimonekiltis, nikchia san niman niktitlanis in Timoteo ma amechitati. Iwan ijkón nej sa tekitl nipakis nikuak yej mokuepati porke nechmatiltis kenamij ankatej.

²⁰ Porke mach onkaj oksé, san yen Timoteo katlej kiyejyekoa ijkón ken nej nikyejyekoa. Iwan ika nochí iyolo motekipachoa por amejwan.

²¹ Porke nochtin kintekipachoa itlaj tlan kuale san para yejwan, iwan mach kintekipachoa itlaj tlan kuale para Jesucristo.

²² Pero namejwan ya ankixmatij in Timoteo iwan ya ankimatij nik chipawkanemi. Yej nechpalewia para titetlapowiaj de yen kuale tlajtole katlej temakixtia, yej nechpalewia ijkón ken se tekone kipalewia ipapan.

²³ Ijkón kiné, nikneki san niman namechtitlanilis in Timoteo nikuak nej nikmatis tlanon kichiwaskej nowan nian kan nitzaktok.

²⁴ Iwan nikmati ipan noyolo nik in Dios noijski nechkawilis ma niwia ma namechitati san niman.

²⁵ Pero axan nikmolwia moneki namechtitlanilis in Epafroditó. Yej se nokni noijski tlaneltokak, yej iwan nej san sekan tiktekipanoaj in Cristo, iwan san ken tomen tipanoaj tlajyowilistle ken panoaj in soldadojtin. Namejwan annechwaltitlanilijkej para ma nechpalewi itech tlan omonekia nechpalewis.

²⁶ Pero axan yej kineki mokuepas amechitati aminochtin, iwan sa tekitl tlanemilia porke namejwan ankimatkej nik in yej omokokoaya.

²⁷ Iwan melawak nik in yej omokokoaya asta ya mikini. Pero Dios okiknomatke, iwan amo san yen okiknomatke sino nej noijski onechiknomatke, para amo ma nikpia okachi neyolkokole de tlan ya nikpia.

²⁸ Por yonik, axan sa tekitl nikneki namechtitlanilis para namejwan xipakikan nikuak ankitaskej oksemi, iwan para nej ayakmo ma nimoyolkoko okachi.

²⁹ Xikresibirokan ika miek pakilistle porke yej noijski tokni inawak in toSeñor. Iwan nochipa xikintlakitakan nochtin katlej kichiwaj ken Epafroditó.

³⁰ Porke yej ya meroj mikini porke kitekipanoa in Cristo. Sa tekitl omokokoaya iwan ya ora mikini porke onechpalewij ika tlan namejwan mach anwelikej annechpalewijkej.

3

Moneki ma tikixmatikan in Cristo ipan melajka

¹ Iwan axan nokniwan, xipakikan inawak toSeñor. Mach nechtekimaka para oksemi namechilwis tlan yonamechijkuililij, porke yon amechpalewis.

² Ximotlachilikan de yen tlakaj mach kualtin katlej kichiwaj kej itzkuinmej. Porke yejwan tlamachtiaj iwan kijtaj moneki anmosirkunsidarojej para Dios welis amechmakixtis.

³ Pero yen tejwan katlej melawak tikatej tisirkunsidadojtin porke tiktekipanoaj in Dios ijkón ken Espíritu Santo techitia ma tikchiwakan. Iwan sa tekitl tipakij inawak Cristo Jesús, iwan amo tikchiah timomakixtis ika tlan tejwan welis tikchiwasej.

⁴ Iwan tla kualtini ijkón se momakixtiani, tonses yen nej okachi nitlayekantoskia para nimomakixtis. Tla akaj kiyejyekoa ijkón welis momakixtis, tonses nej okachi kuale nikmatini nik melawak nimomakixtis.

⁵ Porke nej onechsirkunsidarojej nikuak onikpiaya chikome tonale de onitlakatke. Nej niwalajtok de familia de Israel, iwan niwalajtok nelwatl de Benjamín. Nej onitlakatke nihebreo porke notajwan noijski hebreos. Nej onieka nifariseo katlej okachi chikawak kitlakitaj intlanawatil in judiojtin.

⁶ Sa tekitl oniktlakitaya intlamachtil in fariseos ika noch i noyolo iwan por yonik asta onikintajyowiltiaya in tlaneltokakej. Iwan amakaj owelia onechistlakawiaya de itlaj, porke onikchiwaya noch i kijta intlanawatil in judiojtin.

⁷ Pero noch i yon tlamantle katlej para nej achtoj onikitaya okipiaya miek ipatij, satepan onikmomakak kuenta nik mach itlaj ipatij nikuak onikneltokak in Cristo.

⁸ Nej nikita mach itlaj ipatij noch i yon tlamantle. Katlej okachi moneki kijtosneki yen nikixmatis in Jesucristo kej noSeñor. Por yen Cristo onikaj noch i yon tlamantle iwan nikita kej itlaj tlajsole katlej mach ok itlaj ipatij, para welis nikpias noch i tlan welis nechmakas in Cristo.

⁹ Nikneki in Dios ma nechita nik nisetitok san se iwan Cristo. Nej nikaj nichipawak de notlajtlakol porke onikneltokak in Cristo. Pero tla nikchiwaskia tlan kijta itlanawatil in Moisés, in Dios mach nechitaskia kej nichipawak de notlajtlakol.

¹⁰ Nochipa nikneki okachi nikixmatis in Cristo ipan noyolo. Nikneki nikmachilis ipoder katlej ika omoyolkui. Yej otlajyowij por nej iwan nej noijki nikneki ntlajyowis por Yej. Nikneki nochipa nimotemaktis (nimotemaktilis) inawak maski ma nimiki por Yej,

¹¹ porke nikneki nimoyolkuis (nimoyolitis) nikuak moyolkuiskej noctin mikkamej.

Ma timochijchikawan para tieskej ken Dios kineki

¹² Amo kijtosneki ke ya nikpia noch i yon tlan nikija. ¡Amo! Nion mach ya nikaj ken Dios kineki. Pero nimochikajtok para welis nikmoaxkatis in yon nemistle, ijkón ken Cristo onechmoaxkatij.

¹³ Nokniwan, mach ya nikpia noch i yon. Pero nikchiwa de nikelkajtiw noch i tlan yopanok iwan nimochijchikawa para nikajsis noch i tlan onkaj tlayakapan,

¹⁴ para najsiti kan Dios kineki ma najsiti. Iwan Dios nechmakas in tlatliokolile ompa ilwikak katlej Yej yokijtoj techmakas tinochtin tejwan katlej yotechnotzke por medio de Cristo Jesús.

¹⁵ Aminochtin namejwan katlej ya anchijchikawakej itech namotlaneltokalis moneki xikyejyekokan noijki ken nej nikyejyekoa. Iwan tla namejwan ayamo ijkón ankiyejyekoj, Dios amechititis para xikyejyekokan ken Yej kineki.

¹⁶ Pero moneki nochipa ma tiekan ipan iojwi in toTajtzin Dios katlej ya ipan tiwitzej, para amo tikkawaskej de tikneltokaskej tlan yotikneltokakej.

¹⁷ Nokniwan, namejwan xikchiwakan ijkón ken nej nikchiwa. Iwan xikinmitakan katlej nemij ijkón ken tejwan tinemij para namejwan no ijkón xinemikan.

¹⁸ Nej ya miekpa yonamechilwij, iwan axan oksemi namechilwia asta nichoka, nik katej miekej tlakaj katlej nemij kej ikontraswan in Cristo porke amo kineltokaj itlajtol in Dios katlej kijta nik in Cristo omikke itech krus por tejwan.

¹⁹ Yonmej tlakaj ajsis tonale in Dios kinmixpolos. Porke yejwan mach kiweyikixtiaj in Dios, sino kiyeyekoaj ipan inyolo kenik kipaktiskej intlalnakayo. Moweyinekij ika tlan mach kuale kichiwaj katlej moneki ika pinawaskej. Yejwan kintekipachoa san yen tlamantin katlej onkaj ixko yin tlaltikpak.

²⁰ Pero tejwan amo, tejwan tikpiaj tochan ompa ilwikak kan ya ompa tipowij. Iwan axan sa tikchixtokej ma wiki de ompa ilwikak in toSeñor Jesucristo in toTemakixtij.

²¹ Yej techpatilis in totlalnakayo katlej mach chikawak iwan miki, iwan techmakas se totlalnakayo yankuik ken Yej itlalnakayo katlej kipia imawisotlanex. Iwan welis techpatilis totlalnakayo ika ipoder katlej ika kinnawatijtok noctin tlamantin.

¹ Por yonik, notetlaso jkaikniwan, sa tekitl namechtla sojtlia iwan ika noch i noyolo nikneki namechitas. Nipaki por amejwan, porke namejwan ankatej kej yeskia se korona katlej Dios nechmaka. Ximoyekketokan kiné ipan iojwi in toSeñor.

² Nikintlatlawtia in siwamej Evodia iwan Síntique ma yekan san se tlajtole (de akuerdo) nikuak kitekipanoaj in toSeñor.

³ Iwan noijki nimitzlatlawtia tej nokni, katlej sa tekitl kuale nowan titekipanoa, xikin palewi in yonmej siwamej. Porke yejwan sa tekitl onechpalewijkej, otekipanojkej nowan para otiktematiltijkej in kuale tlajtole katlej temakixtia ijkón ken Clemente iwan oksekimej onechpalewijkej. Yejwan intoka ya kajki ikuilitok itech libro kan ikuilitok intoka nochtin akinmej kipiaj yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis.

⁴ Xipakikan nochipa porke namejwan ya anpowij inawak toSeñor. Oksemi namechilwia: ¡Xipakikan!

⁵ Nochtin ma kitakan nik namejwan ankualtin tlakaj. Ya ajsi tonale para witz in toSeñor.

⁶ Amo xitlanemilikan ika itlaj tlamantle, sino nochipa ximotiotzajtzilikan inawak Dios por noch i tlan ankinekij. Xiktlajtlanilikan iwan noijki ximotlaso jkamatikan inawak.

⁷ Iwan ijkón anki piaskej yolosewilistle katlej witz de Dios, katlej sa tekitl weyi iwan asta mach akaj tlakatl weli kimomaka kuenta. Iwan yon yolosewilistle kimonekuitlawis namoyolo iwan namotlalnamikilis porke ansetitokej san se iwan Cristo Jesús.

Xitlayejyekokan itech tlan kuale

⁸ Iwan axan nokniwan, xikyejyekokan noch i tlan melawak, noch i tlan moneki se kitlakitas, noch i tlan melajkayotl, noch i tlan chipawak, noch i tlan kitemaka pakilistle, iwan noch i tlan se weli kiyektenewa. Xikyejyekokan noch i tlan kuale iwan noch i tlan moneki se tlapoas kuale de itlaj tlamantle.

⁹ Xikchiwakan noch i tlan onamechmachtij, noch i tlan onamechnajnawatij, noch i tlan annechkakilijkej, iwan noch i tlan ankitakej onikchij. Iwan Dios katlej kitemaka yolosewilistle amowan yetos.

Intlatliokolil in Filipenses katlej okimakakej in Pablo

¹⁰ Nej sa tekitl nipaki inawak toSeñor, porke namejwan oksemi annechelnamikej iwan annechwaltitlanilijkej tlan ika welis nimopanoltis. Yon mach kijtosneki ke namejwan annechelkajkej para annechpalewiskej, sino porke namejwan mach ankajsiaj kenik welis annechpalewiskej.

¹¹ Ijkín namechilwia amo porke nechpoloa tlan ika nimopanoltis, porke nej yonimomatke nikaj ika pakilistle ika tlan nikpia.

¹² Nikixmati kenamij nikuak se amo kipia iwan nikuak se kipia. Nej yonimomatke nikaj ika pakilistle ika tlan nikpia, nikuak niixwitok iwan nikuak nitiosiwi, nikuak nechsobraroa iwan nikuak mach itlaj nikpia.

¹³ Nochi weli nikxikoa tlan nipanoa porke Cristo nechpalewia.

¹⁴ Pero namejwan kuale ankichijkej iwan annechpalewijkej itech notlajyowilis katlej nidanotok.

¹⁵ Namejwan katlej anchantij itech weyikan de Filipos, ankelnamikij nikuak nej opéj nitetlaporia de yen kuale tlajtole katlej temakixtia ompa itech estado de Macedonia. Iwan nikuak onikiske de Macedonia, san yen namejwan annechpalewijkej tlan ika nimopanoltis.

¹⁶ Iwan nikuak ok onieka itech weyikan de Tesalónica, kanaj keski buelta namejwan annechtitlanilijkej tlan ika nimopanoltis.

¹⁷ Mach kijtosneki niktemoa ma nechmakakan tlan ika nimopanoltis, sino nej nikneki namejwan xikpiakan okachi miek rikojyotl ompa ilwikak.

¹⁸ Axan nikpia nochí tlan moneki iwan asta nechsobraroa miek. Tlan namejwan annechwaltitlanilijkej por medio de Epaafroditó mach ok itlaj nechpoloa, iwan yon tlan namejwan annechwaltitlanilijkej yon kej yeskia ankichichinojkej kopale ajwiak para Dios, porke Dios kiwelita tlan namejwan ankichiwaj.

¹⁹ ToTajtzin Dios kipia weyi rikoyotl, iwan Yej amechmakas nochí tlan amechpoloa por yen tlan Cristo Jesús okichij por tejwan.

²⁰ Ma tikweyikixtikan toPapan Dios nochipa. Ijkón ma yeto.

Pablo okonintlajpaloj

²¹ Ompa xikonintlajpalokan nochtin katlej iaxkawan in Cristo Jesús. Tokniwan katlej nian katej nowan noijki amechontlajpalooaj.

²² Nochtin katlej iaxkawan in Dios katlej katej itech yin weyikan, amechontlajpalooaj. Pero okachi amechontlajpalooaj yejwan katlej tekipanoaj itech ipalacio in rey César.

²³ ToSeñor Jesucristo ma kipia weyi iteiknotlamachilis amonawak. Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE COLOSAS

Pablo okintlajkuililij in tiopantlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Colosas

¹ Nej niPablo, nitlatitlanile de Jesucristo porke Dios ijkón okimonekiltij. Nej iwan tokni Timoteo,

² namechijkuililia yin amatlajkuilole namejwan antokniwan katlej anchantij itech weyikan de Colosas, namejwan katlej ankatej anchipawakej inawak Dios iwan amo ankawaj de antlaneltokaj inawak Cristo. ToPapan Dios ma kipia weyi iteiknotlamachilis amonawak iwan ma amechmaka yolosewilistle.

Pablo omotiotzajtzili por yen tlaneltokakej

³ Nochipa timotlasojkamatij inawak Dios, iPapan toSeñor Jesucristo, nijuak timotiotzajtziliaj por amejwan.

⁴ Porke yotikmatkej nik kuale antlaneltokatokej inawak Cristo Jesús, iwan nik kuale ankintlasojtlaj nochtin katlej iaxkawan Dios.

⁵ Porke namejwan ankichixtokej nekáj tonale nijuak Dios amechmakas ompa ilwikak tlan Yej kipixtok para amejwan. Namejwan ya ankimatij tlan axan ankchiaj porke ya ankikakej in melawak kuale tlajtote katlej temakixtia.

⁶ Yon kuale tlajtote katlej temakixtia katlej amejwan ankikakej, motematiltijtok itech nochi in tlaltikpak, iwan kinyolpatlatok miekej tlakaj ijkón ken namejwan oamechylpatlak desde ijkuaak ankikakej iwan ankimomakakej kuenta katlej melawak iteiknotlamachilis in Dios.

⁷ Yen yon tlan oamechmachtij in totetlasojkaikni Epafras, katlej kitekipanoa in Dios ken nej, katlej tikmatij nik kuale kitekipanoa in Cristo iwan katlej tekipanojtok por amejwan.

⁸ Yej otechilwij nik in Espíritu Santo oamechmakak miek itlasojtlalis para ximotlasojtlakan se iwan oksé.

⁹ Por yonik tejwan desde nekáj tonale nijuak otikmatkej nik kuale antlaneltokatokej iwan anmotlasojtlaj, tejwan mach tikkawaj de timotiotzajtziliaj por amejwan. Tiktlahtlaniliaj in Dios ma amechpalewi para xikmatikan nochi tlan Yej kineki iwan ma amechmaka ixtlamachilistle iwan tlalnamikilistle katlej kitemaka in Espíritu Santo.

¹⁰ Ijkón namejwan welis ankipaktiskej in Señor ika namonemilis ijkón ken moneki yeskej nochtin katlej iaxkawan Señor. Iwan welis ankichiwaskej nochi tlamantle tlan kuale, iwan kada tonale okachi kuale ankiyekixmatiskej in Dios.

¹¹ Dios kipia weyi ipoder iwan yon poder kipia weyikixtilistle, iwan tiktlahtlaniliaj ma amechmaka chikawalistle ika yon ipoder para ijkón welis ankixikoskej nochi tlajyowilistle tlan anpanoskej iwan asta ankipiaskej pakilistle.

¹² Iwan xiktlasojkamachilikan in toPapan Dios, porke okichij ma tiwelikan ma tikresibirokan tlan techtokaroa inwan nochtin katlej iaxkawan in Dios, katlej katej ijtk tlanextle kan Yej tlanawatia.

¹³ Dios otechmakixtij de itech ipoder in tlatleyualotl kan tlanawatia in Amo Kuale Tlakatl, iwan otechtalij kan tlanawatia iKone Jesús katlej toTajzin Dios kitlasojtla.

¹⁴ Iwan yen Jesús katlej otechkoj ika ieso para otechmakixtij de itech ipoder in Amo Kuale Tlakatl, iwan otechtlapojpolwijkej iwan Dios ika Cristo imikilis.

Yotimotlapojpolwijkej iwan Dios ika Cristo imikilis

¹⁵ Mach akaj tlakatl weli kita in Dios iwan nion mach akaj kixmati, pero Yej omoteititij por medio de Cristo, iKone in toTajtzin Dios, katlej yoyeka desde ijkuak Dios ayamo okichiwaya nochi tlan onkaj.

¹⁶ Cristo Yej okichij nochi tlan onkaj itech ilwikak iwan ixko yin tlaltikpak, katlej weli tikitaj iwan katlej mach weli tikitaj. Noijki okintlalij in reytin, gobernadortin, iwan katlej kipiaj tekiwajkayotl iwan poder itech ilwikak. Nochi okichij in Cristo iwan nochi iaxka para ma kichiwakan tlan Yej kineki.

¹⁷ Cristo yoyeka desde ijkuak ayamo oyeka nochi tlamantle, iwan ika ipoder nochi tlamantle kiseguiroa kuale yawi asta axan.

¹⁸ Tejwan tikmatij ke totzontekon yen kiyekana in totlalnakayo. Cristo noijki kajki kej totzontekon katlej techyekana tejwan titlaneltokakej iwan tikatej kej itlalnakayo. Iwan yen tlayekanke de tiapan, kijtosneki nochtin katlej kineltokaj. Itech Cristo opéj nochi in tlamantle, yen achtoj omoyolkuik satepan de omikke, para yen okachi weyikistos (weyititos) de nochi tlamantle.

¹⁹ Porke in toPapan Dios okimonekiltij ke iKone Jesucristo ma yeto ken Yej, iwan ma kipia nochi ipoder ken Yej kipia.

²⁰ Dios okimonekiltij noijki ke nochtin katlej katej ixko yin tlaltikpak iwan katlej katej itech ilwikak, ma motlapojpolwikan iwan Dios para ayakmo ma yekan kej ikontraswan. Dios otechtlapojpolwij nijuak Cristo omikke iwan onokiwik ieso itech krus.

²¹ Namejwan achtoj mach ankixmatiaj in Dios, anyekaj ankontrastin de Dios porke ankichiwayaj tlan amo kuale.

²² Pero axan Dios yoamechtlapojpolwij por medio de imikilis in Cristo nijuak otlajyowij itech itlalnakayo. Ijkón okichij para welis amechtexpantis inawak Dios ya anyolchipawakej. Mach ok ankipiaskej nion itlaj tlajtlakole iwan nion mach ok akaj welis amechistlakawis de itlaj inawak Dios.

²³ Moneki kiné, ma titlaneltokakan ika nochi toyolo iwan ma timoyekketokan itech totlaneltokalis. Amo semi tikkawaskej in kuale tlajtole katlej temakixtia katlej tikkaktokej iwan katlej techilwia nochi tlan kuale tlan techchia ompa ilwikak. Yin kuale tlajtole katlej temakixtia motematiltjtok itech nochi in tlaltikpak, iwan nej niPablo noijki niktematiltia in yin kuale tlajtole.

Dios okitlalij in Pablo para ma kinpalewi in tlaneltokakej

²⁴ Axan sa tekitl nipaki por yen tlajyowilistle katlej nidanotok por amejwan. Nipanotok tlajyowilistle itech notlalnakayo para nitlapalewis ma moajxiti de tlan poliwi tlajyowis in Cristo itech itlalnakayo, itlalnakayo kijtosneki yejwan tlaneltokakej.

²⁵ Dios onechtlalij ma nieto niitekipanoj para namechpalewis namejwan, iwan para namechmatiltis nochi itlajtol in Dios,

²⁶ kijtosneki, yen tlan achtoj in tlakaj mach okimatiaj porke in Dios ayamo okinextiliaya desde ijkuak opéj in tlaltikpak. Pero axan Dios yokinnextilij nochtin katlej iaxkawan.

²⁷ Dios okinekke ma kimatikan katlej iaxkawan katlej achtoj mach akaj okimatia, de yen sa tekitl kuale tlamantle iwan kuakualtzin katlej kinchiwilis katlej amo judiojtin. Iwan yen yin katlej kineki nochtin ma kimatikan: ke nijuak kipiaskej in Cristo ipan inyolo, kuale ma kimatikan nik kipiaskej parte itech imawisotlanex kan yetos in Cristo.

²⁸ Por yonik, san kan tiawij, tejwan titetlapowiaj de Cristo. Tikinnajnawatiaj iwan tикинмачтияж ika noch ixtlamachilistle katlej Dios techmaka, para ijkón welis tikinteixpantiskej nochtin in tlakaj inawak Dios ya chijchikawakej itech intlaneltokalis iwan ya setiskej san se iwan Cristo Jesús.

²⁹ Por yonik nej noijki nitekipanoa chikawak ika noch chikawalistle katlej Cristo nechmaka ika ipoder.

2

¹ Nikneki xikmatikan nik in nej sa tekitl nimotekipachoa nimotiotzajtzilia inawak Dios por amejwan, iwan por nochtin in tlaneltokakej katlej katej itech weyikan Laodicea, iwan noijki por nochtin oksekimej tlaneltokakej katlej mach nechixmatij.

² Nimotekipachoa nimotiotzajtzilia inawak Dios porke nikneki ximoyolochikawan, iwan ximosetilikan ika tlasojtlalistle, para ijkón okachi xikweyilikan namotlalnamikilis, iwan xikmatikan tlan ya wejkawitl in Dios mach okinnextiliaya in tlakaj, kijtosneki yen Cristo.

³ Porke itech Cristo kajki nochti in rikoyotl de yen tlalnamikilistle iwan ixtlamachilistle.

⁴ Ijkón namechilwia namejwan para amakaj ma amechkajkayawa ika itlaj tlajtole kuakuaultzin.

⁵ Maski nej mach nikaj ompa amoyakapan, nej ompa nikaj amowan ika noespíritu, iwan nipaki porke nikmati nik kuale anmowikaj iwan am moyekketokej itech namotlaneltokalis inawak Cristo.

⁶ Por yonik, como namejwan ya ankineltokakej in toSeñor Jesucristo, axan xinemikan iwan Yej, ijkón ken Yej kineki.

⁷ Ximonelwayotikan itech Yej ken se kuawitl monelwayotia ijtik tlale. Iwan ximokitzkijtowan itech Yej ken se tepamitl tlakitzkijtok ipan cimiento. Iwan ximochikawan okachi itech namotlaneltokalis ijkón ken oamechmachtijkej. Iwan nochipa xikmatakan tlasojkamachilistle in toTajtzin Dios.

Yankuik nemilistle katlej onkaj itech Cristo

⁸ Namejwan xikpiakan kuidado para amakaj ma amechkajkayawa ika tlamachtile iwan tlayejeylekolistle katlej mach itlaj inpatij iwan mach melawak. Porke yon tlamachtile kikixtiaj de itech intlayejeylekolis iwan de itech inkostumbre in tlaltikpaktlakaj katlej tlanawatiaj ixko yin tlaltikpak, iwan mach de itech itlamachtil in Cristo.

⁹ Porke Cristo kipia nochti tlan Dios kipia, maski okipixke itlalnakayo ken tejwan nikuak owitza ixko yin tlaltikpak.

¹⁰ Iwan namejwan mach itlaj amechpoloa tla ankatej inawak Cristo, iwan tla se setitos iwan Yej, noijki se tentos de Dios. Iwan Cristo kipia poder itech nochtin tekiwajkamej iwan itech nochtin katlej kipia poder.

¹¹ Iwan namejwan por ansetitokej san se iwan Cristo, kijtosneki namejwan ankire-sibirojkej in sirkunsión. Pero amo yen sirkunsión ken katlej kichiwaj in judiojtin itech intlalnakayo, sino yin sirkunsión yen katlej Cristo okichij ipan toyolo. Katlej katej sirkunsidadojtin ipan inyolo mach ok kichiwaj tlan amo kuale tlan kineki kichiwas intlalnakayo.

¹² Nikuak amejwan anmokuateekijkej, kijtosneki oamechtookakej iwan Cristo, iwan noijki anmoyolkuikej iwan Yej. Porke namejwan ankineltokakej in Dios katlej kipia poder katlej okiyolitij in Cristo.

¹³ Achtoj namejwan Dios amechitaya kej yeskia anmikkamej por yen namotlajtlakol iwan por yen tlan amo kuale katlej nochipa ankinekiaj ankichiwaskej ika namotlalnakayo. Pero axan Dios yoamechyoilitij iwan Cristo iwan yoamechtlapojpolwj de nochti namotlajtlakol.

¹⁴ Tejwan otiktewikiliayah se kuenta, iwan mach otiweliah otiktlaxtlawayaj. Pero Dios yokipojpoloj yon kuenta. Kej yeskia okiklabostookak itech krus ijkón ken Cristo okiklabostookakej itech krus. Axan, yon kuenta mach ok keman techtzakuilis porke mach ok tikpiaj.

¹⁵ Dios otlatlanke de itech ipoder in Amo Kuale Tlakatl iwan de itech inpoder in ejekamej mach kualtin. Iwan okinpinatiy inmixpan nochtin porke mach otlatlankej, porke Cristo okintlanke nikuak omikke itech krus.

Xiktemokan tlamantle de ilwikak

¹⁶ Por yonik, amo xikchiwakan kuenta tla akaj amechilwis mach kuale tlan ankikuaj o noso tlan ankonij. Iwan nojki amo xikchiwakan kuenta tla akaj amechixnamikis por amo ankichiwaj ilwitl de yen judiojtin, ken nikuak onkaj selik metztle, o noso nikuak mosewiaj in judiojtin itech sábado.

¹⁷ Nochi yon tlamantle okipiaya ipatij nikuak ayamo ovalaya in Cristo, pero axan mach ok itlaj ipatij. Achtoj otiekaj kej yeskia otiekaj itech se ekawitl, pero axan ya tikatej itech Cristo de kan ovalajtoka in yon ekawitl.

¹⁸ Amo ximotekawilikan ma amechkixtilikan namotlatliokolil nekatej katlej mochij waj wel pasensiatzitzintin, kinweyikixtiaj angelestín, nochipa kijtaj kitaj itlaj tlamantle kej yeskia kiteemikij iwan kinekij nochtin ijkón ma kichiwakan. Amo xikinneltokilikan iwan nion amo xikinkawilikan yejwan ma amechilwikan tlanon moneki ankichiwaskej. Yejwan moweyinekij itech se tlamantle katlej mach keman kitaj, iwan kichiwaj san tlan yejwan kiyeyekoaj ipan intlanamikilis.

¹⁹ Pero yejwan mach mokitzkijtokej iwan Cristo, katlej yen kajki kej itzontekon itlalnakayo. Pero tejwan tikatej ken itlalnakayo iwan timokitzkijtokej iwan Yej, ijkón ken totlalnakayo nochi mokitzkijtok. Iwan yen Cristo katlej techmaka chikawalistle para timoskaltiaj ijkón ken Dios kineki.

²⁰ Namejwan kuale xikmatikan nik ya anmikkej nikuak Cristo omikke, iwan ya anmakiskej de itech intlamachtil iwan de itech inkostumbre in tlaltikpaktlakaj. ¿Tlanik kiné ok ankichiwaj ken nekatej tlakaj katlej mach kixmatij Dios? ¿Tlanik ankichiwaj tlan kijta intlanawatil,

²¹ katlej kijta: “amo xikitzki yin tlamantle, amo xikua yon tlamantle, amo xikmatoka nekáj tlamantle”?

²² Nochi yon tlanawatile iwan tlamachtile kisa san de itech intlayejyekolis in tlakaj, porke in tlakuale omochij para se kikuas, iwan nikuak se kikua ompa tlami.

²³ Yonmej tlanawatiltin motaj kej yeskia melawak kualtin, porke akinmej kichiwaj yonmej tlanawatiltin, sa tekitl motemaktiaj itech iwan kitlajyowiltiaj intlanakayo para mochikawaskej itech intlaneltokalis. Pero nochí yon mach itlaj kinpalewia para ayakmo ma kinyoltilana tlan kineki intlanakayo.

3

¹ Ijkón kiné, tla namejwan Dios yoamechyolitij iwan Cristo, xiktemokan ika nochí amoyolo tlan onkaj itech ilwikak kan Cristo ewatok ik iyekma in toTajtzin Dios.

² Xiktlalikan namoyolo itech tlan onkaj ilwikak, amo xiktlalikan namoyolo itech tlan onkaj ixko yin tlaltikpak.

³ Para yen tlaltikpak namejwan ya ankatej kej yeskia anmikkamej, iwan axan in yankuik namonemilis kajki tlatitok inawak Cristo kan kajki in toTajtzin Dios.

⁴ Itech nekáj tonale nikuak monextis in Cristo katlej otechyolitij ika inemilis, ikuakón nojki namejwan ammonextiskej iwan Yej itech imawisotlanex.

Katlej achtoj tonemilis iwan katlej yankuik tonemilis

⁵ Por yonik kiné, xikelkawan nochí tlamantle tlan amo kuale tlan onkaj itech namonemilis. Amakaj ma momekati, amakaj ma kichijtinemi tlan amo chipawak, amo xikchiwakan biero tlan kineki namotlalnakayo, amo xikkawilikan in elewilistle ma amechyoltilana, amo xiknekikan ankipiaskej okachi de tlan ya ankipiaj. Nochtin katlej kichiwaj yon tlamantle, kikuepaj yen yon indios porke yen yon tlan okachi kichiwaj.

⁶ In tlakaj katlej kichiwaj in yonmej tlamantin bierotikej, mach kineltokaj itlajtol in Dios, iwan por yonik in Dios kintlajyowiltis chikawak ika ikualanilis.

⁷ Achtoj namejwan nojki ankinchiwayaj nochí yon tlamantle nikuak anyekaj ken nekatej tlakaj katlej ijkón kichiwaj.

⁸ Pero axan namejwan mach ok ijkón xikchiwakan. Amo xikualanikan, amo xitekokolikan, amo xitetotkikan tlan amo kuale, amo xitlawikaltikan, iwan nion amo xikijtowan itlaj tlajtole biero.

⁹ Ayakmo xikmolwikan entre amejwan itlaj tlan amo melawak. Porke ya ankikajkej namonemilis katlej achtoj ankipiayaj katlej oamechtoktiaya xikchiwakan tlan amo kuale.

¹⁰ Pero axan Dios yoamechyankuilij ika se nemilistle yankuik, katlej ika anmochijtiaskej okachi ken Yej. Ika yin yankuik nemilistle namejwan okachi welis kuale ankixmatiskej in Dios katlej otechchij.

¹¹ Dios mach ok techita kox tijudiojtin o noso amo tijudiojtin, kox tisirkunsidojtin o noso amo tisirkunsidojtin. Noijki in Dios mach kita kox se witz de oksekan, o noso kox se amaixmaj, kox se tlanamakte o noso amo. Sino moneki ma se kineltoka in Cristo, porke Cristo yen kinyekana nochtin katlej kipiaj yankuik nemilistle iwan kajki itech nochtin katlej kineltokaj.

¹² Dios amechtlasojtla iwan oamechpejpenke para xiekan ikonewan. Por yonik, ika yon yankuik amonemilis namejwan xiteiknomatikan. Xiktechiwilikan tlan kuale iwan amo ximoweyinekikan. Amo niman xikualanikan iwan xikxikokan tlan anpanoaj.

¹³ Tla akaj itlaj oamechtoktij, xikxikokan iwan xiktlapoypolwikan, ijkón ken namejwan oamechtlapoypolwijk in Cristo, namejwan no ijkón xikchiwakan.

¹⁴ Iwan katlej okachi moneki, yen xikmatikan ximotlasojtlakan se iwan oksé, porke in tlasojtlalistle yen kichiwa melajka kuale xisetitokan aminochtin.

¹⁵ Iwan xikkawilikan in yolosewilistle katlej Cristo amechmaka ma amechyekana ipan namoyolo, porke por yonik in Dios oamechnotzke para ximochiwakan sa se tlalnakatl. Iwan xikmatikan ximotlasojkamatikan.

¹⁶ Xikkawilikan itlamachtil in Cristo ma tento ipan namoyolo. Ximomachtikan iwan ximonajnawatikan se iwan oksé ika tlalnamikilistle katlej Dios kitemaka. Xitlakuikakan ika tlasojkamachilistle ipan namoyolo. Xikintlakuikakan salmos, tlakuikaltin de weyikixtilistle iwan tlakuikaltin katlej amechmaka in Espíritu Santo para ankiweyikixtiskej in toTajtzin Dios.

¹⁷ Iwan nochi tlan ankichiwaskej o noso tlan ankijtoskej, xikchiwakan ijkón ken kipaktia in toSeñor Jesús. Iwan xiktlasojkamatikan in toPapan Dios por medio de yen toSeñor Jesús.

Kenik moneki yeskej in tlaneltokakej

¹⁸ Siwamej, namejwan katlej antlanamiktilltin, moneki ximotekawilikan ma amechyekanakan namookichwan ijkón ken moneki ankichiwaskej porke namejwan ankineltokaj in toSeñor.

¹⁹ Okichtin, namejwan katlej antlanamiktilltin, moneki xikintlasojtlakan namosiwwawan iwan amo xikinnejnekilikan (xikinmaltratarokan).

²⁰ Namejwan antepilwan, xikintlakitakan namopapanwan itech nochi tlan yejwan amechnawatiaj, porke ijkón kipaktia in toSeñor.

²¹ Tetajmej, amo xikinkualankanotzakan namopilwan, para amo ma moyolotlamitikan iwan amo ma kikawakan de kichiwaskej tlan kuale.

²² Tekipanojkej, xikchiwakan nochi tlan amechnawatiskej namotekowan nian ixko yin tlaltikpak. Kuale xitekipanokan amo san yej nijuak ankatej ixpan namoteko para ma amechita nik kuale antekipanoaj. Sino moneki xitekipanokan ika kuale amoyolo para ijkón ankiteitiskej nik melawak ankitlakitaj in toTajtzin Dios.

²³ Iwan nochi tlan ankichiwaskej, xikchiwakan ika nochi amoyolo, kej yeskia ankichiwaj para yen toSeñor iwan amo para akaj oksé tlakatl.

24 Porke namejwan kuale ankimatij nik in toSeñor ajsis tonale Yej amechtlaxtlawis, porke amechmakas in herencia tlan amechtokaroa ompa ilwikak. Porke namejwan ankitekipanoaj in Cristo katlej toTeko.

25 Pero akin kichiwa tlan amo kuale kiresibiros itlaxtlawil de yen tlan amo kuale katlej okichij, porke Dios techita tinochtin san se parejo iwan mach kintlasojtla san sekimej iwan oksekimej amo.

4

1 Namejwan katlej antekomej, xikinchiwilikan tlan kuale namotekipanojkawan. Ijkón ken tikchiwa iwan se, no ijkón xikchiwa iwan oksé. Porke namejwan nojki kuale ankimatij nik ankipiaj se amoTeko ompa ilwikak.

2 Amo semi xikkawakan de anmotiotzajtzilijtoskej inawak Dios, iwan kuale xijsatokan para ankimatisekej tlanon nankitlajtlaniliskej, iwan xiktlasojkamachilikan por nochi tlan kichiwa por amejwan.

3 Nojki ximotiotzajtzilikan por tejwan. Para Dios ma techititi kanin moneki titetlapowiskej de itlajtol. Tiknekij tikintlapowiskej in tlakaj de itlajtol in Cristo katlej ya wejkawitl mach ya akaj okikakia. Iwan por yonik axan nej onechtzakej porke niktematiltia itlajtol in Cristo.

4 Ximotiotzajtzilikan inawak Dios para ma nechpalewi kuale ma nitetlapowi de itlajtol in Cristo ken moneki iwan kuale ma kimomakakan kuenta nochtin katlej kikakiskej.

5 Xikmatikan kenik annemiskej inwan katlej mach kixmatij Dios, amo xikpolojtowan tiempo, sino xikintlapowikan de itlajtol in Dios.

6 Moneki in tlakaj ma amechwelitilikan namotlajtol nijuak antlapoaskej iwan amo ma kinkuejso. Iwan ijkón namejwan anyeskej ken istatl katlej kiweliajta in tlakuale. Tla namejwan ijkón antlapoaskej, tones namejwan ankimatisekej kenik moneki ankin-nankiliskej nochtin.

Pablo okonintlajpaloj

7 Tíquico, katlej totetlasojkaikni inawak Dios, yej amechilwis nochi tlan nipanotok iwan kenamij nikaj. Yej nochipa kuale kichiwa tlan Dios kineki iwan nowan kitekipanoa in toTajtzin Dios.

8 Yej niktitlani amonawak para ma amechilwi kenamij tikatej iwan para ma amechyolojchikawa.

9 Nojki kiwika in totetlasojkaikni Onésimo katlej nojki nochipa kichiwa tlan Dios kineki iwan katlej chanti ompa Colosas. Yejwan amechilwiskej nochi tlan nian tlapanotok.

10 Amechontlajpaloa in Aristarco, katlej nian iwan nitzaktok. Nojki amechontlajpaloa in Marcos, iprimo in Bernabé. Namejwan yonamechilwij kenik moneki ankiresibiroskej in Marcos tla yej yas amechitati, moneki xikresibirokan ika kuale.

11 Nojki amechontlajpaloa in Jesús, katlej nojki itoka Justo. San yejwan yinmej judiojtin tlaneltokakej katlej tekipanoaj nowan itech itekiw in Dios, iwan yejwan sa tekitl nechyolojchikawaj.

12 Nojki amechontlajpaloa in Epafras katlej itekipanoj in Cristo iwan katlej nojki de ompa Colosas. Yej nochipa motlatlawtijtok inawak Dios por amejwan para ximoyekketokan iwan ximochikawakan itech namotlaneltokalis, para ijkón kuale xikmatikan tlan Dios kineki xikchiwakan.

13 Nej kuale nikmati nik Epafras sa tekitl motekipachoa por amejwan, iwan nojki por nekatej tokniwan tlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Laodicea iwan itech weyikan de Hierápolis.

¹⁴ Lucas, in totetlasojkaikni tepajtij, amechontlajpaloa, iwan noijki amechontlajpaloa in Demas.

¹⁵ Xikonintlajpalokan in tokniwan katlej katej itech weyikan de Laodicea. Xikontlajpalokan noijki in tokni siwatl Ninfas, iwan noijki xikonintlajpalokan in tokniwan katlej mololoaj ompa ichan.

¹⁶ Namejwan nijuak antlamiskej ankileroskej yin amatlajkuilole, xikintitlanilikan in tokniwan katlej katej itech weyikan de Laodicea para yejwan noijki ma kilerokan. Namejwan noijki xiklerokan in amatlajkuilole katlej onikintitlanilij in tokniwan de Laodicea, katlej yejwan amechwaltitlaniliskej.

¹⁷ Xikilwikan in Arquipo amo ma kelkawa de ma kichiwa in tekitl katlej in toSeñor okimakak.

¹⁸ Nej niPablo, namechijkuililia yin tlajpalolistle ika noma. Xikelnamikikan nik nitzaktok. Ma Dios kipia weyi iteiknotlamachilis amonawak. Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS YAKINIKAA OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE TESALÓNICA

Pablo iwan ikompañeroswan okintlajkuililijkej in tokniwan tlaneltokakej de Tesalónica

¹ Nej niPablo. Nikaj iwan Silvano iwan Timoteo, nikikuiloa yin amatlajkuilole para amejwan antiopantlaneltokakej de Tesalónica, katlej ankineltokaj in toPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo. Teiknotlamachilistle iwan yolosewilistle de toPapan Dios iwan de toSeñor Jesucristo, ma yekan amonawak.

In tlaneltokakej de Tesalónica oyekaj se ejemplo para oksekimej

² Nochipa timotlasojkamatij inawak Dios por aminochtin namejwan, iwan nochipa tamechelnamikij itech totiotzajtzilis.

³ Tamechelnamikij inawak toPapan Dios porke tikmatij ke ika namotlaneltokalis ankichiwaj miek tekitl, iwan ika miek tlasojtlalistle ankitekipanoaj, iwan anmoyekketokej ika noch i amoyolo ankichiaj ma wiki in toSeñor Jesucristo.

⁴ Nokniwan, Dios amechtlasojtla namejwan, iwan tikmatij nik in Yej oamechpe-jpenke.

⁵ Porke nijuak tejwan otamechtlapowijkej de yen kuale tlajtole katlej temakixtia, amo otamechtlapowijkej san ika tlajtole, sino nojki ika ipoder in Espíritu Santo. Iwan nojki kuale ankimatij nik in yin tlamacstile melawak. Namejwan kuale ankimatij kenik otimowikayaj amowan. Tejwan ijkón otikchiwayaj porke yon se kuale para amejwan.

⁶ Namejwan ankichijkej tlan ankitakej de tejwan toejemplo iwan tlan ankikakej de yen iejemplo in toSeñor. Iwan maski ankipixkej miek tlajyowilistle, namejwan ankiresibirojkej itlajtol in Dios ika miek pakilstle katlej oamechmakak in Espíritu Santo.

⁷ Ijkón nik namejwan anmochijkej anmejemplojtin para nochtin in tlaneltokakej de estado de Macedonia iwan de estado de Acaya.

⁸ Iwan yen namejwan anpejkej ankixoyawaj itlajtol in toSeñor amo san itech estado de Macedonia iwan itech estado de Acaya, sino nojki ik nowian (nian nepa) kimati de yen namotlaneltokalis katlej ankipiaj inawak Dios. Asta mach ok moneki ok itlaj tikanmilwiskej de amejwan.

⁹ Sino, nochtin innewian techmatiltiaj de tlan okikakej otlapanok nijuak otiwiaj otamechitatoj iwan de kenik namejwan anmoyolkuepkej inawak Dios, iwan ayakmo ankinneltokaj namosantojwan, iwan opéj ankitekipanoaj katlej melawak Dios katlej yolitok.

¹⁰ Nojki kijtaj kenik namejwan ankichiaj ma wiki de ilwikak iKone in toTajzin Dios, katlej okiyolitij satepan de omikke. Yen Jesús, iKone in toTajzin Dios, katlej techmakixtia de itech ikualanilis in Dios katlej kualkuis tlajyowilistle ixko yin tlaltikpak.

2

Itekiw in Pablo itech weyikan de Tesalónica

¹ Namejwan kuale ankimatij, nokniwan, nik mach san otikpolotoj tiempo nijuak otiwiaj otamechtajpalotoj.

² Namejwan ya ankimatij nik achtoj otechwikaltijkej iwan otechtlayowiltijkej itech weyikan de Filipos. Maski yejwan ijkón otechtoktijkej, Dios otechyolojchikawaya para otamechmatiltijkej itlajtol katlej temakixtia, maski otipanokej miek tlajyowilistle.

³ Níjkuak tejwan otamechmatiltijkej itlajtol in Dios amo otamechtlapowijkej ika itlaj tlan amo melawak, nion amo otamechtlapowijkej ika toyolo mach kuale, nion amo otamechtlapowijkej para tamechkajkayawaskej.

⁴ Sino, otamechtlapowijkej ijkón ken Dios otechyolitak iwan otechtalij ma tiktematiltikan in kuale tlajtole katlej temakixtia. Tejwan titlamachtiaj amo para tikinpaktiskej in tlakaj, sino para tikpaktiskej in Dios katlej kixmati in toyolo.

⁵ Namejwan ankimati j nik mach semi otamechtlapowijkej ika tlajtole kuakualtzin para ika otamechkajkayajkej, nion amo otamechtlapowijkej ika itlaj tlajtole katlej ika welis tiktlaniskej tomin. Dios kuale kímati de nochí yon tlamantle.

⁶ Tejwan mach otiknekej namejwan o noso oksekimej xitechweyikixtikan, maski tejwan komo titlatitlaniltin de Cristo welini tamechtlajtlanilianij sekin tlamantle.

⁷ Sino tejwan otikchijkej amonawak tlan kuale para tamechtlasojtlaskej ijkón ken se siwatil kintlasojtla iwan kinmonekuitlawia ipilwan.

⁸ Tejwan sa tekitl tamechtlasojtlaj iwan asta otiknekiaj tamechmakanij, amo san yen kuale tlajtole katlej temakixtia, sino asta tiktemakanij in tonemilis por yen tlasojtlalistle katlej tikpiaj por amejwan.

⁹ Nokniwan, namejwan ankelnamikij kenik otitekipanojkej ika miek tlajyowilistle. Otitekipanojkej yuale tonale porke amo otiknekej tiktekimakaskej akaj de amejwan, mientras otamechtlapowiayaj de yen Dios itlajtol katlej temakixtia.

¹⁰ Namejwan katlej antlaneltokakej kuale ankitakej iwan Dios noijki, nik kuale otichipawkanenkej iwan otinenkej ipan melajka amonawak, iwan mach akaj welis techtlajtlakoltis de itlaj.

¹¹ Noijki ankimati j kenik otamechyolojchikajkej iwan kenik otamechyolosewijkej kada se de amejwan, ijkón ken se tetaj kichiwa iwan ipilwan.

¹² Tejwan otamechilwijkej xikchiwakan tlan kuale ijkón ken moneki kichiwaskej ikonewan in Dios, katlej Yej oamechnotzke para xikpiakan nemilistle itech imawisot-lanex kan Yej tlanawatia.

¹³ Por yonik tejwan noijki nochipa timotlasojkamatij inawak Dios porke níjkuak namejwan ankitakej itlajtol katlej tejwan otamechmatiltijkej, ankiresibirojkej kej itlajtol in Dios iwan amo kej itlajtol akaj tlakatl. Iwan melawak yen yon itlajtol in Dios. Iwan yon itlajtol tekipanoa ipan namoyolo namejwan katlej antlaneltokaj.

¹⁴ Nokniwan, níjkuak namejwan oamechtlalochtijkej namopaisanoswan, anpanokej no ijkón ken opanokej in tiopantlaneltokakej de Cristo Jesúz, katlej katej itech estado de Judea, porke yejwan noijki okintlatlalochtijkej inpaisanoswan in judiojtin.

¹⁵ Yonmej judiojtin okimiktijkej in toSeñor Jesúz, iwan noijki okinmiktijkej in profetajtin. In yonmej judiojtin miekan lado otechkixtijkej. Dios mach kiwelita tlan yejwan kichiwaj iwan yejwan noijki kinkokolaj nochtin in tlakaj.

¹⁶ Porke yejwan mach techkawiliaj ma tikintlapowikan katlej mach judiojtin para yejwan noijki ma momakixtikan. Ijkón yejwan kimotetemiliaj okachi miek tlajtlakole. Pero axan, ikualanilis in Dios yowalaj inpan.

Pablo oksemi okinekke yas kintlajpaloti in tlaneltokakej de Tesalónica

¹⁷ Nokniwan, kanaj keski tonale satepan de otikiskej de amonawak, maski amo otamechitayah, tejwan otamechelnamikiaj iwan sa tekitl otiknekiaj tiaskej tamechitatiwej.

¹⁸ Nochipa otiknekiaj tianij, nej niPablo miekpa oniknekia niani, pero Satanás mach otechkawili.

¹⁹ Iwan, ¿tlanik tiknekij tamechitatiwej? Ma tamechilwikan kiné por tlanik. Níjkuak witz in toSeñor Jesucristo, tejwan tikchiaj ompa tamechitaskej iyakapan. Tejwan tikpiaskej miek pakilistle por amejwan. Iwan por yen namejwan Dios techmakas weyikixtilistle katlej yetos kej se korona para tejwan.

20 Melawak tipakij iwan timoweyinekij por yen namejwan.

3

1 Por yonik, nikuak mach ok otikxikojkej timochiaskej okachi, tejwan otikijtokej timokawaskej toselti nian itech weyikan de Atenas,

2 iwan otiktitlankej in tokni Timoteo ma amechitati, porke yej kitekipanoa in toTajzin Dios iwan tekipanoa towan tlamachtia de yen kuale tlajtole katlej temakixtia de Cristo. Otiktitlankej para ma amechyekketza iwan ma amechyolojchikawa itech namotlaneltokalis,

3 para amakaj ma motzinkixti itech tlajyowilistle. Porke namejwan kuale ankimatij nik tikpiaj de tipanoskej itech nochi yon tlajyowilistle.

4 Nikuak ok otiekaj amowan, otamechilwijkej nik tikpiaskej miek tlajyowilistle. Iwan ijkón otlamochij ken namejwan ya ankimatij.

5 Por yonik in nej, como mach ok onikxikoj okachi, onitlatitlanke para nikmatis kenik ankatej namejwan itech namotlaneltokalis. Porke nej onimomawtij tla nikmatis nik in diablo yoamechmayaj ijtk tlajtlakole, iwan totekiw san nenkaj (en vano) otikchijkej.

6 Pero axan in Timoteo yomokuepato de Tesalónica kan namejwan ankatej, iwan techwalkuilia kuale tlajtole (rason) de yen namotlaneltokalis iwan de yen namotlaso-jtlalis katlej namejwan ankipiaj. Techilwia nik namejwan nochipa antechelnamikij ika pakilstle, iwan nik sa tekitl ankinekij antechitaskej, ijkón ken tejwan noijki tiknekij tamechitaskej.

7 Por yonik, nokniwan, maski techtlajyowiltiaj iwan techpanoltiaj tekokojkayotl, tejwan otimoyolosewijkej miek nikuak otikmatkej nik namejwan kuale anmoyekke-tokej itech namotlaneltokalis.

8 Axan tiyolitokej ika miek pakilstle porke tikmatij nik namejwan kuale anmoyekke-tokej inawak toSeñor.

9 ¿Kenik welis tikmakaskej sa tekitl miek tlasojkamachilistle in toTajzin Dios por yen namejwan iwan por yen miek pakilstle katlej tikpiaj inawak Dios por amejwan?

10 Yuale tonale tiktlatlawtijtokej in toTajzin Dios ma techkawili ma tamechitakan oksemi, iwan welis tikajxitiskej tlan ok amechpoloa itech namotlaneltokalis.

11 Tiknekij yen toPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma techpalewi para ma weli ma tiwian ma tamechitatij.

12 Iwan toSeñor ma amechiskalti okachi itech tlaneltokalistle iwan itech tlasojtlalistle, para ma yeto tlasojtlalistle entre amejwan iwan noijki inwan oksekimej, ijkón ken tejwan tamechtla tlasojtlaj.

13 Iwan toSeñor ma amechmaka chikawalistle ipan namoyolo, para xiekan anyolchipawakej iwan amo xikpiakan nion itlaj tlajtlakole inawak toPapan Dios, nikuak witz in toSeñor Jesús iwan nochtin katlej iaxkawan yolchipawakej.

4

Kenik moneki se nemis para ma kipakti in toTajzin Dios

1 Axan, nokniwan, tamechtlatlawtiaj miek iwan tamechtlajtlaniliaj ika itoka in toSeñor Jesús, nik ijkón ken tejwan otamechititijkej kenik moneki annemiskej para ankipaktiskej in toTajzin Dios, ijkón xikchijtokan okachi.

2 Namejwan ya ankinmatij in tlanawatiltin katlej otamechmachtijkej katlej otech-makak in toSeñor Jesús.

3 Dios kineki ximochipawakan inawak iwan amakaj ma momekati.

4 Sino kada se ma kimati kenik kipias isiwa ika chipawkanemilistle iwan ika tetlakitalistle.

⁵ Namejwan okichtin amo xikkawilikan namotlalnakayo xikinmixelewikan in siwamej. Nojki namejwan siwamej amo xikkawilikan namotlalnakayo xikinmixelewikan in okichtin. Porke ijkón kichijtinemij katlej mach kixmatij Dios.

⁶ Amakaj ma kixelewili isiwa de se ikni tlaneltokak para kitlankuamotlas, porke in toSeñor kikastigaros chikawak akin ijkón kichiwas, ijkón ken tejwan yotamechilwijkej.

⁷ Porke Dios mach otechnotzke para ma tikchiwakan tlan amo kuale, sino Dios otechnotzke para ma timoyolchipawakan inawak.

⁸ Ijkón kiné, tla akaj amo kineki kineltokas in yin tlanawatile, kijtosneki mach kineltoka in Dios. Porke yin tlanawatile mach witz de akaj tlakatl, sino witz de Dios, katlej techmaka iEspíritu Santo.

⁹ Axan, mach ok moneki tamechtajkuililiskej okachi de kenik moneki ankintlasojtlaskej in tokniwan, porke Dios yoamechmachtij kenik moneki anmotlasojtlaskej entre amejwan.

¹⁰ Iwan melawak nik ankintlasojtlaj nochtin in tokniwan katlej katej itech nochti in estado de Macedonia. Pero sa tekitl tamechtlatlawtiaj, nokniwan, namotlasojtlalis okachi ma moskalti.

¹¹ Xikchiwakan de xiekan ika yolosewilistle, iwan xikchiwakan katlej de amejwan amotekiw iwan amo ximokalakikan kan amo amotekiw. Amo xiekan antlatziwkej, sino xitekipanokan ika namomawan ijkón ken tejwan yotamechnawatijkej.

¹² Ijkón xikchiwakan para ma amechtlakitakan katlej mach kixmatij Dios, iwan ijkón mach ok monekis akaj ma amechpalewi ika itlaj.

Oksemi witz in toSeñor Jesucristo

¹³ Nokniwan, tiknekij xikmatikan tlan panoskej katlej kochij, kijtosneki yejwan tokniwan tlaneltokakej katlej yomikkej. Para amo ximoyolkokokan ken oksekimej katlej mach kchiaj in Cristo.

¹⁴ Porke kuale tikneltokaj nik in Jesús omikke iwan omoyolkuik, iwan nojki kuale tikneltokaj nik nekatej katlej otlaneltokakej inawak Jesús iwan yomikkej, Dios kinwikas iwan Jesús itech nekáj tonale nijuak oksemi witz in Jesús.

¹⁵ Por yonik, yin tlan otechilwij in toSeñor tejwan nojki tamechilwiaj, nik in tejwan katlej ok tiyolitokej iwan timokawaskej asta ikuak witz in toSeñor, mach tejwan achtoj techwikas ke nekatej katlej yomikkej.

¹⁶ Porke in toSeñor waltemos de ilwikak iwan waltlajtos chikawak kej se tekiwaj. Tlajtos kej se tlayekanke de angelestín, iwan tikkakiskej se tlapitzaliste ika tlapitzale de Dios. Ikuakón katlej otlaneltokakej inawak Cristo iwan yomikkej, yejwan achtoj moyolkuiskej (moyolitiskej).

¹⁷ Satepan katlej ok timokawaskej tiyolitokej ixko yin tlaltikpak, ikuakón techwikaskej san sekan inwan yejwan ijtk mixtle para tiknamikiskej ajkopan ijtk ejekatl in toSeñor. Iwan ijkón tieskej iktlanke (ik tlami) iwan toSeñor.

¹⁸ Por yonik, ximoyolojchikawakan se iwan oksé ika yin tlajtole.

5

¹ Nokniwan, mach moneki tamechijkuililiskej itech tlan tonale o noso itech tlan ora nijuak ijkón tlapanos.

² Porke namejwan kuale ya ankimati j nik itech nekáj tonale nijuak witz in toSeñor, witz nijuak mach akaj kchia, ijkón ken se ichtekke witz de yuak.

³ Nijuak in tlakaj kijtoskej: “Ya tikatej ika kuale iwan ya tikpiaj yolosewilistle”, san niman ikuakón inpan walajtiwetzis tlaxixitinilistle. Yetos ijkón ken se siwatl walijtikualotiwetzi para kitlakatilis ikone. Iwan mach akaj welis cholos.

⁴ Pero namejwan, nokniwan, mach ankatej ijlik tlatleyualotl. Por yonik, itech nekáj tonale nikuak witz in toSeñor, mach welis amechkochwis (amechsorprenderos) ken kichiwa se ichtekke.

⁵ Porke nochtin namejwan ankipiaj in Dios ipan namoyolo kej se tlanextle, iwan annemij kan tlanestok porke ankixmatij in Dios. Tejwan katlej titlaneltokakej mach tikatej ken nekatej katlej kipiaj tlatleyualotl ipan inyolo, iwan nemij kej yeskia kan tlatleyua.

⁶ Por yonik, amo ma tikochikan ken oksekimej, sino ma tijsatokan ika kuale totlanamikilis.

⁷ Katlej kochij, kochij de yuak, iwan katlej tlawanaj, tlawanaj de yuak.

⁸ Pero tejwan katlej tinemij kan tlanestok, moneki tieskej nochipa ika kuale totlanamikilis. Ma timotzakuilikan ika totlaneltokalis iwan ika totlasojoatlalik ijkón ken se soldado motzakuilia ielpan ika se tepestle tankachtit itoka escudo. Iwan ma tikchiakan in tonale nikuak techmakixtis in Dios, iwan yon tonale katlej tikchiaj, tikpixtoskej kej se casco de tepestle ken katlej kimotlalilia se soldado.

⁹ Porke Dios mach otechtlalij para topan kiwaltitlanis ikualanilis, sino para techmakixtis inawak in toSeñor Jesucristo.

¹⁰ Jesucristo omikke por tejwan para nochipa ma tikpiakan nemilistle inawak. Tejwan titlaneltokakej katlej tiyolitoskej iwan nekatej tlaneltokakej katlej yomikkej, tinochtin tieskej san sekan inawak Cristo nikuak Yej walmuikas.

¹¹ Por yonik, ximoyolojchikawakan iwan ximochikawakan se iwan oksé itech namotlaneltokalis, ijkón ken ya ankichijtokej.

Pablo okinnajnawatij in tokniwan tlaneltokakej

¹² Nokniwan, tamechtlatlawtiaj xikintlakitakan katlej tekipanoaj amonawak, katlej amechyekanaj iwan amechnajnawatiaj kenik moneki anyeskej ken Dios kineki.

¹³ Moneki kuale xikintlakitakan iwan kuale xikintlasojoatlakan, por yen tekitl katlej kichiwaj. Xiekan ika yolosewilistle se iwan oksé.

¹⁴ Noijki tamechtlatlawtiaj, nokniwan, xikinnajnawatikan ika chikawak katlej mach kinekij tekipanoskej, xikinyolojchikawakan katlej mosotlawaj, xikinpalewikan katlej mach chijchikawakej itech intlaneltokalis, iwan nochtin xikinpialikan pasensia.

¹⁵ Tla akaj amechtuktia itlaj amo kuale, xikpiakan kuidado de amo xikkuepilikan ika tlan amo kuale, sino nochipa xikchiwakan tlan kuale entre namejwan iwan noijki inwan oksekimej.

¹⁶ Nochipa xiekan ika pakilistle.

¹⁷ Nochipa ximotiotzajtzilikan.

¹⁸ Ximotlasojoamatikan inawak Dios itech nochi tlamantle tlan anpanoaj, porke yen yon tlan Dios kineki xikchiwakan namejwan katlej ankatej inawak Cristo Jesús.

¹⁹ Amo xiktzakuilikan tlan kineki kichiwas in Espíritu Santo, porke tla ijkón ankichiwasekj, tonses yon kej yeskia ankisewiaj se tlilt.

²⁰ Amo xiktlalikan se lado tlan kijtaj in profetajtin.

²¹ Moneki nochi xikprobarokan, iwan xikmokawikan san yen tlan kuale.

²² Xikkawakan se lado nochi tlamantle katlej mach kuale.

²³ Inewian Dios katlej techmaka yolosewilistle, kuale ma amechyolchipawa. Iwan ma amechpia anchipawakej itech namoespíritu, itech namoanima iwan itech namotlalnakayo, para amo ankipiaskej itlaj tlan amo kuale nikuak walmuikas in toSeñor Jesucristo.

²⁴ ToTajtzin Dios katlej oamechnotzke para xitlaneltokakan inawak Cristo, Yej kichiwas nochi tlan techilwia porke Yej nochipa kichiwa tlan kijta.

Pablo okoninyolopachoj iwan okonintiochij nochtin tokniwan

²⁵ Nokniwan, ximotiotzajtzilikan por tejwan.

²⁶ Xikonintlajpalokan nochtin tokniwan ika tlasoxtlalistle ken Dios kineki.

²⁷ Namechnawatia ika itlanawatil toSeñor, xikinlerwilikan yin amatlajkuilole nochtin tokniwan.

²⁸ In toSeñor Jesucristo ma kipia weyi iteiknotlamachilis amonawak. Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS IPAN OJPA OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE TESALÓNICA

Pablo iwan ikompañeroswan okintlajkuililijkej in tlaneltokakej de Tesalónica

¹ Nej niPablo, iwan Silvano iwan Timoteo, tamechijkUILILAJ yin amatlajkuilole para namejwan antiopantlaneltokakej katlej ankatej itech weyikan de Tesalónica, katlej ankatej inawak toPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo.

² ToPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma amechmakakan inteiknotlamachilis iwan inyolosewilis.

Dios kinmixkomakas (kintzonmanas) in tlajtlakolejkej nikuak witz in Cristo

³ Nokniwan, moneki nochipa tiktlasojkamachiliskej in toTajtzin Dios por amejwan. Ijkón moneki tikchiwaskej, porke namotlaneltokalis okachi moskaltijtiw, iwan tlasojt-lalistle katlej kada se de amejwan ankipiaj por yen oksekimej okachi weyixtiw.

⁴ Por yonik, asta tejwan tonewian timoweyinekij por amejwan ik nian nepa itech itiopianwan in toTajtzin Dios. Tíkinmilwiaj de kenik namejwan ankixikoaj nochí tlan anpanoaj, iwan mach ankipoloaj namotlaneltokalis maski amechtlatlalochtiaj iwan amechtlajyowiltiaj.

⁵ Yin techititia nik in Dios nochipa kichiwa tlan kuale, porke itech yon tlajyowilitle in Dios kitlatok nik amotech powis para ankalakiskej kan Yej tlanawatia.

⁶ Iwan tikmatij nik in Dios kichiwas ijkón ken moneki para kinkuepaltis ika tlajyowilitle akinmej amechtlajyowiltiaj.

⁷ Iwan Dios noijki kichiwas amechmakas nesewile namejwan katlej antlajyowiaj. Iwan tejwan noijki techmakas nesewile itech nekáj tonale nikuak walmonextis in toSeñor Jesús, nikuak waltemos ijtk tlitl de ilwikak inwan iangelwan poderosojtin.

⁸ Witz para kintlajyowiltis katlej mach kixmatij Dios iwan katlej mach kitlakitaj in kuale tlajtole katlej temakixtia de toSeñor Jesucristo.

⁹ Yonmej kipiaskej tlajyowilitle katlej mach keman tlamis, iwan yeskej wejka de toSeñor, wejka de imawisotlanex iwan wejka de ipoder.

¹⁰ Ijkón tlapanos nikuak in toSeñor walmuikas itech nekáj tonale para kiweyikixtiskej katlej iaxkawan, iwan kitaskej ika pakilistle katlej okineltokakej. Namejwan ikuakón noijki anyeskej iwan toSeñor porke ankineltokakej itlajtol in Dios katlej tejwan otamechilwijkej.

¹¹ Por yonik, tejwan nochipa timotiotzajtziliaj por amejwan. Dios oamechnozke para xikneltokakan itlajtol. Por yonik in tejwan tiktlatlawtiaj ma amotech powi xiekan kej iaxkawan. Iwan tiktlajtlaniliaj ke ika Yej ipoder xiwelikan xikchiwakan nochí tlan kuale katlej ankinekij ankichiwaskej, iwan xiktlamikan namotekiw katlej ankichijtokej ika namotlaneltokalis.

¹² Ijkón kiné, itokatzin in toSeñor Jesucristo kiweyikixtiskej por tlan amejwan ankichiwaj, iwan Yej noijki amechweyikixtis ika iteiknotlamachilis in toTajtzin Dios iwan toSeñor Jesucristo.

Monextis in weyi tlajtlakoltlakatl

¹ Axan, nokniwan, tiknekij tamechilwiskej de yen nikuak witz in toSeñor Jesucristo iwan techololos inawak. Tamechtlatlawtiaj

² amo niman xikpatlakan namotlayeheyekol. Amakaj ma amechtlamachilispatla ika itlaj tlajtote katlej amechilwis nik in weyi tonale de toSeñor yoajsiko. Amo ximomawtikan iwan amo xikinneltokilikan, tla akaj amechilwis nik tejwan otikintlapowijkej de se espíritu, o noso de itlaj tlajtote o noso de itlaj amatlajkuilole katlej kijtaj nik tejwan otikikuilojkej.

³ Amakaj ma amechkajkayawa. Porke antes de ajsis yon tonale, miekej katlej okineltokakej itlajtol in Dios ikuakón mach ok kineltokaskej, iwan noijki monextis in tlajtlakoltlakatl, katlej Dios kipialijtok ilugar kan tliko.

⁴ Yen yin tlajtlakoltlakatl katlej kikokolis nochi tlamanle katlej kinweyikixtiaj in tlakaj o noso katlej kintokaxtiaj diosmej. Iwan asta motlalis itech itiopan in Dios, kej yeskia melawak yen Dios, iwan asta motenewas nik yen Dios.

⁵ ¿Amo ankelnamikij nijuak ok onieka amowan onamechilwiaya nochi yin tlamanle?

⁶ Iwan axan namejwan ya ankimati j tlanon kitzakuilia in tlajtlakoltlakatl, para amo ma wiki san niman antes de ajsis in tonale para witz.

⁷ Iwan yopéj in tlajtlakole katlej in tlajtlakoltlakatl kichiwas, pero axan mach ya welis monextis, porke axan kajki se katlej mach kikawilia ma monexti. Pero satepan Dios kachiwas katlej axan mach kikawilia ma monexti.

⁸ Iwan ikuakón kemaj walmonextis in tlajtlakoltlakatl, iwan toSeñor Jesús kimiktis ika ijyoyo katlej kissas de itech iten, iwan kipojpolilis ipoder in tlajtlakoltlakatl ika ipetlanilis nijuak witz.

⁹ Iwan yon tlajtlakoltlakatl witz porke Satanás kichiwas ma wiki ika miek ipoder, para kinchiwas miekej señalestin iwan milagrosti katlej ika kinkajkayawas in tlakaj.

¹⁰ Iwan ika miek tlamanle katlej mach kuale ika kinkajkayawas katlej yawij kan teixpolojkan, porke mach kinekij kiresibiroskej itlajtol in Dios katlej melawak para momakixtiskej.

¹¹ Iwan por yonik, Dios kinkawilia ma mokajkayawakan ika yon tlakajkayawalistle para ma kineltokakan tlan amo melawak,

¹² iwan para ijkón kintlajtlakolmakaskej noctin katlej mach kinekij kineltokaskej tlan melawak, sino yej okachi kiwelitaj kichiwaskej tlan amo kuale.

Dios otechpejpenke para techmakixtis

¹³ Pero moneki nochipa timotlasojkamatiskej inawak toTajtzin Dios por yen namejwan, porke in toSeñor amechtlasojtla. Iwan desde antes de pewas in tlaltikpak, Dios oamechpejpenke para amechmakixtis por medio de iEspíritu Santo katlej amechyolchipawa, iwan porke ankineltokakej itlajtol in Señor katlej kipia nochi tlan melawak.

¹⁴ Dios oamechnotzke nijuak tejwan otamechtlapowijkej de yen kuale tlajtote katlej temakixtia, para xikpiakan parte itech imawisotlanex in toSeñor Jesucristo.

¹⁵ Ijkón kiné, nokniwan, ximoyekketokan itech namotlaneltokalis, iwan amo xikelkawakan in tlamachtile katlej tejwan otamechmachtijkej ika totlajtol iwan ika toamatlajkuilol katlej otamechijkuililijkej.

¹⁶ ToSeñor Jesucristo iwan toPapan Dios, katlej techtlasojtla iwan techmaka yolosewilistle iktlanke (ik tlami), iwan techtuktia ma tikchiakan ika pakilistle para tieskej inawak, porke sa tektil weyi iteiknotlamachilis katlej kipia por tejwan,

¹⁷ ma amechyolojchikawa ipan namoyolo, iwan ma amechmaka chikawalistle para ankijtoskej iwan ankichiwaskej nochi tlan kuale.

¹ Axan, nokniwan, ximotiotzajtzilikan por tejwan, para ke itlajtol in toSeñor totoka ma ajsiti ik nian nepa iwan ma kiresibirokan ika weyikixtilistle, ijkón ken namejwan ankiresibirojkej.

² Noijki ximotiotzajtzilikan para ma techkawakan in tlakaj katlej mach kualtin iwan katlej kichijtinemij biero, porke katej miekej katlej mach tlaneltokaj inawak Cristo.

³ Pero in toSeñor nochipa kichiwa tlan kijta. Iwan Yej amechmakas chikawalistle iwan amechpalewis de imak in Amo Kuale Tlakatl.

⁴ Iwan tejwan tikneltokaj inawak toSeñor nik namejwan ankichiwaj iwan nochipa ankichijtoskej tlan tejwan yotamechnawatijkej.

⁵ ToSeñor ma amechyeckana ipan namoyolo para xikmachilikan okachi itlassotlalis in Dios, iwan para ankixikoskej nochि tlamantle ken okixikoj in Cristo.

Moneki ma titekipanokan

⁶ Nokniwan, tamechnawatiaj ika itoka in toSeñor Jesucristo, xikinkawakan se lado in tokniwan katlej mach kinekij tekipanoskej iwan amo kichiwaj ken tejwan yotamechmachtijkej.

⁷ Namejwan ya ankimatij kenik moneki anyeskej ijkón ken nijuak tejwan otiekaj amowan. Porke nijuak tejwan otiekaj amowan, otitekipanojkej.

⁸ Otiktlaxtlajkej nochि tlakuale tlan otikkuajkej. Iwan chikawak otitekipanojkej yuale tonale, iwan ijkón nion se de amejwan mach otiktekimakakej.

⁹ Mach kijtosneki mach otikpiayaj derecho de tamechtlatlanilianij de xitechpalewikan, sino tejwan otitekipanojkej para tamechmakaskej se ejemplo para namejwan noijki ijkón xikchiwakan.

¹⁰ Porke nijuak tejwan otiekaj amowan otamechilwijkej, tla akaj amo kinekij tekipanos, mach ma tlakua.

¹¹ Porke yotikmatkej nik sekimej de amejwan san tlatzikanemij, kalpojinemij iwan mokalakijtinemij kan amo intekiw.

¹² Por yonik, in yonmej katlej ijkón kichiwaj, tiknekij tикиnlwiliskej iwan tикиnwatiskej ika itlanawatil in toSeñor Jesucristo, ma tekipanokan para kimotlaniliskej tlan kikuaskej, iwan ayakmo ma kalpojinemikan sino ma yekan ika kuale.

¹³ Nokniwan, amo ximosotlawakan de ankichiwaskej tlan kuale.

¹⁴ Tla akaj amo kichiwa tlan tikitaj itech yin amatlajkuilole, xikitakan akin yon, iwan ayakmo iwan ximonelokan, para ijkón ma pinawa.

¹⁵ Pero amo xikitakan kej yeskia se amokontra, sino xiknajnawatikan kej yeskia amokni.

Pablo okonintiochij iwan okinyolopachoj

¹⁶ Axan, yen toSeñor katlej kitemaka yolosewilistle, ma amechmaka yolosewilistle nochipa itech nochि tlan welis anpanoskej. In Señor ma yeto amowan aminochtin.

¹⁷ Nej niPablo namechtlatjalpaloa iwan namechijkuiilia yin tlajtote ika noma. Nochtin noamatlajkuilolwan ijkón nikinmijkuiiloa para xikmatikan nik melawak nej nikintitlani.

¹⁸ Iteiknotlamachilis in toSeñor Jesucristo ma yeto amotech aminochtin. Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS YAKINNIKA OKITLAJKUILILIJ IN TIMOTEO

Pablo okitlajkUILILij in Timoteo

¹ Nej niPablo, nitlatitlanile de Jesucristo. Dios toTemakixtij iwan toSeñor Jesucristo katlej tikchiah oksemi walmuikas, Yej onechtlalij ma nieto niitlatitlanil.

² Nimitzikuilia yin amatl, Timoteo, tej tikaj kej yeskia melawak tinokone porke otikneltokak in Jesucristo por medio de nej. ToPapan Dios iwan Cristo Jesús in toSeñor ma mitzmakakan intlatiochiwalis, inteiknotlamachilis iwan inyolosewilis.

Ma se kipia kuidado de yen tiotlamachtile mach kuale

³ Oksemi nimitzlatlawtia ijkón ken onimitzlatlawtij nikuak oniaj para estado de Macedonia. Ximokawa itech weyikan de Éfeso iwan xikinnawati in nekatej sekimej tlakaj mach ok ma tlamachtikan de tlan amo melawak.

⁴ Xikinmilwi ayakmo ma kinkakikan kuentojtin katlej mach melawak, iwan nion de tlan achtoj otlapanok de yen ya wejkawitl toweyitajwan. Nochi yon tlamantle mach itlaj ipatij iwan san ika se mokualania, iwan mach techpalewia para ma tiktekipanokan toTajtzin Dios ika totlaneltokalis.

⁵ Ijkón xikinnawati para ma motlasojoatlakan se iwan oksé ika se tlasojoatlalistle katlej kisa de itech se iyolo chipawak, ika se kuale tlayejyekolistle iwan ika se tlaneltokalistle melawak.

⁶ Sekimej yokikajkej nochi yin tlamantle kuale, iwan yomopolojkej ika tlajtoltin katlej mach tepalewijkej.

⁷ Yejwan kinekij yeskej tlamachtijkej itech itlanawatil in Moisés, pero nion yejwan mach kimomakaj kuenta tlan kijtaj iwan nion tlan yejwan tlamachtiay, maski yejwan kichiwaj kej yeskia melawak kimomakaj kuenta.

⁸ Kuale tikmatij nik itlanawatil in Moisés yon sa tekitl kuale, tla se kichiwas ijkón ken Dios kimonekiltia.

⁹ Noijki tikmatij ke nion se tlanawatile mach omikuiloj para akinmej kichiwaj tlan kuale. Sino in tlanawatile omikuiloj para nekatej katlej mach tlaneltokakej iwan mach tetlakitakej inawak Dios, para katlej kichiwaj tlan amo kuale iwan tlajtlakolejkej, para katlej mach kitlakitaj toTajtzin Dios nion itlanawatil, para katlej kinmiktiaj inpapan o noso inmaman, para nochtin in temiktijkej,

¹⁰ para katlej momekatiaj maski tlanamiktintin o noso amo tlanamiktintin, para katlej mosiwakuepaj o noso mookichkuepaj, para katlej tlakaichtekej, para katlej tekajkaya-jkej, para katlej tetlajtoltlatlalilijkej, iwan para nochtin katlej kixpanawiaj in kuale tiotlamachtile,

¹¹ kijtosneki yen kuale tlajtole katlej temakixtia de toTajtzin Dios weyikistok (weyiti-tok) katlej onechnawatij ma niktematilti itlajtol.

Pablo omotlasojkamatke inawak Dios

¹² Niktlasojkamachilia in toSeñor Jesucristo, katlej onechmakak chikawalistle iwan onechitak kej se katlej kichiwa tlan Yej kineki iwan onechtlalij para ma niktekipano.

¹³ Maski achtoj nej onitlapoaya biero de Cristo, onikintlatlalochtiaya katlej okinel-tokaya iwan onikinwikaltiaya. Pero Dios onechiknomatke, porke nej ayamo oniknel-tokaya iwan mach onikmatia tlan onikchiwaya.

¹⁴ Sa tekitl weyi iteiknotlamachilis in Señor katlej okipixke por nej, para ma niknel-toka iwan ma nitento ika itlasojoatlalis in Cristo Jesús.

¹⁵ Yin tlajtole ya nele melawak iwan nochtin moneki kineltokaskej, nik in Cristo Jesús owalaj ixko yin tlaltikpak para kinmakixtis in tlajtlakolejkej, iwan nej, okachi nitlajtlakolej de nochtin.

¹⁶ Pero Dios onechiknomatke, para notech kiteititis nik sa tekitl kipia weyi iyolo para techxikoa in toSeñor Jesucristo maski ma tiekan sa tekitl titlajtlakolejkej. Ijkón, nej nikaj kej se ejemplo para katlej satepan kineltokaskej in toSeñor Jesucristo para kipiaskej in nemilistle katlej mach keman tlamis.

¹⁷ Por yonik nochipa ma tikpialikan tetlakitalistle iwan weyikixtilistle in toRey katlej nochipa yolitok, katlej mach semi mikis, katlej mach akaj weli kita, katlej san Yej se Dios onkaj iwan katlej nochi kimati. Ijkón ma yeto.

¹⁸ Nokone Timoteo, nikneki xikchiwa yin tlan nimitzilwia, para xiktlani tlan amo kuale ika motlaneltokalis iwan ika kuale motlayeheyekolis ijkón ken se soldado temaga (temaka). In profetajtin okijtojkej nik ijkón tikchiwas.

¹⁹ Kuale ximoyekketo itech motlaneltokalis iwan ika kuale motlayeheyekolis. Sekimej mach okichijkej kuenta tlan okinmilwiaya intlahnamikilis nik mach kuale tlan kichiwaj, iwan por yonik omopolojkej, iwan mach ok kineltokaj in toTajzin Dios.

²⁰ Noijki ijkón okichijkej Himeneo iwan Alejandro, katlej nej onikinkixtij de innawak in tlaneltokakej iwan onikinkaj ma wian iwan Satanás, para ma kimatikan amo ma tlajtokan biero de toTajzin Dios.

2

Kenik moneki timotiotzajtziliskej inawak Dios

¹ Axan Timoteo, nikneki nimitzilwis, ximotiotzajtzilikan inawak Dios por nochtin in tlakaj. Xiktlajtlanilikan in Dios ma kintiochiwa iwan ma kinmaka tlan intech moneki, iwan xiktlasojkamachilikan por nochtin tlakaj.

² Moneki ximotiotzajtzilikan por nochtin in wejweyin tekiwajkej iwan por nochtin katlej tlatlanawatijkej para kuale ma se yeto. Para kuale ma tiekan iwan ma tikpiakan yolosewilistle. Ijkón, welis timowikaskej kuale iwan welis techtlakitaskej, para mach ok itlaj ma techtzakuili para tiktemoskej in Dios.

³ Yin kuale iwan kiwelita in toTajzin Dios toTemakixtij.

⁴ Porke Yej kineki nochtin in tlakaj ma momakixtikan iwan ma kixmatikan katlej ya nele melawak.

⁵ Onkaj san se Dios, iwan onkaj san se tlakatl katlej motlapowia iwan Dios por tejwan. Yon tlakatl yen Jesucristo.

⁶ Jesucristo omotemaktij (omotemaktilij) ma kimiktikan para okitlaxtlaj tlan omonekia para techmakixtis tinochtin de totlajtlatlakol. Dios okichij ma kimatikan in tlaltikpaktlakaj nijuak omonekia.

⁷ Por yonik Dios onechtlalij ma nitlamachtí de itlajtol iwan onechtlalij nitlatitlanile. Onechtlalij ma nikinmachti katlej mach judiojtin de kenik omikke in Cristo, para ma kineltokakan. Melawak tlan nikija, mach nitlakajkayawa.

⁸ Por yonik, nikneki, ke kan mololoskej in tlaneltokakej iwan nijuak motiotzajtziliskej iwan kajkokuiskej inma, ma kichiwakan ika inyolo chipawak, amo ma kichiwakan nijuak mokualaniaj nion nijuak monanankiliaj.

⁹ In siwamej ma motzotzoltikan ken Dios tlanawatia, amo ma moweyinekikan ika intzotzol, iwan ma motzotzoltikan ken moneki. Amo ma kiyektlalikan intzonkal para ika moweyinekiskej, nion amo ma mochijchiwakan ika oro, ika perlas o noso ika itlaj tzotzole patíoj.

¹⁰ Sino moneki in siwamej ma kichiwakan tlan kuale ijkón ken moneki kichiwaskej katlej kineltokaj in toTajzin Dios.

¹¹ In siwamej nijuak kikaktoskej in tiotlamachtile, moneki ma san tlakaktokan, iwan ma kimatikan nik mach kintokaroa tlayekantoskej ken tlakaj.

¹² Nej mach nikinkawilia in siwamej ma kinmachtikan o noso ma kinnawatikan in tlakaj, sino moneki ma san tlakaktokan.

¹³ Porke Dios achtoj okichij in Adán iwan satepan okichij in Eva.

¹⁴ Iwan noijki in Amo Kuale Tlakatl mach okikajkayaj in Adán, sino okikajkayaj in Eva, iwan Eva owetzke ipan tlajtlakole.

¹⁵ Pero in siwamej momakixtiskej tla kuale monamiktiskej iwan kuale kinmonekuit-lawiskej inpilwan. Noijki tla nochipa tlaneltokatoskej inawak Dios, tla tetlasojtlatoskej, tla kipiaskej inyolo chipawak, iwan tla yeskej ken Dios kineki.

3

Kenik moneki yetos se tlayekanke

¹ Nimitzilwis se tlajtole katlej melawak: tla akaj kineki yetos tlayekanke itech tiopan, kijtosneki kineki kichiwas se tekitl sa tekitl kuale.

² Por yonik akin kipia yon tekitl de tlayekanke, kipia de nemis ika kuale inemilis para amakaj ma kistlakawi de itlaj. Ma kipia san se isiwa, ma yeto kuale iyelis, iwan kuale ma mowika inwan tlakaj para ma kitlakitakan. Ma kinati ma kinkaloti in tokniwan itech ichan iwan kuale ma tlamachti.

³ Amo ma yeto tlawanke nion tenonotzke, nion amo ma kiwelita in tomin. Sino moneki ma yeto kuale tlakatl, iwan amo ma kiwelita temagas (temakas). Amo ma yeto tominpitzotl.

⁴ Ma kinati kenik tlanawatis itech ikalijtik, ma kinpia ipilwan tetlakitakej iwan tetlakamatkej.

⁵ Porke tla se mach kinati kenik tlanawatis itech ikalijtik, ¿kenik welis kiné kinyekanas in tlaneltokakej?

⁶ Katlej yetos tlayekanke moneki amo ma yeto yankuik tlaneltokak, para amo ma moweyineki, porke tla moweyinekis, Dios kitlajtlakoltis ijkón ken okitlajtlakoltij in diablo katlej noijki omoweyinekke.

⁷ Noijki se tlayekanke moneki ma yeto se katlej kitlakitaj in tlakaj katlej mach tlaneltokakej, para amo ma tlajtowan biero de yej iwan para amo ma wetzi imak in diablo.

Kenik moneki yetoskej in tlapalewijkej de tiopan

⁸ Noijki, katlej tlapalewijkej de tiopan moneki ma yekan katlej kintlakitaj. Ma kijtokan tlan melawak, amo ma tlawanakan, nion amo ma kiwelitakan tomin.

⁹ Moneki kuale ma mokitzkijtokan itech itlajtol in Cristo katlej inawak tikpiaj totlanel-tokalis. Amo ma kipiakan itlaj tlamanle katlej ma kintlajtlakolti itech intlalnamikilis.

¹⁰ Moneki achtoj ma kinyejyekokan, para kinmitaskej kox ya welis tekipanoskej kej tlapalewijkej de tiopan. Tla kuale tekipanoaj, welis se kintlalis kej tlapalewijkej de tiopan.

¹¹ Insiawan de yonmej tlapalewijkej de tiopan noijki moneki ma yekan katlej kintlakitaj, amo ma yekan tlajtolerajtin, ma yekan kuale inyelis, iwan ma yekan de konfiansa itech nochi tlamanle.

¹² Se katlej tlapalewijkej de tiopan moneki ma kipia san se isiwa, ma kinati kenik kinnawatis ipilwan iwan ma kinati kenik tlanawatis itech ikalijtik.

¹³ Porke in tlapalewijkej de tiopan katlej kuale tekipanoaj, kimotlaniliaj tetlakitalistle, iwan noijki okachi moyekketzaj inawak Cristo Jesús para tetlapowiskej ika ixchikawalistle.

Por tlanik in Pablo okitlajkuililij in Timoteo

¹⁴ Nikchia san niman nias nimitzitati. Pero nimitzikuililia yin amatl

¹⁵ porke tla niwejkawas, tikmatis kenik moneki se nemis itech ichan toTajtzin Dios. Yon ichan Dios kijtosneki yejwan katlej tlaneltokaj inawak Dios katlej yolitok. Yonmej katlej tlaneltokaj inawak Dios, kej kej tlaketzaltin katlej kipalewijtokej se kale, porke tlapalewiaj itech itlajtol in Dios para kitematiltiskej ixko yin tlaltikpak.

¹⁶ Itlajtol in Cristo katlej yotikneltokakej iwan katlej achtoj mach otikmatiaj yon sa tekitl weyi. Pero axan ya tigmatij ke:

Cristo owitza kej se tlakatl;

iEspíritu in Dios otechnextilij nik mach itlaj tlajtlakole okipixke.

In angelestин okitakej oksemi omoyolkuik.

In tlakaj okitematiltijkej ik nian nepa itech tlaltikpak kenamij nik omoyolkuik.

In tlakaj okineltokakej ik nian nepa itech tlaltikpak.

Iwan toTajtzin Dios oksemi okiresibiroj itech ilwikak ika imawisotlanex.

4

Sekimej mach ok kineltokaskej in Jesucristo

¹ In Espíritu Santo techilwia nik kuale ma tikmatikan, nikuak ya iyakatlanka in tonaltin, sekimej mach ok kineltokaskej toSeñor Jesucristo nion mach ok kineltokaskej itlamachtil. Sino okachi kinkakiliskej katlej kipiaskej intlayejyekol tekajkayaj, iwan kinkakiliskej katlej tlamachtiaj ika tlamachtile de demoniojtin.

² Kinkakiliskej katlej ome inmixko iwan tekajkayajkej, katlej mach ok pinawaj nikuak kichiwaj tlan amo kuale.

³ Kijtoskej mach kuale ma se monamikti nion mach kuale ma se kikua itlaj tlakuale, maski Dios okichij nochi tlan mokua para ijkón in tlaneltokakej iwan katlej kixmatij tlan melawak ma kikuakan ika tlasojkamachilistle.

⁴ Porke nochi tlan Dios okichij yon kuale, iwan mach moneki tiktlaliskej se lado. Sino moneki ma tikkukan ika tlasojkamachilistle.

⁵ Porke ika itlajtol in toTajtzin Dios iwan ika totiotzajtzilis mokawa chipawak.

Se katlej kuale tekipanoj de Jesucristo

⁶ Xikinyekilwi yin tlamantle in tokniwan tlaneltokakej, iwan ijkón tietos kuale titekipanoj de Jesucristo. Ijkón moyolo mochikajtias ika itlajtol in Cristo katlej tikneltoka iwan noijki moyolo mochikajtias ika kuale tlamachtile katlej ya tikneltokatiwitz.

⁷ Pero amo xikinneltoka in kuentojtin katlej mach itlaj inpatij iwan mach tepalewijkej inawak Dios. Sino ximomachti kenik timotemaktis (timotemaktilis) okachi inawak Dios.

⁸ Porke nikuak akaj kichiwa ejersisio para yetos chikawak itlalnakayo, yon ejersisio kipalewia achitzin, pero nikuak akaj momachtia kenik motemaktis okachi inawak Dios, yon okachi kipalewis itech nochi tlamantle. Porke techpalewia itech yin nemilistle iwan noijki itech nekáj nemilistle katlej satepan yetos.

⁹ Nochi yin tlajtole melawak, iwan moneki nochtin ma kineltokakan.

¹⁰ Por yonik titlajyowiaj titekipanoaj chikawak, porke yotiktlalijkej toyolo inawak Dios katlej yolitok, katlej Temakixtij de nochtin tlakaj, pero okachi para nekatej katlej kineltokaj.

¹¹ Yen yin tlamantle moneki tikinmachtis iwan tikinnawatis.

¹² Amakaj ma mitzita kej yeskia mach itlaj tikmati por wel ok titelpochtle. Sino moneki xieto se ejemplo de kenik titlapoa, de kenik tinemi, de kenik titetlasoxtla, de kenik titlaneltoka iwan de kenik tchipawkanemi itech itlajtol in Dios.

¹³ Mientras nej ompa niawi, tej xikixkawi (ximomeli) xikinlerilijto in tokniwan itlajtol in toTajtzin Dios, xikinyolojchikajto iwan xikinmachtijo.

¹⁴ Amo xikkawa de xiktekipanolti ipoder in Dios katlej omitzmakak nikuak in tokniwan tlayekankej okintlalijkej inmawan mopan, iwan omitzilwijkej tlan okinmilwij in Espíritu Santo.

¹⁵ Ika nochí moyolo xikixkawi (ximomeli) yin tlamentle katlej nimitzilwijtok, para nochtin ma kitakan nik tajkotlejkotiw itech itlajtol in Dios.

¹⁶ Ximotlachili tej monewian itech monemilis iwan de tlan titlamachtia. Kuale ximoyekketo itech nochí tlan kuale. Tla ijkón tikchiwas, tej timomakixtis iwan noijki tkinmakixtis katlej mitzkakiskej.

5

Kenik se mowikas inwan tokniwan tlaneltokakej

¹ Amo xikajwa ika chikawak se katlej ya tetajtzin. Sino xiknajnawati kej yeskia mopapan. Noijki in telpokamej xikinnajnawati kej yeskia mokniwan.

² In tenantzitzintin xikinnajnawati no ijkón ken tiknajnawatia momaman. In ich-pokamej xikinnajnawati kej yeskia mokniwan ika nochí moyolchipawalis.

³ Xikinpalewi in viudajtin katlej melawak moneki se kinpalewis katlej mach itlaj kipiaj.

⁴ Pero tla akaj viuda kinpia ipilwan o noso ixwiwan, moneki yejwan ma kinpalewikan. Ijkón welis kinkuepiliskej intajwan in tlasojtlalistle katlej okipixkej por yejwan. Yon sa tekitl kuale iwan kipaktia in toTajtzin Dios.

⁵ Se viuda katlej melawak yomokaj iselti, kitlalia nochí iyolo inawak Dios iwan kichia ma kipalewi, iwan kixkawia (momelia) motiotzajtzilia iwan kimotlatlawtilia yuale tonale.

⁶ Pero se viuda katlej san mopaktijtinemi, in Dios kita yon siwatl kej yeskia yomikke maski yolitok.

⁷ Moneki ijkón xikinnawati para ma kineltokakan yin tlajtole. Para amakaj ma kinmistlakawi de itlaj.

⁸ Porke tla akaj amo motekipachoa para kinpalewis ifamiliareswan, iwan nion amo kinpalewia katlej katej itech ichan, yon kijtosneki kikawa se lado tlan kineltoka, iwan kajki asta okachi mach kuale ke se katlej mach tlaneltokak.

⁹ Xikintokayoiikuilo in viudajtin katlej moneki se kinpalewis. Moneki kipiaskej okachi de eyinpoale xiwitl iwan tla okipixkej san se inmokich.

¹⁰ Ma yekan siwamej katlej kuale kinmixmatij por tlan kuale kichiwaj. Kijtosneki, tla kuale okinyekankej inpilwan, tla kimatij tekalotiaj itech inkalijtik, tla kuale kinpalewitiwitzej in tokniwan tlaneltokakej ika kuale inyolo, tla kuale kinpalewitiwitzej katlej tlajyowiaj, o noso tla kichijtiwitzej itlaj oksekin tlamentle kuale.

¹¹ Pero in viudajtin katlej mach ya kipiaj achón xiwitl, amo xikintokayoiikuilo para se kinpalewis. Porke mach kixikoskej iwan kikawaskej se lado tlan okisentlalijkej inawak Cristo, porke kinekiskej monamiktiskej oksemi.

¹² Iwan mokawaj tlajtlakolejkej porke amo kichiwaj tlan yokisentlalijkej kichiwaskej inawak Dios.

¹³ Iwan tla nemij techan, mokuepaj tlaztewkej, iwan noijki mokuepaj tlajtolerajtin, mokalakijtinemij itech nochí tlamentle iwan kijtojtinemij tlan amo moneki kijtoskej.

¹⁴ Por yonik, nikneki ke in viudajtin katlej mach ya kipiaj miek xiwitl ma monamiktikan, ma kinpiakan inpilwan iwan ma kimonekuitlawikan inkalijtik, para amo ma kikawilikan ma techistlakawi in tokontra.

¹⁵ Porke sekimej viudajtin yomoxelojkej de itech iwjwi in Cristo iwan yokonankej iwjwi in Satanás.

¹⁶ Tla se tokni tlaneltokak, okichtle o noso siwatl, tla kipia se viuda itech ifamilia, moneki kinpalewis para amo ma kintekimaka in tokniwan tlaneltokakej. Ijkón, in

tokniwan tlaneltokakej welis kinpalewiskej in viudajtin katlej melawak moneki se kinpalewis katlej mach itlaj kipiaj.

¹⁷ In tlayekankej de tiopan katlej kuale kinyekanaj in tlaneltokakej, moneki ma kinyektlaxtlawikan iwan moneki ma kinyektlakitakan, pero okachi para nekatej katlej kixkawiaj (momeliaj) kitematiltiaj iwan tlamahtiaj de itlajtol in Dios.

¹⁸ Porke in tiotlajkuilole kijta: "Xikkawili in toro ma kikua in sebada nijuak ipan tlajtlaksa para kooya." Nojki kijta: "Se tlakatl katlej tekipanoa moneki kitlaxtlawiskej."

¹⁹ Amo xikchiwa kuenta nijuak kistlakawiaj se tlayekanke de tiopan, tla amo katej kanaj omen o noso eyin testigojin katlej no ijkón ma kijtowan de tlan kistlakawiaj.

²⁰ Pero katlej mach kimatij tlakakij iwan ok kichijtokej tlajtlakole, moneki xikinmawa inmixpan nochtin para ijkón oksekimej tokniwan tlaneltokakej ma momawtikan.

²¹ Nimitznawatia ixpan Dios iwan ixpan toSeñor Jesucristo iwan inmixpan iangelwan tlapejpenaltin, xikchiwa yin tlamanle katlej nimitzilwia maski iwan se katlej iwan timotlasojtla. Tej amo xikita akin yej.

²² Amo xiktlalijtiwetzi san akin kej tlayekanke tla amo kuale tikixmati, para amo titewan xikpia tlajtlakole. Xikchiwa tlan kuale iwan amo ximoyolsokioti ika tlajtlakole.

²³ Iwan como ya miekpa tijitkualotiwitz, amo san atl xikoni, sino nojki xikoni achitzin vino.

²⁴ Intlajtlakol de sekimej tlakaj san niman mota antes de se kinmistlakawis nik kipiaj tlajtlakole. Pero in oksekimej tlakaj mach mota intlajtlakol, sino motas asta satepan.

²⁵ Ijkón nojki, nijuak se kichiwa tlan kuale, nojki san niman mota. Iwan maski amo san niman ma mota tlan se kichiwa tlan kuale, satepan kipia de motas.

6

¹ In tlaneltokakej katlej tekipanoaj kej tlanamaktin moneki ma kinyektlakitakan intekowan, para amakaj ma tlajto biero de Dios iwan de itiotlamachtil.

² Tla se tlaneltokak tekipanoa kej tlanamakte iwan kipia iteko nojki tlaneltokak, mach por yonik moneki kitlakitas san tzikitzin. Sino moneki ma kiyejyeko ke ika itekiwi kipalewia se katlej nojki tlaneltokak ken yej, iwan asta moneki kipalewis okachi kuale porke totelsojkaikni. Moneki xikinmachti iwan xikinnajnawati yin tlamanle.

Moneki se nemis ken Dios kimonekiltia

³ Tla akaj tlamahtia ika se tlamahtile katlej mach melawak iwan amo kajki ken kijta in kuale tlajtole de toSeñor Jesucristo, iwan nion amo kajki ken techmachtia in tiotlamachtile,

⁴ yon akin ijkón tlamahtia kijtosneki moweyineki iwan mach itlaj kimi. Kiwelita tlananankilijtinemis iwan kiwelita mokualanijtinemis iwan akaj. Ijkón nik pewa moxikoaj in tlakaj, pewa mokualaniaj, mowikaltiaj, iwan mach ok kinekij akaj kinel-tokiliskej.

⁵ Yonmej tlakaj mach ok welij kiyejyekoaj itlaj ika kuale intlalnamikilis, por yen tlajtlakole, iwan mach kixmatij tlan melawak. Para yejwan in tiotlamachtile kijtosneki tomin para ika se motomintis. Ximotlachili de inwan yonmej tlakaj katlej ijkón intekiwi.

⁶ Pero ya nele melawak nik se welis morikojtilis ika tiotlamachtile, tla se pakis ika tlan ya tikpiaj katlej Dios techmaka.

⁷ Porke mach itlaj otikualkuijkej ixko yin tlaltikpak, nion mach itlaj welis tikitkiskej.

⁸ Pero tla tikpiaj tlan tikkuaskej iwan tlan tikonakiskej, san ika yon ma tipakikan.

⁹ Pero katlej kinekij morikojtiliskej tlajtlakoaj porke kinyoltilana in tlajtlakole. Porke kichiwaj san tlan amo para kajsiskej tomin, iwan mach kimomakaj kuenta nik in yon tlamanle kinmijtlakoa. Porke kinmijtlakolia inyolo iwan kinmixpoloa.

10 Porke nijuak se kitlalia iyolo itech tomin, ikuakón pewa se kichiwa nochí tlaman-tle katlej mach kuale. Sekimej kikawaj in Dios porke kinekij kipiaskej okachi de tlan ya kipiaj iwan tlajyowiaj miek itech innemilis.

Ximokitzki kuale itech tlan tikneltoka

11 Pero tej, katlej tiktekipanoa in toTajtzin Dios, ximotlachili de nochí yin tlamantle. Xikchijto tlan kuale ken Dios kineki, ximotemaktijo inawak Dios iwan xitlaneltokato inawak, xitetlasojtlato, xikxiko tlan tipanos iwan xieto tiyolyamanke.

12 Xitekipano chikawak ika motlaneltokalis. Xikmoaxkati in nemilstle katlej mach keman tlamis, porke por yonik omitznotzke in toTajtzin Dios, iwan otikijtoj de kenik tikneltoka in toSeñor Jesucristo inmixpan miekej tlakaj.

13 Axan, ixpan toTajtzin Dios, katlej kimaka nemilstle nochí tlan yolitok, iwan ixpan toSeñor Jesucristo, katlej noijki kuale otlapoj de Dios ixpan Poncio Pilato,

14 nikneki xikchiwa nochí tlan Dios mitznawatia, para amakaj ma mitzistlakawi de itlaj. Ijkón xikchijto asta ikuak witz in toSeñor Jesucristo,

15 nikuak ajsiki tonale katlej Dios yokitlalij, Yej ijkón kimonekiltis kichiwas in toTajtzin Dios katlej yolchipawak iwan kipia weyi ipoder, katlej yen Tlanawatij de nochtin tlatlanawatijkej iwan yen inTeko de nochtin tekomej.

16 Mach onkaj oksé ken Yej katlej mach semi mikis, katlej kajki ijtik tlanextle kan mach akaj weli ajsi. Mach semi akaj kita iwan nion mach welis se kitas. Nochipa ma yeto iaxka in tetlakitalistle iwan poder. Ijkón ma yeto.

17 Nekatej katlej kipiaj tomin ixko yin tlaltikpak, xikinnawati amo ma moweyinekikan, nion amo ma kitlalikan inyolo itech rikoyotl. Porke yon san panoa. Okachi kuale ma kitlalikan inyolo inawak Dios katlej yolitok, katlej nochipa techmaka miek tlamantle para ika ma tipanotokan iwan ika ma tipaktokan.

18 Xikinnawati ma kichiwakan tlan kuale ika intomin para ijkón ma yekan rikojtin inawak Dios, iwan ma kimatikan ma kitemakakan iwan ma tlapalewikan ika itlaj tlan Dios kinmaka.

19 Ijkón, se tonale, kajsiskej ompa ilwikak katlej melawak okimotlanilijkej, iwan noijki welis kajsiskej katlej melawak nemilstle katlej mach keman tlamis.

Pablo okonnawatij in Timoteo

20 Timoteo, xikchiwa tlan Dios omitznawatij. Amo xitlapojtinemi de itlaj tlajtole katlej mach itlaj ipatij. Nion amo xikkaki katlej mach kuale tlamachtile katlej sekimej tlamachtiaj, pero mach tlamachtiaj ken kijta itlamachtil in toTajtzin Dios. Yejwan kijtaj kimatij nochí, pero mach melawak.

21 Porke sekimej yokineltokakej yon tlamachtile mach kuale iwan yomoxeloskej de itech iojwi in Cristo. Ma Dios mitztiochiwa. Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS IPAN OJPA OKITLAJKUILILIJ IN TIMOTEO

Pablo okitlajkuililij in Timoteo

¹ Nej niPablo, nitlatitlanile de Jesucristo porke Dios ijkón okimonekiltij, para ma niktematilti in yankuik nemilistle katlej Dios okijtoj kinmakas nochtin akinmej melawak kineltokaskej in Cristo Jesús.

² Nimitzikuililia yin amatl, notlasojkone Timoteo. ToPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma mitzmakakan tlatiochiwalistle, tlasojtlalistle iwan yolosewilistle.

Amo se ma pinawa de tetlapowis de Cristo

³ Nijuak nimitzelnamiki itech notiotzajtzilis, yuale tonale, niktlasojkamachilia in toTajzin Dios por tej, in Dios katlej niktekipanoa ika kuale notlalnamikilis ijkón ken okichijkej in ya wejkawitl noweyitajwan.

⁴ Nikelnamiki kenik otichokak nijuak otimomakajkej, iwan nikneki nimitzitas oksemi para sa tekitl nipakis.

⁵ Nikelnamiki nik titlaneltoka ika kuale moyolo ijkón ken otlaneltokaya moweyinan Loida iwan momaman Eunice. Nej kuale nikmati nik ok ijkón titlaneltokatok ken achtoj otitlaneltokak.

⁶ Por yonik nikneki xiktekipanolti ipoder in Dios katlej omitzmakak nijuak nej mopan onikintlalij nomawan, iwan onimotiotzajtzilij inawak Dios para ma mitztekipanolti.

⁷ Porke Dios otechmakak iEspíritu Santo amo para ma tikinmiimakasikan in tlakaj, sino para ma tikpiakan ipoder, ma tikpiakan tlasojtlalistle iwan ma tkiyejyekokan tlan kuale.

⁸ Por yonik, amo xipinawa de titetlapowis de toSeñor Jesucristo katlej nitzaktok por Yej, nion amo xipinawa de nej por nitzaktok por Yej. Okachi kuale xitlajyowi por yen kuale tlajtote katlej temakixtia. Dios mitzmakas chikawalistle para xixxiko.

⁹ Dios otechmakixtij, otechchipaj iwan otechpejpenke para ma titekipanokan inawak. Mach por otikchijkej itlaj tlan kuale, sino porke Dios ijkón okinekke iwan otechmakak iteiknotlamachilis inawak Cristo Jesús, desde antes de yeni in tlaltikpak.

¹⁰ Pero axan Dios yotechititij itlasojtlalis nijuak ovalaj in toTemakixtij Jesucristo, katlej okitlanke in mikilistle, iwan okinextij in nemilistle katlej mach keman tlamic por medio de yen tlajtol katlej techmakixtia.

¹¹ Dios onechtlalij ma niktematilti yin kuale tlajtote katlej temakixtia, onechtlalij kej nitlatitlanile iwan onechtlalij ma nikinmachti katlej mach judiojtin.

¹² Iwan por yonik nitlajyowia. Pero mach nipinawa, porke nej kuale nikmati akin inawak nitlaneltoka iwan akin inawak niktlalia notlaneltokalis. Noijki kuale nikmati nik in Yej kipia poder para kimonekuitlawis tlan yoniktlalij imak, asta itech nekáj tonale nijuak oksemi witz in Cristo.

¹³ Xikinmititi kuale nochti ken nej onimitzmachtij. Xikinmititi ika motlaneltokalis iwan ika motlasojtlalis katlej omitzmakak in Cristo Jesús.

¹⁴ Xikmalwi in kuale tlajtote katlej Dios omitzmakak, xikmalwi ika itlapalewilis in Espíritu Santo katlej kajki ipan toyolo.

¹⁵ Tej ya tikmati nik nochtin in tlaneltokakej de itech país de Asia onechkajtejkej noselti. Noijki onechkajtejkej in Figelo iwan Hermógenes.

¹⁶ In Señor ma kiknomati ifamilia in Onesíforo, porke yej miekpa onechyolojchikaj, iwan mach opinaj (opinawak) nikuak onechitak nitzaktok telpiloyan iwan nijilpitok ika kadena.

¹⁷ Sino, nikuak yej oejkok nian itech weyikan de Roma, onechtemoj asta kan onecha-jisik iwan mach omoyolotlamij.

¹⁸ In Señor ma kiknomati itech nekáj tonale nikuak walmokuepas. Tej noijki kuale tikmati nik sa tekitl otechpalewij itech weyikan de Éfeso.

2

Ma se yeto kej se kuale soldado de Jesucristo

¹ Tej, nokone, ximochikawa ika iteiknotlamachilis in Cristo Jesús, katlej Yej techmaka.

² Tlan otinechkakilij onikijtoj inmixpan miekej tlaneltokakej, yon xikinmachtin tokniwan katlej melawak motemaktiaj inawak Dios, katlej welis kinmachtiskej ok-sekimej.

³ Tej, kiné, moneki xikxiko in tlaiyowilistle kej se kuale soldado de Jesucristo katlej yawi itech guerra.

⁴ Se soldado katlej kajki itech guerra mach kichijtinemi tlan kichijtinemij oksekimej katlej mach soldadojtin. Porke se soldado kipia de kichiwas ijkón ken kineki itlayekanke katlej okitlalij ma yeto soldado.

⁵ Noijki, tla se katlej mawiltia, tla amo mawiltis ijkón ken kijta in reglamento, mach welis kitlanis ipremio.

⁶ Se katlej tekipanoa chikawak itech itlatok, kinamiki yej achtoj kikuas tlan okitookak.

⁷ Kuale xikyejyeko tlan nimitzilwia, iwan toSeñor Jesucristo mitzpalewis para nochixkumomaka kuenta.

⁸ Xikelnamiki nochipa in toSeñor Jesucristo, katlej omoyolkuik satepan de omikke iwan katlej walajtok nelwatl de yen rey David. Yen yin kuale tlajtole katlej temakixtia katlej nej nitlamachtia.

⁹ Iwan por niktematiltia yin tlamachtile axan nitlajyowia de miek tlamantle, asta nechtzakuaj telpiloyan kej yeskia mach nikuale. Pero itlajtol in toTajtzin Dios mach welij kitzakuaj.

¹⁰ Por yonik, nikxikoa nochia tlajyowilistle por yejwan katlej Dios yokinpejpenke. Porke nikneki yejwan noijki ma welikan ma momakixtikan inawak Cristo Jesús, para welis yetoskej nochipa itech imawisotlanex.

¹¹ Axan, nikneki nimitzilwis yin tlajtole katlej melawak:
Tla Iwan yotimikkej, noijki Iwan tiyolitoskej.

¹² Tla tikxikoskej titlajyowiskej, noijki tiweliskej titlanawatiskej iwan Cristo.
Tla tikijtoskej mach tikixmatij in Cristo, Yej noijki kijtos mach techixmati.

¹³ Tla amo tikchiwaskej tlan yotikilwijkej in Cristo tikchiwanij, Yej ya nele kichiwas tlan yokijtoj,
porke Yej mach welis kipatlas itlajtol de tlan yokijtoj kichiwas.

Xieto kuale titekipanoj

¹⁴ Xikinmelnamiki in tlaneltokakej yin tlamantle, iwan xikinmilwi ixpan toTajtzin Dios amo ma motlatlajtoluepakan itech itlaj tlamantle katlej mach itlaj ipatij. Porke nochia yon tlajtole san se ika moijtlakoa iwan ika se kinkuatlapololtia akinmej kikakij.

¹⁵ Xikchiwa asta kan tiweli para ma kiwelita in toTajtzin Dios tlan tikchiwa. Xieto kej se tekipanoj katlej mach kipia de tlan ika pinawas, porke kuale tiktekipanoa itlajtol katlej melawak.

¹⁶ Amo xikinkakili in tlakaj katlej tlapoaj de tlan amo melawak iwan mach itlaj ipatij. Porke nochia yon tlamantle in tlakaj san ika motzinkixtiaj okachi de inawak Dios, iwan okachi mijtlakoaj itech tlan amo kuale.

¹⁷ Intlamachtil kinmijtlakojtias in tlaneltokakej kej itlaj kokolistle. Ijkón omochijkej in Himeneo iwan Fileto,

¹⁸ katlej okikajkej tlan melawak iwan kijtaj yopanok in tonale nijuak in mikkamej moyolkuinij. Iwan kinkuatlapololtiaj sekimej itech intlaneltokalis.

¹⁹ Pero itlajtol in Dios katlej melawak kajki kej se cimiento katlej mach keman polewis. Iwan itech yin cimiento kipia yin tlajtole: "In Señor kinmixmati katlej iaxkawan." Iwan noijki kijta: "Nochtin katlej motenewaj tlaneltokakej de Cristo amo ma kichiwakan tlan Dios mach kiwelita."

²⁰ Itech se weyi kale, katej trastestin kuakualtzitzintin de oro iwan de plata katlej patiojkej. Pero noijki katej trastestin san de kuawitl iwan de tlale (barro) katlej mach patiojkej. Katlej patiojkej kintekipanoltiaj nijuak ilwichiwaj, iwan katlej mach patiojkej kintekipanoltiaj nochipa.

²¹ Tla se tlakatl moyolchipawas para ayakmo kichiwas tlan amo kuale, yon tlakatl yetos kej se traste katlej kuakualtzin iwan patíoj. Yetos kej se traste chipawak iwan kuale para Dios kitekipanoltis itech itlaj tlamantle katlej okachi kuale.

²² Ximotlachili de nochti tlamantle katlej mach kuale katlej kinekij kichiwaskej in telpokamej, iwan ika nochti moyolo ximochikawa para tikchiwas tlan kuale, xikpia moyolo para titlaneltokas, para titetlasojtas iwan para tikpias yolosewilistle. Ijkón xikchiwa inwan nochtin in tokniwan yolchipawakej katlej motiotzajtziliaj inawak toSeñor Jesucristo.

²³ Amo ximokalaki inwan tlakaj katlej kijtaj itlaj tlajtole tontojoyotl katlej mach itlaj ipatij. Porke san kinextiaj tlajtole iwan san ika se mokualania.

²⁴ Porke se tekipanoj de toSeñor mach kinamiki mokualanjtinemis. Sino, moneki kuale mowikas inwan nochtin. Ma kimati kenik tlamachtis iwan ma kimati ma kixiko nochti tlamantle tlan panos.

²⁵ Se tekipanoj de toSeñor moneki kimatis kenik kinmachtis katlej mach ijki tlan kiyeyekoaj, para ijkón, xamo Dios kinkawilis ma moyolkuepakan iwan welis kimatiskej tlan melawak.

²⁶ Iwan ijkón welis momakixtiskej de imak in diablo katlej kintoktia ma kichiwakan san tlan yej kineki.

3

Kenikyeskej in tlakaj itech iyakatlanka tonaltin

¹ Noijki moneki tigmatis ke itech iyakatlanka tonaltin in tlakaj panoskej miek tlajy-owlistle.

² In tlakaj yeskej tzotzokamej, kiwelitaskej tomin, texijxikoskej, moweyinekiskej, tlawikaltiskej, mach kintlakitaskej intajwan, mach kimatiskej motlasojkamatiskej, mach kitlakitaskej in Dios,

³ mach kimatiskej tetlasojtlaskej nion teiknomatiskej, yeskej tlajtolerojtin, mach kimoxtiskej de tlan kinekiskej kichiwaskej, kipiaskej mach kuale inyelis, kikokoliskej nochti tlan kuale,

⁴ yeskej traisionerojtin, mach momawtiskej de tlan kichiwaskej, momachiliskej wel kipiaj ixtlamachilistle, kinekiskej san puro mopaktiskej iwan mach kinekiskej kiweyik-ixtiskej in toTajzin Dios.

⁵ Sekimej mochiwaskej yaskej tiopan kej tlaneltokakej, pero mach kineltokaskej ipan inyolo tlan kikakiskej.

Amo ximokalaki inwan yonmej tlakaj katlej ijkón inyelis.

⁶ Porke sekimej de yonmej tlakaj nemij tekalijtik para tlamachtiskej tlan amo melawak. Ika intlamachtilis kinkajkayawaj in siwamej katlej mach itlaj kimatij, in siwamej kineltokaj porke mach kimati kiyeyekoaj itlaj tlan kuale porke tentokej de miek

tlajtlakole iwan de noch ilamantle mach kuale katlej kinyoltilana para kichiwaskej ika intlalnakayo.

⁷ Yonmej siwamej kiwelitaj kikakiskej itlaj yankuik tlamachtile, pero mach welij kimomakaj kuenta de tlan melawak.

⁸ Yonmej tlakaj katlej ijkón tlamachtiaj ika tlamachtile mach kuale, kichiwaj no ijkón ken texoxkej (brujojtij) Janes iwan Jambres katlej okinekiaj kixpanawianij in Moisés de tlan okichiwaya ixpan rey. Yonmej tlakaj noiiki kixpanawiaj tlan melawak. Kipaj intlalnamikilis mach kuale iwan mach ok welij kineltokaj itlajtol in toTajzin Dios.

⁹ Pero mach wejkawaskej, porke nochtin kimomakaskej kuenta nik in yonmej tlakaj san tlakajkayawaj, ijkón ken opanokej nekatej omen texoxkej (brujojtij) katlej okinekiaj kixpanawianij in Moisés, porke noiiki san otlakajkayawayaj ika intexoxalis (inbrujojkayo).

Ximoyekketo itech tlan yomitzmachtijkej

¹⁰ Pero tej kuale tikmati tlan nej nitlamachtia iwan kenik ninemi. Tikmati tlan nikneki nikchiwas, tikixmati notlaneltokalis, tikmati nik kuale nikmati nimochia ika itlaj, tikixmati notlasojtlalis, tikmati kenik niktekipanoa in toTajzin Dios maski san tlanon ma nipano,

¹¹ tikmati noch iwan napanotiwitz por niktematiltia itlajtol in toTajzin Dios, ijkón ken tlan onipanok itech weykantin de Antioquía, Iconio iwan Listra, onechtlatlalochtijkej iwan onitlajyowij sa tekitl. Pero in toSeñor Jesucristo nochipa nechmakixtia.

¹² Porke ya nele melawak, nochtin akinmej kinekiskej nemiskej kuale inawak Cristo Jesús, tlajyowiskej sa tekitl porke kintlatlalochtiskej.

¹³ Pero in tlakaj katlej mach kualtin iwan katlej tekajkayajkej, kada tonale yeskej okachi mach kualtin iwan okachi tekajkayawaskej, iwan ok tlakajkayajtoskej, porke yejwan noiiki yokinkajkayaj in Satanás.

¹⁴ Pero tej ximoyekketo itech tlan yomitzmachtijkej iwan itech tlan yotikmokawij itech motzontekon. Ya tikmati nik melawak tlan omitzmachtijkej, porke noiiki tikmati akinmej omitzmachtijkej.

¹⁵ Xikelnamiki nik desde tichokkoj tikixmati in tiotlajkuilole, katlej omitzititij kenik welis titlaneltokas inawak Cristo Jesús para mitzmakixtis.

¹⁶ Dios okichij ma kikuilokan itlajtol noch iwan axan kajki ikuilitok itech tiotlajkuilole. Iwan noch iwlajtol kuale para techmachtis tlan melawak, para ma tikmomakan kuenta de tlan mach kuale tikchiwaj, para techmelawas, iwan para techpalewis kenik Dios kineki ma tiekan.

¹⁷ Para ijkón, nochtin in tlaneltokakej de Dios ma yekan melawak moesojkej para kichiwaskej noch ilamantle tlan kuale.

4

Xiktematilti itlajtol in Dios

¹ Ixpan Dios iwan ixpan toSeñor Jesucristo, katlej kinmixkomakas (kintzonmanas) katlej yolitokej iwan katlej yomikkej, nikuak witz iwan tlanawatis kej Rey, nej nimitz-nawatia

² xiktematilti itlajtol toTajzin Dios. Xikchiwa nikuak kinekiskej mitzkakiliskej, iwan noiiki nikuak mach kinekiskej mitzkakiliskej. Xikinyekilwi ika itlajtol in Dios nikuak mach kuale nik katej, xikinmajwa nikuak moneki, xikinmaka se tlajtole ika kuale. Amo keman xikualani innawak, sino xikinmachti ika itlajtol in toTajzin Dios.

³ Porke ajsis tonale nikuak in tlakaj mach ok kinekiskej kikakiskej katlej kuale tiotlamachtile. Sino, yej kikakiskej san tlan yejwan kinpaktis. Iwan kintemoskej tlakaj para ma kinmachtikan san tlan yejwan kinekiskej kikakiskej.

⁴ Mach kikakiskej tlan melawak, sino yej kinkakiskej tlajtoltin katlej mach melawak katlej san de tlakaj intlayejekek.

⁵ Pero tej nochipa xikpia kuale motlalnamikilis, xikxiko nochi in tlajyowilistle, xiktematilti itlajtol in toTajzin Dios, xikchiwa nochi in tekitl katlej Dios omitzmakak.

⁶ Mach ok wejkawitl ya nimikis. Ya nechtemaktiskej (nechtemaktiliskej) kej se tlamanale inawak Dios iwan ya nias kan Yej kajki.

⁷ Pero nej, onieka kej se kuale soldado katlej yotlatlanke itech guerra, yoniktlamij in tekitl katlej omonekia nikchiwani, iwan mach semi onikaj tlan onikneltokak.

⁸ Axan nikchia nechmakaskej ompa ilwikak se korona porke onikpixke nonemilis chipawak. In toSeñor, katlej kijtos akin tlajtlakolej iwan akin amo, Yej nechmakas in korona itech nekáj weyi tonale nikuak oksemi witz. Iwan amo san yen nej nechmakas, sino noijki kinmakas nochtin katlej sa kichixtokej ma wiki.

Pablo okilwij in Timoteo ma kitati

⁹ Xikchiwa de xiwiki san niman xinechitaki.

¹⁰ Porke Demas yonechkajtej iwan yoyáj para Tesalónica, porke okachi kiwelita in tlamatle katlej onkaj ixko yin tlaltikpak. Crescente yoyáj itech estado de Galacia, iwan Tito oyáj itech estado de Dalmacia.

¹¹ Sa yen Lucas nowan kajki. Xiktemo in Marcos iwan xikkualwika, porke welis nechpalewis para niktekipanos in toTajzin Dios.

¹² In Tíquico oniktitlanke itech weyikan de Éfeso.

¹³ Nikuak tiwitz, xinechwalkuili nokoton katlej onikualkajtej ompa itech weyikan de Troas ichan Carpo. Noijki xinechinwalkuili nolibrojwan, pero okachi nikneki xinechinwalkuili noamawan katlej okachi nikinneki.

¹⁴ Alejandro, katlej teposwitekke (teposyektlalij) onechtoktij miek tlamatle mach kuale. In Señor kitlajyowiltis por yen tlan onechtoktij.

¹⁵ Tej ximotlachili de yej, porke sa tekitl techkokolia porke mach kiwelita tlan titlamachtiaj.

¹⁶ Nikuak yakinika onimotlajtolpalewij inyakapan tekiwajkej, mach akaj onechpalewij. Nochtin onechkajtejkej noselti. In toTajzin Dios amo ma kintlajyowilti por yon.

¹⁷ Pero Dios onechpalewij iwan onechmakak chikawalistle para oniwelik oniktematiltij in kuale tlajtole katlej temakixtia para ma kikakikan in tlakaj katlej mach judiojtin. Ijkón Dios onechmakixtij iwan mach onechmiktijkej.

¹⁸ In Señor nechmakixtis de itech nochipa tlan amo kuale iwan nechwikas ompa ilwikak kan Yej tlanawatia. Dios ma kipia weyikixtilistle nochipa. Ijkón ma yeto.

Pablo okonintlajpaloj iwan okonintiochij in tokniwan tlaneltokakej

¹⁹ Ompa xikonintlajpaloj in Prisca iwan Aquila, iwan ifamilia in Onesíforo.

²⁰ Erasto omokaj itech weyikan de Corinto, iwan Trófimo onikualkajtej kokoxke itech weyikan de Miletó.

²¹ Xikchiwa de xiwiki antes de pewas sewas. Mitzontlajpaloj in Eubulo, Pudente, Lino, Claudia iwan nochtin in tokniwan tlaneltokakej.

²² Ma yeto ipan moyolo in toSeñor Jesucristo, iwan Dios ma amechtiochiwa aminochtin ika iteiknotlamachilis. Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS OKITLAJKUILILIJ IN TITO

Pablo okitlajkuililij in Tito

¹ Nej niPablo, nitekipanoj de Dios iwan nitlatitlanile de Jesucristo. Jesucristo onechtlalij ma niktematilti itlajtol para ijkón ma tlaneltokakan nekatej katlej Dios yokinpejpenke, iwan para ma kimatikan tlan melawak de yen totiotlamachtil,

² iwan para kichiaskej in yankuik nemilstle katlej mach keman tlamic. Dios, katlej mach tlakajkayawa, yotechkakitij nik techmakas in yon nemilstle desde antes de yeni in tlaltikpak.

³ Iwan axan yoajsiko yon tonale iwan yotechnextilij in yon yankuik nemilstle por medio de itlajtol, katlej Dios toTemakixtij onechnawatij ma niktematilti.

⁴ Tito, nimitzikuilia yin amatl, porke tej tikaj kej tinokone porke tikpiaj san se tlaneltokalistle inawak Dios. ToPapan Dios iwan toTemakixtij Jesucristo ma mitzmakakan intlatiochiwalis, inteiknotlamachilis iwan inyolosewilis.

Kenik moneki se yetos tlayekanke de tiopan

⁵ Nijuak onimitzkajtej itech tlale katlej pankistok itech atl itoka Creta, onimitzkajtej para xikyektlali sekin tlamanle katlej opoliwia para moyektlalis. Onimitzilwij xikintlali tlayekankej de tiopan itech kada pueblo, ijkón ken nej onimitznawatij.

⁶ Se tlayekanke de tiopan moneki chipawkanemis para amakaj welis kistlakawis de itlaj. Ma kipia san se isiwa. Ma kinpia ipilwan tlaneltokakej katlej mach akaj welis kinmistlakawis de itlaj mach kuale, iwan ma yekan tetlakitakej.

⁷ Se tlayekanke de tiopan katlej kitekipanoa in toTajtzin Dios, moneki ma chipawkanemi para amakaj welis kistlakawis de itlaj. Amo ma moweyineki, amo ma kualani san ika itlaj tzikitzin, amo ma yeto tlawanke, amo ma yeto tenonotzke, nion amo ma yeto tominpitzotl.

⁸ Sino, moneki ma kipia pakilistle de kinkalotis in tokniwan itech ichan, ma kiwelita kichiwas tlan kuale, ma kipia kuale itzontek, ma kimatí ma kichiwa tlan kuale, ma yeto yolchipawak iwan ma kimatí ma kimoxikolti para amo kichiwas tlan amo kuale.

⁹ Se tlayekanke de tiopan moneki mokitzkijtos itech katlej melawak tlamachtile katlej yokimachtijkej. Para ijkón welis kinyolojchikawas in tokniwan ika yon tlamachtile iwan welis kinnankilis katlej kijtaj mach iki tlan se tlamachtia.

¹⁰ Porke katej miekej katlej mach tetlakitakej, tlapoaj ika tontojoyotl iwan tlakayawaj. Ijkón ken kichiwaj miekej judiojtin.

¹¹ Yonmej moneki se kinkamatzaus, porke kinkuatlapololtiaj in tlakaj ika nochí insiawan iwan inpilwan, kinmachtiaj tlan amo kuale iwan ijkón welij kitlanij miek tomin, iwan nion mach kimatij pinawaj de tlan kichiwaj.

¹² Se profeta de ompa Creta okijtoj: “In tlakaj de Creta sa tekitl tekajkayajkej, katej kej yeskia yolkamej mach kualtin, san puro tlakuaj iwan tlatziwkej.”

¹³ Melawak tlan okijtoj. Por yonik, xikinmajwa chikawak, para kuale ma tlaneltokakan inawak Dios ken moneki

¹⁴ iwan ayakmo ma kinneltokilikán inkuentojojan in judiojtin porke yejwan tlamachtiej san tlan yejwan kiyeyekoaj, iwan nion mach ma kinneltokilikán intlanawatil de nekatej tlakaj katlej mach ok katej itech tlan melawak.

¹⁵ Para katlej kipiaj inyolo chipawak, para yejwan nochí tlamanle kajki chipawak. Pero para katlej mach tlaneltokaj iwan mach kipiaj inyolo chipawak, para yejwan mach itlaj onkaj chipawak. Porke asta intlanamikilis iwan inyolo kinmilwia mach itlaj onkaj chipawak.

¹⁶ Yejwan kijtaj kixmatij in Dios, pero por yen tlan kichiwaj mota nik mach melawak. Porke kichiwaj tlan Dios mach kiwelita iwan mach kineltokiliaj itlajtol, iwan nion mach welij kichiwaj nion itlaj tlamantle kuale.

2

Tlamachtile katlej kuale

¹ Pero tlan tej tikijtos ma yeto ijkón ken kijta in kuale tiotlamachtile.

² Xikinmilwi in tetajtzitzintin tla itlaj kijtoskej o noso tla itlaj kichiwaskej ma yeto ipan melajka, kuale ma mowikakan para ma kintlakitakan iwan ma kipiakan kuale intlayeheyekol. Ma kipiakan kuale intlaneltokalis, ma tetlasojtlakan iwan ma kixikokan nochi tlan panoskej.

³ In tenantzitzintin noijki ma yekan tetlakitakej, amo ma yekan tlajtolerajtin, nion amo ma tlawantinemikan. Sino ma kiteititikan tlan kuale,

⁴ para ma kinmititikan ichpokamej kenik kintlasojtlaskej inmokichwan iwan kenik kintlasojtlaskej inpilwan.

⁵ Noijki ma kinmititikan ma kipiakan kuale intlayeheyekol, ma yekan yolchipawakej, ma kixkawikan (ma kinmomeli) intekiw itech inchan, ma yekan kualtin tlakaj, ma kintlakitakan inmokichwan, para ijkón amakaj ma kijo itlaj mach kuale de itlajtol in Dios.

⁶ Noijki xikinyolchikawa in telpokamej de ma kipiakan kuale intlayeheyekol,

⁷ iwan noijki tej monewian xikinmititi kuale ejemplo de nochi tlamantle kuale. Nijuak tixinmachtis, xikinmachtis itech tlan melawak itlamachtil in Dios iwan xikinmachtis ika nochi moyolo.

⁸ Kuale xikintlapowi para amakaj ma tlajto mach kuale de tlan tej tikijtos. Ijkón, nekatej katlej mach tixinpaktiaj pinawaskej porke mach itlaj welis kijtoskej de tejwan katlej titlaneltokakej.

⁹ Xikinnajnawati in tekipanojkej tlanamaktin ma kintlakitakan intekowan. Ma kichiwakan ika kuale inyolo tlan kinnawatiaj iwan amo ma tlananankilikan.

¹⁰ Amo ma tlachtekikan, sino ma kichiwakan tlan kuale para inteko ma kipia konfiansa innawak. Ijkón, nochtin kinekiskej kineltokaskej in toTajzin Dios toTemakixtij por yen nochi tlan kuale kichiwaj itekipanojkawan.

¹¹ Dios yokinextiko iteiknotlamachilis itech nochtin in tlaltikpaktlakaj, iwan ika yon iteiknotlamachilis welis kinmakixtis nochtin.

¹² Iwan iteiknotlamachilis techmachtia ma tikkawakan nochi tlan amo kuale iwan nochi tlan se kiyoltilana de tlan onkaj ixko yin tlaltikpak. Noijki techmachtia de kuale ma timowikakan, ma tikchiwakan tlan kuale iwan ma timotemaktikan inawak Dios, mientras tinemij ixko yin tlaltikpak.

¹³ Noijki techmachtia ma tikchixtokan ika pakilstle nekáj weyi tonale katlej tikchiaj. Itelc nekáj weyi tonale witz imawisotlanex in toweyi Dios toTemakixtij Jesucristo.

¹⁴ Jesucristo omotemaktij (omotemaktij) ma kimiktikan por tejwan, para techmakixtis de nochti totlajtlakol, iwan para techyolchipawas de nochti tlajtlajkole iwan ijkón welis tipowiskej iaxkawan, iwan para welis tiknekiskej tikchiwaskej nochti tlan kuale.

¹⁵ Yen yin tlan moneki xitlamachti, xikinnajnawati iwan xikinmajwa porke tej tikpia tlanawatile para ijkón tikchiwas. Amakaj ma mitzixpanawi.

3

Ijkín moneki nik yeskej in tlaneltokakej

¹ Xikinmelnamikti nochtin in tlaneltokakej ma tetlakitakan inawak gobierno iwan innawak tekiwajkej, ma kintlakakilikan, iwan ma kinekikan ma kichiwakan itlaj tlamantle kuale.

² Amo ma tlajtukan mach kuale de akaj, nion amo ma kiwelitakan momagaskej (momakaskej), sino ma yekan yolyamankej iwan ma kitechiwilikan tlan kuale.

³ Porke tejwan achtoj noijki mach otikpiayaj tlalnamikilistle iwan mach otiekaj titetlakitakej inawak Dios. Otimopolojtinemaj iwan otechyoltlanaya nochi tlamantle katlej okinekia iwan okiwelitaya in totlalnakayo. Otinemaj itech nochi tlamantle mach kuale iwan itech nexikolistle. Otechkokoliayaj iwan otitekokoliayaj.

⁴ Pero nikuak in Dios toTemakixtij okinnextilij nochtin in tlaltikpaktlakaj itlasojoatlalis iwan iteiknotlamachilis,

⁵ ikuakón otechmakixtij. Amo por otikchijkej itlaj tlan kuale, sino porke Dios otechiknomatke iwan otechpakke de totlajtlakolwan iwan otechmakak se yankuik nemilistle ika iEspíritu Santo.

⁶ Dios otechnokilij miek iEspíritu Santo por yen tlan okichij in toTemakixtij Jesucristo.

⁷ Ika yon iteiknotlamachilis in toTajtzin Dios, axan ya tikatej kuale inawak iwan mach ok tikpiaj itlaj tlajtlakole. Iwan ijkón ya welis tikpiaskej in yankuik nemilistle katlej mach keman tlamicatlej tikchixtokej tikpiaskej se tonale.

⁸ Nochi yin melawak, iwan nikneki sa tekitl xikintlapowi de yin tlamantle, para ijkón katlej kineltokaj in toTajtzin Dios ma kixkawikan (ma momelikaj) de ma kichiwakan tlan kuale. Yin tlamantle sa tekitl kuale iwan kinpalewis nochtin in tlakaj.

⁹ Pero amo xitlananankilijtinemi ika itlaj tlamantle katlej mach itlaj ipatij. Amo xitlananankilijtinemi itech tlan achtoj otlapanok de yen ya wejkawitl toweyitajwan, nion amo titewan ximokualanijtinemi iwan amo xitlananankilijtinemi itech itlanawatil in Moisés. Nochi yon mach itlaj ipatij iwan nion mach tepalewij.

¹⁰ Tla akaj kinxelosneki in tlaneltokakej, xiknajnawati semi o noso ojpa para mach ok ijkón ma kichiwa, iwan tla amo mitzkakilia, mach ok amowan ma yeto.

¹¹ Porke ika yon, ya tikmatis nik in yon tlakatl kitlalia se lado tlan kuale iwan inewian kichiwa tlajtlakole. Porke kuale kimati nik mach kuale tlan kichiwa.

Tlan Pablo okinawatij ma kichiwa in Tito

¹² Nikuak nimitztitlanilis Artemas o noso Tíquico, ximoyolojchikawa de xiwiki xinechitaki itech pueblo de Nicópolis, porke yonikijtoj ompa nietos nikuak sewas.

¹³ Xikpalewi in lisensiado Zenas ika nochitlan tiwelis, iwan noijki xikpalewi in Apolos, para kipiaskej nochitlan kinekiskej para welis kiseguiroskej inmojwi, para amitlaj ma kinpolo.

¹⁴ Iwan tokniwan noijki ma momachtikan ma kichiwakan tlan kuale iwan matlapalewikan ika itlaj tlan moneki, para ijkón innemilis ma serbiro.

Pablo okonintlajpaloj iwan okonintiochij in tokniwan

¹⁵ Nochtin katlej nian katej nowan mitzontlajpaloj. Ompa xinechonintlajpalili in totetlasojoalkniwan tlaneltokakej. Ma Dios amechtiochiwa aminochtin. Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS OKITLAJKUILILIJ IN FILEMÓN

Pablo okitlajkuililij in Filemón

¹ Nej niPablo, nitzaktok telpiloyan, nitzaktok porke niktekipanoa in Cristo Jesús. Nikaj iwan tokni Timoteo iwan san sekan timitzlajkuililiaj tejwatzin titotetlasojkaikni Filemón, tejwatzin noijki titekipanoj ken tejwan.

² Noijki tiktlajkuililiaj in tokni siwatl Apia, iwan tokni Arquipo katlej kajki kej soldado de Dios ken tejwan noijki tikatej. Iwan noijki tikintlajkuililiaj nochtin in tokniwan tiopantlaneltokakej katlej mololoaj mochan.

³ ToPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma amechtiochiwa iwan ma amechmaka yolosewilistle.

Pablo okijtoj kuale tlaneltoka in Filemón iwan kuale tetlasojtla

⁴ Nochipa niktlajsojkamachilia noTeko Dios nikuak nimitzelnamiki itech notiotza-jtzilis tejwatzin Filemón,

⁵ porke nechilwiaj nik tikpia tlasojtlalistle iwan tlaneltokalistle inawak toSeñor Jesú, iwan innawak nochtin katlej iaxkawan Dios.

⁶ Niktlajtlanilia toTajtzin Dios ke nochtin katlej otikintlaneltokitij ika motlaneltokalis, ma kuale kimomakakan kuenta nochi in tlatiochiwalistle katlej Cristo Jesús otech-makak.

⁷ Tejwatzin nokni, motlasojtlalis nechmaka miek pakilstle iwan yolosewilistle porke ika otikinyolchikaj in tokniwan katlej iaxkawan Dios.

Pablo okitlajtlanke se favor para yen Onésimo

⁸ Por yonik, maski inawak Cristo nikpia derecho como nitlatitlanile para nimitz-nawatis tlan moneki tikchiwas,

⁹ okachi kuale nikneki nimitzlajtlanilis ika tlasojtlalistle. Nej, niPablo, ya nitetajtzin iwan axan nitzaktok telpiloyan por yen Jesucristo.

¹⁰ Nimitzlatlawtia por yen Onésimo, katlej omochij kej nokone porke oniktlapowij de itlajtol in Dios nian kan nitzaktok iwan yej okineltokak.

¹¹ Achtoj, itech nekatej tonaltin, Onésimo oyeka se tlanamakte katlej mach itlaj owelia okichiwaya iwan mach owelia omitzpalewiaya, pero axan yej kuale nechpalewia iwan tejwatzin noijki kuale mitzpalewis.

¹² Nimitztitlanilia oksemi in Onésimo, katlej sa tekitl niktlasojtla. Kuale xikresibiro kej yeskia yen nej tinechresibiroa.

¹³ Nej niknekiskia nian ma mokawa nowan para ma nechpalewijto ma mitzpatkayoti, mientras nian nitzaktok telpiloyan por yen kuale tlajtole katlej temakixtia.

¹⁴ Pero mach itlaj nikneki nikchiwas tla tejwatzin mach mitzpaktia. Tlan nej nimitzlatlawtia xikchiwa, xikchiwa ika mopakilis, mach nikneki xikchiwa tla tejwatzin amo tikneki.

¹⁵ Xamo omitzcholilijka in Onésimo kanaj keski tonale para satepan mowan yetos iktlanke (ik tlami),

¹⁶ pero axan mach ok tikpias kej se tlanamakte, sino kej itlaj katlej okachi kuale iwan amo kej tlanamakte, kijtosneki kej se motetlasojkaikni. Nej sa tekitl niktlasojtla, pero tejwatzin moneki okachi xiktlasojtla, amo san kej yeskia tiktglasojtla akaj oksé tlakatl sino moneki tiktglasojtla kej se tokni inawak toSeñor.

¹⁷ Ijkón kiné, tla melawak tkiyejyekoa nik tisepantekipanojkej inawak Dios, xikresibiro in Onésimo kej yeskia yen nej tinechresibiroa.

¹⁸ Tla itlaj omitzotkij mach kuale, o noso tla itlaj mitzwikilia, nej nimitztlaxtlawilis.

¹⁹ Nej, niPablo, nikijkuihoa yin amatl ika noma, para ijkón noijki xikmati nik yen nej nimitztlaxtlawilis tla itlaj mitzwikilia in tokni Onésimo, maski welis nimitzelnamiktis nik in tejwatzin noijki tinechwikilia asta yen moanima.

²⁰ Ijkón kiné, nokni, nimitzlatlawtia xinechchiwili yin tlan nimitzilwia porke tej titlaneltokak inawak toSeñor. Xinechmaka pakilstle ipan noyolo porke tejwatzin tinokni inawak Cristo.

²¹ Nimitztlajkuililia porke nikmati nik tikchiwas tlan nimitztlajtlanilia, iwan kuale nikmati nik tikchiwas asta okachi de tlan nimitztlajtlanilia.

²² Noijki xikyektlali se lugar kan nietos ompa mochan, porke nikchia nik in Dios amechnankilis ika namotiotzajtzilis para nikisas de ijtk yin telpiloyan, iwan nechkawilis ma niwia ma namechitati.

Oksekimej tokniwan noijki okontlajpalojkej in Filemón

²³ Noijki mitzontlajpaloa in tokni Epafras, katlej nowan tzaktok porke yej noijki kitematiltia itlajtol in Cristo Jesús.

²⁴ Noijki mitzontlajpaloj in Marcos, Aristarco, Demas iwan Lucas, katlej nowan tekipanoaj inawak Dios.

²⁵ In toSeñor Jesucristo ma amechtiochiwa miek ipan namoyolo. Ijkón ma yeto.

YIN AMATLAJKUILOLE OMJKUILOJ PARA YEN TLANELTOKAKEJ HEBREOS

Dios technotza por medio de iKone Jesucristo

¹ Ya wejkawitl in toTajzin Dios okintlapowij miek buelta in ya wejkawitl toweyita-jwan por medio de yen profetajtin. Iwan tlatalmantle nik okintlapowij. Okemantia okintlapowiaya por medio de se temiktle, iwan okemantia okinmititiaya itlaj tlamatle kej yeskia okiteemikiaj, iwan noijki okintlapowiaya ika oksekin tlamatle.

² Pero axan itech yinmej ya iyakatlanka tonaltin, Dios techtlapowia por medio de iKone, katlej okimaktilij nochi tlamatle tlan onkaj iwan por yen iKone okichij in ilwikak iwan tlaltikpak.

³ Yon iKone yen imawisotlanex in Dios, iwan iKone techtitia kenamij in Dios. Yon iKone kinawatia nochi tlamatle tlan onkaj itech ilwikak iwan ipan tlaltikpak para ma mochiwa ijkón ken Yej kijta ika itlajtol, porke itlajtol kipia poder. Yej omikke iwan otechpajpkakke de totlajtlakol, iwan satepan omotlalij ik iyekma in toTajzin Dios ompa ilwikak kan tlanawatia.

iKone in toTajzin Dios okachi weyikistok (weyititok) iwan amo ken angelestin

⁴ IKone in toTajzin Dios okachi weyikistok (weyititok) iwan amo ken angelestin, iwan okiresibiroj se weyi tekiwajkayotl katlej toTajzin Dios okimakak.

⁵ Porke toTajzin Dios mach semi okilwij akaj ángel:

Tej tinoKone.

Axan Nej nimoPapan.

Nion mach okilwij akaj ángel:

Nej nietos iPapan,
iwan yej yetos noKone.

⁶ Iwan noijki, nijuak in toTajzin Dios okualtitlanke iKone yankuiotl ixko yin tlaltikpak, okijtoj:

Nochtin iangelwan Dios ma kiweyikixtikan.

⁷ Pero de yen angelestin, kijta:

Kintoktia in angelestin ma yekan ken ejekatl,
iwan itekipanojkawan kintoktia ma yekan ken itliyo in tlilt.

⁸ Pero de yen iKone, kijta:

Tejwatzin Dios, titlanawatis iktlanke (ik tlami).

Tejwatzin titlanawatia sa tekitl kuale iwan ipan melajka, porke nochtin tikinchiwilia ijkón ken moneki.

⁹ Mitzpaktia nochi tlan kuale iwan mach mitzpaktia tlan amo kuale.

Por yonik in Dios, katlej moDios, omitzmakak
okachi miek pakilstle iwan amo ken mokompañeroswan.

¹⁰ Iwan noijki kijta:

Tejwatzin Señor, nijuak mach ya itlaj oyeka, otikchij in tlaltikpak,
iwan ika moma otikchij in ilwikak.

¹¹ Nochi tlan otikchij se tonale tlamic, pero tejwatzin, tietos iktlanke (ik tlami).

Nochi tlamatle tlan onkaj tlajtlamic ken nijuak tlajtlami se tzotzole.

¹² Tikkuekuelpachos kej se tzotzole,

iwan tikpatlas ken nijuak se motzotzolpatla.

Pero tejwatzin mach keman timopatla,
iwan monemilis mach keman tlamic.

¹³ Dios mach keman okilwij nion se ángel:

Ximotlali ik noyekma, asta ikuak Nej nimitztlalis titlayekanke de yejwan katlej mitzkokoliaj.

¹⁴ Nochtin angelestín yejwan san espíritus katlej kitekipanoaj in toTajzin Dios, iwan Dios kintitlani para ma kinpalewikan katlej Yej yokinpejpenke para kinmakixtis de intlajtlakol.

2

Ma tikchiwakan kuenta tlan Dios okichij para otechmakixtij

¹ Por yonik moneki okachi ma tiktlalikan kuidado de yen tlajtole katlej yotikkakej, para amo timopoloskej de itech iojwi in toTajzin Dios.

² Tikmatij nik in tlanawatiltin katlej Dios okintemakak ya wejkawitl por medio de yen angelestín omochij ijkón ken okijtoaya in tlanawatile, iwan akinmej amo okineltokakej in yonmej tlanawatiltin iwan otlajtlakojkej, yejwan otlajyowijkej ken omonekia.

³ Toneses, ¿kenik welis timomakixtiskej de itech ikualanilis in Dios tla amo tikchiwaskej kuenta tlan Dios yokichij por tejwan para otechmakixtij? Porke achoj yen toSeñor Jesucristo okinmilwij in tlakaj nik techmakixtis de totlajtlakol, iwan satepan in tlakaj katlej ijkón okikakej noijki otechmatiltijkej nik techmakixtis.

⁴ Dios noijki otechmatiltij nik in yon melawak, otechmatiltij ika tlamawisoltin, ika señalestin, ika miekej milagrostin, iwan ika poder katlej kitemaka in Espíritu Santo ijkón ken Dios kimonekiltia kitemaka.

Cristo omochij tlakatl para techmakixtis

⁵ Dios mach okintlalij in angelestín para ma tlanawatikan itech nekáj tlaltikpak katlej satepan yetos.

⁶ Sino, se lado itech tiotlajkuilole akaj ijkín okijtoj:

¿Tlan ipatij in tlakatl, tejwatzin Dios, como para xikchiwa kuenta?

O noso, ¿tlan ipatij in tlakatl, como para ximotekipachoj por yej?

⁷ San kanaj keski tonale tejwatzin otikchij in tlakatl okachi tzikitzin ke yen angelestín.

Pero otikchij ma weyikisto (weyitito) iwan ma kitlakitakan,

iwan otiktlalij ma tlanawati itech nochí tlamantle tlan otikchij.

⁸ Nochi tlamantle tlan otikchij otikmakak yen tlakatl ma kinawati.

Toneses, tla Dios okimakak in tlakatl nochí tlamantle ma kinawati, kijtosneki mach onkaj nion itlaj tlamantle katlej amo ma kinawati. Pero mach ya tikitaj ya kinawatia nochí tlamantle porke ayamo ajsi in tonale para ijkón tlapanos.

⁹ Pero tikitaj ke Jesús, katlej Dios okitlalij okachi tzikitzin ke yen angelestín san kanaj keski tonale, axan Yej okachi weyikistok (weyititok) iwan okachi kitlakitaj porke otlajyowij iwan omikke. Dios ika weyi iteiknotlamachilis ijkón okichij ma pano in toSeñor Jesús por tinochtin tejwan titlaltikpaktlakaj.

¹⁰ Ijkón omonekia kichiwas in Dios, porke nochí tlamantle tlan onkaj okichij para Yej. Iwan por Yej onkaj nochí tlan okichij. Yej okinekke kinwalwikas miekej ipilwan para ma yekan itech imawisotlanex. Iwan por yonik Dios okikawilij in Jesús ma tlajyowi, para ijkón omochij se kuale tlayekanke katlej welis techmakixtis de totlajtlakol.

¹¹ Tejwan katlej Jesús yotechchipaj, Yej iwan tejwan tikpijaj san se toPapan. Iwan por yonik in Jesús mach pinawa de technotza tiikniwan.

¹² Jesús kilwia iPapan, ijkín:

Nikintlapowis nokniwan de tejwatzin,

iwan nimitzwewyikixtis ika tlakuikale kan mololoaj in tlaneltokakej.

¹³ Noijki kijta:

Niktlalis notlaneltokalis inawak Dios.

Iwan noijki kijta:

Nian nikaj inwan ikonewan Dios katlej onechinmakak.

¹⁴ Toneses, tejwan katlej titekonewan de Dios, tinochtin tikpiaj totlalnakayo iwan toomio. Iwan Jesú斯 noijki okipixke itlalnakayo iwan iomio ijkón ken tejwan tikpiaj, para ijkón owelik okitlanke ika imikilis katlej okipiaya poder para temiktis, kijtosneki yen diablo.

¹⁵ Jesú斯 ovalaj ken se tlakatl para ke nochtin in tlakaj katlej nochipa omomawtiayaj mikiskej ayakmo ma momawtikan. Yon kej yeskia okintotonke de kan oilpitokaj.

¹⁶ Kuale tikmatij nik in Jesú斯 mach ovalaj okinpalewiko in angelestín, sino ovalaj okinpalewiko iwejkaixwiwan in Abraham.

¹⁷ Iwan por yonik in Jesú斯 okipiaya de yetos ijkón ken tejwan, tiikniwan. Para ijkón owelik omochij weyi tiopixke katlej teiknomatke iwan kichiwa nochí tlan Dios kineki. Jesú斯 omochij tlakatl para ijkón owelik omotemaktij (omotemaktilij) ijkón ken nijuak okimiktiliayaj se yolkatl in toTajtzin Dios para okintlapojpolwiaya in tlakaj, Jesú斯 no ijkón omotemakak para owelik otechtlajtlakolkixtij tejwan katlej tikatej kej ipueblo.

¹⁸ Jesú斯 noijki otlajyowij iwan in Amo Kuale Tlakatl okinekia kitoktiani ma tlajtlako, por yonik in Jesú斯 axan kuale kimati kenamij tkmachiliaj nijuak titlajyowiaj iwan nijuak in Amo Kuale Tlakatl techyoltilana para ma titlajtlakokan, iwan axan noijki in Jesú斯 welis techpalewis porke Yej kipia poder.

3

Jesú斯 okachi weyikistok (weyititok) iwan amo ken Moisés

¹ Por yonik, nokniwan, namejwan katlej anchipawakej, Dios oamechnotzke para xiekan iaxkawan, por yonik namotlayejeylekoy ma yelo inawak Cristo Jesú斯. Dios okiwaltitlanke in Jesú斯 ixko yin tlaltikpak para ma yelo yen toweyi tiopixke para ma techpalewi tejwan katlej titlaneltokaj inawak.

² Jesú斯 okichij nochí in tekitl de weyi tiopixke katlej Dios okimakak ma kichiwa, ijkón ken Moisés noijki okichij nochí in tekitl katlej Dios okimakak ma kichiwa innawak in tlakaj de Israel, katlej katej kej ifamilia in toTajtzin Dios.

³ Pero moneki okachi tikweyikixtisnej in Jesú斯 iwan amo yen Moisés. Porke akin kichiwa se kale, okachi kiweyikixtiaj in kalchij iwan amo yen kale.

⁴ Kada se kale kichiwa akaj tlakatl, pero Dios yen kichiwa nochí tlan onkaj.

⁵ Moisés okitlakitakej kej se kuale tekipanoj porke okichij nochí in tekitl katlej Dios okimakak ma kichiwa innawak in tlakaj de Israel katlej katej kej ifamilia in toTajtzin Dios, iwan okijtoj tlanon Dios kichiwas satepan.

⁶ Pero Cristo mach san tekipanoj, sino Yej iKone in Dios iwan okichij nochí tlan Dios okilwij ma kichiwa itech ikonewan Dios. Iwan ikonewan Dios yen tejwan tla melawak titlaneltokatosnej iktlanke (ik tlami), iwan tla melawak tikmatij tikchiaj ika pakilstle tlan Dios techmakas satepan.

Ikonewan Dios mosewiskej inawak

⁷ Por yonik, ken kijta in Espíritu Santo itech tiotlajkuilole:

Tla namejwan axan annechkakilisnej notlajtol,

⁸ mach anyoltlakuawasnej ken nekatej katlej onechixnamikej ne kan tlawaki, iwan okajkej se lado tlan onikinmilwij iwan por yonik onechkualanijkej.

⁹ Ompa kan tlawaki in ya wejkawitl namoweyitajwan onechnonotznej para kitasnej tlanon nikchiwas,

maski ipan omenpoale xiwitl Nej onikinmititij miek tlamatle ika nopoder.

¹⁰ Por yonik onikualanke innawak in yonmej tlakaj, iwan onikijtoj: "Yonmej tlakaj nochipa moyolpolojtinemij, iwan mach kinekij kixmatisnej noojwi."

¹¹ Por yonik onikualanke iwan oniksentrallij onikijtoj,

nik mach kalakiskej kan Nej yonitlayektlalij para mosewiskej.

¹² Por yonik, nokniwan, xiipiakan kuidado de amo ankipiaskej namoyolo mach kuale para amo ankikawaskej de ankineltokaskej in toTajzin Dios, iwan amo amoxeloskej de inawak Dios katlej yolitok.

¹³ Sino, ximoyolojchikawan nochipa se iwan oksé, mientras ok anwelij, para amo ma amechkajkayawa in tlajtlakole iwan amo ma amechtokti xiyoltlakuawakan.

¹⁴ Porke tla titlaneltokatoskej inawak Dios asta ikuak timikiskej ijkón ken achtoj otitlaneltokakej, tonses in Dios techmakas tlan tehtokaroa san sekan iwan Cristo.

¹⁵ Por yonik xikelnamikikan in tiotlajkuilole katlej kijta:

Tla axan namejwan annechkakiliaj notlajtol,
mach anyoltlakuawaskej ken nekatej katlej onechixnamikej.

¹⁶ ¿Akinmej yonmej katlej okikakej itlajtol in Dios iwan satepan okixnamikej? Pues nochtin katlej Moisés okinkixtij de itech país de Egipto.

¹⁷ ¿Iwan akinmej innawak okualanke in toTajzin Dios omenpoale xiwitl? Pues innawak nochtin katlej otlajtlakojkej katlej omikkej ne kan tlawaki.

¹⁸ ¿Iwan akinmej okinmilwij in toTajzin Dios nik mach kalakiskej kan Yej yotlayektlalij para mosewiskej? Pues yejwan katlej mach okitlakitakej.

¹⁹ Tones tikmomakaj kuanta nik in yejwan mach okalakej porke mach okineltokakej tlan Dios okinmilwiaya.

4

¹ Por yonik, mientras tikmatij nik tikalakiskej kan Dios yotlayektlalij para timosewiskej, moneki tikpiaskej kuidado, para amo san kichiwa akaj de amejwan amo welis kalakis.

² Tejwan otechmatiltijkej in kuale tlajtote katlej temakixtia ijkón ken yejwan noijki okinmatiltijkej. Pero maski yejwan okikakej yon tlajtote, mach itlaj okinpalewij, porke mach okineltokakej.

³ Pero tejwan, katlej titlaneltokaj, welis tikalakiskej kan Dios yotlayektlalij para timosewiskej. Ijkón ken toTajzin Dios okijtoj:

Por yonik onikualanke iwan oniksentrallij onikijtoj,
nik mach kalakiskej kan Nej yonitlayektlalij para mosewiskej.

Pero tikmatij ke desde ikuak in Dios okichij in tlaltikpak, desde ikuakón Yej yotlayektlalij iwan axan sa kichixtok ma kalakikan ikonewan kan Yej yotlayektlalij para ma mosewikan.

⁴ Se lado itech in tiotlajkuilole kijta de yen tlan Dios okichij ipan chikome tonale, kijta:
Dios omosewij ipan chikome tonale de nochí tlan okichij.

⁵ Iwan noijki in tiotlajkuilole katlej yonamechilwij kijta:

Mach kalakiskej kan Nej yonitlayektlalij para mosewiskej.

⁶ Pero melawak nik ok poliwij kalakiskej oksekimej kan Dios yotlayektlalij para mosewiskej, pero katlej achtoj okikakej in kuale tlajtote katlej temakixtia mach okalakej porke mach okineltokakej.

⁷ Por yonik, Dios okitlalij oksé tonale, kijtosneki yen axan. Dios otlapoj de yin tonale miek xiwitl satepan, Dios okijtoj itech iten in rey David tlan achtoj ya onamechilwij:
Tla namejwan axan annechkakiliskej notlajtol,

mach anyoltlakuawaskej.

⁸ Tla Josué kinyekanani in tlakaj de Israel kan mosewianij inawak Dios, tonses in Dios mach ok techkakitiani de oksé tonale para timosewiskej kan Yej yotlayektlalij.

⁹ Tones tikmatij nik ok poliwi ajsiki oksé tonale níkuak kalakiskej nochtin ikonewan Dios kan Yej yotlayektlalij para mosewiskej.

¹⁰ Tones, nikuak tikalakiskej kan Dios yotlayektlalij para timosewiskej, ikuakón kiné timosewiskej de nochí totekiw ijkón ken toTajtzin Dios noijki omosewij nikuak otlanke okichij in ilwikak iwan tlaltikpak.

¹¹ Moneki, kiné, ma timochijchikawan para tikalakiskej kan Dios yotlayektlalij para timosewiskej, porke tla amo tiktakitaskej in toTajtzin Dios ijkón ken nekatej tlakaj katlej ya wejkawitl mach okitlakitatej, tones mach tikalakiskej.

¹² Porke itlajtol in Dios yolitok iwan kipia poder para tekipanos ipan toyolo. Okachi tlateki ke se machete katlej kipia ojkan itlatekia, kalaki okachi tlijtik iwan asta kitlapana toanima iwan toespíritu iwan nochí tlan tikpiaj ipan toyolo. Kimati tlanon tikyejyekoaj ipan totlalnamikilis kox kuale o noso amo kuale, iwan kimati tlanon kineki toyolo.

¹³ Nochi tlamantle tlan Dios okichij mach welis motlaatis para amo ma kita in Dios. Dios weli kita nochí tlan tikchiwaj iwan tlan tikyejyekoaj. Iwan tikpiaj de tiktemakaskej kuenta inawak Dios de nochí tlan tikchiwaj.

Jesús yen toweyi tiopixke

¹⁴ Jesús, iKone in toTajtzin Dios, yen toweyi tiopixke katlej okalakke ilwikak kan kajki in toTajtzin Dios. Por yonik, moneki amo tikkawaskej de titlaneltokatoskej inawak toSeñor Jesucristo.

¹⁵ Tikpiaj se toweyi tiopixke katlej techiknomati porke kimati nik mach tichi-jchikawakej. Porke nochí tlamantle de tlajtlakole noijki okiyoltlanke in Jesús ijkón ken tejwan noijki techyoltiana, pero Yej mach keman otlajtlakoj.

¹⁶ Por yonik, moneki ma timijkuanikan inawak Dios katlej kinawatia nochí tlamantle iwan katlej kipia weyi iteiknotlamachilis. Amo ma timomawtikan de tiktajtlaniliskej ma techpalewi, de ma techiknomati iwan de ma kipia iteiknotlamachilis towan. Ni-kuak tejwan okachi tiknekiskej ma techpalewi ikuakón Yej techpalewis.

5

¹ Kada se weyi tiopixke judío noijki oyeka se tlakatl ken tejwan, iwan okintlajtoliaya in tlakaj inawak Dios iwan yej noijki okinmilwiaya in tlakaj tlan Dios okijoaya. Yon weyi tiopixke okimakaya in toTajtzin Dios inmofrenda in tlakaj ipan artal katlej ika okiweyikixtiayaj, in tiopixke noijki okinmikiaya yolkamej katlej ika inmeso ika okintlapojpolwiaya nochtin in tlakaj de intlajtlakol.

² Iwan como in yon weyi tiopixke noijki oyeka mach chikawak no ken tejwan, por yonik in yej noijki okimatia kenik kinpalewis katlej mach itlaj okimatiaj iwan katlej omopolojtokaj.

³ In weyi tiopixke okitlamiktilaya ika yolkamej in toTajtzin Dios para ma kintlapojpolwi in tlakaj de intlajtlakol, pero como yej noijki oyeka mach chikawak no ken tejwan, tones noijki okitlamiktilaya ika yolkamej in toTajtzin Dios para ma kitlapojpolwi noijki.

⁴ Iwan mach akaj mochiwa weyi tiopixke san por yej kineki, sino moneki yen Dios kitlalis, ijkón ken Dios okitlalij in Aarón ma yeto weyi tiopixke.

⁵ Ijkón noijki in Cristo. Mach yen inewian omotlalij para ma yeto weyi tiopixke, sino yen Dios okitlalij. Ijkón ken Dios okilwij:

Tej tinoKone.

Axan Nej nimoPapan.

⁶ Oksé lado itech tiotlajkuilole ikuilitok noijki kan okilwij:

Tej nimitztlalia tiTiopixke iktlanke (ik tlami),

ijkón ken oniktlalijka in Melquisedec ma yeto tiopixke.

⁷ Níjkuak in Cristo oyeka ixko yin tlaltikpak, omotiotzajtziliaya inawak Dios iwan okitlatlawtiaya ma kipalewi. San yen Dios okipiaya poder para kimakixtis de itech mikilistle. Jesús omotiotzajtziliaya ika chokilistle iwan omotlatlawtiaya otzajtzia chikawak, iwan Dios okinankiliaya porke Jesús nochipa okitlakitaya in toTajtzin Dios.

⁸ Iwan maski in Cristo Yej iKone in Dios, okimatke okitlakitak in Dios por yen tlajyowilliste katlej Yej okipanok.

⁹ Iwan ijkón, Jesús okichij nochi tlan omonekia kichiwani. Iwan por yonik noijki, axan Yej weli kinmakixtia iktlanke (ik tlami) nochtin akinmej kineltokaj.

¹⁰ Dios okitlalij in Jesús ma yelo weyi tiopixke ijkón ken okitlalijka noijki in Melquisedec ma yelo weyi tiopixke.

Temawtij tla se kikawas de se tlaneltokas inawak Cristo

¹¹ De yon Melquisedec onkaj miek tlamantle katlej moneki namechilwis. Pero sa tekitl owijtitok para namechtomilis porke namejwan mach ankinekij ankikakiskej, iwan por yonik mach ankimomakaj kuenta tlan namechilwia.

¹² Porke namejwan ya ankipiaj miek xiwitl de antlaneltokakej, iwan omonekia ya anyenij antlamachtijkej. Pero ok ankinekij ok akaj ma amechmachti de yen tlamantin katlej mach owij para se kimomakas kuenta de itlajtol in Dios. Namejwan ankatej kej ankonemej katlej ok kinekij chichiskej, iwan ayamo anwelij ankikuaj itlaj tlakuale.

¹³ Porke nochtin tlaneltokakej katlej san kinekij kikakiskej itlajtol in Dios katlej mach owij para se kimomakas kuenta, katej kej konemej katlej ok chichij iwan mach ya kimomakaj kuenta tlan kuale iwan tlan amo kuale.

¹⁴ Pero katlej ya wejweyin tlakaj kikuaj nochi tlamantle tlakuale porke ya welij kitekipanoltiaj intlayezyekolis iwan welij kimomakaj kuenta tlan kuale iwan tlan amo kuale.

6

¹ Por yonik, mach ok ma timomachtikan de tlan yakinika otechmachtijkej de Cristo. Ma timoskaltikan itech totlaneltokalis para tieskej ken Jesucristo. Mach ok moneki oksemi ma techmachtikan ken níjkuak yakinika otitlaneltokakej. Ken níjkuak otechmachtijkej kenik timoyolkuepaskej para mach ok ma tikinchiwakan tlamantin katlej tewikaj itech mikilistle, iwan noijki otechmachtijkej kenik tikneltokaskej in Dios.

² Noijki otechmachtijkej kenik timokuateekiskej iwan tlan kijtosneki níjkuak kintlalaj inmawan ipan tokniwan. Noijki otechmachtijkej kenik moyolkuiskej (moyolitiskej) in mikkamej, iwan kenik in Dios kinmixkomakas (kintzonmanas) in tlakaj iwan kijtos akinmej tlajyowiskej nochipa.

³ Tla Dios kimonekiltis, timomachtiskej oksekin tlamantle katlej okachi techpalewis ma timoskaltikan itech totlaneltokalis.

⁴ Porke in tlakaj katlej Dios yokintlawilij ipan inyolo ika itlajtol, iwan yokiresibirojkej ipoder in Dios para kitekipanoskej, iwan yokipixkej in Espíritu Santo ipan inyolo,

⁵ iwan yokimatkej nik sa tekitl kuale itlajtol in Dios, iwan yokimatkej nik tikpiaskej poder itech nekáj tlaltikpak katlej satepan yetos,

⁶ tla yonmej tlakaj maski okixmatkej nochi yon tlamantle, kikawaj in toTajtzin Dios, tones mach ok welis se kinyolojchikawas para ma moyolkuepakan. Porke yon kej yeskia oksemi kimajmasoltiaj itech krus iKone in toTajtzin Dios iwan kipijpinatiaj inmixpan tlakaj.

⁷ Yonmej tlakaj katej ken tlale katlej sa tekitl kiawilo. Tla yon tlale kitlakilia kuale tlakilotl para yen tlakaj katlej kitekipanoaj, tones in Dios kitiochiwas in yon tlale.

⁸ Pero tla kitlakilia witztle iwan bierojxiwitl, tones in yon tlale mach itlaj ipatij. Dios kitlajyowiltis iwan satepan kichichinos.

Dios techmakas nochi tlan tikchiah

⁹ Notetlasojkaikniwan, maski ijkón nikijta de nekatej tlakaj, kuale nikmati nik ame-jwan ankichiwaskej tlan kuale ijkón ken kichiwaj in tlakaj katlej Dios yokinmakixtij de intlajtlakol.

¹⁰ Dios kinati kinchiwilia nochtin tlan kuale. Mach kelkawas de tlan namejwan ya ankichijkej iwan tlan ankichijskej para ankinpalewiaj in tokniwan katlej iaxkawan Dios. Iwan ijkón namejwan ankiteititiaj nik melawak ankitlasoatlaj in Cristo.

¹¹ Pero nikneki kada de se amejan ijkón xikchijtokan tlan kuale asta ikuak amikiskej, iwan ijkón namejwan ankimatiskej nik in Dios amechmakas nochi tlan tikchiaj.

¹² Amo xiekan antlatziwkej, sino xikchiwakan ijkón ken nekatej katlej kiresibiroaj tlan Dios okijtoj techmakas porke yejwan tlaneltokaj iwan kimatij mochiaj.

¹³ Nijuak in Dios okikakitij in Abraham tlanon kimakas, yen Dios inewian ijkón okilwij porke mach onkaj akaj oksé katlej okachi ma weyikisto (ma weyitito) ken Dios komo para kijtos “Dios tlachixtok”, sino yen Dios inewian okitemakak itlajtol porke Yej kichiwa tlan kijta.

¹⁴ Iwan Dios okilwij in Abraham: “Ipan melajka nik nimitziochiwas miek iwan nimitzinmakas miekej mowejkaixwiwan.”

¹⁵ Abraham okimatke omochixke iwan ijkón Dios okimakak tlan okilwij.

¹⁶ Nijuak in tlakaj kijtaj itlaj tlamantle iwan tla kinejij kijtoskej nik melawak tlan kijtaj, ikuakón kitenevaj itoka de akaj oksé katlej okachi weyikistok (weyititok) ke yejwan.

¹⁷ Ijkón noijki, Dios okinekke kiteitis nik melawak tlan okijtoj iwan nik mach kipatlas itlajtol de tlan okijtoj techmakas. Dios okijtoj tlanon kichiwas iwan ijkón okichij tlan okijtoj.

¹⁸ Dios otechmakak ome tlamantle katlej mach welis mopatlas. Achtoj otechkakitij tlanon techmakas, iwan satepan okijtoj nik kichiwas tlan kijta, porke tikmatij nik in Dios mach tekajkayaj. Iwan ijkón welis timoyolosewiskej tejwan katlej tikneltokaj nik in Dios techmakixtis porke tikmatij nik in Yej kichiwas tlan yotechkakitij.

¹⁹ Iwan tikmatij nik in Dios techmakixtis ijkón ken Yej yokijtoj. Iwan yon kej yeskia tikpiaj in toyolo kuale ilpitok asta ilwikak iwan techwika asta ikuitlapan kortina Kan Tlixpantzin kan kajki toTajtzin Dios.

²⁰ Jesús yokalakke ompa ilwikak yotlayekanke para otechtlapolij ojtle para tejwan noijki ompa tikalakiskej. Iwan ijkón Jesús omochij weyi tiopixke iktlanke (ik tlami) ijkón ken oyeka weyi tiopixke in Melquisedec.

7

Jesús yen tiopixke ijkón ken oyeka tiopixke in Melquisedec

¹ Melquisedec oyeka rey de itech weyikan de Salem, iwan oyeka tiopixke de toTajtzin Dios weyikistok. Nijuak Abraham omokuepato de okintlanito in reytin katlej inwan okinmomagato, Melquisedec okiske okinamikito ipan ojtle iwan okitiochij.

² Tones Abraham okimakak in Melquisedec idiesmo de noch tlan okitlanke kan otemagato. In tokayotl Melquisedec kijtosneki “rey de tlan kuale”. Iwan komo oyeka rey de itech weyikan de Salem, tones noijki kijtosneki “rey de yolosewilistle”.

³ Mach akaj kinati de kan ovalaj in Melquisedec. Mach akaj kinati akin ipapan iwan akin imaman, iwan nion akinmej iweyitajwan. Nion mach akaj kinati keman otlatakte iwan nion keman omikke. Iwan ijkón Melquisedec kajki kej se ejemplo de yen iKone in Dios, katlej axan kajki kej tiopixke para iktlanke (ik tlami).

⁴ Tones, xikmatikan nik sa tekitl oyeka weyikistok (weyititok) in Melquisedec, porke inewian Abraham in ya wejkawitl toweyitaj, okimakak idiesmo de noch tlan okitlanke kan otemagato (otemakato).

⁵ In tlanawatile de Moisés kijta ke in tiopixkej katlej walajtoej nelwatl de Leví, ma kiresibirokan indiesmo de tlan kipiaj in tlakaj de Israel. In tiopixkej okitlajtlaniaj yon diesmo de tlan okipiayaj maski yejwan iwan tlakaj de Israel nochtin ovalajtokaj nelwatl de Abraham.

⁶ Pero Melquisedec mach ovalajtoka nelwatl de Leví, pero Abraham okimakak yon diesmo. Melquisedec okitiochij in Abraham, iwan yon Abraham yen katlej Dios okilwij tlanon kimakas.

⁷ Tinochtin tikmatij ke katlej okachi weyikistok kitiochiwa katlej mach okachi weyikistok (weyititok).

⁸ In tiopixkej levitas katlej kiresibiroaj diesmo, yejwan san tlaltikpaktlakaj katlej mikij. Pero in tiotlajkuilole kijta nik in Melquisedec yej yolitok.

⁹ Welis tikijtoskej nik in tiopixkej katlej walajtoej nelwatl de Leví, katlej kiresibiroaj diesmo, yejwan noijki okitemakakej indiesmo inawak Melquisedec. Iwan yon ijkón otlamochij nikuak Abraham okitemakak indiesmo inawak Melquisedec.

¹⁰ Welis tikijtoskej ke nikuak Melquisedec okiske okinamikito in Abraham, Leví yoyeka itech itlalnakayo in Abraham.

¹¹ In tlakaj de Israel okiresibirojkej in tlanawatile de Moisés por medio de yen tiopixkej levitas. Pero yon tlanawatile iwan yon tekitl katlej okichiwayaj in tiopixkej mach owelik otechchij tichipawakej de totlajtlakol. Porke tla weliskia techchipawani de totlajtlakol, tones in Dios mach ok techwaltitlaniliani oksé tiopixke kijtosneki yen Cristo. Pero Dios otechwaltitlanilij in Cristo katlej mach walajtok nelwatl de Leví, iwan kipia itiopixkatekiw ken okipixke Melquisedec iwan amo ken okipixke in Aarón.

¹² Iwan como omopatlakej in tiopixkej, noijki omopatlak in tlanawatile.

¹³ Iwan tikmatij nik in Jesucristo de katlej tlapoa in tiotlajkuilole, mach walajtok nelwatl de familia de Leví, sino walajtok nelwatl de oksé familia. Iwan mach akaj de yon familia omochij tiopixke.

¹⁴ Iwan tikmatij nik in toSeñor walajtok nelwatl de familia de Judá, iwan itlanawatil in Moisés mach itlaj kijta kox yeskej tiopixkej katlej walajtoej nelwatl de Judá.

¹⁵ Iwan tikmomakaj kuenta nik yomopatlakej in tiopixkej, porke tikitaj nik yowalaj oksé tiopixke ken Melquisedec.

¹⁶ Iwan Cristo mach omochij tiopixke kej yeskia otlakatke de familia de Leví, ijkón ken itlanawatil in Moisés kijta kipia de yeskej tiopixkej katlej walajtoej de yon familia. Sino Yej omochij tiopixke porke kipia poder iwan porke yolitok iktlanke (ik tlami).

¹⁷ Porke in tiotlajkuilole kijta tlan Dios okilwij in Cristo:

Tej tietos titiopixke iktlanke,
ijkón ken oyeka tiopixke in Melquisedec.

¹⁸ Tones, in tlanawatile katlej achtoj oyeka, mach ok itlaj ipatij. Porke mach kipia poder iwan mach techpalewia para techmakixtis.

¹⁹ Porke yon tlanawatile mach keman owelik otechchipaj de totlajtlakol. Pero axan onkaj se yankuik tlajtole katlej okachi kuale porke yon yankuik tlajtole techchipawa de totlajtlakol, iwan ijkón ya tiwelij timijkuaniaj inawak Dios.

²⁰ Nikuak in Dios okichij ma yeto tiopixke in Jesucristo iktlanke (ik tlami), achtoj okitekakitij nik ijkón kichiwas.

²¹ Pero oksekimej katlej omochijkej tiopixkej, in toTajzin Dios mach itlaj okitekakitij de yejwan. Pero Dios ijkón okilwij in Cristo:

Nej nimoPapan Dios iwan nimitzakaitia nik nikchiwas tlan nimitzilwia,
iwan mach nikpatlas notlajtol:

“Tej tietos titiopixke iktlanke (ik tlami),
ijkón ken oyeka tiopixke in Melquisedec.”

22 Por yonik, itech Jesúś melawak mochiwa in akuerdo katlej Dios okichij towan iwan yon okachi kuale iwan amo ken oksé akuerdo.

23 Ya wejkawitl miekej tiopixkej opanokej, porke nikuak se omikia oksé okalakia ipatka para kiseguiros kichiwas yon tekitl de tiopixke.

24 Pero como in Jesúś mach miki, tones mach akaj oksé kipatkayotis kej tiopixke.

25 Por yonik Jesúś weli kinmakixtia iktlanke (ik tlami) nochtin katlej mijkuaniaj inawak Dios nikuak tlaneltokaj inawak Jesúś. Porke Jesúś yolitok iktlanke iwan weli kitlatlawtia in toTajtzin Dios por nochtin katlej kineltokaj.

26 Tones, Jesúś yen toweyi tiopixke katlej omonekia para tejwan. Yej chipawak, mach tlajtlakolej, mach akaj welis kistlakawis de itlaj, mach nemí inwan tlajtlakolejkej, iwan Dios okitlalij itech ilwikak kan weyikistok (weyititok) okachi de nochtin katlej ompa katej.

27 Mach ken oksekimej wejweyin tiopixkej katlej omonekia nochí tonale kinmikitisej yolkamej para kimakaskej in toTajtzin Dios. Achtoj in tiopixke okimikiaya se yolkatl iwan okixpantiliaya in toTajtzin Dios para ma kitlapojpolwi de itlajtlakol, iwan satepan okimikiaya oksé yolkatl para ma kintlapojpolwi nochtin in tlakaj. Pero Jesúś omomikilij san se buelta para iktlanke (ik tlami), nikuak Yej inewian Jesúś omotemaktij (omotemaktij) ma kimiktikan.

28 Itlanawatil in Moisés okintlaliaya in tlakaj kej wejweyin tiopixkej katlej noijki tlajtlakolejkej ken tejwan. Pero satepan de yon tlanawatile de Moisés, Dios otechmakak itlajtol de tlan kichiwas satepan, iwan okitlalij yen iKone ma yeto yen weyi tiopixke, iwan okitlalij ma yeto sa tekitl kuale para iktlanke (ik tlami).

8

Jesúś yen techtlajtolia de itech in yankuik akuerdo

1 Katlej okachi importante de tlan namechilwiftok, kijtosneki in toSeñor Jesucristo yen toweyi tiopixke iwan omotlalij ik yekmaít de yen siya kan Dios tlanawatia itech ilwikak.

2 Jesucristo tekipanoa kej weyi tiopixke itech tiopan ompa itech ilwikak, kijtosneki katlej melawak tiopan katlej mach okichijkej tlakaj sino Dios okichij.

3 Nochtin in wejweyin tiopixkej okitekipanoayaj in toTajtzin Dios okimakayaj intlamanal in tlakaj iwan okitlamiktiliayaj ika yolkamej, tones in toSeñor Jesucristo noijki omonekia kimakas in toTajtzin Dios se tlamanale.

4 Iwan tla Jesucristo nian yeny ixko yin tlaltikpak, nion mach siera yeny tiopixke, porke nian ixko yin tlaltikpak katej oksekimej tiopixkej katlej kitlamaniaj in toTajtzin Dios ijkón ken kijta itlanawatil in Moisés.

5 Pero yinmej tiopixkej iwan nochí tlan kichiwaj itech se tiopan, yon san se ejemplo de yon tlan onkaj itech ilwikak. Tikmatij nik in yon san se ejemplo porke nikuak in Moisés antes de kichiwani in mantajtiopan, in Dios okilwij: “Kuale xiktlali kuidado iwan satepan ijkón tikchiwas in mantajtiopan ijkón ken Nej yonimitzitij ipan tepetl.”

6 Pero toweyi tiopixke tekipanoa itech se tiopan katlej okachi kuale. Porke Yej techtlajtolia inawak Dios iwan techmaka se akuerdo katlej okachi kuale, porke yon yankuik akuerdo techmaka miek tlamanle katlej sa tekitl kuale iwan amo ken achtoj akuerdo.

7 Porke tla nekáj achtoj akuerdo yeskia sa tekitl kuale, tones mach ok monekini oksé yankuik akuerdo.

8 Pero Dios okitak nik in tlakaj mach oweliaj okichiwayaj in akuerdo katlej Dios achtoj okinmakak, iwan por yonik in Dios okijo:

In Señor kijta: Ajsis tonale

nikchiwas se yankuik akuerdo inwan tlakaj de Israel iwan de Judá.

9 Mach yetos ken nekáj akuerdo katlej onikchij innawak in ya wejkawitl inweyitajwan,

níkuak onikinmatilanke iwan onikinkixtij de itech país de Egipto.

Porke mach okichijkej in akuerdo katlej inwan onikchij,
iwan por yonik Nej onikinkaj, kijta in Señor.

¹⁰ In yankuik akuerdo katlej satepan nikchiwas inwan tlakaj de Israel, yen yin:
Nej niktlalis notlanawatil ipan intlalnamikilis,
iwan nikikuilos ipan inyolo.

Nej nietos niinDios,
iwan yejwan yeskej nokonewan.

¹¹ Mach monekis akaj tlakatl ma kimacthi akaj oksé itlakaikni,
nion mach kilwis ikni ma kixmati in Señor.
Porke nochtin nechixmatiskej,

desde katlej okachi tzikitzin asta katlej okachi weyi.

¹² Iwan nikintlapojpolwis de tlan amo kuale okichijkej nonawak,
iwan mach ok keman nikelnamikis intlajtlakol.

¹³ Níkuak in Dios tlapoa de se yankuik akuerdo, kijtosneki in achtoj akuerdo ya biejo.
Iwan tlan ya biejo iwan mach ok kuale, yon san niman pojpoliwis.

9

In tiopan de ixko yin tlaltikpak iwan tiopan de ilwikak

¹ In achtoj akuerdo okipiaya itlanawatil (irreglamento) para kenik se kitiochiwas in Dios. In mantajtiopan kan okitiochiwayaj in Dios yon okichiwayaj in tlakaj.

² Iwan yon mantajtiopan otlaikotzaktoka ika se kortina, se lado oyeka itoka Kan Tlatiochiwalojkan kan oyeka in kandelero iwan kan oyeka in mesa katlej ipan okitlaliayaj in pan.

³ Iwan oksé lado ikuitlapan kortina oyeka itoka Kan Tlixpantzin.

⁴ Ompa oyeka se artal de oro kan okichichinoayaj kopale, iwan ompa oyeka in tlatiochiwalkaja katlej oixaltitoka nochlado ika oro. Ijtik yon tlatiochiwalkaja oyeka se xoktzin de oro katlej ijtik oyeka in maná, iwan noijki ompa oyeka ikarrotij in Aarón katlej oseliak, iwan noijki ompa oyekaj in temej kan oijkluitokaj in tlanawatiltin de yen akuerdo.

⁵ Ikpak yon tlatiochiwalkaja oyekaj omen angelestín de oro, iwan yon kijtosneki nik in Dios ompa oyeka, iwan yonmej angelestín okitzaktokaj ika inmajaswan itzaka in tlatiochiwalkaja. Iwan ipan yon tlatiochiwalkaja in tiopixke ompa otlaizelwiaya ika inmeso in yolkamej para Dios ma kintlapojpolwi in tlakaj de intlajtlakol. Pero axan mach moneki okachi se kijtos de yon tlamantle.

⁶ Níkuak nochlado yokiyejtlalijkej itech ilugar, in tiopixkej okalakiaj nochipa Kan Tlatiochiwalojkan de yen mantajtiopan para okichiwayaj intekiw.

⁷ Pero Kan Tlixpantzin ompa okalakia san yen weyi tiopixke san se buelta se xiwitl. Iwan níkuak okalakia okitkia inmeso in yolkamej para okixpantiliaya in toTajtzin Dios para ika okitlaxtlawaya de yey itlajtlakol iwan noijki de intlajtlakol nochtin tlakaj.

⁸ In Espíritu Santo techmachtia se tlamantle de yen mantajtiopan katlej tlajkotzaktok. Kijtosneki mach nochtin tlakaj oweliaj okalakiaj Kan Tlixpantzin porke ok okichijtokaj tlan kijta in achtoj akuerdo katlej kijta kenik moneki kiweyikixtiskej in toTajtzin Dios.

⁹ Nochlado yon techititia se ejemplo para tejwan katlej tikatej itech yin tiempo. Techititia nik in tlamanale iwan inmeso in yolkamej katlej okixpantiliaya in toTajtzin Dios, mach owelia okinyolchipawaya in tlakaj katlej ijkón okichiwayaj para okiweyikixtiaya in toTajtzin Dios.

¹⁰ In ya wejkawitl akuerdo okinpiaya miekej tlanawatiltin katlej okinmilwiaya in tlakaj tlanon kikuaskej o noso tlanon koniskej, noijki kenik maltiskej iwan kenik

mopajpkaskej. Nochi yon omonekia ijkón kichijtoskej asta ikuak Dios okichiwako oksé yankuik akuerdo.

¹¹ Pero axan Cristo yowalaj, yen weyi tiopixke katlej otechwalkuilij miek tlamantle kuale. Yej mach tekipanoa de weyi tiopixke itech se mantajtiopan katlej okichijkej in tlakaj ixko yin tlaltikpak, sino Yej tekipanoa de weyi tiopixke itech se tiopan katlej okachi weyi iwan katlej okachi kuale, katlej mach okichijkej in tlakaj, kijtosneki mach de nian tlaltikpak.

¹² Cristo okalakke Kan Tlixpantzin katlej kajki ilwikak san semi iwan iktlanke (ik tlami), iwan mach okitkik inmeso tentzomej iwan inmeso bakajtin para kixpantilis in toTajtzin Dios, sino okixpantilij katlej de Yej ieso, iwan ijkón okitlaxtlaj totlajtlakol para welis timomakixtiskej iktlanke.

¹³ Achtoj ika inmeso torojtin iwan ika inmeso tentzomej, iwan noijki ika itlikonexo in bakajtzin katlej okinpixiliayaj in tlakaj katlej amo chipawakej, nochi yon owelia okinchipawaya in tlakaj nijuak omoyolsokiotiayaj.

¹⁴ Pero ieso in Cristo okachi kipia poder iwan amo ken inmeso in yolkamej. Porke in Espíritu Santo katlej kipia nemistle iktlanke (ik tlami), okipalewij in Cristo para ma motemakti (motemaktili) ma kimiktikan ijkón ken nijuak okimiktiliayaj in toTajtzin Dios se yolkatl katlej chipawak. Iwan Cristo Yej noijki chipawak porke mach okichij nion se tlajtlakole. Iwan Cristo ieso techchipawa ipan toyolo para ma tiwelikan ma tiktekipanokan toTajtzin Dios katlej yolitok, iwan mach ok moneki tikchiwaskej tlan kijta in ya wejkawitl tlanawatile katlej mach ok itlaj ipatij.

¹⁵ Por yonik, Cristo yen techtlajtolia inawak Dios de itech in yankuik akuerdo katlej axan tikpiaj. Iwan axan nochtin katlej Dios kinnotza para ma tlaneltokakan inawak Cristo, welis kipiaskej iktlanke (ik tlami) tlan Yej yokijtoj techmakas. Yon welis tikpiaskej porke Cristo omikke por tejwan para welis techtlapojpolwis de totlajtlakol katlej achtoj otikchijkej nijuak ok otiekaj itech achtoj akuerdo.

¹⁶ Namejwan ankimatij nijuak se tlakatl kichiwa se amatl kan kijta akin kikajtewilis tlan iaxka nijuak mikis, tones mach akaj welis kimoaxkatis tlan kijta yon amatl asta ikuak ma miki yon tlakatl.

¹⁷ Porke se amatl ken yon mach itlaj serbiroa mientras ok onkaj akin okichij, sino serbiroa nijuak miki akin okichij.

¹⁸ Por yonik, in achtoj akuerdo katlej Dios okichij inwan tlakaj, noijki achtoj omonekke mikis se yolkatl para opéj serbiroa in yon akuerdo.

¹⁹ Nijuak Moisés okinlerilij nochtin tlakaj nochti in tlanawatile de toTajtzin Dios, okitzkij sekin ichkatl chichiltik iwan se imayo de se kuawitl itoka hisopo, okinsiaj ijtk estle nelitok ika atl de yen torojkonemej iwan tentzomej, iwan okajzelwij in libro kan oikuilitokaj in tlanawatiltin iwan noijki okinmajzelwij nochtin tlakaj.

²⁰ Iwan Moisés okinmilwij: “Yin yen estle katlej kiteititia nik ya pewa tekipanoa in akuerdo katlej Dios towan kichiwa iwan katlej technawatia ma tikchiwakan.”

²¹ Moisés noijki okajzelwij ika estle in mantajtiopan iwan nochtin tlamantin katlej omotekipanoltiayaj ompa tlajtik.

²² Iwan ijkón, in tlanawatile de Moisés, techtititia nik oyekaj miekej tlamantin katlej omonekia mochipawanij ika estle. Iwan mach onkaj tlapojpolwilistle de tlajtlakole tla amo nokiwiis estle.

Cristo omotemakak ma kimiktikan para welis techtlapojpolwis de totlajtlakol

²³ Nochi yon kajki san kej se ejemplo de tlan onkaj itech ilwikak. In tlamantin de nian tlaltikpak omonekia mochipawaskej ika inmeso in yolkamej. Pero in tlamantin katlej katej itech ilwikak noijki omonekia mochipawaskej ika ieso de akaj katlej okachi kuale, iwan amo ika ieso de se yolkatl.

²⁴ Iwan Cristo mach okalakke Kan Tlixpantzin de yen mantajtiopan katlej okichijkej in tlakaj, katlej kajki san kej se ejemplo de katlej melawak tiopan. Sino Cristo okalakke ompa meroj itech ilwikak kan axan techtlajtolia inawak Dios.

²⁵ Iwan Cristo okimakak in toTajtzin Dios katlej de Yej ieso, iwan mach moneki motemaktis (motemaktilis) para ma miki miekpa ken okichiwaya in weyi tiopixke okimikiwaya se yolkatl kada xiwitl, iwan okalakia Kan Tlixpantzin para okixpantiliaya in toTajtzin Dios inmeso in yolkamej iwan amo de yen ieso.

²⁶ Tla ijkón yeni, toneses in Cristo omonekia mikini miekpa desde ikuak Dios okichij in tlaltikpak. Pero Cristo omonektiko itech yinmej iyakatlanka tonaltin, iwan omotemaktij san se buelta para omikke ken nikuak okimikiwaya se yolkatl, para ijkón welis kintlajtlakolkixtis in tlakaj, iwan mach ok itlaj moneki.

²⁷ Iwan tejwan katlej titlaltikpaktlakaj tinochtin san se buelta timikiskej, iwan satepan Dios techixkomakas (techtzonmanas).

²⁸ Iwan ijkón nojiki, in Cristo omikke san se buelta nikuak omotemakak ma kimiktikan para okintlajtlakolkixtij miekej tlakaj. Iwan Cristo oksemi witz, pero mach ok witz para techtlajtlakolkixtis, sino witz para techmakixtis tinochtin katlej tikchiah ma wiki.

10

Itlanawatil in Moisés mach weli techtlajtlakolkixtia

¹ Itlanawatil in Moisés oyeka san se ejemplo de yen kuale tlamantin katlej satepan owalaj itech Cristo. Miekej tlakaj okinekiaj mijkuanskej inawak Dios nikuak okinmikitayaj yolkamej iwan okixpantiliaya in toTajtzin Dios nochxi xiwitl. Pero yon tlamantle mach keman owelik okinyolchipaj de intlajtlakol in tlakaj para momakixtiskej.

² Porke tla ika yon welini momakixtianij, toneses mach monekini kinmiktianij miekej yolkamej, sino san ika se. Iwan ika yon ya mokawanij ya chipawakej iwan mach ok momachilianij ok tlajtlakolejkej.

³ Pero kada xiwitl nikuak okimikiwaya se yolkatl para okixpantiliaya in toTajtzin Dios, yon okinmelnamikiwaya in tlakaj nik tlajtlakolejkej.

⁴ Porke inmeso in torojtin iwan inmeso tentzonkonemej mach weli tetlajtlakolkixtiaj.

⁵ Por yonik, nikuak in Cristo owalaj ixko yin tlaltikpak, okilwij in toTajtzin Dios: Tejwatzin mach tikneki ma mitzmiktilikan se yolkatl katlej mitzmakaj in tlakaj para ika xikintlapojpolwi.

Sino otinechmakak notlalnakayo para ma nimiki ijkón ken nikuak mitzmiktiliaj se yolkatl para ika tikintlapojpolwia in tlakaj.

⁶ Tejwatzin mach tikwelita ma mitzinmakakan yolkamej katlej kinmiktiaj iwan katlej kinchichinoaj, iwan mitzinmixpantiliaj para ika xikintlajtlakolkixti in tlakaj.

⁷ Toneses onikijtoj: “Nian nikaj tejwatzin Dios, para nikchiwas tlan tkmonekiltia, ijkón ken kajki ijkuitlakol itech tiotlajkuilole tlanon moneki nikchiwas.”

⁸ Achoj kijta nik in Dios mach kiwelita ma kinmakakan yolkamej katlej kinmiktiaj iwan katlej kinchichinoaj iwan kinmixpantiliaj para ika ma kintlapojpolwi. Nochi in yon mach kiwelita. Maski itlanawatil in Moisés ijkón kijta ma kichiwakan.

⁹ Iwan satepan Cristo okilwij in toTajtzin Dios: “Nian nikaj tejwatzin Dios, para nikchiwas tlan tejwatzin tikneki.” Kijtosneki, kipojpoloa in achoj akuerdo iwan kitlalia oksé yankuik akuerdo. Mach ok moneki kitlamiktiliskej in toTajtzin Dios para ma kintlapojpolwi in tlakaj de intlajtlakol, sino yen Cristo omotemaktij (omotemaktilij) ma kimiktikan para techtlajpojpolwis.

¹⁰ Cristo okichij tlan Dios okinekia. Tejwan yotichipawikej de totlajtlakol porke Cristo omotemaktij ma kimiktikan. Iwan omotemaktij san se buelta para iktlanke (ik tlami) iwan mach ok moneki oksemi ijkón kichiwas.

¹¹ Nochtin tiopixkej judiojtin nochi tonale okitekipanoayaj in Dios ika yonmej yolkamej katlej okinmikiayaj iwan okinmixpantiliayaj in toTajtzin Dios. Iwan miekpa ijkón okichiwayaj, iwan mach keman owelik otlajtlakolkiskej in tlakaj.

¹² Pero Cristo san semi omotemakak ma kimiktikan por yen totlajtlakolwan. Iwan yon okichij para iktlanke (ik tlami). Iwan axan kajki ilwikak ewatok ik iyekma in toTajtzin Dios.

¹³ Iwan ompa mochixtok asta ikuak Dios kitlalis tlayekanke de yejwan katlej kikokoliaj.

¹⁴ Cristo omikke san semi, iwan ika yon okichij ma weli ma tiekan tchipawakej de totlajtlakol para iktlanke (ik tlami). Iwan ijkón axan tejwan timochipajtokej inawak Dios katlej otechpejpenke para ma tiekan iaxkawan.

¹⁵ Iwan tejwan tikmatij nik in yon melawak porke in Espíritu Santo no ijkón techilwia itech tiotlajkuilole. Achtoj kijta:

¹⁶ Yin yen akuerdo katlej nikchiwas satepan inwan nokonewan, kijta in Señor.
Niktlalis notlanawatil ipan inyolo,
iwan nikijuilos ipan intlnamikilis.

¹⁷ Iwan satepan in Espíritu Santo kijta:

Mach ok keman nikelnamikis intlajtlakol iwan nochi tlan amo kuale tlan okichijkej.

¹⁸ Ijkón kiné, tla Dios yotechlapojojpolwij de totlajtlakol, tones mach ok moneki tkmikitiskej ok akaj yolkatl para tikxpantiliskej toTajtzin Dios para ma techtlapopojojpolwi.

Ma timijkuanikan inawak Dios

¹⁹ Por yonik, nokniwan, axan mach ok timomawtiskej para tikalakiskej Kan Tlixpantzin, porke in Jesús yokinokij ieso itech krus nijuak omikke.

²⁰ Jesús otechtlapolij se ojtle katlej yankuik iwan katlej yolitok, kijtosneki Jesús yen ojtle. Porke nijuak Jesús okitemaktij (okitemaktilij) itlalnakayo para omikke, ikuakón otlajkotzayanke iwan otlapowik in kortina katlej okitzaktoka Kan Tlixpantzin de yen tiapan. Yon kijtosneki yen Jesús itlalnakayo otzayanke iwan otlapowik.

²¹ Iwan ijkón ya kuale tikalakij inawak Dios, porke tikpiaj se weyi tiopixke katlej tekipanoa itech ichan toTajtzin Dios para kinpalewis nochtin katlej ikonewan.

²² Por yonik, moneki ma tikalakikan kan kajki in toTajtzin Dios ika toyolo katlej melawak ika titlaneltokaj. Porke Yej yotechchipaj para mach ok ma timomachilikan ok tikpiaj ok itlaj tlajtlakole, iwan yokepajpakke totlalnakayo ika atl chipawak.

²³ Moneki melawak ma tikneltokakan nik tikresibiroskej nochi tlan oksekimej tikinmilwiaj tikchiaj, porke kuale tikmatij nik in Dios techmakas nochi tlan yotechilwij.

²⁴ Ma tiktemokan kenik welis timopaleewiskej se iwan oksé para okachi timotlasojtlaskej iwan para welis tikchiwaskej tlan kuale.

²⁵ Amo ma tikkawakan de timololoskej inwan oksekimej tlaneltokakej. Amo ma tikchiwakan ken oksekimej katlej mach ok kinekij mololoskej. Sino ma timololokan iwan ma timoyolojchikawakan axan okachi porke tikmatij nik ya ajsi tonale nijuak witz in toSeñor.

²⁶ Tla akaj ok kiwelita tlajtlakojtos, maski ya kimiati tlan melawak, ma kimiati nik mach ok mikis akaj oksé tlakatl ken Cristo omikke para welis kitlapojojpolwiz de itlajtlakol.

²⁷ Akin ijkón kichiwa ma sa kichixto in temawtij tlajyowilitle katlej ipan witz. Dios kitlajtlakolmakas iwan kitlajyowiltis ijtik tlitl katlej xotlatok kan kintlajyowiltis noijsi nochtin katlej kikokoliaj in Dios.

²⁸ Ya wejkawitl nijuak akaj mach okitlakitaya itlanawatil in Moisés, iwan tla oyekaj omen o noso eyin testigojin katlej okistlakawiayaj de tlan okichij, tones okimikiayaj iwan mach okiknomatiaj.

²⁹ Tones, ¿amo ankiyejyekoaj namejwan nik in Dios okachi kitlajyowiltis in tlakatl katlej kixpanawia iKone in Dios? Dios sa tekitl kitlajyowiltis yon tlakatl porke kita

kej yeskia mach itlaj ipatij imikilis in Cristo, katlej okinokij ieso para ika okichij se yankuik akuero iwan Dios, iwan katlej ika yotechchipaj de totlajtlakol. Por yonik in Dios sa tekitl kitlajyowiltis porke kiwikaltia in Espíritu Santo katlej techititia nik sa tekitl techtlasojtla in Dios.

³⁰ Tejwan tikmatij tlanon kichiwas in Dios, porke Yej okijtoj: “Nej nechtokaroa nikinkuepaltis akinmej kichiwaj tlan amo kuale, yejwan nechtaxtlawilisnej ken moneki.” Iwan oksé lado itech tiotlajkuilole kijta: “In Señor kinmixkomakas (kintzonmanas) ikonewan.”

³¹ Sa tekitl temawtij nijuak in Dios katlej yolitok, kintlajyowiltis in yonmej tlakaj.

³² Xikelnamikikan namejwan nekatej tonaltin nijuak ankixmatkej itlajtol in Dios. Namejwan ankixikojkej miek tlajyowilistle katlej anpanokej.

³³ Miekpa oamechwikaltiayaj iwan oamechkojkokojkej teixpan, iwan nijuak oksekimej amokniwan otlajyowiayaj, namejwan no inwan antlajyowiayaj.

³⁴ Namejwan ankinmiknomatkej katlej otzaktokaj telpiloyan. Iwan asta ika pakilistle anmotekawilijek ma amechkixtilikan tlan namoaxka, porke namejwan ankimatij nik itech ilwikak ankipiaj katlej okachi kuale iwan katlej mach keman tlamis.

³⁵ Por yonik, amo xikpolokan namotlaneltokalis katlej amechmakas weyi amotlaxtlawil itech ilwikak.

³⁶ Namejwan xikmatikan ximochiakan iwan xikchiwakan tlan Dios kimonekiltia, para welis ankiresibirosej tlan Dios yokijtoj techmakas.

³⁷ In tiotlajkuilole kijta:

Mach ok wejkawitl

ejkos akin yokijtoj witz, mach ok wejkawas.

³⁸ Akin kitlalis itlaneltokalis inawak Dios, in Dios kitas ya chipawak de noch i tlajtlakol iwan ijkón welis kipias nemilistle nochipa.

Pero tla mokuepas oksemi ik tlakuitlapan iwan mach ok kineltokas, mach kipaktis in Dios.

³⁹ Pero tejwan mach ken yonmej katlej mokuepaj ik tlakuitlapan iwan mopoloaj para satepan Dios kintlajyowiltis iktlanke (ik tlami), sino tejwan tipowij inwan tokniwan katlej tikneltokaj Dios para ijkón momakixtis in toanima.

11

Tlaneltokalistle

¹ In tlaneltokalistle kijtosneki kuale tikneltokaj nik tikresibirosej itlaj tlamantle tlan Dios kijta techmakas. Iwan maski ayamo tikitaj in yon tlamantle, tikmatij nik tikresibirosej.

² Dios opakke innawak in ya wejkawitl toweyitajwan, porke okipixkej tlaneltokalistle.

³ Por yen tlaneltokalistle, tikmomakaj kuenta nik in Dios okichij in tlaltikpak ika itlajtol. Nochi tlamantle tlan axan tikitaj achtoj mach oyeka, iwan mach omochij ken nijuak mochiwa itlaj tlamantle katlej mota.

⁴ Por yen tlaneltokalistle, Abel okimiktilij in toTajtzin Dios se yolkatl katlej okachi kuale iwan amo ken tlan okixpantilij in Caín. Por yonik in Dios okitak in Abel nik yolchipawak iwan Dios okiresibiroj in yolkatl katlej okixpantilij. Tones, maski yomikke in Abel, ok techmaka se ejemplo para tejwan no ijkón ma titlaneltokakan.

⁵ Por yen tlaneltokalistle, Enoc mach omikke porke Dios okiwikak ilwikak yolitok. Por yonik mach keman okajsikej itlalnakayo. In tiotlajkuilole kijta ke antes de kiwikanij para ilwikak, Enoc okipaktij in Dios ika imelajkanemilis.

⁶ Pero tla amo se kipias tlaneltokalistle, tones mach welis se kipaktis in Dios. Porke para se mijuanis inawak Dios, moneki se kineltokas nik in Dios onkaj, iwan nik melawak kintlaxtlawis nochtin akinmej kitemoaj.

⁷ Por yen tlaneltokalistle, Dios okilwij in Noé nik panos se tlamantle katlej mach ya omotaya, iwan Noé okineltokak iwan okichij se weyi barko para ika okimakixtij ifamilia. Por yen tlaneltokalistle, Noé okichij tlan kuale ken Dios okinekia iwan ijkón okiteititij nik nochtin in tlaltikpaktlakaj oyekaj mach kualtin porke okichiwayaj tlan mach kuale, iwan ijkón Dios okitak in Noé nik yolchipawak porke okineltokak tlan okilwij.

⁸ Por yen tlaneltokalistle, Abraham okichij tlan Dios okinawatij, de ma wia itech oksé tlale katlej Dios okilwij kimakas. Abraham okiske de itech itlal iwan oyáj itech nekáj tlale katlej mach okimatia kanin kajki.

⁹ Por yen tlaneltokalistle, Abraham ochantik itech oksé tlale katlej Dios okilwij kimakas. Abraham ochantik ijtk mantajkaltin, ijkón ken Isaac iwan Jacob noijki ochantikej ijtk mantajkaltin porke yejwan noijki okinmilwij in Dios nik kinmakas in yon tlale.

¹⁰ Abraham okichij tlan Dios okilwij porke okichiaya yetos itech nekáj weyikan katlej kipia chikawak icimiento katlej mach keman wetzis. Iwan yon weyikan yen Dios okijejyekoj kenik yetos iwan yen okichij.

¹¹ Por yen tlaneltokalistle, in Sara maski mach owelia okipiaya ikone iwan oyeka ya tenantzin, okajsik chikawalistle iwan owelik omokonetij iwan okitlakatilij se ikone porke okimatia nik in Dios kimakas se ikone ijkón ken Dios okilwij.

¹² Noijki in Abraham maski oyeka ya tetajtzin iwan sa okichixtoka keman mikis, Abraham ok owelik okipixke ikone iwan satepan okinpixke sa tekitl miekej iwejkaixwiwan asta mach akaj welis kinpoas, porke sa tekitl miekej sa ken sitlaltin o noso sa ken xale katlej onkaj itempan atl.

¹³ Nochtin yonmej tlakaj okipixkej tlaneltokalistle asta ikuak omikkej. Yejwan omikkej iwan mach keman okiresibirojkej tlan Dios okinmilwij kinmakas, pero ika intlaneltokalis okitakej san wejka iwan opakej. Iwan okijtojkej nik san opanokoj ixko yin tlaltikpak kan mach se yetos nochipa.

¹⁴ Iwan nikuak ijkón okijtojkej, kijtosneki ok okitemoayaj oksé lugar kan chantsikej katlej amo kajki nian ixko yin tlaltikpak.

¹⁵ Tla yejwan kiyejyekojtonij yaskej itech nekáj tlale katlej okiwalkajtejkej, tonses welini mokuepanij itech yon tlale.

¹⁶ Pero yejwan okinekiaj se tlale katlej okachi kuale para ompa chantsikej, kijtosneki yejwan okinekiaj chantsikej ilwikak. Por yonik in Dios mach pinawa de ma kinotzakan nik yen Dios de yejwan. Porke Yej yokinchiwili se weyikan itech ilwikak.

¹⁷ Por yen tlaneltokalistle, Abraham okitzkij in Isaac para kimiktiliani in toTajtzin Dios nikuak in Dios okijejyekoj itlaneltokalis in Abraham. Abraham okineltokak tlan Dios okilwij ma kichiwa iwan ya meroj kimiktiani ikone, maski Dios okilwij in Abraham nik kinmakas miekej iwejkaixwiwan por medio de Isaac.

¹⁸ Porke in toTajtzin Dios okilwij: "Tikinpias miekej mowejkaixwiwan por medio de Isaac."

¹⁹ Abraham okimatia nik in Dios kipia poder para oksemi welis kinyolitis in mikkamej. Iwan welis tikijtoskej Isaac omikka iwan satepan Dios oksemi okiyolitij iwan okimaktlij in Abraham.

²⁰ Por yen tlaneltokalistle, Isaac okintiochij in Jacob iwan Esaú iwan okinmilwij kenamij nik yeskej satepan.

²¹ Iwan por yen tlaneltokalistle, nikuak ya meroj ixpoliwi in Jacob, okintiochij ikonewan José sesejsenmej, iwan okiweyikixtij in toTajtzin Dios omotlakxilijtoka ika ikarrotij.

²² Por yen tlaneltokalistle, nikuak ya meroj ixpoliwis in José, okijtoj nik ajsis tonale in tlakaj de Israel kisaskej de itech país de Egipto, iwan noijki otlanawatij nikuak kisaskej ma kinmitkikan iomowan.

²³ Por yen tlaneltokalistle, nikuak otlakatke in Moisés, itajwan okitlaatijtokaj eyi metztle. Porke okitakej nik sa tekitl kuakualtzin konetl, iwan mach omomawtijkej por amo okitlakitakej tlan otlanawatij in rey.

²⁴ Iwan por yen tlaneltokalistle, nikuak Moisés omotlanke weyi tlakatl, mach okinekke ma kinotzakan kej ikone de yen ichpoch in rey de Egipto.

²⁵ Sino okachi kuale okinekke tlajyowis inwan ikonewan Dios, porke okimatia nik tlajtlakole nochi tlamantle katlej kitemaka pakilistle san kanaj keski tonale.

²⁶ Moisés mach okinekke mokawas itech país de Egipto para kipias nochi in rikojyotl de yon país, sino okachi kuale okinekke tlajyowis por yen Cristo, porke yej okichiaya itlaxtlawil katlej Dios satepan kimakani.

²⁷ Por yen tlaneltokalistle, Moisés okiske de itech país de Egipto, iwan mach omomawtij maski ma kualani in rey. Moisés mach omosotlaj porke okimatia nik in Dios iwan oyeka maski mach owelia okitaya.

²⁸ Por yen tlaneltokalistle, Moisés okichij ilwiltl itoka pascua iwan otlanawatij ma tlajzelwikan ika estle itech puertajtin. Iwan ijkón, nikuak in ángel opanok itech inkalwan mach okimktij nion se inkone tetiachka de yen tlakaj de Israel.

²⁹ Iwan por yen tlaneltokalistle, in tlakaj de Israel opanokej ijlik atl katlej itoka Mar Chichiltik, kej yeskia opanokej ipan tlale wakke. Iwan nikuak in egipciós no ijkón okinekiaj kichiwanij, omelsinkej iwan omikkej ompa tlatlajko atl.

³⁰ Por yen tlaneltokalistle, in tlakaj de Israel okiyayawalojkej chikome buelta in weyikan de Jericó, iwan por yonik owetzke in tepamitl katlej okiyawalojtoka in weyikan de Jericó.

³¹ Por yen tlaneltokalistle, in siwatl momekatij itoka Rahab, mach omikke inwan oksekimej tlakaj katlej mach okitlakitayaj Dios, porke yej kuale okinresibiroj in tlakaj de Israel katlej otlastlakotoj itech weyikan de Jericó.

³² ¿Tlan okachi welis nikijtos? Mach onkaj tiempo para namechtlapowis de Gedeón, de Barac, de Sansón, de Jefté, de David, de Samuel iwan de yen profetajtin.

³³ Por yen tlaneltokalistle, yejwan okintlankej oksekimej paismej, kuale otlanawati-jkej ika melajkayotl, iwan okiresibirojkej tlan Dios okinmilwij kinmakas. Iwan por yen tlaneltokalistle, okinkamatzaeje lionmej,

³⁴ okinsewijkej wejweyin tlimej iwan omomakixtijkej de mikiskej ika espada. Iwan nikuak sekimej mach okipiayaj chikawalistle, in toTajzin Dios okinmakaya chikawalistle. Okajsikej chikawalistle para owelikej otemagakej (okinmakakej) itech guerra iwan okintlankej in soldadojtin katlej inkontraswan.

³⁵ Por yen tlaneltokalistle, in siwamej okinmitakej oksemi omoyolkuikej infamiliareswan.

Oksekimej tlaneltokakej mach okinekej okikajkej in Dios maski okinmijilpiayaj iwan okintlajyowiltiayaj asta okinmiktiayaj, iwan okinmilwiayaj kinkajkawaskej tla kikawaskej de kineltokaskej in toTajzin Dios. Yejwan okineltokakej in Dios maski okinmiktiijkej, porke okinekiaj kipiaskej tlan okachi kuale itech ilwikak nikuak nochtin moyolkuiskej (moyolitiskej).

³⁶ Oksekimej tlaneltokakej okinpipinatijkej iwan okinwitekej. Oksekimej okinmijilpiayaj ika kadena iwan okintzakuayaj telpiloyan.

³⁷ Oksekimej tlaneltokakej okinmiktiijkej ika tetl. Oksekimej okintlajkotekej ika sierra. Oksekimej okixikojkej nikuak okintoktiayaj ma tlajtlakokan pero mach otlajtlakojkej. Oksekimej okinmiktiijkej ika espada. Oksekimej tlaneltokakej onenkej nian nepa, iwan omotzotzoltiayaj san ika iewayo ichka o noso ika iewayo tentzon. Oksekimej

tlaneltokakej oyekaj pobrestin, okintlajyowiltiayaj iwan okintoktiayaj miek tlamantle mach kuale.

³⁸ Nochtin yonmej tokniwan okichijkej tlan kuale innawak oksekimej tlaltikpaktlakaj, pero yonmej tlaltikpaktlakaj mach intech opowia para kinpianij in yonmej tokniwan. Pero yonmej tokniwan onenkej kan tlawaki, onenkej kan tepeyoj, ochantiaj ijtik kuyoktin iwan ijtik olwastin para omotlaatiayaj de yen tlakaj mach kualtin.

³⁹ Pero nochtin yejwan mach okiresibirojkej tlan Dios okinmilwij kinmakas, maski in Dios okipaktij porke otlaneltokakej inawak.

⁴⁰ Porke Dios yokipiaya se tlamantle katlej okachi kuale para tejwan. Para ijkón yejwan kiresibiroskej tlan kinpoloa san sekan iwan tejwan.

12

Ma tiktlalikan totlachialis inawak Jesús

¹ Nochtin yonmej tlakaj okipixkej tlaneltokalistle iwan por yonik okixikojkej tlan opanokej. Iwan nochtin yonmej axan techyawalojtokej iwan techmatiltiaj no ijkón ma tikneltokakan nik melawak tlan Dios kijta. Iwan ma tikkawakan se lado nochí tlan techtzakuilia iwan ma tikkawakan in tlajtlakole katlej kineki techmayawis. Ma tikxikokan nochí tlan tipanoskej, para welis timotlaloskej kej yeskia timotlaloaj se karrera ipan ojtle katlej Dios otechmakak.

² Ma tiktlalikan totlachialis inawak Jesús. Porke Yej otechititij kenik moneki titlaneltokaskej, iwan Yej techpalewia para ma tikneltokakan nochipa. Jesús okixikoj in tlajyowilistle nikuak omikke itech krus, iwan maski oyeka sa tekitl tepinatij yon mikilistle in Yej mach okichij kuenta. Porke okimatisa nik satepan de panos yon tlajyowilistle kipias miek pakilistle. Iwan por yonik axan ewatok ik iyekma de yen isiya in toTajzin Dios.

³ Por yonik, nikuak namejwan anmosotlawaskej iwan anmoyolotlamitiskej, ikuakón xikelnamikikan in Jesús. Porke Yej okixikoj in tlajyowilistle katlej okitoktijkej in tlakaj tlajtlakolejkej.

⁴ Namejwan ankixikojtokej in tlajyowilistle katlej anpanotokej para amo antlajtlakoskej, pero asta axan mach akaj ya amechmiktia por yon.

⁵ ¿Kox ankelnamikij namejwan tlan Dios otechilwij tejwan katlej tiikonewan? Porke itech tiotlajkuilole ijkín techilwia:

Nokone, xikchiwa kuenta nikuak Nej nimoTeko nimitztlajyowiltia, iwan amo ximokuejso nikuak nimitznajnawatia.

⁶ Porke Nej nikyekketza akin niktlasojtlá, iwan nikintlajyowiltia nochtin katlej nikinresibiroa ma yekan nokonewan.

⁷ Namejwan xikxikokan nikuak Dios amechtlajyowiltia porke amechititia nik namejwan anikonewan. ¿Kox onkaj akaj tetaj katlej amo ma kiyekketza ikone?

⁸ Tla Dios amo amechyekketzas, ijkón ken kichiwa se tetaj, tonses kijtosneki namejwan mach melawak anikonewan sino san anmichtakapiltin.

⁹ Tinochtin otikinpixkej totajwan ixko yin tlaltikpak katlej otechyekketzkej iwan tejwan otikintlakitakej. ¿Tlanik kiné amo ma tiktlakitan okachi in toPapan de yen toanima para ijkón welis tikpiaskej nemilistle inawak?

¹⁰ Totajwan de yin tlaltikpak otechyekketzkej san kanaj keski xiwitl, porke yejwan okiyeyekojkej yon se kuale para tejwan. Pero Dios techyekketza para techpalewis ma tiekan tiyolchipawakej ijkón ken Yej yolchipawak.

¹¹ Nikuak in Dios techyekketza para ma tiekan ken Yej kineki, tejwan mach tikwelitaj sino yej techyolkokoa. Pero tla tikmokawiliskej in Dios ma techyekketza, tonses tikpiaskej yolosewilistle iwan tieskej ken Dios kineki.

Moneki ma tikchiwakan kuenta tlan Dios techilwia

¹² Por yonik, moneki ximoyolojchikawakan iwan oksemi xikitzkikan chikawalistle porke ya ansotlawakej.

¹³ Xiwian ipan kuale ojtle, iwan tlakaj katlej intlaneltokalis ayamo chikawak, yejwan amechitaskej iwan noijki yaskej ipan yon kuale ojtle.

¹⁴ Xikchiwakan de xiekan ika kuale inwan nochtin oksekimej. Iwan xiekan ika yolchipawalistle porke tla amo se yetos ika yolchipawalistle, mach welis se kitas in toSeñor.

¹⁵ Xikpiakan kuidado para ke nion se de amejwan amo ma kipolo iteiknotlamachilis in Dios. Nion se de amejwan amo ma yeto ken bierojxiwitl, porke in tamo welis kinmijtlakos in oksekimej tokniwan.

¹⁶ Xikpiakan kuidado, amakaj de amejwan ma momekati. Amakaj ma kita kej yeskia mach itlaj ipatij tlan Dios techmaka, ken Esaú okitak kej yeskia mach itlaj ipatij in tlatiochiwalistle katlej kimakanij, porke yej oyeka tekone tetiachka. Iwan yon tlatiochiwalistle katlej oyeka para yej, okinamakak san por se plato de tlakuale nikuak otiojsij.

¹⁷ Iwan namejwan ankimatij, nikuak Esaú okinekia kiresibiroani yon tlatiochiwalistle, ipapan mach ok okimakak. Maski sa tekitl ochokak, mach ok owelik omoyektlalij tlan yokichij.

¹⁸ Iwan namejwan mach anmijkuanijkej itech tepetl Sinaí katlej weli se kikitzkia ken nikuak in tlakaj de Israel omijkuanijkej itech yon tepetl, nikuak yejwan okiresibirojkej in tlanawatile de Dios. Itech yon tepetl otlikuitoka se weyi tlitl, omixtlatleyuak iwan oyeka tlatleyualotl iwan noijki oejkaya chikawak.

¹⁹ Yejwan okikakej se chikawak tlapitzalistle iwan okikakej itlajtol in Dios. Iwan nikuak ijkón okikakej, yejwan sa tekitl omomawtijkej iwan omotlatlawtijkej mach ok ma kintlapowi.

²⁰ Yejwan omomawtijkej nikuak Dios okinmilwij: “Tla akaj tlakatl o noso yolkatl kitzkis in tepetl, kipia de mikis ika tetl o noso ika se lanza.”

²¹ Oyeka sa tekitl temajmawtij tlan yejwan okitakej asta yen Moisés noijki okijtoj: “Sa tekitl nimomawtia asta nipapatlaka (nibibioka).”

²² Pero namejwan mach anmijkuanijkej itech yon tepetl Sinaí, sino namejwan anmijkuanijkej itech tepetl Sión kan kajki iweyikan Dios, katlej nochipa yolitok. Kijtosneki yen weyikan de Jerusalén katlej kajki ilwikak. Itech yon weyikan ompa mololoaj miekej angelestín asta mach welis se kinpoas, yejwan ompa mololoaj para kiweyikixtiaj in toTajtzin Dios ika pakilistle.

²³ Noijki ompa ololitojej ikonewan Dios katlej tetiachkamej katlej intoka ya kajki ijkuitol ompa ilwikak. Namejwan ya ankatej ompa kan kajki in toTajtzin Dios, katlej kinmixkomakas (kintzonmanas) nochtin tlakaj. Noijki ompa katej inmespíritu katlej okichijkej tlan kijta itlajtol in Dios iwan ya katej chipawakej ken Dios kineki.

²⁴ Namejwan ankatej ompa inawak Jesús katlej techtlajtolia inawak Dios. Jesús yen katlej otechmakak se yankuik akuerdo iwan Dios, iwan noijki katlej ika ieso otlajzelwij para otechchipaj de totlajtlakol. Iwan ieso in Jesús okachi kuale porke techtlapojojpolwia iwan amo ken ieso in Abel.

²⁵ Por yonik, xikpiakan kuidado iwan moneki xikchiwakan kuenta tlan Dios amechilwia. Porke nekatej katlej mach okichijkej kuenta itlajtol in Dios nikuak Yej okintlapowia y nian ixko yin tlaltikpak, in Dios okintlajyowiltij. Iwan tejwan okachi techtlajyowiltis tla amo tikchiwaskej kuenta nikuak Yej technotza ika chikawak desde ilwikak.

²⁶ Itech nekáj tonale, nikuak Dios okintlapowij in tlakaj de Israel, otlalolinke. Pero axan Yej ijkín kijta: “Nikuak nitlajtos, oksemi tlalolinis ixko yin tlaltikpak iwan noijki tlalolinis itech ilwikak.”

²⁷ Iwan nijuak okijtoj “oksemi”, kijtosneki noch i tlan Dios okichij, noch i tlan weli molinia pojpoliwis iwan mokawas sa yen tlan mach weli molinia.

²⁸ Dios techmaka se lugar kan titlanawatiskej katlej mach welis molinis. Por yonik moneki ma tiktlasojkamachilikan toTajtzin Dios, ma tikweyikixtikan ken Yej kipaktia, ika tetlakitalistle iwan ika nemawtile.

²⁹ Porke in toTajtzin Dios Yej kej yeskia se tlitl katlej weli kichichinoa noch i tlan onkaj.

13

Kenik welis tikpaktiskej in Dios

¹ Ma timotlasojtlakan nochipa se iwan oksé kej tiiknimej.

² Amo xikelkawan de ankinkalotiskej ika kuale akinmej amechwaltlajpalooj amochan. Porke ya wejkawitl sekimej katlej otekalotijkej mach okimomakakej kuenta kox yen angelestin okinkalotijkej.

³ Xikinmelnamikikan katlej tzaktokej telpiloyan iwan xikinpalewikan, kej yeskia namejwan noijki inwan antzaktokej. Xikinmelnamikikan katlej kintlajyowiltiaj iwan xikinpalewikan, porke namejwan noijki ankipiaj namotlalnakayo katlej mostla wiptla no welis tlajyowis.

⁴ Se tlakatl iwan se siwatl katlej ya tlanamiktiltin moneki ma motlakitakan iwan amo ma momekatikan, sino moneki ma chipawkanemikan. Porke Dios kintlajyowiltis katlej momekatiaj katlej tlanamiktiltin iwan katlej mach tlanamiktiltin.

⁵ Amo wel xikwelitakan in tomin. Xipakikan ika tlan ya ankipiaj, porke Dios kijta: “Mach keman nimitzkawas, porke Nej nochipa mowan nietos.”

⁶ Por yonik in tejwan tiwelij tikijtaj ika noch i toyolo:

In Señor nechpalewia.

Mach nikinmiimakasi in tlakaj maski ma nechtoktikan tlan amo kuale.

⁷ Xikinmelnamikikan in tokniwan katlej oamechyekankej ipan iojwi in toTajtzin Dios, katlej oamechmatiltijkej itlajtol in Dios. Xikyejyekokan noch i tlan kuale tlan yejwan okichijkej nijuak ok oyolitokaj, iwan xitlaneltokakan inawak Dios ijkón ken yejwan otlaneltokakej.

⁸ Jesucristo mach keman mopatla. Desde ya wejkawitl, asta axan, iwan iktlanke (ik tlami) mach keman mopatlas.

⁹ Amo ma amechkajkayawan ika oksekimej tlamachtillin katlej mach ijki tlan kiteititiae. Moneki ma timoyekketzakan ipan toyolo ika iteknotlamachilis in Dios. Amo xikyejyekokan ke anweliskej anmoyekketzaskej inawak Dios por ankikawaskej de ankikuaskej itlaj tlakuale. Porke yon tlamachtile mach kinpalewia akinmej ijkón kichiwaj.

¹⁰ Tejwan tikpiaj se artal iwan de ompa mach itlaj welis kikuaskej in tiopixkej katlej ok tekipanoaj itech mantajtiopan. Kijtosneki, nochtin katlej kinekiskej momakixtiskej ika itlanawatil in Moisés, mach itlaj welis kinpalewis imikilis in Cristo.

¹¹ Ya wejkawitl in weyi tiopixke okitkia inmeso yolkamej ijlik tiopan Kan Tlixpantzin. Ompa okixpantiliaya in toTajtzin Dios yon estle para ika okintlapojojpolwiaya in tlakaj, pero innakayo de yonmej yolkamej katlej okinmikiayaj okinchichinoayaj kalan de yen weyikan.

¹² Ijkón noijki in Jesús otlajyowij iwan okimiktijkej kalan de yen weyikan, iwan ika ieso okinchipaj in tlakaj de intlajtlakol.

¹³ Por yonik tejwan noijki moneki ma tikisakan kalan para ayakmo tieskej ijlik yon weyikan ika intiotlamachtil in tlakaj de Israel. Iwan ijkón tieskej inawak Jesús. Iwan ma tikxikokan in pinawalistle ijkón ken Yej opanok.

¹⁴ Porke nian ixko yin tlaltikpak mach onkaj nion se weyikan katlej yetos iktlanke (ik tlami). Pero tejwan tikchiaj se weyikan katlej satepan yetos.

¹⁵ Por yen tlan Jesucristo okichij por tejwan, moneki nochipa ma tikweyikixtikan toTajtzin Dios. Yon weyikixtilistle kijtosneki yen tlamanale katlej moneki tikmakaskej in toTajtzin Dios. Moneki kiné ma tikweyikixtikan itoka in toTajtzin Dios ika toten.

¹⁶ Amo xikelkawakan de ankichiwaskej tlan kuale iwan xikinpalewikan oksekimej ika tlan ankipiaj. Porke nochi yon tlamanle kipaktia in toTajtzin Dios kej yeskia ankimakaj se tlamanale ika tlasojkamachilistle.

¹⁷ Xikintlakitakan katlej amechyekanaj iwan xikchiwakan tlan yejwan amechnawatiaj. Porke yejwan kimonekuitlawiaj namoanima porke yejwan kimatij nik kipiaj de kitemakaskej kuenta inawak Dios. Moneki xikintlakitakan para yejwan ma tekipanokan ika pakilstle, iwan amo ika neyolkokole. Porke mach itlaj amechpalewis tla amejwan ankinyolkokoskej.

¹⁸ Ximotiotzajtzilikan por tejwan. Tejwan kuale tikmatij ipan totlalnamikilis nik tikitaj kuale inawak Dios, porke nochipa tiknekij tikchiwaskej nochi tlan kuale.

¹⁹ Nikneki ximotiotzajtzilikan inawak Dios por nej, para Dios ma nechkawili ma namechitati niman.

Okonintlapalojkej iwan okonintiochijkej in tlaneltokakej hebreos

²⁰ In Dios katlej techmaka yolosewilistle, katlej okiyolitij in toSeñor Jesucristo satepan de omikke, in toweyi Tlajpixke de tejwan tiichkawan, katlej ika ieso okichikaj iktlanke (ik tlami) in yankuik akuerdo katlej nochipa yetos,

²¹ ma amechmaka nochi tlamanle tlan kuale katlej moneki ankitekipanoltiskej para ankichiwaskej tlan Dios kineki. Iwan por medio de Jesucristo ma kichiwa itech amonemilis tlan Dios kipaktia. Ma tikweyikixtikan Cristo nochipa. Ijkón ma yeto.

²² Nokniwan, namechtlatlawtia xikresibirokan ika kuale yin amatlajkuilole katlej onamechijkuililij kanaj keski tlajtole para ika namechnajnawatia.

²³ Nikneki namejwan xikmatikan nik in tokni Timoteo yokikixtijkej de kan telpiloyan, mach ok tzaktok. Iwan tla witz niman, nikwikas nijuak nias namechitati.

²⁴ Xikonintlapalokan nochtin akinmej amechyekanaj, iwan noijki amechontlapaloaj nochtin tokniwan yolchipawakej. In tokniwan de nian país de Italia amechontlapalaoaj.

²⁵ Ma Dios amechtiochiwa aminochtin. Ijkón ma yeto.

SANTIAGO ITLATITLANIL IN DIOS OKIJKUILOJ YIN AMATLAJKUILOLE

Santiago okintlajkuililij katlej xintokej itech nochi in tlaltikpak

¹ Nej niSantiago, niitekipanoj in toTajzin Dios iwan toSeñor Jesucristo. Namechikuililia yin amatlajkuibole iwan namechtajpaloa namejwan anmajtlakin iwan ome familias de Israel, katlej anxintokej itech nochi in tlaltikpak.

Ixtlamachilistle katlej Dios kitemaka

² Nokniwan, moneki sa tekitl xipakikan nijuak anpanoskej itlaj tlajyowilistle.

³ Porke ya ankimatij nik in Dios amechyejyekoa itech namotlaneltokalis para kitas kox melawak ankineltokaj. Para ijkón namejwan ankajsij chikawalistle para welis okachi antlaxikoskej.

⁴ Iwan xikxikokan kuale para ijkón anyeskej antlakaj katlej ankipiaskej nochi ajsitok namotlaneltokalis iwan namotlalnamikilis, iwan ijkón ankipiaskej nochi tlan moneki para anyeskej ken Dios kineki.

⁵ Tla akaj de amejwan kipoloa ixtlamachilistle, ma kitlajtlanili in Dios, iwan Dios kimakas. Porke Dios kineki kinmakas miek ixtlamachilistle akinmej kitlajtlaniliskej, iwan Dios amo techajwa nijuak tiktajtlaniliaj. Toneses tla akaj kitlajtlanilis, Dios kimakas.

⁶ Pero ma kitlajtlani ika nochi itlaneltokalis, iwan amo ma kimolwi kox kimakas o noso amo. Porke akin ijkón kimolwia, yon ken atl katlej motlatlamotla iwan kiitki in ejekatl san kanik kineki.

⁷ Akin ijkón kimolwia, amo ma kiyejyeko nik in toSeñor itlaj kimakas.

⁸ Porke akin kipia ome itlayeheyekol, yon mach kajki seguro nion itech itlaj de tlan kichiwa.

In tlaneltokakej amo ma kitlalikan inyolo itech rikoyotl

⁹ In tokni katlej pobre, ma paki porke inawak Dios sa tekitl miek ipatij.

¹⁰ Iwan tokni katlej riko, ma paki inawak Dios de ke irikojyo mach itlaj ipatij. Porke in riko yon ken se xochitl katlej mach wejkawa iwan waki.

¹¹ Nijuak kisa in tonale iwan tlatotonia chikawak, in xiwitl waki iwan ixochio tepewi, iwan ikuakualtzinyo polawi. Noijki ijkón panos in riko ika nochi tlan kipia nijuak mikis.

In tlaneltokakej moneki kixikoskej nijuak itlaj panoskej

¹² Ma paki in tlakatl katlej kixikos nochi tlan panos, porke nijuak kuale yokixikoj nochi, kiresibiros kej se korona in yankuik nemilistle katlej mach keman tlamic, katlej Dios yokijtoj kinmakas akinmej kitlasojtlaj.

¹³ Iwan nijuak se tlajtlakole mitzyoltilana para xikchiwa tlan amo kuale, amo xikmolwi nik yen Dios mitzyoltilana para xitlajtlako. Porke in Dios mach techyoltilana para ma titlajtlakokan iwan nion Yej mach itlaj weli kiyoltilana para ma tlajtlako.

¹⁴ Sino, nijuak akaj kichiwa tlan amo kuale es porke kimokawilia ma kitlani ielewilis mach kuale. Iwan ijkón nik se wetzi ipan tlajtlakole.

¹⁵ Yon elewilistle mach kuale kiyokoya (kiyolitia) in tlajtlakole. Iwan yon tlajtlakole nijuak se yokichij, ya se miki iwan mach ok keman welis se yetos iwan Dios.

¹⁶ Notetlasojkaikniwan, amo ximokajkayawakan. Amo xikyejyekokan yen Dios amechyoltilana para xitlajtlakokan.

¹⁷ ToTajtzin Dios katlej kajki ilwikak, okichij in tonale, in metztle iwan nochtin in sitlaltin. Yej techtliokolia iwan techmaka nochti tlan kuale. Iwan Yej itlanex mach keman mopatla ken tonale mopapatla nijuak kitzakuilia in mixtle.

¹⁸ Yej, okimonekiltij, otitlakatkej oksemi nijuak otikneltokakej itlajtol katlej melawak. Yej okimonekiltij tejwan achtoj ma tiekan tiikonewan de nochtin katlej satepan noijki yeskej ikonewan.

Ma tikkakikan itlajtol in Dios iwan ma tikchiwakan tlan techilwia

¹⁹ Por yonik, notetlasojaikniwan, aminochnin namejwan kuale xitlakakikan nijuak akaj amechtlapowia. Pero amo ximomachtikan san niman xitlajtowan, iwan nion amo ximomachtikan san niman xikualanikan.

²⁰ Porke nijuak se tlakatl kualani, mach itlaj weli kichiwa tlan Dios kipaktia.

²¹ Ijkón kiné, xikkawakan se lado nochti tlan amo chipawak iwan nochti tlamantle mach kuale katlej ankichiwaj. Ika amoyolo yamanke xikneltokakan in kuale tlajtole katlej yomotookak ipan namoyolo, porke yon kuale tlajtole kipia poder para amechmakixtis.

²² Pero xikchiwakan tlan amechilwia in yon kuale tlajtole, iwan amo san xikkakikan. Porke akin san kikaki mokajkayawa san yej iselti.

²³ Iwan tla akaj san kikaki in yon kuale tlajtole iwan amo kichiwa tlan kilwia, yon kej yeskia se tlakatl katlej motlata itech se teskatl.

²⁴ Iwan satepan de tlami motlata, kikawa in teskatl, iwan niman kelkawa kenamij mota.

²⁵ Pero akin kitlalia kuidado itech yon tlanawatile katlej sa tekitl kuale, iwan kuale moyekketok itech yon tlanawatile, in yon tlakatl ma paki porke kichiwa tlan kilwia. Itlajtol in Dios techkawilia ma tikchiwakan tlan Yej kineki.

²⁶ Tla akaj kiyejyekoa nik sa tekitl tlaneltoka inawak Dios, pero amo motlajtolijmati de tlan kijta, inewian mokajkayawa iwan mach melawak tlaneltoka inawak Dios.

²⁷ Akin melawak tlaneltoka inawak toPapan Dios iwan amo kichiwa itlaj biero, tones kijtosneki kinpalewia katlej iknamej iwan katlej viudajtin ika tlan kinpoloa, iwan momalwia para amo tlajtlakolchiwas ika tlan amo kuale de tlan onkaj ixko yin tlaltikpak.

2

Amo xikintlasojojtlanan san sekimej iwan oksekimej amo

¹ Nokniwan, namejwan katlej ankineltokaj in toweyiSeñor Jesucristo, amo xikintlasojojtlanan san sekimej iwan oksekimej amo.

² Por ejemplo, tla se tlakatlkalakis tiopan kan namejwan anmololoaj iwan kitki ianiyo de oro iwan konakijtiw itzotzol katlej kuale. Iwan tla noijki kalakis se tlakatl pobre katlej konakijtiw itzotzol katlej ya tlajtlantok,

³ iwan tla namejwan ankilwiskej katlej konakijtiw kuale itzotzol: “Ximotlali nian itech yin kuale siya”, iwan katlej pobre ankilwiaj: “Tej ompa ximoketo, o noso ximotlali nian ipan tlale”,

⁴ tla namejwan ijkón ankichiwaj, kijtosneki ankintlasojojtaj san sekimej iwan oksekimej amo, iwan ankichiwaj ika namotlaye jyekolis mach kuale.

⁵ Notetlasojaikniwan, xikkakikan. Dios okinpejpenke katlej pobrestin de ixko yin tlaltikpak, para ma yekan rikojtin itech intlaneltokalis, iwan para kinmaxkatis in yankuik nemilistle kan Dios tlanawatia, ijkón ken Yej okijtoj kinmakas akinmej kitlasojojtaj.

⁶ Pero namejwan ankinpinatiaj in pobrestin. ¿Amo yejwan in rikojtin katlej amechtlajyowiltiaj iwan amechwikaj ika chikawak inmak in tekiwajkej?

⁷ ¿Amo yejwan noijki tlajtoaj biero de itokatzin in toSeñor Jesucristo katlej ika itokatzin timotokayotiaj tikristianostin?

⁸ Ijkón kiné, tla amejwan ipan melajka ankichiwaj tlan kijta in weyi tlanawatile de Cristo katlej kijta: “Xiktlasojtla mokni ken tej timotlasojtla”, tonses, kijtosneki ankichiwaj tlan kuale.

⁹ Pero tla namejwan ankintlasojtlaj san sekimej iwan oksekimej amo, ankichiwaj tlajtlakole, iwan Dios amechtlajtlakoltis porke mach ankichiwaj tlan kijta itlanawatil.

¹⁰ Tla se tlakatl kichiwa nochí tlan kijta itlanawatil in Dios, pero ixkopanoa se tlanawatile, kijtosneki tlajtlakojtok itech nocthin in tlanawatiltin.

¹¹ Porke Dios okijtoj: “Amo ximomekati”, iwan noijki okijtoj: “Amo xitemikti.” Tones, tla akaj amo momekatia pero temiktia, kijtosneki ixkopanoa in tlanawatile porke amo kichiwa tlan kijta.

¹² Namejwan nijuak itlaj ankijtoskej iwan nijuak itlaj ankichiwaskej, xikmomakakan kuenta nik in Dios amechixkomakas (omechitzonmanas) ika yon tlanawatile katlej techkawilia ma tikchiwakan tlan Dios kineki.

¹³ Porke akinmej amo teiknomatkej, Dios noijki mach kinmiknomatis nijuak kinmixkomakas (kintzonmanas). Pero akinmej teiknomatkej, kisaskej kuale nijuak kinmixkomakaskej.

Tlan tikneltokaj iwan tlan tikchiwaj

¹⁴ Nokniwan, ¿tlan kipalewis tla se tlakatl kijtos kineltoka Dios, pero mach kichiwa tlan kineltoka? ¿Kox welis kimakixtis itlaneltokalis? Pues amo.

¹⁵ Tla se tokni siwatl o noso okichtle amo kipia itzotzol iwan amo kipia tlan kikuas,

¹⁶ iwan tla akaj de amejwan kilwis: “Xiwia ika kuale, ximotlajtlakenti iwan xitlakua”, pero amo kimaka nion siera se tzotzole iwan nion siera se tlaxkale, ¿yon kox itlaj kipalewis de tlan kilwia?

¹⁷ Ijkón noijki, tla akaj kijta kineltoka Dios pero mach kichiwa tlan kineltoka, mach itlaj ipatij kiné tlan kineltoka, yon kijtosneki miktok itlaneltokalis.

¹⁸ Pero akaj welis kijtos: “Tej tikipta tikneltoka Dios, pero nej nikchiwa tlan nikneltoka.” Iwan akin ijkón kijtos, nej nikneki nikilwis nik mach welis tinechititis nik melawak tikneltoka Dios porke mach tikchiwa tlan tikneltoka, iwan nej nimitzititis nik melawak nikneltoka in Dios porke nikchiwa tlan nikneltoka.

¹⁹ Tej tikneltoka nik onkaj san se Dios, iwan yon kuale tlan tikneltoka. Pero xikmati nik in demoniojin noijki kineltokaj, iwan kimakasij asta papatlakaj (bibliokaj) porke kineltokaj.

²⁰ Pero tej katlej titlapoa kej yeskia tikuatlapolojtok, xikmati nik tla tejwan tikijtoskej tikneltokaj Dios iwan amo tikchiwaskej tlan technawatia, tonses kijtosneki mach melawak tikneltokaj Dios.

²¹ Por yonik in Dios okijtoj nik in ya wejkawitl toweyitaj Abraham mach ok okipiaya itlaj tlajtlakole, porke Abraham okichij tlan Dios okilwij nijuak okimaktlij ikone Isaac ipan artal.

²² Tones Abraham mach san okineltokak sino noijki okichij tlan Dios okilwij, iwan ijkón okiteititij nik melawak kineltoka.

²³ Iwan ijkón omochij tlan kijta in tiotlajkuilole: “Abraham okineltokak in Dios, iwan ika itlaneltokalis Dios okiresibiroj kej se tlakatl katlej mach kipia tlajtlakole.” Iwan Abraham okinotzayaj amigo de Dios.

²⁴ Ijkón kiné, ya ankimatiq nik in Dios kiresibiroa se tlakatl kej yeskia mach ok kipia itlaj tlajtlakole noijki por yen tlan kichiwa, iwan amo san por yen tlan kineltoka.

²⁵ Iwan Dios noijki okiresibiroj in Rahab kej yeskia se siwatl katlej mach ok okipiaya tlajtlakole. Porke in Rahab, katlej oyeka momekatij, kuale okinresibiroj in tlastlakojkej iwan okinpalewij ocholojkej, iwan okintitlanke ma wian itech oksé ojtle.

²⁶ Porke tla totlalnakayo mach ok kipias toanima, mach ok tiyolitoskej. Ijkón noijki, tla tikijtaj tikneltokaj Dios iwan amo tikchiwaj tlan tikneltokaj, kijtosneki tikatej kej se mikkatl katlej mach ok weli kineltoka Dios porke yomikke.

3

Tonenepil

¹ Nokniwan, amo san akin ma kineki yetos tlamachtij de itlajtol in Dios. Porke Dios okachi techtlajyowiltis tejwan katlej titlamachtiaj, tla amo titlamachtiaj kuale.

² Kemanti tinochtin tikchiwaj tlan amo kuale. Pero tla akaj amo keman kijta itlaj tlan amo kuale, kijtosneki yon tlakatl sa tekitl kuale, iwan kualti kinawatia nochi itlalnakayo.

³ Nijuak tikinkamateposotiaj in kabayojtin para ma techtlakitakan, tejwan tикинwikaj san kan tejwan tiknekij.

⁴ Xikinmitakan noijki in barkojtin. Maski sa tekitl wejweyin iwan maski sa tekitl chikawak in ejekatl katlej kintopewa, in chofertin de yonmej barkojtin welij kinwikaj ika se tlamtante tzikitzin kej bolante, iwan welij kinwikaj san kan yejwan kinekij.

⁵ Ijkón noijki in tonenepil. Maski tzikitzin katlej tikpixtokej itech totlalnakayo, nikuak tlajtoa weli kinkojkokoa miekej. Ken se tlitzintle weli kichichinoa se weyi kuawayo.

⁶ Iwan tonenepil yon kej se tlitl katlej tlaxotlaltia. Kajki itech totlalnakayo iwan kijta nochi tlan amo kuale tlan onkaj ixko yin tlaltikpak. Techijtlakoa nochi ika tlan kijta in tonenepil. Kej yeskia kixotlaltia nochi in tonemilis iwan mach weli se kisewia, kej yeskia kixotlaltia ika tlitl de tlajtlakole katlej walajtok de tliko.

⁷ In tlakatl weli kinmansojtilia nochi tlamtante de yolkamej, totomej, koamej, iwan yolkamej katlej katej ijlik atl, iwan asta weli kintoktia ma kichiwakan tlan yej kineki.

⁸ Pero in tlakatl mach weli kimansojtilia inenepil. In nenepile sa tekitl mach kuale iwan amo keman mosewia de tlajtoa, iwan teijtlakoj kej yeskia veneno katlej temiktij.

⁹ Ika tonenepil tikweyikixtiaj in toPapan Dios, iwan noijki ika tикинwikaltiaj in tlakaj katlej Dios okinchij ken Yej.

¹⁰ De itech se kamakte kisa tlan kuale iwan tlan amo kuale de tlan se kijta. Nokniwan, amo ijkón ma yeto.

¹¹ ¿Kox weli kisa de itech se ameyale atl tzopelik iwan atl chichik?

¹² Nokniwan, ¿kox weli kitlakilia tempixkistle se igoskuawitl, o noso kox weli kitlakilia igos se uvaskuawitl? ¡Pues amo! Nimpot mach kisas atl tzopelik iwan atl puyek de itech se ameyale.

Katlej melawak ixtlamachilistle

¹³ Tla entre namejwan onkaj se katlej momachilia kipia ixtlamachilistle iwan sa tekitl kimati, ma kiteititi kiné itech inemilis nik kichijtok tlan kuale, iwan amo ma moweyineki por tlan kichiwa. Ijkón kemaj kiteitis nik kipia ixtlamachilistle.

¹⁴ Pero tla namejwan ankipiaj nexikolistle iwan anmoweyinekij, tones amo xi-moweyinekikan ika namoixtlamachilis. Porke tla ijkón ankichiwaj, kijtosneki antlakajkayawaj itech tlan melawak.

¹⁵ Porke yon ixtlamachilistle mach witz de Dios, sino yon ixtlamachilistle kisa de ixko yin tlaltikpak, kisa san de yen tlakaj iwan de yen diablo.

¹⁶ Porke kan onkaj nexikolistle iwan motlawelitaj se iwan oksé, tones mach akaj moyekwika iwan onkaj nochi tlamtante katlej mach kuale.

¹⁷ Pero akin kipia ixtlamachilistle katlej witz de Dios, nemi ika inemilis chipawak. Mach tenonotzke, kimati tetlasojtla, kuale tlakatl, teiknomatke iwan kitechiwilia tlan kuale. Amo san mawiltia, iwan nion amo teixkajkayaj.

18 Iwan tlakaj katlej kitookaj yolosewilistle, yonmej kipixkaskej chipawkanemilistle.

4

Amo ma tiekan tiikontraswan Dios

1 ¿De kanin witz nijuak anmokualaniaj iwan ankimomagaj (onkimomakaj) entre namejwan? Yon witz de yen mach kuale amotlaelewilis porke ankinekij ankipiaskej noch iwan namotlalnakayo kineki kipias tlan Dios mach kipaktia.

2 Namejwan ankinekij itlaj, iwan como mach anwelij ankipiaj, antemiktiaj. Anmoxikoaj de itlaj, iwan como mach anwelij ankipiaj, ankualanij iwan antemagaj (ontemakaj). Mach ankipiaj tlan ankinekij, porke mach ankitlajtlaniliaj in Dios.

3 Iwan tla ankitlajtlaniliaj, mach amechmaka porke ankitlajtlanij ika amoelawilis mach kuale. Porke ankinekij san para ika anmopaktiskej.

4 ¡Melawak mach ankitlakitaj in Dios! Porke tla ankinekij ankichiwaskej ken kichiwaj in tlaltikpaktlakaj katlej mach kixmatij Dios, kijtosneki anmokuepaj kej ikontraswan Dios. Porke akin kineki kipias iyolo ken kipiaj in tlaltikpaktlakaj, kijtosneki mokuepa kej ikontra in Dios.

5 Por yonik in tiotlajkuilole kijta: “In Espíritu Santo katlej Dios otechmakak ipan toyolo, Yej techtlaosjtlal iwan mach kineki akaj oksé ma tiktlasojtlakan, sino san Yej.”

6 Pero Dios ika iteiknotlamachilis techpalewia para ma tikchiwakan tlan kuale tlan Yej kineki. Por yonik in tiotlajkuilole kijta: “Dios mach kinneki katlej moweyinekij, pero ika iteiknotlamachilis kinpalewia katlej moiknomatij inawak.”

7 Por yonik kiné, ximotemaktikan (ximotemaktilikan) inawak Dios. Ximochikawakan para amo ankichiwaskej tlan kineki in diablo, iwan ijkón yej cholos de amonawak.

8 Ximijkuanikan inawak Dios, iwan Yej mijkuanis amonawak. Namejwan katlej antelajtlakolejkej, ximochipawakan de yen tlajtlakole katlej ankichiwaj. Iwan namejwan katlej ankinekij ankitlasojtlaskej Dios iwan noijki ankinekij ankitlasojtlaskej tlan onkaj ixko yin tlaltikpak, ximoyolchipawakan.

9 Sa tekitl ximoyolkokokan iwan xichokakan. Namowetzkalis ma mokuepa chokiliste, iwan namopakilis ma mokuepa neyolkokole.

10 Ximoiknomatikan inawak Dios, iwan Yej amechweyijkatlalis.

Amitlaj ma tikijtokan tlan amo kuale de se tokni

11 Nokniwan, amo xikijtokan itlaj tlan amo kuale de se iwan oksé. Akin tlapoa mach kuale de se tokni o noso kitlajtlakolmamaltia, kijtosneki mach kitlakita itlanawatil in Dios katlej technawatia ma timotlasojtlakan tinochtin. Akin ijkón kichiwa kijtosneki mach kiwelita in tlanawatile. Mach ok kichiwa tlan kijta in tlanawatile porke ya mochiwa kej jue para kijtos kox kuale o noso amo kuale itlanawatil in Dios.

12 Pero onkaj san se katlej techmaka itlanawatil, yen toTajtzin Dios katlej Jues. Iwan Yej noijki welis techmakixtis o noso techixpolos ijtek tliko. Pero, ¿akin tej para tikijtos kox kuale o noso amo kuale tlan se kichiwa?

Mach tikmatij tlan tlapanos in mostla

13 Axan, xikkakikan, namejwan katlej ijkín ankijtaj: “Axan o noso mostla tiaskej itech nekáj weyikan o noso itech nekáj oksé weyikan, iwan ompa titlanamakaskej se xiwitl iwan tiktlaniskej tomin.”

14 Iwan nion mach ankimatij tlan tlapanos in mostla. ¿Kox ankimatij nik ok anyolitoskej? Porke namonemilis yon kej yeskia ken mixtle katlej walmonextia iwan noijki san niman walpojpoliwi.

15 Okachi kuale ijkín xikijtokan: “Tla in toSeñor kimonekiltis ok techmakatos tonesmilis, toneses tikchiwaskej yin tlamatle o noso tikchiwaskej nekáj oksé tlamatle.”

¹⁶ Pero namejwan mach ijkón ankijtaj, sino yej anmoweyinekij, iwan anmomachiliaj kuale tlan ankichiwaj. Nochi yon namoweyinekilis mach kuale.

¹⁷ Iwan tla se tlakatl kigmati tlan kuale katlej moneki kichiwas iwan amo kichiwa, tones in yon tlakatl kichiwa tlajtlakole.

5

Ma kikakikan katlej rikojtin

¹ ¡Xikkakikan namejwan katlej anrikojin! Xichokakan iwan xitzajtzikan por yen tlajyowilistle katlej anpanoskej.

² Namorikojyo yopalanke, iwan katlej kualemej namotzotzolwan yokuakualokej.

³ Namoro iwan namoplata mach ok itlaj inpatij kej yeskia yoxawaloakej. Iwan yon kiteititia nik okachi amechtekipachoa in tomin. Namejwan anpojpoliwisej ijkón ken namotomin pojpoliwi, kej yeskia amechchichinos in tlilt, porke namotomin mach amechpalewis. Ya ankololojkej miek rikojyotl para itech nekáj sa iyakatlanka tonaltin.

⁴ Xikkakikan namejwan anrikojin. Namejwan mach ankintlaxtlawiaj namotekipanojkawan katlej ankintlakewaj ma amechpalewikan itech namomil. San ankinkajkayawaj. Pero yejwan chokaj inawak Dios. Iwan Dios katlej tlayekanke de soldadojtin de ilwikak yokinkakilij inchokilis in yonmej tekipanojkej.

⁵ Nian ixko yin tlaltikpak namejwan ankipiaj nochí tlan ankinékij iwan sa tekitl anmopaktiaj. Namejwan ya anmotomajkej ken yolkamej katlej yoajsik tonale para se kinmiktis.

⁶ Namejwan ankintlajtlakoltiaj iwan ankinmiktiaj katlej kualtin tlakaj, iwan yejwan nion mach itlaj welij kichiwaj para mopaleewiskej.

Ma timochiakan ipan yolik iwan ma timotiotzajtzilikan

⁷ Por yonik, nokniwan, namejwan ximochiakan ipan yolik asta ijkuak toSeñor ma wiki. Se katlej tlatoookak kichia ipan yolik kipixkas in tlakilotl, iwan kichia ipan yolik ma ajsiki in tonaltin de kiawtlaj para ma tlatlaki. Kichia in yakinika kiawatl iwan noijki kichia in kiawatl katlej satepan witz.

⁸ Namejwan noijki ximochiakan ipan yolik, iwan ximoyolojchikawakan, porke ya ajsi in tonale para walmuikas in toSeñor.

⁹ Nokniwan, amo ximoistlakawijtinemikan se iwan oksé, porke tla ijkón ankichijtoskej, Dios amechtlajtlakoltis. Iwan Dios katlej Jues mach ok wejkawas para witz.

¹⁰ Nokniwan, in ya wejkawitl profetajtin katlej otetlapowiayaj de itlajtol in Dios, yejwan okixikojkej nochí in tlajyowilistle tlan opanokej. Tones namejwan noijki moneki xikxikokan tlan anpanoskej.

¹¹ Porke tejwan tikmatij nik kipiaj miek pakilstle akinmej kixikoaj nochí in tlajyowilistle. Namejwan ya ankikakej kenik in Job okixikoj in tlajyowilistle tlan opanok, iwan ya ankimatij kenik in Señor okitiochij ika tlan kuale nikuak otlanke otlajyowij. Porke in toSeñor sa tekitl tetlasojoatlak iwan teiknomatke.

Amo xikijtowan Dios tlachixtok

¹² Axan, nokniwan, nikpia se tlajtole katlej importante iwan nikneki namechilwis. Nikuak itlaj ankijtoskej, amo xikijtowan tlachixtok in ilwikak, o noso tlachixtok in tlaltikpak, o noso tlachixtok itlaj oksé tlamantle nikuak ankijtoskej nik melawak tlan ankijtaj. Okachi kuale nikuak ankijtoskej “Kuale kajki”, ma yeto kiné kuale kajki, iwan nikuak ankijtoskej “Amo”, ma yeto kiné amo. Para ijkón Dios amo ma amechtlajtlakolti.

Moneki ma se motiotzajtzili ika tlaneltokalistle

¹³ Tla akaj de amejwan tlajyowijtok, ma motiotzajtzili inawak Dios. Tla akaj paki, ma kitlakuikili in toTajzin Dios.

¹⁴ Tla akaj mokokoa, ma kinnotza in tiopantlayekankej para ma motiotzajtzilikan por yej, iwan ma kitlalilikán aseite ika itokatzin in toSeñor.

¹⁵ Iwan namotiotzajtzilis katlej ankichiwaskej ika tlaneltokalistle kipajtis in yon kokoxke, iwan toSeñor kewaltis. Iwan tla okichij itlaj tlajtlakole, in Dios kitlapojpolwis.

¹⁶ Por yonik, xikmokuitikan namotlajtlakol se iwan oksé, iwan ximotiotzajtzilikan se iwan oksé para xipajtikan. Se katlej yolchipawak nijuak motiotzajtzilia ika nochí iyolo, itiotzajtzilis sa tekitl kipia poder iwan weli kichiwa miek tlamantle.

¹⁷ In profeta Elías oyeka se tlakatl noijki ken tejwan. Iwan nijuak omotiotzajtzilij ika nochí iyolo para amo ma kiawi, tones mach ok okiawik ixko yin tlaltikpak eyi xiwitl iwan tlajko.

¹⁸ Iwan satepan oksemi omotiotzajtzilij para ma kiawi, iwan oksemi okiawik ixko yin tlaltikpak iwan otlakke miek tlakilotl.

¹⁹ Nokniwan, tla akaj tokni kikawa iojwi in Dios katlej melawak, ijkuakón moneki akaj de amejwan ma kipalewi ma mokuepa oksemi inawak Dios.

²⁰ Iwan akin kipalewis ma mokuepa inawak Dios se katlej nemí itech iojwi mach kuale, kijtosneki kimakixtilia ianima de itech tlajtlakolej de yen mikilistle. Iwan nijuak akaj ijkón kichiwa, ijkuakón toTajzin Dios tetlapojpolwia de miek tlajtlakole.

SAN PEDRO ITLATITLANIL IN DIOS YAKINNIKA OKIJKUILOJ YIN AMATLAJKUILOLE

Pedro okintlajkuililij in tokniwan tlaneltokakej katlej xintokej itech oksekimej paismej

¹ Nej niPedro, niitlatitlanil in toSeñor Jesucristo. Namechtlajkuililia namejwan katlej ankajtejkej amochan iwan anyajkej anmochantitoj intech oksekimej paismej de Ponto, de Galacia, de Capadocia, de Asia iwan de itech país de Bitinia.

² Dios oamechpejpenke desde ya wejkawitl iwan okimativa nik se tonale namejwan ankineltokanij in toSeñor Jesucristo para ijkón anyeskej ikonewan Dios. Iwan por yonik in Espíritu Santo oamechyolchipaj ika ieso in toSeñor Jesucristo para xiwelikan xiktlakitakan. Ma Dios kipia weyi iteiknotlamachilis amonawak iwan ma amechmaka yolosewilistle.

Tonemilis katlej tikpiaj inawak Jesucristo

³ Ma tikweyikixtikan toTajtzin Dios katlej iPapan toSeñor Jesucristo. Porke toTajtzin Dios okipixke weyi iteiknotlamachilis towan iwan otechmakak yankuik nemilistle inawak Jesucristo katlej Yej okiyolitij satepan de omikke. Iwan por yonik axan tejwan tikchiaj tlan satepan techmakas.

⁴ Porke ompa ilwikak techpialijtok tlan Yej yokijtoj techmakas, katlej mach palanis iwan nion mach ijtlakawis, iwan nion mach pojpoliwis ken xochitl nijuak piliwi.

⁵ Iwan komo namejwan ankipiaj tlaneltokalistle inawak Dios, por yonik in Yej amechmonekuitlawijtos ika ipoder. Iwan nijuak ajsis in sa iyakatlanka tonale, ikuakón Yej amechititis kenik amechmakixtis.

⁶ Por yonik moneki sa tekitl xipakikan, maski ok antlajyowiskej miek tlamantle de neyolkokole kanaj ok keski tonale.

⁷ Iwan ijkón ken nijuak in tlakaj kiyejyekoaj in oro ijtik tlitl para kipiaskej in oro katlej sa tekitl kuale, toTajtzin Dios no ijkón kichiwa towan. Yej kitekawilia ma tipanokan tlajyowilistle para kiyejyekos totlaneltokalis para kitas kox melawak kuale tikneltokaj. Iwan nijuak kiyejyekoa totlaneltokalis, yon okachi ipatij iwan amo ken oro katlej ajsi tonale tlami. Tones, tla tejwan melawak kuale tikneltokaj in toSeñor Jesucristo, in toTajtzin Dios Yej techweyikixtis, techweyimatis iwan techpialis tetlakitalistle nijuak in toSeñor Jesucristo walmuikas oksemi.

⁸ Namejwan ankitlasojtlaj in toSeñor Jesucristo maski mach keman ankitaj. Maski namejwan axan mach ankitaj, namejwan ankineltokaj, iwan sa tekitl anpakij. Iwan yon pakilstle sa tekitl weyi katlej ankipiaj ipan amoyolo ke asta mach anwelij ankitaj ika tlajtole.

⁹ Namejwan ankipiaj pakilstle porke Dios kimakixtia namoanima ijkón ken Yej okijtoj kichiwas tla amejwan ankineltokaskej.

¹⁰ Ya wejkawitl in profetajtin okikuilojkej kenik in Dios kipias weyi iteiknotlamachilis towan, pero yejwan mach okimomakakej kuenta tlan okikuilojkej. Yejwan okimo-machtijkej tlan okikuilojkej porke okinekiaj kimatiskej kenik in Dios techmakixtis.

¹¹ Cristo iEspíritu oyeka intech in profetajtin, iwan okinmakak tlalnamikilistle para ma kikuilokan tlan Cristo panoani de yen tlajyowilistle. Iwan noijklí okikuilojkej kenik in Cristo satepan kipiani weyi tlanawatijkayotl. Yejwan okinekiaj kimatiskej akin yon tlakatl katlej ijkón tlajyowiani iwan keman ijkón tlapanoani.

¹² Pero Dios okichij ma kimomakakan kuenta ke tlan okikuilojkej mach para yen tlakajtin katlej oyekaj itech yon tiempo. Sino okikuilojkej para yen tejwan katlej axan tikkakij itlajtol in Dios para ma tkmomakakan kuenta. Iwan katlej oamechmatiltijkej in kuale tlajtole katlej temakixtia, oamechmatiltijkej ika ipoder in Espíritu Santo katlej

Dios okualtitlanke de ilwikak. Iwan tlan namejwan oamechmatiltijkej kijtosneki yen yon tlajtole katlej ya wejkawitl okijuilojkej in profetajtin. Iwan onkaj sekin tlamanle ke asta yen angelestин kinekij kimomakaskej kuenta nochi tlan Dios techilwia de yen Cristo.

Dios kineki ma tichipawkanemikan

¹³ Por yonik, xikyektlalikan namotlalnamikilis para ankichiwaskej tlan kuale. Xikchiakan ika nochi amoyolo tlan Dios ika iteiknotlamachilis amechmakas nikuak in toSeñor Jesucristo walmuikas oksemi.

¹⁴ Moneki xiktlakitakan Dios porke namejwan anikonewan. Ayakmo xitlajtlakokan ika namotlalnakayo ken achtoj ankichiwayaj nikuak ayamo ankixmatiaj itlajtol in Dios.

¹⁵ Sino, moneki ke nochi tlan ankichiwaskej xikchiwakan ika amoyolo chipawak, ijkón ken Dios Yej yolchipawak katlej oamechnotzke para xiekan anikonewan.

¹⁶ In tiotlajkuilole ijkín kijta: “Namejwan xiekan anyolchipawakej porke Nej niyolchipawak.”

¹⁷ Tla amejwan ankilwiaj “Papan” in toTajtzin Dios nikuak ankinotzaj, in yon kuale kajki, pero moneki nochipa xiktlakitakan asta ikuak anmikiskej de ixko yin tlaltikpak, porke Yej mach kinchichikotlasotlas in tlakaj nikuak tlaixkomakas (tlatzonmanas). Yej kinmixkomakas nochtin tlakaj katlej kichiwaj tlan kuale iwan katlej kichiwaj tlan amo kuale.

¹⁸ Namejwan ankimatiж nik mach itlaj ipatij in nemilistle katlej achtoj ankipiaya. In ya wejkawitl namoweyitajwan no ijkón oyekaj, iwan yejwan oamechititijkej ijkón xikchiwakan. Pero Dios oamechmakixtij de itech yon nemilistle katlej mach itlaj ipatij. Yej okitlaxtlaj para oamechmakixtij iwan mach okitlaxtlaj ika oro o noso ika plata katlej ajsi tonale tlami.

¹⁹ Sino okitlaxtlaj ika ieso in toSeñor Jesucristo nikuak omikke, iwan yon ieso sa tekitl patíoj. Ya wejkawitl in tlakaj okimikiayaj se ichkatzin katlej sa tekitl kuale iwan chipawak para okimakayaj in toTajtzin Dios kej se tlamanale, Cristo no ijkón omikke por tejwan maski mach okipixke nion se tlajtlakole.

²⁰ Ya wejkawitl desde ikuak ayamo oyeka in tlaltikpak, in toTajtzin Dios desde ikuakón okipejpenke in Cristo para ma miki por amejwan iwan ijkón welis amechmakixtis itech yinmej tonaltin porke Yej sa tekitl amechtlasotla.

²¹ Iwan por yen tlan Cristo okichij, namejwan ankineltokaj in Dios katlej okiyolitij in Cristo satepan de omikke, iwan satepan okimakak weyi tlanawatijkayotl. Iwan ijkón axan namejwan ankitlaliaj nochi namotlaneltokalis inawak Dios iwan ankchiaj se tonale anyeskej inawak.

²² Axan namejwan ya anyolchipawakej porke ankineltokakej itlajtol in Dios katlej melawak, iwan ijkón axan welis ankintlasotlaskej in tokniwan. Por yonik moneki sa tekitl ximotlasotlakan se iwan oksé ika nochi amoyolo.

²³ Namejwan ya antlakatkej oksemi, pero amo antlakatkej oksemi de intech amotajwan katlej ajsi tonale mikij, sino namejwan antlakatkej itech itlajtol in Dios katlej amechmaka yankuik nemilistle katlej mach keman tlamic. Porke itlajtol in Dios yolitok iwan yetos iktlanke (ik tlami).

²⁴ In tiotlajkuilole ijkín kijta:
Nochtin tlaltikpaktlakaj katej ken xiwitl porke mach wejkawaj.
Iwan nochi tlan kipiaj in tlaltikpaktlakaj yon ken xochitl katlej ajsi tonale piliwi.
In xiwitl waki iwan ixochio tepewi.

²⁵ Pero itlajtol in Dios yetos iktlanke (ik tlami).
Iwan yin itlajtol in Dios yen katlej namejwan ya ankikakej.

2

¹ Por yonik, xikkawakan se lado nochí tlan amo kuale iwan ayakmo keman xitlakajkayawan, ayakmo xiekan anteixkajkayajkej, ayakmo intech ximoxikokan in oksekimej, iwan ayakmo xiekan antlajtoltlatlalijkej.

² Ijkón ken selikkonemej kinekj leche para ika moskaltiaj, namejwan noijki xiknekikan itlajtol in Dios katlej melawak para ika ximoskaltikan iwan ika ximomakixtikan.

³ Namejwan ya ankimomakakej kuenta nik in Dios sa tekitl kuale tlakatl.

Cristo kajki kej se tetl katlej yolitok

⁴ Ximijkuanikan, kiné, inawak in toSeñor Jesucristo katlej kajki kej se tetl katlej kipia nemilistle. In tlakaj mach okinekej iwan okitlalijkej se lado, pero yon tetl yen katlej Dios okipejpenke. Yon tetl para Dios sa tekitl patíoj iwan sa tekitl kuale.

⁵ Iwan tejwan titlaneltokakej katlej tikpiaj yankuik nemilistle noijki tikatej ken temej katlej Dios ika kichiwa se tiopan katlej mach mota. Iwan namejwan ankitekipanoaj in Dios itech yon tiopan kej antiopixkej anyolchipawakej, iwan ankimakaj in toTajtzin Dios namonemilis kej se tlamanale katlej kipaktia porke namejwan ankineltokaj in Jesucristo.

⁶ Por yonik in tiotlajkuilole noijki kijta:

Xikitakan, Nej niktlalia itech weyikan de Sión se tetl katlej Nej onikpejpenke, katlej okachi kichikajtos notiopan, iwan katlej sa tekitl patíoj.

Iwan akin tlaneltokas inawak yon tetl mach keman mopinatis.

⁷ Para tejwan katlej tikneltokaj tikitaj in yon tetl nik sa tekitl patíoj. Pero in tlakaj katlej amo kineltokaj, mochiwa tlan kijta in tiotlajkuilole:

In tetl katlej in kalchijkej mach okinekej,
omochij yen tetl katlej okachi kichikajtok in kale.

⁸ Iwan noijki mochiwa tlan kijta in tiotlajkuilole:

Se tetl katlej ika motepotlamiskej, se tetl katlej kinmayawis.

Yejwan motepotlamiaj iwan mopolaoj porke mach kineltokaj itlajtol in Dios. Dios ijkón yokitlalij ma panokan.

Katlej iaxkawan Dios

⁹ Pero namejwan Dios oamechpejpenke para xipowikan itech ipueblo, namejwan antiopixkej de yen toRey. Namejwan ankatej kej se pueblo de tlaneltokakej yolchipawakej katlej iaxkawan Dios. Dios oamechpejpenke para xiktematiltikan tlan kuale katlej Dios kichiwa. Yej oamechnotzke para xikisakan de ijtek tlatleyualotl iwan xikalakikan ijtek tlanextle katlej sa tekitl kuakualtzin.

¹⁰ Achtoj namejwan mach anpowiaj itech ipueblo in Dios, pero axan ya anpowij itech ipueblo. Achtoj namejwan mach akaj oamechiknomatia, pero axan Dios yoamechiknomatke.

Xiekan para ankitekipanoskej in toTajtzin Dios

¹¹ Notetlasojkaikniwan, namejwan ankimatij nik anpowij ompa ilwikak maski axan san anpanokoj kanaj keski tonale ixko yin tlaltikpak. Por yonik, namechtlatlawtia xikkawakan se lado tlan amo kuale tlan kiyoltilana namotlalnakayo katlej kineki kijtlakos namoanima.

¹² Xichipawkanemikan immixpan tlakaj katlej mach kixmatij Dios. Iwan maski yejwan ma tlapoakan de amejwan iwan ma kijtowan mach ankuaultin, yejwan kitaskej tlan kuale katlej ankichiwaj, iwan ijkón yejwan welis kiweyikixtiskej in toTajtzin Dios nikuak Yej witz para kinmixkomakas (kintzonmanas).

¹³ Xikintlakitakan nochtin in tlatlanawatijkej katlej in tlakaj kintlaliaj ixko yin tlaltikpak porke toTajtzin Dios ijkón kineki ma tikintlakitakan. Xiktikitakan in weyi tlanawatij rey, porke yej kipia okachi weyi tlanawatijkayotl ke oksekimej.

¹⁴ Iwan nojki moneki xikintlakitakan in gobernadortin tekiwajkej, katlej in rey kintlalia para ma kintlajyowiltikan katlej kichiwaj tlan amo kuale, o noso para ma kinweyimatikan katlej kichiwaj tlan kuale.

¹⁵ Porke Dios kineki ma tikchiwakan tlan kuale, para ijkón katlej mach tlalnamikilisejkej amo ma techislakawikan de itlaj tlamantle katlej yejwan mach kimatij.

¹⁶ Namejwan Dios yoamechmakixtij de imak in Amo Kuale Tlakatl, pero amo ok xitlajtlakokan maski ya anmomakixtijkej. Sino xiktekapanokan toTajtzin Dios porke Yej oamechkoj para xiekan iaxkawan.

¹⁷ Moneki xikintlakitakan nochtin tlakaj. Xikintlasotlakan nochtin tokniwan, xiki-makasikan toTajtzin Dios, iwan xiktlakitakan katlej okachi weyi tlanawatij rey.

Ma tikxikokan in tlajyowilistle ken Cristo okixikoj

¹⁸ Namejwan antlakaj katlej oamechkojkej, moneki xikintlakitakan namotekowan iwan xikchiwakan tlan yejwan amechnawatiaj. Tla namotekowan kuale inyelis o noso amo kuale inyelis, namejwan xikintlakitakan.

¹⁹ Tla anpanoskej tlajyowilistle iwan ankixikoskej, maski mach ankichiwaj tlan amo kuale, in Dios amechtiochiwas porke namejwan ankinekij ankichiwaskej tlan Yej kineki.

²⁰ Pero tla amejwan amechtlajyowiltiaj porke ankichiwaj tlan amo kuale, tones mach se amechweyikixtis tla ankixikoskej in tekokojkayotl. Pero tla ankichiwaskej tlan kuale iwan ankixikoskej in tlajyowilistle, tones Dios amechtiochiwas.

²¹ Dios oamechnotzke namejwan para xikxikokan yon tlajyowilistle porke Cristo nojki otlajyowij por amejwan, iwan oamechmakak se ejemplo para nojki xikxikokan ijkón ken Yej okixikoj.

²² Yej mach okichij nion se tlajtlakole, iwan nion mach keman akaj okikajkayaj ika itlajtol.

²³ Nijuak okiwijwikaltiayaj in Cristo, in Yej mach itlaj okinnankiliaya. Nijuak okitlajyowiltiayaj, Yej mach okinmajmawtiaya itlaj kintoktis, sino noch iokikawayaya imak toTajtzin Dios katlej nochipa tlaixkomaka (tlatzonmana) ken moneki.

²⁴ Iwan Cristo okitlaxtlaj in totlajtlakol itech itlalnakayo nijuak omikke itech krus. Para ijkón tejwan welis tikkawaskej in tlajtlakole iwan welis tikpiaskej in tonemilis chipawak ken Dios kineki. Cristo okioxoxolejkej itech itlalnakayo para tejwan otipajtikej de yen tlajtlakole, kijtosneki Cristo omikke para otechmakixtij de itech tlajtlakole.

²⁵ Tejwan achtoj otinemiaj kej ichkamej nijuak mopolojtinemij, pero axan yotimokuepkej inawak toSeñor katlej kajki kej toTlajpixke iwan kej toTlamonekuitlawij de toanima.

3

Kenik moneki yeskej katlej tlanamiktiltin

¹ Ijkón nojki, namejwan katlej ansiwamej katlej anmokichwajkej, moneki xikinkawiliikan namookichwan yejwan ma amechyekanakan. Ijkón tla akaj se de amejwan kipia iokich katlej amo kineltoka itlajtol in Dios, iwan kitas isiwa kichiwa tlan kuale iwan tetlakitak, tones iokich welis kineltokas itlajtol in Dios maski isiwa amo ma kitlapowi.

² Porke yej kimomakas kuenta nik melawak chipawkanemi isiwa iwan melawak tetlakitak.

³ Namejwan ansiwamej nijuak anmochijchiwaskej, amo xikyektlalikan namotzonkal para ika anmoweyinekiskej, amo ximochijchiwakan ika oro, o noso ika amotzotzol patíoj.

⁴ Sino xiekan ankualtin tlakaj iwan xiekan anpasensiajtin, iwan ijkón ankipiaskej amochijchikayo katlej mach keman tlamis, iwan yen yon katlej okachi ipatij inawak Dios.

⁵ Porke ya wejkawitl ijkón nik omochijchiwayaj in siwamej yolchipawakej. Yejwan okitlaliayaj nochí intlaneltokalis inawak Dios iwan okinkawiliwayaj inmokichwan ma kinyekanakan.

⁶ Ijkón ken Sara noijki okitlakitak in Abraham katlej oyeka iokich iwan okinotzaya “tataj”. Iwan namejwan welis anyeskej kej anteichpokawan de Sara tla ankichiwaskej tlan kuale ken yej okichij, iwan ijkón mach anmomawtiskej de itlaj.

⁷ Ijkón noijki namejwan tlakajtin katlej ansiwayejkej, moneki xiekan ika kuale inwan namosiawan, iwan xikmomakakan kuenta nik in siwamej mach chijchikawakej ken namejwan anmokichtin. Moneki xikintlakitakan namosiawan, porke Dios ika iteiknotlamachilis noijki kinmaka in siwamej yankuik nemilistle kej se tlatliokolile ijkón ken namejwan amechmaka. Tla ijkón ankichiwaskej, tones mach itlaj kitzakuilis namotiotzajtzilis para amechnankilis in toTajtzin Dios.

Tlakajtin katlej tlajyowiaj porke kichiwaj tlan kuale

⁸ Iwan axan nikneki namechilwis yin tlajtole. Aminochtin xikpiakan san se namotlalnamikilis. Tla namokniwan pakij o noso moyolkokoaj, namejwan noijki xipakikan o noso ximoyolkokokan ken yejwan. Xikintlasojtlakan amokniwan, xiteiknomatikan iwan xiekan ankualtin tlakaj.

⁹ Tla akaj amechtuktia itlaj mach kuale, amo xikkuepaltikan. Tla akaj amechilwia san tlan amo, namejwan amitlaj xikilwikan. Sino moneki xiktlajtlanilikan in Dios ma kintiochiwa, iwan tla amejwan ijkón ankichiwaskej, tones in Dios amechtiochiwas.

¹⁰ In tiotlajkuilole kijta:

Akin kineki yetos ika kuale iwan kineki kipias pakilstle,
moneki ayakmo ma kijto tlan amo kuale
iwan ayakmo keman ma tlakajkayawa.

¹¹ Moneki kikawas se lado tlan amo kuale, iwan ma kichiwa tlan kuale.

Moneki ma kitemo de kenik yetos ika kuale inwan oksekimej, iwan yen yon ma kitemojto nochipa.

¹² Porke toTajtzin Dios kinmonekuitlawia katlej kichiwaj tlan kuale
iwan kinkakilia intiotzajtzilis.

Pero Dios mach kinwelita katlej kichiwaj tlan amo kuale.

¹³ Tla amejwan ankichiwaskej tlan kuale, tones mach akaj mixewis amechtuktis itlaj mach kuale.

¹⁴ Iwan maski in tlakaj ma amechtlajyowiltikan por ankichiwaj tlan kuale, namejwan xipakikan. Namejwan amo xikinmiimakasikan iwan nion amo ximomawtikan.

¹⁵ Sino moneki xikintlakitakan in Cristo ipan namoyolo porke yen namoTeko. Tla akaj amechtlajtlanis tlanik ankineltokaj in Cristo iwan tlanik anmochiaj inawak, namejwan xikmatikan kenik ankinnankiliskej, pero xikinnankilikan ika kuale amoyolo iwan ika tetlakitalistle.

¹⁶ Xichipawkanemikan para ma chipato namotlalnamikilis. Iwan katlej tlapoaj mach kuale de amejwan pinawaskej porke nochtin kimatiskej nik namejwan ankichiwaj tlan kuale porke antlaneltokaj inawak Cristo.

¹⁷ Tla namejwan antlajyowiskej por ankichiwaj tlan kuale, tones xitlajyowikan kiné, tla Dios ijkón kimonekiltis. Pero tla namejwan antlajyowiskej por ankichiwaj tlan amo kuale, tones yon kemaj mach kuale kaj.

¹⁸ Porke Cristo noijki otlajyowij iwan omikke san se buelta iwan okitlaxtlaj in totlajt-lakol. Yej mach oyeka tlajtlakolej pero Yej omikke por tejwan katlej titlajtlakolejkej para

techwikas inawak Dios. Iwan maski in tlakaj okimiktijkej itlalnakayo, Yej omoyolkuik ika iEspíritu.

¹⁹ Iwan ika iEspíritu in Jesucristo oyáj iwan okinmatiltij de itlajtol in espíritus katlej axan tzaktokej kan Dios okintlalij ma tzaktokan,

²⁰ katlej ya wejkawitl mach okineltokakej in toTajzin Dios. Dios okipixke pasensia iwan okinchixtoka miek tonale para ma moyolkuepakan mientras Noé okichiwaya in weyi barko. Iwan yon barko okinmakixtij san chikueyi tlakaj de ijtk atl.

²¹ Iwan nekáj atl axan tejwan noijski techmakixtia, porke nijuak timokuateekiaj tikteititiaj nik ya tikpiaj yankuik nemilistle porke Cristo omoyolkuik. Pero amo timokuateekiaj para ma chipawi totlalnakayo, sino para ma techmakixti de totlajtlakol iwan ijkón welis timijkuaniskej inawak Dios ika totlalnamikilis chipawak.

²² Iwan Jesucristo oyáj para ilwikak iwan ompa kajki ik iyekma in toTajzin Dios. In toSeñor Jesucristo kinnawatia noctin angelestín, iwan noctin katlej kipiaj tekiwajkayotl, iwan noctin katlej kipiaj poder.

4

Tla tikneltokaj in Cristo moneki noijski titlajyowiskej

¹ Cristo otlajyowij itech itlalnakayo nijuak omikke, iwan por yonik in tejwan noijski moneki amo ma tikimakasikan nijuak titlajyowiskej por Yej. Porke akin tlajyowia itech itlalnakayo kijtosneki yokikaj in tlajtlakole,

² para ayakmo kichiwas tlan kineki itlalnakayo. Sino kineki kichiwas tlan Dios kineki asta ikuak mikis de ixko yin tlaltikpak.

³ Namejwan ankichijkej miek tlajtlakole nijuak anyekaj ken tlakaj katlej mach kixmatij Dios. Achtoj namejwan anmomekatiaj iwan ankichiwayaj miek tlamantle mach kuale katlej okinekia namotlalnakayo. Namejwan antlawanayaj, anmopaktiayaj biero itech ilwimej asta ankuawtzajtziaj, ankichiwayaj ilwilt para antlawanaskej, iwan ankinweyikixtaj namosantojwan katlej Dios mach kineki ma se kinweyikixti.

⁴ Iwan axan katlej mach kixmatij Dios, mach kimomakaj kuenta tlanik mach ok inwan anmoneloaj para ankichiwaskej tlan amo kuale ken yejwan kichiwaj, iwan por yonik amechpojpoaj.

⁵ Pero yejwan kipia de kitemakaskej kuenta inawak Cristo de tlan kichijtokej. Porke in Cristo ya mochixtok para kinmixkomakas (kintzonmanas) in tlakaj katlej axan yolitokej iwan noijski katlej yomikkej.

⁶ Por yonik, in kuale tlajtole katlej temakixtia, noijski okinmatiltijkej katlej yomikkej. Iwan maski yejwan yomikkej ijkón ken mikij noctin tlaltikpaktlakaj, iwan tla yejwan okineltokakej itlajtol in Dios, tones inmespíritu kipias nemilistle ijkón ken Dios kipia.

⁷ Ya ajsi tonale para tlamic in tlaltikpak. Iwan por yonik moneki namejwan xikpiakan kuale namotlalnamikilis iwan xikixkawikan (ximomelikaj) ximotiotzajtzilikan inawak Dios.

⁸ Iwan tlan okachi moneki xikchiwakan yen ximotlasojtlakan se iwan oksé. Porke akin kitlasojtla ikni, weli kitlapojpolwia maski ma tlajtlako miek buelta inawak.

⁹ Xikinkalotikan amokniwan katlej amechontlajpalaoaj itech amochan iwan amo xikintlatzotzokatilikan.

¹⁰ Dios otechmakak tlalmantle poder kada se de tejwan para ma tiwelikan ma titekipanokan inawak Dios. Moneki kiné xiktekipanoltikan yon poder para ika xikintekichiwilikan oksekimej. Iwan ijkón namejwan anyeskej kuale antekipanokej porke ankimatij kenik ankitekipanoltiskej in poder katlej Dios oamechmakak kada se de amejwan ika iteiknotlamachilis.

¹¹ Tla akaj de amejwan tlaoa de itlajtol in Dios, ma tlaoa kiné kej yeskia yen Dios tlaoa. Tla akaj kinpalewia oksekimej, ma kinpalewi kiné ika noch i chikawalis katlej

Dios kimaka. Nochi tlan ankichiwaskej ma yeto para ika ankiweyikixtiskej in toTajtzin Dios porke namejwan ankineltokaj in toSeñor Jesucristo, katlej kipia imawisotlanex iwan kipia ipoder nochipa.

Tlajyowilistle katlej tipanoaj

¹² Notetlasojkaikniwan, amo ma amechmajmawti nijuak anpanoskej tlajyowilistle. Amo ximomawtikan porke Dios ijkón nik amechyejyekos para kitas kox melawak antlaneltokaj. Amo ankijtoskej tlanik ijkón anpanoaj.

¹³ Sino moneki sa tekitl xipakikan porke antlajyowiaj ijkón ken Cristo otlajyowij, iwan ijkón namejwan nojiki sa tekitl anpakiskej nijuak Yej walmonextis ika imawisotlanex.

¹⁴ Tla sekimej amechilwiaj itlaj tlajtole biero porke ankineltokaj in Cristo, namejwan sa tekitl xipakikan. Porke iEspíritu in toTajtzin Dios kajki amotech ika imawisotlanex. Yejwan tlapoaj biero de Dios, pero namewan ankiweyikixtiaj.

¹⁵ Tla namejwan antemiktiaj, antlachtekij, ankichiwaj tlan amo kuale o noso anmokalakiaj kan amo amechtokaroa, toneses moneki antlajyowiskej iwan ma amechpi-jpinatikan.

¹⁶ Pero tla akaj de amejwan tlajyowia por kineltoka in Cristo, amo ma pinawa. Sino moneki ma motlasojkamati inawak Dios porke kikawilia ma tlajyowi por kineltoka in Cristo.

¹⁷ Yoajsik tonale para Dios kinmixkomakas (kintzonmanas) nochtin tlaltikpaktlakaj. Achtoj techixkomakas tejwan katlej tiikonewan. Iwan tla yen tejwan achtoj techixkomakas katlej tikneltokaj Dios, toneses ¿kenamij panoskej nekatej katlej mach kineltokaj itlajtol in Dios katlej temakixtia?

¹⁸ In tiotlajkuilole kijta:

Tla ika miek trabajo momakixtiaj katlej kualtin tlakaj,
tonses ¿kenamij nik momakixtiskej nekatej katlej mach kualtin iwan tentokej de tlajt-lakole?

¹⁹ Ijkón kiné, tla Dios kimonekiltia namejwan xitlajyowikan, xikseguirokan xikchij-tokan tlan kuale iwan moneki ximotemaktikan (ximotemaktilikan) inawak Dios katlej otechchij iwan katlej nochipa kichiwa tlan kijta.

5

Xikinmonekuitlawikan ikonewan Dios

¹ Axan nikneki namechilwis se tlajtole namejwan katlej ankatej kej antlayekankej de tiopan. Nej nojiki nikaj kej nitlayekanke ken namejwan. Nej onikitak nijuak in Cristo otlajyowij iwan omikke. Iwan nej nojiki nikresibiros tlan nechtokaroa itech nekáj tonale nijuak walmonextis imawisotlanex in Dios.

² Namechtlatlawtia xikinmonekuitlawikan ikonewan Dios katlej Yej oamechinmaktilij, xikinmonekuitlawikan ijkón ken se tlajpixke kinmonekuitlawia ichkawan. Xikinmonekuitlawikan ika kuale amoyolo. Amo xikyejyekokan akaj amechafuersajtia xikchiwakan yon tekitl, nion amo xikchiwakan porke ankinekij ankitlaniskej tomin. Sino xikinmonekuitlawikan ika pakilistle, ijkón ken Dios kineki.

³ Amo xikinnawatikan ika chikawak ikonewan Dios katlej Yej oamechinmaktilij, nion amo xikchiwakan kej yeskia antekomej. Sino namejwan xiekan amejemplajtin para yejwan no ijkón ma kichiwakan.

⁴ Iwan nijuak walmonextis in toweyi Tlajpixke de nochtin tlajpixkej, Yej amechmakas se korona katlej kipia imawisotlanex katlej mach keman ijtlakawis.

⁵ Nojiki namejwan katlej antelpokamej, nikneki xikchiwakan tlan amechnawatiaj in tlayekankej de tiopan. Iwan aminochtin ximotlakitakan se iwan oksé ika kuale amoyolo, porke itech tiotlajkuilole kijta:

Dios mach kinneki katlej moweyinekij,

pero Dios kipia weyi iteiknotlamachilis para katlej mach moweyinekii.

⁶ Tla namejwan anmoiknomatiskej inawak Dios katlej kipia weyi ipoder, ajsis tonale Yej amechweyikixtis.

⁷ Xikilwikan toTajtzin Dios nochi tlan amechtekipachoa iwan xiktlalikan ipan imatzin, porke Yej nochipa amechmonekuitlawia.

⁸ Xikpiakan kuale namotlalnamikilis iwan ximotlachilijtokan, porke in diablo namokontra kineki amechixpolos. In diablo nemí kej se lión tekuani katlej tzajtzitinemi kitemojtinemi akin kikuas.

⁹ Amo xikkawilikan ma amechtlani in diablo iwan ximoyekketokan itech namotlaneltokalis.

Namejwan xikmatikan ke oksekimej tokniwan tlaneltokakej katlej katej ixko yin tlaltikpak noijki panoaj tlajyowilistle ken namejwan.

¹⁰ Iwan nijuak ya antlajyowijkej kanaj keski tonale, in toTajtzin Dios kichiwas namejwan xiekan sa tekitl ankuaultin itech nochi tlamentle. Kichiwas xiekan anchijchikawakej iwan kichiwas kuale ximoyekketokan inawak, para amo keman xiwestzikan de itech namotlaneltokalis. Dios ika iteiknotlamachilis otechnotzke para ma tikpiakan parte itech imawisotlanex katlej yetos iktlanke (ik tlami), porke tisetitokej san se iwan Jesucristo.

¹¹ Nochipa ma kipia imawisotlanex iwan ipoder. Ijkón ma yeto.

Pedro okonintlajpaloj in tokniwan

¹² OnamechijkUILIJ kanaj keski tlajtlole itech yin amatlajkuilole, katlej namechtitlanilia iwan tokni Silvano katlej sa tekitl kineltoka in toTajtzin Dios. Iwan itech yin amatlajkuilole namechnajnawatia iwan namechmatiltia nik in Dios sa tekitl kipia weyi iteiknotlamachilis towan ijkón ken namejwan ya ankimatij. Ximelajkanemikan itech iteiknotlamachilis in toTajtzin Dios.

¹³ In tokniwan tiopantlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Babilonia amechontlajpaloj. ToTajtzin Dios noijki okinpejpenke in yonmej tokniwan ijkón ken namejwan noijki oamechpejpenke. Noijki amechontlajpaloa in Marcos katlej kajki kej nokone inawak Dios.

¹⁴ Ximotlajpalokan ika tlasojoatlalistle se iwan oksé ken Dios kineki.

Xiekan ika yolosewilistle aminochtin namejwan katlej anpowij inawak Jesucristo. Ijkón ma yeto.

SAN PEDRO ITLATITLANIL IN DIOS IPAN OJPA OKIJKUILOJ YIN AMATLAJKUILOLE

Pedro okonintlajkuililij in tlaneltokakej

¹ Nej niSimón Pedro, nitekipanoj iwan nitlatitlanile de Jesucristo. Namechtlajkuililia namejwan katlej ankipiaj namotlaneltokalis katlej sa tekitl miek ipatij ijkón ken tejwan tikpiaj. Namejwan ankipiaj yon tlaneltokalistle porke in toDios Jesucristo katlej toTemakixtij, Yej kichiwa tlan kuale ken moneki.

² ToTajtzin Dios ma kipia weyi iteiknotlamachilis amonawak iwan ma amechmaka yolosewilistle nochipa porke ya ankixmatiwej noch tonale in toTajtzin Dios iwan toSeñor Jesús.

Dios techmaka noch tlan moneki para kuale ma tiekan inawak

³ Cristo ika weyi ipoder techmaka noch tlan moneki para ika ma timopanoltikan iwan para okachi ma timotemaktikan (timotemaktilikan) inawak Dios. Nochi tlan moneki tejwan tikpiaj porke tikixmatij in Cristo Jesús. Yej otechnotzke ika imawisotlanex iwan ika ipoder.

⁴ Iwan ika yon poder, in Dios techmaka tlan yotechkakitij katlej sa tekitl weyi iwan miek ipatij. Iwan techmakixtia de itech tlan amo kuale katlej in tlaltikpaktlakaj kichijinemij ika inmelewilis mach kuale. Iwan techmaka se yankuik nemilstle ijkón ken Dios inemilis porke ijkón otechkakitij techmakas.

⁵ Por yonik, xikchiwakan de amo san xitlaneltokakan, sino nojki xikchiwakan tlan kuale itech namonemilis. Iwan amo san xikchiwakan tlan kuale itech namonemilis, sino nojki moneki xikmatikan tlanon Dios kineki.

⁶ Iwan amo san xikmatikan tlanon Dios kineki, sino nojki xikmatikan xikmoxikoltikan para amo antlajtlakoskej. Iwan amo san xikmoxikoltikan para amo antlajtlakoskej, sino nojki xikmatikan xikxikokan tlan anpanoaj. Iwan amo san xikmatikan xikxikokan, sino nojki ximotemaktikan (ximotemaktilikan) okachi inawak Dios.

⁷ Iwan amo san ximotemaktikan inawak Dios, sino nojki xikmochiwilikan tlan kuale se iwan oksé kej anmiknimej inawak Dios. Iwan amo san yon, sino nojki ximotlasojtlakan.

⁸ Tla namejwan ankichiwaskej iwan anmoskaltiskej okachi itech yon tlamantle, tones toTajtzin Dios amechtekimakas itech itekiw para namonemilis ma serbiro. Iwan ijkón mach yetos san tekitl ankixmatij in toSeñor Jesucristo.

⁹ Pero akin amo kichiwa yon tlamantle, kajki kej yeskia mach tlachia o noso mach yektlachia, iwan yokelkaj nik in Dios yokichipaj de itlajtlakol katlej achtoj okichiwaya.

¹⁰ Nokniwan, Dios oamechnotzke iwan oamechpejpenke. Iwan por yonik ximochijchikawakan de xinemikan ijkón ken nej yonamechilwij, iwan tla namejwan ijkón ankichiwaskej, mach ok keman anwetziskej itech tlajtlakole.

¹¹ Iwan toSeñor Jesucristo katlej toTemakixtij, Yej amechlatlapolis ompa ilwikak iwan amechresibiros ika pakilistle nikuak ompa anmajsitiwej kan Yej tlanawatijtos nochipa.

¹² Por yonik nochipa namechelnamiktis yon tlamantle, maski namejwan ya ankimatij iwan ya anmoyekketokej itech itlajtol in Dios katlej melawak.

¹³ Nej nikyejyekoa nik moneki namechelnamiktijtos in yon tlamantle mientras ok nikaj ixko yin tlaltikpak, para amo xikelkawakan.

14 Nej nikmati nik ya ajsi tonale para nimikis porke ijkón yonechmatiltij in toSeñor Jesucristo.

15 Pero nikchiwas asta kan niwelis para ke satepan de ikuak yonimikke, namejwan amo keman xikelkawakan nochi yon tlamatle katlej yonamechilwij.

Pedro iwan oksekimej tlakaj otiktakej imawisotlanex in Cristo

16 Nijuak otamechtlapowijkej de ipoder in toSeñor Jesucristo iwan de yej nijuak witz oksemi, mach otamechkayajkej kej yeskia otamechilwijkej se kuento, sino nej iwan oksekimej tlakaj otiktakej imawisotlanex ika toixtololowan.

17 Tejwan otikkakej nijuak toPapan Dios okiweyikixtij iwan okitak ika tetlakitalistle iKone Jesucristo desde ilwikak, iwan Dios okijtoj ika se tlajtole kuakualtzin: “Yin yen notlasojKone, katlej inawak nipaki.”

18 Tejwan tonewian otikkakej yon tlajtole katlej omokakke de ilwikak, porke tejwan otiekaj iwan toSeñor Jesús ipan nekáj tepetl tlatiochiwaloj.

19 Tejwan tikpiaj tlan okikuilojkej in profetajtin katlej moneki itech timokitziskej. Iwan namejwan moneki kuale xikmomakakan kuenta tlan yejwan okikuilojkej. Iwan ijkón tlan yejwan okijtojkej yetos ken tlanextle katlej tlawia ijlik tlatleyualotl asta ikuak walanesi. Iwan sitlale katlej kisa kualkan witz para amechtlawilis ipan namoyolo.

20 Pero moneki xikmatikan ke nochi tlan okikuilojkej in profetajtin, mach okiske de itech itlayejeylek ol akaj tlakatl iwan nion mach tkmomakaj kuenta ika totlayejeylek ol.

21 Porke in profetajtin mach okikuilojkej yon tlajtole san por yejwan okiyejyekojkej, sino in yonmej tlakaj yolchipawakej otlajtojkej de itlajtol in Dios tlan Espíritu Santo okinmilwiaya ma kijtokan.

2

Tlamachtijkej katlej tekajkayajkej (Judas 4-13)

1 Ya wejkawitl entre yejwan tlakaj de Israel oyekaj profetajtin tekajkayajkej, iwan entre namejwan noijki yeskej tlamachtijkej tekajkayajkej. Tlamachtiskej ichtaka de tlan amo melawak iwan nochtin akinmej kineltokaskej, moixpoloskej. Iwan yonmej tlamachtijkej asta kijtoskej nik mach melawak in Jesucristo okinkoj ika ieso nijuak omikke itech krus. Pero Dios san niman kinmixpolos porke yejwan innewian kimotetemiliaj yon tlajtlakole.

2 Miekej kichiwaskej tlan yejwan kinmachtiskej tlan mach kuale. Iwan por yonik miekej tlakaj tlpoaskej biero de iojwi in toTajtzin Dios katlej melawak.

3 Yonmej tlamachtijkej tekajkayajkej kinekiskej namotomin, iwan por yonik amechkayawaskej ika tlajtole katlej mach melawak. Pero Dios ya kinpialijtok se lugar desde ya wejkawitl kan yejwan tlajyowiskej iwan mach welis mopalewiskej nijuak ajsis ora.

4 Dios mach okintlapojpolwij in angelestин katlej otlajtlakojkej, sino okintlamotlak ijlik tliko iwan ompa okintzakke ijlik tlatleyualotl, iwan ompa mochiaj asta nekáj tonale nijuak in Dios kinmixkomakas (kintzonmanas).

5 Iwan Dios noijki mach okintlapojpolwij in tlakaj katlej oyekaj ya wejkawitl, sino okititlanke se tlamawisolkiawatl inpan nochtin tlakaj katlej mach kualtin. Iwan Dios okimakixtij san yen Noé iwan oksekimej chikomen tlakajtin, porke Noé okitematiltiayaj kenik se welis yetos chipawak inawak Dios.

6 Dios noijki okintlajyowiltij in tlakajtin mach kualtin katlej ochantiaj itech weyikan de Sodoma iwan itech weyikan de Gomorra, iwan okinmixpolo ika tlitl iwan omokaj sa puro tlkonextle. Dios ijkón okichij para kinmakas se ejemplo in tlakaj katlej satepan mach kinekiskej kineltokaskej in Dios.

⁷ Pero Dios okimakixtij in Lot katlej oyeka kuale tlakatl, katlej sa tekitl omotekipa-choaya por yen tlakaj mach kualtin katlej okichiwayaj san tlan okinekia intlnakayo.

⁸ Porke in Lot katlej oyeka kuale tlakatl, ochantia inwan yonmej tlakaj mach kualtin, iwan yej okitaya iwan okikakia noch iwan amo kuale tlan yejwan okichiwayaj. Iwan por yonik in Lot sa tekitl omoyolkokoaya ipan iyolo chipawak noch tonale.

⁹ Por yonik tikmomakaj kuenta nik in Dios kimati kenik kinmakixtis in tlakaj katlej motemaktiaj (motemaktiliaj) inawak para ke in Amo Kuale Tlakatl amo ma kintokti ma tlajtlakokan. Iwan Dios kimati kenamij kintlalis se lado in tlakaj katlej mach kualtin asta ikuak ajsis ora para kinmixkomakas (kintzonmanas) iwan kintlajyowiltis.

¹⁰ Pero Dios okachi kintlajyowiltis in tlakaj katlej mach kualtin katlej kichiwaj miek tlamanle biero ika intlnakayo iwan amo kitlakitaj itlanawatil in Dios. Yonmej tlamachtijkej tekajkayajkej mach kimatij tlakakij iwan kichiwaj san tlan yejwan kinekij, iwan mach momawtiaj de kinwikaltiaj in espíritus katlej kipiaj miek tlanawatijkayotl itech ilwikak.

¹¹ Pero in angelestín, katlej katej ixpan toTajtzin Dios, maski kipiaj okachi miek chikawalistle iwan poder, mach siera mixewiaj tlapoaj biero de yen espíritus katlej kipiaj miek tlanawatijkayotl.

¹² Pero yonmej tlamachtijkej tekajkayajkej katej kej yolkamej katlej mach kipiaj intlnamikilis. Porke in yolkamej mach kimatij kiyeykoaj tlan kichiwaj, yejwan sanwel katej para se kinkitzkis iwan se kinmiktis. In yonmej tlamachtijkej tekajkayajkej tlapoaj biero de tlan yejwan mach kimomakaj kuenta, iwan por yonik yejwan noijki mikiskej ken yolkamej.

¹³ Yejwan kintlajyowiltiaj in oksekimej iwan por yonik in Dios noijki kintlajyowiltis in yejwan. Yejwan maski tonayan mopaktiaj itech tlajtlakole katlej kinmaka pakilistle. Sa tekitl tepinatij tlan kichiwaj iwan biero motaj nikuak yawij itech namoilwiw, yejwan tlakuaj amowan kej yeskia kualtin tlakaj pero pakij porke amechkajkayawaj.

¹⁴ Yejwan nikuak kitaj se siwatl niman pewa kixelewiaj. Mach keman kikawaj de tlajtlakoaj. Yejwan kinkajkayawaj katlej mach ya kuale kineltokaj Dios para ma tlajtlakokan noijki ken yejwan. Kiwelitaj tomin iwan kimatij kenik kimoaxkatiskej tlan amo inmaxka. In yonmej tlakaj katlej ijkón kichiwaj sa tekitl tlajyowiskej ijlik tliko.

¹⁵ Yejwan yomopolojkej porke okikajkej in kuale ojtle. Kichiwaj ijkón ken okichij in Balaam ikone in Beor, katlej ya wejkawitl okiwelitaya kitlanis tomin ika tlan amo kuale.

¹⁶ Iwan iburra in Balaam otlajtoj iwan okajwak por itlajtlakol, maski in burrojtin mach tlajtoaj. Pero in Dios okitoktij ma tlajto in burra ijkón ken tejwan titlajtoaj, iwan okilwij nik mach kuale tlan kichiwa. Iwan mach okikawilij ma kichiwaj tlan yej okinekia kichiwani ika ilokojo.

¹⁷ Yonmej tekajkayajkej katej ken atekaltin katlej mach kipiaj atl, iwan noijki katej ken mixtle katlej mach kipia atl iwan kitki in ejekatl. Dios kintlalis in yonmej tekajkayajkej kan sa tekitl tlatleyua iwan ompa yeskej iktlanke (ik tlami).

¹⁸ Yejwan moweyinekij nikuak tlapoaj maski mach itlaj ipatij tlan kijtaj. Tlakajkayawaj iwan kintlatlalwiaj in tlakaj katlej ika miek trabajo yokikajkej in tlajtlakole. Kintlatlalwiaj para ma kichiwakan tlan amo kuale tlan kielewia intlnakayo iwan kintlatlalwiaj ma kichijinemikan oksekin tlajtlakole.

¹⁹ Yejwan kijtaj welis kinmakixtiskej in oksekimej para amo ma ilpitokan itech tlan amo kuale, pero mach welis porke yejwan noijki ilpitokej ijlik tlajtlakole. Porke tla se tlakatl mach weli kikawa itlaj tlajtlakole, tones in yon tlajtlakole kijtosneki kinawatijtok in yon tlakatl.

²⁰ Tla yejwan omomakixtijkej de itech tlan amo kuale katlej kichiwaj in tlaltik-paktlakaj nikuak okixmatkej in toSeñor Jesucristo toTemakixtij, iwan satepan ok-

semi omokuepkej iwan oksemi opéj kichijtinemij in yon tlajtlakole, tones kijtosneki mokuepaj okachi tlajtlakolejkej iwan amo ken achtoj.

²¹ Porke okachi kuale yetoskia tla amo kixmatinij in kuale ojtle de toTajtzin Dios. Porke sa tekitl tlajtlakole tla ya kixmatij in kuale ojtle iwan satepan kikawaj iwan ayakmo kineltokaj itlanawatil in Dios katlej chipawak.

²² Porke itech yejwan melawak mochiwa in tlajtote katlej kija: “In itzkuintle oksemi kikua tlakuepal. In pitzotl maski ma kaltikan, oksemi kalaki ijlik akuitlatl.”

3

ToSeñor Jesucristo witz oksemi

¹ Notetlasojkaikniwan, yin yen ya ipan ojpa amatlajkuilole katlej namechijkUILilia. Iwan itech san ken omen amatlajkuiloltin nikneki namechonyolojchikawas namejwan katlej ankipiaj kuale namotlalnamikilis iwan namechelnamiktis de tlan ya ankimatij.

² Porke nikneki xikelnamikikan tlan ya wejkawitl okijtojkej in profetajtin yolchipawakej. Iwan noijki xikelnamikikan de tlan toSeñor toTemakixtij otechnawatij tejwan katlej tiitlatitlanilwan iwan satepan tejwan noijki otamechilwijkej.

³ Nikneki kuale xikmatikan yin tlan namechilwis. Itech sa iyakatlanka tonaltin yeskej tlakaj katlej san ika wetzkaskej de noch iwan tikneltokaj, iwan kichiwaskej tlan amo kuale de tlan kineki intlalnakayo.

⁴ Iwan amechilwiskej: “Namejwan ankijtaj nik in Cristo okijtoj witz oksemi. ¿Kanin kaj kiné? In ya wejkawitl toweyitajwan yomikkej, iwan noch i kajki ken achtoj desde ikuak omochij in tlaltikpak.”

⁵ Pero yejwan mach kinekij kimomakaskej kuenta tlan Dios okichij, porke ya wejkawitl ika tlajtol okichij in ilwikak iwan tlaltikpak. In tlaltikpak opankiske itech atl, iwan Dios okiseladojkixtij in atl para ma yeto in tlaltikpak.

⁶ Satepan, in tlaltikpak oapachiwik iwan oixpolikej nochtin tlaltikpaktlakaj ika se tlamawisolkiawatl.

⁷ Pero in ilwikak iwan tlaltikpak katlej axan katej ika tlajtol in Dios kinkajtok para kinpojpolos ika tlitl. Dios kinkajtok asta ma ajsi nekáj tonale nijuak kinmixkomakas in tlaltikpaktlakaj iwan kinmixpolos in tlakaj katlej mach tlaneltokakej.

⁸ Noijki, notetlasojkaikniwan, amo xikelkawan yin tlan namechilwis. ToTajtzin Dios para Yej se tonale kej yeskia se mil xiwitl, iwan se mil xiwitl kej yeskia se tonale.

⁹ ToTajtzin Dios mach yokelkaj para kichiwas tlan yotechilwij, ken sekimej kijtaj, sino Yej ok kinmakatok ok kanaj keski tonale para ma moyolkuepakan in tlajtlakolejkej. Dios mach kineki ma mopolo nion se tlaltikpaktlakatl.

¹⁰ Pero itech nekáj tonale nijuak witz in toSeñor, witz ijkón ken nijuak se ichtekke mach akaj kimi keman witz. Ijkuakón ilwikak pojpoliwis ika se tlatikuinalistle chikawak, iwan noch iwan onkaj itech, tlatlas ika tlitl. In tlaltikpak iwan noch i tlamantle katlej okichijkej in tlakaj itech, noch i pojpoliwis ika tlitl.

¹¹ Iwan komo ya ankimatij nik in Dios ijkón nik kipojpolos noch iwan onkaj, tones moneki okachi xichipawkanemikan iwan okachi ximotemaktikan (ximotemaktilikan) inawak Dios.

¹² Xikchiakan nekáj tonale nijuak witz in toTajtzin Dios. Iwan xikchiawan noch i ken Dios kineki para niman ma ajsi in yon tonale iwan ayakmo ma wejkawa. Itech nekáj tonale in ilwikak tlatlas ika tlitl iwan noch iwan onkaj itech patis porke yetos sa tekitl totonik.

¹³ Pero tejwan tikchiaj tlan Dios yotechilwij, tikchiaj se yankuik ilwikak iwan se yankuik tlaltikpak kan nochtin kichiwaskej tlan Dios kineki.

¹⁴ Por yonik, notetlasojkaikniwan, mientras ankichiaj ma pano yon tlamantle, xikchikan de amo antlajtlakoskej para amo amechistlakawiskej de itlaj ixpan Dios. Xiekan ika kuale se iwan oksé para ijkón Dios pakis amonawak nikuak Yej witz.

¹⁵ Iwan xikmatikan nik in toSeñor mach ya ejko porke Yej ok kichia ma momakixtikan in tlakaj de intlajtlakol. In totetlasojkaikni Pablo noijki yoamechtajkuililij de yin tlamantle ika ixtlamachiliste katlej Dios okimakak.

¹⁶ Itech kada se iamatlajkuilol yej yoamechtlapowij de yon tlamantle, maski sekin sa tekitl owij para se kimomakas kuenta, iwan sekimej katlej amo momachtiaj itlajtol in Dios iwan amo moyekketokej itech intlaneltokalis, kipatlaj itlajtol in Pablo iwan noijki kipatlaj oksekin tlajtole katlej kajki itech tiotlajkuilole. Iwan ijkón yejwan innewian mopololoaj iktlanke (ik tlami).

¹⁷ Por yonik, notetlasojkaikniwan, como ya ankimatij yon tlamantle, moneki ximotlachilikan iwan amo xikinkawilikan nekatej tlamachtijkej mach kualtin ma amechkajkayawan ika intlamachtil iwan amo xikpolokan namotlaneltokalis.

¹⁸ Sino namejwan moneki okachi xikixmatikan in toSeñor Jesucristo toTemakixtij, iwan ximoskaltikan okachi itech itlasojtlalis. Moneki ma tikweyikixtikan axan iwan nochipa. Ijkón ma yeto.

SAN JUAN ITLATITLANIL IN DIOS YAKINIKA OKIJKUILOJ YIN AMATLAJKUILOLE

In tlajtole katlej kitemaka nemilistle

¹ Jesucristo katlej noiji tiktakayotiaj Tlajtole katlej kitemaka nemilistle, Yej yoyeka desde ikuak ayamo oyeka nochi tlan onkaj. Tejwan otikkakej iwan otikitakej ika toixtololowan tlan okichij. Tejwan otikyekitakej iwan otikitzkijkej ika toma.

² Yon nemilistle Dios otechnextilij, porke omochij Tlakatl. Iwan tejwan otikitakej yon Tlakatl iwan yotamechtlapowijkej de Yej. Axan, tejwan tamechtlapowiaj de yon nemilistle katlej mach keman tlamis, iwan yon nemilistle yoyeka iwan toPapan Dios, iwan satepan otechnextilij nijuak ovalaj ixko yin tlaltikpak.

³ Tamechtlapowiaj, kiné, de tlan otikitakej iwan de tlan otikkakej, para namejwan xisetitokan towan, ijkón ken tejwan melawak tisetitokej iwan toPapan Dios iwan iKone Jesucristo.

⁴ Iwan axan tamechijkuililiaj yin tlajtole para xikpiakan miek pakilstle.

Dios yen tlanextle

⁵ In tlamachtile katlej Jesucristo otechmachtij iwan katlej tamechmatiltiaj namejwan yen yin: toTajtzin Dios yen tlanextle, iwan mach onkaj itlaj tlatleyualotl itech Yej.

⁶ Tla tikiytaj tisetitokej iwan Dios, pero ok tikatej ijtik tlatleyualotl de ipan tlajtlakole, tonses mach melawak tlan tikiytaj iwan mach tikchijtokej tlan melawak.

⁷ Pero tla tinemij itech tlanextle, ken Dios kajki itech tlanextle, tonses kijtosneki tisetitokej se iwan oksé, iwan ieso in Jesucristo, iKone in Dios, techchipawa de nochi tlajtlakole.

⁸ Tla tikiytaj mach tikpiaj tlajtlakole, tonses san tejwan timokajkayawaj iwan mach tikpiaj ipan toyolo tlan melawak.

⁹ Tla tilmokuitiskej inawak Dios nochi totlajtlakol, Dios techtlapojojpolwis, iwan techchipawas de nochi tlan amo kuale. Porke Dios kichiwa tlan kijta iwan welis tiktaliskej totlaneltokalis inawak.

¹⁰ Tla tikiytaj amo keman tikchiwaj tlajtlakole, tonses kijtosneki tikchiwaj kej yeskia in Dios tekajkayaj, iwan itlajtol amo kajki ipan toyolo.

2

Cristo yen techtlajtolia inawak Dios

¹ Nokonetzitzinwan, namechijkuililia yin tlamantle para amo xitlajtlakokan. Pero tla akaj tlajtlakoa, xikmatikan nik tikpiaj se totepalewij katlej techpalewis inawak Dios para techtlapojojpolwis. Totepalewij yen Jesucristo katlej kichiwa tlan kuale.

² Yej okitlaxtlaj in totlajtlakol nijuak omikke itech krus para omoyolosewij in toTajtzin Dios de totlajtlakolwan. Iwan amo san de yen tejwan totlajtlakol okitlaxtlaj, sino noiji de nochtin in tlaltikpaktlakaj.

³ Tla tikchiwaj tlan techilwia in toTajtzin Dios, tonses tikmatij nik tikixmatij.

⁴ Pero tla akaj kijta kixmati Dios iwan amo kichiwa tlan kilwia, tonses in yon san tekajkayaj iwan amo kipia ipan iyolo tlan melawak.

⁵ Pero katlej kichiwa tlan Dios kijta, kijtosneki melawak nik kitlasojtla in Dios por nochi tlan kichiwa. Iwan ijkón nik tikmatij nik melawak tisetitokej inawak Dios.

⁶ Akin kijta kajki setitok iwan Dios, moneki nemis ken Jesucristo onenke.

Se yankuik tlanawatile

⁷ Nokniwan, mach namechijkuililia se yankuik tlanawatile, sino san yen ya wejkawitl tlanawatile katlej ya ankikaktiwitez iwan ya ankipiaj desde ikuak ankineltokakej in Cristo.

⁸ Pero yin tlan namechijkuililia mochiwa kej se yankuik tlanawatile, porke Cristo okijtoj iwan okichij yon tlanawatile iwan axan namejwan noijki ankichiwaj tlan kijta. Tikmatij nik in yin tlanawatile melawak porke nikuak tikchiwaj yin yankuik tlanawatile, de timotlasojtlaskej se iwan oksé, in tlatleyualotl de tonemilis pojpolitiw iwan tlanextle de yankuik tonemilis itech Cristo techtlawiliytiw.

⁹ Tla akaj kijta nemi itech tlanextle, pero kikokolia ikni, kijtosneki ok nemi ijlik tlatleyualotl.

¹⁰ Akin kitlasojtla ikni, kijtosneki nemi itech tlanextle, iwan mach itlaj welis kitoktis ma wetzi ipan tlajtlakole.

¹¹ Pero akin kikokolia ikni, kijtosneki nemi iwan kajki ijlik tlatleyualotl, iwan mach kimati kanin yawi, porke in tlatleyualotl yokixtzajtzakke.

¹² Nokonetzitzinwan, namechtlajkuililia namejwan porke Dios yoamechtlapojpolwij de amotlajtlakol porke Cristo omikke por amejwan.

¹³ Tetajmej, namechtlajkuililia namejwan porke ya ankixmatkej in Cristo katlej yoyeka desde ikuak opejke noch iwan onkaj. Telpokamej, namechtlajkuililia namejwan porke ya ankitlankej in diablo.

Nokonetzitzinwan, namechtlajkuililia namejwan porke ya ankixmatkej in toPapan Dios.

¹⁴ Namechtlajkuililia namejwan, tetajmej, porke ya ankixmatkej katlej yoyeka desde ikuak opejke noch iwan onkaj. Namechtlajkuililia noijki namejwan telpokamej, porke anchijchikawakej iwan ya ankineltokakej itlajtol in Dios ipan namoyolo, iwan porke ya ankitlankej in diablo.

¹⁵ Amo xikchiwakan ken tlan kichiwaj in tlajtlakolejkej, nion amo xikixelewikan tlan onkaj ixko yin tlaltikpak. Tla akaj kichiwa ken tlan kichiwaj in tlajtlakolejkej iwan kixelevia tlan onkaj ixko yin tlaltikpak, kijtosneki mach kitlasojtla in toPapan Dios.

¹⁶ Porke ixko yin tlaltikpak in tlakaj kinekij kichiwaskej tlan kipaktia intlalnakayo, kinekij kimoaxkatiskej noch iwan kitaj, iwan moweyinekij por noch iwan kipiaj. Noch yin tlamantle mach witz de toPapan Dios, sino de ixko yin tlaltikpak.

¹⁷ Pero noch yin tlaltikpak san panos ika noch iwan kuale tlan yejwan kineki kichiwaskej, pero akin kichiwa tlan Dios kineki yolitos iktlanke (ik tlami).

Katlej melawak iwan katlej mach melawak

¹⁸ Nokonetzitzinwan, ya tikatej itech sa iyakatlanka tonaltin. Namejwan ya ankikakej nik witz in tlakatl katlej kinekis kipojpolos tlan kichiwa in Cristo. Iwan yomonextijkej miekej katlej axan ya kinekij kipojpoloskej tlan kichiwa in Cristo. Por yonik tikmatij nik tikatej itech sa iyakatlanka tonaltin.

¹⁹ Yejwan omoxelojkej de tejwan, pero tikmatij nik mach melawak oyekaj de tejwan, porke tla yenij de tejwan, tones mokawanij towan. Pero yejwan omoxelojkej de tejwan, para ma mota nik mach nochtin powij towan.

²⁰ Pero Cristo katlej yolchipawak oamechmakak iEspíritu Santo, iwan por yonik aminochtin namejwan ankimatij nik itlajtol in Dios melawak.

²¹ Namechtlajkuililia kiné, mach por amo ankimatij nik itlajtol in Dios melawak, sino porke ankimatij. Iwan namejwan ankimatij nik itech itlajtol in Dios mach onkaj itlaj tlan amo melawak.

²² ¿Akin yon tekajkayaj? In tekajkayaj yen katlej kijta ke Jesús amo yen Cristo katlej Dios okipejpenke para techmakixtis. Yen yon katlej kineki kipojpolos tlan kichiwa in Cristo, porke mach kineltoka in toPapan Dios iwan mach kineltoka iKone.

²³ Nochtin akinmej kijtaj ke Jesucristo mach yen iKone in Dios, tonses mach kipiaj ipan inyolo in Dios kej inPapan. Pero akinmej kijtaj ke Jesucristo yen iKone in Dios, tonses noijki kipiaj ipan inyolo in Dios kej inPapan.

²⁴ Por yonik, ma mokawa ipan namoyolo itlajtol in Dios katlej ankikakej desde ikuak ankineltokakej in Cristo. Iwan tla itlajtol in Dios mokawa ipan namoyolo, tonses namejwan anyeskej iwan iKone in toTajzin Dios iwan noijki anyeskej iwan toPapan Dios.

²⁵ Iwan Jesucristo yokijtoj nik techmakas in yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis.

²⁶ Namechijkuililia nochi in yin para xikmatikan nik in sekimej kinekij amechkajkayawaskej.

²⁷ Pero namejwan ankipiaj in Espíritu Santo katlej Jesucristo oamechmakak. Iwan ijkón mach ok moneki ok akaj ma amechmachti, porke iEspíritu toTajzin Dios amechmachtia nochi tlamanle. Iwan nochi tlan amechmachtia melawak, porke Yej mach tlakajkayawa. Ijkón kiné, xiekan inawak Cristo ijkón ken namechmachtia in Espíritu Santo.

²⁸ Axan kiné, nokonetzitzinwan, nochipa xisetitokan iwan Cristo, para ijkón tikpiaskej konfiansa nijuak Yej witz, iwan mach tipinawaskej iyakapan nijuak Yej onkisaki.

²⁹ Namejwan ya ankimatiy nik in Jesucristo Yej kichiwa tlan kuale, iwan nochtin in tlakaj katlej kichiwaj tlan kuale, yejwan tekonewan de Dios.

3

Tejwan titekonewan de Dios

¹ Xikmomakakan kuenta kech amo techtlasojta in toPapan Dios, asta technotza tiikonewan, iwan melawak nik tiikonewan. Por yonik in tlaltikpaktlakaj katlej mach ikonewan in Dios, mach welij kimomakaj kuenta akin tejwan, porke yejwan mach kixmatij Dios porke mach kimomakaj kuenta akin Jesús.

² Notetlasojkaikniwan, tejwan ya titekonewan de Dios. Iwan asta axan mach ya tikmatij kenik tieskej satepan ompa ilwikak. Pero tikmatij ke nijuak witz in Cristo, tieskej ken Yej, porke tikitaskej ken Yej kajki.

³ Iwan nochtin akinmej kichiaj yeskej ken Cristo, kipia de mochipajtoskej itech innemilis, ijkón ken Cristo inemilis chipawak.

⁴ Nochtin akinmej tlajtlakoaj kijtosneki kixpanawiaj itlanawatil in Dios. Porke tlajtlakole nijuak se kixpanawiaj itlanawatil in Dios.

⁵ Namejwan ya ankimatiy nik in Jesucristo ovalaj ixko yin tlaltikpak para techkixtilis in totlajtlakol, iwan ankimatiy nik in Yej mach tlajtlakole kipia.

⁶ Ijkón kiné, nochtin akinmej nemij inawak Cristo mach tlajtlakoaj. Pero nochtin akinmej nemij ipan tlajtlakole, mach kimatij akin Cristo iwan nion mach kixmatij ipan inyolo.

⁷ Nokonetzitzinwan, amakaj ma amechkajkayawa. Akin kichiwa tlan kuale, kijtosneki kuale tlakatl ijkón ken Cristo Yej kuale tlakatl.

⁸ Pero akin kichijtinemi tlajtlakole, yon iaxka in diablo, porke in diablo kichijtiwitz tlajtlakole desde ikuak opéj in tlaltikpak. Iwan por yonik ovalaj ixko yin tlaltikpak iKone in Dios para kipojpolos tlan kichiwa in diablo.

⁹ Se katlej tekone de Dios mach ok kichijtinemi tlajtlakole, porke ya kipia yankuik nemilistle katlej Dios okimakak, iwan por yonik mach ok kichiwa tlajtlakole, iwan porke yotlakatke inawak Dios.

¹⁰ Ijkón nik welis ankimatiskej akinmej tekonewan de Dios iwan akinmej tekonewan de diablo. Tla akaj mach kichiwa tlan kuale ken Dios kineki o noso mach kitlasojta ikni, kijtosneki mach tekone de Dios.

Ma timotlasojtlakan se iwan oksé

¹¹ Namejwan ya ankikaktiwitzej desde ikuak ankineltokakej in Cristo nik moneki timotlasojtlaskej se iwan oksé.

¹² Amo ma tikchiwakan ken Caín okichij, katlej oyeka tekone de diablo, iwan okimiktij ikni. ¿Iwan por tlanik okimiktij? Porke in Caín okichiwaya tlan amo kuale, iwan ikni okichiwaya tlan kuale.

¹³ Nokniwan, amo ximotlajtlachialtikan (ximomajmawtikan) tla amechkokoliaj in tlaltikpaktlakaj katlej mach kixmatij Dios.

¹⁴ Tejwan otiekaj kej timikkamej, iwan axan yotikiskej de itech yon mikilistle iwan yotipanokej itech se yankuik nemilistle. Tikmatij nik tikatej itech se yankuik nemilistle porke tikintlasojtlaj in tokniwan. Akin amo kitlasojtla ikni, kijtosneki ok miktok.

¹⁵ Akin kikokolia ikni kijtosneki temiktij, iwan namejwan ankimatij se katlej temiktij mach kipia nemilistle katlej mach keman tlamis. Yon nemilistle mach kipia ipan iyolo.

¹⁶ Tikmatij tlanon kijtosneki in tlasojtlalistle. Tikmatij porke Cristo otechtlasojtlak nikuak omikke por tejwan. Iwan axan tejwan noijki moneki timotlasojtlaskej iwan tikinpalewiskej in tokniwan maski ma techmiktikan por yejwan.

¹⁷ Iwan tla se katlej kimopialia iwan mach keman itlaj kipoloa, iwan kita se ikni mach kipia tlan ika mopanoltis, iwan mach kineki itlaj kitliokolis, kijtosneki mach kipia tlasojtlalistle de Dios ipan iyolo.

¹⁸ Nokonetzitzinwan, amo san ma tikitokan nik tikintlasojtlaj in tokniwan, sino moneki ma tикиnchiwilikan tlan kuale para ma mota nik melawak tikintlasojtlaj.

Ma timoyolojchikajtowan inawak Dios

¹⁹ Tla ijkón tikintlasojtlaskej in tokniwan, tones tikmatij nik melawak titekonewan de Dios, iwan mach timomawtiskej nikuak timoteixpantiskej inawak Dios.

²⁰ Tla toyolo techilwia nik mach kuale tlan tikchiwaj, ma tikmatikan nik in Dios okachi kinati iwan amo ken toyolo, porke Yej nochí kinati.

²¹ Ijkón kiné, notetlasojkaikniwan, tla toyolo techilwia mach tikpiaj itlaj tlajtlakole, tones kuale tikmatij nik in Dios kita nik kuale in toyolo.

²² Iwan nochí tlan tiktlajtlaniliskej Yej techmakas, porke tikchiwaj tlan technawatia iwan tikchiwaj tlan Yej kipaktia.

²³ Iwan Yej technawatia ma tikneltokakan in Jesucristo katlej iKone, iwan ma timotlasojtlakan se iwan oksé, ijkón ken Jesucristo yotechnawatij ma tikchiwakan.

²⁴ Tla tikchiwaj tlan Dios technawatia, kijtosneki tikatej iwan Dios iwan Yej kajki towan. Dios otechmakak iEspíritu Santo iwan por yonik tikmatij nik in Dios towan kajki.

4

Katlej kipia Espíritu de toTajzin Dios iwan katlej mach kipia yon Espíritu

¹ Notetlasojkaikniwan, amo xikinneltokikan nochtin katlej kijtaj tetlapowiaj ika iEspíritu in toTajzin Dios. Moneki achtoj xikinyeyekokan kox melawak tetlapowiaj ika iEspíritu de toTajzin Dios o noso tetlapowiaj ika oksé espíritu. Porke katej miekej profetajtin tekajkayajkej ixko yin tlaltikpak, katlej kijtaj tetlapowiaj de Dios iwan mach melawak.

² Namechilwis kenik welis ankimatiskej akin kipia iEspíritu de toTajzin Dios iwan akin amo kipia. Nochtin katlej kijtaj nik in Jesús yen Cristo katlej Dios okipejpenke, iwan omochij tlakatl nikuak owitza ixko yin tlaltikpak, tones kipia iEspíritu de toTajzin Dios.

³ Pero katlej kijta ke Jesús amo yen Cristo katlej omochij tlakatl nikuak owitza ixko yin tlaltikpak, tones mach kipia iEspíritu de toTajzin Dios, sino kipia iespíritu de yen katlej kineki kipojpolos tlan kichiwa in Cristo. Namejwan ya ankikakej ník witz, iwan axan ya kajki ixko yin tlaltikpak katlej kineki kipojpolos tlan kichiwa in Cristo.

⁴ Nokonetzitzinwan, namejwan anpowij inawak Dios, iwan yonmej katlej kinekij kipojpoloskej tlan kichiwa in Cristo mach owelikej oamechkajkayajkej ika intlamachtil. Porke in Espíritu Santo katlej kajki amotech okachi kipia poder iwan amo ken diablo katlej kajki intech in tlaltikpaktlakaj tekajkayajkej katlej mach kixmatij Dios.

⁵ Yonmej tlakaj powij kej tekonewan de nian tlaltikpak porke yejwan tlamachtiaj ika tlamachtile de nian tlaltikpak, iwan por yonik noijki in tlakaj katlej tekonewan de nian tlaltikpak okachi kinkakiliaj tlan yejwan tlamachtiaj.

⁶ Pero tejwan tipowij inawak Dios. Iwan katlej kixmati Dios, techkakilia tlan tikiqtaj. Pero katlej amo powi inawak Dios, mach techkakilia tlan tikiqtaj. Ijkón nik tikmatij akin kipia in Espíritu Santo katlej techmachtia tlan melawak, iwan noijki tikmatij akin kipia in espíritu mach kuale katlej tekajkayaj.

Dios Yej tetlasojtlak

⁷ Notetlasojkaikniwan, ma timotlasojtlakan se iwan oksé, porke in tlasojtlalistle witz de Dios. Nochtin akinmej tetlasojtlaj yonmej tekonewan de Dios iwan kixmatij Dios.

⁸ Akin amo tetlasojtla, kijtosneki mach kixmati Dios, porke Dios Yej tetlasojtlak.

⁹ Dios otechtitij nik techtlasojtla nijuak otechwaltitlanilij ixko yin tlaltikpak katlej san yej se iKone. Otechwaltitlanilij para ma tikpiakan yankuik nemilistle inawak iKone.

¹⁰ Mach yen tejwan achtoj otiktlasojtlakej in Dios, sino Yen achtoj otechtlasojtlak. Porke otechwaltitlanilij iKone para ma mikiki itech krus para ijkón ma techtlapojojpolwi de totlajtlakol. Por yonik axan tikmomakaj kuenta tlanon kijtosneki in tlasojtlalistle.

¹¹ Notetlasojkaikniwan, tla ijkón nik otechtlasojtlak toTajtzin Dios, tonses moneki tejwan noijki ma timotlasojtlakan se iwan oksé.

¹² Maski tejwan mach keman tikitaj toTajtzin Dios, pero tla tejwan timotlasojtlaj se iwan oksé, tonses tikmatij nik in Dios kajki ipan toyolo, iwan itlasojtlalis kichiwa kuale ma timotlasojtlakan ijkón ken Yej kineki.

¹³ Dios otechmakak iEspíritu ipan toyolo, iwan por yonik tejwan tikmatij nik tikatej iwan Dios, iwan Yej noijki kajki towan ipan toyolo.

¹⁴ Iwan tejwan otikitakej in Jesucristo, iwan tiktematiltiaj nik in toTajtzin Dios okualtilanke iKone ixko yin tlaltikpak para kinmakixtis in tlaltikpaktlakaj de intlajtlakol.

¹⁵ Akin kineltoka iwan kijta inmixpan nochtin in tlakaj nik in Jesús yen iKone in Dios, kijtosneki Dios kajki iwan yej, iwan yej kajki iwan Dios.

¹⁶ Ijkón tejwan tikmatij iwan tikneltokaj nik in Dios techtlasojtla. Dios Yej tetlasojtlak. Iwan akin tetlasojtla, kijtosneki kajki iwan Dios, iwan Dios kajki iwan yej.

¹⁷ Ijkón kiné, tejwan titetlasojtlaj ken Dios kineki ma titetlasojtlakan, para amo ma timomawtikan itech nekáj tonale nijuak in Dios kinmixkomakas (kintzonmanas) nochtin in tlakaj. Mach timomawtiskej porke tejwan tikintlasojtlaj in tokniwan ixko yin tlaltikpak ijkón ken Cristo kintlasojtla.

¹⁸ Mach moneki tikimakasiskej katlej ipan melajka techtlasojtla ika nochí iyolo. Porke akin melawak kitlasojtla in toTajtzin Dios, mach weli kiimakasi. Tla akaj kiimakasi, kijtosneki kiimakasi de ma kitlajyowilti, iwan ika yon kiteititia nik mach ya kuale kimomaka kuenta kenik in Dios techtlasojtla iwan por yonik mach weli kitlasojtla ika nochí iyolo.

¹⁹ Tejwan tiktlasojtlaj in toTajtzin Dios porke Yej achtoj otechtlasojtlak.

²⁰ Pero tla akaj kijta: “Nej niktlasojtla in Dios”, pero kikokolia ikni, tonses mach melawak tlan kijta. Porke tla akaj amo kitlasojtla ikni katlej kita, tonses no mach welis kitlasojtas in Dios katlej mach weli kita.

²¹ Dios otechmakak yin tlanawatile: akin kitlasojtla in Dios moneki noijki ma kitlasojtla ikni.

5

Yotiktlankej nochí tlan amo kuale ixko yin tlaltikpak

¹ Nochtin akinmej kineltokaj nik in Jesús yen Cristo katlej Dios okipejpenke, yonmej tekonewan de Dios. Nochtin akinmej kitlasojojtaj in toPapan Dios, noijki kintlasojojtaj ikonewan.

² Ijkón kiné, nijuak tiktlasojojtaj in toTajtzin Dios iwan tikchiwaj tlan technawatia, toneses tigmatij noijki nik tikintlasojojtaj ikonewan.

³ Tla tiktlasojojtaj in Dios toneses ma tikchiwakan tlan technawatia. Iwan tlan Yej technawatia ma tikchiwakan mach sa tekitl tesotlaj.

⁴ Porke nochtin akinmej tekonewan de Dios kitlanij nochí tlan amo kuale de ixko yin tlaltikpak. Tiktlanij tlan amo kuale porke tikneltokaj in toSeñor Jesucristo iwan Yej techpalewia ma titlatlanikan.

⁵ Iwan akin kineltoka nik in Jesús yen iKone in Dios, yen yon akin weli kitlani tlan amo kuale de ixko yin tlaltikpak.

IEspíritu in toTajtzin Dios techmatiltia de Cristo

⁶ Jesucristo ovalaj ixko yin tlaltikpak. Omokuateekij ika atl. Okinokij ieso nijuak omikke itech krus. Amo san omokuateekij, sino noijki okinokij ieso. Ijkón techmatiltia in Espíritu Santo porke Yej kitematiltia tlan melawak.

⁷ Iwan katej eyin itech ilwikak katlej techmatiltiaj nik in Jesucristo yen iKone in Dios: yen toPapan Dios, in toSeñor Jesucristo, iwan Espíritu Santo. Iwan yinmej eyin san se.

⁸ Iwan nian ixko yin tlaltikpak noijki katej eyin katlej techmatiltiaj nik in Jesucristo yen iKone in Dios: yen Espíritu Santo katlej techmatiltia ipan toyolo nik melawak tlan techilwia, iwan noijki yen atl nijuak in Jesucristo omokuateekij, iwan noijki yen estle porke Cristo omikke iwan okinokij ieso. Iwan yinmej eyin techmatiltiaj san se tlamantle, nik in Jesucristo yen iKone in Dios.

⁹ Nijuak se tlakatl techilwia itlaj tlan melawak, tejwan tikneltokaj. Toneses, moneki okachi tikneltokaskej tlan Dios techmatiltia, porke Yej techmatiltia nik in Jesucristo yen iKone in Dios.

¹⁰ Akin kineltoka iKone in Dios, kuale kimati ipan iyolo nik melawak tlan kineltoka. Akin amo kineltoka in Dios, kijtosneki kichiwa kej yeskia tekajkayaj in Dios, porke amo kineltoka tlan Dios techmatiltia nik in Jesús yen iKone.

¹¹ Iwan yen yin tlan techmatiltia: nik in Dios techmaka yankuik nemilistle katlej mach keman tlamic, iwan yon nemilistle techmaka itech iKone.

¹² Akin kipia iKone in Dios ipan iyolo, noijki kipia yankuik nemilistle. Pero akin amo kipia iKone in Dios ipan iyolo, toneses mach kipia yon nemilistle.

Dios techkaki

¹³ Namechtlajkuililia namejwan katlej ankineltokaj iKone in Dios, para kuale ximatikan nik ya ankipiaj yankuik nemilistle katlej mach keman tlamic.

¹⁴ Iwan kuale tikmatij ipan toyolo ke tla tiktlajtlaniliskej in Dios ijkón ken Yej kimonek-iltia, kuale tikmatij nik in Yej techkakis.

¹⁵ Iwan tla tikmatij nik in Dios techkaki nijuak timotiotzajtziliaj inawak, toneses ma tikmatikan nik ya tikpiaj tlan tiktlajtlaniliaj.

¹⁶ Tla akaj kitas ikni kichijtok itlaj tlajtlakole katlej mach kiwikas itech mikilistle, moneki ma motiotzajtzili por yon ikni, iwan Dios kimakas yankuik nemilistle yon ikni, tla melawak okichij itlaj tlajtlakole katlej mach kiwikas itech mikilistle. Onkaj tlajtlakole katlej se kiwikas itech mikilistle, iwan nej amo namechilwia ximotiotzajtzilikan por akin kichiwa yon tlajtlakole.

¹⁷ Nochi tlan amo kuale tlan se kichiwa yon tlajtlakole. Pero onkaj tlajtlakole katlej mach se kiwika itech mikilistle.

18 Tikmatij ke akinmej tekonewan de Dios mach kichijtinemij tlajtlakole, porke Cristo katlej iKone in Dios kinmonekuitlawia, iwan diablo mach weli itlaj kintoktia.

19 Tejwan tikmatij nik titekonewan de Dios, iwan noijki tikmatij nik in diablo kin-nawatijtok nochtin oksekimej tlaltikpaktlakaj.

20 Noijki tikmatij nik iKone in Dios owalaj, iwan otechmakak tlalnamikilistle para ma tikixmatikan katlej melawak Dios. Iwan axan tikatej iwan katlej melawak Dios, kijtosneki tikatej iwan iKone, yen Jesucristo. Yen yin katlej melawak Dios iwan yen katlej techmaka yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis.

21 Nokonetzitzinwan, xikpiakan kuidado de amo xikinweyikixtikan katlej mach melawak diosmej, o noso itlaj oksé tlamantle katlej welis kimoaxkatis namoyolo, katlej welis amechtuktis xikkawakan in Dios. Ijkón ma yeto.

SAN JUAN ITLATITLANIL IN DIOS IPAN OJPA OKIJKUILOJ YIN AMATLAJKUILOLE

Ma timotlasojoatlakan se iwan oksé

¹ Nej, nitetajtzin, katlej nitlayekanke de yejwan katlej kineltokaj in toSeñor Jesucristo, nikikuiloa yin amatlajkUILole para tejwatzin siwatl katlej Dios omitzpejpenke, iwan noijki para mokonewan. Nej namechtla, iwan amo san yen nej, sino noijki amechtlasojtlaj nochtin katlej yokixmatkej itlajtol in Dios katlej melawak.

² Tejwan tamechtla, porke tikpijai tlan melawak ipan toyolo, iwan tikpiaskej para iktlanke (ik tlami).

³ ToPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo, iKone in toPapan Dios, ma techmakakan intlatiochiwalis, inteiknotlamachilis iwan inyolosewilis, porke tikixmatij tlan melawak iwan timotlasojoatlaj se iwan oksé.

⁴ Nikpia miek pakilstle porke onikmatke nik sekimej de mokonewan kichiwaj tlan kija itlajtol in Dios katlej melawak, ijkón ken toPapan Dios otechnawatij ma tikchiwakan.

⁵ Iwan axan, tej nokni siwatl, nimitzlatlawtia ma timotlasojoatlakan tinochtin. Yin tlan nimitzikuilia mach se yankuik tlanawatile, sino san yen tlanawatile katlej ya tikpijai desde ikuak opéj tikneltokaj in Cristo.

⁶ Tla timotlasojoatlaj, kijtosneki tikchijitokej nochit tlan Dios technawatijtok. Iwan tlan Dios technawatijtok, yen yin: ma timotlasojoatlakan, ijkón ken otechilwij desde ikuak opéj tikneltokaj in Cristo.

Nemij miekej tekajkayajkej

⁷ Porke nemij miekej tekajkayajkej ixko yin tlaltikpak katlej kijtaj ke Jesucristo mach owitza ixko yin tlaltikpak ika itlalnakayo ken tejwan. Akin ijkón kijta, kijtosneki tekajkayaj iwan kineki kipojpolos tlan kichiwa in Cristo.

⁸ Xikpiakan kuidado, para amo ma amechkajkayawan iwan para amo xikpolokan namotlaxtlawil por ankitekipanoaj in toTajtzin Dios. Xikpiakan kuidado iwan Dios amechmakas ajsitok namotlaxtlawil.

⁹ Tla akaj kineltoka itlaj oksé tlamachtile iwan ayakmo kineltoka in tlamachtile de Cristo, kijtosneki mach kipia in Dios ipan iyolo. Pero tla akaj kineltoka in tlamachtile de Cristo, kijtosneki kipia in Dios iwan iKone ipan iyolo.

¹⁰ Tla akaj tlamachtij witz amonawak iwan amo amechmachtia ika Cristo itlamachtil, amo xikkalakikan namokalijtik iwan nion amo xikilwikan: "Xiwalmuika tejwatzin."

¹¹ Porke akin ijkón kilwis, kijtosneki in yej noijki kajki de akuerdo itech tlan amo kuale tlan yej kichiwa.

Juan okoninyolopachoj

¹² Nikpia miek tlan nikneki namechilwis, pero mach nikneki nikikuilos itech yin amatlajkUILole. Porke nikneki nias namechitati iwan nikneki namechtlapowis, para ijkón tikpiaskej miek pakilstle.

¹³ Mitzontlapaloaj ipilwan in mokni siwatl katlej Dios noijki okinpejpenke. Ijkón ma yeto.

SAN JUAN ITLATITLANIL IN DIOS YA EYI BUELTA OKIJKUILOJ YIN AMATLAJKUILOLE

Kuale tlapoaj de Gayo

¹ Nej, nitetajtzin, katlej nitlayekanke de yejwan katlej kineltokaj in toSeñor Jesucristo, nikijkuiloa yin amatlajkuilole para tejwatzin, Gayo, katlej nej ipan melajka nimitzlasojtla.

² Notetlasojkaikni, nimotiotzajtzilia inawak Dios por tej. Niktlajtlanilia in toTajtzin Dios xieto ika kuale itech nochi tlamantle, iwan xichikawato, ijkón ken moanima kajki kuale inawak Dios.

³ Onikpixke miek pakilistle nijuak ovalajkej sekimej tokniwan iwan onechilwijkej nik tiktlakita tlan kijta itlajtol in Dios katlej melawak, iwan nik tikchiwa ijkón ken tlan kijta yon tlan melawak.

⁴ Mach onkaj itlaj oksé katlej okachi ma nechpakti, sino san yen nijuak nikkaki nik nokonewan kichiwaj ijkón ken techilwia in Dios itlajtol katlej melawak.

⁵ Notetlasojkaikni, sa tekitl kuale tlan tikchiwa porke tikinpalewia in tokniwan maski sekimej mach tikinmixmati katlej witzej de oksekan.

⁶ Nian ijtk tiopan iwan inmixpan nochtin tokniwan tlaneltokakej, yejwan okijtojkej de kenik tikinpalewia ika miek tlasojtlalistle. Nimitzlatlawtia, xikinpalewi nijuak oksemi yaskej ipan inmojwi para amitlaj ma kinpolo ipan ojtle, xikinpalewi ijkón ken Dios kipaktia.

⁷ Porke yejwan okiskej para kitekipanoskej in toSeñor Jesucristo, iwan yejwan mach kiresibiroaj itlaj tlapalewile de oksekimej katlej mach kixmatij Dios.

⁸ Por yonik moneki tejwan tikinpalewiskej ika tlan yejwan kinpoloa. Para ijkón tejwan noijki tisepantekipanoskej inwan, tikinpalewitoskej para ma kitematiltikan itlajtol in Dios katlej melawak.

Diótrefes mach kuale iyelis

⁹ Nej onikijkuijoj se amatlajkuilole para yen tokniwan tiopantlaneltokakej, pero Diótrefes kineki yen tlayekantos de entre namejwan, iwan mach kineki techkakilis tlan tikilwiaj.

¹⁰ Por yonik, nijuak nej nias ompa, namechilwis tlan biero kichijtok. Nechistlakaw-ijtinemi ika tlan amo melawak iwan tlapojinemi biero de nej. Iwan amo san yon, sino noijki mach kineki kinresibiros in tokniwan katlej ompa ajsij. Iwan akinmej kineki kinresibiroskej in tokniwan, yej mach kinkawilia, iwan asta kinkixtia iktlanke (ik tlami) de itech tiopan.

¹¹ Notetlasojkaikni, amo xikchiwa tlan amo kuale ken kichiwaj in tlakaj katlej mach kualtin, sino xikchiwa tlan kuale ijkón ken kichiwaj in tlakaj katlej kualtin. Akin kichiwa tlan kuale kijtosneki tekone de Dios, pero akin kichiwa tlan amo kuale kijtosneki mach kixmati in Dios.

Ichipawkanemilis in Demetrio

¹² Nochtin kijtaj nik kuale chipawkanemi in Demetrio, iwan nochtin kimatij ke tlan kijta iwan tlan kichiwa melawak. Tejwan noijki kuale tikmatij nik kuale chipawkanemi iwan namejwan noijki ankimatij nik melawak tlan tikitaj.

Juan okoninyolopachoj

¹³ Nikpia miek tlan nikneki nimitzilwis, pero amo nikneki nikijkuilos nochi itech yin amatlajkuilole.

¹⁴ Porke nikneki nias nimitzitati san niman, iwan iikuakón kemaj welis timotlapowiskej.

¹⁵ Ma Dios mitzmaka yolosewilistle ipan moyolo. Motetlasojkaikniwan katlej nian katej mitzontlajpalooaj. Nimitzontlatlawtia noijki xinechonintlajpalili nochtin totetlasojkaikniwan katlej ompa katej.

SAN JUDAS ITLATITLANIL IN DIOS OKIJKUILOJ YIN AMATLAJKUILOLE

Judas okonintlajpaloj ikonewan Dios

¹ Nej niJudas, nej nokni in Jacobo iwan niktekipanoa in toSeñor Jesucristo. Namechijkuilia yin amatlajkuirole namejwan katlej toPapan Dios oamechnotzke para xiekan de Yej iaxkawan, iwan amechmonekuitlawia inawak Jesucristo porke Iwan ansetitokej.

² Dios ma amechiknomati iwan ma amechtlasojtla miek, iwan ma amechmaka miek yolosewiliistle.

Dios kintlajyowiltis in tlamachtijkej tekajkayajkej

(2 Pedro 2:1-17)

³ Notetlasojkaikniwan, ipan melajka oniknekia namechtlaikuilis de yen totemakixtilis katlej tinochtin tikpiaj inawak Dios. Pero axan nikmomaka kuenta nik moneki namechtlaikuilis para namechyolojchikawas. Namechtlatlawtia ximochijchikawakan para amo xikpolokan tlan tikneltokaj, katlej Dios san semi iktlanke (ik tlami) otechmakak tejwan katlej tiaxkawan.

⁴ Porke oichtakakalakej amonawak sekimej tlakaj, katlej Dios ya kinkajtok para kintlajyowiltis ijkón ken kajki ikuilitok itech tiatlajkuilole desde ya wejkawitl. Yejwan mach kineltokaj Dios. Porke yejwan tlamachtiaj kijtaj welis ankichiwaskej itlaj tlajtlakole san tlan amejwan ankinekiskej, iwan kijtaj ke Dios kipia weyi iteiknotlamachilis iwan mach amechtlajyowiltis. Yejwan mach kineltokaj in Jesucristo katlej san yen se toTeko iwan san yen se toSeñor katlej tikpiaj.

⁵ Nej nikneki namechelnamiktis se tlamantle katlej namejwan ya ankimatij: nik in Dios okinmakixtij ikonewan nikuak okinkixtij de itech país de Egipto, pero satepan okinmixpolo katlej mach otlaneltokakej inawak.

⁶ Iwan noijsi xikelnamikikan tlan Dios okintoktij in angelestин katlej mach okimalwijkej inlugar kan otlanawatiyaj, iwan okajtejkej yon lugar kan oyekaj porke otlajtlakojkej. Dios okintlalij ijtik tlatleyualotl iwan okinmilpij ika kadena iktlanke (ik tlami). Axan yejwan ompa mochiaj para kintlajyowiltiskej itech nekáj weyi tonale nikuak in Dios kinmixkomakas (kintzonmanas) por yen tlan mach kuale okichijkej.

⁷ Noijsi xikelnamikikan in weyikan de Sodoma iwan de Gomorra iwan oksekimej weyikantin katlej ik ompa oyekaj. In tlakaj katlej ompa ochantiaj sa tekitl omomekatiyaj iwan okichiwayaj oksekin tlamantle biero ika intlnakayo. Por yonik in Dios okintlajyowiltij ika tlil katlej mach keman sewi, iwan yon tejwan techmaka se ejemplo para ma tikmatikan tlanon welis tipanoskej tla tejwan noijsi titlajtlakojtoskej.

⁸ Maski ijkón ya techmatiltia in Dios ika itlajtol, in yonmej tlakaj katlej ompa kalaktoej amowan, yejwan katej kej yeskia teemiktoej porke mach kimomakaj kuenta de tlan melawak, yejwan kiyeyekoaj mach itlaj panoskej maski ma tlajtlakokan ika intlnakayo. Yejwan mach kitlakitaj itekiwajkayo in Dios, iwan asta kinwijkaltiaj in espíritus katlej kipiaj weyi tlanawatijkayotl itech ilwikak.

⁹ Iwan nion se ángel mach ijkón nik tlpoa. Nion yen arcángel Miguel, katlej tlayekanke de yen angelestín, nikuak omotlatlajtolkuepke iwan diablo para akin de yejwan kitkis intlnakayo in Moisés katlej ya mikkatl, in arcángel Miguel mach omixewij okilwij itlajtlajtote biero, sino yej san okilwij: “Ma Dios mitzajwa chikawak.”

¹⁰ Pero yonmej tlakaj tlpoaj biero de yen tlamantin katlej mach kimomakaj kuenta. Katej kej yolkamej porke mach ompa tlan kiyeyekoaj iwan nion mach iksi tlan kichiwaj. Iwan por yonik yejwan innewian mopoloaj.

¹¹ ¡Pobrestin de yejwan! Dios sa tekitl kintlajyowiltis. Porke yejwan yomopolojkej ijkón ken omopoloj in Caín. Yejwan kinekij kitlaniskej tomin ika tlakajkayawalistle ijkón ken Balaam otlakajkayaj. Iwan por yonik mikiskej ken Coré omikke katlej Dios okimktij porke mach okintlakitak in tlayekankej katlej Dios okintlalij.

¹² Yejwan kichiwaj tlan tepinatij nikuak anmololoaj antlakuaj ika tlasojoatlalistle. Porke yejwan san yawij tlakuatiwej iwan mopaktitiwej iwan mach siera kitlakitaj in Dios. Yejwan san tekajkayajkej ken mixtle katlej mach techwalkulia kiawatl iwan san kitki in ejekatl. Katej ken kuanmej katlej mach kitlakiliaj intlakilo maski ajsi tonale para tlakiskej. Yejwan katej kej yeskia yomikkej ome buelta porke mach tlakij, yejwan kinwiwitlaskej ika nochi innelwayo iwan mach ok keman kipiaskej nemilistle.

¹³ Yejwan katej ken atl nikuak chickawak motlatlamotla asta kisa iposokyo. Yejwan kichiwaj miek tlamantle tepinatij ken nikuak in atl motlatlamotla asta posoni. Yejwan katej ken sitlaltin katlej mach ok katej ipan inmojwi iwan mach ok kimatij kanin yawij. Pero Dios kinpialijtok se lugar kan sa tekitl tlatleyua kan ompa yeskej iktlanke (ik tlami).

¹⁴ Enoc katlej otlakatke ipan chikome tlakatl satepan de Adán, noijki okijtoj de tlan Dios okilwij ma kijto de tlan panoskej in yonmej tlakaj katlej kichiwaj tlan amo kuale. Okijtoj: “Xikitakan, in toSeñor ompa witz kinwalinwika miek miles de angelestин yolchipawakej,

¹⁵ para kinmixkomakas (kintzonmanas) nochtin in tlaltikpaktlakaj. Iwan kintlajyowiltis nochtin in tlakaj katlej mach kualtin por nochi tlan mach kuale okichijkej iwan por nochi tlan mach kuale okijtojkej inawak Dios.”

¹⁶ In yonmej tlakaj mach kualtin katlej katej amowan san tepojpojkej iwan mach itlaj kiwelitaj. Yejwan motekipachoaq san para kipaktiskej intlalnakayo. Ika intlajtol moweyinekij iwan tlapoaj kuale de oksekimej san por kinekij kitlaniskej itlaj.

Judas kinnajnawatia in tlaneltokakej

¹⁷ Pero namejwan notetlasojaikniwan, amo xikchiwakan ken tlan yejwan kichiwaj. Xikelnamikikan de tlan okijtojkej in tlatitlaniltin de toSeñor Jesucristo.

¹⁸ Yejwan oamechilwijkej: “Nikuak sa iyakatlanka tonaltin, yeskej tlakaj katlej san ika wetzkaskej itlajtol in Dios, iwan kinyekanas inmelewils mach kuale.”

¹⁹ Yejwan san kinxexeloaj in tokniwan para amo ma yekan san se tlajtote nochtin. Yejwan kintekipachoa yen tlan kineki intlalnakayo, porke mach kipiaj iEspíritu in toTajtzin Dios ipan inyolo.

²⁰ Pero namejwan notetlasojaikniwan, amo xikchiwakan ken yejwan kichiwaj. Namejwan kuale ximoyekketzakan itech nochi tlamantle chipawak katlej ankineltokaj. Ximotiotzajtzilikan inawak Dios ika ipoder in Espíritu Santo.

²¹ Xikchiwakan de xiekan itech itlasojoatlalis in toTajtzin Dios. Iwan xikchiakan ika pakilstle in yankuik nemilistle katlej mach keman tlamicatle toSeñor Jesucristo techmakas ika iteiknotlamachilis.

²² Katlej ayamo kuale tlaneltokaj inawak Dios, xikinmiknomatikan iwan xikinpalewikan para kuale ma tlaneltokakan.

²³ Sekimej de yejwan xikinmakixtikan kej yeskia ankinmakixtaj de ijtit tlitl. Iwan oksekimej xikinmiknomatikan ika tlasojoatlalistle. Pero xikpiakan kuidado de amo antlajtlakoskej ken yejwan. Xikkokolikan intlajtlakol iwan xikitakan kej itlaj tzotzole sokój iwan tetlajyaltij por yen tlan mach kuale kichiwaj.

Judas kiyektenewa in toTajtzin Dios para ika kiyakatlama yin amatlajkuilole

²⁴ Dios kipia poder para techmonekuitlawis (techkuidaros) para amo ma tiwetzikan itech tlajtlakole, iwan kipia poder para techkawilis ma tikalakikan inawak kan Yej kajki ika imawisotlanex. Ompa inawak sa tekitl tikpiaskej pakilstle porke mach ok tikpiaskej nion se tlajtlakole.

²⁵ San yen se Dios onkaj katlej kipaj weyi tlalnamikilistle. Por yen Jesucristo, in Dios techtlajtlakolkixtia. Dios nochipa ma kipia imawisotlanex, nochipa ma weyikisto (ma weyitito), nochipa ma kipia poder iwan nochipa ma kipia tekiwajkayotl, desde achtoj, desde axan iwan para nochipa. Ijkón ma yeto.

JESUCRISTO OKITITIJ IN SAN JUAN TLAN SATEPAN TLAPANOS

Tlan Jesucristo okititij in Juan

¹ Itech yin tiotlajkuilole nikijta tlan Jesucristo onechititij katlej mach ok wejkawitl para tlapanos. Dios okimakak in Jesucristo yin tlamanle para ma techititi in tejwan tiitekipanojkawan. Iwan Jesucristo onechwaltitlanilij se iángel para ma nechititiki yin tlamanle. Nej niJuan niktekipanoa in toTajtzin Dios.

² Nej namechilwia nochí tlan melawak de tlan onikitak iwan tlan Jesucristo onechilwij de itlajtol in Dios.

³ Ma paki akin kileroa yin tlajtole de tlan satepan tlapanos, iwan ma paki akin kikaki iwan kichiwa nochí tlan nian ijkuitilitok. Porke ya ajisitiwitz in tonale.

Juan okintlajkuililij in tokniwan tlaneltokakej de itech chikomen tiopanmej

⁴ Nej niJuan, namechtlajkuililia namejwan antlaneltokakej de itech chikomen tiopanmej katlej ankatej itech estado de Asia. Ma Dios amechtiochiwa iwan ma amechmaka yolosewilistle. Jesucristo yen katlej achtoj yoyeka, yen katlej axan onkaj, iwan yen katlej satepan witz. Iwan chikome espíritus noiiki ma amechtiochiwakan iwan ma amechmakakan yolosewilistle, katlej katej iyakapan Dios kan tlanawatia.

⁵ Noiiki Jesucristo ma amechtiochiwa iwan ma amechmaka yolosewilistle katlej inawak tiktaliaj nochí totlaneltokalis itech nochí tlan kijta, katlej omikke porke okijtoj tlan melawak. Yen katlej achtoj omoyolkuiq satepan de omikke iwan mach oksemi mikis, iwan yen kinnawatia nochtin in tlatlanawatijkej de ixko yin tlaltikpak. Jesucristo techtlasojtla iwan ika ieso yotechchipawilij toyolo de nochí totlajtlakol.

⁶ Yej otechmakak poder para tieskej kej titlanawatijkej, iwan para tiktekipanoskej iPapan in toSeñor Jesucristo kej titiopixkej. In weyikixtilistle iwan poder ma yeto nochipa iaxka. Ijkón ma yeto.

⁷ Xikitakan, Cristo witz ijtk mixtle. Nochtin in tlakaj kitaskej, iwan noiiki kitaskej nekatej tlakaj katlej okikestzopitijkej. Iwan nochtin in tlaltikpaktlakaj chokaskej nikuak kitaskej. Melawak, ijkón tlamochiwas.

⁸ “Nej niachtoj iwan Nej niitlamian de nochí tlamanle, ijkón ken abecedario pewa ika A iwan tlami ika Z”, ijkón kijta in toSeñor, katlej kipia nochí poder, katlej achtoj yoyeka, katlej axan onkaj, iwan katlej satepan witz.

Juan okitak in Cristo itech imawisotlanex

⁹ Nej namokni Juan, nej noiiki nitlajyowia ken namejwan por yen toSeñor Jesucristo. Iwan nej, noiiki ken namejwan, nikchia ika yolchikawalistle katlej nechmaka in Jesucristo, nik se tonale tieskej ompa kan Dios tlanawatia. Nej onieka ipan se tlale katlej pankistok itech atl itoka Patmos. Ompa onechkawatoj katlej kikokoliaj in toTajtzin Dios porke nej onikintlapowiaya in tlakaj de itlajtol in Dios iwan onikinmatiltiaya de tlan nikmati de Jesucristo.

¹⁰ Itech se tonale domingo, in Espíritu Santo onikmachilij ovalaj notech, iwan onikakke ik nokuitlapán se tlajtole chikawak kej se tlapitzalistle.

¹¹ Onechilwíj:

—Nej niachtoj iwan Nej niitlamian de nochí tlamanle, ijkón ken abecedario pewa ika A iwan tlami ika Z. Xikikuilo tlan tikita, iwan tlan tikikuilos xikintitlanili in tlaneltokakej katlej katej itech nekatej chikomen tiopanmej de estado de Asia, kijtosneki katlej katej itech weyikan de Éfeso, itech weyikan de Esmirna, itech weyikan de Pérgamo,

itech weyikan de Tiatira, itech weyikan de Sardis, itech weyikan de Filadelfia iwan itech weyikan de Laodicea.

¹² Nej onimokuepke para nikitas akin nechtlapowia, iwan nijuak onimokuepke, onikitak chikome kandelerojtin de oro,

¹³ iwan tlatlajko de yen yonmej chikome kandelerojtin, onikitak yen katlej omochij tlakatl, otzotzolejtoka ika itzotzol weyak asta itech ikxiwan, iwan okipiaya se itlajkoilpika de oro patlawak asta ielpan.

¹⁴ Itzonkal oyeka istak ken ichkatl istak, o noso istak ken tesiwitl, iwan ixtololowan oxotlatokaj ken tlilt.

¹⁵ Ikxiwan opetlaniaj ken tepostle de bronce kostik ken nijuak kipatiltiaj ijlik tlilt. Iwan itlajtol omokakia chikawak ken nijuak kukuyokaj miekej weyamej.

¹⁶ Itech iyekma okinpiaya chikome sitlaltin, iwan de ijlik itenko okisaya se espada de ojkan itlatekia. Ixko sa tekitl opetlania ken tonale nijuak chikawak petlani.

¹⁷ Nijuak onikitak, oniwetzito ikxitlan kej nimikkatl. Pero Yej okitlalij iyekma nopan iwan onechilwij:

—Amo ximomawti. Nej niachtoj iwan Nej niitlamian de nochitlamantle,

¹⁸ Nej katlej niyolitok. Nej onimikka, pero axan niyolitok iwan mach ok keman nimikis. Nej nikinpixtok in yabejtin para welis niktlapos o noso niktzakuas in puerta de yen mikilistle iwan de yen puerta kan katej in animajtin katlej yomikkej.

¹⁹ Xikikuilo kiné, nochitlan yotikitak, tlan axan tlamochiwa, iwan tlan satepan tlamochiwas.

²⁰ Axan nimitzilwis katlej mach akaj kimati tlan kijtosneki in chikome sitlaltin katlej otikinmitak itech noyekma, iwan de yen chikome kandelerojtin de oro. In chikome sitlaltin kijtosneki yen tlayekankek katlej kinmonekuitlawiaj in chikome tiopanmej. Iwan in chikome kandelerojtin kijtosneki yen chikome tiopanmej.

2

Kintlajkuililiaj in tiopantlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Éfeso

¹ Xiklajkuilili in tlayekanke de yen tiopan katlej kajki itech weyikan de Éfeso iwan ijkín xikilwi: “Ijkín kijta katlej kinpia chikome sitlaltin itech iyekma, iwan nemi tlatlajko de yen chikome kandelerojtin de oro:

² Nej nikmati nochitlan tikchiwa, iwan kenik titekipanoa chikawak iwan tikxikoa nochitlan tipanoa. Iwan nikmati nik mach tikinxikoa in tlakaj katlej mach kualtin, iwan tikinyejyekoa katlej kijtaj nik yejwan tlatitlaniltin de Dios iwan mach melawak, iwan tigmomaka kuenta nik san tekajkayajkej.

³ Nikmati nik titlajyowia iwan tikxikoa nochitlan tipanoa, iwan titekipanoa chikawak por Nej iwan mach timosotlawa.

⁴ Pero nikpia se tlamantle katlej moneki nimitzilwis. Mach ok tinechtlaosjtla ken achtoj otinechtlaosjtlaya.

⁵ Por yonik, xikelnamiki kenik otinechtlaosjtlaya in achtoj, iwan ximoyolkuepa iwan xikchiwa ken achtoj otikchiwaya. Tla amo ijkón tikchiwas, niwitz iwan nimitzkixtilis mokandelero de Éfeso kan katej in tiopantlaneltokakej, tla amo timoyolkuepas.

⁶ Pero onkaj se tlamantle katlej kuale tikchiwa: mach tikwelita tlan kichiwaj in nicolaítas, ijkón ken Nej nojiki mach nikwelita tlan kichiwaj.

⁷ Akin kineki kimomakas kuenta, ma kikaki tlan iEspíritu in toTajtzin Dios kinmilwia in tiopantlaneltokakej. Akinmej tlatlaniskej, Nej nikinmakas ma kikuakan itlakilo in tlatokkuawitl katlej kitemaka nemilistle, katlej kajki kan paraíso kan sa tekitl tlakualkan, kan kajki in toTajtzin Dios.”

Kintlajkuililiaj in tiopantlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Esmirna

⁸ 'Xiktlajkuilili noijki in tlayekanke de yen tiopan katlej kajki itech weyikan de Esmirna iwan ijkín xikilwi: "Ijkín kijta katlej yen achtoj iwan yen itlamian de nochí tlamtante, katlej omikka iwan oksemi omoyolkui:

⁹ Nej nikmati nochí tlan tikchiwa, nochí in tlajyowilistle katlej tipanoa, iwan nikmati nik tipobre maski melawak tiriko inawak Dios. Iwan nikmati nik sa tekitl tlapoaj mach kuale de tej katlej motenewaj judiojtin, o noso ikonewan Dios, iwan mach melawak sino yejwan katej kej se grupo de itekipanojkawan in Satanás.

¹⁰ Amo ximomawti de tlan tipanos. Porke in diablo kintzakuas telpiloyan sekimej de amejwan para amechyejyekos, iwan antlajyowiskej majtlakte tonale. Pero xitlaneltokato nonawak asta ikuak timikis, iwan Nej nimitzmakas kej tlaxtlawile in yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis.

¹¹ Akin kineki kimomakas kuenta, ma kikaki tlan iEspíritu in toTajtzin Dios kinmilwia in tiopantlaneltokakej. Akinmej tlatlaniskej mach ojpa mikiskej, kijtosneki mach yaskej ijtki tiko kan mach keman sewis in tlilt."

Kintlajkuililiaj in tiopantlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Pérgamo

¹² 'Xiktlajkuilili noijki in tlayekanke de yen tiopan katlej kajki itech weyikan de Pérgamo iwan ijkín xikilwi: "Ijkín kijta katlej kipia iespada de ojkan itlatekia:

¹³ Nej nikmati nochí tlan tikchiwa iwan nikmati kan tichanti. Tichanti kan Satanás tlanawatia, pero maski ompa tichanti, tej ok titlaneltokatok nonawak. Maski okimikti-jkej in Antipas katlej otetlapowiaya de Nej, ompa kan chanti Satanás, tej mach keman otinechkaj.

¹⁴ Pero nikpia kanaj keski tlajtote katlej moneki nimitzilwis. Ompa mowan katej sekimej katlej kichiwaj tlan kijta itlamachtil in Balaam. Porke in Balaam okimachtij in Balac kenamij kichiwas para ma tlajtlakokan in tlakaj de Israel. Okinmilwij ma kikuakan in tlamanale katlej kinmanilia in santojtin iwan ma momekatikan.

¹⁵ Noijki ompa mowan katej sekimej katlej kichiwaj tlan kijta intlamachtil in nico-laítas, katlej Nej mach nikwelita.

¹⁶ Por yonik, ximoyolkuepa porke tla amo timoyolkuepas, niwitz iwan nikinmagas (nikinmakas) ika noespada katlej kisa de ijtki noten.

¹⁷ Akin kineki kimomakas kuenta, ma kikaki tlan iEspíritu in toTajtzin Dios kinmilwia in tiopantlaneltokakej. Akin tlatlanis, nikmakas ma kikua in tlakuale itoka maná katlej tlatitok ilwikak. Iwan noijki nikmakas se tetzintle istak kan ikuilitos se yankuik tokayitl (tokayotl) katlej mach akaj kixmatis, sino san yen akin kiresibiros."

Kintlajkuililiaj in tiopantlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Tiatira

¹⁸ 'Xiktlajkuilili noijki in tlayekanke de yen tiopan katlej kajki itech weyikan de Tiatira iwan ijkín xikilwi: "Ijkín kijta iKone in Dios, katlej kinpia ixtololowan katlej xotlatokej ken tlilt iwan kinpia ikxiwan petlantokej ken tepostle bronce:

¹⁹ Nej nikmati nochí tlan tikchiwa. Nikixmati motlasojtlalis, motlaneltokalis, motekitilis inawak Dios iwan noijki nikmati nik tikxikoa tlan tipanoa. Noijki nikmati nik axan okachi titekipanoa iwan amo ken achtoj.

²⁰ Pero nikpia se tlajtote katlej moneki nimitzilwis. In siwatl Jezabel katlej motenewa profeta, tikkawilia ma kinmachtí notekipanojkawan. Kinmachtia ma momekatikan iwan ma kikuakan in tlamanale katlej kinmaniliaj in santojtin.

²¹ Yon siwatl Nej yonikmakak tiempo para ma moyolkuepa para ayakmo ma kinmomekati in tlakaj, pero mach tlakaki.

²² Por yonik, in yon siwatl niktktis ma mokoko chikawak asta ma sa weto ipan itlapech, iwan noijki akinmej kinmomekati noijki nikintktis ma mokokokan iwan ma tlajyowikan miek tla amo kikawaskej yon tlajtlakole katlej kichiwaj ken yon siwatl kichiwa.

²³ Iwan ikonewan in yon siwatl nikinmiktis. Ijkón, nochtin in tiopantlaneltokakej kimomakaskej kuenta nik in Nej nochí kuale nikmati tlanon kiyejyekoaj in tlakaj ipan intlalnamikilis iwan ipan inyolo. Iwan kada se de amejwan namechmakas según tlan ankichijkej.

²⁴ Pero namejwan katlej ankatej ompa Tiatira, katlej mach ankitlakitaj yon tlamaçtile iwan mach ankixmatij tlan yejwan kiteneñwaj weyi tlamaçtile de Satanás katlej miekej mach kimati, para amejwan mach itlaj oksé tlamante namechnawatia.

²⁵ Pero xikneltokatokan in tlamaçtile katlej ya ankimatij asta ijkuak oksemi niwitz.

²⁶ Akinmej tlatlaniskej iwan kichijtoskej tlan Nej nikneki asta ijkuak mikiskej, Nej nikintlalis yejwan ma tlanawatikan itech nochtin in paismej

²⁷ ijkón ken noPapan onechtlalij ma nitlanawati. Iwan ika se vara de tepestle ken ivara in tekiwaj ika kintlajtlamiskej in paismej, kej yeskia kintlajtlapanaskej xoktzinmej.

²⁸ Nej nikpalewis akin tlatlanis para ma yeto nowan nijuak niwitz, porke Nej nikaj ken sitlale katlej kisa kualkan.

²⁹ Akin kineki kimomakas kuenta, ma kikaki tlan iEspíritu in toTajtzin Dios kinmilwia in tiopantlaneltokakej.”

3

Kintlajkuililiaj in tiopantlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Sardis

¹ Xiktlajkuilili noijki in tlayekanke de yen tiopan katlej kajki itech weyikan de Sardis iwan ijkín xikilwi: “Ijkín kijta katlej kinpia chikome Espíritus de Dios iwan chikome sitlaltin: Nej nikmati nochí tlan tikchiwa, iwan nikmati nik miekej kijtaj tikpia nemilistle inawak Dios pero amo melawak, sino tikaj kej timikkatl.

² Xiijsato, iwan xikchikajto katlej ok tikpixtok katlej ya ixpolitok. Porke nikita mach kuale tlan tikchijtok inawak Dios.

³ Por yonik, xikelnamiki tlan omitzmachtijkej iwan tlan otikakke. Xikchiwa iwan ximoyolkuepa. Porke tla amo tijsatos, niwitz kej se ichtekke iwan mach tkmomakas kuenta tlan ora noonkisaki.

⁴ Pero tikinpixtok ompa Sardis sekimej katlej mach ya kisokiotia innemilis ika tlajtlakole. Yejwan nowan nemiskej ika intlaken istak, porke yejwan okichijkej tlan omonekia kichiwanij.

⁵ Akinmej tlatlaniskej, tlakentitoskej de istak, iwan mach nikintokayopolos de itech libro kan ijkuitlak intoka nochtin akinmej kipiaj yankuik nemilistle katlej mach keman tlamic, sino nikinteixmachtis (nikinteititis) ixpan noPapan iwan inmixpan iangelwan.

⁶ Akin kineki kimomakas kuenta, ma kikaki tlan iEspíritu in toTajtzin Dios kinmilwia in tiopantlaneltokakej.”

Kintlajkuililiaj in tiopantlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Filadelfia

⁷ Xiktlajkuilili noijki in tlayekanke de yen tiopan katlej kajki itech weyikan de Filadelfia iwan ijkín xikilwi: “Ijkín kijta katlej yolchipawak iwan yolmelawak, katlej kipia in yabe de yen rey David, katlej kipia poder para tlatlapos o noso tlatzakuas kan Yej tlanawatia. Nijuak Yej tlatlapoa mach akaj weli kitzakua. Iwan nijuak Yej tlatzakua mach akaj weli tlatlapoa:

⁸ Nej nikmati nochí tlan tikchiwa. Nej yonimitztlapolij se puerta katlej mach akaj welis kitzakuas. Maski mach tichikawak, tej tikchiwa tlan kijta notlajtol, iwan mach keman tikitja mach tinechixmati.

⁹ Ijkón kiné, in tlakaj katlej mach kualtin katlej powij iwan Satanás, katlej motenewaj judiojtin o noso ikonewan in Dios, katlej san tekajkayajkej, Nej nikchiwas ma motlankuaketzakan mokxitlan, para ma kimatikan nik Nej nimitztlasojtlá.

¹⁰ Iwan como tikchiwa tlan kijta notlajtol iwan tikxikoa ika tlajyowilistle, por yonik Nej nimitzpalewis para amo ma mitzajsi itech nekáj ora in tlajyowilistle katlej witz itech nochi in tlaltikpak, para nikinyejyekos nochtin in tlaltikpaktlakaj.

¹¹ Niwitz san niman. Xikneltokato nochipa notlajtol, para amakaj ma mitzkixtili motlaxtlawil katlej mitztokaroa.

¹² Akinmej tlatlaniskej, Nej nikchiwas yejwan ma yekan kej pilartin itech itiopan noDios, iwan mach ok keman kisaskej de ompa. Iwan inpan nikikuilos itoka in noDios iwan itoka iweyikan noDios, katlej yankuik Jerusalén katlej waltemos de ilwikak kan kajki noDios. Iwan noiiki inpan nikikuilos in yankuik notoka.

¹³ Akin kineki kimomakas kuenta, ma kikaki tlan iEspíritu in toTajtzin Dios kinmilwia in tiopantlaneltokakej.”

Kintlajkuililiaj in tiopantlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Laodicea

¹⁴ 'Xiktlajkuilili noiiki in tlayekanke de yen tiopan katlej kajki itech weyikan de Laodicea iwan ijkín xikilwi: “Ijkín kijta katlej kisentlalia itlajtol, katlej kijta tlan melawak de Dios, iwan por Yej, in Dios okichij nochi tlan onkaj:

¹⁵ Nej nikmati nochi tlan tikchiwa. Nikmati nik mach tisesek iwan nion mach titotonik. Okachi kuale tla tieni tisesek o noso titotonik.

¹⁶ Pero como san tiyamankatotonik, iwan amo tisesek nimpot amo titotonik, tonses Nej nimitzkixtis de nonawak ken nijuak nikixtia notlakuepal de ijtk noten porke tej san tiyamankatotonik.

¹⁷ Porke tej tikipta tiriko, iwan tikipta mach itlaj mitzpoloa. Pero mach tkmomaka kuenta nik ixpan Dios in tej tipobre, mach itlaj tikpia, tiktemaka lástima, mach titlachia iwan tixitlatztik.

¹⁸ Por yonik, Nej nimitzilwia xikkowa nonawak oro katlej yokichipajkej ijtk titl iwan ya chipawak para ijkón melawak xieto tiriko. Iwan nonawak xikkowa tzotzole istak para ximotzotzolti para ayakmo xipinawa por tixitlatztik. Iwan noiiki nonawak xikkowa pajtle para moixtololowan para kuale xitlachia.

¹⁹ Nej nikinmajwa iwan nikinkastigaroa akinmej nikintlasojtla. Ijkón kiné, xinecht-lakita ika nochi moyolo iwan ximoyolkuepa.

²⁰ Xikkaki. Nej nikaj kan puerta nitlatatalatok. Tla akaj kikakis notlajtol iwan kitlapos in puerta, Nej nikalakis iwan nitlakuas iwan, iwan yej noiiki tlakuas nowan.

²¹ Akinmej tlatlaniskej, Nej nikinkawilis nowan ma motlalikan kan nitlanawatia, ijkón ken Nej onitlatlanke iwan onimotlalij iwan noPapan kan Yej tlanawatia.

²² Akin kineki kimomakas kuenta, ma kikaki tlan iEspíritu in toTajtzin Dios kinmilwia in tiopantlaneltokakej.”

4

Kiweyikixtiaj in toTajtzin Dios ompa ilwikak

¹ Satepan de yin, onikitak se puerta tlapotok ompa ilwikak. Iwan nekáj chikawak tlajtole kej tlapitzalistle, katlej achtoj onechtlapowij, onechilwij:

—Xiwaltejko nian, iwan nimitzitis nochi tlan tlapanos satepan.

² Ijkuakón in Espíritu Santo onikmachilij ovalaj notech, iwan onikitak se siya ompa ilwikak, iwan itech yon siya onikitak akaj ompa ewatok.

³ Iwan katlej oewatoka itech yon siya omotaya kej se tetl petlantok itoka jaspe o noso cornalina. Iwan siya kiyawalojtok se akosamalotl, katlej opetlania kej se tetl itoka esmeralda.

⁴ Yon siya noiiki okiyawalojtokaj oksekimej senpoale iwan nawi siyajtin, iwan itech yonmej siyajtin oewatokaj senpoale iwan nawi tetajtzitzintin, otlakentitokaj de istak iwan okipiayaj itech intzontekon se korona de oro.

⁵ Iwan kan kajki yon siya okisaya miek tlapejpetlanalistle, otlakukuyokaya iwan olatijtikuinia. Iwan iyakapan siya otlikuitokaj chikome tlanextin, kijtosneki yen chikome espíritus de Dios.

⁶ Iyakapan siya noijsi oyeka itlaj kej se mar sa tekitl chipawak kej teskatl asta pepetlani.

Tlatlajko iwan ik iyawalojkan yon siya, oyekaj nawin katlej yolitokej katlej otentokaj de ixtololomej ik inyakapan iwan ik inkuitlapan.

⁷ Se katlej yolitok omotaya kej se lión, oksé omotaya kej se toro, oksé okipiaya ixko kej se tlakatl, iwan oksé omotaya kej se kuixin (águila) patlantok.

⁸ Nochtin yonmej nawin katlej yolitokej okinpiayaj chikuasen inmajaswan kada se, iwan ik tlixko iwan ik tliltik okinpiayaj miekej ixtololomej. Tonayan iwan yuak mach omosewiayaj de okijoayaj:

Santo, Santo, Santo,

Señor, Dios katlej kipia nochí poder,

katlej achtoj yoyeka, katlej axan onkaj iwan katlej satepan witz.

⁹ Iwan nijuak in yonmej katlej yolitokej okimakaya weyikixtilistle, tetlakitalistle iwan tlasojkamachilistle, katlej ewatok ipan isiya, katlej yolitok iktlanke (ik tlami),

¹⁰ in senpoale iwan nawi tetajtzitzintin omotlankuaketzayaj iyakapan katlej ewatok ipan isiya, iwan okiweyikixtiayaj katlej yolitok iktlanke, iwan okitlaliayaj inkorona iyakapan siya, iwan okijoayaj:

¹¹ To Teko Dios, tejwatzin motech powi para timitzmakaskej
miek weyikixtilistle iwan miek tetlakitalistle, porke tejwatzin tikpia weyi mopoder.
Tejwatzin otikchij nochí tlan onkaj,
tejwatzin otikmonekiltij ma yekan, iwan por yonik otikinchij.

5

Juan okitak in libro iwan Ichkatzin

¹ Ijkuakón onikitak itech iyekma de yen katlej oewatoka ipan siya, iwan onikitak se libro tetejkuixtok ijkuitlitok ik tlixko iwan ik tliltik iwan otzaktoka ika chikome seyojin.

² Iwan onikitak se ángel katlej kipia poder katlej otlajtlania chikawak:

—¿Akin itech powi kitlapos in libro iwan kintzayanas in seyojin?

³ Pero mach akaj oyeka ompa itech ilwikak nimpot ixko yin tlaltikpak nimpot itlampa in tlaltikpak akin ma itech powi kitlapos in libro, iwan nion para kitas tlanon ijkuitlitok.

⁴ Iwan nej sa tekitl onichokak, porke mach oyeka nion se akin ma itech powi para kitlapos iwan kileros in libro, iwan nion para kitas tlanon ijkuitlitok.

⁵ Ijkuakón se de yen tetajtzitzintin onechilwij:

—Amo xichoka, porke in lión katlej walajtok nelwatl de familia de Judá iwan noijsi de familia de David, Yej yotlatlanke para welis kitlapos in libro iwan kintzayanas in chikome seyojin.

⁶ Ijkuakón onikitak moketok se Ichkatzin tlatlajko de yen siya iwan tlatlajko de yen nawin katlej yolitokej, iwan tlatlajko de yen tetajtzitzintin. Yon Ichkatzin omotaya kej yokimiktijkaj. Okinpiaya chikome ikuakuawan iwan chikome ixtololowan. In chikome ixtololowan kijtosneki yen chikome espíritus de Dios katlej okintitlankej ixko nochí in tlaltikpak.

⁷ Yon Ichkatzin oyáj kan kajki in siya, iwan okitzkij in libro katlej okipiaya itech iyekma de yen katlej oewatoka itech siya.

⁸ Nijuak okitzkij in libro, in nawin katlej yolitokej iwan senpoale iwan nawi tetajtzitzintin, omotlankuaketzkej iyakapan Ichkatzin. Kada se de yonmej tetajtzitzintin okipiaya se arpa, iwan okinmitkaj kopajtin de oro tentokej de kopale, iwan yon kopale kijtosneki yen intiotzajtzilis de yen katlej iaxkawan in Dios.

⁹ Yejwan okitlakuikayaj (okuikaya) se yankuik tlakuikale:
 Tejwatzin motech powi para tikitzkis in libro iwan tikintzayanas in seyojin.
 Porke omitzmiktijkaj, iwan ika moeso otikinkoj para ma yekan iaxkawan in toTajzin
 Dios,
 nochtin in tlaltikpaktlakaj, nochtin katlej tlapoaj tlatlamantle tlajtole, de nochtin
 pueblotjin, iwan de nochtin paismej.

¹⁰ Iwan otikintlalij ma yekan kej tlanawatijkej iwan kej tiopixkej para kitekipanoskej in
 toTajzin Dios,
 iwan para tlanawatiskej ixko yin tlaltikpak.

¹¹ Satepan onitlachixke iwan onikinkakke miekej angelestин katlej okiyawalojtokaj in
 siya, iwan okinyawalojtokaj in nawin katlej yolitokej, iwan noijki okinyawalojtokaj in
 senpoale iwan nawi tetajtzitzintin. Oyekaj miekej miyones de angelestин.

¹² Iwan okijoayaj chikawak:
 In Ichkatzin katlej okimiktijkaj
 itech powi ma kipia poder iwan ma kipia rikojoyotl,
 ma kipia ixtlamachilistle iwan ma kipia chikawalistle,
 ma kipialikan tetlakitalistle, ma kimakakan weyikixtilistle iwan noijki nochtin ma
 kiyektenewakan.

¹³ Iwan nochi tlamanle tlan Dios okichij, katlej katej ilwikak, katlej katej ixko yin
 tlaltikpak iwan katlej katej itlampa yin tlaltikpak, iwan katlej katej ijtit atl, onikinkakke
 okijokey:
 Nochtin ma kiyektenewakan, ma kipialikan tetlakitalistle, ma kimakakan weyikixtilis-
 tle iwan ma kipia poder,
 iktlanke (ik tlami) ma yeto nochi iaxka katlej ewatok ipan isiya iwan noijki ma yeto
 iaxka in Ichkatzin.

¹⁴ In nawin katlej yolitokej okijoayaj:
 —¡Ijkón ma yeto!
 In senpoale iwan nawi tetajtzitzintin omotlankuaketzkej iwan okiweyikixtijkej katlej
 yolitok iktlanke (ik tlami).

6

In Ichkatzin okintzayanke in seyojin

¹ Ijkuakón onikitak in Ichkatzin okitzayanke se seyo de yen chikome seyojin, iwan
 onikakke se de yen nawi katlej yolitokej okijojo chikawak kej se tlatikuinalistle:

—¡Xiwiki iwan xikita!

² Onitlachixke, iwan onikitak se kabayo istak, iwan katlej ipan oyetiaya okitzkijtoka
 se arko. Iwan okimakakej se korona, iwan okiske kej se tlatlanke para tlatlanis okachi.

³ Nijuak yon Ichkatzin okitzayanke ipan ome seyo, onikakke in oksé katlej yolitok,
 okijojo:

—¡Xiwiki iwan xikita!

⁴ Iwan okiske oksé kabayo, oyeka chichiltik, iwan katlej ipan oyetiaya okimakakej se
 weyi espada iwan okimakakej poder para ma kichiwa mach ok ma motlasojoatlakan in
 tlaltikpaktlakaj iwan ma momijmiktikan san entre yejwan.

⁵ Nijuak yon Ichkatzin okitzayanke ipan eyi seyo, onikakke oksé katlej yolitok,
 okijojo:

—¡Xiwiki iwan xikita!

Nej onitlachixke, iwan onikitak se kabayo tliliwik, iwan katlej ipan oyetiaya okipiaya
 se libra (librajxikale) itech ima.

⁶ Iwan onikakke se tlajtole tlatlajko de kan katej in nawin katlej yolitokej, okijoayaj:

—Se kilo de trigo o noso eyi kilo de cebada ipatij tlan se tlakatl kitlani por tekipanoa se tonale. Pero amo san xikawilti in aseite iwan vino.

⁷ Nijuak in Ichkatzin okitzayanke ipan nawi seyo, onikakke noijki in ya ipan nawi katlej yolitok, okijtoj:

—¡Xiwiki iwan xikita!

⁸ Onitlachixke, iwan onikitak se kabayo kostik, iwan katlej ipan oyetiaya oyeka itoka Mikilistle. Iwan ikuitlapan ovalaya in lugar kan yawij mikkamej. Iwan okimakakej poder para kinmijmiktis se kuarta parte de nochtin in tlaltikpaktlakaj. Para kinmijmiktis ika guerra, ika apostle, ika kokolistle, iwan ika yolkamej tekuanimej.

⁹ Nijuak yon Ichkatzin okitzayanke ipan makuile seyo, onikitak itlampa artal in manimajwan de katlej okinmiktijkej porke okineltokayah itlajtol in toTajtzin Dios, iwan porke okitematiliyaj itlajtol.

¹⁰ Iwan okijtoayaj chikawak:

—Señor, tejwatzin tiyolchipawak iwan nochipa tikija tlan melawak, ¿asta keman tikinmixkomakas (tikintzonmanas) iwan tikintlaxtlawaltis in tlaltikpaktlakaj katlej otechmiktijkej?

¹¹ Ijkuakón okinmakakej intlaken istak, iwan okinmilwijkej ok ma mosewikan ok keski tonale, asta ma majxitikan nochtin oksekimej inmikniwan katlej kitekipanoaj in toTajtzin Dios katlej noijki kinmiktiskej ken yejwan.

¹² Nijuak in Ichkatzin okitzayanke ipan chikuasen seyo, onikitak sa tekitl chikawak otalolinke. In tonale otliwiak kej itzotzol se mikatl tliliwik, in metztle ochichiliwiak kej estle,

¹³ iwan sitlaltin de ilwikak owetzkej ixko yin tlaltikpak, ijkón ken nijuak in ejekatl kitepewa itlakilo in igos.

¹⁴ In ilwikak opoliwik kej yeskia se amatl omotejkuixke, iwan nochtin in tepemej iwan tlalmej katlej pankistokeye itech atl omijkuanikeye de kan oyekaj.

¹⁵ Iwan in tlatlanawatikeye de ixko yin tlaltikpak, in tlayekankeye, in rikojtin, in kapitanmej de soldadojtin, in tlakaj katlej chijchikawakej, in tlakaj katlej tekipanoaj kej tlanamaktin, iwan katlej inselti monawatiaj, oyajkej omotlatitoj ijlik kuyoktin iwan ijlik tepejximej.

¹⁶ Iwan okinmilwiayaj in tepemej iwan tepejximej:

—Topan xiwetzikij, iwan xitechlaatikan para amo ma techita nekáj katlej ewatok ipan isiya, iwan para amo ma techajsi in temawtij kualanilistle de yen Ichkatzin.

¹⁷ Porke yoajsiko in weyi tonale de ikualanilis, iwan mach akaj welis kixikos.

7

Okinseyarojkej 144, 000 judiojtin

¹ Satepan de yin, onikinmitak nawi angelestин moketokeye itech nawi eskinajtin de yen tlaltikpak, katlej okintzakuijlitokaj in nawi ejekamej para amo ma ejeka ixko yin tlaltikpak, nion ixko atl, iwan nion itech kuanmej.

² Noijki onikitak oksé ángel katlej otlekoya ik ikisayan tonale, katlej okipiaya iseyo in Dios katlej nochipa yolitok. Yon ángel okintzajtzilij chikawak in nawi angelestin katlej okinmakakej poder para tlajtlakoskej ipan tlaltikpak iwan itech atl, okijtoj:

³ —Ayamo xikijtlakokan in tlaltikpak, nion ayamo xikijtlakokan in atl, iwan nion ayamo xikinmijtlakokan in kuanmej, achtoj moneki tixinseyaroskej itekipanojkawan in toTajtzin Dios ika se seyo itech inmixkuak.

⁴ Iwan onikakke okintenejkej se siento iwan omenpoale iwan nawi mil tlakaj katlej okinseyarojkej itech inmixkuak de nochtin in majtlaktin iwan ome familias de Israel.

⁵ De familia de Judá oyekaj majtlakte iwan ome mil katlej okinseyarojkej.

De familia de Rubén okinseyarojkej majtlakte iwan ome mil,

de familia de Gad okinseyarojkej majtlakte iwan ome mil,
⁶ de familia de Aser okinseyarojkej majtlakte iwan ome mil,
 de familia de Neftalí okinseyarojkej majtlakte iwan ome mil,
 de familia de Manasés okinseyarojkej majtlakte iwan ome mil,
⁷ de familia de Simeón okinseyarojkej majtlakte iwan ome mil,
 de familia de Leví okinseyarojkej majtlakte iwan ome mil,
 de familia de Isacar okinseyarojkej majtlakte iwan ome mil,
⁸ de familia de Zabulón okinseyarojkej majtlakte iwan ome mil,
 de familia de José okinseyarojkej majtlakte iwan ome mil,
 iwan de familia de Benjamín okinseyarojkej majtlakte iwan ome mil.

Miekej tlakaj otlakentitokaj de istak

⁹ Satepan de yin, onitlachixke iwan onikinmitak sa tekitl miekej tlakaj asta mach akaj welis kinpoas. Ovalajkej de nochtin paismej, de nochti tlatlamantin tlakajtin, de nochtin pueblotjin, iwan de nochtin katlej tlapoaj tlatlamantle tlajtole. Omoketokaj iyakapan siya iwan iyakapan in Ichkatzin. Okipiayaj intlaken istak iwan okikitzkijtokaj sekin soyatl itech inma.

¹⁰ Iwan chikawak otzajtziaj, okijtoayaj:
 Totemakixtilis witz de toTajtzin Dios,
 katlej ewatok ipan isiya,
 iwan noijki witz de yen Ichkatzin.

¹¹ Iwan nochtin in angelestин omoketokaj okiyawalojtokaj in siya iwan okinyawalojtokaj in tetajtzitzintin, iwan noijki okinyawalojtokaj in nawin katlej yolitokej. Iwan omotlankuaketzkej iyakapan siya asta okitennamikej in tlae iwan okiweyikixtijkej in toTajtzin Dios.

¹² Okijtojkej:
 ¡Ijkón ma yeto! Dios ma yeto iaxka axan iwan iktlanke (ik tlami) in yektenewalistle, weyikixtilistle, ixtlamachilistle, tlasojkamachilistle, tetlakitalistle, poder iwan chikawalistle. Ijkón ma yeto.

¹³ Ijkuakón se de yen tetajtzitzintin onechtlajtlanij:
 —¿Akinmej yinmej katlej tlakentitokej ika intlaken istak, iwan de kan ovalajkej?

¹⁴ Iwan nej onikilwij:
 —Señor, mach nikmati. Tejwatzin tikmati akinmej iwan de kan ovalajkej.
 Iwan Yej onechilwij:
 —Yinmej yejwan katlej opanokej in temawtij tlajyowilistle. Iwan axan yokiskej iwan yokiapej intlaken ika ieso in Ichkatzin iwan yoistayakej.

¹⁵ Por yonik katej iyakapan isiya in Dios, iwan kitekipanoaj itech itiopan yuale tonale. Iwan katlej ewatok ipan isiya kinpalewis porke inwan yetos.

¹⁶ Mach ok tiojsiwisej iwan mach ok amikiskej, mach ok tonaltlatlaskej iwan nion mach ok tonalmikiskej.

¹⁷ Porke in Ichkatzin katlej kajki tlatlajko de yen siya, kinmonekuitlawis kej ichkamej iwan kinwikas itech ameyaltin katlej kitemakaj nemilistle. Iwan toTajtzin Dios kinwachilis inmixayo.

8

Okitzayankej in chikome seyo

¹ Nijuak in Ichkatzin okitzayanke ipan chikome seyo de yen libro, mach ok itlaj omokakke ompa ilwikak kej tlajko ora.

² Satepan onikinmitak chikome angelestin katlej omoketokaj iyakapan Dios, iwan kada se okimakakej se tlapitzale.

³ Satepan owalaj oksé ángel iwan omoketzke iyakapan artal, iwan okipiaya se popochtepalkatl de oro. Iwan okimakakej miek kopale para ma kichichino iyakapan Dios iwan ma tlejko ipokyo san sekan iwan intiotzajtzilis de nochtin in tokniwan yolchipawakej. Iwan yon ángel okitlalij in kopale ipan artal de oro katlej oyeka iyakapan siya.

⁴ Ipokyo in kopale okiske de itech in popochtepalkatl katlej okipixtoka in ángel itech ima, otlejkok in poktle iwan intiotzajtzilis in tokniwan yolchipawakej iwan oajsito asta inawak Dios.

⁵ Ijkuakón in ángel okitzkij in popochtepalkatl, okitemitij ika tlixochtle de yen tliltl katlej oyeka ipan artal, iwan okitlamotlak ipan tlaltikpak. Opéj tlatijtikuini, tlakukuyoka, tlapejpetlani iwan tlalolini.

Otlapitzkej in angelestín

⁶ Satepan in chikome angelestín katlej okipiayaj in chikome tlapitzaltin omoyektlali-jkej para tlapitzaskej.

⁷ Se ángel achtoj otlapitzke, iwan ijkuakón otesiwik ixko yin tlaltikpak iwan owetzke tliltl nelitok iwan estle. Iwan otlatlak se tercera parte de yen tlaltikpak, otlatlak nochti in kuawyoj iwan nochti in xiwyoj.

⁸ In ya ipan ome ángel otlapitzke, iwan ijkuakón owetzke ijtik atl kej se tepetl xotlatok. Iwan se tercera parte de yen atl omokuepke estle.

⁹ Se tercera parte de nochtin in yolkamej katlej oyekaj ijtik atl omikkej, iwan se tercera parte de nochtin in barkojtin oxakualikej.

¹⁰ In ya ipan eyi ángel otlapitzke, iwan ijkuakón se weyi sitlale owetzke de ilwikak katlej oxotlatiwalaya kej okotl. Owetziko ipan se tercera parte de nochtin in weyamej iwan ameyaltin katlej katej ixko yin tlaltikpak.

¹¹ In sitlale oyeka itoka Chichik. Iwan se tercera parte de nochti in atl de ixko yin tlaltikpak ochichiyak, iwan miekej tlaltikpaktlakaj omikkej por okonikej in yon atl.

¹² In ya ipan nawi ángel otlapitzke, iwan ijkuakón se tercera parte de yen tonale, in metztle, iwan sitlaltin osewkej. In tonale iwan metztle mach ok otlawijkej chikawak porke osewkej se tercera parte.

¹³ Satepan onikitak se ángel patlantinemi tlatlajko ilwikak, iwan onikakke okijtoj chikawak:

—¡Ay, ay! ¡Pobrestin katlej chantij ixko yin tlaltikpak nijuak tlapitzaskej in oksekimej eyin angelestín katlej ok poliwij!

9

¹ In ya ipan makuile ángel otlapitzke, iwan onikitak se sitlale katlej owetziko de ilwikak asta ipan tlaltikpak. Yon sitlale okimakakej in yabe para kitlapos in kuyoktle katlej mach kipia kan tlantok.

² Okitlapoj in yon kuyoktle, iwan okiske miek poktle kej yeskia ipokyo se orno. Yon poktle okitlatleyualtij in tonale iwan ejekatl.

³ De ijtik yon poktle okiskej miekej chapulimej katlej opatlaniaj ixko yin tlaltikpak. Iwan yonmej chapulimej okinmakakej poder para tetzopitiskej kej yeskia kolomej.

⁴ Okinnawatijkej amo ma kijtlakokan in xiwitl, nion itlaj katlej xoxowik, iwan nion se kuawitl, sino san yen tlaltikpaktlakaj katlej mach kipiaj iseyo in Dios itech inmixkuak.

⁵ Pero mach okinkawilijkej ma kinmiktikan in tlaltikpaktlakaj, sino san ma kinkokokan makuile metztle. Oyeka sa tekitl tekokoj ken nijuak akaj kitzopitia se kolotl.

⁶ Itech yonmej tonaltin in tlaltikpaktlakaj kinekiskej ma mikikan pero mach welis. Iwan maski kinekiskej mikiskej, in mikilistle kincholilis.

⁷ In chapulimej (xolinmej) oyekaj kej kabayojtin katlej moesojkej para yaskej itech guerra. Itech intzontekon okipiayaj kej se korona de oro, iwan inmixko oyeka kej ixko se tlakatl.

⁸ Okipiayaj intzonkal kej itzonkal se siwatl, iwan intlanwan oyeka kej itlanwan se lión.

⁹ Itech intlanakayo okipiayaj kej intlaken de tepestle katlej ika omotzakuiliayaj. Iwan inmajaswan okukuyokayaj chikawak ken nijuak in kabayojtin kintlatlalochtiaj in karretajtin itech guerra.

¹⁰ Okipiayaj inkuitlapil kej ikuitlapil se kolotl iwan okipiayaj inmin (inmimij). Iwan okipiayaj poder itech inkuitlapil para kinkojkokoskej in tlaltikpaktlakaj makuile metztle.

¹¹ In chapulimej (xolinmej) okipiayaj se intlanawatij, yen ángel de yen kuyoktle katlej mach kipia kan tlantok. Yon ángel ika tlajtole hebreo itoka Abadón, iwan ika tlajtole griego itoka Apolión, kijtosneki teijtlakoj.

¹² Opanok in yakinika tekokojkayotl, pero ok opoliwia ok ome tekokojkayotl para panos.

¹³ In ya ipan chikuasen ángel otlapitzke, iwan onikakke se tlajtole katlej omokakke tlatlajko de yen nawi kuakuawmej katlej oyekaj itech artal de oro katlej oyekaj iyakapan Dios.

¹⁴ Yon tlajtole okilwij in ya ipan chikuasen ángel katlej okipixtoka itlapitzal:

—Xikinkajkawa in nawi angelestín katlej ilpitokej inakastlan weyatl katlej itoka Eufrates.

¹⁵ In yonmej nawi angelestín yokinyektlalijkaj para kichiwaskej intekiw itech yon ora, itech yon tonale, itech yon metztle iwan itech yon xiwitl, iwan ikuakón okinkajkajkej para ma kinmiktikan se tercera parte de noctin in tlaltikpaktlakaj.

¹⁶ Iwan nej onikakke okintenejkej ome siento miyones de soldadojtin katlej kipiaj inkabayojwan.

¹⁷ Ijkón onikinmitak in kabayojtin iwan katlej inpan oyetiayaj, onikinmitak kej yeskia oniteemiktoka. Iwan katlej inpan oyetiayaj okipiayaj inmelpantlaken de tepestle. Yon tepestle okipiaya eyi kolor. Oyeka chichiltik kej tlitl, asultik kej ilwikak, iwan kostik kej azufre. In kabayojtin okipiayaj intzontekon kej itzon tekon se lión, iwan de ijtik inten okisaya tlitl, okisaya poktle, iwan okisaya azufre.

¹⁸ Ika yin eyi kokolistle, omikkej se tercera parte de noctin in tlaltikpaktlakaj. Omikkej ika tlitl, ika poktle, iwan ika azufre katlej okisaya de ijtik inten in kabayojtin.

¹⁹ Porke in poder de yonmej kabayojtin okipixtokaj itech inten iwan itech inkuitlapil. Porke inkuitlapil oyekaj kej koamej katlej okipiayaj intzon tekon iwan otetzopitiayaj.

²⁰ Pero in oksekimej tlaltikpaktlakaj, katlej mach omikkej ika yonmej kokolistin, mach okikajkej de tlajtlakolchiwaskej. Sino okiseguirokjej okinweyikixtiayaj in mach kualtin ejekamej iwan santojtin de oro, de plata, de bronce, de tetl, iwan de kuawitl, katlej mach tlachiaj, nion mach tlakakij, iwan nion mach nejnemij.

²¹ Iwan nion mach okikajkej de temiktiskej, de texoxaskej (tebrujojwiskej), de momekatiskej, iwan de tlachtekiskej.

10

In ángel katlej okipiaya se librojtzin

¹ Satepan onikitak oksé ángel chikawak katlej owaltemoaya de ilwikak, kikentiwitz mixtle iwan ikpak okuakuia se akosamalotl. Ixko opetlania ken tonale, iwan ikxiwan omotayaj kej pilartin tlakuitokej.

² Okipixtoka itech ima se librojtzin tlapotok, iwan okitlalij iyekikxi ipan atl iwan iopochikxi okitlalij ipan tlaltikpak.

³ Iwan otzajtzik chikawak ken ikuak tzajtzi se lión. Iwan nijuak otzajtzik, omokakke chikome tlatikuinalistin okinankiliijkej.

⁴ Iwan níjkuak in yonmej chikome tlatikuinalistin owaltlajtojkej, nej ya nikíjkuiloani, pero ijkuakón onikakke se tlajtote de ilwikak onechilwij:

—Amo xikíjkuilo tlan okijtojkej in chikome tlatikuinalistin, sino san tej xikmato tlan okijtojkej.

⁵ Satepan in ángel katlej onikitak moketok ipan atl iwan ipan tlaltikpak, okiketzke iyekma ik ilwikak

⁶ iwan okijtoj se tlajtote, asta okijtoj Dios tlachixtok katlej yolitok nochipa, katlej okichij in ilwikak, in tlaltikpak, in atl, iwan nochi tlan onkaj intech. Okijtoj:

—Ya ajsis ora, mach ok wejkawas.

⁷ Porke níjkuak ajsis tonale níjkuak in ya ipan chikome ángel tlapitzas, ijkuakón panos nochi tlan ayamo okimatiáj in tlaltikpaktlakaj, tlan Dios ya wejkawitl okinmilwij itekipanojkawan profetajtin de tlan tlapanos.

⁸ In tlajtote katlej onikakke katlej omokakke de ilwikak, oksemi onechilwij:

—Xiwia, iwan xikitzki in librojtzin katlej tlapotok itech ima in ángel katlej moketok ipan atl iwan ipan tlaltikpak.

⁹ Oniaj kiné kan oyeka in ángel iwan onikilwij ma nechmaka in librojtzin, iwan yej onechilwij:

—Xikitzki iwan xikua. Ijtik moten tikmachilis tzopelik kej nektle, pero ik moijsik tikmachilis chichik.

¹⁰ Ijkuakón onikitzkij in librojtzin de itech ima in ángel iwan onikuaj. Iwan ijtik noten onikmachilij tzopelik, pero níjkuak oniktoloj, ik noijtik onikmachilij chichik.

¹¹ Satepan in ángel onechilwij:

—Moneki oksemi tikanmatiltis in tlaltikpaktlakaj tlan Dios kijta. Xikinmatilti tlan panoskej katlej katej itech nochtin pueblojin iwan paismej, katlej tlapoaj ika oksekin tlatlamantle tlajtote iwan noijki katlej tlatlanawatijkej.

11

Omen testigojtin

¹ Satepan onechmakakej se kuawitl kej metro, iwan onechilwijkej:

—Ximoketza iwan xiktamachiwa itiopian Dios iwan artal. Iwan xikinpoa keskimej katlej ompa kiweyikixtiaj in Dios.

² Pero amo xiktamachiwa in patio katlej kajki kalan de yen tiopan, porke yon patio yokinmaktilijkej in tlakaj katlej mach judiojtin. Yejwan ipan tlajtlaksaskej iweyikan Dios omenpoale iwan ome metztle.

³ Iwan nej nikintitlanis ome notestigojwan profetajtin para ma kitematiltikan tlan tlapanos de tlan nej nikinmilwis. Yejwan kitematiltiskej notlajtol se mil iwan ome siento iwan eyinpoale tonaltin, iwan motzotzoltiskej ika intzotzol tetzotzopitij katlej konakiaj in tlakaj níjkuak mikkayoaj.

⁴ Yonmej omen notestigojwan profetajtin kijtosneki yejwan ome olivoskuanmej iwan ome kandelerojtin, katlej katej iyakapan Dios katlej tlanawatia ixko yin tlaltikpak.

⁵ Iwan tla akaj kinekis itlaj kintoktis in yonmej omen, yejwan kixtiskej tlitl de ijtik inten iwan kinchichinoskej inkontraswan. Ijkón kiné, akin kinekis itlaj kintoktis, ijkón nik mikis.

⁶ Yonmej ome testigojtin profetajtin kipiaj poder para kitzakuaskej in ilwikak, para amo ma kiawi níjkuak kitematiltiskej tlan tlapanos de tlan Dios kinmilwis. Noijki yejwan kipiaj poder para kikuepaskej estle in atl, iwan noijki para kitlajyowiltiskej in tlaltikpak ika noch i tlamanle kokolistle, san kech yejwan kinekiskej.

⁷ Iwan níjkuak tlamiskej de kitematiltiskej tlan Dios okinmilwij, in amo kuale yolkatl katlej kisas de ijtik in kuyoktle katlej mach kipia kan tlantok, yas en kontra de yejwan, iwan kintlanis, iwan kinmiktis.

⁸ Intlalnakayo melatoskej ipan ojmej de yen weyikan de Jerusalén kan toSeñor Jesucristo okimajmasoltijkej itech krus. Yon weyikan kitokayoawiltiaj noijki Sodoma o noso Egipto. Porke in tlakaj de yon weyikan kipiaj inyolo mach kuale noijki ken tlakaj de weyikan de Sodoma iwan de país de Egipto.

⁹ In tlakaj de nochtin pueblojtin, de nochti tlatlamantin tlakajtin, de nochtin katlej tlapoaj tlatlamantle tlajtole, iwan de nochtin paismej, kitaskej intlalnakayo de yonmej omen mikkamej melatoskej eyi tonale iwan tlajko, iwan mach kitekawiliskej ma kintookakan.

¹⁰ In tlaltikpaktlakaj pakiskej porke yomikkej in yonmej omen, sa tekitl kiwelitaskej iwan asta kimomamakaskej tlatliokoliltin se iwan oksé, porke in yonmej omen profetajtin mach ok tlakuejsoskej.

¹¹ Pero satepan de eyi tonale iwan tlajko, se espíritu katlej kitemaka nemilistle katlej Dios kititlanis, kalakis intech in yonmej omen profetajtin iwan mewaskej. Iwan nochtin akinmej kinmitaskej sa tekitl momawtiskej.

¹² Satepan yonmej omen testigojin profetajtin kikakiskej se tlajtole chikawak, kinmilwis:

—Xitlejkokan nian tlakpak.

Yejwan tlejkoskej ilwikak ijtk se mixtle iwan inkontraswan kinmitaskej.

¹³ San niman ikuakón chikawak tlalolinis iwan se majtlakte parte de nochti in weyikan xitinis, iwan mikiskej chikome mil tlakaj ika yon tlalolinalistle. Oksekimej katlej mach mikiskej, sa tekitl momawtiskej, iwan kiweiyikixtiskej in toTajtzin Dios katlej kajki ilwikak.

¹⁴ Ijkón nik opanok in ya ipan ome tekokojkayotl, pero ok opoliwia oksé tekokojkayotl katlej witz san niman para ajsis ya ipan eyi tekokojkayotl.

In chikome ángel otlapitzke

¹⁵ In ya ipan chikome ángel otlapitzke, iwan omokakej miekej tlajtoltin ompa ilwikak, okijtojkej chikawak:

Nochi in tlaltikpak kan tlanawatiaj in tlaltikpaktlakaj ya iaxka in toTajtzin Dios iwan de Jesucristo.

Iwan Yej tlanawatis iktlanke (ik tlami).

¹⁶ Ikuakón in senpoale iwan nawi tetajtzitzintin katlej oewatokaj ipan insiya iyakapan toTajtzin Dios, omotlankuaketzkej asta okitennamikej in tlale iwan okiweiyikixtijkej in toTajtzin Dios,

¹⁷ okijtojkej:

Timitztlasojkamachiliaj, Señor,

tejwatzin Dios katlej tikpia nochti poder,

tejwatzin katlej achtoj yotieka, katlej axan tikaj iwan katlej nochipa tietos,

timitztlasojkamachiliaj porke yotikonanke mopoder iwan yopéj titlanawatia.

¹⁸ In tlaltikpaktlakaj de nochtin paismej kualanij monawak,

pero yoajsiko in tonale katlej ika mokualanalis tikintitlanis kan tlajyowiskej,

yoajsiko in tonale para tikinmixkomakas (tikintzonmanas) iwan tikintlaxtlawis in mikkamej.

Noijki yoajsiko in tonale para tikintlaxtlawis motekipanojkawan profetajtin, iwan katlej otikinpejpenke ma yekan moaxkawan, iwan katlej mitztlakitaj, wejweyin iwan tzitzikinmej.

Iwan noijki yoajsiko in tonale para tikinmixpolos katlej kixpoloaj in tlaltikpak.

¹⁹ Ikuakón otlapowik itiopan Dios katlej kajki ilwikak, iwan ompa ijtk tiopan omotaya in kaja kan oyeka in akuerdo katlej Dios okichij inwan itlaneltokakej. Chikawak otlapejpetlanke, otlakukuyokak, olatijtikuinke, otlalolinke iwan chikawak otesiwik.

12

In siwatl iwan koatl

¹ Satepan omotak se weyi señal itech ilwikak. Omotak se siwatl petlantok ken tonale, iwan in metztle oyeka ikxitlan, iwan okikuaonakijtoka se korona de majtlakte iwan ome sitlaltil.

² Yon siwatl ootztitoka ika ikone, iwan otzajtzia chikawak porke ya tlakatis ikone.

³ Satepan omotak oksé señal itech ilwikak. Omotak se weyi koatl chichiltik, okinpiaya chikome itzontekonwan, majtlakte ikuakuawan, iwan se korona itech kada se itzon-tekon.

⁴ Ika ikuilapil okintepej se tercera parte de nocttin in sitlaltil de ilwikak iwan okintlamotlak ixko yin tlaltikpak. Yon koatl omoketzke iyakapan siwatl katlej ya kitlakatilis ikone, para kikualis san niman nijuak tlakatis.

⁵ In siwatl okitlakatilij se chokotzin, katlej kinnawatis ika ivara de tepestle nocttin in tlaltikpaktlakaj de nocttin paismej. Ijkuakón ikone okikixtilijkej iwan okiwikilijkej inawak Dios kan ewatok itech isiya para ompa Iwan yetos.

⁶ In siwatl ocholoj iwan oyáj kan tlawaki, kan Dios yokiyejtlalilija se lugar para ompa ma kitlamakan se mil iwan ome siento iwan eyinfoale tonaltil.

⁷ Satepan omochij se guerra itech ilwikak. In arcángel Miguel iwan oksekimej angelestín katlej yej kinyekana okichijkej guerra iwan yon koatl. In koatl iwan iangelwan noijki inwan okimomagakej (omomakakej),

⁸ pero mach owelikej otlatlankej, iwan mach ok oyeka lugar para yejwan itech ilwikak.

⁹ Ijkuakón in koatl iwan iangelwan okinkixtijkej de ilwikak iwan okintlamotlakej asta ipan tlaltikpak. Yon koatl yen katlej yoyeka desde ya wejkawitl, katlej yokinkajkayaj miejek tlaltikpaktlakaj, katlej noijki itoka diablo o noso Satanás.

¹⁰ Ijkuakón onikakke se tlajtole chikawak ompa ilwikak, okijtoj:

—Yoejkok in tonale nijuak nocttin katlej iaxkawan in Dios kinmakixtiskej, yoneske ipoder in toTajtzin Dios iwan yopéj tlanawatia. Iwan Cristo noijki yokiresibiroj tekiwajkayotl, porke yokiwaltlamotlakej de ilwikak in Amo Kuale Tlakatl katlej teistlakawij de yen tokniwan, katlej okinmistlakawiaya yuale tonale iyakapan Dios.

¹¹ In tokniwan okitlankej in Amo Kuale Tlakatl ika ieso in Ichkatzin iwan ika itlajtol Cristo katlej yejwan okitematiltijkej. Porke mach okimakaskej kipoloskej innemilis, sino omotemaktijkej (omotemaktijkej) maski ma kinmiktikan.

¹² Por yonik kiné, ma yelo pakilistle ompa ilwikak. Xipakikan namejwan katlej ankatej ilwikak. Pero, pobrestin katlej chantij ixko tlaltikpak iwan katlej katej ijlik atl. Porke in diablo yotemok kan amejwan ankatej, sa tekitl kualani, porke kimati nik sa keski tonale kipia para kichiwas tlan yej kineki.

¹³ Nijuak in koatl okimomakak kuenta nik yokiwaltlamotlakej ipan tlaltikpak, opéj kitemojtinemi in siwatl katlej okitlakatilij ikone.

¹⁴ Pero in siwatl okimakakej ome iajaswan wejweyin de se weyi kuixin (águila), para ma patlani wejka de kan kajki in yon koatl iwan ma wia asta kan tlawaki, kan kitlamakaskej eyi xiwitl iwan tlajko.

¹⁵ In koatl okikixtij miek atl de ijlik iten kej se weyatl para ma kiwika in siwatl.

¹⁶ Pero in tlaltikpak okipalewij in siwatl. In tlaltikpak otlapowik iwan okitoloj in weyatl katlej in koatl okikixtij de ijlik iten.

¹⁷ In koatl sa tekitl okualanke inawak in yon siwatl, iwan oyáj inwan okimomagato (okinmomakato) oksekimej ipilwan in yon siwatl, katlej kichiwas tlan Dios kijta iwan tetlapowiaj de Jesucristo. Iwan yon koatl omoketzato itempan atl ijlik xale.

13

Omen yolkamej amo kualtin

¹ Iwan onikitak okiske de ijtik atl se amo kuale yolkatl katlej okinpiaya chikome itzon-tekonwan iwan majtlakte ikuakuawan. Itech kada se ikuakuaw okipiaya se korona, iwan itech kada se itzontekon ojkuilitoka se tokayotl bierotik katlej okiwikaltiaya in toTajtzin Dios.

² Yon amo kuale yolkatl omotaya kej se tigre, iwan okinpiaya ikxiwan kej ikxiwan se oso, iwan okipiaya iten kej iten se lión. In koatl okimakak ipoder in amo kuale yolkatl iwan okitlalij ipan isiya, iwan noijki okimakak weyi tekiwajkayotl.

³ Se de yen itzontekon in amo kuale yolkatl omotaya kej yeskia okikuatzontekej iwan omotaya kej ya mikkatl. Pero yon kan okikuatzontekej opajtik, iwan nochtin in tlaltikpaktlakaj sa omotlajtlachialtijkej (omomajmawtijkej) iwan nochtin pewa yawij inawak in amo kuale yolkatl.

⁴ Okiweyikixtijkej in koatl porke okimakak tekiwajkayotl in amo kuale yolkatl, iwan noijki okiweyikixtijkej in amo kuale yolkatl. Okijtojkej:

—Mach akaj oksé kipia poder ken yin amo kuale yolkatl. ¿Akin welis mokitzkis iwan yej?

⁵ Noijki okikawilijkej in amo kuale yolkatl ma moweyineki ika iten iwan ma kiwikalti in Dios. Iwan noijki okikawilijkej ma tlanawati omenpoale iwan ome metztle.

⁶ Iwan ijkón okichij. Otlawikaltij inawak Dios, okiwikaltij itoka iwan kan chanti, iwan noijki okinwikaltij katlej chantij ilwikak.

⁷ Noijki okikawilijkej ma inwan kimomaga in tokniwan yolchipawakej asta ma kintlani. Iwan okimakakej poder para kinnawatis nochtin in tlaltikpaktlakaj, de nochtin pueblojtin, de nochtin katlej tlapoaj tlatlamanle tlajtole, iwan de nochtin paismej.

⁸ Iwan nochtin in tlaltikpaktlakaj katlej mach kipiaj intoka ikuilitok itech libro, kan nestok intoka de nochtin katlej kipiaj yankuik nemistle, okiweyikixtijkej in amo kuale yolkatl. Yon libro omochij desde antes de kichiwani in Dios in tlaltikpak. In Ichkatzin katlej okimiktijkej, yen kipia in yon libro.

⁹ Akin kineki kimomakas kuenta, ma kikaki.

¹⁰ Akin tetzakuas, noijki kitzakuaskej. Akin temiktis, noijki kimiktiskej. Por yonik, in tokniwan yolchipawakej moneki kixikoskej tlan panoskej, iwan moneki kitlaliskej intlaneltokalis inawak Dios.

¹¹ Satepan onikitak oksé amo kuale yolkatl, pankistiwit de ipan tlaltikpak. Okinpiaya ome ikuakuawan kej ikuakuawan se ichkatzin, pero otlaajoaya kej se koatl.

¹² Iwan noijki okipiaya poder no ken oksé amo kuale yolkatl katlej achtoj omonextij iwan katlej ompa iwan okatka. Yin ya ipan ome amo kuale yolkatl okintoktij nochtin in tlaltikpaktlakaj ma kiweyikixtikan in achtoj amo kuale yolkatl, katlej oyeka kuatlatzon-tektle iwan opajtik.

¹³ Noijki okinchiwaya wejweyin señalestin, iwan asta okichiwaya ma wetzi tlitl de ilwikak asta ipan tlaltikpak inmixpan tlakaj.

¹⁴ Yon amo kuale yolkatl okinkajkayaj in tlaltikpaktlakaj ika yonmej señalestin katlej okikawilijkej ma kinchiwa ixpan oksé amo kuale yolkatl. Iwan okinnawatij ma kichiwakan se iretrato de yen achtoj amo kuale yolkatl, katlej oyeka kuatlatzon-tektle iwan opajtik.

¹⁵ In ya ipan ome amo kuale yolkatl noijki okimakakej poder para ma kijpitza iretrato in achtoj amo kuale yolkatl, para ma weli ma tlajto yon retrato iwan ma kinmiki nochtin katlej mach kinekij kiweyikixtiskej.

¹⁶ Noijki in ya ipan ome amo kuale yolkatl okintoktij nochtin in tlakaj, katlej wejweyin iwan katlej tzitzikinmej, katlej kimopialiaj iwan katlej mach kimopialiaj, katlej tlana-maktin iwan katlej mach tlanamaktin, ma kintlalilikan se marka itech inyekma o noso itech inmixkuak.

¹⁷ Iwan mach akaj owelia otlakowaya nimpor otlanamakaya tla amo okipiaya yon marka. Yon marka yen itoka in amo kuale yolkatl o noso inúmero yon yolkatl.

¹⁸ Moneki miek ixtlamachilistle itech yin tlamantle. Akin kimomaka kuenta ma kixyejyeko inúmero in amo kuale yolkatl porke onkaj se número katlej kimatij in tlakaj. In número yen chikuasen siento iwan eyinpoale iwan chikuasen (666).

14

Intlakuikal de yen 144,000 tlakaj

¹ Satepan onikitak in Ichkatzin moketok ipan tepetl itoka Sión. Iwan ompa Iwan oyekaj se siento iwan omenpoale iwan nawi mil tlakaj, katlej okipiayaj ijkuitlito itech inmixkuak itoka de yen Ichkatzin iwan itoka de yen iPapan.

² Satepan onikakke ik ilwikak kej itlaj chikawak ken nikuak kukuyokaj miekej weyamej o noso ken nikuak chikawak tlatikuini. Onikakke kej otlatzotzonaya miekej ika arpa.

³ Iwan okitlakuikayaj se yankuik tlakuikale, iyakapan siya iwan inyakapan nawin katlej yolitokej iwan inyakapan in tetajtzitzintin. Mach akaj owelia okitlakuikaya in tlakuikale, sino san yejwan in se siento iwan omenpoale iwan nawi mil tlakaj, katlej Cristo okinkoj ika ieso de intzalko nochtin in tlaltikpaktlakaj.

⁴ Yejwan mach otlajtlakojej inwan siwamej, sino omomalwijkej. Iwan san kan yawi in Ichkatzin yejwan noijki ompa yawij. Yejwan okinkojkej de intzalko nochtin in tlaltikpaktlakaj, para yejwan yeskej in yakinika iaxkawan Dios iwan Ichkatzin.

⁵ Mach keman okijtojkej itlaj tlan amo melawak. Mach itlaj tlajtlakole kipiaj.

Eyin angelestин tlapoaj

⁶ Satepan onikitak oksé ángel opatlania tlatlajko ilwikak katlej okipiaya in yankuik tla-jtole katlej temakixtia katlej mach keman tlamic, para kintlapowis in tlaltikpaktlakaj, de nochtin paismej, de nochti tlatlamantin tlakajtin, de nochtin katlej tlapoaj tlatlamantle tlajtote, iwan de nochtin pueblotin.

⁷ Iwan okijtoaya chikawak:

—Xikimakasikan toTajtzin Dios iwan xikweyikixtikan, porke yoajsik ora para tlaixkomakas (tlatzonmanas). Xikweyikixtikan katlej okichij in ilwikak iwan tlaltikpak, in mar iwan ameyaltin.

⁸ Oksé ángel oyáj ikuitlapan katlej achtoj ángel iwan okijtoj:

—Yowetzke, yowetzke in weyikan de Babilonia, katlej oyeka kej se siwatl mach kuale katlej kintlatlapololtia in tlakaj iwan kintoktia ma tlajtlakokan ken yej, iwan kintlawantia ika tlajtlakole. Yon weyikan de Babilonia ijkón okintoktiaya in tlakaj de nochti in tlaltikpak.

⁹ Satepan in ya ipan eyi ángel oyáj inkuitlapan nekatej ome angelestín iwan okijtoj ika chikawak tlajtote:

—Tla akaj kiweyikixtia in amo kuale yolkatl iwan iretrato, iwan motekawilia ma kitlalilikan imarka itech ixkuak o noso itech ima,

¹⁰ Dios kitlajyowiltis ika nochti ichikawalis iwan ika nochti ikualanilis. Iwan kitlajyowiltiskej ika tlilti iwan ika azufre inmixpan iangelwan in Dios iwan ixpan Ichkatzin.

¹¹ Iwan nochipa tlejkotos in poktle de yen tlilti katlej kitlajyowiltijtos nochipa iwan mach keman sewis. Iwan mach keman kipiaskej nesewile nion tonayan nion yuak nochtin katlej kiweyikixtiskej in amo kuale yolkatl iwan iretrato, iwan nochtin katlej motekawiliskej ma kintlalilikan imarka de yen itoka in amo kuale yolkatl.

¹² Por yonik moneki amo ma mosotlawakan iwan ma kixikokan in tlajyowilistle nochtin in tokniwan yolchipawakej, katlej kitlakitaj itlanawatil iwan kitlaliaj intlanel-tokalis inawak Jesús.

¹³ Ijkuakón onikakke se tlajtole de ilwikak. Onechilwij:

—Xikikuilo tlan nimitzilwis: “Ma pakikan katlej mikiskej de nian para tlayakapan nochtin katlej kineltokaj in toSeñor.” In Espíritu Santo noijki kijta: “Melawak, sa tekitl ma pakikan, porke yejwan moseewiskej de intekiw, iwan Dios kintlaxtlawis ompa ilwikak por tlan okichijkej.”

Pixkalistle ixko tlaltikpak

¹⁴ Ijkuakón onikitak se mixtle istak. Iwan ipan mixtle oewatoka yen katlej omochij tlakatl. Okipiaya se korona de oro ipan itzontekon iwan okikitzkijtoca se oso (ojoso) sa tekitl tlateki.

¹⁵ Iwan oksé ángel okiske de ijtk itiopan Dios iwan okitzatzilij chikawak katlej ewatok ipan mixtle:

—Xikteki ika mooso in tlakilotl. Porke yochikawak iwan yoajsik in tonale para se kololos.

¹⁶ Ijkuakón katlej ewatok ipan mixtle okitemowij ioso ipan tlaltikpak iwan okitekke in tlakilotl.

¹⁷ Satepan oksé ángel okiske de ijtk itiopan Dios katlej kajki ilwikak, iwan noijki okipliaya se oso sa tekitl tlateki.

¹⁸ Iwan noijki okiske oksé ángel de itech artal katlej okipliaya poder ika tlitl. Iwan okinotzke ika chikawak tlajtole in ángel katlej kipia ioso tlateki. Okilwij:

—Xiktemowi mooso tlateki, iwan xikololo itlakilo in uvas katlej onkaj ixko tlaltikpak porke yochikawak.

¹⁹ In ángel okitemowij ioso iwan okololoj in uvas de ixko tlaltikpak. In uvas okitenke ijtk se tanke para ompa mopatzkas. Iayo yon uvas kijtosneki yen inmeso de yejwan katlej kichiwaj tlan amo kuale, katlej Dios sa tekitl kintlajyowiltis porke sa tekitl kikualaniaj.

²⁰ Yon uvas okipatzkakej kalan de yen weyikan de Jerusalén. Iwan kan oyeka in tanke kan okipatzkakej in uvas okiske estle. Oyeka sa tekitl miek estle iwan otlek Kok asta itech infreno in kabayojtin, iwan omotlaloj in estle kanaj eyi siento kilómetro de wejka.

15

Chikome angelestín katlej okinpiayaj in salúltimo chikome kokolistin

¹ Onikitak itech ilwikak oksé señal sa tekitl weyi iwan sa onechtlajtlachialtij (onech-majmawtij). Onikinmitak chikome angelestín katlej okipixtokaj in salúltimo chikome kokolistin. Nijuak tlamiskej in yonmej chikome kokolistin, noijki tlamis ikualanilis in Dios de inwan tlaltikpaktlakaj.

² Noijki onikitak kej se mar de teskatl nelitok iwan tlitl. Iwan ompa omoketokaj ipan yon mar de teskatl katlej okitlankej in amo kuale yolkatl, katlej amo omotlankuaketzkej iyakapan iretrato, iwan nion amo omotekawilijkej ma kintlalilikan inúmero de itoka. Okinpixtokaj inmarpajwan katlej Dios okinmakak.

³ Iwan okitlakuikayaj (okuikayaj) se tlakuikale katlej Moisés okikuiloj katlej okitekipanoaya in toTajzin Dios, iwan noijki otlakuikayaj para yen Ichkatzin. Ijkin nik otlakuikayaj:

Weyi iwan tetlajtlachialtij (temajmawtij) nochti tlan tejwatzin otikchij,
Señor, tejwatzin Dios katlej tikpia nochti poder.

Tikchiwa tlan kuale iwan tlan melawak,
tejwatzin tiRey de nochtin paismej.

⁴ ¿Akin amo mitzimakasis, Señor?

¿Akin amo mitzweyikixtis?

San yen tejwatzin tiyolchipawak,
iwan nochtin tlaltikpaktlakaj de nochtin paismej witzej iwan mitzweyikixtiskej,
porke in tlaltikpaktlakaj kitaj nik tikchiwa nochti tlan kuale.

⁵ Satepan onikitak itech ilwikak in weyi tiopan iwan otlatlapowik Kan Tlixpantzin,
kan kajki in akuerdo katlej Dios okichij inwan itlaneltokakej.

⁶ Ijtik in weyi tiopan okiskej in chikome angelestин katlej okinpixtokaj in chikome
kokolistin. Otlakentitokaj ika tzotzole katlej kuale itoka lino, chipawak iwan opetlania.
Nojki okipiayaj intlajkoilpika de oro asta inmelpan.

⁷ Satepan se de yen nawi katlej yolitokej, okinmakak kada se de yen chikome
angelestин se kopa de oro tentok de ikualanilis in Dios katlej nochipa yolitok.

⁸ In weyi tiopan otenke de poktle katlej ovalaj de imawisotlanex iwan de ipoder
in Dios. Iwan mach akaj owelia okalakia ijtik in weyi tiopan mientras in chikome
angelestин ayamo otlamiaj okinnokiayaj in chikome kokolistin.

16

Chikome kopajtin de ikualanilis Dios

¹ Satepan onikakke se chikawak tlajtole katlej okiske de ijtik in weyi tiopan, iwan
okinmilwij in chikome angelestin:

—Xiwian xikinnokitij ipan tlaltikpak in chikome kopajtin katlej tentokej de
ikualanilis in Dios, para kintlajyowiltis in tlaltikpaktlakaj.

² Achtoj se ángel oyáj iwan okinokij ikopa ipan tlaltikpak, iwan nochtin in tlaltikpakt-
lakaj katlej okipiayaj imarka in amo kuale yolkatl iwan katlej okiweyikixtiayaj iretrato,
itech okiskej tzotzomej sa tekitl bierotikej iwan sa tekitl tetonejkej.

³ In ya ipan ome ángel okinokij ikopa ijtik atl, iwan in atl omokuepke estle kej ieso se
mikkatl, iwan nochtin in yolkamej katlej onemiaj ijtik atl omikkej.

⁴ In ya ipan eyi ángel okinokij ikopa ijtik weyamej iwan ijtik ameyaltin, iwan nochti in
atl omokuepke estle.

⁵ Satepan onikakke in ángel katlej kinawatia in atl. Okijtoj:

—Tejwatzin otikchij ken moneki, Señor, tejwatzin tiyolchipawak, tejwatzin katlej
axan tikaj iwan katlej achtoj yotieka.

⁶ Porke yejwan okinmiktijkej katlej moaxkawan iwan moprefetajwan. Iwan axan
tejwatzin tikinmaka ma konikan estle, para ma kitlaxtlawakan por tlan okichijkej.

⁷ Nojki onikakke se tlajtole katlej omokakke desde itech artal. Okijtoj:

—Melawak, Señor, tejwatzin toTajtzin Dios katlej tikpia nochti poder, yon tlan
tejwatzin tikchiwa para tikintlajyowiltia in tlakaj, yon melawak iwan tikchiwa ijkón ken
itech moneki.

⁸ In ya ipan nawi ángel okinokij ikopa ipan tonale, iwan tonale okimakakej poder para
ma kinchichino in tlakaj ika itliyo.

⁹ Iwan tlaltikpaktlakaj sa tekitl otlatlakej ika itliyo in tonale, pero mach omoyolpe-
jenkej (omoyolkuepkej) iwan nion mach okiweyikixtijkej in toTajtzin Dios, katlej kipia
poder itech in yonmej kokolistin katlej kintitlanilitok, sino yej okiwikaltijkej in Dios.

¹⁰ In ya ipan makuile ángel okinokij ikopa ipan isiya in amo kuale yolkatl, iwan kan
tlanawatia otlatleyuak chikawak. Iwan tlakaj asta omonenepiltetexoayaj porke sa tekitl
otlajyowiayaj.

¹¹ Iwan okiwikaltiayaj in toTajtzin Dios katlej kajki ilwikak, porke otlajyowiayaj iwan
porke otenkej de tzotzomej, pero maski ijkón, mach okikajkej tlan amo kuale.

¹² In ya ipan chikuasen ángel okinokij ikopa ijtik in weyatlı itoka Eufrates, iwan in atl
owakke, para ijkón otlapowik se ojtle kan panoskej in reytin katlej witzej ik ikisayan
tonale.

¹³ Satepan onikitak de ijistik iten in koatl, iwan de ijistik iten in amo kuale yolkatl, iwan noijki de ijistik iten in profeta tekajkayaj, okiskej eyin ejekamej mach kualtin katlej omotayaj kej kalamej (ranas).

¹⁴ Yonmej iejkawan in Amo Kuale Tlakatl oweliaj okinchiwayaj wejweyin señalestin. Okisayaj para kinmololoskej nochtin reytin de ixko yin tlaltikpak para momagaskej (momakaskej) iwan Dios itech nekáj weyi tonale katlej yokitlalij in Dios katlej kipia nochí poder.

¹⁵ Ijkuakón Jesucristo okijtoj: “Xikkaki, mach akaj kímati keman niwitz, porke Nej niwitz ijkón ken níkuak witz se ichtekke. Ma paki akin ijsatos iwan kímalwijtos itzotzol, para satepan amo nemis xitlatztik iwan amo pinawas níkuak kitaskej.”

¹⁶ Iwan eyin ejekamej mach kualtin okinmololojkej in reytin se lugar kan kitokaxtiaj ika tlajtote hebreo Armagedón.

¹⁷ In ya ipan chikome ángel okinokij ikopa ixko ejekatl, iwan omokakke se tlajtote chikawak de kan weyi tiopan de ilwikak, iwan omokakke okiske kan kajki in siya. Okijtoj:

—Nochi yotlanke yomochij.

¹⁸ Ijkuakón otlapejpetlanke, otlakukuyokak iwan otlatijitikuinke. Otlalolinke sa tekitl chikawak ixko yin tlaltikpak ke mach keman ijkón nik tlalolini desde ikuak oneskej in tlakaj ixko yin tlaltikpak.

¹⁹ In weyikan de Babilonia katlej sa tekitl weyi, otlapanke iwan omochij eyi pedaso, iwan in weyikantin de nochí in tlaltikpak oxixitinkej. Dios mach okelkaj in weyikan de Babilonia para kitlajyowiltis chikawak ika ikualanilis.

²⁰ Nochtin in tlalmej katlej pankistokej itech atl iwan nochtin in tepemej opolikej.

²¹ Noijki owetzke wejweyi tesiwitl de ilwikak iwan otepewik inpan tlaltikpaktlakaj. Kada se tesiwitl oyeka etik kej omenpoale kilo. Iwan tlaltikpaktlakaj okiwikaltijkej in toTajtzin Dios por okintitlanilij yon kokolistle de tesiwitl katlej oyeka sa tekitl teixpoloj.

17

In siwatl katlej weyi momekatij

¹ Ijkuakón ovalaj se de yonmej chikome angelestín katlej okinpiayaj in chikome kopajtin, iwan onechilwíj:

—Xiwiki iwan nimitzititis tlan panos in siwatl katlej wel momekatij, katlej ewatok inpan miekej amej.

² In reytin de nochí in tlaltikpak okimomekatijkej in yon siwatl. Iwan tlaltikpaktlakaj omotlawantijkej ika ivino, kijtosneki in tlaltikpaktlakaj okimomekatijkej in yon siwatl.

³ Satepan in Espíritu Santo notech ovalaj iwan onechwíkak kan tlawaki, iwan onikitak se siwatl ewatok ipan se amo kuale yolkatl chichiltik. Yon amo kuale yolkatl otentoka de tokayomej katlej ika okiwikaltiayaj in toTajtzin Dios, iwan okinpiaya chikome itzontekonwan iwan majtlakte ikuakuawan.

⁴ In siwatl otzotzolejtoka ika itzotzol moradotik iwan chichiltik. Ochijchitoka ika oro, ika perlas iwan ika tetzitzintin katlej petlanij iwan patiojkej. Okitzkijtoka se kopa de oro tentok de tlajtlakole bierotik katlej Dios mach kiwelita, iwan noijki tentok de tlajtlakole mach kuale ken níkuak in tlakaj kinneltokaj oksekimej diosmej.

⁵ Itech ikuak oikuilitoka se tokayotl katlej mach akaj okimomakaya kuenta tlan kijtosneki. Yon tokayotl ijkón okijtoayaj: “Weyikan de Babilonia, in tenan de nochtin in siwamej momekatijkej, iwan de nochtin katlej kinneltokaj oksekimej diosmej, iwan de nochí tlajtlakole pitzotik de ixko yin tlaltikpak katlej Dios mach kiwelita.”

⁶ Iwan onikmomakak kuenta nik in yon siwatl oiwintitoka ika inmeso de yen tokniwan yolchipawakej iwan ika inmeso de katlej okinmiktijkej por otelapowiayaj de Jesús. Níkuak ijkón onikitak, sa tekitl sa onitlajtlachixke (onimomajmawtij).

7 Ijkuakón in ángel onechilwíj:

—¿Tlanik wel timotlajtlachialtia (timomajmawtia)? Nimitzilwis tlanon kijtosneki tlan otikitak de yon siwatl iwan de yen amo kuale yolkatl katlej ipan yetiw, katlej kinpia chikome itzontekonwan iwan majtlakte ikuakuawan.

8 In amo kuale yolkatl katlej otikitak yen katlej achtoj yoyeka, pero axan mach ok yolitok. Pero maski mach ok yolitok, yej walkisas de ijtik kuyoktle katlej mach kipia kan tlantok, iwan satepan yas kan nochipa tlajyowijtos. Iwan nochtin in tlaltik-paktlakaj, katlej mach nestok intoka itech libro kan ijkuilitok intoka nochtin katlej kipiaj yankuik nemilistle desde ijkuak opéj in tlaltikpak, sa tekitl motlajtlachialtiskej (momajmawtiskej) nijuak kitaskej in amo kuale yolkatl, katlej achtoj yoyeka, pero axan mach yolitok, iwan katlej oksemi witz.

9 'Nian onkaj sekin tlamantle para katlej kipiaj kuale intlanamikilis: In chikome itzontekonwan in amo kuale yolkatl kijtosneki chikome tepemej katlej ipan ewatok in siwatl,

10 iwan noiiki kijtosneki chikomen reytin. Makuitin de yonmej reytin yomikkej. Se de yonmej reytin axan tlanawatijtok, iwan oksé asta axan mach ya witz. Pero nijuak witz in yon rey katlej poliwi, mach wejkawas tlanawatis.

11 In amo kuale yolkatl katlej achtoj yoyeka, iwan katlej axan mach ok yolitok, yen ya ipan chikueyi rey. Yej noiiki inwan powi in chikome reytin iwan katlej tlanawatis oksemi, pero satepan yas kan nochipa tlajyowijtos.

12 'In majtlakte kuakuawmej katlej otikinmitak kijtosneki majtlakte reytin katlej mach ya tlanawatiaj. Pero kinmakaskej tekiwajkayotl de reytin san sekan iwan amo kuale yolkatl, iwan mach wejkawaskej tlanawatiskej.

13 Yonmej majtlaktin reytin motlaliskej san se tlajtote, intekiwajkayo kimakaskej in amo kuale yolkatl.

14 Yejwan kimomagaskej (kimomakaskej) iwan Ichkatzin, pero in Ichkatzin kintlanis. Porke in Ichkatzin yen inTeko de nochtin in tekomej iwan yen Tlanawatij de nochtin in tlatlanawatijkej. Iwan katlej katej iwan Ichkatzin, Dios okinnotzke iwan okinpejpenke, iwan nochipa okitlakitakej in Ichkatzin.

15 In ángel noiiki onechilwíj:

—In yonmej amej katlej otikinmitak, katlej inpan ewatok in siwatl momekatij, kijtosneki yen nochtin in tlaltikpaktlakaj de nochtin pueblojtin, de nochtin katlej tlapoaj tlalamanle tlajtote, iwan de nochtin paismej.

16 Iwan yonmej majtlaktin kuakuawmej katlej otikinmitilij in amo kuale yolkatl, kikokoliskej in siwatl momekatij. Kikixtiliskej nochi tlan kipia iwan kixitlatzoskej. Kikuaskej itlalnakayo iwan kichichinoskej ika titl.

17 Dios okintlalilij ipan inyolo in reytin para ma kichiwakan tlan Dios kineki. Yejwan motlaliskej san se tlajtote iwan kimakaskej intekiwajkayo in amo kuale yolkatl, para ma tlanawati asta ijkuak ma mochiwa nochi tlan Dios yokijtoj tlapanos.

18 Iwan siwatl katlej otikitak, kijtosneki yen weyi weyikan katlej kinnawatia nochtin in reytin de ixko yin tlaltikpak.

18

Wetzi in weyikan de Babilonia

1 Satepan de yin, onikitak oksé ángel katlej owaltemoaya de ilwikak ika weyi ipoder. Iwan okitlawilij nochi in tlaltikpak ika itlanexo.

2 Iwan otzajtzik chikawak, okijtoj:

—Yowetzke, yowetzke in weyikan de Babilonia, axan ompa yomochantijkej in demoniojtin, yomochij inchan in ejekamej mach kualtin, iwan ompa yomotepajtsoltijkej nochi tlamanle de totomej mach kualtin iwan mach chipawakej.

³ Porke nochtin in paismej yomotlawantijkej ika ivino katlej okintoktij ma tlajtlakolchiwakan iwan amo ma kitlakitakan Dios. Kijtosneki nochtin in reytin de ixko yin tlaltikpak okintoktij ma kinneltokakan idioswan. Iwan tlasemankej de nochti in tlaltikpak omorikojtilijkej ika nochti tlamatle tlan kipia in yon weyikan.

⁴ Satepan onikakke oksé tlajtole de ilwikak, okijtoj:

—Xikisakan de itech yon weyikan, namejwan katlej annoaxkawan, para amo inwan xitlajtlakokan, iwan para amo inwan antlajyowiskej.

⁵ Porke yejwan sa panoa kuenta tlajtlakoaj iwan intlajtlakol yoajsito asta ilwikak. Iwan axan Dios yokelnamikke nochti tlan amo kuale tlan kichiwa yon weyikan.

⁶ Xikkuepaltikan tlan amo kuale in yon weyikan ijkón ken yej okintoktij tlan amo kuale in oksekimej. Xikkuepaltikan ome tanto de tlan okichij. Ijkón ken yej okichichilij in tlaonilistle para okinmakak in oksekimej, axan yej noijki xikchichilikan in tlaonilistle ome tanto okachi chichik iwan ma koni.

⁷ Xikmakakan tekokojkayotl iwan tlajyowilistle no ijkón ken omoweyineke iwan omopaktij ika irikojyo. Porke ipan iyolo kijta: “Nej nian niewatok kej nireina, mach niviuda, iwan mach keman nimoyolkokos.”

⁸ Por yonik, san itech se tonale ipan witz tlajyowilistle. Panos mikilistle, neyolkokole, apostle iwan tlatlas. Porke in toSeñor kipia weyi ipoder para kitlajyowiltis.

⁹ In reytin de ixko yin tlaltikpak katlej okimomekatijkej iwan omopaktijkej ika inrikojyo, chokaskej iwan moyolkokoskej nikuak kitaskej ipokyo in tlilt nikuak tlatlas in weyikan.

¹⁰ Yejwan san wejka konitoskej porke kimakasiskej itlajyowilis tlan panos, iwan kijtoskej:

—¡Ay! Pobre de tej, weyikan de Babilonia katlej okachi otitlatlantoka de nochtin. Axan san totokatijkak mopan ovalaj motlajyowilis.

¹¹ In tlasemankej de nochti in tlaltikpak noijki chokaskej iwan moyolkokoskej por yon weyikan, porke mach ok akaj kinkowilis tlan yejwan kinamakaj.

¹² Mach ok kikowaskej oro, plata, tetzitzintin katlej petlanij, perlas, tzotzole de lino katlej kuale, tzotzole de seda, iwan tzotzole katlej moradotik iwan chichiltik. Noijki nochti tlamatle de kuawitl ajwiak, nochti tlamatle tlachiwale ika marfil, ika kuawitl kuakualtzin, ika tepestle de bronce, ika tepestle de hierro iwan ika tetl de marmol,

¹³ canela, xiwitl ajwiakayotl, kopale, mirra, ajwiakayotl katlej se kimotlalilia, vino, aseite, arina katlej kuale, trigo, yolkamej katlej tlamacmaj, ichkamej, kabayojtin, kartajtin, iwan asta tlakaj katlej tlanamaktin, kijtosneki in tlakaj katlej kinnamakaj para kitekipanoaj oksé tlakatl nochipa.

¹⁴ Iwan kilwiskej yon weyikan:

—Mach ok tikpia in welik tlakilotl katlej otikwelitaya. Iwan axan iktlanke (ik tlami) yotikpoloj nochti tlan kuale iwan nochti tlan otikwelitaya.

¹⁵ In tlasemankej de yonmej tlamatlin, katlej omorikojtilijkej itech yon weyikan, san wejka konitoskej in weyikan porke kimakasiskej itlajyowilis tlan panos, iwan yejwan chokaskej iwan moyolkokoskej.

¹⁶ Iwan kijtoskej:

—¡Ay! Pobre weyikan. Oyeka kej se siwatl otlakentitoka ika kuale tzotzole itoka lino iwan ika tzotzole moradotik iwan chichiltik. Ochijchitoka ika oro, ika tetzitzintin patiokej katlej petlanij iwan ika perlas.

¹⁷ Axan san totokatijkak otlanke nochti in rikojyotl.

Nochtin kapitanmej de yen barkojtin, nochtin katlej okitlaxtlajkej para yaskej itech barko, nochtin katlej tekipanoaj itech barko, iwan nochtin katlej tekipanoaj itech atl, san wejka konitoskej in weyikan.

¹⁸ Iwan nikuak kitaskej ipokyo in tlilt nikuak tlatlatos in weyikan, kijtoskej:

—Mach oyeka oksé weyikan katlej okachi ma tlayekanto ke yin weyikan.

¹⁹ Yejwan mokuatlaltemiskej kej se señas nik sa tekitl moyolkokoaj. Chokaskej iwan moyolkokoskej, kijtoskej:

—¡Ay! Pobre weyikan. Ika irikojyo omorikojtilijkej nochtin katlej okinpiayaj inbarko-jwan. Iwan axan san totokatijkak nochti otlanke.

²⁰ Pero xipakikan namejwan katlej ankatej ilwikak porke in weyikan yokixpolojkej. Noijki xipakikan namejwan antlatitlaniltin, namejwan antokniwan yolchipawakej iwan namejwan anprofetajtin, porke Dios yokitlajyowiltij in weyikan por yen tlan amo kuale oamechtoktij.

²¹ Ijkuakón se ángel ika ichikawalis okajkokke se weyi tetl kej imetlayo in molino, iwan okitlamotlak ijtit atl. Iwan okijtoj:

—Ijkín noijki kitlamotlaskej in weyikan de Babilonia, iwan mach ok keman akaj kitas.

²² Mach ok keman se kinkakis kintzotzonaskej arpajtin, flautajtin iwan tlapitzaltin itech yon weyikan. Iwan ayakmo yetos nion se tekipanoj de itlaj tlamatle tekitl, iwan mach ok keman mokakis ma tlapayana se molino.

²³ Nion se tlanextle mach ok tlawis itech moweyikan, iwan mach ok keman mokakis ilwichiwaj kan monamiktiaj. Porke motlasemankej oyekaj wejweyikistoje (wejweyitokej) de ipan tlaltikpak, iwan ika motexoxalis (mobruojkayo) otikinkajkayaj nochtin in paismej.

²⁴ Tej weyikan de Babilonia, por tej motlajtlakol, okinmiktijkej in profetajtin iwan katlej Dios iaxkawan, iwan nochtin katlej okinmiktijkej ixko yin tlaltikpak.

19

Omokakke weyikixtilistle itech ilwikak

¹ Satepan de yon, onikinkakke miekej otlajtoayah chikawak ompa ilwikak. Okijtoayah: Ma tikweyikixtikan in toTajtzin Dios porke Yej techmakixtia.

Ma tikweyikixtikan porke Yej kipia weyi ipoder.

² Yej tlaixkomaka (tlatzonmanas) ika melajkayotl ijkón ken moneki.

Yokitlajyowiltij in siwatl katlej weyi momekatij,
katlej ika imomekatalis okinmijtlako in tlaltikpaktlakaj.

Dios yokikuepaltij in siwatl momekatij inmikilis de yen itekipanojkawan in Dios.

³ Iwan oksemi okijtokej:

—¡Ma tikweyikixtikan toTajtzin Dios! Porke ipokyo in yon weyikan katlej yokixpolo-jkej nochipa tlejkotos ipokyo.

⁴ In senpoale iwan nawi tetajtitzintin iwan in nawin katlej yolitokej, omotlankuaket-zkej ipan tlale iwan okiweyikixtijkej in toTajtzin Dios, katlej oewatoka ipan isiya. Iwan okijtokej:

—¡Ijkón ma yelo! ¡Ma tikweyikixtikan toTajtzin Dios!

⁵ Ijkuakón omokakke se tlajtole katlej okiske kan kajki in siya iwan okijtoaya:

Nochtin namejwan katlej ankitekipanoaj
iwan katlej ankimakasij in toTajtzin Dios,
wejweyin iwan tzitzikinmej,
xikweyikixtikan toTajtzin Dios.

Monamiktia in Ichkatzin iwan kiilwichiwiq

⁶ Noijki onikakke kej intlajtol de miekej tlakaj, ken nikuak mokaki kukuyokaj miekej weyamej iwan chikawak tlatijtikuini. Okijtoayah:

¡Ma tikweyikixtikan toTajtzin Dios! Porke yopéj tlanawatia in toSeñor, in toTajtzin Dios
katlej kipia nochti poder.

⁷ Ma tipakikan, ma titemikan ika pakilistle iwan ma tikweyikixtikan toTajtzin Dios,
porke yoajsiko in tonale para monamiktis in Ichkatzin,

iwan katlej yetos isiwa yomoyejyektlalij.

⁸ Iwan okimakakej ma motzotzolti ika itzotzol de lino katlej kuale, chipawak iwan petlantok.

Lino katlej kuale kijtosneki yen inmelajkanemilis in tokniwan yolchipawakej.

⁹ Ijkuakón in ángel onechilwíj:

—Xikikuilo: “Ma pakikan akinmej okinnotzkej para tlakuaskej itech ilwitl níkuak monamiktis in Ichkatzin.”

Iwan noijki onechilwíj:

—Yin tlajtole melawak itlajtol in Dios.

¹⁰ Nej onimotlankuaketzke ikxitlan ángel para nikweyikixtis, pero yej onechilwíj:

—Amo xinechweyikixti. Porke nej noijki niktekipanoa in toTajtzin Dios ijkón ken tej iwan mokniwan katlej kichijtokej tlan kijta itlamachtil in Jesús. Moneki xikweyikixti yen toTajtzin Dios.

Tlan se kitematiltia de Jesús yen yon tlan okachi okintekipachoaya kitematiltiskej in profetajtin.

Katlej ipan oyetiaya in kabayo istak

¹¹ Satepan onikitak in ilwikak tlapotok, iwan owalmonextij se kabayo istak. Iwan katlej ipan oyetiaya itoka Kichiwa Tlan Kijta iwan noijki itoka Melawak. Porke tlaixkomaka (tlatzonmana) iwan temaga (temaka) ken moneki.

¹² Ixtololowan oxotlatokaj kej tlitl, iwan itech itzontekon okinpiaya miekej koronajtin. Iwan okipiaya itoka ijkuitlito katlej mach akaj okimatia tlanon kijtosneki, sino san Yej okimatiá.

¹³ Oztotzolejtoka ika itzotzol sa matztik ika estle, iwan itoka Dios iTlajtol.

¹⁴ In soldadojtin de ilwikak ikuitlapan owalayaj ipan kabayojtin istakej, otlakentitokaj ika intlaken de lino katlej kuale, istak iwan chipawak.

¹⁵ De ijtk iten okisaya se espada sa tekitl tlateki, katlej ika kinmagas nochtin in paismej. Iwan Yej kinnawatis ika se vara de tepestle kej tekiwaj. Iwan kintoktis ken kitoktiaj in uvas níkuak ipan tlajtlaksaj para kipatzkaj, kijtosneki sa tekitl kintlajyowiltis ika ikualanilis in Dios katlej kipia nochí poder.

¹⁶ Itech itzotzol iwan itech imetztomawakan oijkuitlota yin tokayotl: “Tlanawatij de nochtin tlatlanawatijkej iwan inTeko de nochtin tekomej.”

¹⁷ Satepan onikitak se ángel katlej omoketoka ipan tonale iwan okintzajtzilij chikawak nochtin in totomej katlej patlantinemij ilwikak:

—Xiwikikan iwan ximololokan para ankikuaskej se weyi tlakuale katlej Dios amechmakas.

¹⁸ Ankinkuaskej intlalnakayo in reytin, intlalnakayo in kapitanmej iwan intlalnakayo in tlakaj katlej chichikawakej. Noijki ankinkuaskej innakayo in kabayojtin iwan intlalnakayo katlej inpan yetinemij, intlalnakayo de nochtin tlakaj, maski tlanamaktin o noso amo tlanamaktin, maski wejweyin o noso tzitzikinmej.

¹⁹ Ijkuakón onikitak in amo kuale yolkatl iwan nochtin reytin de ixko yin tlaltikpak iwan insoldadojwan, omololojkej para kimomagاسkej iwan katlej ipan oyetiaya in kabayo istak iwan isoldadojwan.

²⁰ In amo kuale yolkatl okikitzkijkej, iwan noijki okikitzkijkej in profeta tekajkayaj katlej owelia okinchiwaya wejweyin señalestín ixpan amo kuale yolkatl. Ika yonmej señalestín okinkajkayaj katlej omotekawilijkej ma kintlalilikan imarka in amo kuale yolkatl iwan okiweyikixtijkej iretrato. In amo kuale yolkatl iwan profeta tekajkayaj, nochtin omen okintlamotlakej san ken yolitokej ijtk tliko kan xotlatok in tlitl ika azufre.

²¹ Iwan nochtin oksekimej insoldadojwan okinmiktijkej ika iespada tlateki katlej okisaya de ijtk iten de yen katlej oyetiaya ipan ikabayo istak. Iwan nochtin in totomej otlakuajkej ika yon nakatl asta kan oixwikej.

20

Panoa mil xiwitl

¹ Satepan onikitak se ángel owaltemoaya de ilwikak kitzkijtiwitz se kadena itech ima iwan se yabe de yen kuyoktle katlej mach kipia kan tlantok.

² In ángel okitzkij in koatl, yen katlej yoyeka desde ya wejkawitl, katlej noijki itoka diablo o noso Satanás, iwan okilpij ika kadena para ma ilpito mil xiwitl.

³ In ángel okitlamotlak in Satanás ijtk in kuyoktle katlej mach kipia kan tlantok iwan ompa okitzakke. Noijki kuale okitzakke in puerta para amo welis kisas in Satanás, para ayakmo ma kinkajkayawa okachi in tlaltikpaktlakaj de noctin paismej, asta ikuak ma pano mil xiwitl. Nijuak tlamis in yon mil xiwitl, kikajkawaskej kanaj keski tonale.

⁴ Satepan onikinmitak miekej siyajtin iwan inpan oewatokaj katlej okinmakakej tekij-wajkayotl para tlaixkomakaskej (tlatzonmanaskej). Iwan onikinmitak inmanimajwan de yejwan katlej okinkechtzontekej por okitematiltiayaj in tlamachtile de Jesús iwan por otetlapowiayaj de itlajtol in Dios. Yejwan mach okiweyikixtijkej in amo kuale yolkatl iwan iretrato, iwan nion mach omotekawilijkej ma kintlalilikan imarka in amo kuale yolkatl itech inmixkuak o noso itech inma. Onikinmitak omoyolkuikej iwan otlanawatijkej iwan Cristo mil xiwitl.

⁵ Yonmej yejwan katlej achtoj omoyolkuikej. Pero in oksekimej mikkamej mach moyolkuiskej (moyolitiskej) asta ma pano in mil xiwitl.

⁶ Sa tekitl ma pakikan in tokniwan yolchipawakej katlej achtoj moyolkuiskej. Yejwan mach mikiskej ojpa ken oksekimej, sino yejwan yeskej tiopixkej inawak Dios iwan inawak Cristo. Iwan tlanawatiskej iwan Cristo mil xiwitl.

⁷ Nijuak panos in yon mil xiwitl, Satanás mach ok tzaktos, sino kikajkawaskej.

⁸ Kisas para kinkajkayawas in tlaltikpaktlakaj de noctin paismej. Kijtosneki yen Gog iwan Magog. Kinmololos noctin para kichiwaskej guerra. Yeskej sa tekitl miekej sa ken xale katlej onkaj itempan atl.

⁹ Witzej de noch in tlaltikpak iwan kiyawaloskej kan yeskej in tokniwan yolchipawakej iwan weyikan katlej Dios kitlasojtla. Pero Dios kiwaltitlanis tlilt de ilwikak iwan kinchichinos noctin.

¹⁰ Iwan diablo, katlej okinkajkayaj, kitlamotlaskej ijtk tliko kan xotlatok in tlilt ika azufre, kan kajki in amo kuale yolkatl iwan profeta tekajkayaj. Ompa tlajyowijtoskej iktlanke (ik tlami) yuale tonale.

Dios tlaixkomakas (tlatzonmanas)

¹¹ Satepan onikitak se weyi siya istak, iwan noijki onikitak katlej ompa ipan oewatoka. Iwan ompa ixpan, in tlaltikpak iwan ilwikak san owalpolikej, porke mach ok oyeka lugar para yejwan.

¹² Iwan onikinmitak in mikkamej, wejweyin iwan tzitzikinmej, omoketokaj iyakapan Dios. Iwan toTajtzin Dios okintlapoj in librojtin, iwan noijki okitlapoj in oksé libro kan oijkluitokaj intoka noctin katlej kipiaj yankuik nemilistle. Dios okinmixkomakak in mikkamej iwan okinmakak inlugar según tlan okichijkej, iwan según tlan oijkluitoka itech yonmej librojtin.

¹³ In mikkamej katlej oyekaj ijtk atl okiskej, noijki in mikilistle iwan lugar kan oyekaj animajtin de katlej yomikkaj, okintemakakej in mikkamej katlej okinpixtokaj. Iwan noctin okinmixkomakakej iwan okinlugartijkej según tlan okichijkej.

¹⁴ Satepan in mikilistle iwan lugar kan oyekaj in animajtin de katlej yomikkaj, okintlamotlakej ijtk tliko. Yon tliko yen ya ipan ojpa mikilistle.

¹⁵ Iwan noijki ompa okintlamotlakej noctin katlej mach onestokaj intoka itech libro kan ijkuitokej noctin katlej kipiaj yankuik nemilistle.

21

Yankuik ilwikak iwan yankuik tlaltikpak

¹ Satepan onikitak se yankuik ilwikak iwan se yankuik tlaltikpak. Porke in achtoj ilwikak iwan achtoj tlaltikpak opolikej, iwan mach ok oyeka in atl.

² Nej niJuan, onikitak se weyikan chipawak, yen yankuik weyikan de Jerusalén, owaltemoaya de ilwikak kan kajki in toTajzin Dios. Sa tekitl kuakualtzin omotaya ken se novia nikuak mochijchiwa para monamiktis iwan iokich.

³ Iwan onikakke se tlajtole chikawak de ilwikak. Okijtoj:

—Xikita. Dios axan chanti inwan tlakaj. Yej inwan chantis iwan yeskej iaxkawan, Yej inewian inwan yetos iwan Yej yetos inDios.

⁴ Dios kinmixayowajwatzas, iwan mach ok yetos mikilistle, nion chokilistle, nion neyolkokole, iwan nion tekokojkayotl, porke nochi tlan achtoj oyeka, yopanok.

⁵ Ijkuakón katlej oewatoka ipan isiya, okijtoj:

—Xikita. Nej nikchiwas nochi tlamantle yankuik.

Nojki okijtoj:

—Xikikuilo tlan nimitzilwia, porke melawak tlan nimitzilwia iwan kuale para kinel-tokaskej.

⁶ Iwan onechilwij:

—Nochi ya kuale kajki. Nej niachtoj iwan Nej niitlamian de nochi tlamantle ijkón ken abecedario pewa ika A iwan tlami ika Z. Akin amikis, Nej nikmakas atl de yen ameyale katlej kitemaka yankuik nemilistle, iwan san niktliokolis.

⁷ Akin tlatlanis itech nochi tlan amo kuale tlan panos, nikmakas nochi yin tlamantle kej herencia. Iwan Nej nietos niiDios iwan yej yetos nokone.

⁸ Pero katlej kimakasij tlajyowiskej nonawak, iwan katlej mach kineltokaj notlajtol, iwan katlej kichiwaj tlan amo nikwelita, iwan katlej temiktijkej, iwan katlej momekatiaj, iwan katlej texoxkej (brujojtij), iwan katlej kinweyikixtiaj in santojtin, iwan nochtin katlej tekajkayajkej, yejwan yaskej ijtk tliko kan xotlatok in tlitl ika azufre. Yen yon katlej ya ipan ojpa mikilistle.

In yankuik weyikan de Jerusalén

⁹ Satepan owalaj se de yen chikome angelestín katlej okinpixtokaj chikome kopajtin tentokej ika nochí in salúltimo chikome kokolistin. Iwan onechilwij:

—Xiwiki, iwan nimitzititis in ichpochtle katlej yetos isiya in Ichkatzin.

¹⁰ In Espíritu Santo notech oyeka iwan onechwíkak ipan se tepetl weyi iwan wejkapan, iwan ompa onechititij in chipawaktzin weyikan de Jerusalén, owaltemoaya de ilwikak kan kajki in Dios.

¹¹ In weyikan opetlania ika imawisotlanex Dios. Ipetlanilis oyeka kej ipetlanilis se tetl kuakualtzin katlej petlani, kej se tettintle de jaspe katlej mota kej teskatl.

¹² In weyikan okiyawalojtoka se tepamitl weyi iwan wejkapan, iwan okinpiaya majtlakte iwan ome puertajtin, iwan nojki oyeka se ángel itech kada se puerta. Iwan itech yonmej puertajtin oijkluitokaj intoka de yen majtlakte iwan ome familias de Israel.

¹³ Oyekaj eyi puertajtin ik ikisayan tonale, eyi puertajtin ik ajko, eyi puertajtin ik tlani iwan eyi puertajtin ik ipoliwian tonale.

¹⁴ In tepamitl de yen weyikan okinpiaya majtlakte iwan ome cimientos de temej, iwan itech yonmej temej oijkluitokaj intoka de yen majtlakte iwan omen itlatitlanil-wan in Ichkatzin.

¹⁵ In ángel katlej onechtlapowijtoka okipiaya se tlatamachiwalkuawitl (metro) de oro, para ika kitamachiwas in weyikan, ipuertajwan iwan itepanyo.

¹⁶ In weyikan oyeka kuadrado. De weyak iwan de patlawak oyeka san se parejo. In ángel okitamachij in weyikan ika tlatamachiwalkuawitl, iwan okipiaya ome mil iwan

ome siento kilómetro kada se lado. De weyak iwan de wejkapan iwan de patlawak oyekaj san se parejo.

¹⁷ Satepan okitamachij in tepamitl, iwan okipiaya eyinpoale iwan nawi metro. In ángel otlatamachij ika itlatamachiwal ijkón ken tejwan titlatamachiwaj.

¹⁸ In tepamitl oyeka tlachiwale ika tetl de jaspe, iwan weyikan oyeka tlachiwale ika oro katlej omotaya kej vidrio chipawak.

¹⁹ In temej de yen icimiento in tepamitl ochijchitokaj ika miek tlamantle de tetzitz-intin kuakualtzitzintin. Ipan se cimiento ochijchitoka ika jaspe, ipan ome cimiento ochijchitoka ika zafiro, ipan eyi cimiento ochijchitoka ika ágata, ipan nawi cimiento ochijchitoka ika esmeralda,

²⁰ ipan makuile cimiento ochijchitoka ika ónica, ipan chikuasen cimiento ochijchitoka ika cornalina, ipan chikome cimiento ochijchitoka ika crisólito, ipan chikueyi cimiento ochijchitoka ika berilo, ipan chiknawi cimiento ochijchitoka ika topacio, ipan majtlakte cimiento ochijchitoka ika crisoprasa, ipan majtlakte iwan se cimiento ochijchitoka ika jacinto, iwan ipan majtlakte iwan ome cimiento ochijchitoka ika amatista.

²¹ In majtlakte iwan ome puertajtin oyekaj tlachiwaltin ika majtlakte iwan ome perlas. Kada se puerta oyeka tlachiwale ika se perla. In ojtle katlej okachi weyi de yon weyikan oyeka de oro chipawak kej teskatl.

²² Mach onikitak nion se tiopan itech yon weyikan, porke in toSeñor, in Dios katlej kipia nochí poder, iwan Ichkatzin, ompa katej iwan por yonik mach ok moneki tiopan.

²³ Itech yon weyikan mach moneki tlawis in tonale nion metztle, porke imawisotlanex in Dios iwan Ichkatzin yejwan kitlawiliaj.

²⁴ In tlaltikpaktlakaj de nochtin paismej nemiskej ijtit tlanextle de yon weyikan. Iwan in reytin de nochí in tlaltikpak kiwalkuiskej itech yon weyikan nochí tlan kuale tlan kipiaj.

²⁵ In puertajtin nochipa tlapotoskej. Mach keman motzakuaskej. Porke nochipa tlanestos iwan mach keman tlatleyuas.

²⁶ In tlaltikpaktlakaj de nochtin paismej kiwalkuiskej itech yon weyikan nochí tetlakitalistle iwan nochí tlan kipiaj kuakualtzin.

²⁷ Pero mach keman kalakis itech yon weyikan tlan amo chipawak, nion katlej kichiwaj tlan amo kuale katlej mach kiwelita in Dios, iwan nion katlej tlakajkayawaj. Sino kalakiskej san yejwan katlej nestos intoka itech libro kan ikuilitok intoka nochtin katlej kipiaj yankuik nemilistle, yejwan katlej iaxkawan in Ichkatzin.

22

¹ Satepan in ángel onechititij se weyatl chipawak, katlej kitemaka yankuik nemilistle. Yon atl oyeka chipawak kej teskatl, iwan owalkistoka de kan isiya in toTajtzin Dios iwan de yen Ichkatzin.

² Yon atl opanotoka tlatlajko ojtle de yen weyikan. Iwan ojkan lado atlatentle de yen weyatl oyekaj in kuawmej katlej kitemakaj yankuik nemilistle. Yonmej kuawmej tlakij kada metztle, kijtosneki majtlakte iwan ome buelta se xiwitl, iwan inxiwyo serbiroa para ika mopajtiskej in tlaltikpaktlakaj de nochtin paismej.

³ Itech yon weyikan mach ok yetos itlaj tlan amo kuale katlej Dios moneki kitlajyowitzis. Isiya in toTajtzin Dios iwan isiya in Ichkatzin yetoskej itech yon weyikan. Ompa itekipanojkawan kitekipanoskej iwan kiweyikixtiskej.

⁴ Iwan kitaskej ixko iwan kintlaliliskej ipan inmixkuak itoka in Dios.

⁵ Ompa mach ok keman tlatleyuas. Iwan katlej ompa chantskej mach ok kinekiskej itlaj tlanextle para ika motlawiliskej, nion mach ok monekis ma kintlawili in tonale, porke in toSeñor Dios Yej kintlawilis. Iwan yejwan tlanawatiskej iktlanke (ik tlami).

Jesucristo mach ok wejkawitl para walmukuepas

6 Satepan in ángel onechilwij:

—Yin tlajtole melawak iwan kuale para kineltokaskej. Iwan toSeñor Dios katlej kinmatiltia in profetajtin tlan tlapanos, okualtitlanke iángel para kinnextilis itekipanojkawan tlan tlapanos san niman.

7 Iwan Jesús okijtoj:

—¡San niman niwitz oksemi! Ma paki akin kichiwas tlan kijta in tlamachtile katlej ijkuitlito itech yin libro katlej kitematiltia tlan tlapanos.

8 Nej niJuan, onikakke iwan onikitak nochi yin tlamantle. Iwan satepan de onikakke iwan onikitak, onimotlankuaketzke ikxitlan ángel katlej onechnextilij nochi yon tlamantle para nikweyikixtis.

9 Pero yej onechilwij:

—Amo xinechweyikixti. Porke nej noijki niktekipanoa in toTajtzin Dios ijkón ken tej iwan mokniwan profetajtin, iwan nochtin katlej kichiwas tlan kijta in yin libro. Moneki xikweyikixti yen toTajtzin Dios.

10 Noijki onechilwij:

—Amo san tej xikmato, sino xikinmatilti nochtin tlan kijta itlajtol in Dios katlej ijkuitlito itech yin libro. Porke ya ajsi tonale para tlamochiwas nochi tlan kijta in yin libro.

11 Iwan tla akaj kineki kichijtos tlan amo kuale, ma kichijto kiné. Iwan akin kineki nemis ika inemilis bierotik, ma nemí bierotik kiné. Iwan akin kineki kichijtos tlan kuale, ma kichijto tlan kuale kiné. Iwan akin kineki moyolchipajtos inawak Dios, ma moyolchipajto kiné.

12 Iwan Jesús okijtoj:

—¡San niman niwitz oksemi! Nikkualkuis in tlaxtlawile para nikmakas kada se tlakatl segúnl tlan okichij.

13 Yen Nej niachtoj iwan Nej niitlamian de nochi tlamantle ijkón ken abecedario pewa ika A iwan tlami ika Z.

14 Ma pakikan katlej kipakaj intlaken para welis kalakiskej itech puerta de yen weyikan para kikuaskej itlakilo in tlatokkuawitl katlej kitemaka yankuik nemilistle.

15 Pero mokawaskej kalan katlej kipiaj mach kuale inyolo, katlej texoxkej (brujojtij), katlej momekatiaj, katlej temiktijkej, katlej kinweyikixtiaj insantojwan, iwan nochtin katlej tlakajkayawaj iwan kiwelitaj tlakajkayajtinemiskej.

16 Nej niJesús, onikkualtitlanke noángel para ma amechmatilti nochi in yin tlamantle namejwan katlej antiopantlaneltokakej. Yen Nej ninelwatl katlej niwalajtok de yen rey David, iwan yen Nej niteixwi de yen rey David. Iwan noijki yen Nej nisitlale katlej kisa kualkan.

17 In Espíritu Santo iwan isiwa in Ichkatzin kijtaj:

—Xiwiki.

Iwan akin kikaki, noijki ma kijto:

—Xiwiki.

Iwan tla akaj amiki ipan iyolo, iwan kineki konis in atl katlej kitemaka yankuik nemilistle, ma wiki, iwan ma koni iwan mach itlaj moneki kitlaxtlawas.

18 Nochtin akinmej kikakij tlan kijta in tlamachtile katlej ijkuitlito itech yin libro, nikneki namechilwis se tlajtole: Tla akaj kajxitilia oksekin tlajtole de tlan ya kajki ijkuitlito itech yin libro, Dios kitlajyowiltis okachi ika yen kokolistle katlej kajki ijkuitlito itech yin libro.

19 Iwan tla akaj kikixtilia itlaj tlajtole de tlan ya kajki ijkuitlito itech yin libro, Dios noijki kikixtilis tlan okitokaroaya de yen nekáj tlatokkuawitl katlej kitemaka yankuik nemilistle iwan mach kikawilis ma kalaki itech nekáj chipawaktzin weyikan de tlan ya kijtojtok in yin libro.

20 Jesús katlej techmatiltia in yin tlamantle kijta:

—Ipan melajka, san niman niwitz.
Ijkón ma yeto. Xiliki, Señor Jesús.

²¹ In toSeñor Jesucristo ma amechmaka iteiknotlamachilis aminochtin. Ijkón ma yeto.